

حنّا الفساحوري

الجامع  
في

تاريخ الأدب العربي

الأدب الحديث

دار الحديث  
بيروت











الجامع  
ف  
تاريخ الأدب العربي



الطبعة الأولى ١٩٨٦  
جميع الحقوق محفوظة





حنا الفساخوري  
General Organization of the Alexandria  
Library (GOAL)  
*General Organization of the Alexandria Library*

الجامع  
في

# تاريخ الأدب العربي

الأدب الحديث

دار الجيل  
بيروت - لبنان







## أدب النهضة الحديثة

— بيئة النهضة الحديثة

— أثر النهضة الحديثة :

• نظرة عامة.

• القصة.

• المسرح.

• النقد الأدبي والمقالة الصحفية.

• التاريخ والعلوم.

— شعر النهضة الحديثة.

— أدباء النهضة الحديثة :

رواد النهضة الحديثة في النثر.

رواد النهضة الحديثة في الشعر :

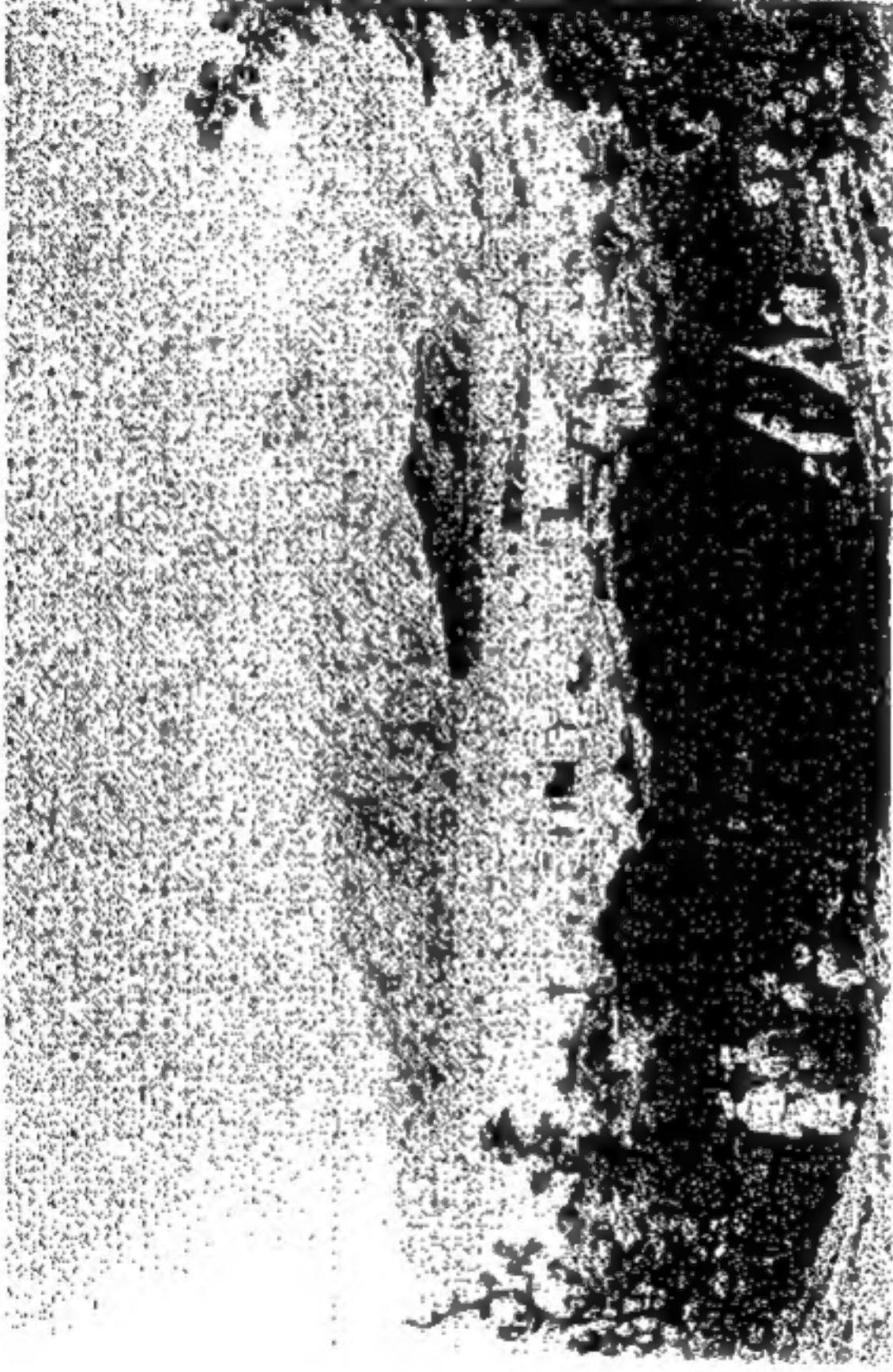
مرحلة الرقابة الفكرية والتعبيرية.

مرحلة التقليد الواعي

أساطين النهضة الحديثة في النثر.

أساطين النهضة الحديثة في الشعر.

شعر النضوج الفني والاستقرار الواعي.



١٨. بؤوت وجبل لبنان — مشهد عظم — من رسم كديم من القرن ١٨.



## الباب الأول

### بيئة النهضة الحديثة

- ١ - انهيار وتوقُّب : في عهد الأعاجم والأتراك صدف الناس عن العلم ولبث الشرق ينرقب يوم نبعثه . وكان ذلك عندما احتك الشرق بالغرب وافتح على المدنيات الحديثة .
- ٢ - اتصال محيّر : اتصل لبنان بالعرب منذ فخر الدين ، ونشأت حركة البعثات الأوربية الى الشرق ، وأنشئت للبنانيين وغيرهم من أبناء الشرق مدارس في رومة وباريس كانت في أصل حركة الاستشراق .
- ٣ - بعثات ومدارس وطباعة : اشتدت حركة النهضة في لبنان بتتابع الوفود الى أوربة ، وبإشياء المدارس ، ومعالجة الطاعة . وأول مطبعة دخلت البلاد العربية هي مطبعة دير قزحيا سنة ١٦١٠ .
- ٤ - حملة نابليون ونهضة مصر : دخل نابليون مصر سنة ١٧٩٨ ، وأنشأ الفرنسيون فيها مدرستين ومعمراً عمياً ومكتبة وصحيفتين ، فاحتك المصريون بالحضارة الأوربية ، وراح محمد علي يوالي البعثات الى أوربة ويشجع حركة النقل والترجمة .
- ٥ - بعثات مصرية ومدارس ومطابع : عندما تولى اسماعيل أمر مصر اشتدت حركة البعثات ، وتعددت المدارس والمطابع ، فأنشئت الصحف والمجلات ، وانطلقت حركة التصنيف وإحياء المخطوطات بالطباعة .
- ٦ - صحافة وجمعيات ومكتبات : انطلقت حركة الصحافة من مصر أولاً ثم انتشرت في شتى أنحاء لعم العربي ، وانطلقت كذلك الجمعيات العلمية والأدبية كجمعية السورية ، والجمع العلمي الشرقي . وأنشئت المكتبات الكبرى كالمكتبة الظاهرية بدمشق ، والمكتبة الشرقية ببيروت ..
- ٨ - نقل وترجمة : ونشطت حركة النقل والترجمة فنقل التراث العالمي الى اللغة العربية ونقل بعض آثار العرب الى اللغات الأوربية ، فكان لذلك أثر شديد في تسريع حركة التطور الفكري والأدبي والعلمي .

#### ١ - انهيار وتوقُّب :

المدنيّات عند الشعوب أخذ وعطاء ، أخذ ينمّي وعطاء يُحيي الموات أو يزيد في الكمّيات والكيفيات . وطالما كان الشرق متبعاً للعطاء ومبعثاً للخير والضياء ، بل كان منذ

أقدم عصوره منبت الحضارات ، ترعرع في كنفه الفكر الإنساني ، وتقلبت على حوانه الشعوب تقصده من كل مكان غزاة فكر وغزاة بيان ؛ ثم قلب له الدهر ظهر المجن ، عندما انطوت صفحة العهد العباسي . واندفعت على البلاد العربية سيول من الأعداء والأترك وغيرهم من الشعوب التي لم تُقم للمدنيات وزناً ، ولم تعرف لها قيمة ، فلكت أركان لبء القائم ، وعفت على آثار الصروح الشامخة ، ونشرت القلق والاضطراب ، وبعثت الفتن وروح الفوضى ، فصدف الناس عن العلم والجهد العلمي ، وصدف

EMIR FACHR-EDDIN, PRINCE DES DRAVS.

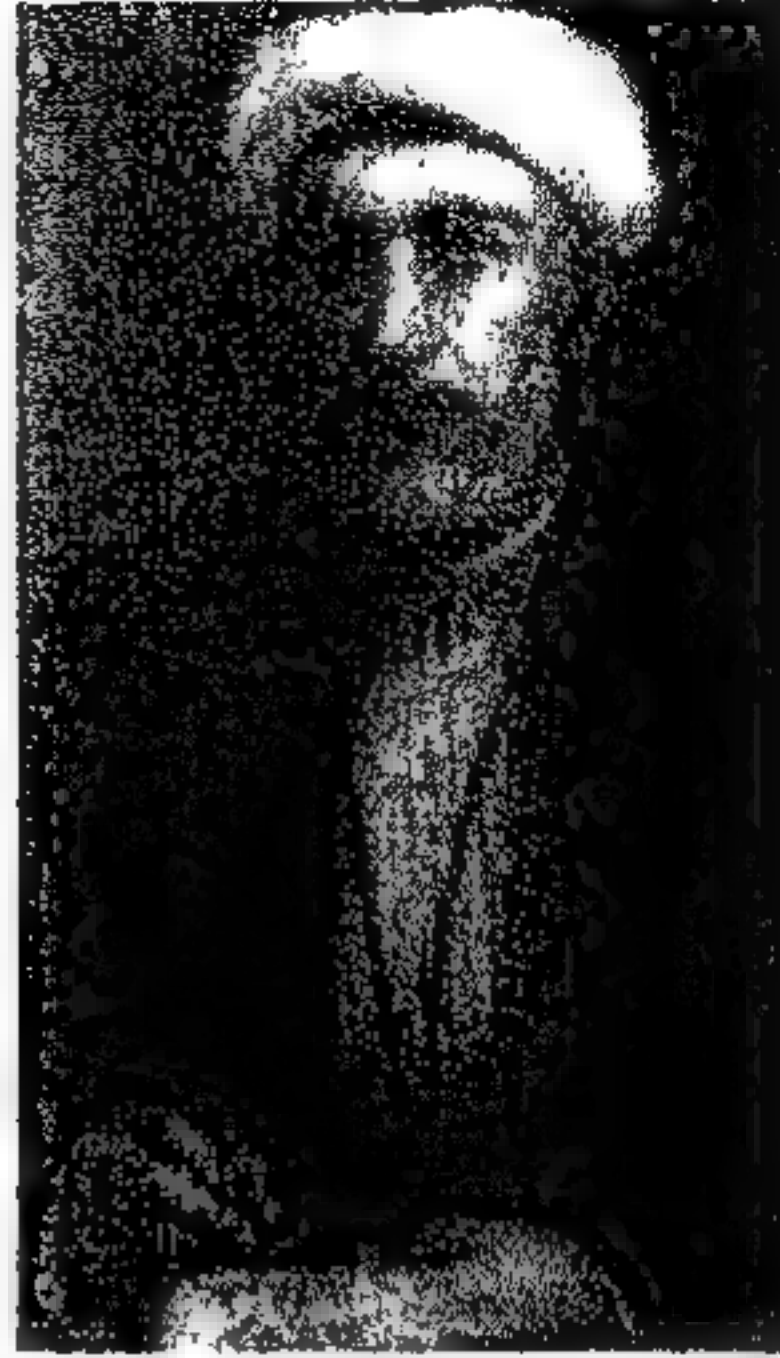


الأمير فخر الدين المعني الثاني.





يوسف السماني (١٧٣٠ — ١٧٩٨)  
أمن مكتبة الفاتيكان.



الشيخ إبراهيم الأحباب.

الناس عن الفنّ والتطلع الى سمائه ، وراحوا يتقنون ضربات الأيام ، ونواب احداث ، ويشون ما في نفوسهم في أدب عامي أو ما يقترب من العامي ، وهكذا خبت جذوة العبقرية ، وخمدت نيران القلوب ، وراح الشرق في ظلمته الكالحة ، وفي فقره نفني ، يترقب يوماً يبعث فيه حياً ، وإذا بذلك اليوم يقترب ، وإذا هنالك بقضة عمّة تعقبها نهضة مباركة.

اندلعت الشرارة الأولى في الشرق عندما احتك بالغرب ، فكانت شررة اليقظة التي بدأت بطيئة ، والتي اتسعت شيئاً فشيئاً لتأخذ مداها الأرحب وتحقق النهضة الحقيقية ، وإذا كان لبنان ، بسبب موقعه الجغرافي ، أكثر انفتاحاً على الغرب ، كان بسبب ذلك سباقاً في التفاعل والحضارة الجديدة ، والسير في سبيل الخروج الى عالم النور والرفق.

## ٢ - إتصال خير:

اتصل لبنان بالغرب في عهد فخر الدين (١٥٧٢ — ١٦٣٥ م)، وجرت منذ ذلك الحين حركة البعثات الأوروبية إلى الشرق بواسطة الإرساليات، وتأسست في روما وباريس وغيرهما من كبريات المدن الأوروبية مدارس لتعليم أبناء الشرقيين ولا سيما اللبنانيين منهم، وقد تخرج من تلك المدارس طُفحة مباركة من أرباب العلم وثقافة<sup>(١)</sup> الذين لمعوا في سماء المعرفة وكان لأقوالهم وكتاباتهم أصدااء عالمية، وكان من أبحاثهم في آثار الشرقيين حافز لعلماء الغرب حمزهم على دراسة أدب الشرق ونتاج عقله، وكان من ذلك حركة الاستشراق التي لها فضل جم على النهضة الحديثة والتي وجهت الباحثين شطر الدراسات العلمية والأخذ بأساليب البحث العلمي وتصحيح النظريات القديمة في التاريخ والنقد والعلوم.



الشيخ يوسف الأزري.

## ٣ - بعثات ومدارس وطباعة:

وراحت تلك الحركة في لبنان تتضح بين أخذ ورد، ولا سيما عندما تأسست الرهبانيات الوطنية وأخذت على عاتقها أن تنير الشعب وتثقفه، واتجهت لأجل ذلك اتجاهاً ثقافياً، وراحت ترسل الوفود إلى العواصم لأوربية ليرجعوا إلى بلادهم ببضاعة علمية وافرة، وراحت تؤسس المدارس في الأنحاء اللبنانية، ومن أقدم تلك المدارس وأهمها مطبوعة

١ - يذكر منهم إبراهيم الحاملاني (١٦٦٤) والمطران حرماتوس فرحات (١٦٧٠ — ١٧٣٢) وأب بطرس مارك (١٦٦٠ — ١٧٤٧) وخصوصاً يوسف سمعان السمعاني (١٦٨٧ — ١٧٦٨) منظم المخطوطات الشرقية في كلية القاتيكان، و مترجم الكثير من الآثار الشرقية الى اللغات الأدبية.



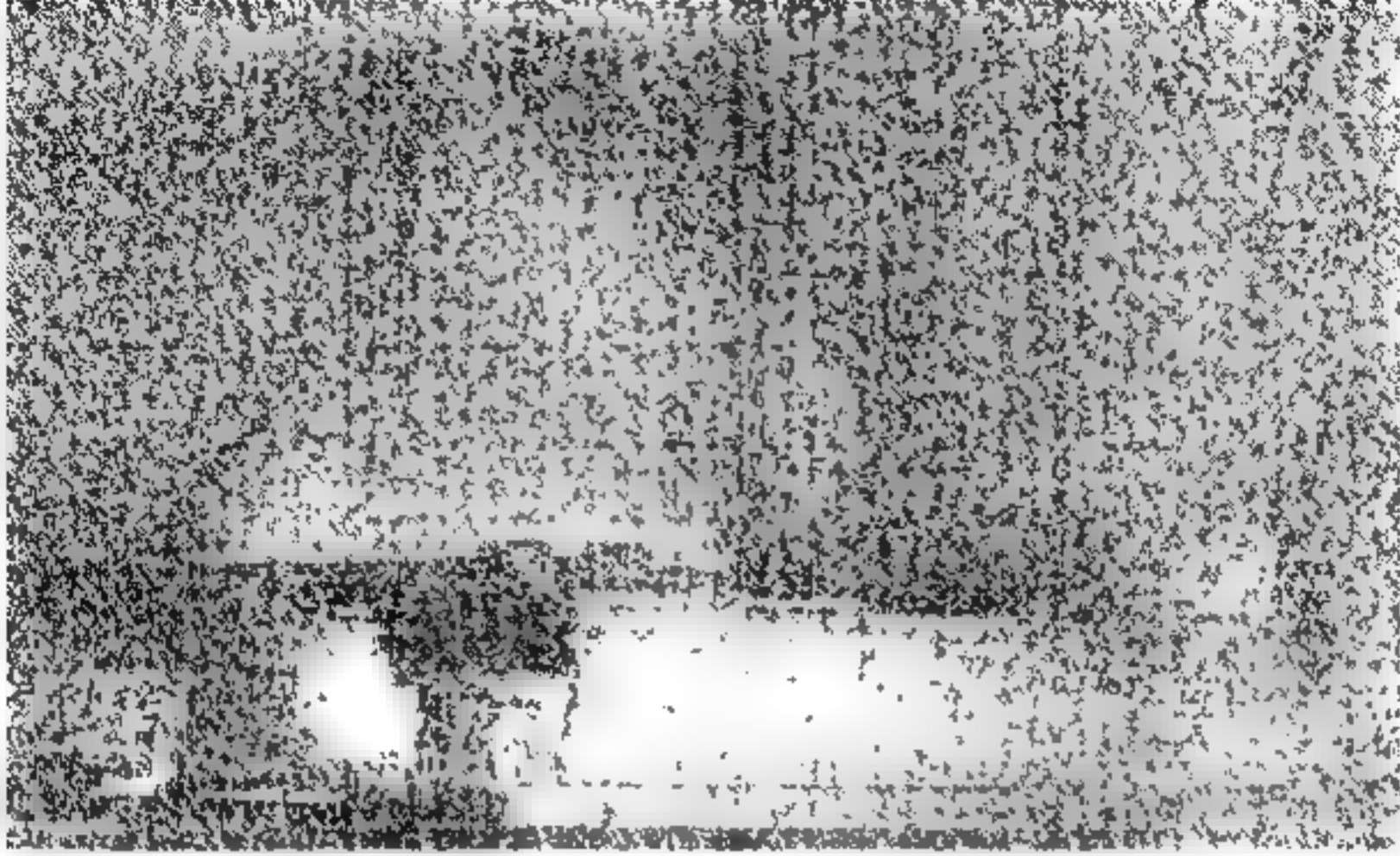
عينطورة (١٧٣٤) ومدرسة عين ورقة (١٧٨٩). وقد عمل الرهبان ، فضلاً عن تخريج أساتذة للجيل الجديد ، على إنشاء المطبعة العربية ، وكانت الطباعة العربية قد ظهرت ، أول ما ظهرت ، سنة ١٥١٤ في قانون من أعمال إيطالية ؛ وأول مطبعة دخلت البلاد العربية هي مطبعة دير قزحيا بلبنان سنة ١٦١٠ ، وقد طبعت فيها لكتب العربية بحرف كرشوني . وأول مطبعة عربية عرفها الشرق هي مطبعة حلب التي أنشأها المصري ك أناسيوس الرابع الدباس سنة ١٧٠٢ ، وسك أمهات حروفها الشماس عبدالله الزاخر . ثم ظهرت بعد ذلك مطبعة دير الشوير بلبنان بفضل الشماس عبد الله الزاخر ، وشرعت في العمل المنظم سنة ١٧٣٤ . وهكذا وُضعت الأسس البعيدة للنهضة الحديثة .

#### ٤ - حملة نابوليون ونهضة مصر :

ولما كانت سنة ١٧٩٨ زحفت جيوش نابوليون بونابرت على مصر ، وفيها الأديب والشاعر ولطبيب والفيلسوف ، ورجل الصناعة والفن والاختراع ، فاحتكت مصر بالأوروبيين عن كثب ، وقد أنشأ الفرنسيون في مصر مدرستين ومجمعاً علمياً ومكتبة قيمة وصحيفتين ناطقتين بلسان الحملة والمجمع العلمي ، وعُنت هذه المنشآت بنش التراث الفرعوني وتعزيز العلوم والفنون وتنمية روح البحث والتنقيب في شتى الميادين ، وعندما جلس محمد علي على عرش مصر سنة ١٨٠٥ واصل مسيرة الإصلاح والنهوض ، وقد أراد الإحتكاك بالغرب شديداً مشمراً ، فوالى البعثات إلى أوربة ، وعمل على فتح المدارس ولاسيما الطيبة والعسكرية منها ، وشجع حركة النقل والترجمة والطباعة والصحافة ، واتخذ اللغة العربية لغة رسمية للبلاد ، فكان رجلاً عظيماً وركناً رئيسياً من أركان النهضة . ويعتبر عهد محمد علي عهد النهضة العلمية والعسكرية في مصر بينما سعى اسماعيل بعده ، إلى تعزيز النهضة الأدبية .

#### ٥ - بعثات مصرية ومدارس ومطابع :

كانت سنة ١٧٩٨ تاريخ الانطلاق الشديد في عالم التقدم والوعي القومي وشأ في مصر صراع بين العقل القديم والعقل الجديد ، فكان من ذلك مجريان في العلم والأدب



والفنّ بتفاعلان فيدعمان النهضة. وقد ازداد احتكاك الشرق بالغرب في الكمية والكيفية، واشتدت حركة البعثات؛ ولما تولى إسماعيل زمام الأمور في مصر تعددت المدارس والمطابع وسائر أسباب النهضة، وتقاطر الأجانب إلى البلاد، ووافق ذلك

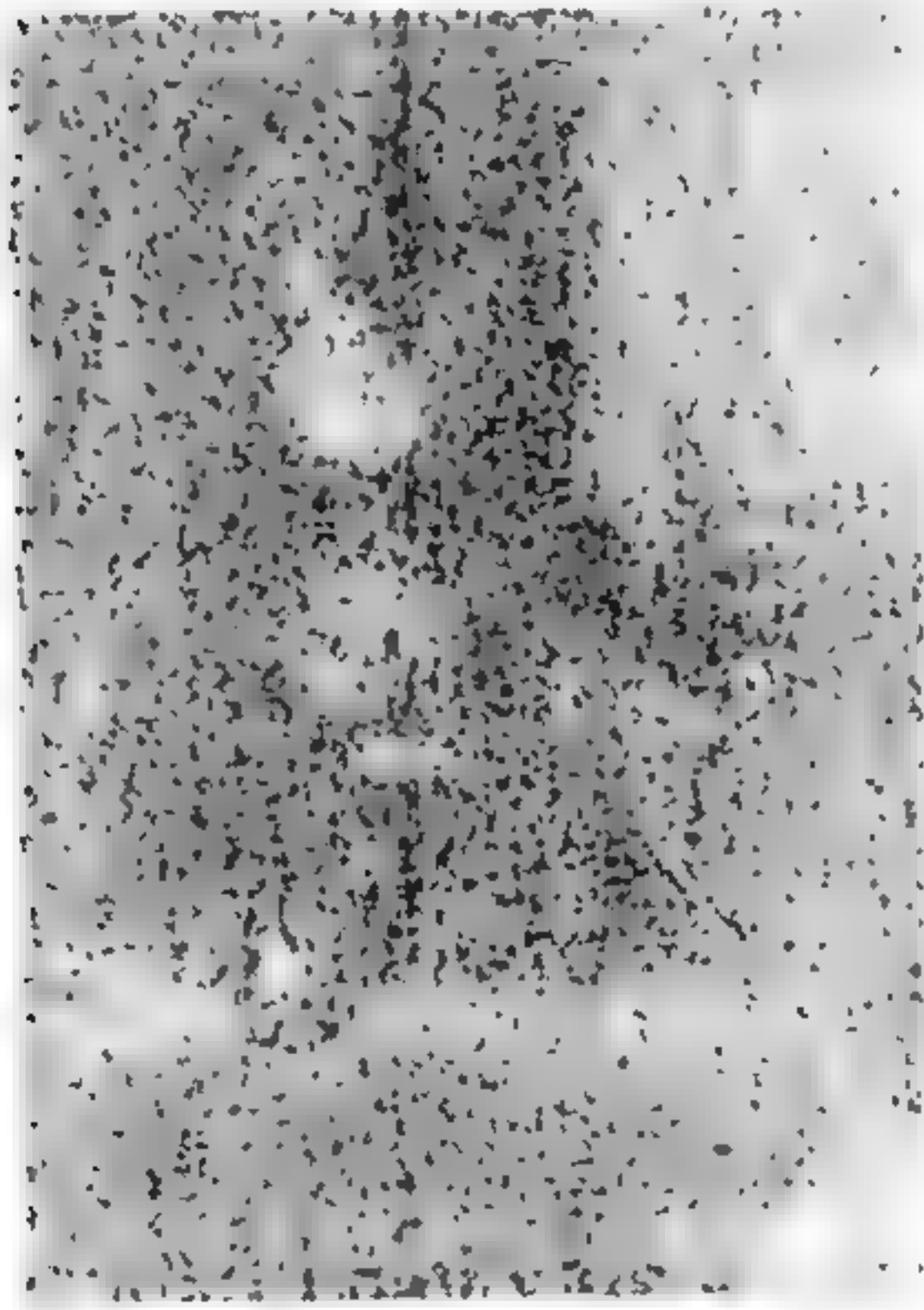
١ - كان العلم والتعليم في مصر، قبل محمد علي، محصورين في الأزهر وبعض الكتاتيب في المدن ولأرباب الأزهر في الأصل جامع للعبادة بناء القائد جوهر فائق مصر سنة ٩٧١، ثم تحول بعد ذلك إلى جامعة لتدريس العلوم الدينية على مذهب الشيعة، وبعض العلوم اللغوية والعقلية. وبعد أن تقلب صلاح الدين على العاصمين جمعه مدرسة سنية يؤتمها الطلاب من كل الأقطار الإسلامية. وأثر الانحطاط الثقافي في التعليم في الأزهر فاقصر على العلوم الدينية وبعض أصول الحساب القديمة البدائية. وفي نهاية القرن التاسع عشر، سعى عقلاء المسلمين إلى إصلاح حالة الأزهر وادخال العلوم الطبيعية والرياضية فيه. وابتدى الشيخ محمد عبده، بما عرف عنه من تحرر وتوق إلى تجديد. امرى بفسطاط هذه المهمة، محاولاً جعل التدريس في الأزهر يلبي حاجة الأمة إلى النهضة والتجديد. وكان له من أراد رغبة المقاومة الصيفة، وأصبح الأزهر في مطلع القرن العشرين يحاربي عماهجه مناهج التمسيم التراثية والحركة التقدمية العلمية.

كان الأزهر في عهود الانحطاط ملجأ للغة العربية ومعقلها الحصين. فمن رجاله انتفى محمد علي رحاب النهضة، ومن تلامذته كانت البعثات إلى أوربة.

في عهد محمد علي نشأت عدة مدارس تساعد على تنظيم الجيش الحديث، من ذلك مدرسة الطب التي تأسست سنة ١٨٢٦ والتي كان الفضل الأكبر في إنشائها للدكتور كلوب بك طبيب جيش محمد علي

ولازدهار المدرسي الفعلي كان في عهد إسماعيل فأنشئت مدرسة الحقوق ومدرسة المعلمين، ومدرسة الفنون والصناعات ثم الجامعة المصرية سنة ١٩٠٦.

اصطفاها دعائين للدين والسياسة، فكثر المهاجرون منهم إلى الديار المصرية حيث واصلوا مبداءً واسعاً بعمل، وحيث كانوا من أركان النهضة. فأنشأوا الصحف والمجلات رغبة وفي تلك الأثناء تسربت أساليب النهضة إلى سائر البلاد العربية، وانطلقت حركة التثقيف وإنشاء الكتب وإحياء المخطوطات بالطباعة، وأنشئت الجامعات الكبرى في بيروت الجامعة الأميركية سنة ١٨٦٦، وجامعة القديس يوسف سنة ١٨٧٤، وفي مصر الجامعة المصرية سنة ١٩٠٦، وفي دمشق الجامعة السورية في عهد فيصل بعد الحرب الكونية الأولى.



محمد علي باشا.





الحديوي

اسماعيل

باشا.

#### ٤ - صحافة وجمعيات ومكبات :

وانطلقت حركة الصحافة فكانت مدرسة ميابة للتخفيف والتوجيه ، وكانت مصر مهدها ومُطلقها ، وقد أنشأ محمد علي سنة ١٨٢٨ الوقائع المصرية ، وأنشأ رزق الله حسون الحلبي في القسطنطينية سنة ١٨٥٥ جريدة أسبوعية أسماها «مرآة الأحوال» . ولكن الصحافة الحقيقية بمعناها الدقيق لم تهم إلا على أيدي اللبنانيين وقد أنشأ اسكندر شلهوب جريدة «السلطنة» سنة ١٨٥٧ ، وخليل الحوري «حديقة الأخبار» سنة ١٨٥٨ ، وبطرس البستاني «نفيح سوريا» سنة ١٨٦٠ . وأحمد فارس الشدياق جريدة «الجوائب» في اسطنبول سنة ١٨٩٠ ، وسليم البستاني جريدتي «الجنة» و«الجنة» ، وأنشأ سليم وبشارة تقلا اللبنانيان جريدة «الأهرام» في الإسكندرية سنة ١٨٧٥ ،

Arabica

بسم الله الرحمن الرحيم  
نبتد بعون الله وحسن  
توفيقه بنسخ مرامير داود

السفر الاول المزمور الاول

وبن للرجل

الذي  
لم ينجح  
رأيه



المنافقين  
ولم يقف في طريق الخاطئين  
ولم يجالس  
المستهزئين لكن فينا موسى  
الرب مشيت

و في سبيل يستلوا  
لولا ودهارا فيكون  
كمثل الشجرة المفروسة  
على مجاري المياه التي  
تغري ثمرتها في حبيها  
وورقها لا يفتقر  
وكل ما يعمل

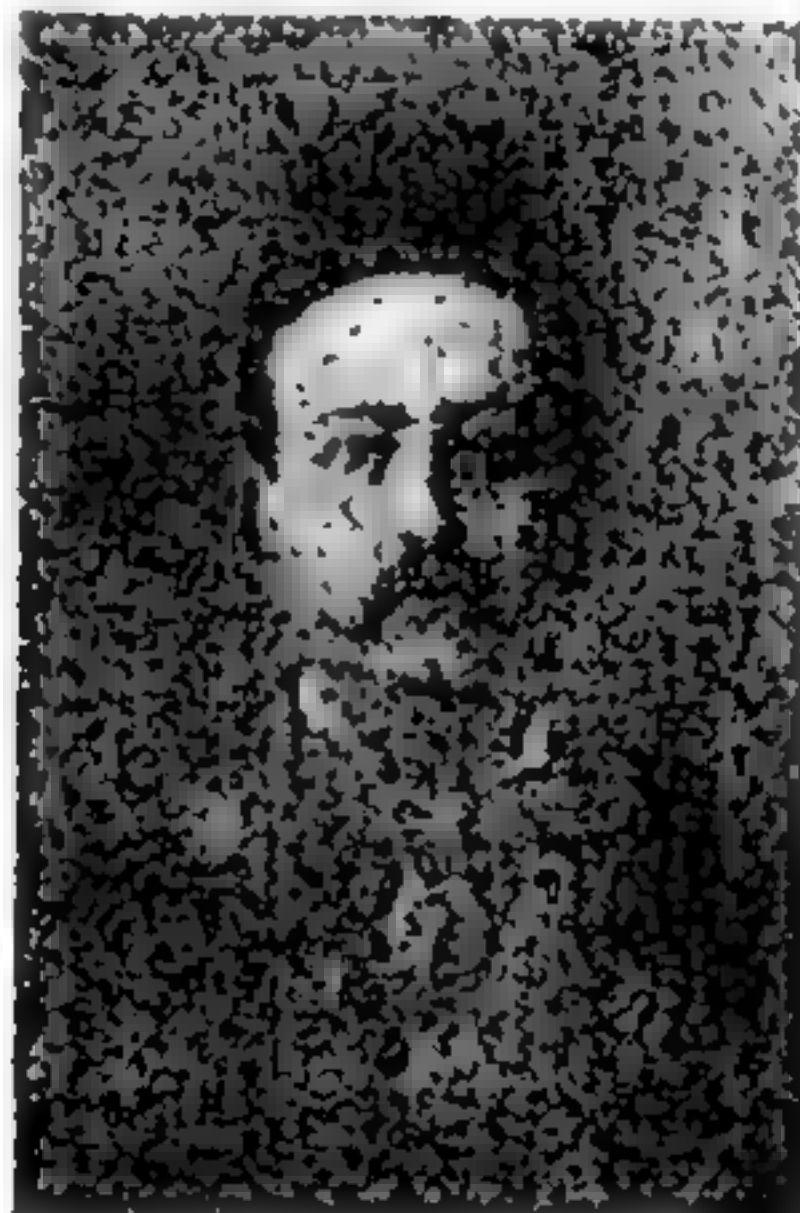
بهم ليس كذلك  
المنافقون ليس كذلك  
بل كالحبال الخدي تدرج  
الرياح عن وجه الارض  
هائلا لا تقوم  
المنافقون في القضا  
ولا الحكام في مجمع  
الصدقين لان الرب  
عارف بطريق الابرار  
وطريق الاثمة تبينه



عبدالله زاهر برشته.



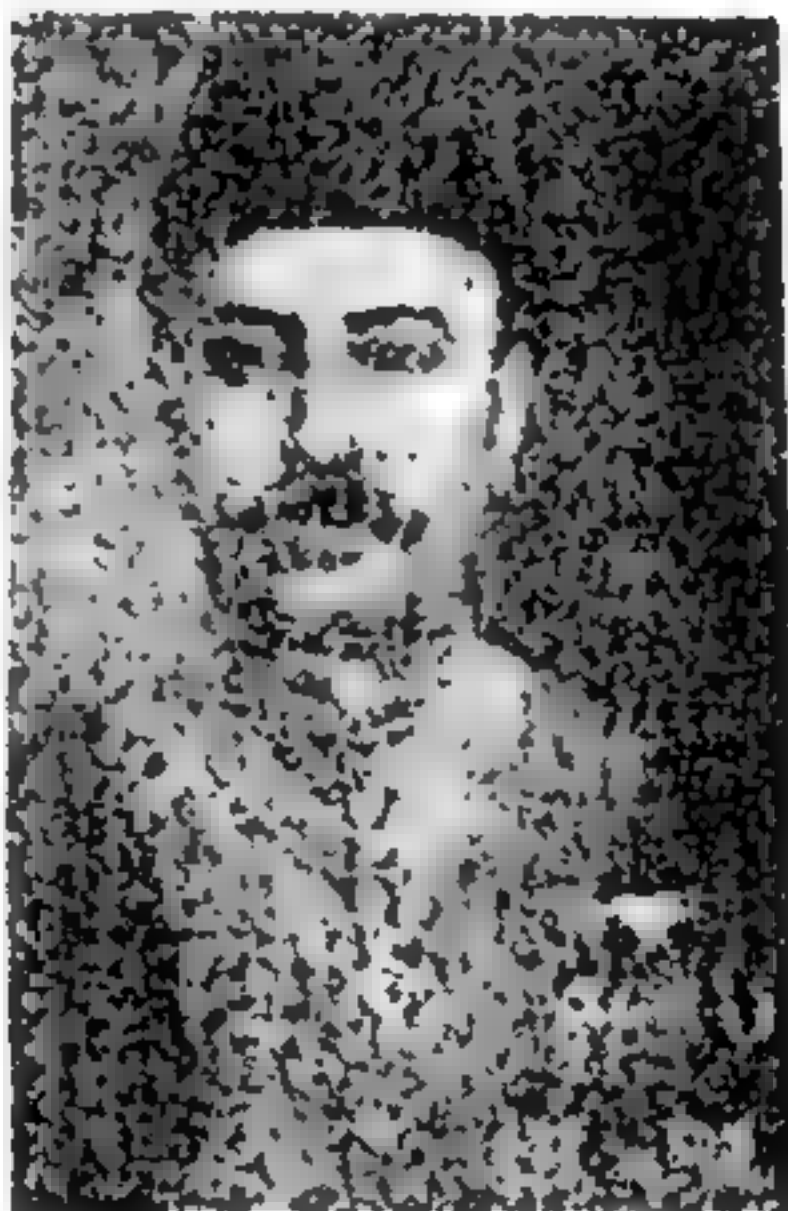
من إنجازات مطبعة دير الشور - عبدالله زاهر.



سامي قلا



نور مكول.

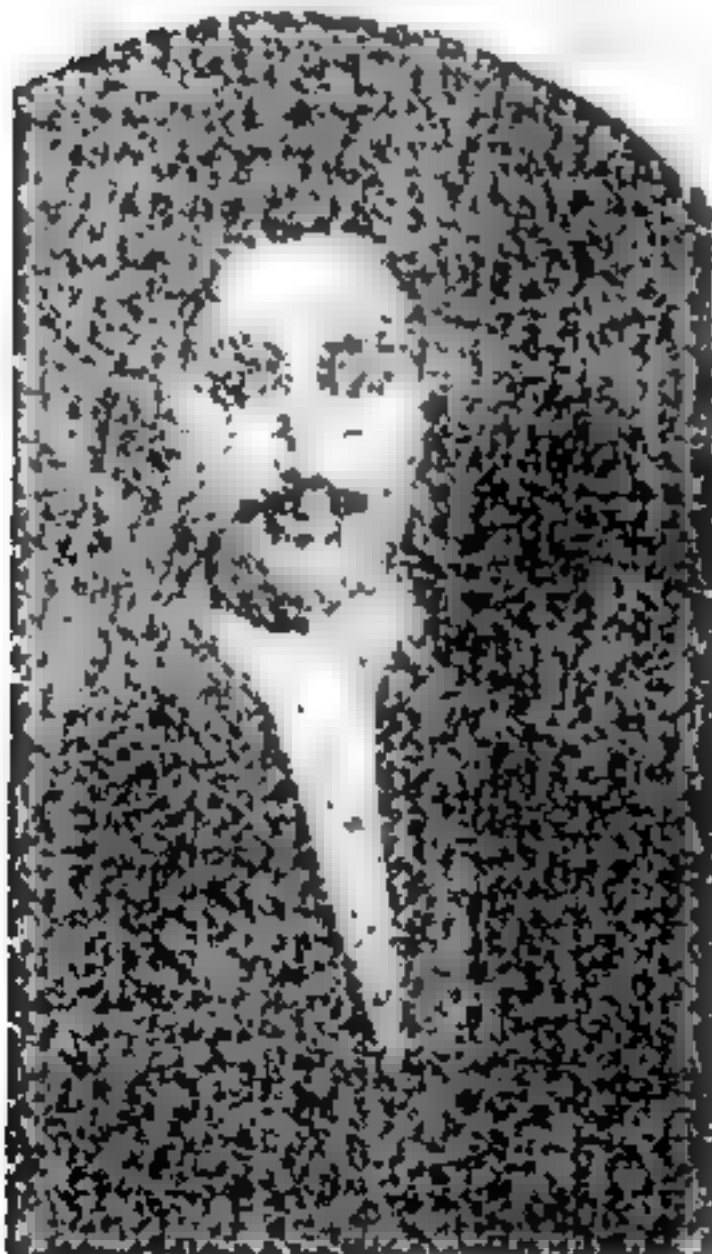


شارة قلا





صفحات من أعداد الصحافة العربية الأولى.



سلم البستاني



وفارس نمر ويعقوب صروف اللبنانيان جريدة «المقطم» بمصر سنة ١٨٨٩ وهكذا ضجّت البلاد العربية كلّها بالصحافة.

ولقد لعبت الصحافة دوراً بالغ الأهمية في التوعية القومية والثورة على الظلم والاستبداد والحثّ على التمرد والهوض، كما نقلت آثار الغرب ونتاج عبقريته، ووسعت أساليب الكتابة والإنشاء وبسطت اللغة وخلّصتها من التعقيد والرتابة.

وإلى جانب الصحف السيّارة عرفت البلاد شيئاً فشيئاً نهضة في إنشاء المجلات العربية فظهرت «العصوب»، و«الجنان» و«المقتطف» و«الطيب» و«الهلal» و«الضياء»، وغيرها ممّا كان له انتشار وفائدة. وانطلقت إلى حنب الصحافة الجمعيات العلمية والأدبية وساعدت على نشر العلوم والثقافة وشجّعت المستقلين بها، ومن أشهرها «الجمعية السورية» ببيروت سنة ١٨٤٧، و«المجمع العلمي الشرفي» ببيروت سنة ١٨٨٢، و«المجمع العلمي العربي» بدمشق، وأخيراً «مجمع اللغة العربية» في القاهرة سنة ١٩٣٢. وكان الهدف من هذه الجمعيات والمجامع إحياء الآداب العربية والمحافظة على اللغة العربية وتطويرها لتسير مع حاجات العصر والحياة الجديدة. وإلى حنب ذلك كلّه أنشئت المكتبات على نظام حديث، ومن أشهرها المكتبة الظاهرية بدمشق سنة ١٨٧٨، ودار الكتب بمصر في عهد محمد علي، والمكتبة الأزهرية بمصر سنة ١٨٧٩، والمكتبة الشرقية ببيروت سنة ١٨٨٠، ومكتبة جامعة بيروت الأميركية. وكانت الجمعيات والأندية الأدبية والمكتبات من أهم عوامل التقدّم إذ فتحت أمام الباحثين والأدباء أبواب الحوار والنقاش والاطّلاع، ووفّرت لهم وسائل العمل العممي الصحيح.

كل ذلك جند للنهضة رجال علم وعمل، ووفّر أساليب البحث والتحري، ونشر الآداب والفنون الغربية، ووجه الوعي القومي شطر التحرّر ومُحطيم نير التقاليد في التفكير والأساليب، وسنرى أثر ذلك كلّه في الأدب الذي نحن بصددده.

#### ٧ - نقل وترجمة :

نشطت في عهد النهضة حركة النقل والترجمة، فاهتمّ العلماء والأدباء لنقل التراث العالمي إلى اللغة العربية، كما اهتموا لنقل بعض الآثار العربية إلى اللغات العالمية. وكان

لهذه الحركة أشد الأثر على توسيع الآفاق أمام كتاب العرب ، وعلى إطلاع العلم على ما للعرب من تراث فكري وأدبي . ومن رواد هذه الحركة القسّ جبرائيل الصهيو في الذي نقل إلى اللاتينية كتاب « نزهة المشتاق في ذكر الأمصار والآفاق » للمسعودي ؛ وإبراهيم الحاقلا في الذي درّس العربية في جامعة فرنسة ، ودعاه الكرديال الشهير ريشيو « توجمان البلاط » لأنه ترجم له عدداً من الكتب العربية ؛ ويوسف سمعان السمعاني الذي أقيم مترجماً للكتب العربية التي في مكتبة الفاتيكان .

وما حركة التعريب ونقل الكتب الأجنبية إلى اللغة العربية فقد انتشرت في لبنان كما نشرت في مصر ، وقد شجّعها محمد علي ، فترجمت في عهده الكتب العلمية والإصلاحية . وعندما نشأت حركة المسرح العربي وبُنيت ، في عهد اسماعيل ، دار لأوبرا الخديوية راح الأدباء ينقلون للمسرحيات العالمية ، فعرب أديب اسحاق رواية « اندرومالك » لراسين ، كما عرب غيرها ، وعرب الشيخ نجيب الخداد عدة مسرحيات فرنسية .

واهتمّ الأدباء أيضاً لتعريب القصص والروايات ، فنقل أسعد داغر « بعد العاصفة » لهنري بوردو ، ونقل أديب اسحاق « الباريزية » للحسناء للكونتس داش ، ونقل طانيوس عبده « الفرسان الثلاثة » لاسكندر دumas .

وشدّدت حركة الترجمة والتعريب بعد الحرب العالمية الثانية حتى حفّت مكتبتنا العربية بأشهر الكتب العالمية في العلم والفلسفة والتاريخ والاقتصاد والأدب ... وكان لهذه المشاركة الفكرية أعمق الأثر في توجيه العقل العربي شطر الإنتاج الفكري والأدبي الذي جعلنا ، في مدة قصيرة ، نجاري الحركة العالمية في ميداني العلم والأدب .



## مصادر ومراجع

- أنيس زكريا النصولي : أسباب النهضة العربية — بيروت ١٩٢٦
- عبّاس محمود العقّاد : شعراء مصر وبيئاتهم في الجيل الماضي — القاهرة ١٩٣٧ .
- عمر الدسوقي : في الأدب الحديث — القاهرة ١٩٤٧ .
- أحمد أمين : قصة الأدب في العالم — القاهرة ١٩٤٨ .
- الأب لويس شيخو : الآداب العربية في القرن التاسع عشر — بيروت ١٩٠٨ .
- أنيس المقدسي : العوامل الفعّالة في الأدب العربي الحديث — القاهرة ١٩٣٣ .
- الفيكونت فيليب دي طرازدي : تاريخ الصحافة العربية — بيروت ١٩١٣
- عبد الرحمن صدقي : المسرح العربي — مجلة الكتاب — يناير ١٩٥١ .
- نجيب عقيقي : المستشرقون — القاهرة ١٩٤٧ .
- محمد أمين حسّونة : التأثير العسكري للحملة الفرنسية على مصر — مجلّة الكتاب ٦ : ٣١٩ — ٣٢٥ .
- قسطنكي عمّارة : تاريخ تكوين الصحف المصرية — الاسكندرية ١٩٢٨ .



من محفّرات عبد الله زاخر على الخشب .

## الباب الثاني نثر النهضة الحديثة الفصل الأول نظرة عامة

١ - وصل الحركة الجديدة بالأدب العباسي. بدأت الحركة النثرية الجديدة بمعالجة اللغة والأساليب الكتابية. والرجوع إلى الأصالة العباسية.

٢ - مدارس النثر الحديث:

١ - مدرسة المحافظة الجميلة: همها بحث اللغة والمحافظة على الأسلوب القديم. حطوتها خضوة تقليد، ومعها تنقلب فكرة التركيب على الأدب. من أركانها ناصيف اليازجي.

٢ - مدرسة التجديد: بدأت مع أحمد فارس الشدياق، وقوامها معاني جديدة، وأسلوب سهل يجري مع الطبع.

ثم انتقلت هذه المدرسة في التطرف والخروج التام عن أساليب العرب، وراحت تقف الغرب وتأخذ بأساليبه.

٣ - مدرسة الاعتدال: جمعت بين القديم والحديث في أسلوب صحيح وتفكير قوم. من أركانها محمد عبده وإبراهيم اليازجي.

١ - وصل الحركة الجديدة بالأدب العباسي:

نخرج النثر من عهد الانحطاط واهي القوى، مفكك العرى، يدور في حلقة ضيقة من الاشياء المعنوي والفني، ويزدهي بأنه راقل في أردية فضفاضة من الزخرفة والألاعيب اللفظية التي لجأ إليها الكتاب يسترون بها الضعف والجمود. وقد تكاثرت الزجج، وعمّ اللحن، فراح عمال النهضة يعالجون اللغة والأساليب الكتابية، يريدون إرجاعها إلى سابق صفائها، وراحوا يعالجون الكتب الدراسية، والصحافة، وكل ما

من شأنه أن يرتقي بالجيل الجديد. وراحوا يكتبون المقامات على مذهب الحريري، ويُسْثَنون الرسائل على مذهب الصّابي وابن العميد، وراحوا بعد ذلك يعالجون موضوعات النقد والتّاريخ والعلم والاجتماع وما إلى ذلك.

#### ٢ - مدارس النثر الحديث :

وإنّ من استقرأ حركة النثر في العهد الحديث وجد ثلاث مدارس : مدرسة المحافظة الجمادة ، ومدرسة التجديد والتّجديد المتطّرف ، ومدرسة الاعتدال . أما المدرسة الأولى ، ورافع لوائها الشيخ ناصيف اليازجي ، فكان همّها بعث اللغة والحفاظ على الأسلوب القديم ، وقد ناصرها الكثيرون ولاسيما علماء اللغة ومن يهتمهم الحرف قبل الروح ، والظاهر قبل الباطن ، فكانت خطوتهم خطوة تقليد ، تنوُّكاً على الأساليب العباسية ، وتتعلّق الصّياغة والصّنع ، وتتغلّب فيها فكرة التركيب على الأدب .

وأما مدرسة التجديد فقد بدأت مع أحمد فارس الشدياق بعد أن ضرب في الآفاق ، وتحوّل في البلاد الأوروبية وغيرها ، وراح يكتب متوخّياً المعاني الجديدة ، والأسلوب السهل الذي يجري مع الطبع ، وراح يعالج الصحافة بأسلوب حديث وتتبع وتحرّك للدقّة والحقيقة . وقد تبعه في مدرسته محرّرو الصحف من مثل خليل الخوري صاحب «حديقة الأخبار» وسليم البستاني صاحب «الجنان» ، وأديب إسحق ، وأصحاب المقتطف والملاح ، والمترجمون الذين نقلوا آثار الغربيين أو اقتبسوا منهم الأساليب ، وعملوا في ميدان المسرح والقصة كنصيب الحداد ، وسليم النقاش ، وفرح انصون . إلّا أن تلك المدرسة التجديدية ما عثمت أن أخذت بمذهب التطّرف والخروج التام على أساليب العرب ، وذلك لإغراق أصحابها في الأخذ بأساليب الغرب ، ولاسيما المهاجرون منهم الذين عاشوا في غير بلادهم ، ونشأوا على تطّلب المعاني ولأساليب الغربية ، وكان زعيمهم جبران خليل جبران . وقد نزعّت مدرسة التجديد نزعة التحرّر من كلّ قيد ، وراح كتابها يعتمدون لوناً طريقاً في ترتيب الكلام وتبويبه ، ويقصرون كتابتهم على المعاني ودقّتها ، وعلى الأساليب الفنية العالمية ، لا يتوخّون التعبير بلا عبارة سهلة ، خالية من الزينة والسجع وأنواع البديع ، تجري مع الطبع ومع مقتضيات كلّ فنّ وكلّ حال ، ودخلت اللغة صيغ جديدة وطُرُق جديدة لأداء معنٍ

جديدة ، وهكذا تغلب الطبع على التطبع ، والفن على التفنن ، والجمال على التجميل والتصنيع ؛ ولولا التطرف في هذا التيار التجديدي ، ولولا الضعف في صياغة التعبير عند أصحابه ، لكانت نتيجته أشهى ثماراً وأنضر أزهاراً.

وأما مدرسة الاعتدال فن أركانها الشيخ محمد عبده والشيخ إبراهيم اليازجي وقد جمعا بين القديم والحديث . وكانت خطوتها مركزة في أسلوب صحيح وتفكير قويم ، في أسلوب يدور على قطب الفكرة ، وبواكب الفكرة ليبر عنها ويكون في خدمتها . والفكرة مستمدة من علم حديث ، وعقل مطلع ، وثقافة واسعة النطاق .

#### نوعات النثر الحديث :

نزع النثر في هذا العهد نزعات مختلفة منها النزعة الأدبية في الترسل والقصص والأبحاث مع الشيخين ناصيف اليازجي وابنه إبراهيم ، ومع أحمد فارس الشدياق وجرجي زيدان ومسلمان البستاني وأضرابهم ؛ ومنها النزعة الاجتماعية في إصلاح مفسد المجتمع ، وتحرير المرأة ، وتعليم الأحداث ، مع قاسم أمين وجبران خليل جبران ، ومصطفى المنفلوطي ، وولي الدين يكن وغيرهم ؛ ومنها النزعة السياسية في تحرير البلاد ومعالجة القضايا الوطنية مع أمثال مصطفى كامل وسعد زغلول ؛ ومنها النزعة العلمية مع يعقوب صروف ومن هذا حذوه .

#### مصادر ومراجع

شوقي ضيف : الفن ومذاهبه في النثر العربي — القاهرة ١٩٤٦ .

عمر النسوتي : في الأدب الحديث — القاهرة ١٩٤٨ .

أحمد أمين : قصة الأدب في العالم ٣ — القاهرة ١٩٤٥ .



## الفصل الثاني

### القصة

أ - شيوخ القصة في مطلع النهضة : شاعت في هذا العهد القصة الطويلة والقصة القصيرة ، وقد ساعد على ظهورهما وانتشارهما بأسلوبها الجديد احتكاك الشرق بالغرب ، واهتمام الصحف والمجلات هذا النوع من الأدب ، ولاسيما وان الترجمة خلّدت تلك الصحف والمجلات بروائع الغرب وآثاره القصصية والمتطورة .

ب - أطوار القصة في العهد الحديث : كان الطور الأول من أطوار القصة الحديثة طور ترجمة والتدريس ومحاولة تحرّج من القالب العربي القديم ، وكان الطور الثاني طور انتهاز للروح العربي الحديث ، ومحاولة التمسك على قوانين الفن الصحيح .

ج - نزعات القصة الحديثة : نزعت عدّة نزعات وكثيراً ما اختلطت تلك النزعات والأهداف . في مطلع النهضة أُلحقت القصة انخاضاً تاريخياً اجتماعياً وهدفها التثقيف والإصلاح ومحاربة انقاسد . فكانت ضعيفة الفن كثيرة العائدة . من ذلك روايات جرجي زيدان وسليم البستاني وفرح أنطون . وكانت بداية القصة التاريخية الرومانسية مع نجيب محفوظ .

د - وظهرت في ذلك العهد أيضاً روايات اجتماعية خالصة ولكنها كانت ضعيفة الفن أيضاً وتقوم على الصدقة والمبالغة .

هـ - نضج الفن القصصي وأشهر أربابه : تطوّر الفن القصصي على يد أخصائيين موهوبين كـ محمود تيسور ، ونجيب محفوظ . وعبد الحميد السحار ، وقد استمروا موضوعاتهم من واقع الحياة الحياتية في الشرق وجمعوا في سردهم ما بين العائدة والمثمة ، بخلاف أولئك الذين عُتوا بجمال العبارة ورشاقة الأسلوب أكثر ممّا عُتوا بالعمل القصصي .

و - الأقصوصة المعاصرة : كان لها شأن كبير وكان من أربابها إبراهيم المازني ، ومحمود تيمور ، ومارون عوّد

### أ - شيوخ القصة في مطلع النهضة :

شاعت القصة الطويلة أو الرواية في هذا العهد كما شاعت الأقاصيص وكان لا تُقص بالشرق بالغرب يدٌ قويّة في بعث هذا اللون من الفن الأدبي ، وقد حرّر ذلك الاتصال

شعور الشرقيين وعقليتهم وطور شخصياتهم في عالمي الفكر والاجتماع ، وأخذ يُؤتي ثماره في النصف الثاني من القرن التاسع عشر . وكان للصحف والمجلات كما كان للطباعة فضلٌ جَمٌّ في نشر القصص الغربي ونشر المحاولات الشرقية الأولى . وهناك مجلات أُفردت للقصة باباً خاصاً كالجنان لبطرس البستاني ( ١٨٧٠ ) ، وقد نشر فيها سليم البستاني كل قصصه وأقاصيصه ، والمقتطف التي ترجمت الروايات ووزعت إحداهما وهي « قلب الأسد » على المشتركين الذين سددوا بدل اشتراكهم في يناير ( كانون الثاني ) سنة ١٨٨٧ ، والهلل وقد اشتهرت بسلسلتها التاريخية لجرجي زيدان . وهناك مجلات كادت تنحصر بمجملها في الفن القصصي منها « سلسلة الفكاهات » لنحلة قنطاط ( بيروت ١٨٨٤ ) ، و « ديوان الفكاهة » لسليم شحادة وسليم طراد ( بيروت ١٨٨٥ ) وكان يترجم قصصها شاكِر شقير ، و « مستحبات الروايات » لاسكندر كركور ( القاهرة ١٨٩٤ ) و « سلسلة الروايات » لمحمد خضر وبشير الحلبي ( القاهرة ١٨٩٩ ثم ١٩٠٩ ) ، و « مسامرات النديم » لإبراهيم رمزي وعزت حلمي ( القاهرة ١٩٠٣ ) ، و « الراوي » لطانيوس عبده ( بيروت ١٩٠٩ ثم ١٩١٠ ) ...

وهكذا ساعدت الصحافة على نشر القصة في العالم العربي وكانت « ترجمة تساعدها على أداء رسالتها هذه . وقد تُرجم في هذه الفترة عدد كبير من الروايات والأقاصيص من مثل « بعد العاصفة » لهنري بوردو نقلها إلى العربية أسعد داغر ( القاهرة ) ، و « الباريزية الحسنة » للكونتس داش ترجمها أديب إسحق ( بيروت ١٨٨٤ ) ، و « العرسان الثلاثة » لاسكندر دوماس الأب ، ترجمها نجيب الحداد ( القاهرة ١٨٨٨ ) ، و « روكمبول » لبونسون دي تيراي ترجمها طانيوس عبده ( القاهرة ١٩٠٦ — خمسة أجزاء ) .

إلا أن أكثر هذه القصص المترجمة حافل باللغة الهزيلة والركاكة ، حافل بالتحريف ولمسخ . ومهما يكن من أمر فلاولئك المترجمين فضل كبير على نهضة القصة الحديثة في العالم العربي .

## ٢ - أطوار القصة في العهد الحديث :

كان الطور الأول من أطوار القصة الحديثة طور ترجمة واقتباس ومحاولة تحرر من

القالب العربي القديم، ومما يمثل مطلع هذا العهد «حديث عيسى بن هشام» لمويلحي (١٨٥٨ — ١٩٣٠)، و«ليالي سطيح» لحافظ إبراهيم، و«لبالي الروح الحائر» لمحمد لطفي جمعة. والأسلوب فيها أسلوب المقامات مع جدّة في عرض الحوادث ورسم الصور والكشف عن الشخصيات المصرية، وتأثر ظاهر بالثقافة الغربية. وكان اللبانيون قد سبقوا المصريين في هذا المضمار فوضع سليم البستاني (١٨٤٨ — ١٨٨٤) عدّة روايات، ووضع غيره روايات أخرى وقد كانت أكثر تحرراً من الأسلوب العربي القديم وأشدّ تأثراً بالثقافة الغربية.

وكان انطور الثاني من أطوار القصة طور انتهاج للنهج الغربي الحديث، ومما يمثل مطلع هذا الطور رواية «زينب» لمحمد حسين هيكل (١٨٨٨ — ١٩٥٧) وهي من الآثار الأولى التي توافرت لها عناصر القصة الفنيّة. وراحت القصة في تطورها السريع تخطو خطى واسعة وتحاول التمشي على قوانين الفنّ الصحيح إلا أنها لم تبلغ بعد المستوى الرفيع الذي تسمى إليه، ولم يراع فيها القاصّ ما هنالك من فرق بين الأقصوصة التي هي صفحة من حياة، والرواية التي هي في الأغلب موضوع كامل لحياة أو حيوات تامة، وقد غلب فيها السرد على التحليل ورسم الشخصيات.

#### ٢- نزعات القصة الحديثة:

نزعت القصة الحديثة عدة نزعات منها التاريخيّة ومنها الاجتماعيّة وكثيراً ما تمازجت تلك النزعات واختلطت الأهداف. أما في مطلع النهضة فقد اتجهت القصة اتجاهاً تاريخياً اجتماعياً ولا سيما وإن ظلم العثمانيين قد اشتدّ وطأ سبل الاستبداد «خفق الحريات، وجرت في البلاد موجة تراخ في الأخلاق كانت رفيقة الحضرة الحديثة، فراحت القصة تنطق التاريخ بنماذج البطولات، وتحارب المفاسد، وراح أمّش سليم البستاني وجرجي زيدان وفرح أنطون وغيرهم يخطّون القصص، وإذا لسليم البستاني «رنوبيا» (١٨٧١)، و«بدور» (١٨٧٢)، و«الهيام في ربوع الشام» (١٨٧٤)، وهي روايات كتبت للإفادة لا للفن، وسيقت للوعظ والتسلية لا حباً لهذا اللون الطريف من ألوان الأدب؛ والشخصيات فيها نماذج أكثر مما هي أشخاص، ودُمى أكثر مما هي حيّة؛ والأسلوب هو أسلوب الصحفيّ البسيط الذي يخلو من

الروعة ، والبستاني بارع في تشويق القارئ . وكثيراً ما يعتمد وصف المعارك لهذه الغاية . كما يعتمد المفاجآت والمخاطرات ؛ والكاتب يهتم في قصصه إبراد التفاصيل ولمواعظ أكثر مما يهتم إحكام الخيال في خلق صورة حيّة واقعيّة للمجتمع الذي أراد تصويره ، وأكثر مما يهتم تحليل النفسيات . وإذا لجرجي-زيدان (١٨٦١ — ١٩١٤) إحدى وعشرون قصّة تاريخيّة منها : « فتاة غسان » (١٨٩٦ — ١٨٩٨) ، و« عذراء قریش » (١٨٩٨ — ١٨٩٩) ، و« ١٧ رمضان » (١٨٩٩ — ١٩٠٠) ، و« صلاح الدين ومكايد الحشاشين » (١٩١٢ — ١٩١٣) ... وقد أخضع زيدان العمل الفني للغاية التعليميّة التي رمى إليها في كل ما كتب ، وضحيّ بالحركة القصصيّة في سبيل التخصّصات التاريخيّة ، ولزم جانب الواقع ما استطاع ، وكثيراً ما اعتمد على الصدفة لربط المواقف وحلّ العقدة ؛ ولزيدان سياق واحد في قصصه ، يجعل فيه الحكمة واقعة غرام ، ويبني العقدة على فقد زوجة أو زوج أو غيرها وعلى عودة المفقود سالماً ، ويكثر زيدان في قصصه من المغامرات والدسائس وما إلى ذلك ليزيد عنصر التشويق شدة وأثراً ، وأما شخصيّاته فجامدة وهو يميل فيها إلى التهاذج المستقيمة ولكنه يعجز عن التحليل العميق وسبر الأغوار النفسية . — وإذا لفرح أنطون (١٨٧٤ — ١٩٢٢) رواية « أورشليم الجديدة أو فتح العرب بيت القدس » (١٩٠٤) وهي ذات عيوب كثيرة وتطرّف في الآراء ، وقد حفلت بالاستطرادات الوعظية والأخبار التاريخيّة وضعف فيها العمل القصصي ؛ إلا أن صاحبها قد برهن عن تعمق في التفكير والتحليل حتى ليعدّ رائد القصة التحليلية عندنا ، وبرهن عن براعة في التشويق والتعقيد ، كما بثّ في أسلوبه حياة وحرارة ؛ وإذا لغير هؤلاء قصص كثيرة موسومة بسمة التاريخ إلا أنها لم ترق إلى منزلة القصة التاريخيّة العالمية . وقد ظلّ هذا الفنّ متخلّفاً في أدبنا حتى ظهرت محاولات نجيب محفوظ (وُلد سنة ١٩١٢) في « عبث الأقدار » و« كفاح طيبة » و« رادوييس » فكانت بداية القصة التاريخيّة الرومانسيّة ، التي تضمّ نتفاً متفرقة من تازيخ فترة أو عصر أو شخصيّة ، وتبنى عليها قصة كاملة تامة الأجزاء .

وصهرت أيضاً في ذلك العهد روايات اجتماعيّة خالصة من مثل « الهيام في جذن الشام » (١٨٧٠) و« أسماء » (١٨٧٣) ، و« سلمى » (١٨٧٨ — ١٨٧٩) لسليم البستاني ، وهي ضعيفة السياق القصصي ، وتقوم على الصدفة والمبالغة ، وهي حافلة



«سزعة لوعظية، والشخصيات فيها بسيطة؛ ومن مثل «ذات الخلد» لسعيد البستاني (١٩٠١) وهي مفككة الأجزاء، حافلة بالوعظ، وأسلوبها فاتر، ومن مثل «الوحش الوحش الوحش أو سياحة في أرز لبنان» لفرح أنطون وهي مقالة اجتماعية طويلة انتقد فيها صاحبها بعض العادات والأخلاق وتحدثت عن نظام المجتمع وسير الكون، «ولا يهمه فيها سلك القصة لو تسلسل السرد بقدر ما تهمة تجلية أفكاره وآرائه». وهكذا أراد فرح أنطون أن يكون في روايته فيلسوفاً، ثائراً على المجتمع، وقد جفّ فيها أسلوبه وكانت أشخاصه دُمى في خدمة آرائه. ومن تلك الروايات قصص نقولا حداد (١٨٧٢ — ١٩١٦) التي هدف فيها إلى الإصلاح والتهديب وكان الغرض الاجتماعي فيها يطفئ على العمل الفني وعلى رسم الشخصيات؛ و«قلب الرجل» للبيبة هاشم، وهي محكمة السرد، حية الأشخاص، موفقة التحليل، جميلة الأسلوب؛ و«الأجنحة المتكسرة» لجبران خليل جبران (١٨٨٣ — ١٩٣١) وهي حكاية بسيطة يغلب فيها الخيال على العمل القصصي؛ وتسير في أسلوب كتابي رائع «تمسح عليه يد الحزن لعصيق وتشاوم الأسود بيدها السحرية، فتلونه بألوانها القائمة، وترسم عليها صورة إنسانية رائعة للقلب البشري في كل زمان ومكان».

### ٤- تفوج الفن القصصي وأشهر أربابه:

وراحت القصة تتابع سيرها وتندرج في مدارج الفن على يد كتاب تعمقوا في دراسة قرينها، أو تخصصوا في مذاهبها، وراحوا يتحفظون العالم العربي بثمار أعلامهم، ويعدجون هذا اللون من الأدب بفن رفيع، ومن أشهرهم محمود تيمور، وتوفيق الحكيم، وتوفيق عواد، ونجيب محفوظ، ومحمد عبد الحليم عبد الله، وطه حسين. وإبراهيم المازني، وعبد الحميد السحار...

ولذي نلاحظه في التأليف القصصي المعاصر أنه مستمد من واقع الحياة الحالية في الشرق، وأن القصّاصين، وإن اختلفوا في الاتجاه نحو هذه الحياة وفي طبيعة الموضوعات التي يتبعونها ويعنون بعرضها، موقنون أن الحياة هي ينبوع القصص الثر، وأنهم بقدر ما يستوعبون نواحيها المختلفة ويتعمقون فيها، بقدر ذلك تسمو كتاباتهم في عالم الخلود الإنساني.

والذي نلاحظه أيضاً أن بعض كتابنا يُعَنون بجمال العبارة ورشاقة الأسلوب أكثر مما يُعَنون بالعمل القصصي، ومن هؤلاء طه حسين في «دعاء الكروان»، و«الحب الضائع»، و«شجرة البؤس»، وهيكل في «زينب»؛ أما الذين يجمعون بين لفائدة والمعة، فكثيرون منهم نجيب محفوظ، والملازني، والحكيم... ونجيب محفوظ من الذين رفعوا القصة العربية الى مستوى عال، وفلسفته الاجتماعية لا تظهر بهذه الطريقة الرخيصة بلبثذلة، طريقة الوعظ المباشر، والدعاوة المفضوحة، ولكنها تستنتج بوجه عام من اتجاهه في اختيار الحوادث والأحداث، وتسيقها وتطورها، وفي الحق لشخصيات وتفسيرها، وإلقاء الأضواء الكاشفة، التي توضح الجوانب الخفية منها». وهكذا استطاع نجيب محفوظ أن يُصوّر أخطر النواحي في المجتمع المصري الحديث في أسلوب رائع وفن رفيع.

#### ٥ - الأقصوصة المعاصرة :

. أم الأقصوصة فقد كان لها أيضاً شأن كبير في عهدنا هذا، وقد عني بها الكثيرون من مثل جبران خليل جبران، وإبراهيم الملازني، ومحمود تيمور، وميخائيل نعيمة، ومارون عبود، وخليل تقي الدين وغيرهم. وقد بلغت أيضاً في عالم الفن درجة لا بأس بها.



## مصادر ومراجع

محمد يوسف نجم : فن القصة — بيروت ١٩٥٥ . — القصة في الأدب العربي الحديث — القاهرة ١٩٥٢ .

عمود تيمور : فن القصص — مصر ١٩٤٨ .

موسى سليمان : الأدب القصصي عند العرب — بيروت ١٩٥٥ .

أحمد أبو سعد :

— فن القصة — بيروت ١٩٥٥ .

— القصة في الأدب العربي الحديث — القاهرة ١٩٥٢ .

فخري أبو السعود : القصص في الأدبين العربي والانكليزي — مجلة الرسالة ١٩٣٧ — العدد ١٩٨ .

شفيق جمحا : زبدان الروالي في عذراء قرين — مجلة انكشاف — العدد ٢٢٣ .

## الفصل الثالث

### المسرح

١ - نشأة المسرح العربي : كانت ولادة المسرح العربي على يد مارون النقاش اللبناني . وقد وضع عدة مسرحيات منها « البخيل » و « الحسود السليط » وقام بتثيلها هو وفرقة .

٢ - أطوار المسرح العربي :

١ - كانت الخطوة الأولى للمسرح في لبنان ثم قام الشيخ أحمد أبو خليل القباني في دمشق بمحاولات تمثيلية عدة . وكانت مسرحياته من نوع الأوبريت . وكان التحليل النفسي فيها ضئيلاً ومضطرباً .

٢ - وعندما أنشأ الحديبو إسماعيل الأوبرا الملكية في القاهرة نشطت حركة المسرح وظهرت عدة فرق تمثيلية من مثل فرقة يوسف الحياط ، وفرقة سليمان القرداسي ، وفرقة سلامة حمجازي .

٣ - وفي سنة ١٩١٢ جمع جورج أبيض فرقة مصرية كانت حديثاً ضخماً في تاريخ المسرح العربي . وقد نوّفر لتمثيلها بعض المقومات الفنية الخفيفة . وقد حرّر جورج أبيض المسرح من العرضي .

٤ - ثم ظهرت فرقة عبد الرحمن رشدي وقد خلّصت المسرح من الفناء . ثم ظهر أحمد شوقي بمسرحياته الشهيرة

٥ - وفي لبنان توجه الأدب . بعد الحرب العالمية الأولى نحو الواقعية الاجتماعية فعالج المسرح بعض قضايا المجتمع . ثم انتقل مع سعيد عقل الى طور الانتماء الكلاسيكي .

أ - نشأة المسرح العربي :

كان مولد المسرح العربي في القرن التاسع عشر على يد فتى صيداوي هو مارون بن الياس بن ميخائيل النقاش ( ١٨١٧ - ١٨٥٥ ) ، انتقلت أسرته من صيدا إلى بيروت ، وأنشأ التركية والفرنسية والإيطالية ، وفي سنة ١٨٤٦ سافر الى مصر فإيطالية لتجارة . وقضى في إيطاليا مدة من الزمن اطلع في أثناءها على أحوال أبناء الغرب وأعجب بمسرحهم ، ولما عاد إلى بلاده حاول أن يدخل إليها هذا الفن ، فأقام من بيته مسرحاً .



وراح يكتب القطع المسرحية ، ويشكل فرق التمثيل على طريقة مولير المسرحي الفرنسي ، وهكذا وضع ثلاث مسرحيات : « البخيل » ، و« أبو الحسن المغفل » أو « هارون الرشيد » ، و« الحسود السليط » . وهكذا كانت الخطوة الأولى للأدب المسرحي وللممثل المسرحي .

## ٢ - أطوار المسرح العربي :

١ - كان لبنان إذن أول من عني بالمسرحية كلون أدبي ، وكان احتكاك لبنان بالغرب سبب ظهور المسرح العربي . وقد راق هذا اللون الجديد من الأدب أبناء الشرق . فأكبروا عليه في عهد النقاش وبعده يكتبون المحاولات التمثيلية . فوضع سليم النقاش ، وهو ابن أخت مارون ، ثلاث مسرحيات : « مي » ، و« عائدة » ، و« الظلوم دعجاء » . ثم قامت في دمشق نهضة أخرى للمسرح على يد الشيخ أحمد أبي خليل القباني الذي قدم محاولاته التمثيلية في دار جدّه بدمشق نحو سنة ١٨٦٦ . ثم خرج من دار جدّه إلى الجمهور ، وكان تأليفه — على حدّ قول خليل مطران — : « خيطاً من هزل وجد ، وكلام وغناء ، يعرف عبد الإفرنج بالأوبريت » ، وأبدع ضرباً حديثاً يسميه الغريون « باليه » واسمه عندنا « رقص السماع » . ولما ضاقت دمشق بالقباني وقومه لعموم مقومة عنيفة ، سافر إلى مصر سنة ١٨٨٤ . فانضمّ إليه كبار الممثلين والممثلات لذلك العهد ومنهم أحمد أبو العدل والقرداحي وسليمان الحدّاد والمطربة ليبة والممثلة مريم سماط .

وفي هذه الأثناء قام أديب إسحق في لبنان وعرب مأماة « أندروماك » عن راسين نثراً وشعراً ممزوجين . وذلك نزولاً عند طلب قنصل فرنسة .

٢ - وانتشرت المسرحية انتشاراً واسعاً ، ولقي المؤلفون والممثلون في مصر ميداناً رحباً فبعموها من جميع الأقطار العربية ؛ وقد أنشأ الخديو إسماعيل الأوبرا الملكية . فجمع سليم النقاش من بيروت جماعة للتمثيل وقصد مصر سنة ١٨٧٦ ، وكان معه أديب إسحق ويوسف الحياط الذي اشتهر بتمثيل الأدوار النسائية . وبعد مدّة همل النقاش وأديب إسحق عمل التمثيل وانحازا إلى الصحافة ، فجمع يوسف الحياط من بقي من الفرقة وضمّ إليها الشيخ سلامة حجازي والشيخ سيد درويش ومحمد أفندي

عزّت. فكان لهذه الفرقة تأثير كبير على الجماهير، وقد فتحت أمامها أبواب الأوبرا الملكية. وفي سنة ١٨٨٢ ألف سليمان القرداحي فرقة من فلول الفرق المختلفة فمثّلت في الإسكندرية والقاهرة، وقد عمل القرداحي على استبدال الرجال بالنساء لتمثيل دور النساء، وكانت الخطوة حريّة وموفقة. وفي سنة ١٨٨٦ جمع إسكندر فرح فرقة ضمّت الشيخ سلامة حجازي وقدم لها الروايات الشيخ نجيب الحداد والشيخ أمين الحداد وطانيوس عبده والياس فياض، وكان لهذه الفرقة شأن كبير إلا أنها انقسمت سنة ١٩١٥، فاستقلّ الشيخ سلامة حجازي بأشهر ممثليها، وراح يمثّل أرويات المختلفة في حديقة الأزبكية ثم في «دار التمثيل العربي» بحي الأزبكية.

وهكذا كانت الحركة واسعة الأطراف، والنشاط عجيباً، وهكذا اشتهر في naïف المسرحيات الشيخ خليل البازجي (١٨٥٦ — ١٨٨٩) صاحب «المروّة والوفاء» أو «خرج بعد الضيق»، وهي مسرحية تاريخية شعرية غنائية، واشتهر الشيخ نجيب الحداد (١٨٦٧ — ١٨٩٩) صاحب «صلاح الدين الأيوبي»، كما اشتهر فرح أنطون (١٨٧٤ — ١٩٢٢) صاحب المسرحيات العديدة.

٣- وفي سنة ١٩١٢ عاد جورج أبيض من فرنسا حيث مكث خمس سنوات يتقن فيها دروساً في فنّ التمثيل، وجمع فرقة مصرية كانت حدثاً ضخماً في تاريخ المسرح المصري، فهي بحق أول فرقة مسرحية تُراعي شيئاً من المعايير الفنية. فقد جاء جورج بمستويات فنية عالية — نسيّاً — تختلف عن مستويات سلامة حجازي. ولأول مرّة يشاهد الجمهور المصري تمثيلاً تتوفّر له بعض المقومات الفنية. حتى أن أكبر أثر لجورج أبيض هو أنه ارتفع بالتمثيل إلى مركز يعادل مركز الغناء في العرض، وذلك دون أن يتخلّص المسرح من الغناء. فقد ظلّ هذا جزءاً هاماً من العرض العام... وكان في فرقة جورج ١٢ ملحنًا و١٨ عازفاً برئاسة عبد الحميد علي. وبالرغم من أن جورج قد حرّر المسرح نسيّاً من القروض التي كان يتخبط فيها إلا أنه ألقى به في دور الخصاصة التي تتعارض هي الأخرى مع أسس فنّ التمثيل والتي تخرج بما فيها من تنعيم وغنائية عن كونها نوعاً من الامتداد المنشذب للمدرسة سلامة حجازي وأسلافه. فلقد كان جورج يعتمد على لزيق والجعير واللعلعة الصوتية... دون عمق... وظل الإخراج ارتجالاً لا يراعي

المواقف ولا الزمان ولا المكان... وظلت اللغة هي العربية الفصحى والمتقنة وإن حلت  
الحرقة وقل الترصيع مسايرة للتطور الثقافي في تلك المرحلة... أما من الوجهة الوظيفية  
فلم يخرج جورج عن حدود سلامة حجازي وأسلافه لا من حيث نوع المسرحيات ولا  
من حيث وضعية الشخصيات التي تقوم عليها المسرحيات<sup>١</sup>.

٤ - وقام عبد الرحمن رشدي بفرقة بعد وفاة سلامة حجازي، وراح يُعالج  
المجتمع المصري الجديد. قال نجيب سرور: «حاولت الفرقة أن تجعل التمثيل انفعلاً  
ومعاشية، وظلّ الإخراج مرتجلاً ومضطرباً وغير خاضع للأسس الفنية في الحركة  
والديكور وفي العناصر الأخرى المساعدة كاللحركات والضوء. وخلصت فرقة عبد  
الرحمن رشدي المسرح من الغناء فاستقلّ التمثيل لأول مرة. واستخدمت الفرقة اللغة  
العربية المبسطة... واستخدمت اللغة العامية في بعض المسرحيات. وتخلص معها المسرح  
تقريباً من شخوص الملوك والخلفاء والأمراء والقواد أو الوزراء لتظهر شخصيات عصرية  
متواضعة». وهكذا سار المسرح المصري بين هبوط وصعود، ولم يصل إلى درجة ذات  
قيمة في التأليف إلا مع الشاعر أحمد شوقي (١٨٦٨ - ١٩٣٢) صاحب «مصرع  
كليوباترا» و«مجنون ليل» وغيرهما.

٥ - أما في لبنان فقد ظلّ المسرح يسير على طريق الترجمة والاقتباس والتقليد،  
وعلى طريق التوجيه نحو المثل القويمة والبطولات الرفيعة، وتعميق الشعور الديني.  
وبعث الروح الوطني وما إلى ذلك، حتى انتهت الحرب العالمية الأولى، فتوجّه الأدب  
نحو الواقعية الاجتماعية، ووضع ميخائيل نعيمة مسرحية «الآباء والبنون» وأوضح فيها ما  
يعتور المجتمع اللبناني «من علل تحدّرت إليه بالعادة، واستقرت في تقاليد، وأوجدت  
ذلك الشقاق بين الآباء الذين يحبون دون تفكير بالحياة الحديثة المتجددة والذين  
ينهدون إلى التخلص من القديم في الأدب وفي طراز المعيشة، وفي التفكير الاجتماعي  
والسياسي»<sup>٢</sup>. وهكذا تحوّل النظر المسرحي إلى الواقع الاجتماعي يعالجه بمختلف الوسائل  
ولأساليب. وفي سنة ١٩٣٥ ظهر سعيد عقل بمسرحيته الشعرية «بنت يفتاح» ودرج

١ - نجيب سرور: مخططات في المسرح المصري - مجلة الآداب عدد كانون الثاني ١٩٥٧.

٢ - طالع عبد الطيف شرارة في مقاله «المسرح اللبناني الحديث» - مجلة الآداب عدد كانون الثاني ١٩٥٧.

فيها على أسلوب قدامى اليونان وعلى أسلوب الفرنسيين الكلاسيكي ، وراح يوجه المسرح العربي توجيهاً كلاسيكياً ولا سيما في مأساته «قدموس» التي نالت استحسان الطقة العالية من رجال الفكر والأدب .

وهكذا سار المسرح العربي من طور التعريب والاقتباس والتقليد ، إلى طور المحاولات ، إلى طور الواقعية الاجتماعية ، إلى طور الاتجاه الكلاسيكي .

### مصادر ومراجع

مجلة الآداب — السنة ٥ (١٩٥٧) عدد خاص بالمسرح .

محمد يوسف نجم :

— القصة في الأدب العربي الحديث — القاهرة ١٩٥٢

— المسرحية في الأدب العربي الحديث — بيروت ١٩٥٦ .

— مارون النقاش — بيروت ١٩٦١ .

محمد تيمور : حيانا التمثيلية — القاهرة ١٩٢٢ .

عبد الرحمن صدقي : المسرح العربي — مجلة الكتاب ١٩٥١ .

زكي طليمات :

— كيف دخل التمثيل بلاد الشرق — مجلة الكتاب ١٩٤٦ .

— نهضة التمثيل في الشرق العربي — مجلة الهلال — ابريل ١٩٣٩ .



## الفصل الرابع النقد الأدبي والمقالة الصحفية

١ - عوامل النقد الحديث : من عوامل النقد الحديث احتكاك الشرق بالغرب ، وتقدم العلوم والفلسفة ، وتعدد وسائل التحرر ، وانتشار المؤلفات بالطباعة . كل ذلك حفز النقد وجمعه يجري على مقابيس عقلية وفلسفية .

٢ - النقد اللغوي : بدأ النقد ، في عهد النهضة ، لغوياً يعالج الألفاظ والتراكيب والأساليب . وذلك لشبوح الاضطراب والضعف في الكتابة الخارجة من ظلمة انحطاط قصى على الجزالة والمصاحبة . وقد اشتهر في هذا الباب الشيخ ابراهيم اليازجي وأحمد فارس الشدياق .

٣ - النقد النظري والعملي . توجه النقد بعد هذه المرحلة الأولى الى دراسة صحة الآثار ، والتفتيش عن أصحابها ، وإلى المنون الأدبية وتبيان قواعدها وأساليبها . وكان زعيم الحركة في هذا الباب سليمان البستاني في مقدمة الألياذة .

٤ - النقد التحقيقي : وظهر بعد ذلك طه حسين فعمل في نقده الشك في طريق البقيس ، وكان نقده نموذجاً عالياً من نماذج التحقيق .

٥ - انتشار النقد : انتشر النقد انتشاراً واسعاً وكان من أربابه صبر فاضلوري ، ومارون عبود ، وعباس محمود العقاد ، وابراهيم المارني وغيرهم .

٦ - المقالة الصحفية وأثرها . تطورت المقالة الصحفية ولاسيما بعد الحرب العالمية الثانية وكثرت وسببت ناجمة لنقد الآثار ، ومحاربة الاستبداد ، وتحرير المرأة ، وانصاف العامل ونشر العلم ، وبث روح الإحياء والمساواة ...

### ١ - عوامل النقد الحديث :

عرضنا في ما سبق للنقد عند العرب ، وتتبعناه منذ نشأته إلى أواخر العهد العباسي . وقد واصل سيره في عهد الانحطاط متقلباً بين الضعف والاضطراب . ولما كان عهد النهضة واتصل الشرق بالغرب ، وقف أبناء هذه البلاد على أساليب الغرب في هذا الباب ، وعرفوا أن النقد ذو أصول وطرق ، وأدركوا ما له من أهمية في توجيه الكتابة

والتأليف ، وما له من أفضال على نهضة الشعوب . وكانت العلوم والفلسفة قد أدركت شوطاً عظيماً من التقدم ، والعقل قد وقف أمام الماضي موقف الشك . وأمام الحاضر والمستقبل موقف التفهم والكشف عن الأسرار الطبيعية . وتعددت في هذا العهد وسائل التحري ، وشربت الطباعة ما كان محبباً أو ما كان في متناول العدد القليل من الناس ، ونُشِئت خرائنُ المخطوطات . وهكذا كان لاتصال الشرق بالغرب وبأساليبه النقدية ، ولتخريج الطلبة على أساتذة توفروهم الذوق الفني والثقافة الأدبية الراقية ، ولتقدم العلوم السيكولوجية والتاريخية ، ولاتساع المجال لحرية القول والكتابة — ولا سيما بعد الحرب الكونية الأولى — أثر بليغ في نشأة الروح النقدية العصرية عند أبناء الشرق . فوثب لنقد وثبة عظيمة ، وراح يجري على مقاييس عقلية وفلسفية ، ويعتمد المطلق والموازنة في البحث ، ويذكر المسببات وأسبابها ، رابطاً اللاحق منها بالسابق ، متقصياً المعاني قبل المباني ، متجرداً من الأميال والأهواء الشخصية قدر المستطاع ، لا ينظر إلا بعين العلم ليزن كل شيء بميزانه .

#### ٢ - النقد اللغوي :

وقد انحاز النقد في مطلع النهضة إلى الناحية اللغوية والأسلوبية في الكتابة ؛ وذلك لسبب لا يخفى على أحد ألا وهو ما تراكم على اللغة في عهد الانحطاط من ثقل وضعف واضطراب . فهض رواد النهضة يعالجون هذا المرض المزمن ، وراحوا يتدارسون اللغة في أصولها واشتقاقها وأساليب تركيبها . وراحوا يتشعرون بالضعف واللين في الكتابة ، ويقومون ما اعوج ، ويصلحون ما أفسد . وكان زعيم الحركة في هذا المضمار الشيخ إبراهيم اليازجي نبجل الشيخ ناصيف اليازجي . وقد نصب اليازجي نفسه لخدمة اللغة . فتمنى في علومها ، وتبعها على ممر عصورها ، وتفهم جميع أسرارها . وراح يديج كل ضعف فيها منذ أقدم عصورها إلى عصره ، وإذا به يُهاجم الكتاب والشعراء ، يُهاجم أرباب اللغة والبيان ، يُهاجم ناشري المعاجم وكاتبي الصحف ؛ يُهاجم لا مجرد المهجمة ولكن قصد الإصلاح ، فيبين الخطأ وسيئه ، ويبين وجه الصواب وسيئه . بحجة دامعة ، وحرارة عجيبة ، ورصانة ما بعدها رصانة ، لا يهمة من قال حتى إذا كان له أو هو نفسه ، بل ما قيل وما كتبت . وقد استخدم اليازجي ثقافته الواسعة ، وبصيرته

النافذة ، وذوقه السليم ، ومنطقه القويم ، لرفع مستوى اللغة وإرشاد الكتاب . وهكذا كان له الفضل الأكبر في رفع مستوى الكتابة في عهد النهضة ، وهكذا كان المعتمد الأكبر لكل من كتب في عهده وبعد عهده . وقد شاركه في الميدان أحمد فارس الشدياق صاحب « الجاموس على القاموس » .

#### ٣ - النقد النظري والعمل :

وبعد انبثار اللغوي توجهت الأبصار إلى دراسة صحة الآثار ، والتنقيب عن أصحابها ، وإلى الفنون الأدبية وتبيان قواعدها وأساليبها ، وذلك بأسلوب عملي صحيح . وكانت الزعامة في هذا الباب لسليمان البستاني معرب الإلياذة . وقد تنبه الرجل لافتقار اللغة العربية والأدب العربي إلى ترجمة إلياذة هوميروس رأس شعراء اليونان ، فراح ينقلها شعراً إلى لغة قومه ، ثم راح ينشئ لها مقدمة طويلة ، ويعتق على صفحاتها تعليقات تاريخية أدبية فلسفية واسعة النطاق . فبرزت المقدمة إلى عالم العرب بأسلوب جديد في النقد النظري والنقد العملي ، وراحت تعالج قضية الإلياذة في صحة نسبتها إلى صاحبها ، وفي صحة رواياتها ، وراحت تتبع مؤرخيها ، وأساليبها ونفسية أبطالها ، وتعائنها الفلسفية ، وتقيم الموازنة ما بينها وبين ما يماثل بعض مقاطعها في الأدب العربي ، وراحت تدرس أساليب الترجمة والتعريب وفلسفة الألفاظ والتركيب إلى غير ذلك مما ألقى على الأدب العربي وأدب الإلياذة أضواء نيرة ، ومما دفع النقد في طريقه العلمية الجديدة .

#### ٤ - النقد الحقيقي :

ثم جاء طه حسين وقد تملأ من أدب الغرب وفلسفة الثورة والشك . فراح يعالج الأدب عن طريق الشك ، ويدرس تاريخ النقاد والأحزاب والرواة عند العرب ويكشف عما هنالك من خلط وتخليط ، فكانت آثاره ولا سيما « الأدب الجاهلي » تنفي دروساً واسعة في العالم العربي كله وتعلم طرق التحجيص ، والمقابلة ، والتحقيق العلمي ، والتحليل الفتي والأدبي ، وإن لم تخل من مقالة في الآراء وضلال في لعرض والاستنتاج .

## ٥ - انتشار النقد:

وكثر الإنتاج الأدبي في العالم العربي بعد أن تسرب إلينا كثير من مبادئ النقد العربي في أصول الفن والجمال ، وبعد أن تعدد رجال الاختصاص . واشتهر في لبنان ميخائيل نعيمة أحد رواد النقد الإفرادي في كتابه «الغريبال» إذ ظهرت مقالاته في «السائح» منذ سنة ١٩٢١ ، وعمر فاضل في «البيان» ، ومارون عبود صاحب «الرؤوس» . واشتهر في مصر عباس محمود العقاد صاحب «ابن الرومي» ، وإبراهيم عبد القادر المازني صاحب «حصار الحشيم» ، وأحمد الشايب صاحب «تاريخ الشعر السياسي» و«تاريخ النقائض في الشعر العربي» وشوقي ضيف صاحب «الفن ومذاهبه في الشعر العربي» و«الفن ومذاهبه في النثر العربي» . واشتهر في سورية محمد كرد علي صاحب «أمراء البيان» ، واشتهر غيرهم كثرون ممن خطوا بالنقد خطوة مباركة .

والحق يقال إن مكتباتنا ومجلاتنا وصحفنا تفصّل اليوم بالدراسات الأدبية والنقدية ، ولئن كثرت فيها الغث والقصير المدى فهي لا تخلو من الآثار القيّمة ولا سيما تلك الأبحاث التي توحى بها الجامعات الكبرى ، في مصر وبيروت ودمشق وسائر العواصم العربية ، والتي تقوم على نظر علمي صحيح ، وطرق فنية عالمية .

## ٦ - المقالة الصحفية وأثرها:

وهكذا كان للمقالة الصحفية أكبر الأثر في معالجة النقد الأدبي ، كما كان لها الأثر العميق في معالجة الأوضاع الاجتماعية والثقافية والفنية ، وقد تطورت المقالة بتطور المجتمع وتطور الصحافة ، وبلغت أوجها ، كفن أدبي ، بعد الحرب العالمية الثانية وقد امتدّت «بالتركيز والدقة العلمية والميل إلى بث الثقافة العامة لتربية أذواق الناس وعقولهم» . ولم يكن أثر المجلات دون أثر الصحف تطويراً لفن المقالة وبثوره . وقد لحّص الدكتور محمد يوسف نجم ذلك الأثر وأرجعه إلى «تطويع اللغة وتهذيب أسلوب الكتابة بحيث أصبح أداة مؤاتية لنقل الأفكار الحديثة» ، ثم إلى «اتساع صمحتها لنشر مختلف أنواع المقالة من ذاتية وموضوعية» ، وأخيراً إلى «خلق طبقة من الكتاب الذين

عُوموا بفنّ المقالة وجعلوها الوسيلة الأولى لنقل أفكارهم وإذاعة آرائهم». و مرجع قضايا التي عالجتها المقالة في عصرنا الحديث إلى محاربة الاستبداد والاستعمار ؛ وتحرير المرأة ، وإنصاف العامل ، ونشر العلم ، وبث روح الإخاء والمساواة ، وتوفير الضمانات الاجتماعية ، وتنشيط الزراعة والصناعة ، وتوحيد الكلمة ، وتحطيم نير التقاليد وما إلى ذلك .





## الفصل الخامس التاريخ والعلوم

١ - انتقال من الجمع الى الوضع . لم يعرف المؤرخون القدامى الأساليب العلمية في التحقيق والتحليل والتعليل . فجاءت تواريقهم معطولات متعة تزدحم فيها الأخبار في غير اختيار ولا تنخيل . ولما كانت النهضة وعرف الباحثون والمؤرخون أساليب البحث والتحري والتحقيق انتقل التاريخ معهم الى علم حقيقي . وجاءت مؤلفاتهم التاريخية ذات قيمة علمية رفيعة .

٢ - عوامل التاريخ الحديث وأساليبه : عُرِفَ التاريخ في هذا العهد بمعناه الصحيح ، وساعد على معالجته بطريقة علمية ما انتشر في البلاد من متاحف ومن تنبُّع لآثار الأقدمين . ومن تعاون بين علماء الشرق والغرب ... وقد اشتهر فيه جرجي زيدان وعيسى اسكندر المعلوف ومحمد كرد عي وأحمد أمين .

٣ - الدراسة العلمية : كان لها شأن كبير . وقد عالجها يعقوب صرّوف في محلته « المختطف » ، وكان بذلك من أبرز رجال النهضة العلمية الحديثة

### ١ - انتقال من الجمع الى الوضع :

ألقينا فيما سبق نظرة على الدراسات التاريخية والعلمية عند العرب . فالفينها تسير على أسلوب تقليدي أكثر مما تسير على أسلوب علمي صحيح . وذلك لضعف الوسائل وضيق النطاق الثقافي بالنسبة إلى عصرنا هذا . ومن ثم فقد حفلت تلك الدراسات بالأوهام والخرافات . واصطبغت بصبغة الجمع والإكثار منه أكثر مما عُنيت بالتنسيق والتحري وربط الأسباب بالسيّبات . ولما أطلَّ عهد النهضة وعرف الشرقيون أسباب أبعاد العرب في شتى العلوم ، ووقفوا على مكتشفاتهم وهجومهم على الطبيعة لضبط قواها وتسخيرها في مرافقهم ، راحوا يهلون من يتابعهم . ويتدارسون أساليبهم . ولم تَمُصْ مدة من الزمن إلّا ولدينا المؤرخون والباحثون على طريقة حديثة وأساليب جديدة .

## ٢ - عوامل التاريخ الحديث واساطينه :

عُرف التاريخ في هذا العهد بمعناه الصحيح ، وعرف أنه سجل للحقيقة المحرّدة عن كل غاية وكل ميل ، للحقيقة المعلّلة أياً كانت . فراح الناس يعالجونه على ضوء العلم الحديث ، وكان زعيمهم في هذا الميدان جرجي زيدان ، وراحوا يعالجونه على نطاق واسع ، فكان لكل موضوع تاريخ ، ولكل ناحية من نواحي الحياة تاريخ . وهكذا كان لدينا تاريخ الأمم القديمة والحديثة ، وتاريخ الحضارة ، وتاريخ الأديان وكل دين على حدة ، وتاريخ الصحافة ، وتاريخ الأدب إلى غير ذلك ممّا لا حدّ له . وقد ساعد علماء التاريخ ما أقيم في البلاد من متاحف ، وما قام فيها من تتبع لآثار الأقدمين ، ومن نبش لحفايا الأرض ، وما تقاطر على البلاد بعد الحرب الكونية الأولى من علماء أجنب تعاونوا مع أبناء هذه البلاد للتغلغل في أعماق الأرض والقيام بحفريات جبيلة ، وما انتشر من معرفة لُغات وقراءة الكتابات القديمة إلى غير ذلك ممّا كان له الأثر الجليل في تقدّم علم التاريخ .

واشتهر في كتابة التاريخ ، فضلاً عن جرجي زيدان ، أحمد أمين صاحب « فجر الإسلام » و« ضحى الإسلام » و« ظهر الإسلام » ، و« قصة الأدب » ، واشتهر محمد حسين هبكل صاحب « حياة محمد » ، وفليب دي طرازي صاحب « تاريخ لصحافة » ، وعيسى إسكندر المعلوف ، صاحب تاريخ الأمير فخر الدين وتاريخ مدينة زحلة وغيرهما ، ومحمد كرد علي صاحب « خطط الشام » .

## ٣ - الدراسة العلمية :

أما الدراسة العلمية فكان لها أيضاً شأن كبير وقد عالجها بنوع خاص يعقوب صرّوف . فأنشأ مجلة « المقطف » في بيروت سنة ١٨٧٦ ثم نقلها إلى مصر سنة ١٨٨٨ . وطلّ يديرها نحو خمسين عاماً . وكان مطبوعاً على حبّ البحث والتدقيق شأن العلماء ، يقضي ساعات الطويلة في المكتبات لترس المسائل العلمية ، والنظريات الفلسفية والتاريخية وقد بسط في مقالاته العلمية التي كان يشرها في كل عدد من « المقطف » اختبارات العلماء الغربيين في مختلف القضايا العلمية بأسلوب له صبغته العلمية من غير أن يكون جافاً . وهكذا كان يعقوب صرّوف من أبرز رجال النهضة العلمية الحديثة .

## الباب الثالث

### شعر النهضة الحديثة

١ - إحياء القديم : كانت مرحلة الشعر الأول في عهد النهضة الرجوع الى الجزالة العباسية والموضوعات القديمة فمتاز ذلك الشعر بالدقة في التعبير والتوفر على المعاني واستقامة الوزن ( ناصيف اليازجي ) .

٢ - بين القديم والحديث : وكانت المرحلة الثانية تتجه الشعراء الى أن للشعر تعبير عن الشعور الذاتي والجماعي ، فجددوا في الموضوعات والأخيلة وحافظوا على الأسلوب القديم والمتانة التعبيرية ، ومن هؤلاء أحمد شوقي وممدون الرصافي .

٣ - الشعر الجديد : وكانت المرحلة الثالثة محاولة هجر الأساليب العريقة والثورة على كل قديم ، واندماق شبه كامل على الأجنبي من المعنى والخيال والعاطفة والتعبير . وكان هنالك عدة تيارات :

١ - التيار الرومنطي الذي تجلت مظاهره في الرجوع الى الماضي وذكرياته واللؤاذ الى الطبيعة والانتماج فيها . ولم يكده يسلم شاعر في هذا العهد من التأثير الرومنطيقي .

٢ - التيار الواقعي الذي أراد أن يتوجه الى الحياة كما هي . ويعالج القضايا القومية والاجتماعية والإنسانية .

٣ - التيار الرمزي الذي حاول التعبير عن الأمور بالتلميح لا بالمصارحة ولا بطرق البيان المعهودة ، واعتبار الشعر موسيقى توحى بالمعاني .

#### ١ - إحياء القديم :

كانت بقطة الشرق عامّة منذ ما اتصل بحضارة الغرب ، وكان أثرها الأول في الشعر أنها لفتت الأنظار الى ما فيه من ضعف وما وصل إليه من سخافة وركاكة ، فراح رواد النهضة يستقون من ينابيع الشعر العباسي ويطبعون على عراره ، وقد راقهم نسوب في تمام والبحري والمتنبي ، فتدارسوا آثارهم وحفظوا أشعارهم . ومالوا الى المدح والرثاء والى كل ما هو من أدب المناسبات ؛ وهكذا تقيّدوا بالموضوعات القديمة . وحرصوا على الدقة في التعبير ، والمتانة اللغوية ، والتوفر على المعاني ، والصفاء لشعري .

واستقامة النظم ، وإن لم يتخلصوا تمام التخلص من بعض علفات الاحتياط كالتهميس ، والتواريخ الشعرية ، والألعاب البديعية والسحوية ؛ وهكذا يحج أولئك الشعراء في التقليد وأخفقوا في ناحية الابتكار وجعل صلة بين شعرهم ونفسهم وبينتهم . وكان من هذه الفئة الأولى نقولا الترك وبطرس كرامة في لبنان ، واسماعيل الخشاب ، وحسن العطار ، وعلى الدرويش في مصر ، وأمين الجدي في سورية .

٢ - بين القديم والحديث :

ولم تمض مدة من الزمن حتى تنبه الشعراء الى أن الشعر هو تعبير عن الشعور الذاتي والجماعي ، فراحوا يعالجونه على هذه الطريقة ولكنهم ثبتوا على تقدير القديم فرادوا شعرهم على أساس الشعر العربي القديم ، وهكذا دعتهم آداب الغرب الى التجديد في الموضوعات والأخيلة ، ودعاهم الأدب العربي القديم الى التقليد في الأسلوب والمتانة التعبيرية ، والاحتفاظ بالوزن الواحد والقافية الواحدة في القصيدة الواحدة ، وإن حنحوا الى الإكثار من استعمال ما لأن ونحف من الأوزان والقوافي . وهكذا وقفوا موقفاً وسطاً ، وبقي تجديدهم ضيق النطاق لم يعبر عن فلسفة أو عقيدة أو حب للطبيعة ، لا في ما ندر ، ولم ينشر مذهباً جديداً في الأدب . وكان شعرهم في الأغلب شعر مناسبات تجتمع قصائده في ديوان من غير وحدة أو غاية مشتركة . ومن شعراء هذه الفئة أحمد شوقي ، ومعروف الرصافي ، وحافظ إبراهيم .

### ٣ - الشعر الجديد :

واشتد اتصال الشرق بالغرب وبالشعوب الأميركية المتحررة ، ولا سيما بعد الحرب العالمية الأولى ؛ فراح الأدباء في الوطن والمهاجر يبادون بهجر الأساليب العربية ، وبنورة على كل ما هو عربي قديم . وبالاقتداء بأدب الغرب وطرق أدائه . ولم تكن ثورتهم كثورة رؤاد الأدب العباسي بل كانت اندفاعاً شبه كامل على الأجنبي من المعنى والخيال والعاطفة والتعبير . ومن ثم فقد كان نطاق عملهم شديداً الاتساع ، وكان لكل شعر شوقي مثلاً من شعراء العرب ينسج على منواله ، ولكل مدرسة عربية في الشعر تمثيل في البلاد العربية ، وإذا عندنا تيارات مختلفة النزعات ، متباينة الأهداف ، يسير كل تيار منها على طريق ، منها التيار الرومنطقي ، والتيار الواقعي . والتيار الرمزي .

« التيار الرومنطقي: أما التيار الرومنطقيّ الابتداعي فقد انبثق عندنا من ويلات الحرب ومن الاستبداد الحميدي، ثم من الضيقة الاقتصادية والاجتماعية، فسادت فيه العاطفة المتألّمة، والنظر المتشائم الى الكون، وراح يتطلّب الألوان الزاهية البراقة، والأحداث الشديدة التأثير في القلب والنفس، ومال الى التحدث عن خوالج النفس، ومناجاة لطبيعة، والإفضاء إليها بما في الصدر من آلام. وقد اتّسمت أعمال كثير من أدبائه بهذا اللون الابتداعي، وطبعت بطابع الذاتية والفردية والتأملية والروح العبيي والصوفي، والميل الى الرضى بالبؤس والواقع الزري، وعدم التعقّل، والكآبة ونداء الموت، بل الفرع الى الانتحار في بعض الأحيان... وقد تجلّت مظاهر هذا المذهب الابتداعي في مظهرين بارزين: الرجوع الى الماضي وذكرياته، واتخاذ مثلاً أعلى، واللواذ الى الطبيعة والاتّصال بها بل الاندماج فيها. وهذان المظهران ثمرة من ثمار فساد المدن، هذا الفساد الذي جعل الأدباء الحساسين يذهبون الى الماضي حيناً، وإلى الرّيف والطبيعة حيناً آخر، أو يتناولون الموضوعات التافهة التي لا صلة لها بالحياة». وكان زعيم التيار الابتداعي عند العرب في العهد الحديث خليل مطران صاحب «المساء» و«الأسد الباكي». ولم يكذ يسلم شاعر في هذا العهد من التأثير الرومنطقيّ، حتى إذا كان اتباعياً كالبارودي وشوقي وحافظ إبراهيم.

وهكذا حفل الشرق في ربع القرن الأخير بشعراء الابتداعية، في مصر ولبنان وسورية وعراق والمهاجر. وتجلّت في آثارهم الرومنطقيّة، وإذا هنالك هرب من الواقع وطيران في دنيا الخيال مع الشاعر المصري محمد عبد المظطى الهمشريّ في ملحنته «شاطيء الأعراف»، ومع الشاعر اللبناني فوزي المعلوف في ملحنته «بساط الرّيح»، وإذا هنالك حنين الى الماضي وذكرياته مع الشاعر المهجري رشيد أيوب، وإذا هنالك شعر في الطبيعة مجسّج الخيال مع الشاعر المهجري شكر الله الجوّ صاحب «هيكل الطبيعة»، وإذا هنالك فرار من الحياة وطيران في دنيا الوهم مع الشاعر سيّد قطب صاحب «الى الشاطئ المجهول».

والذي نلاحظه في هذا التيار الابتداعي ما هنالك من نزعة انطوائيّة ذاتية تظهر بجلاء في شعر محمد منير ومزّي، وفي غزليات أمين نخلة، وفي أناث خليل شيبوب وفابيد



العمروسي ومحمد فهمي وحسن كامل الصيرفي وأبي القاسم الشاذلي وغيرهم، وما هنالك من نزعة جنسية، وطلب الذات المصاحبة للآلام، وانحراف مريض في الخواطر كما نجد ذلك في شعر عمر أبي ريشة، ونزار قباني، وكامل أمين وغيرهم.

• التيار الواقعي: وأما التيار الواقعي فهو الذي قام في وجه الرومنطيقية الواهمة، وأراد أن يتوجه إلى الحياة كما هي، ويتحسس ما فيها، ويعالج قضاياها. وقد لمسنا هذا التيار عند بعض شعراء الأتباع وشعراء الابتداء، إلا أنه ما عثم أن انتشر انتشاراً عظيماً ولا سيما بعد أن تبلور الوعي الباطني والاجتماعي والإنساني، وقد تناول الناحية القومية أو الاجتماعية، كما تناول الناحية الإنسانية. واشتهر في هذا الباب الياس قنصل وغيره.

قال مصطفى عبد اللطيف السحرني: «وهذا الاتجاه الواقعي إن دلَّ على شيء فأول ما يدلُّ عليه هو شعور شعراء الشرق بوجوب الخروج من حياة لانكماش والعزلة، وحمل حفظ من المسؤولية الاجتماعية. ولا بدَّ أن يُصاحب هذا الشعور تجارب حقيقية مع الأحداث الاجتماعية، وفهم واسع لها والإعراب عن هذه الأحداث في قوة وحال، ولن يجود هذا الشعر إذا لم يتحدث الشاعر عن شعور دقَّاق وتجربة حقة دون التحدث بما يتخيله عن الناس أو عن آرائهم، أو أن يُعبّر عما يسطر في الصحافة أو يدور على المنابر»<sup>١</sup>.

• التيار الرمزي: وأما التيار الرمزي فكان مذهب التعبير عن الأمور بالتلميح لا بالمصارحة ولا بطرق البيان المعهودة، واعتبار الشعر موسيقى توحى بالمعاني. وقد عني بالألفاظ الشفافة ذات الجرس الموسيقي، وانحاز إلى الغموض والتعقيد. وهكذا خالف التيار الرمزي سنة الشعر المألوف في موضوعه وفي صياغته، وكان ازدهاره في أواخر القرن التاسع عشر وفي القرن العشرين. ومن نوادر الشعراء الشرقيين الذين اتبعوا الطريقة الرمزية أسلوباً وموضوعاً بشر فارس.

ومن شعراء الشرق الذين تأثروا بالرمزية تأثراً جزئياً الصيرفي في مصر، ونزار قباني في سورية، وصالح الأسير في لبنان، وقد قصروا رمزيتهم على الترقيم الموسيقي لأسر،

وسعيد عقل وأمين نخلة وميشال بشير وقد قصروا رمزيّتهم على التعبير أو الصورة ، وسلم حيدر وإيليا أبو ماضي وأحمد زكي أبو شادي وقد بثّوا الرمزية في موضوعهم أو تجربتهم مع الإبقاء على الصياغة المألوفة .

وهكذا شاعت الرمزية عند طائفة من شعرائنا وتناولت ، أكثر ما تناولت ، ناحية الصُّور والكلمات والجُرس الموسيقي ، ومن طريف ما استعملوه قولهم مثلاً : « رعبة مبحوحة » أي غير معبر عنها ، وه « الانعتاق الأزرق » أي الانطلاق في الأجواء العالية عند الغروب ؛ وه « الوشوشة السخية الظلال » أي الهمسات اللبنة التي تنفياً نفس الشاعر ظلالها ...

وإن من تأمل هذا النوع من الشعر وجد فيه توجيهاً حديداً رائعاً ، وانفلاتاً من القيود ، ونطلاً في عالم رحب الآفاق . ولولا ما فيه من الغموض الشاذ أحياناً بعددده أجمل ثمرة من ثمار النهضة الحديثة .

وهكذا جرى الشعر . وهكذا تقدّم في مجالات الفن والجمال ، وكان حدثاً عظيماً في تاريخ أدبنا الحديث .

## مصادر ومراجع

- مارون عبود: رواد النهضة الحديثة — بيروت ١٩٥٢.
- عبد الوهاب حمودة: التجديد في الأدب المصري الحديث — القاهرة.
- مصطفى عبد الطيف السحرقي: الشعر المعاصر على ضوء النقد الحديث — القاهرة ١٩٤٨.
- أنطوان غطاس كرم: الرمزية والأدب العربي الحديث — بيروت ١٩٤٩.
- شوقي ضيف: دراسات في الأدب العربي المعاصر — القاهرة.
- عباس العقاد: شعراء مصر وبيئاتهم في الجيل الماضي — القاهرة ١٩٣٧.
- روفايل بطي: الأدب المصري في العراق العربي — بغداد ١٩٢١.
- وديع ديب: الشعر العربي في المهجر الأميركي — بيروت ١٩٥٥.
- عمر الدسوقي: في الأدب الحديث — القاهرة ١٩٥٣.
- نوفيق الراجحي: ما وراء البحار أو النبوغ العربي في العالم الجديد.
- صلاح لبكي: لبنان الشاعر — بيروت ١٩٥٤.

## أ - تاريخه :

هو ناصيف بن عبد الله اليازجي .  
وُلد سنة ١٨٠٠ في قرية كفرشيا بجوار  
بيروت من أب كان يتعاطى الطبَّ  
العربي وينظم الشعر ، ونشأ على  
حبِّ العلم ، فتلقَّن مبادئ القراءة  
على راهد من بيت شباب اسمه  
متى ، ثم انصرف الى المطالعة والى  
زيارة المكتبات للتَّحصيل ، وكان له  
من حدة ذاكرته ما ساعده على  
الحفظ والاستزادة من كلِّ علم وفن .  
ولم تمض مدة وجيزة من الوقت حتى



ناصرى اليازجى

أصبح الشيخ ناصيف إماماً من أئمة اللغة والنحو والبيان ، وقد نظم الشعر منذ  
حدثه ، وراح يخوض ميدانه وينتقل في أبوابه من باب الى باب ، فطار له في البلاد  
صيت ، فاستدعاه البطريرك الكاثوليكي الملكي اغناطيوس الخامس الى دير القرقفة ،  
بجوار كفرشيا ، فكتب له ستين عاد بعدها الى بيته يواصل التتقيب والتَّحصيل .

وجرى إذ ذاك أن اتصل بالأمير بشير وملكه فاستدعاه الأمير سنة ١٨٢٨ الى قصره  
بيت الدين فكان بلبل البلاط وشاعره الفريد ، وفي سنة ١٨٤٠ انتقل الشاعر الى بيروت  
واتصل بالمرسلين الأميركيين واشتغل في تصحيح كتبهم وعمل على تنقيح ترجمتهم  
للكتب المقدَّسة ، وانضمَّ الى الجمعية السورية ، ودرَّس العربية في المدرسة الوطنية  
للمعتم بطرس البستاني وفي المدرسة البطريركية والكلية الأميركية . وفي سنة ١٨٦٩  
أصيب بفالج أودى بحياته سنة ١٨٧١ .

## ب - أدبه :

الشيخ ناصيف اليازجي أحد أركان النهضة الحديثة في الشرق ، وقد استطاع بحذِّه

البَابُ الرَّابِعُ  
رُؤُوسُ النُّهْضَةِ الْحَدِيثَةِ  
الفَصْلُ الْأَوَّلُ  
رُؤَادُ النُّهْضَةِ الْحَدِيثَةِ فِي النَّثْرِ

السَّيِّحُ نَاصِيفُ الْيَازْجِي

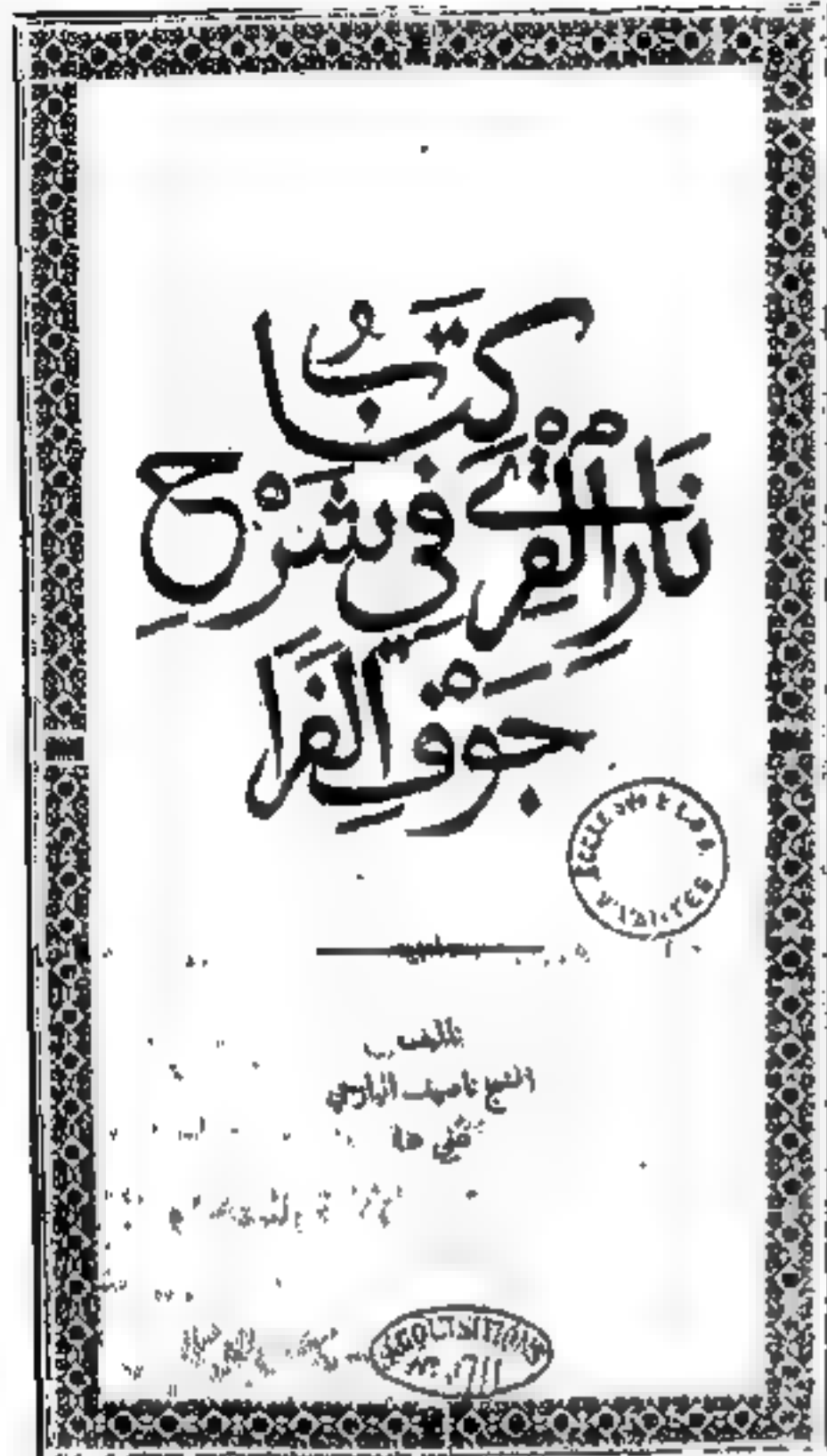
(١٨٠٠ - ١٨٧١)

١ - تاريخه : وُلِدَ نَاصِيفُ الْيَازْجِي فِي قَرْيَةِ كَعْرَشِيَا سَنَةِ ١٨٠٠ وَنَلَقَى مَبَادِيْ عِلْمِهِ عَلَى رَاحِبِ اسْمِهِ مَتَّى ، ثُمَّ أَخَذَ فِي انْطِلَاقِهِ وَالتَّحْصِيلِ حَتَّى أَصْبَحَ إِمْلَأً مِنْ أَيْمَةِ اللُّغَةِ وَالْحَرِّ وَالْبَيَانِ ، فَاسْتَدْعَاهُ الْبَطْرِيَرِكُ الْكَاثُولِيكِي وَأَقَامَهُ عَلَى كِتَابَةِ دِيَوَانِهِ سِتِّينَ ، وَفِي سَنَةِ ١٨٢٨ اسْتَدْعَاهُ الْأَمِيرُ بِشِيرَ لِيَكُونَ شَاعِرَ بَلَاطِهِ ، وَفِي سَنَةِ ١٨٤٠ عَادَ إِلَى يَبْرُوتَ مُتَرَسِّلاً وَمُصَحِّحاً ، وَقَدْ تُوُفِّيَ سَنَةَ ١٨٧١ .

٢ - أدبه : لِلشَّيِّحِ نَاصِيفِ آثارٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا فِي النُّحْرِ : «نَارُ الْقَرْيَةِ فِي شَرْحِ جَوْفِ الْفَرَا» ، وَفِي فَنِّ الْمَقَامَةِ «مَجْمَعُ الْبَحْرَيْنِ» ، وَلَهُ أَيْضاً دِيَوَانٌ مِنَ الشَّعْرِ

٣ - مقاماته : وَضَعَ الْيَازْجِي سِتِّينَ مَقَامَةً فِي كِتَابِ أَسْمَاءِ «مَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ» ، وَجَعَلَ مِنْهَا مَسْرُوحاً قَدِيمًا ، وَرَوَّيْنَهَا سُهَيْلُ بْنُ عُبَّادٍ . وَبَطَلَهَا مَيْمُونُ بْنُ حَزَامٍ وَهُوَ أَشَدُّ امْتِدَادًا فِي الْمَادَّةِ الْعِلْمِيَّةِ مِنْ مَجَلِّ مَقَامَاتٍ مِثْلِي وَلَكِنَّهُ دُونَهُ مَادَّةٌ لَفْظِيَّةٌ وَرُوعَةٌ بَيَانٌ . وَقَدْ أَوْدَعَ الْيَازْجِي مَقَامَاتِهِ مَحْوًى وَبَيَانًا وَعَرُوصًا وَفَقْهًا وَطَبَّاءً وَفَلَكًا وَأَخْلَاقًا ، وَأَتَى بِالْغَرِيبِ الْمَحِيبِ فِي أَسَالِيبِ التَّصْنِيعِ . وَالْفَصْصُ فِي مَقَامَاتِ الْيَازْجِي حَافٍ

٤ - شعر اليازجي : اليازجي مُقلِّدٌ فِي شِعْرِهِ يَتَرَعُّ مَتَرَعُ السَّهْوَةِ وَالسَّلَامَةِ وَالْإِبْتِعَادِ عَنْ كُلِّ صَنْعَةٍ وَتَعْقِيدٍ .



ونشاطه أن يكون خزانة علم ، وأن  
يجمع في صدره خلاصة العصور  
لغة ونحواً وبياناً وعروضاً ومنطقاً  
وطباً وموسيقى... وأن يكتب في  
معظم تلك العلوم ، فيضع في  
الصرف «الجمانة في شرح الخزانة»  
وفي النحو «نار القري» في شرح  
جوف القراء ، وفي البيان «عقد  
الجمان» ، وفي فن المقامة «مجمع  
البحرين»... وينصرف الى نظم  
الشعر فيترك فيه عدة دواوين ،  
نشرتها دار مارون عبود ببيروت في  
جزء واحد سنة ١٩٨٣ مع مقدمة  
تحليلية بقلم مارون عبود.

٣ - مقاماته :

أ - عددها : وضع اليازجي ستين مقامة جمعها في كتاب أسماه «مجمع البحرين» ،  
وأراد بالبحرين النظم والنثر. ولئن كانت التسمية قديمة في الأدب العربي فقد قصد  
اليازجي بها أن يكون كتابه ديوان الدواوين ، وخزانة علم الأولين والآخرين . قال :  
«إنني قد تطلعت على مقام أهل الأدب ، من أئمة العرب ، بتلفيق أحاديث تقتصر من  
شبه مقاماتهم على اللقب ، ونسبت وقائعها الى ميمون بن خزام ، ورواياتها الى سهيل بن  
عباد ، وكلاهما هي بن بي مجهول النسبة والبلاد. وقد تحررت أن أجمع فيها ما استطعت  
من الفوائد والقواعد ، والفرائب والشوارد ، والأمثال والحكم ، والقصص التي يجري  
بها القلم وتسعى القدم ، الى غير ذلك من نوادر التراكيب ، ومحاسن الأساليب ،  
والأسماء التي لا يُعثر عليها إلا بعد جهد التنقيب والتفتيح».



ب - مضمونها : كانت غاية اليازجي أن يحاكي الحريري وبنح منهجه مادةً وأسلوباً . فراح على سنة صاحبه وسنة الهمداني يجعل من بطله رجل أسفار ورحلات ، ويجعل من مقاماته واحات يقف الرحالة في ظلالها ، ويسكب في حوائبها المعارف سكب الماء ، وينثر الفرائد والشوارد مع كل هواء .

١ - الإطار الجغرافي : مسرح المقامات اليازجية هو مسرح قديم بعيد جدّ سعد عن البيئة لبنانية وأحوالها . وذلك أن المؤلف عمل على جمع شوارد الألفاظ وغرائب الكيم ، وانتحل الحياة القديمة في مناهجها وأساليبها ، فكان لا بدّ له والحالة هذه من خلق مسرح ينسجم واللغة والأسلوب ، وإذا المسرح في المقامة البدوية ردية واسعة الأطراف ضربت فيها خيام الأعراب ، وثبتت فيها نيران القرى ؛ وفي المقامة الحجازية مدينة يثرب بعد السباسب والبسابس ؛ وفي المقامة الشامية بلد الشام وهو خير مسرح للمعالجة الطيبة ؛ وفي المقامة الكوفية بلدة الكوفة مركز الثقافة والعقل ... وهكذا يتقل بنا اليازجي من بلد الى بلد وفقاً لموضوع دراسته ومادة معالجته . وهكذا فنحن معه في العصور القديمة ، تمرّ بنا الجاهلية مروراً بداوة وبداعة ، والحقبة الإسلامية مروراً عقيدة وإيمان ، والحضارة الأموية والعباسية مرور علم وثقافة وازدهار .

٢ - الإطار الإنساني : الإطار الإنساني في مقامات اليازجي كالذي عرفناه في مقامات الهمداني . وللراوية سهيل بن عباد ما للراوية عيسى بن هشام من عمس التقديم والرواية ، وأساليب التشويق والترويق . وللبطل ميمون بن خزام ما للبطل أبي الفتح الإسكندري من مآت حسام في عالم العلم والمعرفة والشعر ، مع تباين ظاهر في النفسية والميل يتبع ما نجده عند الهمداني واليازجي من تباين في الأخلاق والتزعات . فابن خزام رحالة كالياسكندري ، ولكن رحلات الهمداني في الآفاق ، ورحلات اليازجي بين الكتب والأوراق ، فهو لم يتجول في شتى البلدان العربية ، ولم يعرف غير حاسب أو حاسين من حوائب الحياة اللبنانية نفسها ؛ وهكذا فرحلاته الخزامية رحلات مصطنعة بعيدة عن التجربة ، وهي من ثم أقل حياة وتأثيراً من رحلات الهمداني الإسكندرية .

وميمون بن خزام أشدّ امتداداً في المادة العلمية ، وأكثر تفريعاً للصناعة البديعية . ولكنه دون أبي الفتح الإسكندري مادةً لفظية ، ومقدرةً تعبيرية : وخفّةً عبارة ،

وروعة بيان. إنه يبدو لنا خزانة لعلوم الأولين والآخرين، يخوض في كل باب، ويمخر في كل عباب. وهو غير الإسكندري إباءاً، وفلسفة اجتماعية، لا يكاد يتبدل، ولا ينحرف إلى بذيء القول والعمل، وهو أميل إلى الترضن، أميل إلى الحكمة والزهد. وأخذ بأساليب البحث والتحري، وذلك لأنه أرقى مجتمعا، وأحدث عهداً مما حاول اليازجي أن يتخيله.

٣- المادة العلمية: يصعب على الباحث أن يجمع مادة مجمع البحرين العلمية في كتاب، فكيف به لو أراد جمعها في سطور؟ ذلك أنها غزيرة جداً، توخى ليازجي تكثيفها، والإفاضة فيها إفاضة تضمنت خبرة أجيال المتقدمين والمتأخرين.

أما علم اللغة فقد تناوله الشيخ ناصريف نحواً وبياناً وعروضاً وفقهاً، والنحو عالجها في أرجورة مختصرة أدرجها في المقامة الدمشقية، وعالجها صرفاً في المقامة الأزهرية، ومسائل نحوية في المقامات البغدادية والكوفية والبحرية والسوادية. ومما لا شك فيه أن هذه المقامات، ولا سيما الأزهرية والبغدادية والكوفية منها، أجدر ما تُعالج فيه الدقائق النحوية لما عُرف به الأزهر وبغداد والكوفة من اهتمام للغة وعمومها. المعالجة أسئلة تعجيزية في جزئيات قلما يتنبه لها العلماء، ومن ذلك قوله: «ما الفرق بين التمييز والحال، وبين عطف البيان والإبدال؟ وأين يستوفى حق الإسناد، ولا يخرج بتركيبه عن حكم الافراد؟ وأي الضمير يتردد بين التعريف والتنكير؟...»<sup>١</sup>.

وابيان عالجها اليازجي في المقامة الإسكندرية كما عالج النحو في المقامة الكوفية، ونحصر كلامه في أنواع الإنشاء، وفي الفرق بين التشبيه والاستعارة، وبين الاستعارة والكناية؛ أما العروض فقد ذكر منها في المقامة العراقية أبحر الشعر وأجزائها وأنواع المقوافي وما يتعلق بها؛ وأما فقه اللغة فقد تناوله في المقامات الطائفة والجميرية والإسكندرية؛ واليازجي، شديد الحرص على اللغة، شديد الغيرة على فصاحتها، وقد هضر، في عقب عهد الانحطاط، يناضل في سبيل رقيها، وهي في نظره: «فريدة عقد الألسنة، وهي خلاصة الذهب الأبريز، التي بها ورد الكتاب العزيز، ولها الفنون

العجبية ، والشُّجون الغريبة ، والألفاظ القائمة بين الجزل والرقيق ، والاختصار المؤدي إلى المراد من أقرب طريق . وفيها الاستعارات والكنايات والنوادر والآيات ، ولبدیع الذي هو حلالاتها وحلّالها ، والشعر الذي لا نظير له في سواها ، فضلاً عما بها من الحدود والروابط ، والقيود والضوابط ، والإعراب الذي يقود المعاني بزمم ، ويرفع الإيهام عن الأوهام<sup>١</sup> .

وأما علم الطب والصحة فقد ورثه اليازجي عن أبيه ، وبلغ فيه مبلغاً مرموقاً ولهذا عمل على معالجته في مقامتيه الشامية والطبية ، فبين فضيلة الصحة في البدن ، وهاجم لأطباء المتطعنين الجهلة ، وراح ينثر الإرشادات الصحية في حكمه ونثران .

وأما علم الفلك فكان الشيخ ناصيف فيه من المطلعين العارفين ، وقد تركه ميراثاً لابنه الشيخ إبراهيم من بعده ، وترك لنا فيه مقامته الفلكية ، عالج فيها الكواكب السيارة والبروج والمنازل وغير ذلك من متعلقات الفلك ، وعرض لقضية التنجيم بإشارة سريعة ، وكان في كل ذلك مردّد أصداً أكثر مما كان جالي غوامض .

وأما علم الفقه فقد ولجّه اليازجي ولوجّ الملم ، ونثر بعض قضاياها هنا وهناك في غير تحليل ، فحملت المقامة الإسكندرية منه بعض المسائل ، كمسألة الرجل الذي أثلّف شيباً فلزمه شيطان ، والغاصب الذي لا يُبرأ بالرّد على المالك ، وشهادة المسلمين التي تردّ... وهكذا يحول اليازجيّ جولة عناوين ، ويشير إلى القضايا إشارة استفهام تدل على المعرفة في غير تفصيل ، وعلى سعة العلم في غير تطويل .

وأما علم الأخلاق فقد انصرف إليه الشيخ انصراف ميل وعقيدة ، ولا سيما وقد نزع العلماء والقصاصون في عهده نزعاً اجتماع ، وحاولوا أن يقوموا السيرة ويظهروا السريرة ، ويعثروا في المجتمع العربي حركة تقدّمية تكون الأخلاق في أساسها والفضيلة في قمّتها . ولليازجيّ في الموضوع كلام طويل يحفل بالروح الصوفية الزهدية ولا يخلو من بعض النشأوم المظلم .

وفي المقدمة الحكمة قصيدة اليازجي الشهيرة التي نافس بها ابن دريد صاحب القصيدة، ومطلعها:

إِنِّي لَقَدْ جَرَّبْتُ أَخْلَاقَ الْوَرَى حَتَّى عَرَفْتُ مَا بَدَأَ وَمَا أَخْتَفَى

٤ - المادة التصنيعية: التصنيع هدف رئيسي من أهداف المقامة نهج فيه اليازجي منح الحريري، فاعتمد التسجيع وزناً وقافية، واعتمد التصوير بالتشبيه والاستعارة والكناية، واعتمد التتميق بالوجوه البديعية ولا سيما الجناس، وكان كتابه معرضاً من معارض الزخرفة البيانية.

وقد أضاف إلى ذلك ضرباً من الألاعيب البديعية، فضمن المقامة العراقية أبياتاً إذا طُرِحَتْ أنصافُها صارت هجاءً، والمقامة الأزهرية ألغازاً بلفظي العين والنون ولغزاً في اسم الصوت، والمقامة التغلبيّة أبيات هجاء تتحوّل بالتصحيف مدحاً، والمقامة الرملية منظومات بديعية من جناسات الخط، والمقامة الرجبية يبتن من الشعر إذا عكست قراءتها تحوّلها من المديح إلى الهجاء، والمقامة البصرية أبياتاً لا تستحيل بالانعكاس، ويبتن طردّهما مديح، وعكسها هجاء، والمقامة السروجية وصية ظاهرها يخالف باطنها، والمقامة اللغزية ضرباً من الألغاز، والمقامة الحلبية ألواناً من المعاني والأحاجي...

٥ - العنصر القصصي: لم يجد اليازجي عن سُنّة المقامات في القصص، بل اتخذ القصة طريقاً، وأولاهها من أهم ما يولي الإطار، فكانت جامدة في حياتها، مفككة في سردها، تسير في بطء ثقيل، وعليها من الصنعة وإيراد الفوائد العلمية واللغوية ما يُقطعُ وصالها، ويُجفّفُ مائتها. وإنّ ما فيها من التّصوين الشعري ما يزيد سردها ضعفاً، حتى لتحسب أن بعض مقامات اليازجي قصيدة أو مجموعة من القصائد يتخللها بعض لُتْر لتقديم الأجزاء، والتّوّطيء لمختلف المواد. وهكذا تلمس أن اليازجي أشدّ إغراقاً في الصنعة من الهمداني، وأضعف أدباً، وأجفّ حياة، وإن كان أغنى مادّة وأوفر سعة.

٦ ظلال البيئة: في مقامات اليازجي ظلالٌ لبيته أشرنا إلى بعضها في مكانه، ولكنّ تلك الظلال ضئيلة؛ «وإنّ أساليبه لتدخل في صحاري الجزيرة العربية بأكثر ممّا تدخل أساليب البديع والحريري، فمقاماتها يظهر فيها أثر الحضارة العباسية وما

اكتسبته اللغة من مقامها في بغداد وعواصم فارس والعراق ، إذ تهذبت ونحوّلت الى ما يشبه التحف الدقيقة ، وأصبحت جزءاً من هذا الفن الفخم الذي نراه في واجهات المساجد والبيوتات وسقوفها الأثرية<sup>١</sup>.

#### ٤ - شعر البازجي :

جری البازجي في شعره على سنة الأقدمين في الموضوعات والأساليب ، وقد المتنبي بنوع خاص ، فأكثر من نظم المديح والرثاء وملاهما حكمة واعتباراً. وقرحة الشيخ فؤارة ، تأتي بالشعر السهل في هدوء ، وإذا شعره أشبه بشعر أبي العتاهية انسياباً وطبيعة ومرونة ، وإذا شعره مستساغ في أكثره.

أما مديح البازجي فقد وجهه الى عدد كبير من الباشوات والولاة والأدباء والشعراء كما وجه بنوع خاص الى الأمير بشير. وكان الشيخ يستلهم فيه الكتب القديمة ، ويقلد ما استطاع التقليد ، ولهذا كان شعره في هذا الباب غريباً عن بيئته ؛ إلا أن تقليده موفق ، ونظمه سلس ينطلق في صفاء ومهولة ومتانة. ومديح البازجي حافل أحياناً بالتواريخ الشعرية والألاعب اللفظية مما كان علامة العلم والمقدرة لذلك العهد.

وأما الرثاء فقد تفوق فيه البازجي على شعراء عصره ، وجرى فيه على سنة المتنبي في إرسال الحكم وتصوير زوال الدنيا.

وحكمة البازجي منثورة في قصائد مدحه ورثائه ، ومبثوثة هنا وهناك في مختلف مقاماته. وهنا إذا أجلنا النظر في تلك الحكمة وجدنا أن الشاعر يعمق في التأمل بمصير الإنسان ، ويقف طويلاً أمام الموت الذي يودي بكل شيء ، ولا يرمى لأحد حرمة ، ثم يحرض على الزهد في حطام الدنيا ويدعو الى القناعة والابتعاد عن البخل والفحشاء ، كما يدعو الى العلم ومصاحبة ذوي المعرفة وذوي النفوس الكبيرة. والشاعر يجول في الموضوعات الاجتماعية المختلفة ويخطئ للإنسان طريقاً من رشاد يستطيع ، إذا سار عليها ، أن يعيش شريفاً وأن يرضي نفسه ولا يتعرض لسهام اللوم والشر.

واليازجي يرسل الحكمة محاولاً أن يقلّد فيها من سبقه ولا سيما المتنبي ، ولكن حكمته حالبة من تلك الروح الوثابة التي تعصف في شعر أبي الطيّب . ويكتنف حكمة اليازجي جوّ من التشاؤم الذي يضغط على نفس القارئ ، كما يعتورها كثير من السطحيّة التي تجعله يقول ما يعرفه الناس إلّا في ما ندر .

وأسلوب اليازجيّ هو أسلوب السهولة الرائعة ، والسلاسة العذبة ، والكلام البعيد عن كلّ صنعة وتعقيد ، ذاك الكلام الذي يجري مع الطبع ، ويلج النفس وقلب سحراً وسلاماً فلا تضطرب له أعصاب ولا يختلج له قواد .

• • •

هذا هو الشيخ اليازجي الذي استطاع أن يكون الصلة الحقيقيّة بين عهده والعهد العباسي ، وأن يمثّل الحركة العلميّة والأدبية في عصره أروع تمثيل وأن يخطّ الطريق واضحة لمن أراد السير في طريق التقدّم ومجارات الحياة في تطوُّرها وتجديدها .

## مصادر ومراجع

- عيسى اسكندر المعلوف : الفرز التاريخيّة في الأسرة اليازجية — دير المخلص ١٩٤٥ .  
 الأب نقولا أبو هنا : الشيخ ناصر اليازجي — مجلة المسرة — المجلد ١٥ .  
 عيسى مبخائيل سابا : الشيخ ناصر اليازجي : سلسلة «نوابع الفكر العربي» — دار المعارف بمصر ١٩٥٤ .  
 مجلة المكنوف — عدد خاص — رقم ٤٢٦ — ٤٢٧ — سنة ١٩٤٦ .



# أحمد فارس الشدياق

(١٨٠١ - ١٨٨٧)

١ - تاريخه : وُلد الشدياق سنة ١٨٠١ في قرية عشقوت ، واستدعاه الأمير حيدر شهاب لينسخ له عخطوط ووثائق مختلفة ، وفي سنة ١٨٢٦. سافر الى مالطة للتحقق في دراسة المذهب البروتستانتي الذي اعتنقه . وفي سنة ١٨٢٨ سافر من مالطة الى مصر وعمل مترجماً ومصححاً في جريدة «الوقائع المصرية» ثم ما عتَم أن عاد الى الجزيرة فأقبل من المطبعة الانجليزية . وفي سنة ١٨٤٦ اتصل بباي تونس وحظي بنواله ، ثم سافر الى لندن للإسهام في ترجمة التوراة ، ثم انتقل الى تونس وعيّن مؤسساً لموائد لتونس . وفي نحو ١٨٥٩ غادر تونس الى الآستانة وأنشأ فيها جريدة «الجوائب» ، وتوفي سنة ١٨٨٧

٢ - أدبه : للشدياق مؤلفات كثيرة منها ، الساق على الساق في ما هو الفارياق «وهو الواسطة في معرفة أحوال مالطة» ، و«كشف النُخب عن فنون أوربا» ، و«الجاموس على القلموس» .

٣ - الشدياق اللهوي : كان الشدياق رجل المعرفة ، ورجل الحسّ الرفيع ، ورجل المقشرة . لعجبة ، غُرُصاً على أسرار اللغة

٤ - الشدياق لأديب : اتصف الشدياق بطاقات أدبية فريدة فكان سيّد معناه وسيّد تعبيره يسمى الى هدفه في غير تمطيط ، وفي سخر ضاحك ونهكم جارح ، وأسلوبه أسلوب الكتابة الحديثة التي تروق وتمتع .

٥ - الشدياق الصحفي : الشدياق أبو الصحافة العربية ورائعها . إنه واضح أساس الصحافة العربية ، وبعث روح الحياة في الأدب .

٦ - الشدياق الرحالة : له عدة كتب في وصف رحلاته ودراسة أخلاق الشعوب وعاداتها .

٧ - الشدياق الناقد الاجتماعي : نادى بالحرية الفردية والاجتماعية ، وانعذالة الاجتماعية ، وناصر امرأة بكل حرة وواقعية .

٨ - قيمة أدب الشدياق : انه أبو الحركة التجليدية في القرن السابق ، وقد علبت الصبغة القدية لاجتماعية على كتابه ، وأسلوبه يجري مع الطبع ، في كثير من السهولة والاستطراد .

## أ - تاريخه :



وُلد فارس الشدياق في حارة  
الحدث بالقرب من بيروت ، وقد  
تضاربت الآراء في تعيين تاريخ  
تلك الولادة ، فذهب بولس  
مسعد ، إلى أن الشدياق وُلد سنة  
١٨٠٥ في قرية عشقوت  
الكسروانية ، وذهب الدكتور  
عماد الصلح إلى أنه وُلد سنة  
١٨٠١ معتمداً في ذلك على  
رسالتين للشدياق يرى أنها  
تفصلان في الأمر وتُبعدان كلَّ  
شكٍّ.

نشأ فارس على حبِّ العلم  
وبرع في صناعة الخطِّ والنسخ ،  
ونظم الشعر باكراً ، وبعدما

توفي أبوه أدرك «أنه لا ملجأ له بعد الله غير كده ، فعكف على النسخة وقد جود  
ذلك من خطه ، ورقق من فهمه». واستدعاه الأمير حيدر شهاب لينسخ له  
مخطوطات ووثائق يعتمد عليها في كتاب كان يُعدّه وهو الذي طبع باسم «الفرح احسان  
في أخبار أبناء الزمان» ، ولكن الفتي لم يلبث طويلاً في عمله هذا ، وقد اتّصل بالمبشر  
برونستانتني اسحاق برد ، واعتنق مذهبه ، وسافر إلى مالطة سنة ١٨٢٦ بعد أن توقف  
في الإسكندرية نحو شهر. وفي مالطة درس الإنكليزية وتعمّق في دراسة المذهب  
البروتستانتني ، وفي نحو سنة ١٨٢٨ عاد من مالطة إلى مصر وعمل مترجماً ومصحّحاً في  
جريدة «الوقائع المصرية» ، ثم مدرّساً في إحدى المدارس الإنجيليّة ، وقد اقترن بمّتاة من  
آل الصولي ثم انتقل معها إلى مالطة وعمل مع البعثة البروتستانتية معرباً لمكتب

أحمد فارس الشدياق.

ومصححاً ومشرفاً على الطبع ، كما عمل مدرّساً للغة العربية في مدرسة الحكومة ، وقد حمّله التدريس على وضع عدّة كتب مدرسية في النحو والجغرافية وما ذلك ، كما حمّله عمله مع البعثة الإنجيلية على نظم ترانيم دينية جمعت في كُتيب اسمه «صليب المسيح» .

وبعد رحلة قصيرة الى لبنان زار فيها الشدياق قريته وآثار بعلبك ودمشق عاد الى الجزيرة ، وفي صيف ١٨٤١ قام برحلة قصيرة الى تونس ، وفي سنة ١٨٤٣ أُقيل من المطبعة الإنجيلية واشتدّت به الحال كما اشتدّت نعمته على المطران اثناسيوس توتونجي الذي أسندت اليه المطبعة الإنجيلية أمر تصحيح كتبها ، فهجّاه وأقذع في هجّاه ، وراحت سلاطة لسانه تقذف بالحّم وبكلّ قبيح من القول أو اللفظ . إلاّ أنّه اعتذر فيما بعد عند أسقف جبل طارق عمّا بدر منه من سوء تصرف فأعادته الجمعية الإنجيلية الى سابق عمله في التعريب والتصحيح ، ويُقل الى انكلترا لترجمة كتاب «الصلاة العامة» ، ثم يعود الى الجزيرة بعد غياب نحو ثمانية أشهر .

وفي سنة ١٨٤٦ سافر الى باريس باي تونس المشير أحمد باشا وتبرّع عند انتهاء زيارته بمبلغ من المال لفقراء مرسيلية وباريس ، فما إن سمع الشدياق بخبر هذا التبرّع حتى نظم في الوالي التونسي قصيدة شهيرة عارض فيها قصيدة كعب بن زهير «بانت سعاد» في مدح النبي ، وبعث بها الى الباي ، فما كان من هذا الأخير إلاّ أن أرسل سفينة حربية حملت اليه الشدياق وأسرتّه ، وقد لقي لديه الشدياق تكريماً كما لقي من العيش سعة ووفرة مال .

وما إن عاد الشدياق الى مالطة حتى استدعته جمعية نشر المعارف المسيحية في لندن الى الإسهام في ترجمة جديدة للكتاب المقدّس عن لغات الأصل ، فرحّب الشدياق بالمشروع ، وفي أيلول من سنة ١٨٤٨ غادر مالطة مع أسرته الى انكلترا وانصرف الى عمل الترجمة تحت إشراف الدكتور لي ، وقد استغرق العمل نحو سنتين .

ولمّا انتهى عمل الشدياق في انكلترا انتقل الى باريس وعاش فيها عيشة تهتّ واضطراب ، وضّاقت به الحال فوجّه رسالة الى الوزير التونسي مصطفى الحازندار يطلب فيها العون في ذلّة وضعة ، ويقبل فيها الأرض خاشعاً أمام «الجناب الرفيع» علّه

يلتفت إليه ويمدّ نحوه يد المساعدة ، وقد استجيب طلبه ونال بعض ما يُصلح الحال وفي سنة ١٨٥٣ وضع كتابه « الساق على الساق في ما هو الفاريان » وراح يطلبُ عملاً يوفر له ما يحتاج إليه من المال في حياته وحياة أسرته ، وإذ لم يتمكن له ذلك في باريس انتقل إلى لندن وعمل كاتباً في محلات حوّا ، وفي هذه الأثناء وضع كتابه « كشف المحبّا عن فنون أوربّا » .

ومرّ بلندن إذ ذاك خير الدّين التونسيّ ، زعيم الإصلاح ورجل المسؤوليّات أيام الباي أحمد والباي محمد الصادق ، فبادر الشدياق إلى استقباله بقصيدة مدحه بها « فوقعت لديه موقعاً حسناً وتكرّم عليه بوظيفة حسنة عنده في تونس » . وهكذا انتقل الشدياق إلى تونس فعُيّن مؤسساً للرّائد التونسي ولكنّه لم ينجُ من تهجمات بعض المنفذين هناك ، ولم ينجُ له أن يعمل في الرائد التونسي مع أنّه اعتنق الإسلام في سبيل مصلحته وتمشياً مع البيئة التي كان فيها .

وفي نحو سنة ١٨٥٩ غادر تونس إلى الآسنانة وأنشأ فيها جريدة « الجواب » التي ظلّت مدرسة سيّارة في العالم العربيّ كلّهُ إلى سنة ١٨٨٤ يوم صدر مرسوم حكوميّ بتعطيلها .

وفي سنة ١٨٨٧ انخرفت صحّة الشدياق وساءت حاله ، فتوفي في ٢٠ أيلول من تلك السنة نفسها ، ونُقل جثمانه إلى لبنان — عملاً بوصيته — ودُفن في مقبرة الحازمية .

#### ٢ - أدبه :

للشدياق مؤلفات كثيرة لا يزال بعضها مخطوطاً ، وقد تناول فيها موضوعات مختلفة منها اللغة والاجتماع والرحلة والأدب ، ومن أشهرها « الساق على الساق في ما هو الفاريان » وهو سيرة ذاتية تناول فيه الشدياق شطراً من حياته وعلاقاته الاجتماعية ، و« الوسطة في معرفة أحوال مالطة » ؛ و« سرّ اللّيال في القلب والابدال » ؛ و« كشف المحبّا عن فنون أوربّا » ؛ و« الجاسوس على القاموس » الذي استطال فيه على

الفيروزبادي بأربعة وعشرين نقداً. هذا فضلاً عن مقالاته وأبحاثه في جريدة «الجوائب» وعن ترجمته للكتاب المقدس.

#### ٣ - الشدياق اللغوي :

كان الشدياق من علماء اللغة في عهده ، لا بل كان من ألمهم شهرة ، ومن أشدهم تأثيراً على تطور اللغة ، وانتقالها من الركاسة الانحطاطية ، إلى الفصاحة والمتانة ، وقد عمل بالترجمة والتعريب والتدريس ووضع المصطلحات للمعاني الحديثة ، كما عمل بالصحافة والنقد على جعل اللغة العربية مرآة للعصر ، ومعبرة عن الحضارة الجديدة ، وكان في مقارعته للتوتنجي واليازجي وغيرهما ، وكان في كتابه «الجاموس على القاموس» قاموساً حياً ، وبحراً زخاراً ، تنفجر عنده المعاني والنظريات اللغوية وتتدفق الألفاظ بطريقة تذكّرنا بالحافظ وغيره من جهابذة القول وأرباب الصناعة ، وقد يغاي الشدياق في جماعه اللغوي ، ولكنه أبدأ رجل المعرفة ، ورجل الحس المرهف . ورجل المقدرة العجيبة التي لا تنهّب موقفاً ، ولا تقف عند حد ، وكان في كتابه «سرّ الليال في القلب والإبدال» غوصاً على أسرار اللغة يفصل أساليب العرب ويبين عجز غيرهم عن مجاراتهم في الميدان ، وهو إن لم يبلغ شأو اليازجي في الموضوع ، فقد كن كالتهر الجاري في تدفق الألفاظ ترفده حافظة عجيبة .

#### ٤ - الشدياق الأدبي :

١ - كتاب «الساق على الساق في ما هو الفاريق» : قال الدكتور عماد الصلح : «إن أحمد فارس الشدياق الأديب بالمعنى الضيق الفني للكلمة موجود في كتاب «الساق على الساق» الذي ألفه في مطلع حياته الأدبية ، فهو الممثل الأفضل للفن الأدبي عنده ... في هذا الكتاب يتجلى أدب الشدياق في أحسن صوره ، ويبرز أسلوبه في كمن فنونه وأجمل صفاته ، وإن كانت كتبه الباقية لا تقل عنه قيمة وإبداعاً ، ولكنه يقف بينها على أنه أزهاها وأغناها في تصوير عبقرية الأدبية ...» والساق على الساق هو كتاب سيرته الذاتية ، والفاريق هو الشخصية الأساسية في هذه السيرة ، والاسم منحوت من «فارس الشدياق» الأحرف الثلاثة الأولى من الاسم الأول ، والثلاثة الأخيرة من الثاني ، وبهذا الابتكار جاء الكلام بصيغة الغائب ، فكان يقول «كن

لفاريق « ، ولا يقول « كنت » فتمكن بهذا الشكل من أن يستخرج ، إن صح التعبير ، من ذاته شخصاً آخر. فأتسم الكلام بالصراحة والحرية<sup>١</sup> .

## ٢ - قيمة أدب الشدياق :

• طاقات عجيبة وواقعية : الشدياق كاتب ذو طاقات فنية كبيرة ، فهو مُحَدِّثٌ لا ينضب له معين ، وقصاصٌ ممتع القصص ، ومُحاورٌ لبق ، ومُحلِّلٌ نفسيّ بعيد النظر ، ونغويٌّ قدير لا تُعصيه لفظةٌ منها تَأَبَّدَتْ ، ولا يجري على قلمه معنى إلا لفه لفاً وعبر عنه أدقّ تعبير . فهو سيّد معناه وسيّد تعبيره ، يتكلّم في غير حدود ولا سدود ، ويسعى الى هدفه في غير تخطيط ولا قيود . وهو يجري على سجيته في طبيعة جامحة ، وواقعية واقحة ، لا يتأبى السهاجة منها صَفَقَتْ ، ولا ينبو قلمه عن القاذورة منها غُلِظَتْ .

• سخر ضاحك : قال الدكتور عماد الصنيح : « جسّد (الفاريق) معظم الحالات البشرية وألبس المتزمت منها نقائص وسخافات وأبرزها في سخرية ضاحكة أحياناً وفي دعاية مشفقة أحياناً أخرى وفي نهكهم تارة ، والغرض المباشر من هذا هو إبراز منزل الضعف عند بعض الناس ، والغرض غير المباشر هو جعل الفضيلة محبة والريضة كريهة ووضع الأساس لصورة الإنسان الأفضل ، إنسان أكثر حكمة ، وأوفر نضوجاً<sup>٢</sup> .

كنا نتمنى لو يكون هذا الكلام مُطابقاً لواقع الشدياق وحقيقة ميوله في كتابة ولحية الذاتية والاجتماعية ، وهو الذي قابل المُحسنين إليه بالظعن والسخرية ، وحمل سلاح البذاءة لتنهجم على أولياء نعمته وعلى متقديه ومناوئيه ، وكان أولى به ، وهو العليم والأديب ، أن يفهم الاستخفاف مقام التعبير والتعير ، أو يكتفي بالموقف العلمي الذي يحاور ويُجادل ، ولو كان كالمُلاحِظ في سخره ، أو كقولته في تهكمه ، وارتفع عن سوقية اللفظ والتصوير ، وعن إحماص السفلة من الناس ، لكان موقفه أدعى الى الإعجاب ، ولكانت « الصورة التي وضعها للإنسان الأفضل » أوفر أخلاقية وأكثر جاذبية .

١ - أحمد فارس الشدياق ص ١٦٦ - ١٦٧ ، ١٧١ .

٢ - أحمد فارس الشدياق ص ١٧٣ .



• أسلوب شيق ثقله اللفظية : وأسلوب الشدياق في كتابته الأدبية هو أسلوب الكتابة الحديثة التي تروق وتُمتع ، ولكن الشدياق ، تطلباً منه لإظهار المعرفة ، وتأثراً بتيارات العصر التي ينساق إليها أحياناً ، يُثقل كلامه بالمعجمية والثرادفية الجارحة ، ويكتف سباحة الطبع الشدياقي بالتوريات والكتابات والإشارات التي تشبه المعميات ، ويُطنب بتقيب الجمل المتعددة على المعنى الواحد القرد ، ويعتمد أحياناً السجع نظراً ، واللفظة الحوشية نظراً ، ويحشر الجمل الاعتراضية حشراً ، انسباقاً مع روحيته التي تخرج التوري بالتصريح ، والتشفي بالتلميح . وفيما أنت تقرأ في أحد فصوله في متعة حقيقية ولذاذة فنية إذا أنت تصطدم بجدار من اللفظية الجافة ، والتعبيرية المؤذية ، والسوقية النابية ، وإذا أنت آسف ومشمتر ، وإذا المتعة بخار ودخان .

• حوار موفق : والشدياق في أدبه رجل المرأة ، يجعلها مركز مداره ، وكوكب عشائه وأسحاره . يحلل نفسياتها بعمق ودقة ، ويحوم حولها في شغف وهوس ، وهو أيضاً رجل الحوار الموفق ، يسوقه في طبيعة وحيوية ، وفي سلاسة خلابية ، ولو تملأ في قصصه عن ذاته المقلدة والمعقدة ، ولو انصوى في ذاته الفنية ينقاد لجمالية الفن لكان قصاصاً مبدعاً ، وروائياً جليل القدر ، ولو عرف نظام المسرح ومبادئ فنه معرفة عميقة لاستطاع أن يأتي بالرائع ، ولكنه كثيراً ما ينقاد للتزوات فيضيق فضاء الفن في عواصف نزواته ، وهكذا فإنك تقرأ الجاحظ فتلتهم كلامه التهاماً ، وتقرأ فولتير فتفتحهم عالمه اقتحاماً ، وتقرأ الساق على الساق للشدياق ، فتعرضك العقبات ، فتند ارتداد عياء واشمئزاز ، على ما هنالك من حسنات مغرية ، ومن فوائد جمّة .

## ٥ - الشدياق الصحافي :

الشدياق أبو الصحافة العربية ، ورائدها ، وقد ولد أدب المقالة الصحفية على يده . قال محمد كرد علي : « هبط أحمد فارس مدينة الآستانة بعد أن خبر حال أوروبا حيرة زائدة ، وأنشأ جريدة الجوائب التي طار ذكرها في الآفاق . ورزق الخطوة بعنمه ، فكان ملوك الأطراف يهادونه ويمنحونه المنائح . ومن كان يساعده خديوي مصر ، وباي تونس ، وملك باهوبال في الهند حسن صديق خان .

«ولقد كانت جريدة الجوائب مثال الإنشاء العربي البحت، سارت جميع صحف التي أسست بعدها على نسقها. وقل أن نشأت لنا جريدة في صحتها وديانتها عربية... وأحمد فارس، لو أنصفنا، هو واضع أساس الصحافة العربية، وباعث روح الحياة في آدابنا بما خلفه من آثاره».

#### ٤ - الشدياق الرحالة :

مر بنا ما كان من أمر الشدياق في تنقله من مكان إلى مكان، وأن حياته كانت سلسلة من الرحلات التي زار خلالها، فضلاً عن لبنان، مصر، ومالطة، وانكسرة، وتونس، وفرنسة، والقسطنطينية. وكان في زيارته المختلفة عيناً ترى وترقب، وأذناً تسمع وتعي، وعقلاً يفكر ويحلل، وقد دون أخبار تلك الرحلات في كتبه «الساق على الساق في ما هو الفاريان» و«الواسطة في معرفة أحوال مالطة»، و«كشف المغيبات عن فنون أوروبا».

#### ٥ - الشدياق الكاتب الاجتماعي :

شأن الشدياق شأن أكثر الكتاب في القرن التاسع عشر من حيث الاهتمام لحالة أمتهم وبلادهم. فقد فتحوا أعينهم على العالم الأوربي ورأوا ما وصل إليه في مضمار الحضرة والرفق العلمي والاجتماعي، فما بلادهم تتخبط في ظلمات الجهل والتخلف، فرادو أن يوقفوا الشرق ويدفعوه إلى الأمام، وعملوا على معالجة أسباب دائه، فدعوا إلى العلم، والتحرر من قيود الجهل والظلم، وتحرير المرأة من ذل عبوديتها، ورفع شأن العامل، والتخروج من قفس التقاليد والتحصن، وكان الشدياق من رواد الحركة التحررية، فنادى بالحرية الفردية والاجتماعية ولكن بشرط أن تخضع المصلحة الخاصة لمصلحة العامة، أي أن لا تتحول الحرية في يد الأشرار إلى عامل فوضى ودمار، ونادى بالعدالة الاجتماعية التي يزول معها الاستعمار الجشع، والاحتكار القبيح، والاستعباد المريع. وهو، وإن لم يكن من المتمسكين بتعاليم الدين ومبادئه، فقد رأى أن الدين ضرورة اجتماعية لما فيه من وازع الضمير وربط الإنسان بالفضيلة. والشدياق

نصير المرأة لا نهضة للشرق ، في نظره ، إلا بنهضتها ، فلا بُدَّ من مساواتها بالرجل في العلم والعمل ، ولا بُدَّ من إطلاق جناحها في غير تحديد ولا تقييد.

#### ٨ - قيمة أدب الشدياق :

قال مارون عبود : « الشدياق هو امرؤ قيس عصره ، وجاحظ زمانه ، وفولتير جيله ، وخليل القرن التاسع عشر. أبو الجريدة العربية المثلى الجامعة للأدب والسياسة والعلم ، وأبو الكتاب في هذه النهضة ... ذهب أحمد رائداً فأصبح مستعمراً وباني دولة أدبية شرقية غربية ... إن أدبنا ككل آداب الأمم المعاصرة نشأ أولاً صحفياً ، والشدياق هو أول من كتب المقالة لجوائبه. فهي الجريدة العربية الأدبية السياسية الأولى ، وإن كان نشأ قبلها صحيفتان ، فمن الظلم أن نحسبه مع الرواد وهو أبو الكتاب الأدبي في الفاروق وكشف المحجبا ، وهو أول من وضع لنا المصطلحات الحديثة ... إن الشدياق من كتاب النضال ، وهو نصير المرأة قبل أن يهب شرقياً لنصرتها ، وهو المطالب بحريتها قبل قاسم أمين<sup>١</sup> .

هكذا يتجلى لنا الشدياق لغوياً وصحفياً ومؤرخاً وناقداً اجتماعياً من الطبقة الرفيعة ، ويتجلى لنا أبا الحركة التجديدية في القرن السابق . وقد ساعدته أسفاره واطلاعه على آداب الشعوب وأخلاق الأمم ودفعته الى خلق حركة جديدة في الشرق سواء أكان في الصحافة أم في التأليف أم في الدراسة الاجتماعية أم في الأسلوب الكتابي .

كان الشدياق مؤرخاً وجغرافياً في كتابيه «الواسطة في معرفة أحوال مالطة» و«كشف المحجبا عن فنون أوربا» ، فدرس جغرافية مالطة ، وتاريخها ، وأحوال سكانها الاجتماعية والسياسية ، ولغاتهم ، وعوائلهم ، وآدابهم ، ودون ما لفت نظره في جوفته الأوروبية من أحوال السكان وأخلاقهم وعلاقاتهم الاجتماعية ، مقابلاً بعضها بما يجري عند الشرقيين وأهل مالطة .

وكان الشدياق جامعاً في «جوائبه» وفي كتابه «الساق على الساق في ما هو

الفاريق الذي كتبه في أوربة وضمته وصف أسفاره ، وذكر مصائبه التي أمرت شبابه ، ومجموعة مترادفات في شتى الموضوعات والمعاني ، وإحاطة قبيحاً .

وقد غلبت الصبغة النقدية الاجتماعية على كتابة الشدياق . فتناول أحوال الشرق والغرب وأقام الموازنات ، وعالج تطرف الناس في عواطفهم وكنبهم وصدوفهم عن معرفة نفوسهم ؛ وعالج قضية الأسرة الشرقية ونادى بحرية المرأة وبتعليم الشعب والانطلاق من القيود ؛ وعالج السياسة فحارب الإقطاعية محاربة عنيفة ؛ وعالج الدين فهكم به تهكماً بديناً .

أما طريقة الشدياق فنشر للأمراض الاجتماعية في الشرق ومقابلة لها بما شاهده في الغرب ، ونهكم واستهزاء ، في أسلوب يجري مع الطبيعة ويتوَّب من غير تسلسل منطقي ، في أسلوب سهل ، بعيد في أكثر الأحيان عن القيود اللفظية والزخارف البديعية والقوالب المصطنعة ، كثير الاستطراد ، شديد التبع للجزئيات .

قال ألبرت حوراني :

« لا نتم كتابات الشدياق عن إدراك سياسي فائق ولا عن عقيدة سياسية ثابتة . ومهما كان نوع الصراع الداخلي المتجلى بوضوح في حياته وفي بعض تلميحات جاءت عرضاً في « الساق » ، فقد كان اهتمامه الواضح باللغة العربية أشد من اهتمامه بأي شيء آخر . وهذا هو ، بالواقع ، ما حمل باي تونس ، ثم السلطان ، على استخدامه . فقد كانت « الجوائب » أول صحيفة عربية ذات شأن : فكانت الأولى في انتشارها حينما كانت اللغة العربية منتشرة ، والأولى أيضاً في شرح أحداث السياسة العالمية . لقد حلل الشدياق فيها ، بتفصيل ، مجرى الحرب الفرنسية الروسية ، والأزمة الشرقية في السبعينيات ، كما نشر ترجمات لوثائق دبلوماسية مهمة ، وعالج المشاكل الاجتماعية بثقة من قصى سنوات في أوروبا ، وقابل بين الحياة الأوروبية وبين الحياة الشرقية مفضلاً الأولى على الثانية . ذلك لأن الأوروبيين كانوا ، على حد قوله ، منظمين ومُجهدين ومُنحّين ، تجمعهم وحدة اجتماعية تعنو على الفوارق في المعتقدات ، ولا يتدخل رؤساؤهم الروحانيون ، على الأقل في البلدان البروتستانتية ، تدخلاً زائداً في الشؤون السياسية ، وتشترك نساؤهم اشتراكاً تاماً في حياة المجتمع ، ويرتبي أولادهم تربية

حسنة خلافاً لحالة الإهمال التي يعانيها الأولاد في الشرق. وليس من شك في أن هذا كله هو ما حمل السلطان على استخدامه سياسياً للدفاع، خارج الامبراطورية وداخلها، عن سياسته وعن حقّه بالخلافة. وقد أثار نثره المطلق بقوة أصداء في أمكنة بعيدة، حتى أن دولي، وقد كان يحوب أواسط الجزيرة العربية في السبعينيات، لاحظ أن «الجوائب» كانت معروفة أيضاً هناك، لا بل وجد أعداداً منها في بعض بيوت اليمنيين القاطنين في بومباي في الهند<sup>١</sup>.

### مصادر ومراجع

مارون عبود:

— صقر لبنان — بيروت ١٩٥٣.

— رواد النهضة الحديثة — بيروت ١٩٥٢.

محمد يوسف نجم: أديب القرن التاسع عشر: أحمد فارس الشدياق — بيروت ١٩٤٨.

بولس مسعد: فارس الشدياق — مصر ١٩٣٤.

مجلة المنكشف: العدد ٧٠ (١٩٣٨) — حاص بالشدياق.

مجلة الجمهور: العدد ١٠٢ (١٩٣٨).

مجلة المقنطف: المجلد ٣١: ٦٢٥.

عماد الصلح: أحمد فارس الشدياق آثره وعصره — بيروت ١٩٨٠.

١ - الفكر العربي في عصر النهضة، ص ١٢٥ — ١٢٧.

## رفاعة الطهطاوي - جمال الدين الأفغاني محمد عبده - الكواكبي

### أ - رفاعة الطهطاوي :

١ - تاريخه : وُلد في طهطا سنة ١٨٠١ ودرس في الأزهر ثم انتقل إلى الجيش واعظاً وإماماً ، ثم أُويد إلى فرنسة مرشداً ومطالب علم ، وعندما عاد إلى بلاده عمل في التدريس والإدارة والترجمة ثم نُقل إلى السودان ، وفي سنة ١٨٥٦ عُيِّن رئيساً للمدرسة الحربية ، ثم دُفِعَ بفكره الترجمة . توفي سنة ١٨٧٣ .

٢ - شخصيته : كان رجل العلم ، والأخلاق العالية والتواضع ، والمثابرة .

٣ - أديبه : من أهم آثاره «تخليص الأمير» إلى تلخيص بارز .

٤ - رسائله الخضرية : يربط السلطة المدنية بالسلطة الدينية ، ويميل إلى النظم الحرة ، ويشدد على التربية وتحرير المرأة من الجهل .

### ب - جمال الدين الأفغاني :

١ - تاريخه . هو فارسي أو أفغاني ، تحول في الشرق والغرب ، وناضل في سبيل تحرير الفكر الشرقي من شتى القيود لقبول بالتصديق والتشريع ، وأُحْبِرَ بالقتل سنة ١٨٩٧ .

٢ - رسائله الفكرية والإصلاحية : دعا إلى إصلاح الدين بهضة تجديدية تلائم مقتضيات العصر الحديث ، وإلى إصلاح السياسة بتوحيد الشرق ، وتضامن أبنائه ، وتحطيم الأصنام ، واستبداد الحكام .

### ج - محمد عبده :

١ - تاريخه : وُلد في إقليم البحيرة بمصر ودرس في الأزهر وتلمذ لجمال الدين الأفغاني ، ثم درس في دار العلوم وفي مدرسة الألسن ، ورأس تحرير الوقائع المصرية ، وناصر الثورة المرابية فتُني من مصر وانتقل إلى لبنان فباريس واشترك في إصدار «العروة الوثقى» ، ثم عاد إلى لبنان ومنه إلى مصر فتولَّى منصب الاستشارة في محكمة الاستئناف ثم منصب الإفتاء ، وتوفي سنة ١٩٠٥ .

٢ - أديبه : من مؤلفاته «رسالة التوحيد» و«الإسلام والنصرانية مع العلم والمدنية» ، وقد دعا إلى تحرير الفكر من قيد التقليد ، وإلى التمييز بين ما للحكومة من حق الطاعة على الشعب ، وما للشعب من حق العدالة على الحكومة



## د - عبد الرحمن الكواكبي :

وُلد وتعلّم في حلب وأنشأ فيها جريدتي «الشهاب» و«الاعتدال» ، ومُنح سبب آرائه الإصلاحية ، ورحل إلى مصر واستقرّ في القاهرة بعد رحلتين زار خلالها البلاد العربية وشرقي أفريقيا وبعض بلاد الهند. توفي سنة ١٩٠٢ .

يُعدّ الكواكبي من أعظم رجال الإصلاح الإسلامي . طالب بحريّة القول والعمل ، ومحاربة الجهل ، وتعليم المرأة ، وتنظيم شؤون الأسرة والقضاء على الفساد .

## أ - رفاعة الطهطاوي (١٨٠١ - ١٨٧٣)

## ١ - تاريخه :



رفاعة الطهطاوي .

١ - مولده ونشأته : هو رفاعة بن بدوي بن رافع ، ولد في مدينة طهطا من صعيد مصر سنة ١٨٠١ ، وتنقل مع والده من مكان إلى مكان ، ولما توفي ذلك الوالد عاد إلى مسقط رأسه وتلقّى دروسه الأولية في الدين واللغة والنحو ، ثم انتقل إلى القاهرة والتحق بالأزهر وراح يعبّ فيه من شتى العلوم الفقهية واللسانية ، وكان أعظم أساتذته أثراً فيه وفي توجيه حياته الشيخ حسن العطار .

قضى رفاعة في الأزهر ثماني سنوات أظهر فيها شخصية بارزة ، وتفوّقاً عظيماً ، ثم راح يُعالج متطلّبات الحياة بالتدريس هنا وهناك .

٢ في الجيش : في سنة ١٨٢٤ تحوّل عن التعليم في الأزهر فعُيّن واعظاً وإماماً لإحدى فرق الجيش المصري النظامي الذي أسسه محمد علي ، وكان لهذا الانتقال إلى

ليئة العسكرية تأثير شديد في تطوير حياته ، إذ رسَّخ فيه الاحترام للنظام ، والإحساس بالدفاع عن الوطن ، والصَّلبة في مواجهة الأخطار .

٣ - في فرنسا : وفي سنة ١٨٢٦ أوفد محمد علي باشا بعثةً الى فرنسا لدراسة العلوم ، وأراد أن يختار لهم من علماء الأزهر من يذكّرهم بالدين ، ويعظم ويرشدهم ، وقد وقع الاختيار على الشيخ رفاعة ، ولكن رفاعة لم يتوقّف عند الوعظ والإرشاد ، بل أكبَّ على اللغة الفرنسيّة وتضلّع منها ، ثم أكبَّ على العلوم المختلفة يجمع منها في صدره ما استطاع إليه سبيلاً ، وأكبَّ على المطالعة والترجمة ، وراح يتّصل بعلماء فرنسا ، وبحياة الفرنسيين الراقية ، ويجمع من ذلك كله علاجاً لأسباب التخلف والانحطاط في بلاده .

٤ - في المعاهد : إدارة وترجمة : عاد رفاعة من باريس حاملاً من الشهادات ما يُجِلُّه في مكان رفيع من التقدير ، فعينه محمد علي في مدرسة الطب للترجمة ، فكان ينقل معارف الأساتذة الى الطلبة ، وعهد إليه بتدريس الترجمة في المدرسة الفرنسيّة الملحقّة بمدرسة الطب ، وبإدارة المدرسة التجهيزيّة للطب (مدرسة المارستان) ، وفي سنة ١٨٣٣ نُقل الى مدرسة المدفعية (الطوبجية) ، وفي سنة ١٨٣٥ نُقل الى نظارة مكتبة المدرسة التجهيزيّة بالقصر العيني ثم الى مدرسة الألسن التي أنشأها لتخريج المترجمين والمدرّسين ، وكانت مع الأيام مجموعة من الكليات للآداب والحقوق والتجارة .

وفي سنة ١٨٤١ أنشئ ، الى جانب مدرسة الألسن ، قلم الترجمة وأسندت إدارته أيضاً الى رفاعة .

٥ - في السودان : ظلّ رفاعة ناهضاً بأعباء مدرسة الألسن وما ألحق بها حتى أوائل عهد عباس الأول ، فألغيت تلك المدرسة سنة ١٨٤٩ ونُقل رفاعة ناظراً للمدرسة بتدائية في الخرطوم ، وقد رأى في ذلك نقياً له بسبب آرائه التقدميّة واستجابة من قبل الحكّام لوشايات الحُساد والرجعيّين .

٦ - في عهد اسماعيل : عاد رفاعة الى مصر ، وفي سنة ١٨٥٦ أنشئت المدرسة الحربيّة واختير رفاعة لرئاستها ، وفي سنة ١٨٦١ ألغيت تلك المدرسة وظلّ رئيسها بغير

# الوقائع المصرية

تحت إشراف وزارة الداخلية

(عدد ٣٩ جواهرات) يوم الأربعاء ١٦ رجب سنة ١٣٤٠ - ١٥ مارس سنة ١٩٢٢ (الطبعة الثانية)

## الى شعبنا الكريم

\*

الله من الله علينا بأن جعل استقلال البلاد على يدنا وأنا لتتبدل الى المثل من وجل بأفئس  
فكر وأجل نجد على ذلك . ونحن على ملا العالم أن مصر منذ اليوم دولة مستقلة بالسيادة  
والاستقلال ونسب قمتا لقب صاحب الجلالة ملك مصر لتكون بلادنا ما يفتن مع  
استقلالها من مظاهر الشخصية القومية وأسباب العزة القومية .

وما نحن للهبة الله ولنبد أننا في هذه الساعة العظمى أننا لن نألو جهداً في السعي بكل  
قوتنا من قوة وصدق عزم ظهر بلادنا المهدية والعدل على شعبنا الكريم .

وما نألو القول القدير أن يصل هذا اليوم فاتحة عصر سعيد بعد عصر ذكرى باشا المهدي .

مدير عام المطبعات ١٦ رجب سنة ١٣٤٠ (١٥ مارس سنة ١٩٢٢)

رقم ١٨ لسنة ١٩٢٢

فؤاد

عدد محاص من الوقائع إعلان

استقلال مصر صدر في ١٥

مارس ١٩٢٢ .

منصب الى أن كان عهد اسماعيل فعين عضواً في « قومسيون الديوان » الذي يجتمع كل  
يوم للنظر في ما يجب عمله لافتح المدارس الجديدة ، كما عين ناظراً لقلم الترجمة الذي  
أعيد إنشاؤه ، ومشرفاً على الاسحانات في المدارس المختلفة .

٧ في ميدان الصحافة : تولّى رفاة الطهطاوي الإشراف على « الوقائع المصرية »  
في سنة ١٨٥٠ ، ولما كان عهد اسماعيل أسندت إليه نظارة « مجلة روضة المدارس » ،  
وظل فيها الى أن توفي سنة ١٨٧٣ .

٢ شخصيته :

رفاة رافع الطهطاوي من ألمع الوجوه التي ظهرت في العالم العربي والتي كان لها  
الفضل الأكبر في نهضة مصر ، وفي إطلاق فكرة القومية العربية الحديثة .

١ - كان رجل العلم سعى إليه في كل مكان ، وسعى إليه بنشاط عجيب ، وذكاء حاد ، وسهر مُدِيب ، ونشاطه هذا لفت إليه أنظار أساتذته في مصر وفرنسة ، فأعجبوا به أيما إعجاب ، وأحاطوه برعايتهم ، وأثنوا على تفوقه وسعة آفاقه .

٢ - وكان الى ذلك رجل الجلد والمثابرة ، ورجل الأخلاق العالية من إباء وشَمَم ، ومن ثبات عزم وإقدام وجراءة ، يجعلها كلها في سبيل تقدم أبناء أمته ، وفي خدمة مجتمع لا يريد له إلا السير في موكب الحضارة الجديدة ، والانفتاح على العلم والعالم .

٣ - وكان قبل كل شيء وبعد كل شيء رجل الوطنية الصادقة ، يحب وطنه في ماضيه الحضاري العجيب ، وفي مستقبل يريده له حافلاً بالعزة والعلم وارقى .

٤ - واشتهر رفاعة بالتواضع الرفيع والوضيع ، والزهد في مظاهر الخلاء ، وعدم الاغترار بزينه الدنيا وزخرفها ، ومع هذا الخلق الكريم لم يكن متزمتاً ، بل كان جميل المحضر ، يصف مجلسه أحد تلاميذه بقوله : « كان مجلسه مجلس سرّات وأفراح ، وطبا حصرته وسمعت فيه من لطيف المزاج ما يشهد له برقة المزاج ، ويقضي بأن سحره الخلال يقوم للعليل مقام العلاج . »

٥ - أدبه :

لرفاعة الطهطاوي آثار مختلفة الموضوعات ، منها الموضوع ومنها المنقول . أما الآثار الموضوعية فلها : أرجوزة في علم الكلام ، وبحث في المذاهب الفقهية الأربعة ، ومنظومة في النحو سماها « جمال الأجرومية » ، وشرح للامية العرب ، و« مناهج الألباب المصرية في مناهج الآداب المصرية » ، و« تلخيص الإبريز الى تلخيص باريز » في الاجتماع والسياسة والاقتصاد ، و« المرشد الأمين للبنات والبنين » في التربية .

وأما الآثار المترجمة ففي الجغرافية والفلك ، والتاريخ ، والسياسة ، والاحتجاج ، والصحة ، والهندسة ، والقانون ، والطب ، والمعادن ، والفنون الحربية ، والأدب . من آثار هذا الرجل يتضح لنا أنه كان في نهضة مصر العقل الذي خطط ونظم ، واللسان الذي أرشد وعلم ، والقلم الذي دبج وترجم . كان الشرارة في الهشيم ، والمنارة

في الليل البهيم، والركن الذي قام عليه البناء العظيم: هو فاتحة المتعلمين والمعتمدين، ورائد الثورة الاجتماعية والثقافية التي ستمشي في تيارها وفود المصلحين من أمثال الأفغاني، ومحمد عبده، والكواكبي وغيرهم. وإننا ستوقف عند كتابيه «تخليص الأبريز إلى تلخيص باريز»، و«مناهج الألباب المصرية في مباحج الآداب العصرية». وفيها خلاصة آرائه في السياسة والاجتماع والاقتصاد.

### ٤ - رفاة ورسائله الحضارية :

عندما سافر رفاة إلى أوربة أشار إليه بعض أقاربه ومحبيه، ولاسيما شقيقه حسن اعطار، أن يدون ما يقع له في هذه الرحلة وما يراه، لكي يكون «نافعاً في كشف القناع، عن حياء هذه البقاع، التي يُقال فيها انها عرائس الأقطار، وليبقى دليلاً يهتدي به إلى السفر إليها طلاب الأسفار...» وقد دون الطهطاوي ما وقع له وما رآه، وكان بذلك دليلاً وهادياً، وهكذا سيكون أبداً الدليل والهادي لرفع شأن أمته ووطنه.

في الكتاب مقدمة وست مقالات تنقسم كل مقالة منها إلى عدة فصول تكلم فيها رفاة عن هدف البعثة، وعن البلاد الفرنسية أرضاً وشعباً وحضارة، وتحدث عن نظمها السياسية، وملابس أهلها وماكلهم وعاداتهم، وعلومهم وفنونهم، كما تحدث عن العوامل التي سببت بهم إلى هذه الدرجة من الرقي، وأراد بذلك كله أن «يوقظ بكتابته أهل الإسلام، ويدخل عندهم الرغبة في المعارف المفيدة، ويولد عندهم محبة تعلم التمدن الإفرنجي، والترقي في صنائع المعاش».

والذي يظهر من تلك الرحلة أن الطهطاوي لم يخلع رداء قوميته، فبعد كل ما في أوربة خيراً، وينتقص كل ما في بلاده، بل يحتفظ بشخصيته، فيعترف بما للغرب من حسنات، وما تفوق فيه على مصر، ولكن لا يفوته أن ينتقد سيئاتهم.

وفي «مناهج الألباب المصرية» أراد رفاة أن يساعد بلاده التي أخذت تسير في طريق الرقي، فيقدم لها النصيح والإرشاد، وثمرة الخبرة وخلاصة آراء المفكرين في المنافع العمومية، التي بها للوطن توسيع دائرة التمدنية، اقتطفها من ثمار الكتب العربية الياقة، واجتبىها من مؤلفات الفرنساوية النافعة، مع ما سنع بالبال، وأقبل على

الخاطر أحسن إقبال...» وفي الكتاب مقدمة بين فيها رفاعة أن لكمال التمددين والعمران وسيلتين: إحداهما تهذيب الأخلاق بالآداب الدينية والفضائل الإنسانية، والثانية المنافع العمومية التي تعود بالثروة والغنى وتحسين الحال على الهيئة الاجتماعية. وقد فصل ذلك تفصيلاً حافلاً بالرصانة والعمق، وبأسلوب يقل فيه السجع، ويكثر فيه التضمين لما يجمعه من كتب الأولين والآخرين. وإليك جمل آراء الطهطاوي في السياسة والاجتماع والاقتصاد كما نثرها أو عالجها هنا وهناك من كتبه ومقالاته:

١ - ينطلق رفاعة من عاطفة دينية صادقة ومن تدنٍ عميق وواعٍ وبعيد عن التزمّت، ويرى مع ذلك أن السلطة الزمنية يجب أن تنبثق من السلطة الدينية، وأنها غير منفصلتين الواحدة عن الأخرى؛ وإذا كان الدين إلى عهده مصدر التشريع كان مذهبه أن الشرع وحده هو القسطاس، وأن «لا مدخل للعقل تحسيناً وتقبيحاً... والإمارة إنما تخلف النبوة في حراسة الدين وسياسة الدنيا به». وهو مع ذلك لا يستطيع التكرّر للعقل الذي رآه سائداً في أوربة، فيحاول أن يجد مخرجاً لرأيه في كون «لشرع لم يردّ فيه ما يخالف العقل البتة». وهكذا نرى الرجل واقفاً بين حضارة أوربية يريد لها لبلاده وتراث إسلامي لا يقبل بالشرع بديلاً، ولا يقبل عنه محيداً، فيعمل على لتوفيق بين الدين والعقل، ويحاول أن يفرس الحضارة الغربية الحديثة في حذيقة الشرع.

٢ - ورفاعة الطهطاوي يميل في سياسياته إلى النظم الحرة التي لا يقيدتها غير القانون، وقد ترجم الدستور الفرنسي وقدمه لبني قومه مثلاً أعلى للحكم الذي يتساوى فيه الجميع أمام القانون، وهو مع ذلك لا يقول بالليبرالية التي شاعت في القرن التاسع عشر، بل يتمسك بالفكرة الإسلامية الماثورة، ويرى أن للحاكم السلطة التنفيذية المطلقة التي لا يحدّ منها إلا الاحترام للشرعية والخضوع لها في ما تدعو إليه من عدلٍ ونزاهة واستقامة.

ورفاعة الطهطاوي يرى، في انفتاحه، أنه من الضروري أن تتكيف الشريعة وفقاً لمتطلبات الحياة الجديدة، ويعلن أن لا فرق كبير بين مبادئ الشرع الإسلامي ومبادئ «القانون الطبيعي» التي ترتكز إليها قوانين أوربة الحديثة، وأنه من الممكن تفسير الشريعة الإسلامية تفسيراً يتمشى ومتطلبات العصر.



٣ ويرى رفاة الطُّهطاوي أنَّ الثروة الوطنية ثمرة الفضيلة ، وإن مفتاح الفضيلة التربية ، وإن غاية التربية تكوين الشخصية ، وتنمية الروح الوطنية التي لا يقوم المجتمع المتمدّن بمعزل عنها . وهكذا فهمة التربية عند رفاة تهذيب الخلق ، وتنمية العقول ، وتحسين الادراك ، « والأمة التي حسنت تربية بنينا هي الأمة السعيدة التي يرقى بها الوطن ، وينبؤا مكائنه السامية ؛ أمّا سوء التربية فإنه إذا انتشر في أمة أفضى بها الى العدم . » ومما لا بُدَّ منه للمجتمع المصري ، في نظره ، تعليم المرأة وتحريرها من الجهل . وقد يكون رفاة الطُّهطاوي أول من نادى بتحرير المرأة من ربة الجهل في العصر الحديث . إلا أنه لم ينطلق في المطالبة بتحريرها انطلاق قاسم أمين الذي كانت دعوته تجديدية شاملة ، بل ظلَّ ضمن نطاق محدود ، فلم يتعرّض للحجاب ، ولم يفسح المجال للمرأة بالاختلاط بالرجال إلا في الحالات الضرورية ، ولم يتنكّر لتعدد الزوجات بل أجازها بشرط العدل بينهن ، وهكذا كان في موقف وسط بين المتشددين واللاقيين ، ذلك أن المجتمع العربي لم يكن بعدُ مُهيأً للانتقال الشامل .

#### ٥ - منزلة رفاة الطُّهطاوي :

منزلة رفاة الطُّهطاوي في النهضة الحديثة منزلة الركن ، فقد وعى عصره وعياً تاماً ، وأدرك ما يحتاج إليه إدراكاً صادقاً في غير تهوّر ، وسعى الى النهضة بإخلاص وعلم وتضحية ، ممّا حمل مورييس شيمول Maurice Chemoul على أن يكتب عنه في دائرة المعارف الإسلامية : « كان رفاة أحد كبار كتّاب العربية في القرن التاسع عشر ، وقد ارتبط اسمه بالهضة القيّمة ، في الحركة الأدبية والعلمية للشرق الحديث ، وبفسيّته البهائية وذكائه النادر ، خلف لنا عملاً جديراً بالتقدير ، يُعالج مختلف النواحي ، من تاريخ وجغرافيا ، وقواعد نحو ، وحقوق ، وأدب ، وطب ، وغير ذلك . ولكي نقدر السور العظيم الذي قام به ، يجب أن نذكر أنه في فجر هذا القرن الأخير ، كان لعام العربي يخطّ في شبه نوم ، منفصلاً من أوربا المثقفة بحجاب سميك ، ولم يكن في هذه الظلمة التي تلفّ هذا العصر سوى ضوء خافت يشعه الأزهر ، فبفصل أعماله ونشاطه ، وبحفل الفتيين والمترجمين الذين زين بهم البلاد ، نمت هذه المعجزة ، بإذاعة العلوم الأوربية ، وفتح أبواب الشرق للأفكار الحديثة ، وتهذيب عقول

معصره . وإيقاظ حماسهم الراقدة ، وتهيئة المستقبل ، ومن المستطاع تقدير ما نسم من جهد ، إذا تذكرنا أنه قام هو وتلاميذه بترجمة ما يقرب من ألفي كتاب الى العربية ولتركية ، ومن ناحية أخرى ، بتوسيع المحيط الضيق للغة القديمة الموروثة بالإحياء ، وإمدادها بفيض من الألفاظ الجديدة ، فسمح للعقلية العربية بالتحديد ، وأن يعم نوره الإسلام في الوقت الحاضر .»

### ب - جمال الدين الأفغاني ( ١٨٣٩ - ١٨٩٧ )

#### أ - تاريخه :



جمال الدين الأفغاني

هو محمد جمال بن صفدر الأفغاني وهو إمام من أئمة الفكر والإصلاح ، قيل إنه فارسي المولد والتربية ، وقال هو انه أفغاني وأنه من السادة ، أي من أحفاد النبي ، ولد في أسعد آباد من أفغانستان ، وقد ظهر للمرة الأولى شاباً سواحاً يجعل من الشرق كله وطناً له ، فبزور بلاد العرب ومصر وتركية وقيم في الأفغان وهند وفارس ، ويسافر الى كثير من عواصم أوربة ، ويكتب في لصحف الشرقية ، ويخطب في المحافل واجتماع العربية والأوربية ، ويحث

برجال الفكر والعلم والسياسة في كل مكان ، ويجمع في صدره من العلم والخبرة ما يضيفه الى عبقرية الفريدة وشخصيته الساحرة . وفي مصر تعرف بطالب أزهرى اسمه محمد عبده سيكون له نعم النصير . وفي فرنسة عرفه «إرنست رنان» فقال فيه : «قد

خيّل إليّ من حرية فكره ونبالة شجاعته ، وصراحته ، وأنا أتحدّث إليه ، أنني أرى وجهاً لوجه أحد مَنْ عرقتهم من القدماء ، وأتني أشهد ابن سينا أو ابن رشد ، أو أحد أولئك الملاحدة العظام الذين ظلّوا خمسة قرون يعملون على تحرير الإنسانية من الأسار . « وراه الكاتب الفرنسي رُشفور ، فقال فيه : « السّيّد جمال الدين الأفغاني من سلالة النبيّ ، ويكاد هو نفسه أن يكون نبياً » .

وما هي إلا سنوات حتّى هبّت في وجهه العواصف هنا لأنه ألقي محاضرة كاد يساوي فيها ما بين الفلسفة والنبوة ، وهناك لأنه ، كما قيل ، كان « يتناول أسعوط بيمينه والثورة بيسراه » ، وفي كل مكان لأنه دعا إلى الحرية الفكرية وحارب الاستبداد بجرأة وصراحة ، وجهر بآراء تدكّ أركان المعتقدات التي رآها سخيّة والتقاليد المهترئة . لقد رُمي بالكفر والزندقة لأنه أراد للشرق أن يشرع أبوابه للنور ، وأضطهد وشُرّد لأنه كان صاحب فكرة « الوحدة الإسلامية » الثورية ، والراдикаليّة الحديثة ، والوطنية التي لا تقبل مساومة ولا تنازلاً عن شيء ، وضُيق عليه لأنه أبى أن يكون في خدمة « أي أوتوقراطي اعتبر مصالحه الخاصة ومصالح الإسلام شيئاً واحداً » ، وأخيراً دُسّ به السمّ في الآستانة في ٦ آذار سنة ١٨٩٧ ، فمات شهيد الحرية التي كان أوّل داعٍ إليها في تاريخ الشرق الحديث .

## ٢ - أدبه :

لجمال الدين الأفغاني ، فضلاً عن جريدة « العروة الوثقى » التي أنشأها في باريس مع صديقه الشيخ محمد عبده :

١ - إبطال مذهب الدهريّين وبيان مفاسدهم وإثبات أن الدين أساس المدنية . (كتبه بالفارسية ثم نُقل إلى العربية) .

٢ - تمّة البيان في تاريخ الأفغان .

٣ - القضاء والقدر .

## ٤ - رسالته الفكرية والإصلاحية :

لعلّ جمال الدين الأفغاني أقوى عبقرية عرفها الشرق في القرن التاسع عشر ، وقد جمع الى عبقريته شخصية جذابة ساحرة . وكان يهدف في نشاطه الفكري والاجتماعي الى أمرين مهمين : إصلاح الدين وإصلاح السياسة .

١ - أمّا الدين فكان يدعو الى تصفيته ممّا علق به على مرّ العصور ممّا شوّه حقيقته ، وكان يقول : « إنّ حركتنا الدينية هي اهتمامنا بقلع ما رسخ في عقول العوامّ والخواصّ من فهم بعض العقائد الدينية والنصوص الشرعية على غير وجهها الحقيقي ، مثل حملهم القضاء والقدر على معنى يوجب أن لا يتحركوا لطلب مجد ولا لتخلص من ذلّ ، ومثل فهمهم لبعض الأحاديث الشريفة الدالة على فساد آخر الزمان فهماً حملهم على عدم السعي وراء الإصلاح والنجاح ... فلا بدّ من بثّ العقائد الدينية الحقّة بين أفراد الجمهور وشرحها لهم على وجهها الصحيح ، لكي تقودهم لما فيه خيرهم ديناً وأخرى . ولا بدّ أيضاً من تهذيب علومنا وتنقيحها ، وتأليف كتب فيها قرينة المأخذ لنستعين بها على تقدّمنا ، لا أن نجعلها علماً مقصوداً لذاته . » وهكذا نقل جمال الدين القضية من حركتها القديمة الرجعية الى حركة تجديدية تدعو المسلمين « الى النظر في حالهم ، لتحقيق نهضة دينية تجديدية تلائم مقتضيات العصر الحديث ، وتبين لهم أن الإسلام ، إذا فهم على وجهه الصحيح ، يستطيع أن ينمو نمواً طبيعياً ، وأن يتقدّم تقدّمًا يجمع بين المصالح المحددة للحياة العملية ، وبين المطالب العالية لنفس الإنسانية . » ولا شك أن الأفغاني كان يريد للإسلام مثل الحركة الإصلاحية اللوثرية التي هزّت جسم المسيحية قديماً ودفعها الى التطور الاجتماعي والفكري ، وكان في الوقت نفسه يريد الردّ على رينان الذي ذهب الى أن الإسلام والعلم لا يتفقان ، وأنه بالتالي لا يتفق والمدينة . وهكذا رأى الأفغاني أنه لا بدّ من ثورة تطويرية في العقل الإسلامي ، وأن البلدان الإسلامية ضعيفة لأن المجتمع الإسلامي فاسد ، وأن مسدده من مسدده فهمه للدين وللمدينة ، وأن الدين ليس فقط عبادة الله بل هو أيضاً « خلق مدينة إنسانية مزدهرة في كل نواحيها . »

٢ - وأمّا السياسة فقد رأى فيها الأفغاني أن الشرق في تحلّف سببه التفسّخ

والتواكل والتخاذل ، فدعا الى وحدة شرقية تنعم فيها كل دولة بحريتها الكاملة . وكان يقول : « الشرق ! الشرق ! لقد خصصت جهاز دماغي لتشخيص دائه ، وتحري دوائه . فوجدتُ أقتل أدوائه وما يعترض في سبيل توحيد الكلمة فيه داء انقسام أهليه ، وتشنيت آرائهم ، واختلافهم على الاتحاد ، واتحادهم على الاختلاف : فقد اتفقوا على أن لا يتفقوا ! ولا تقوم على هذا لقوم قائمة » .

والذي ينظر في شتى أقوال الأفغاني يدرك أنه رجل الشرق لا يتخلى عن شيء من هذه النزعة ، وأن الجامعة التي كان يدعو إليها هي « الجامعة الشرقية » لا « الجامعة الإسلامية » ، وكان يرى « أن الرابطة الدينية لا تعارض مع الروابط القومية القائمة بين أقوام يتمون إلى أديان مختلفة : من هنا نداؤه الى المسلمين في مصر والهند قائلًا : « عليكم أن تتقوا الله في ... حسن المعاملة وإحكام الألفة في المنافع الوطنية بينكم وبين أبناء أوطانكم وجيرانكم من أرباب الأديان المختلفة » ، بل من هنا دعوته الى تضامن طبيعي يتعدى الأمة ، هو ذلك التضامن الذي يربط بين جميع شعوب الشرق التي يتهددها التوسع الأوربي . وقد أعلنت « العروة » في عددها الأول أنها موجهة « إلى الشرقيين عموماً وإلى المسلمين خصوصاً » .

بعد هذه النظرة الوجيزة يتضح لنا أن جمال الدين الأفغاني ، بعد الطهطاوي عم من أعلام النهضة الفكرية الحديثة ، وأن الأفغاني وتلاميذه ، كالطهطاوي وتلاميذه ، من الأركان التي قام عليها الفكر العربي المتجدد ، وأن أثره في الثورة العربية غير مشكوك فيه ، وإن « جمال الدين كان المنبأ الأول للانقلاب الذي حدث بفارس في أواخر القرن الماضي ، وكان لنشاطه أثر في الحركة التي قامت في تركيا منادية بالإصلاح الدستوري » . وبلغت ذروتها في الثورة السياسية التي تزعمها مدحت باشا ، على أنه ما من قطر من أقطار الشرق أثر فيه جمال الدين مثل تأثيره في مصر . استطاع الرجل بخطبه الملتبها أن ينمط في النفوس نزوعاً الى الحرية ورغبة في الاستقلال ... وكان لكلامه أثر عميق في إيقاظ اناس ، وتنبه المحكومين الى حقوقهم قبل الحاكمين ، فأتجه الدس الى نقد

تصرفات الحكومات ، وأخذت تضاعف عقيدة سيادة الحاكم وحقه المطلق في التصرف في شؤون الرعية» .

وكما دعا جمال الدين الى تحرير الفكر الديني من الجمود وإلى إطلاق عقل في تحرياته وأحكامه ، دعا الى تحرير الكتابة من التعقيد والتقليد وجعلها في خدمة الفكر لا في خدمة الأسلوب .

### ج - الشيخ محمد عبده (١٨٤٩ - ١٩٠٥)



الشيخ محمد عبده .

#### أ - تاريخه :

هو محمد عبده بن حسن خير الله ، من آل التركماني ، مفتي الديار المصرية ومن كبار رجال الإصلاح والتجديد في الإسلام . وُلد في شبرا من قرى الغربية بمصر ، ونشأ في محلة نصر بالبحيرة ، ودرس في ططا ثم في الأزهر ، وبعد تخرجه عمل في التعليم ، وعندما احتل الإنكليز مصر ناوأم وناصر الثورة العراقية فسُجن ثلاثة أشهر

ثم نُفي سنة ١٨٨١ فقدم بيروت وأقام فيها سنة ، ثم سافر الى باريس واشترك مع أستاذه وصديقه جمال الدين الافغاني في إصدار جريدة « العروة الوثقى » ثم عاد الى بيروت واشتغل بالتدريس والتأليف ، وفي سنة ١٨٨٨ سُمح له بدخول مصر ، فجعل مستشاراً

في محكمة الاستئناف فمُقتياً للديار المصرية ، وظل كذلك الى أن توفي بالاسكندرية سنة ١٩٠٥ .

## ٢ - أدبه :

للشيخ الإمام محمد عبده مقالات شتى في جريدة «العروة الوثقى» ، وله فضلاً عن ذلك :

- ١ - شرح مطلق لمقامات بديع الزمان الهمداني .
- ٢ - شرح نهج البلاغة للإمام علي بن أبي طالب .
- ٣ - رسالة التوحيد - مصر ١٣١٥ .
- ٤ - الإسلام والنصرانية مع العلم والمدنية - مصر ١٣٢٣ هـ .
- ٥ - تفسير القرآن الحكيم - مصر ١٣٤٦ هـ .

## ٣ - رسالته الإصلاحية والتجديدية :

قبل عن محمد عبده : «تتلخص رسالة حياته في أمرين : الدعوة الى تحرير الفكر من قيد التقليد ، ثم التمييز بين ما للحكومة من حق الطاعة على الشعب وما للشعب من حق العدالة على الحكومة . وهكذا كان محمد عبده في سلسلة المصلحين المفكرين ولاسيما الطهطاوي والأفغاني ، وكان حكيم مصر والمسلمين في العهد الحديث ، وقد جعل من حياته كلها طريقاً الى الإصلاح الديني والاجتماعي بل عصر حياته كلها كنمة نوصية وهداية في سبيل الخير والرفق» .

- ١ - شعر كثيره من المفكرين أن المجتمعات الإسلامية في الحطاط ، وأن لا بُدَّ من نهوض بها لكي تمشي المجتمعات الأوربية التي بلغت من الرقي درجة عالية ، وراح يفكر في الوسيلة الناجعة التي تقود الى الهدف وتُخرج المجتمع الإسلامي من واقعه لتتخلف وتقوده الى ما يجب أن يكون عليه .

٢ - رأى محمد عبده أن التطور الجديد الذي بدأ في عهد محمد علي إنما قام على الاقتداء بالغرب ، ونقل الغرب الى المجتمع المصري يتمشى على نظامه ، وقد خرج



بذلك عن النظم التي كانت مستخرجة من الشرع الإسلامي ، وسار في طريق العلمنة ، وهذا أمر غير طبيعي ، والصحيح ، في نظر محمد عبده ، أن ينطلق التطور من مبادئ الإسلام ، وأن يكون مرتبطاً بها ، والإسلام صالح لأن يكون الأساس الخُلقي للمجتمع حديث وراقي .

٣ - ولكي يُبين محمد عبده أن الإسلام يمكنه أن يكون مبدأ صالحاً للتغيير راح ينظر فيه نظرة إيمان ونظرة علم ، ويبحث عن إمكان التوفيق بين الإسلام والفكر الحديث ، وعن الطريق المؤدية إلى ذلك ، وقد انتهى إلى أمر وجد فيه ضالته المنشودة ، عندما أعلن أن في الدين أموراً جوهرية عقائدية لا تقبل التغيير ، وفيه إلى جانب ذلك أموراً كثيرة غير جوهرية يمكن تغييرها ويمكن الاعتماد على العقل في تفسيرها تفسيراً يتمشى والمدنية الحديثة ومتطلبات الحياة المتطورة . ولئن بلغ المجتمع الإسلامي هذه الدرجة من الفساد لما ذلك إلا بعد أن تعقدت فيه الحياة ، واختلط العرض بالجوهر ، وتضخم التفسير والاجتهاد ، وخرج بذلك الشرع عن صفائه وأصلته ، وضاع في متاهات ضاع معها إمكان التطور ، وفي هذه الأثناء نفست أوربة عنها غبار الجهل وضباب الجدل الفارغ ، وراحت تكتشف بالعلم أسرار الكون ، وترفع صروح الحضارة الإنسانية الشاملة .

٤ - فعلى المسلمين ، في نظر محمد عبده ، أن يعيدوا تأويل شريعتهم وفقاً لمتطلبات الحياة الحديثة ، وهذا يقتضي وجود علماء وفقهاء كفأة عقلاً ونقلاً لكي يتمكنوا من معالجة التأويل معالجة صحيحة فيها أصالة وفيها تطور وتجديد ورفق . وهذا كن من لأسباب الكبرى التي حملته على إصلاح الأزهر ودفعه إلى الإمام ، وعلى إصلاح نظام التربية الدينية .

٥ - إذن يجب معالجة الإسلام من الداخل وتفسير الشريعة تفسيراً حديثاً ، ونجناً للخطأ في التفسير والتأويل لا بدءاً من حكم حكيم ، ومن مفسرٍ عليم ، ولا يكون ذلك إلا بالعودة إلى الخلافة الصحيحة كذلك التي حضنت الشريعة في عهدها الأول ، ويكون الخليفة هو المُجتهد الأكبر الذي يستطيع استحداث النظم والقوانين التي تسوس الناس في أجواء المساواة والعدالة من غير تمييز ولا تفرق .

٦ . هذه خلاصة آراء الإمام محمد عبده وقد ساقها في رصانة ، ومتانة لغة ، وصدق عاطفة ، وروح إنسانية واسعة ، وحبّة إذا لم تقنع الجميع فقد هزّت المجتمع المصري والعربي ، وراح صداها يتردد في كل مكان .

### د - عبد الرحمن الكواكبي (١٨٥٤ - ١٩٠٢)

#### أ - تاريخه :



الكواكبي

ولد عبد الرحمن الكواكبي بحلب سنة ١٨٥٤ من أب عُرِف بالفقه والعلم والذكاء وكرم السجايا ورقة الطباع . توفيت أمه وله من العمر ست سنوات ، فأرسله أبوه الى خالته في أنطاكية فحضنته ثلاث سنوات تعلّم خلالها اللغة التركية ثم عاد إلى حلب ، وفي سنة ١٨٦٤ سافر الى أنطاكية للمرة الثانية والتحق بإحدى مدارسها الخاصة ، وفي السنة التالية عاد الى حلب والتحق بالمدرسة الكواكبية . وما إن بلغ الحادية والعشرين من عمره حتى عمل محرراً في جريدة «فوات» الرسمية التي كانت تصدرها الحكومة

باللغتين العربية والتركية . وفي سنة ١٨٧٨ انشأ مع صديق له جريدة «الشهاب» وهي أول جريدة عربية صدرت في حلب . فصدر منها خمسة عشر عدداً فقط ، لأن السلطة لم تستطع الصبر على جرأتها وصرامتها في مهاجمة الفساد والمفسدين ، فأغقتها وفكرت أنها بإغلاقها منضع جداً للعاصف الذي أثاره هذا الشاب الجريء . وفي سنة ١٨٧٩ أنشأ جريدة أخرى سماها «الاعتدال» ، وقد حصل على امتيازها باسم غيره وأصدرها بالعربية والتركية ، ولكنها لم تسلم من التعطيل أيضاً .

وإذا رأيت السلطة أن الرجل لا يرضخ لأسلوب الضغط والترهيب ، عمدت الى الترغيب علّ المناصب تربط عنها لسانه ، فعينت سنة ١٨٧٩ عضواً فخرياً في لجنة

الشَّكْبَا

المعارف ، ثم محرراً للمقاولات ، ثم مأموراً للأجراء في ولاية حلب ، ثم عضواً فخرياً في لجنة امتحان المحامين ، ثم عضواً في محكمة التجارة بولاية حلب . وفي سنة ١٨٨٦ استقل من وظائفه الحكومية وفتح مكتباً للمحاماة وراح يدافع عن أصحاب الحق ، ويحلّ عقد المشاكل ، ويساعد المظلومين ، حتى لُقّب « بأبي الفقراء » . وقد اهتم بالتآمر مع الأرمن للقيام بثورة في حلب ، فاقنيد إلى المحاكمة فحكم عليه بالإعدام ، ثم حكمت محكمة الاستئناف في بيروت ببراءته ، وفي سنة ١٨٩٢ عين رئيساً لبلدية حلب ، فأصبح ما استطاع إصلاحه من الفساد ، وفي سنة ١٨٩٩ سافر إلى القاهرة وراح ينشر مقالاته في الصحف ويعالج الاستبداد بجرأة وعنف ، وقد أتبع له إذ ذاك أن يزور عدداً من البلدان العربية . وفي شهر حزيران من سنة ١٩٠٢ وافته المنية في مصر ، وقيل انه مات مسموماً من قِبل جواسيس السلطان عبد الحميد .

#### ٢ - أدبه :

- ١ - أم القرى : كتاب وضعه عبد الرحمن الكواكبي في سبيل الإصلاح العربي والإسلامي ، ونُجِّل فيه مؤتمراً قرص عقدته في مكة سنة ١٣١٦ هـ / ١٨٩٨ م وحضرته وفود الدول الإسلامية وعددهم ٢٢ فاضلاً ، وعولجت فيه قضايا المسلمين وسبل إصلاح مجتمعاتهم .
- ٢ - طبائع الاستبداد ومصارع الاستعباد : كتاب آخر ضمنه الكواكبي معالجة سياسية للاستبداد ودعوة جريئة إلى الحرية .

#### ٣ - المصلح الاجتماعي :

- ١ - الاسلام والمسلمون : يرى الكواكبي أن العالم الاسلامي في فتور سببه الابتعاد عن الدين ، والأخذ بالعقيدة الجبرية ، والاكتفاء الشكلي بسلام الحاكم ، وترك الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ، وانعدام التضامن والتعاون ، والفرق في ضباب من تعاليم العلماء لمُدَّسِين وغلاة المتصوفين ، وتحويل الدين إلى شيء من اللهو والعبث والشككية ، والاختلاف في فهم نواسخ الأحكام ، وتضييق الفقهاء على المسلمين أمر العبادات ، وميل الحكام والناقدين إلى المناققين من العلماء ...
- عرج الكواكبي هذا الفتور الذي يقضي شيئاً فشيئاً على الدين ، فدعا إلى العودة

بالدين الى الاسلام الصحيح ، والرجوع الى الشريعة ، أي الى دين القرآن الصّراح في غير زيادة ولا نقصان ، «أي الدين الذي يقوى على فهمه من القرآن كل إنسان غير متقيد بالفكر بتفصّح زيد أو تحكّم عمرو». وهو يرى أن الدين الإسلامي دين الفطرة الصالحة الحضارية الذي يتوّجه الى الإنسان في غير تعقيد ولا اعوجاج ، ويخاطب عقله وقلبه في غير إكراه ولا إجهاد ، كما يرى أن الدين الإسلامي الذي يدين به المسلمون في عهده ليس دين القرآن ، ولهذا وجب الرجوع الى القرآن ، ورفض سفسطات العماء ، ومقاومة البدع بالتعلّم ، والرجوع الى الخلافة الصّحيحة...

«نادى الكواكبي ، أكثر ما نادى ، بإصلاح الدّين . وقد كانت له رؤية في الدّين ، متميزة وجريئة ، تنمّ عن ثاقب النظر ، وعلى نحو عزّ نظيره في العصر الذي وُلد فيه . أراد الكواكبي للإسلام أن يتحرّر من الجمود والخرافة . وأخطر ما في الجمود أن جعل المسلمين ، مسلمين بالتبعية ، بالولادة ، وليسوا مسلمين بالأصالة . فهم يدينون بالإسلام انسياقاً لمن تقدّمهم من الأسلاف .»

وأراد للإسلام أن يتحرّر من الطّقوس الفارغة التي لا تنفع في تطهير النفوس لافتقادها عنصر الإخلاص . والدين — كل دين — ان هو إلا عبادات جوهريّة يدعمها «الإيمان الحق» . وما «القضاء والقدر» ، في نظره ، إلا سعي الإنسان وعمه...

والكواكبي ، النّير الفكر ، يكره التشدّد في الدين ، ويرى فيه ابتعاداً عن روح الإيمان ، فإنما الأديان كلّها لم تشرع إلا للحبّ وجمع القلوب ، لا لبذر الفرقة والبغضاء بين أبناء الإنسانية ... وهذا قاده الى أن يرى ضرورة التفاضل عن المذاهب الدينيّة المتفرقة .

وفي حربه للجمود والخرافة رسم الخطّة العمليّة التي تمثّق لإصلاح هذا الخلل ، حين نادى بفتح باب الاجتهاد في الدين ، فإن من حقّ المسلمين ، في كل جيل ، أن يجدّدوا الرأى وكأنهم هم المسلمون الأولون'...»

ب السياسة: من الدين تطرّق الكواكبي الى السياسة فحاول إصلاح الدولة في

بيئة لم تكن لتسمح له أن يبوح بآرائه حرة طليقة ، وكان فيها الاستبداد يحيق بالناس في شتى مدل العرب ؛ ومع ذلك فقد نهض يناصب طغاة السياسة الذين كانوا يحافظون على العهد الحميدي بأبشع صوره ، ويضيقون على الحريات الفردية والاجتماعية ، ويكتمون الأفواه والأقلام ؛ ووقف موقف الرفض والتمرد ، وراح ينشر كتبه « طبائع الاستبداد » فصلاً متتابعة على صفحات « المؤيد » كبرى جرائد مصر والشرق آنذاك ، ويوقظ أبناء الشرق داعياً الى التحرر من نظام الحكم الحميدي الظالم ، ومن كل حكم يصطبغ بصبغة الاستبداد ، فيعدد أشكال الحكومة المستبدّة ، ويرى أن من أفتح أنواع الاستبداد « استبداد الجهل على العلم ، واستبداد النفس على العقل ».

ويرى الكواكبي أن الرجوع الى نظام الشورى الذي كان قائماً في فجر الإسلام هو الضمانة الوحيدة للحرية ، وان الاستبداد لا يرتفع ما لم يكن هناك ارتباط في المسؤولية ، فيكون منفذون مسؤولين لدى المشرعين ، وهؤلاء مسؤولين لدى الأمة ، تلك الأمة التي تعرف أنها صاحبة الشأن كله ، وتعرف أن تراقب ، وأن تتقاضى الحساب .

وهو يرى أن « الإسلامية جعلت أصول حكومتها : الشورى الأرستقراطية ، أي شورى أهل الحل والعقد في الأمة بعقولهم لا بسيوفهم ، وجعل أصول إدارة الأمة التشريع الديمقراطي أي الاشتراكي » . وهو يركز في كتابه « طبائع الاستبداد » على المطالبة بحكم قائم على الشورى لأن مثل هذا الحكم يحول دون الظلم والاستبداد ، وقد يمس الى عدم الربط بين السلطة السياسية والدين لأن الربط بينهما يقود الى خلط يفسد العقيدة عند العامة وعند أرباب السلطان الذين يتسلحون بالدين لتوسيع نطاق سيطرتهم ... ومع ذلك فهو يدعو الى الخلافة ويراها ضرورة مستمدة من الشرع لا من العقل<sup>١</sup> .

ج - الاجتماع : يعدّ الكواكبي من أعظم رجال الإصلاح الاجتماعي في العالم العربي الحديث ، وقد ردّ أسباب التردّي في المجتمع العربي الى أمور منها حرمان الأمة من حرية القول والعمل ، والجهل المطلق ولاسيما في عالم المرأة ، وتشويش الإدارة المركزية ،

١ - طالع الدين والسياسة في فكر الكواكبي ، لؤواء الباني في ص ٢٣ - ٢٦ .

وعدم الاهتمام لتعليم المرأة، وفساد الأسرة، وتفسُّخ الأخلاق؛ فراح يعالج هذه  
لأمراض بصراحة وجراحة وانفتاح.

«لقد أطلَّ عبد الرحمن الكواكبي على الأمة العربية في زمن كانت فيه الحركة  
الإصلاحية قد أخذت تغدو سيرها، بفضل الرائدَيْن جمال الدين الأفغاني ومحمد عبده.  
وإذا كن الشيخ محمد عبده هو الذي بدأ بإعطاء هذه الحركة الإصلاحية روحاً حديثة،  
فإن لكواكبي قد استمرَّ، بمزيد من الإصرار؛ في السير في هذه الطريق، ودفع بأقوانه  
وكتابهاته هذه الحركة نحو التطوُّر الحديث».

\*



### مصادر ومراجع

- أحمد أحمد بدوي : رفاة الطهطاوي بك — القاهرة ١٩٥٠ .
- أحمد أمين : زعماء الإصلاح في العصر الحديث — القاهرة ١٩٤٨ — محمد عبده — مجلة بكتاب ١ : ٢٣٢ . — رفاة الطهطاوي — الثقافة ٥ : ٥٩٦ . — الأفغاني — الثقافة ١٩٢ : ٤ .
- أحمد عزت عبد الكريم :
- تاريخ التعليم في عصر محمد علي — القاهرة ١٩٣٨ .
- تاريخ التعليم في مصر — القاهرة ١٩٤٥ .
- جارك تاجر : حركة الترجمة بمصر خلال القرن التاسع عشر — القاهرة .
- عبد الرحمن الرافعي :
- عصر اسماعيل — القاهرة ١٩٣٢ .
- عصر محمد علي — القاهرة ١٩٣١ .
- عمر طوسون : البعثات العلمية في عهد محمد علي ثم في عهدي عباس الأول وسعيد — الاسكندرية ١٩٣٤ .
- عبد المنعم حمادة : محمد عبده — القاهرة ١٩٤٥ .
- عثمان أمين : اعلام النهضة الحديثة : جمال الدين الأفغاني — مجلة الكتاب ١ : ٦٧٩ .
- عبد الكريم الدجيلي : ذكرى السيد جمال الدين — الرسالة ١١ : ٤٦٠ .
- مصطفى عبد الرازق : السيد جمال الدين الأفغاني — السياسة الأسبوعية ٦٥ : ٤ — ٦ .
- يحيى أحمد الدرديري : السيد جمال الدين الأفغاني — الهلال ٤٣ : ٣٥ .
- محمد صبيح : الشيخ محمد عبده — القاهرة ١٩٤٤ .
- قدري قمعجي : محمد عبده — بيروت .
- عمدة الحديث : عدد خاص بالكواكبي — تشرين الأول ١٩٥٢ .
- سامي الكيالي : عبد الرحمن الكواكبي — مجلة الكتاب ٣ (١٩٤٧) : ٤٣٧ .
- محمد أحمد خلف الله : الكواكبي حياته وآراؤه — القاهرة .
- رفاء لدني قر : الدين والسياسة في فكر الكواكبي — دراسة لنيل الماجستير في الفلسفة — بيروت ١٩٨١ .

## شهاب الدين الآلوسي - فرنسيس مَرَّاش - عبدالمهادي الأبياري يوسف الأسير - إبراهيم الأحمد - عبدالله نديم

أ - شهاب الدين الآلوسي : أديب عراقي وُلد في بغداد سنة ١٨٠٢ وتوفي سنة ١٨٥٤ . من آثاره رحلته التي سماها «غرائب الاغتراب ونزهة الألباب في النهاب والإقامة والزياب» .

ب - فرنسيس فتح الله مَرَّاش : أديب سوري ولد في حلب سنة ١٨٣٦ ، وتوفي سنة ١٨٧٣ . من رجال الفكر والاجتماع ، أشهر آثاره «غاية الحق» و«مشهد الأحوال» .

ج - عبدالمهادي نجما الأبياري : أديب مصري وُلد في أيار سنة ١٨٢١ وتوفي سنة ١٨٨٨ . من آثاره «الوسائل الأدبية في الرسائل الأحمدية» .

د - يوسف الأسير : أديب لبناني وُلد في صيدا سنة ١٨١٥ وتوفي سنة ١٨٩٠ . عالم في اللغة واللغة من آثاره «رائض الفرائض» .

هـ - إبراهيم الأحمد : أديب لساني وُلد في طرابلس سنة ١٨٢٦ وتوفي سنة ١٨٩١ . كان عضواً في مجلس المعارف . من آثاره «فوائد الأطواق في أجياد محاسن الأخلاق» .

و - عبدالله نديم : أديب مصري وُلد في الاسكندرية سنة ١٨٤٥ وتوفي سنة ١٨٩٦ . رجل حركي ناصر الثورة العرابية وكان له أثر فعال في تحسين الإنشاء . من آثاره «الساق على الساق في مكبدة الشرق» و«كان ويكون» .

### أ - شهاب الدين محمود الآلوسي (١٨٠٢ - ١٨٥٤)

وُلد بجانب الكرخ من بغداد وقرأ العلوم على والده وعلماء بغداد والموصل ودمشق وبيروت والأستانة . ثم اشتغل بالتدريس والتأليف وكان الطلاب يقصدونه من كل صقع . أوقع الرشاة والسعاة به لدى الوالي فساعت أحواله وسافر إلى الأستانة في عهد

السلطان عبد المجيد، وناصره فيها شيخ الإسلام عارف حكمت وقدمه لأولي الأمر معطفوا عليه إلى أن توفي سنة ١٨٥٤ تاركاً وراءه عدداً كبيراً من المؤلفات نذكر منها «غرائب الاغتراب ونزهة الألباب في الذهاب والإقامة والأرباب» (تفصيل لرحلته إلى الاسكندرية)، و«نشرة الشمول في السفر إلى اسلامبول». والآلوسي عالم وفقه، ورحالة في رحلاته وصف لحالة تركية في القرن الثامن عشر وبداية القرن التاسع عشر، وهو إلى ذلك من أصحاب المقامات على نمط الحريري.

#### ب - فرنسيس فتح الله مرّاش (١٨٣٦ - ١٨٧٣) :

ولد بحلب وأكّبه على العلوم واللغات يُحَصِّل منها ما يستطيع تحصيله، وفي سنة ١٨٦٧ سافر إلى فرنسا ونال فيها الإجازة في الطب ولما عاد إلى حلب كُنَّ بصره فراح يُعَلِّي كتبه على أصدقائه وأهل معرفته إلى أن توفي سنة ١٨٧٣. من مؤلفاته «شهادة الطبيعة في وجود الله والشرعية»، و«مشهد الأحوال»، و«غاية الحق». فرنسيس مرّاش «كتب مبادئ وتفكير، ذو خيال مُبدع، عبارته رفيقة، سهلة، ركيكة أحياناً، غزير الأفكار، خطابي اللهجة، ولعلّه أسبق كتاب العصر للمطالعة بإنشاء دنيا اجتماعية جديدة يسودها السلام ويرفّ عليها الوثام، وذلك في كتابه «غاية الحق».

#### ج - عبد الهادي نجّ الأبياري (١٨٢١ - ١٨٨٨) :

وُلِدَ في قرية أبيار في إقليم الغربية بمصر السفلى. والتحق بالأزهر مدّة طويلة. وحَصِّل من العلوم ما أذاع ذكره في الناس، فعهد إليه الخديو عبّاس بتأديب أولاده، وكان يدرّس في الأزهر، ولما تولى توفيق باشا الحكم قرّبه إليه وجعله إمام المنيّة ومُفتيها. وقد توفي سنة ١٨٨٨. من مؤلفاته «الوسائل الأدبية في الرسائل الأحمدية». وهي مكاتبات جرت بينه وبين إبراهيم الأحمد في موضوعات لغوية. يُعدُّ الأبياري من رواد النهضة الحديثة، وكان حجة في اللغة العربية وعلومها.

#### د - يوسف الأسير (١٨١٥ - ١٨٩٠) :

هو من مواليد صيدا. تلقّى فيها علومه الأولى ثم انتقل إلى الأزهر بمصر حيث مكث سبع سنوات في الدراسة والتحصيل، وبعدها عاد إلى بلاده واستقرّ في بيروت حيث

تولّى رئاسة محكمتها الشرعيّة ، ثمّ وظيفة المدعي العام في جبل لبنان . ثمّ استدعي إلى الأستاذة رئيساً للمصحّحين في نظارة المعارف وأستاذاً للعربيّة في دار المعلمين الكرى وأخيراً عاد إلى بيروت فرأس تحرير « ثمرات الفنون » ، وتوفي سنة ١٨٩٠ تاركاً مؤهّلات قيّمة من « رائق الفرائض » في الميراث ، و« إرشاد الوري لنار القرى » وهو نقد لكتاب ناصيف اليازجي في النحو « نار القرى في شرح جوف الفرا » . ويوسف الأسير يمتاز بسعة الرواية ، والتضلع من العلوم العربيّة والفقهية ، والدقّة في العبارة .

#### هـ - إبراهيم الأحذب (١٨٢٦ — ١٨٩١) :

ولد في طرابلس وتلقّى فيها علومه ثمّ درّس في مدارسها ، وبعد تنقّلات مختلفة استقرّ في بيروت وكان رئيس كتابة المحكمة الشرعيّة ، ورئيس تحرير « ثمرات فنون » ثمّ عضواً في مجلس المعارف . وقد توفي سنة ١٨٩١ تاركاً آثاراً جليّة منها « كشف المعالي والبيان عن رسائل بديع الزّمان » ، و« فرائد الأطواق في أجياد محاسن الأخلاق » جارٍ فيه مقامات الزمخشري . وله نحو عشرين رواية تمثيلية منها « المعتمد بن عبّاد » ، و« ولادة بنت المستنكى مع الوزير ابن زيدون » ، و« مجنون ليلى » ، و« الاسكندر المقدوني » ، والأحذب فقيه وعالم ، وكاتب بليغ ، وركن من أركان اللغة والأدب .

#### و - عبد الله نديم (١٨٤٥ — ١٨٩٦) :

وُلد في الاسكندرية وأنشأ فيها الجمعية الخيرية الإسلامية ، وكتب مقالات كثيرة في جريدتي « المحروسة » و« العصر الجديد » ثمّ أصدر جريدة « التنكيّة والتبكيّة » وبعد مدّة استعاض عنها بجريدة سمّاها « الطائف » وأعلن بها جهاده الوطني . وكن من خطباء الثورة العرابيّة فقبض عليه وسُجن ، ثمّ انتقل إلى القاهرة وأنشأ مجلّة « الأستاذ » ، فنفاه لإنكليز فخرج إلى يافا فالأستاذة حيث عيّن في ديوان المعارف ثمّ مفتشاً للمصوغات في الباب العالي واستمرّ إلى أن توفي سنة ١٨٩٦ . من مؤلفاته « الساق على الساق في مكابدة المشاق » ، و« النحلة في الرحلة » ، و« كان ويكون » . كان أسلوبه في شبيهه لأول أسلوباً قديماً يلتزم فيه السجع والمحسنات البديعية الأخرى ، ولكنه عندما

تصل بالصحافة وكتب لها انتقل من هذا الأسلوب الى الأسلوب السهل وأسّيس .  
وكان له أثر فعال في تحسين الإنشاء في ذلك العصر .

### مصادر ومراجع

- غير الدين الزركلي : الاعلام .  
 جرجي زيدان : تراجم مشاهير الشرق — مجموعة دار الجيل — بيروت : ١٥ .  
 رثيف خوري : فرنسيس فتح الله مراش — الطريق ٣ : ٥ .  
 نجيب مكربنة : فرنسيس المراش : سيرته وآثاره — الشهاب ١٠٠ : ١٥ — ٢٠ .



## المعلم بطرس البستاني - قاسم أمين

أ - بطرس البستاني :

١ - تاريخه : وُلد المعلم بطرس البستاني سنة ١٨١٩ ودرّس ودرّس في مدرسة عين ورة ، وفي سنة ١٨٤٠ عمل ترجماناً مع الإنكليز ثم معاً مع الأميركان ، وعقب سنة ١٨٦٠ أنشأ «نفيير سوريا» و«المدرسة الوطنية» ، وأصدر مجلة «الجنان» ، وفي سنة ١٨٧٠ أكبّ على وضع المعجم «المعجم المحيط» ، ثم في سنة ١٨٧٥ أخذ في وضع موسوعته «دائرة المعارف» .

٢ - أديبه : للبستاني مؤلفات في الأصول ، واللغة ، والحساب ، والتاريخ ، والأدب ، والاجتماع . وقد دعا إلى تعليم المرأة لأنها ذات قابلية للعلم ، ولأن بي علمها فائدة لها ولأولادها وللمجتمع ، وفي جهلها ضرراً كبيراً لها ولجتميعها .

ب - قاسم أمين :

وُلد في ضواحي القاهرة ودرّس في الاسكندرية ثم في القاهرة ، وأنتم دراسة الحقوق في موبليه بفرنسة . وفي سنة ١٨٨٥ عيّن وكيلاً للنيابة العامة ثم مستشاراً بمحكمة الاستئناف . وقد توفّي في القاهرة سنة ١٩٠٨ .

هو من مشاهير رجال الاجتماع في الشرق ، طالب بتحرير المرأة من الجهل والحجاب والسجن ، وبتنظيم الزواج والطلاق .

## أ المعلم بطرس البستاني (١٨١٩ - ١٨٨٣)

أ - تاريخه :

١ - مولده وتحصيله العلم : وُلد بطرس بن بولس البستاني في قرية الديبة (بجوار دير بقر) سنة ١٨١٩ ، ونشأ ينهل العلم كما ينهل غيره من طلاب القرى لذلك العهد . نحت السنديانة اللسانية التي تقوم إلى جانب باب الكنيسة ، وإذ أبدى بطرس من الرغبة



\*

المعلم

بطرس

البيستاني

والذكاء في طلب العلم ما تفوق به على أقرانه ، أرسله المطران عبد الله البيستاني الى مدرسة عين ورقة حيث حصل ثقافة واسعة في علوم اللغة العربية ، وفي لتاريخ والجغرافية والحساب ، وفي المنطق والفلسفة والآلهوت ، وحيث درس من اللغات السريانية واللاتينية والايطالية . ولما أتم دراسته راح يدرس في عين ورقة ويعمل على تحصيل مبادئ اللغة الإنكليزية .

٢ - المترجم والمدرس والمعرب - وفي سنة ١٨٤٠ انتقل الى بيروت واتصل بالإنكليز الذين قدموا فيمن قدم الى لبنان من الدول الأوروبية لمقاومة ابراهيم باشا المصري ، فاتخذهم لإنكليز ترجماناً لهم - ثم اتصل بالمرسلين الأميركيين وعمل معهم على تعريب بعض الكتب وانتحل مذهبهم البروتسطنتي . وفي سنة ١٨٤٦ استعان به صديقه الدكتور كريبيوس فنديك للتدريس في المدرسة التي أنشأها في عبيه . وقد وضع إذ ذاك كتباً في احساب وفي النحو هما « كشف الحجاب في علم الحساب » و« بلوغ الأرب في نحو



٤ - قصّة روبنسون كروزبي : أو التحفة البستانية في الأسفار الكروزية.

٥ - شرح ديوان المتنبي.

٦ - في الاجتماع :

١ - تعليم النساء.

٢ - الهيئة الاجتماعية والمقابلة بين العوائد العربية والفريجية.

٣ - البستاني وتعليم المرأة :

رأى البستاني في مشكلة المرأة الشرقية أشدّ عقبة في وجه التقدم الشرقي ، وقد ناضل في سبيل تحريرها من الجهل بلسانه وقلمه ، وكان رسوله في المحافل والمجالس يعمل على رفع مستوى الأمة برفع مستوى الأمومة .

نظر البستاني إلى مكان المرأة في المجتمع وإذا هي ربة البيت ومربية النشء ، بل هي « أم الخليقة » جعلها الله عنصراً جوهرياً من عناصر البيت والعيلة . فهي « لم تُخلق لكي تكون في العالم بمنزلة صنم يُعبد ، أو أداة زينة تحفظ في البيت لأجل الفرحة ، ولا لأن تصرف أوقاتها بالبطالة وكثرة الكلام والهذيان ، أو تقتصر من الأعمال على كناسة البيت مثلاً ... » ولما كان هذا مركزها كان من الواجب أن تكون نوراً يهدي ، ولكي تكون نوراً يجب أن تتعلم . ولا يكتفي البستاني بالنظر إلى وظيفة المرأة بل ينظر إلى طبيعتها أيضاً وإذا هي طبيعة ذات قابلية أساسية للعلم وتحصيل الثقافة . ومن ثم يستخلص البستاني أن تعليم المرأة واجب اجتماعي ، وأن تعليمها عنصر أساسي من عناصر الرقي والتقدم .

إلا أن البستاني في مناصرته للمرأة لا يتخطى حدود المعقول ولا يرى أن تحل المرأة محل الرجل في أعمال المجتمع ، فهي في نظره وفي نظر العقل للبيت والعيلة ؛ هي الأم وهي المربية ، وهي بحاجة إلى كل ما يساعدها مساعدة فعالة للقيام بوظيفتها وعملها أحسن قيام . والعلم يضيف إلى الحسنات السابقة في المرأة أنه يُلين طبيعتها ، ويوقظ ضميرها ، ويقوم إرادتها وعواطفها الأدبية ، ويساعدها على أن تكون الزوجة الحقة التي تكمل ما ينقص زوجها من الصفات ، وعلى أن تكون الأم الحقة التي تعرف أساليب التربية ، وعلى أن تكون عاملاً قوياً في بناء المجتمع الأمثل .

خطاب صويل ألقاه في ١٤ كانون الأول سنة ١٨٤٩ ، و«الهيئة الاجتماعية والمقابلة بين العوائد العربية والأجنبية» وهو خطاب ألقاه سنة ١٨٦٩ . وإننا سنتوقف عند هذه الناحية الاجتماعية ، لنظهر آراء الرجل في هذا الموضوع الذي خصّه بحياته كلّها كما خصّه بجميع مشاريعه في شتى ميادين العمل .

## ٢- أدبه :

كان المعلم بطرس البستاني من أغزر أبناء زمانه عطاءً فكرياً وعلمياً وأديباً وإليك ما وصل إلينا من مؤلفاته غير الصحفية :

### أ- في الأصول :

- ١- مصباح الطالب في بحث المطالب : شرح «بحث المطالب» للمطران جرمانوس فرحات .
- ٢- مفتاح المصباح (في الصرف والنحو) .

### ب- في اللغة :

- ١- محيط الضبط (في جزأين) وهو أول قاموس حديث في اللغة العربية .
- ٢- قطر الضبط ، وهو مختصر للسابق .

### ج- في الموسوعية :

دائرة المعارف ، وهي قاموس عام لكل فنّ ومطلب .

### د- في الحساب :

- ١- كشف الحجاب في علم الحساب .
- ٢- روضة التاجر في مبادئ مسك الدفاتر .

### هـ- في التاريخ والأدب وما إليها :

- ١- تاريخ نابوليون الأول امبراطور فرنسا .
- ٢- آداب العرب ، وهي خطبة ألقاها سنة ١٨٦٩ ويُن فيها أسباب انحطاط الأدب .
- ٣- ترجمة التوراة ، وقد اشترك فيها ، وهي الترجمة المعروفة بالترجمة الأميركية .



تلك آراء البستاني ، وهو يسوقها في  
هدوء ورصانة ، ويدعمها بالحجج القوية  
التي يقيمها على أساس فلسفي علمي  
اجتماعي ، في لغة سهلة وعبارة منسجمة ،  
وهو في خاتمة دراسته يعلل النتيجة العامة  
بقوله :

« فالنتائج مما تقدم أنه إذا حاولنا  
إصلاح قوم ، يكون تعليم النساء هو  
الدرجة الأولى من السلم ، والباب الذي  
يجب أن يفتح أولاً ، مبتدئين في ذلك من  
صفرهم .



وأما الذين يتركون النساء وراءهم يأخذون في تعليم الصبيان أو الشبان ، فهم كمن  
يضع رجلاً على الأرض وأخرى في السحاب . وتراهم في الغالب يقصرون في  
مطلوبهم ، وبالكاد يكون جهدهم كافياً لإصلاح ما تفسده النساء . لأهم كمل بوا  
صومعة تراهن يهدمن برجاً ، وكلما رفعوهم درجة تراهن يحططنهم درحات . فإن ما  
يبنيه الرجل في مائة عام قد تهدمه المرأة في سنة واحدة . وكل ذلك قد ثبت بالتجربة  
والاختبار ، وعلى من شك تحقيق النظر وجودة الاعتبار . ولعل ما قلته كافٍ للدخول في  
موضوع كهذا لم تجر فيه أقلام أسلافي من أهالي البلاد . وخلاصته : وجوب تعليم النساء  
بناء على أن التي تهز السرير يمينها هي التي تحرك المسكونة بذراعها .

## ٤ - البستاني رجل الموقف العربي الأصيل :

لم تقتصر أبحاث البستاني الاجتماعية على قضية المرأة وتعليمها ، بل تجاوزتها الى  
موضوعات مختلفة كانت شغل المفكرين الشاغل في الامبراطورية العثمانية لذلك العهد .



فند سنة ١٨٦٠ انتشرت في البلاد فكرة الإصلاح ، ونافح في سبيلها نخبة من الموظفين والضباط والأساتذة ممن استهونهم الحضارة الأوربية ، ورأوا في تطبيق مبادئها خلاصاً لهذا العالم الشرقي الغارق في ظلمة الجهل والتخلف ، فراح اسماعيل باشا في مصر ، وغير الدين في تونس ، ورفاعة رافع الطهطاوي في مصر أيضاً يدعون الى الإصلاح ، وطالب الطهطاوي العلماء بتفسير الشريعة الإسلامية على ضوء الحاجات الحديثة ، وأن يتعرفوا في سبيل ذلك على العالم الحديث ويدرسوا علومه دراسة صميقة وواسعة ، ورفع

لطهطاوي صوته بجرأة وصراحة داعياً الى إصلاح المدارس وسبيل التعليم ، وبين أن لتربية مفتاح الفضيلة ، وان غاية التربية تكوين الشخصية لا مجرد حشد المعلومات في ذهن الطالب . وراحت حركة الإصلاح تزداد اتساعاً ، وراح المثقفون يزدادون عدداً ، والاتصال بأوربية والحضارة الأوربية يزداد عمقاً . في تلك الأثناء ظهر المعلم بطرس البستاني ووقف موقفاً عريفاً أصيلاً ، ولعلّه « أول كاتب تكلم باعتزاز عن «دمه العربي» . وكان مقتنعاً بعروبة جميع الناطقين بالضاد من مسيحيين ومسلمين ، وعندما نشأ « المدرسة الوطنية » أعار دراسة اللغة العربية والعلوم الحديثة فيها عناية خاصة ، كما دعا الى التثقف بثقافة الغرب والاطلاع على أسباب مدنيته ، وتلك ، في نظره ، هي الطريقة الوحيدة لتهوض الشرق الأدنى ، إلا أنه يرفض ، في ذلك ، التقليد لأعمى ، في غير تمييز ولا احتيار . « ومن الخطأ الاعتماد أن في إمكان العرب أن يعثرو في تراثهم على كل ما يحتاجون إليه لتنهضهم ، لكنهم إذا ما أرادوا أن يتعلموا ، فما مكث

١ الثرت حوراني : الفكر العربي في عصر النهضة ، ص ١٢٩ .

٢ طالع نفس المرجع ، ص ١٢٨ .



فيه الإفرنج السنين العديدة والمُدد المديدة يمكن العرب أن يكسبوه في أقرب زمان مع غاية الإتقان والإحكام<sup>١</sup>. لكن ماذا يجب على الشرق الأدنى أخذه عن أوروية ! على هذا السؤال يجيب البستاني بقوله : إن أول ما يجب تعلّمه إنّما هو أهميّة الوحدة الوطنية وواجب جميع الذين يعيشون في البلد الواحد أن يتعاونوا على قدم مساواة ، وذلك ، أولاً ، بالاعتراف بأن جميع الأديان وإحدة أصلاً ، فكلّنا ، شرقيين وغربيين ، ذوو طبيعة واحدة بشرية ، وكلّنا منحدرون من الأبوين الأولين ، وكلّنا نعبد الإله الواحد<sup>٢</sup> ... ثانياً بتشجيع نمو الشعور الوطني : فحبّ الوطن من الإيمان ... وإذا كان على سوريا أن تتحدّن ، فعلى حكّامها أن يقوموا بأمرين : الأول إصدار قوانين عادلة متساوية تتفق مع روح العصر ، وتلتفت الى الموضوع لا إلى الأشخاص ، وتقوم على الفصل بين حقلي الدين والدنيا ، والثاني إنشاء تربية باللغة العربية ، إذ يجب أن لا تصبح سوريا بابل لغات كما هي بابل اديان<sup>٣</sup>. أما غرض هذه التربية فيجب أن يكون فهم لعلوم الحديثة وما يمكن وراءها من طريقة عقلية دقيقة للتفكير والعمل ، وعند هذه النقطة يلتقي جانباً نشاط البستاني في هدف موحد : تغيير عقول الناطقين بالضاد وقراءها وجعلهم مواطنين في عالم العلم والاختراع الحديث ، وذلك يجعل اللغة العربية أداة صالحة للتعبير عن المفاهيم الحديثة. وهو في هذا السبيل وضع موسوعته الكبرى التي كانت أهمّ ما قام به<sup>٤</sup>.

وهكذا كان بطرس البستاني معلّم جيله ، له من المعلّم وُضوح الفكرة وسُهولة الأداء ، وامتلاك زمام المادة ، واطمئنان الخبرة الرّشيدة ؛ وله من المفكر عمق التفكير ، وسداد المنطق ، وبلاغة الحجّة ، واستقامة الرأي ؛ وله من الصحفي جرأة المذهب ، وصراحة القول وطبيعة التعبير ؛ وله من رجل الأخلاق سمو الروحانيّة ، والسيطرة على النفس . وهُدوه السّرّب ؛ وله على كل حال تلك الخدمة الجليلة التي قدّمها لأبناء البلاد ، والتي كان فيها من أعظم رواد النهضة الحديثة.

١ خطبة في آداب العرب ، ص ٢٥ .

٢ بطرس البستاني : خطاب في الهيئة الاجتماعيّة ، ص ٣١ .

٣ بطرس البستاني : قبر سوريا ، العدد ٧ ( ١٩ تشرين الثاني ١٨٦٠ )

٤ البرت حوراني : الفكر العربي في عصر النهضة ، ص ١٢٨ — ١٣٠ .



## ب - قاسم أمين (١٨٦٣ — ١٩٠٨)

## أ - تاريخه :

ولد ببلدة طره في ضواحي القاهرة ، وانتقل مع أبيه « الضابط أمير ألي محمد بك أمين » الى الإسكندرية حيث تلقى دروسه الابتدائية ، ثم انتقل الى القاهرة فالتحق بالمدرسة الخديوية الثانوية ثم بمدرسة الحقوق ، وإذ كان من المتفوقين في دروسه ضُمن الى بعثة حكومية للتخصص في فرنسا ، فأتى دراسته الحقوقية في مونبليه ، وفي سنة ١٨٨٥ عاد الى مصر فعيّن وكيلًا للنيابة العامة في المحكمة المختلطة ثم مستشاراً بمحكمة الاستئناف. وإلى جانب عمله في القضاء توجه إلى معالجة قضايا مجتمعه ولا سيما قضية المرأة ، فكان من مشاهير رجال الإصلاح الاجتماعي في الشرق وكان له أثر بعيد في نهضة الاجتماعية الحديثة. وقد توفي بالقاهرة سنة ١٩٠٨ ، تاركاً وراءه من المؤلفات :



قاسم أمين.

١ - تحرير المرأة (من التحجّر والجهل

والحجاب والظلم والحرم)

٢ - المرأة الجديدة (رد على متفديه

وإيضاح لبعض آرائه)

٣ - أسباب ونتائج وأخلاق ومواعظ.

٤ - خلاصة آرائه :

يرى قاسم أمين أن جهل المرأة وغيابها عن المجتمع ، واستكانتها للتعسف والهوان ، من أفظع العلل التي أضعفت التربية القومية والوعي الاجتماعي في البلاد ، وأن مقومات الحياة تقتضي الحفاظ على قوام الأسرة والبيت الممثل في المرأة. وكان هم قاسم أمين أن يفرس في الشعب والمجتمع وعياً جديداً وشعوراً عميقاً بالذات والوجود ، وكان يهدف

من وراء تحرير المرأة الى تحرير المجتمع وإصلاحه ، وكان يرى في الحجاب والتستر المفروضين على المرأة حجباً للنور والتطور عن عقلها ونفسها وحياتها وهو يقول : «الشرعة الإسلامية لا تحوي نصاً يوجب الحجاب على هذه الطريقة المعهودة ، وإنما هي عادة عرّضت عليهم من مخالطة بعض الأمم ، فاستحسنوها وأخذوا بها ، وبالفور فيها وألبسوها لباس الدين ، كسائر العادات الفسّارة التي تمكّنت في الناس باسم الدين والدين براء منها» .

قال أنيس المقدسي : «لم يكذب نبثق فجر القرن العشرين حتى دوى في مصر صوت هزّ العالم الإسلامي العربي من أقصاه الى أقصاه ، وهو صوت قاسم أمين يدعو أبناء وطنه وملته الى وجوب تعليم الفتاة ، وتخفيف الحجاب أو رفعه ، وتنظيم الزواج والطلاق ، ومنح المرأة حقوقها الاجتماعية وحرّيتها الطبيعية مستنداً في كل ذلك الى النصوص القرآنية والنبوية محاولاً تفسيرها بما يلائم روح العصر... وقد تصدّى له المحافظون وعانى منهم ما يعانيه كل مصلح ، وإلى ذلك أشار شاعر النيل بقوله :

أَقَاسِمُ إِنَّ الْقَوْمَ مَاتَتْ قُلُوبُهُمْ      وَلَمْ يَفْقَهُوا فِي السِّفْرِ مَا أَنْتَ كَاتِبُهُ  
إِلَى الْيَوْمِ لَمْ يُرْفَعْ حِجَابُ ضَلَالِهِمْ      فَمَنْ ذَا تُنَادِيهِ وَمَنْ ذَا تُعَاتِبُهُ ١٩»



## مصادر ومراجع

خير الدين الزركلي : الاعلام .

جرجي زيدان :

- تراجم مشاهير الشرق - مجموعة دار الجليل - بيروت .

- تاريخ آداب اللغة العربية - مجموعة دار الجليل - بيروت .

- قاسم أمين نصير المرأة المسلمة - لفلال ١٦ : ٥٠٦ .

فيكونت فيليب دي طرازي : تاريخ الصحافة العربية - بيروت ١٩١٣ .

فؤاد البستاني : المعلم بطرس البستاني - الروائع ٢٢ - بيروت ١٩٢٩ .

أنطوان موصللي : المعلم بطرس البستاني - المكشوف ١٦١ .

الأب لويس شيخو : الآداب العربية في القرن التاسع عشر - بيروت ١٩١٠ .

المقتطف ٨ (١٨٨٣) ص ١ - ٧ .

أحمد نخاكي :

- قاسم أمين - سلسلة «اعلام الاسلام» - القاهرة ١٩٤٤ .

- قاسم أمين الوطني - الرسالة ٧ : ٢٤٧ .

فرح سليمان فؤاد : تاريخ حياة المرحوم قاسم أمين .

عبد العزيز البشري : قاسم أمين - السياسة الأسبوعية ١١٣ (١٩٢٨) : ١٥ .

توفيق حبيب : قاسم أمين والمرأة المصرية - الهلال ٣٦ : ٩٤٥ .

عبّاس محمود العقاد : قاسم أمين - الرسالة ١١ : ٣٤١ .

محمد حسين هيكل : قاسم أمين - السياسة الأسبوعية ٥٨ (١٩٢٧) : ١٠ .

## مارون النقّاش - أحمد أبو خليل القبّاني

### أديب إسحق - نجيب الحُدّاد

أ - مارون النقّاش : وُلد في صيدا سنة ١٨١٧ ودرّس في بيروت ، وشغل بعض المناصب الحكوميّة ، وسافر الى إيطاليا في سبيل التجارة فعرّف المسرح وأراد أن يدخله الى بلاده فأقام مسرحاً ووضع له عدّة تمثيليات ، وكان بذلك كلّ رائد المسرح العربي في الشرق . من مسرحياته « البخيل » و « الحسود السليط » . وهو فيها كلّها ذو نزعة أخلاقيّة وبشديد الاهتمام لناحية الطرب . أما كتابته فهي مزيج من نثر وشعر وهي حاملة بالركاكة . وقد نجح النقّاش بعض النجاح في التنسيق الفني الداخلي وفي رسم الطباع وتصوير الأخلاق وإدارة الأحداث .

ب - أحمد أبو خليل القبّاني : وُلد في دمشق سنة ١٨٣٦ واشتهر بالموسيقى . ثم أخذ بعلاج المسرحيّة تأليف وتمثيلاً ، فعاربه الرجعيّة فانتقل الى مصر وقام بعمله في الاسكندرية والقاهرة وقال إعجاب الجمهور ، وقد توفّي سنة ١٩٠٢ .

كان القبّاني يقتبس مواضيعه من حوادث التاريخ العربي ، ومن أساطير ألف ليلة وليلة . وكان يدخل في مسرحياته الرقص والمناجاة ، ولئن ضعف السياق والحبكة فيها فقد كانت خطوة الى الأمام في طريق المسرح العربي .

ج - أديب إسحق : وُلد في دمشق سنة ١٨٥٦ ونشأ في بيروت ثم انتقل الى الاسكندرية يساعد سليم النقّاش في وضع المسرحيات وتمثيلها ، وعالج الصحافة ماهجاً طريق الإصلاح السياسي والاجتماعي ممّا كان سبب تشرّده . وقد توفّي ببلدان سنة ١٨٨٥ . من مؤلفاته « الدُّرر » ، وهو يعتمد في كتابته أسلوب التسجيع والتدبيح والزخرفة .

د - الشيخ نجيب الحُدّاد : وُلد في بيروت سنة ١٨٦٧ ثم انتقل الى مصر ، ثم عاد الى بيروت دارساً . أنشأ مع شقيقه أمين في مصر جريدة « لسان العرب » ثم جريدة « السلام » ، وتوفّي سنة ١٨٩٩ تاركاً وراءه عدداً كبيراً من الروايات والمسرحيات المصنوعة والترجمة . وهو من أبرز من عالج فن المقالة وأدب القصّة والمسرحيّة .

## أ - مارون النقّاش (١٨١٧ - ١٨٥٥)

## ١ - تاريخه :

هو أول من عالج الفن المسرحي في الأدب العربي. وقد وُلد في صيدا (لبنان) سنة ١٨١٧، ثم انتقل مع أبيه إلى بيروت سنة ١٨٢٥، وأكبّ على طلب العلم وكانت له منه ثقافة تفوق بها على الأقران، كما كان له اطلاع واسع على التجارة وقوايسها، وقد أتقن من اللغات التركية والإيطالية والفرنسية كما أتقن الموسيقى.

وشغل مارون النقّاش بعض المناصب الحكومية فعُيّن رئيس كتاب جمرك بيروت، كما عُيّن عضواً في مجلس التجارة. وكان له في نفسه طموح شديد إلى التجارة فترك المناصب وانصرف إليها، وراح في سبيلها يضرب في البلاد، فسافر إلى حلب ودمشق والإسكندرية والقاهرة، وانتهى به التجوال إلى إيطاليا. وقد دغدغت البلاد الأوروبية استعداداً كان فيه، وميلاً شديداً إلى الأدب والفن، إذ عرف هنالك المسرح، وشهد بعض المسرحيات والأوبرات. قال سليم النقّاش: «المرحوم عمّي مارون النقّاش حين ساح في أوربا ودوخ أقطارها رأى حال الروايات عندهم وما تجني منها بلادهم من نفاذة والانتفاع، فحملته الغيرة الوطنية، والحمية السورية، على إدخاله إلى بلادهم، فعاد وألّف روايات لا ينتظر مثلها من مؤلف في فنّ لم يكن يعرفه غيره من أبناء وطنه، على أنه لا يُستغرب من مثله. ولما رأى عدم ميل أبناء وطنه إلى هذا الفنّ اتفقد نظراً لعدم معرفتهم بمنافعه زاده فكاهة، فجعل في الرواية الواحدة شعراً ونثراً وأنغاماً، عالماً نّ الشعر يروق للخاصة، والنثر تفهمه العامة، والأنغام تُطرب... وانه أجهد نفسه في جعل رواياته أدبية محضة، قاصداً بذلك تهذيب أبناء وطنه، فأتى بالمطلوب من روايات لأنها إنما تفيد إذا كانت أدبية تُرغّب في الفضائل وتنهي عن الرذائل».

وفي سنة ١٨٤٥ سافر مارون النقّاش إلى طرسوس للتجارة وقد استغرقت رحلته ثمانية أشهر عاد في أثرها إلى بلدته. وفي سنة ١٨٥٥ أصيب بحمى شديدة أودت بحياته.

## ٢ - رائد المسرح العربي :

كان مارون النقّاش رائد المسرح العربي ، وله فيه ثلاث مسرحيات : البخيل ، وأبو الحسن المغفل أو هارون الرشيد ، والحسود السليط . والجدير بالذكر أن مارون لنقاش واقف على حقيقة المسرح وشتى أنواعه ، مؤثر لقن الأوبرا منه ، قال : « وإذا كانت هذه المراسح تنقسم الى مرتبتين ، كلتاهما تقرّ فيها العين ، إحداهما يسمونها بروزه ، تنقسم الى كوميديا ثم الى دراما والى تراجيديا ، ويميزونها بسيطاً بغير أشعر ، وغير ملحنة على الآلات والأوتار . وثانيتها تسمى عندهم أوبره ، وتنقسم نظير تلك الى عبوسة ومحزنة ومزهرة . وهي التي في فلك الموسيقى مقمرة . فكان الأهم والألزم بالأحرى أن أصنّف وأترجم بالمرتبة الأولى لا الأخرى ، لأنها أسهل وأقرب ، وفي البداية أوجب . ولكن الذي ألزمني لمخالفة القياس ، وممارستي هذا المراس ، أولاً لأن الثانية كانت لديّ ألدّ وأشهى ، وأبهج وأبهى . ومن عادة المرء ألا يحدّد عما يبيده إلّا على ما مالت نفسه إليه ... ثانياً حيث ظنّ المرء بالناس كظنه بنفسه بلا التباس ، فترجحت آرائي ورغبتني وغيرتي ، أن الثانية تكون أحبّ من الأولى عند قومي وعشيرتي . فلذلك قد صوّبت أخيراً قصدي الى تقليد المسرح الموسيقي المحلي » .

ومارون النقّاش يرى أن رسالة المسرح قنعة وموعظة ، ولهذا تزع في عمله نزعة أخلاقية ، قال : « بهذه المراسح تنكشف عيوب البشر ، فيعتبر النبيه ويكون منها على حذر » .

١ - مسرحية « البخيل » : هي مسرحية وضعها النقّاش وضعاً سنة ١٨٤٧ ، بإيحاء من مسرحية مولير الفرنسي . أما موضوعها فمحاولة زواج فاشلة يعمل فيها قراد — وهو عجوز دميم وبخيل — على الاقتران بهند — وهي أرملة جميلة وابنة رجل بخيل يدعى الشعلبي — يطلب قراد يد هند طامعاً في مال أبيها ، فيجيبه الشعلبي بالرضى طامعاً في ماله . وتقوم الحوائل في وجه ذلك الزواج ، وتنهال على هند أخبار بخل قراد ، ويشار عليها أن تتقدّم الى صاحبها بطلب كمية من الملابس الثمينة ، فتفعل ، وإذا صاحبها مغمى

عليه ، وإذا هو بعد إغماءته على غير ما كان عليه قبلها ، يُعرض عن فكرة الزواج ، ويحاول أن يصدّ هنداً عنه فلا ترعوي . وعند ذلك يُفكر قراد بإقامة دعوى على هند وأيه مطالباً بما لحقه من أضرار ، فيتكرّر غالي أخو هند وعيسى الطامع في الاقتران منها ، ويتظاهران بالانتصار لقراد ، فيلقي منها ضرباً أليماً ويدفع لها مبلغاً من ادل مقدس تخصّصها له من الثعلبي وابنته . — وفي هذه المهزلة فنّ حقيقي ، وتصوير دقيق لنفسية الأشخاص ، وعناصر إضحاك جديرة بكلّ تقدير ، وفيها بعض التطويل الحشوي الذي يذهب بشيء من متعة الحلّ .

٢ - مسرحية «أبو الحسن المغفل» : وهذه مسرحية أخرى وضعها النقّاش سنة ١٨٤٩ ، واستقى موضوعها من «ألف ليلة وليلة» . وأبو الحسن رجلٌ مغفل قرّر الرشيد ووزيره أن يجعلاه خليفة ، واحتالا عليه لذلك بشقّ الحيل . وعندما تسنّم المغفل سدة الخلافة خسر دعداً التي كان يحبها ، وفوجئ بخر مهاجمة العجم له ، فعزم على الحرب من القصر ، وحاول أن يبيع الخلافة . وأخيراً أدرك الحقيقة كلّها ، وحضر الرشيد ووزيره وهما في نشوة الطرب .

وهكذا كانت الملهاة غاية في النكته ، حافلة بالمشاهد المُضحكة ، ولغتها كلغة السّابقة بساطة وركاكة ، وسجعها خفيف مُصطنع ؛ وقد غلبت عليها ناحية الغناء . وكان فيها العمل المسرحي ضعيفاً لأنّ النقّاش أراد أن يرضي ذوق أبناء عصره فتحول معهم الى إثارة الألحان وضجّ في سيلها بالحبكة الفنية .

٣ - مسرحية «السليط الحسود» : هذه هي المسرحية الأخيرة من مسرحيات النقّاش . وضعها سنة ١٨٥١ ، وجعل موضوعها اجتماعياً عصرياً . وساقها بأسلوب الملهاة التي لا تخلو من مأساة . فالسليط الحسود رجل اسمه سمعان ، وهو يحب راحيل بنت أبي عيسى الشّامي ، ويزاحمه عليها شابٌ ظريف اسمه اسحق القدسي . فقد طلب سمعان يد راحيل ووافق أبوها مُرغماً ، ثم حضر رسول اسحق وصارح الأب برغبة سيّده . فقبل الأب وتوجّه الى ابنته يُحدّثها بأمر الزواج ، فقبلت وهي تظنّ أن سمعان هو المقصود . وعندما وقفت على حقيقة الأمر حزنت أشدّ الحزن ، وقلّق سمعان وفكر في الانتحار . وأخيراً انتصر القدسي وحاول سمعان أن يقتل العروسين فقدم لها عليه حدوى



مسمومة ؛ ولكنّ خطّته لم تنجح ، فانكشف أمره وما كان من العروستين إلا أن صفحه عنه .

واللهمة ذات موضوع ممتع ، وهي لا تخلو من مشاهد بلغ فيها النقّاش درجة عالية في فنّ الحوار . والضعف في خاتمتها « المفعلة » وفي « انقلاب راحيل المفاجئ » وفي بعض « المقطع الحوارية الطويلة المملّة التي دارت حول العروض والقافية ومسرحيات النقّاش » .

بهذا كمّه كان مارون النقّاش رائد المسرح العربيّ . وقد حوّل بينه الى مسرح قدّم عليه « البخيل » و« الحسن المغفل » ، ثم نقل مسرحه الى مكان يجوار بينه قدم عليه مسرحيته الثالثة . وقد أوصى قبل وفاته بتحويل هذا المسرح الى كنيسة .

ومسرحيات النقّاش ذات نزعة أخلاقية كسائر الروايات والأقاصيص التي ظهرت في مطلع عهد النهضة الحديثة . وكثيراً ما استعان صاحبها بأساليب مولير وغيره في إحكام الحوار وتكشف الأشخاص ، وهو فيها شديد الاهتمام لناحية الطرب ، يخضع العمل أحياناً للغناء تمثيلاً وعقلية مستمعية ، ويمزج الشعر بالنثر في ركافة ظاهرة ، وتصنّع واضح ، وينطق بعض الأشخاص بلغة عامية يقتضيها اللون المحلي . قدّم محمد يوسف نجم معلقاً على رواية البخيل : « والتنسيق الفني الخارجي للمسرحية يدلّنا على أن النقّاش كان على دراية بدقائق هذا الفنّ ، وإن كنا نأخذ عليه بعض الخطأ في الطريقة التي اتبعها في عرض الموضوع ، الذي لا نشكّ في إنسانيته الزاخرة ، وحيوية عناصر الإضحاك التي تملأ جوانبه ... هذا من حيث التنسيق الفني الداخلي أي التشخيص وما يحيط به من رسم للطباع وتصوير للأخلاق وإدارة للحوادث ، وقد كان النقّاش فيها موفّقاً الى حدّ بعيد . ولا نشكّ هنا في أن المشعل المولييري المتوهّج كان يمدّه بنور الإبداع الفني ويحثّه على التعمّق في رسم الشخصيات ، كي يخرج بها عن موقف « تماثيل » التمثيل الى الحياة الحرّة الطليقة ، التي تخطّط على خشبة المسرح في انسياب وتدفق » .

١ - طالع « مارون النقّاش » ، لمحمد يوسف نجم ، ص ٣٤ - ٣٥

١ - نفس المرجع ، ص ٢٠ - ٢١ .

## ب - أحمد أبو خليل قبّاني (١٨٣٦ - ١٩٠٢)

## ١ - تاريخه :

وُلد قبّاني في دمشق ونشأ على حبّ الفن ومخالطة رجاله ولا سيما أرباب الموسيقى والعناء ، وما عَنَم أن طار له صيت في الموسيقى ، وبرز في الغناء وشهد له معاصروه بالإجادة والإبداع ، وفي نحو سنة ١٨٧٨ أخذ القبّاني يعالج المسرحيّة فوضع «ناكر الجميل» وقدمها في بيت جدّه ، ثم وضع «وضّاح» ولحّنها وقدمها في كازينو الطّليّين بمحلّة باب الجابية ، وراح بعد ذلك ، بتشجيع من الولاة ولاسيما مدحت باشا ، يقيم المسرح ويساعده في عمله اسكندر فرح ، وقد استأجرا مكاناً فسيحاً لذلك في «جنينة الألفندي» بباب توما وقدموا رواية «عائدة» فلقيت استحساناً ، وأقبل عليها الناس إقبالاً شديداً ، ثم قدّموا رواية «أبو الحسن المغفل» لمارون النقاش فقابلها الشيوخ المتزمتون برفض وتشكّر وذلك لظهور هارون الرّشيد على المسرح في شخص أبي الحسن لمغفل ، ومنذ ذلك الحين توالى على أبي خليل حملات الرّجعيّة في دمشق ، فانتقل الى مصر مع بعض أفراد فرقته ، وقدم في الإسكندرية نحو خمس وثلاثين حفلة ، ثم انتقل الى القاهرة وقدم على مسرحي البوليثيما والأوبرا عدداً كبيراً من الحفلات المسرحيّة . وراح القبّاني يتنقّل بين دمشق والإسكندرية والقاهرة وطنطا وغيرها بين إعجاب المعجبين ، وهو يؤلف ويلحن ويمثّل الى أن توفاه الله في دمشق سنة ١٩٠٢ .

## ٢ - أدبه :

لقبّاني أكثر من ستين مسرحيّة غنائية نذكر منها : «ناكر الجميل» ، و«هارون الرّشيد مع الأمير غانم بن أيّوب وقوت القلوب» ، و«هارون الرّشيد مع أنس الحليس» ، و«عفيفة» ، و«عنزة» ، و«الأمير محمود وزهر الرّياض» ، و«عبد السلام الحمصي» (ديك الجن) ، و«ومجنون ليل» ...

## ٣ - قيمة مسرحه :

قد زكي طليمات : «في دمشق الشام قام مُسلم عريق في إسلامه هو الشيخ أحمد

أبو خليل القبّاني يضع مسرحيات عربية مقتبسة مواضيعها وحوادثها من التاريخ العربي ويؤدّيها فوق المسرح ، بعد أن شحّنها بألوان من الإنشاد الفردي والإجماعي ، والرقص العربي السماعي... على أن القبّاني لم يأتِ بجديد من حيث قالب المسرحية وأقسامها . فهو في هذا كسابقه مُتَّبِع لا مُبْتَدِع . يصبُّ على قالب المسرحية الغربية ، كما انتهت إليه أواسط القرن الماضي ، كما أن نصيب شخوص مسرحياته من التحليل النفسي ضئيل ومضطرب .

وإنما الجدة فيما اعتقده ، هي أنه كان يقتبس مواضيعه من حوادث التاريخ العربي ، ومما ورد في كتب الأخبار ، وفي أساطير ألف ليلة وليلة ، مع ابتداء بعض الحوادث التي تساعد على إظهار الموضوع ، وتمهّد له وتحسن خاتمته ، وهذا جاءت هذه المسرحيات في حبكة ضعيفة ، وسياقة ساذجة ، إذا قيست بالمسرحيات المعربة أو المترجمة .

وفي هذه المسرحيات جدة في الأسلوب ، فهو فيها أفصح عبارة ، وأبين عريّة ، من أسلوب المسرحيات السابقة ، وأكثر حمولة من السجع والزرَكشة البيانية ، إلا أن السبّاقة اللغوية كانت تنتقل بين النثر والنظم بلا قيد ولا شرط ؛ كما هي الحال في مسرحيات النقّاش ومن مهج نهجّه . وكان المؤلّف يرمي بهذا إلى أن يُقيم بين المسرحية الناشئة الدّخيلة ، وبين ألوان الأدب العربي القديمة والأصيلة ، وشائع قريبي ، وبو في الأسلوب والمظهر .

وهو في هذا وذاك ، فإنّ دعامة هذه المسرحيات لم تكن مقصورة على مقومات فنّ التمثيل فحسب ، بل تجاوزتها إلى صميم الموسيقى والرقص ، فقد استقدم صدر لكلام بالغة ، على حال أتم وأبرز مما ورد في المسرحيات الأولى ؛ كما أنه أفسح مجالاً لنوع من الرقص العربي الإجماعي القائم على السماع . وربما كان القبّاني هو مبتدع المسرحية الغنائية القصيرة «أوبرت» في المسرح العربي .

ج - أديب إسحق  
(١٨٥٦ - ١٨٨٥)



أديب إسحاق.

١ - تاريخه :

وُلد أديب إسحق في دمشق ونشأ في بيروت يعمل في إدارة الجمرك وفي الصحافة ، ثم سافر الى الإسكندرية ملتحقاً بصديقه سليم النقّاش وراح يؤازره في تأليف المسرحيّات وفي تمثيلها . ثم انتقل الى القاهرة والتقى جمال الدين الأفغاني وإذا هما على خطّ واحد في الميدان الاجتماعي ، فأنشأ أديب إسحق جريدته «مصر» ، ثم أنشأ مع النقّاش جريدة «التجارة» ، وانغمس في السياسة فاضطّرتّه الأحوال الى الفرار من مصر ، فانتقل الى باريس وأصدر فيها جريدة «القاهرة» ولكن صحته اضطّرتّه الى مغادرة باريس فعاد الى بيروت وظلّ ما بينها وبين مصر الى أن توفّي في لبنان سنة ١٨٨٥ وهو في ريعان شبابه .

٢ - أدبه :

لم يبقَ لنا من أديب إسحق إلّا «اللُّر» وهي مجموعة مقالات في السياسة



والاجتماع ، وعدة روايات مترجمة عن الفرنسية هي «شارلمان» و«أندرومال» و«الباريسية الحسنة» ، ورواية وضعها وضعاً هي «غرائب الاتفاق» . وأديب اسحق مناضل اجتماعي وسياسي عنيد ، وصحافي كبير ، وخطيب بليغ ، دعا الى تحطيم شوكة الاستبداد ، والتحرر من العبودية والاستعباد ، وتحرير العقول من كل سلطة مستبدة سواء كانت زمنية أم دينية ، وأراد للشرق ما يريد من كل مخلص ، وتصدى للمستعمرين تصدى بطولة وغيره وعزة ، فقال في تأييده الشيخ اسكندر العازار : «عاش حر الضمير فكراً وقولاً وفعلًا ، ومات حر الضمير فكراً وقولاً وفعلًا . نشأ وطنياً خالصاً صحيحاً ، وعاش جندياً لأشرف الأصول وأسمى الغايات ، وأنفق في خدمتها من روحه ما كان ينفخ في القلم من روح . وجاهد جهاداً حسناً فمات شهيداً حميداً .»

ولأديب اسحق أسلوب خاص في الكتابة فهو يعتمد السجع اعتماداً كما يعتمد على تنسيق التعبير وترجيحه وتديبجه ، ويبتعد عن الغريب والحوشي ، وقد رفع مستوى الإنشاء الصحفي ، وأعاد للكتابة العربية زهوها ورواجها .



د - الشيخ نجيب الحداد  
(١٨٦٧ - ١٨٩٩)

وُلد في بيروت وانتقل مع أسرته الى مصر ، ثم عاد بعد عشر سنوات الى بيروت ليُتمّ دراسته في المدرسة البطريركيّة على يد خالّيه الشيخين خليل و ابراهيم اليازجي . وقد رجع بعد ذلك الى الإسكندريّة وانضمّ الى قلم تحرير الأهرام . وفي سنة ١٨٩٤ أنشأ مع شقيقه أمين وعبدّه بدران جريدة « لسان العرب » ، ثم أنشأ مع غالب طلبات جريدة « السلام » ، وقد توفّي سنة ١٨٩٩ تاركاً وراءه عدداً كبيراً من الروايات والمسرحيات لموضوعه والمترجمة منها : روميو وجولييت ، والبخيل ، والسيد ، والرجاء بعد اليأس ، والفرسان الثلاثة . . .

نجيب الخدّاد من أبرز من عالج أدب المقالة ، وأدب القصّة والمسرحيّة ، وهو من مطلقى الدعوة الى وطنيّة عربيّة عامّة .





## مصادر ومراجع

منير البعلبكي : المسرح العربي القديم وبذوره في الأدب العربي — مجلة العروة الوثقى — السنة ٥ (١٩٤٠).

محمد مندور : المسرح النثري — القاهرة.

توفيق حبيب : تاريخ التمثيل العربي — مجلة الستار — السنة ١ — (١٩٢٧ — ١٩٢٨).

عبد الرحمن صدقي : المسرح العربي — مجلة الكتاب — عدد يناير (١٩٥١).

زكي طلبات :

— كيف دخل التمثيل الى بلاد الشرق — مجلة الكتاب — المجلد الأول (١٩٤٦).

— نهضة التمثيل في الشرق العربي — الهلال — أبريل ١٩٢٩.

محمد يوسف نجم :

— مارون النقاش — بيروت ١٩٦١.

— المسرحية في الأدب العربي الحديث — بيروت ١٩٥٦.

أدهم الجندى : أحمد أبو خليل القباني — جريدة اللواء — دمشق ١٩٥٣.

حسني كندن : أبو خليل القباني باحث نهضتنا الفنية — مجلة الرسالة ١٩٤٨ ، ١٩٤٩.

إبراهيم الكيلاني : أحمد أبو خليل القباني — مجلة المعلم العربي ١ : ١ (١٩٤٨).

أنيس يوكيم الراسي : أديب اسحق ، شاعر ومنشئ وعطيب — مجلة الجامعة ١ : ١٦٤.

سيم نصر : أديب اسحق — الأديب ٩ (١٩٥٠) : ٤٢.

عادل العصبان : الشيخ نجيب الحداد — دار المعارف بيروت ١٩٥٣.

مارون عبود : رواد النهضة الحديثة — بيروت ١٩٥٢.

## الفصل الثاني رُؤاد النهضة الحديثة في الشعر مزملة الرطانة الفكرية والتعبيرية

أمين الجندي - إسماعيل الخشاب - علي الدرويش  
نقولا الترك - بطرس كرامة - عبد الغفار الأخرس

- أ - الشيخ أمين الجندي : شاعر سوري تقلّب بين حمص ودمشق . أُلهم بهجاء السلطان فُسُجن . توفّي سنة ١٨٤١ . له ديوان شعر حَقَلْ بالموشحات والتمنّيات والمشطرات . في شعره حياة وِرْقَة وعلوبة .
- ب - إسماعيل الخشاب : شاعر مصري نشأ رقيق الحال . أكبَّ على المطالعة فجنى منها ثقالة وأتساع آفاق . ونظم الشعر ففتح له أبواب الوجهاء والرؤساء . توفّي سنة ١٨١٥ ، وله ديوان شعر يتجلّى فيه ضعف ذلك العصر ، وانهاك حياته في الصناعة واللفظية الجمّانة .
- ج - علي الدرويش : شاعر مصري قرّبه الحنبوي عبّاس الأول وجعله شاعر بلاطه . توفّي سنة ١٨٥٣ ، وله ديوان شعر بعنوان «الإشعار بحمد الأشعار» .
- د - نقولا الترك : شاعر لبناني كان شاعر الأمير بشير وندبته . كُفّ بصره في أواخر أيامه ، ثم أصيب بفالج أودى بحياته سنة ١٨٢٨ . له ديوان في الشعر تتمثّل فيه خطوات النهضة الأولى ، وتتجلّى فيه تاريخياً الحقبة الممتدة ما بين ١٧٩٠ و ١٨٢٥ من تاريخ لبنان .
- هـ - بطرس كرامة : شاعر سوري الأصل قرّبه إليه المر بشير وجعله كاتبه لشؤون الخارجية ثم نائبه ومدير أعماله . راض الأمير في منفاه وتوفّي بالآستانة سنة ١٨٥١ . له ديوان عنوانه «سجع الحمامة في ديوان المعلم بطرس كرامة» . وهو في شعره أروع وأفصح من نقولا الترك .
- و - عبد الغفار الأخرس : شاعر عراقي قضى حياته ما بين الموصل وبنغازي والبصرة وتوفّي سنة ١٨٧٥ . له ديوان كبير ينطوي على غزل ومديح ورناء وفخر ووصف وهجاء . وهو هجاء مقلد ، وماجِن طريف ، وقد لُقّب بأبي نواس .

## أ - الشيخ أمين الجندي (١٨٤١) :

ولد أمين الجندي في حمص وتقلب ما بين حمص ودمشق يطلب العلم على علمائها إلى أن ذاع صيته في الشعر، ولكن السنة السيئة اتهمته بأنه هجا السلطان فقبض عليه وسجن في أحد الاصطبلات، ثم أطلق سراحه بعد أربعة أيام من سجنه وظل بين قومه إلى أن وافته المنية سنة ١٨٤١.

للجندي ديوان فيه موشحات، وفيه كثير من الخمسات والمشطرات وما إلى ذلك مما كان رائجاً في عهد الانحطاط وأوائل عهد النهضة، وموشحاته لا تخلو من طرفة وسلاسة وعدوبة، وقد نسجها نسجاً رقيقاً، ونوعها ما استطاع التنويع، وبث فيها من روحه وفنه وذوقه ما يبشر بعهد جديد وأدب جديد. قال مخمّساً أحد الأبيات :

فديّ أني لو رآها الغصن مال لها شوقاً، ولو قتلت صباً لحلّ لها  
حوريّة لو رآها عابدٌ لّلها مرّت بحارسٍ بسّانٍ فقال لها :  
سرقستِ رمانتي نهديك من شجري

## ب - إسماعيل الخشاب (١٨١٥) :

هو شاعر مصري، كان أبوه سعد الخشاب نجاراً رقيق الحال، فنشأ هو نشأة متواضعة يرتزق من الشهادة في المحكمة الشرعية، ومع عمله هذا كان مكباً على مطالعة الكتب الأدبية والتاريخية، وكان ينظم الشعر ويتقرب به من أولي الوجاهة والرئاسة. وعندما استقر الجيش الفرنسي في مصر عين كاتباً للحوادث اليومية في ديوان قضايا المسلمين. وقد توفي سنة ١٨١٥، فجمع صديقه حسن العطار شعره في ديوان لا يزال في إحدى زوايا المكتبة التيمورية.

وشعر الخشاب صورة لتلك المرحلة من حياة الأدب العربي عند خروجه من ظلمة الانحطاط؛ إنه شعر النقلة الضعيفة التي تتوكأ على عصا الصناعة في ركافة ظاهرة، وضعف ملموس، ولفظية تقليدية جافة.

جـ - علي الدرويش (١٧٩٦ — ١٨٥٣) :

هو علي بن حسن المعروف بالدرويش ، ولد وتوفي في القاهرة . اتّصل بالحدادي عباس الأول فكان شاعره . له ديوان شعر بعنوان « الأشعار بحميد الأشعار » وفيه ثلاثة أبواب : الأول في الصناعات ، والثاني في غير المصنع ، والثالث في النثر والأدور ، وشعره ، وإن لم يتبدّل فيه ، هو شعر السّداجة والمراهقة الأدبيّة .

د - نقولا الترك (١٧٦٣ — ١٨٢٨) :

شاعر لبناني ولد في دير القمر ومال الى العلم والأدب منذ حداثته ، وفي سنة ١٧٨٩ زار مصر وعندما عاد الى بلاده استدعاه الأمير بشير الكبير وما عثّم أن أصبح شاعره ونديمه ، وفي أواخر حياته كُفّ بصره فأقام مدّة في دير المخلص بالقرب من صيدا ، ولما عاد الى دير القمر أصيب بفالج أودى بحياته سنة ١٨٢٨ . له ديوان من الشعر نشرته مديرية الآثار سنة ١٩٤٩ بإشراف فؤاد افرايم البستاني ، وهو حافل بالرككة ، ولكنه من الناحية الأدبيّة يمثّل الخطوات الأولى في مسيل النهضة ، ومن الناحية التاريخية هو من أوثق المصادر المتعلّقة بالخقبة الممتدّة ما بين ١٧٩٠ و ١٨٢٥ من تاريخ لبنان .

هـ - بطرس كرامة (١٧٧٤ — ١٨٥١) :

وُلد في حمص ثم انتقل مع والده الى لبنان واتّصل بالأمير بشير الشهابي الكبير ، فقرّبه اليه وجعله كاتبه لشؤون الخارجيّة ثم جعله كاخيته أي نائبه يدير أعمال الإمارة . وعندما تُني الأمير سنة ١٨٤٠ الى مالطة فالقسطنطينيّة رافقه بطرس كرامة وكان له مع وزراء الدولة وأعيانها شأن كبير . وقد توفي بالقسطنطينيّة سنة ١٨٥١ ، تارك ديوانه « سجع الحماة في ديوان المعلم بطرس كرامة » ، وهو من حيث الشاعريّة « أرضن شعراً ، وأفصح قولاً ، وأوقع أثراً من الترك ، وإن كان هذا أخفّ روحاً من المعلم بطرس » .

و - عبد الغفار الأنخرس (١٨٠٥ — ١٨٧٥)

وُلد في الموصل وعندما شبّ انتقل الى بغداد . وقد تقرب من وال المدينة وجالس كبار الرجال والأدباء . وأكثر من التردّد الى البصرة ومدح أعيانها وبها توفي سنة

١٨٧٥. له ديوان شعر كبير ينطوي على الغزل والمديح والرثاء والفخر والوصف والهجاء. وهو هجاء مُقذع، خيث اللسان... ماجن: ظريف، تربطه وأنا نواس رويط كثيرة: فنية وشعرية وخلقية، ولذا لقبه بعضهم بأبي نّواس القرن التاسع عشر»

### مصادر ومراجع

جرجي زيدان:

— تاريخ آداب اللغة العربية مجموعة دار الجليل — بيروت.

— مشاهير الشرق

خير الدين الزركلي: الأعلام.

مارون عبّود: رواد النهضة — بيروت ١٩٥٢.

عيسى المعلوف: المعلم بطرس كرامة الحمصي، شاعر الأمير بشير — المسرة ١٩: ٢٧٥.



## رُؤَاد النُّهْضَةِ الْحَدِيثَةِ فِي الشِّعْرِ

### مَرْمَلَةُ التَّقْلِيدِ الرَّاعِي

بعد مرحلة اليقظة الأولى ظهر جيل جديد أفاده الاحتكاك بالغرب ففتح عينيه على ذاته وعلى تاريخ أمته ، وراح يتعقب أسباب تخلفه ، وعوامل الجمود في مجتمعه ، والركاكة في أدبه ، ولم يكن متزوداً بثقافة غربية كافية لنقله الى مستوى الذهنية العالمية الحديثة ، فلم يرَ نموذجاً إبداعياً يحاكيه سوى الأدب العربي الراقي ، أي الأدب في عهد بني العباس ، فراح يقلده ويُعيد التقليد مدخلاً فيه من الحياة الجديدة ظلالاً وآيات ، ومبتعداً فيه عن كل غث وركيك ، صاقلاً ما استطاع الصقل ، مضافاً على ذلك عذوبة القديم ورقة الحضارة الجديدة في جوٍّ من التشبيهات والاستعارات والمجاز وما الى ذلك من كل ما هو جميل ومُجَمِّل ، فجرت القصيدة معه مجراها التقليدي على وزن واحد وروي واحد ، وعُولجت الموضوعات التقليدية مع شيء من طلاء الجديد وظله ، وسيطرت الصياغة الأرسطوقراطية القديمة في جلال قديمها وهيمنة رقيها ، كما سيطرت المعاني التقليدية إلا في القليل القليل . وكان من زعماء هذه المرحلة الشيخ ناصيف اليازجي الذي عالجنا شعره فيما سبق ، ومحمود سامي البارودي ، وعائشة التيمورية ، وخليل الخوري ، وحفني ناصف ، واسماعيل صبري ، وحافظ ابراهيم .

## محمود سامي البارودي - عائشة النيمورية خليل الخوري - حفني ناصف

### أ - محمود سامي البارودي :

١ - تاريخه : وُلد البارودي في القاهرة سنة ١٨٣٨ . التحق بالمدرسة الحربية وانضم في سنك الجيش ، واشترك مع العثمانيين في الحروب التي دارت بينهم وبين رجال البلقان . واشترك كذلك في الثورة الميرانية فُني إلى سرنديب . توفي في القاهرة سنة ١٩٠٤ .

٢ - أدبه : له ديوان شعر ، وله «منتخبات البارودي» .

٣ - شاعر التقليد والتجديد : كان البارودي شاعر الصياغة والأسلوب التصويري أكثر مما كان شاعر الفكر والمعنى ، وجديده قام على التقليد الواعي والشخصي .

٤ - له شعر فخرى يمتاز بالقوة والحرّة النفسية ، وله وصف يعتمد فيه على الصورة يخرجها إخراجاً مصعماً ، وله رثاء هو كلام العقل يقف فيه موقفاً رواقياً فيه تأمل واعتبار .  
٥ - أراد البارودي أن يجمع بين مجازاة الأقدمين والتحمشي مع المحدثين .

### ب - عائشة النيمورية :

وُلدت في القاهرة سنة ١٨٤٠ وتوفيت سنة ١٩٠٢ . لها ثلاثة دواوين . جرت في شعرها مجرى التقليد وكانت طليعة اليفطة النسائية في الشرق العربي .

### ج - خليل الخوري :

ولد في الشويفات ودرس في بيروت . كلفه العثمانيون في إصدار أول جريدة أهلية بعنوان «حديثه الأخبار» . له عدة دواوين شعرية . وهو أول من أفرغ الشعر القديم في قالب جديدة . توفي سنة ١٩٠٧ .

### د - حفني ناصف .

وُلد في إحدى ضواحي القاهرة ودرس في الأزهر ، ودار العلوم ، ومعهد الحقوق ، ودخل السلك القضائي ثم عُيّن مفتشاً للغة العربية في وزارة المعارف ، وتوفي سنة ١٩١٩ . شعره حافل بالمحسنات اللفظية ، ثقله الزخرفة ولا يسمو به خيال خلاق .



أ - محمود سامي البارودي (١٨٣٨ — ١٩٠٤)



محمود سامي البارودي.

أ - تاريخه :

وُلد البارودي في القاهرة سنة ١٨٣٨ وتيسم صغيراً فاهتمَّ ذووه لتعليمه ، ثم التحق بالمدرسة الخريفة ، ولما تخرج فيها سافر الى القسطنطينية ولبث فيها الى أن زاره إسماعيل باشا فعاد معه ، واندمج في سلك الجيش ، ثم سافر الى انكلترا وفرنسة ودرس نظم جيشيها ، ولما عاد الى بلاده تولَّى قيادة كتيبة من الفرسان ، واشترك في الحروب

العثمانية التي دارت بين بني عثمان ورجال البلقان وأبلى فيها بلاءاً حسناً. ولمّا شئت الثورة لِعِرايية كان من خائضي غمارها، وقد تُفِيَّ في جماعة النّائرين الى جزيرة سرنديب (سيلان) حيث قضى سبعة عشر عاماً عاد بعدها الى مصر، وعكف على جمع شعره ومختاراته حتى فقد بصره، وتوفي سنة ١٩٠٤.

## ٢ - أدبه :

١ - للبارودي ديوان شعر في جزئين يتضمن قصائد في المدح والغزل والفخر والحماسة والسياسة والاجتماع، وقد طُبِعَ عدة مرّات، وأشهر طبعاته تلك التي عُنِيَّ بإخراجها وشرحها الأستاذان علي الجارم ومحمد شفيق معروف وقدم لها الدكتور حسين هيكمل باشا. ظهرت للمرة الأولى سنة ١٩٤٠.

٢ - وله مختارات البارودي، جمعها من آثار ثلاثين شاعراً من كبار الشعراء المولدين، ورثبها عن سبعة أبواب هي : الأدب، والمديح، والرثاء، والصفات، والنسيب، والهجاء والزهد.

## ٣ - شاعر التقليد والتجديد :

كان الشعرُ في عهد البارودي صورةً من صور الحياة المهترئة، وصدى من أصداة النفس التي قُضِيَ عليها أن لا تتنفسَ تنفُّساً حرّاً يمتدُّ في صدر عامرٍ بالأمل والطموح والجمال. ولارتباك ظاهر، والتكلُّف متفشٍّ، والمعنى هزيل، وهذا كنه حمل عليه البارودي حملةً شديدة العصف، ولم يكن في حملته ذلك المفكر الذي يقلب المقاييسَ التفكيرية، والذي يغوص على المعاني فيبتكر ويخلق ويأتي بالجديد، ولكنه كان شاعر الصياغة والأسلوب التعبيري، فنظم شعره في أسلوب جزل وفخم، مؤثراً فيه النغمة الحلوة في الوزن والقافية، ومسلسلاً فيه الوجوه الجمالية والتجملية بطريقة أخاذة، وكان الجديدُ عنده في هذا التقليد الواعي والشخصي، الذي يتناغم وروحه الفياضة وذوقه السليم، والذي نفّض عن صفحة الشعر غبار الأيام السوداء، وشدّد فيه لعصب والقوة. قال مارون عبود : « لا تعنينا هنا مواضيع الشاعر بل ديباجته التي أعاد بها الى الشعر رونقه القديم. وإذا سمينا هذا الرائد زعيم مدرسة فلا نقول إلا الحق، فهو لموصي لاسماعيل صبري، وأرسلان، وشوقي، ومطران، وحافظ، وتامر الملائط،

وتقي الدين ، ووديع عقل وغيرهم ... كان البارودي متأثراً بفصاحة القدماء وقد  
أسعفته قريحته وإرادته فقال شِعراً لم يُسمع في عصره مثله ، مذكراً الناس بالبحري  
وسواه من شعراء الديباجة الدمقسية<sup>١</sup> . « اسمعه يقول وفي قوله ما يُعجب :

هَلْ مِنْ فَنَى يَنْشُدُ قَلْبِي مَعِيَ      بَيْنَ خُدُورِ الْعَيْنِ بِالْجَرَجِ<sup>٢</sup>  
كَانَ مَعِيَ ثُمَّ دَعَاهُ الْهَوَى      فَمَرَّ بِالْحَيِّ وَلَمْ يَرْجِعْ  
فَهَلْ إِذَا نَادَيْتُهُ بِاسْمِهِ      يُفِيقُ مِنْ سَكْرَاتِهِ أَوْ يَبْعِي<sup>٣</sup>

\* لغيره وحاسنه : إن طبيعة البارودي العسكرية ، وميله الى الجندية ، واشتراكه في  
الحروب وفي الثورة العراقية كل ذلك حفزه على نظم الشعر الفخري والشعر الحماسي  
على طريقة المتنبي وأبي فراس الحمداني ، وهو يُجيد هذا النوع من الشعر لأنه يدغدغ  
عنفوانيته وناحية الفتوة العربية فيه ، والفروسية التي انطبعت عليها نفسه . وشعره هذا  
حافل بالصورة القوية ، والعزة النفسية ، والموسيقى الصاخبة العذبة ، والروح المتوثبة  
التي تعشق السيف والقلم . قال من قصيدة :

أَنَا مَضْنَرُ الْكَلِمِ الْبَوَادِي      بَيْنَ الْحَوَاضِرِ وَالْفَوَادِي  
أَنَا فَارِسٌ ، أَنَا شَاعِرٌ ،      فِي كُلِّ مَلْحَمَةٍ وَنَادٍ  
فَإِذَا رَكِبْتُ فَلِئَنِّي      زَيْدُ الْفَوَارِسِ فِي الْجِلَادِ  
وَإِذَا نَظَّمْتُ فَلِئَنِّي      قُسٌّ بِنُ سَاعِدَةِ الْإِيَادِي  
هَذَا وَذَلِكَ دَيْدَنِي      فِي كُلِّ مُغْضَلَةٍ نَادٍ

وقال من قصيدة يصف بها الحرب في جزيرة كريت وفيها نفس ملحمي رائع :  
وَالْحَيْلُ وَاقِفَةٌ عَلَى أَرْسَانِهَا      لِطِرَادِ يَوْمِ كَرِيمَةٍ وَرَهْصَانِ

١ - رواد النهضة الحديثة ، ص ١٠٩ .

٢ - العين : بقر الوحش يُكنى بها عن النساء الجميلات لجمال أعينها . - الجرَج ج . خرعة وهي الرملة المستوية  
لا ينبت فيها شيء .

٣ - اللد : الداهية .

وَضَعُوا السَّلَاحَ إِلَى الصَّبَاحِ وَأَقْبَلُوا يَتَكَلَّمُونَ بِأَلْسُنِ النُّيُورِ  
حَتَّى إِذَا مَا الصُّبْحُ أَصْفَرَ وَارْتَمَتْ عَيْنَايَ بَيْنَ رَبِي وَبَيْنَ مَحَابِرِ  
فَرْدِ السَّجْبَالِ أَسِنَّةٌ وَإِذَا أَلَوَهَا ذُ أَعِنَّةٌ، وَالسَّمَاءُ أَحْمَرُ قَانِ

• وصفه : كثيراً ما يصف البارودي ويتناول في وصفه الطبيعة والآثار المصرية ، كما يتناول مشاهد مختلفة من مرثياته كالليل ، والعصفور على الغصن ، والخيول ، وهو في وصفه يعتمد على الصورة التي يزخرفها الخيال ويخرجها إخراجاً مصنعاً تلمس فيه روح القديم وفرو الجديد ، وتعجبك فيه الامتدادة الرحبة في التركيب الذي يتألق ويغني .

• رثاؤه : رثاء البارودي هو كلام العقل الذي يدعو الى الصبر ، والذي يحاول الكشف عن حقيقة الوجود وحقيقة الحياة ، ويتعظ بما هو مقدر على الناس وسائر الأحياء ، وهكذا يأسى الشاعر أن يتحطم أمام الموت يأساً وضعفاً ، ويقف موقفاً رواقياً فيه تأمل واعتبار ، وفيه تأوه مكبوت يتصدى لصولة الأقدار .

• • •

خلاصة القول أن البارودي الشاعر نبت نبتة جديدة على أرض قديمة ، فجاءى الأقدمين في أغراضهم وأساليبهم ، وأفرط في المجازاة حتى ذكر الرسوم والأطلال والرعاة والقبائل ، ولكنه كان في مجاراته لهم مطبوعاً ، وقد وثب بالعبارة الشعرية من صريق الضعف والركاكة الى طريق الصحة والمتانة . « وكأنما البارودي يمثل قدیر لبس دور الشاعر ابدي فوفاه لغة وشعوراً ، وزياً وحركة ، فخلقه خلقاً جديداً ، وحمل به تمهلاً من نفسه وحياته » .

وتقيد البارودي لم يضرفه عن فكرته التجديدية التي انبثقت من طبيعته وحُقه . فهو يرى أن الشعر مرآة العصر ، ويرى أن الشعر ميت إذا بقي بعيداً عن حياة العصر والبيئة . ولذلك أراد أن يجمع بين مجازاة الأقدمين والتمشي مع المحدثين ، فعالج في ديوانه بعض الأغراض المستحدثة ، وعمد الى أساليب مستقاة من حياة العصر . ومن ثم كان شعره قديم النضجة واللهجة ، جديد النزعة ، يصور شخصية صاحبه في اتجاهها العسكري ،

وآلامها النفسية ، ويصوّر شيئاً من حركة النهضة الآلية لذلك العهد ، ومن حركة النهضة القومية ، ويصوّر بعض آمال الأمة وتعطشها الى الحرية ، ومحبتها لعدالة وانسواء . ويقوم في وجه العادات الشائنة . وهكذا كان شعر البارودي جديداً وقديماً ، وكان البارودي من رواد الشعر الحديث .

### ب - عائشة التيمورية ( ١٨٤٠ - ١٩٠٢ )

هي بنت اسماعيل باشا تيمور الكردي الأصل . ولدت في القاهرة وشبت على طلب العلم ، وقد أبى أبوها إلا أن يلبي رغبتها ويوجهها شطر التحصيل الثقافي ، فتعلّمت العربية والتركية والفارسية ، وبعد ترمّلها الباكر أكبت على النحو والعروض تتعمق في دراستهما ، وراحت تنظم الشعر في اللغات الثلاث التي كانت تُتقنها حتى كان لها : « حلية الطراز » في العربية ، و« كشوفة » في التركية . وشعرها قسمت ميّ زيادة في درسها لها خمسة أقسام : الغزليّ ، والأخلاقيّ ، والدينيّ ، والعائليّ ، وشعر الجاملة . ولها الى جنب ذلك نثر عاجلت فيه ، فيما عاجلت ، قضية السفور والحجاب ، وأسلوبها فيه الأسلوب القديم المسجّع ، ومن مؤلفاتها في النثر « مرآة النعل في الأمور » وفيه أبحاث اجتماعية .

جرت في شعرها مجرى التقليد ، فكانت طليعة اليقظة النسائية في الشرق العربي . وكان لها أثر عميق في من تتلمذ عليها من ربّات الحدور ولا سيما أمينة نجيب وباحثة البادية . من جميل شعرها قولها بلسان ابنة لها فقدتها في ريعان صباها :

أُمَامُ قَدْ عَزَّ اللَّقَاءُ وَفِي غَدٍ	سَتَرَيْنَ نَعْشِي كَالْعُرُوسِ يَسِيرُ
قُوبِ لِرَبِّ اللَّحْدِ رِفْقاً بِابْنِي	جَاءَتْ عُرُوساً سَاقَهَا التَّقْدِيرُ
أُمَامُ ، لَا تَنْسِي ، بِحَقِّ بَنَوِي ،	قَبْرِي لِئَلَّا يَحْزَنَ الْحَقِيرُ
صُونِي جِهَازَ الْعَرْسِ تَذْكَاراً ، فلي	قَدْ كَانَ مِنْهُ إِلَى الزَّفْرِ سُورُ

## جـ - خليل الحوري (١٨٣٦ - ١٩٠٧)

وُلد خليل جبرائيل الحوري في الشويفات ثم انتقل الى بيروت حيث حصل من تعلم والثقافة ما استطاع تحصيله ، وراح ينظم الشعر مادحاً رجال الدولة لعناية وعظماء العصر من الأتراك وغيرهم ، فمكّنوه من إصدار أول صحيفة عربية أهلية هي «حديقة الأخبار» ثم أنشأ الى جانبها مطبعة تطبعها سماها «المطبعة السورية» . وقد توفي سنة ١٩٠٧ تاركاً وراءه عدة مؤلفات وعدة دواوين شعرية هي «زهر الربى في شعر الصبا» ، و«العصر الجديد» ، و«النشائد الفؤادية» في مدح فؤاد باشا معتمد لسلطان في سورية ، و«السمير الأمين» ، و«الشاديات» و«النفحات» .

حاول خليل الحوري أن يطوّر الشعر ويفرغه في قوالب جديدة . قال مارون عبود : «عندما بزغ فجر القرن العشرين كما لم يزل على مقاعد المدرسة ، نسمع الجديد ولا نراه إلا في شعر اثنين : خليل الحوري وفرنسيس مراث . . . أما خليل الحوري فهو أسبق وأطرف ، وأمتن عبارة ، وألطف أسلوباً . إنه ، بلا منازع ، أول من أفرغ الشعر القديم في قالب جديد . أمده في ذلك خياله الخصب فخلق صوراً رائعة . . . لم يترك خليل الحوري المديح ، ولكنه فعل ما لم يفعله غيره من قبل ، فقال القصائد الطريفة في مواضيع مستقلة ، وإذا لم يبلغ فيها شأو الشعراء العظام فصاحةً وبلاغةً ، فحسبه أنه كان رائد الجديد الأول في إبداعه» .

## د - حفي ناصف (١٨٥٦ - ١٩١٩)

وُلد محمد حفي ناصيف في ضاحية من ضواحي القاهرة يتيماً فقيراً فتعهد خاله ، وأدخله كتاب القرية فحصل مبادئ الكتابة والقراءة ، ثم انتقل الى الأزهر ولبث فيه ثلاث عشرة سنة ، ثم انتقل الى دار العلوم فأتّم دراسته وعيّن بعد ذلك أستاذاً للعربية في المدارس الأميرية . ثم التحق بمعهد الحقوق ، وما إن أنهى دروسه حتى عيّن كاتباً في



حفني ناصف :

النيابة العامة ، ثم قاضياً في المحاكم الأهلية ،  
ثم وكيلاً لمحكمة طنطا الأهلية ، ثم مفتشاً للغة  
العربية في وزارة المعارف . وقد توفي سنة  
١٩١٩ .

لحفني ناصف مؤلفات مختلفة في قواعد  
اللغة العربية ، وفي حياة تلك اللغة وبيانها  
وما الى ذلك ، وهو ضليع من العلوم اللسانية ،  
وله في النثر أسلوبان أسلوب مسجع ومُنَمَّق  
يعتمده في رسائله ، وأسلوب مُرسل بليغ يعتمده  
في سائر كتاباته . وشعره حافلٌ بالمُحَسِّنَات  
اللفظية ، تُثقله الزخرفة ، ولا يسمو به خيالٌ  
خلاق . إنه — على حد قول الزيات — «نمط  
من النثر المنظوم» .

## مصادر ومراجع

عمر النسوي :

— محمود سامي البارودي — بيروت ١٩٥٣ .

— في الأدب الحديث ١ — القاهرة ١٩٥٠ .

محمد صبري : محمود سامي البارودي — مصر ١٩٢٣ .

جرجي زيدان : مشاهير الشرق — مجموعة دار الجليل — بيروت .

محمد عبد الفتاح ابراهيم : شعراؤنا الضباط — مصر ١٩٣٥ .

محمود أبو رية : محمود سامي البارودي — الرسالة ٢١ : ١٣٣ .



- مصطفى صادق الرافعي : شعر البارودي — المقتطف ٣٠ : ١٨٩ .
- محمد حسين هيكل : شعر البارودي — المقتطف ٩٧ : ٤٦٩ .
- أحمد الزين : أدب البارودي وشعره — الرسالة ١٢٩ : ٢٠٦٩ و ٢١٠١ .
- عبد الحميد حمدي : عائشة هانم تيمور — السياسة الأسبوعية ١٠٢ : ١٠ .
- عبد المتاح عباده : عائشة التيمورية — الهلال ٣٥ : ٤٠١ — ٤٠٨ .
- مي زيادة : عصمت تيمور — المقتطف ٦٢ و ٦٤ و ٦٦ .
- عيسى اسكندر المعلوف : خليل الخوري اللبناني — المقتطف ٣٣ : ٩٩٣ ، و ٣٤ : ١٢ ، ١٠١ .
- مارون عبود : رواد النهضة الحديثة — بيروت ١٩٥٢ .
- عبد الوهاب حمودة : التجديد في الأدب المصري الحديث — القاهرة .
- عبّاس محمود العقاد : شعراء مصر وبيئاتهم — القاهرة ١٩٣٧ .
- مصطفى زيد : أدب مصر الحديث — القاهرة ١٩٤٩ .

## إسماعيل صبري - حافظ إبراهيم

١ - اسماعيل صبري :

ولد في القاهرة سنة ١٨٥٤ ودرس في مصر وفي فرنسا وتقلب في مناصب قضائية مختلفة ثم أصبح محافظاً لمدينة الاسكندرية . وقد توفي سنة ١٩٢٣ . كان رجل التأني والجلم والعمارة والوفاء ، وأكثر شعره مقطوعات قصيرة يعقلها ويخرجها في صياغة بخرية . وهكذا كان شعره لطيفاً ، وأدبه أدب الدوق والاصطلاح الحسن .

ب - حافظ ابراهيم :

١ - تاريخه : ولد حافظ ابراهيم في مصر سنة ١٨٧١ . وتلقى دروسه في القاهرة ثم انتقل إلى ططا مع خاله ، وملاً فراغه بالمطالعة وقرض الشعر ، ثم زاول المحاماة فأحرق ، فانتقل إلى القاهرة والتحق بالمدرسة الحربية فتخرج ضابطاً ، وفي سنة ١٨٩٦ أرسل إلى السودان فاشتراك في ثورة مع بعض لضباط بعوقب .

انصرف إلى الشعر فانتسح أفقه الاجتماعي وأصبح شاعر الوطن والمجتمع . وفي سنة ١٩١١ عين رئيساً للقسم الأدبي في دار الكتب المصرية فحسنت حاله . وظل كذلك إلى أن توفي سنة ١٩٣٢ .

٢ - شخصيته : تتكون شخصيته من حصر دقيق ، وتخلق رضي كريم . وصلة متينة بين نفسه القوية الكريمة ونفوس الشعب وميوله وأهوائه وآماله ومثله العليا . وكان حافظ ناعماً على الخط والدهر والناس . متبرماً بالحياة ، ومع ذلك كان رجل الفكاهة والصراحة والبذل والفوضى ، ورجل بقومية العربية والتسامح الديني . مع ثقافة محدودة ساعدها بمطالعاته وحافظته العجيبة .

٣ - أدبه : لحافظ ابراهيم ديوان شعر ، وليلي سطيح ، والنؤساء (عزبه بصرف) ، والموجز في لاقصاء السياسي (اشترك مع خليل مطران في تعريبه) .

٤ - شاعر الاجتماع : كان شعره صورة لبيته . وحافظ في ذلك شاعر المبادئ والأحوال العنة أكثر مما كان شاعر الإنحياز والمجاهبة ، وكان شاعر الوطنية الصحيحة داعياً إلى تحصيل العلم والسير في ركب الحضارة الحديثة ، وقد هاجم الطبقية ، ووقف موقف الرفض للاحتلال الأجنبي في كثير من المداراة ، وكان ذا روح اسلامية صحيحة في غير تزمت ، وروح متعصبة للشرق والإنسانية .

٥- شاعر العاطفة: شعر حافظ إبراهيم صادق اللهجة بعيد الأثر.

٦- شاعر للموسيقى: جمال شعره في قوة عاطفته وموسيقى ألفاظه، وهو من ثم أقرب إلى البحتري وإلى التقليد مما هو شاعر بمحد.

### أ- اسماعيل صبري (١٨٥٤ - ١٩٢٣)



اسماعيل صبري.

#### ١- تاريخه:

وُلد اسماعيل صبري في القاهرة، والتحق بمدرسة «المبتديان»، وأتم دراسته في مدرسة الإدارة والألسن، ثم أُرسل سنة ١٨٧٤ إلى مدينة «إكس» في فرنسا حيث أُنقن الفرنسية وعكف على الدراسة القانونية، وما إن عاد إلى مصر حتى تقلّب في مناصب القضاء المختلفة وعيّن نائباً عمومياً ثم محافظاً لمدينة الاسكندرية، ثم وكيلاً لوزارة العدل (الحقانية). وفي سنة ١٩٠٨ اعتزل الخدمة، وتوفي سنة ١٩٢٣.

#### ٢- شخصيته:

كان اسماعيل صبري «مرهف الحس»، أنيق المظهر والمخبر، قَمِث الخلق، لين العريكة، خفيف الروح، حادّ المزاج، كما أنه كان أبيّ النفس حَيِّياً، منرفعاً عن الدُّنَايا، لم يَغشَ دار «كرومر» أو يتّصل به على الرغم ممّا بذله من محاولة لاجتذابه

فيه<sup>١</sup>. «وكن رجل التآني، والعلم، والوفاء لأصدقائه. وكانت داره منتدى الشعراء والأدباء ورجال الفكر. ومن أقواله التي تدل على خلقه الكريم قوله:

وَمَا أَلَمَرْتُ إِلَّا بِخُلُقٍ كَرِيمٍ      وَلَيْسَ بِمَا قَدْ حَوَى مِنْ شَبَبٍ  
لَكِسْرَةٌ مِنْ رَغِيفٍ خَبِرَ      تُؤَدِّمُ بِالْمِلْحِ وَالْكَرَامَةِ  
أَشْهَى إِلَى الْحَرِّ مِنْ طَعَامٍ      يُخْتَمُ بِالشَّهْدِ وَتَمَلَّامَةِ

#### ٢ - شعره:

كن صبري من المقلّين، وكان أكثر شعره مقطوعات قصيرة في يئتين أو ثلاثة الى الستة. موضوعها الحبّ والجمال والصداقة والأحداث السياسية والموت. قال خليل مطران: «أكثر ما ينظمه (اسماعيل صبري) فلخطة تخطر على باله من مثل حادثة يشهدها، أو خبر ذي بال يسمعه، أو كتاب يطالع...» ويقول أحمد محرم: «صبري لا يستطيع المطولات، ولا يكاد يجيدها، وقد نضجت شاعريته فأبدع في مواضع كثيرة، ولكنه بني الشاعر المحدود، والفنان الذي يأخذ من الفن ما يُعجبه<sup>٢</sup>».

واسماعيل صبري من المقلّدين، سار على نهج الأقدمين في أغراض شعره، وهو وإن كن — على حدّ قول خليل مطران — شديد العناية بشعره «شديد النقد له، كثير التبديل والتحويل فيه»، وهو، وإن كان — على حدّ قول أحمد أمين — «يتخير اللفظ الشريف للمعنى الشريف، واللفظ القوي للمعنى القوي»، واللفظ الرقيق للمعنى الرقيق»، شديد التوكّر على أساليب الأقدمين في النظم، شديد الوقوع في أخطاء تزهد عنها هم في شعرهم، شديد الاستيحاء لشعر البحري في ما هو من «حلاوة التنسيق وعذوبة الألفاظ ووضوح المعنى». وهكذا كان صبري شاعراً، مقدّماً «لم يوهب تلك الشاعرية المبدعة المبتكرة، وكان قصير النفس لا يستطيع نظم القصائد الطويلة، ولم يكن شاعراً محترفاً، وإنما كان يقول الشعر لحطرات ترد على ذهنه. وقد

١ - صبري السموقي: في الأدب الحديث ٢: ١٢٥٧ والدكتور طه حسين، وأحمد الزين في مقدّمة ديوان

اسماعيل صبري.

٢ - مجلة ابولو سبتمبر ١٩٣٤ ص ١٠٥.

تجلت موهبته في مقطوعاته القصيرة «يُجري فيها ذوب قلبه، ويمزج فيها دم نفسه، بمعناه ونفطه، يُغشي فيها لنفسه، ويقصد بها إلى بث لوعته، وتخفيف كربته، وتلطيف صبابته».

وخلاصة القول ان شعر اساعيل صبري — على حد قول العقاد — «لطيف لا تعمل فيه، ولكنه كذلك لا قوة في ولا حرارة... وإن ثبت فقل أن أدب الرجل كان أدب اللوق، ولم يكن أدب التزعات والحوالج، وأدب السكون، ولم يكن أدب الحركة والنهوض، وأدب الاصطلاح الحسن، ولم يكن أدب الابتكار الجسور».

## ب - حافظ إبراهيم (١٨٧١ — ١٩٣٢)

### ١ - تاريخه:

شاعر اسيل، محمد حافظ بن إبراهيم فهمي ولد في سفينة كانت ترسو على شاطئ النيل أمام بلدة ديروط، في أعلى صعيد مصر، من أب مصري مهندس، وأم تركية الأصل — وقد اختلف الرواة في تاريخ ميلاده، والأرجح أنه ولد سنة ١٨٧١ م.

١ - حياته ونشأته (١٨٧١ — ١٨٨٨): توفي والده وهو في الرابعة من عمره، فاصطرت والدته أن تنتقل به إلى القاهرة وتعيش في بيت أخيها الموظف في مصلحة التنظيم. وهناك التحق حافظ ببعض المدارس، وظل كذلك إلى أن نُقل خاله إلى طنطا، فكان لا بُدَّ له من الانتقال إليها أيضاً، وراح فيها يملاً فراغه بالمطالعة وقرض شعر، وقد ساعدته ذاكرته العجيبة على أن يجمع قديراً كبيراً من الأمثال والنوادر والطُرف فضلاً عن الشعر القديم والحديث وأن يتخذ من ذلك كله بضاعة طيبة يحسنه لاجتماعية والأدبية، ومُرتاداً لقرئحته الشعرية.

ورأى حافظ نفسه بدون عمل في بيت خاله، فساءه الأمر، وأكثر من التبرُّم،



حافظ ابراهيم.

ففكر في المحاماة ، وهي ، في ذلك العهد ، مهنة لا تحتاج إلا الى اللسان الدرب ، والبيان القوي ، والحجة القاطعة ، ورأى في نفسه لذلك العمل سرعة خاطر ، وطلوقة لسان ، وعذوبة منطق ، فراح ينتقل من مكتب الى مكتب ، لا يعرف في المهنة ثباتاً ولا استقراراً ، فخاب أمله ، وأخفق في ما سعى إليه ، وراودته عند ذلك فكرة الحياة العسكرية ورجا أن يحالف فيها الحظ الذي لم يحالفه في غيرها .

٢ - حياته العسكرية (١٨٨٨ - ١٩٠٠) : انتقل حافظ الى القاهرة والتحق بالمدرسة الحربية سنة ١٨٨٨ ، وفي سنة ١٨٩١ تخرج ضابطاً في الجيش برتبة ملازم ، فعين في نظارة الحربية ثم نُقل الى دائرة البوليس في وزارة الداخلية ، وفي سنة ١٨٩٦ أرسل الى السودان مع الحملة المصرية فلم تطب له الحياة هناك ، وثار مع بعض الضباط فحوكم

وأُحيل على الاستبداد بمرتبة ضئيلة ؛ وعندما عاد الى مصر حاول الفرار من فشله الى معالجة الشعر ومخالطة الأدباء.

٣- شاعر الاجتماع والوطن (١٩٠٠-١٩١١) : وجد الشاعر نفسه في فراغ قتال ، فاستولى عليه من جراء ذلك يأس شديد ، وسخط على الدنيا أشدَّ السخط ، وراح يبحث عن عمل يكون عوناً لراتبه التقاعدي الضئيل ، فلم يوفق الى شيء من ذلك ، فازداد نقمةً ، وثار على الخط والحياة وراح ينظم ثورته هذه شعراً يعصر فيه روحه ، وينفث فيه آلامه وآلام الناس ، فأتسع أفقه الاجتماعي ، ولا سيما بعد إذ قويت صلته بشيخ محمد عبده ، وبعد إذ أفاد الكثير من علمه وأدبه وانفتاح مذهبه الاجتماعي ، فانتشر شعره بين الناس ، وتحزّب له الكثيرون ، وأصبح شاعر الوطن والمجتمع ، يدافع عن حقوق قومه ويحمل على السلطة الغربية التي تتحكم في بلاده.

٤- الموظف الحريص على وظيفته (١٩١١-١٩٣٢) : ذاع صيت حافظ واشتدّ ضيق عيشه فاستدعه وزير المعارف وعيّنه رئيساً للقسم الأدبي في دار الكتب المصرية ثم سعى به برتبة البكوية من الدرجة الثانية ، ثم بنيشان النيل من الدرجة الرابعة ، فنعّم في منصبه هذه بسعة العيش وحسن التقدير . قال أحمد أمين في مقدمة الديوان : « كانت هذه الفترة في حياته فترة نضوب في شعره وجمود في قريحته إلا نادراً ، فكان منصبه نعمةً عليه ونقمةً على فنه ... ولعلّ أيام بؤسه الأولى روّعته وأفزعته حتى قامت شبحاً دائماً أمام عينيه تنذر به بالويل والثبور وعظائم الأمور إن هو أصيب في منصبه أو مُس في مرتبته ».

وفي تمّوز من سنة ١٩٣٢ توفي حافظ ابراهيم فجزع عليه العالم العربي جزعاً شديداً وسار في جنازته حلبة القوم وأهل الفكر والقلم.

## ٢- شخصيته :

قال طه حسين : « كانت نفس حافظ تمتاز بشيئين : كانت قويّة الحسّ كأشدّ ما تكون النفوس الممتازة قويّة حسّ ، وصفاء طبع ، واعتدال مزاج . وكانت الى ذلك وفيّة



رضية لا تستبقي من صلاتها بالناس إلا الخير ، ولا تحتفظ إلا بالمعروف ، ولا ترى للإحسان والبر جزاء يعدل الإشادة به والثناء عليه ... وكانت الى هذا وذاك ترى ديةً عليها ، لا أقول لنفسها ولا أقول للناس ، وإنما أقول للفن والحق والتاريخ — لا ترى خيراً إلا سجته ، ولا تحسن معروفاً إلا أذاعته ... هذا أحد الأمرين اللذين كانت تمتاز بهما نفس حافظ : حسن قوي دقيق ، وخلق رضي كريم ، فأما الأمر الآخر فصيلة متينة بين هذه النفس القوية الكريمة وبين نفوس الشعب وميوله وأهوائه وآماله ومثله العليا ... لا أعرف بين شعراء هذه الأيام شاعراً جعلته طبيعته مرآة صافية صادقة لحياة نفسه ولحياة شعبه كحافظ<sup>١</sup> .

١ - رجل الشدة والبؤس : تعاقبت على الشاعر سلسلة من النكبات كان لها تأثير شديد في نفسه ، فمن فقدان أبيه وهو طفل ، الى ضيق ذات اليد ، الى بؤس في بيت خاله ، الى إخفاق في المحاماة ، الى تعمّر في المناصب ، الى غير ذلك ممّا عصر نفسه عصراً ، وجعله نالماً على الحظ وعلى الدهر والناس ، متبرماً بالحياة لا يكاد يرى له فيها خيراً . متطلعاً الى الموت وكأنه باب الخلاص ومستودع الرحمة . وقد ازدادت نغمته بازدياد حسنه ونقاء نفسه ، يلتقط التأثيرات التقاطاً عميقاً ، ويحصرها في ذاته ولذاته ، وقد يكتسها عن عيون الناس ويسرها فيه بستر إنسانيته الرقيقة ، ومناقبته الواسعة .

٢ - رجل الفكاهة والصراحة : ومع شعوره بالبؤس وتبرمه بالحياة كان ذا طاقة فكاهية عجيبة ، يخرع النكتة بسهولة فائقة ، ويوردها بلباقة وخفة روح ، إنه حنّ للحياة الطيبة ، ولكن الحياة قست عليه . فخرج مرارته بعدوبة طبيعته ، وذرّ عليها من خفة روحه أطايب الحديث ، فتنافس الناس في ارتياد مجانسه ، وتسابقوا الى مجالسته والاستمتاع بفيض ذاته . وكان الى ذلك صريحاً ، شديد الصراحة ، ولا شك أن صراحته هذه كانت من أسباب إخفاقه في حياته الرسمية .

٣ - رجل البذل : وكان ، على بؤسه وضيق حاله ، متلاًفاً للمال ، لا يبخل بقليله ولا يردّ سائلاً ، ولا يحرم النفس ممّا تشتهي . وقد تحدث الناس عن كرمه بما يشه

١ - حافظ وشوقي - في المجموعة الكاملة لمؤلفات الدكتور طه حسين - دار الكتاب اللبناني - ١٢ ص

لأساطير ، ولعل كرمه هذا راجع الى أنه تجرّع كؤوس البؤس مُترعة ، فأحسن وقعه في  
انفوس فسخت كفه ونديت راحته .

٤ - رجل الثقافة المحدودة : لم يتح لحافظ أن يُحصّل من العلم أكثر ممّا تنطوي عليه  
المرحلة الابتدائية والفنون العسكرية ، وقد استعاض عن هذا الفقر التحصيلي بالمطالعة  
فوظب عليها ، تساعده في عمله حافظه عجيبة ، وكان له من ذلك مخزون عربيّ من  
جيد الشعر والنثر ، اختاره بلوقه المرفه اختياراً دقيقاً ، وأغناه بمجالسة الأدباء  
وشعراء ورجال الفكر من أمثال الشيخ محمد عبده وسعد زغلول وقاسم أمين  
ومصطفى كامل وغيرهم ؛ ولكن هذه الثقافة العربية لم تكن عميقة ولا منسّقة ، وحافظ  
ابراهيم - على حدّ قول أحمد أمين « كالنحلة تنتقل من زهرة الى زهرة ، وترتشف من  
هذه رشفة ومن تلك رشفة ، فهو يرضي ذوقه في أوقات فراغه بالمطالعة المتنقلة ، فإذا  
عثر على أسلوب رشيق أو معنى دقيق اخترته في نفسه » .

وقد شك الكثيرون في أن شاعرنا كان يتقن الفرنسية وذهبوا إلى أن معرفته لهذه اللغة  
كانت ضئيلة وشبه بدائية .

٥ - رجل الفوضى : وكان حافظ ابراهيم سريع الملل ، كثير التقلب من حال الى  
حال ، لا يتبع في حياته خطة ، ولا يتقيد في عمله بنظام . قال أنيس المقدسي : « المظاهر  
من أقوال النطّلعين على سيرته أنه لم يُخلق ليكون مقيداً بعمل أو وظيفة تتطّلب منه  
واجبات شاقة ، وإنّا خلقنا أديباً قلق النفس ينظم الشعر ويُنشّده في المجالس الخاصة  
والنوادي العامة - ليس له صبر أو جلد على تحمل المشاق ، أو الاستقرار على حالة فيها  
شيء من العناء - حاول الحمامة فصار يتنقل من مكتب محام الى مكتب محام آخر  
وكانت نتيجة ذلك الإخفاق في العمل ، ودخل الجيش فلم يتصرّف فيه بما يرضي  
رؤسائه ففصل منه ؛ وسرى بعد أن تزوّج فلم يصبر على الحياة الزوجية غير بضعة  
أشهر ، ولم يقيد بها نفسه بعد ذلك » . وقد شملت الفوضى شتى نشاطاته ، فأهمل  
حياته الأدبية ، وقلما عني بتدوين شعره ، ولولا ما نشرته له الصحف والمجلات لصاع  
الكثير من ذلك الشعر .

٦- رجل القومية العربية والتسامح الديني : حبّ حافظ لكل ما هو عربيّ يفوق التصوير والتصور ، وما من شيء يداني حبه للعرب سوى حبه لدينه وإخلاصه لإسلامه ، وهو مع ذلك لم يؤخذ بتعصب أو بعنصرية ، بل كان دائماً داعية وفاق ووثام وتحابّ يندد بالفرقة المذهبية التي لا تجرّ سوى التفسخ والانحلال .

تتأهّم العناصر في شخصية حافظ ابراهيم ، ومستجلى لنا تلك الشخصية في شعره الذي كان صورة لنفسه ، وتنفساً لما في عالمه من مدّ وجزر ، ومن أمل وحياة .

### ٣- أدبه :

١- الديوان : لحافظ ابراهيم ديوان شعر جمعه هو في حياته ، معتمداً على ما نشرته له الصحف ، وما حفظه بعض الأصدقاء . وهو في ثلاثة أجزاء صغيرة نُشر آخر جزء منها سنة ١٩١١ . وعندما توفي الشاعر نشر له أحمد عبيد في دمشق طائفة من الشعر خلا منها الديوان ، ثم قامت مكتبة الهلال بمصر بضمّ ما نشره أحمد عبيد الى الديوان ، وأخرجت ذلك كله في كتاب واحد سنة ١٣٥٣ هـ . وإذا بقي العمل ناقصاً انتدبت وزارة المعارف المصرية العلامة الأدب أحمد أمين لرأب الصدع وتدارك الخلل ، فاستعن بالأستاذين أحمد الزين و ابراهيم الأياري ، وأكسب على الديوان تصانيفاً ومحققاً ، وإذا الديوان في أكمل صورة وأدق إخراج يُطلّ على العالم العربي في سنة ١٩٣٧ ، وينتشر انتشاراً واسعاً ، وتتعدّد طبعاته ، ويُخرج في سنة ١٩٦٩ إخراجاً فنياً رائعاً في جزءين ينطوي الأول منها على المدائح والتهاني ، والأهاجي والإخوانيات ، والوصف والخمريات ، والغزل والاجتماعيات ؛ وينطوي الجزء الثاني على لسياسيات والشكوى والمرائي .

٢- ليالي مطيح : كتاب في النثر وضعه حافظ ما بين سنة ١٩٠٧ و ١٩٠٨ ، وهو عبارة عن مقامة نقدية اجتماعية بثّ فيها خواطره وآرائه في الأدب والسياسة والمجتمع المصري .

٣- البؤساء : كتاب فكتور هوغو الفرنسي الشهير عرّب حافظ قسماً كبيراً منه ، ولم يقيّد في تعريبه بالأصل الفرنسي قيّداً شديداً ، فتصرّف فيه بعض التصرف .

- ٤ - الموجز في الاقتصاد السياسي : هو كتاب فرنسي وضعه لوري بوليو واشترك حافظ ابراهيم و خليل مطران في ترجمته بتكليف من وزير المعارف .
- ٥ - كتيب في التربية الأولى : ترجمه عن الفرنسية بتكليف من وزارة المعارف .

#### ٤ - شاعر الاجتماع :

إذا كان لحافظ ابراهيم ميزة بين شعراء عصره ففي شعره الاجتماعي ونحن نعي بهذا الشعر كل ما قاله حافظ في موضوع الوطن والسياسة والشعب والعروبة والإنسانية ، وكل ما عالج فيه موضوع مصر والشرق والإسلام ... فهذا كله مركز الثقل في ديوانه ، وفي هذا استطاع حافظ أن يكون مجدداً ، لأنه لم يجدد في البحور والأوزان ، ولا في الأسلوب والبيان ، فأنحصر تجديده في موضوعاته وأغراضه ، وكان شعره صورة لبيئته وعصره ، وسجلاً لأحداث زمانه ، ولم يكن بالسجل الشاهد في غير تأثر وانفعال ، بل كان سجلاً نابضاً بالحياة تختلج فيه عاطفة الشاعر اختلاجاً شديداً ، وتضطرم فيه نفسه اضطراماً ملموساً ... ولا تطلب في اجتماعيات حافظ عمقاً أو تحليلاً ، ولا تطلب مواقف حاسمة . أو انطلاقاً واضحاً مع تيار من تيارات المجتمع الحديث . انه شاعر المبادئ والأحوال العامة أكثر مما هو شاعر التيارات الطارئة ، وشاعر الأمن والسلام في الحيات أكثر مما هو شاعر الإنحياز والحاجة

لم يحظ حافظ ابراهيم بخيال أحمد شوقي ، ولا بعمق خليل مطران ، ولم يستطع من ثم أن يخلق جديداً في عالم التصور وابتكار المعاني ، ولهذا مال الى الأمة يُجسّم آمالها ، وإلى الشعب العربي يداعب طموحه في يقظته الجديدة ، وقد ساعدته بيئته على ذلك ، اعتلج فيها من أحداث ، وما اضطرب فيها من حركات تحررية ، وتنظيمات تُطلق الأصوات في وجه الغرب وأطماعه الاحتلالية ، ومن تحركات تعمل على تحرير اللغة والمرأة والعاطفة الدينية ، وتسعى في سبيل ترقية الشعب ، وإخراجه من سجنه المظلم ، ودفعه في طريق المدنية الجديدة .

لم ينل حافظ نصيباً كبيراً من التراث الأجنبي في الاجتماعيات ، فكان معينه تجاربه لشخصية ، وملاحظاته المباشرة التي حصلت له بمخالطات الشعب والاتصال بقيادة

الفكر ولا سيما الإمام محمد عبده . وأمدته نزعته الشعبية وعاطفته الوطنية والدينية بقوة التي تدفع الشاعر الى ميدان الكفاح في سبيل رقي الأمة وازدهارها . ولئن أبعد شاعرنا عن ساحات الوغى فقد فتح له شعره مجالاً أوسع للمناضلة والدفاع . فرجع الى الماضي وصاع حول حياة عمر وعلي وغيرهما من أبطال الإسلام منظومات تعيد الى النفس العربية الرغبة في الكفاح وما سلف من الثقة والنخوة . وعالج الحاضر بثورته على داء التفرقة ، وتدخل الأجانب في مصالح الوطن ، وبدعوته الى تهذيب الأخلاق ، وتعميم الإخاء ، وتعليم الفتاة ، وتنشيط الثقافة والمشاريع العمرانية . فسار على نهج لشبخ محمد عبده ، واقتبس من حياته نماذج التضحية الصادقة والإخلاص التام . ورمى بنظرة الى المستقبل فتغنى بآمال الأمة المصرية والعالم العربي بلهجة وثابة حماسية مضيئة بنور الأمل لو طيد والاعتقاد الراسخ . فرسم للوطن صورة خلابة تستفز الهمم وتستهيو القلوب ، وتآلف صوته مع صوت البارودي وشوقي ، واستحق لقب « شاعر النيل » . إلا أن بعض النعم الذي فاز به حافظ في منصبه بدار الكتب قد خفف من حدة شعره الحماسي فاعتراه الفتور .

١ - ولاء للوطن : كان حافظ شاعر الوطنية الصحيحة ، على ما شاب عاطفته من مبالاة اقتضتها الأحوال ، وكان على خلاف ما ذهب إليه بعض النقاد ، رجل المواطنة الصادقة يحمل لبلاده وأبنائها خير ما يحمله قلب نابض بالحياة ، فيلقي نظرة واسعة على ما كانت عليه مصر وما آلت إليه حالها ، فيرسل الأتة تلو الأتة ، ويرفع الصوت منبهاً وموقظاً ، وداعياً الى تحصيل العلم ، والسير في ركب الحضارة الجديدة التي تنهض هذا الشعب المسكين ، وهكذا تلمس أبدأ في شعره هذا الشعور الوطني الذي يثيره ما في بلاده من ضغط أجنبي ، وتختلف اجتماعي ، كما تلمس ارتباطاً وثيقاً بمواصيه حتى لكأنهم جميعهم في قلبه يتحسسون آلامهم وآلامهم ، ويقف لهم مرشداً ودليلاً ، وكثير ما يرثي لحلمهم ويهاجم فيهم اسباب الانهيار الاجتماعي ويقول :

وَكَمْ ذَا بِمِصْرَ مِنَ الْمُضْحِكَاتِ كَمَا قَالَ فِيهَا أَبُو الطَّيِّبِ  
أُمُورٌ تَمُوتُ، وَعَيْشٌ يَمُوتُ، وَنَحْنُ مِنَ اللُّهُوِّ فِي مَلْعَبِ  
وَشَعْبٌ يَفِرُّ مِنَ الصَّالِحَاتِ فِرَارَ السَّلِيمِ مِنَ الْأَجْرِبِ

وَصُحُفٌ تَطِينُ طِينَ الذُّبَابِ، وَأُخْرَى تُشْنُ عَلَى الْأَقْرَبِ...

وهو شديد الحرص على مستقبل أمته ، يسعى الى نهضة مصر بكل جوارحه ، ويرى في الاعتماد على النفس وفي نشر العلم طريقاً صحيحاً الى الغاية المنشودة ، وقد دعا الى التبرع وجمع المال دعماً لمشروع الجامعة المضرة على أنه مشروع حيوي بالنسبة الى مصر والى العالم العربي .

وعندما أقامت مدرسة مصطفى كامل احتفالاً وُزعت فيه الجوائز على المتقدمين من تلاميذها داخل نفس الشاعر أمل بمستقبل قريب يكون فيه مجد ويكون فيه رقي ، وانزاع من أفقه بعض ذلك التشاؤم الذي كان يلف أجواءه لفاً شديداً ، وقال :

سَمِعْنَا حَدِيثًا كَقَطْرِ النَّدى      فَجَدَّدَ فِي النَّفْسِ مَا جَدُّدَا  
لَأُضْحَى لَأَمَالِنَا مُنْعِشًا      وَأَمْسَى لِأَلَامِنَا مُرْقِدَا  
فَكَمْ مِخْنَةٍ أَغْقَبَتْ مِخْنَةً      وَوَلَتْ سَرَاعًا كَرَجْعِ الصُّدى ...

وعندما تولّى سعد زغلول نظارة المعارف توسّم الشاعر في ذلك خيراً كبيراً لمصر ، وتوجّه الى سعد قائلاً :

يَا سَعْدُ أَنْتَ مَسْبُوحُهَا      فَأَجْمَلُ لِهَذَا أَلَمَاتِ حَدَا  
يَا سَعْدُ إِنَّ بِمِصْرَ أَيْثَامًا      تُؤَمِّلُ فِيكَ سَعْدَا  
قَدْ قَامَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْعِلْمِ      ضَبِيقُ الْحَالِ سُدَا ...  
فَارْدُدْ لَنَا عَهْدَ الْإِمَامِ      وَكُنْ بِنَا الرَّجُلَ الْمُفْدَى ...

وحافظ الذي عرف الحرمان يرى فيه عائقاً لتقدم الأمة ورقى الشعب ، فيهاجم الطبقة ، ويرى في ثروة المتنعّمين نصيباً للمتكويين والبائسين ، فينبّه الأثرياء الى واجباتهم الاجتماعية ويقول :

أَيُّهَا الرَّافِلُونَ فِي حُلَلِ الْوَشْيِ      يَجْرُونَ لِلسُّيُولِ أَفْتَحَارَا

إِنَّ فَوْقَ الْعَرَاءِ قَوْمًا جِيَاعًا يَتَوَارَوْنَ ذِلَّةً وَأَنْكِسَارًا...

وهكذا فالجهل ، والمسكنة والافتكالية ، وتقييد المرأة وإذلالها ، كل ذلك آل بمصر إلى الحالة التخلفية التي تتخبط فيها ، وكل ذلك كان هدفاً لثورة حافظ ، وانتفاضته الإصلاحية بروح الإمام محمد عبده ، وانفتاح ابن العصر الجديد.

ومما لا شك فيه أن شعره الوطني والاجتماعي لا يستقل عن شعره السياسي. فهناك تدرج وتواطؤ، يسير الواحد في ركاب الآخر، ويشد الواحد أزر الآخر، من أجل غاية إصلاحية فيها صلاح البلاد وخير العباد. فعندما وقعت حادثة دنشواي المشؤومة انبرى حافظ مع الحائقين، وشن هجومه على تصرف الإنكليز وعلى المدعي العام المصري الذي ساعدهم، وعلى المصريين جميعاً في استنكاثهم... ونحن نلمس في القصيدة جو اللين والعتاب الرقيق أكثر من جو النعمة والثورة، كما نلمس أن موقف حافظ هو موقف الرفض للاحتلال الأجنبي في شيء كثير من المهاللة والمدارة، وهو موقف المواطن المتأثر الذي تعصر قلبه المرارة:

وَإِذَا أَعْوَزْتُمْ ذَاتُ طَوْقٍ بَيْنَ تِلْكَ الرِّمَى فَصِيدُوا الْعِيَادَا

موقف المشارك للشعب في آلامه ومآسيه ولئن كبت حافظ عنف الصيحة في لومه للإنكليز فإنه يتفجر سخطاً في هجومه على المدعي العام المصري ويقول:

لَا جَرَى النَّيْلُ فِي نَوَاحِيكَ يَا مِصْرُ، وَلَا جَادِكُ الْحَيَا حَيْثُ جَادَا  
أَنْتِ أَنْبَتْ ذَلِكَ النَّبْتَ يَا مِصْرُ، فَأُضْحِي عَلَيْكَ شَوْكاً قَتَادَا

وعندما نقل اللورد كرومر من مصر سنة ١٩٠٧ ودَّعه حافظ واستقبل خليفته بشعر لا يخلو من لوم وغمز، ودعا العميد الجديد إلى إصلاح ما أفسده كرومر بسياسته لتعسفية، وإلى السير بالبلاد في طريق الرقي.

١ - خلاصة ما جرى أن ثمة ضباط إنكليز خرجوا من معسكرهم لصيد الحمام في بلدة دنشواي بإقليم النوبة: فصاب رصاصهم بعض الأهليين، فجرى من جراء ذلك اصطدام بين الطرفين وأصيب بعض الضباط إصابات أصعب إلى الموت، فثار ثائرة اللورد كرومر، وقضت المحكمة بإعدام أربعة من الأهليين وجلد ثمانية منهم. ونفذ الإعدام والجند على مرأى ومسمع من الناس. وكان لذلك أثر سيء أطلق الألسنة بالتلذيد والتهديد.



ورفض الشاعر للاحتلال الأجنبي يظهر في كل سائحة وإن لانت الإشارة وستدارت العبارة ؛ فهو يتخذ من مراثيه لأبطال الوطنية في مصر من مثل مصطفى كامل ، والشيخ الإمام محمد عبده ، وسعد زغلول ، سبيلاً إلى إنهاض الهمم ، وإتباع المناضلين في تحرير الوطن .

٢ - ولاء للخلافة الإسلامية : وإلى جانب هذه الروح الوطنية التي تفسج في شعر حافظ نجد روحاً إسلامية صحيحة ، وعقيدة دينية راسخة ، عقيدة منفتحة وبعيدة عن التزمّت والتعصب . فهو يحارب التناحر الطائفي الذي يقوّض أركان الوطن ، ويقضي على الروح الوطنية الحقيقية ، بل يقضي على الدين نفسه . وهو من ثم يدعو إلى وطنية متماسكة ، تستطيع بتماسكها واتحادها أن تصمد في وجه أعداء الوطن . وهو في موقفه الإسلامي هذا يظهر ولاءً روحياً لتركبة على أنها وريثة الخلافة الإسلامية فيمدح الخليفة ويندد بالأحزاب التي كانت تقاوم سياسته ، ويهتئ الأمة بإعلان الدستور سنة ١٩١٨ ، وهو يشير إلى مساوئ عبد الحميد ولكنه يطمسها بما يلقي عليه من صفات العظمة :

نَحَالِدُ أَنْتَ رُغْمَ أَنْفِ اللَّيَالِي فِي كِبَارِ الرِّجَالِ أَهْلُ السُّلُودِ

٣ - ولاء للشرق : وإلى ولاء حافظ لمصر وتركبة نجد في شعره ولاء للوطن العربي في جملته ، وللشرق في شتى أقطاره ؛ فهو إذا أحب مصر وتغنّى بها ودعا إلى نهضتها لا ينسى أن مصر جزء من هذا الوطن العربي الكبير الذي يتمنى له ما يتمنى لمصر ، ولا يرى نهضة لمصر إلا بنهضته ، ولا نهضة له إلا بنهضة مصر . إنه يرى النهضة الأوروبية والأميركية والغاية التي وصلت إليها ، ويرى التخلف الذي يسيطر على الشرق عامة ، والشرق العربي بنوع خاص ، فيألم لذلك ويستنهض الهمم ، وينعى على الشرق نخاذله وخموله وثواكله :

إِنَّ فِينَا جَلُولًا التَّخَاذُلُ ، أَبْطَالًا إِذَا مَا هُمْ أُسْتُكَلُوا الْبِرَاعَا  
وَعُقُولًا ، لَوْلَا الْخُمُولُ تَوَلَّاهَا ، لَفَاضَتْ غَرَابَةُ وَأَبْتَدَاعَا...  
كَاشِفَ الْكَهْرَبَاءِ لَيْتَكَ تُعْنَى بِاخْتِرَاعِ يَرُوضُ مِنَّا الطَّبَاعَا  
آلِهَ تَسْحَقُ التَّوَاكُلُ فِي الشَّرْقِ ، وَتُلْقِي عَنِ الرُّثَاءِ الْقِنَاعَا

قَدْ مَلَلْنَا وَقُوفَنَا فِيهِ نَبْكِي حَسْبًا زَائِلًا وَمَجْدًا مُضَاعًا  
وَسَيِّئَنَا مَقَالَهُمْ كَانَ زَيْدٌ عَبَقْرِيًّا، وَكَانَ عَمْرُو شَجَاعًا  
لَيْتَ شِعْرِي مَتَى تُنَازِعُ مِصْرَ غَيْرَهَا الْمَجْدَ فِي الْحَيَاةِ نِزَاعًا  
وَنَرَاهَا تُفَاخِرُ النَّاسَ بِالْأَحْيَاءِ فَخْرًا فِي الْخَافِقِينَ مُدَاعَا ١٩

وهكذا فهو شديد التعلق بعروبه ، شديد الإخلاص لها ، ولكنه يكره البكاء على  
الطلول ، والاكتفاء بذكر الأجداد ومآثرهم ، ويدعو الى السير في الطريق الصاعدة في  
غير ملل . وهو إذ يتغنى بالبلاد العربية كلها لا ينسى أبناءها المنتشرين في كل مكان من  
الأرض :

رَادُّوا الْمَنَاهِلَ فِي الدُّنْيَا وَلَوْ وَجَدُوا      إِلَى الْهَجْرَةِ رَكْبًا صَاعِدًا رَكِبُوا  
سَعَوْا إِلَى الْكَسْبِ مَحْمُودًا ، وَمَا فُتِنَتْ      أُمُّ اللُّغَاتِ بِذَلِكَ السَّعْيِ تَكْتَسِبُ  
فَأَيْنَ كَانَ الشَّامِيُّونَ كَانَ لَهَا      عَيْشٌ جَدِيدٌ ، وَفَضْلٌ لَيْسَ بِحَتَجِبُ

كما أنه لا ينسى اللغة العربية ، فهي في نظره أشرف اللغات وقد هجرها أهلها فكادت  
تتجبر ، وما ذلها إلا بسبب ذل أصحابها ، لأن اللغة مرآة أحوال الأمة ، قال :

أَرَى لِرِجَالِ الْغَرْبِ عِزًّا وَمَنْعَةً      وَكَمْ عِزُّ أَقْوَامٍ بِعِزِّ لُغَاتِ  
أَتَوْا أَهْلَهُمْ بِالْمُعْجَزَاتِ تَفَنُّنًا      فَيَا لَيْتَكُمْ تَأْتُونَ بِالْكَلِمَاتِ

وهو في عصبية الشرقية ينتصر لليابان في حربها مع روسيا سنة ١٩٠٤ ، فيشيد  
بشجاعة أبناء هذه الدولة الناهضة التي هزت الغرب ، وسمت الى العلى ، وكانت مثالا  
لكل أمة تريد النهوض .

٤ . ولاء للإنسانية : ولئن كان حافظ ابراهيم مصريًا وعربيًا شرقيًا في اجتماعياته فقد  
كان أيضًا إنسانيًا يتسع قلبه لبني الإنسان تحت كل سماء وفي كل مكان ، فهو يطرب  
حضارة الغرب ، ويتغنى بما بلغته أميركا في عالم الاختراع والمنفعة والاقتصاد .

وعندما ضرب الزلزال مدينة مسينا في جنوبي إيطاليا سنة ١٩٠٨ هبَّ حافظ يرثي

المصائب ويرثي معهم الفن والجمال ، ويدعو كل إنسان في الدنيا لمساعدة أخيه الإنسان ... قال :

أَنْتَ مَسِينٌ لَنْ تَرَوْنِي كَمَا زَالَتْ وَلَكِنْ أُمْسَيْتَ رَهْنِ الْأَوَانِ  
إِنَّ إِيطَالِيَا بَنُوها بِنَاةٌ ، فَأَطْمِئْنِي مَا دَامَ فِي الْحَيِّ بَانِي  
فَسَلَامٌ عَلَيْكَ يَوْمَ تَوَلَّيْتَ بِمَا فِيكَ مِنْ مَغَانٍ حِسَانِ  
وَسَلَامٌ عَلَيْكَ يَوْمَ تَعُودِينَ كَمَا كُنْتَ جَنَّةَ الطُّلَيَّانِ ...  
وَسَلَامٌ عَلَى أَمْرِيهِ جَادَ بِالذَّمِّعِ ، وَتَنَّى بِالْأَصْفَرِ الرُّنَانِ  
ذَلِكَ حَقُّ الْإِنْسَانِ عِنْدَ بَنِي الْإِنْسَانِ لَمْ أَدْعُكُمْ إِلَى إِحْسَانِ

قال أحمد أمين : « يتسع أفق حافظ في كثير من الأحيان ، فينظر إلى الوحدة العربية ، والوحدة الإسلامية ، فكم قال في علاقة الشاميين والمصريين ، وفي الدعوة إلى الإخاء ، والقضاء على من يذر البغضاء ، وكم قال في علاقة مصر بالآستانة ، وتمنى نهضة الخلافة ، ورفع لوائها ، وعودة مكانتها ، وكم شعر في وحدة الشرق وتعاونها ، وتبادل المنافع بين أجزائه ، فكان شعره مقرباً للقلوب ، داعياً إلى ائتلاف الشعوب ، ينهر لذلك كل فرصة ، كافتتاح السكة الحديدية الحجازية ، وأعياد الدستور للأمة التركية ... أجاد حافظ في أحد وجهي الوطنية أكثر مما أجاد في وجهها الآخر ، ذلك أن الشعر في الوطنيات والسياسيات والاجتماعيات يدور على التفاؤل والتشاؤم ، والتأمل وعدمه ، والترغيب والترهيب ، والمدح للتشجيع ، والذم للتقريع . فأجاد حافظ في التشاؤم وفي الترهيب وفي التقريع أكثر مما أجاد في التفاؤل والترغيب والتشجيع ، لأنَّ الضرب الأول أنسب لحزنه ، وأقرب إلى نفسه ، والثاني يحتاج إلى مقدار كبير من الأمل ، والأمل يحتاج إلى سرور ، وهو قليل في نفسه » .

١ - الضمير في « زالت » لمدينة بومباي التي ذكرها الشاعر قبلاً وذكر نكبتها . وبقوله « أمسيت رهن الأوان » يعني أنك لن تلبثي أن تعودتي كما كنت .

٢ - مقامة الديوان ص ٣١ ، ٣٩ .

## ٥ - شاعر العاطفة :

جمع حافظ الى رقة الشعور خيرة شخصية بالألم وأنواع الذل واليأس ، فحفل شعره بوصف آماله وإخفاقه ، وبرمه بالحياة ، ولوعته على ما فاتته من السعد والحياه ، وثورته على كيد الناس وخداعهم . ولم يكن شعره بالألم وفقاً على لواعج نفسه وأحداث حياته فقد شارك الشعب في مصائبه وسمع شكاوى المظلومين ، وعزى المفجوعين . ولم تكن حدود الإقليم والوطنية وحواجز الأثرة القومية والدينية لتحد من شمول عاطفته التي انتظمت الإنسانية جمعاء ورددت صدى الكوارث البعيدة والأحداث العالمية . ولذا فقد أجاد حافظ في مواقف الرثاء ووصف الفواجع فهو يستوحي الإلهام من كامس حزنه ، وتقديره الحقيقي لمن فقد من الأصحاب وأعلام الوطن ، ومن شفقت المرفقة على المآسي البشرية . فكان شعره صادق اللهجة بعيد الأثر .

## ٦ - شاعر الموسيقى :

حفظ لنا التاريخ ما كان لإلقاء حافظ من الأثر البعيد في نفوس سامعيه . ولا ريب أن لهذا الإلقاء فضلاً في توجيه حكم معاصريه على شعره . فلا بد لنا الآن ، وقد طوى التاريخ حافظاً وما رافق حياته من أحوال أن ننظر في آثاره نظرة المدقق الهادئة . فالتقاد متفقون على أن شعر حافظ خالٍ من روعة العنصر المعنوي ، وإيحاء الخيال الخفّاق . فيبقى أن جماله هو في قوة عاطفته وموسيقى ألفاظه . أما العاطفة فقد سبق لنا الكلام عليها ، وأما الموسيقى فما هي في شعر حافظ سوى انعكاس شخصيته ونتيجة ثقافته . فهو رجل البؤس المتأني ليس فقط عن الجوع والظلم بل عن النفس الحزينة التي جفت فيها الأمانى ، والقلب الذي تتنازع العواطف المتناقضة ، والعين التي تبكي لمصاب الشعب وابوصن والإنسانية . ولذلك شاع في شعره توقيع شعبي مطرب . وهو رجل القلق والاضطراب الذي لا يتفرغ للعمل ، ولا يتعمق في القضايا والبحث عن الأوفق . ولذلك انقاد الى السهولة المبثورة ولم يُعن نفسه بالفن وراء المعاني وخلق الصور بل حفل برنة اللفظ . وهو رجل الثقافة السطحية الذي تلمذ للفن العباسي من حيث هو صيغة مشرقة ، ولفظ متساق ، ووزن منسجم . وآثر شعراء اللفظ على شعراء المعنى .

وقد نهياً له ، لقوة حافظته وكثرة مطالعته ، ثروة ضخمة من التراكيب والألفاظ ونموجات السلف ، فتخير منها ما كان ملائماً لترعته الموسيقية .

\*\*\*

للدكتور طه حسين رأي خاص في شعر حافظ وشوقي وخلييل مطران ، وقد أوردت له صحيفة الأهرام الحديث التالي : « لقد عرفت مطران ، معجباً بشعره ، مؤثراً له على شعر المعاصرين جميعاً في الأقطار العربية كلها لم أستثن منهم أحداً ولن أستثن منهم ، وكنت أسمع شعره وشعر حافظ وشوقي ، فأوثر شعر مطران في وجه حافظ وشوقي لا احتاط إلا في ديباجته التي كنت أراها مقصورة عن معانيه بعض التقصير . وكان حافظ وشوقي يسمعان ويعرفان ولا ينكران أو لا تنكر ألسنتهما على كل حال ، وكنت أزعج لهما جميعاً أن مطران في المحدثين كأبي تمام في العصر القديم ، وأنها وغيرهما من الشعراء يعيشون حول مطران كما كان شعراء العراق والشام يعيشون حول أبي تمام . وكنت أهون على حافظ فأحدثته حديث البحتري حين قال في بعض مجالسه ، وقد ذكر أبو تمام أنه الأستاذ والرئيس ، والله ما أكلت الخبز إلا به ، فقال له المبرد ، وكان حاضراً مجلسه ، لله أنت يا أبا عبادة ، أبا الله إلا أن تكون كريماً من جميع جوانبك — أو كلاماً نحو هذا — وكان حافظ ، رحمه الله ، إذا سمع مني هذا الحديث أغرق في ضحكته العريض العميق ، وقال : ليكن مطران ما شئت فحسبي أن أكون كالبحثري » .

## مصادر ومراجع

- مقدمة ديوان اسماعيل صبري .
- مصطفى صادق الرافعي : شعر صبري — المقتطف ٦٢ : ٤٥١ .
- محمد كرد علي : شعر صبري — مجلة المجمع العلمي العربي ٨ .
- أحمد أمين : مقدمة ديوان حافظ ابراهيم — طبعة بيروت ١٩٦٩ .
- رودائيل مسيحة : حافظ الشاعر السياسي — القاهرة ١٩٤٧ .
- أحمد محفوظ : حياة حافظ ابراهيم — القاهرة .
- شوقي ضيف : دراسات في الشعر العربي المعاصر — القاهرة ١٩٥٣ .
- أحمد طاهر : محاضرات عن حافظ ابراهيم — القاهرة ١٩٥٤ .
- عبد الحميد سنند الجندي : حافظ شاعر الجبل — القاهرة ١٩٥٩ .
- عبد الطيف شرارة : حافظ — بيروت ١٩٦١ .
- أنيس المقدسي : أعلام الجيل الأول — بيروت ١٩٨٠ .
- عباس محمود العقاد : شعراء مصر وبيئاتهم — القاهرة ١٩٣٧ .
- مصطفى زيد : أدب مصر الحديث — القاهرة ١٩٤٩ .

## الفصل الثالث أساطين النهضة الحديثة في النثر

الشيخ إبراهيم اليازجي

(١٨٤٧ - ١٩٠٦)

١ - تاريخه : ولد إبراهيم اليازجي في بيروت ونشأ على يد أبيه بشاة علم ورياسة ، وفي سنة ١٨٧١ جرت مشادة علمية لغوية بينه وبين أحمد فارس الشدياق أطارت صيته في العالم العربي ورستحت قدمه في «مئة» . ومنذ ذلك الحين توجهت الأنظار إليه فدعاه الآباء اليسوعيون للإسهام في تحرير الكتاب المقدس ، وعندما انتقل إلى مصر أصدر مجلة «اليان» ثم مجلة الضياء ، وتوفي سنة ١٩٠٦ .

٢ - شخصيته : كان اليازجي يتحلى بالرياسة الأنوف والعلم الصحيح والمعشر الطيب والشمول الفني .

٣ - أدبه : لليازجي «مجلة الرائد وشرعة الوارد في المترادف والمتوارد» ، و«الرائد الحسان من قلائد اللسان» ومقالات كثيرة في مجلته ، ثم «العقد» .

٤ - اللغوي والناقد :

- النقد اللغوي : إبراهيم اليازجي أول من فتح باب النقد في العهد الحديث . ونبه إلى أخطاء الحرائد والكتاب ، وكان من أكثر العلماء وضماً للألفاظ . - انتقد ناشري المعاجم القديمة ، وعالج النحاة ميئاً إمكاناتها التعبيرية بالنسبة إلى الحضارة الجديدة .

٥ - العالم : عالج اليازجي الكيمياء والطبيعات والطب والفلك ، وله مشاركات علمية مختلفة . وقد نقل إلى الشرق أحدث نظريات الغرب في مختلف العلوم .

٦ - الأدب : لليازجي أسلوب مسجع منمق نجده في المقدمات والمطالع ، وأسلوب مرسى هو آية في الدقة والتوازن والسهولة والتسلسل والانتانة الفكرية والتعبيرية .



## ١ - تاريخه :

١ - في مدرسة أبيه : وُلد الشيخ ابراهيم بن ناصيف اليازجي في بيروت سنة ١٨٤٧ ولما رأى فيه أبوه ملامح الذكاء والعبقريّة عُني به عناية كبيرة ، وتعهّده تعهّداً فريداً ، حتى أصبح ضليعاً من الأدب واللغة . وكان الشيخ ابراهيم الى ذلك مكبّاً على المطالعة والتحقيق في شتى الموضوعات ، صارفاً أوقات فراغه في الرسم والموسيقى ، وقد نظم الشعر صغيراً .



ابراهيم اليازجي .

٢ - مشادة عنيفة وصيت لامع : وفي سنة ١٨٧١ تُوفي الشيخ ناصيف اليازجي ، وقام أحمد فارس الشدياق ينتقد بعض ما في ديوانه ، فتصدّى له ابنه الشيخ ابراهيم ، وهو في الرابعة والعشرين من عمره ، والشدياق في أوج عمره وعلمه ، وردّ عليه في مقدرة وصلابة ، وراح يصارعه على صفحات الصحف مصارعة خصم عنيد ، مصارعة كان لها في البلاد العربيّة أصداء واسعة وكان لها في حياة الشيخ ابراهيم أثر عميق ، إذ جعلته يزيد في طلب المعرفة والتعمّق . وفي سنة ١٨٧٢ عهد إليه في إنشاء جريدة «النجاح» ، ثم دعاه الآباء اليسوعيون لِيُسهِمَ عندهم في تحرير الكتاب المقدّس ، فدرس لذلك العربيّة والسريانية ، وسلخ في ذلك العمل تسع سنوات كانت نتيجة أن خرج الكتاب المقدّس بعبارة عربيّة آية في الوضوح والمتانة والبلاغة . وكان الشيخ الى جنب عمله يُدرّس العربيّة وآدابها في المدرسة البطريركية ، ويؤنّف كتبه اللغويّة ، ويلخص كتب أبيه في النحو والبيان ، ويُتقن الكتب الدينيّة والأدبية ، ويُتمّ شرح ديوان أبي الطيّب المتنبي الذي كان أبوه قد علّق في هوامشه بعض التعليقات .

٣ - خادم اللغة والعلم : ومما يُذكر في تلك الآونة أن الشيخ ابراهيم انتدب لمركز

القائمقامية في رحلة فرفضه ، وآثر أن يعيش خادماً للغة في فقر ، يحمل رسالة الدقة والعلم ، ويخرج للبلاد طائفة من الرجال الذين سلّحهم بسلاح علمه ورفيع أخلاقه . وما يُذكر أيضاً أنه ناضل في سبيل تحرير بلاده وأنه دعا العرب الى التضامن بقصيدة بائنة مشهورة لوحق الشيخ بسببها وكاد ظلم الطغاة يؤدي بحياته الغالية .

وفي سنة ١٨٨٤ عاود الشيخ ابراهيم حنين الى الصحافة ، فأصدر مع صديقه الدكتورين بشارة زلزل وخليل سعادة مجلة « الطيب » التي سبق للدكتور بوسط أن أنشأها . ولكنها لم تلق انتشاراً فوطد شيخنا العزم على السفر الى مصر ، وقصد إليها بعد إذ قام بزيارة للبلاد الأوربية جمع خلالها ما يحتاج إليه من أدوات للعمل . وفي مصر أنشأ مجلة « البيان » مع صديقه الدكتور زلزل ، وفي سنة ١٨٩٨ انفرد في إنشاء مجلة « الضياء » التي لبث يصدرها الى يوم وفاته سنة ١٩٠٦ .

## ٢ - شخصيته :

ابراهيم اليازجي من الذين تركوا في مجتمعهم أثراً كبيراً بما في شخصيتهم من قوى مُستَظهِرة . ملأ عصره حتى أصبح قبلة الأنظار ، وحتى أصبح كلامه حجّة ، ورايه برهاناً ، وحتى انقسم الناس له وعليه ، وهو فيما بينهم رفيع الرأس ، ثابت القدم ، ينطق سلطان ، ويسحر العقول بروعة البيان ، ويجلو كل غامض بفصاحة اللسان . أما عناصر تلك الشخصية فارجعها الى ما يلي :

١ - الرصانة الأنوف : كان الشيخ ابراهيم من أزهق الناس عقلاً وسيرة ، ومن أشد الناس جرساً على كرامته ، يصبر على كل شيء إلا على ما يمس الكرامة من قريب أو بعيد ؛ وهو في ذلك مترفع شديد الترفع ، مكابر شديد المكابرة ، عنيد شديد العناد . وكان الى ذلك أنوفاً يصبر على الشدة ولا يذل لها كما لا يذل لإنسان ، ويؤثر الكدّاف مع الإياء على الغنى مع الترف والتذلل .

٢ - العلم الصحيح : كان الشيخ اليازجي رجل العلم ، يتقن عدّة لغات ، ويشارك العلماء في علمهم ، ويتبع في كل ذلك الأسلوب القويم الذي ينتهجه أكابر العلماء من تحرر وتدقيق وتجربة ، وكان في اللغة العربية وآدابها فرد عصره لا يجاريه في هذا الميدان

بحار، ولا يطاوله مطاول. وكان العلماء يقصدونه قصداً ليأخذوا آراءه، ويتربون كتاباته ليقفوا على الحقائق آمينين واثقين.

٣ - المعشر الطيب : الشيخ ابراهيم من أخلص الناس ودّاً وأصلحهم معشراً، له من لسانه الناعم مدخل إلى كل نفس، وله من سلطانه على العقول قيد لكل قلب، تعتق به من عرفه تعلقاً يقترب من العبادة.

٤ - الشمول : وكان الشيخ ابراهيم، إلى جانب علمه رجل الشمول، فهو رجل صناعة وفن، يذهب في صناعته وفنه وكل أعماله مذهب الإتقان والدقة، فهو رجل حفر ونحت يسلك الحروف الطباعة العربية المتقنة الجميلة، ويضع الحرف الاقتصادي الذي كان في أساس وضع الآلة الكاتبة العربية، ويرسم الرسوم الناطقة، ويضرب في خلوته على عود كتب عليه بخطه الفارسي الجميل :

وَعُودٌ صَفَا الثُّنْمَانُ قَدْماً بِظِلِّهِ وَمَا بَرَحَتْ تَصْفُو لَدَيْهِ الْمَجَالِسُ  
تَعَشُّقُهُ طَيْرُ الْأَرَاكِةِ أَخْضَرَا وَحَنُّ عَلَيْهِ رِيشُهُ وَهُوَ يَاسِرُ  
ومكنا ترى أن الشيخ ابراهيم كان من أكمل الناس خلقاً وخلقاً.

٣ - أدبه :

للشيخ ابراهيم اليازجي آثار عدة منها كتاب «نجعة الرائد وشريعة الوارد في المترادف والمتوارد» في اللغة، وشرح «العرف الطيب في ديوان أبي الطيب» مع تدويل نقدي له، ومعجم لغوي عنوانه «الفرائد الحسان من قلائد اللسان» لم يتمه ولا يزال مخطوطاً، وخلاصات لكتب أبيه في النحو والبيان وما إليها، ومقالات كثيرة في «الطبيب»، و«البيان»، و«الضياء» وغيرها تدور حول العلم واللغة والنقد والأدب والتاريخ وما إلى ذلك، وقصلاً عن ذلك فللشيخ ابراهيم ديوان شعر بعنوان «العقد» طبعته دار مارون عبود سنة ١٩٣٨ بعد أن ظل مدة طويلة مخطوطاً ومطبوعاً على الحجر.

## ٤ - لغويُّ الناقد :

## النقد اللغوي :

- نصير اللغة : اهتمَّ اليازجيُّ للغة اهتماماً شديداً ، وقصر عليها الشطر الأكبر من حياته ، وذلك بعامل نشأته في بيتٍ كان صاحبه من أئمتها ، ثم بعامل ما كان عليه ذلك العصر من صراعٍ في سبيل تسيير اللغة مع المدنية وجعلها أداةً طيعةً تعبر بوضوح ودقة عن مظاهر الحضارة الجديدة ، وأخيراً بعامل اهتمام الناس لرفع مستوى اللغة بعد عصور الانحطاط المشؤومة .

« كانت اللغة العربية الى عهد اليازجي في حالة المريض يختصر : أغلاط في الألفاظ مفردة ، وضعف في الجمل مركبة ، وأسلوب سقيم ، وتعبير غير مستقيم ، لا ضابط ولا وزع وليس من يرفع صوته بالتثنية الى ما وصلت إليه العربية من التفكك المفضي الى الانحلال قالموت . هاجمها الأجنبي داعياً الى اللغة العامية ، وخلطها قومها كأن الأمر لا يعينهم ، وكان حياتهم ليست بحياتها : في ذلك اليوم العصيب ، وقف العلامة اليازجي وحيداً يناهض عن العربية وعن قومها العرب ، ميّناً فضلها على اللغات ، وفضلهم على الأمم ، وصالحها للحياة ، وصالحهم للحضارة والعلم ، في حجةٍ بينة قاطعة ، تستمد من العلم ، وتستند الى التاريخ ، ما يحمله على ذلك إلا غيرته على لغته ، وحبه لقومه ، حباً صادقاً مخلصاً . فعاش فقيراً ومات فقيراً . ولو أنه طلب المال أو طلب الشهرة عن غير طريق اللغة العربية لانفتحت له الأبواب ، وانفسحت أمامه الآفاق . وإذا كانت اللغة لعربية اليوم ، قد تهذبت ألفاظها وفصح ، وسلمت تراكيبها وبُكُفت : في الكتابة والصحافة والخطابة ، فرد ذلك في جملة الى الشيخ اليازجي فهو أول من فتح باب النقد في المعاصرين ، ونبه الى أغلاط الجرائد والكتاب والمولدين ، وكان من أكثر العلماء وضعاً للألفاظ المستحدثة للأغراض المستجدة ، عن طريق الاشتقاق والمجاز والاستعارة » .

لغويُّ وناقد لغة : كان اليازجي لغويّاً وناقداً لغة في آنٍ واحد ، لا تكاد تقرأ له بحثٌ

في الموضوع إلا وتجد العلم والنقد مجتمعين ، وذلك أن اللغة بحاجة الى تصفية ، وهذه التصفية بحاجة الى مهاجمة المتطفلين والمفسدين . ليس للشيخ ابراهيم كتب عامة أو خاصة في النقد ، وإنما له آثار لغوية كثيرة أشهرها معجمه «الفرائد الحسان من قلائد اللسان» الذي شرع فيه منذ سنة ١٨٧٠ . وقد فُلى له أمهات اللغة حرقاً حرقاً ، ونُقِبَ عما تضمنته تفاسيرها وخلت منه متونها . وقرأ عليه الجيد من أسفار الأدب «كلاغاني» و«بتيمة الدهر» وما في طبقتها . وله «نجمة الراءد وشرعة الوارد في المترادف والمتوارد» وهو كتاب زود فيه الكتاب بالمترادفات البليغة في كل باب من أبواب الكلام ، وقصده أن «يسدّد أقلامهم للجري على محكم أسلوبها بما يُهَيِّئ لهم من بُعد المتناول وانفساح الباع» . وله أيضاً شرح ديوان أبي الطيّب المتنبي الذي بدأه أبوه وأتمّه هو ثم نسبته جملة الى أبيه .

مال إذن الشيخ اليازجي الى النقد اللغوي أكثر ممّا مال الى النقد الأدبي . وهكذا اصطبغ نقده بصبغة التحقيق في اللغة وعلومها وعلوم البيان والعروض ، وإن لم يخل من نظرات الى الأدب والمؤلفات الأدبية . واشتهر من مقالاته النقدية اللغوية التي نشرها في مجلّاته : «اللغة والعصر» و«أما لي لغوية» و«لغة الجرائد» و«أغلاط العرب» و«أغلاط المولدين» ، واشتهر من أبحاثه أيضاً نليل ديوان المتنبي ...

١ - المعاجم : اللغة بين يدي اليازجي كالشمع طواعية ولياناً ، فهو مالك زمامه ، متسلّط عليها ، واقف على أدق أسرارها ، متعمّق في كلّ مناحيها ومبانيها ، حتى أنه يشتدّ أعظم أربابها وينهض في وجه أيسّها ، ويسمى سعيّاً مكثلاً بالنجاح ليرجع بها الى فصاحتها الأصلية بعيدة عن كلّ شائبة ، وهذا ما جملة يتعقّب العرب والمولدين وناشري المعاجم وكتب اللغة والأدب ، والأعاجم ، لبيّن أخطاءهم ، وهكذا نراه يحمل حملة عنيفة على ناشري «لسان العرب» و«تاج العروس» . قال :

... على أن طبعة لسان العرب تفضّل تاج العروس بكونها مضبوطة بالشك في كلّ ما يمكن أن يتحرّف على المطالع ، إلا أن من موجبات الأسف الشديد أن هذه المخرّجة قد ضاعت منها بكثرة ما اعتورها من الغلط الذاهب في ألفاظها كلّ مذهب إما بتشريف أو بالتصحيف ، وإما بتبديل شيء من حروفها أو بإفراغها في غير قوالها ، وربما بدلت

بعض الألفاظ من أصلها أو حصل فيها تقديم أو تأخير إلى غير ذلك مما ستقف على مثله<sup>١</sup>.

فترى اليازجي يُقدِّم على إعادة بعض ما وقع في «لسان العرب» من الأخطاء إلى نصاعته الأصلية ويقول :

«وعندنا في بعض أجزاء السنة الماضية أن ننشر ما اتفق لنا العثور عليه من الأغلط في النسخة المشار إليها من هذا الكتاب ، وتواردت علينا بعد ذلك مكاتبات الأدباء ممن اشتملت خزائهم عليه يسألوننا إنجاز هذا الوعد ، فلم نجد بداً من تلييتهم خدمة لدغة وصيانة لها من أن تتناولها أيدي الفساد ولا سيما وقد رأينا من المتطفلين على المباحث اللغوية من اتخذ بعض تلك الأغلاط حجة غلط بها النصوص الصحيحة فلم يسعنا بعدها إلا أن ننبه إلى حقيقتها ليكون الآخذ عن هذه النسخة على بينة مما فرط فيها وبالله التوفيق<sup>٢</sup>».

ثم نرى هذا الاستاذ الكبير الذي تتجه إليه الأنظار من كل الأقطار العربية يبين نحو متي غلطة في قسم صغير من «لسان العرب» أي في نحو متي مادة.

والشيخ لا يكتفي بالتصحيح بل يخوض في التفسير اللغوي الدقيق والتعليل والاستنتاج المحكمين ، ونقده وتحليله واستنتاجه تشمل اللغة بكل نواحيها وعلومها ، وتعليله كله مقعد على أوزان اللغة الأصلية وتفهم معاني تلك الأوزان تفهماً عجيباً . قال الشيخ :

«ويتصل بما ذكر مسألة أخرى هي أشد غموضاً مما سبق ولم نجد فيها كلاماً شافياً لأحد . وذلك أن الأرض تُجمع في الأشهر على أراضٍ بوزن أقاح وهو جمع غريب لهذه الكلمة لا يظهر له وجه في القياس وقد خبط اللغويون فيه خبطاً عجيباً ثم لم يأتوا بغناء».

والذي عندنا أن هذه اللفظة من قبيل ما تقدم ذكره وأن مفرداتها أرضون جمع

١ - الضياء ٦ : ٦٦ .

٢ - الضياء ٦ - ٦٧ .

أرض ، وأصلها أراضين مثل زَرَجون وزراجين ، ثم عوملت معاملة الأفاحي وأشبهاها من إبدال نونها وتخفيفها . ويؤيده ما جاء في لسان العرب في مادة ( ا ه ل ) « والأهلي جمع الجمع وجاءت الباء التي في أهالي من الباء التي في أهليين » . ا . ه وفيه إشارة الى ما ذكرناه من طرف خفي ومفهوم هذا القول أن أصل الأهالي أهالين ، ثم تُصَرَّف فيه بما تقدّم والله أعلم » .

٢ - اللغة ومعالجتها : واليازجي في مقالاتيه « اللغة والعصر » و « أمالي لغوية » يُقبل على اللغة العربية ويعالجها في جمودها وجمود من لم يسر بها في ركب الحضارة الحديثة ، فيتغلغل في صميمها ، ويوضح مذاهبها وغناها . وهو في مقاله الأول يقف متأثراً لا يجد التوازن بين أحوال الأمة واللغة التي يجب أن تكون مرآة لأحوال الأمة . معضلة أراد اليازجي أن يحلها ، وأن يدفع اللغة العربية الى الأمام دفعة قوية حتى تجاري العصر ، عصر العلوم والمخترعات المدهشة ، فيستطيع بها ابن القرن التاسع عشر والقرن العشرين أن يعبر عما يرى ويسمع به بلغة عربية قياسية لا تخرج عن عبقرية العرب وطرق تعبيرهم .

ألقي نظرة واسعة على اللغة منذ نشأتها ، منذ أخذ العربي يعبر بها عن أفكاره ، ثم على نموها في قرون نهضتها ، فاستقرأ أوزانها وأنطقها وزناً وزناً ، وإذا أمثلة المشتقات ذات محدودة المعاني واسعة الإمكانية يستطيع العالم أن يعبر عما جد واستحدث من المعالي بالفاظ على أوزان وضعت لمثل تلك المعاني ؛ وإذا بالشيخ اليازجي يفتح أبواباً ثم يفتحها أحد غيره في اللغة ويقف على سر الوضع فيسهل عليه تحدي العلماء في مأخذ ألفاظها . قال : لغة العرب لغة اشتقاقية ... فلا بد قبل التفرغ للتصرف في أوضاعها من استقراء أمثلة المشتقات والتحقق من معانيها لتمييز مشتقاتها وإقرار كل مثال منها في نصابه . وهذا مما ألمَّ علماء السلف ببعض منه يومثون إليه من عرض مباحثهم ولكننا لم نجد من توفّر عليه وتقصّى أمثله وكشف عن معنى كل واحد منها » .

ثم أخذ اليازجي يورد الأوزان العربية ما اتسع له المجال ، جائلاً بعقله الثاقب في ما



[illegible]

فكسبتة ربا في آفة الجنية ثم أنشيت مع العجربا  
وقول عز وجل لا تبكوا له في أيامه لقد أنعم الله على  
الإنس والجن في ما أنعم الله عليهم لا تعلمون  
وقول الشيخ رضي الله عنه في حق

[illegible]

اجماع ارباب امور  
 مجمع علماء و مشرکین  
 مدلل و مستند  
 در اثبات این مطلب  
 در کتاب این باب

[illegible]

و صحت و استیجاب قد علما فی یوم شنبه فی القصر

[illegible]

و در بار اینها  
علاوه آن نفعی ندارد  
و گویا اسیر طرب  
قد بر سر رنج آید و در  
شکوه و اندوه آید  
و در بار اینها  
و در بار اینها  
و در بار اینها

[illegible]

استاذي  
محرمه ابي عبد الله

[illegible]



تركه العرب من الآثار وفي ما حكى عنهم من اللغات ، فتبادر الألفاظ الى قلمه من صدر وسع المعاجم ؛ وكتب اللغة شاهدة على صحة ما يقول ، وإذا معاني الأوزان تنجلي في تشعباتها وتفرعاتها ، وإذا الشيخ ابراهيم يتنبه لأمر كثيرة لم يتنبه لها أحد غيره ولم يحوها كتاب لغة ، مع أن العرب أذاخوا العمر في درس اللغة وفسحوا لها مجالاً واسعاً جداً في كتبهم وتعليقاتهم على الكتب القديمة ، وإذا الشيخ ابراهيم يصلح النقص والحلل في كتب اللغويين من قدماء ومحدثين.

### هـ - العالم :

كان الشيخ ابراهيم مولعاً بالعلم ، كثير الاطلاع على قضاياها ، طوى مجلاته على عدد جم من الأبحاث والمقالات فيه ؛ لا بل حاز على نوط في العلوم من ملك أسوج ونروج ، وانتدب عضواً في كل من الجمعية الفلكية في باريس وأنقرس والسلفادور . كتب الشيخ ابراهيم في مختلف أغراض الكيمياء ، والفيزياء ، والطبيعات ، والطب ، والفلك ، بل كان يتنبه الى فوائد علمية يكتشفها بذاته ، تنم عن مواهب علمية غير يسيرة .

ومن أشهر مقالاته العلمية «القمر» و«الزهرة» ، و«حركات الأرض» ، و«حدوث الرياح» ، و«وحدة النوع البشري» ، و«كذب الحس وكذب الحواس» ...

م يكتف إذن الشيخ ابراهيم بتحصيل الثقافة والاطلاع ، بل راح يحيل الفكر في قضايا العلم ، وله من مواهبه العليا أكبر مساعد على ذلك ، وراح يرصد الفلك ويتغلغل في عالمه ، ويتصدى لمعضلات الوجود — على ما هو عليه من ضيق نطاق الأدوات العلمية والوسائل التنقيية — وراح يبحث في دقة ويتحرى الأسباب والمسببات . مناقشاً ، مجادلاً ، مقيماً الحجج والشواهد ، متعرضاً للعالم الفرنسي فلاديمير في آرائه الفلكية ، وهكذا كان له في ذلك كله آرائه الشخصية ، ومشاركاته القيمة . وهكذا نقل الى لشرق أحدث نظريات الغرب في مختلف العلوم ولا سيما الهيئة منها ، وذلك بلغة عربية أسلس قيادها وذلكها وجعلها تحمل للمرة الأولى ثقافة العصور الحديثة فنقادت له

انقياداً عجيباً وخرجت عباراتها من تحت قلمه رائعة الأسلوب ، متينة التركيب . واضحة تمام الوضوح ، سليمة من كل شائبة ، تمتد امتداداً فيه من التوازن والدقة والموسيقى اللفظية ، ما يُعجب .

#### ٤ - الأديب :

فُصِّرَ الشيخ إبراهيم على الأدب ، فكان يتحسّسه ويتذوّقه منذ الطفولة ، ولكنه أعرض عن الشعر بعد ما نظم قصائد مختلفة الموضوعات في ديباجة مشرقة ورونق وجمال ، ومال الى النثر فاتخذ منه صناعة تُتيح له أن يكون من بلغاء الكتاب ، فتبع الأدب العربي منذ فجر النثر ، ووقف على مختلف الأساليب ، فراقه منها أسلوب المترسلين في العهد العباسي من مثل أبي بكر الخوارزمي وابن العميد والصّابي ، وراقه أسلوب ابن خلدون صاحب المقدمة المشهورة في تفصيل العلم ؛ فاتخذ من كل ذلك أسلوبين : أسلوباً منمّحاً صدر به مقدمات كتبه ، ومطالع مقالاته وأبحاثه وكتب به رسائله ، وقد جرى به أركان الكتابة ، وارتقى به الى أعلى درجة من درجات البلاغة العربية ، وضمّنه ضروباً من الزخرفة والصّنع ، وجعله خزانة بيان وبديع ، وجعل العبارة فيه موزونة ، مقطّعة تقطيعاً موسيقياً ، مبنية على السّجع ، تمتد امتداداً حافلاً بالجلال ؛ وفيها كل حرف وكل لفظة وكل تركيب موسومة بسمّة الدقة والرّوعة ؛ وأسلوباً آخر مُرسلاً جرى به ابن خلدون وغيره من كتاب العلوم ، واعتمده في مقالاته وأبحاثه ، وتوخّى فيه الدقة ، والوضوح ، والسهولة ، والمتانة ؛ وقد جمع فيه الى الجمل الفني توازن الكامل ، حتى انه ليستحيل نقل كلمة من محلّها أو إبدالها بأخرى .

ومن قرأ مقالات الشيخ اليازجي يشعر أنه أمام عبقرية تفيض في بطن وهدوء . وتدفع المعاني تلو المعاني من أعماق بعيدة ، وتربطها بعضها ببعض بمنطق وثيق ، وتُسلسلها في متانة وشدة ، وتدعمها بالحجة الدامغة . وتبث فيها روح المكابرة وروح الأستاذ الذي يشعر بسلطة على موضوعه وعلى قرائه .

قد جرجي زيدان : «ومن قرائحه (الشيخ إبراهيم) اقتداره الغريب على الإنشاء المُرسَل مع سلامة ذوقه في انتقاء الألفاظ ؛ وأسلوب عبارته جمع بين المتانة والبلاغة

والسهولة... ناهيك ما يعترض الكاتب اليوم من المعاني الجديدة التي لم يعرفها القدماء وليس في المعجمات لفظ يدل عليها مما يقف عثرة في طريق المنشئين. أما فقيدنا اليازجي فكان يتخطى هذه العقبات على أهون سبيل فجاءت عباراته خالية من غريب اللفظ ووحشي التركيب؛ وقد يأتي باللفظ فيضعه موضعاً يجعله مألوفاً فلا يمجج السمع ولا ينكره الفهم. فكان أسلوبه بليغاً بلا تضرع أو تعقيد، سهلاً بلا ضعف أو وكاكة، متسلسلاً متناسقاً يطابق ما قلّمناه من توعية التأنيق والالتقان في كل شيء. ويمكن أن نقول بلا مغلاة أن أسلوب الشيخ ابراهيم اليازجي يفوق أسلوب كثيرين من أرباب القلم، قدماء ومحدثين، إذ أنه جمع من التوازن في العقل والنطق والرصانة، ومن الدقة في التعبير معها دق الموضوع، ومن السهولة والوضوح في التركيب والألفاظ، ما لم يجتمع لأحد غيره مثلاً اجتمع له. فهو من الكتبة العالمين حق العلم بالأساليب المختلفة، المتأثرين بها، وهو من الكتبة الصابرين على قلمهم وفكرهم لا يستحثونها إسراعاً، والذين يقيسون كل لفظة بمقياس العلم والفصاحة.

### مصادر ومراجع

- عادل العصيان : الشيخ ابراهيم اليازجي وأثره في اللغة — المجلة السورية ٢ : ٢٩٣ ، ٩٣٥  
 الطونيوس شلي : الشدياق واليازجي — جونية ١٩٥٠ .  
 فؤاد البستاني : الشيخ ابراهيم اليازجي — الروائع ٤١ — ٤٣ .  
 نقولا أبو هنا : فريد اللغة العربية والأدب والفن — الرسالة المخلصية ٦ : ٦ — ٧ .  
 قسطنطين حمصي : الشيخ ابراهيم اليازجي ، قائد الكتاب والعلماء — منبر ٢ : ٢٩٠ .  
 جرجي زيدان : الشيخ ابراهيم اليازجي حجة اللغة العربية وأدب الإنشاء — الهلال ١٥ : ٢٥٩  
 مجلة المسرة عدد حزيران ١٩٤٧ .  
 مجلة فتاة الشرق — المجلد ١ : ١١٧ .  
 عيسى سكندر المفلوف : الشيخ ابراهيم اليازجي — المقتطف ٣٣ : ٥٨٤ ، ٥٥٣ ، ٦٣٥ .

# سليمان البستاني

(١٨٥٦ - ١٩٢٥)

١ - تاريخه :

١ - مولده ونشأته العلمية : ولد سليمان البستاني في بكشتين ، وتلقن العلوم في المدرسة الوطنية في بيروت . علم في المدرسة الوطنية واشترك في تحرير «الجنان» و«الجنة» و«الجنبة» وفي تأليف دائرة المعارف . سافر الى البصرة لإنشاء مدرسة ، واشترك هناك بأعمال آل الزهير التجارية . عين عضواً في محكمة بغداد التجارية ومديراً لشركة المراكب العثمانية . أتاحت له أسفاره فرصة تحصيل عدد كبير من اللغات

٢ - رجل الأسفار : ضرب في البلاد ثم شخص الى الآستانة واتخذها له مقراً . انتدب لإدارة قسم لعماني في معرض شيكاغو .

٣ - مغرب الألياذة : من له سنة ١٨٨٧ أن يُغرب الألياذة ويدخل الأدب العربي في باب الملاحم .

٤ - في مجلس المبعوثان : عندما أعلل الدستور سنة ١٩٠٨ انتخب نائباً عن ولاية بيروت في مجلس المبعوثان ، ثم انتدبه الباب العالي لترؤس الوفود العثمانية الى عواصم أوربية . وفي سنة ١٩١٣ أصبح وزير التجارة والزراعة والغابات والمعادن .

٥ - الأهم الأهمرة : أصيب بداء عضال مدخل مستشفى مون ريان بسويسرة . وسافر الى أمبركة للاستشفاء فكف بصره وتوفي سنة ١٩٢٥ .

٢ - رجل السياسة والاجتماع :

١ - أخلص لعلمه وبلاده فأذاب العمر في خدمة وطنه والعروبة والدولة .

٢ - دافع عن حقوق البيرويين ، واهتم لقضية المهاجرين ، ووسع شبكة الطرق في بلاده .

٣ - عصد اللغة العربية وساعد العرب في جميع بلادهم .

٤ - كان رسول سلام ووعي ، ووجه البلاد شطر الحياة الاقتصادية الحقة ، وحاول انقاذ الدولة من ويلات الحرب .

٥ - نشد الاصلاح الشامل في سيل ازدهار كامل .

٣ - رجل النقد :

- اجمعت للبستاني جميع مؤهلات الناقد الحديث .

- كان الداعي المباشر الى التقد عنده تعريب الألياذة.
- كان في قدده رجل دقة وتحليل ونزاهة وسعة علم.
- كان رجل منطلق واستغراء واستنتاج ، رجل رزانة وعلو ونظر عميق.
- كان رائد الأدب المقارن عند العرب . عالج موضوع الصحة في نسبة الآثار.

#### ٤ - الألياذة وتعريبها :

- ١ - موضوع الألياذة : الألياذة ملحمة شعرية لهوميروس شاعر الاغريق .
- ٢ - مسلك العرب في تعريب الألياذة :
- ١ - أثبت المعنى كاملاً وان حصل تفاوت في النسبة بين عدد أبيات الأصل وعددها في النقل .
- ٢ - لم يتصرف في شيء من المعنى . حافظ على الألفاظ ما أمكن .
- ٣ - البستاني الشاعر :
- في شعر البستاني رصانة العقل ، ورصانة الخيال ، ورصانة العاطفة ، ورصانة القلم .

#### أ - تاريخه :

١ - مولده ونشأته العلمية : وُلد سليمان بن خطّار بن سلّوم البستاني سنة ١٨٥٦ في ضيعة بكشتين على مقربة من قرية الديّة ، وراح يتلقّى مبادئ العربية والسريانية ، ويهلّ الفضيلة والاستقامة والرزانة من معين آبائه وأجداده ، وإذ ظهرت عليه مخايل النجدة ألحقه أبوه بالمدرسة الوطنية في بيروت لنسيبه المعلم بطرس البستاني . فبث فيها ثماني سنوات ، وتدرّب في العلم على أكابر الأساتذة من مثل الشيخين ناصيف اليازجي ويوسف الأسير ، وأتقن من اللغات العربية والإنكليزية وألم بالفرنسية والسريانية . وما إن نُمّ دروسه حتى دعاه المعلم بطرس للتدريس في مدرسته وللعمل الى جانبه في « الجنان » و« الجنينة » ، وفي « دائرة المعارف » ؛ فلبّى الدعوة وكان خير مدرّس وخير صحافي وخير باحث . وكان إلى ذلك رجل المطالعة والتحصيل حتى كلّت الكتب ولم يكلّ ، وحتى أصيب بألم في عينيه .

٢ - المدير والمدير : وفي سنة ١٨٧٦ رأى قاسم باشا الزهير أن يستعين بعقلى لسان النابه للرفع من شأن البصرة ، بلدته في العراق ، فدعاه لإنشاء مدرسة فيها ، فلبّى



سليمان البستاني.

الدعوة أيضاً في رغبة ونشاط ، وأنشأ المدرسة ، وأبدى من الحكمة في الإدارة ما حمل آل الزهير على إشراكه في أعمالهم التجارية ، فاشترك فيها وكان نعم المدبر ونعم التاجر . و قد لمع نجمه في سماء العراق انتدب ليكون عضواً في محكمة بغداد التجارية ، ومديراً لشركة المراكب العثمانية ومعمل الحديد التابع لها . وكان كلما اتسع نطاق عمله ، اتسع مجال الانطلاق لعقريته . وقد حملته أعماله في الشركة على الضرب في كل فضاء ، فمن العراق إلى عَمَّان وحضرموت ، إلى اليمن والحجاز ونجد ، إلى التغلغل في بطون الميا في العربية وهو حريص على الاستفادة من كل موقف ، شديد الميل إلى استطلاع أحوال البدو .



والوقوف على عاداتهم وأخبارهم ، وزيارة الأماكن التي ورد ذكرها في أشعار العرب . وأتاحت له أسفاره فرصة تحصيل اللغات ، حتى أصبح يتقن العربية ، والتركية ، والفرنسية ، والإنكليزية ، والفارسية ، واليونانية ، ويُلِمُّ بالألمانية ، والروسية ، والإيطالية ، والاسبانية ، والعبرانية ، واللاتينية ، والهندية ، والسريانية ؛ وحتى أصبح معجماً عالمياً حياً ، يتنقل على أكتاف السفن ومطابا البر تحت كل سماء ، وعليه من جلال الرصانة ، ودقة النظر ، وحصافة الرأي ، ما جعل شبابه شيب حكمة ووقار ، وما جعل شخصه قبلة القلوب والأنظار .

٣ - رجل الأسفار : وفي سنة ١٨٨٥ عاد الى بيروت لمشاهدة والده قبل وفاته ، وهو الابن البار الذي كان لوالديه في قلبه أخلص محبة وأعمق احترام ؛ وراح يواصل عمل «دائرة المعارف» ويسعى في نشرها باللغة التركية ، ولكن التضييق العثماني حال دون التوفيق فيتم البستاني شطر وادي النيل ، ولم يكد يستقر فيه حتى حدا به حادي الأسفار ، فبرح القاهرة سنة ١٨٨٨ وفي نفسه شغف بها وحنين إليها ، وانتهى به التطواف الى العراق بعدما طرق الهند وأطراف المعجم ، ثم شخص الى الآستانة واتخذها مقماً طيباً لبث فيه سبع سنوات ، كان كثير التنقل في أثنائها بين الشرق والغرب والبلاد الأميركية . وفي تلك الفترة انتدبه الباب العالي لتولي إدارة القسم العثماني من معرض شيكاغو ، فسافر الى أميركة وأنشأ صحيفة تركية باسم «معرض شيكاغو» أراد لها أن تكون وسيلة تعارف بين الشرق والبلاد الأميركية ، ولكنها لم تعمّر لأنه لم يقف القسم الكبير منها على مدح السلطان وحاشيته . وقد استطاع البستاني أن يتصل بأبناء بلاده عبر البحار ، ويتبع أحوالهم وأعمالهم ، ويعمل على أن تكون لهم بالوطن الأم صلة وثيقة .

٤ - معرب الألياذة : وإذ كان البستاني في مصر سنة ١٨٨٧ عن له أن يُعرب إلياذة هوميروس ، وقد رأى ، وهو يدرس أدب العرب ويطالع آداب الأمم الغربية . أن أدبنا حال من الفنون الأدبية التي فصلها أرسطو في كتبه ، وأنه دار بمجمله حول المن الغنائي بما فيه من مدح ورثاء وغزل ووصف وما إلى ذلك ؛ وآله أن يخلو الأدب العربي من الفنين الملحمي والمسرحي ، ورأى أن الأمم تفاخر بملاحمها ومسرحياتها ، وآله أن يغفل علماء لعهد العباسي وأدباؤه عن ترجمة الأدب اليوناني يوم انصرفوا الى الترجمة

والتعريب ، ولا سيما في «بيت الحكمة» ببغداد عهد المأمون ، ويوم أكتبوا على الفلسفة والعلوم ينقلون آثارها الخالدة الى لغتنا العربية . فأراد أن يسدّ الخلل ، ويتدارك ما فات الأقدمين ، فعمد الى الياذة هوميروس وراح ينقلها نظماً وهو أبدأ بين حلّ وترحال ، يعمل في رؤوس الجبال وعلى متون البواخر وقطارات سكك الحديد . فهي (أي الإلياذة العربية) بهذا المعنى «وليدة أربعة أقطار العالم» . وظلّ هكذا بين وقوف ومسار إلى أول صيف ١٨٩٥ فخرج بعيلته الى مصيف فنار باغجه في ضواحي الامتانة ، ولبث هناك أربعة أشهر فرغ في نهايتها من عناء التعريب . وعندما عاد الى بكشتين سنة ١٨٩٨ كان منصرفاً الى إعداد الشرح وترتيب المعجم . ثم دعت حاجه الطباعة والنشر الى القاهرة حيث ظهرت الإلياذة العربية سنة ١٩٠٣ ، بين إعجاب المعجبين وإطراء الصحف ورجال الفكر والأدب . وانتشر صيت البستاني في عالم الاقتصاد والتجارة والعلم والبحث والشعر ، كما راح ينتشر في عالم السياسة والإدارة .

٥ - في مجلس المبعوثان : وما إن أعلن الدستور سنة ١٩٠٨ حتى بادر سليمان إلى إصدار كتيب في ٢٠٤ صفحات أسماه «عبرة وذكري» ، وضمّنه نصائح وإرشادات لأبناء قومه وأبناء الحكومة في سبيل عمران سياسي واجتماعي واقتصادي . وإعلان الدستور انتقال من الحكم الفردي المطلق ، إلى الحكم الدستوري ، إلى انتخاب مجلس نواب يمثل الولايات العثمانية وقد دعي «مجلس المبعوثان» ، ولم يكن أحق من سليمان البستاني بتمثيل ولاية بيروت في ذلك المجلس ، فاستدعي من مصر وانتخب بالإجماع . قال جرجي زيدان : «إنّ البيروتيين لم يجمعوا على أجمل من إجماعهم على هذا الانتخاب ... عرفناهم قبل الدستور فرقاً وطوائف مثل سائر أبناء الشرق ، فرينهم في انتخاب البستاني قد نبذوا العصبيات وأجمعوا عليه لأنه في اعتقادهم أدرى المرشحين بحاجاتهم وأوسعهم علماً ، فلم يمنعهم من انتخابه عصبية ولا مذهب ولا جنس ... وأما تأثيره فينتظر أن يكون كبيراً ، لأنّ أعضاء هذا المجلس ، على كثرتهم ، لا يُرجى أن يكون بينهم من أمثاله إلا نفر قليلون عليهم تتوقف إدارة العمل» . وهكذا برز البستاني لعمل السياسة بعقل واسع وعي تاريخ الأمم ، وآثار علماء السياسة والاجتماع في العالم منذ

أقدم عصوره ، وتبّع التيارات الفكرية والمذاهب العلمية ، وانتصب في مجلس المبعوثان عملاقاً يسيطر بنضجه وثقافته وشخصيته الفريدة<sup>٢</sup>. ولم يفت الباب العالي ما لنائب ولاية بيروت من المقدرة ، فانتدبه سنة ١٩١٠ ليكون رئيساً ثانياً للمجلس كما انتدبه لرؤس الوفود العثمانية الى عواصم أوربة لمعالجة القضايا السياسية العامة والخاصة ، وتمثيل الدولة في الكثير من المؤتمرات والمفاوضات. فنال إعجاب الأوربيين وتناقلوا رسمه في جرائدهم ، ونقلوا سيرته في إنسكلوبيدياتهم ، وتنافس الملوك والرؤساء في دعوته لزيارة بلادهم. وفي سنة ١٩١٣ دُعي للقيام بمهام وزارة التجارة والزراعة والغابات والمعادن ، فقبل على أن تطلق يده للعمل في حرية تامة. وراح يعالج القضايا على نطاق واسع ووفقاً لمنهج درسه درماً عميقاً ، واعتقد به اعتقاداً ، وأخلص له إخلاصاً ، وشرع في تطبيقه تطبيقاً حكيماً وحازماً. وما إن كانت سنة ١٩١٤ حتى استطار الشر بين الدول الكبرى ونشبت الحرب الكونية الأولى ، فقررت تركيا أن تخوض غمارها الى جانب ألمانية ، وكان البستاني معارضاً للقرار لأنه سيكون لبلاده وللدولة العثمانية سبب خراب وانهار ، واذ تغلب الحزب العسكري على «حكمة سليمان» لم يجد البستاني بُدّاً من الاستقالة ، فترك الوزارة وفي نفسه وجسده ألم ما بعده ألم ، وتوجه الى سويسرة عنه يستدرك الشر قبل استفحاله وينقذ دولته بصنع منفرد مع الحلفاء ، ولكن مساعيه لم تكلل بالنجاح ، فارتدّ على نفسه يضمد جراحها ، وارتدّ على قومه يندب سوء المصير.

٦ - الأيام الأخيرة : وفي أواخر الحرب قوي عليه الداء فلجأ الى مستشفى مون ريان بسويسرة حيث أجريت له عملية جراحية أثمة وصف أوجاعها في قصيدته «الداء» و«الشفاء». وعندما وقعت الهدنة عاد الى مصر فدعته الحكومة العثمانية الى الأستانة للاشتراك في أعمالها ، فأبت له صحته مواصلة العمل ، وتوجه الى أميركة للاستشفاء ، فكفّ بصره وتوفي سنة ١٩٢٥ ونُقل جثمانه الى بيروت في حفل كبير من المشيعين ، ودفن في ضيعته بكشتين. وهكذا توارى علم لبنان ، وخبت نار العبقرية الجبارة التي

٢ - قال محمود شوكت ناشا وزير الحرية للمعلم شاكِر الجزيني : «نكلفك بأن تعلم أهل بيروت أن باسم البستاني هو كناية عن حزان من كهرباء يرسل أشعته الى كل دوائر الأستانة... حتى الى وزارة الحرية». وقال أسعد الشفيري أحد زملائه في المجلس : «بُخيل إليّ حين يستبد بنا الجدال في المبعوثان لأمر من الأمور الخطيرة ، أننا معشر المتنويين كالأنهر الهاجئة تسير صاخبة معربة حتى إذا وصلت الى البستاني اسكانت وضاع صاحبها في سعة هدوئه».

ملأت البلاد علماء وعملاً وفضيلة وفضلاً ، وغرب كوكب الشرق الساطع ، تاركاً وراءه من إشعاعات فكره تعريب الألياذة وما واكبه من مقدمات أدبية وقديّة ، ومن معاحم وحواشي علميّة ، ورسالة «عبرة وذكرى» لكل عبرة وذكرى ، وعدداً من الأبحاث النفيسة في «دائرة المعارف» البستانية وفي شتى الصحف والمجلات .

## ٢ - رجل السياسة والاجتماع :

كان سليمان البستاني لبنانياً أولاً ، وعربياً ثانياً ، وعثمانياً ثالثاً ، أذاب النفس والجسد في سبيل الوطن والعروبة والدولة ، وكان في جميع مواقفه إنسانياً الى أقصى حدود الإنسانية ومخلصاً لعمله الى أقصى حدود الإخلاص . ظهر على المسرح وأمامه بلاد حافلة بالفوضى والاضطراب : دولة عمّها الرّثاء والكذب ، وحكام جالزون أبحوا لموبقات ، واستباحوا المحرمات ، وحكّموا الانتدال برقاب الرجال ، وأمة غارقة في بحر من الجهل ، وأحرار مشتمون تحت كل سماء . فراح البستاني يعالج الداء في حذق وصلابة ، ودخل المجلس وهمّه الأوحاد أن يحرّر الناس من ربة الاستعباد ، وأن ينشر اسلام والهواة ويحقق الآمال ويحسن الأحوال . خدّم لبنان بأن دافع عن حقوق البيرويين في الصناعة والطبابة والصيدلة ، وبأن اهتم لقضية المهاجرين في شتى الأقطار فربطهم بوطنهم الأم ، وعزّز موقفهم في كل بلد لجأوا إليه ، وبأن وسّع شبكة الطرق في ولايته . وخدم العرب بأن «عضد اللغة العربية وأيدها في المحاكم ومدارس الحكومة وبقية ندوائر في بلاد العرب ، واستصدر الأوامر الرسميّة بمنع توظيف جاهليها في هذه البلاد ومنع غير أبنائها من تدريسها في المدارس الإعدادية والرشادية والسلطانية ، وإرجاع من عزلوا من وظائفهم اليها لجهلهم لغة الأتراك... واعتنى بالتوفيق بين الإكليروس والعلمانيين الأرثوذكسيين في فلسطين عندما تنازعوا على إدارة الأوقاف وتأليف المجلس الملي المختلف ، وساعد على منع الضرائب غير المشروعة عن العراق واليمن ، وأوضح أحوال بعض العشائر البدوية لتحسّن معاملتها الرسميّة ، ونفى التهم الموجهة الى جرائد السوريين إن في المهجر أو في الوطن ، وحاول إزالة سوء التفاهم بين الترك والعرب والتقريب بين قلوب العنصرين»<sup>١</sup> .

وخدم الدولة العثمانية بأن كان فيها رسول سلام ووعي ، وبأن وجهها شطر الحياة الاقتصادية الحقة ، وبأن حاول إنقاذها من ويلات الحرب الكونية الأولى ، وبأن كان دائماً لسانها الناطق ودماعها المفكر في جميع المشكلات السياسية والاجتماعية وهنا لا بد لنا من وقفة وجيزة عند رسالته النفيسة «عبرة وذكرى» فهي دستور إصلاحي كامل ، وهي منهاج عمل ، تبع من عبقريته الفياضة ، وخبرته الواسعة ، وغيرته على المصالح العامة ، واهتمامه لمحو ماض مظلم ، وإصلاح حاضر فسد ، وبناء مستقبل زاهر. لقد أعلن الدستور سنة ١٩٠٨ وإذا البلاد من أقصاها الى أقصاها نشوة من طرب ، وترنح لا يعرف حداً ، وكان الدستور وحده ضماناً للعدل ، وكأنه قيد للجح البفاق وغل في يد الاستبداد. ولم يفت البستاني أن هذا الهوس الطروب قد يؤدي الى أسوأ الحالات ، فبادر الى القلم بخط الحكمة ، وبشعر «العبرة والذكرى» وإن في ذكرى الماضي لدروساً شديدة الوطأة ، وإن في تاريخ انهيار السلطنة العثمانية ألف عبرة وعرة. وراح البستاني يبين معاني الحقائق ، ويخط الطرق والمناهج ، ويوضح مواطن الداء وأساليب العلاج ، في نزعة عملية ، وروح تقدمية ، وحكمة سنيانية. ولد الدستور بعد مخاض عنيف ، فعلى الجميع أن يكونوا عليه حريصين ، وفي حانته صامدين ، وفي ظله آمنين. كان هدف البستاني في رسالته أن يعرض «لبواعث الإصلاح الداخلي بالنظر الى موارد الثروة ودواعي التضام والتضامن لأجل إدراك حقيقة الحرية والدستور» ، وقد بين معنى الحكم الدستوري ، وصلاح الحكم المطلق في أمة جاهلة إذا كان الحاكم ذكياً عادلاً ، ودافع عن الحرية الشخصية أيما كان الحكم ، ونادى بحرية الصحافة ، وتوحيد مناهج التعليم ، وتوجيهه توجيهاً وطنياً لا غش فيه ، وناضل عن حرية التأليف لأن التأميم والتشديد يجمدان القرائح ، ودعا الى تعزيز الزراعة والسياحة ، وتنظيم الوظيفة ، وتحضير البدو ، إلى غير ذلك من القضايا التي لا تزال من أحدث ما ينظر إليه باحث. ولم يكتف البستاني بالنظرات العامة بل ولج صميم كل موصوع ، وأقام الموازنات والإحصاءات ، وذكر لكل قول أجزائه وعمله. في دقة ووضوح ، وحصافة رأي.

٣ - رجل النقد :

رأينا كيف تطوّر النقد عند العرب ، وكيف عاجله الشيخ ابراهيم اليازجي على

أساس علمي لغوي. وما إن أطلّ البستاني بمقدمة الياذته وحواشيها حتى أطلّ معه على العالم العربي لون جديد من النقد، كان العرب قبله قد ألما به إلمامات وجيزة على غير منهج وعلى غير قاعدة، هو ما سمّوه «الأدب المقارن»<sup>١</sup>.

كان لسليمان البستاني من ثقافته الواسعة، ومن إتقانه لعدد كبير من اللغات، ثم من تقلّبه بين بلاد العالم، وطموحه الوثاب الذي رافقته الجراءة والجلد، ومن انفتاحه الواسع على كل أمة في تاريخها وتطوّر حضارتها، ومن انضباط نفسي وتوازن عقلي قلّ اجتماعا لغيره، وكان له من تقلّبه في مناصب السياسة ومعالجته لشؤون الأمم، وإرسال نظره في كل شيء لمعرفة الأسباب والمسببات، وكان له من مطالعة التاريخ ومن الوقوف على الحركة الأدبية الحديثة في إرسال الشكّ والدأ في طريق الحقيقة... كان له من كل ذلك أداة طيّعة للعمل على فتح باب جديد في الأدب العربي، ألا وهو باب النقد الحديث.

كان الداعي المباشر إلى هذا النقد عند البستاني تعريبه للإلياذة هوميروس. وكان وهو ينقدها يفكر في الأدب العربي ويحاول أن يجد فيه بعض ما خلا منه. وكانت الذكريات الأدبية تتراحم عند كل فصل يعرّبه. فأراد أن يقدم للإلياذة بدروس تطلع أبناء البلاد على مؤلفها وعلى موضوعها، وأراد أن يقيم موازنة بين ما فيها وما في أدبنا من تشابه، وبين جاهلية العرب وجاهلية اليونان. وقد جرّته الدراسة إلى التحقيق في صحة نسبة الإلياذة إلى هوميروس، وجرّته التعريب إلى أصول التعريب عند العرب وطريقه ومذاهب أربابه، وجرّته النظم إلى دراسة الشعر في أوزانه وقوافيه وفي الصلة بين تلك الأوزان ولقوافي والمعاني التي تعبّر عنها، إلى غير ذلك من الموضوعات الجليلة التي

١ - «لأدب المقارن» فرع من تاريخ الأدب، يمتد إلى عدة آداب، أو عدة أدباء، أو عدة نصوص، يدرسها معسراً أو رأياً بآثر، موضحاً فيها مواطن التشابه والنباتين، ومواطن التعامل والتمازج، ومبيّناً العوامل التي أدت إلى هذا الاتحاد أو ذلك، وإلى التشابه أو الاختلاف، وهو لذلك يعتمد إلى الدراسات النفسية التي تتناول الأُمُراد والجماعات، كما يعتمد إلى التاريخ وعلوم الاجتماع وغيرها، ويسمى في بسط الحقائق بسطاً مجرداً من كل هوى. وقد اردّه هذا الفن في أوربة منذ منتصف القرن التاسع عشر، وتطوّر من مقارنة أديب بأديب، وأدب بأدب إلى «الأدب لكل» الذي يوضح الروابط الروحية ما بين جيل من الناس في فترة من الزمن، أو ما بين أجيال متعاقبة متلاحقة.

خاضها الستاني بمقدرة العالم ، ونظر الناقد البصير ، وقلم الأديب الذي جعل من لنقد باباً من أبواب الأدب العالي .

وإذا استقرينا مقدمة الإلياذة للستاني وجدنا فيها الدقة والتحليل والنزاهة وسعة العلم . أما الدقة فلأنه لا ينتقد على أثر شعور خارجي يستولي على نفسه من استطلاعهم على الإلياذة أو مصنفات العرب ، بل هو يحكم العقل في ذلك الشعور ويأتي بالبراهين لدعمه أو لدحضه ، فإنه مثلاً تصدى للمذهب الولفي<sup>١</sup> مفتداً آراء هذا العالم الألماني وحاول أن يثبت وحدة الناظم ووحدة المنظومة ، داعماً آراءه بالبراهين والأدلة المنطقية ، فتحوى أولاً نعوت أشخاص الإلياذة وأوصافهم فأنضح له أنها واحدة في جميع الأنشيد بحيث لا يمكن هذا الاتفاق إلا لناظم واحد ؛ ثم نظر في الأماكن الجغرافية التي ورد ذكرها في الملحمة ، وهو قد زارها في أسفاره العديدة ، فرأى أن الناظم لا يناقض نفسه بكلمة مما وصف به هذه الأماكن ؛ ثم تتبع أجزاء الإلياذة ودقق في ترابطها وتماسكها فتيين له : « أن ناظم الشيد الأول إنها هو ناظم الشيد الأخير . فكأنها هي مرقة يصعد بك صاحبك درجة بعد أخرى حتى تستقر في آخرها ، وأنت متبين كل ما وراءك » . ثم بحث في فلسفتها وآدابها فاستنتج أنها روح شاعر واحد في أخلاقه وآداب نفسه . وبهذه البراهين كلها تمكن من إثبات وحدة الإلياذة ووحدة الشاعر .

وهو في دقة نقده ينظر أيضاً في أسباب الأشياء ودوافعها فيعلل مثلاً أسباب فقر لأدب العربي إلى الملاحم ، فيرى أن نفس الشعراء العرب قصير لا يتعدى المئة أو المئتين بيتاً من اشعر . ثم يعترض سيلهم وحدة القافية المفروضة في كل القصيدة ووحدة لوزن ؛ وأما السبب الأساسي فهو عدم اهتمامهم بما وراء الطبيعة لفقد العاطفة الدينية عندهم « ومينهم إلى التوحيد والتسليم للأحكام العلوية » ولذا فإنهم لم يوغلوا في التخيلات الشعرية إلى النظر في أحوال الآلهة وإلى الوصول إلى ذلك « العجيب الإلهي »

١ - ولف عالم ألماني (١٧٥٧ - ١٨٢٤) حمل على التقليد حملة عنيفة ، وأنكر وجود هوميروس وادعى أنه « هي ربي » لا غريق ، رواية لم تلبث أن نسيها وأنا ولدته قصائد الشعراء المنترسة أسماؤهم في غوامض العيب . وقد ذاع مذهبه في أوروبا ذيوماً شديداً وعم القول بأن الإلياذة مجموعة من القصائد لمجموعة من الشعراء .



الذي تتطلبه الملاحم ، ومن ثم ضعف عندهم الشعر الملحمي فلا نجد إلا مقطوعات ملحمية ، و«رسالة الغفران» التي هي أدنى الآثار إلى هذا الفن فإن استغلاق عباراتها وفقدان الطلاوة الشعرية منها ينحطان بها عن درجة ملاحم الأعاجم .

وبستاني يمضي في تحليله ، ويستنتج الأسباب من المسببات حتى يصل إلى السبب الأساسي والعلة الوحيدة ، كما فعل في درسه نشوء اللغة العربية ودوامها ، فإنه رأى «أنها أطول اللغات الحية عمراً وأثبتن قدماً» مع تباعد اللهجات وأشكال التفاهم ، والفضل في ذلك يعود إلى القرآن الذي حفظها ووطئها بعد ما وحدثها الأسواق في الجاهلية . فلولا القرآن لأصبحت اللغة العربية كما أصبح غيرها من اللغات القديمة ، كاللغة اليونانية ، والآرامية ، لغة ميتة يضطر أصحابها إلى ترجمتها كما يترجمون لغة غريبة .

في ذلك كله نلمس مقدرة التعمق والتحليل والاستنتاج التي حازها سليمان البستاني ، مقدرة كبيرة مكنته من النقد العلمي الحديث ، وجعلته من أئمة النقد المحدثين كما جعلته نراهته في الأحكام كاتباً ثقة يستسلم الناس لأقواله وآرائه دون وجل أو حذر . فإنه كان ينتقد السيئات حيناً وجدها ولو عند هوميروس الذي أولع به ولعاً شديداً ، واجتهد في تبيان جمال ملحمة آثي وجده ، وكما أنه يدافع عنه عند الاقتضاء ويشير إلى إبداعه ، فهو أيضاً لا تقعه الصراحة عن إبداء مآخذه فيوجه إلى هوميروس لوماً لصيفاً عندما تحذو به الأثرة إلى جعل هكتور بطل الطرواد يفر من وجه أخيل بطل اليونان في رعب جنوني ، فيقول للمؤلف «إن بطلاً كهكتور يتحرق نهاره وليله لقتال أخيل ويعول على ورود كأس الحمام مؤثراً الموت على الخزيمة ويتقدم لبراز خصمه ، ثم ما هو إن رآه حتى فر منهزماً ، لا يجدر به أن يكون بمقام هكتور ، بطل أبطال الطرواد وحامي دمارهم» . وهو يلوم هوميروس أيضاً على ما يث ملحمة من اعتقادات وخرافات غير يونانية ، فيقول : «وكأنني بهوميروس لما شرع في ملحمة كانت قريته ملأى . مما التقطته من الاعتقادات المنبثة في مصر وبلاد العبرانيين ومن جاورهم فقلها مزيجاً مشوباً بما خالطه من خرافات القوم» . ثم يشير إلى مصدر كل خرافة ، وإلى كل فكرة غريبة عن الجو اليوناني .

وبستاني في نراهته هذه لا يقبل ما وصل إليه من القلماء كشيء مقدس ، لا



لشيء إلا لأنه قديم ، كما كانت عليه عقلية كثيرين من معاصريه ، ولم يكن يستند الى أقوال غيره ، بل كان ينفرد في تحليل كل مسألة ونقدها ، فإنه مثلاً لم يعتمد على مصنفات لعرب في القرون العباسية عندما أخذ على عاتقه أن يتكلم على الشعر والشعراء ، وعلى طبقاتهم ومدارسهم ، مع ما كان بحوزته من موارد ومصادر «كطبقات الشعراء» لابن سلام ، و«أصمعيات» الأصمعي و«طبقات الشعراء» لأبي عبيدة وغيرها من مصنفات نقاد القرون العباسية ، بل درس الشعر والشعراء هو بنفسه ، وقسمهم بحسب عصرهم ، الى جاهليين فمخضرمين ، فأمويين ، فمخضرم أموي . فمخضرم عباسي ، فولدبن ثم محدثين ، وعين الزمن لاستحكام كل طبقة منهم ، مميّناً ميزة عامة لكل فئة ، بعد أن يورد منتخباً نفيساً من شعر فحولهم ، محللاً هذا الشعر حسب طريقته العلمية الخاصة ، مستنداً الى أبعد الموارد وأحقها ، ممهداً لدرس كل فئة بمقدمة بليغة المعاني ، زاخرة بالصور الحية ، حاوية ميزات الشعراء العامة التي أثبتتها على اختلاف الأقاليم ، والطبائع ، فيرى مثلاً : «ان أبناء الجزيرة العربية ظلّوا جانحين الى البساطة الجاهلية لانطباع تلك الأخلاق في نفوسهم ، فرافقت شعرهم الصراحة ودقة الوصف ، الى غير ذلك من الشعر البدوي ، وبرز المصريون بالرقّة والعذوبة لدماثة في خلقهم ، ورقة في طبعهم ، وغلبت البلاغة والمثانة في العراقيين لشدة في فطرتهم وتلامسهم لأهل البادية ، ومال الأندلسيون وسائر أبناء المغرب الى التفنن في أساليب لشعر ووصف الرياض والغياض لنضارة أرضهم ، ووقف السوريون بين المصريين والعراقيين فجمعوا بين رقة الأولين وبلاغة الآخرين ، ولكنهم لم يبلغوا مبلغ فريق منهم في إحكام صنعه » . والبستاني لا يتطرق في هذه النظرية التي قد لا تتفق أحياناً وميزات لشعراء لما لطبيعة الإنسان ومواهبه الفطرية من أثر على شعره ، بل يكتفي بأن يلمع الى ميزات الشعراء عموماً ، معتمداً في الميزات الخاصة على درس كل شاعر بتدقيق ، مورد منه الأبيات الكثيرة ، ومستشهداً في كل شرحه بأبيات لشعراء قلما اطلع عليهم غيره .

«ما سعة العلم فتتجلى في كل المقدمة التي نستطيع أن نسميها «دائرة معارف» لما فيها من علوم ودروس متنوعة . فالبستاني لا يقتصر فيها على درس موضوع الالباذة ونظمها ، ونقلها ، وعلى البحث في اسم هوميروس ولقبه ثم نسبه ومولده وحياته موته ومنزلته ،

بل يتعدى كل ذلك الى البحث في أصول التعريب مبيّناً مناهجه المختلفة ، ضارباً على أيدي النقلة الذين يغيرون الأصل الذي يترجمونه ، ثم ينتقل الى الأدب العربي فيدرس كلّ العوائق التي صدته عن الملاحم ثم يتكلّم على الشعر القديم وأصله وسبب طموسه وعلى عكاظ وتأثيرها ، والقرآن وفضله ، ثم يبحث في أطوار الشعر وطبقات الشعراء في مختلف العصور ، فيحلّل ميزة كل طبقة منهم منذ الجاهلية الى عهد المحدثين ، ويورد من شعرهم زهاء ألفي بيت لمثلي شاعر ، ثم يلعب الى مغامز الشعر العربي ومناهج المولدين في أبوابه وفنونه ، ويذكر علوم الأدب التي تلازم الشعر كالعروض والبديع والبيان ، وينتهي الى الكلام في شعر المحدثين أو المتأخرين فيبيّن جمودهم وتقليدهم ، وأسباب لضعف والانحطاط في شعرهم . ولا يكتفي بالكلام على اليونان والعرب بل يبحث في الملاحم وضروب الشعر عند الفرنجة وعند الفرس ، ذاكراً أقسامه عندهم وناصحاً للعرب الاقتداء بالفرنجة ، من حيث تقسيم الشعر الى غنائي يعبر عن خوالج نفس الشاعر وقصصي يعبر عن خوالج غيره ، إلى غير ذلك ممّا هو جدير بكل اهتمام .

وسعة العلم تدفع البستاني الى المقابلة والمقارنة ، فإنّه لا يذكر ميزة أو نقصاً للأدب العربي إلّا ثابت الى فكره ميزات الآداب الأعجمية وخصوصاً الأدب اليوناني ، فيقابل بين هذه الآداب والأدب العربي مبيّناً مواطن التشابه والتباين ، وهكذا قابل بين جاهلية العرب وجاهلية اليونان مبيّناً أنّ اليونان كانوا أيام حرب طروادة أقرب شياً بالعرب في أيام الخلفاء الراشدين ، ثم كانوا في أيام هوميروس أي في زمن نظم الإلياذة قد بنفوس من الحضارة مبلغاً لم يكن للعرب في جاهليتهم منه إلّا التزّير اليسير . ثم قابل بين الأوزن العربية واليونانية فرأى ما فيها من تشابه ، فاستفاد من ذلك لنظم البيّات .

وهكذا عالج البستاني النقد على أسلوب حديث . فهو فاتح باب الأدب المقارن عند العرب على مجال واسع .

وعالج كذلك موضوع الصحة في نسبة الآثار الأدبية الى أصحابها ، وقد سبق في ذلك طه حسين وغيره ممّن عالجوا هذا النوع من النقد .

وفضلاً عن ذلك فقد اتبع البستاني أسلوب التحري العلمي الذي لا يثق بحكم ولا شهادة ولا بقول إلّا بعد التمهّص والتثبت من أمانة الناقل ، وصدق القائل . قارن

الأقوال بالأقوال والشهادات بالشهادات ، وأثبت الأفضل الذي يقره العقل . ونبذ ما سواه في ثقة العالم ، ورصانة الحكيم ، وتجرد من لا يطلب غير الحقيقة .

ثم إنَّ البستاني تنبّه لسر اللفظة والحرف ، وعرف أن اللفظة والمعنى شيء واحد ، وأن لكل معنى أسلوباً يوافقه ، وعبرة تعبر عنه ، ولفظة تليق به ، فأقام دراسة واسعة في معاني لأوزان والقوافي الشعرية ، وذلك في دقة شديدة ، وفي تفصيل لم يدع فيه قولاً لقائل .

والبستاني رجل جدل لا يهتبه غير الحقيقة . فواجه الآراء والأقوال بالنقد . وهو رجل عميق النظر فسلسل الأفكار في منطق مترابط الأجزاء ، ولم يبدل برأي إلا ولى جنبه حجة وبرهان وشاهد . وهذا ما يجعل لكلامه سلطة عجيبة تسيطر على العقول وتفرض الاحترام .

ولذي يزيد كلام البستاني تأثيراً وفاعلية أنه بعيد عن كل ثورة عاطفية ، فهناك الهدوء العلمي التام ، وهناك الرصانة التي لا تندفع ولا تضطرب .

والبستاني ذو أسلوب أدبي ناصع يمتاز بالمتانة والسهولة والوضوح . فهو بعيد عن التبهي بالمعرفة ، بعيد عن التسميق والزخرفة ، بعيد عن كل ما يسمى تزيفاً وتزييناً . هو أسلوب الرصانة والعلم والمعرفة الحقيقية .

#### ٤ - تعريب الإلياذة :

١ - موضوع الإلياذة : « الإلياذة » ملحمة شعرية لهوميروس شاعر الإغريق الأكبر . ومُعَتَبِي بطولتهم وأساطير الجمال عندهم ، وهي تقسم إلى أربعة وعشرين نشيداً تحوي ما يقارب ستة عشر ألف بيت من الشعر .

تدور حوادث « الإلياذة » على وصف الحرب الطروادية ، وملخصها أن فاريس بن فريام ملك طروادة ، حلّ ضيفاً على منلاوس ملك إسبرطة . ولمنلاوس امرأة على جانب كبير من الفتنة اسمها هيلانة ، علقها فاريس واختطفها إلى موطنه بعدما أغراها بذلك وهباً أهل إسبرطة ، وعلى رأسهم منلاوس ، لمحاربة طروادة . وفي تلك الأثناء ،

يختلف رئيس الحملة الإغريقية وآخيل أعظم قواده وانتهى الخلاف بانسحاب هـ  
لأخير من المعركة تاركاً بلاده عرضةً للهزيمة . وكان أن تعاقبت المصائب على الإغريق ،  
وقُتل فطوقل في المعركة ، وهو صديق آخيل الحميم ، فهبَّ آخيل وحارب طروادة ،  
ليثأر لصديقه ، فتغلب على جيشها وسقطت له المدينة بعد حصار طويل دام عشرين  
سنة .

٢ - مسلك العرب في تهريب الإلياذة : قال البستاني : « علمت مما تقدم أن العرب  
تحرى الصدق في النقل . مع مراعاة قوام اللغة ، وعسى أن يكون ممن كتب لهم التوفيق .  
وأقول زيادةً للإيضاح أنني وطئت النفس على أن لا أزيد شيئاً على المعنى ولا أنقص  
منه ، ولا أقدم ، ولا أؤخر ، إلا في ما اقتضاه تركيب اللغة . فكنت أعمد إلى الجملة  
سواء تناولت بيتاً أو بيتين أو أكثر أو أقل ، وأسبكها بقالب عربي أجلو رواه على قدر  
الاستطاعة ، ولا أنتقل إلى ما بعدها حتى يخل لي أنني أحكمتها ...

وكنْتُ ، أثناء مطالعتي ترجحات الإفرنج ، أكرُّ أموراً كرهْتُ أن ينكرها غيري عيٌّ  
فجتنبتها . مثال ذلك تصرف البعض تصرفاً غريباً ، فيبدلون معنى بآخر ولعظة بغيرها .  
ولهم في ذلك أعذارٌ تافهة أشرنا إليها في مواضعها . وأغربُ من هذا ما يقدمون عليه من  
الحذف والإضافة ، فقد رأيت في بعض المواضع أبياتاً كثيرة قضا عليها بالحذف ، وأبياتاً  
كثيرة حسنت لهم أنفسهم إضافتها ، حتى أن أحدهم حاك من أربعة أبيات أربعة  
وثلاثين بيتاً ضمَّنها معاني لم تخطر على بال هوميروس .

وكان معظم همِّي أن لا أجحف مثل هذا الإجحاف ، فلم أنصرف بشيء من  
المعاني ، وحافظت على الألفاظ ما أمكن فإن حذفتم لفظة فهي إما من مكررات  
الأصل التي يحسن تكرارها في لغتها ولا يحسن في لغتنا ، وإما من الألفاظ التي يمكن  
سنخراحها من المعنى ، وقد يمكن أن تكون من الألقاب والكنى التي يستعنى عن  
يرادها كل حين . وإن زدت لفظة فهي إما مما يقتضيه سياق التعبير العربي ، وإما دافية  
لا تريد المعنى ولا تنقصه . وإن قلت أو أخرت فكل ذلك في فسحة قصيرة يقتضيه  
السبك العربي . وكان هذا أعظم قيد قيدت به نفسي .

ثم إنني إجتنبت ما أمكن حوشي الكلام ووحشيه ، طمعاً بأن لا يحقره الخاصة . ولا

يغنى مهمه على العامة . وإذا اضطرت الى إثبات كلمة لغوية فتلك إما لفظة وضعية لا يمكن أن يستبدل بها غيرها ، وإما قافية لا يمكن العدول عنها ، وإما تعبير ليس ما يفضل في الكلام المأنوس .

وبت هذا منتهى الإشكال في تعريب الإلياذة . فقد اعترضت لي ألفاظ وتراكيب وضعية بعضها غير مألوف في العربية ، وبعضها لا يقابله مرادف أصلاً ، فاضطرت الى انتقاء ألفاظ يمكن إطلاقها على المعنى المراد ونبت عليها .

ثم إنه لم يكن بالأمر السهل تعريب الأعلام بما لا يمجّهُ الذوق العربي ، وخصوصاً أني أعلم أن قارئ أمثال الإلياذة لا بد أن يستثقل في أول الأمر توالي أعلام أعجمية م يألّف سمعه شيئاً منها . ولكنه ، إذا نفر من تلاوتها أولاً ، لا يلبث أن يألّفها بعد تلاوة قصيدة أو بعض قصيدة ...

#### ٥ - البستاني الشاعر :

عاج البستاني القريض منذ حداثة سنّه . وله في هذا الميدان قصيدتا «الداء» و«الشفاء» كما له نظم الإلياذة . وهو في شعره شديد التعلّق بالتقديم ، شديد الحفاظ على القوالب التقليدية ، يرى أن السليقة هي التي توحى للشاعر بما يخطه قلمه وما يصوره حيله . وإنك إذا تتبعت شعر الرجل وجدته من الطبقة الوسطى ؛ فليس فيه ذلك التدفّق الفيّاض ، وليس فيه ذلك الانطلاق الرّحب ، وإنما فيه رصانة العقل الذي يسلسل الأفكار سلسلة منطق واقتدار ، ورصانة الخيال الذي يصور في قنصاد وروية . ورصانة العاطفة التي تهتزّ في غير عصف ، ورصانة القلم الذي يسوق العبارة لشعرية في سلاسة ورواق .

وإن من قلب صفحات الإلياذة العربية وجد هنالك تفاوتاً شديداً في القصائد من حيث القيمة ، وشعر بعض الهلّة في السبّك أحياناً ، وبثقل وضعف أحياناً أخرى وذلك ممّا لا بدّ منه في تعريب مثل هذا الأثر الضخم الذي حفل بالأعلام وبالإشارات التاريخية والدقائق اللفظية والمعنوية ؛ وذلك مما لا يحطّ من شأن المُعرّب ولا يتيح للناقد أن يُبكر شيئاً من فضل البستاني ومن جلّده وسعة ثقافته وحسن أدائه ودقّة تعبيره .

## مصادر ومراجع

- جوزف الهاشم : سليمان البستاني والألياذة — بيروت ١٩٦٠ .
- فؤاد البستاني : سليمان البستاني — الروائع ٤٤ ، ٤٥ ، ٤٦ — بيروت ١٩٥٣ .
- مبخائيل صوايا : سليمان البستاني والياذة هوميروس — بيروت ١٩٤٨ .
- فيليب حنّي : مقابيس الحياة — الهلال ٣٤ : ١٥٢ .
- عيسى اسكندر المعلوف : العلامة سليمان البستاني — مجلة المجمع العلمي ٥ : ٢٤٩ .
- نسيم نصر : سليمان البستاني قائد الطليعة في الأدب العربي الحديث ، الأديب ١٠ ، (١٩٥١) : ٥ .
- لمقتطف ٦٧ : ٢٤١ .
- المشرق ٢٥ : ١١٩ .
- العرفان ١٠ : ١٠٤١ .

## يَعْقُوبُ صَرْوُوف - شُبْلِي الشُّمَيْل

### جرجي زَيْدَان

#### أ - بطرب صَرْوُوف :

١ - تاريخه : عالم لبناني وُلد في الحداث ودرّس في الجامعة الأميركية ودرّس في صيدا وبيروت ، وفي سنة ١٨٧٦ أنشأ مع فارس نمر مجلة «المقتطف» . وفي سنة ١٨٨٨ انتقل بمجلته الى مصر وظلّ يُصدرها الى أن تُوّفي سنة ١٩٢٧ .

٢ - آدبه : أبحاث علمية وتاريخية وفلسفية ، و«فتاة مصر» و«فتاة اليوم» ، ومختارات من مقالاته بعنوان «بساط علم الفلك وصُور السماء» و«فصول في التاريخ الطبيعي من مملكتي النبات والحيوان» .

٣ - قيمة آثاره : عالج يعقوب صَرْوُوف أكثر موضوعات العلم ، وقد أضاف الى ما نقله نظرياته الشخصية ، وذلك كلّ في دقّة وتمجّص وفي أسلوب علمي لا يخلو من قصص ، وفي لين وسهولة وانسجام .

#### ب - شُبْلِي الشُّمَيْل :

وُلد في كفرشبا ، وتخرّج من الكلية الأميركية بيروت طبيباً وأتمّ اختصاصه في باريس . انتقل الى مصر وأصدر مجلة «الشفاء» وجارى دروين في مذهبه الطبيعي ، وكان من رواد الفكر الحرّ في الشرق .

#### ج - جرجي زَيْدَان :

١ - تاريخه : ولد في بيروت ودرس في الكلية السورية الإنجيلية ثم سافر الى مصر حيث زاول الكتابة الصحفية والترجمة ، ثم عاد الى بيروت وانتخب عضواً في المجمع العلمي الشرقي . وفي سنة ١٨٩٢ أنشأ في مصر مجلة «الحلال» ، وتوفي سنة ١٩١٤ .

٢ - آدبه : له مؤلفات كثيرة منها «تاريخ التخلّد الإسلامي» ، و«تاريخ آداب اللغة العربية» ، وعشرون رواية تاريخية . وجرجي زيدان في آدبه رجل التاريخ ، وموضوعاته مطبوعة بطابع السناد والاستقامة والاستقرار .



يعقوب صرّوف.

## أ - يعقوب صرّوف

(١٨٥٢ - ١٩٢٧)

## أ - تاريخه :

وُلد يعقوب صرّوف في قرية  
الحدّث ببلنّان سنة ١٨٥٢ ،  
ودرس في مدرستيّ سوق الغرب  
وعبيه ، ثم في الجامعة الأميركية  
ببيروت ، وقد حصل ثقافة  
واسعة ولاسيما في حقلي العلوم

والفلسفة ، وعرف من اللغات الإنكليزية والفرنسية واليونانية ، فضلاً عن لغته العربية  
التي كان يحسنها . وانصرف بعد ذلك الى التدريس في صيدا وبيروت ، ثم في الجامعة  
لأميركية حيث واصل تحصيله العلمي وتوسيع ثقافته .

وفي سنة ١٨٧٦ أنشأ مع صديقه فارس نمر مجلة «المقتطف» وجعلها صوت  
الثقافات الحديثة ، وخزانة للعلوم والآداب . وفي سنة ١٨٨٨ انتقل الدكتور صرّوف  
بمجلته الى مصر ، وصرف اليها كلّ همّة حتى كانت أرقى المجلات العربية في تنوّع  
مادتها ، وجودة موضوعاتها ، ورصانة أبحاثها ، وسهولة متناولها . وقد ظلت في هذا  
المستوى العالي طول حياة منشئها ، وظلّ الدكتور صرّوف يُشرف عليها ، ويبيّن  
موادّها ، معرباً ، مؤلفاً ، ملخصاً ، الى آخر أسبوع من أسابيع حياته .

ومنّ من طالع تلك المجلة يعجب شديد العجب لغزارة مادة صاحبها ، وسعة آفاق  
علمه ، وغريب جليله ، ويقف مُكبّراً تلك المهمة الجبارة التي ظلّت أكثر من نصف قرن  
تنثر على العالم العربي بنور العلم ، وتنثر الثقافة الرصينة ، وتنبث في البلاد أدوح  
الحضارة ، وتبث روح النشاط النيرة .



وقد توفي يعقوب صرّوف سنة ١٩٢٧ فبكت عليه الصحافة العربية ، وبقيت مجلة المقتطف في صدر كل مكتبة عامة وخاصة شاهدة بفضل الرجل مشيدة بجليل أعماله .

#### ٢ - أدبه :

لو لم يكن ليعقوب صرّوف من الآثار غير مجلة المقتطف لكفاه ذلك فخراً ، ولأجله في صفوف أكابر العلماء الذين عرفتهم اللغة العربية . وقد ضمن تلك المجلة من المقالات والأبحاث العلمية والتاريخية والفلسفية الشيء الكثير . وفضلاً عن ذلك فيعقوب صرّوف كتابان مُعربان هما « سر النجاح » في الأخلاق للدكتور سميلز ، و« سير الأبطال والقديماء العظماء » عربيه مع زميله فارس نمر ، وله أيضاً « فتاة مصر » و« فتاة الفيوم » وهما روايتان من وضعه .

وقد جمع الدكتور صرّوف من مقالاته العلمية كتاباً اسمه « بسائط علم الفلك وصور السماء » كما جُمع له بعد وفاته كتاب آخر بعنوان « فصول في التاريخ الطبيعي من مملكتي النبات والحيوان » .

#### ٣ - قيمة آثاره :

كان الدكتور صرّوف من أبرز من اهتم للعلوم في عهد النهضة وقد تطوّر لخدمة الشرق على أوسع نطاق في هذا الميدان فراح يعالج أكثر موضوعات العلم من فلك الى نبات الى حيوان الى كيمياء وطبيعيات الى فلسفة تطور واجتماع الى غير ذلك مما لا يمكن معه الاستنباط واكتشاف الجديد بقدر ما يمكن التعميم والنقل والمقابلة . وساعده على التوسع والنقل اطلاعه على أهم اللغات القديمة والحديثة . وهكذا كانت مجلة المقتطف صورة صادقة للتقدم العلمي في أنحاء الكون ، وصلة الشرق بالغرب ، وسجل الحركة العلمية في مختلف موضوعاتها منذ أقدم العصور الى القرن العشرين .

ولم يكتف يعقوب صرّوف بأن ينقل العلوم بل أراد أن يفهمها الفهم العميق ، وأن يضيف الى ما ينقله نظرياته الشخصية وملاحظاته واختباراته ، وإذا به يطيف بالعام الشمسي ويجول في نظامه وسياراته وثوابته ومذنباته ، وإذا به يخوض عالم الجبر والهندسة

وغيرهما ، وإذا به علّم ومرجع وحكم ، تمتدُّ إليه أنظار الشرقيين امتدادها الى رجل بحالة يحاول أن ينحو نحو العلماء في التدقيق والتثبت ، ويقضي الساعات الطويلة في الدرس والتحري والتحصيل .

وأسلوب يعقوب صروف هو الأسلوب العلمي الذي دخله القصص وسار على نظام من اللين والسلاسة والسهولة والانسياب يجعله ذا صبغة أدبية خاصة . وهو مع ذلك لا يجاري أسلوب الشيخ ابراهيم اليازجي في الدقة واستنباط الألفاظ العميقة وروعة التوازن التعبيري .

ومهما يكن من أمر فيعقوب صروف ركن من أركان العلم الحديث في الشرق ، ومفكر بعيد المرامي قوي الحجّة ، وأديب يجعل العلم في قلب من الجمال الفني الممتع . قال مصطفى صادق الرافعي : « انتهى شيخنا (صروف) في العهد الأخير الى أن صار يُعدّ وحده حجة اللغة العربية في دهر من دهورها العاتية ، لا في الأصول والأقيسة والشواذ وما يكون من جهة الحفظ والضبط والإتقان بل فيما هو أبعد من ذلك وأردُّ بالمنفعة على اللغة وتاريخها وقومها بل في ما لا تنتهي إليه مطمعة أحد من علمائها وكتّابها وأدبائها ، إذ وقع الإجماع على أنه انفرد في إقامة الدليل العلمي على سعة العربية وتصرفها وحسن انقيادها وكفايتها ، وأنها توافي كل ذي فن على فنه ، وتمدّد كل عصر بما دتّه ، وأنها من دقة التركيب ومطاوعته مع تمام الآلات والأدوات بحيث ينزل منها رجل واحد بجهدده وعمله منزلة الجماعات الكثيرة في اللغات الأخرى كأنها آخر ما انتهت إليه الحضارة قبل أن تبدأ الحضارة » .

وقال اسماعيل مظهر :

« كان دكتورنا الكبير (يعقوب صروف) أكبر ركن من أركان هذه النهضة وبدأ من أقوى الأيدي التي استقوت على عجلة الفكر فألوت بها عن سمنها الأول وخرجت بها عن قضيب الدائرة القديمة الحديدي »<sup>١</sup> .



ب - شبلي الشميل  
(١٨٦٠ - ١٩١٦)

\*

شبل الشميل

#### ١ - تاريخه :

وُلد شبلي الشميل في كفرشبا بالقرب من بيروت ، ودرس في الكلية الأميركية فتخرج منها طبيباً ثم أتم تخصصه في باريس ، ثم انتقل الى مصر وأقام في طنطا يمارس فيه الطب ويعالج المرضى ، وفي سنة ١٨٨٦ أصدر في القاهرة مجلة «الشفاء» فطار صيته في عالم الفكر والعلم والرأي الحرّ والجريء ، وراح يعالج قضية النشوء والارتقاء وبشارك دروين في مذهبه الطبيعي ، فهب الكثيرون من حملة الأقلام يتصدون لآرائه ، فصمد لهم بالحجة والبرهان ، وببلاغة الأسلوب وروعة البيان . وظل كذلك الى أن توفي سنة ١٩١٦ .

#### ٢ - أدبه :

لشبلي الشميل : فضلاً عن مجلته «الشفاء» كتاب الأهوية والمياه والبلدان لأبي العليّ ابن خلدون ، ورسالة «الحقيقة» لإثبات مذهب دروين ، و«شرح بخر على

مذهب دروين»، ورسالة «في الهواء الأصفر والوقاية منه وعلاجه»، و«رسالة المعاطس» وهي صدى رسالة الغفران للمعري.

كان شبلي الشميل من ألمع أهل زمانه جرأة ومصارحة، وحدة ذهن، وسرعة تصور، وبُعدَ نظر، وكان لا يؤمن بغير العلم، والعلم العملي وحده، وكان كاتباً جديلاً، مطبوعاً على الأسلوب الخطابي، وهو تارة يعتمد العبارة البسيطة، وطوراً ينهج نهج أديب اسحق المسجع فينقض على موضوعه انقضاضاً فيه عصف وفيه تدفق، وفيه رؤية علمية واسعة الآفاق.

وشبلي الشميل من أركان النهضة الفكرية في الشرق، ومن رواد الفكر الحر في أرحائه، وله الفضل في أنه بعث في هذا الشرق المكبوت والشديد التزمّت فكرة العقل الإمام الذي يحق له أن يرى رأيه ويقول كلمته. قال فيه عصام محفوظ: (ملحق النهار): «شبلي الشميل، الطيب والعالم اللبناني النادر، الذي اختار القاهرة، في أواخر القرن الماضي، مسرحاً لمعركته الكبرى في سبيل بعث العلم في الحياة العربية، كان بالتأكيد أهم الرواد الذين ساهموا في نقل العربي من عصر الانحطاط إلى عصر النهضة.

يكاد يكون الشميل العالم الوحيد في تلك الحقبة، خارج المفهوم الديني لتسمية عالم، الذي قرن النظرية بالممارسة، وإن اقتصرَت الممارسة على ميدان الصحافة. ألم يكن هو صاحب الشعار: «الحقيقة أن تُقال لا أن تُعلم»؟

وصل الشميل بين آخر عقل عربي متحرر في العصر الماضي (أبو العلاء المعري) وأحدث فتوحات العلم الطبيعي على يد داروين، فالماديين، فالاشتراكيين، ناشراً، لسمة الأولى، المذهب المادي في العالم العربي بتحيز ثبرره رغبته الضيقة في نقض كل مفاهيم السُفوية الراسخة عن عالم الروح والغيب، المفاهيم التي اعتبر تهديماً هدفه لأول لترسيخ دعونه الجديدة، وأنه من دون تهديم الشرائع الحاكمة لا يمكن الحياة الطبيعية أن تواصل نموها فتطورها في اتجاه الخير العام.

حارب الشميل بشجاعة على كل الجبهات متعرضاً لأعنف ردود الفعل يسميها هو «رحّة»، وكان الشميل واعياً لفعله وللدّ عليه إذ يقول: «حصلت اليوم رجّة هي المقصودة مني في ذلك الحين لإيقاظ الأفكار من نومها العميق».

وقال اسماعيل مظهر : « في عام ١٩١١ وقعت في يدي نسخة من كتاب لدكتور شمبيل « فلسفة النشوء والارتقاء » فأحدثت قراءتها في ذهني من الانقلاب والأثر ما تعجز الكلمات واللغة عن التعبير عنه أو وصفه » .

وقال جمال أجمد : « في ذلك الحين بدأ شمبيل في نشر سلسلة مقالاته حول العلم والتختم : تلك المقالات التي أثارت اهتماماً كبيراً وأثرت تأثيراً بالغاً في عقول معاصريه » .

وقال جمال الدين الأفغاني : « إني أقدر للشمبيل قدره في دقة بحثه وتحقيقه وجرأته على بث ما يعتقد من الحكمة وعدم تهيبه من سحق المجموع لما يجمله من حقائق العلم » .

...

بقية من أقوال شبلي الشميل (عن ملحق النهار) :

#### ١ - في الاجتماع :

« الاجتماع لا بد له في بعض الأحوال من ثورة تُخلّصه من خطر الخلاك . ويلزم أن تكون الثورة صادرة عن استعداد باطن للشعب ، أي أن تكون قانونية وإلا انقلبت شراً عليه » .

(من « تاريخ الاجتماع الطبيعي »)

« الثورة المنتظرة والتي لا بد منها ثورة تنصر الشعوب فيها بعضها بعضاً والامم بعضها بعضاً ينصرون بعضهم ، على حكوماتهم لقلبها وإبدالها بما يكون أوفق لروح العصر وأحفظ لمصلحة الجمهور » .

(من « فلسفة النشوء والارتقاء »)

« يستحيل قيام العدل بشريعة ثابتة غير متغيرة » .

(من « النشوء والارتقاء »)

« — الشرائع التي تسوس اليوم الاجتماع ، المبينة على تلك العلوم ، شرائع استبدادية لا تنطبق على نوااميس الاجتماع الطبيعي التي لا يصلح الاجتماع إلا بها » .

« معرفة الناس بنوااميس الاجتماع الطبيعي تجعلهم يحسنون تطبيق نظاماتهم عليه فيقدرون فيها ناموس التكافل القاصي بنظامهم المنفعة على قدر العمل حق قدره » .

« الحقيقة أن يقال لا أن تعلم » .

« إن حقوق الامم هي فوق حقوق كل فرد منها تعظم » . (من « العالم بعد ٦٠ سنة »)

« الشعب هو الذي يقرر كل شيء - فإذا رفض الاستبداد زال الاستبداد ، وإذا خضع واصل الطغاة طغيانهم - لا بد أن تتحرك الأمة . »  
(من «كنا تكونون يولي عليكم»)

## ٢ - في الاشتراكية :

« الرأسماليون لصوص المجتمع ، والحكومات لا هم لها إلا أن تضمن لهم أسباب السلب والنهب . »  
(من «فلسفة النشوء والارتقاء»)

لورة المال ضد أصحاب المال لورة العقل المستنبط واليد العاملة ضد فساد نظام الأحكام واستئثار رجال المال .  
(من «المريض»)

« الاشتراكية نتيجة لازمة لمقدمات ثابتة لا بد من الوصول إليها ولو بعد تلهل . »  
« الاشتراكية كالاقتصاد نفسه ذات نواحيس طبيعية تدعو إليها . »

(من «الاشتراكية — الجزء الثاني»)

« لا بد من تغير الإنسان تغيراً جوهرياً بحيث يتجدد كلياً كأنه وجد وجوداً جديداً فتغير أخلاقه وفلسفته وسياسته وشرائعه وحكوماته وغير ذلك مما يتعلق بهيئته الاجتماعية . »  
(من «فلسفة النشوء والارتقاء»)

« كلما ارتقى الإنسان وزاد اختباره استخدم هذا الاختبار لتقصير مدة الوصول الى الاشتراكية . »  
« الإنسان في الاجتماع في غنى عن رحمة الراحمين وشفقة المشفقين . »  
« ان الاشتراكية إذا أريد بها الاشتراك بالمنفعة من غير الاشتراك في العمل تكون حلاً بارداً .  
وإذا كان الاشتراك في المنفعة على غير نسبة الاشتراك في العمل تكون جوراً . »  
(من «الاشتراكية»)

## ٣ - في الحرية :

« أنا حرٌّ كأحرارنا ولكني غيرٌ دستوريّ فلا أقيّد الحرية بالقانون ، لئلا أكون به حراً في استبداد أو مستبدّاً في حرية . »  
(من «سيادة الأمم»)

« إن العلم لا يدعونا الى الإلحاد بل يكشف لنا الحقائق - إن العلم يعلمنا حرية الفكر فكيف يجوز له أن يعلمنا الإكراه في الإلحاد ؟ ان ذلك ضرب من التعصب مقلوب الرضع . »  
(من «علمهم»)

«العقاب الذي هو أساس الشرائع عموماً ، والقضاء خصوصاً ، أثر من آثار الهمجية ، وبقية من بقايا توحش الإنسان الأول . وما دام هذا المبدأ الفاسد أساس القضاء لإصلاح الهيئة الاجتماعية به أمر مستحيل .»  
(من «ماذا قرأت»)

«القانون مجموع شبهات وظنون وهو عقبة في سبيل تقدم الإنسان . فالشرائع لا تعاقب ذنباً بل مذنبين كما أن الطب لا يداوي أمراضاً بل مرضى ، والأحكام الاجتماعية أفضل جداً من الأحكام القانونية .»  
(من «نظرة عامة»)

### في الفلسفة والعلوم :

«ان كل شيء في الطبيعة منها وبها وبها» .  
«ان الطبيعة ليس فيها شيء ثابت ثبوتاً مطلقاً» .  
«القوة لا تكون حركة من دون شيء متحرك» .  
«الحركة منها كانت غير من السكون» .  
«ان صلاح الهيئة الاجتماعية صلاحاً تاماً عاماً لا يكون إلا إذا كان العلم الصحيح تاماً عاماً ، ولا بد منه يوماً ما» .

«العلوم الطبيعية هي أم العلوم البشرية» .  
«يجب إلغاء مدرسة الحقوق وإنشاء مدرسة للكيمياء والطبيعات» .  
«يجب إنشاء جامعة لتعليم التاريخ الطبيعي ، والاجتماع الطبيعي ، والاقتصاد الطبيعي» .  
(مجلة «الوطن» ، مجموعة ١٩٠٨)





ج - جرجي زيدان

(١٨٦١ — ١٩١٤)

جرجي زيدان

## ١ - تاريخه :

ولد جرجي زيدان في بيروت عام ١٨٦١ ، والبلاد يومذاك تتخبط في افتن والانقسامات والحزابات المذهبية الرهيبة .

اضطر الى ترك المدرسة صغيراً ليعين أباه في تحصيل القوات ، ولكنه لم يترك الدراسة فتعلّم الانكليزية في مدرسة ليلية . وساعدته اللغة الانكليزية إذ استطاع ، بعد أن بلغ العشرين ، أن يلتحق بالكلية السورية الانجيلية (الجامعة الأميركية) حيث تعلّم الطب . إلا أن أحواء الضغط وكمّ الأفواه أثرت في نفس الشاب ، وحملته على ترك الدرس والطب والجامعة ، ليتجه الى مصر شأن الكثيرين من أبناء لبنان والشام في تلك الحقبة .

وفي مصر ، انصرف الى العلم وتحرير جريدة «الزمان» والتأليف والترجمة ثم عمل ترجماناً للمصريين والسودانيين عندما وجّه الانكليز حملتهم الى السودان .



وفي سنة ١٨٨٥ عاد الى بيروت فانتخب عضواً في المجمع العلمي الشرقي ثم زار  
انكلترة وعود الى مصر حيث انقطع الى التأليف والصحافة ، وفي سنة ١٨٩٢ أسس مجلة  
«الاحلال» وطلّ يتعهد بها بعنايته وعلمه الى أن توفي سنة ١٩١٤ في ٢١ تموز وهو في ذروة  
نشاطه وعطائه .

## ٢ - أدبه :

جرجي زيدان من أخصب مؤلّفي العصر الحديث ، كتب في التاريخ وفلسفته ،  
والتراجم والسير ، واللغة وفقها وآدابها ، والفلسفة والاجتماع ، والقصص التاريخي ،  
والصحافة<sup>١</sup> .

### أ - من مؤلفاته في التاريخ :

- ١ - العرب قبل الاسلام - الجزء الأول ، طبع في مصر سنة ١٩٠٨ .
- ٢ - تاريخ التمدن الإسلامي - خمسة أجزاء - طبع في مصر ١٩٠٢ - ١٩٠٦ .
- ٣ - تاريخ مصر الحديث - جزآن - طبع في مصر ١٨٨٩ .

### ب - ومن مؤلفاته في اللغة وآدابها :

- ٤ - الألفاظ العربية والفلسفة اللغوية - بيروت ١٨٨٦ .
- ٥ - تاريخ آداب اللغة العربية - أربعة أجزاء - مصر ١٩١١ .

### ج - ومن مؤلفاته في القصص التاريخي :

عشرون رواية تستعرض التاريخ الإسلامي في مختلف أطواره ، هي : فتاة غسان - أرماتومة  
المصرية - عذراء قریش - ١٧ رمضان - غادة كربلاء - الحجاج بن يوسف - فتح  
الأندلس - شارل وعبد الرحمن - أبو مسلم الخراساني - العباسة أخت الرشيد - عروس  
هرغانة - أحمد بن طولون - عبد الرحمن الناصر - الانقلاب العثماني - صلاح الدين - شجرة  
الدر - أسير المتمهدي - المملوك الشارد - استبداد الماليك - جهاد المحبين .

١ - نشرت أحياناً دار الجليل في بيروت المجموعة الكاملة لمؤلفات جرجي زيدان .

## ٣ - جرجي زيدان في أدبه :

جرجي زيدان ركن من أركان النهضة الحديثة ، وعلم من أعلام الفكر في الشرق العربي . ورائد من رواد تجديد علم التاريخ والألسنة السامية والصحافة العربية والبحث العلمي الدقيق ؛ وهو أول من فكّر في تبسيط التاريخ ، والجري فيه على قواعد العلم الاجتماعي والعمومي ، وعلى قواعد البحري والتقصي في كثير من التجرد العلمي ، وفي سعة من المعرفة التي تطلب الحقيقة في غير التواء ولا اعوجاج .

أما القصص التاريخي فقد عالج جرجي زيدان على طريقة ولتر سكوت الانكليزي وروائيي القرن التاسع عشر من الفرنسيين الذين عرضوا التاريخ بطريقة الرواية المشوقة والسرد الممتع ؛ وكان جرجي زيدان رائد هذا الفن في العالم العربي ، فوضع رويته وسرد فيها تاريخ العرب المسلمين وتاريخ مصر الحديث وتاريخ الانقلاب العثماني . ولئن أكثر في اعتماده على عنصر المفاجأة للتشويق ، ولئن كان تحليله النفسي ضعيفاً ، ولئن ظهرت الشخصيات عنده وكأنها دُمى يحركها كما يشاء ، فإنه يسوق قصصه بأسلوب لا يخلو من متعة ، وفيه مزيج من تاريخ أصيل وتخيّلات تزيد السرد متعة ، وتبعد الجفاف الذي يعتور التاريخ وأحداثه . وهكذا استطاع زيدان أن يحرز نجاحاً بقصصه في العالم العربي ، واستطاع بسلاسة كتابته ، واختياره للموضوعات الشيقة أن يعوّض عن النقص الذي لا يخلو منه رواياته .

كتب عبد اللطيف شرارة : « يمكن أن نلخص الأسس الفكرية التي كان جرجي زيدان يصدر عنها كل ما أعطى ونشر ، في ثلاثة مبادئ :

- ١ - الحقيقة تفرض نفسها ولكن لا بُدّ من البحث عنها .
- ٢ - الحس السليم هو القاعدة والمنطلق في كل سلوك بشري قويم .
- ٣ - التسامح أو البعد عن العصبيات أفضل ما يزدان به المجتمع .

المدأ الأول أخذه من مطالعته في التاريخ ، وتفكيره في أحداثه ، وقد روى عنه أحد أولاده أنه جعل شعار مجلّته (الهلal) يوم أسّسها « إلى الأمام » وجعل حكمتها في السير بها : « لا يصحّ إلا الصحيح ولا يبقى إلا الأصح » . وواضح من ذلك أن للفكر

التاريخي أثر لا ينكر في بناء زيدان العقلي ، فكل من يعرف التاريخ معرفة صحيحة يجد من العبث الرجوع الى الورداء ، ومن القصور وسوء الفهم الاعتماد على ما هو كذب أو دجل أو ضلال . أما الحسن السليم والتسامح ، فلا أقل من أن يفكر القارئ في الموضوعات التي تناولها جرجي زيدان ، في القلب الذي سكب به آراءه ، في الظروف التي كانت تحيط به وهو يقوم بنشاطه في مختلف الميادين والحقول الفكرية والعلمية ، ليجد ما هو عليه من تسامح ودعوة الى سلامة الحسن . وكان العقاد قد قال في شأنه : « تقرأ جرجي زيدان في جميع موضوعاته ، فإذا هي مطبوعة بطابع السداد والاستقامة والاستقرار ، هي جدول وليست بشلال ، وهي بنت الدوام وليست بنت الفلوات والجمحات ، وهي ماء قراح وليست بالأشربة المحلاة ولا بعصير الكروم... » .

### مصادر ومراجع

- الكتاب الذهبي ليوبيل المقتطف الحسيني — مصر ١٩٢٦ .  
 خليل ثابت : سيرة يعقوب صروف — المقتطف ٧١ : ١٩٢ .  
 فهد الجاهري : الدكتور صروف والتجديد في اللغة العربية — المقتطف ٧٢ : ١٥٥ .  
 عيسى محيل سابا : يعقوب صروف — دار المعارف — القاهرة .  
 حنا خنّاز : الدكتور صروف والمقتطف — المقتطف ٧٣ : ٤٢٩ .  
 مصطفى صادق الرافعي : صروف اللغوي — المقتطف ٧٢ : ٢٣ .  
 عباس محمود العقاد :  
 — مثال نادر — المقتطف ٧١ : ٢٠١ .  
 — الدكتور صروف والأدب — المقتطف ٧٢ : ٣١ .  
 عيسى اسكندر المعلوف : العلامة الدكتور يعقوب صروف مجلة الآثار ٤ : ٤٦٤ و ٥٠٦ .  
 يعقوب صروف : الدكتور شبلي الشميل — المقتطف ٥٠ : ٥٨٦ .  
 اسماعيل مظهر : شبلي الشميل وفكرة التطور في الشرق العربي مجلة الكتاب ٣ : ١٢٦ .

- مجلة الهلال : جرجي زيدان — القاهرة ١٩١٥ .  
أحمد أمين : جرجي زيدان ، المؤرخ والأديب — الهلال : الكتاب الذهبي .  
طه حسين : أثر الهلال ومُنشئه — الهلال : الكتاب الذهبي .  
مجلة الهلال — المجلد ٤٧ — العدد ١٠ : خاص بجرجي زيدان .  
محمد كرد علي : صديقي جرجي زيدان — الهلال ٤٨ : ١٥٤ .  
مارون عبود : رواد النهضة الحديثة — بيروت ١٩٥٢ .



## خير الدين التونسي - محمد بيوم - مصطفى كامل سعد زغلول - مصطفى المنفلوطي

أ - خير الدين التونسي :

هو من أعظم رجال الإصلاح ، نشأ في قصر الباي بتونس ثم صار أمير لواء في الجيش ، وتولى عدة مناصب منها وزارة الحربية في موطنه ، والصدارة العظمى في الأستانة . توفي سنة ١٨٩٧ . كان رجل الحكمة والجرأة والصلابة . له « أقوم المسالك في معرفة أحوال الممالك » .

ب - محمد بيوم :

ولد في تونس ودرس في جامع الزيتونة . تنقل ما بين مصر والحجاز والأستانة . أصدر في مصر مجلة « الاعلام » . توفي سنة ١٨٨٩ . من مؤلفاته « صفوة الاعتبار بمستودع الأبصار » .

ج - مصطفى كامل :

مناضل عظيم ولد في القاهرة ودرس في القاهرة وفي فرنسا . كان همه أن يوقظ الوعي القومي عند المصريين ، وأن يطلع العالم الأوروبي على الظلم الواقع بمصر من جراء الاحتلال الانكليزي . كانت وسائله الصحافة والاتصالات المباشرة والخطابة البليغة . في سنة ١٩٠٧ أسس الحزب الوطني ، وتوفي سنة ١٩٠٨ .

د - سعد زغلول :

ولد في إيالة وتخرج في الأزهر واشترك في الثورة العربية وسُجن عدة أشهر ثم اختير قاضياً فمستشاراً فوزيراً للمعارف . في سنة ١٩١٩ انتُخب رئيساً للوفد المصري المطالب بالاستقلال في سنة ١٩٢٤ تولى رئاسة مجلس الوزراء . توفي سنة ١٩٢٧ . هو رائد الكفاح الوطني وزعيم نهضة مصر السياسية .

هـ - مصطفى المنفلوطي :

١ - تاريخه : ولد في منفلوط ودرس في الأزهر وتلمذ للشيخ محمد عبده . كان من مناصري سعد زغلول ، وقد ولي عدة مناصب ، وتوفي سنة ١٩٢٤ .

٢ - أدبه : له « النظرات » و « العبرات » وعدة كتب ترجمها من الفرنسية الى العربية .

٣ - المنفلوطي رجل الاجتماع : أسرف في تشاؤمه ولكنه سعى الى تحييب القسيلة ومساعدة اليأس . وهو فصّاص ولكن قصصه معكك المعرى ، ومترجم ولكن ترجمته غير مقيدة بالنص المترجم ،

وهو على كل حال كاتب ملّاح، يُحسّ الكتابة وصوغ العبارة اللينة الموسيقية التي تترك في النفس صدى عميقاً وأثراً بعيداً.

### خير الدين التونسي (١٨١٠ — ١٨٧٩)

هو من أعظم رجال الإصلاح في العهد الحديث. شركسي الأصل بعثت يد الأقدار بطفولته فحوّل إلى تونس ونشأ في قصر الباي نشأة علم وتدين، ثم انخرط في سلك الجيش وتدرّج فيه حتى صار أمير لواء، وأُرسل إلى باريس في مهمة مالية فكث فيها ثلاث سنوات أتاحت له أن يطلع على الكثير من مقومات الحضارة الجديدة. وما إن عاد إلى تونس حتى أُسندت إليه وزارة الحرية ثم رئاسة مجلس الشورى، فراح يعمل بكل قواه لإصلاح المجتمع فتصدّى له المتزمتون والانتهازيون والاستعماريون، وراحوا يقاومون حركته، وقد دعي إلى الآستانة وعيّن فيها وزير دولة ثم صدرأ أعظم، وكن في جميع مواقفه رجل الحكمة والجرأة والصلابة. وقد توفي في الآستانة سنة ١٨٧٩ تاركاً وراءه كتاباً قيماً بعنوان «أَقْوَمُ الْمَسَالِكِ فِي مَعْرِفَةِ أَحْوَالِ الْمَالِكِ» استعرض فيه حالة البلاد الإسلامية وأسباب تخلفها وطرائق إصلاحها، ثم حالة البلاد الأوروبية وإدارتها وجيوشها وأنظمة الحكم فيها علّ الشّرق يستفيد من هذا الاستعراض ويأخذ له طريقاً إلى التطوّر والرقى.

### ب — محمد بيرم (١٨٤٠ — ١٨٨٩)

وُلد في تونس ودرس في جامع الزيتونة، ولما اشتدّت وطأة الاحتلال لفرنسيّ لتونس انتقل إلى مصر فالحجاز فالآستانة حيث كان مواطنه خير الدين صدرأ أعظم، وراح يكتب ويحرّر في الصحف. ثم عاد إلى مصر وأصدر فيها مجلّة «الاعلام»، وفي سنة ١٨٨٩ عينته الحكومة المصرية قاضياً في المحكمة الابتدائية وقد توفي في السنة نفسها.

محمد بيرم عدّة مؤلفات أهمّها «صفوة الاعتبار بمستودع الأبصار» ضمّته خبر رحلاته في أوربة ومصر والشّام والحجاز والآستانة، وتظّرات شتى في أحوال العرب ولاسيما تونس والجزائر.

## ج - مصطفى كامل (١٨٧٤ - ١٩٠٨)

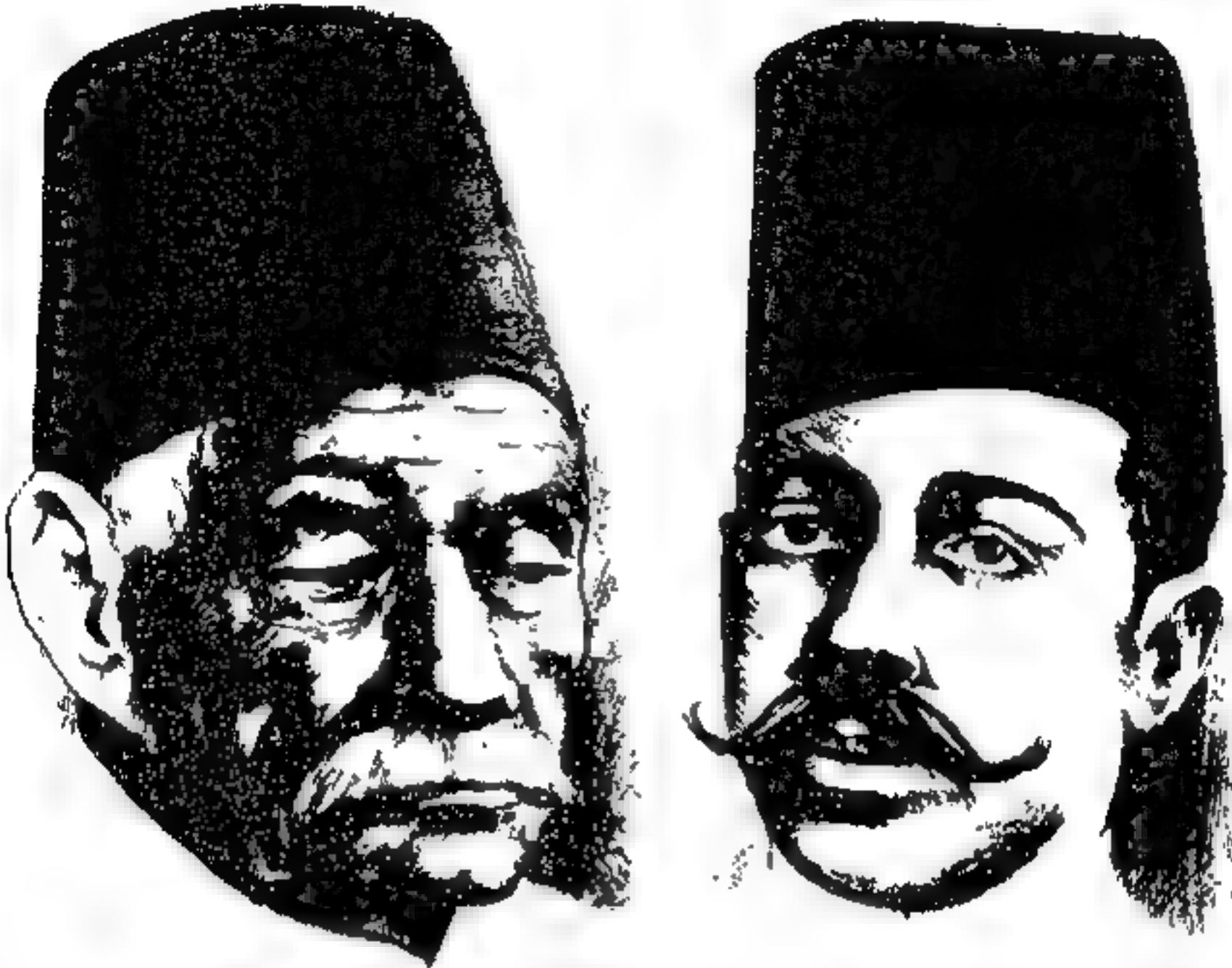
## ١ - تاريخه :

وُلد مصطفى كامل في القاهرة لأبٍ كان ضابطاً مهندساً عُني بتعليمه فذل الشهادة الابتدائية سنة ١٨٨٧ ، والثانوية سنة ١٨٩١ ثم التحق بمدرسة الحقوق ، وفي سنة ١٨٩٤ نال إجازة الحقوق من جامعة تولوز بفرنسة ، وكانت مصر إذ ذاك تحت الاحتلال البريطاني وقد خيم اليأس على أبنائها بعد إخفاق الثورة العربية ، فاستناموا لذلك الاحتلال حتى ظنّ العالم الأوربي أن المصريين راضون عنه ، وكان ذلك كنه يثير حفيظة مصطفى كامل فراح يعمل على جبهتين : إيقاظ الوعي القومي عند المصريين ، وإطلاع أوربة على أن مصر غير ما يفكّرون وأنه لا بُدّ من مساعدتها على الخروج من سجنها . واستعمل لذلك الصحافة ، والاتصالات المباشرة ، والخطبة البليغة ، والمدرسة ، والحزبية الوطنية ، وهكذا راح ينشر المقالات في «المؤيد» و«الأهرام» ثم في جريدة «اللواء» التي انشأها بالعربية سنة ١٩٠٠ ، وبالفرنسية والإنكليزية سنة ١٩٠٧ ، وراح ينتقل من مصر إلى أوربة ، ومن أوربة إلى مصر متصلاً برجال لسياسة والأدب والصحافة ومدافعاً عن حقوق مصر وكرامتها . وفي سنة ١٩٠٧ أسس «الحزب الوطني» ، وقد توفي سنة ١٩٠٨ شاباً في عفوان عطائه .

## ٢ - أدبه :

لمصطفى كامل عدّة مؤلفات هي : «دفاع المصري عن بلاده» ، و«المسألة الشرقية» ، و«الشمس المشرقة» (في موضوع الحرب بين اليابان وروسيا) ، و«حياة الأمم» ، و«الرقّ عند الرومان» .

ومصطفى كامل خطيب بليغ استطاع : بشخصيته ووطنيته وإخلاصه لعقيدته القومية ، أن يسيطر على الجماهير ويأسر سامعيه . ولم يكن من الدّاعين إلى العنف بل أثر أن يبلغ هدفه بحجّته ، ويبعث اليقظة والوعي في النفوس ، وهكذا كان صحفياً وخطيباً من الدرجة الأولى ، وكان زعيماً سياسياً وزعيماً وطنياً فاضح الفكر ، صادق العاطفة ،



سعد زغلول .

مصطفى كامل

ملماً بأسرار السياسة الدولية ، وكان كلامه كلام العقيدة ، والارادة الصلبة ، والبلاغة العاصفة التي تلج العقول والقلوب في هيمنة مستطابة . وخلاصة القول أن مصطفى كامل كان زعيم النهضة السياسية في مصر ورمز الوطنية في الشرق كله ، وابه يرجع لفضل في إيقاظ الوعي القومي لدى الشعب المصري .

#### د - سعد زغلول ( ١٨٥٧ - ١٩٢٧ )

##### أ - تاريخه :

وُلد سعد زغلول في بلدة إبيانة بمديرية الغربية بمصر ، وتخرج في الأزهر ، ولازم مدةً جبال الدين الافغاني ، واشتغل مدةً أخرى مع الشيخ محمد عبده في تحرير حريدة



«الوقائع المصرية»، واشترك في الثورة العرابية، وقد قبض عليه بتهمة الاشتراك في جمعية سرية قبل انهما تسعى لقلب نظام الحكومة، فسُجن عدة أشهر، وبعد حصوله على إجازة الحقوق اختير قاضياً فمستشاراً، وفي سنة ١٩٠٧ عيّن وزيراً للمعارف فوزيراً للحقانية، فوكيلاً لرئاسة الجمعية التشريعية، وفي سنة ١٩١٩ انتُخب رئيساً للوفد المصري للمطالبة بالاستقلال، فنفاه الإنكليز إلى مالطة، ثم إلى جزيرة سيشل. وفي سنة ١٩٢٤ تولى رئاسة مجلس الوزراء، وفي السنة التالية رئاسة مجلس النواب، وتوفي سنة ١٩٢٧.

٢ - أدبه :

لسعد زغلول كتاب «فقه الشافعية» وضعه في شبابه، وله «مجموعة خطب وأحاديث معدة» نُشرت في مصر سنة ١٩٢٤.

وسعد زغلول رائد الكفاح الوطني في مصر، بلغ من العقيدة الصلبة، والإخلاص للقضية، والبلاغة الفكرية والتعبيرية، ما مكّنه من النفوس والقلوب، وما جعله زعيم نهضة مصر السياسية، ورمز الوطنية المكافحة في الشرق العربي كله.

هـ - مصطفى لطفى المنفلوطي

(١٨٧٦ — ١٩٢٤)



## ١ - تاريخه :

وُلد مصطفى بن محمد لطفي في منفلوط من صعيد مصر فعُرف لذلك بالمنفلوطي ، وتلقّى مبادئ دروسه الأولى في كتاب قريته ، ثم انتقل إلى القاهرة ودخل الأزهر حيث تلقّن علوم الدين واللغة مدّة عشر سنوات ، ثم التحق بالشيخ محمد عبده ، تنمذ له وأخذ عنه روح الانفتاح وانطلق إلى جانبه في عالم الأدب والاجتماع والحكمة . ثم عاد إلى منفلوط وراح يعالج المقالة الصحفية وينشرها في جريدة «المؤيد» فذاع صيته ، وكان له في النفوس تأثير شديد حمّله على العودة إلى القاهرة حيث انصرف إلى التأليف والترجمة والصحافة .

شارك المنفلوطي في السياسة الوطنية وكان من مناصري سعد زغلول ، وقد بقي من جرّاء ذلك ضيقاً ، ولما رجع سعد من منفاه ولّاه أعمالاً إنشائية في وزارة المعارف ثم في وزارة الحفائية . ولما ترك منصبه عاد إلى الصحافة والكتابة موجّهاً إلى مواطنيه رسالة الرحمة والتحرّر . وفي أواخر حياته أسندت إليه وظيفة كتابية في مجلس النواب لبث فيها إلى أن توفي سنة ١٩٢٤ .

## ٢ - أديبه :

للمنفلوطي عدّة آثار ، منها الموضوع ومنها المترجم ، أما الموضوع فكتاب «النظرات» في ثلاثة أجزاء ، وهو مجموعة المقالات الأسبوعية التي كان ينشرها في المؤيد ويعالج فيها موضوعات الاجتماع والسياسة والأدب ، ويصوّر فيها أحوال المجتمع المصريّ لذلك العهد وما بلغه من البؤس والشقاء والمخاطات الأخلاق .

ومما المترجم من آثاره فكتاب «العبرات» وهو ينطوي على قصص أكثره مترجم ، وكتاب «الشاعر أو سيرانو دي برجواك» من تأليف ادمون روستان ، وكتاب «في سبيل التاج» لفرانسوا كوييه ، وكتاب «الفضيلة أو بول وفرجين» لبرندين دي سان بيار ، وكتاب «ماجدولين أو تحت ظلال الزيزفون» لألفونس كار .

## ٤ - المنفلوطي رجل الاجتماع :

دعا المنفلوطي إلى معالجة الاجتماع بيئته الصعيدية وما آلت إليه أحوال مصر من انتشار الفساد ، ثم تتلمذه للمصلح الكبير الشيخ محمد عبده ، ثم أخيراً طبيعته الفياضة بالعاطفة والخير ، والحافلة بعوامل البرّ ومشاعر الإنسانية .

والذي يطالع اجتماعيات المنفلوطي يجد نفسه في نفقٍ مظلم من الشذوذ الإنساني ، والظلم الاجتماعي ، والبؤس الحياتي ، والغدر في التعامل ، والخيانة في الحياة الزوجية ، فكان المجتمع البشري جحيم ، وكأنّ الناس فيه ذئاب مفترسة ، وكأنّ الشقاء نصيب من لا يقف الحظ إلى جانبهم ، وكأنّ المنفلوطي لا يرى الوجود إلّا من خلال السواد ، ولا ينظر إلى الناس إلّا من خلال الغيوم السود .

وهكذا أسرف المنفلوطي في تشاؤمه ، وأسرف في جمع الحوادث القائمة وفي ترجمة القصص الكئيب والباكي .

وهو إلى جانب ذلك ومن ورائه يهدف إلى تحييب الفضيلة والصدّق عن الرذيلة ، ويدعو إلى حياة الاستقامة وعمل البرّ والإحسان ، كما يدعو إلى التسامح ونيل الأحقاد ، والابتعاد عن التعصّب والفساد .

يمتاز المنفلوطي في اجتماعياته بأنه حذب على ذوي الضعف والمسكنة ، وظهر بمظاهر مختلفة للعطف والرحمة ؛ ولكنه أساء من حيث أراد الإحسان إذ نشر المساوئ وبسط فصولها حين أراد التحدّث عنها ومحاربتها ، فكان لبسطها أثر أشد من أثر مقاومتها .

والمنفلوطي قصّاص ولكنه لا يحسن سرد القصة ، ولا يحسن ربط أجزاءها بحيث تخلق المتعة الفنية . وهو مترجم ولكنه يمسح ما يترجم فيتصرف به على هواه . وهو كاتب لا مفكّر ، يحسن الكتابة وصوغ العبارة اللينة الموسيقية التي تترك في النفس صدى عميقاً وألراً بعيداً .

« وكثيراً ما تأتي أبحاث النظرات بأسلوب قصصي تروقك طلاوته وحسن أدائه ، وإن تكن عناصر القصة فيه ضعيفة ، فلا سعة في الخيال ، ولا دقة في مراقبة الأشياء وحسن تصويرها ، ولا براعة في التحليلات النفسية التي تجعل الأشخاص أرواحاً لا

أشاحاً ، وتجعل الأهواء والعواطف تراءى طبيعية لا تقتصر اقتساراً ، ولا يتحكم فيها المؤلف كما يشاء . على أن المنفلوطي له من جمال الدياجة ، وحلاوة التعبير ، وحسن التوقيع ، والنظر في سرده وأوصافه ، ما يجعل القارئ يقبل عليه ، ويأنس بالجلوس إليه ، ويحذ متعة في قراءة أدبه ، وتذوق إنشائه<sup>١</sup> .

وهكذا فالمنفلوطي كاتبٌ ساحرٌ تتسلسل عباراته تسلسل الماء الصافي ، في غير اضطراب ولا قلق ولا غموض ، وفي دقة أدائية تعبيرية عجيبة ، وجرصه على التوازن في أقسام الكلام ، والجرس الموسيقي الذي يرافق اللفظة والعبارة عنده ، يحمله على الإطناب بالترادف ، والتزاج . ولهذا تجد عنده المعاني مكرورة ، أو تجدها متقلبة في عدة عبارات ، أو منشورة في صور مختلفة تُرضي برونقها وتنميقها أكثر مما تُرضي بعمقها وامتداد آفاقها .

#### ٤ - منزلة المنفلوطي :

جاء في مجلة « النهار العربي والدولي » ، وفي دراسة حول « كتاب الأحزان » لنجيب التفاتة إلى أدب المنفلوطي الباكي وعرض موجز لمنزلته خلاصته أن شهرة المنفلوطي « ارتبطت بأسلوبه البياني الذي اعطاه حضوراً قوياً في تحرير الكتابة الأدبية المصرية من قيود « اقوال المحفوظة » مع بداية القرن العشرين . والنقطة المهمة هنا ، أنه في ظل قيود المجتمع العربي التقليدي كان من الطبيعي أن يروج المنفلوطي بين النشء في سن التفتح العاطفي والميل الرومانسي الأول . لكن شهرة المنفلوطي لم تنحصر في جيل من الأجيال ، إنها امتدت إلى الشباب والشيخوخة ، وهي اقتحمت دور التعليم في معظم البلدان العربية . ولعل هذا ما حدا عباس محمود العقاد على إطلاق تسمية « عهد المنفلوطي » على فترة من تاريخ مصر الأدبي .

كان من الطبيعي أن تثير المنفلوطية نقيضة ، والا يقتصر الميدان عليها . فمعارضو المنفلوطي كالعقاد والمازني ومحمد حسين هيكل وغيرهم ، انطلقوا من وجهة نظر مختلفة للأدب ميزت بين « الأدب الأصيل » الذي يقوم على إثبات الذات والتفرد والامتياز وبين أدب التشاجي والترقق العاطفي والعبارة الموشاة الذي اتقنه المنفلوطي .

يقول طه حسين ناقدًا المنفلوطي : « يقضي ساعات الليل ومعظم النهار بين قلب يجف ، ودمع يكف ، وجسم يرتجف . شهيق وحريق ، زفير وسعير » . وإضافة الى ذلك يرمي طه حسين خصمه بالادعاء والانتحال و« قلة المادة » وكثرة « اللحن » . أما المازني فيضع المنفلوطي في خانة الأدعياء المقلّدين ويصف قراءه بأنهم « مرضى في نفوسهم وأذواقهم » ، وبضيف : « ولكن لكل كاتب قراء على شاكلته منسوجين على منواله » . ويقابل المازني بين هذا الأدب الذي يصفه « بأدب الضعف » وبين تصوّره لوظيفة الأدب التي تُحوّل للأدب دوراً يتعلّل « بأدب القوة » .

وإذا أردنا التعرف على رأي العقّاد في أدب المنفلوطي فإنه يميّز بدقة واضحة بين « أدب الطبع » و« أدب الصنعة » ، أو بين الأدب الصادق وأدب التقليد . فالمنفلوطي « منشئ وليس بكاتب » ، أو يحسب مع أصحاب الإنشاء إذا قسمنا الأدباء النافرين الى كتاب ومنشئين .

إذا حاولنا تلمّس الحزن في الظاهرة الأدبية المنفلوطية فإننا نجد هواية للأشجان في محاولة قصدية واضحة ، أي السعي الى تكرار التجربة ، واستعادة الشعور بالذات من خلال اجترار الحزن وتلدّقه . ومن سمات تعاطي الحزن في أدب المنفلوطي : الترجسية والتركّز حول الذات ويتبع ذلك تراجع الاهتمام بعالم الواقع وتقلّص القدرة على رؤيته . أي رفض الرؤية .

## مصادر ومراجع

لمقتطف ١٥ (١٨٩١) : ٦٧٣ : محمد يريم .

احلال ١٦ : ٤٨٤ : محمد يريم .

عبد الرحمن الرافعي : مصطفى كامل باشا ، في بحث الحركة الوطنية — القاهرة ١٩٣٩ .

علي مهدي كامل : مصطفى كامل باشا في ٣٤ ربيعاً — القاهرة ١٩٠٨ .

حسين هيكل : مصطفى كامل باشا — السياسة الأسبوعية ٦٧ : ١٠ .

- مجلة الهلال، فبراير ١٩٤٨: عدد خاص بمصطفى كامل.
- محمد إبراهيم الجزائري: آثار الزعيم سعد زغلول — القاهرة ١٩٢٧.
- عبد حسن الزيات: سعد زغلول من أفضيته — القاهرة ١٩٤٢.
- عبّاس محمود العقّاد: سعد زغلول — القاهرة ١٩٣٦.
- أحمد فريد الرفاعي: سعد باشا زغلول — الهلال ٤٣ : ٤٧.
- أحمد حسن الزيات: سعد باشا زغلول — الرسالة ٣ : ١٣٢١، ١٣٦١.
- مصطفى النحاس: نواحي عظمة سعد — المقتطف ٧١ : ٢٤٧.
- مجلة الثقافة: العدد ٨٧ والعدد ١٣٩: سعد زغلول.
- حنيفة صعب: مصطفى لطفى المنفلوطي — الخدر ٦ : ٩٢.
- سلامة موسى: مصطفى لطفى المنفلوطي — الهلال ٣٢ : ١٥٥.
- خير الدين الزركلي: الإعلام.
- زكي الدين محمد: المنفلوطي — حياته وأقوال الشعراء والكُتاب فيه — مصر ١٩٤٢.
- مارون عبّود: جدّد وقلعاء — مجموعة دار مارون عبّود — بيروت.
- أحمد حسن الزيات: المنفلوطي — مجلة الرسالة ٥ : ١١٢١ و ١٢٨١.
- رفائيل بطّي: مصطفى لطفى المنفلوطي — الحرية (بغداد) ١ : ١٥١.

## ولي الدين يكن - فرح أنطون

### أ - ولي الدين يكن :

١ - تاريخه : ولد ولي الدين في الآستانة ونشأ في مصر حيث حصل ثقافة واسعة . زاول الكتابة باكراً فنشر في الصحف مقالات في الأدب والسياسة والاجتماع ، وفي سنة ١٨٩٦ انتقل إلى الآستانة وفتح قلبه للجامعة الميثاقية ، ولكنه وجد الجو العثماني عاقباً بالفساد فجند لسانه وقلمه للإصلاح ، وانتقل إلى مصر وراح يملأ الصحف بمقالاته النارية فضج الباب العالي وحاول تقييده ، وعندما انتقل إلى الآستانة ضيق عليه ثم نفاه إلى سيواس . وقد توفي سنة ١٩٢١ .

٢ - ألقبه : لولي الدين . «الصحاتف السود» و«التجاريب» ، و«المعلوم والمجهول» و«ذكران ورائف» .

٣ - اتجاهاته : راح ولي الدين الممنع بصراحة وجراءة واستقامة فحارب التعاليد البالية بسخط وانفعال ومطالب بنشر العلم ، وحارب التضييق في الروابط العائلية كما حارب التكبر وحدانية النص ، والظلم والاستبداد ، ومطالب بالحرية يتمتع بها جميع الناس . وكان أسلوب ولي الدين أسلوب الجرأة والمصارحة والتهكم .

### ب - فرح أنطون :

ولد في طرابلس ونشأ على حب المطالعة ، وفي سنة ١٨٩٧ انتقل إلى مصر ناشداً حرية القول والكتابة ، فأنشأ في الاسكندرية مجلة «الحامدة» وتولى تحرير صدى الأهرام ، وبعد فترة قضاه في أميركا عاد إلى مصر وشارك في تحرير عدة جرائد إلى أن توفي سنة ١٩٢٢ .

من آثاره «ابن رشد وفلسفته» ، و«تحرير أميركا» وأكثر من ثلاثين رواية . وهو صحافي ، وروائي ، ومسرحي ، وكاتب سياحي واجتماعي . أراد للشرق أن يتحرر فكرياً ووطنياً ، وكان أسلوبه في الكتابة أسلوب الوضوح والدقة والطبيعة .

أ - ولي الدين يكن  
(١٨٧٣ - ١٩٢١)



ولي الدين يكن.

أ - تاريخه :

١ - عهد الدراسة : كان ابراهيم باشا يكن<sup>١</sup> ابن أخت محمد علي الكبير صاحب مصر وسرّ عسكري ايمى ، وكان ابنه حسن سري باشا من وجوه الأستانة وأشرافها ، اقترن بأميرة شركسية ولدت له سنة ١٨٧٣ ولدا ذكراً فسمّاه محمد ولي الدين . وفي سنة ١٨٧٦ انتقل حسن سري باشا بامرأته وأولاده إلى مصر ، وفي سنة ١٨٧٩ توفي ذلك الوالد تاركاً شؤون عيلته إلى أخيه علي حيدر باشا يكن ناظر المالية المصرية ، فأدخل ولي الدين « مدرسة الأنجال » التي أنشأها الخديوي توفيق باشا في عابدين لتعليم ابنه وأبناء بعض أمراء مصر . فراح ولي الدين يتعلم العربية والتركية ومبادئ الإنكليزية والعلوم . وتلمذ لعالم فرنسي أخذ عنه اللغة الفرنسية ، كما أنه طلب اليونانية وألم بشيء منها . وهكذا استطاع أن يُحصّل ثقافة واسعة وأن يفتتح بها على العالم الحديث .

وأحسن ولي الدين بميل فطريّ إلى الكتابة ، فزاولها ولما يبلغ العشرين من العمر ، وراح ينشر في الصحف المصرية مقالات في الأدب والسياسة والاجتماع . ولم يقف عند هذا الحد بل اتفق مع يوسف بك فتحي على إصدار صحيفة « المقياس » وانصرف الى

١ - يكن : كلمة تركية معناها ابن الأخت .



بعض وظائف الدولة ، وكان منذ ذلك الحين ينظر إلى مجتمعه نظرة من ضيق صدره .  
آلت إليه الحال من فساد في الحكم وانهيار في الأخلاق .

٢ في موطن أحلامه : في سنة ١٨٩٦ سافر إلى الآستانة موطن أحلامه . وكان دائم الحنين إليها ، فترل فيها على الرّحب والسعة عند عمه فائق يكن عضواً بمجلس الشورى . وأنعم عليه السلطان عبد الحميد بالرتبة الثانية . وراح وليّ الدين يتقلب في أحياء فروق ، ويعبّ من مشاهد البوسفور وجماليات الطبيعة الفتّانة ، وهو يشعر في أعماق نفسه أنه عثمانيّ من أعماق الأرومة العثمانيّة<sup>١</sup> ويفتح قلبه للجامعة العثمانيّة في حبّ شديد حافل بالإخلاص والوفاء . وكان كلما احتكّ بالمجتمع والسياسة وجد الجوّ عابقاً بمكايد رجال الدولة ، ودسائس الجواسيس ووشاياتهم ، وسمع أنين الأبرياء في أذن السماء ، ومزقت أحشائه تأوهات الأمهات والزوجات وقد ابتلع البوسفور فلذات قلوبهنّ ، ونخيم ظلم عبد الحميد ورجال دولته على يوتنّ ، وراح وليّ الدين ينظر ويسمع ويتأمل ، وفي أعماقه صوت يناديه ويستغيث ، وفي نفسه حافز شديد على مناصرة المجتمع العثمانيّ ، وإنقاذه من برائن الوحوش المفترسة . الداء عضال ، والشعب في جهل مُطبق ، والسلطة القهّارة في كل مكان : في الدولة ، في العيلة ، في الشارع . كابوسٌ عاتق ، وليدٌ مرهق ، ونيرٌ على الأعناق . والشعب في قبضة الأقدار ، لا يستطيع المقاومة ، ولا يقوى على الإنكار . لقد حسب أنه خلّق ليكون قطعاً يُجزّ ويُحلب ويسخر لكل مشيئة ، فانقاد انقياد السائمة العمياء ، وذلّ في ألمه وهو لا يشعر أنه خلّق ليعيش حراً ، وأنّ له

١ - كان وليّ الدين من طلاب الإصلاح السياسي إلّا أنه لم يكن مناوئاً للعثمانيّة . فهو يعد الآستانة وطنه الأصلي ، وهو في أدبه ذلك العثماني المخلص الذي يكره الاستبداد ولكنه يحب الوطن ، ويشند على عبد الحميد كما يشند في العصية لوطنه التركي . وإذا كان في مصر ورأى بعض الجرائد الإنكليزية والعربية تهاجم العنصر التركي نهض في وجه المهاجمين نهضة عنيفة غير مبالٍ بما يكون لندائه من أصدقاء سيئة في أوساط الأحرار ، جاعلاً أدم عينه شعاره الذي قال فيه : «لوطني مني حياتي وكل ما فوينا على أن أعيش عثمانيّاً وأموت عثمانيّاً» . وهو بمدح اللورد كرومر حمايته الأحرار في مصر ، ولكنه يقضّ على مشايخي غلادستون المتعاملين على تركيا والأتراك . وحب وليّ الدين للجمعة العثمانيّة حبّ عميق ، وهو لا يذكر بلاده إلّا بالخير ، ولا يذكر الخلافة العثمانيّة ومعهها الماضي وما آلت إليه مع عبد الحميد حتى يدوب أسى ويقول :

جلالة قد مضى عنها خلانفها	من آل عثمان من سادوا ومن شادوا
أبقوا بها المجد للأحلاف بملهم	والجد يُبقيهم للأحلاف أجداد
حتى انتهت لأمر في تسلطه	بخشي مسططاله عماد وشداد
يا ويلنا إنما نيكى لنا وطناً	ببكيه في التبر آباء وأجداد

الحق في الحياة الطليقة الكريمة... وكان جو البلاد جو كذب ونفاق، جو زُلفى وتلؤن ورثاء. فتألم ولي الدين وهو العثماني الصميم، وكوى قلبه ما رأى من تفاوت في الطبقات، وراعه ما شاهد من ذل المرأة. إنها سلعة تُباع وتُشترى بأبخس الأثمان، وهي دُمية عمياء تُسجن وتُحجب، وليس لها إرادة في رفيق حياة. كأنها خلقت لتكون رفيقة الظلمة والديجور وأداة هو وتجارة وفجور.

اضطرب ولي الدين للمشهد، وناداه منادي الأحرار فتأسى لأصل لأرسطراطي، وتأسى جماعة السلطة والألقاب، وشعر بشعور الشعب، وأراد أن يكون في ما يريد الضمير الإنساني، وأن يكون في جندبة الحق والحرية والمساواة. وما سلاحه إلا لسان ذرب، وقلم أحد من السيف. فأراد أن يشهر السلاح، في وجه نظم والجهل والعبودية، ولو كانت النهاية سجنًا أو دفنًا تحت أمواج البوسفور.

٣ - الصوت المنوي: إنها الاستقامة في الطبيعة، والاستقامة في الضمير الإنساني، والاستقامة في القول والعمل. لقد عاد إلى مصر في سنة ١٨٩٧، وفي نيته العمل على الإصلاح فأنشأ جريدة «الاستقامة» وهاجم فيها ساسة البلاد وأعوان لظلم والاستبداد، ودعا إلى إصلاح الفساد وتحسين حالة العباد، فتجهّم الباب العالي للصوت الجريء، وضافت صدور الأعوان بالحقيقة السافرة، وأصدر عبد الحميد أمراً بمنع الجريدة من دخول ولاياته. وهكذا ضيق عليها الحناق فاضطر صاحبها إلى حجبتها معجزة عن تحمل نفقات طبعتها. ولكنه لن يضطر إلى خنق الاستقامة في صدره، ولن يعجز عن إطلاق صوته في أذن الحياة، والصحف كثيرة في مصر، والميدان فسيح. فهذا «المُشير»، وهذا «المُقطم»، وهذا «القانون الأساسي»... إنها صحف ذات انتشار، ولا بُدَّ أنها ستوصل صوته إلى الآذان الصم، وستوصل نداءه إلى نفوس الشعب.

واصل ولي الدين عمله في الصحف السيّارة، وفي سنة ١٨٩٧ دعاه إليه عبد الحميد، وفي نيته أن يسترضيه، وأدخل في روعه أنه عازم على الإصلاح وإعلان الدستور استجابة لصوت الأحرار. فتوجه ولي الدين إلى الأمّانة، وعيّن فيها عضواً في مجلس إدارة الجمرک، ثم في مجلس المعارف الأعلى. وحسب عبد الحميد أنه تهي من أمره، ولكن الأيام برهنت عكس ما كان يتوهم. فقد ساء ولي الدين ما رآه من الاحتياك وفساد الحكم، وخاصم ناظر المعارف ومدير أوراقها، وأهان رئيس ديوان

السلطان ، وندد في الصحف بأعمال أبي الهدى صديق عبد الحميد وأشد الناس نفوذاً عنده . وعظم أمر الرجل وضجّ به الباب العالي .

٤ - الصحة أو المنطق : تأمر رجال السلطان على وليّ الدين ، فُبِثت عليه العيون ، وراحت الوشايات تكتنفه من كلّ جانب ، والدسائس تتسج حواله عالماً من العداء والكراهية ، وظنّ المتآمرون أنه على صلة بالأحرار القائمين خارج السلطنة ، وأن عنده أوراقاً وكتباً تنال من شخص السلطان ومن رجال حكومته ، فصدر الأمر بتفتيش منزله . فأرسل شفيق باشا ، ناظر الضابطة ، من يقوم بذلك التفتيش في الثاني من شهر كانون الثاني سنة ١٩٠٢ ، ويُنزل الرعب بامرأة نفساء وبأطفال صغار لا عهد لهم بمثل هذه المواقف .

محنة شديدة حلّت بذلك المنزل الآمن ، وثورة عنيفة اتقدت نيرانها في قلب وليّ الدين الذي أخذ من تلك الساعة يترقب الطوارئ والأحداث المفاجئة . وما هي إلا أربعة أيام حتى اعترضه شرطيّ في أحد الشوارع ، وهو ذاهب لمواجهة طبيب في شأن امرأته النفساء ، وأراد أن يسوقه إلى متصرف العاصمة ، فضربه وليّ الدين وساقه إلى دار المتصرفية . فلامه المتصرف على فعلته ، ووجه إليه كلاماً نايماً ، فما كان من وليّ الدين إلا أن أجاب المتصرف بلطمة ألفته على الأرض وسبق على أثرها إلى السجن ثم نفي إلى سيواس ، قاعدة إحدى ولايات الأناضول ، فوصل إليها في الرابع من شهر شباط سنة ١٩٠٢ ، ولبث فيها نحو سبع سنوات قضاهما بين الترحلة القائمة والفرحة الطارئة إلى أن أعلن الدستور سنة ١٩٠٨ فعني عنه ورجع إلى مصر يكتب في الصحف ولا سيما «المقطم» و«الأهرام» و«المؤيد» . وقد نشر في تلك الأثناء من كتبه «خواطر نيازي» ، و«الصحائف السود» ، و«المعلوم والمجهول» ، و«التجاريب» . وعين كاتباً في وزارة العدلية فكاتباً في ديوان السلطان حسين كامل .

٥ - الأجل المحترم : وفي تلك الأثناء أخذ وليّ الدين يشعر أن في جسمه مرضاً يعمل على تعبص ما بقي من العيش . إنه داء الربو الشديد الوطأة ، يهاجم المريض نوبة بعد نوبة ، فتقطع أنفاسه ، ويشتد اضطراب قلبه ، وتبرد يده ورجلاه ، فيختلج اختلاج بورقة في مهب الريح ، ويتلوى تلويّ الأفعى القيت في النار . يريد تنفساً يستعيد به ما يوشك أن يذهب من الحياة فلا يجد ، حتّى إذا بلّله العرق ، ونهكه التعب عودته أنفاسه شيئاً فشيئاً وذهبت النوبة على أن تعود بعد ساعة أو ساعتين .

وفضلاً عن ذلك فقد تراكت الآلام النفسية على ولي الدين فمات ثاني أبنائه وهو في ميعة الشباب ، وماتت والدته وشقيقته . وفي السادس من شهر آذار سنة ١٩٢١ انطلقاً آخر نور كان في تَبْيِثِكَ العَيْنين ، وسكت اللسان الذي ناضل من أجل الحرية والمساواة ، وهدأ القلب الذي لم ينبض إلا في سبيل الكرامة الإنسانية . « يموت أدبونا وتطفأ أنوار المعاني في عقولهم ، وتبقى بيوتهم خالية ، وأجداسهم دائرة » .

مات ولي الدين وكأنه لم يعيش في خدمة المجتمع ، فكان المشيعون له إلى مقبره الأخير قبة ضئيلة ، وكان المؤبنون الذين وقفوا على قبره بعد الأربعين قبة ضئيلة . مضى صاحب « الصحائف السود » ولسان حاله يقول : « إن أعرض عن مقالتي أهل زمني ، فغداً يتهافت عليه أبنائهم »<sup>١</sup> .

## ٢ - أدبه :

غربت شمس ذلك الوجه الكريم تاركة وراءها أشعة على حقيقة وخير . إنها آثار ولي الدين يكن تنتقل من يد إلى يد لتواصل عمل الإيقاظ والدعوة إلى تحطيم القيود والانطلاق في أجواء التقدمية . فهناك « خواطر نيازي » عربية عن التركية سنة ١٩٠٩ وفيه صفحة من تاريخ الانقلاب العثماني . وهناك « الصحائف السود » وهو مجموعة مقالات اجتماعية نشرت في جريدة « المقطم » أراد أن ينتقد بها بعض ما يقع في معترك هذه الحياة ، استهل بعضها بأبيات ومقطعات نظمها على ما يناسب المقام ، وهناك « التجاريب » وهو أيضاً مجموعة من مقالات اجتماعية ، و « والمعلوم والمجهول » وهو كتب في جزأين يبحث الأول منها في الحكومة العثمانية وسياستها ، ويتضمن الثاني خبر نفي المؤلف إلى سيواس . وهناك ديوان شعر تضمن وجداناً وسياسة واجتماعاً . وهناك أخيراً كتاب روائي بعنوان « ذكوان ورائف » يدور حول الحرية والتسامح والإخاء ، وحول قباحة الظلم والاستبداد .

بماذا نطقت هذه الأوراق؟ — إنها نطقت بكلام الضمير الإنساني الراعي . فالجتمتع في فساد واضطراب ، والجهل على العقول قباب فوق قباب ، والظلم قيد في

١ قال ولي الدين : « أقضي ليالي الميحن مكباً على أوراق أحبرها بما يحلي عليّ قوّادي ، ومن كان نرحمنا مؤداه نخطأه بال اللامنين . أدير عيني وأجلّ فكري ، فتعارض المشاعر والمدارك . تناغمي حقاني الأنبياء فأحتج بحاسم في مرآة الأفق ، وبساط الأرض ، ومثني السحاب ، وموجات الأهوية . تعالوا انظروا بعيني ثمّ لوموا كيف تتساوى في للمشاهدة عيون ناظرة ، وأخرى مطقة جفونها ! »

رقاب العباد والتعصب الأعمى هوة سحيقة تضيع فيها المحبة ويضيع الوداد، والزواج تجارة ووحشية رَعْناء، والكبرياء صناعة بين يدي النفاق والرثاء، والدين تقاليد وخرافات عجماء، والضمائر تُباع وتُشرى ولا شرف يؤنب ولا وازع يزع، والقلم مكوم واللسان ملجوم... بماذا نطقت هذه الأوراق التي انسكبت عليها النفس الحرة، وذاب في سطورها القلب الأبي؟ بماذا نطقت إزاء هذه المفاصد؟ — إنها نطقت بالنور الذي يبدد الظلام، ويوقظ النيام، ويدعو إلى الآفاق الحرة التي تتلاشى فيها الأوهام. إنها نطقت بكلام العلم الذي يفجر ينابيع المعرفة الإنسانية، وبكلام الحرية الذي يقطع الرُبط ويمزق كل حجاب، وبكلام العمق الذي يحطم أصنام التقاليد العمياء، وبكلام الحرية الذي يقطع الرُبط ويمزق كل حجاب، وبكلام العمق الذي يحطم أصنام لتقاليد العمياء، وبكلام الحقيقة التي لا تعرف حدوداً ولا سدوداً...

أيها الشرق كيف حالك فينا      ينسجلي نازل فيغشاك دن  
هدمتك الخطوب صرحاً قصرحاً      قوّضت من علالك شمّ المبني  
يظلم الناس بعضهم منذ كانوا      طال ظلم الإنسان للإنسان  
وإذا كان في الحياة قليل      من نعيم فذلك للتسجان

### ٣ - اجتماعيات ولي الدين :

واحه ولي الدين المجتمع بصراحة وجراءة واستقامة ، وواجه الشذوذ ثائر الأعصاب ، ثائر النفس ، وذلك أنه رأى سnette غاشمة . ورأى شعباً متقهقراً يتعلّق بقشور الحياة ويُهمل لبابها ، ويقاد للظلم انقياد الأعمى الذي لا يفقه ولا يعي ولا يحسب للوجود حرّ يطبق حساباً ، ولا يُقيم للقيم الحقّة وزناً . فكأنّما خُلِقَ للسُّوط والمهّار . فدفعته حميته ومسه الكبيرة إلى الكتابة اعتقاداً منه أن الأدباء أنوار الأمة ، ونصب نفسه منارة هداية وأعلن قائلاً : « يريدون أن أكتب ما يريدون وأريد أن أكتب ما أريد » ، وكان ذلك نفير ثورة تحررية ، وإعلاناً حرّاً لحرية الإنسان وحرية القلم .

١      التقاليد والجهل : ورأى ولي الدين أن هناك ربطاً وقيوداً تحول دون الانطلاق ووعي في الشعب ، وإذا تلك القيود هي تقاليد ذميمة تكبل أعناق الشرقيين وتجعل أكثرهم عبيداً : تقاليد في الدين تجعله في الملابس والتناحر الطائفي ، وتحارب لتحرر

وتملاً الدنيا صخباً وضجةً وتكفّر «الساعل والمأخط»، والآكل والشارب»، وتتسلع بالرياء فتجعل الصوم تظاهراً وتكبراً وتجعل الدين كل الدين في الإغضاء عن أعمال الظالمين والثورة على المساكين، وتتمسك بخرافات ليست من الدين في شيء. وتقاليده في الاجتماع تجعل للألقاب أكبر وزن، وتجعل لحجاب المرأة وجهها أعظم شأن، وتجعل للتدلل والتزلف أعظم قيمة للنجاح في الحياة، وتجعل للأب والزوج السطة المطلقة على المرأة...

ورأى ولي الدين أن التقدم لا يتم إلا على رقعات التقاليد فراح يحاربها بسخط وانفعال وثورة وتهكم أليم. وهكذا فضح أعمال رجال التعصب الذين زاغت أبصارهم وبصائرهم وكتب لهم مقاله «التعصب» وسمى فيه أن يجد دواء ناجعاً، وإذا نحن أمام فقيه تقدمي يقول: «عليكم أن تشكروا إلى الشعب استبداد رجال التعصب، ولكن بعد أن تعلموا الشعب أو تكثرُوا فيه عدد المتعلمين». وهكذا قدّم ولي الدين مع الفقيه دواءً للتعصب وهو نشر العلم والثقافة بطريقة غير محدودة تتناول جميع الناس رجالاً ونساء.

٢ - الزواج والروابط العائلية: ثم مال ولي الدين إلى العيلة يداوي أمراضها وإذا به يفضح أعمال الآباء والأزواج. فالرجال في بلاده مستبدون بأبنائهم وزوجاتهم. ولئن كان الولد ضعيفاً، ولئن كانت المرأة ضعيفة، فالضعف لا ينفي عنها الشخصية، فالولد شخص له حرمة، والمرأة شخص له كرامته وحقوقه. والأب رجل واجب ومن أعظم واجباته أن يكون مربيّاً وإن «من أشدّ الظلم أن يتحكّم الوالد في ابنه، وأن يربيّه على قديم زمانه، ويأبى أن يجهّزه لجديده، وقد فاته أنه يظلم ابنه، ويظلم من خلق ليعاشرهم. والأخلاق والعادات كالملابس والأزياء، فإن سمح بابتداء العصر الجديد أن يرتدي أردية أهل الوبر فكيف يجمّلُ به أن يعيش بعقولهم». ومن واجبات الأب أيضاً أن لا يضيق الحناق على ابنه وأن لا يجبرها على الاقتران بمن لا تحب طمعاً في مال أو جاه. وإن من أوجع المآسي ما كان يشاهده ولي الدين من بيع الجمال بالدينار. ومن واجبات الأب أن يسعى جهده في تعليم ابنه، فلما رأه يجب أن تتعلم لأن الجهل قتال للعيلة.

ويقتل وليّ الدين إلى الأزواج ويثور في وجههم لأنهم كثيراً ما يقتلون رقيقت حياتهم بالتشديد في أمر الحجاب والتقاب، وله في ذلك مقالان مشهوران «المرأة» و«بين الوحشين: الأب والزوج».

٣ - التكبر وحدانة النعمة: ويجول وليّ الدين أيضاً في مجتمعه وإذا به يجد أمراضاً أخرى كالتكبر القبيح في حديثي النعمة فيلطمهم لطمة ساخرة، وكالاستبداد بالعمال فيصيح في وجه المستبدين الذين يخلقون قضية من أخطر قضايا الاجتماع هي قضية الطبقات، ويعلن أن العامل شخص بشري من حقه أن يعيش وأن ينعم بالراحة في أوقات الراحة وأن لا يكون عمله فوق قدرته.

ويعرض وليّ الدين لأمر الأدباء في الشرق في مقاله «كيف يموت الأدباء في الشرق» فيعلن أنه ليس رجل ينكره معارفه ويتجافاه أقرب أقاربه إلا الأديب فهو إذا برز على أقرانه حسدوه، وإن قصّر عنهم حقوه، وإن ولج جمعاً جالت فيه أبصار المستهزئين... «يموت أدباؤنا وتطفأ أنوار المعاني في عقولهم، وتبقى بيوتهم خالية، وأجدانهم داثرة، وليس فينا من تحدّثه نفسه بأن ينقّب عن آثارهم، وينشر للأمة ما طوي من معارفهم إقراراً بفضلهم وتخليداً لذكورهم، واستفادة من آثار قرئهم. ونحاول بعد ذلك أن نجاري الأمم أو أن نُشبه عباد الله، ما أكبر جهلنا بأقدارنا، وما أبعدنا عن مواضع الإنصاف!».

٤ - الظلم والاستبداد: وبعد كل شيء وقبل كل شيء يحارب وليّ الدين الظلم والاستبداد. فهو رجل الحرية والانطلاق، ولذلك ثار في وجه الحكام ثورة جبرّة من غير ما خوف ولا وجل.

٥ - أسلوب وليّ الدين: أما أسلوب وليّ الدين فهو أسلوب الجرأة والمصارحة، يضيف إليها التهكم بطريقة تصويرية طريفة. وعبارته قصيرة، يكثر فيها التقطيع والنفض فكانها نبضات أعصاب متوترة؛ ومن ثمّ فأسلوبه حيّ، شخصي يجمع السهولة إلى المثانة، ولا يخلو أحياناً من فتور واضطراب.





ب - فرح أنطون  
(١٨٧٤ - ١٩٢٢)

فرح أنطون.

#### ١ - تاريخه :

هو فرح بن أنطون بن الياس أنطون . ولد في طرابلس عاصمة لبنان الشمالي ودرس في مدرسة كفتين وأكسب على المطالعة فوقف بها على كبار علماء الاجتماع من مثل جان جاك روسو وكارل ماركس وشو وغيرهم من ذوي المبادئ الاشتراكية والديموقراطية ، واذ لم يجد في بلاده حرية الفكر والقلم بسبب الحكم العثماني انتقل الى مصر سنة ١٨٩٧ وأقام في الاسكندرية حيث أنشأ مجلة « الجامعة » وتولى تحرير « صدى الأهرام » ، وفي سنة ١٩٠٧ انتقل إلى أميركة وأصدر مجلة وجريدة « الجامعة » ثم حجبتها وعاد الى مصر فشارك في تحرير عدة جرائد ، ووضع عدة روايات تمثيلية ، وتوفي في القاهرة سنة ١٩٢٢ .

#### ٢ - أدبه :

لفرح أنطون « ابن رشد وفلسفته » ، و « سياحة في ارض لبنان » ، و « السماء وما فيها



من الأجرام» ، و«تحرير أميركا» ، كما له أكثر من ثلاثين رواية ما بين مترجم وموضوع منها «الوحش الوحش الوحش» و«أورشليم الجديدة» .

فرح أنطون صحافي ، وروائي ، ومسرحي ، وكاتب سياسي واجتماعي ؛ وقد بث في كتاباته المختلفة روحه المتفلسفة ، وأراد أن يغرق الشرق العربي في النظريات العميقة والفلسفية والاجتماعية التي هزت الغرب وأطلقت في الآفاق الواسعة الجديدة ، عل هذا لشرق ينتفض انتفاضة شديدة ويخطو خطوات واسعة وجريئة في طريق التحرر الفكري ، والرفق الاجتماعي والعلمي . وهكذا عمل على تلقيح العقول وتنويرها بالفكر العالمي من بوذا إلى كونفوشيوس إلى شرائع حمورابي ، إلى فلسفة تولستوي وابن رشد ، إلى تعاليم برناردين دي سان بيير ، إلى زرادشتية نيتشه ، إلى حسية أوغست كونت ، إلى اشتراكية كارل ماركس ... وفي حقل السياسة ناصر الحركات الوطنية بقلم سيال . لا يهتم من التعبير إلا أن يكون واضح الفكرة ، يؤدبها بأمانة ودقة ، غير متعمل ولا متنع ، ولا يهتم من البرهان إلا أن يكون مقعاً ، شديد الاقناع . قال مارون عبود : «كان فرح أنطون يحرث كرم الفكر وينقبه ... وما أرى الثائرين والمتمردين بعده إلا تلاميذ به . فهو الذي شق لهم الطريق ، وأضرم في النفوس نار الثورة الوجدانية» .

## مصادر ومراجع

- أحمد أبو الخضر منسى : ولي الدين كاتباً وشاعراً.  
 فؤد البستاني : ولي الدين يكن — الروائع ، ٢٣  
 محمد خالِق عبد الرحمن : ولي الدين يكن — الرسالة ، ١٨ .  
 كرم مسحم كرم : لا كرامة لبي في وطنه . ولي الدين يكن يتجاهله المهريون — الرسالة ، ٢٧٨ (١٧٧٣) .  
 أنطون الجميل : ولي الدين يكن المقتطف ، ٥٨ .  
 المقتطف ٥٨ (١٩٢١) .  
 مجلة المشرق : ولي الدين يكن — ٢٤ (١٩٣٦) .  
 مجلة الحرية (بغداد) : ولي الدين يكن — ١ : ٢٧ .  
 أحمد أبو الخضر منسى : فرح أنطون صاحب مجلة الجامعة — مصر ١٩٢٣ .  
 مارون عبود : جدد وقدماء — مجموعة مارون عبود — دار الثقافة ، بيروت ، ١٩٦٠ .  
 خليل أبو حمزة : فرح أنطون كما قرأته — الأديب ٦ (١٩٤٧) : ٥٦ .  
 نقولا حداد : فرح أنطون المقتطف ٦١ : ٢٦١ .  
 عباس محمود العقاد : فرح أنطون — البلاغ ٥ (١٩٢٤) .

# جبران خليل جبران

(١٨٨٣ - ١٩٣١)

١ - تاريخه : وُلد جبران في بشاري وهاجر مع دويه الى أميركة ثم عاد الى لبنان للتمتع في اللغة العربية وفي سنة ١٩١٢ عاد الى بوسطن ومنها الى باريس للتخصّص في الرسم ، وبعد سنواتٍ ثلاث عاد الى بوسطن فالى نيويورك وأقام في «صومته» يكتب ويرسم . في ذلك الحين قرأ مؤلفات نيتشه فبعثت روح الثورة فيه فكتب «العواصف» .

في سنة ١٩٢٠ أنشئت الرابطة القلمية فانتُخب رئيساً لها ، وكان جبران قد أخذ بالكتابة في اللغة الانكليزية فظهر النبي سنة ١٩٢٣ وكان له أثر بليغ ، وفي سنة ١٩٣١ توفي جبران وانطلقت أشعة الجبرانية .

٢ - شخصيته : جبران رجل الطبيعة الفنية . إنه مزيج من فكر عميق ، والتماع إيماني ، وإشراق نوري ، وعاطفة متأججة . وهو سلطة مهيمنة ، وعقل غني ، وسحر أخاذ ، ومثالية مطلقة ، وإسائبة واسعة .

٣ - أدبه

١ - المرحلة الأولى : وجوه لبنانية في عرائس المروج والأرواح المتردة . يثور جبران على إقصائية السياسة والتقاليد والدين ، أسلوبه قصصي حافل بالتصوير والوعظ .

٢ - المرحلة الثانية : مرحلة الزرادشتية في العواصف والمواكب . إنها وقفة عنيفة أمام الوجود تعصف بكلّ مقومات المجتمع البشري .

٣ - المرحلة الثالثة : مرحلة المصطفى ، مرحلة الهدوء والبناء الحياتي والاجتماعي .

٤ - اتجاهاته :

١ - ثورة على الاقطاعية في الدين والسياسة والاجتماع ثم على الناس ولؤصاعهم .

٢ - محاربة الزواج الذي لا يقوم على محبة حقيقية .

٣ - محاربة الظلم والاستبداد والجهل والاتكالية وانفاق بأسلوب حافل بالألم والحب .

٤ - محاولة التخطيط لحياة مثلى تقوم على المحبة .

٥ - فلسفته : وحدة الوجود - تممّص - خلود النفس بنورات تنهي بالتأله .

٦ - أسلوبه : أسلوب قصصي عليه صبغة الفنان الوجداني ، وصفة المرشد والمصلح والواعظ .

كتابة جبران تصوير وموسيقى وسهولة ساحرة



جبران خليل جبران .

## ١ - تاريخه

### ١ - ما بين لبنان وبوسطن :

وُلد جبران في بشري سنة ١٨٨٣ ،  
ونشأ في أحضان الفقر ، وكان أبوه خليل ،  
شأن الكثيرين من سكان الجبال ، يصرف  
همه الى تربية المواشي ، وكان الى ذلك  
رجل كاس وطاس ، تهمة السيكرة  
وفنجان القهوة ومجلس الشراب أكثر من  
أي شيء آخر ، وكانت أمه كاملة ذات  
كمال وتقوى ، فقدت زوجها الأول ،  
وكان لها منه صبي اسمه بطرس ، ثم  
اقتربت بخليل جبران ورزقها الله منه



صاحب الترجمة وابتين اسم الكبرى ماري<sup>١</sup> واسم الصغرى سلطنة . وتردد جبران الى مدرسة القرية شأن ماثر القتيان ، وقد أظهر منذ الطفولة ميلاً الى الرسم ، وميلاً الى التحرر الشخصي . وكان في الثانية عشرة من عمره عندما توجهت الوالدة بأولادها الأربعة شطر الولايات المتحدة الأميركية ، وكان نزولها في بوسطن حيث انصرف بطرس الى التجارة وجبران الى دراسة الإنكليزية والى الرسم . وكان جبران في الرابعة عشرة من عمره عندما عزم على العودة الى لبنان ليدخل إحدى مدارس بيروت ويتعمق في لغة أجداده ويستفيد من تلك الفترة للتعرف الى شتى أنحاء بلاده . وهكذا كان ، فانتقل الى بيروت ودخل مدرسة الحكمة حيث لبث أربع سنوات استطاع خلالها أن يتمعن في معالي الجمال اللبناني ، وأن يحنك احتكاكاً قوياً بما هنالك من ظلم اجتماعي واستبداد إقطاعي .

٢ - رحلة البجة : وفي سنة ١٩٠٢ عاد الى بوسطن ، ومنها توجه بصحبة إحدى الأسر الأميركية لزيارة أوربة والشرق ، وفيما هو يتجول من بلد الى بلد توفيت أخته سلطنة بداء السل ، وظهرت علامات الداء الويل في أمه ، فاستدعي الى بوسطن في غير إبطاء ، فرجع وفي نفسه لوعة أشد مرارة من الموت . وفي سنة ١٩٠٣ تعاقبت الويلات على نفس جبران فماتت أمه ومات أخوه بطرس ، ومات معها كل عزاء وهناء ، ووقف هو أمام مهام الوجود يستعين بإبرة الشقيقة الباقية ، وبريشته وقلمه علّه يحصل على الضروري الذي لا بُدَّ منه للعيش . وفي إحدى الليالي الحُبلى بالهموم والأحزان عثر على مقال كتبه في العام السابق بعنوان «الموسيقى» ، فتناوله وراح يُصَلِّ فيه بد التنقيح والتهذيب ، وهو «باكورة جهوده الأدبية الجديدة» .

٣ - في باريس : منذ ذلك الحين أخذ جبران في إقامة المعارض لرسومه ، وفي نشر مقالاته في جريدة «الأخبار» لصاحبها أمين الغريب ، وأخذ يحظّ في الصُّعود ، وكان له إذ ذاك «عوائس الموج» (١٩٠٥) ، «فالأرواح المتمردة» (١٩٠٨) ، وقد أخذ صيته يمتدّ هنا وهناك ، فتناقل الصحافة العربية مقالاته وقصصه ، ويتقرّب إليه أرباب الفن في البلاد الأميركية ، وكان من جملة المعجبين به آنسة أميركية اسمها ماري هاسكل .

١ - عرفت فيما بعد باسم «ماريانا» .



وادي قلديشا.

وكانت مديرة إحدى المدارس ، فدعته الى عرض رسومه في مدرستها حيث تعرّف الى آنسة من أصل فرنسي اسمها ميشلين وأحبّها وأحبته وكان بينهما من الوداد شيء كثير ، وهي التي أوحى إليه بقصة «رماد الأجيال والنار الخالدة» في عرائس المروج حيث دُلّ بعقيدة تناسخ الأرواح . وقد دعتّه ماري هاسكل الى أن يقيم باريس لمتابعة دروسه الفنيّة على أن تدفع أكلاف سفره وتعهّد له بخمسة وسبعين دولاراً تقدّمها له كلّ شهر الى أن تنتهي دروسه . وفي سنة ١٩٠٨ كان جبران في باريس حيث تلمذ للرّسام الفرنسي والنحات المشهور «رودان» . وفي ذات يوم مرّ على لسان الأستاذ ذكر الشاعر والفنان الإنكليزي «وليم بليك» وإذا هو رسام وشاعر معاً ، وإذا هو شديد التعلّق بعالم الروح ، شديد الميل الى التأمل وإطالة النظر حتى ليكاد ينسى وجود من حوله في أحيان كثيرة . فأعجب ذلك جبران ، وأعجبه من حياة بليك هدوءه العيلى ومشاركة زوجته له في تأملاته ومعاونتها له في فنّه ، وقد سيطرت سيرته على تفكير جبران ، وأخذ نفسه بالسّير على منواله في كلّ ما كتب وما رسم .

٤ - في الصومعة : وما إن انتهت سنوات الدراسة الثلاث حتى عاد جبران الى بوسطن بمكر جديد ، وخيال حرّ . وفي خريف ١٩١٢ انتقل جبران من بوسطن الى نيويورك واتخذ له مقراً في حيّ قديم أهل بأرباب الفنّ ، وقد أطلق أصحابه على مسكنه هناك اسم «الصومعة» لأنه لزمه لا يخرج منه إلا قليلاً لقضاء بعض الأشغال أو ردّ بعض الزيارات . وفي تلك الصومعة افتتح جبران مرحلة جديدة من مراحل حياته ، كانت كتب النصر الى التأمل والتفكير والفلسفة ، وتعرّف الى مؤلفات الفيلسوف الألماني المشهور «نيتشه» ولا سيما كتابه «هكذا تكلم زرادشت» . «وما عرف جبران نيتشه حتى كاد ينسى كلّ من عرفهم قبله من كبار الكتاب والشعراء ... وحتى أحسّ بوحدة أقسى من ذي قبل تكتفه أبنا سار ، وبغربة تُقصيه عن ماضيه الى حدّ أنه صار يتجمل أمام نفسه من كلّ ما كتبه وصوّره حتى ذلك الحين» ...

٥ - المرافف : بعد ظهور «الأجنحة المتكسّرة» بقليل طلب الى جبران صديقه سيب عريضة أن يأذن له بجمع مقالاته القديمة في كتاب «دمعة وابشامة» فقال :

ذَلِكَ عَهْدٌ مِنْ حَيَاتِي قَدْ مَضَى      يَتَنَ تَشْيِيبٌ وَشَكْوَى وَنُوحٌ

وأضاف الى هذا البيت : «إن الشاب الذي كتب «دمعة وابتهامة» قد مات ودُفن في وادي الأحلام ، فلماذا تريدون نبش قبره ؟ افعلوا ما شئتم ولكن لا تنسوا أن روح ذلك الشاب قد تقمصت في جسد رجل يُحب العزم والقوة محبته للظرف والجمال . يميل الى الهدم ميله الى البناء : فهو صديق الناس وعدوهم في وقت واحد» .

وفي هذا العهد كتب جبران مقالاته الثائرة التي جُمعت فيما بعد في كتاب «العواصف» وهزّت العالم العربي من أقصاه الى أقصاه ، ولا سيما ما تضمّنه من المقالات القوية مثل «حفار القبور» و«يا بني أمي» و«مات أهلك» . وفي هذا العهد أيضاً كتب ديوانه الشعري «المواكب» . «وهكذا كانت «المواكب» تمثل حداً فاصلاً بين عهدين من حياة جبران الأدبية والفكرية ، عهد العواطف والأحاسيس والتفجع والشكوى ، وعهد الفلسفة والتأمل والنظر البعيد ؛ ولقد جاءت بمثابة لهذا كل التمثيل ، ففيها الكلام اللين اللطيف الذي يدلي به الفتى المليء بالشباب والحيوية . وفيها التفلسف والعمق الذي تملّحه تجارب الشيخ وحكمته»<sup>١</sup> .

٦ - الرابطة القلمية : وفيما كان العالم العربي ينقل أقوال جبران في إعجاب وإكبار ، كان العالم الأميركي يُقبل على كتاباته عندما اتصل بجمعية الشعر الأميركية ، وأخذ يُسهم في تحرير مجلة «الفنون السبعة» الانكليزية . وفي سنة ١٩٢٠ تألفت «الرابطة القلمية» وانتخب جبران عميداً لها ، وكان من أعضائها ميخائيل نعيمة ، ونسيب عريضة ، وعبد المسيح حدّاد ، ورشيد أيوب ... ولهذا الرابطة يعود الفضل في تحويل الأدب العربي شطر الفن الخالد . «وبدأ جبران يتذوق المجد والعظمة اللذين كان يحلم بهما منذ صباه ، من أفواه المعجيين ، وصار يبذل كل جهده — بلسانه وقلبه وريشته — ليكون عند حسن ظن الناس به ، وكلما وُفق في هذه الطريق اشتدّ عنف الحرب الناشبة بين نفسه الظاهرة ونفسه الباطنة — على حدّ تعبير الأستاذ نعيمة —

١ - نافذة جميل سراج : شعراء الرابطة القلمية ، ص ٣٠٠ .



نفسه التي كان يعرضها على الناس ونفسه التي كان يسترها عنهم فلا تراها إلا عين روحه الساهرة»<sup>١</sup>.

٧ - دخان الكلمة : وإذا لقيت كتابات جبران الانكليزية رواجاً ، راح يفكر في وضع كتبه الأخيرة في اللغة الانكليزية ، فشق طريقه بكتاب صغير سماه «المجنون» ظهر لي حيز الطباعة في أواخر الحرب الكونية الأولى ، ثم أتبعه بكتاب «السابق» (١٩٢٠) الذي جعله مقدمة لكتابه «النبي» كما كان يوحنا المعمدان سابقاً للمسيح ؛ وكان جبران يفكر في شراء دير مار سركيس قرب بشري ليجعله صومعةً لحياته وأحلامه عندما انهمك في إعداد كتابه «النبي» للطبع . وهو الكتاب الذي أراد جبران أن يحدث به حدثاً عظيماً ، وأن «يُفرغ فيه زبدة اختباراتِهِ في الحياة البشرية من المهد الى المهد ، مثلاً كان يأمل أن ينطق فيه بتلك «الكلمة» التي ظلّ يفتشُ عنها حتى آخر عمره ، والتي كان يريد بها من العمق والمناعة بحيث لا تترك في نفسه أو في نفس القارئ طمعا في زيادة»<sup>٢</sup> . وفي سنة ١٩٢٣ ظهر «النبي» وكان له أثر بليغ في المجتمع الأميركي وفي الرأي العالمي . وترى نادرة جميل سراج أن «النبي» لم يكن «كلمة» جبران التي عاش ليقولها ، بل كان مقدمة وظلاً لها .

٨ - اللمعات الأخيرة : وفي سنة ١٩٢٦ أصدر جبران بالانكليزية أيضاً كتاب «رمل وزبد» ثم في سنة ١٩٢٨ كتاب «يسوع ابن الانسان» . قال جبران : «يسوع يساور أفكاري من زمان ... وهو أكبر حقيقة في حياة البشرية» . وكان يخشى أن يصرعه الداء قبل أن يتم الكتاب<sup>٣</sup> ، إلا أنه أتمه وحقق الحلم الذي كان يراوده منذ عدة سنوات . ثم بعد ذلك استسلم للداء . وفي العاشر من شهر نيسان سنة ١٩٣١ شهد مستشفى نقديس فنسنت بنيويورك نهاية حياة الجبّار اللبناني الذي انتصب أمام تيار الوجود انتصاب لعنفوان ، والذي كان تمثالاً حياً من تماثيل الفن التي قلما تجود بها عبقرية الخلود<sup>٤</sup> .

١ - المصدر السابق ، ص ٣٠١ ، ونعيمة ، ص ١٦٨ .

٢ - ميخائيل نعيمة : مقدمة كتاب «النبي» ، ص ٧ .

٣ - كان جبران مصاباً بداء السل ، وكان هذا الداء ينحر جسمه شيئاً فشيئاً .

٤ - نُقل رفات جبران الى لبنان ، في ٢١ آب ١٩٣١ ودفن في حلوة قرب بشري .

## ٢ - شخصيته :

جبران خليل جبران هو رجل الطبيعة الغنية التي تؤثرت أعصابها ، ورقت ملامسها ، ودقت مناطق حساسيتها ، فكانت عالماً مزيجاً من فكر عميق ، والتماع الإيماني ، وإشراق نوراني ، وعاطفة متحسنة لأخفى المعاني وأخفى المحسوسات .

وهو رجل الانفرادية الاجتماعية التي تريد أن تنمي الفرد بغذاء المجتمع الإنساني ، وتريد أن تنمي المجتمع بغذاء الانفرادية .

وصفت بربرة يونغ في كتابها النفيس «جبران خليل جبران ، رجل من لبنان» ، كاتبنا وصفاً نقنطف منه بعض الفقرات قالت : «إن جبران هو إحدى التفاتات القدرة الكلية التي لا يحصى لها عديد ، وكانت تتجلى في صوته وشخصه سلطة يجب أن يميز بين المفهوم البسيط للتفوق البشري... إنه يحقق رغباتنا السامية ، عقل غني وكبير وعظيم ، وخلق جبار ، ورجل ساحر جدير بكل حب ، يتقد حمية من أجل كل حكمة... ما من شخص في هذا العالم يعرفه معرفة كافية ، وما من شخص يستطيع الحكم عليه ، لأن كل هذا العالم مبني على أسس غير أسيه وبضيع في جوه . تستولي عليه مثالية مطلقة الى درجة كبيرة ، وإنسانية شديدة الحركة ، حتى لأشعر في حضوره كأنني في اتصال مع الألوهة» .

وقالت واصفةً قدرته العقلية : «بعضهم يعرف جبران الذي يملك تألق عقل لا حدود لامتداده وعمقه ، ويعرفون المفكر الذي قطع السنين حتى وصل الى أعماق علم منظم ، والرجل الذي كان يستطيع أن يملئ على ثلاثة أمثاء سر في نفس الوقت ، وفي لغات ثلاث ، العربية والإنكليزية والفرنسية ، وفي مواضيع ثلاثة مختلفة ، والشخصية التي كانت ينابيع الكائن عندها تتغذى دائماً بأرض وطنه الأصلي ، لبنان ، الذي حلم من أوجه دون انقطاع بمستقبل مابعد ، وبني في صمت جميع قواعد تجديد بنيانه وبحث عن حل مشكلاته» .

وقالت واصفةً الفن في رسوم جبران : «إن الناحية المجهولة أكثر من سواها من قبل الشرق والغرب ، هي ناحية الرسام الذي ترك لنا هبة لا يمكن تصورها ولا ثمن لها ، وم

يستطع أن يحلم بها على هذا الكوكب سوى بضع مئات من الأرواح ، والرُسوم التي طُبعت في المؤلفات السَّبع التي ظهرت له بالانكليزية ، منها كانت تعبيرية وفارضة لسلطتها ، ليست غير إشارة الى تركة تُعتبر الى جانب ، وليس فوق ، تركة أكبر أستاذة الفن التصويري ، بفضل وجدان ملهم بطريقة إلهية يستحيل علينا تعيينه . عندما كانت ريشته أو قلمه يزوران القماش أو الورقة ، كانت تسري في هاتين قوّة حيويّة رعاشة تبحث فيها الحياة ، وتحولها من مادّة ميتة الى جوهر حي<sup>١</sup> .

٢ - أدبه :

حياة جبران الأدبية مرحلتان : مرحلة ما بين ١٩٠٥ و ١٩١٨ ، وهي المرحلة التي كتب فيها باللغة العربية دون سواها ، وكان له فيها خمسة كتب هي الموسيقى (١٩٠٥) و«عرائس المروج» (١٩٠٦) ، و«الأرواح المتمردة» (١٩٠٨) ، و«الأجنحة المتكسرة» (١٩١٢) ، و«دمعة وابسامة» (١٩١٤) . أما الكتب العربية الثلاثة التي ظهرت لجبران في المرحلة الثانية فهي «المواكب» (١٩١٩) ، ومجموعتان من المقالات التي كان يشرها في الصحف ، الأولى منها ظهرت بعنوان «العواصف» (١٩٢٠) ، والثانية بعنوان «البدائع والطرائف» (١٩٢٣) .

وأما المرحلة الثانية ، أي مرحلة ما بين ١٩١٨ و ١٩٣١ ، فكانت في معظمها للكتابة باللغة الانكليزية ، وقد وضع فيها جبران ثمانية كتب نشر منها ستة في حياته هي «المجنون» (١٩١٨) ، و«السابق» (١٩٢٠) ، و«النبي» (١٩٢٣) ، و«رمل وزبد» (١٩٢٦) ، و«يسوع ابن الإنسان» (١٩٢٨) ، و«آلهة الأرض» (١٩٣١) . وأما الكتابان «التائه» (١٩٣٢) ، و«حديقة النبي» (١٩٣٣) فقد نشر بعد وفاة جبران ، وكان الأول منها تاماً جاهزاً للطبع ، وأما الثاني أي «حديقة النبي» فكان جبران قد وضع منه بعض صفحات فتولّت بريارة يونغ جمعه من أوراق جبران وأضافت إليه كثير من أقوالها وبعض ما ورد لجبران في كتبه العربية .

اعتمد جبران عدة أساليب للتعبير عن فكره منها أسلوب القصص القصير، وأسلوب المثل، وأسلوب التأمل، وكان في كل ما كتب متأثراً بالتوراة والإنجيل فكراً وأسلوباً. وكانت له فلسفة خاصة استقهاها من مصادر متعددة ومن أعماق نفسه من أهم مقوماتها مبادئ التمسك، ووحدة الوجود، والقوة البناءة للمحبة. وكان جبران يعتبر أنه صاحب رسالة، عبر عنها في شتى مؤلفاته ولاسيما الانكليزية منها. «رسالة النبي» باختصار هي إيمان عميق بالحببة الشاملة وقوتها على شفاء الانسانية من أمراضها، واعتقاد راسخ بمبدأ وحدة الوجود.

وسار جبران في طريق المتصوفين فاعتبر أن كل شيء في هذا الوجود طريقه المحبة، فإذا سار الإنسان على هذا الدرب تحرر من الجشع والطمع والخطيئة العقلية والثقافية، وتخلص من الانقياد الأعمى للتقاليد.

وتصبح روح المحبة هذه موضوع كتابه «آلهة الأرض» وتؤثر في كل ما كتبه في «يسوع ابن الإنسان»، كما ساعدته على خلق بطل كتابه «السابق» وهو الكتاب الذي يبذل لنا «رسالة» جبران كاملة، ويبيّن رأيه في الحياة ويتمكّن فيه من خلق جو موطنه لبنان ويطبّعه بطابعه اللبناني الخاص كلمات وأفكاراً.

#### أ - المؤلفات العربية :

«الموسيقى» كتب وضعه جبران في صباه ثم نشره سنة ١٩٠٥ في نيويورك، وطواه عن تأملات في الموسيقى وطاقاتها التعبيرية والتأثيرية. فهي «حديث القلوب... وهي كالحب عم تأثيرها الناس، فترنم بها البرابرة في الصحراء، وهزّت أعطاف الملوك في الصروح». وقد ألقي جبران نظرة سريعة على منزلة الموسيقى عند الأمم. وفي هذا الكتاب تلمس الأسلوب الجبراني في فجر نمّحه. قل مبخاتيل نعيمة: «وأنت إذ تطالع «الموسيقى» يستوقفك فيها أول ما يستوقفك نمط في الكتابة يتميز بسهولة التعبير، وحلاوة التلوين، ولطافة الرفع، وصدق النية، وسلامة الذوق، وعمق الإحساس، والنزعة إلى الإبداع في الوصف والتشبيه، فهو يتكّث المؤلف من الجناس والمجاز، ويحاول تحميل الكلمات من المعاني فوق ما تعودت حملها على السنة الكتاب والشعراء مثلاً يحاول تجريدتها من النفاضة والفضول».

«عرائس المروج»: كتاب ظهر سنة ١٩٠٦، وانطوى على ثلاث قصص: «رماد الأجيال» و«النار الخالدة»، و«مرثا البانية»، و«يوحنا المجنون».

أما القصة الأولى فسرحتها هياكل بعلبك ، وبطلانها عاشقان عاشا سنة ١١٦ قبل الميلاد ثم عادا الى الحياة سنة ١٨٩٠ للميلاد ليواصلوا حياة العواطف التي رافقت روجيها بعد الوفاة . وهكذا أشار جبران الى أحدهم بمقيدة تناسخ الأرواح .

وأما القصة الثانية فهي قصة فتاة قروية أغراها رجل من المدينة فحملت منه وولدت طفلاً فنبذها هي وطفلها . فما كان منها إلا أن ارتعت في أحضان الدعارة ، وما كان من جبران إلا أن ثار على وحشية الرجل .

وأما القصة الثالثة فقصة راعٍ حبس عليه الرهبان عجوله لأنها ارتعت من زرع الدير . فيثور جبران على الرهبان ويعمل على إظهار الراعي بمظهر المظلوم الذي يستحق الشفقة .

• الأرواح المتمردة : كتاب ظهر سنة ١٩٠٨ وانطوى على «أرواح تمردت على التقاليد والشرائع القاسية التي تحد من حرية الفكر والقلب والتي تسمح لحمة من الآدميين أن تتحكم في أرزاق الناس وعواطفهم وأعناقهم باسم القانون وباسم الدين» . وفي الكتاب أربع قصص هي «السيدة وردة الهاني» ، «صراخ القبور» ، «مضجع العروس» و«خليل الكاظم» .

أما لأولى قصة فتاة أكرهت على الاقتران برجل غني متقدم في السن لما لبثت أن كرهت الزوج يوم التقت بالفتى الذي أثار كوامن نفسها . والقصة شكوى وتظلم ، وثورة على السلطة التي تكبره على الزواج إكراهاً ، لأن الزواج زواج أرواح قبل أن يكون زواج أجساد .

وأما لثانية قصة ثلاثة أشخاص — رجلين وامرأة — حكم عليهم الأمير بالقتل ضماً وطغياناً ، ولها ثورة على الشريعة والإقطاعية .

وأما الثالثة فقصة فتاة غشها رجل غني ففصلها عن حبيبها حتى يقرن بها ، وفي ليلة الزفاف عرفت الحقيقة وقد طمنت حبيبها ونفسها بخنجر كات تحبه في ثيابها . وفي القصة ثورة على التقاليد وعلى رجال الدين .

وأما الرابعة فقصة رجل اختصم مع الرهبان ، وهي ثورة على ظلم الحكام وعلى الرهبان ، ودعوة الى الحرية الشاملة .

• الأحناء المنكسرة : كتاب ظهر سنة ١٩١٢ وانطوى على قصة جبران في حبه الأول وكيف حالت لتقايد وسلطة رجال الدين دون اقتران الحبيين ، فاقرنت الفتاة بابن أخي المطران عن غير حبه وكان في ذلك شقاؤها .

• دمة وابتسامة : كتاب ظهر سنة ١٩١٤ وفيه مقالات انطوت على مواعظ في المحبة التي تشد الأكوام بعضها الى بعض ، وفي ألوهية الإنسان وغير ذلك من الموضوعات .

- المواكب . قصيدة طويلة ظهرت سنة ١٩١٩ ، وفيها نظرات فلسفية في أهم شؤون الحياة ، بشرية كالخير والشر والدين والحق والعدل وما الى ذلك . قال ميخائيل نعيمة : « انجرف جبران بتيار نيتشه وما برحت معتقداته السابقة تشده الى الوراء . فكانت «المواكب» نتيجة لتلك الحالة القلقة التي أحسها جبران ما بين قوتين تتجاذبان : قوة الإيمان بحكمة الحياة وعلوها وجعلها في كل ما تأتبه ، وقوة القيمة التي أثارها فيه نيتشه من جديد على ضعف الناس وتنوعهم وتواكهم وكل ما في حياتهم الباطنية والخارجية من قذارة وبشاعة . وانتصر نيتشه في النهاية ، ولكن الى حين » .
- العواصف : كتاب ظهر سنة ١٩٢٠ وفيه مقالات عنيفة من مثل « حفار القبور » ، و« اليهودية » و« يا بني أمي » ، و« نحن وأنتم » ، و« الأضراس المسوسة » . والكتاب عاصفة هوجاء جردة .

#### ب - المؤلفات الانكليزية :

- الجنون : كتاب ظهر سنة ١٩١٨ وانطوى على أمثال وأمثال في موضوعات شتى . وجبران يشعر فيه بالوحدة ويثور على المنافقين والفضالين .
- السابق : كتاب ظهر سنة ١٩٢٠ واتخذ فيه جبران أسلوب الأمثال أيضاً ، وجعله تمهيداً لكتاب « النبي » .
- النبي : كتاب ظهر سنة ١٩٢٣ ، وهو كتاب جبران وهدف حياته ، بل هو القيمة التي انجبت إليها جميع قراءه . وهو يقع في ٢٨ فصلاً في المحبة ، والزواج ، والأبناء ، والمطاء ، والغذاء ، والعمل ، والفرح والترح ، والمساكن ، والثياب ، والبيع والشراء ، وما الى ذلك . وهكذا تناول جبران في كتابه علاقة البشر بعضهم ببعض ، وكان يهدف في كتابه « حديقة النبي » الذي ظهر سنة ١٩٣٣ ، أن يعالج علاقة الإنسان بالطبيعة ، كما كان ينوي أن يضع كتاباً في « موت النبي » ويصالح فيه علاقة الإنسان بالله .
- والظاهر أن جبران كان يفكر في هذا الكتاب منذ حداشته ، وأنه بدأه باللغة العربية ثم عدل عنها الى الانكليزية ، وأنه ظلّ خمس سنوات يكتبه ويعيد كتابته الى أن استقام له معنى ومبنى . وقد ترجم الكتاب الى نحو عشرين لغة .
- ومل وزبد : كتاب ظهر سنة ١٩٢٦ وفيه مجموعة من الحكم والآراء مشورة في غير نظام .
- يسوع بن الإنسان : كتاب ظهر سنة ١٩٢٨ ، ويسوع جبران يختلف تماماً عن يسوع الإنجيل .

• آلهة الأرض : كتاب ظهر سنة ١٩٣١ ، وهو آخر كتاب ظهر له في حياته .

• الثالث : ظهر سنة ١٩٣٢ بعد وفاة جبران ، وفيه نحو خمسين قصة من قصص النائه .

١ - المرحلة الأولى - وجوه لبنانية : تبدأ المرحلة الأولى من مراحل الألم الاجتماعي في آثار جبران ، وإذا نحن أمام سلسلة من القصص في عرائس المروج (رماد الأحيال والنار الخالدة - مرثا اللبنانية - يوحنا المجنون) ، وفي الأرواح المتمردة (وردة الهاني - صراخ القبور - مضجع العروس - خليل الكافر) ، وفي الأجنحة المنكسرة وغيرها . وفي هذه القصص ثورة على إقطاعية السياسة ، وإقطاعية التقاليد الاجتماعية ، وإقطاعية الدين . إنها انتفاضات طبيعة غنية بالعاطفة والإخلاص ، طبيعة منفعة بما شاهده جبران في بلاده الراسفة في القبود ، المتقهقرة عن ركب الحضارة ، انتفاضات نفس اضطرع فيها طموح النفس وخمول البلاد ، ورأت في قوانين البشر ودساتيرهم مرضاً عضالاً يجني على أبناء بلادها ويجعلهم موتى أمام وجه الحياة الطليق . والثبة جريئة تنطلق مع واقع الأفراد وتطوي شرائع العباد من غير ما نظر الى طبيعة البشر الاجتماعية ، والى واقعهم الحيائي . إنها وثبة في الهواء من حقائق مرة الى نتائج أشد مرارة . ففي قصتي «وردة الهاني» و«مضجع العروس» تمرد على شريعة الزواج وتقاليد الشرقيين التي تتزوج فيها الفتيات وكأنهن سلع تباع وتُشترى ، فهذا شيخ هَرَم يقترن بفتاة في نضارة اشباب ، وهذه فتاة تجبر على الاقتران بمن لا تُحِب ، وهذه آخرة حافلة بالويل والشقاء . وفي قصتي «خليل الكافر» و«يوحنا المجنون» ثورة على رجال الدين وأثمهم لهم بأنهم يستبيحون أموال الناس وأملأهم . وفي «الأجنحة المنكسرة» رواية حب جبران الأول عهد الدراسة في بيروت ، وثورة عارمة على رجال الدين الذين يستعمون سلطتهم أحياناً لفصل القلبين المتحدّين بزواج المحبة ، كما جرى لجبران وصديقه سلمي كرامة . وفي قصتي «مرثا اللبنانية» و«صراخ القبور» ثورة على وحشية الرجال وفساد شرع الشر ، وثورة على ما يسميه البشر عدالة وما هو في الحقيقة إلا ظلم وطعن . وهكذا ترى جبران في القصص يحوم حول الوجوه اللبنانية ، ويتعنى ببعض أحداث الحياة اللبنانية ، وهو لم ينطلق بعد في أجواء النظرات العالمية . إنه في طور التكوّن الذاتي ، فيرى أسلوب القصص أقرب الأساليب الى ذلك الطور ، أسلوب القصص الخيالي من التعقيد ، الذي يُريك الوجوه أكثر ممّا يُطوّر الأحداث ، الذي يهتم لرسم



الصُّور أكثر ممَّا يهتم لإظهار أعماق تلك الأحداث ، والذي يعمل على إثارة العواطف واللقاء الدروس الاجتماعية أكثر ممَّا يعمل على خلق المتعة الفنيَّة. وليس في الأمر غضاضة بالنسبة الى العبقرية الجبرانية ؛ إنها ذات هدفها أن تهزَّ الوجود القائم وتوجَّهه الى وحوود مثاليٍّ ، وقد تكون المثالية الجبرانية محض خيال ، ولكنها مثالية جبرانية تنسجم والنفس العامة بالشعور الإنساني ، وتتناغم والأوهام التي تحفل بها تلك النفس على أنها حقائق أزلية. وليس السرُّ في أن تكون بعض آراء الرجل ضالة ، وإنما السرُّ في تلك النيَّة السليمة التي تثب بها العبقرية الطفلة الى أجواء فسيحة على أجنحة محبة حقيقة عميقة ، والسرُّ أيضاً في ذلك السحر الكتابي الذي يتكر الأخيلة ، ويجعل الكتابة رسماً وموسيقى ، ويأتيك بالرائع الرائع من الصُّور التي لم يعرفها الأدب العربي من قبل ، ولا سيما في «الأرواح المتمردة» حيث اكتملت أداة الكاتب.

٢ - المرحلة الثانية - هكذا تكلم زرادشت : أما المرحلة الثانية من أدب جبران فهي مرحلة «الزرادشتية الجبرانية». هكذا تكلم زرادشت ، وهكذا سيتكلم جبران. سيحول التكلم كنيثته ، وإذا كلامه «العواصف» (حفار القبور - الملك السجين - يا بني أمي - نحن وأنتم - الأرض المسوسة ...) ، و«المواكب» ، وإذا كلامه وقفة عنيفة أمام الوجود ، وقفة تأملية ، وقفة بركانية.

ففي «حفار القبور» يرى جبران أن الناس أموات لأنهم يرتعشون أمام العاصفة ولا يسيرون معها ، ويرى أن حفر القبور خير عمل عمله ، وأن انصرافه الى الشعر والفن إضاعة للوقت. وفي «العبودية» يرى أن الناس عبيد الحياة وأنهم من ثم غارقون في الدلّ والهوان ، ويرى أن العبودية مخيِّمة على القصور والمعاهد والهيكل ، وأن الحرية على الأرض شبحٌ هزيل يسير منفرداً محدقاً الى وجه الشمس. وفي «الملك السجين» يقف جبران أمام الأسد المسجون في قفص ويعلم أن الأرض «غاية من الأهوال تسكنها حيوانات داجنة المظاهر ، معطرة الأذنان ، مصقولة القرون ، لا تقضي شرائعها بقاء الأنسب بل بدوام الأروغ والأحيل ، ولا تقول تقاليدها الى الأفضل بل الى الأخبث والأكذب. أما ملوكها فليست أسداً نظيرك بل هم مخاليق عجيبة لهم مناقد أسود وبرائن الضَّبُع والسنة العقارب وتقيق الضفادع». وفي «يا بني أمي» يقف جبران أمام



أساء قومه موقف العدو أمام العدو. إنه يتنكر لهم ، وينكرهم : «أنا أكرهكم ب بني أمي لأنكم تكرهون المجد والمظمة. أنا أحتقركم لأنكم تحتقرون نفوسكم. أنا عدوكم لأنكم أعداء الآلهة ولكنكم لا تعلمون»... وهكذا تمتد «الزرادشتية الجبرائية» في سخط رهيب. وليس هنالك ما يتنافى مع نفسية جبران كما يدعي ميخائيل نعيمة<sup>١</sup> ، لم العواصف إلا تضخم الأرواح المتمردة ، وما حكايات المرحلة الأولى إلا نواة لآراء المبثوثة في مقالات المرحلة الثانية.

أما «المواكب» فلحمة شعرية طواها جبران على خواطر فلسفية في الخير والشر والدين والحق والعدل وما إلى ذلك من شؤون الحياة المختلفة. والقصيدة أشبه بحوار بين شخصين ، وما الصوتان سوى «صدى النزاع الداخلي في نفس جبران ما بين إيمانه بفطرة الإنسان الإلهية وبين ما كان يُبصره في حياة الناس من بشاعة ووجع وتشويش»<sup>٢</sup>.

٣ - المرحلة الثالثة - المصطفى : هدأت العاصفة عند جبران شيئاً فشيئاً. وأخذ يتحول عنه ظل نيتشه الناغم على البشر ، وأخذ جبران ينظر الى الوجود نظر الحكيم الذي يريد أن يبني مجتمعا أفضل ويعلم الناس طريق الحياة. لقد عرف حقيقة الحياة في تأملاته ، ولمس ما فيها من جمال وتنسم - على حد قول ميخائيل نعيمة - جمال الروح الكلي<sup>٣</sup> ، فوضع كتابه «النبي» ، وجعله سلسلة مقالات في شكل قصة تبدأ بذكر نبي مختار اسمه «المصطفى» انتظر اثني عشرة سنة في مدينة أورفليس مترقباً عودة سفينته الى المدينة لكي يركبها عائداً الى الجزيرة التي ولد فيها. وفي أثناء تلك المدة كان يعلم أبناء أورفليس حتى أصبح فيهم المعلم المحبوب. ولما وصلت السفينة وتأهب للرحيل خرج أبناء أورفليس ليودعوه ويظهروا له محبتهم ، وراحوا يسألونه الأسئلة الأخيرة وهو يجيب عنها ، حتى كانت الأسئلة والأجوبة مادة كتاب «النبي» . والمصطفى هو جبران نفسه ، والجزيرة هي وطنه لبنان. وكان جبران شديد الحنين الى بلاده ، شديد التطلع الى أجوائها. وأما الميتر التي تخرج من الهيكل لوداعه والتي يرمقها المصطفى بحنان كئي لأنها كانت أسبق الناس الى اكتشافه والإيمان به حين لم يكن قد مرّ عليه في مدينتهم

«لا يوم واحد» فهي ماري هاسكل التي ساعدت جبران أجمل مساعدة في حياته الفنية. ولا شك أن لتعاليم المسيح ومواقفه أعظم الأثر في كتاب النبي، وإن ذهب ميخائيل نعيمة إلى أن جبران لم يتأثر فيه إلا بزرادشت نيتشه من حيث الأسلوب والشكل الخارجي، ولم يعرف معانيه إلا من أعماق نفسه الجبرانية. قال: «لئن دفع جبران في كتابه «النبي» جزية كبيرة لنيتشه من حيث القلب فهو من حيث الروح التي سكها في ذلك القلب لم يدفع جزية إلا لحياله، أما تلك الروح فهي من ينبوع الروح انقياسة التي تستقي منه كل روح»<sup>١</sup>.

تناول الأستاذ فرانكل نبي جبران بالدرس وعده من الكتب العالمية ومما قال: «الحق يقال انه قلما يوجد موضوع من المواضيع الهامة في الحياة التي هي شغل الناس الشاغل في دوائرهم العلمية العليا لم يطرقه المؤلف، فكان في بعض هذه المواضيع موحزاً وفي بعضها مُسهباً، في هذا الكتاب الصغير بعدد صفحاته، الكبير ببالح حكمته وخلد آياته. ولذلك لا يخطر لك أن قلّة صفحات هذا الكتاب تحملك على الظن أن في استطاعتك أن تقرأه في وقت قليل. فهو من الكتب الفريدة في العالم «الكوميدي الإلهية» لداتي، و«الفردوس الضائع» لملتون... الكتب التي يجب أن تُقرأ أولاً وثانياً وثالثاً وعاشراً وفي كل يوم وكل ساعة، إذا كان القارئ يود إدراك جواهرها والحصول على دررها. وتتضح لكم عظمة الكتاب من سرد بعض المواضيع التي يطرقها المؤلف فيه، مثل الحب والزواج، الأولاد، الأخذ والعطاء، العمل واللعب، الفرح والترح، الأكل والشرب، البيع والشراء، البيوت، الثياب، الجرائم والعقوبات، الشرائع والحربة، الخير والشر، الألم، اللذة... وإنني لا أبالغ قط إذا قلت إن كل خطبة من خطبه كافية لأن تكون أساساً متيناً لأي عظة من العظات الكبرى...»<sup>٢</sup>.

ويضيف فرانكل: «والحقيقة التي لا مرية فيها أن جبران هو من بداعة هذا الكتاب إلى هابته نبي محبة وسلام. فهو يدعو كل إنسان إلى القيام بعمله بروح المحبة. وهكذا إذا قرأنا الكتاب نرى في كل صفحة بل في كل سطر من سطورهِ فيضاً روحياً خالداً يتدفق من معين نفس عظيمة غنية بعطايا الحكمة والمعرفة، حتى انه عندما يتكلم عن

الأشياء التي هي بعرفنا مادية ، كالبيع والشراء والأكل والشرب ، نرى في كلماته عاطفة روحية وقوة أدبية تأخذان بمجامع القلوب» .

ويعرض فرانكل لقضية الدين في كتاب النبي ، ويرى أن جبران يعتقد ويعلم أن الدين يكون حقيقة لا ريب فيها في حياة الإنسان إذا كان الإنسان يستقبل الصالح النافع الذي تقدمه له الحياة شاكراً فرحاً واثقاً بأنه عطية الله ، ويستقبل الضرر المحزن ثابت العزم شجاعاً صبوراً لكون هذا أيضاً هو عطية من الله . وقد أوضح جبران أن الإنسان التقى الفاضل الذي يحفظ في قلبه خميرة الدين والفضيلة التي تحمّر الحياة بأسرها ، لا يكتفي بأن يقبل ما تقدمه له الحياة من العطايا الربانية شاكراً ، بل هو الذي يفرح بعطايا الحياة ، ثم يشكر الله الذي جعله أهلاً لأن يُعطي المحتاجين ما هم في حاجة إليه من هذه العطايا التي نالها .

#### ٤ - اجتماعيات جبران :

١ - ثورة صادرة عن محبة : ظهر جبران خليل جبران في عهد كان الشرق فيه ينتقل من طور الرجعية والعبودية والتقيّد بكل قيد الى طور الانفلات والتحرّر والاستقلال كما أوضحنا ذلك في ما سبق . ثم إنه اتصل بمدينة الغرب وانطلاقة الشعوب الأوربية والأميركية ، ورأى أن في هذه الانطلاقة نفسها استعباداً للإنسان في قواه الجسدية والروحية . نظر جبران الى الشرق فوجده يتسلّم ، ونظر الى لبنان فوجده يتحرّك في قيوده لسياسية والاجتماعية والخرافات والتقاليد البالية ، ونظر الى العالم فوجده غير العالم الذي يتجلبه ، ووجده راسفاً في قيود الشرائع والأحكام والمادية ، فاضطربت نفسه وختنجت واثرت في عنف على أوضاع الناس أجمعين ، وعلى أوضاع الشرق خاصة ، ولم تكن تلك الثورة لمجرد الثورة ، ولكنها كانت صادرة عن محبة عميقة للناس عامة وللشرقيين خاصة ، ولأسيما اللبنانيين منهم . لقد أراد وضعاً أفضل ، وعالمًا أسمى ، وقد بلغت به المثالية هذه إلى حد بعيد ، حتى وصلت الواقع باللاواقع .

٢ - الأوضاع التي ثار عليها جبران : ذكرنا الكتب التي ثار فيها جبران على الأوضاع ، وإننا نذكر هنا الأوضاع التي ثار عليها . لقد ثار جبران على الإقطاعية في بلاده ، تلك الإقطاعية التي ظهرت في السياسة وفي الاجتماع وفي الدين . فتناول التقاليد والسلطة

وكلّ ما رآه شاذّاً أو توهم أنه كذلك ، ثم انتقل الى الناس أجمعين ورأى الفساد في طرائق حياتهم ، وأسس تصريفهم ومقاييس آرائهم ، ورأى أنّ كلّ شيء فيهم عمل من عوامل عبوديتهم ، وأنهم بعيدون عن الأجواء الحرة التي تسبح فيها النفوس والأجساد ، وتلتقي فيها القلوب بالقلوب ، حيث لا حاجة الى شرائع وطقوس وعادات ، وحيث لا ظلم ولا بعض ولا انتقام ، عن الأجواء التي تسيطر فيها المحبة الشاملة بقانونها ونظامها وطقوسها ، أي بحريتها المطلقة التي هي وحدها القانون والنظام والطقوس .

ثار جبران على حدّ قول صلاح لبكي — على الرجال «الذين يبيعون نفوسهم ليشترىوا بأثمانها ما كان دون نفوسهم قدراً وشرفاً» وعلى «النساء اللواتي يسرن ممدودات الأعناق غامزات العيون على ثغورهنّ ألف ابتسامة وفي أعماق قلوبهنّ غرضٌ واحد» ، وعلى «ذوي نصف المعرفة الذين يصرون في المنام خيال العلم فيتخيّلون أنهم أصبحوا من المدارك بمقام النقطة من الدائرة ، ويرون في اليقظة أحد أشباح الحقيقة ، فيتوهمون أنهم قد امشكوا جوهرها الكامل المطلق» ، وعلى «الحشّن الذي يظنّ اللطف ضرباً من الضعف ، والتساهل نوعاً من الجبانة ، والترفع شكلاً من الكبرياء» وعلى «المتمولين الذين يظنون أنّ الشمس والأقمار والكواكب لا تطلع إلا من خزائنها ولا تغيب إلا في جيوبهم» ، وعلى «الساسة الذين يتلاعبون بأمانى الأمم وهم يذرون في عيونها الغبار الذهبي ويملأون آذانها برنين الألفاظ» ، وعلى «ذلك البناء العظيم الهائل ، المدعّر حضارة ، ذلك البناء الدقيق الصنع والهندسة ، القائم فوق راية من الجاهم البشرية ...» .

وهكذا يثور جبران في قصة «وردة الهاني» على تزويج الفتيات ممن لا يعرفهم وزجهنّ في شقاء لا مفرّ منه ، ويتنكّر للزواج الذي لا يقوم على محبة حقيقية ، وللتقاليد العمياء التي تجعل من المرأة العوبة في يد القضاء ، ويعلن حقوق المرأة وبطلان كلّ رابطة بين امرأة والرجل بمعزل عن الروح والعواطف : «لقد جعلني رفيقة مضحكة بحكم العادات والتقاليد قبل أن تصيرني السماء قرينة له بشريعة الروح والعواطف ...» ويثور جبران في قصة «حفار القبور» على الزواج كما يجري بين الناس ويعلن أنه عبودية وأنّ الناس كاذبون لا يعبدون غير أنفسهم ، وأنّ أفضل المهنة حفر القبور ، وفي قصة

«صراخ القبور» على ما يسميه الناس عدالة : «سفلت السماء محرم ، ولكن من جعل سلب الأرواح فضيلة ، خيانة النساء قبيحة ، ولكن من صير رجم الأجساد جميلاً ؟» وفي قصته «مرتا البائنة» على وحشية الرجل الذي يفتك بالسلاجة والعفاف ويرومها في أحضان الدعارة ، وفي «خليل الكافر» يثور على الانطباعية القائمة على جهل الناس وضعفهم وفقرهم ، وفي «مضجع العروس» يثور على الشرائع والتقاليد كما يثور على التفاق الاجتماعي ، ويجعل الحياة المثل في الحب كما يجعل الحب وحده شريعة الحياة ، ويثور أيضاً على الانتكالية والاستسلام...

وهكذا ترى جبران في كتبه «الأجنحة المتكسرة» و«عراس المروج» و«الأرواح المتمردة» و«المواكب» و«العواصف» يحمل معول الهدم في ثورة انفعالية شديدة ، وهو يذوب لوعة على بلاده ، ويحاول أن يعصف بها ليوفظها من غفلتها.

٣ - مثالية جبران : وجبران في «النبى» يخط طريق الحياة المثل وإذا هي تحرر من كل شريعة سوى شريعة المحبة الشاملة ، وإذا هي اعتبار الحياة طريقاً الى الموت والموت طريقاً الى الحياة بالتناسخ ، والله روحاً موزعة في أجزاء الكون ... والعبادة والدين حياة وعملاً. وهنا يلتقي جبران بالأفلاطونية الحديثة ، ويؤدي تأثيره بالفلسفة الإشرافية وبعض ما نجده عند الفارابي وإخوان الصفاء وأبي العلاء المعري. ويرى جبران أن في الوجود وحدة ، وأن هنالك نفساً إنسانية كلية تتوزع الى نفوس جزئية ، وأن الإنسان وحدة في نفسه وفي جسده وأن «الله يستريح في العقل ويتحرك في الأهواء».

والمحبة في نظر جبران أساس كل شيء ، بنى عليها «مدينته الفاضلة» أعني كتاب «النبى». وهي شاملة ، وهي أقوى من كل قوة ، وأصح جميع النواميس ، هي عطاء واستقلال ، والرباط الوحيد بين أجزاء الكون ، وبها تقوم وحدته وحياته.

وجمة أقول أن اجتماعيات جبران هي توق الى حياة غير هذه الحياة ، وهي إن طبقت مبادئها على مجتمعات هذه الدنيا فككت عراها ، وجعلتها مسرحاً للفوضى الحياتية والفكرية ، فوحدة الوجود لا تكفي المحبة في هذا الكون الفاسد لربطها ، والانفلات من الطقوس والقيود لا يؤمن العبادة واحترام الغير ، والحكولية التي يميل إليها جبران ، ونشوة الترفان التي تشهويه ، وشعور الإنسان بأنه هو الفضاء ، والبحر ،

والنار ، وكل شيء ، وتأليه جبران ، نوعاً ما ، للمرأة وجسد المرأة ، كل ذلك لا يمكنه أن يحل مشاكل الواقع الإنساني الشديد التعقّد .

وفضل جبران الأكبر في اجتماعياته أنه وجه الأنظار الى مناطق الضعف ومواطن التجمّد ، ومدّ فكر الناس نحو الانطلاقية ، ونحو عالم المحبة ، وفتح الصدور والقلوب للعاطفة الإنسانية الخالدة ، وقال لكل فرد من أفراد المجتمع ما قاله فلاسفة القِدَم : «إعرف نفسك» ، ففي معرفة النفس مبدأ الحرية ، ومنطلق المحبة .

وهكذا كان جبران خليل جبران رسول المحبة والسلام فيما بين الناس .

#### ٥ - الفلسفة الجبرانية :

١ - تطوّر جبران خليل جبران في تفكيره تطوراً شديداً ، ولم تتبلور فكرته إلا بعد مخاضٍ طويل ، فقد انطلق من لبنان بحمل ثقافة غير واسعة ، وعقيدة مسيحية انتقت إليه من ذويه ومن بيئته ، ولم يتعمّق فيها درساً وتحليلاً ، وكان شأنه في ذلك ككثير من شأن عامة الشعب من الشرقيين ، وقد واجه في أميركة الشمالية ما واجهه أكثر المهجرين من احتكاك بحرية فكرية واسعة ، وتيارات إيديولوجية متباينة ، ومن انفتاح وعيٍ عليّ ما نُشر ، وما يُتداول ، وما تصل أصداؤه وترجماته من أوربة ، وما ذهبت فيه الشيع البروتستانتية مذاهب تحررية شتى . فكان من ذلك كله أن نزع المهجريون الشماليون منزعاً فلسفياً تداولوه في رابطتهم القلمية وغير القلمية ، وراحوا يعالجون حقيقة الحياة وعالم الروح ، وصدعهم آراء نيتشه ، ورومنطيقية ولیم بليك ، وتحولات رينان ، وخصوصاً روحانية التيوصوفية ونظرياتها الحلولية والكونية ، فأنجرف الكثيرون في تياراتٍ اختاروا منها ما شاءوا ، وبرز منهم من برز من أمثال جبران وميخائيل نعيمة ، وكان جبران رأس المدرسة الفلسفية المهجرية ، وكان نعيمة مكبراً لصوت جبران وموسعاً لآرائه في كثير من التردد وكثير من الشخصية .

٢ - والمجال هنا ليس مجال توسّع في التيارات المختلفة التي كانت في أساس الفلسفة الجبرانية ، وإن كانت لنا كلمة نقولها في التيوصوفية التي ظهرت منذ القرن الخامس عشر وراحت تمتد وتفرّع ، وتدّعي أن معرفة الله تتم عن طريق معرفة الذات

وبواسطة الوحي الذاتي ، قسموا بذلك الروح الإنسانية سموّاً تتحد في نهايته بالله ، ولا يتم لها ذلك إلا بعد عوداتٍ تَقْصِيّةٍ تصعد بعد كلّ عودة تصعيداً يُدْنِيها من هدفها وكمالها أعني التَّأَلُّه الذي وُجِدَتْ له ، وفيه تجد التَّأَلُّق الذاتي ، وهكذا يكون الإنسان في دائرة صيرورية متواصلة ينتهي في ختامها الى الكمال المطلق .

والتبصوفية ترفض من أجل ذلك التقاليد والأنظمة التي توارثتها الأجيال ، ولا تجد فروقاً بين الأديان ، فهي جميعها في نظرها واحدة ، ولا تقوم إلا إذا توجّهت بالإنسان الى معرفة ذاته ومنها الى التعالي التَّأَلُّهي الذي يحقق الذات الإنسانية الكاملة فيه . فهي إذن تتوجّه الى قلب الإنسان تُخلِيهِ بالحبّة من كلّ ما يعوق نموّ التعاليم الإلهية ، وتجعله بصفاء المحبة مصدراً للإلهام ومركزاً للإشعاع الإشرافي ، وهي من ثمّ تقول بالوحدة نهائياً بين الإنسان والله ، وتمتدّ في نظريتها الى حلوليّة تُجِلُّ الله في كلّ جزء من أجزاء الكون ، والى وحدة كونية تنطلق من الله كإشعاعات الشمس ثم ترتدّ في موجاتٍ صيرورية متلاحقة .

٣ - وجد جبران في التبصوفية غذاءً لزرعته الصوفية ودعماً لرسالته الإصلاحية ، ومنطلقاً لعمله الاجتماعي ، كما وجد تفسيراً للهاجس الإنجيلي الذي كان يملأ أجواءه الروحية ، فراح يفهم بعض أقوال السيد المسيح وتعاليمه على الطريقة التبصوفية ، فيجد عنده لرجعة ، والإنسان المتأله ، والمثال الأعلى للكمال الإنساني الذي أنهى دوراته التَّحْصِيّة وتأنّه ، وانتصب يعلم الناس كيف ينعقون ، والذي ، إن عاد الى الأرض ، فوعد تكون عودته لمساعدة الناس على السير في طريق الانعتاق ، حتى ينتهوا معه الى دائرة النور الأعلى في وحدة كونية شاملة .

وجبرن الذي وجد أن مولده جرى في الوقت نفسه الذي ولد فيه المسيح ، أي في السادس من كانون الثاني ، يرى أنه دُعي ، تبصوفياً ، الى صوفية حاول أن يحققها في ذاته ، وأن يدعو الناس الى تحقيقها برفض التقاليد ، واعتناق مذهب المحبة ، والتعالي فوق الأديان ، والجري في الطريق الروحية التي اختطها المسيح ، واتخاذ المسيح مثلاً أسمى لكلّ كمال . وهكذا نجد عند جبران هاجس التمثّل بالمسيح لأنه يرى فيه الإنسان السوبرمان المتأله .



٤ - لا شك أن جبران سلك في فلسفته طريق النمو التطوري ، فكانت مرحلته الأولى مرحلة الرومنسية المتألّمة التي تنصير للدين من مفسديه ، وللمجتمع والحياة الاجتماعية من الذئاب البشرية والظالمين ؛ وكانت مرحلته الثانية مرحلة القوة والتمرد وثورة على التقاليد والعادات ، والامتداد في الطموح الإنساني الى التحرر المطلق ، وكانت مرحلته الأخيرة الوقوف مع المصطفى يسوعاً إنسانياً أنهى دوراته التقيصية ونجّوهر في الذات الكلية ، وفي وحدة وجودية ، تشرق عليها المحبة ، وتربطها بعضها ببعض برباط مقدس أزليّ.

وفي غمرة هذا التطور تعمل الرؤى التيوصوفية عملها ، فتصب الأفكار الجبرنية في حلولية تُخرج الرجل من أزمتة النيتشوية ، بل تذيبها في إشراقية توحيد ما بين الله والكون ، وتجعل من المحبة جاذبية كونية ، ونظاماً شاملاً يقوم مقام أنظمة البشر المصطنعة . وهكذا فالحلولية في نظر جبران هي حلول الله في العالم حلولاً جوهرياً ، هي الله في الكل والكل في الله ، وهكذا فالطبيعة كلّها مظاهر إلهية للجمال الوجودي ، والجمال جوهر الوجود الطبيعي ، ومبعث المحبة التي تسير الكون . والإنسان يسمو بالمحبة وبها يندمج في وحدة الوجود ، أي في الله الحال في الكون والقائم به الكون ، وذلك في تسامٍ تدرجيّ يتم في عودات تقمصية مختلفة . وقد عبّر جبران في شتى آثاره عن حتمية التقمص وقال انه جاء الى الأرض عدّة مرّات ، وأنطق المصطفى بهذا الرأي فوعده أتباعه بالعودة ، والعودات هذه مراحل معرفة تنهي بالتأله كما قلنا سابقاً . وهكذا فالموت باب لحياة جديدة ، والحياة الجديدة حلقة من دورات من الجهد الشخصي يتفوق به الإنسان على الذات بالمعرفة والمحبة اللتين يصلانه بالله الذات الكلية الكبرى . وبهذا يختلف جبران عن المتصوفين الذين يعتمدون التشف للوصول الى الله ، ويقولون بأشاهدة الباطنية طريقاً الى إدراك الله ، أما جبران فيتنكر لهذه الطريقة ويرى في أجسد رفيقاً جوهرياً للنفس ، وهيكلها محلّ فيه الله ، كما يرى في اليقظة المعنوية والروحية طريقاً الى إدراك الله ، والوحدة التي يطلبها في الطبيعة ليست للنسك والصلاة والتشف بل سعياً وراء اليقظة الروحية ، وغوصاً في بحار المحبة ، وتسامياً عرفانياً الى الله .

٥ - والنفس في فلسفة جبران عنصر روحاني لا نراه يتعمق في دراسة جوهره ،



فيكتني بمعالجته معالجة نيو صوفية مزيج من عقيدة مسيحية ونظرية أفلاطونية ، وتأمل جبراني . ولئن رأينا عند جبران استيحاء للنظريات والمذاهب المختلفة ، فهو يحافظها في عدة أمور ، فلا يقول بالمثل الأفلاطونية ، ولا بالتناسخ ، ولا بالسجن الجسدي التطهيري ، كما لا يقول بانتهاء النفس بعد الموت الى الجنة أو الى النار ، ولكنه يرى أن النفس البشرية « شعلة متقدة فصلها الله عن ذاته قبل ابتداء الدهر ، وهي حين تنفصل عن الجسد تمضي الى فضاء عالم الأرواح ، بل الى ظل الله حيث النور والراحة ، ثم تعود الى جسد جديد لأن دورة الحياة لا تنهي بعمر واحد » ...

٦ - إنه لمن الصعب جداً أن نحصر الفكر الجبراني ، وأن نثبت شئ آرائه بطريقة واضحة ودقيقة ، فهو كثيراً ما يدون آراءه بطريقة تحيلية ورمزية ، وهو كثيراً ما يُعبر عن تأثيرات تنطبع في نفسه من هنا وهناك في غير تتبع وتحقيق علمي ، وقد نراه يترجرج ما بين عقيدته الدينية الأصلية والمذاهب المختلفة التي انفتحت عليها نفسه ، فيعمل على المزج والتفسير للخروج الى ما أوردناه في هذا القسم من دراستنا . وقد يطول بنا المجال لو أردنا تتبع جبران في شئ تلاوين آرائه ، وشئ انطباعاته النفسية ، وفي ما ذكرنا طريق الى مطالعة كتبه ، فن طلب الزيادة وتفصيل الجزئيات عمداً الى تلك الكتب واستمتع بقراءة أدب حافل بالروعة والجمال .

#### ٤ - الأسلوب الجبراني :

١ - اللون القصصي : لم يعد جبران لأن يكون قصاصاً بكل ما في الكلمة من معنى ، فقصصه تسيطر عليه طبيعة الفنان الوجداني الموهف الحس والشعور — على حد قول نعيمة — وطبيعة المرشد والمصلح والواعظ . ولهذا لم يهتم جبران للعقدة والسرد والسباق بقدر ما اهتم للمغزى ولبث الشعور ، وتركيب الصور ، واختراعات الخيال الخلاق الساحر . فقد رمى في قصصه الى النقد المهكم ، ومزج أفاصيصه بآرائه الاجتماعية ، وجعلها مركباً لانطلاق خياله ، وتلوينات فنه ، وملاًها بالعناصر المؤلمة من الحياة التي كان نظره دائم الامتداد إليها ، رغبة منه في تفجير شعوره على قلوب

المتألمين ، ورغبة منه في إطلاق صوته في وجوه المتكبرين والمستبدين الذين لا يشعرون بشعور الباشيين . وهكذا كان قصصه دروساً ، ورسوماً ، ورحلات فنية تنطلق من الواقع وتهبط في اللاواقع .

٢ - الأسلوب الكتابي : كان جبران فيلسوفاً في بؤد شاعر . سكب أفكاره في قالب جبراني خاص يقوم على التلوين الكتابي ، والتقطيع الموسيقي ، والابتكار البديعي ، والانطلاق الخيالي الذي ينطلق بالصُّور الجديدة التي لا يحلم بها غير جبران ، وتحمل الألفاظ فوق ما تطيق ، والسَّير في خفة وسهولة وعذوبة أخاذاً . وهكذا كانت كتابته عمقا من الفكر في عالم من السحر .

ويعمد جبران الى الرمزية في كتابته ، تلك الرمزية الرومنظيقية التي تصوغ من العاطفة والخيال والموسيقى سلّم جمال يصعد فيها القارئ لتصيد الأفكار والتمتع برؤى الإيحاء من وراء أجواء لا تخلو من ضباب ، أجواء بعيدة الآفاق ، يمتدُّ فيها النظر الى أن يحطَّ على جبل رأسه في العلاء وأصله في أعماق الأرض والواقع .

وبكل شيء في كتابة جبران سرّ وسحر ، للفظلة المفردة ، والعبارة المركبة ، لتقطيع لعبارة ، وتآلف الحروف ، للموسيقى المتصاعدة من كلِّ حرف وكلِّ لفظة وكلِّ عبارة . وجبران خليل جبران من أقدر من اختار لفظة تعبيرية ، وركب جملة خيالية موسيقية . وهو ولا شكَّ ساحرٌ بلفظه وعبارته ومحمل كتابته .

لقد قيل عن جبران انه «عاش في حضن الأمواج والدموع والأحلام ، يهجر هذا العالم بقلق وجودي عميق كأنما هو في غربة عن ذاته ، يُفتش عن إنقاذ الإنسان في محاربة أبدية لأعداء الإنسان الكامنة في أغوار نفس الإنسان ذاته ... كان جبران ابن المحبة والجمال فعمل كمنبي على صقل الوجود الإنساني ونزع الزيف منه ، ولو كلفه ذلك انعالي ، وحتى الذات ... خلق عالماً جديداً ورفيقاً من الأدب الشخصي المهدف . الحالم في كمال الذاتية الفردية ، وكمال الإنسان ... التفكُّت من القواعد الكلاسيكية ، وانبعاث العنصر العاطفي ، مع حتمية الموسيقى ، وصرخة الذات المتألعة إزاء أمراض المجتمع الرافض للمثل الإنسانية الرفيعة ، كل هذه العناصر جسدت في أدب جبران السمات الرومنظيقية الصميمة » .

## مصادر ومراجع

- ميخائيل نعيمة : جبران خليل جبران — بيروت ١٩٤٤ .  
 شكر الله الجبر : نبي أورفليس — البرازيل ١٩٣٩ .  
 جميل جبر  
 — جبران في عصره وآلوه الأدبية والفنية — بيروت ١٩٨٣ .  
 — مي وجبران — بيروت ١٩٥٠ .  
 مجلة الأفكار — أيلول ١٩٣٩ عدد خاص بجبران .  
 مجلة المكشوف — العدد ١١١ (أيلول ١٩٣٧) خاص بجبران .  
 مجلة المكشوف — العدد ١٦٤ (أيلول ١٩٣٨) خاص بجبران .  
 مارون عبود : جُدّد وقدماء — مجموعة مارون عبود — دار عبود .  
 خليل تقي الدين : جبران خليل جبران كما أفهمه — المكشوف ٤٩ : ٢ .  
 فيليب حنّي : مقام جبران في الأدب العربي — المقتطف ٧٤ : ١٠٣ .  
 فؤاد صروف : جبران خليل جبران — المقتطف ٧٨ : ٦٣١ .  
 سامي الكيالي : جبران خليل جبران — الحديث ٥ : ٤٦١ .  
 إبراهيم عبد القادر المازني : جبران خليل جبران — مجلة الكتاب ١ : ٥٢٣ .  
 ربيعة أبو فاضل : من تراثنا الفكري — بيروت ١٩٨٥ ص ٧١ — ١٦٠ .  
 غسان خالدة : جبران الفيلسوف — بيروت ١٩٧٤ .  
 وهيب كيروز : عالم جبران الفكري — بيروت ١٩٨٣ .  
 روبرة يونغ : هذا الرجل من لبنان — بيروت ١٩٥٧ .

## بأحثة البادية ملك حفني ناصف - ميّ زيادة

أ - ملك حفني ناصف :

ولدت في القاهرة ونالت الشهادة الابتدائية ثم التحقت بمدرسة إعداد المعلمات ، وعلمت وكتبت في الصحف داعية الى تعليم المرأة وتحريرها وتوفيت سنة ١٩١٨ . لها «النسائيات» و«حقوق النساء» . خلاصة آرائها الاجتماعية أن أسباب إغراق الزواج الجهل ، وتعبد الزوجات ، وعدم الاهتمام للسن ، والزواج بالأجبيات . وهي تؤيد فكرة السفر ولكن بعد ترقية المجتمع ، وتريد أن تقوم العينة على مبدأ الامتزاج والمحبة واللفظ وحسن المعاملة .

ب - ميّ زيادة :

أ - لاريفها : ولدت ميّ في المنصورة وانتقلت مع أبيها الى مصر . في سنة ١٩٦٠ أصدرت أول كتاب لها باللغة الفرنسية ، ومنذ ذلك الحين أخذت تكتب في الصحف وجعلت بيتها منتدى لرجال الفكر والأدب . وفي سنة ١٩٢٩ توفي أبوها ثم توفي جبران فاضطربت حالها وقامت بعدة أسفار لتداوي ، وتوفيت سنة ١٩٤١ .

٢ - شخصيتها : انها شخصية الأنوثة الجذابة الفاتنة ، والإحساس العميق المُرهِف ، والمعرفة والطموح الفكري والفني ، والعنوان والأنفة ، والمرأة المثابة .

٣ - أدبها : من أهم آثارها «ظلمات وأشعة» ، «ودين الجزر والندى» ، «وهوانح هذه» .

٤ - ميّ الأدبية : تُعنى عنابة خاصة بتناغم الألحان ، والصناعة اللفظية ، والجمع بين هذه الصناعة والفني الفكري .

٥ - ميّ الكاتبة الاجتماعية : تطلب أن تُحرر المرأة على أساس العلم والتحفظ ، وأن يكون الموقف بين الرجل والمرأة موقف انسجام مع الطبيعة والنفسية .

بالنظر إلى الحكم تطلب الفاء كل أنواع العودية والاستبداد ، والسير مع الحياة المتطورة والحياة حركة وتجدد .

٦ - مي الخطبية : اجتمع في ميّ كل صفات الخطيب البليغ والناجح .

٧ - قيمة أدبها : أسلوبها ظاهر الشخصية ، حافل بالأنوثة والظرف والصدق واللين والدقة وروعة التصوير والتصوير ، وعذوبة الموسيقى والسلاسة



أ - مَلِك حُفْنِي ناصِف  
(باحثة البادية)  
(١٨٨٦ - ١٩١٨)

ملك حفني ناصف  
باحثة البادية

### — تاريخُها :

وُلدت مَلِك حُفْنِي ناصِف ، «باحثة البادية»<sup>١</sup> في القاهرة وأراد أبوها الشاعر أن يُخْرِجَ على عادة الوجهاء في ذلك العصر ويُلحق ابنته بالمدرسة السُّنِّيَّة ، وقد تحدَّى بذلك التيار التقليدي الذي كان يُنكر التعليم على البنات ، وشجَّع زُملائه على الاقتداء به . وعندما بلغت الباحثة مرحلة السنة الرابعة تقدَّمت لامتحان الشهادة الابتدائية ففازت بها وكانت أول فتاة مصرية نالت هذه الشهادة ، ثم التحقت بفرع اعداد المعلمات في المدرسة نفسها فتفوقت على أقرانها فما كان من وزارة التعليم إلا أن عينتها معتمدة ممتازة ، فقامت بعملها أحسن قيام . وفي سنة ١٩٠٧ تزوجت بعبد الستار الباسل ولكن زواجها لم يكن ناجحاً ، فعانت منه أشد المعاناة ، وراحت تعالج بقلمها آلامها وآلام المرأة الشرقية في أبحاث ومقالات نشرتها في الصحف ، وراحت ، منذ عيّنت مدرِّسة ، تدعو إلى تعليم البنات ، وتُهييب بالآباء أن يرافوا ببناتهم ويخرجوهن من ظلمة

١ - سُمِّيَت «باحثة البادية» لأنها كانت توقِّع مقالاتها في الصحف بهذا الاسم.

الجهل وظلمة الكبت ، وقد اتسع المجال أمامها فراحت تقترح الإصلاحات الاجتماعية لهذا الشرق البائس ، وتناضل في سبيل تحرير المرأة . وكانت أول امرأة مصرية مسلحة جاهرت بالدعوة العامة الى هذا التحرر . وظلت كذلك إلى أن توفاه الله سنة ١٩١٨ .

#### ٢ - أدبها :

ملك حفني ناصف مقالات نشرت في « الجريدة » ثم جمعتها في كتاب أسماه « النسائيات » يقع في جزأين ، وقد طبع الجزء الأول منه وظل الثاني مخطوطاً . ولها كتاب آخر بعنوان « حقوق النساء » حالت وفاتها دون إنجازه .

#### ٣ - الكتابة الاجتماعية :

أهم ما اهتمت له الباحثة هو تغيير حال المرأة ، ونقلها من الآلية الصامتة إلى الشخصية الإنسانية ذات الحقوق والواجبات . وقد انطلقت ، في حركتها الإصلاحية ، من مصلحة الأسرة والوطن ، ورأت أن هذه المصلحة تقتضي رفع المستوى الزوجي ، وأن رفع المستوى هذا يرفع مستوى الحياة الاجتماعية في الشرق عامة ، وفي مصر بنوع خاص . وبانطلاقها من هذا المبدأ استطاعت أن تظهر للجمهور بمظهر المصلحة لا بمظهر الثائرة والناقة ، واستطاعت هكذا أن تنال الرضى العام ، والتأييد الإجماعي .

أما أسلوبها في المعالجة فهو أسلوب التحليل والتعليل ومن ثم الإقناع في غير قسوة ولا عنف ولا تطرف . وقد بينت حالة التخلف التي كان الشرق يتخبط فيها ، وبينت حالة المجتمع المصري في عهدها ، وما كان عليه من التفكك والبؤس ، وراحت بلباقة جذابة ، وصراحة حافلة بالعذوبة ، وعاطفة جياشة ، وحب صادق لوطنها ، راحت تطلق صوتها في اذن الشرق ، وإذا صوتها في كل أذن وفي كل قلب ، ولا سيما وانها تحارب العادات السيئة ، ولا تنكسر للثقائد النافعة ، وتمسك بتعاليم الشريعة الإسلامية في إخلاص ، كما تمسك بشرف العروبة ومصر في غير مهادة ولا اضطراب .

وإليك خلاصة آراء الباحثة في الزواج ، والحجاب والسفور ، والبيت والمدرسة ، والأمراض والعلل التي تعرض لها نفسية الرجل والمرأة ...

١ - الزواج : تهيئة المجتمع الراقي تكون أولاً عن طريق الزواج الموفق ، وأسباب إخفاق الزواج كثيرة أهمها الجهل الذي يجعل الفتاة تقترن بمن لا تعرفه ، وتعدّد الزوجات الذي يثير الأحقاد ويهدم الأسرة ، وعدم الاهتمام للسنّ في الزواج ممّا يُشقي الزوجين ويضرّ بالأبناء ، والزواج بالأجنبيّات الذي يخلّق الخلافات .

أمّا الجهل فهو في أساس التخلف الذي هيمن على الشرق بمجمله . وهو في الزواج داء مُريع ، و« نتيجة شقاء الزوجين وعدم الوفاق بينهما مقدماتها جهل أحد الزوجين بالآخر ، وزواج مختلفي الطباع ، متعلّم وجاهلة وبالعكس ، أو غنيّ وفقيرة ، ومختلفي الدين والبلد ، والطمع في الغنى بغير نظر الى الأخلاق ، والزواج القسريّ ، وتأويل الدين الخفيف على غير ما أريد منه في أحكام الزواج والطلاق<sup>١</sup> .

وأما تعدّد الزوجات فهو أمر فظيع في نظر الباحثة ، « هو علوّ النساء الألدّ ، وشيطانهنّ الفرد ، كم قد كسر قلباً ، وشوّش لباً ، وهدم أسراً ، وجلب شرّاً . وكم من بريء ذهب ضحيّته ، وسجين كان أصل بليّته ، وإخوة لولاه لما تنافروا ، ولا تناثروا » ... إنه لاسم فظيع ممثليّ وحشيّة وأنانيّة ... فإذا ما لهُوت أيها الرجل بعروستك الجديد فتذكّر وراءك بائسة تصعدّ الزفرات ، يتساقط من مآقيها أمثال لؤلؤ عروسك ، ولكنه صهرته نار الحزن فظهر سائلاً<sup>٢</sup> .

وأما في شأن سن الزواج فقالت الباحثة : « على ملاءمة سنّ الزوجين يتوقف شيء كثير من الوفاق والحبّة ، والواجب ألاّ تزوّج الفتاة إلّا متى صارت أهلاً للزواج كفؤاً لتحمل مصاعبه ، ولا يكون ذلك قبل السادسة عشرة ... وزواج مختلفي السنّ إضعاف للنسل ، وشقاء للزوجين ، وقلب لنظام الطبيعة الدقيق<sup>٣</sup> .

وأما الزواج بالأجنبيّات فترفضه الباحثة بشدّة لأنّ الأم تغذي الطفل بميوها وطباعها ولغتها كما تغذيه بلبنها ، وقد تضعح الوطنيّة عن طريق مصاهرة الأجانب<sup>٤</sup> .

١ - السائيات ، ص ٢٦ ، ٢٧ .

٢ - نفس المصدر ، ص ٢٦ ، ٢٧ .

٣ - السائيات ، ص ٣٥ .

٤ - السائيات ص ١٤ و ١٥ .

٢ - الحجاب والسفور : تذهب الباحثة في هذا الموضوع مذهب اعتدال ، فتؤيد فكرة السفور ولكن بعد أن يكون المجتمع الشرقي قد انتقل من مرحلة الجهل الى مرحلة النور . وهي تقول في ذلك : « مجموع رجال مثل مجموعنا الحالي لا يصح بحال ما أن يوكل إليه أمر المرأة وترك عرضة لسبابه وقلة حياته ، ومجموع نساء كنسائنا الآن لا يفهم إلا ما يفهمه الرضيع يصبح سفورهن واختلاطهن بالرجل بدعة لا انتهاء لشرها . ثم أفدني أيها القارئ بالله ماذا تقول امرأة جاهلة أو متعلمة تعليماً ناقصاً لشباب مجتمع به ؟ أثباته في العلوم وهي لا تترك أهميتها أو تعلم منها قشوراً لا يعتد بها ، أم تناضله في السياسة وهي لا تعلم أين انجلترا من جزائر الأرخبيل ، ولا يمكنها أن تفسر لفظة دستور أو استعمار مثلاً ، أم ماذا تفعل ؟ ... » وهكذا فالباحثة من أنصار السفور ولكنها تنفي هذا المجتمع الجاهل ، وهي القائلة :

أفتطلبون من الفتاة سفورها	حسنٌ، ولكن أين بينكم التي
تخشى الفتاة حياءاً منصوبة	غشيتموها في الكلام بروني
لا تقي الفتيات كشف وجوهها	لكن فساد الطع منكم تقي

إلى أن قالت هذا البيت المشهور :

ليس السفور مع العفاف بضائر      وبدونه فرط التحجب لا يقي

٣ - البيت والمدرسة : ترى الباحثة أن الأسرة الواحدة يجب أن تكون نامة الامتزاج ، مربطة بالحب الصحيح ؛ وهي تقول : « كما يتوارث الأولاد اللون والحلقة عن والديهم يجب أن يتوارثوا عنهم أيضاً أخلاقهم الحسنة ومميزاتهم » . وهي تطلب من الزوجين أن يتجنبوا الكلفة فيما بينهما ، وتطلب من الزوجة أن تظهر في عيني زوجها بمظهر البشاشة واللفظ والأنوثة ، وأن تتجنب التدخين والمسكرات ، وأن تحافظ على رشاقتها بممارسة بعض أنواع الرياضة البدنية ، وإلى جانب ذلك كله تحذر ملك حقني ناصف الزوجة من الغيرة الشديدة الجامحة ، لأن مبدأ عدم الثقة هدام للحياة الزوجية ، وتقول : « الغيرة القليلة ممدوحة لأنها تدل على حب الشخص للآخر وعلى اهتمامه به ... » وما إذا



استعملت الزوجة الغيرة في غير موضعها فلأنها تشقى نفسها وتشقى زوجها ، وتشقى أهله وأهلها ، ثم تهاجم الباحثة الأثرة التي تخلق العداوة بين الزوجة وأقارب زوجها ، ومباراة النساء في السفه والإسراف والظهور بمظهر لا يتفق وحالتهم المادية أو الاجتماعية ، وتقول : « علة المباراة الحقيقية هي الحسد ، يأكل القلب ، ويكثر الهم ، فلا تطيق صاحبه أن ترى أجمل منها هيئة أو أغنى مظهراً ... أرى أنه لا يحمل بالسيدة العاقلة أن يستحكم منها داء التقليد لأنه يدلّ على صغر النفس والإحساس بصغرها<sup>١</sup> ... » .

وتتوجّه باحثة البادية الى الرجل فتطلب منه أن يتجنّب الطمع ، وظلم المرأة ، والأزهار بها ، لأن طمع الرجل مهواة لا قعر لها ، وظلمه للمرأة استبداد لا يطاق ، وازدراؤه لها حقارة ما بعدها حقارة ، وهي تقول : « ان الدين لم يسمح بتعدد الزوجات وبالطلاق هكذا من غير شرط كما يفعل الآن رجالنا ، وإننا جعل لها شروطاً وقيوداً لو أثبت لما أن منها النساء البائسات » . وهي تقول أيضاً : « ما جعل الله لرجل من قبيل في جوفه ، فكيف ورجالنا على هذا الاستبداد يأملون إصلاح الأمة ، وتربية أبنائها على حب الاستقلال والدستور . أما والله لو أرانا رجالنا عناية واحتراماً لكنا لهم كما يحبون ، فما نحن إلا مرآة تنعكس علينا صورهم ، ولنا قلوب تشعر كما يشعرون . فإن أرادوا إصلاحنا فليصلحوا من أنفسهم وإلا فلينظروا ماذا هم فاعلون<sup>٢</sup> » .

أما في شأن تعليم المرأة فالباحثة تطالب به بكل قوة ، لأن العلم يوسّع آفاقها ، ويجعل منها أمّاً صالحة لتربية أبنائها تربية تؤدي الى رفّي المجتمع وتقدم الأمة .

وليك الدستور الذي وضعته باحثة البادية للمرأة المصرية ، قالت : « بني علينا أن نبين الطريق العملي الذي يجب أن نسير عليه ولو كان لي حق التشريع لأصدرتُ اللائحة الآتية :

١ - النساءيات ، ص ٣٩ و ٤٠ .

٢ - النساءيات ، ص ٤٦ .

٣ - السائيات ، ص ٦٥ .

- المادة الأولى : تعليم البنات الدين الصحيح أي تعاليم القرآن والسنة الصحيحة .
- المادة الثانية : تعليم البنات التعليم الابتدائي والثانوي وجعل التعليم الأولي إجبارياً في كل الطبقات .
- المادة الثالثة : تعليمهنّ التدبير المنزلي علماً وعملاً ، وقانون الصحة ، وتربية الأطفال ، والإسعافات الوقائية في الطب .
- المادة الرابعة : تخصيص عدد من البنات لتعلم الطب بأكمله وفن التعليم حتى يقمن بكفاية النساء في مصر .
- المادة الخامسة : إطلاق الحرية في تعلم غير ذلك من العلوم الراقية لمن تريد .
- المادة السادسة : تعويد البنات من صغرهنّ الصدق ، والجِدُّ في العمل ، والصَّبْر وغير ذلك من الفضائل .
- المادة السابعة : إتباع طريقة شرعية في الخطبة ، فلا يتزوج اثنان قبل أن يجتمعا بحضور محرم .
- المادة الثامنة : إتباع عادة نساء الأتراك في الأستانة في الحجاب والخروج .
- المادة التاسعة : المحافظة على مصلحة الوطن ، والاستغناء عن الغريب من الأشياء والناس بقدر الإمكان .
- المادة العاشرة : على إخواننا الرجال تنفيذ مشروعنا هذا .»



مى زيادة

(١٨٨٦ — ١٩٤١)

مى زيادة.

## أ - تاريخها:

١ - مولدها ونشأتها : ولدت ماري<sup>١</sup> ابنة الياس زيادة في الناصرة حيث كان أبوها اللبناني الأصل يدرس في أحد المعاهد الحكومية . وما إن بلغت الرابعة عشرة من عمرها حتى نُقل بها ذوها الى لبنان ، وأدخلت مدرسة الراهبات في عينطورة ، وقد عُرفت إذ ذاك بميلها الشديد الى العزلة ، وبنزعتها الرومنطيقية الحادة .

في سنة ١٩٠٤ غادرت المدرسة والتحقّت بنوياً ، ثم انتقلت معهم الى مصر حيث تولى أبوها ادارة مجلة « المحروسة » ، وحيث تابعت هي تحصيلها الثقافي والأدبي ، وقد قوي ميلها الى اللغة العربية ، فأخذت تروّض عليها ملكتها الإنشائية ، وتستعين على إتقانها بالمطالعة واستماع المحاضرات ، وكان ميلها الى العزلة والتأمل لا يزداد ، لا رسوخاً وشدة ، كما كانت رغبتها في تعلّم اللغات تتجاوز كلّ حدّ ، وقد أحسنت تسع لغات

١ - اختارت فيما بعد اسم «مى» مُختلّفاً من «ماري زيادة» ، أي منحوفاً من أول حرف وآخر حرف لاسمها لأصل «ماري» .

أوربية فهماً وكتابة منها الفرنسية والإنكليزية والألمانية والإسبانية والإيطالية وليونانية الحديثة.

ولم يكن اطلاعها على عدة ثقافات أجنبية ليصرفها عن تقدير وطنها ، ووعي تاريخه ومعويته ، وتعشّق طبيعته ، ومصافاة رجاله من ذوي العلم والأدب ، والثقة الراسخة بمستقبله والاهتمام الصادق لمصالحه الاجتماعية وثروته الأدبية . فأصبحت تلك العواطف النبيلة موضوع كتاباتها ، وتحريضاتها ، تقف لها ما وهبته من ذكاء راجح ، وعاطفة رقيقة ، واندفاع صادق . وما لبثت أن اتسعت عاطفتها الوطنية ، فشملت الشرق على اختلاف نزعاته الوطنية والدينية ، وارتقت الى العاطفة الإنسانية الشاملة ، على نور ثقافة واسعة ، ورأفة بالإنسانية المرزوعة .

٢ - منتدى أدبي : في سنة ١٩١٠ أصدرت كتابها الأول بالفرنسية «أزهار حلم» باسم ايزيس كويبا المستعار ، ثم أخذت تنقل الى العربية بعض القصص الألمانية والإنكليزية . وفي سنة ١٩١١ عادت إلى لبنان وقصدت ضهور الشوير لتقضي فصل الصيف في «الكوخ الأخضر» ثم انتقلت إلى مصر وأسهمت في تحرير مجلة «المحرّوسة» فيه ذكرها وطار لها صيت حميد بين أرباب الأدب والثقافة ، فتقاطروا الى بابها ، وكان يتيها منتدى علم وأدب تعقد مجالسه كل ثلاثاء من كل أسبوع ، يتنافس الزعماء ولأدباء والشعراء ورجال الفكر والسياسة في التردّد عليه والانضمام الى صفوفه . وهكذا كنت ترى فيه أمثال لطفي السيد ، وإسماعيل صبري ، وشبلي الشميل ، وطه حسين ، وخليل مطران ، وأنطون الجميل ، ويعقوب صروف ، وإيمه حير ، وولي الدين يكن ، ومصطفى صادق الرافعي ، وغيرهم .

قال إسماعيل صبري :

روحي على بعض دور الحيّ حائمة كضامى الطير تواقاً إلى الماء  
إن لم أمتّع بميّ ناظري غداً لا كان صبحك يا يوم الثلاثاء

٣ هي وجيران : وفي هذه الفترة كتبت ميّ مقالات وأبحاثاً مختلفة نشرتها في «الأهرام» ، و «الهلal» ، و «المقطّم» و «المقتطف» و Progrès وفي هذه الفترة أيضاً

أولعت بكتابات جبران خليل جبران ، فراسلته وراسلها ، وأحبته وأحبها ، ولكنهما لم يتقيا على هذه الأرض ، وكانت بينهما مسافات ومسافات ، وهـ الشيء الراهس أن العلاقة التي نشأت بينهما كانت سامية وقوية ، تجاوزت حدّ الصداقة الى المحبة التي تنشأ بين الأرواح<sup>١</sup> .

في أثناء الحرب العالمية الأولى التحقت بالجامعة المصرية وراحت تعالج تاريخ الفلسفة وعلم الأخلاق ، وما إن انتهت تلك الحرب المشؤومة حتى انكفأت مي على ما نشرته في الصحف تجمعه كتباً كان منها : « باحثة البادية » و« ظلمات وأشعة » و« بين المذ والجزر » و« الضحائف » ، و« كلمات وإشارات » ، و« سوانح فتاة » .

٤ - الفراجع المتلاحقة : وفي سنة ١٩٢٩ توفي أبوها ، وفي سنة ١٩٣٠ توفيت أمها . ثم توفي جبران في سنة ١٩٣١ فكانت الفاجعة كبيرة ، ومحطمت نفس مي ، وقد حاولت أن تداوي تلك النفس بالأسفار الى أقطار أوربية مختلفة ، وعبثاً حاولت ، فعادت الى مصر هزيلة الجسم والروح ، ثم انتقلت الى لبنان سنة ١٩٣٦ وفي قسها سواد ليل ، وفي عينا شروء الآمال الضائعة ، فقضت مدة في مستشفى العصفورية<sup>٢</sup> ، ثم في مستشفى ريز برأس بيروت ، ثم في الفريقكة بجوار أمين الريحاني ، ثم عادت الى القاهرة لتلقى أجلها في مستشفى المعادي وذلك في ١٩ تشرين الأول من سنة ١٩٤١<sup>٣</sup> .

١ - مجلة صوت المرأة ، السنة الخامسة (كانون الأول ١٩٤٩) ، ص ٤٤ .

٢ - اختلف الرواة في موضوع مرض مي ، وقد ورد في جريدة النهار (١٥ - ٨ - ١٩٨٠) ما يلي : « بين ١٩٣١ و١٩٣٣ توفي جبران والدا مي فغلبتها وحدتها ، وتأمر عينا عدد من الأقرباء طمعا في ماها واحتالوا عليها فأدخلوها العصفورية حيث قضت سبعة شهور فشاب شعرها . الوزير الراحل بييج تي الدين كن وكيل مي في الدعوى التي أقامها لأبطال وصاية أقربائها عليها ، وأثبتت لجنة طبية سلامة عقل مي فربحت الدعوى ثم عادت الى مصر حيث توفيت في ١٩ تشرين الأول ١٩٤١ عن ٥٥ عاماً » .

٣ - وصفت السيدة ايمه خير جنازة مي كما يلي :

« لو رأيت جنازتها لرأيت البساطة ممثلة فيها . كان هناك أحمد لطفي السيد باشا ، وكنت معه ، وأنطون بك الحميل وحين مطران بك وبعض أصدقائها . لقد كنت راكية مع لطفي السيد باشا في سيارة خلف بعشها ولما وصدا الى الديار البعيدة الساحقة ، التي تفرق منا كل يوم حيباً ، ودنونا من قبرها فوقف عليه لطفي السيد باشا ودرف السحب من عبرات حيناً تفرها من بين أيدينا ليسلموها الى سككون الموت ووحشة القبر ، ويودعوا جسدها التراب

## ٢ - شخصيتها :

١ - صورتها المادية : قالت مي في رسالة بعثت بها الى جوليا طعمة دمشقية : « أصبح أنك لم تهدي بعد الى صورتي ، فهاكها : استحضري فتاة سمراء كالبن أو كالتمر الهندي ، كما يقول الشعراء ، أو كاليسك كما يقول متيم العامرية ، وضعي عيب طابعاً سديماً من وجد وشوق وذهول وجوع فكري لا يكتفي ، وعطش روحي لا يرتوي ، يرافق ذلك جميعاً استعداد كبير للطرب والسرور ، واستعداد أكبر للشجن والألم — وهذا هو الغالب دوماً — وأطلقني على هذا المجموع اسم مي... » .

٢ - صورتها المعنوية : وقال الدكتور زكي مبارك : « الأنسة مي هذه شخصية صحيحة النسب الى حواء . هي شخصية نسائية في كل شيء . قلبها قلب امرأة ، وعواطفها عواطف امرأة ، وأسلوبها في الكتابة والخطابة والحديث أسلوب فتاة خلوب ، تعرف كيف تغزو الصدور والقلوب ، هي فتاة مخضمة جمعت بين الشائلل المصرية والشامية ، وأطلعت على آداب كثيرة لأُم مختلفة ، وعرفت كيف كان يفكر لعرب وكيف يفكر المصريون والفرنسيون والإنكليز والألمان » .

٣ - أنوثة جذابة : من أقوال معاصريها وعارفيها ، ومن الآثار المختلفة التي تركتها نستطيع أن نجمل شخصية مي في ما يلي : انها شخصية الأنوثة الجذابة الفاتنة ، والإحساس العميق الموهب . هي العذوبة في شتى معانيها ، وشتى عوامل هيمنت . عذوبة الملامح الساحرة ، وعذوبة الصوت الذي تخرج فيه الروح ، وعذوبة الكلمة التي تنسكب انسكاب الندى ، وعذوبة النورانية التي تتألق بها العين ويترأى فيها الكمال ، وعذوبة النغم الصداح الذي ترك أثراً عميقاً في نفوس من سمعها . قال طه حسين : « أتبيح لي أن أكون من خاصّة مي بفضل الأستاذ لطفي السيد ، فكنت أتحرّ في

وهناك... في ديار الفناء ، سكنت مي الخطية ، وعاشت مي الخالدة . لما سمعنا لها صوتاً ولا سمعنا أحداً يتكلم على قبرها ، ولا لرفع صوت في الكنيسة لتأينها... »

لقد كان السكون عجباً ، والصمت شاملاً لما استطاع لسان أن يحل عقده . وزاد في أسى الجنازة وحزنها مطر الشمس العاتية في ذلك اليوم . لقد كان كل شيء حزياً ، وكل جو يشمر بالأسى والحزن ، لقد كانت موتها قاسية ، وكنا نأمل لها ساعة غير تلك .

المصالحون حتى ينصرف الزائرون. وفي ذلك الوقت كانت ميّ تفرغ لنا وتفرغ لنا حرة سمحة ، فنسمع من حديثها ومن إنشائها ومن عزفها ومن غنائها. ويظهر أني لن أنسى صوت ميّ حين تغنينا أغنية لبنانية مشهورة «يا حنيئة» وتغنينا في اللغات المختلفة وفي اللهجات العربية المختلفة أيضاً».

٤ - موسوعة علمية : وإلى جانب الجاذبية والعذوبة عُرفت ميّ بشخصية المعرفة والطموح الفكري والفني فقد حصلت ثقافة واسعة بفضل ذكائها الخاد وحيويتها المندفعة ونشاطها الذي لا يعرف حداً. قال أنطون الجميل : «جمل الله ميّ بصفات كثيرة ووهبتها الطبيعة بسخاء ، فقد كانت مشغولة بالدراس والتحصيل واستكمال ثقافتها من جميع مناحي النشاط الفكري». وقالت هدى شعراوي : «بينما أنا في سببي الى مغادرة بهو المحاضرات ، بعد إلقاء المحاضرة ، إذا بعيني تقع على فتاة تُميزها من بين ذلك الجمع النسوي حركات رشيقة ، وروح لطيفة خفيفة ، وينبعث من عينيها السوداوين أشعة قوية من ذكاء خارق ، وألمعية حادة ، وفطنة نادرة». وقال خليل مطران في تأييدها :

١ - وصفها الدكتور منصور فهمي على النحو التالي. قال : «يطيب لي أن أصورها في هيكلها لمادي عن نحو ما بقيت صورتها في غيظتي وهي في نحو الثلاثين من العمر... فهي فتاة ربة بضة ، ووجهها الصبوح أقرب الى الاستدارة ، وبشرتها بيضاء من غير سوء ، ونفاسها مليحة مشرقة ، وعيناها دعجاوان واسعتان سبلاران ويشع فيهما برق الكاء ، ويطولها حاجبان يمتد كلاهما عريضاً أسود من أول العين الى آخرها ، في تقوس منسجم دون أن يقرنا لو يتقاربا من أعلى أنف أذلف جميل ، ولها يزدان بشفتين رقيقتين قرمزيين ، لا تمتدآن في خديها الزبائين إلا بما يتجاوز قليلاً نهاية الأنف. وهي ذات جيد مليء لا يعيه قصر ، وقد يزينه عقد قاني الحمرة إن لست ثياباً قائمة اللون. وأسنانها بيضاء بها فلج ، وفي الغالب لا تفارق الابتسامة عيها وشعرها أسود فاحم لامع ، وقد تفرق أنماطها بحركات ناعمة متواصلة عند رأسها وجدها فبدو هذه الحركات الخفيفة كأنها بركات من الضحك الهادي ينسجم مع البسات المتواصلة الرشيقة ، تزيدها ظرفاً وتكسيها لموية وسحراً».

والجدير بالذكر أنها كانت من أكثر الناس ميلاً الى المطالعة ، وقد طالعت حياة المفكرين والشعراء عابدين من أمثال دانتى وشكسبير وعلوتي ولامرتين وهوغو وشيللر وبيرون والمصري والمنتبي ، كما طالعت الموسوعات لأدبية كالأعالي والفرد ، وآثار الأدباء والعلماء المتأخرين من أمثال شبلي الشميل ، ويعقوب صروف ، وخيل مطران ، وحافظ ابراهيم ، ولم يفتأ أن تطلع على آثار الشهيرات من النساء كجورج ساند ومدام دي ستان وميث حبي ناصف وعائشة التيمورية ووردة اليازجي . وإلى جانب ذلك كله عُتبت ميّ ريادة بالاطلاع على تدرج الفلسفة وتياراتها المختلفة ، وعلى تاريخ الشعوب وحركاتها الاجتماعية وعلى الحركة العلمية التي ضج بها العصر . إلى غير ذلك مما جعل من تلك الفتاة موسوعة للمعارف حية .

نِعْمَةٌ مَا سَخَا بِهَا الدَّهْرُ حَتَّى      آبَ كَالْعَهْدِ مَالِباً وَضَنِيناً  
أُبْهَدَا الشَّرَى ظَفِيرَتَ بَحْسَنِ      كَانَ بِالطُّهْرِ وَالْعَقَافِ مَصُوناً  
لَهْفَ نَفْسِي عَلَى حِجْبِي عَبْقَرِي      كَانَ ذُخْراً فَصَارَ كَنْزاً دَفِيناً !

٥ - عنفوان وأنفة : وشخصية مي زيادة هي أيضاً شخصية عنفوان وأنفة ، شخصية المرأة التي تتصف بالجرأة الأدبية والاعتداد بالنفس والثقة بالذات ، المرأة التي تحاول الهيمنة على مجتمعها لتخرجه من تخلفه وضيق آفاقه ، وتطلق به في عالم الرقي . «روح مي هي الروح التي تقوم الاعوجاج ، وتبري لرفع شأن الحق ، هي الروح التي تُقَرُّ الاستقامة وتأبى غيرها ، هي تلك الروح التي تحب الجلال وتهوى الكمال وتحلق طليقة في أوج الشعر والأدب والفن بما في ذلك الموسيقى والرقص ، وروح مي هي تلك التي لا تقبل التساهل في أمور اللغة وتستنكف من ارتكاب اللحن ... روح مي هي تلك الروح التي حمت فتاة العصر عندنا على أن تتخطى الحواجز ، وتقف على منبر الخطابة ... روح مي هي نفحة من كيان فتاة عربية عملت فرفعت رأس الفتاة الشرقية عالياً » . وما أسمى روح مي عندما قالت : «على المرأة أن تكون وردة تحيط بها الأشواك . وما أشواك الوردة النسائية غير التكتّم والحشمة والطهارة» .

٦ - ألم وعذاب : وشخصية مي أخيراً هي شخصية المرأة المعذبة التي تمضغ ألمها ، وتحلو به في ذاتها وأمام مرآة نفسها ، ولألمها أسباب كثيرة وآثار عميقة في حياتها وفي أدبها . قالت مي : «أحرصني على جرح قلبك أيتها الفتاة ... قلت : أخبريني ما بلى ؟ - قالت : يحزنني الربيع . يحزنني أن أرى مواكب الجميلة تسير في الفضاء فلا يراها البشر إلا من كوى ضيقة نُقبت في الجدران الحديدية » . هكذا نشأت مي وفي نفسها إحساس مرهف بالألم ، وكانت تميل الى العزلة منذ حداثتها ، كما كانت تميل إلى مطالعة الشعر الرومنطيقي ، وعندما قرأت كتب جبران ازداد تطلُّبها للتأمل وانجرافها في تيار التخيل ، ثم تعاقت اصدمات النفسية من موت أيها الى موت أمها الى موت جبران ، الى الشعور



بالوحدة، إلى ظلم الأقارب وذوي الأطماع، إلى سجن العصفورية، إلى تخلي الأصدقاء، إلى غير ذلك مما أدى بفتاة الشرق إلى الهزال والسويداء ونوع من المرض العصبي. قالت السيدة الأدبية أسمى طويي: «لقد مضت مي بعد عمر غير طويل، وهبها الدنيا الكثير مما تهب، الجاه والشهرة والمجد، ولكن مصيبة مي كانت في قلبها فما أتمسّ القلوب الحساسة... كانت حياتها قصة سار فيها الشقاء إلى جانب الهناء، ولكن القصة انتهت بمأساة فاجعة». وقال طه حسين في المظهر الثاني من حياة مي، «أي مظهر مي التي آثرت الوحدة وألحّت على نفسها في العزلة: أخذ ميلها إلى العزلة يظهر... بعد أن غمر الحزن نفسها المشرقة، ولكنها لم تقطع صلتها بالناس فجأة، وإنما قللت لقاءهم، وتجنبت ما يدعو إلى هذا اللقاء... وقد كانت هذه المجالس مرة في كثير من الأوقات. ذلك أن ميًا كانت في طور الحزن اللاذع والألم المُمِض والتشاؤم الذي كان يُسرّع إليها كما كانت تُسرّع إليه. هذه العزلة التي آثرتها مي في آخر حياتها لم يقتصر أثرها على مي وحدها، ولكن الناس كانوا يعرفون هذه العزلة، وكانوا يعرفون ما كانت مي تحتمل فيها من الألم، وكانوا يفكرون فيها ويلتمسون لها ألوان العِلَل في حياة مي العقلية، وفي المثل الأدبية التي كانت تنظر فيها مي كثيرًا...»

تلك صورة مصغرة لمي زيادة في شخصيتها العجيبة، وقد ملأت تلك الشخصية عصرها ومجتمعها حتى قال فيها شاعر الأقطار العربية خليل مطران:

مي، ومن في الناس يجهلها فالطيب لا يخفى إذا أنتشرا...

٢ - آثارها:

لمي زيادة آثار أدبية ذات قيمة، منها ما هو موضوع، ومنها ما هو مقول.

أ - آثارها الموضوعية:

- أزهار حلم: شعر باللغة الفرنسية.

- باحثة البادية: وضعته مي سنة ١٩٢٠ ودرست فيه شخصية ملك حفي ناصف ونظريتها

الاجتماعية ، وعلقت على تلك النظرية تعليقات جريئة وصرخة كان لها أبعد الأصداء في دنيا لعرب وفي تطوير حالة المرأة العربية .

... كلمات وإشارات : مجموعة من الخطب الاجتماعية طُبعت سنة ١٩٢٢ وقد عاجلت مي في بعض تلك الخطب حالة البؤس والشقاء التي يتخبط فيها اليتيم والفقير، ودعت الى مساعدتها مساعدة فعّالة .

- سوانح فتاة : مجموعة من النظريات والآراء جُمعت بناءً على اقتراح من الأديب ولي الدين يكن ، ونُشرت سنة ١٩٢٢ .

- المساواة : معالجة لقضية الطبقة الاجتماعية . كتاب فريد في نوعه في اللغة العربية ، بحث فيه الطبقات الاجتماعية وكيفية نشوتها ، ثم عرضت لحلول المشكلة عرضاً حافلاً بالدقة وعمق النظر .

- الصحائف : ظهر هذا الكتاب سنة ١٩٢٤ وفيه مقدمة تنطوي على نظرة قيمة في نقد الأدبي ، وقسمان : قسم لصحائف بعض الأشخاص ، وقسم لرحلات السندباد البحري .

... بين الجزر والمدة ، وظلمات وأشعة : في الكتاين مقالات أدبية وفنية وشعرية .

ب - آثارها المنقولة : ولّمي زيادة عدة آثار منقولة هي « ابتسامات ودموع » ( عن الألمانية ١٩١١ ) ، و« الحب في العذاب » ( عن الإنكليزية ١٩٢٥ ) ، و« رجوع الموجة » عن الفرنسية ١٩٢٥ .

ولّمي محاضرات ومقالات ، كما لها كتاب « لبالي العصفورية » لم يُنشر ولم يعرف عنه شيء ثابت .

#### ٤ - ميّ الأدبية :

كانت ميّ ذات مواهب أدبية فريدة ، نمّتها بالمطالعة ، وشحذتها بالتحليل والمقارنة ، وقد وهبها الله ذوقاً فنياً مرهفاً ، وعمقاً في التفكير ملحوظاً وإحساساً أدبياً بعيداً عن كل تطرف ، فراحت تعالج الأدب نظراً وعملاً ، وراحت في كتاباتها المختلفة ، وفي محاضرتها « رسالة الأديب » توضح معنى الأدب ، وتبين المقومات التي يقوم به وعيها ، وراحت تحدّد الشعر والنثر ، وتعمل فيها تشريحاً وتحليلاً ، وتمتف من الكتابات الأدبية موقف نقدٍ وتقويم . قالت : « ألا إنّ لكل كائن في هذه الحياة خفقات ، ولكل نفس وثبات ، وكل منا يعبر عنها حسب هواه ... ليست قيمة الأثر بأهميته بقدر ما هي

بإخلاصه . إننا لتتألم دوماً ، في عالمنا هذا ، ونفرح على التناوب . وفي كلا الحالين نزفر . وزفرات البشر على اختلاف منازعهم تشابه . ولا يفرق بينها إلا قالب الزفرة<sup>١</sup> . وهكذا فالأدب في نظر ميّ هو الإنسان في شتى حالاته معبراً عنه بالجميل من الألفاظ والعبارات ، « الأدب هو فنّ التعبير عن العواطف والميول والتأثيرات نظماً وثراً<sup>٢</sup> » . قال الدكتور منصور فهمي معقّباً على كلام ميّ في الموضوع : « إنّ الأديب والكتب المفكر حتى وانعالم ، ممّن يتجمّع الناس حول شهرتهم في الأدب والتفكير والعلم ، إنّها هم الذين تهيئهم المواهب والظروف ، وتصطفيهم الأقدار ليتأثروا بما يلامسونه من مظاهر الحياة لباطنة والظاهرة ، وليستخرجوا منه سرّاً أو سحراً ، وليؤثروا في الناس وفي الحياة بما تأثروا به واستخرجوه . وليثروا بذلك أحاسيس وعواطف وأفكاراً كامنة في القلوب ومستجّنة في الأذهان ؛ وكل ذلك يكون بأدوات لفظيّة وبيانّة فيها طلاوة التعبير ، وبدوق فني خاص يمتنع عن التعريف المنطقيّ الجامع الجامد ، وتلدور هذه الأدوات في نغمة صوتيّة لفظيّة تطرب السمع ، وبلايسها دقّة في البيان ويُجلّيا نور من البرهان ... »

والشعر في نظر ميّ عاطفة ذائبة ، أو فكرة متوقّدة ، أو خاطرة عميقة سكبت في قالب موزون الكلام والنغمة ... وما النثر إلّا شعر أفلت من أقيسة الوزن الضيقة ، غير أنّه لا يكون مُرضياً إلّا إذا خضع لنواميس الإنشاء ، بما فيها من توازن الجمل وموسيقى الألفاظ ، وسرد الأفكار بسلامة وسذاجة . فالنثر إذن شعر حرّ ، ويتسنى لكل كاتب أن يكون شاعراً ، في نثره ... »

وميّ تقدّر في الأدب العمق الفكريّ ونوعات التحليق والتوثّب الخيالي ، واقتحام المجهولات وسرائر النفوس ، والتسامي في تتبع المثل الرفيعة ، والصدق ، وجمال الأسلوب ، ونخب القالب الذي تُصبّ فيه العبارات والألفاظ<sup>٣</sup> ... وهي تُعنى عناية خاصة بتناغم الألفاظ واعتماد الصناعة اللفظيّة والجمع بين هذه الصناعة اللفظيّة والغنى

١ - اصطالح - مصر ١٩٢٤ ص ١١ .

٢ - سوانح فداء - القاهرة ١٩٢٤ ص ٤٣ .

٣ - مي زيادة للدكتور منصور فهمي - القاهرة ١٩٥٤ ص ١٠٢ - ١٠٣ .

الفكريّ ، وتقول : « الصناعة اللفظيّة وجه من الوجوه العديدة في الأدب ، ولئن اقتصر كل من العلوم والمعارف على نفسه دون غيره تقريباً ، فميزة الأدب في أن يحتضن الكثير من المعارف والعلوم ، وله أن يتغلّى بها جميعاً ليعالجها على طريقته الخاصة ، فلا يكون بعد إلّا أدباً » .

وهكذا كانت مي زيادة ذات شخصيّة أدبيّة بارزة ، وكان لها مواقفها في عم الأدب وفي النقد الأدبيّ ، وكان لها تأثيرها العميق في عالمي الفنّ والأدب ، حتى قال عنها الدكتور زكي مبارك : « ومن المؤكّد عندي أن هذه الفتاة متينة الثقافة الى حدّ بعيد ، وهي نموذج للفتاة المثقّة التي ينشدها أهل هذا الجيل . ومعرفتها بالأدب معرفة صحيحة ، وهي من أجل ذلك تُعدّ من نوادر المثقّفات » .

#### ٥ - ميّ الكاتبة الاجتماعيّة :

كانت ميّ بنت الشرق العربيّ المحلّة لبلادها وابناء بلادها ، وقد أرادت لهذا الشرق أن ينفض عنه غبار الأيام ، ويسير في طريق الحضارة الجديدة من غير أن ينسى أنه شرق ، وأنّ له روحية خاصّة ، وشخصيّة ذات مقومات خاصّة . قال الأستاذ جورج عطية : « من يعرف ميّ يعرف أنها كانت تعيش بين الشرق والغرب ، أي أنّها كانت تريد لهذا الشرق عقليّة الغرب المنفتحة ، المنطلقة ، هذه العقليّة النقيّة التي لا تقبل لمجرد القبول ، ولا ترفض لمجرد الرفض ، بل تبحث ، وتدقّق ، وتفهم ، وتحكم ، ولكنها لم تكن ترغب له أن يخسر روحه ، وأن يفقد هذا الحنان المألّيء أعطافه ، وهذا السلام المهيمن في قلوب بنيّه » .

وميّ زيادة جمعت في طبيعتها حكمة الفيلسوف وخيال الشاعر ومناقبيّة المصلح الاجتماعيّ ، وقد مالت ، منذ إطلالتها على المجتمع ، إلى معالجة مشاكله في عمقٍ وعطف ، ونثرت في شتى كتبها وأبحاثها آراءها الاجتماعيّة ، وكان لها في كتاب « المساواة » مواقف ذات أبعاد إصلاحية تلتقي ومواقف كبار المفكرين ، وتُشيم بالاعتدال ،

١ - مجلة « صوت المرأة » : ٥ : ١٢ ص ٢٦ .

٢ - مجلة « صوت المرأة » : ٥ : ١٢ ص ٣٤ .

كما كان لها من انفتاحها على الغرب ، ومن حركة التحرر التي ضجّ بها الشرق ، حافظ وأي حافظ ، فهناك الثورة الفرنسية في امتداداتها وآثارها ، وحركة التحرر العالمية التي نادى باستقلال الشعوب وتحطيم نير العبودية ، والرجوع إلى إمامية العقل والعلم ؛ وهناك ايضاً العالمية في عالم المرأة والمطالبة بحقوقها وباشتراكها في العمل ؛ وهناك الحركة العمالية والتكتلات النقابية ؛ وهناك ايضاً الإنسانية في سبيل الإنسان وشتى حقوقه ... وكما ثارت الأقلام في الغرب كذلك راحت أقلام الإصلاحيين والثوريين في الشرق تصرّ صرير النخلة في سبيل الانعتاق ، فباحثة البادية ، ملك حفني ناصف ، وهدي شعراوي ، وولي الدين يكن ، وجبران خليل جبران ، وغيرهم وغيرهم ، انتصبوا يناضلون في سبيل الشرق العربي علّه ينهض من كبوته ويستيقظ من غفوته ؛ وانتصبت مي زيادة بملء قامتها تنافخ وتكافح ، وسلاحها عقل مفكر ، وإرادة صلبة ، وأسلوب في الكلام رصين وساحر.

١- مي والمرأة : لقد انضمت مي إلى الحركة النسائية التي كانت هدي شعراوي على رأسها . واشتركت في الاجتماعات التي كانت تعقدّها في الجامعة المصرية القديمة ، وكانت أبدأ وفيّة لأختها المرأة فكتبت عن شهيرات النساء في عصرها من مثل باحثة البادية ، ووردة اليازجي ، وعائشة التيمورية ، وطالبت بإنصاف المرأة في لين وحصافة ، فقالت للرجال : « ظلّوا عاملين على تحرير المرأة التحرير المنشود حتى تسمعوا من نفوسكم تلك الشهادة البديعة : أيها الرجل لقد أحسنت — أحسنت لأنك كفرت ، أحسنت لأنك أنصفت ». ومي ، إذ تُهيب بالمرأة أن تتحرر ، لا تخرج عن حدود المعقول والمقبول ، وتطلب أن يكون تحررها على أساس العلم والتحفظ . وهكذا فقد « همت مي النهضة النسائية فهماً صحيحاً ، فما استطاعت ثقافتها الغربية ولا زياراتها للغرب ، إلا أن تريد في فهم هذه النهضة . إنها تخاطب المرأة العصرية بصراحة مرّة قائلة : عودي من ترهاتك الطويلة وزياراتك المتعددة ، واجئي أمام مهد الصغير ، واستمعيه عفواً . لقد كوّنتك الطبيعة امرأة قبل أن تكوني حسناء ، وكيفيّتك أمّا قبل أن يجعلك الاجتماع زائرة ».

والمرأة ، في نظر مي ، خلقت لتكون امرأة ، ومن طبيعة وجودها أن تكون

جميلة... ولا بُدَّ للمرأة من أن «تصقل جمالها بالزينة والأناقة والكمياسة»، وهكذا فالأنوثة هي اسمى هبة قدّمتها الطبيعة للمرأة، فإن حاولت التجرد منها، والخروج من دائرتها، خسرت كل شيء، وأصبحت حياتها مضطربة وبعيدة عن الهدف الذي خلقت له. قالت مي: «نحن في حاجة شديدة إلى نساء تتجلى فيهنّ عبقرية الرجال دون أن يفقدن صفاتهنّ النسائية الجميلة من لطف العاطفة، وعدوبة الخلق، ولزقة، والدعة، والاستقامة، والإخلاص<sup>١</sup>». وهكذا فموقف الرجل من المرأة، والمرأة من الرجل، هو موقف انسجام مع الطبيعة والنفسية، في غير تطرف ولا تفريط. قالت مي: «... لا يكون الرجل جائراً مستبدّاً، ولا المرأة ساخطة متمردة، بل يتصافى الاثنان، فتصير هي له أخلص الأصدقاء وأوفى للمساعدين، ويصبح هو لها أخلص الأصدقاء وألين المرشدين<sup>٢</sup>». والمساواة بين الرجل والمرأة في الحقوق هي في نظر مي، بدعة وهمية تتنكر لها الطبيعة نفسها، وهي، في نظرها، عنوان على المرأة وعلى الرجل لأن فخر الرجل في كمال رجولته، وفخر المرأة في كمال أنوثتها، وكما أن الرجولة قوة ونضال وحرص على الظفر، فالأنوثة عطف وحنان ومحبة.

ولئن طالبت مي أحياناً بالمساواة، وأطلقت صوتها في وجه الرجل قائلة: «أيها الرجل لقد أدلّنتني فكُنْتُ ذليلاً، حرّرتني لتكونَ حراً، حرّرتني لنحرّر الإنسان! — لئن فعلت ذلك فمجاراةً للتيار الصّاحب الذي انطلق في عهدها يناوئ الظّلم، ويبعيد للمرأة كرامتها في الحياة اليتية، وفي الميدان الاجتماعي.

وهكذا فالمرأة عند مي زيادة «هي منشودة الرجل، ونبلها موضع ائتماله، وعدوبتها مستودع تغزيتها، وبسمتها مكافأة أتعابه<sup>٣</sup>». وإذا أرادت التشبّه بالرجال أضاعت خير خصائصها من الجمال والحنان والعدوبة.

٢ - مي والحكم: عالجّت مي زيادة موضوع الحكم في كتابها «المساواة» ونثرت آراءها هنا وهناك من شتى أبحاثها. راحت تبحث عن المساواة التي يتغنّى بها كل نوع من

١ - ناعمة النادية ص ١٧٧ و ١٧٨.

٢ - خطاب ناعمة النادية لمي، ص ١٨٧.

٣ - طلّات وأشعة، ص ٧.

أنواع الحكم ، وكل مذهب من مذاهب الاجتماع ، وإذا بتلك المساواة مثل أعلى تتبعه البشرية ويظل هارباً أمامها إلى منتهى الدهور . ودعماً لموقفها راحت تستعرض الطبقة الأرستقراطية والعبودية والديمقراطية والاشتراكية وغيرها من التيارات والنظريات ، وتبين إخفاؤها في تحقيق المساواة ، وذلك بأسلوب علمي دقيق ، وبحولات واسعة في تاريخ الشعوب وفلسفاتها ، وينظر بعيد عن التطرف والمغالبات . وهي في موضوع الطبقة تنطلق من فكرة التنوع البشري وترى أن « لا بد من تنوع الصور ، وتعدد الطبقات » . ثم تنتقل إلى موضوع الأرستقراطية فتري أنها ظاهرة حتمية ترافق الطبيعة ، وأن التفوق باقٍ ما بقي البشر . ثم تنتقل إلى موضوع العبودية والرق فتستعرض مراحلها عبر التاريخ ، وتبين العوامل التي عملت على إلغاء ضروب العبودية وتدعيم قواعد التحرير ، وهي ترى أن هذه العبودية ما زالت تلاحق الإنسانية بصور مختلفة وأساليب شتى . قالت : « السلاسل والقيود أقل رموز العبودية هولاً . القيود في دماننا وأهدنا وأوطاننا . القيود في رغباتنا وحاجاتنا . القيود في بشريتنا ... وإذا مُحِيت من العبودية صورة رُسِمت أخرى ، لأن أصل العبودية باقٍ على كثر الدهور . نحن العبودية الدائمة . نحن أودية الحياة المحرقة عند أقدام الرواسي ... ومن عجائب الطبيعة وضعها النقيض بجوار النقيض ... ما أقامت ارتفاعاً إلا أوسعت تخومه تجويفاً » .

ومن العبودية تنتقل مي زيادة إلى الديمقراطية ، فتعالجها تاريخياً وفلسفياً واجتماعياً وتبين أنها لم تحقق المساواة ، ثم تنتقل إلى الاشتراكية فتستعرض مذاهبها وتنتهي من بحثها العميق إلى أن الاشتراكية لا تستطيع كذلك أن تحقق المساواة ، وتقول : « أرى المساواة في سبك المسجد والطين في قالب واحد ؟ وهل الإنصاف في تجريد الغني ليعطى المعدم ؟ وهل الحرية في توحيد العقل الكبير والقلب النبل مع الفكر السخيف والنفس الزخافة ... الغد للاشتراكية بلا ريب ، ولكنها ستُغلب على أمرها بعد أن تُنيل لاجتماع ما نستطيع أن نأتي به من التعديل . الغد للاشتراكية ولكنها لن تكون أوفى من الديمقراطية في تميم وعودها . الغد للاشتراكية ولكن من بين الطبقات المتساوية

١ - المساواة ، ص ٢٠ .

٢ - نفس المصدر ، ص ٦٤ .

بالمساواة الجديدة ستنهض فئة فتعلو وتطفو على الطبقات الأخرى : طبقة أرستقراطية المستقبل التي ستخلقها الكفاءة الشخصية وتقسيم العمل المحتم اليوم ، والأمس ، وفي الغد . الغد للاشتراكية ولكن الفردية ستظل متصبة قريبا على الدوام . الغد للاشتراكية ولكن ما بعد الغد لنظام آخر سوف ينبثق من قلب الاشتراكية التي هي مذهب إنساني ، فهي بذلك خاضعة لطبيعة الإنسان تملأها الحسنات والسيئات ويستحيل فيها الكمال ... »

تلك خلاصة آراء مي زيادة في موضوع الاجتماع ، ولا شك أنها موسومة بسمه الواقعية والاتزان ، وهي ، على ما فيها من قسوة فكرية تنتهي الى أن الغلبة الأخيرة للخير والصالح والجمال ، وتدعو إلى السير مع الحياة المتطورة في ما هو من النظم الاجتماعية ، والتقاليد والعادات الموروثة ، لأن الحياة حركة وتجدد . وهي إذ ترى أن المساواة بين البشر غير ممكنة تخلص إلى القول بضرورة إيجاد نوع من التأميم ، فتطلب من الحكومات أن تفتح مطاعم عمومية ومنازل للمبيت مجانية يؤمها الفقراء والمعوزون ، وأن تمنع التسول ، وتجعل التعليم الأولي إجبارياً وإلزامياً ، وتوجد مكاتب عمومية تمتحن فيها الكفاءات ، وأن تكون عيادة الأطباء والصيديات والمستشفيات مجانية للجميع ، وأن تتولى الحكومات دفع رواتب المحامين ، وأن يفرق في السجون بين المساجين حسب مراتبهم وأخلاقهم . وبهذا النظام يمكن الوصول الى حل المشكلة الاجتماعية الى درجة ما<sup>١</sup> وهكذا كانت مي زيادة ذات وعي تقدمي توجهت به إلى هذا الشرق تحاول حلحلة بعض عقده ، والسير به في ركب الحضارة الجديدة في تيقظ ورصانة وعطف .

#### ٤ - مي الخطيبة :

قال خليل مطران : « يبلغ بك الفن ، وأنت تسمعها تخطب ، أنه لو أن ممثلة من كبريات الممثلات أخذت كلامها وألقته ، لا يكون عندها من إبراز المعاني ما عند مي<sup>٢</sup> . وقالت حوليا دمشقية : « لم أر في حياتي خطيباً اشراقت إليه الأعناق ، وشخصت إليه الأحداق كمي ، فكانت ، وهي تخطب ، كأن أجفان سامعيها مشدودة إليها

١ - نفس المصدر ، ص ١١٩ و ١٢٣ .

٢ - جورج عطية : مي والسياسة - مجلة « صوت المرأة » ، ١٢ : ٥ ص ٣٥ .



بالأهداب ، وما ذلك إلا لأنه اجتمع في الخطيبة أهم مقومات الخطابة<sup>١</sup> . والمقومات التي تشير إليها الكاتبة الشهيرة مرجعها الى سلامة النطق ، ومراعاة مقتضى الحال ، والثقافة الموسوعية ، وحسن الإشارة ، وهيمنة النظرة الساحرة ، ورخمة الصوت وطاقته الانسيابية الفريدة ، وفصاحة النطق ، والاقتناع بالكلمة والموضوع ، وحاذية الشخصية التي تلف كل شيء وتسيطر على كل نفس وكل قلب .

#### ٧ - أسلوب ميّ وقيمة أدبها :

قال الشاعر شفيق المعلوف :

بنتُ الجبال، ربيبةُ الهرمِ هياتِ يجهلُ اسمَها حيُّ  
لمْ نلقَ سحراً سالَ من قلمِ إلّا هتَفَنا: هنيهَ ميّ!

والسّحر الذي طالما امتدحه الأدباء والنقاد ورحال الفكر في أدب ميّ يرجع في قسم كبير منه إلى أسلوبها في الكتابة ، فهو أسلوب ظاهر الشخصية ، تراءى فيه نفسية المرأة بأنوثتها وظرفها ورهافة حسّها ، تراءى فيه الروح اللطيفة ، والبداهة البعيدة عن كل مداورة ، كما يتجلّى فيها النطق الدقيق تحتضنه لباقة قلّ نظيرها .

وأسلوب ميّ زيادة هو أسلوب السلامة والسهولة والوضوح ، فلا تعقيد ، ولا غموض ولا ألفاظ غريبة ؛ هو أسلوب الموسيقى ترافق الحروف والألفاظ ، وكثما عباراتها موقّعة على أوتار قلبها واختلاجات وجدانها ؛ وهو أيضاً أسلوب المنطق والعلم في جوّ من العاطفة الصادقة والوجدان العميق . ولئن اعتمدت ميّ الصراحة والوضوح والدقّة فإنّها لم تنكّر للصناعة اللفظية ، فصقلت ألفاظها ، واختارت منها ما ترتاح إليه الأذن ، واعتمدت المحسنات اليبانية في مواقف التخيّل ، وكانت في بعض آثارها شاعرة لا يقص كلامها إلا الوزن والقافية .

وميّ زيادة ذات أصالة فريدة في ابتكار المعاني والصّور ، وقد استطاعت أن تنفض عن لغتها غبار العصور التي تعاقبت على العرية فأفقدتها الماء والرواء ، وأن تتجنّب

المتذل المكرور من التراكيب ، كما استطاعت أن تجدد أسلوب الكتابة من غير أن تنزلق في ميوعة المهجريين ، وهكذا كانت بنت العصر الجديد فكراً ولساناً وقلماً ، وكانت ذات أدب إنساني بكل ما في الكلمة من معنى . وإنسانية ميّ لم تضعف فيها نزعتها الشرقية فكانت « شرقية صحيحة » ، رأت الشرق بعيونه وعقله ، ولكنه ظلّ شرقها الكبير ، شرق الطرب والنخوة ، جاهل فقير مفكك الأوصال ، ولكن أملها به عظيم كالحياة وكالحرية<sup>١</sup> .

ثلث نظرة موجزة على أدب ميّ زيادة ، وهو أدب الإنسانية الخالدة ، أدب العقل المفكر ، ولعاطفة الصادقة ، والكلمة الصريحة ، والسحر الخلاب . في حفلة الأربعين بعد وفاتها قال طه حسين : « إن ميّ تمثل في نفسي بداوة البادية ، وحضارة الحاضرة ، وثقافة العرب القدماء ، وما يتمنى المثقف أن يصل إليه » .

ولا يسعنا في ختام هذه الدراسة إلا أن نردّد مع شاعر الأقطار العربية خليل مطران :

أقفر البيت ، أين ناديك يا ميّ	إلى الوفود يختلّفوننا؟..
في مجال الأقلام آل إليك السبق	في المنشئات والمنشئينا
أين ذاك البيان يأخذ بالألباب	فيما تجلين أو تصفينا؟
في لغات شتى ، وفي لغة الضاد	تجيدين صوغ ما نكتبنا
أدب قد جمعت فيه علوماً ،	يخطئ الضمّ عدّها ، وفنونا
وتصرفت فيه نظماً ونشراً	باقتدار ، تصرف الملهمينا
تبغين الصلاح من كل وجه ،	وتعانين شقوة المصلحيننا...
أين ذاك الصوت الذي يمدّ	لك الأسماع في كل موقف تقفيننا؟
فجّع الشرق في خطيبته الفصحى	وما كان خطيبها ليهنونا
تبسّغ الشاططات بالضاد عيت	بعد أن أدت البلاغ الميننا

أَطَرَّتْهُ، وَهَدَّبَتْهُ وَحُثَّتْهُ      عَلَى الصَّالِحَاتِ دُنْيَا وَدِينًا  
يَكَلِّمُ حَوَى الطَّرِيفَيْنِ تَنْغِيمًا،      كَمَا يُسْتَحَبُّ، أَوْ تُلْوِينَ  
فَعَيْثُ السَّلَامِ، ذِكْرًا لِكَ تَحْيَا      وَبِرَغْمِ الْبَعَادِ لَا تَبْعِدِينَ

•

### مصادر ومراجع

- مي زيادة: باحثة البادية— مصر— مطبعة المقتطف ١٩٢٠.
- بلسم عبد الملك: ذكرى باحثة البادية— مصر ١٩٢٠.
- فتحية محمد: بلاغة النساء في القرن العشرين— مصر ١٩٢٥.
- محمد الدين حنفي ناصف: تحرير المرأة في الإسلام— مصر ١٩٢٤.
- مهدي أحمد خليل: فقيهة العلم والأدب المرحومة السيدة ملك ناصف— المقتطف ٥٣: ٤٩٧.
- عبد الجواد سليمان: باحثة البادية— الرسالة ٨٥٤ (١٩٤٩) ١٦٠٥.
- المؤلفات الكاملة لمي زيادة— جمع وتحقيق سلمي حفار الكريبي— بيروت ١٩٨٢.
- الدكتور منصور فهمي: محاضرات عن مي زيادة— القاهرة ١٩٥٥.
- محمد عبد الغني حسن: حياة مي— القاهرة ١٩٤٢.
- جميل جبر
- مي وجبران— بيروت ١٩٥٠.
- مي في حياتها المضطربة— بيروت ١٩٥٣.
- هدى هانم شعراوي: ذكرى فقيهة الأدب النابتة مي— القاهرة ١٩٤٢.
- مئة المكشوف— العدد ١٤٨ (١٩— ٥— ١٩٣٨)، وهو عدد خاص بمي زيادة.
- مئة الأديب— العدد ١ (١/ ١٩٤٢)، خاص بمي.
- مئة صوت المرأة— عدد كانون الأول ١٩٤٩— خاص بمي.

- عبّاس محمود الممّاد : ميّ — الرسالة ٩ : ١٣٣٣ .
- مارون عبود : ميّ فضيحة الفكرة الثابتة — المكشوف ٣٣٨ : ٤ .
- طاهر الطنّاجي : أطيار من حياة ميّ — الهلال — ديسمبر ١٩٤٧ : ٧٨ .
- أمين الريحاني : زيارة لميّ — المكشوف ١٣٧ : ٤ .
- أحمد حسن الزيات :
- بحنة الأنسة ميّ — الرسالة ٢٤٣ : ٣٢١ .
- بعض الكلام في ميّ : الرسالة ٤٤٠ : ١٤٧٣ .
- ودد سكاكيني : ذكرى ميّ — الأديب ٣ — العدد ١٠ : ٢٦ .



## أمين الريحاني

(١٨٧٦ — ١٩٤٠)

١ - تاريخه : وُلد أمين الريحاني في الفريكة سنة ١٨٧٦ . انتقل الى أميركة مع ذويه وعمل في التجارة ثم في المسرح ، والتحق بجامعة نيويورك ، ثم عاد الى لبنان وظلّ ما بين لبنان وأميركة وفرنسة واسبانية الى أن حثّ له فكرة التجوّل في بلاد العرب فزار شبه الجزيرة والعراق والمغرب العربي وتجوّل في لبنان ، وكتب أخبار رحلاته في كتب قيمة . وتوفي سنة ١٩٤٠ .

٢ - شخصيته : كان الريحاني رجل الوحي والتحرّر والثورة ، كما كان رجل الإنسانية السّمحاء ، والعقل الذي يعمل على تحرير مجتمعه من الجهل .

٣ - رحلاته : كان الريحاني في أخبار رحلاته دقيق الملاحظة ، غنيّ المكرة ، بعيد الآفاق ، ذا فكرة حائلة بالنقد اللاذع . وقد دعا الى وحدة الرأي العربي .

٤ - المصلح الاجتماعي : رأى أن أمراض الشرق تكمن في التقاليد العمياء ، والجهل المتعصّب ، واضلم المستبدّ والمستعمر .

دعا الى الأخوة الكبرى والمساواة والتعاون تحت ظل الأبوّة الإلهية .

٥ - المؤرّخ : عالج الريحاني التاريخ في دقّة عجيبة ، وبأسلوب قصصي وصفيّ حافل بالحياة واربعة ، وشخصية الريحاني تبيّن على كل ما يكتب ، وهي شخصية قوية شديدة التأثير ، شديدة التأمل .

### ١ - تاريخه :

وُلد أمين الريحاني في قرية الفريكة ببلتان سنة ١٨٧٦ ، وتلقّن مبادئ العربية وفرنسية في إحدى مدارس الجوار ، وما إن بلغ الثانية عشرة من عمره حتى صحب أسويه الى نيويورك حيث تلقّن مبادئ الإنكليزية ، ثم انصرف الى التجارة من غير أن يصرف عن المطالعة وتحصيل الثقافة ، فاستقامت له اللغة الإنكليزية وآدابها لتوفّره على قراءة كتبها وشعرائها ، وقد استهوته مسرحيات شكسبير فمال الى التمثيل وانضمّ الى



أمين الريحاني.

إحدى جمعياته ، ثم تابع دروسه في إحدى المدارس الليلية ، ثم التحق بجامعة نيويورك لدراسة الحقوق فلزمها سنة شرّ في ختامها بضعف في جسمه فأشار إليه أحد الأطباء بالعودة الى وطنه للاستشفاء ، فقفّل الى لبنان سنة ١٨٩٨ ، وأتمّ فيه ثقافته العربية ، وأكسب على مطالعة أبي العلاء المعري وعلى نقل بعض شعره الى الإنكليزية ، ثم عاد الى نيويورك ونشر ما ترجمه عن أبي العلاء المعري فذاعت له شهرة واسعة ، وأقدم له نادي الثريّا الأميركي حفلة تكريمية ألقى فيها الريحاني خطاباً باللغة الإنكليزية كان له صدى بعيد . وفي سنة ١٩٠٣ عاد الى لبنان واعتزل في قريته يكتب ويؤلف ، ونشر جزءين من «ريحانياته» ورواية «خالد» التي وضعها باللغة الإنكليزية ، ثم قفل الى نيويورك وبروكن وراح يُحاضر ويكتب في الجرائد حتى كانت الحرب العالمية الأولى فرفع صوته يطلب لمعونة لأبناء وطنه المنكوبين . وما إن وضعت الحرب أوزارها حتى عاد الريحاني الى لبنان بعد جولة قام بها الى فرنسا واسبانيا . وفي سنة ١٩٢٢ زار مصر ثم راح متجولاً في بلاد العرب وكتب «ملوك العرب» و«تاريخ نجد الحديث» ، وزار العراق وكتب «قلب العراق» ثم تجول في أنحاء لبنان وكتب «قلب لبنان» الذي حالت المية دون إتمامه . وقد توفي الريحاني سنة ١٩٤٠ فدفن في مسقط رأسه .

## ٢ - شخصيته :

الريحاني رجل التقدمية والشخصية والتفكير. هو رجل الوعي والتحرر والثورة. كان ثورة على التقاليد العمياء. وكان ثورة على الجهل والتعصب.

عاش حضارة الغرب ونهضته وقارن بين هذه النهضة والحالة اليائسة التي تتخبط فيها بلاده فأله ذلك وأضناه ، فامتشق القلم المشبّع من الفكر والتمرد ، تغذيه وطنية صارخة ، وجرده مبضعاً يتر به العادات المهترئة والنفوس الشوهاء ويصف العلاج الناجع للنهوض والتحرر.

وكان الريحاني رجل الإنسانية السحباء ، راعه منظر بلاده يمزقها التعصب البغيض والطائفية المنكرة فدعا الى المساواة والإخاء والتسامح والتعاون تحت رعاية السماء وسيد السماء.

وهو رجل العقل يرفض الانقياد للنزوات الضيقة التي تقود المجتمعات والأمم الى مهاوي التفرقة والتلاشي ، فدعا الى العلم سلاحاً يكشف الظلام عن العقول والقلوب.

وهو رجل الإيمان الذي يثور على الشكل والمظاهر ويعتبرها قيوداً تحد من مدى ارتقاء المخلوق الى الخالق ، وينكر الخرافات والأوهام التي يتمسك بها بعض الناس مغفلين الجوهر.

وهو أيضاً رجل الجرأة والصراحة يداوي بلاده بثورة الغرب ويثور على الغرب إذا انتهك حق بلاده.

وهو أخيراً رجل الوطنية الصادقة ، يرى خلاص العرب في تعاونهم فيدعو الى التعاون والتكاتف لطرد المستعمر وتحقيق النهضة الاجتماعية.

هد. هو أمين الريحاني ، رائد التقدمية وحامل لواء الدعوة الى اليقظة ، ثائر من بلادنا ، حمل الشرق في عينيه وما أغمضها إلا بعد أن غرس نورهما في الشرق محبة وسهاحاً.

هذا هو أمين الريحاني رسول من رُسلنا ، مؤمن بالتطرف إذا كان التطرف طريقاً إلى حياة جديدة كريمة.

### ٣ - أدبه :

كان أمين الريحاني غزير الإنتاج ، وكان له مؤلفات عربية وأخرى إنكليزية ، نذكر منها :

- ١ - «الريحانيات» في أربعة أجزاء ، وفيها مقالات وخطب وشعر متثور.
- ٢ - «موجز تاريخ الثورة الفرنسية» طبع في نيويورك ثم في بيروت سنة ١٩٠٨.
- ٣ - «التطرف والإصلاح» طبع في بيروت عدة طبعات سنة ١٩٢٨ ، ثم سنة ١٩٣٠ ، ثم سنة ١٩٥٠.
- ٤ - «أنم الشعراء» كُتِب من ٩٢ صفحة طبع كذلك عدة طبعات سنة ١٩٣٤ ثم سنة ١٩٥٣.
- ٥ - «خارج الحرم أو جهان»
- ٦ - «ملوك العرب» أو رحلة في البلاد العربية تقع في جزءين مزينين بالخرائط والرسوم طبعاً سنة ١٩٢٤ ، ثم سنة ١٩٢٩ ، ثم سنة ١٩٥١. في الجزء الأول يتكلم على الحجاز وملكها الحسين ، واليمن والإمام يحيى ، وعسير ولحج وسلاطينها وعلى الحميات التسع. أما الجزء الثاني فيتناول بالبحث عبد العزيز بن سعود ، والبحرين وشيوخها والعراق وملكه فيصل.
- ٧ - «تاريخ نجد الحديث» طبع في بيروت كذلك سنة ١٩٢٧ ثم سنة ١٩٥٤.
- ٨ - «قلب العراق» وهو كتاب سياحة وسياسة وأدب وتاريخ ، طبع في بيروت سنة ١٩٣٥. يستعرض فيه الريحاني أحوال العراق لدى الزيارتين اللتين قام بهما إلى ذلك البلد ، وقد زاره لأول مرة سنة ١٩٢٢ ، ووجد أن الرجعية مهيمنة فيه. وزاره للمرة الثانية بعد عشر سنوات ، وأشاد حينئذ بالإصلاح الملموس الذي حصل في تلك البلاد ، ويتكلم على مختلف الحركات الحيوية فيها من سياسة إلى أدب إلى عمران.
- ٩ - «قلب لبنان» وهو كتاب رحلات صغيرة قام بها الريحاني في ربوع لبنان طبع سنة ١٩٤٧. وقد زار الريحاني تسع مناطق لبنانية وكتب عن مشاهدتها واستطرد إلى تاريخ لبنان وجغرافيته الطبيعية والبشرية.



١٠ «المغرب الأقصى» وهو رواية رحلة قام بها الرحاني في منطقة الحماية الإسبانية وقد طُعت سنة ١٩٥٢. وهو يتنَدَّد فيها بالاستعمار الأجنبي الذي حوَّل السياسة في تلك المنطقة الى ضروب من الاستغلال والانتهازية. ثم يصف المغرب الأقصى والأندلس من جميع النواحي السياسية والتاريخية والاجتماعية.

ك - الرحالة :

أ - في الحجاز :

(كتاب «ملوك العرب» ) :

١ - في ٢٥ شباط ١٩٢٢ وصل الى جدة واجتمع فيها بالملك حسين ، وقد تحدَّث عنه أجمل الحديث ، ثم تحدَّث عن السياسة الإنكليزية وما فيها من مكر ، وعن الحالة الاجتماعية في الحجاز.

٢ - الرحاني دقيق الملاحظة ، عميق الفكرة ، بعيد الآفاق ، ذو فكاهة حافلة بالنقد اللاذع.



أمين الرحاني بالزي العربي.

ب - في اليمن :

١ - طلب الى الملك أن يأذن لقسطنطين بني - وكان في خدمته - أن يرافقه الى اليمن ، مسافر بصحبته وتوجّه الى صنعاء . وكانت الرحلة شاقة . وصف صنعاء وصفاً رائعاً.

٢ - اجتمع بالإمام يحيى ووصفه وصفاً حياً ، وانتقد بعض شروط الإمامية في الزيدية ، ولا سيما شرط القروسية الذي يُتَزَل السيف منزلة الشورى والمبايعة ؛ فهو سبب

حروب وقتن في اليمن ، قال الريحاني : « وكيف يثبتُ ملك فيها ويدوم نظام ، وكيف تُضمن سُبلُ الفلاح والعمران إذا كان يحقّ لكلّ من كان شجاعاً وكانت له بعض السيادة في عشيرته أن يخرج شاهراً سيفه ، داعياً الى دينه ، طالباً الإمامة ؟ » !

جـ - في بلاد السيّد أو عسير :

١ - وصف نساء تهامة ، ومرّ بقرية عُبال ووصفها ووصف أهلها ، ولاحظ أن النساء هناك سافرات .

٢ - وجد أيضاً أن الشبان يظهرون بمظهر الفتيات .

د - في العراق (كتاب «قلب العراق») :

١ - سار من بومبي الى البصرة حيث شعر أنه مجهول فيها ، ثم الى بغداد حيث تُقيمت له حفلات التكريم .

٢ - في شباط سنة ١٩٣٢ زار العراق مرّة ثانية . ثم مرّة ثالثة في سنة ١٩٣٦ .

٣ - وصف معالم الحياة العراقية وصفاً دقيقاً ، وهاجم المعارضة وجرائدها في العراق .

هـ - في نجد : (كتاب «تاريخ نجد الحديث») :

١ - سافر الى نجد متوخّياً رؤية السلطان عبد العزيز آل سعود .

٢ - اجتمع بابن سعود فوجده جذاباً مستقيماً . حدّثه بالوحدة العربية ووجوب تحقيقها .

و - في لبنان (كتاب «قلب لبنان») :

١ - قام الريحاني ببعض رحلات في لبنان .

٢ - قام برحلة الى الأرز سنة ١٩٠٧ ، وقد وصفها وصفاً دقيقاً ، تعليلاً : ورصفه طريفاً ، حافلاً بالحياة .

## ز - في المغرب الأقصى (كتاب «المغرب الأقصى»):

- ١ - سافر الى المغرب الأقصى سنة ١٩٣٩.
- ٢ - اجتمع بعدة شخصيات منها السي أحمد غنيمة رئيس الوزراء ، وقد وصف هذا الأخير وصف إعجاب وتقدير.
- ٣ - كان الريحاني في أوصافه مؤرخاً حقيقياً ، وشاعراً موهوباً ، وكان في كل ذلك رجل الفكرة الناقبة ، والفكاهة اللاذعة.

قال ميخائيل نعيمة : « يقيني أن الريحاني سيحيا في آدابنا وصافاً ورحالة قبل أن يحمي مصلحاً اجتماعياً وسياسياً ، أو شاعراً أو قصاصاً . فهو في رحلاته عين صافية تصوّر لك أهمّ ما تقع عليه من أمور في أدق ألوانها وظلالها . وهو الى ذلك فكر ناقد يُجيد تنظيم ما تصوّره عينه ، وتنسيقه وعرضه في إطارات تتناسب ومعانيه وألوانه . ثم انه يستعين في كل ذلك بما أوتيّه من شعور الشاعر ، وذوق الفنان ، واتزان الناقد ، وسخرية الساخر . ... ترافقه في أسفاره فلا ينكدّ لك فكر أو عصب ، ولا تملّ لك عين أو أذن ، ولا يشرب الى قلبك أقلّ اشمزاز أو سأم ، بل على العكس تنتقل من متعة الى متعة ، ومن وليمة الى وليمة » .

## هـ - المصلح الاجتماعي :

كندبات أمين الريحاني تدور في مجملها حول التاريخ ، والاجتماع ، والأدب . يحتوي القسم الأول على ما دوّنه الريحاني في رحلاته المختلفة التي أتينا على ذكرها . ويحتوي القسم الثاني على آراء الريحاني في إصلاح المجتمع ولا سيما المجتمع الشرقي . أما القسم الثالث فتورة تهكّمية على الأدب الباكي . وقبل الشروع بدراسة الناحية التاريخية من أدب الريحاني يجدر بنا أن نقف لحظة أمام اجتماعياته لنستجلي بعض آرائه ونظهر ما لها من قيمة .

كان أمين الريحاني من تلك الفئة الواعية المتحررة التي مدّت نظرها الى نهضة العرب ورأت في أساسها ثورة اجتماعية دكّت العروش ، وقلبت الأصنام ، وحطّمت بير العبوديّة ، وراحت في أجواء الانطلاق ، تحت لواء الحرية والديمقراطية ، تخطو خطى واسعة في عالم الرقي والاختراع ، في عالم المعرفة والفن ؛ تلك الفئة التي اطلعت على كتابات رجال الثورة الفرنسية ، وكتابات نيتشه وغيره ممن صوّروا عالم المستقبل المثالي ، وراحت تصفق لها بحبور ؛ تلك الفئة التي انكفأت على ذاتها بعد ذلك ، وانكفأت على بلادها الشرقية ، فألفت جروحاً دامية ، وقيوداً تجمد القلوب والعقول ، فأرادت أن تداوي نفسها وبلادها بثورة الغرب في جرأة وصراحة ، وأن تنشر في بلادها آراء روسو وفولتير وداروين وسينوزا وغيرهم من المفكرين والقياديين .

هكذا راح الريحاني يُعالج أمراض الشرق التي رآها في التقاليد العمياء ، وفي الجهل المتعصب ، وفي الظلم المستبد والمستعمر ، ودعا الى الأخوة الكبرى التي تحملها الأرض وتظللها السماء .

أما التقاليد فكانت ، في عهد الأتراك ، سنّة وشرعاً ، وكان الناس بسببها ينظرون الى الوراء أكثر مما ينظرون الى الأمام ، لجهل قد تحكم فيهم ، وظلمة قد استولت على عقولهم ، فأصبحوا في ظلمتهم يرون في قشور الحياة جوهرها ، ويرون في الظواهر الدينية لباب الدين ، ويرون في الطائفة أحزاباً لا يقوم الواحد منها إلا على رُفات الآخر ، ولا يصحّ لواحد منها إلا إذا حارب الآخر ؛ وهكذا عاشوا على هامش الحياة وهم لا يدرون ، وتستروا في مستنقعاتهم خائعين ، وتمرغوا في أوحاشهم خاملين ، وتسكروا بعضهم لبعض متخاذلين ؛ وهكذا كان مجدهم في خزيهم .

رأى ذلك الريحاني فهب متفضّاً ، وثار ساخطاً منهكماً . وحاول المداواة متطوّفاً أحياناً ، متزناً أخرى . فحارب ما تُسج حول الدين من أوهام وخرافات ، وعدّ جميع المراسيم لِدِينِيّة أوهاماً ، ولم يحتفظ إلا بأمر واحد هو الاعتقاد بالله والأخوة البشرية وحارب الجهل وطلب مداواته بنشر العلم وعاطفة الإخاء ، أي بنور العقل ونور اليقين . وأراد أن يُقيم في الشرق مدِينَة جديدة هي مزيج من عقل وإيمان ، مدِينَة أرسطوطاليّة

أفلاطونية ، مدنية تجمع بين عقل الغرب والمفكر وقلب الشرق الشاعر ، « وتمرّج فيها روح الحقيقة وروح الجمال فتنبثق منها أشعة السلم والحب والإخاء » .

رأى أن مرجع التقهقر والتخلف في الشرق يعود الى أمور ثلاثة هي : الجهل ، والتواكل ، والادعاء ، فدعا الى الثورة على كل رجعية وعلى كل بال من العقائد والتقاليد ، وأراد للشرق نهوضاً حقيقياً تساعد عليه تربية قائمة على أسس جديدة تعلم الشرقي الاعتماد على النفس ، والحرص على الكرامة كيفما تقلبت الأحوال ، وحسن الظن بالناس ، وحرية الإرادة ، والصراحة الصادقة في القول والعمل ، والاستقامة في التصرف الذاتي والاجتماعي ، وحب العدل والإنصاف ، وجرأة الموقف ، ونبذ الروح الطائفية في شتى المظاهر الاجتماعية والتعصب الديني الذي هو آفة الشرق وبلاؤه الأعظم .

ولما نظر الريحاني الى البشر بنظر المساواة والأخوة الكبرى ثار على كل استبداد ولاسيما وقد شهد في بلاده ما قاساه الناس من ظلم الأتراك ، ومن الاستعباد الحميدي ، والتنصيق على كل حرية ثار الريحاني على كل ما فيه شيء من ظلم واستبداد ، ثار على الاستعمار والانتداب ، لأن في ذلك كله خروجاً عن المساواة والإخاء .

ودعا الى أخوة شاملة تربط الناس بعضهم ببعض ، وإلى أن لكل شعب حق تقرير المصير ، وكان في كل ذلك إنساني الهدف يسمى الى تحرير الإنسان من قيود الجهل والخوف والفقر ، وإلى تخفيف آلام البشرية ، وإلى أن يعي كل إنسان مسؤولياته الإنسانية فيحترم حرية الآخرين ، ويعمل على تطويرهم في سبيل السعادة ، ويعي أن خير حب للوطن هو الحب الذي يشمل الأوطان الأخرى ، وأن لا قيمة للحياة وجهالها لا من حلال « الحب الأكبر الذي يشمل حب الطبيعة ، وحب الإنسانية ، وحب الله » .

وهكذا كان الريحاني رسول الإخاء والمساواة ، رسول التعاون تحت ظل الأبوة الإلهية .



ومهما يكن من أمر ومن تطرّف أحياناً في الرأي والقول فالريحاني من أولئك الذين لهم الفضل في إيقاظ الشرق من غفلته ، ومن رواد الفكر الحرّ ، والقول الحرّ ، والبحث الحرّ والتقلّعية الفعّالة التي تبني وترفع .

٦ - أمين الريحاني المؤرخ :

لخص الدكتور جهاد نعمان اهتمام الريحاني لتأريخ الجغرافية في رحلاته بقوله : « رحلات الريحاني موسومة دائماً بصيغة تاريخية . وقد تأتي هذه المعلومات التاريخية كمقدمة لبعض رحلاته . فإذا به يورد التفاصيل التاريخية بغية ربط القديم بالحديث وفتح المجال للمقارنة ولدرس التطور الذي طرأ على البلد وأمنه . فهو يؤرخ

لسلسلة لحج ولآل الصباح في الكويت وآل خليفة في البحرين. وفي كتابه «قلب العراق» يعرض لتاريخ هذا البلد ويقارن بين زيارتيه له خلال عشر سنوات. فيرى أن البلد أحرز التقدم في كثير من الميادين التي كان متخلفاً فيها تخلفاً مريباً.

أما في كتبه الأخرى فالمعلومات التاريخية مبعثرة الى جانب المعلومات العلمية والأثرية. في حديثه عن البحرين، يذكر آراء بعض الباحثين الذين يجعلون من هذا البلد مهد الحضارة والصناعة، هاجر منه الفينيقيون الى البحر المتوسط. ويفيدنا أن هناك بلدة اسمها جبيل وان على شاطئ عمان الشرقي بلدة اسمها صور.

أضف الى ذلك كله الترجمات العديدة التي يضعها الريحاني لجميع الملوك والحكام الذين اتصل بهم. فوصف أشكاهم وهباتهم وحديثهم وآراءهم في شتى المواضيع. وكان من نتائج رحلته الى بلاد نجد أنه وضع كتاباً بكامله في سيرة السلطان عبد العزيز ابن سعود.

وأما المعلومات الجغرافية فتأتي عند الريحاني تارة في مطلع رحلته على شكل نظرات موجزة جافة عن مساحة البلاد وطبيعتها وعدد سكانها ونسبة طوائفها. ونراها أيضاً مبعثرة في متن الرحلة على صورة خريطة أو رسوم تصويرية أو معلومات تأتي عرضاً. فهناك دراسات قيمة حول جغرافية البلاد تتعدى اللمحات الخاطفة الى الكثير من التفاصيل. ولم يفت المؤلف الكلام عن المعالم الاجتماعية والعمرانية. فلقد وصف البدو وطبائعهم وقارنهم بأهل الحضرة. وتكلم على تجارة الرقيق وأساليبها في الجزيرة العربية، وتحدث عن عقلية الشعب العراقي ووصف طرق معيشته وخصائصه الاجتماعية.

أبدى الريحاني كثيراً من الإخلاص للقضية العربية كما عاشها. وتحدث عن هذه المشكلة مع جميع الملوك والزعماء الذين اختل بهم. وعرض عليهم اقتراحاته بهذا الشأن. ويمكن إيجاز هذه الاقتراحات على هذا الوجه: على العرب أن يتعرف بعضهم الى بعض. وعليهم أن يقيموا بينهم معاهدات واتفاقات تجمع شملهم على المصلحة العامة دون أن تنال من استقلالهم التاريخي. (جريدة النهار ١٠ آذار ١٩٨٣).

يتحلى لنا الريحاني من خلال جميع كتبه التاريخية رجلاً ذا شخصية وتفكير. رجلاً قديماً يكره القيود الى حد التطرف والشذوذ. رجلاً قاعداً شديد الاطلاع

والمراقبة والنظر الى أدق الأمور ، يجعل السخر والتهكم في طريق نقده وإصلاحه ،  
رحلاً ينظر الى البلاد العربية كلها نظرة شمول ومقارنة .

والريحاني بعالج التاريخ في دقة عجيبة وهو لا يكتب إلا ما يرى ويسمع وبعد أن  
تتضح له صحة ما يرى ويسمع ، وهو يتخذ في كتابته الأسلوب القصصي الوصفي ،  
وإنك لتشعر من خلال سطره بشخصيته القوية ، تلك الشخصية التحررية ، المعجبة  
بالمناقب العربية ، تلك الشخصية التي لا تهي لها عقيدة في السياسة والاجتماع فتسعى  
في بث الآراء التحررية ونشر النظرات الإصلاحية وتشجيع كل ما من شأنه أن يرقى  
بالبلاد العربية الى مستوى البلاد الغربية ، تلك الشخصية السريعة التأثير والشديدة  
الانفعال .

وقد أراد الريحاني أن يجمع الى مواهبه التاريخية مواهبه الأدبية ، فعمد الى القصص  
والوصف في حياة ودقة عجيبتين ، وفي طرافة مفككة ، وقد حاول أبداً أن يمثل لنا  
المواقف تمثيلاً فصور الأشخاص والمشاهد ، وأسمعنا الأقوال والأحاديث ، فكأنني به  
رفيق في السفر ونحن الى جانبه نرى ونسمع وننأثر . وأسلوبه أبداً حي نابض وإن  
ضعفت لغته أحياناً وثاقلت عبارته ، وهو أبداً ذو جناحين شديدين من عاطفة وخيال  
يسموان به في مواقف الوصف والتصوير الى أجواء الشعر والانطلاق .

وهكذا كان الريحاني مؤرخاً حقيقياً وإن لم تخل كتبه من العثرات الحقيقية ، وكان  
أديباً شائق الأسلوب ، وكان على كل حال رجل الثورة التحررية التي لا تخلو من  
تطرف ، ورجل التفكير العميق الذي لا يخلو من شذوذ ، ورجل الشخصية القوية التي  
تنبض بالحياة والاندفاع ، وتلتصق بالواقع ، وتترع مترع التهكم اللاذع .



### مصادر ومراجع

- جميل جر: أمين الريحاني الرجل والأديب — بيروت ١٩٤٧.
- رثief خوري: أمين الريحاني — بيروت ١٩٤٨.
- ألبرت ريحاني: أمين الريحاني — بيروت ١٩٤١.
- مارون صود: أمين الريحاني — القاهرة ١٩٥٢.
- إسعاف النشاشيبي: اللغة العربية والأستاذ الريحاني — مصر ١٩٢٨.
- مجلة المكشوف، العدد ٣١٣ — عدد خاص بذكرى أمين الريحاني.
- قنري قلعجي: أمين الريحاني كاتب نظر الى المستقبل — الطريق ٤، العدد ٤.
- سامي الكيالي: رائد الفكر العربي الى العالم الجديد — الأديب ٤، العدد ٤.
- خليل مطران: أمين الريحاني — المقتطف ٩٨.

## عيسى اشكندر المعلوف - الأب لويس شيخو محمد كرد علي

### أ - عيسى اشكندر المعلوف :

١ - حياته : ولد في قرية كفرعقاب وتلقى دروسه في عدة مدارس ثم اتصرف إلى التربية والتعليم ، وفي سنة ١٩٠٩ استدعي إلى دمشق ليؤمّن رئاسة المدارس الأرثوذكسية فيها . وفي سنة ١٩١١ أنشأ مجلة « الآثار » . كان من مؤسسي الجمع العلمي العربي بدمشق .

٢ - آلهه : أكثر من سبعين مؤلفاً أشهرها : « دواني القنوط في تاريخ بني المعلوف » ، و « تاريخ مدينة زحلة » ، و « تاريخ الأمير فخر الدين المعني الثاني » .

٣ - قيمة أدبه وتاريخه : عيسى المعلوف رجل موسوعيّ العلم ، حاول أن يجمع من الوثائق والمخطوطات ذخائر ومناير . وإن يكون استاذاً للجبل ببسط آفاق المعرفة ، وبأسلوب الرصانة والمادة والواضحة . كان عمله عمل تخطيط وتوجيه ، وبحلولة كشف الغطاء عن حقائق طمست معالمها الأيام .

### ب - محمد كرد علي :

ولد بدمشق ، وفي سنة ١٩٠١ انتقل إلى مصر وأنشأ مجلة « المنبر » ، وفي سنة ١٩٠٨ عاد إلى دمشق وتابع فيها إصدار مجلته ، وفي سنة ١٩١٩ أنشأ الجمع العلمي العربي بدمشق . وتوفي سنة ١٩٥٣ . وكان موسوعيّ النزعة . من آثاره « خطط الشام » و « أمراء البيان » وهو في كتابته شديد الأسر ، بين العبارة ، دقيق التركيب التعبيري .

### ج - الأب لويس شيخو :

ولد في ماردين ودرس في غزير وفرنسة . وفي سنة ١٨٩٨ أنشأ مجلة « المشرق » وجعلها دائرة معارف ، كما أنشأ في بيروت « المكتبة الشرقية » وجعلها مجلة العلماء ورجال الفكر والأدب . توفي سنة ١٩٢٨ تاركاً وراءه نحو أربعين مؤلفاً .

أ - عيسى اسكندر المعلوف  
(١٨٦٨ - ١٩٥٦)



عيسى اسكندر المعلوف.

أ - حياته :

ولد عيسى اسكندر المعلوف في كفرعقاب من أعمال المتن اللبناني سنة ١٨٦٨ ، وفي قرية هذه تلقى دروسه الابتدائية ثم انتقل الى مدرسة الشوير الانكليزية وقضى فيها سنة واحدة اعتكف بعدها على نفسه درساً وتحصيلاً ، فكان له من كل ذلك ثقافة واسعة ، ثم انصرف الى حقل التربية والتعليم مدة طويلة ، وفي سنة ١٩٠٠ انتدبه ادارة الكلية الشرقية بزعامة لندريس العربية والانكليزية والرياضيات . وفي سنة ١٩٠٩ استدعاه البطريرك غريغوريوس حداد الى دمشق وعهد اليه في رئاسة المدارس الارثوذكسية ورئاسة تحرير مجلة « النعمة » . ظل في هذا العمل عدة سنوات ثم رجع الى لبنان يدرس في مدارس . وفي سنة ١٩١١ أنشأ مجلته « الآثار » . وفي سنة ١٩٢٨ اشترك في تأسيس الجمع اللبناني ، ثم في تأسيس الجمع العلمي العربي بدمشق ، وكان عضواً فيهما كما كان عضواً في جمع اللغة بالقاهرة .

وهكذا قضى عيسى اسكندر المعلوف حياته في التحصيل والتعليم وجمع الكتب والمخطوطات - ومعالجة الصحافة ، والقاء المحاضرات ، وتأليف الكتب في موضوعات شتى ولا سيما التاريخ والسيرة والأدب ، وعندما توفي سنة ١٩٥٦ ترك وراءه للمكتبة العربية نحو خمسة وسبعين مؤلفاً ، وللأدب العربي ثلاثة شعراء هم فوزي وشفيق ورياض.

أقيم لعيسى اسكندر المعلوف سنة ١٩٧٠ تمثال في باحة قصر الأونسكو في مهرجان ضخّم تكلم فيه الخطباء من جميع البلدان العربية وأشادوا بالعمل الضخم الذي قام به المعلوف وبفضله الجَمّ على العالم العربي واللغة العربية.

## ٢ - أدبه :

يضيق المجال بذكر جميع آثار المعلوف لذلك سنقتصر على ذكر الأهم من المطبوع والمشهور :

- ١ - دواني القطوف في تاريخ بني المعلوف - بعدا ١٩٠٨ .
- ٢ - تاريخ مدينة زحلة - زحلة ١٩١١ .
- ٣ - تاريخ الأمير فخر الدين المعني الثاني - جونيه ١٩٢٧ .
- ٤ - ذكرى فوزي المعلوف - زحلة ١٩٣١ .
- ٥ - الفرر التاريخية في الأسرة اليازجية - صيدا ١٩٤٤ .

## ٣ - قيمة أدبه وتاريخه :

عيسى اسكندر المعلوف رجل علم حاول أن يجعلَ علمه موسوعياً ، ورجل تحرّ وتدقيق في عصرٍ تشعبت فيه فروع المعرفة وأصبح التخصص هو الطريق الوحيد للاستيعاب والتعمق ، والتدقيق العلمي الذي يوحى بالثقة ، فكان تحرّيه تجميعاً للوثائق ، وتدقيقه محاولة لتثبيت صحة تلك الوثائق في غير إرهاق لجهود التحري ، وفي غير انتهاء الى الغايات القصوى في التثبت العلمي ، ومع ذلك فعمل المعلوف تخطيط للعمل العلمي الصحيح ، ونهج قويم في تجميع ذخائر المعرفة ونواذر المخطوطات

وأهمّات المراجع ، وأقتحامُ جريئة لمجاهل في عالم المعرفة لم تتوفر أداة اقتحامها لأحدٍ غيره كتبُ أسباب الأسر الشرقية ، وتبّع خزائن الكتب العربية في الخافقين ، وغير ذلك ممّا يدلُّ على ثقافة واسعة الآفاق ، وجلد علميٍّ نادر ، وإخلاص للحقيقة لا حدّ نه .

ويروى عنده عيسى اسكندر المعلوف هذا الأسلوب الهاديء الرصين ، أسلوب العالم الذي يسعى وراء الحقيقة في غير اضطراب ، وأسلوب الأستاذ الذي يسعى إلى تنقيح الحقيقة في غير غموض ولا تعقيد ولا مداورة .

ب - محمد كرد علي  
(١٨٧٦ - ١٩٥٣)

محمد كرد علي



أ - تاريخه :

هو محمد بن عبد الرزاق بن محمد كرد علي رئيس المجمع العلمي العربي ومؤسسه .  
نصه من أكراد السليمانية من أعمال الموصل . وُلدَ بدمشق سنة ١٨٧٦ ، وتعلّم في

المدرسة «الرشدية» الاستعدادية وفي مدرسة الآباء اللعازريين، وأتقن التركية والفرنسية وتذوق الفارسية. وأكسب على المطالعة. وقد حفظ أكثر شعر المتنبي ومقامات الحريري.

تولّى تحرير جريدة الشام الأسبوعية الحكومية، وكتب خمس سنوات في مجلة المقتطف، وفي سنة ١٩٠١ انتقل الى مصر هرباً من ضغط الأتراك على حرية الفكر والقلم، وأنشأ فيها مجلة «المقتبس»، وحرّر في جريدتي «الظاهر» و«المؤيد». وعندما أعلن الدستور سنة ١٩٠٨ عاد إلى دمشق وتابع إصدار مجلة «المقتبس»، وأضاف إليها باسمها جريدة يومية كانت حرباً على الرجعية وعلى جمعية «الاتحاد والترقي» التي كان يستتر وراءها حزب «تركيا الفتاة».

وعندما أعلنت الحرب العالمية الأولى أقفل الجريدة والمجلة خوفاً من الأتراك الذين بدأوا حملة الانتقام من أحرار العرب، إلا أن أحمد باشا قد استدعاه إليه وهذّده بالقتل إن هو عاد إلى المعارضة، وأمره بإعادة إصدار الجريدة، ثم ولّاه جريدة «الشرق».

وفي سنة ١٩١٩ أنشأ المجمع العلمي العربي بدمشق، وولّي وزارة المعارف مرتين في عهد الانتداب الفرنسي، وقد انقطع في شيخوخته الى المجمع العلمي العربي، وضمّ يعمل فيه إدارة وبحثاً وتدقيقاً إلى أن توفاه الله إليه سنة ١٩٥٣.

روى عارفو محمد كرد علي أنه كان من أصفى الناس سريرة، وأطيبهم لمن أحبّ عشرة، وأحفظهم وداً. وقد وصف نفسه بقوله: «خُلِقْتُ عصبي المزاج. دموية. محباً للصرب والأنس والدعابة، أعشق النظام وأحبّ الحرية والصراحة، وأكره الفوضى، وأتألم للظلم. وأحارب التعصب، وأمقت الرياء».

٢ - أدبه :

ترك محمد كرد علي وراءه عدداً كبيراً من المؤلفات، وكان فيها موسوعي النزعة جاحظي الآفاق، خلدوني الأسلوب، وأهم ما عالج في كتبه التاريخ، والأدب. والمقد، والصحافة. وقد وجه بعض نشاطه إلى إحياء بعض الآثار العلمية القديمة فغني

بتحقيقها والتعليق عليها ، منها : «رسائل البلغاء» ، و«سيرة أحمد بن طولون» لأبي محمد عبد الله بن محمد المديني البلوي ، و«حكماء الإسلام» لليبيقي ، و«كتاب الأشربة» لعبد الله بن قتيبة . هذا فضلاً عن مجلدات مجلة المقتبس الثمانية نذكر من مؤلفاته ما يلي :

١ - غرائب الغرب : وهو كتاب يقع في جزأين ، عالج فيه الاجتماع والتاريخ والاقتصاد والأدب ، وقد طبع سنة ١٩٢٣ .

٢ - مخطط الشام : وهو كتاب يقع في ستة أجزاء ، عالج فيه تاريخ بلاد الشام ، وقد جرى طبعه ما بين ١٩٢٥ و ١٩٢٨ .

٣ - الإسلام والحضارة العربية : وهو كتاب يقع في جزأين عالج فيه حضارة المسلمين قديماً وحديثاً وأثرهم في الحضارة الغربية وتأثيرهم بها .

٤ - أمراء البيان : وهو كتاب يقع في جزأين ، قال في مقدمته : «قصداً بتسويد هذه الأوراق تصوير عشر صور حية في الجملة لعشرة من أمراء البيان ، تصدينا لوصف عصورهم في السياسة والمدنية ، وحاولنا الإلماع الى العوامل المهمة في نشئهم وحياتهم ، وتوخيتم تحليل أدبهم وعلمهم ، وعرضنا لمواضع الإبداع فيما خلفوه من كلامهم . ترجمنا لعبد الحميد بن يحيى الكاتب ، وعبد الله بن المقفع ، وسهل بن هارون ، وعمرو ابن مسعدة ، وإبراهيم بن العباس الصولي ، وأحمد بن يوسف الكاتب ، ومحمد بن عبد الملك الزيات ، وعمرو بن بحر الجاحظ ، وأبي حيان التوحيدي ، وابن العميد» . وقد طبع هذا الكتاب سنة ١٩٣٧ .

٥ - غرطة دمشق : وهو كتاب في التاريخ والاجتماع ، طبع سنة ١٩٤٠ .

٦ - أقراننا وأفعالنا : وهو كتاب في الاجتماع والسياسة طبع سنة ١٩٤٦ .

٧ - كنوز الأجداد : طبع سنة ١٩٥٠ .

٨ - دمشق مدينة السحر والشعر .

٩ - محمد كرد علي في أدبه :

هو أحد أعلام الأدب والتاريخ في سورية ، والصحافي الذي ناضل طويلاً في سبيل النهضة العربية والوعي القومي ، والمؤرخ الذي عمل طويلاً في خدمة التاريخ لعربي والإسلامي ، وتاريخ سورية وما تقلب على أرضها من أحداث وسياسات .

وبه وإن أبدى في كتاباته ثقافة موسوعية، قد أعوزته الدقة العلمية في تاريخيته، وروح التجرد، والإستاد العلمي، والرجوع إلى الأصول. أما أسلوبه في الكتابة فكان في أول أمره أسلوب زخرفة وسجع وتنميق، وكان فيه شديد التأثير بمقامات الحريري وبأسلوب البلاغيين من الكتاب الأقدمين، ولكن ذلك لم يدم طويلاً، فقد تركه شيئاً فشيئاً، وأعجبه أسلوب ابن خلدون قترسّمه، وكان فيه شديد الأسر. متين العبارة، دقيق التركيب التعبيري، تنقاد له اللغة انقياداً كاملاً، وكان يجمع في كتابته السلاسة والسهولة مع الجزالة والمثانة التركيبية.



الأب لويس شيو

### ج - الأب لويس شيو (١٨٥٩ - ١٩٢٨)

ولد في ماردين ودرس في مدرسة الآباء اليسوعيين في بلدة غزير (لبنان) وأتمّ تحصيله العالي في فرنسا، ثمّ عين مدرّساً للعربية في المدرسة اليسوعية التي كانت انتقلت من غزير الى بيروت سنة ١٨٧٥، وفي أثناء تدريسه راح يكتب ويؤلف ويُنحّي الآثار العربية القديمة وتاريخ الشرق العربي والمسيحي، وقد أنشأ سنة ١٨٩٨ مجلّة «المشرق» التي «شحنها» بمئات من المقالات والأبحاث الشيقة، وجعلها دائرة معارف شرقية هي أوسع

مرجع علمي وأحفل خزانة على الإطلاق بتاريخ الشرق العربي والإسلامي عموماً، وتاريخ الصراية خصوصاً، كما جاءت معينة لا ينضب من المعلومات النادرة.



ومن أهم الأعمال التي خدم بها الأب شيخو العالم في الشرق العربي إنشاؤه «المكتبة الشرقية» في الجامعة اليسوعية وقد زوّدها بعدد كبير جداً من الآثار والمخطوطات حتى أصبحت بفصله محجة الأدباء والعلماء والباحثين من الشرق والغرب. وهكذا كان الأب لويس شيخو من أبرز أعلام النهضة الحديثة، وقد توفي سنة ١٩٢٨. أما مؤلفاته فأكثر من أربعين مؤلفاً في موضوعات اللغة والأدب والفلسفة والجدل والدين، نذكر منها «الآداب العربية في القرن التاسع عشر» و«شعراء النصرانية بعد الاسلام».

### بعض المراجع

- صبيح العجيلي: عيسى اسكندر المعلوف — مجلة الصاد ٦ : ٤٢٩ — ٤٣٣.
- جرجي باز: عيسى اسكندر المعلوف — المرفان ٤٤ : ١٥٢.
- بشر فارس: يوم في خزانة عيسى اسكندر المعلوف — المقتطف ١٠١ : ٤١.
- يوسف يعقوب مسكوني: عيسى اسكندر المعلوف — الأديب ١٦ : العدد ١ : ٥٦.
- مجلة الجمع العلمي العربي ٣١ : ٦٨٣ و ٤٤ : ٢٣٧.
- عثمان الكعك: محمد كرد علي — تونس.
- مصطفى جواد: أوهام محمد كرد علي اللغوية — مجلة المرفان ١٧ : ٤٨٠.
- الأب لامنس:
- الانتقاد والدروس التاريخية في سورية — المشرق ١٩٣٢ : ٩٦٤.
  - الأب لويس شيخو والتاريخ — المشرق ٢٦ : ٢٠٤.
- محمد كرد علي: الأستاذ الأب لويس شيخو — مجلة الجمع العلمي العربي ٨ : ٢٣١.
- مئة المقتطف: الأب لويس شيخو — ٧٢ : ١١٨.

## عبّاس محمود العقّاد

(١٨٨٩ - ١٩٦٤)

١ - تاريخه : وُلد في أسوان ، وبعد دراسته الثانوية تردّد على القاهرة ، واتّصل بـ يعقوب صرّوف ، ودار إلى حزب الأمة وراح يكتب في الصحف ، ويُدّرس في المدارس الحرة ، ثم انضمّ إلى حزب الوفد وسُجن تسعة أشهر ، وفي سنة ١٩٣٤ أقيمت له حفلة تكريم في مسرح الأوبرا . وفي سنة ١٩٣٨ انتُخب عضواً في مجمع اللغة العربية وظلّ يقاوم النازية والفاشية والاستعمار إلى أن توفّي سنة ١٩٦٤ .

٢ - شخصيته : هو رجل العلم الزاخر . وامتداد الرؤيا ، وعمق النظرة ، وصلابة الرأي ، ورحمته الوفار ، وصدق الوطنية .

٣ - أدبه : له آثار كثيرة منها « ابن الرومي » ، و« الله » و« هيتلر في الميزان » .

٤ - العقاد الثالث : كان هدف العقاد توحيد الأدب الحديث توجيهاً جديداً إنسانياً . فهو يرى أنّ القصيدة يجب أن تكون صلاً فنياً تاماً ، ويُنكر في الشعر الإحالة ، ويريد أن يكون الشاعر معبراً عن روح أمته ونوازع نفسه ودوافعها الإنسانية وعن الطبيعة وحقايقها الكونية . كان العقاد رجلاً الكلمة الحرة والرأي الجريء في تطرّف أحياناً يوقعه في القسوة والعنف .

٥ - العقاد البعالة : العقاد في بحثه رجل التحليل العميق والفكر الثاقب .

٦ - العقاد الشاعر : شعره ثمرة لقاح الآداب العالمية والعربية في النفس المصرية

### ١ - تاريخه :

« العقاد معلمة حيّة ، باقية ، يرجع إليها الباحثون والمتقّبون فيجدون فيها غايتهم ، فأدبه علم وعلمه أدب ، وفلسفته منطق ومنطقه فلسفة ، وفنّه أصول وأصوله فنّ ، ودينه عقل وعقله دين . وهو ، قبل ذلك وبعده ، إنسان عظيم يكاد ، لولا الضعف لبشري ، يكون سوبرمان قليل المثال في تاريخ الفكر العربي . ورجل هذه أطراف معالم شخصيته ... لا يجود الزمان بمثله في كل ألف عام » .



عبّاس محمود العقّاد.

١ - مولده ونشأته : وُلد عبّاس محمود العقّاد في أسوان سنة ١٨٨٩ ، في أسرة متواضعة ، ثم التحق بالمدرسة الابتدائية فالثانوية ، ومنذ حداثته أظهر شخصية قوية ، وذكره حاداً ، وشغفاً بالمطالعة ، وطموحاً الى منزلة عالية من العلم والمعرفة . أتم ثقافته على نفسه معتمداً على ذهن خصب ، ومُطالعة واسعة الآفاق ، واحتكاك برجال الفكر . التحق ببعض الوظائف الحكومية ردهاً من الزمن . وكان في سنّ الرابعة عشرة عندما قدم القاهرة والتقى الدكتور يعقوب صرّوف وقد أُعجب بأرائه العلمية وردد شعفاً بالمطالعة وجمع الكتب ، كما ازداد تردداً على القاهرة ودور كتبها ومسرح سلامة حجازي ، وما إن ترك الوظائف حتى انصرف الى الصحافة .

٢ - في غمرة الصحافة : كانت القاهرة في هذه الفترة ميداناً للصراع بين الدّول ،

وكان هنالك ثلاثة أحزاب وطنية تعمل في سبيل البلاد: الحزب الوطني برئاسة مصطفى كامل، وحزب الأمة، وحزب الإصلاح على المبادئ الدستورية وهو حزب القصر بزعامة الشيخ علي يوسف محرّر صحيفة «المؤيد». وقد مال العقّاد الى حزب الأمة الذي كان يدعو الى الاستقلال المصري الخالص، وأراد أن يسهم في «الجريدة» لسان حال ذلك الحزب، إلّا أنه لم يجد في أسرتها من يستطيع التعاون معهم على الطريقة التي يريد، وانحاز الى جريدة «الدستور» لصاحبها محمد فريد وجدي، وراح يقوم بالتحريض فيها الى أن توقفت عن الصدور، فعاد الى بلده وقد اشتدّ به الإعياء، وبعد عامين من القلق والضيق عاد الى القاهرة وراح يكتب لمجلة «البيان» التي كان يصدرها عبد الرحمن البرقوقي، وهناك جمعه الحظّ بإبراهيم المارني وعبد الرحمن شكري.

وفي سنة ١٩١٢ ألحق موظفًا بديوان الأوقاف، ومن سنة ١٩١٢ الى سنة ١٩١٤ راح يكتب فصولاً نقدية في مجلة «عكاظ» وظهرت فيه ميول الى آراء كارليل ونييتشه التي دغدغت فيه نزعة الفطرية الى العزّة والأنفة والكرامة. وعندما نشبت الحرب العالمية الأولى واشتدّ التضيق على الصحافة اضطرّ أكثرها على التوقّف، فأتجه العقّاد الى التدريس في المدارس الجوّية، ولما وضعت الحرب أوزارها عاد الى الصحافة فحرّر في «الأهرام» وفي غيرها من الصحف والمجلات، وهكذا كانت حياته في هذه المرحلة «صراعاً مريراً بين الصحة والمرض، وبين كفاف العيش وأثقال العبّوز، وبين ربيع الأمل وجحيم اليأس، وكلّما سار في طريق وجد أمامه هوة أو أدركته العلة والإعياء، إلّا طريقاً واحداً ظلّ ثابت الخطى فيه، وظلّ صاعداً الى غابة الغايات، وهو طريق المهضة بأدبنا المصري ورسم الصورة المبتغاة لشعرنا، ودفع النثر في تيار الفكر العالمي ومذاهبه الفلسفية<sup>١</sup>».

٣- رجل السياسة: كان العقّاد يسير في طريق الشهرة، وكانت كتاباته وآرؤه تنتشر انتشار النور، الى أن انضمّ الى حزب الوفد واكتسب تقدير سعد زغلول، وحافظ أبداً على استقلاله الشخصي في الرأي. ولكن الصراعات الداخلية بين

١ - شوقي ضيف: مع العقّاد - سلسلة «اقرأ»، ص ٣٧.

الأحزاب جاءت بإسماعيل صدقي رئيساً للوزارة المصرية ، فألغى الدستور ، وأمر باعتقال العقّاد فحكم عليه بالسجن تسعة أشهر . ولكنّ السجن لم يهدّ عزيمته ولم يمنعه من مواصلة الكفاح في سبيل بلاده وأُمته ، فقد راح يكتب في الصحف ويهاجم إسماعيل صدقي وحكمه الإرهابي . وفي ٢٧ نيسان من سنة ١٩٣٤ أُقيم للعقّاد حفلة تكريم بمسرح الأزيكية اشترك فيها جمهور من العلماء والأدباء ورجال الصحافة والسياسة .

٤ - في كنف العلم والصحافة : ازدادت حال مصر سوءاً قبيل الحرب العالمية الثانية ، وازدادت تمرّقا وفوضى ، وأعلن مصطفى النحاس سياسة الصداقة مع الإنكليز ، وعقد معهم سنة ١٩٣٦ معاهدة لتحسين العلاقات بين مصر وإنكلترا فنثار ناثر العقّاد وهاجم المعاهدة في صحيفة « مصر الفتاة » . وفي سنة ١٩٣٨ انتخب العقّاد عضواً في مجمع اللغة العربية ولم يُلْهِ ذلك عن مواصلة النضال ضد النازية ، والفاشية ، والاستعمار . وعن مواصلة التأليف في شتى الموضوعات . وعندما حدثت ثورة الضباط بقيادة جمال عبد الناصر رأى العقّاد أنّ مهمة نضاله السياسي قد انتهت فحصر همه في نشر الكتب وكأنّه ينبوع يتفجّر بالعلم والمعرفة ، وظلّ كذلك الى أن توفاه الله في الثاني عشر من شهر آذار سنة ١٩٦٤ ، وقد بكاه العلم والأدب والوطن ، وتنافست الألسنة في تأييده ، ومما قاله عنه حسين بلوعة وأسف : « أمثالك تموت أجسامهم لأنّ الموت حقّ على الأحياء جميعاً ، ولكنّ ذكرهم لا يموت لأنهم فرضوا أنفسهم على الرمان وعلى الناس قرصاً » .

## ٢ - شخصيته :

عبّاس محمود العقّاد من الشخصيات الفذة التي نصعب الإحاطة بشتى مقوماتها ، فهو من ناحية العلم والثقافة بحر يزخر بشتى فروع المعرفة ، على دقّة في التفهم ، ودقّة في الأداء ، وعلى سيطرة على الموضوع وهيمنة على الفكرة والكلمة ، وهو من ناحية المقدرة الذهنية توقّد في الذكاء ، ويُعدّ في اللوح ، وامتداد في الرؤيا ، وعمق في النظرة ، وهو من ناحية الخلق صلابة لا تلين ، وعقيلة لا تهني ، وورصانة تأبى التبدّل ، ووقار يابى اسخف ، وتقيّد بنظام الحياة لا يحيد عنه ، وتمسك بالحرية والديمقراطية والروح

الإنسانية لا يرضى الاستهانة بذرة من ذراتها ؛ وهو من ناحية الوطن رجل الوطنية الصادقة التي لا تقبل مجاملة ولا زُلفى ، ورجل العروبة الحقّة التي تتحلّى بسمو الأخلاق وصدق التعاون ؛ وهو أخيراً رجل التدبُّن الصادق الذي يكره التعصّب والترتّب وجعل الدين مطيّة للأطماع والأحقاد. قال شوقي ضيف : « ملكات العقاد العقلية لا تطفئ على ملكاته الروحية ، بل هو يلائم بينها بالقسطاس الدقيق ، ولعلّ أول ما يبدو من ملكاته الأخيرة نزوعه القوي نحو المثل العليا في الفضائل النفسية والمزايا الفكرية ، مزدرياً في سبيلها متّع الحياة حتى متعة الزواج وإنجاب الولد ؛ وقد ظلّ يُعلي على تلك المتّع متاع الضمير ، ومتاع الخلق الكريم ، ومتاع الفكر ، ومتاع الذوق والشعور ، مُقتنعاً من مطالب العيش بما يكفيه ... وهو لا يقيس الحياة الصحيحة بمقياس المادّة والجسد ، إنّما يقيسها بمقياس الروح والعقل ومقاصدهما المثالية<sup>١</sup> » .

### ٣ - أدبه :

عبّاس محمود العقّاد ديوان شعر في أربعة أجزاء ، صدر عن مطبعة المقتطف بالقاهرة سنة ١٩٢٩ ، وله مؤلفات كثيرة في النثر نذكر منها « ابن الرومي » ( ١٩٣١ ) و « أبو نواس الحسن بن هاني » ( ١٩٦٠ ) ، و « سعد زغلول » ( ١٩٣٦ ) ، و « هتلر في الميزان » ، وله إلى ذلك سلسلة « العبقريات » وغيرها ، وقد أصدرت دار الكتب العربي ببيروت سنة ١٩٧١ مجموعة خاصّة بمؤلفات العقاد الإسلامية بعنوان « موسوعة محمود العقاد الإسلامية » في ٨ مجلّدات . وفي سنة ١٩٧٤ أصدرت دار الكتاب اللبناني في بيروت « المجموعة الكاملة لمؤلفات الأستاذ عبّاس محمود العقاد » في ٢٢ مجلداً .

وها إنّنا نعرض لهذه المجموعة الضخمة محاولين أن نبشّ بعض كنوزها ، وأن نتوقف عند بعض مكنوناتها :

١ - مجلّدات الأربعة الأولى انطوت على سيرٍ لبعض عظماء الإسلام ، وكتبت بعنوان « العبقريات الإسلامية » : ١ - عبقرية محمد — عبقرية الصديق — عبقرية عمر . ٢ - عبقرية

١ - مع العقاد ، ص ٥٩ .

الإمام عليّ - الحسين أبو الشهداء - فاطمة الزهراء والفاطميون. ٣ - عثمان بن عفان -  
الصدّيقة بنت الصدّيق - عبقرية خالد. ٤ - عمرو بن العاص - معاوية بن أبي سفيان - داعي  
السّماء بلال.

ب - المجلّدات الأربعة ٥ و ٦ و ٧ و ٨ بعنوان «الإسلاميات» تنطوي على : ١ - حقائق  
الإسلام وأباطيل خصومه - التفكير فريضة إسلامية - الديمقراطية في الإسلام. ٢ - الإسلام  
دعوة عالمية - الإسلام في القرن العشرين - ما يُقال عن الإسلام. ٣ - الفلسفة القرآنية -  
مطلع النور - الإنسان في القرآن. ٤ - المرأة في القرآن - الإسلام والحضارة الإنسانية -  
الإسلام والاستعمار.

ج - المجلّدان التاسع والعاشر بعنوان «الفلسفة الإسلامية» و«الحضارة الإسلامية» ينطوي  
الأول منها على : الله - الشيخ الرئيس ابن سينا - ابن رشد - الغزالي - وبنطوي الثاني على :  
أثر العرب في الحضارة الأوربية - الثقافة العربية - القرن العشرين.

د - المجلّدات الأربعة ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ بعنوان «العقائد والمذاهب» تنطوي على :  
١ - أبو الأنبياء - حياة المسيح - عقائد المفكرين - ٢ - مجمع الأحياء - الإنسان الثاني -  
هذه الشجرة - إبليس. ٣ - الشيوعية والإنسانية في شريعة الإسلام - أفيون الشعوب - لا  
شيوعية ولا استعمار. ٤ - الحكم المطلق في القرن العشرين - الصهيونية العالمية - النازية  
والأديان - هتلر في الميزان - فلاسفة الحكم في العصر الحديث.

هـ - المجلّدات السبعة : ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ بعنوان «تواجهم وسير» تنطوي  
على : ١ - ابن الرومي - أبو العلاء. ٢ - أبو نواس - شاعر الغزل عُمر بن أبي ربيعة -  
جميل بثينة - جمعا الضاحك المضحك. ٣ - الإمام محمد عبده - عبد الرحمن الكواكبي -  
رجال عرفتهم. ٤ - سعد زغلول - ٥ - تذكّار جيتي - التعريف بشكسبير - فرنسيس  
باكون - برناردشو. ٦ - شاعر أندلسي وجائزة عالمية. ٧ - بتجامين فرنكلين - من باتسن أبو  
الصون.

و - المجلّد ٢٢ بعنوان «السيرة الدائّية».

يتعلّى لنا من هذه النظرة الأولى على مجموعة آثار العقّاد أن الرجل أراد أن يكون  
موسوعياً في دراساته ، فعالج قضايا كثيرة وشديدة التنوع ، وأراد أن يكون في ذلك عالم  
تاريخ ، وعالم أديان ، وفيلسوفاً ، وأديباً ، وناقداً ، وسياسياً ، وعالم اجتماع ، ولولا  
القليل لامتدّ نظره الى العلوم الرياضية والبيولوجية وغيرها ، وقد اعتمد في الكثير من

دراساته المبادئ السيكولوجية ، وأسلوب التّشريح النفسي ، وطريقة التّبع والتّقصّي ، وهذا كلّ جعل الكثيرين من العلماء يقفون منه موقفاً مزيجاً من إعجاب وتعجب ، ولاسيّما في هذا العصر الذي لم يعد بإمكان إنسان أن يكون في علمه ودراساته كلّ شيء ، «التّوسّع الأفقيّ الى هذا الحدّ مُعرّض لكثير من الأوهام ، ومعرّض لأن يقف العلماء منه موقف الحذر والحيلة ، ولاسيّما وأنّ العقّاد التزم نهجاً في التفكير التّزاماً ، وذهب في التّزامه أحياناً مذهب التّحدّي العنيد ، حتى لتحسبه في خصومة مع المستشرقين ومع المفكرين الانفتاحيين من أبناء قومه ، وحتى لتحسبه في موقف دفاع ، يقارع ويفند ، ويمضي في بسط آرائه ، ويمضي في تحليلاته وكأنها لا تخضع لنقاش ، ولا تُسمع لردّ ، وقوّة العقّاد وضعفه في هذا الموقف ، ولاسيّما وأنّ موضوعاته شديدة التّنوّع ، شديدة التّشعب ، ولاسيّما وانه من الاتّزاميين الذين يعتمدون من المصادر ما يتمشّى ونزعاتهم ، ويتصرّفون في القول تصرّف المُحاضر الأكاديميّ الذي يُلقّي على الناس أقواله وكأنها أقوال اليقين ، أو دروس السّادة المُعلّمين .

وهذه النزعة ، وإن كانت ثمرة الشّخصيّة الفذة والمتفوّقة ، لم تُجنّب العقّاد مغالطات قبيحة ، واستنتاجات تعسّفيّة يأبأها المنطق العلميّ السّديد . من ذلك مثلاً أنه في كتابه «التفكير فريضة إسلاميّة» يعرض لعلم المنطق ، فيبدأ بالتفريق بينه وبين الجدّل ، والإعلان أن الجدّل هو الخطاب الإقناعي (البرهان الخطابي) ، وأنه هو السّفُسطة ، ثم يأخذ في المعالجة لإظهار ما للجدّل من أثر سيّئ في المجتمعات والمذاهب ، وينتهي الى أن «فتنة الجدّل ومصطلحاته الكلاميّة انتقلت الى المسلمين من أمم غريبة على أبدي التّراجمة الدّخلاء فتسرّبت الى الأذهان شُبهات كثيرة من أمرها ... وعلى كثرة الفقهاء الذين عرضوا لهذا الموضوع لا نجد واحداً منهم قصداً بالمنع أو التحريم شيئاً غير هذا الجدّل العقيم الذي يمزّق وحدة الجماعة ويصرف العقل عن الفهم . . .» ثم يأتي على ذكر الغزالي وابن تيمية . والغزالي ، كما نعلم ، عدوّ الفلسفة والفلاسفة ، وكتابه «تهافت الفلاسفة» طعنة نجلاء في صدر الفلسفة والفلاسفة . والعقّاد يهدف الى أن الخلاف الذي وقع في صفوف أصحاب الكلام وفيما بين الفرق والنّحل الإسلاميّة إنما مصدره الفلسفة ، وأن الفلسفة انتقلت الى العرب في العهد العبّاسي عن طريق التّراجمة وأكثرهم من غير العرب ، وأن الخلافات الكلاميّة وغيرها



، بما هي من مخلفات أولئك التراجمة دون سواهم ، وأن الغزالي وابن تيمية وغيرهما على حق في نقض الفلسفة والفلاسفة ، والمنطق والمنطقيين ، وكاد يعلن مع من أعلن أن « من تمنطق شهراً فقد تزدنق دهرأ . »

وإن من يقرأ هذا البحث يقف معجباً أمام هذا العقل المحلل الذي يحول ويصول في علم وسنن ، - والذي تتوارد على قلمه الثقافات والحضارات في سبيل متدفق من الكلام الرصين والجازم ، ويأسف كل الأسف أن يضيق صدر العقاد أحياناً بالحقيقة المجردة التي لا يمكنها أن تخضع للترام فكري أو اجتماعي ، فهو أحياناً يخضع تمحيته وسلاسل حُججه للهدف الذي يرمي إليه ، ويجعل الكلام موجهاً غير مجرد ، وقابلاً للطعن والتنديد ، وهكذا فتفريقه بين المنطق والجدل ، وجعل الجدل مرادفاً للبرهان الخطابي وللسفسطة بمعناها القديم والحديث ، أمرٌ بعيد عن الدقة العلمية وعن المفاهيم الفلسفية العميقة ، فالمنطق أداة بين يدي الجدل وغير الجدل ، والجدل قد يكون عسباً بحثاً كما قد يكون سفسطة ، والسفسطة قد تكون عقاماً ، وقد تكون دهاءً وسياسة . أضف الى ذلك أن الجدل انديني ينشأ مع كل دين ، وهو في الإسلام سبق عهد الترجمة والتراجمة ، والتراجمة الذين ترجموا لم يُترجموا جدلاً ، ولا كان همهم الجدل ، وإنما كان همهم القيام بقل الحصار الفكرية القديمة بدقة ، وذلك نزولاً عند رغبة الخليفة المأمون وغيره ، في بيت الحكمة وغير بيت الحكمة ، ومحاولة التلاعب بالفاظ الجدل والمنطق والسفسطة وما الى ذلك من قبل العقاد لا تخفي تفريطه ومغالطاته ، وانصواؤه الى حزب الغزالي وابن تيمية تنكراً للعقول الفلسفية الكبيرة التي كانت في أساس لانطلاق العلمي والفكري في حضارة العرب . وهكذا نرى هذا الكاتب الكبير شديد الالتزام في مواقفه ، شديد الاعتداد برأيه . ولذلك اشتدت الخصومة بينه وبين عدد من كبار المفكرين الذين عاصروه من أمثال طه حسين وغيره .

• عبقرية عمّار : في هذا الكتاب الذي وضعه العقاد في السودان ومصر ، نموذج من نماذج السيرة التي اهتم بها اهتماماً خاصاً ، وكتب فيها عدداً غير قليل من الكتب ، وأسلوبه فيها غير أسلوب السرد المجرد ، وإنما هو أيضاً وخصوصاً دراسة نفسية يحاول فيها لكاتب أن يسعى وراء نفوس أبطاله ويستخرج منها النزعات والميول متمشيةً ولمكان والزمان وأحداثها ، أو مُحَرِّية الزمان والأحداث في الخط الذي تنتهجه . قال

العقاد في مقدمة الكتاب : « كتابي هذا ليس بسيرة لِعُمَر ولا بتاريخ لعصره على نمط التواريخ التي تُقصد بها الحوادث والأنباء ، ولكنه وصف له ودراسة لأطواره ودلالة على خصائص عظمته ، واستفادة من هذه الخصائص لعلم النفس وعلم الأخلاق وحقائق الحياة ، فلا قيمة للحدث التاريخي جَلَّ أو دَقَّ إلا من حيث أفاد في هذه الدراسة ، ولا ينبغي صِغَرُ الحادث أن أقدمه بالاهتمام والتنويه على أضخم الحوادث ، إن كان أوفى تعريفاً بعُمَر وأصدق دلالة عليه . » وهكذا يحاول العقاد أن ينفذ من داخل النفس إلى الخارج ، وأن يفسر هذا بذاك ، راسماً لبطله صورة تفسيرية للتاريخ ولنفس متفاعلتين ، متعاونتين على إيراد الحقائق والأحداث مُفسرةً تفسيراً « عقادياً » فيه عمق ، وفيه ذاتية ، وفيه تطبيقات سيكولوجية ، وفقرات في المحاولات النفسية تتخطى الحدود التي يرتضيها العقل ويقف عندها غير واثق في تلك التجاوزات التي ، إن دلت على عمق وتعمق ، لا تخلو من تحذلق وتفريط .

ونرجع إلى « عبقرية عمر » والعقاد يقول فيه : « علم الله لو وجدت شططاً في أعماله الكبار لكان أحب شيء إليّ أن أحصيه وأطنب فيه ، وأنا ضامنٌ بذلك أن أرضي الأثرة وأرضي الحقيقة ، ولكني أقولها بعد تمحيص لا مزيد عليه في مقدوري : إن هذا الرجل العظيم أصعب من عرفت من عظماء الرجال نقداً ومؤاخذه ، ومن فريد مزاياه أن فرط تمحيص وفرط الإعجاب في الحكم له أو عليه يلتقيان . »

والعقاد في كتابه شديد الإعجاب بعمر ، شديد البعد عن السرد التاريخي العلمي . إنه يشترك في العمل مؤيداً ، ومعظماً ، ومهاجراً ، ويشترك بإيمانه وعقيدته مراقداً ، ومفسراً ، ومعلناً مواقفه . ومن تحليلاته وتفسيراته قوله : « كان (عمر) خشن الملمس صعب الشكيمة ، جافياً في القول إذا استغضب واستثير ، فليست الحشونة نقيضاً للرحمة ، وليست العومة نقيضاً للقسوة . وليس الذين لا يُستشارون ولا يُستغضبون بأرحم الناس . فقد يكون الرجل ناعماً وهو منطوٍ على العنف والبغضاء ، ويكون الرجل خشناً وهو أعطف خلق الله على الضعفاء ... ومن المألوف في الطبائع أن الرجل الذي يقسو وهو معتمد بالواجب قلماً ينطبع على القسوة ، ولا سيما إذا كان الواجب عنه شيئاً عظيمًا يُزيل كل عقبة ويُبطل كل حجة ... » وهكذا ينطلق العقاد في التحليل والتعليل

بحارياً التيارات السيكولوجية التي هبت في زمانه وقبيل زمانه وغزت العالم من أطرافه الى أطرافه ، وهو يُفرق في هذه الأخلاقيات ويُدلي بالآراء ، والآراء السيكولوجية والطبائعية ، كما نعلم ، لا يمكن أن تكون مطلقة وشمولية ، وهي من ثم قابلة للنقاش ، فيما أن أخلاق عمر فوق الآراء والنظريات ، ويكفي أن تُبسّط للناس ، وأن يُخاطب بها الناس ، حتى يجدوا فيه « صورة رجل عظيم من معدن العبقرية والامتياز بين الناس على اختلاف العصور ... صاحب مناقب وأخلاق من أنبل الصفات الإنسانية توافقت فيه على قوة نادرة وتلاقت فيه الى غاية واحدة : وهي إحقاق الحق وإدحاض لباطل . »

« الله : كتاب أصدره العقاد سنة ١٩٤٧ وتوخى فيه « الإلمام بأطوار العقيدة الإلهية على وجهتها الى التوحيد ، وأن تكون هذه الأطوار مفهومة العِلل والمقدمات » ، فلم ينظر فيه الى العقائد بطريقة غير ملتزمة ، ولم يقف أمام هذه الظاهرة الاجتماعية الأساسية موقف العالم الذي يعالج القضية معالجة تقصّ واستيفاء ، بل عاجلها معالجة ستعراض ، متتبّعاً أهمّ مراحلها ، عارضاً أبرز مضامينها ، مكثفياً ببعض المصادر التي وقعت له ، لا يسعى وراء غيرها في سبيل الإحاطة والمقارنة واستجلاء الحقائق . وممّا لا شك فيه أن الرجل أبدى في كتابه عقلاً موسوعياً ، وامتداداً الى آفاق رحبة ، وإيماناً صادقاً وعميقاً ، وسعة صدر بعيدة عن التهجم القبيح والترثم الذميم ، وقد اضطره اتساع الموضوع الى الإيجاز ، فكان إيجازه تنقلاً سريعاً من أطوار العقيدة الإلهية الى الدول القديمة التي أسهمت في تعميم العقائد المشتركة أعني مصر واثند والصين واليابان وفارس وبابل واليونان ، الى الأديان الكتابية أعني اليهودية والمسيحية والإسلام ، الى الفلسفة وتلك الأديان ، الى كلمة أخيرة ينبض فيها الوعي والإيمان ، وقد أعلن فيه العقاد أن « الإنسان غير المؤمن إنسان غير طبيعي » ، فيما نُحسه من حيرته واضطرابه ويأسه وانعزاه عن الكون الذي يعيش فيه . فهو الشذوذ وليس هو القاعدة في الحياة الإنسانية في الظاهر الطبيعية ... وليست حجة للمُنكر أن يقول إن الإنكار ممكن في العقول ، بل حجة للمؤمن أن يقول إن حال المُنكر ليست بأحسن الأحوال ، وإنه إذا أنكر عن اضطرار تبين له على الفور أنه في حال غير الحال الطبيعي الذي يستقيم عليه وجود الأحياء . »

« سعد زغلول : أعلن العقاد في مقدمة كتابه « عبقرية عمر » أن كتابه « ابن

الرُّومي» و«سعد زغلول» من أثر الكتب عنده وأكبرها في الموضوع وفي عدد الصفحات. والكتاب الثاني يقع في أكثر من ستّ مئة صفحة كبيرة أصدره العقّاد سنة ١٩٣٦، وتتّبع فيه سعد زغلول تتبعاً دقيقاً، في أصله وبيئته ووزارته وفي شتى تحركاته الوطنية، وتقلّبات الأحوال معه وعليه، وفي شخصيته وأخلاقه، وكل ما يتصل به من قريب أو من بعيد. والكتاب سجلّ تاريخيّ وسياسيّ واجتماعيّ لسعد وجيله، وصورة لمصر وما كانت تتمخّض به من أحداث جسام، كما هو صورة لسعد في مصر بنيّ وطن، وداعيّ حرية، وحامل مسؤوليّة شعب، وصورة لمصر في سعد موطن حضارة وتاريخ، ومحطّ آمال، وهرم عزّة ومجد.

الكتاب هو في الحقيقة «ملحمة سعدية» يقوم فيها التاريخ مقام الأسطورة وينطق فيها البشر منطلق المردة والعباقرة، وتتصارع فيها الجبابرة: هؤلاء يدافعون عن حرية وطن وشعب، وأولئك يناوون في سبيل سيطرة واستعمار، هؤلاء يجهنون الظلم والأساطيل بصر البحار وعناد الأقدار، وأولئك يحاولون تحطيم العزائم وتفشيل المساعي بكمّ الأفواه، وتذليل الجباه... إنها، والحق يقال، ملحمة تاريخيّة عالية من كلّ تحيّل أو تمحّل، ملحمة العزّة القوميّة والإرادة الوطنيّة.

والكتاب سيرة وتاريخ: سيرة أطلعنا فيها العقّاد على بيئة سعد، وشتى جوانب حياته، والمراحل المختلفة التي تدرّجت فيها تلك الحياة، وعلى شتى التفاعلات ما بين الأحداث والنفوس، وما بين الظواهر والبواطن، وقد اكتملت الصورة السعدية في الكتاب اكتمالاً عجيباً، نقرأ فيها الشريط الخارجي لتسلسل الأحداث، ونقرأ الشريط الداخلي النفسي والعاطفي، في مجرّبين متناسقين، متلاصقين، ونقرأ الخطوط والظلال، فنقف أمام عظمة سعد زغلول مكبرين، ونقف أمام سمو البطولة وإخلاص الوطنية معظّمين، ونقف أخيراً أمام المؤلّف وقفة تقدير للعلم، والتتبع، ومناصرة الحق، والعناد في سبيل القضية، والصّرامة في الكلمة... والسيرة التي أرادها العقّاد ناطقة، أحاصها بنظرات تاريخيّة تشمل العصر، وتكشف عن شتى تياراته، وعمل على ربط حياة سعد بأحداث ذلك التاريخ وبظواهرات تلك البيئة، كما عمل على دعم سرده التاريخيّ بالوثائق الكثيرة والقيّمة، وأظهر أنه مؤرّخ حقيقيّ عندما يقصد التاريخ، ومحسّ عميق عندما يريد التحليل، وهو على كل حال رجل الالتزام الذي ناصر سعد

زُغلول ، والتزم الموقف الى جانبه في الرأي والسعي والنضال في سبيل مصر ، وكان كتابه هذا مشاركة لسعد وأنصاره في تقديم النماذج البطولية ، وتوجيه الشعوب شطر التحرر والرفي.

والكتب سرود مُمتنع أخاذ ، وكأنه رواية تظالعهما بشغف ، وتلاحق أحداثها وأنت مغلوب على أمرك ، تنساق مع الحديث الطلي انسياقاً ، وتندفع وراء العبارات والألفاظ ، والمشاهد ، والأحداث ، متأثراً . مضطرباً ، يُذيبك هنا موقف حزين ، ويريبك هناك موقف زُلْفى أو خيانة ، ويصعقك هنا موقف ظلم ، وبشرك هنالك موقف إباء ... وبين هذا كله يتصب سعد فوق الرؤوس ، رئيساً يُشير أبداً الى الأمام في غير تلكؤ ولا مُبالأة ، وتسير أنت في الكتاب مُشاركاً أوسع مشاركة ، ومستمتعاً أطيب استمتاع .

#### ٤ - العقاد الناقد :

عاج العقاد النقد تدفعه إليه أحوال بيته . وانفتاحه على العالم الحديث ، وغيره على اللغة وآدابها وعلى الأمة العربية وقضاياها وقد تشعب نقده فكان منه السياسي والاجتماعي ، وكان منه الفكري والأدبي . ونحن نجد هذا النقد الأدبي في كثير من كتبه ومن مقالاته الصحفية ، ولا سيما « ابن الرومي » ، و« أبو نواس الحسن بن هاني » ، و« ديوان » ، و« رواية قميّز في الميزان » ، و« مطالعات في الكتب والحياة » ، و« ساعات بين الكتب » وغيرها . والعقاد تأثر بالأدب الإنكليزي في شعره ، وفي نظريته الأدبية ، وفي نقده ، وكانت تعجبه طريقة « هازلت » إمام المدرسة الحديثة الإنكليزية في النقد ، وتعجبه صراحته الجريئة ، ونزاهته التي لا تحابي ولا تجامل . وكان هدف العقاد في نقده الأدبي توجيه الأدب الحديث توجيهاً جديداً إنسانياً ، وهو يقول : « أطلب من الشعر أن يكون عنواناً للنفس الصحيحة . ثم لا يعنينا بعد ذلك موضوعه ولا منفعة ، ولا تتهمه بالتهاون إذا لم يحدثك عن الاجتماعيات والخماسيات ، والحوادث التي تلهج بها الألسنة ، والصيحات التي تقف بها الجماهير . وتمثيل البيئة ، في نظره ، ليس من الشرائط الشعرية . وهو يرى أن القصيدة « ينبغي أن تكون عملاً فنياً تاماً يكمل فيها تصوير خاطر أو خواطر متجانسة كما يكمل التمثال بأعضائه ، والصورة

بأجزائها ، واللحن الموسيقي بأنغامه ... فالقصيدة الشعرية كالجسم الحي يقوم كل قسم منها مقام جهاز من أجهزته<sup>١</sup> .

والعقاد يُنكر في الشعر الإحالة أي الاعتساف والشطط ، والمبالغة التي تخالف الحقائق ، والخروج بالفكر عن المعقول ، وما إلى ذلك مما يخرج الشعر عن حقيقته الجمالية . وخلاصة فكرة العقاد في مقاييس الشعر وحقيقته ما جاء في قوله : « أمّا هذه المقاييس فهي في جملتها ثلاثة ألخصها في ما يلي : فأولها أن الشعر قيمة إنسانية ، وليس بقيمة لسانية ، لأنه وُجد عند كلّ قبيل ، وبين الناطقين بكل لسان ، فإذا جودت القصيدة من الشعر فهي جيدة في كل لغة ... وثانيها أن القصيدة بنية حية ، وليست قطعاً متناثرة يجمعها إطار واحد ... وثالثها أن الشعر تعبير ، وأن الشاعر الذي لا يعبر عن نفسه صانع ، وليس بلدي سليقة إنسانية ، فإذا قرأت ديوان شاعر ولم تعرفه منه ، ولم تتمثل لك شخصية صادقة لصاحبه ، فهو إلى التنسيق أقرب منه إلى التعبير<sup>٢</sup> » .

وقد تعاون العقاد والملازمي وعبد الرحمن شكري على مناهضة أرباب المدرسة الشعرية التي ظهرت في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين والتي ردت إلى شعر عربيّ ديباجته المشرقة وحررته من الشكلية التصنيعية ومن الابتذال ووجهته شطر الحياة الجديدة في السياسة والاجتماع ، وقد اتهم العقاد ورفيقاه هذه المدرسة بأنها لم تحقق الخطوة التقدمية المرجوة ، وهم يرون أن الشاعر يجب أن يعبر عن روح أمته وعن نوازع نفسه ودوافعها الإنسانية وعن الطبيعة وحقائقها الكونية ... وهو في تعبيره عن روح الأمة لا يقف عند الظواهر والأسماء والتواريخ والأحداث ، بل ينفذ إلى ضميرها لداخلي شاعراً بقومه في جميع ما ينظم من موضوعات حتى في مظاهر الطبيعة وعواطفه الإنسانية العامة . وهي صورة لا بد أن تعود للشاعر فيها حرّيته ، فلا يتقيّد بالصياغة القديمة ولا بنقوشها الزخرفية ، إنما يتقيّد بأداء المعاني في عباراتها الصحيحة التي تستوفيها ...<sup>٣</sup> » .

١ - الديوان ، ٤ : ٤٦ .

٢ - مجلة الكتاب - أكتوبر ١٩٤٧ ص ١٠٥٦ .

٣ - شوقي ضيف : مع العقاد ، ص ٧٩ .

والعقاد يحمل حملة عنيفة على أحمد شوقي ويرى فيه صَيقل الفاظ ، ويرى « أنه لا يلتبس في شعره التعبير الصادق عن النفس إزاء الحياة والكون ، وأن القصيدة عنده ليست بنية حية متأسكة » . وهو يخاطبه قائلاً : « اعلم أيها الشاعر العظيم ، أن الشاعر من يشعر بجوهر الأشياء لا من يعددها . ويُحصي أشكالها وألوانها ، وأن ليست مزية الشاعر أن يقول لك عن الشيء ماذا يشبه ، وإنما مزيتها أن يقول ما هو ، ويكشف عن لبابه وصلة الحياة به » . . . . .

وهكذا كان العقاد في نقده رجل الكلمة الحرة ، والرأي الجريء ، وإن بدا في حملاته على أحمد شوقي وجماعة الشعراء المقلدين بعض التفريط والحدة والقسوة والعنف . وقد أفادت حملاته هذه فحاول الشعراء أن ينجحوا في شعرهم منهج التجديد ، وإن لم يتيسر لمعظمهم أن ينجحوا في تجديدهم ، وحاولوا أن يتحرروا من القيود وإن تجاوز تحررهم أحياناً حدود المعقول .

#### ٥ - العقاد الباحثة :

للعقاد أبحاث في موضوعات شتى نتوقف منها عند إحدى الدراسات الأدبية التي بلغ فيها شأواً عظيماً . وأول كتاب يواجهنا هو كتاب « ابن الرومي » حياته من شعره ، وهو الكتاب الذي فتح باباً جديداً في الدراسات الأدبية وحول أنظار الباحثين إلى الأبعاد النفسية في الأدب . قال العقاد في مقدمة الكتاب : « هذه ترجمة وليس بترجمة ، لأن الترجمة يغلب أن تكون قصة حياة ، وأما هذه فأخرى بها أن تُسمى صورة حياة ، ولأن تكون ترجمة ابن الرومي صورة خير من أن تكون قصة ، لأن ترجمته لا تخرج لنا قصة نادرة بين قصص الواقع أو الخيال ، ولكننا إذا نظرنا في ديوانه وجدنا مرآة صادقة . ووجدنا في المرأة صورة ناطقة ، لا نظير لها فيما نعلم من دواوين الشعراء ، وتلك مزية تستحق من أجلها أن يكتب فيها كتاب » .

ولئن أهمل الباحثون الأقدمون ابن الرومي ، ولم يرقهم أسلوبه في الشعر ، والاستقصاء التحليلي في قصائده ، فقد اكتشف العقاد في هذا الرجل معنى الشعاعية



لحقة ، وظهره للناس وللعلماء إظهاراً لفت إليه الأنظار والعقول . قال : « ليس من الصدق للتاريخ أن يُقال إن ابن الروميّ كان خاملاً بذلك المعنى الشائع من الحمل ، وبكته مع هذا كان خاملاً ، وكان خموله أظلم خمول يُصاب به الأدباء ، لأنه الحمل الذي يحفظ ذكر الأديب ، ولكّنه يُخفي أجمل فضائله وأكبر مزاياه ، وهذا هو الخيف الذي أصاب ابن الروميّ ، ولا يزال يصيبه عندنا بين جمهرة الأدباء والمتأدّبين . »

وقد عمل العقّاد في دراسته القيّمة على إيضاح الطّبيعة الفنّية عند ابن الروميّ ، فدرس نفسيّته وملكااته وعبقريّته وفلسفته ؛ ووجد عنده المبادئ والمقاييس الشعريّة التي وضعها لمدرسته التجديديّة ، إذ وجد أنّ الشاعر وفنه شيء واحد « لا ينفصل فيه الإنسان الحيّ من الإنسان الناظم . . . » وإن موضوع حياته هو موضوع شعره . وموضوع شعره هو موضوع حياته ، فديوانه هو ترجمة باطنيّة لنفسه . يخفي فيها ذكر الأماكن والأزمان ، ولا يخفي فيها ذكر خالجه ولا هاجسته ممّا تتألف منه حياة الإنسان .

وهكذا يفتح العقّاد بدراسته هذه آفاقاً جديدة أمام الدّارسين والباحثين ، ويرفع ابن الروميّ إلى مرتبته الفنّية التي تميّز بها شعره ، وينهض بذلك في وجه التّيارات التحليليّة القشوريّة ويقول ، بملء فيه وملء قنمه ، إن ابن الروميّ « هو الشاعر من فرعه إلى قدمه ، والشاعر في جيده ورديته ، والشاعر في ما يحتمل به وفي ما يُنقيه على عواهنه ، وليس لشعر عنده لباساً يلبسه للزينة في مواسم الأيّام ، ولا لباساً يلبسه للابتذال في عامّة الأيّام . كلّاً ! بل هو إهابه الموصول بعروق جسمه المنسوج من لحمه ودمه ، فللرديّ منه مثل ما للجيد من الدّلالة على نفسه ، والإيانة عن صحّته وسقمه ، بل ربّما كان بعض رديته أدلّ عليه من بعض جيده ، وأدنى إلى التعريف به والنفاذ إليه ، لأن موضوع فنه هو موضوع حياته . »

وهكذا كان العقّاد في دراسته رجل التحليل العميق ، ورجل الفكر الناقد ، وإن تجاوزت أحياناً استنتاجاته دائرة مقدّماته ، وكان هو وطه حسين رائدَي الفكر الحديث في الأدب العربيّ .

#### ٦ - العقّاد الشّاعر :

للعقّاد عدّة دواوين شعريّة منها « يقظة الصّباح » ، و« وهج الظهيرة » ، و« أشباح



الأصيل «، و«أشجان الليل»<sup>١</sup>، و«وحي الأربعين» ، و«هدية الكروان» ، وقد عالج فيها موضوعات مختلفة : وهو لا يرى شيئاً غير قابل لأن يكون موضوعاً للشعر وذلك بشرط أن يكون ذا صلة بشعور الشاعر. ونحن لا نكاد نلمّ بالجزء الأول من ديوانه — على حدّ قول شوقي ضيف — «حتى نرى أنفسنا بإزاء شعر من نمط غير مألوف في العربية ، شعر هو ثمرة لقاح الآداب العالمية والعربية في النفس المصرية الشاعرة الصادقة الحسّ ، المزهقة الشعور» .

والعقّاد في شعره يحاول أن يخرج من النطاق التقليديّ للشعر العربيّ ، ولا يرضى بأن يكون هذا الخروج في الصياغة وحدها. وأهم الموضوعات التي يكثر من التوقّف عندها الطبيعة والحبّ ، فالطبيعة في شعره ذات صلة بالكون ، والكون هو في قلب الشاعر. والشاعر في قلبه ، والحبّ عنده ليس جمالاً في الوجه ، وسواداً في العين ، ورقّة في الخصر ، وما إلى ذلك من الصفات الجسديّة . بل هو سموّ في الروح وطيب في الشرائع . قال شوقي ضيف : «تزعم العقّاد أوّل مدرسة جدّدت الشعر تجديداً واضحاً مستقيماً . وهو تجديد فتحت فيه نوافذ شعرنا على الآداب العالميّة ، وزالت عنه غشاوات التقليد . والدفع يمثّل الروح المصريّ العربيّ الأصيل متغيّياً بيوطن السرائر إزاء الإنسان والكون متأملاً في الحياة والوجود ، نافضاً عنه الصورة التقليديّة الحسيّة القديمة ، مفضياً إلى صورة معنويّة جديدة تنموج بالمشاعر الوجدانيّة والتأمّلات العقلية . ولم تعد الوحدة في البيت ، بل أصبحت الوحدة القصيدة بنظامها المنسلوق الذي تتواصل فيه الأبيات وتتداخل كما تتداخل الخيوط في النسيج ، بل تتخلّق كما تتخلّق الأعضاء في كائن الحي»<sup>٢</sup> .

١ - هذه الدواوين الأربعة نشرها العقّاد سنة ١٩٢٨ في كتاب شعريّ واحد باسم (ديوان العقّاد) .

٢ - مع العقّاد ، ص ١٧٣ - ١٧٤ .

## مصادر ومراجع

- عبد الحّيّ دياب : عبّاس العقّاد ناقلداً — القاهرة ١٩٦٦ .  
شوقي ضيف : مع العقّاد — سلسلة «أقرأ» — القاهرة ١٩٦٤ .  
طه حسين : عباس محمود العقّاد — الهلال ٤٣ : ١٠ .  
مارون عبّود : ثلاثة دواوين للعقّاد — المكشوف ١٨١ : ٨ .  
عمر الدسوقي : في الأدب الحديث — القاهرة .  
عبد الرحمن صدقي وآخرون : العقّاد : دراسة ونحيّة — القاهرة ١٩٦١ .  
محمد طاهر الجبلاوي : في صحبة العقّاد — القاهرة ١٩٦٤ .



أحمد أمين - شكيب أرسلان

مُصطفى صادق الرافعي

الأب أنستاس ماري الكرملّي

أحمد أمين :

وُلد في القاهرة وتخرّج في الأزهر . عميد كلية الآداب ثم مدير الإدارة الثقافية بوزارة المعارف ، ثم في الجامعة العربية ، ورئيس لجنة التأليف والترجمة والنشر ، وعضو في المجمع العلمي العربي بدمشق والمجمع اللغوي المصري . توفّي سنة ١٩٥٤ . من آثاره «فجر الإسلام» و«صحي الإسلام» .  
جمع أحمد أمين إلى سعة العلم براعة الأدب ، وإلى سعة الإنتاج نصاعة التفكير وسهولة التعبير .

ب - شكيب أرسلان :

وُلد في الشويعات . ناضل في سبيل استقلال البلاد العربية . كان عالماً بالأدب والتاريخ وسياسة . وقد نعت بأمير البيان . من آثاره «الارتسامات اللطاف في حاطر الحاج إلى أقدس مقام» . - توفّي سنة ١٩٤٦ .

ج - مصطفى صادق الرافعي :

كاتب مصري قدير ، نهج النهج القديم في الكتابة ، وكان محدود الأفق . توفّي سنة ١٩٣٧ . من آثاره «وحي القلم»

د - الأب أنستاس ماري الكرملّي :

وُلد في بغداد وكان بحراً من العلم ومن أكبر أئمّة اللغة العربية في العصر الحديث . أُلّهي وبجائته ومؤرّخ ونقّاد وصحفي . عضو المجمع العلمي العربي بدمشق ، والمجمع المنكي المصري ، والمجمع العلمي العراقي . له أكثر من عشرين مؤلفاً مطبوعاً . توفّي سنة ١٩٤٧ .

أحمد أمين

(١٨٧٨ — ١٩٥٤)



أحمد أمين.

## ١ - تاريخه :

ولد أحمد أمين في القاهرة، والتحق بالأزهر ثم بمدرسة القضاء الشرعي فخرج منها قاضياً، وفي سنة ١٩٣٦ عيّن مدرّساً في كلية الآداب، وانتُخب سنة ١٩٣٩ عميداً لها. وانتُخب سنة ١٩٤٥ مديراً للإدارة الثقافية بوزارة المعارف، وانتُخب سنة ١٩٤٧ عضواً في المجمع العلمي العربي بدمشق، ثم مديراً للإدارة الثقافية في الجامعة العربية، وكان إلى ذلك عضواً في المجمع اللغوي المصري، ورئيساً للجنة التأليف والترجمة والنشر، وعضواً في المجلس الأعلى لدار الكتب المصرية. وهكذا كان أمةً في رحل ملاً حياته بجليل الأعمال وبخدمة الأجيال، وقد توفي سنة ١٩٥٤

## ٢ - أدبه :

عالج أحمد أمين الأدب والفكر الفلسفي والتاريخ والاجتماع والقضاء، وحقق ونشر مع جماعة من رجال الفكر عدداً كبيراً من الكتب المشهورة، وكان من بين الدين

وجَّهوا حركة التأليف والنشر في العالم العربي عامّةً وفي مصر خاصّةً ، وفتحوا لندس فتحاً جديداً في البحث والتحليل بأسلوب منظم ، وصين ، هادي ، وبتفكير منطقي ، وحرية تفكير واستقلال رأي ، وسعة أفق ؛ وقد أَلَمَّ أحمد أمين بالأدب العربي في شتى عصوره ، كما عالَج الأدب المقارن في كتابه «قصة الأدب في العالم» . وهكذا كان رجل الصفاء الفكري ، والشمول التفكيري ، يمتدُّ أفقاً في اتساع لا حدَّ له ، وفي توازن قلَّما عُرِفَ لغيره من أدباء العصر . من مؤلفاته : «فجر الإسلام» ، و«ضحى الإسلام» ، و«ظهر الإسلام» ، و«فيض الخاطر» ، و«حياتي» ، و«إلى ولدي» ، و«زعماء الإصلاح في العصر الحديث» ، و«قصة الفلسفة الحديثة (بالاشتراك مع محمود زكي نجيب)» ، و«قصة الأدب في العالم» (بالاشتراك مع الكاتب نفسه) ...

وهكذا كان أحمد أمين من الوجوه الجميلة في عهد نهضتنا الحديثة ، ومن الشخصيات الفذة التي جمعت إلى سعة العلم براعة الأدب ، وإلى سعة الإنتاج نصاعة التفكير وسهولة التعبير .



الأمير شكيب أرسلان

(١٨٦٩ — ١٩٤٦)

شكيب أرسلان.

## ١ - تاريخه :

ولد شكيب أرسلان في بلدة الشويفات بالقرب من بيروت وتلقى علومه في مدرسة الحكمة. عالج الشعر منذ مطلع شبابه ، ثم مال الى السياسة وراح يناضل مع المناضلين في سبيل استقلال الشعوب العربية ، واتصل بالشيخ محمد عبده في بيروت ولازمه ملازمة استفادة فكرية واجتماعية ، وفي سنة ١٨٩٢ التقى في الآستانة بجمال الدين الأفغاني واستقى من ينابيعه التقدمية. ومن سنة ١٩٠٩ الى سنة ١٩١١ أسندت إليه عدة أعمال إدارية أهمها قائممقامية الشوف. وأقام بعد ذلك مدة في مصر ، وقد انتخب نائباً عن حوران في مجلس «المبعوثان» العثماني وتقل ما بين دمشق وبرلين وجنيف ، وتوفي في بيروت سنة ١٩٤٦.

كان الأمير شكيب أرسلان عالماً بالأدب والتاريخ والفلسفة والسياسة ، وقد نعت بأمير البيان ، وكان عضواً في الجمع العلمي العربي بدمشق ، ومصلحاً اجتماعياً من الدرجة الأولى ، وساهم في إبراز عبقرية الأمة العربية في العلوم والآداب والفنون ، كما عمل على إيقاظ الشعوب الشرقية وتحريرها السياسي ، فهيأ بمساعيه المتصدة فجر الانبعاث السياسي العربي ، وحمل هذه الرسالة نصف قرن وثيقاً.

## ٢ - أدبه :

من مؤلفاته «الارتسامات اللطاف في مخاطر الحاج الى أقدس مطاف» . و«الحلل السندسية في الأخبار والآثار الأندلسية» ، و«ديوان الأمير شكيب أرسلان» ، و«تاريخ غزو العرب في فرنسا وسويسرا وإيطاليا وجزائر البحر المتوسط» .

شاء الأمير شكيب أرسلان يجري على سنة الرصانة والجزالة في صفاء شفاف ، وألقى بعيد عن التصنع والجفاف ، واندفاق لا يترجرج تعيره أياً كان الموضوع وأياً كانت المدّة. والأمير في شعره — على حد قول خليل مطران — «حضري المعنى ، بدوي اللفظ» ، يحبّ الجزالة حتى يستسهل الوعورة ، نبغ منذ طفولته وكان أبكر الفتيان في نشر ديوان له ... بنظم كما ينثر ، فيأض الفكر غير تعب ، ولكن نظمته يحمل في عهده الأخير أثراً من ثره .

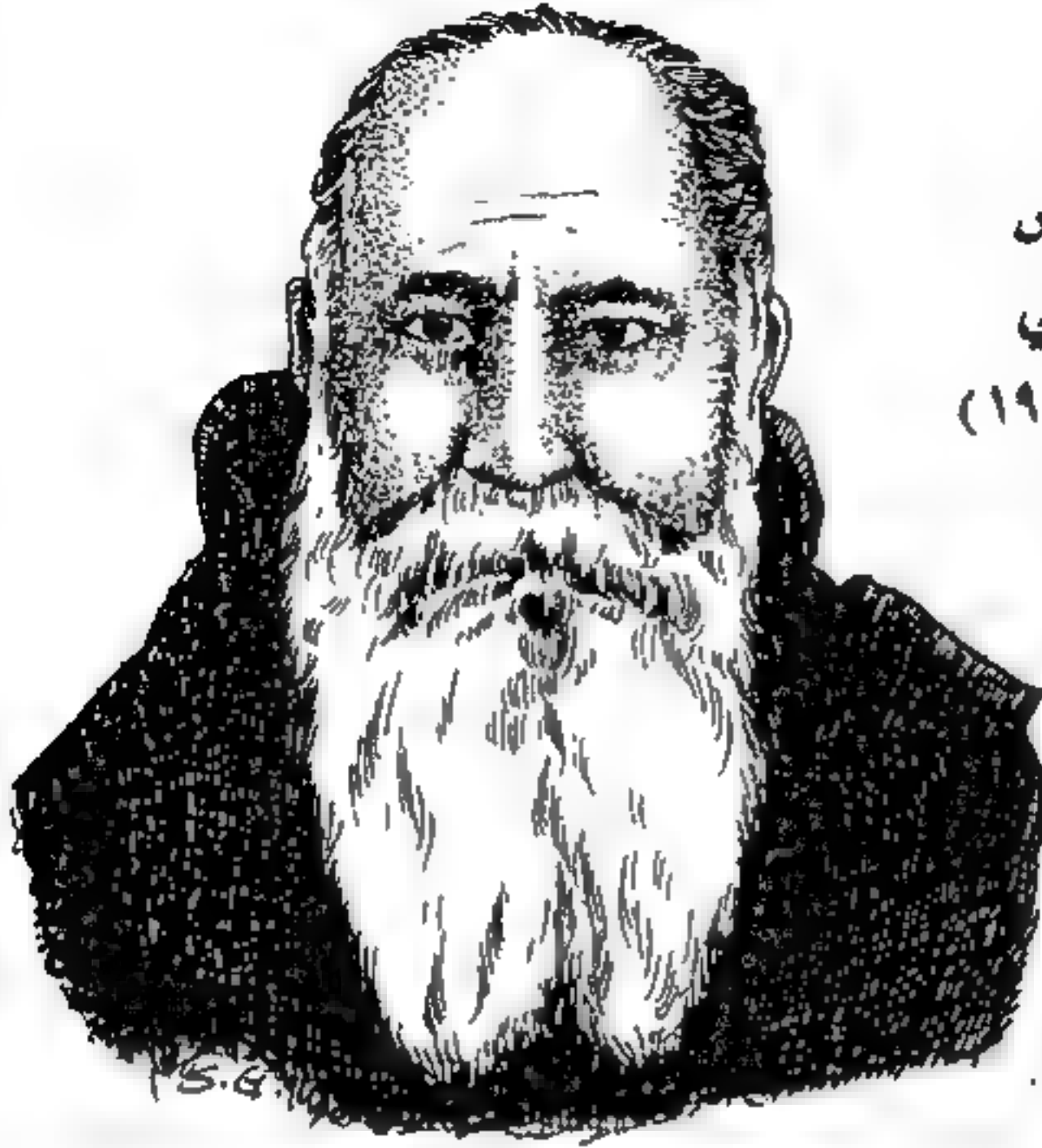
مصطفى صادق الرافعي  
(١٨٨٠ — ١٩٣٧)



مصطفى صادق الرافعي.

ولد الرافعي في طنطا من أسرة لبنانية الأصل ونشأ نشأة مترتبة ولم يُصح له أن يخرج من بيته المتشددة ولا أن يفتح على الثقافات العالمية، ومع ذلك حاول أن يقف بين القديم والجديد، وأن يكون لنفسه نهجاً خاصاً عُرف بمذهب «الرافعية» وغلبت عليه نزعة القديم «وتفوح منه فحولة الجاحظ وابن المقفع وأبي الفرج الأصبهاني»، وحاول أن يسبر أغوار الضمير الإنساني وأن يزيع الستار عن مكنونات القلب الإنساني، ويواجه مشاكل الحياة. وهو والحق يقال كاتب متشبع من اللغة ومن أساليب لأقدمين، واللغة طيبة بين يديه، يُهيمن عليها هيمنة اقتدار، ولكنه من الناحية الفكرية محدود الأفق، ومن الناحية التعبيرية شديد الغموض.

أما آثاره فكثيرة نذكر منها «وحي القلم» في ثلاثة أجزاء، و«رسائل الأحزان في فلسفة الجمال والحب» و«حديث القمر».



الأب أنستاس  
ماري الكرمل  
(١٨٦٦ — ١٩٤٧)

الأب أنستاس الكرمل.

ولد في بغداد وفيها درس ودرس ، ثم انتقل الى بلجيكا طالباً العلم العالي والجمعي ، وفي سنة ١٨٩٤ رسم كاهناً ، وراح بعد ذلك يطوف في اسبانية والأندلس ، ثم عاد الى العراق يعمل في خدمة العلم واللغة العربية وإحياء التراث العربي القديم . في الحرب العالمية الأولى نضم عليه الأتراك ونفوه الى مدينة قيصري في الأناضول ، وبددوا خزانة كتبه التي كانت تضم ، الى جانب ألوف المجلدات ، عدداً كبيراً من الأصول والأقلام العوالي . ولما عاد الى بغداد بعد الحرب واصل عمله العلمي في هيئة عجيبة ، وواصل تحرير مجلة « لغة العرب » الى أن توفي سنة ١٩٤٧ . قال أحد دارسيه : « هو من كبار أئمة اللغة العربية في العصر الحديث ، لغوي ، اشتقاقي ، وألسني نحّات بحتة ، ومؤرخ طليعة ، ونقاد لاذع ، وصحفي مجاهد لامع ، هو عضو المجمع العلمي بعربي بدمشق ، وعضو المجمع الملكي المصري ، وعضو المجمع العلمي العراقي ، ولجنة التأليف



والترجمة والنشر العراقية في بغداد. « وكان يجيد سبع لغات حية وأربع لغات قديمة ، على الأقل ، وكان في جملة معارفه موسوعة لغوية علمية .

له من المؤلفات المطبوعة أكثر من عشرين مؤلفاً ، ومن التي لا تزال مخطوطة أكثر من خمسة وأربعين . من مؤلفاته المطبوعة «خلاصة تاريخ العراق» و«نشوء اللغة العربية وعمّوها واكتماؤها» ، و«الألفاظ اليونانية في اللغة العربية» .



## مصادر ومراجع

عبد المتعال الصعيدي : بين الأستاذين أحمد أمين وزكي مبارك — الرسالة ٧ (١٩٣٩) : ٢٢٣٠ . ٢٢٦٥

زكي مبارك : جناية أحمد أمين على الأدب العربي — الرسالة ٧ .

نديم الحسري : التنجني على أحمد أمين — الرسالة ٧ : ١٢٩٥ .

مارون عبود : رواد النهضة الحديثة — بيروت ١٩٥٢ .

رفائيل بطي :

— شكيب أرسلان — مجلة الكتاب ٣ : (١٩٤٧) ٥٦٦ .

— الأمير شكيب أرسلان وحركة الإصلاح — الرسالة ١٥ (١٩٤٧) : ٤٦ .

— أنستاس ماري الكرمل — مجلة الكتاب ٣ : ٧٤٧ .

محمد بهجة البيطار : كلمة في الأمير شكيب أرسلان — مجلة المجمع العلمي العربي ١٥ : ٣٩٦ .

محمد سعيد العريان : حياة الراجحي — القاهرة ١٩٥٣ .

نعمت أحمد فزاد : دراسة في أدب الراجحي — القاهرة ١٩٥٣ .

محمود أبو ربه : أسلوب الراجحي وطريقته في كتابته — الرسالة ٨ : ٨٥٣ .

ماري يني عطالله : الراجحي : الأديب والرجل — المنكشف : ١١٤ .

سلامة موسى : مصطفى صادق الراجحي — الهلال ٣٢ (١٩٢٣) : ٤١٠ .

روكس بن زائد العزيزي : سيرة التراث القومي — باقا ١٩٤٦ .

الشيخ أمين صاهر خيرالله : البرهان الجلي على علم الأب الكرمل — دمشق ١٩٣٤ .

محمد فائق توفيق : العلامة اللغوي الأب أنستاس ماري الكرمل — المقتطف ١١٠ (١٩٤٧) : ١٩٥ .

شر فارس : أنستاس ماري الكرمل — الكاتب المصري ٥ (١٩٤٧) : ١٥٢ .

# إبراهيم المازني - عمر فاخوري

## مارون عبود

أ - إبراهيم المازني :

١ - تلوّجه : ولد سنة ١٨٩٠ ونشأ في عيش حبيّ . تخرّج من مدرسة المعلمين وعمل في التدريس وفي الصحافة وثار على المناهج الأدبية القديمة ، وعمل مع العقاد على إصلاح الأدب العربي وتوجيهه شطر الحياة الحديثة . توفي سنة ١٩٤٩ .

٢ - أدبه : له ديوان شعر ، وقصص ، و«حصان الهشيم» ، و«صندوق الدنيا»...

٣ - الناقد : يرى أن الأدب صورة الحياة ، وأنه صدق في الإحساس وصدق في التعبير . وهو بعالم نقده معالجة جدل ونقاش ، ويدعم أقواله بأدلة يتعامل فيها العلم والمنطق واللوق السليم . وهو يرى أن القصيدة تعبير عن حقيقة ، ويحرص على ربط الأدب بنفس صاحبه

٤ - القصص : كان قصصه صورة لواقعه وتصويراً لشخصيته ، وهمّة الأول تحليل النفوس وتصوير الشخصيات . إن لم يستوف قصصه جميع الشروط فإنه كان كنزاً ثميناً من القيم الإنسانية والقيم الجمالية .

٥ - الشاعر : لم تكن محاولاته التجديدية مكثلة بالنجاح الكبير .

٦ - أسلوبه الأدبي : يجمع المازني في أدبه الدهابة الساخرة والروح الساحرة . وله طاقة عظيمة في إحياء الموقف المثير ، وانطلاق مزيج من عقل مفكر وعاطفة جياشة وغنى تعبيرية حافلة بالدقة وروعة الأداء .

ب - عمر فاخوري :

ولد في بيروت وانتمى إلى حلّة جمعيات سرية واشتغل في الصحافة وتوفي سنة ١٩٤٦ . من مؤلفاته «الباب المرصود» ، و«أديب في السوق» ، و«الفصول الأربعة» . كان رجل العقيدة والالتزام والواقع ، وفي أسلوبه نكهة الإيمان ، ودقّة الملاحظة ، وتنفّق الحياة .

ج - مارون عبود :

ولد في عين كفاح وعمل في التدريس والصحافة وتوفي سنة ١٩٦٢ . كان قاسي الملامح على طيبة في

النفس ورقة في العاطفة، كما كان رجلاً الرأي الحرّ والفكاهة اللذبة. له مؤلفات كثيرة منها «الرؤوس»، «فلوس آغاء»، «وجوه وحكايات». كان في نفسه صاحب بصيرة نقّاذة وكلمة جريئة وروح جاحظة. يُعدّ أبا القصة اللئيمة الرفيعة، وهو في قصصه واقعيّ النزعة، أبق السرد، شديد الإمتاع.



أ - ابراهيم المازني

(١٨٩٠ - ١٩٤٩)

ابراهيم عبد القادر المازني.

#### أ - تاريخه :

ولد ابراهيم عبد القادر المازني في مصر سنة ١٨٩٠، في بيت عتيق مغلق كالحصن، وفي بيئة اجتماعية شديدة التزمّت؛ فكان خاله من رجال الدين، وكان أبوه محامياً شرعياً، وأخوه الأكبر محامياً شرعياً أيضاً. وقد توفي أبوه وهو لمّا يزل طفلاً، وبدد أخوه الأكبر ثروة أبيه، فشبّ ابراهيم في عيش ضيق وحياة قاسية الى جانب أم غمرت جوه بالمعطف والرعاية والحنان.

بعد أن أنتمّ دراسته الابتدائية بمدرسة القرية، صم دراسته الثانوية بمدرسة التوفيقية ومدرسة الخديوية، التحق بكلية الطب ثم تركها وحاول الالتحاق بكلية الحقوق ولكن ارتفاع رسوم تلك الكلية حال دون ذلك، فتوجّه الى مدرسة المعلمين، وعندما تخرج منها سنة ١٩٠٩ عُيّن مدرّساً للتاريخ في العبيدية الثانوية ثم في الخديوية، ثم نقل الى دار العلوم لتدريس اللغة الإنكليزية. وفي سنة ١٩١٣ استقال من الوظيفة

الحكومية للتدريس في المدارس الحرة. وفي سنة ١٩١٧ ترك المازني التدريس وانقطع الى الصحافة التي كان اتصاله بها منذ سنة ١٩٠٧، وقد رأس تحرير جريدتي «السياسة» و«البلاغ».

كان المازني في صدر حياته شاباً ثائراً، صاخباً، ناقماً على الحياة والأحباء، وقد افتتح حياته الأدبية بالثورة على المناهج الأدبية القديمة، والتقى بعبد الرحمن شكري وعباس محمود العقاد وعمل معهما على تحطيم الأصنام التي استأثرت بزعامة الأدب، وأصدر مع العقاد «الديوان» الذي عملا فيه على إصلاح الأدب العربي وتوجيهه شطر الحياة الجديدة.

وتوفي المازني سنة ١٩٤٩ بعد حياة حافلة بالعمل، وكان في طليعة أدباء العصر نقداً، وشعراً، وصحافة، وقصصاً.

## ٢ - أدبه :

لأبراهيم عبد القادر المازني ديوان شعر في جزئين قدم له عباس محمود العقاد وطبع في القاهرة، وله في القصص «أبراهيم الكاتب»، و«أبراهيم الثاني»، و«ثلاثة رجال وامرأة»، و«ع الماضي» و«في الطريق» وغيرها، وله في النقد والأدب «الديوان»، و«بشار بن برد»، و«حصاد المشيم»، و«شعر حافظ»، و«الشعر» وغيرها، وله في السياسة والاجتماع «السياسة المصرية والانقلاب الدستوري» و«ممنون الدنيا» ومسرحيته «غريزة المرأة»، وغير ذلك.

## ٣ - الناقد :

عابج المازني النقد، ولا سيما في الشطر الأول من حياته الأدبية، وعندما أصدر مع العقاد كتابه «الديوان» أراد أن يجعله ثورة في وجه التقليد الأدبي عند العرب على أنه طريقة تبعد الأدب عن الحياة وتجعله اجتراراً لما قيل وما كان، وهو يرى أن الأدب صورة الحياة في شتى تقلباتها، وأنه صدق في الإحساس وصدق في التعبير. وهكذا فالشعر فيض نفسي تتمخض به النفس ثم تجود به متفجراً من أعماقها، ومنطوي على

عصارة ما فيها ، ومعبراً عن كل ما يعتلج فيها تعبيراً تصويرياً إيحائياً فيه امتداد معنوي وعاطفي أبعد مما تستطيع الألفاظ أن تؤديه ، وأعمق مما تستطيع العبارة أن تبلغه وتبلغه . قال المازني : «ولكني ، لسوء الحظ ، أحد من يمثلون المذهب الجديد الذي يدعو الى الإقلاع عن التقليد والتكيب عن احتذاء الأولين فيما طال عليه القدم ولم يعد يصلح لنا أو يصلح له . أقول لسوء الحظ ، لأنه لو كان الناس كلهم يرون رأينا في ضرورة ذلك ، وفي وجوب الرجوع عن خطأ التقليد لربحنا من الوقت ما نخسره اليوم في الدعوة الى مذهبنا ومحاولة رد جمهور الناس عن عادة إذا مضوا عليها أفقدتهم فضيلة الصدق ومزية النظر ، وهما عماد الأدب وقوام الشعر والكتابة» .

ومازني يعالج نقده معالجة جادة ونقاش في منطق سديد وعمق نظر ، ويعمل على الإقناع بشتى وسائل الإقناع ، ويعمد الى الاقتراض والمصارحة الجريئة ، والتصدي للتيارات المختلفة في عناد وبعد نظر ، والارتفاع في نظرياته الى المجالات العالمية في انفتاح حافل بالثقافة وطاقة التحليل ، وهو أبداً يدعم أقواله بالأدلة التي يتعاون فيها العلم والمنطق والنوق السليم . قال : «لا ننكر ما لدراسة الأدب القديم من النفع والعائدة ، وما للخبرة ببراعات المعظماء ، قديمهم وحديثهم ، من الفائدة والأثر الجليل في تربية الروح ، ولكنه لا يخفى عنا أن ذلك ربها كان مدعاة لفناء الشخصية والذهول عن الغاية التي يسعى إليها الأديب والفرض الذي يعالجه الشاعر ، والأصل في الكتابة بوجه عام ... ولست أقصد الى نبذ الكتاب والشعراء الأولين جملة ، وعدم الاحتفال بهم ، فإن هذا سخف وجهل ، ولكني أقول انه ينبغي أن يدرس المرء في كتاباتهم الأصول الأدبية لعامة التي لا ينبغي لكاتب أن يحيد عنها أو يغفلها بحال من الأحوال — كالصدق والإخلاص في العبارة عن الرأي أو الإحساس — وهذا وحده كفيل بالقضاء على فكرة التقليد» .

والأدب ، في نظر المازني ، هو فنٌ يحوي كل ما في الحياة ، وليس عنده مقياس أخلاقي للأشياء ، فالأشياء كلها في الأدب مادة فن ، ومنطلق تعبير جمالي ، وقيمة

١ - حصاد الحشيم - الطبعة الثانية ، ص ٢٤٥

٢ - المرجع نفسه ، ص ٢٤٧

الشعر في أن يكون عليه «طابع ناظمه وميسمه» ، وفيه روحه وإحساساته وخواطره ومظاهر نفسه سواء أكانت جليلة أم دقيقة ، شريفة أم وضيعة . وهل الشعر إلا صورة للحياة ، وهل «كل» مظاهر الحياة والعيش جليلة شريفة رفيعة حتى لا يتوحيّ للشاعر في شعره إلا كلّ جليل من المعاني ورفيع من الأغراض ؟ وكيف يكون معنى شريف وآخر غير شريف ؟ أليس شرف المعنى وجلالته في صدقه ؟ فكلّ معنى صادق شريف جليل .

والمازني يرى أن القصيدة تعبير عن حقيقة ، وأنه من العبث أن ينظر إليها الإنسان أجزاءً وأشلاءً ، قال : «إنّ مزج المعاني وحسنها ليسا في ما زعمتم من الشرف... ولكن في صحة الصلة أو الحقيقة التي أراد الشاعر أن يجلوها عليك في البيت مفرداً أو في القصيدة جملةً ، وقد يُتاح له الإعراب عن هذه الحقيقة أو الصلة في بيت أو بيتين ، وقد لا يتأتى له ذلك إلا في قصيدة طويلة ، وهذا يستوجب أن ينظر القارئ في القصيدة جملةً لا بيتاً بيتاً كما هي العادة ، فإنّ ما في الأبيات من المعاني ، إذا تدبرتها وحداً واحداً ، ليس إلا ذريعة للكشف عن الغرض الذي إليه قصد الشاعر وشرحا له وتبييناً» .

وإذا كان المازني يرى في الأدب صورة الحياة فهو ، عندما يعرض لدراسة بشار وابن الرومي وغيرهما ، يحرص شديد الحرص على ربط الأدب بنفس صاحبه ، وعلى معالجته من خلال حياة صاحبه ، قال في ما قال عن ابن الرومي : «عاش ابن الرومي ما عاش ساخطاً على الحياة ، نالماً على العصر وأبنائه ، مضطناً على الزمن وصروفه ، طلع النفس بالمرارة والألم ، الى حدّ لم يعرفه أحد من الشعراء المعاصرين . وشعره الذي قيّد فيه كلّ حالة من حالات نفسه ، وأودعه ما استطاع من التفاتات ذهنه ، حافل بالشواهد على ذلك . وعذره من هذا التمرد عذر كلّ حساس مصقول النفس مثقّف عقل . تصدم عندد الآراء والعقائد بمظاهر الحياة وواقع الحال ، وليس أقسى من أن تُرذنت في النفس ولا أوجع» .

يبدو لنا المازني ، في معالجته للنقد ، أنه رجل الثقافة الواسعة ، ورجل الثورة الذي

١ - المصدر نفسه ، ص ٢٥٠

١ - المصدر نفسه ، ص ٣٧٧

يريد للأدب العربي تقدماً تجديدياً على غرار ما للآداب العالمية ، ورجل الفكر الثاقب الذي يحسن التحليل والتعليل ، ورجل الذوق الذي يذهب مع الجمال في كل ما يقول وما يرى .

#### ٤ - القصص : القصص :

عالج المازني القصة يدفعه إليها عاملان : عامل التنفيس عما في نفسه من آراء وعما وقع له في حياته من أحداث ، وعامل النقد الاجتماعي الذي رمى من ورثه الى الإصلاح . وهكذا كان قصصه صورة لواقعه وتصويراً لشخصيته . وله في هذا الباب « ابراهيم الكاتب » ، « ابراهيم الثاني » و « عود على بدء » و « ثلاثة رجال وامرأة » و « ميدو وشركاه » و « ع الماشي » و « في الطريق » ، و « من النافلة » ، و « على الهامش » . وله قصص أخرى متوفرة هنا وهناك في « حصاد المشيم » و « قبض الريح » و « صندوق الدنيا » و « خيوط العنكبوت » .

قال محمد مندور : « الملاحظ بوجه عام على قصص المازني وأقاصيصه أنها لا تُعنى بالأحداث ولا تُغرب في الخيال ، وقد قرّر هو نفسه أنه لا يُعنى في قصصه بسرد الأحداث وإنما همّة الأول هو تحليل النفوس وتصوير الشخصيات ، حتى إنّ الكثير من أقاصيصه لا يُعتبر قصصاً فنياً بل مقالات قصصية لا حبكة فيها ولا بناء للقصة ، بل سرداً لحوادث أو ذكريات أو تحارب باللغة البساطة ومن حولها فيض من التحليلات النفسية أو التأملات العقلية ... وبالرغم من أن قصص المازني قد لا تُعتبر مستوية بكافة الشروط الفنية للقصة ، إلا أنها مع ذلك تُعتبر كنزاً ثميناً من القيم الإنسانية والقيم الجمالية التي أضفاها عليها تفكيره النافذ وروحه الشعرية المُنحّية ، وفلسفته الساخرة المؤثرة ، كما تُعتبر كنزاً في تحليل النفوس وتصوير الشخصيات »<sup>١</sup> .

#### ٥ - الشاعر :

حاول المازني أن يكون في شعره ابن عصره ، وأن يخرج عن عمود الشعر العربي ، ولكن محاولته لم تكن مكلفة بالنجاح الكبير ، وإنه وإن ترفع عن شعر المناسبات ، وإن

١ - محاضرات عن ابراهيم المازني ، ص ٤٥ - ٤٧ .



اعتمد أحياناً القافية المزدوجة التي يلتزمها في البيتين من القصيدة ، أو القافية المتجاوبة التي يلتزمها في بيتين تقع بينهما مقطوعة ذات قافية أخرى ، فإنه لم يجدد في الجوهر الشعري ولم يتعد في ذلك ما قام به شعراء الموشحات في الأندلس ، وهو ، وإن تأثر شعراء الرومانيّة من الفرنسيين وغيرهم ، فلم يخرج عن كونه معبراً عن نفسه المتألّمة وانتشائمة ، ولم يخرج بالشعر عن دائرته الغنائية التي انحصرت فيها الشعر العربي عبر العصور .

#### ٤ - أسلوب المازني :

«مازني كاتب قدير يعالج الأمور في العمق ، ويقلبها تقلب مفكّر جريء وصريح ، ويمتدّ بصره إلى الآفاق البعيدة في غير تردد ولا تشنج ، ويحلّ كل شيء تحليل ناقد بصير ، وينظر إلى الوجود والوجود نظرة المحكوم عليه بزوال محتوم ، فتصغر لذلك في عينه الكباثر ، وتسود لذلك في عينه الأنوار والمناثر ، وقد تسلّح بالسحر استصغاراً للحياة واحتقاراً ، ويجمع في أدبه ما بين الدعابة الساخرة والروح الساحرة .

وكتابة المازني حافلة بالمتعة تستهويك قراءتها ، وتشدّك إليها شدّاً ، وللمازني طاقة عجيبة في إحياء الموقف المثير ، واسترجاع الذكرى التي عملت في نفسه وفي أعصابه ، استرجاعاً دقيق التفاصيل ، يحمل تحت ثورة العاصفة علماً من الرقة ، واندفاعاً لا حدّ له من الحياة المشبعة ألماً وانهاياراً .

وكتابة المازني تدفق روح ، وانصباب هواجس ، وانطلاق مزيج من عقل مفكّر وعاطفة جيّاشة ، وغنى تعبيريّ حافل باللباقة وروعة الأداء ، ولهذا عدّ المازني من أركان النهضة الحديثة الذين وجهوا الأدب العربي الحديث شطر الفن الحقيقي وشطر الروح الإنسانية الخالدة .



ب - عُمَرُ فَاخُورِي

(١٨٩٦ - ١٩٤٦)

عمر فاخوري.

#### أ - تاريخه :

وُلِدَ عمر فاخوري في بيروت سنة ١٨٩٦ من أسرة عريقة عُرِفَتْ بالأدب والعلم والتقوى ، وتلقَى علومه في الكلية العثمانية للشيخ أحمد عباس ، وانضمَّ في فجر شبابه الى حركة الضال فانتظم في «حزب الاستقلال» وفي جمعية «العربية الفتاة» السريّة ، وفي هذه الفترة وضع كتابه الأول «كيف ينهض العرب» فتعرّض لسيخط الأتراك ولولا حداثة سنّه لأُحيل الى الديوان العرفي. في عاليه .

انتمى الى عدّة جمعيات سرية كجمعية «عمر الأكبر» المتصلة بجمعية «المتدي عربي» في الآستانة وهاجم شتى أنواع الاستعمار والانتداب ولاسيما عقب الحرب الكونية الأولى ، فدعته الحكومة الفيصلية ليتولّى تحرير الجريدة الرسمية التي أصدرتها في دمشق باسم العاصمة ، فلبّى الدعوة وواصل نضاله مع جماعة الحركة الوطنية في عناد وإخلاص .

وفي سنة ١٩٢٠ سافر الى باريس لاستكمال دراسة الحقوق التي كان قد بدأها في معهد الحقوق الفرنسي ببيروت ، وفي سنة ١٩٢٣ عاد الى بيروت بثقافة واسعة ثم انتقل

الى دمشق واشترك مع الصحافي أحمد شاكر الكرمي في تحرير جريدة «الميزان» وجريدة «المفيد» ، وفي سنة ١٩٢٥ عاد الى بيروت واشترك في تحرير جريدة «الحقيقة» ، وفي تأسيس مجلة «الكشاف» ، ومارس المحاماة فترة من الزمن قصيرة ، وقد انتخب إذ ذاك عضواً في المجمع العلمي العربي بدمشق ، ودخل في خدمة الحكومة موظفاً كبيراً في الدوائر العقارية.

وفي سنة ١٩٤٠ اعتنق مبادئ الحزب الشيوعي اليسارية وقد انتخبته عصبة مكافحة النازية والفاشية في عملتها كما انتخبته جمعية أصدقاء الاتحاد السوفياتي رئيساً لها ، وظل يناضل في سبيل مبادئه الى أن توفي سنة ١٩٤٦.

#### ٢ - شخصيته :

قال صديقه مارون عبود : «كان عمر نظيف اليد والجيب ، ما مدّ يده قط ولا اشتى مُقْتَنَى غيره... كان لا طائفياً ، ولكنه لم يتشدق يوماً بدم الطائفية... لا يصيح ، ولا يُباحك ، ولا يُداهن ، ولا يُصانع ، فظلّ حيث هو لأنه لا يُحسن المداخلة والمصانعة والمداهنة ، لأنه أُمِّيٌّ ثابت يزدرى المنافقين والزنادقة الذين يكرّون مع كلّ خيل مُغيرة... لم يكن حسوداً ولا حقوداً. كان على ما فيه من شَمَم وإباء لا يزهى ولا يتكبر. كان محباً ، وإذا أبغضَ أعرضَ وازدرى... كان فيه نظيفاً لا يتبدّل حتى في اجناس الخاصة التي كنّا نُعطي فيها المرح حقّه ، فكان يُقابل تلك النكات الصارخة بربع ابتسامة ، ويشارك بكلمات كان يستعدّ لتأديتها استعداد طالب غير واثق من ذاكرته... لم يكن أدبياً محترفاً بل أدبياً هاوياً... أولع بالجديد ولم يتنكّر للقديم فكان من خير من كتبوا بلسان العرب من المحدثين».

#### ٣ - أدبه :

لعمر فاضوري كتابات في النقد ، والقصة ، والمقالة الصحفية ، والسياسة والاجتماع ، وله أيضاً آثار منقولة عن الفرنسية ، وأهم مؤلفاته : «الباب المرصود»

(١٩٣٨)، و«الفصول الأربعة» (١٩٤١)، و«لا هوادة» (١٩٤٢) و«أديب في السوق» (١٩٤٤)، و«الاتحاد السوفياتي حجر الزاوية» (١٩٤٤)، و«الحقيقة اللبنانية» (١٩٤٥).

#### ٤ - عمر فاخوري في أدبه :

١ - عمر فاخوري رجل العقيدة والثقافة والأدب يمزج النضال بالأدب ويتوجه الى قرائه توجه المقتنع برأيه ، فيعالج نفوسهم معالجة المفكر الذي يلف موضوعه لفاً ، ويبسط جوانبه بسطاً واضحاً ، ويغوص فيه الى الأعماق ، مقدماً البراهين والعِلل ، مناقشاً كل رأي لا يجاربه ، مستشهداً بأقوال العلماء والمفكرين من كل أمة ومن كل لسان ، وذلك كله بهيئة نقادة ، وذوق قل نظيره ، واتساع آفاق لا يدع قولاً لقاتل .

٢ - وعمر فاخوري رجل الالتزام والواقع يريد من الأدب أن يكون ابن زمانه وأن يكتب لزمانه ، وأن يكون صريحاً وجريئاً يعبر عن واقع الشعب وحياة الأمة ، وهكذا كان أدبه ، وفي هذا السبيل كان نقده ، فهو لا يحابي ولا يمالئ ، وهو لا يمويه حقيقة كلامه بالخوارف الكلامية والمداورات اللفظية ، بل يقصد الى هدفه قصداً ، وقد ثار على الجمود في تفهم الأدب وفي الكتابة الأدبية ، كما ثار على النزعة التلصيقية في الكلمة الأدبية ، وهاجم صفادع الأدب ، ونقيق الادعاء في العمل الأدبي ، وذلك أن الأدب موهبة وعمل جدّي مذهب بعيد عن الارتجال .

٣ - في أسلوبه نكهة الإيماء ، ودقة الملاحظة ، وفيه متانة العبارة على بساطة وسلاسة ، ورشاقة السياق على رصانة وغزارة اندفاق . وأسلوب عمر فاخوري هو أسلوب الحياة والحركة ، فن جملة اعتراضية تدهش ببلاغتها ، الى غمز لطيف حيناً وقس حيناً آخر ، نصيب شظايا أولئك المشتغلين في الفن وكأنهم يعالجون تحارة ، الى استطراد بعيد الجاحظ في تأليفه ونمطه حيناً .

٤ - وهو أسلوب جلي العبارة يدل على براعة الكاتب في التلاعب بالمعاني وتبيان الفكرة .

٥ - وهو أسلوب الوضوح البعيد عن التعقيد والغرق في المعميات ، وهذه خاصّة تشهد لصاحبها بالقدرة على تناول الموضوعات الذهنيّة الفلسفيّة ، ذات الطابع الأدبي ، دون غرق في مدلولات الألفاظ ومضامينها الغريبة .

٦ - وهو أسلوب الابتكار الذي يأبى تقليد التيارات المسيطرة في عالم البحث والكلمة فيضيف كلّ جديد ، ويفتح نوافذ مشرقة لفهم الأدب وطرق معالجته .

وهكذا فأدب الفاعوري هو أدب الشخصية والالتزام ، والهدوء والرصانة والعمق . والروح اللاذعة الناقدة ، واللمحة الباهرة . قال ميخائيل نعيمة :

« شعرتُ لدى مطالعتها (صفحات الباب المرصود) أنني في حضرة كتب له رأيه ، وله أسلوبه ، وله ذوقه في الأدب . فهو أبعد ما يكون عن التطفل والتقليد والانتحال ، وأقرب ما يكون من الإبداع والتجديد والاستقلال ... فأسلوبه أسلوب المحدث اللّبق يمتلك عليك انتباهك ومشاعرك . وأنت إذ تُفُش عن السرّ في ذلك لا تدري أهو في عبارته المهبوكَة حبكَ الزرد وهي ، الى ذلك ، أنعم من الحرير ، أم هو في اللفّات الفجائية يلتفتها الى هنا وهناك فتظنّه قد شطّ عن موضوعه ثم لا يلبث أن تراه قد عاد إليه ؟ أم هو في الخفّة الرفيعة التي يفودك بها من باب الى باب ، ومن مشهد الى مشهد ، أم هو في اسخريّة العفويّة ... أم هو في جبال الرسوم والتماثيل الكلاميّة يعرضها عليك عُمَر بتواضع الفنّان الواصل من فنه ، وبسخاء الثريّ الذي لا يخشى على ثروته النفاد . »

جم - مارون عبود  
(١٨٨٦ - ١٩٦٢)



مارون عبود.

#### ١ - تاريخه :

ولد مارون عبود في التاسع من شباط سنة ١٨٨٦ ، في قرية من قرى قضاء جبيل تُسمى «عين كفاح» ، وقضى ست سنوات في مدرسة «تحت السنديانة» تلقى فيها معارفه الأولى ، وفي سنة ١٨٩٧ انتقل الى مدرسة بجة ثم الى مدرسة مار ساسين فقال ، ثم الى مدرسة النصر بكفيفان ، ثم الى مدرسة مار يوحنا مارون في قرية كفرحي ، ثم الى مدرسة الحكمة بيروت . وأكثر ما كان تتقنه على يد جده لأبيه الحوري حنا عبود .

وبعدما أنهى مارون دروسه درّس في مدرسة «القرير» بيروت ثم في كلية القديس يوسف اليسوعية ، وكان في أثناء تدريسه محرّر في جريدة «الروضة» الأسبوعية لصاحبها خليل طنّوس بانخوس . وفي سنة ١٩٠٨ ترك التدريس في بيروت وانتقل الى جبيل فدرّس اللغة العربية والأدب العربي في مدرسة «القرير» وأصدر جريدة «الحكمة» .

وفي سنة ١٩١٤ ترك التدريس والصحافة وانصرف في قريته الى الزراعة وحول جُلّ همّه الى العناية بأراضيه وكرومه وغرومه . وفي سنة ١٩٢٢ عاد الى التدريس فدرّس اللغة العربية وآدابها في الجامعة الوطنية بعاليه ، ثم في كلية عاليه الجديدة ، وظلّ كذلك الى أن أقعده المرض سنة ١٩٥٩ . وفي الثالث من حزيران سنة ١٩٦٢ توفي بعد حياة حافلة بالعمل والتأليف .

## ٢ - شخصيته :

كان مارون عبود معتدل القامة ، أميل الى القصر منه الى الطول ، ممتلئ القوام ، عريض ما بين المنكبين ، جهم الوجه ، كثيف شعر الحاجبين ، قاسي الملامح على طية في النفس ، ورقية في العاطفة ، إلا إذا استثير ومُست كرامته ، وعُوزد في ما يراه حقاً ، فهو إذ ذاك شرس الأخلاق ينهال على خصمه اتهاك قسوة رهبة .

وهو رجل اهمة والنشاط المعجيين يشق طريقه بيده ، ويدأب على التحصيل والمطالعة ، ولم يكن في حياته ما يُسمى فراغاً أو لهواً . همه الأكبر أن يحصل من العلوم أوسعها وأعمقها . ونشاطه لم يحل دون معاشرته للناس ، وقد وجد فيه عارفوه والمترددون عليه قلباً طيباً ، ولساناً فياضاً بالفكاهة العذبة والسخرية الناعمة ، وكان مَرَحَ الرصانة والرجولة المتفوقة .

ومارون عبود رجل الرأي الحر الذي لا تشبهه عقبة ، ولا تحده منه قوة . يقول كلمته في صراحة شديدة وجرأة صاخبة ، فلا هوادة ، ولا محاباة ، ولا زلفى ، ولا تمويه . ينقصر في كلامه كالصخور الجبلية التي اقتلح منها .

وهو رجل الثورة على الأوضاع الفاسدة ، فقد ثار على الإقطاعية السياسية ، وثار على التجاوزات باسم الدين ، وثار على جماعات التعصب والتزمت ، وعلى المتمسكين بقشور الحبة ، وقشور السياسة ، وقشور الدين ، ولئن غالى في ثورته وتعتته فقد أيقظ النفوس ، وأسهم في تحرر المجتمع العربي .

وهو رجل الانفتاح على المدنيات والثقافات مما جعله أديباً موسوعياً ، فكان القصاص البارع ، والناقد المجلي ، والكاتب المسرحي ، والمصلح الاجتماعي ، وإنه سنقصر كلامنا ، في موسوعته الأدبية الضخمة ، على ناحيتي النقد والقصة .

## ٣ - أدبه :

لمارون عبود آثار كثيرة اشتركت «دار الثقافة» و«دار مارون عبود» في نشر لمجموعة الكاملة في اثني عشر مجلداً سنة ١٩٦٠ ، وما نحن نذكر أهم ما في تلك المجموعة القيمة :

## أ - في النقد الأدبي :

- ١ - على المحلّك : يتضمّن نظراته في الشعر والشعراء المعاصرين له .
- ٢ - الروس : يتضمّن آراءه في الأدب قديمه وحديثه ، ولقد سار فيه وراء الأدب العربي منذ الجاهلية حتى عصر النهضة .
- ٣ - مجدّدون ومحترون : يعرض في هذا الكتاب لضفادع الأدب الذين يحبون على ما ورثوه وتناقلوه . كما يعرض للذين لاحت في إنتاجهم بوارق التجدّد . وهذا الكتاب ثورة على التقيد ودعوة إلى الجديد المبتكر .
- ٤ - دافس وأرجوان : وهو تعليقات على هامش الشعر المعاصر ، يحاول فيها تصويب الاتجاهات وتشذيب غرسات الأدب .
- ٥ - في المختبر : يتناول فيه آثار الأدباء المعاصرين كحسين هبكل وأمين الريحاني وأحمد أمين وميخائيل نعيمة ويكشف عن الزائف منها ويبيعه عن الأصل .
- ٦ - جدد وقدماء : في هذا الكتاب ترجمة لكثير من الكتاب الذين حاول نقد مجموعاتهم .
- ٧ - على الطائر : أحاديث نقدية لبرامج إذاعة الشرق الأدنى .
- ٨ - نقدرات هابر : مجموعة مقالات في النقد يتناول بها آثار الكتاب والشعراء المعاصرين .

## ب - في القصة :

### • القصة الطويلة :

- ١ - رينه وأتالا : روايتان نقلها عن الفرنسية لثاويريان .
- ٢ - الأمير الأحمر : قصة الطغيان والمظالم التي لونت عهد بشير الشهابي بلونها الأحمر .
- ٣ - فارس آغا : قصة تصوّر حقبة من تاريخ لبنان وهي أشبه بمذكرات يرويها على لسان بطله «الأونباشي» فارس آغا .

### • القصة القصيرة :

- ١ - وجوه وحكايات : مجموعة قصصية تظهر تعلق مارون عبود بمحدود القرية اللبنانية وشعمه بتصوير جوانبها المتعددة وخفاياها الأسطورية .
- ٢ - أفرام وجابرة : مجموعة قصصية يسيطر عليها الطابع الرقيق المحلي .



٣ - أحاديث القرية : أقاصيص عن شخصيات عايشها في الضيقة وأخبار عن أحداث ألمت به منذ صباه.

جـ - في المسرحية :

١ - كريستوف كولب : رواية تاريخية عن اكتشاف العالم الجديد.

٢ - أشباح القرن الثامن عشر : تمثيلية تتناول حقبة مظلمة من تاريخ لبنان.

٣ - مغاور الجن : مأساة غرامية أدبية تاريخية.

د - في الدراسة الأدبية :

١ - زوينة النحور : دراسة لشخصية أبي العلاء المعري وأدبه.

٢ - الشيخ بشارة الخوري : تعريف برئيس الجمهورية كرجل منبر وبيان.

٣ - صقر لبنان : بحث في النهضة الأدبية الحديثة وأدب أحمد فارس الشدياق.

٤ - رواد النهضة الحديثة : فصول للنهضة الأدبية والاجتماعية وأسبابها وبواعثها وكبار أعلامها.

٥ - أمين الريحاني : يتناول فيه سيرة حياة الأمين.

٦ - بديع الزمان الهمداني : بحث في أحوال القرن الرابع للهجرة ينفذ منه إلى الهمداني.

هـ - في النقد الاجتماعي :

سبل ومناهج : مقالات إصلاحية تسمى إلى إصلاح ما فسد من العادات الاجتماعية.

و - في النقد السياسي :

١ - أشباح ورموز : فصول انتقد فيها الأوضاع السياسية التي مرت بلبنان أثناء الانتداب الفرنسي.

٢ - من الجواب : مناداة لإصلاح المقاسد في أول عهد الاستقلال.

٣ - حجر على ورق : مجموعة مقالات في النقد السياسي والإصلاح الاجتماعي.

٤ - قبل انفجار البركان : مقالات كتبها قبل ثورة ١٩٥٨ محذراً فيها من الانحمار.

## ٤ - مارون عبود الناقد :

مارون عبود في نقده الأدبيّ صاحب البصيرة النفاذة التي لا يخفى عليها شيء .  
والذوق المُرَهَف الذي قلما يخطئ ، والكلمة الجريئة التي قلما تهادن ، والأسلوب  
الجاحظي الذي لا يخلو من الهزل حتى في أشدّ مواقف الجدّ . وقد أسهم بنقده في دفع  
حركة التطور والتجديد في الأدب ، وفي تقويم مسيرته والابتعاد عن كلّ تفرط وتفريط .  
وهو ، وإن اعتمد أكثر ما اعتمد على سليلته في ما قال وفي ما كتب ، تراء واسع  
الاطّلاع على الثقافة الفرنسية ، واسع الاطّلاع على التيارات الفكرية والأدبية في العلم ،  
وهو الى ذلك شديد التجرد من الميل والهوى ، لا يدفعه غير الغيرة على اللغة والأدب .  
وقد قادته غيرة الى جلد بعض الشعراء والأدباء أحياناً بسياط السخرية اللاذعة .  
وكثيراً ما يجهر بتجرده وتزاهته ، وقد يقسم في ذلك فيقول : « أنا مارون عبود ، أقسمتُ  
وأقسمُ بحياة مارون عبود ، أعزّ الناس عندي ، ألا أكتب في باب النقد إلّا ما أعتقده  
حقاً ، وإن أخطأتُ فأنا غير مسؤول » . ونقد مارون عبود ذو مقومات كثيرة نذكر منها  
ما يلي :

١ - يغلب على نقده الطابع التطبيقيّ ، فلا يضيع في النظريات والمبادئ العامة ،  
بل يحصر معظم همّه في الأثر الأدبيّ ، ويعالجه معالجة النظامي الذي يتقصّى مواطن  
الصحة والمرض ، ويهدفه أن يشفي من العلة ، وأن يوجّه الأديب الى الطريق القويمة .



مارون عبود في مكتبه .

٢ - ويعلب على نقده الإيجاز . وعدم الشمول فهو يتناول الأثر ويقرأه أو يقرأ قسماً منه ، ويعلق على هذا البيت أو ذاك القول . منتقلاً من بيت الى قول ، ومن قول الى بيت ، في غير تتبع استقصائي كامل ، وفي غير تعمق تحليلي متسلسل . ومارون عبود الذي يحول بقرائه هذه الجولات السريعة التي تكشف مع ذلك مواطن الجمال والقمح في الأثر الأدبي ، يمتلك بحديثه وومضات فكره ، ويجعلك تلمس في القليل الذي عالج ما يشتمل عليه باقي الأثر الأدبي من هنوات وحسنات .

٣ - وتعلب على نقد مارون عبود الروح الجاحظية . فهو ينجح أبداً الى الواقعية ، وتسمية كل شيء باسمه في غير تبدل ولا خروج عن الرصانة العبودية ، والدعابة الطليقة التي تجد لنفسها ألف طريق وألف باب . والاستطراد الذي ينقلك من موضوعك الى نموذج بشري ، أو الى نكتة مفاجئة ، أو الى مثار مضروب ، أو الى غير ذلك مما يجعلك أبداً في حياة ويقظة .

٤ - وكثيراً ما يزعج مارون عبود التلميحات والإشارة التاريخية والاجتماعية والأدبية في نقده ، فيحمل بها كلامه حملاً ثقيلاً يخرج أحياناً عن الجادة ، ويبعده أحياناً كثيرة عن عامة الناس ، فلا يلتقط فحواه إلا ذوو الاختصاص وذوو الثقافة الواسعة .

٥ - وواقعية مارون عبود تجعله يهاض كل من يتجرأ على أصول اللغة ومقاييسها وأصالتها ، ويهاجم المتوسمين الذين يخفون ضعفهم خلف ستار التحرر بغوي واعررصي . وينهجون في الشعر منهج الإسراف في التخيل والإكثار من المبالغات ، ولئن ظن متسككاً بمقومات الشعر الأصلية من موسيقى ووزن وإيقاع فإنه يدعو الى انتفاكير بعقل جديد ، وتحديث التعبير . قال : « ليكن شعاركم ما قاله سيد الشعراء : ما جئت لأحلّ المموس بل لأكسّل . كملوا رسالة القدماء ولا تنقصوها كلها ، ففي ذلك القديم جديد رائع . إن شعر الحياة يبقى جديداً الى الأبد ... إن أدبنا كسبت قديم راسخ بيبه . ولكن أبواه شبائك ، وشبابيكه نوافذ ، فعلينا أن نوسعها لتدخلها الشمس ويصعق البدن » .

ننت بعض مقومات نقد مارون عبود . وهي مقومات نُحلّ صاحبها مكاناً مرموقاً في

تاريخ النقد الحديث . قال رثيف خوري : « أما حديث النقد عند الأستاذ مارون عبود فهو حديث لا يُقنعك دائماً ولكنه يُرضيك لأن انطباعة الرجل — وهو من كبار أدبائنا الانطباعيين — تركت أثرها البارز في كل ما خطّ قلمه » .

### ٥ - مارون عبود القصّاص :

١ - القصّ طبيعة في مارون عبود ترفده عنده روح مرحة خصبة ، وذاكرة عجيبة تخزن في طبائنها أخبار الأولين والآخرين ، وتجمع من الكليات والجزئيات ما لا يجتمع إلا للقلة النادرة من الناس ، ويرفده كذلك لسان لبق وقلم عجيب الأداء ، فلا تفوته صغيرة ولا كبيرة ، ولا تُعجزه مفاجأة مهما كانت دقيقة أو جليلة . وهكذا ترى القصص منتشراً عنده في كل باب ، وتراه يعتمد لايضاح فكرة أو للتعليق عليها ، ويعتمده لتبيين جو الكلام وتوزيع المتعة في كل مقام . وقد احتلت القصّة بنوعها ، الرواية والأقصوصة مركزاً واسعاً بين آثاره الأدبية ، وبرع في نسجها وصياغتها حتى عدّ رالداً من روادها .

٢ - ومارون عبود أبو القصّة اللبنانية الريفية . قال أسعد السكاف : « وقصص مارون عبود مستنفاة من الواقع الريفي ، يصور بها الضيقة اللبنانية وسكانها ، وسداجة الريفيين وبساطة حياتهم ، بكل ما في تلك البساطة وتلك السداجة من جمال أحياناً وقبح أحياناً أخرى ، وإذا ما عدّ مارون أديباً لبنانياً صرفاً ، وإذا ما اعتُبر أديب القرية ، فإنه وفق في أدبه الى تصوير القرية اللبنانية بكل من فيها وما فيها . ولست أقصد بهذا أنه أديب إقليمي متفوق ، بل نراه يُعالج بموضوعاته الإقليمية عواطف إنسانية شاملة كالحب ، والاحتياال ، وتعلق القروي بالحرية وتقديسه لها ، ونفوره من الظلم وثورته على العبودية ... فالضبعة بكل ما فيها ، بكاهنها وناطورها ، بمعازيها وقطعائها ، بصيائها وشبابها ، بقحطها وجوعها ، وبابتسام المواسم على ييادرها ، بصيفها المعتدل وشتائها القاسي ، هذه الضبعة لا يمكنك أن ترى صورتها كاملة في أدب أديب لبناني مثلاً تراها في أدب مارون عبود<sup>١</sup> . وقال رثيف خوري : « والمعلم مارون رائد ، بل سباق ، في

نجبة صورة القرية اللبنانية في الأدب العربي الفصيح ، وما نعرف قبل المعلم مارون من استطاع أن يكتب بالفصحى الطليّة اللينة المطواع مثل هذه القصص التي تصوّر القرية اللبنانية وحياة القرويين ذلك التصوير الواقعي في لغته وبساطة تعبيره وصدقها<sup>١</sup> .

٣ - وتعجبك في أبطال القصة عند مارون عبود تلك النزعة الواقعية التي تجعلهم ، في حركاتهم وأقوالهم ، في عواطفهم وتفكيرهم ، في حياتهم الفردية وحياتهم الاجتماعية ، أبناء القرية الجردية في غير تكلف ولا تصنع ، أبناء الريف اللبناني في سذاجته ، أي قبل أن تغزوه الروح العصرية والمدنية الجديدة . وقد استطاع مارون عبود أن يصوّر شخصيات قصصه تصويراً دقيقاً ، فقد التقط جميع حركاتهم وسكناتهم ، وقدمهم لنا وكأننا نراهم ونسمعهم كما هم ، ونستمع بكلامهم وأعمالهم . وكان لغتهم التي «تقف بين العامية والفصحى ، وتصبح فصيحة إذا أعربت وعامية إذا أهملت أعربها» ، كأن تلك اللغة في مسامعنا قبل أن نرى أصحابها وقبل أن نسمع أحاديثهم .

٤ - ولئن تمكن مارون عبود أن يرسم لنا واقع الريف اللبناني وسكانه ، في عهد بداءتهم ، فما ذلك إلا لأنه عايش الجبل في تاريخه وفي تقلبات الأيام عليه ، وعايش نفسية أهله ، فقد استطاع أن يغوص الى أعماق النفس الريفية وأن يتقصى الجذور اللبنانية ، وأن يستعيض عن التحليل والتعليل بالأعمال والأقوال صادرة عن تلك الأعماق ، ومعبرة عنها أدق التعبير .

٥ - وتعجبك عند مارون عبود لبقته في سوق القصة ، وأسلوبه الفني في ربط الأحداث بعضها ببعض ، وفي تخريجها بعضها من بعض ، وفي نشر عوامل الإمتاع ، بحيث تصبح القصة عنده واحدة متعة ، لا يجد فيها القارئ ثقلًا . ولا تطويلاً مملاً ، ولا طغياناً نابية ، ولا استدارات مضللة ، ولا جواً مشحوناً بالمفاجآت المصطنعة إنها الطبيعة في أصالتها ورونقها وعلوبتها .

\* \* \*

هذه بعض جواب أدب مارون عبود ؛ فقد ظهر لنا فيها الرجل بأهم ميزاته الفكرية والأدبية ، كما ظهر لنا رائداً من رواد الكلمة الحرة ، ودليلاً فذاً في شعاب الفن ، وناقداً جريئاً يرشد الى الصواب قال فيه أحد الأدباء : «مارون عبود هو المعلم في انتقاء الكلمة ، وفي نظم سلك العبارة ، المعلم في ضرب خطوط الصورة دقيقها وعريضها ، المعلم في سلسلة الحديث ، يصنع ولا يتصنع ، شأنه شأن جميع المعلمين البارعين» . وقال الدكتور عسان خالد : «مارون عبود كاتب ملتزم ، يغمس قلمه في دواة الحياة المنسوجة بخيوط التجربة المعبرة عن ذاتها بالدمع أو بالصحك ، إنه يرفض اللامبالاة البورجوازية ، والأديب الرجعاعي بنظره «كلاعب الشطرنج يحرك الجيش على الرقعة لا في الساحة» . لذلك هاجم الفلسفة التجريدية ، معتبراً سلوك الإنسان الحي قاعدة لتعريف جوهره واستهلالاً لثناء الحياة . هكذا استبدل التعريف التقليدي العقلي المنحى ومقائل ان الإنسان حيوان ناطق ، بتعريف ينطلق من الوجه الخلقى ليعرف الإنسان بأنه الكائن الذي يمارس الإحسان والرحمة (سبل ومناهج) . ولعلّ هذا المنحى هو الذي دعاه الى الوثوق بالإنسان ، مستودعاً لأسرار الطبيعة وجرماً أرضياً سماوياً (سبل ومناهج) ، وما حثّه على القول : «فلنتعاهم بقلوبنا المتحابة لا بأدمغتنا الحاسبة ... فيا خالتي الأدمغة لا تنسوا الضمير» (من الجراب) ...

عاش مارون عبود في صخب المدينة بعذرية الفلاح وصفاله ، فكتب بطرف المحرث لتنمو الكلمات بشراً مصقولين بالنقاء في وطن تقي . ولو ارتدّ اليوم إلينا لما بكى بأساً ، بل لعاد ، كما ينبغي أن نعود ، فلاحاً يزرع الكلمات بشراً ويسقيها عرق الجبين .

## مصادر ومراجع

- نعمة أحمد قراد: المازني النادر — مصر ١٩٥١.
- محمد مندور: المازني — القاهرة ١٩٥٤.
- محمد محمود حمدان: حياة المازني — الرسالة ٢٠ (١٩٥٢).
- سعد جمعة: صور أدبية: المازني — الأدب ٨ : ١٢ صفحة ١٧.
- بشر فارس: أدب المازني — الرسالة ٨ (١٩٤٠) : ٢٧٥.
- أحمد حسن الزيات: إبراهيم عبد القادر المازني — الرسالة ٨٤٥ (١٩٤٩).
- مارون عبود: جدد وقُلَماء — بيروت.
- مجلة المكشوف: العدد ٤٣٠ (١٩٤٦).
- مجلة الطريق: الأعداد ٩، ١٠، ١٢، ١٣ (١٩٤٦).
- يوسف رزق الله باسيلا:
- المرأة في أدب عمر فاعخوري — المكشوف ١٦٠ : ١١.
  - عمر فاعخوري والأدب الجاهلي — المكشوف: ١٦٥.
  - سامي الشقبي: عمر فاعخوري امام الأدب — المكشوف ١٩٤ : ٨.
  - بشر فارس: عمر فاعخوري — الكاتب المصري ٣ : ١٣٧.
  - أسعد السكاف: مارون عبود الناقد — بيروت ١٩٦٦.
  - قدري قلمي: مارون عبود: الأديب اللبناني — العربي ٤ : ٩١.
  - مجلة الأدب: السنة ٢١ ص ٥٨.

## طه حسين

(١٨٨٩ — ١٩٧٣)

- ١ - تاريخه : ولد طه حسين في مصر العليا وقد بصره وهو طفل . درس في الأزهر ثم في الجامعة المصرية ثم في السوربون بباريس ونال أعلى الدرجات العلمية . في سنة ١٩٢٥ عيّن أستاذاً في الجامعة المصرية . ثم انتدب عميداً لها ثم مديراً لجامعة الإسكندرية ، وفي سنة ١٩٥٠ ورياً للتعليم . توفي سنة ١٩٧٣ .
- ٢ - شخصيته : كان عجباً في كل شيء : ذكاء متوقّد ، وجبروت وعناد ، وأسلوب بكر فنيّ ، وحديث منع ساحر ، ونهج جديد في النقد ، وعاطمة لا حد لها .
- ٣ - آله : لطف حسين تراث أدبي وفكري ضخم نذكر منه « الأيام » ، « في الأدب الجاهلي » و« مع أبي العلاء في سجنه » ، و« مستقبل الثقافة في مصر » .
- ٤ - الناقد : اعتمد منهج ديكارت وسانت بوف . إنه يفلو في الشك أحياناً ولكنه لا يفلو في تطبّ الحقيقة ولا إخلاص للتاريخ والأدب والفن . وال جانب النهج العلمي في تحقيقه ونقده له نقد أدبي تناول فيه عدداً من الشخصيات الأدبية في مصارحة جريئة وكلام يسيل لبناً وعدوبة . طه حسين في نقده رجل الرسالة الفكرية والأدبية والوطنية .
- ٥ - القصص : طه حسين في قصصه القصير يروع بعفوية الكلام وسلاسة البيان أكثر مما يروع بانسردا وهو في الرواية الطويلة يعرق في التحليل النفسي إغراقاً ، ويهدف إلى الإصلاح ، وأسلوبه فيه أسلوب السلاسة والسهولة والانسباب والثوق .
- ٦ - رجل الاجتهاد : يرى طه حسين أن نظام الحكم وتكوين الدول يقومان على المنافع العملية ، ويسعى لأن تكون مصر جزءاً من أوربة بثقافتها وتطلعاتها المستقبلية ؛ ويرى أن لا بدّ من فصل الدين عن الدولة ، وبطالب بمجانبة التعليم .
- ٧ - رجل التراث التاريخي والسيرة الذاتية : طه حسين في هذا النوع من الكتابة رائع الفن ، ممتع الحديث ، صريح القول . وفي كلامه رصانة ، وإشراق روحي ، وشفافية نفسية ، ودقّة واستقصاء وعدوبة وسهولة وتفرق هادئ .





أ - تاريخه :

مفكر وأديب مصري واسع الشهرة. عُرف بعميد الأدب العربي إذ كان ذا دور فريد في الأدب الحديث تأليفاً ودراسةً وترجمةً ونشراً، وذا دور فريد في ميادين الوطن والثقافة حصاً وتوجيهاً وتطويراً، وأخيراً ذا دور فريد في حقل التربية إذ أقرّ التعليم المجاني لأبناء شعبه عندما تولّى منصب وزارة المعارف ونادى بمبدإه المشهور «التعليم (إجباري) كالماء والهواء».

وُلد طه حسين سنة ١٨٨٩ بمحافظة مغاغة في مصر العليا وتوفي في ٢٨ تشرين الأول (أكتوبر) سنة ١٩٧٣ عن عمر يناهز الرابعة والثمانين، وكان ذلك بعد يوم واحد من نيله جائزة الأمم المتحدة «لأبرز المنجزات» في حقل حقوق الإنسان.

فقد بصره وهو في نحو الثالثة من عمره ، ومع ذلك فقد أكبَّ على العلم دراسةً وتحصيلاً ، وبرز في دراسته الأكاديمية ونال أعلى الدرجات العلمية ، وكان له في بلاده وفي أوربة أعظم الأثر ؛ ففي سنة ١٩٠٢ دخل الأزهر وكان أزهرياً معتمداً يكره الأزهر ويثور على تقاليدِهِ وتخلُّفه وضيق آفاقه ؛ وفي سنة ١٩١٢ التحق بالجامعة المصرية (جامعة القاهرة الحالية) للدراسة المدنية فنال فيها دكتوراه الأولى في الآداب سنة ١٩١٤ على رسالته «تجديد ذكرى أبي العلاء» ، وكان الفرح عاماً بين الشباب الجديد لهذا الأزهري الناجح ، ولا سيما وقد أوفدته الجامعة في بعثة الى السوربون حيث نال دكتوراه الثانية في الفلسفة على رسالته «فلسفة ابن خلدون الاجتماعية» كما نال شهادة الدراسة العليا في التاريخ ؛ وما عتَم هذا الفتى الضريع أن اتخذ مكاناً أمامياً ثورياً مستقبلياً في الأدب والفكر العربيين.

في سنة ١٩٢٥ عُيِّن أستاذ الآداب العربية في الجامعة المصرية ، وقد درَّس ، فضلاً عن الأدب ، التاريخ والفلسفة والتربية ، وفي سنة ١٩٣٠ انتدب عميداً لكلية الآداب في تلك الجامعة نفسها ، وكان من العناصر الأساسية التي أسهمت في تأسيس جامعة الإسكندرية وقد أصبح في سنة ١٩٤٣ أول مدير لها.

وفي سنة ١٩٥٠ اختير وزيراً للتعليم ، وفي سنة ١٩٥١ منحه كلية تربيتي بجامعة أكسفورد في انكلترا درجة الدكتوراه الفخرية في الآداب . وبعد سنة ١٩٥٢ اعتزل طه حسين العمل الرسمي ومع ذلك فقد منحه الدولة سنة ١٩٥٨ جائزتها التقديرية للآداب .

بدأ حياته الصحافية سنة ١٩١٠ في «الجريدة» ، وفي سنة ١٩٣٣ تفرَّغ للصحافة في جريدة «كوكب الشرق» ، وكان في الخمسينات واحداً من رؤساء تحرير صحيفة «الجمهورية» .

في سنة ١٩١٧ تزوج فرنسيَّة تدعى «سوزان» وأنجب منها السيِّدة أمينة حرم لدكتور محمد حسن الزيات ، والدكتور مؤنس الذي كان يعمل في منظمة الأونسكو بباريس .

## ٢ - شخصيته :

جاء في أحد ملحقات «النهار» من سنة ١٩٧٣ على لسان الدكتور صلاح الدين المنجد كلام صريح وموجز في شخصية الدكتور طه حسين نوره في غير تحفظ ، قال :

«عملاق فلبذ» ملأ عصره بوجوده ، وهزه بترواته وآرائه وخصوماته .

كان عجباً في كل شيء ، لأنه كان يكره الاعتدال ،

عجيب في عماه الذي أعطاه الذكاء المتوقد ،

وفي سخريته من القديم وحبّه الخروج عليه ،

وفي جرأته المتهورة ، أيام شبابه ، التي قادت به الى الهجوم على التوراة وإبراهيم ، متابعاً مرجوليوت وهوار ،

وفي خصامه العنيف مع جميع ذوي الشأن من أدباء مصر ، من المنفلوطي وشوقي الى توفيق الحكيم ، مروراً بالمازني والعقاد ، والرافعي والزيات ، وزكي مبارك وأحمد أمين ،

وفي جبروته وعناده ،

وفي عونته الذين يلجأون إليه ويلوذون به ،

وفي ملاطفته الطغاة والحكام ، من السلطان حسين كامل الى جمال عبد الناصر ،

وفي حبه السيطرة على كل شيء ، مهما دق وجل ، في كل منصب تواءه ، أو عمل قام به ،

وفي أسلوبه البكر النقي ، السلس الصافي ، الذي طلع به على الناس ، فبهرو أبصارهم وقتن قلوبهم ،

وفي حليته الممتع الساحر إذا تحدث ، وإلقائه الناعم الوثان الأحاذ للقبوب والأسماع إذا خطب ،

وفي نهجه الجديد في نقد الأدب ودراسته ، الذي قلب الموازين وجدّد المفاهيم ،

وفي بقائه ، طول حياته ، أسيراً لعاطفته ، يرجع إليها ويقيس بها .

نعم كان عجبياً في كل شيء، وعبقرياً أيضاً، ولا بُدَّ للعبقري من هذه الشخصية المتناقضة، المعقدة، وإلا لكان شأنه شأن العامة من الناس...

لقد مضى طه حسين، هذه الشخصية القويّة الكيرة العجيبة التي عقدها العمى أيّ تعقيد. مضى بعدما أعطى البلاد العربية الكثير من فكره وأدبه وعلمه، فتأثر به الكثيرون، وثار عليه الكثيرون أيضاً. مضى بعدما تخاض في السياسة والأدب معارك حامية ضارية، بعنف وعناد وجرأة، فخرج منها مُتخفناً بالجراح والاثهامات، أو مكثلاً بالغار والمديح. مات وخلف عشرات وعشرات من المؤلفات وآلاف مؤلفه من التلاميذ. كان شأنه شأن العميان العباقرة في أدبنا العربي الذين عاشوا بالضجيج والعجيج، وشغلوا الناس بما قالوا ونظموا، من بشار إلى المعري، إلى صريع الغواني... وتركوا الدنيا وأهلها يشغلون بهم.

لكن ماذا سيبقى من طه حسين الأديب والباحث والمؤرخ والناقد والمعلم، للأجيال المقبلة وللتاريخ؟ سيختلف فيه الناس أيضاً كما اختلفوا في حياته، لكن شيئاً وحيداً سيبقى خالداً منه هو أسلوبه الأدبي الذي دخل التاريخ مع الأساليب الثرية العربية. فكما نذكر اليوم أسلوب الجاحظ مستذكر الأجيال المقبلة دائماً أسلوب طه حسين.

### ٣ - أدبه :

توفي طه حسين وترك وراءه عدداً قيمياً من المؤلفات كان إلى زمن غير بعيد شغل العالم العربي الشاغل، وقد تُرجم بعضه إلى لغات أوروبية مختلفة، وتنافست دور النشر في الحصول على شيء منه، إلا أن طه حسين أراد، قسراً وفاته، أن يتنازل عن حقوق نشر تركته الفكرية والأدبية كلها للدار الكتاب اللبناني في بيروت، فقامت تلك الدار بنشرها كاملة في تسعة عشر مجلداً وذلك ما بين سنتي ١٩٧٣ و ١٩٧٤.

- ١ - المجلد الأول : الأيام - ثلاثة أجزاء روى فيها الكاتب سيرة حياته الأولى.
- ٢ - المجلد الثاني : حديث الأرباء - ثلاثة أجزاء عالج فيها الأدب والأدباء.
- ٣ - المجلد الثالث : على هامش السيرة - ثلاثة أجزاء ضممتها صورة عرضت له في أثناء قراءته السيرة.

- ٤ - المجلد الرابع : الخلفاء الراشدون : الشيخان ( أبو بكر وعمر ) ، والفتنة الكبرى ( عثمان ابن عفان ) ، وعلي وبنوه .
- ٥ - المجلد الخامس : الأدب والنقد - ١ : في الأدب الجاهلي . فصول في الأدب والنقد من حديث الشعر والنثر .
- ٦ - المجلد السادس : الأدب والنقد - ٢ : مع المتنبي - ألوان . - والجدير بالذكر أن الكتاب « في الشعر الجاهلي » طبع في القاهرة سنة ١٩٢٦ ثم طبع باسم « في الأدب الجاهلي » سنة ١٩٢٧ .
- ٧ - المجلد السابع : إسلاميات : الوعد الحق - مرآة الإسلام .
- ٨ - المجلد الثامن : علم الاجتماع : فلسفة ابن خلدون الاجتماعية ( باريس ١٩١٧ ، نقلها إلى العربية محمد عبدالله عنان . وهي الرسالة التي قدمها الكاتب في السوربون لنيل الدكتوراه في الفلسفة )  
- قادة الفكر - نظام الأئمة .
- ٩ - المجلد التاسع : علم التربية : مستهل الثقافة في مصر - جزآن - ( القاهرة ١٩٣٨ )  
لخصه سيدني غلازر في واشنطن سنة ١٩٥٤ .
- ١٠ - المجلد العاشر : أبو العلاء المعري - تجديد ذكرى أبي العلاء ( ١٩١٥ ) وهي الرسالة التي قدمها في الجامعة المصرية لنيل الدكتوراه .  
- مع أبي العلاء في سجنه .  
- صوت أبي العلاء .
- ١١ - المجلد الحادي عشر : علم الأدب - ١ : نفوس للبيع - لحظات ( حرآن )  
- جنة الشوك - خصام ونقد .  
هي رسائل ، وحكايات معربة ، وملح أدبية ، وأبحاث موجزة .
- ١٢ - المجلد الثاني عشر : علم الأدب - ٢ : القسم الأول : من بعيد - من أدبنا المعاصر - حافظ وشوقي .
- ١٣ - المجلد الثاني عشر : علم الأدب - ٢ : القسم الثاني : أديب - أحاديث - المعتذرون في الأرض .
- ١٤ - المجلد الثالث عشر : القصص والروايات - ١ : القسم الأول : الحب الضائع دعاء الكروان - شجرة البؤس .

- ١٥ - المجلد الثالث عشر: القصص والروايات - ١ : القسم الثاني : صوت باريس (جزآن) - جنة الحيوان.
- ١٦ - المجلد الرابع عشر: القصص والروايات - ٢ : القسم الأول : القصر المسحور - رحلة الربيع والصيف.
- ١٧ - المجلد الرابع عشر: القصص والروايات - ٢ : القسم الثاني : من لغو الصيف الى جد الشتاء - بين بين - أحلام شهرزاد.
- ١٨ - المجلد الخامس عشر: الأدب التمثيلي : القسم الأول : من الأدب التمثيلي اليوناني (سوفوكليس) - أندرومك.
- ١٩ - المجلد الخامس عشر: الأدب التمثيلي : القسم الثاني : القدر - أوديب ليسبوس - قصص تمثيلية (معرية عن الفرنسية).

هذه مجموعة طه حسين كما نشرتها دار الكتاب اللبناني ، وهي كما لا يخفى مضطربة في تقسيم ، فلا هي جارية على النظام التوقيني لظهور هذه المؤلفات ، ولا هي جارية بدقة على جميع المواد. وكم كنا نتمنى لو أخرجت إخراجاً علمياً ، إذن لكانت مرجعاً يعتمد عليه في الدراسة ، وعملاً قيماً ترناح إليه نفس الراحل الكريم الذي أذاب العمر في خدمة العلم والأدب ، والمتعلمين والمتأدبين.

#### ٤ - الناقد :

خطا النقد الحديث مع سليمان البستاني وإبراهيم اليازجي خطى محمودة ، وبكته كان حياً ، لا يقلب الأوضاع ، ولا يحطم الأصنام ، ولا ينقل الفكر العربي الى ميادين العم يجعله في أساس كل شيء ، فيهدم به من الأساليب والمذاهب الفكرية ما قام على الوهم ، والتبعية الأعمى لتخرصات الرواة ، وتزوات المحدثين والمتحدثين. وكانت ثورة أعمى المعرفة قد أخدمت ناراها عصور الفتور وظلمات الجهالة ، في انتظار أن ينفخ في رمادها أعمى الأزهر ، ويبعث اللهب في عروقها ، فتعود الى الاحتدام والاضطرام. وهكذا كان ، فظهر على المسرح العربي الحديث ناقد عالم ، يجمع في صدره مبادئ العلم والفن والنقد ، وقد أعاد النظر في الأدب والأساليب الأدبية ، وفتح الطريق واسعة أمام الخلق والإبداع ، وأضرم النار في هشم النظريات القديمة المتحجرة ، ووقف موقف



أعمى المعرفة بحكم العقل في كل شيء ، ولا يرى في الفوضى التي طغت على العقول والأقلام إلا سبيل الثورة والرفض يسلكه في غير هوادة ولا مداورة . وقد استطاع هذا الضمير العملاق أن يقلب المفاهيم الأدبية التي كانت سائدة من قبل وأن يجعل نفسه حداً فاصلاً بين مقياسين للنقد الأدبي .

منذ سنة ١٩٠٧ ظهرت في العالم العربي حركة تجديدية أطلقها جماعة من المفكرين تشقوا على العقل الأوربي ، وعملوا على تحرير العقل العربي من أساليب النقد التقليدي ، ومن أساليب الأدب العربي القديمة ؛ وساعد هذه الحركة في مصر ظهور « حزب الأمة » الذي امتد نشاطه ، فضلاً عن السياسة ، الى الثقافة والاجتماع ، وكانت صحيفته « الجريدة » لسان حال المثقفين بثقافة أوربية . وهكذا ضجّت مصر بحركة التجديد وعلى رأسها طه حسين ومحمد حسين هيكل اللذان تأثرا تأثراً عميقاً بأراء لطفي السيد التحديثية . وفي سنة ١٩٠٨ أنشئت الجامعة المصرية فكانت ميداناً رحباً للانفتاح على علم لغرب وعلى علومه وأسانيه التفكيرية . وبعد الحرب العالمية الثانية ظهر الحزب الدستوري في مصر فشدد على الأفكار الليبرالية وشجّع الحركة التجديدية ، وكانت جريدته « السياسة » ، وعلى رأسها محمد حسين هيكل ، منبراً حراً للمفكرين الليبراليين وفي طليعتهم الدكتور طه حسين الذي انطلق ، في جرأة وعمق ، بوجه الأمة ، ويعالج أسباب التخلف ، ويناهض المتحجرين والمتزمتين الذين ناصبوه العدا ، وجعلوه هدفاً لضراوتهم وأحقادهم .

١ - بدأ طه حسين نقده في محاضرات كان يلقيها على طلاب الجامعة وفي مقالات

كان ينشرها في الصُّحف ، وكان يجعل فيها الثقافة أساساً للأدب والنقد ، ويُنكر على العالم العربي عُمَمَه الثقافيَّ ، وانحصار عقله في الأدب العربي القديم ببحرته ويعمل على محاكاته ، وكان يرى أنَّ أصولَ النقد الغربيَّة ، ووسائل الدراسة اللبرالية يمكن تطبيقها بنجاح في الدول العربيَّة .

٢ - اعتمد طه حسين في نقده منهج ديكارت ، وجرى في دراساته مجرى النقد الفرنسيين الذين اشتهروا في ذلك العصر من مثل برونثير وسانت بوف . « إن وقوفه لعميق الوسيغ على الأدب الفرنسي وإعجابه بكبار نقاده ومفكره ، لا سيما سانت بوف وبرونثير ، هما حملاه على تبني « منهج » ديكارت وتأثر خطى سانت بوف وتين وبرونثير في درسه للأدب العربي القديم والحديث ، وفي إقامته لأسس النقد العربي المعاصر . فتبني « منهج » ديكارت هو الذي قادَه الى إنكار وجود « بعض » الشعر الجاهلي أو « أكثره » ، وإعجابه وتعلمه على سانت بوف هما أغرياه بالاحتذاء على مثاله حتى في اختياره عنوان « أحاديثه » فكان له « حديث الأربعاء » كما كانت « أحاديث لاثين » لسانت بوف . وكان له عنف سانت بوف « ونحره » ، واتساع « معلوماته » ، وطريقة إقباله على الموضوع . إلا أنه كان أعرف من سانت بوف ولا ريب ، وأشدَّ « احتراماً » لبعض القيم الجمالية من سانت بوف . ولا ريب في أن إصرافه في « احترام » هذه القيم ، وإصراره على التثبت بها وعلى الدعوة الى تذوقها ، وإن كان في ذلك بعض الحرج ، هما أضفيا على مذهبه في النقد هذه الحلاوة التي ما ذقناها ولم نذُقها عند غيره من أرباب هذه الصناعة . ولعلَّ هذه المزايا مجموعة ، التي يتألق بها نقد طه حسين ، هي التي جعلت منه أضخم ناقد عربي في الأزمنة المعاصرة . فدراساته عن لأدب العباسي العاثر الماجن ، وعن أبي العلاء ، وعن المتنبي ، وعن غيرهم من المقدامي كابن الرومي مثلاً ، وعن بعض المحدثين من عرب وفرنجة ، لأبلغ دليل على ما قدَّمْتُ .<sup>١</sup>

٣ - وقف طه حسين من الأدب العربي موقفاً خاصاً ، وقال إن الإسلام مدينٌ لهذا الأدب ، وخالف بقوله هذا ما كان يراه أيُّ باحثٍ مسلمٍ سواه ؛ وراح في يقينه



الأدبي الجديد يهاجم الفئات المحافظة في كثير من الجراة ، وقد تصدى له الكثيرون وعلى رأسهم مصطفى صادق الرافعي الذي نقل الحوار الأدبي الى البرلمان والوزارة وطلب الحكومة بالاقتصاص من هذا الجريء الذي لا يضع حداً لهجته . ولكن هذا كله لم يتغلب على حجج طه حسين وأسلوبه الرائع .

٤ - وفي سياق موقفه الصارم من الأدب القديم نشر طه حسين كتابه « في الشعر الجاهلي » سنة ١٩٢٦ ، وهو مجموعة محاضرات ألقاها في الجامعة وعبر فيها تعبيراً واضحاً عن طريقته الحديثة في النقد ، وذهب فيها الى أن معظم الشعر الجاهلي غير جاهلي وأنه من نظم الشعراء الإسلاميين الذين رغبوا من وراء نسبه الى الجاهليين أن يدعموا مزاعمهم السياسية ، ويرضوا نزع التنافس أو التفاخر فيما بينهم ، ويزودوا رواية الأحاديث النبوية وعلماء الدين أو مفسري القرآن بالمستندات والشواهد . وقادت هذه الطريقة طه حسين الى الشك بأمر كثيرة تتعلق بالتاريخ العربي أو تتصل بالدين من ذلك أنه رفض قصة الحجر الأسود ، ورفض وجود ابراهيم واسماعيل ، وقال : « أريد أن أصطنع في الأدب هذا المنهج الفلسفي الذي استحدثه ديكارت . للبحث عن حقائق الأشياء في أول هذا العصر الحديث ... يجب حين نستقبل البحث عن الأدب العربي وتاريخه أن ننسى عواطفنا القومية وكل شخصياتها ، وأن ننسى عواطفنا الدينية وكل ما يتصل بها ... يجب ألا نتقيد بشيء ، ولا ندع لشيء إلا مناهج البحث العلمي الصحيح . ذلك أنا إذا لم ننس هذه العواطف وما يتصل بها فسنضطّر الى المحاباة ورضاء العواطف ، وسنغل عقولنا بما يلائمها . وهل فعل القدماء غير هذا ؟ وهل أفسد علم القدماء شيء غير هذا ؟ » وفي سياق هذا المنهج العلمي عرض طه حسين لشواهد لكتب المقدسة ورفض أن يعتبرها حقائق تاريخية صحيحة . ولم ينظر المتزمتون الى كل ذلك إلا بعين الغضب والسخط والكراهية ، ولم يروا في الرجل إلا أنه كافر ، ولم يروا في أقواله إلا خروجاً عن الدين وعن الصراط القويم ، ولم يقدروا فيه الغيرة على الحقيقة وعلى الأدب والدين ، فأثاروا حوله الزوبعة الهدامة ، واتخذ الرافعي من كل ذلك سبيلاً ليشأراً لأحقاد سابقة ، واتهم طه حسين بالإلحاد ، ورأى فيه أخطر ملحد في الإسلام ،

وطالب الحكومة باتخاذ إجراءات ضلته . وأمام هذا الصَّخَب المتعالي ، لم يجد طه حسين بداً من اللجوء الى أساليب أكثر ليونة ، والى إعلان إيمانه ، وذلك من غير أن يعدل عن وجهة نظره بالنسبة الى الفكر العلماني ، وقد عمد الى كتابه « في الشعر الجاهلي » فأجرى فيه قلمه بعض الشيء ، وغير عنوانه ، فصار « في الأدب الجاهلي » ، وحذف منه فصلاً وأضاف إليه بعض الفصول ، وقال في مقدمة الطبعة الثانية : « وأنا أرجو أن أكون قد وفَّقت في هذه الطبعة الثانية الى حاجة الذين يريدون أن يدرسوا الأدب العربي عامة والجاهلي خاصة من مناهج البحث وسبل التحقيق في الأدب وتاريخه . » والحق يقال ان هذه الضجة التي أثَّرت حول طه حسين وآرائه التقلُّمية لم تزد إلا إصراراً على انتهاج الطريقة العلمية في النقد والبحث ، ولم تزد الشباب الواعي إلا تشبُّثاً بآرائه وانضماماً الى صفوف مؤيديه ، ومع ذلك فقد أكبَّ طه حسين في السنوات العشر التالية على الكتابة الأدبية التي تتناول موضوعات إسلامية مختلفة فعالجها بكثير من الملائمة وبأسلوب فني مرهف .

٥ - وطه حسين عندما يدرس الأدب الجاهلي يدرسه في حُدود ، فيعالج فيه التاريخ وما يتخلله من أساطير ونُجُل ، ويُعلِّل إدخال هذه الأساطير وهذا النُجُل ، والاعتماد عليها في تعظيم شأن القبيلة ، والمماخرة بما ياتي أبنائها . يتناول مثلاً الشاعر عمرو ابن كلثوم فيقول : « أحيط عمرو بن كلثوم في مولده ونشأته ، بل في مولد أمه ، بطائفة من الأساطير لا يشك أشد الناس سذاجة في أنها لونٌ من ألوان العَبَث والنُجُل ... فكل هذه الأحاديث التي تُشير إليها إشارة ، تدلُّ على أن عمرو بن كلثوم قد أحيط بطائفة من الأساطير جعلته الى أبطال القصص أقرب منه الى أشخاص التاريخ . ومع ذلك فقد يظهر أنه وُجِدَ حقاً ... » واننا نرى أن طه حسين يشك في وجود الشاعر نفسه ، وقوله « فقد يظهر أنه وُجِدَ » إنما هو أسلوب تقليل في الإثبات وإيقال في الشك . وهو يوغل كذلك في استطلاع ما ورد في أمهات الكتب التاريخية والأدبية ، ويحاول فيما بينها وفيما بين صفحاتها جولات واسعة تدلُّ على آفاق في المعرفة يصعب حُدُّها ، وتدلُّ على جهود في التحري والتحقيق لا نجدها إلا عند العلماء الأفاضل .

ويذهب طه حسين في تحرياته فيقارن النصوص والروايات بعضها ببعض ، ويحكم العقل في كل شيء ، فيسقط كل ما لا يثبت على محك تحريه وعقله ، ويقف في وجه هذا اسيل من الكذب والتدجيل في الروايات موقف السد المنيع ، وينخل ما استطاع التخليل ، لا يحابي ، ولا يداجي ، ولا يتقاد لعصية غير عصية الحقيقة . لقد قيل انه محق في كثير مما يقول ، وانه تخطى الحدود في كثير منها . قد يكون ذلك ، ولكن الثورة هذارة وقد تهرج مع العوسج والشوك والطفيليات بعض ما هو صالح ، ولا بد من ذلك في كل حركة تصحيحية ولا سيما إذا استشرى الفساد العلمي وعشت بثرات الأمة وتاريخها أبدي الفاسدين والمفسدين من الرواة ومدعي المعرفة والتاريخ . يتساءل مثلاً طه حسين في شأن مقتل عمرو بن هند ملك الحيرة ويقول : « هل من المعقول أن يقتل ملك الحيرة هذه القتلة ويقف الأمر عند هذا الحد بين آل المنذر وبني تغلب من ناحية ، وبين ملوك الفرس وأهل البادية من ناحية أخرى ؟ أليس هذا لونا من الأحاديث التي كان يتحدث بها القصاص يستمدونها من حاجة العرب الى المفاخرة والتنافس ؟ بلى ! وقصيدة عمرو بن كلثوم نفسها نوع من هذا الشعر الذي كان ينحل مع هذه الأحاديث ... على أن رأي الرواة فيها يشبه رأيهم في معلقة امرئ القيس ، فهم يشكون في بعضها ، وهم يختلفون في الأبيات الأولى منها : أقالها عمرو بن كلثوم ، أم قالها عمرو بن عدي ابن أخت جذيمة الأبرش ... وأنت حين تمضي في القصيدة ترى فيها آياتاً مكررة تقع وسط القصيدة وفي آخرها . ولكن هذا النحو من الاضطراب مشترك في أكثر الشعر الجاهلي ، مصدره اختلاف الروايات . فإذا قرأت القصيدة نفسها فستجد فيها لفظاً سهلاً لا يخلو من جزالة ، وستجد فيها معاني حسناً ، وفخراً لا بأس به لولا أن الشاعر يسرف فيه من حين الى حين إسرافاً ينتهي به الى السخف ... » وهكذا يتناول طه حسين أبيات القصيدة فيعالجها تمحيصاً وتحليلاً ، ويظهر ما فيها من حسنات وسيئات ، ويعالج أصالتها وهل هي تتفق ونفسية البدوي ، كما يعالج غيرها بالقياس الى اللهجات القبلية ، ولا يترك باباً إلا يلججه طلباً للحقيقة . قلنا إنه يغلو في الشك أحياناً ، ويغلو في الاستنتاج ، ولكنه مهما توغل لا يغلو في تطالب الحقيقة والإخلاص للتاريخ والأدب والفن .

٦ - وعندما يعرض طه حسين لشاعر إسلامي يقف موقف المشرح والشارح والمُعلِّل. ما هوذا في «حديث الأربعة» أمام عمر بن أبي ربيعة وأخباره وشعره، فيُعين موقفه من طريقة الأقدمين في النقد ويقول: «وأنا أعلم حقَّ العلم أن طريقة القدماء في فهم الشعر والحكم عليه لا تُرضينا ولا تُقنعنا، ولا تلائم ذوقنا احديث وأطاعنا العلميَّة الواسعة، فهم كانوا يتعجلون الحكم تعجلاً، ويحترثونه اجترأً، ويعممون في غير موضع للتعميم، وهم كانوا لا يستطيعون أن يتصوَّروا أن لشعر الشاعر وحدة يجب أن تُدرَّس، ويجب أن يتبيَّن فيها الناقد شخصيَّة الشاعر وقوَّته. وهم كانوا يجهلون أو يكادون يجهلون هذه الشخصيّة، وينظرون لا الى القصيدة ولا الى المقطوعة بل الى البيت أو الى البيتين، فيحكمون بأن الشاعر أشعر الناس في هذا المعنى... وهم كانوا الى هذا كله يغمضون في ألفاظهم ويعمدون الى معاني مبهمه بحيث لا تستطيع أن تتبيَّن آراءهم كما هي، فهم يذكرون الديباجة، والحاشية، والأدِيم، وما الى ذلك من ألفاظ مستعارة يعجبك وقعها ويخطئك معناها الدقيق<sup>١</sup>. ومن هذا الكلام، إذا أخذ عكسه، تتبيَّن لنا طريقة طه حسين في بعض عاصرها. وعندما ينتقل الى عمر يبيِّن أن هنالك عدَّة نواح في شعر عمر لا بُدَّ من معالجتها: شعر عمر من حيث هو مرآة للحياة الاجتماعيَّة الحجازيَّة في القرن الأوَّل للهجرة، ومن حيث هو مظهر من مظاهر الحياة الأدبيَّة في ذلك العصر، ومن حيث هو مرآة لنفس المرأة الحجازيَّة وحياتها بوجه عام، ومن حيث قيمته في لفظه وأسلوبه ومعناه، ومن حيث عبث الرواة به وإضافتهم إليه، ومن حيث تطوُّره... وكثيراً ما يعتمد طه حسين طريقة الأدب المقارن، فيقارن مثلاً بين عمر بن أبي ربيعة و«بيار لوتي» الأديب الفرنسي في ما هو من شأن النساء، وفي ما هو من أمر سلطاتهما عليهن، ومن أمر محدث النساء إليهما.

٧ - وفيما يتعلَّق بالأدب العباسي فقد «وصف طه حسين في كتاباته عن الشعراء العباسيين الأوائل جانبيين من حياتهم: جانب خارجي يبدو أنه منسجم مع الدين، وجانب آخر داخلي مارسوا فيه حياة اللهو التي تتنافى مع مبادئ الأخلاق والدين. وأضاف أن حياة هؤلاء الشعراء عكست روح العصر الذي كان يمرُّ في مرحلة انتقال من

الحياة العربية المترمة الى الحياة المعاصرة المتحضرة. وقد انعكست هذه الطريقة في حياة الأرسقراطية في الأوساط الأدبية والدينية. وقد تحدى النقاد هذه الآراء على أساس أن طه حسين لم يعط صورة دقيقة لذلك العصر، واعتمد على مصادر دون أخرى. ردّ حسين على ذلك أنه لم يقصد أن يسبغ على التاريخ الإسلامي حلة من القدسية، وان نظرة واقعية الى التاريخ تشير الى أن المرحلة العباسية الأولى كانت النتائج الطبيعي للقوى الاجتماعية المعقدة في ذلك العصر. ثم أشار الى أنه وصل الى هذه الآراء بتطبيق الأسلوب النقدي الحديث<sup>١</sup>.

٨ - الى جانب التهج العلمي الذي اتجه طه حسين في التحقيق النقدي نجد له نقداً أدبياً تناول فيه عدداً من الشخصيات الأدبية المعاصرة، وبرقنا أن نتوقف قليلاً عند كتابه «فصول في الأدب والنقد» فإننا نجد في مقدمته مبادئ قيمة، ونجد في فصوله نقداً لآثار حديثة طواها طه حسين على كثير من النفاذ الى نفوس الأدباء المعاصرين وإلى قلب أديبهم.

• يذهب في مقدمته الى «أن الإنتاج الأدبي ظاهرة اجتماعية لا يمكن أن تكون إلا

١ - ماحد خلدوري : الاتجاهات السياسية في العالم العربي ، ص ٣١٢ - ٣١٣ . وفي الكتاب «طه حسين» ص ٢٢ - ٣٧ يرى الدكتور حمدي السكوت أن طه حين اعتمد في كتابه «ذكرى أبي العلاء» أسلوب الناقد العربي «حين يرى أن آراءه» كانت قد أصبحت متخلفة حين كتب طه حسين «مناقبه» وأنها «وإن اكتسبت الكتاب كثيراً من الثمن والأصالة فقد أعرقته في دراسات تاريخية لأن المؤلف حاول إكساب العلاقة بين الجوانب المختلفة لبيئة العصر وبين حياة أبي العلاء» وهذا الأسلوب كان جديداً على القارئ العربي على الرغم من قدم نظرية «نين» ويرى الدكتور السكوت أن طه حين انتقل في «حديث الأربعة» الى أسلوب آخر هو أسلوب ابن خلدون وأسلوب مزيج من أساليب النقاد الفرنسيين في القرن التاسع عشر وهو يقول في «حديث الأربعة» : «انه أفضل كتب طه حسين في حقل الدراسة الأدبية» وان فيه نماذج رفيعة من أصالة طه حسين وإبداعه وقدرته الفائقة على التحليل والتفسير ، وإذا كان نقده قد بنا ضعيفاً شيئاً ما ، فسوف يشجع له دائماً أنه بهذا الكتاب قد أثبت أنه مؤرخ أدب من أرفع طراز ، وهو ، بالنظريات التي أرسى قواعدها ، وبالنتائج التي توصل اليها . وبالأدب المبين تدلهم بالدراسة ، وترجمته الشعر القديم للقارئ الحديث ، وقراءته العصرية والعلمية لما استخدمه من أمهات كتب الأدب والتاريخ ، بعد أن ظلت تتناقل عبر قرون كثيرة دون فحص أو مناقشة حتى رسخت محتوياتها في النفوس رسوخ العقيدة ، إلى أن جاء هو بعيد النظر فيها ، ويعيد تفسيرها ، ويخضعها للعقل والمنطق وقوانين الحياة المعاصرة ، تقول إنه بكل ذلك ، وبالأثر الذي تركه هذا الكتاب في كل الدارسين الذين أتوا بعده ، قد أسهم في خدمة التراث الأدبي القديم إسهاماً رُبما لم يُتَح لأحد من أبناء جيله أو الأجيال اللاحقة» .

في الجماعة التي تسمع الأثر الأدبي أو تقرأه فتتأثر به ، راضية عنه أو ساحطة عليه ، مُعجبة به أو زاهلة فيه . « وهذا أمر بديهي لأن الإنسان ، عندما يكتب أدباً ، إنما يكتبه للمجتمع ، أي لكي يقرأه الناس أو يسمعه . وهكذا فالأديب « لا يعيش إلا بالناس وهو لا يعيش إلا للناس » .

\* والمهم ، في نظر طه حسين ، « أن الأديب ، مهما يكن أمره ، كائن اجتماعي لا يستطيع أن ينفرد ، ولا أن يستقل بحياته الأدبية ، ولا يستقيم له أمر إلا إذا اشتدت الصلة بينه وبين الناس ، فكان صدئ لحياتهم ، وكانوا صدئ لإنتاجه » .

\* والنقد هو لون خاص من الأدب « يبلغ إلى الناس رسالة الأديب فيدعوهم إليها ويرغبهم فيها ، أو يصرفهم عنها ويזהدهم فيها . وهو الذي يبلغ الأديب صدئ رسالته في نفوس الناس ، وحسن استعدادهم لها أو شدة ازورارهم عنها ، أو فتورهم بالقياس إليها » .

\* والناقد أديب بأدق معاني الكلمة ، والصفحة من النقد تعكس صورة نفسيات ثلاث : نفسية المنشئ المؤثر ، ونفسية القارئ المتأثر ، ونفسية الناقد الذي يقضي بينهما بالعدل ويزن أمرهما بالقسطاس .

\* وطه حسين يرى أن النقد وحده يستطيع أن يُنهض الأدب من غفوته ، ويرتقي به إلى المستوى اللائق ، وإن النقد خلق بأن يكون جريئاً وذات صوت عالٍ إذا كان الأدب والحياة الأدبية في فتور شديد ونوم عميق . وهكذا فالنقد لن يبلغ أسماع القارئ والنائم « إلا إذا رفع صوته رفعاً عالياً وهز النائم هزاً قوياً... »

\* ونقد طه حسين في كتابه هذا كنفه في غيره من الكتب يُسمم بالجرأة والمصارحة غارقتين في سيل من اللالينة واللين ، وفي عالم من الحلاوة والمطايقة . وهو يعمل قبل كل شيء على إظهار صورة الأديب في أدبه . اسمعه يقول في كتاب « فيض الحاطر » لأحمد أمين : « إن كتاب « فيض الحاطر » ليس إلا خلاصة طريفة عذبة ممتعة لهاتين الصورتين ، وهذه المتناقضات التي تؤلف هاتين الصورتين . في هذا الكتاب ذكر أحمد أمين وبساطته ، وفي هذا الكتاب هدوء أحمد أمين وثورته ... وتستطيع أن تلاحظ

بين هذه الخصال كما أحييت جمعاً وتفريقاً ، وحذفاً وإثباتاً ، فلن يُفَلتَ منها فصل من فصول الكتاب . » وبعد ذلك ينتقل طه حسين الى التتبع فيأخذ على أحمد أمين ادعاءه بأنه من أصحاب المعاني لا من أصحاب الألفاظ ، وانه يؤثر الإيجاز ويكره الإطناب ، ويؤثر القصد ويكره الزينة ؛ ويبيّن له انه في الكتاب غير ما هو عليه في المقدمة ، ويقول : « سترى في الكتاب فصولاً تروع بألفاظها أكثر مما تروع بمعانيها ، وسترى فيه فصولاً تعجب بإطنابها أكثر مما تعجب بإيجازها ، وسترى فيه فصولاً تروق بزينة أكثر مما تروق بليثارتها للقصد ، واكتفائها بلبسة المتفضل . » وهكذا يرفض طه حسين نظرية الأقدمين في البلاغة ، ويذهب مذهب التحرر البلاغي الذي لا يخضع إلا للجمالية التعبير ، ولا يخضع لنظرية تقسيم الأدب الى أدب معنى وأدب لفظ أو أدب تعبير .

وطه حسين يأخذ على أحمد أمين محاولة التقرب الى لغة العامة ، ومذهبه في ذلك انه من واجب الأديب أن يرفع العامة الى حيث يذوقون الأدب الرفيع لا أن ينزل بالأدب الى مستوى العامة ؛ يقول : « هذه هي الديمقراطية الصحيحة ، ولكن يجب أن نحاط أشد الاحتياط ، فقد نسيء فهم الديمقراطية الأدبية فنفسد الأدب ونبتله . » وبهذا يخالف طه حسين التيار الذي يريد للأدب أن يكون صورة حقيقية للحياة ، ديمقراطياً بأدق ما للكلمة من معنى .

وفي مقال آخر يعرض طه حسين لكتاب وضعه عباس محمود العقاد وأسماء « رجعة أبي العلاء » : وطه حسين من أشد الناس تعصباً لأعمى المعرة ، ومن أشد الناس تعمقاً في أدبه وفلسفته ، ومن أكثر الناس وقوفاً على طوايا نفسه وسرايب تفكيره . تناول كتاب العقاد ، وراح يحاور صاحبه محاوره حافلة بالملاينة ، ويحلل آراءه بكلام يسيل عذوبة وسلاسة وانسياباً ، يقلب الأفكار تقليباً ، ويلامس المعاني ملاسة تغرية ناعمة ، ويجردها من حقيقة التاريخ ، وحقيقة الواقع ، وحقيقة الروح العلائية ، واذا الكتب « رجعة » بلا رجعة ، وفلسفة بعيدة عن خلفيات الفلسفة العلائية ، وخالية من الأبعاد العلائية . قال طه حسين : « هذا هو الذي كُتِبَ للأستاذ العقاد ، فقد أراد أن يعطينا صورة من أبي العلاء لو عاش في هذا العصر ، فأعطانا صورة من الأستاذ العقاد الذي يعيش في هذا العصر ... وأقل الناس علماً بالتاريخ الأدبي وممارسة لصناعته



يعرفون أن كثيراً من المؤرخين ربما خيل إليهم أنهم يصورون هذا الكاتب أو ذاك وهذا لمفكر أو ذاك، ولكنهم في حقيقة الأمر لا يصورون إلا أنفسهم : يعكسون أنفسهم على رجال التاريخ ويصفون أنفسهم حين يصفون رجال التاريخ . يفهمون النصوص الأدبية كما يستطيعون ، وكما تريد طبائعهم وأمزجتهم ، لا كما أراد الأدباء والمفكرون الذين أمثلوا هذه النصوص أو كتبوها ، فكيف بالمؤرخ الأدبي إذا أراد أن يبعث شخصاً من أشخاص التاريخ ، ويمنحه حياة جديدة معاصرة لا يكاد يعتمد فيها إلا على الشواهد والنقائش ، ولا يكاد يستمدّها إلا من الوهم والخيال ؟ ... إن الأستاذ العقاد أراد أن يرثي بأبي العلاء بعد أن بعثه بعثاً جديداً ، وأن يطوف به في أقطار الأرض فلم يصنع شيئاً ، وإنما ارثي به في طائفة من الكتب التي قرأها ، وفي ألوان من العلم الذي أحاط به ، وفي فنون من الآراء التي أتقنها واستقصاها ، ذلك لأن الأستاذ العقاد نفسه لم يرحل ولم يطوف في أقطار الأرض ، وإنما ارثي وهو مقيم ، وطوف وهو مستقر ، وعرف الدنيا وهو لم يتجاوز حدود مصر . وهذه مزية من مزايا الأستاذ وفضية من فضائله ، ولكن الله لا يكلف الناس فوق ما يطيقون .»

وانك ترى طه حسين يقلب العقاد تقليباً بأسلوب من الدعاية والجد ، والملاطفة والسخر الحفي المبطن ، وبطريقة غاية في الذكاء والدهاء . قال : «الأستاذ العقاد ديمقراطي مخلص يفض الشيعية كل البغض ، ويغض الفاشية كل البغض ، ويؤثر ما في الديمقراطية من الاعتدال والقص ، فلا بد من أن يفرض هذا كله على أبي العلاء ، ولا بد من أن يظهر لنا أبا العلاء ديمقراطياً معتدلاً عدواً لسلطان موسليني وهتلر وستالين ، بل للأستاذ العقاد ميل إلى بعض الديمقراطية دون بعضها الآخر ، فهو يؤثر ديمقراطية أهل الشمال ، فلا بد من أن يفرض هذا على أبي العلاء ، فأبو العلاء إذاً يؤثر أهل السويد والنرويج والدانمرك على شعوب أوروبا كلها...»

وهكذا يمضي طه حسين في نقده لا ينكر فضلاً ، ولا يغمط حقاً ، ولا ينأى عن حقيقة . إنه يكره المباحكات الطائشة ، والادعاءات التي لا تستند إلى علم وواقع ، ويتطلب من الأديب والناقد أن يكون واسع الثقافة ، منفتحاً على العالم المتحضر ، لا يقيدته زمّت ولا تقعد ، ولا يجمع به وهم ، أو يستبد به تعنت . وأنه جريء في مصارحته إلى حد الإبداء ، ولين في مداعبته وملاطفته إلى حد تحمده معه نيران الأحقاد .



وطه حسين في نقله وجل الرسالة الفكرية والأدبية والوطنية. يسعى الى تعميق الفكر وتوسيعه عند المفكرين والأدباء، والى رفع مستوى الفن والأدب في البلاد العربية عامة وفي مصر خاصة، فليس نقله عن حاجة الى النقد، أو عن مباحة وأستعلاء، أو عن تحامل وتطفل، ولكنه يرى في العلم الذي كدّ في تحصيله، وفي الثقافة التي أذاب الأيام والليالي في تجميعها، وفي الآفاق التي نعم بأبعادها، رسالة تساعد أبناء قومه على النهوض من الغفلة، وتحث الأدباء على التخلص من السخافات وعلى السير في الطريق القويم، وتفتح أمام الطلاب سبل الانفلات من قيود الجمود والتخلف، وسبل السير في سبيل الرقي الحضاري والحياة الجديدة التي تتصل بحياة العالم الذي يختزن الحضارة ويعمل على ترقيتها وتوسيع نطاقها.

#### ٥ - القصص :

أراد طه حسين أن يكون الأدب العربي صورة للحياة الحديثة وتعبيراً عن حضارة العصر، وكان أبدأ مؤمناً أن الإنسان يحقق ذاته في الحضارة، وأن الحضارة هي سيطرة العقل على الطبيعة والحياة، وأن هذه الحضارة التي بلغت مبلغاً عظيماً في أوربة يجب أن تعود الى مصر وأن تعود مصر الى المشاركة في البناء الحضاري الذي كانت من واضعيه ورافعي مدايمكه، وهذا لا يكون إلا بالإكباب على التراث القديم تفهماً وتعريباً، وعلى التراث الحديث دراسة، وأخذاً بأساليبه وفنونه. ولهذا أراد طه حسين أن يجاري أدباء الغرب في كتابة القصة الحديثة، قصيرة وطويلة، وأن يعرب مجموعة من القصص الغربي حتى يقرأها العرب ويسيروا في الطريق التي اختطها لهم.

أ - القصص القصير: القصص القصير شائع في كتابات طه حسين يرد مستقلاً، ويرد غير مستقل، وأتينا نقصر كلامنا على البعض منه للخروج بفكرة واضحة عن ميزات هذا القصص، وعن موهبة صاحبه في السرد. واتنا لنجد مجموعة من هذه الحكايات في الكتاب الذي أسماه طه حسين «الحب الضائع» والذي لا يتناول عنوانه إلا القصة الأولى منه. والكاتب محدث لبق، وكاتب ساحر، يروعك بعذوبة كلامه، وسلاسة بيانه، أكثر مما يروعك بالسرد، بل كثيراً ما نجد السرد مثقلاً بالإطالة التفصيلية، والتكرار الإطنابي الذي يجد فيه طه حسين متعة تعبيرية، ثم يظهر الكتب

هذا وهما يكسبان القارئ ويحدثه مستدركا أو مفسراً ، ثم بالجمل الطويلة المؤلفة من عبارات لا يربط فيما بينها سوى أداة العطف . وهكذا فطه حسين لم يوفق في هذا القصص توفيقاً حقيقياً ، ولم يتمكن من معالجة القصّة معالجة أوربية رفيعة المستوى ، ومع ذلك بقي محاولاته بؤادر نشوء الأسلوب القصصي والجدلي والحواري .

ب - الرواية الطويلة : أشهر رواية لطه حسين هي ولا شك «دعاء الكروان» ، وهي قصّة فتاة ريفية ذهب أبوها ضحية لشهوة من شهواته الآثمة ، فاضطرت هي وأُمّها وشقيقتها أن يتركن بلدتهن وأن يندفعن في أرض الريف يلتمسن حياتهن فيها يائست شقيّات ، وراحت الخطوب تنتقل بهنّ من قرية الى قرية الى أن انتهين الى مدينة واسعة الأطراف ، كثيرة السكّان ، فطلبنّ العمل ، وما أسرع ما استقرت كلّ واحدة منهنّ في بيت تعمل فيه نهاراً ، وتنام فيه ليلاً . وما هي إلا أيام حتى كان من أمر إحدى بفتاير ما كان من إغراء أفضى بها الى العار ، فاضطرت الأم أن تخرج بابنتيها من المدينة المشؤومة وأن تعود الى الانتقال من قرية الى قرية ، وهكذا كانت حياتهنّ سلسلة من الشقاء ولألم والتشرد ، وهكذا كانت الرواية سلسلة من الصراعات بين نفسيّة الريف ونفسيّة المدينة ، وبين أخلاق الريف وتقاليده وأخلاق المدينة ومفاسدها .

يحاول طه حسين أن يحمل قصته كلّ ما في نفسه من عاطفة حتى لتشعر وأنت تقرأها أنك في جوّ مُثقل بالشفقة والاباء والانتصار للمظلوم . وطه حسين يبذل الجهد الكثير والكلام الكثير لإثارة العواطف في نفس القارئ ، ويلجأ عليه إلحاحاً ، وأنه ليكاد يندفع في ذلك مناقشة ، حتى يستحيل السرد الى نوع من المحاضرة ، والى سطرادات جميلة في ذاتها ولكنها تُخلّ بالقنّ السرديّ إخلالاً ، وتذهب بشيء من المنفعة التي يشدها القارئ في الروايات .

ويحاول طه حسين أن يكشف عن طوايا نفوس أبطاله ، وهذا شيء مهمّ جداً في القصص الحديث ، ولكنه يفرق في التحليل النفسي إغراقاً يقوده الى كثير من المحاسبات الدنيّة ، والتأملات الباطنيّة ، والمحاورات الذهنيّة ، والصراعات الضميريّة ، والتكرارات التي لا ينضب لها معين ... وهذا كلّ دليل خصب عقلي وفكري وعاطفي ، ولكنه في الوقت نفسه عبء ثَقِيل على كاهل السرد القصصي .

ويحاول طه حسين في قصصه أن يكون مُصلحاً اجتماعياً يعمل على كبح جماح الفساد، والنهوض في وجه الظلم والظالمين، وتغيير النظم الاجتماعية، ويشجع لعلم والتعلم وشهوة الكتب والمطالعة حتى لتراه يخلق في إحدى بطلاته جوعاً نفسياً إلى التعلم فتنافس ابنة مخدومها في ذلك، وهكذا يلتزم طه حسين في قصصه ما التزمه في حياته وفي الأعمال التي أسندت إليه، وهكذا يُقحم في قصصه أموراً كثيرة يمكن الاستغناء عنها، ويألي بتفصيلات تفسيرية وبرهانية تُقبل في البحوث والمحاورات ولكنها تُستثقل في القصص.

أضف إلى ذلك كله أن طه حسين يُطيل الجُمْل في قصصه، وهذه الإطالة من ميزات نفسيته، ومن خصائص عقله الذي يُطيل التفكير والتحليل، ولكنها لا تُستحسن في القصص الذي يسير إلى هدفه في غير إبطاء ولا مفاطلة.

ومهما يكن من أمر فالرواية لا تخلو من متعة وحسناتها كثيرة، وأحسن ما فيها أسلوب صاحبها في الكتابة، فهو أسلوب السلاسة والسهولة، والانسباب، الحافل بالرفقة والعدوبة والذوق.

#### ٦- رجل الاجتماع :

عالج طه حسين التربية والاجتماع في عدة كتب وأبحاث، يدفعه إلى ذلك ما شاهد وما خبر في أوربة، ثم ما اطلع عليه في مطالعاته المختلفة. وكانت مصر في حالة تخلف تحتاج إلى من يخطط لها طريق التقدم، ويساعد أبناءها والقيمين على مقدراتها في انتهاز طريق الرقي الحضاري. ومن أهم ما كتب في الموضوع «مستقبل الثقافة في مصر» (١٩٣٨)، و«الوعد الحق» (١٩٥٠)، و«فلسفة ابن خلدون الاجتماعية»، و«قادة الفكر».

١- شعر طه حسين وغيره من المصريين بأن مصر، بعد إحياء الدستور وتحقيق الاستقلال، تبدأ عهداً جديداً من حياتها إن كسبت فيه بعض الحقوق وسعت إلى حياة حضارية حديثة؛ فالحرية التي رُدَّت إليها والاستقلال الذي حصلت عليه لا يكفيان إذا لم يقررا بالعلم والثقافة، قال: «نحن نعيش في عصر من أخص ما يوصف به أن الحرية

والاستقلال فيه ليسا غاية تقصد إليهما الشعوب وتسمى إليهما الأمم ، وإنما هما وسيلة لى أغرض أرقى منهما وأبقى ، وأشمل فائدة وأعم نفعاً . « من هنا انطلق طه حسين في معالجته موضوع مصر والعالم العربي ، وقد استند في معالجته الى الفلسفة الاجتماعية التي استمد أسسها من ابن خلدون ومن مفكرين فرنسيين كأوغست كونت ، وأرنست رينان ، وأميل دركهيم ، وأناطول فرانس ، وأندريه جيد .

٢ - ومصر الجديدة لن تقوم إلا على مصر القديمة ، ومستقبل الثقافة في مصر لن يكون إلا امتداداً صالحاً راقياً ممتازاً لحاضرها الضعيف ، وهو يرى أن الماضي لا يصير حاضراً ومستقبلاً إلا في الأساس ، وأن الأساس هو العقل ، وهو يتساءل هل العقل المصري شرقيّ التصور والإدراك والفهم والحكم على الأشياء أم هل هو غربيّ في ذلك كله ، ويستخلص أن مصر من الغرب لا من الشرق ، ويفهم بالشرق والغرب لا الشرق والغرب الجغرافيين بل الشرق الثقافي والغرب الثقافي ، ويرى أنه أيسر على العقل المصري أن يفهم الرجل الأوروبي من أن يفهم الرجل الصيني أو الهندي أو الياباني ، ويقول : « معنى هذا كله واضح جداً ، وهو أن العقل المصري لم يتصل بعقل الشرق الأقصى اتصالاً ذا خطر ، ولم يعيش عيشة سلم وتعاون مع العقل الفارسي ، وإنما عاش معه عيشة حرب وخصام ؛ معنى ذلك أيضاً أن العقل المصري قد اتصل ، من جهة ، بأقطار الشرق القريب اتصالاً منظماً مؤثراً في حياته ومتأثراً بها ، واتصل ، من جهة أخرى ، بالعقل اليوناني منذ عصوره الأولى ، اتصال تعاون وتوافق ... ان العقل المصري إن تأثر بشيء فلنما يتأثر بالبحر الأبيض المتوسط ، وإن تبادل المنافع على اختلافها فربما يتبادلها مع شعوب البحر الأبيض المتوسط . »

٣ - ومصر ذات تاريخ حضاري قديم ، وذات عقل مندرج في أسرة الشعوب التي عاشت حول بحر الروم ؛ ولا عبرة في ذلك كله للدين ، لأن تطور الحياة الإنسانية قد قضى منذ عهد بعيد بأن وحدة الدين ووحدة اللغة لا تصلحان أساساً للوحدة السياسية ولا قواماً لتكوين الدول . قال : « المسلمون قد قطنوا منذ عهد بعيد الى أصل من أصول الحياة الحديثة ، وهو : أن السياسة شيء والدين شيء آخر ، وأن نظام الحكم وتكوين الدول إنما يقومان على المنافع العملية قبل أن يقوموا على أي شيء آخر . »

٤ - وإذا كانت العقول التي نشأت حول البحر الأبيض المتوسط هي عقول متشابهة ، وعقول أقامت حضارات أثيرة ، فما بال العقل الأوربي يتطور تطوراً عظيماً ، ويصل الى أعلى درجة من الرقي ، فيما نرى العقل عندنا باقياً على تحلفه وخموده ؟ السبب في ذلك هو أنه « عَدَّتْ على أهل الشرق القريب عوادٍ ، وأَلَمَّتْ بهم مُلَمَّات قطعت الصلة بينهم وبين أورباً حيناً ، وأفسدت عليهم أمرهم إفساداً عظيماً ، ومكَّنت لأورباً من أن تمضي في نهضتها حتى تقطع في سبيل الرقي شوطاً بعيداً ، على حين أخذ هذا الشرق القريب ينحط ويسرف في الانحطاط ، حتى كاد يفقد شخصيته العقيدة . ... ولو ان الله عَصَمَنَا من الفتح العثماني لاستمرَّ اتِّصالنا بأورباً ، ولشاركتناها في نهضتها ... » ومع ذلك فلا بُدَّ لمصر من التقدم ، وكما أنها في هذا العصر الحديث راحت تتصل بأورباً اتِّصالاً يزداد قوَّة من يوم الى يوم ، فتأخذ عنها أساليب العيش والحكم والنظام المادي والاقتصادي والاجتماعي ، كذلك يجب عليها أن تتصل بينابيع الفكر الأوربي أي بالتراث الفكري والفني القديم مما خلفه العقل اليوناني والعقل الروماني ، وأن تفتح أبوابها واسعة لهذا التراث القديم وللتراث الأوربي الحديث فيكبَّ عليها المصريون إكباباً ، ويغذَّون بها أرواحهم ، الى أن تصبح مصر جزءاً من أوربة في عقدها وتفكيرها ونظامها المادي والاجتماعي ، أي أن تصبح جزءاً من العالم الحضاري الحديث . قال : « ان الواجب الوطني الصحيح بعد أن حققنا الاستقلال وأقررنا الديمقراطية في مصر ، إننا هو أن نبذل ما نملك وما لا نملك من القوَّة والجهد ، ومن لوقت والمال ، لنُشعر المصريين أفراداً وجماعات ان الله قد خلقهم للعزَّة لا للذلَّة ، وللقوَّة لا للضعف ، وللسيادة لا للاستكانة ، وللنباهة لا للخمول ، وأن نمحو من قلوب المصريين أفراداً وجماعات هذا الوهم الآثم الشنيع الذي يصور لهم أنهم خُفوا من طينة غير طينة الأوربي ، وفُطروا على أمزجة غير الأمزجة الأوربية ، ومنحوا عقولاً غير العقول الأوربية . » وطه حسين يرى أن طريق العزَّة والحرية واحدة وهي بناء التعليم على أساس متين . قال : « إذا كنَّا نريد هذا الاستقلال العقلي والنفسي الذي لا يكون إلا بالاستقلال العلمي والأدبي والفني ، فنحن نريد وسائله بالطبع ؛ ووسائله أن نتعلَّم كما يتعلَّم الأوربي ، لنشعر كما يشعر الأوربي ، ولنحكم كما يحكم الأوربي ، ثم لنعمل كما يعمل الأوربي ونصرف الحياة كما يصرفها . »

٥ - والأخذ بأسباب الحضارة الأوربية لا يعني التراخي في أمور الدين، والانزلاق في ما قد يكون في أوربة من بعض التحرر الأخلاقي. قال طه حسين: «فليس على حياتنا الدينية بأس من الأخذ القوي بأسباب الحضارة الأوربية، أكثر مما كان عليها من بأس حين أخذ المسلمون في قوة بأسباب حضارة الفرس والروم... والأمر في حياة الأوربيين كالأمر في حياة المسلمين أيام بني أمية وبني العباس... ولن توجد في الأرض حضارة إلا وهي تُنبِت الخير والشر، وتشر التقى والإثم».

٦ - وطه حسين يرى من الضروري فصل الدين عن الدولة، ويرى أن الدين يكتسب قيمته الاجتماعية مما يقدمه للفكرة الوطنية من محتوى، ولوحدة الأمة من قوة. وهو، في كتبه «على هامش السيرة» و«الوعد الحق» وغيرهما مما كتبه في الثلاثينات والأربعينات، يرى أن الدين هو هو لا يتغير، أي أنه وجد لبعث الطمأنينة في النفوس بما يكشفه من حقائق عن الكون مغلفة برموز ذات قوة وتأثير، ويرى أنه لا بُدَّ لهذه الرموز من تعبيرات جديدة تعبر عنها وذلك وفاقاً لعقول الناس التي تتغير من زمن إلى زمن.

٧ - أمّا برامج التعليم فيعالجها طه حسين معالجة مفصلة، ورأيه أن للدولة وحدها أمر القيام بالتعليم، وأمر وضع المناهج والبرامج لهذا التعليم. وإذا كان في مصر مدارس رسمية، ومدارس حرة، ومدارس أجنبية فهو يطلب من الدولة أن ترفع مستوى مدارسها وأن تفرض رقابة شديدة على المدارس الأخرى، فتكفل لأبنائها الذين يدخلون هذه المدارس ما تكفله لأبنائها الذين يدخلون المدارس الوطنية، خصوصاً في موضوع اللغة العربية، والتاريخ القومي، والجغرافية القومية. ويُقبض طه حسين بعد هذه الملاحظة في موضوع التعليم الأولي الإلزامي، وفي موضوع المعلم الصالح، ذلك أن التعليم الأولي الإلزامي ركن أساسي من أركان الديمقراطية، وأنه لا يستقيم التعليم إلا إذا نهض به معلم كفء. والتعليم الأولي ضرورة لعامة الشعب، أمّا التعليم الثانوي والعالي فمرحلتان أمام كل طالب يريد التريّد ويطمح في الوصول إلى حياة الصفوة من الأمة؛ وطه حسين يطالب بمجانية التعليم، وبالاعتماد في التعليم على اكتشاف المواهب والطاقة وتسميتها، ويفصل للحكومة المصرية كل ما تحتاج إلى معرفته في شؤون الإدارة

وتنظيم التعليم في شتى فروع ، ويتصب في ذلك كله انتصاب عالم واسع الآفاق والمعرفة ، مقتنع بما يقوله شديد الاقتناع ، مجادل في شتى أجزائه أبلغ المجادلة ، شديد الغيرة على شعبه وأُمَّته يريد لها التقدم العلمي حتى يتقدموا اجتماعياً ويصيروا بمستوى الشعوب الأوربية .

٨ - واللغة العربية هي ، في نظر طه حسين ، خير المصريين المشترك ، وهو يشدد على أهميتها كأساس للحياة الوطنية السليمة ، وهي ليست لغة المسلمين فحسب ، بل هي لغة جميع الناطقين بها على اختلاف أديانهم ، وهكذا فاهمية اللغة العربية بالنسبة الى الأقباط لا تقل عن أهميتها بالنسبة الى المسلمين . وطه حسين « لم يدع أن اللغة العربية وثقافتها التقليدية تتفوق على اللغات الأخرى وثقافتها ، إنما كان غرضه من إنعاش اللغة العربية تمكين الإنسان العربي الحديث المثقف من أن يعيش بلغته ، مما يقتضي أن تستوعب اللغة العربية التفكير الأوربي بأسره ، فشجع مثلاً على ترجمة الأدب الإغريقي القديم ، لا بل قام هو بنفسه ببعض هذه الترجمات ، وحاول تجربة تدريس اليونانية واللاتينية في الجامعات ، وأقنع الحكومة ، في السنوات اللاحقة ، أن تُعَدَّ العدة لترجمة آثار شكسبير بكاملها .

« ان الأمم التي أنجزت وحدتها واستقلالها وحقت استقراراً ثقافياً واجتماعياً عميقاً قبل قيام الاستقلال الشعبي ، والتي فيها تكون الفضائل التي بها تحيا المجتمعات سائدة في المترب ، وعبر الماضي ، وفي الحياة العامة المزدهرة ، قد نجد من الصعب أن تقدر ما كان وما يزال للمدرسة الحديثة من أهمية عظمى في بلد كمصر . إن اقتناع طه حسين بهذه الأهمية ، فضلاً عن تنشئته الخاصة ، هو ما يشرح الاهتمام الذي أعاره لإصلاح النظام المدرسي . نعم ، إنه يعتبر غاية التربية الأولى تلقين الثقافة والعلم . لكنه يرى أيضاً أنها تلعب دوراً حيوياً في تلقين الفضائل المدنية وخلق الظروف التي يمكن فيها لحكم ديمقراطي أن يعيش ...

« لقد تمكن طه حسين من وضع بعض هذه الأفكار على الأقل موضع التنفيذ . فكان له ضلع كبير ، بوصفه مستشاراً لوزارة التربية من ١٩٤٢ الى ١٩٤٤ ، في تأسيس جامعة الإسكندرية التي كان هو أول عميد لها . ولم يكن الغرض من تأسيس هذه



الجامعة جعلها نسخة طبق الأصل عن جامعة القاهرة أو امتداداً لها، بل كان الغرض من ذلك جعلها جامعة حقيقية، متحررة من ضغط الوزارة والجهير، تحدّد بنفسها أهدافها ومقاييسها، وتجذب إليها أحسن الطلاب والأساتذة، وتكون مفتوحة على البحر المتوسط وورثة لتاريخ الإسكندرية برمتها، ومركزاً للدراسة الإنسانية الكلاسيكية. وقد قام طه حسين، فيما بعد، بوصفه وزيراً للتربية، بعملية واسعة النطاق لتوسيع المدارس الحكومية على جميع مستوياتها: فأنشأ جامعات ومعاهد علي ومختلف أنواع المدارس الجديدة، وجعل التعليم الثانوي مجّاناً، وعدل منهاج الدروس وفقاً للمخطوط التي كان قد رسمها. وقد وجهت إلى مساعيه هذه انتقادات كثيرة، مستندة إلى أن من شأنها أن تحدث تغييراً وتوسيعاً في النظام التربوي بسرعة لا تتناسب مع طاقته على التمسك. وسواء كانت تلك الانتقادات مصيبة أو مخطئة، فإنّ مساعيه التربوية تدلّ، كما يدلّ كتابه نفسه، على مقدار حرصه على توفير الفرص المتساوية للجميع. وهذا، بالواقع، عنصر ثابت من عناصر تفكيره تجلّى بصورة أوضح في مؤلفاته اللاحقة. ففي كتابه «المعلوبون في الأرض» (١٩٤٩) مثلاً، يبسط الرأي القائل بالأمّتين، الغنية والفقيرة، اللتين لا تربط بينهما عاطفة. فيعلن خيبة أمله من ذلك الاستقلال الذي كان قد أثار، لعشر سنوات خلت، آمالاً كبيرة، فيقول: إن هذا البلد الذي خلق للحرية لا يزال مستعبداً.

«غير أن طه حسين لم ينتقد النظام الاجتماعي والاقتصادي إلاّ لماماً. وليس في ما كتبه ما ينمّ عن معرفة تفصيلية بالقضايا الاجتماعية باستثناء قضايا التربية».

لم يمرّ كتاب «مستقبل الثقافة في مصر» مروراً سليماً، فقد نهض المحافظون والمترمّتون، ولاسيما علماء الأزهر، يندّدون به وينتقدون ما انطوى عليه من آراء، ويرون فيه تقويضاً لدعائم الدين. ولكن هذه العاصفة لم تقوّ هذه المرة على تأليب الرأي العام على طه حسين لأنّه أصبح ذا نفوذ شديد في مصر، ولأنّ أسلوبه في الكتابة اتخذ طابعاً أقلّ حدة من ذي قبل.



## ٧- رجل الدراسة التاريخية والسيرة الذاتية :

اهتم طه حسين للتاريخ الإسلامي في كتب مختلفة ولا سيما «على هامش السيرة» (١٩٣٧ - ١٩٤٣)، و«الخلفاء الراشدون»، و«مرآة الإسلام»؛ واهتم لسيرة الذاتية في كتابه «الأيام»؛ وإتينا مستوقف عند هذا الكتاب الأخير لأنه من أشهر ما كتب طه حسين، ومن أمتع قصصه التاريخي.

يقع كتاب «الأيام» في ثلاثة أجزاء، يروي لنا فيه صاحبه أحداث حياته الأولى أي من نحو الخامسة من عمره الى نحو الثلاثين، أي الى ما بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى. أما الجزء الأول فداره حول سني الطفولة وما جرى فيها من أحداث، فيذكر طه حسين البيت الصعيدي الذي نشأ فيه، والسباج الذي كان يحول دون انطلاقه، والمزرعة التي كانت تنبسط من ورائه، والقناة التي كانت تنهي إليها دنياه، ويذكر أنه كان سابع ثلاثة عشر من أبناء أبيه، وأنه أحسن أن إخوته وأخواته يستطيعون ما لا يستطيع، وأن أمه تاذن لهم في أشياء تحظرها عليه، وكان ذلك يفضبه، ولم يلبث ذلك كنه أن استحال الى حزن صامت عميق في نفسه، وقد توغل طه حسين في أعماق نفسه ليظهر لنا أثر العمى فيها وفي شتى تصرفاته وأحواله الحياتية، كما أسرف في وصف حاله مع المجتمع الذي يعيش فيه، ومن طريف ذلك قوله: «والنساء في قرى مصر لا يخشين الصمت ولا يملن إليه، فإذا خلت إحداهن الى نفسها ولم تجد من تتحدث إليه، تحدثت الى نفسها ألواناً من الأحاديث، فعنت إن كانت فرحة، وعددت إن كانت محزونة، وكل امرأة في مصر محزونة حين تريد». ثم ينقلنا طه حسين الى «كتاب سيده» فيفترق في الكلام على حال طلابه الزرية، وحال شيوخه الزرية، ومن طريف أحاديثه عن شيوخه وطلابيه قوله: «ويرى (طه حسين) نفسه في ضحى يوم جالساً على الأرض بين يدي «سيدنا» ومن حوله طائفة من التعال كان يعيث ببعضها، وهو يذكر ما كان قد ألصق بها من الرقع. وكان سيدنا جالساً على دكة من الخشب صغيرة، ليست بالعالية ولا بالمنخفضة، قد وضعت على عيني الداخل من باب الكتاب بحيث يمر

كلّ داخل «سيدنا»... وكان «سيدنا» لا يُعني نعليه إلا إذا لم يجد من ذلك بدءاً، كان يرقعها من اليمين ومن الشمال ومن فوق ومن تحت. وكان إذا أخلّت به إحدى نعليه دعا أحد صبيان الكتاب وأخذ النعل بيده وقال له: تذهب الى «الحزين» وهو هنا قريب فتقول له: «يقول لك سيدنا إن هذه النعل في حاجة الى لوزة من الناحية اليمنى». أنظر أترى! هنا حيث أضع إصبعي. فيقول لك «الحزين»: «نعم! سأضع هذه اللوزة». فتقول له: «يقول لك سيدنا يجب أن تتخير الجلد متيناً غليظاً جديداً، وأن تحسّن الرقع بحيث لا يظهر، أو بحيث لا يكاد يظهر». فيقول لك: «نعم سأفعل هذا». فتقول له: «ويقول لك سيدنا: إنه عميلك منذ زمن طويل، فاستوص بالاجر خيراً». ومهما يقلّ لك فلا تقبل منه أكثر من قرش، ثم عدّ إليّ مسافة ما أغمض عيني ثم أفتحها. وينطلق الصبي ويلهو عنه «سيدنا» ثم يعود وقد أغمض سيدنا عينه وفتحها مرةً ومرةً ومرةً ومرةً.

وينطلق طه حسين راوياً، واصفاً، ويخبرنا أنه حفظ القرآن في التاسعة من عمره، وأنه وجد في ذلك عتاً أمام أبيه وشيخه من حرّاء ما كان ينتابه من النسيان، كما يُطلعننا على ما داخله من سرور وغبطة يوم دفع إليه أخوه أليّة ابن مالك ومجموع المتنون ليحفظها استعداداً للأزهر فيستظهر الأول استظهاراً كاملاً ويستظهر من الآخر صُحفاً مختصرةً. وهنا يتناول طه حسين بكلامه العلم والعلماء والعلمين، والشيوخ المبشرين في كل مكان، ومنهم المتعلّم بعض الشيء، ومنهم الجاهل الذي يُفسد على الناس دينهم، ويروي لنا الكاتب قصة أحدهم وقد سأله الصبي ذات يوم: «ما معنى قول الله تعالى: «وخلقناكم أطيواراً»؟ فأجاب هادئاً مطمئناً: خلقناكم كالثيران لا تعقلون شيئاً». ويواصل الكاتب حديثه ووصفه الى أن يصل في آخر هذا الجزء الأول الى الأزهر، مضى به أخوه الأزهرى إليه، «فقدّمه الى أستاذه الذي علّمه مبادئ الفقه والنحو سنة كاملة».

وفي الجزء الثاني من كتاب «الأيام» يحول بنا طه حسين في رحاب الأزهر وأدراجه وزواياه، وينتقل بنا من حلقة نحو، الى حلقة فقه، الى حلقة لغة، الى غير ذلك من

بجتمعات الطلاب الأزهريين ، وكان الأزهر إذ ذاك « في آخر أيامه السعيدة التي لم يكن النظام يُحصي فيها على الأساتذة والطلاب أيام العمل وآيام الراحة ، والتي لم يكن فيها النظام يأخذ الأساتذة والطلاب بهذه المواظبة القاسية على الدرس في جميع أيامه وفي جميع أوقاته ، وإنما كان الأمر هيناً سهلاً ، تُعين المشيخة آخر الإجازة وأول العمل ، والأساتذة أحرار يبدأون متى أرادوا أو متى استطاعوا . والطلاب أحرار يقبلون على الدروس متى أحبوا أو متى أتاحت لهم ظروفهم أن يقبلوا عليها . »<sup>١</sup> وكثيراً ما يتوجه طه حسين بالنقد اللاذع الى الأزهر وإدارته ، فيقول مثلاً : « هذا بصور حال هذه الجماعات الضخمة من أبناء الريف التي كانت تُقد على القاهرة لتدرس العلم والدين ما تستطيع ، ولكنها تُصيب معها ألواناً من علل الأجسام والأخلاق والعقول . »<sup>٢</sup> وكثيراً ما يعلن طه حسين أن ما اكتسب في هذه البيئة القاهرية من العلم بالحياة وشؤونها ، والأحياء وأخلاقيهم لم يكن أقل خطراً مما اكتسبه في بيئته الأزهرية من العلم بالفقه والنحو والمنطق والتوحيد ، إلا أنه يأخذ على شبوخ الأزهر تمسكهم الأعمى بكل قديم واحتقارهم العدائي لكل جديد أو تجديد ، وهو يضيق بهم كل الضيق ، ويحس في أعماق نفسه بحاجة الى الحرية ، وفي أحد الأيام كتب مقالاً عنيفاً يهاجم فيه الأزهر كله وشيخ الأزهر خاصة ، ويطالب فيه بحرية الرأي ، ولكن صاحب الجريدة الذي دفع إليه الشاب مقاله لم يمرر آنذاك أن ينشره . « وفي مكتب مدير الجريدة ظفير الفتى بشيء طالما تمناه ، وهو أن يتصل ببيئة الطرايش بعد أن سئم بيئة العمام ، ولكنه اتصل من بيئة الطرايش بأرقاها منزلة وأثراها ثراء ، وكان وهو فقير متوسط الحال في أسرته ، سيئ الحال جداً إذا أقام في القاهرة . فأتاح له ذلك أن يفكر فيما يكون من هذه الفروق الحائلة بين الأغنياء المترفين والفقراء البائسين . »<sup>٣</sup>

في أثناء ذلك أنشئت الجامعة فراح الطالب يقبل عليها وينتسب إليها ، فيختلف الى دروس الأزهر مصباحاً ، وإلى دروس الجامعة ممسياً ، وإذا هو يجد للحياة طعماً

١ - الأيام ، ص ٢٤٠ - ٢٤١ .

٢ - الأيام ، ص ٢٤٣ .

٣ - الأيام ، ص ٣٦٦ .

جديداً . ويتصل بيئة جديدة ، وبأساتذة لا سبيل الى الموازنة بينهم وبين أساتذة الأزهر .

وفي الجزء الثالث من كتاب « الأيام » يحدثنا طه حسين عن فترة جديدة من حياته هي فترة الصراع في سبيل التجديد والانفتاح ، وفترة الانتقال الى عالم جديد هو عالم أوربة . فقد ضاق الفتى ذرعاً بالأزهر ومشيعته ، واتصل بالجريدة ومديرها الأستاذ لطفي السيد كما اتصل بالشيخ عبد العزيز جاويش ، وراح يكتب المقالات النقدية ، ولكن نقده كان محافظاً إلا في شؤون الأزهر الذي كان يهاجمه طه حسين في غير رفيق ولا اعتدال ، ويعبث بشيوخه كل العبث ، يشجعه على ذلك الشيخ عبد العزيز جاويش . وقد أثار ذلك كله حفيظة الأزهريين فعملوا على إسقاطه في امتحان العالمية وعموا على فصله عن دروس الأزهر ، ولكن عبد العزيز جاويش قال للفتى : « لا بد من أن نصنع شيئاً لإرسالك الى فرنسا عامين أو ثلاثة أعوام » فكان لهذا القول في نفس الفتى أصداء بعيدة ، وعاش بعد ذلك عيشة أمل وانتظار ، وقد انصرف الى الكتابة في مجلة « الهداية » التي أنشأها الشيخ جاويش ، وراح يقارع العلماء على صفحاتها مقارعة أنكر بعضها فيما بعد ، وعندما أقيم لحليل مطران احتفال في الجامعة تعرف الى الأنسة مي زيادة فسعى الى حضور مجلسها وقد وجدها « تستقبل الزائرين من الرجال ، حفيّة بهم ، معاتبة لهم في رشاقة أي رشاقة ، وفي ظرف أي ظرف ، وفي حديث عذب يخلب القلوب ويستأثر بالألباب »<sup>١</sup> ، وكان ترحيه ببروز المرأة على مسرح الحياة الاجتماعية والفكرية ترحيباً لا حد له .

وبفارق طه حسين في الكلام على الجامعة وأساتذتها ، ويُهمل لهذه الحياة التي يملاها فيه رثيبه من الهواء الطلق ، وعقله من العلم الطلق الذي يخلق نفسه خلقاً جديداً ، ويضع رسالته « تجديد ذكرى أبي العلاء » فينال بها درجة الدكتوراه ، ويصبح « سفره الى فرنسا ديناً له على الجامعة ليس بد من أن تؤديه له . »

ويسافر الشاب الى فرنسا ، ويكسب على الدرس والتحصيل ، ويواجه في الحياة الباريسية صعوبات جمّة ، ويظل كذلك الى أن وفقه الله الى ملاقة الفتاة التي عصفت

عليه وكانت له في حياته العين المُبصرة ، وكانت له الزوجة الرفيقة والمخلصة . ويعود الى القاهرة بعد نيله دكتوراه الثانية وشهادة الدراسة العليا في التاريخ من السوربون ، ويدرس في الجامعة ، وتُغريه السياسة فينحاز الى جماعة عدلي باشا ، فيلقى من جماعة سعد زغلول ، أي جماعة الوفد ، سخطاً : « يراه السعديون مارقاً قد مالا للمارقين ، ويراه القصر كافراً بالنعمة جاحداً للجميل . ويرى هو أنه أرضى ضميره وأدى واجبه ، وليكن بعد ذلك ما يكون ... كل ما لقيه بعد ذلك في حياته من خير أو شر ، ومن عرف أو نكر ، ومن رضى أو سخط لم يكن إلا أثراً من آثار تلك السياسة التي أقدم عليها غير حاسبٍ لأعقابها ونتائجها حساباً ... وكان يعرف نفسه حين يشقى في سبيل ما يرى أنه الحق ، ويُنكرها أشدَّ الإنكار بل يُبغضها أشدَّ البغض إذا نعيم بالخفض والدين لأنه صانع أو داجي أو جهر بغير ما يُسر ، أو آثر رضى السلطان على رضى الضمير ... »<sup>١</sup>

#### ميزات طه حسين :

هذا بعض ما قصه علينا طه حسين في كتابه « الأيام » ، وقد كان في هذه السيرة الذاتية رائع الفن ، مجمع الحديث ، صريح القول ، يتبع الأحداث في ذاكرته وفي نفسه وقلبه وفي مجتمعه ، فيثير فيك عالماً من الإشفاق ، والاهتمام ، والانتصار لما يقول ويفعل ، فتبتس لابتثاسه ، وتسخط لسخطه ، وتثور لثورته . وفي كل هذه الحالات تروعك الرصانة التي تُهيم على كل شيء ، والإشراق الروحي الذي ينبعث من أعماق تلك الرصانة ، والشفافية النفسية التي تراءى من خلالها النفس الطيبة ، اللينة التي تذوب ليناً في المواقف الإنسانية ، ويتحول لينها الى صمود في نصرة الحق والعدل . ولئن ثار على الأزهر وأركان التعليم فيه فما ذلك إلا غيرة على الحقيقة الدينية ، وعلى مستقبل الأمة المصرية التي يقيد التزم والجُمود عقول أبنائها ويحدهم عن جادة الحضارة والرفق . قال طه حسين في كتابه « مستقبل الثقافة في مصر » : « لا بد من أن يجاري الأزهر هذا التطور ليكون اتصاله بالأجيال الناشئة والأجيال المقبلة أجدى وأقوى من اتصاله بالأجيال الماضية والأجيال الحاضرة ... الشر كل الشر أن يتحدث رجل الدين الى الناس فلا يفهمون عنه لأنه قديم وهم محدثون ، وأن يتحدث الناس الى رجل الدين

فلا يفهم عنهم لأنهم محدثون وهو قديم... إن مهمة الأزهر أخطر جداً مما يظن الأزهريون. وإذن فلا بد من أن تكون سيرة الأزهر ونظم التعليم فيه ملائمة لهذه المهمة الحيرة<sup>١</sup>.

ويروى في كتاب طه حسين هذه المصارحة الاعترافية التي تبذل في أن تنقل الحقيقة في غير موارد، ولا تزيين، وفي غير مغالاة ولا تبطين، والتي تحدثك محاولة أن لا تنسى شيئاً، وأن لا تخفي شيئاً، وهي تعتمد على التلميح الواضح إذا كان الكلام أو الموقف قبيحاً، وهي تحاول أبداً أن تُلطف الكلمة والعبارة من غير أن تحدهما في التعبير عن كامل الحقيقة، وكم في هذه الاعترافية من العذوبة التي تجعل الكلمة مقبولة، مستساغة، وإن كانت لا تخلو من قسوة! وقد تلمس في اعتراف الرجل وحديثه بسمة تهكم تتعلق بأهداب الأحرف والألفاظ صادرة عن إشفاق أو استغراب، وخالية من اللوم الذي تجده عند كثير من الناس.

وطه حسين في حديثه دقيق إلى أقصى حدود الدقة. إنه يعمل على استقصاء الأمور، وتوضيحها في شتى تفصيلاتها، وإبرازها خالية من كل غموض، خالية من كل التباس. وقد يغالي أحياناً في التفصيل والتطويل اللذين يثقلان على القارئ الذي يطلب المتعة أكثر مما يطلب الاستقصاء.

وتستهريك في كتابة طه حسين هذه السهولة التي تفرق في العبارة الليونة الجوانب، وإن طالت، وفي اللفظة التي تنزل في محلها لا لشيء إلا التعبير الدقيق البعيد عن التخيل والتعقيد. وهكذا فأسلوب طه حسين هو أسلوب التفرق الهادئ الذي يجري ويجري طلياً، في انسياب متسلسل، وفي استطالة مترابطة الحلقات، وفي تكرار لا يمجج الذوق ولا يستثقله الصدر. وإنك لتلمس الكاتب في كل عبارة، وتشعر أنه بالقرب منك، تقرأ وتمثله في آن واحد، فيطيب لك معه كل شيء.

وطه حسين وصاف من الدرجة الأولى، يستحضر في كتابته المشاهد استحضاراً دقيقاً، حافلاً بالواقعية والحياة لا يكاد يخلو من شيء مما يسعى إلى إبرازه، وإلى التدليل به على ما يشعر به أو يذهب إليه من مواقف أو من آراء.

١ - مستقبل الثقافة في مصر، طبعة دار الكتاب اللبناني، ص ٤٣٧ - ٤٣٩.

## بعض المراجع

- محمد خدوري : الاتجاهات السياسية في العالم العربي — بيروت ١٩٧٢ ص ٢٢١ — ٢٣٤ .  
 ألبرت حوراني : الفكر العربي في عصر النهضة — الطبعة الثالثة بيروت ١٩٧٧ — ص ٣٨٦ — ٤٠٦ .  
 المجموعة الكاملة لمؤلفات الدكتور طه حسين — دار الكتاب اللبناني ١٩٧٣ .  
 جمال الدين الآلوسي : طه حسين بين أنصاره وخصومه — بغداد ١٩٧٣ .  
 الدكتور اسماعيل ادهم : طه حسين — دراسة وتحليل — مجلة الحديث ١٢ (١٩٣٨) .  
 محمد أبو الحسن وعمود عثمان : طه حسين وديمقراطية التعليم — القاهرة ١٩٥١ .  
 محمد الحضر حسين : نقض كتاب «في الشعر الجاهلي» — القاهرة ١٣٤٥ هـ .  
 محمود تيمور : طه حسين — الهلال : يوليو ١٩٤٧ : ٨٠ — ٨٤ .  
 عباس محمود العقاد : طه حسين — الهلال ١٩٣٧ : ٤٣ : ١٠١٦ .  
 محمد مندور : الأدب صورة النفس — الثقافة ١٩٤٠ : ٢ : ٧٤ — ٧٨ .  
 ابن الياضية : طه حسين في «حديث الأربعة» — المرقان ٢٦ : ٤٦١ — ٤٦٥ .  
 عبد الرحمن شلش : طه حسين نابغة عصره — الأديب — يناير ١٩٧٤ : ٣٧ .  
 توفيق الحكيم : محبوبة — الرسالة ١٩٣٤ ، ٥٢ : ١٠٩٣ .  
 أحمد حسن الزيات : بين أسلوبيين (طه حسين وتوفيق الحكيم) — الرسالة ١٩٣٤ ، ٥٣ : ١١٢١ .  
 حمدي السكوت ومارسدن جوتز : طه حسين — في سلسلة «أعلام الأدب المعاصر في مصر» — القاهرة ١٩٧٥ .

## ميخائيل نُعَيْمَة

(١٨٨٩)

١ - تاريخه : وُلد في بسكنتا سنة ١٨٨٩ ، وتلقّى فيها دروسه ثم في الناصرة ، وانتدب أخيراً لمناخبة دروسه في روسيا ، وفي سنة ١٩١١ عاد إلى لبنان ومنه إلى واشنطن حيث دخل الجامعة وتخرج منها سنة ١٩١٦ بشهادة الآداب والحقوق. وفي سنة ١٩١٩ زار فرنسا ، وفي سنة ١٩٢٠ انتخب مستشاراً للرابطة القلمية ، وفي سنة ١٩٣٢ عاد إلى لبنان وقضى معظم أوقاته في الشغروب .

٢ - شخصيته : هو فصيح اللسان ، سيال القلم ، واسع الاطلاع ، عميق الفكر ، بعيد الخيال ، ثبت الجنان ، صلب الرأي حتى العناد ، حريص على شخصيته أن تُمسّ ، بعيد عن الزلفى والمواربة .

٣ - أدبه : له عدد كبير من المؤلفات منها «الغريال» ، «مذكرات الأرقش» ، «ميرداد» ، «جبران خليل جبران» ، «سبعون» .

أ - الآباء والبنون . مسرحية عالج فيها نعمة التباين الدائم بين القديم والحديث وانتصر للتحديث .

ب - زاد اللعاب : مجموعة محاضرات وخطب شدد فيها نعمة على ألوهة الإنسان ووحدة الوجود .

ج - مرداد : كتاب ضمته نعمة آراءه في شتى نواحي الحياة ، ومذهبه في الحلولية ووحدة الوجود .

د - اليوم الأخير : قصة تحليلية عرّس فيها نعمة للحقائق الوجودية وأبدى رأيه في الحياة والموت والزمان والمكان ، وفي عالم الإنسان المقعد ، وفي التشمّص ...

هـ - يا ابن آدام : حوار قصصي ضمته نعمة الكثير من آرائه في الحياة والهمة وفي الله والإنسان . الكتاب يكثر من الكنوز الفكرية الاجتماعية .

و - أبعد من موسكو ومن واشنطن : كتاب بين فيه نظرية النظام الكوني وأن في معرفة الذات ومعرفة النظام الكوني طريق الخلاص وسبيل التأله .

### ٤ - ميخائيل نعيمة المفكر :

أ - الله : الله حقيقة أزلية ، وهو في الكون والكون فيه .

ب - الإنسان : لنعمة في الإنسان موقف تأليه وموقف رجعة عن طريق التشمّص . والإنسان مسير ينحصر للنظام الكوني .

ج - التشمّص وركائزه في نظر نعيمة : التشمّص ضروري لاستكمال المعرفة ، وتأدية الحساب ؛ وهناك دليل على أن بين الناس علاقات قديمة ، كما هنالك ظاهرة النطق .



## ٥- ميخائيل نعيمة الأديب :

- ١- نحاها بالكتابة النثرية خطوات حاسمة ، ونقلها الى ميدان الحياة .  
تعمل كتابته بالجنة والروعة الجمالية . بناؤه القصصي متأثر بالقصة الروسية المعاصرة والسيرة عنده  
سرد وتحليل ، وسرجه أقرب الى التقليد ، ومقالته مبضع في جسم المجتمع .
- ٢- والكتابة عند نعيمة هي الطيعة في عفويتها وسهولة عراها وسلاسة تركيبها .
- ٣- وهو يسكب في كتابته صور الطيعة في شتى ظاهراتها وفي أدق أشكالها .
- ٤- وكتابته كتابة الواقعية الراقية .
- ٥- وهي بعيدة الأغوار ، عميقة النظرات .



ميخائيل نعيمة .

## أ- تاريخه :

- ١- مولده ونشأته وُلد ميخائيل نعيمة في بسكتا سنة ١٨٨٩ من أبوين أميين يتصمان بالذكاء ، وصفاء القلب ، وحسن الطوية ، وفي بسكتا تلقى دروسه الابتدائية ، وفي سنة ١٨٩٩ دخل المدرسة الروسية التي أنشئت في بلده لخدمة أبناء الطائفة الأرثوذكسية ، وأظهر من التفوق واستقامة السيرة ما لفت إليه الأنظار فأرسل سنة ١٩٠٢ الى الناصرة في فلسطين لتابعة دروسه في دار المعلمين الروسية ، ومدة

الدراسة فيها ست سنوات ، وما أتى على آخر السنة الرابعة حتى انتدب لمتابعة دروسه في روسية على نفقة الجمعية الامبراطورية ، وهكذا انتقل سنة ١٩٠٦ الى «السمنار» الروحي في بولتافا. وهناك أكب على مطالعة الأدب الروسي ووجد له في كتابات تولستوي روابط روحية ، فقال : «لقد استهواني تولستوي المفتش عن حقيقة نفسه وحقيقة العالم... فأنا كذلك كنت قد بدأت أقش بمنتهي الجِد عن حقيقة نفسي وحقيقة العالم الذي أعيش فيه ، والمصباح الوحيد الذي كنت أهدى بنوره هو المصباح الذي سار على نوره تولستوي وأعني الإنجيل»<sup>١</sup>.

٢ - الانفتاح الغربي : في سنة ١٩١١ غادر ميخائيل نعيمة روسيا وعاد الى لبنان ، وفي السنة نفسها انتقل الى واشنطن مع شقيقه وراح يدرس اللغة الانكليزية التي تتيح له دخول الجامعة ودراسة الحقوق ، وهكذا كان قد دخل الجامعة وتخرج منها سنة ١٩١٦ بشهادة الآداب والحقوق ، وانتمى الى جمعية «التبصوفية» الفكرية ، واعتنق مبادئها ولاسيما مبادئ التقمص ، وميزان الثواب والعقاب وما الى ذلك. وفي تلك الأثناء وضع كتابه «الآباء والبنون» وثار فيه على الأوضاع الاجتماعية السائدة في الشرق العربي.

٣ - في الرابطة القلمية : في سنة ١٩١٩ سافر ميخائيل نعيمة الى فرنسا بعد أن سدت الحرب العالمية الأولى في وجهه باب الرجوع الى لبنان ، وبعد أن أنهى خدمته العسكرية في الجيش الأميركي ، فالتحق بجامعة رين Rennes ودرس تاريخ فرنسا والفن والأدب الفرنسيين ثم عاد الى الولايات المتحدة وعمل في محل تجاري ، وفي سنة ١٩٢٠ أنشئت الرابطة القلمية ، فانتخب مستشاراً لها ، وعُهد إليه في وضع نظامها. وبعد موت حبران أي سنة ١٩٣١ قرر العودة الى لبنان ، وفي ربيع السنة التالية وصل الى بيروت.

٤ - في «الفلك» والشُّخروب : أخذ ميخائيل نعيمة ينظر في أمر إقامته وأراد أن يكون له كجبران «صومعة» يُتاجي فيها أحلامه ، وينطلق في عالم تأملاته ، فوقع اختياره على «الشُّخروب» بجانب بسكتا ، وراح يقضي معظم أوقاته في كهف هناك سمّه

«الفلّك» ، منفرداً ، بعيداً عن ضوضاء الناس ، غارقاً في أحضان الطبيعة ، يحاول اكتناه الحقائق الوجودية ، والوصول ، عن طريق التأمل والتحليل ، الى حالة من الكشف الإشرافي ، وكان هاجسه في كلّ ذلك الرؤى الجبرائية ، والسبيل الى تخطيها ، وإذا هنالك في أكناف ذلك الكهف تختلط الرؤى ، وتمتزع التعاليم والمذاهب والأيديولوجيات ، وإذا هنالك «مذهب نعيميّ» يعتصره صاحبه اعتصاراً ، يعمل فيه على التجديد فيغرق في أكلكتيكية قد لا تخلو من تناقضات ، وقد لا تخلو من أوهام أو اضطراب ، فيطرب لها التزاعون الى المذهبية والتمذهب ، والميالون بطبعهم الى المغامرات الأيديولوجية التي يلفها الضباب ، وتستدير الحالة ويتضح عدد المعجبين ، والى جانب ذلك كله تبقى الحقيقة التي لا بُدّ من كشفها ، فالرجل عبقرٍ ، وجهوده جبّارة ، وإنتاجه الفكريّ ضخم ، وأسلوبه الأدبيّ ساحر ، والصورة التي نرى من خلالها نفسه صورة مثالية شديدة الإيحاء ، وجديرة بالخلود.

#### ٢ - شخصيته :

لمسنا من خلال حياة ميخائيل نعيمة العناصر الرئيسية التي تتكوّن منها شخصيته . ولم يبقَ لنا إلّا أن نوزّد كلمة وجيزة لنسيبه الأستاذ المحامي كعدي فرهود كعدي يصفه فيها وصف معرفة ، ويقول : «أتقن (ميخائيل نعيمة) العربية والروسية والإنكليزية ، وألمّ بلاما كافياً بالفرنسية ، فكان له من هذه اللغات مفاتيح لخزائن أدب الغرب والشرق لتي كنز من كنوزها ما جعل القلم واللسان يسلسان له قيادهما ، فهو فصيح اللسان ، سيال القلم ، واسع الاطلاع ، عميق الفكر ، بعيد الخيال ، ثبت الجنان ، صلب الرأي حتى العناد ، حريص على شخصيته أن تُمسّ ولو بكلمة أو إشارة ... لا يُحاي ولا يوارب ولا يُداجي ... بعيد عن الزلفى والمجاملة ..»

#### ٣ - أدبه :

لميخائيل نعيمة أكثر من خمسة وعشرين مؤلفاً في موضوعات مختلفة :

١ - في فن المقالة : زاد المعاد (١٩٣٦) ، اليادر (١٩٤٥) ، الأوثان (١٩٤٦) ، صوت العالم (١٩٤٨) ، النور والديجور (١٩٥٠) ، في مهبّ الريح (١٩٥٣) ، دروب (١٩٣٢) ، أبعد من موسكو ومن واشنطن (١٩٥٧) ، المراحل (١٩٣٢) ، مقالات متفرقة.

٢ - في فن القصص : أكابر (١٩٥٦) ، مذكرات الأرقش (١٩٤٩) ، لقاء (١٩٤٦) ، مرداد (١٩٥٢) ، اليوم الأخير (١٩٦٣) ، يا ابن آدم (١٩٦٩) ، كان ما كان (١٩٢٧) ، أبو بطة (١٩٥٨) ، هوامش (١٩٦٥).

٣ - في فن المسرحية : الآباء والبنون (١٩١٧) ، الورقة الأخيرة ، أيوب (١٩٦٧).

٤ - في فن النقد : الغريال (١٩٢٣) ، في الغريال الجديد (١٩٧٣).

٥ - في فن السيرة والتاريخ : جبران خليل جبران (١٩٣٤) ، سبعون (١٩٧٩).

٦ - في فن النثر : كرم على درب (١٩٤٦).

٧ - في فن المراسلة : رسائل (١٩٧٤).

٨ - في فن الشعر : همس الجفون (١٩٤٥).

٩ - في فن التأمل : من وحي المسيح (١٩٧٤).

وقد عُيّن دار العلم للملايين في بيروت بنشر «المجموعة الكاملة» لآثار ميخائيل نعيمة ما بين ١٩٧٩ و ١٩٨١ في تسعة مجلدات ضخمة ، وكنا نتمنى لهذه المجموعة أن يكون ترتيب المؤلفات فيها ترتيباً «كروولوجياً» ، أو ترتيباً موضوعياً أو فنياً ، والذي يشفع في الناشرين أن معظم كتب نعيمة ومعظم فنونه مركّب للآراء التي تجمعت في فلسفته ، فهو إن كتب رواية أو مسرحية أو بحثاً أو مقالة أو غير ذلك كان موقفه فيها جميعاً موقف الالتزام ، وأنت تلمس هذا الموقف التحليلي للكون ، وهذا التفلسف الإغراقي والصوفي في كلّ صفحة وفي كلّ معالجة ، ولهذا كله كان من العسير ترتيب المؤلفات ترتيباً مرضياً للباحث والدارس . وإننا نعلم إلى بعض هذه الآثار مُدخّصين مادتها بليّجاز شديد علّ في ذلك ما يساعد القارئ الذي لا يملك الوقت الكافي للمطالعة والاستقصاء .

أ- الآباء والبنون : مسرحية من أربعة فصول وضعها ميخائيل نعيمة في نيويورك سنة ١٩١٦ ، ونشرت في السنة التالية وكان مؤلفها يترب من إعادة طبعها « لأمرين » : أوها أن المسرح العربي خطأ خطوة واسعة منذ العام ١٩١٧ ، وثانيها أن قسماً غير يسير من الحوار يجري باللغة العامية . ثم انه أعاد النظر فيها وأعاد طبعها ، وهو يقول في مقدمة الطبعة الأولى : « أفضل ألا أقول شيئاً عن أشخاص الرواية أو عن الرواية ذاتها أكثر من أنني حاولت أن ألج فيها جانباً ضيقاً من موضوع حيويّ وواسع في حياة الأمم جمعاء - وحياة شرقنا على الأخص - وأعني الخلاف الأبدى بين الآباء والبنين ، والتباين الدائم بين القديم والحديث . »

عالج ميخائيل نعيمة في مسرحيته قضية الصراع ما بين الذهنية القديمة والذهنية الجديدة ، فألم الياس تعارض زواج ابنتها زينة من رجل اختارته هي بمعزل عن أمها ، وزينة وأخوها الياس لا يأبهان لمعارضة الوالدة ، وينصران على عقليتها القديمة ، وهكذا يحول نعيمة ، من وراء الأحداث ، أن يتنصر لجيل جديد تربط أفراداه الأخوة والتسامح والحرية والمحبة في غير تعصب ولا ترمت .

ليست الفكرة جديدة ، فهي شائعة بين الأدباء المهجريين يتداولونها كما يتداولون غيرها مما يتعلّق بالوطن الذي هجروه وهو في حالة زريبة من القيود الاجتماعية والسياسية ، وقد نصبوا أنفسهم مصالحين ، وتنادوا يجتروا بعض الأفكار من بعيد ، في غير دراسة عميقة لواقع البلاد ، وصالح العباد ، وحسب بعضهم أنه أوتي الحكمة وأنه من النبيين الملهمين ، فراح ينظر الى بني قومه نظرة استعلاء وكأنهم قطع من السائمة لا إرادة لهم في ما يفعلون ، ولا رأي لهم في ما يقولون ، وما رأينا واحداً منهم كرفعة الطهطاوي أو كالأفغاني أو كغيرهما من الذين أقاموا الدنيا وأقعدوها في داخل مصر ، وحركوا لشعوب وهزوا العروش ، ولم يكتفوا بكلمة النقد يتزعجون بها من قلوب الناس عقيدة أو مبدأ أو حطة زواج ، ولم يكتفوا بالآهة والزقفة ، بل حملوا على أكتافهم صليب شعبهم وآمال أممهم ، وساروا أمامهم وفيما بينهم مكافحين وهادين .

وصح ميخائيل نعيمة المسرحية التي نحن بصدددها في سنة تخرجه من الجامعة ، وهو بعد طريّ العود ، في اللغة والأدب والفن ، ومع ذلك فقد وضع لها إذ ذاك مقدمة

عالج فيها « النهضة الأدبية » والمسرح ، ورأى أن النهضة لا تزال في القمط ، وما نطقت به حتى اليوم ليس سوى لثغ طفل لا يزال مقيد اللسان ، محدود العواطف ، ضعيف العضل . « هكذا أراد أن يظهر على مسرح الأدب ، وكأن النهضة التي عصفت بالعالم العربي قبله وقبل رفاقه ، والتي كان لها أصداء وأصداء في شتى الميادين ، كُنْ تلت الحركة الهدارة هي في نظره لا شيء . وهكذا احتك المهجريون ببعض الآراء العالمية ، واحتكوا بالمدنية الجديدة ، وطالعوا بعض الكتب لنيشه أو تولستوي أو غيرهم ، واستهواهم موقف الناصري ، واشتد بعضهم الوجد والتواجد النبويان ، فأرادوا أن يزيدوا هذا الشرق حكمة أو مذهبية « اكلكتيكية » استوحوها من هنا وهناك ، فزادوه بذلك قلقاً ايديولوجياً ، واضطراباً مذهبياً ، ولم يكونوا له من المصلحين الفاعلين . ولسنا في مقام إنكار الفضل وغمط النعمة ، وإنما نحن نخدم الحق ونطلب الحقيقة في غير مداواة ولا زلْفى .

ب - زاد المعاد : مجموعة محاضرات وخطب وأحاديث أكثر فيها نعيمة التحدث عن نظريته الى الكون والإنسان والحياة مُشدداً على ألوهة الإنسان ووحدة الوجود ، وعلى أن المدنية هي في داخل الإنسان ، وأن العلم هو معرفة الإنسان نفسه ، وأن الكمال هو في أن يتعري الإنسان من كل ما يعلق بإنسانيته من الأدران .

وإننا نتوقف من هذا الكتاب عند فصل واحد ندخل بين سطوره لاكتشاف آراء نعيمة وأسلوبه في التفكير والتحدث ، هو الفصل الأول أعني المحاضرة التي ألقاها في جامعة بيروت الأميركية بعنوان « الخيال » . والظاهر أن ميخائيل نعيمة يفكر طويلاً ليقع على موضوع يقف فيه موقف الرفض ، وهذه التزعة رافقته مدة حياته ، فتراه يحمل على كل شيء ليحمله المعنى الذي يريد ، ولو كان ما يريد مخالفاً لما يعرفه الناس ، وخصوصاً إذا خالف الأعراف الشائعة فيما بين الناس ؛ وهو في هذه المحاضرة يحاول أن ينهض في وجه الحركة العقلانية التي سيطرت في العصرين الأخيرين ، والتي كانت في أساس كثير من الاختراعات ؛ فيرى أن « العقل الذي يغالي الناس في تكريمه ليس سوى ولد جموح يقوده الخيال من أنفه ولكن قلماً يمشي به بعيداً ، فاحذروا من أن تُلقوا كل اتك لكم عليه » ؛ ويرى أن القيمة كل القيمة للخيال لأنه « هو العيشل وحاميل العيشل

في دياجير الجهل من حولنا. هو الطريق والهادي الى الطريق في مهمة الوجود اللامتناهي. هو الدليل الأوحى الى الحقيقة. كل ما تتخيلونه كائن، وكل ما لا تتخيلونه لا كيان له. « ولا شك أن نعيمة قد تجمعت في موقفه هذا التماعات صوفية إشراقية وومضات حدسية، ووثبات أفلاطونية ونزعات رفضية نعيمية، فكان من كل ذلك « طبخة معرفية » تقلص فيها ظل العقل، وأشرقت فيها شمس الخيال. لا شك أن للخيال أثراً فعالاً في كل ما يعمله الإنسان ويخترعه، ولكن الخطأ كل الخطأ في التماذي والتفريط. ولا شك أيضاً أن نعيمة كان في أسلوبه يقلد أسلوب الانجيل المقدس من غير أن يتحلى باتزان الكلام الإنجيلي، ولا شك أخيراً في أن نعيمة كان ساحراً في تخيله، وعدوبة كلامه، وسلاسة تعبيره، وفي نبرته النبوية التي يعتمد عليها ويتعمدها فتجعل الكثيرين من القراء في نشوة ترميهم بين يدي ميخائيل نعيمة فيسهون عن الحقائق الوجودية ويستسلمون استسلام من لا يعي. اسمعه يقول بكثير من الفن والروعة : « إذا ما خبزتم رغيفاً ليُباع في السوق فحذار من أن تخبزوا فيه ذرة واحدة من حسدكم، لأنه، وإن مضغته أسنان غير أسنانكم، سيكون غصة مرة في حلقكم... لا تسألوا الخيال أن يثبت لكم ذاته بحجة أو برهان. إنه الحجة والبرهان لذاته. »

جـ - مرداد: هو الكتاب الذي جعله ميخائيل نعيمة « فُلْكَ » أحلامه وتأملاته وآرائه. وكان قد ذرف على الستين عندما وضعه، وكان في خلواته قد أدرك أن الساعة قد أزفت لجمع أفكاره في كتاب يكون « إنجيل » رسالته، ويتوجه به الى الناس توجهاً جبرئيلياً. فيه من ألف ليلة وليلة مقدمة مردادية ماردية، وفيه من سفينة النبي « فُلْكَ » نوحية، وفيه مسيرة يواكبها « الخط » الذي يقود ويجود، وفيه أخيراً فلسفة سنحاول اكتناه مضمونها. والكتاب يحتوي سبعة وثلاثين فصلاً كانت في أكثرها خطباً ودروساً يُلقىها مرداد على رفاقه في شأن من شؤون حياة الفُلْكَ، ويضمها نعيمة آراءه في شتى نواحي الحياة. والذي قيل في المقدمة عن مرداد ينطبق على المؤلف تمام الانطباق : « كان من السهل على مرداد أن يصور لك الثلج أشد سواداً من القبر، والقبر أنصع بياضاً من الثلج، إذ كان في حجته قوة لا تُرد، وفي كلمته حماسة لا تُقهر، وكانت له طلاقة لسر لا تُجري. » وقوة الحجّة هذه هي بيان ساحر، وطلاقة اللسان هي اندفاق بلفّ القارئ لفاً ويحاول أن يسيطر عليه سيطرة كاملة. وكم كنا نودّ لو تناسى جبران ونحن



يعالج هذه الدراسة، إلا أن ذلك لم يكن ممكناً إذ إن المواقف، والترعة البويّة التعليمية، وبعض الموضوعات نفسها، وبعض التعبيرات والألفاظ والتصورات، وإرجاء لقسم الثاني من الكتاب إلى أن تأتي ساعته... كل ذلك يجعلنا نرى عند نعيمة هاجساً جبرائلياً يحمله على التقليد والترديد والترؤد، والإفاضة في الحديث والتحدث، والتوسيع والتوسع، والذي لمستاه أيضاً في شتى فصول الكتاب إن صاحبه واسع الاطلاع على الكتاب المقدس وإن الكثير الكثير من آرائه أصداً لأقوال السيد المسيح وأقوال بولس الرسول ينطلق منها ويبنى عليها نظرياته اللاهوتية والاجتماعية التي يذهب فيها مغالياً، ويدخل فيها من «كوكيل» ثقافته ما يبعدها أحياناً كثيرة عن تعاليم السيد المسيح وبولس الرسول.

في الفصل الخامس مثلاً من فصول الكتاب، وعنوانه «في البواقي والغرايل — كلمة الله وكلمة الإنسان» نفع على نموذج من نماذج التفلسف النعيميّ الغرق في الصوفيّة والتبصوفيّة، والرامي إلى إنشاء مذهب جديد قائم على نوع من الحلوليّة ووحدة الوجود. يقول: «إن كلمة الله بونقة تصهر كل ما تخلقه وتمزجه فتجعل منه وحدة كاملة... هي تعرف حق المعرفة أنها وما تخلقه وحدة لا تتجزأ، وأنها إذا ما نبذت جزءاً من خليقتها فكأنها نبذت ذاتها... أما كلمة الإنسان فغريبال، فهي تقيم من بعض ما تخلقه نقيضاً للبعض الآخر...»

لسنا في معرض النقاش والجدل في موضوع هذا التفلسف ومادته، إنه تفلسف أديب جمع من الابدولوجيات ما جمع، وحسب أنه ينطق بحقائق يلقيها على الناس فيسبرون وراءه مصدّقين، ويرون من ورائها روحاً علوياً يُنير ويهدي، وراح يجهد نفسه في التأويل والتفسير ويقع في مغالطات وتناقضات لا تخفى على العين البصيرة، وسنرى الترجيح والضعف عند أديب خلق ليكون أديباً، وتميّز بمواهب أدبيّة نادرة، فكأن كان أديب مفيداً لوطنه وأمتة لو جرد ذهنيته من الطيف الجبراني ونحاً نحواً أدبياً صرفاً كناقد، أو كقصّاص، أو كمرحلي... ولو خرج من عزلته ليكون في مقدمة أبناء بلاده إنساناً يعالج نفوسهم وأحوالهم بجمالية نفسه وقلمه، وباستقامة ضميره وصفاء وجدانه! .. واسمعه يقول في الفصل نفسه: «إن كلمة الله هي الزمان ما قيس بزمان، والمكان



ما حُدِّدَ بمكان . فما لكلمتكم محصورة في حظيرة من الروزنامات والأميال ؟ أكان زمان ما كنتم فيه مع الله ؟ أهنا لك مكان لستم فيه في الله ؟ ... « ولستأ نريد الإطالة في إيراد مثل هذه السفسطات التي تطول وتطول ، وتلبس ألف لباس من الأقاويل والتعابير التي تروق الخياليين والتيوصوفيين ، وينكرها الفلاسفة والعلماء الراسخون في المعرفة .

د - اليوم الأخير : هذا كتاب نهج فيه ميخائيل نعيمة منهج القصة التحليلية التي تجري وقائعها في يوم واحد ، وحاول فيها أن يستجلي الحقائق الوجودية ويبدى أراءه في الحياة والموت والزمان والمكان ، وفي عالم الإنسان المعقد والغامض ، وفي الضمير ، وميزان التكافؤ الذي يقضي على رهبة الموت ، ويعرض للعلوم والفنون والفلسفة والدين .. على أنها لا تقدم للإنسان المعرفة الحقيقية أي معرفته لنفسه . أما الزمان فهو من الهواجس التي لا تفارق ميخائيل نعيمة ، وكأنني به في خلواته الطويلة تتواصل لديه حلقات الزمان ، فيُفرق في الزمان تأملاً ، والزمان هو هو يهزأ بفلسفات الفلاسفة ، ولا يعبأ بتأملات المتأملين . يقول نعيمة في كثير من البساطة وكثير من الغموض : « ما هي الساعة ؟ ما هي الدقيقة ؟ ما هي الثانية ؟ إنها ساعة ودقيقة وثانية في عُرف الآلة الصغيرة التي على معصمي . أما في عُرف الزمان فهي الزمان كله ، إذ أنها تتصل بكل ما كان ، وما هو كائن ، وما سيكون . ولا سبيل على الإطلاق الى فصلها عما سبقها وعما سيحقها . إنها الماضي في الماضي ، والحاضر في الحاضر ، والمستقبل في المستقبل ، إنها أن في أمس ، والآن ، وفي الغد . فانا الزمان ، والزمان أنا . لا هو يُضني ، ولا أنا أفنيه . »

الكلام رائع ، والتحليلات الخيالية والأدبية فيه رائعة أيضاً ، وهي في روحها وسموها تسخل الآراء الضبابية في نفسنا وكأنها حقائق نتقبلها أدبياً ، وما إن نجردُها من أدبيتها حتى نصطدم بقسوتها وصعوبة ما فيها ، وحتى نعلن منافاتها للحقائق الوجودية .

ويقول نعيمة في موضع آخر : « السُّوس يأكل السُّوس ، والسُّوس يولد من السُّوس ، فلا الأكل ينتهي ، ولا الولادة تنتهي . أياكون أن الحياة سوسة هائلة تأكل ذاتها بداتها ، وتولد ذاتها من ذاتها ، ولذلك تستمر الى ما لا نهاية ؟ أياكون أن الحياة هي لموت ، والموت هو الحياة ؟ » — تساؤل أدبي جميل ، ورأي ضمني يتصل بتوحيد كل

شيء في ذهنية ميخائيل نعيمة ، وفي سلسلة تعاليمه التخيلية الواسعة الآفاق ، وبعيدة المدى .

ويقول نعيمة في مكان آخر : « أي كائن عجيب ، رهيب هو الإنسان ! إن يكن الله أبعد من متناول العقل فالإنسان كذلك أبعد من متناول العقل . وهو لن يجد طريقه الى الله إلا إذا وجد طريقه الى نفسه . الإنسان طريق الإنسان الى الله . والإنسان طريق الإنسان الى الإنسان . فما أغباه يُفتش عن الله وعن نفسه في غير نفسه . » في هذا الكلام شطحة سقراطية فيها كثير من العمق والصحة ، كما فيها من المذهب النعيمي انزلاق كثير من السقراطية الى الحلولية ، ومن المعرفة الفلسفية الى المعرفة التيوصوفية . ولا شأن لنا في كل ذلك ، وإنما يروعنا هذا السحر التعبيري الذي تتداخل فيه الأقسام تداخل ومضات جمالية ، وتعايق فيها الألفاظ والمعاني تعائق فن تلوب فيها الطبيعة سلاسة وسهولة وروعة بيان .

هـ - يا ابن آدم : هذا الكتاب حوار قصصي بدور بين رجلين ، وجهه المؤلف « الى الذين حياتهم حوار دائم مع الحياة » ، وضمته الكثير من آرائه في الحياة ، والمحبة ، وفي الله والإنسان ، وأعلن أن الإنسان إنما خلق للحرية المطلقة والسعادة الحقيقية . وإن الله وحده هو الحياة والوجود ، ومنه وحده يستمد الإنسان حياته ووجوده ، كما يستمد العظمة القائمة على المحبة والإيمان . قال نعيمة على لسان شيخه : « أجل ، يا صاحبي ، لكل شيء ضد أو نقيض ، إلا الحياة ، فهي وحدها لا ضد لها ولا نقيض ... الموت نقيض الولادة . كل ما يولد يموت ، لكن الحياة التي أحدثك عنها لم تولد ، فكيف تموت ؟

— إذن من أين جاءت ؟ ومتى ؟

— آ . هنا يا بُني يخرس لساني ولسانك وكل لسان . هنا يتعطل عقلك وعقلي ، وخيالك وخيالي ، وكل عقل وخيال . هذه الـ « أين » وهذه الـ « متى » إن هما غير علامتين في طريق الحواس والعقل الذي يتكل عليها ضمن المكان والزمان . فلا الحواس ولا العقل تستطيع العمل إلا في إطار من البدايات والنهايات ، أما حيث لا بداية ولا نهاية ، حيث لا « قبل » ولا « بعد » ولا « هنا » ولا « هناك » فعمل الحواس والعقل عمل لا طائل تحته ... »

على من يدرس أدب نعيمة وفكره أن لا يحاول ربط الحلقات الفكرية بعضها ببعض ، لأن محاولة الربط هذه ترجّح في مهمه يصعب الخروج منه ، إذ انه يصطدم بترجحات فكرية كثيرة ، وباضطرابات تحليلية مذهلة ، فهو تارة يرفع العقل الى أعلى علو وطوراً يحطّ من شأنه حطاً شنيعاً ، تارة يرفع الإنسان الى درجة الألوهة وطوراً يُغرقه في المادّة والنزوات والقباحات ، الى غير ذلك ممّا لا حدّ له ، ولا بدّ عيّن مدّع أن هنالك نظريات عميقة تستعصي على العقول غير النعمية ، وان هنالك فلسفة كونية لا يبلغ مداها إلا الراسخون في العلم . إن هنالك ، في الحقيقة ، آراء قديمة وحديثة مختلفة ، يحاول المؤلف أن يمحورها حول «وحدة الوجود» ، فينثرها في غير رابط مذهبي موحد وواضح ، ويندفع من طبيعة غنية في حلقات أدبية تلتصق روحاً وصورة وبياناً .

وقال نعيمة على لسان شيخه : «يتكفّف الروح فيغدو مادّة ، وتشفّ المادّة فتعود روحاً ، والروح في الحالين هو الحقيقة الأزليّة — الأبدية ... أضعف ما في الإنسان عقله ... عظيم أنت يا ابن آدم ... عظيم أنت حتى بعقلك ... لست عظيماً بما تقول وتفعل ... ولكنك عظيم ، وأيّ عظيم يا ابن آدم ، لأنك تستطيع أن تُحبّ ، ثم لأنك تستطيع أن تؤمن ، ثم لأنك بمحبّتك وإيمانك تستطيع أن تعي مَنْ أنت ، وبوعيك من أنت تعي الحياة» .

هذا الترابط الوعبيّ المتأثي عن المحبة والإيمان ، وهذا الوعي للحياة الذي كان ، في مقاطع أخرى من الكتاب ، غير متيسّر للإنسان ، كلّ هذا من الأمور التي يتوقّف عندها الباحث غير مطمئنّ ، وإن اطمأنّ الى الأدب الرفيع والمحاولة الفكرية المشكورة . وممّا لا شكّ فيه ان هذا الكتاب كنز من الكنوز الفكرية الاجتماعية ، وثروة أخلاقية تطفو فوق استلشاف وفوق النظريات والمشبّهات ، فمن طالعه بدقة يقف على جوهر المشكلات التي يتخبّط فيها المجتمع البشري ، ومن دواعي الأسف أن هذه المشكلات لا تُحلّ بالتأمل والانفراد ، وان المثالية ليست من هذا العالم .

و... أبعد من موسكو ومن واشنطن : كتاب أوحّت الى ميخائيل نعيمة بوضعه زيارة قدم بها الى لاتحاد السوفيائي في صيف ١٩٥٦ ، وهو يعلن في المقدمة أنه لا يتعرّض فيه لأيّ نهج سياسي اتهمته هذه البلاد أو تلك ، وأنه «رجل يؤمن أعمق الإيمان بالإنسان



نعيمة بريشة جبران.

«كنت أقرب حركات جبران وهو يصورني  
فقدمشني بسهولة ورشاقها... كل ذلك ووجهه  
مشرق بلذّة العمل. لسانه جذل يجلوي بالسرعة  
قلمه: أنا لا أسخر في لأحد. فللعاني التي أراها في  
الوجه الذي أمامي هي التي أصورها. والوجه يمسك  
كل معاني الروح لمن يعرف كيف يستجليها. والهنّ كل  
الفنّ في تصويرها، فهي مركبة من دقائق لا تحصى.  
تبصرها عين الفنان إذا كان أهلاً لأن يدعي فناناً ولعلها  
تبصرها حتى عين صاحبها.»

من كتاب جبران.

وعبقريته التي بغير حدود، ويؤمن بالنظام السّرمدّي الذي من وراء الإنسان وعبقريته،  
ومن وراء كلّ منظور في الكون، ويؤمله أشدّ الألم أن يرى ذلك الإنسان يفرق اليوم حتى  
أذنيه في رغبة من المباحكات حول أيها أفضل: الرأسمالية أم الشيوعية؟ ثمّ أن تثير هذه  
المباحكات أحسن ما فيه من شهوات، فينسى أنه إنسان وأنه معدّ لتاج الألوهة.»

وفي رأي نعيمة أن الرأسمالية متزول وإن الشيوعية ستفسخ، وأنها وغيرهما من  
المحاولات خطي وثيدة يخطوها الإنسان في طريق تكامله، أي في الطريق التي تقوده  
عينا «القوة الثالثة» أي «النظام الكوني» الذي له الكلمة الفصل والحكم الأخير في  
كلّ ما يجري ضمن الزمان والمكان، وهذا النظام الكوني هو أيضاً القسطاس، فكل ما  
يسير في اتّجاهه روحياً وخلقيّاً كان تطوّراً، وكلّ ما ينحرف عنه يؤول إلى انهيار،  
وهكذا لما جرى النظام كانت نتيجته خيراً، وما خالف النظام كانت نتيجته شراً؛  
ومبخائيل نعيمة ينظر إلى الوجود نظرة شمولية، ونظامه من ثمّ نظام كوني، والعالم من  
ثمّ وحدة كونية تأبى الحدود والسدود، وهكذا فالتعددية في الأديان والقوميات  
والوطنيات هي تعددية حدودية، وليس هنالك في رأيه إلا دين واحد نجده في جذور

الديانات ، وليس هنالك إلا قومية إنسانية واحدة. وهو يقول : «يوم يصبح العالم كمة دولة واحدة يصبح الأمل كبيراً بالسلام ، ويُصبح في مُستطاع الإنسان أن يجعل من الأرض سماء. أما كثرة الممالك فتعني كثرة الحدود ، وكثرة الحدود تعني كثرة الأسباب للقتال. » وهكذا يمضي نعيمة في هذه الشمولية المثالية بانياً بمخيلته جمهورية أفلاطونية كونية لم يحلم بها أفلاطون ولم يرق إليها القارايي ، وكأنني به يقف على قمة سحابة بيضاء ، ويرفع في أعالي الفضاء بناء مجتمع بشري من غير طينة البشر ، ويحاول أن يربط حلقات نظام كوني بحلقات نظام بشري ، ويجعل في معرفة الذات ومعرفة النظام الكوني طريق الخلاص ومبيل التأله.

### ٤- ميخائيل نعيمة المفكر:

وقفنا على بعض نواحي هذا الموضوع في الصفحات السابقة ، ونحن نريد هنا أن نجتمع خلاصة لأهم آراء نعيمة من غير أن نبنى من كل ذلك هيكلية مترابطة ، أو أن نرى في كل ذلك مذهباً متلاحق الأقسام ومتلاحم النظرات.

أ- الله :

- وجود الله : ميخائيل نعيمة رجل مؤمن ولكنه أحياناً يريد أن يظهر بمظهر العلماء والمتفلسفين الطبيعيين لكي يقال عنه انه ابن العصر ، وقد عرف إيمانه مراحل من الشك والارتباك بعامل الثبار الفولتيري ، وعامل المادية التي اجتاحت العالم في القرن التاسع عشر والعشرين ، ففما نراه مؤمناً مطمئناً في إيمانه نراه مضطرباً يتساءل : من هو ذلك المكون المهندس ؟ أهو رب أم مجموعة من الأرباب ؟ - أهو ما يدعونه الطبيعة ؟ ... ومع ذلك نراه يتغلب على الشك ، ويؤمن بالله إيماناً ثابتاً ، ويحاول أن يقوم بما يفرضه عليه إيمانه من طاعة وثقة وشكر ، وأن يسير في طريق الكمال والتجرد لكي يبلغ الى نوع من الصفاء يتجلى له فيه الله ، والى نوع من الاتحاد بالله والقناء فيه . وهكذا تفاعلت في نفس نعيمة ايديولوجيات كثيرة من تعاليم إنجيلية ولاهوتية ، وتيارات فلسفية فولتيرية ، وصوفية مشرقية وأفلاطونية حديثة ، وروحانية روسية ، وغير ذلك مما أعجبه في تأملاته وأراد أن يقدم منه لأرواح مجتمعه غذاءً اكلكتيكياً عجيباً ، ولا عجب في أن

نلمس عنده في موضوع الله تذبذباً أحياناً ، ولا أدريّة أحياناً أخرى ، وبين كل ذلك وتحت كل ذلك إيماناً حقيقياً يحاول أن يحدد مصادره ومراميّه في كثير من التفلسف الذي رمى من ورائه الى أن يكون «نبي» زمانه ، و«بوذا» المعتمد بعموديّة المسيح .

— حقيقة الله : الله في نظر نعيمة حقيقة أزليّة ، وهو يطلق عليها أسماء كثيرة ، فهو تارة الله ، وتارة أخرى النظام والحياة ، وهو تارة الكائن والمهندس ، وتارة أخرى القدرة والمحبة ، وفي الأسماء المختلفة التي يستعملها نعيمة للدلالة على جوهر الله أثر لتيارات فلسفيّة وعلميّة مختلفة ، أو لأنظمة سرّيّة كان لها يد في توجيه تفكيره ، وهو يرى أن الله روح ويكثر التفلسف حول حقيقة الروح ، وقد يضطرب في قضايا الروح والمادّة ، ويقع في غموض ، ويرى أن الإنسان لا يستطيع اكتناء الحقائق الإلهيّة والكونيّة في حياة واحدة ولهذا أخذ نعيمة بمبدأ التخصّص ، وجرى في ذلك بحرى جبرن . والقارئ لكتب هذا الأديب يحسب نفسه في جوٍّ من الألوهة والروحانيّة والقدرة الكلية ، حتى إذا توقّف وأنعم النظر في اللاهوت النعيميّ وجد نفسه في عالم من الفوضى التحليليّة والتعبريّة ، وفي ضباب كثيف من التخيلات التوحيديّة التي تجعل الله في الكون والكون في الله ، فيُخيل إليه أنه في ألوهة غامرة ثم يعود الى ذاته فيجد نفسه عاجزاً عن كلّ شيء ، غارقاً في هبولى تُلصقه بأرضه وحقيقة واقعه . يقول نعيمة في «مرداد» : «ألا اعلّموا أن ليس هناك إله وإنسان بل هنالك الإله الإنسان ، والإنسان الإله ، هنالك الواحد الذي مهما تكرر أو تجزأ بقيّ أبداً واحداً .» ونراه في «اليوم الأخير» يقول : لكنّ الذي كَوّن الإنسان فجاء آية الآيات في جمال التكوين ودقته ونظامه ، أمن الممكن أن يكون من الخفة والطيش بحيث يهدم ويبعث في لحظة الصرف ما أنفق السنين في تكوينه ورعايته لا لقصد إلا للتسلية وقتل الوقت .» فأين هذا الإنسان من الإنسان الإله ، وأين حكمة النظام التي خلقت الإنسان في غمرة هذا الطيش ... وميخائيل نعيمة الذي يغرق في هذه المتاهات ينتهي الى لا أدريّة يجد فيها المهرب والملاذ .

ب الإنسان : انطلق ميخائيل نعيمة في التفتيش عن حقيقة الإنسان من أقول السيّد المسيح ، وكان الإنجيل — على حدّ قوله — المصباح الوحيد الذي اهتدى بنوره ، ونحن نرى أنه اهتدى بآراء متعدّدة ومتباينة ، كما حاول ، في شتّى مواقفه ، أن ينطلق من

مذاهب يُفسرها تفسيراً يتمشى ونفسيته ، ومن أقوال يجعلها في أساس ما يريد البلوغ إليه . وهكذا كان موقفه بالنظر إلى الإنسان **موقف تأليه** ، وموقف رجعة عن طريق التقمص . أمّا التأليه فاستمد من فكرة التأنس المعتمدة في معظم الفرق المسيحية ، ومن أقوال السيد المسيح الذي يتسبب إلى الله بالبنوة ؛ فيرى نعمة في الإنسان بقوة إلهية ، ويرى فيه من ثم « إلهاً في قُحط » ، ويراه « على صورة الله ومثاله » ومخلوقاً وخالقاً في آن واحد ، وهو من ثم يصفه بالصفات الإلهية أي بأنه كامل وعنوان الحياة الكاملة ، وبأنه « طفل إلهي انطوى كيانه على كل قوى الألوهية ، ومنها معرفة كل شيء » ، والقدرة على كل شيء . . . »

ولا شك أن نعمة متأثر في هذا الموضوع أيضاً ببعض شطحات المتصوفين الذين كان اتحادهم بالله وفناؤهم فيه منتهى مسارهم الروحي ، وحالة تأله تُتيح لهم القول بأنهم والله واحد ، وبأن الله هو الذي يعمل بهم ، وبأن كل ما لهم هو من الله والله . وهكذا فإنسان نعمة هو غير الكائنات الأخرى في وحدة الوجود ، هو إشراقة الله وقدرة الله يستطيع بعقله أن يدرك كل شيء وأن يكون قادراً على كل شيء .

وربما كان الإنسان الإله غارقاً في الجسد كان عليه — على سبيل الأفلاطونية — أن يتطهر من مادته ، أي أن يواصل جهوده — على سبيل النعمية — في التعمق والبحث لكي يتقدم في تأله ؛ وإذا كانت الحياة قصيرة وغير كافية لكي يصل الإنسان إلى كامل تأله كان لا بد من عدة حيوات عمل وتأمل ، وهذا يقتضي التقمص ، ولهذا أخذ به نعمة ، كما أخذ به جبران ، كل على طريقته الخاصة ، وكل يهدف من ورائه إلى طموحاته الخاصة ، وقد استندا في ذلك إلى نظريات شاعت منذ أقدم العصور وإلى أقوال للسيد المسيح وعد فيها بأن يرجع إلى العالم لإتمام رسالته ، ففسر الأقوال على هواهما ، وحاولا الخروج إلى مذهب جديد قديم أرضياً به نزعاتها النفسية ، ومبوهما العاطفية<sup>١</sup> .

١ - في مقابلة أجرتها مجلة «الحوادث» مع ميخائيل نعيمة وجه منلوبيا إليه السؤال التالي :

- أقر بأن عالم المسيح أثرت في تكوين حياتك الروحية والفكرية ، ولكنك تنظر إلى حياة المسيح وعالمه من حلال مسهت في كثير من الأحيان . وهذا الأمر يظهر في مقالاتك «ثلاثة وجوه» المنبئة في «المراحل» . ويتضح في



وإذ كن الإنسان النعيمي في الله كان الله عاملاً فيه ، وكان من ثمَّ مُسَيِّراً ، تُسَيِّرُهُ إرادة كونيّة يسميها ميخائيل نعيمة «قدراً» ، و«حظاً» و«عناية» وما إلى ذلك ، ويفرق في هذه التسميات ترامي إلى ذهنه من مذاهب قديمة وحديثة مختلفة ، فيلقبها على الإرادة الكونيّة وفاقاً لما تقتضيه الحال ، ولما يتطلبه رونق المقال . وهكذا يخرج نعيمة إلى مذهب حاول أن يكون فيه شخصياً ، ومتميّزاً من جميع المذاهب الدينيّة والفلسفيّة السالفة ، وكان فيه للناظر غير المتعمّق متعة وسحرٌ ، ولطالب الجديد خطوة مباركة ، ولرجل الفكر والتتبّع زوبعة في فئجان ، واجترارة خلطيط من آراء ضاق بها سمع الزمان . أضف إلى ذلك ما يمرض العقل من اضطراب وتناقض ، ففيما يرى الكاتب يدعو إلى تمجيد الإنسان ، وفيما نراه يرفعه إلى أعلى عليين نراه في مكان آخر ينحدر به إلى أسفل سُفْلَيْنِ ، وفيما يعلن في «النور والديجور» أن الإنسان خُلق ليكون حُرّاً طليقاً ، نراه في مكان آخر من الكتاب نفسه يعلن ويقول «انه لجدير بالإنسان أن يذكر

كتابك «من وحي المسيح» . ان مفهومك للكون السماوات ، والأب ، والكلمة ، وروح القدس ، وتفسيرك لحكاية مولود أعمى وقبالة المسيح ، وموتك من ولادة المسيح ، والدبرنة الأخيرة لآدم إليها منطق مذهبك المنطلق من الله لي الإنسان إلى الإنسان في الله ، من الإنسان المثالي لا من الإله المتجسد . ولكن ، نظراً لشعب هذه الموضوعات ، أرجو أن توضح على سبيل المثال تفسيرك لحكاية المولود أعمى ، وقيامه المسيح .  
فأجاب نعيمة قائلاً :

« — مر يسوع وتلاميذه برجل يسأل على قارعة الطريق ، والمعروف عنه أنه ولد أعمى . فسأل التلاميذ معلمهم :

«مَنْ أخطأ أهذا أم والده حتى وُلد أعمى؟»

فكان جوابه :

«لا هذا ولا والده . ولكنَّهُ وُلد أعمى لتظهر فيه أعمال الله...»

ويظهر من سؤال التلاميذ أنهم كانوا يعتقدون أن كلَّ عاهة وكلَّ مصيبة يجب أن تكون مصحاحاً على خطيئة ، وأن الخطيئة يمكن أن يشترك فيها إنسان أو أكثر ، وكذلك القصص . وسؤالهم يؤكد اعتقادهم أن للمولود أعمى شراكة في الخطيئة التي سببت عاهة ، والمسيح لم يرفض رأيهم بل نفى وجود الخطيئة في هذه الحالة فقط .

ومنى حصلت هذه الخطيئة والرجل قد وُلد أعمى ؟ بالطبع قبل ولادته . وأين ؟ لقد أخطأ في حياة سابقة ويدعم هذا الرأي سؤال طرحه يسوع على تلاميذه إذ قال : «من هو أين الإنسان على حدِّ قول الناس؟» فأجابوه : «بعضهم يقول : هو يوحنا المعمدان ، وبعضهم يقول : هو إيليا ، وغيرهم يقول : هو إرميا أو أحد الأنبياء» . وكان إيليا وإرميا وغيرهما من الأنبياء قد قتلوا الأرض منذ زمن بعيد .  
هكذا يُفسّر نعيمة الأقوال كما يشاء ويستخرج منها ما يريد الوصول إليه .



أبدأ أنه ما من عمل يعمل إلا ويد الكون تعمل مع يده ، ، وقها نراه يتغنى بكال الإنسان وبألوهيته نراه يخضع ذلك الإنسان لدورات تقمصية قد تُتيح له الوصول الى كمال إنسانيته وكمال ألوهته . . . وهكذا نرى الإنسان في فلسفة نعيمة غامض الهوية ، ضبابي الانتماء ، يسبح في الوحدة الوجودية حرّاً لا ينعم بحريته ، وإلها لا ينعم بكامل ألوهته ، وسيّداً للكون مجرداً من كلّ سيادة .

جـ - التّمص وركائزه في نظر نعيمة : يجدر بنا أن نعود الى نظرية التّمص عند نعيمة ، وقد عرفنا كيف وصل إليها ، وكيف حاول أن يجد لها مخرجاً يرضي نفسه ، ويتمشّي والروحانية التي انتهجها في مساره الإنساني . وها هو ذا في حديث توجّه به الى طلاب معهد الآداب الشرقية في الجامعة اليسوعية سنة ١٩٧٤ يبرّر اعتياده مذهب التّمص ، ونحن نورده كما نقله ملحق النهار :

عندما سُئِلَ عن عقيدة التّمص ، تحدّث نعيمة عمّا عاناه من ألم روحيّ قبل أن يهتدي الى هذه العقيدة ، إذ كان يعذّبه جداً أن يرى في الأرض ما يدعونه الشر ، إلا أن الكنيسة أسكتت قلقه فترة عندما عزت الشر الى عصيان الإنسانين الأوّلين آدم وحواء أوامر الله ، وعندما جعلت الموت جزاء ذلك الشر .

ومع هذا فقد كان يؤله أن يصوّر لنفسه الله إلهاً حقوداً يتول بالإنسان ذلك العقاب الصارم لأنّ آدم وحواء عصيّا أمراً من أوامره .

وأبدى نعيمة رأيه في الحادثة التي وردت في سفر التكوين فقال : لقد كان آدم في البدء أعجز من أن يفهم أي شيء لأنه كان ساذجاً وحيداً ، ولذلك استلّ الله ضلعاً من أضبعه فخلق به نقيضاً ، فكان الرجل وكانت المرأة . ومن هذه الثنائية تولد احتكاك وتولّد فكر . والإنسانان الأولان لم يأكلا من ثمر شجرة الخير والشر لأنها كانا جائعين الى الثمر ذاته ، بل انها كانا يتزعان الى ما هو أبعد من الثمر بكثير ، كان فيهما نزوع الى المعرفة ، وشوق الى أن يصبحا كالله . ذلك الشوق هو الذي دفعهما الى الأكل من الشجرة المحرّمة ، وهو الذي لا يزال يدفعنا منذ أن كان الإنسان ، وسيظل يدفعنا الى أن نبغ ذلك الهدف وهو المعرفة الكاملة ، أي الألوهة التي هي معرفة كلّ شيء .

والله أزلّي أبديّ ، ولقد بعث في الإنسان قسماً من روحه الخالدة ، انه المعرفة التامة

وهو يريد من الإنسان أن يعرفه . فلماذا يكون الله ، والآزال والآباد في قبضته ، شحيحاً الى حد أن يُفرض الإنسان سنوات معدودات ليعرفه في خلالها؟ ذلك هو المستحيل بعينه .

وتابع نعيمة قائلاً : إن مجرد تفكيري أن الله يريدني أن أعرفه يفرض عليّ أن أقول أن حياتي لا تقتصر على عمر واحد ، إذ لا بدّ لي من أعمارٍ لأعرفه ، وعندئذ يعود إليّ شعوري بعذل الله وكرمه وقدرته .

ثم ذكر ركيزة ثانية من ركائز التقمّص من شأنها أن تفسّر التفاوت في حظوظ الناس عند ولادتهم ، فبينما يولد أحدهم آية في الجلال يولد الآخر غاية في البشاعة ، وفي حين يولد أحدهم عبقرية يولد الآخر بهلولة .

وفسّر نعيمة هذا التفاوت بالاستناد الى قانون يفرض على الإنسان أن يُحاسب ويُحاسب في استمرار ، لأنه مسؤول عن أعماله وعليه بالتالي أن يؤدي الحساب عنها .

ثم تساءل : أموت ولي ديون كثيرة وعليّ ديون كثيرة ، فأين أستوفي وأين أفي ؟ وأجاب عن هذا التساؤل : إني مدين للناس وهم مدينون لي ، وتصفية هذا الحساب بيني وبينهم ثم بيني وبين الكائنات كلها لا تنتهي بالموت ولا يمكن أن تتم في خلال عمر واحد .

وأدلى برأيه في النفس البشرية فاعتبرها خلاصة الخبرة التي نحملها معنا في نهاية عمر من الأعمار ، يذهب الجسد وتبقى الخبرة ، النواة ، تبقى النفس ، وهذه تنتقل الى عوالم غير هذا العالم لتعود بعد حين وتلبس جسداً آخر لتكتسب خبرة جديدة وتتوسّع في فهمها للكون وفي فهمها لله .

وأورد ركيزة ثالثة قد تكون نوعاً من البرهان الحسي ، وهي أن الناس يتملّكهم شعور غريب عندما يتقابلون أوّل مرّة ، فلما أن يطمئن أحدهم الى الآخر منتهى لاطمئنان شاعراً كما لو كان يعرف هذا الإنسان من قبل ، أو أن يفهم منه منتهى لفهم . وهذا دليل على أن بين الاثنين علاقات قديمة جاءت بها من حياة قديمة ولكنها غثرة في الأعماق لا تطفو على السطح إلا في حالات معينة .

وأشار الى ركيزة رابعة نجدها عند الطائفة الدرزية وتُسمى ظاهرة النطق ، ومفادها أن أطفالاً في الخامسة أو السادسة يتحدثون عن حيواتٍ مابقات ويذكرون أمكنةً بعينها ويسوّونك على تلك الأمكنة التي عاشوا فيها من قبل وعلى العلاقات التي كانت تربطهم بهذا الإنسان أو ذاك.

\* \* \*

وانه ليطول بنا البحث جداً لو أردنا تتّبع ميخائيل نعيمة في شتى آرائه ، وخلاصة القول ان نعيمة جمع الكثير من آرائه من مدارس عدّة كما يجمع النهر مياه الروافد ويصبح بها عالماً من الخير والمير ، وقد أراد أن يستخلص من كلّ ذلك مذهباً خاصاً هدفه لهم فكرة الله على أنها الفكرة الكونية الكبرى التي منها وإليها كلّ كائن وكلّ كيان ، والتي هي الوحدة الكاملة ، والكمال الذي ينهي عنده وفيه كل كمال ؛ وإذا كان الله وحداً فالوجود واحد ، وهكذا فوحدة الوجود في نظر نعيمة حقيقة لا مفرّ منها ؛ وإذا كان الله محور الوجود ، كان منه الانطلاق في رحلة تلخّص أدوار الحياة ، أي الكينونة ، فالشعور ، فالفكر ، فالخيال ، فالمعرفة ، فالحرية . وإذا كان الوجود واحداً كان هنالك ناموس أزليّ ، أي نظام كونيّ تسير فيه وبموجبه الكائنات جميعاً . والهمّ كلّ الهمّ عند نعيمة أن يسعى الإنسان في الكشف عن الحقيقة الكلية المطلقة ، وذلك بمعرفة نفسه معرفة صميقة ، وبنتف البيضة وإزالة القشرة التي تعلّف حقيقة الذات الإلهية فيه ، حتى إذا تكشّفت تلك الذات تكشّفت أسرار الكون ، وتجلّت الحقيقة الكلية في نظامها الكليّ ، وامترجت إرادة الإنسان بإرادة الحياة أي الإرادة الكلية ، واستنسم استسلاماً مطلقاً للإرادة الكلية ، وهذا الخضوع لا يعني العبودية بل هو الحرية عينها ، وهو كالماء الذي يجد حرّيته في مجراه وانسيابه ، « فمن كان أسير الله كان حرّاً من غير شكّ . » وهكذا دمج نعيمة الذات والله في محور واحد ، وقال : « إنكم وإن تمركز كلٌّ منكم في «أنا» — ، تتمركزون جميعكم في «أنا» واحدة شاملة هي «أنا» الله ... الله مودعكم بعضاً من ذاته ، فهو لا يتجزأ بل أودعكم ألوهته بكاملها . »

وخلاصة القول أن ميخائيل نعيمة — على حدّ قول فرنسيسكو غبريالي — « أديب إنساني أكثر منه فيلسوف ، وصاحب مذهب فكري معيّن ، وكان للتيارات الدينية

والمذاهب قسم وآخر في نتاج نعيمة وتأثير عميق على مجرى تفكيره : المسيحية والإسلام والفكر الديني الهندي (البوذية) انطلاقاً من طاغور وغاندي.

أما الله بالنسبة إلى المفهومين المسيحي والإسلامي ، فلم يتعرض له نعيمة في كتاباته الشابة ، فالروحانية لديه شمولية ، هي «روحانية كونية» — النظام الكوني — يقول نعيمة «الاعتراف بهذا النظام وهذه الشريعة والالتزام بها يعني منتهى الواجب والفائدة الإنسانية». ففي النسيان ومخالفة الشريعة يكمن السبب الأولي للأخطاء التي تعد به ، للأزمات والكوارث التي تحتاج الأرض والتي شهد منها عصرنا مزيداً ودفقاً جارفاً.

أما بالنسبة إلى القضايا السياسية التي تشغل عالم اليوم كما شغلت عوالم الأمس ، فإن نعيمة قد أخضعها إلى «الخضوع للنظام الكوني» ، وإذا حصل هذا الخضوع فعلاً ، فذلك يعني الحرية والمساواة والأخوة بين البشر ، ثم العدالة في توزيع الخيرات والتنعّم بملذات الأرض والطبيعة ، دون أن يجهل أن أطايب الدنيا المادية لا ولن تشكل سعادة الإنسان تلك التي تكمن في الروح... فعّل الإيمان هذا طاملاً بشر به نعيمة في مؤلفاته ماضياً وحاضراً.

## ٥ - ميخائيل نعيمة الأديب :

١ - ميخائيل نعيمة من أكابر الأدباء المعاصرين ، وقمة من قمم النهضة الأدبية في العالم العربي ، وقد خطا بالكتابة النثرية خطوات حاسمة ، ونقلها إلى ميدان الحياة حيث سقطت لأشكال الموروثة وحلّ الإبداع ، فكان معه الأدب أدب الحياة الذي يرفض التقليد ولاجترار ، ويجمع في أطوائه من التراث مثل ما يصب فيه من روافد الثقافة الحديثة ومعطيات الحضارة الجديدة ، ويبرز في شخصيته الفذة حافلاً بالجدّة والروعة الجمالية ، يحمل هموم حياتنا الصغيرة والكبيرة ، وكل ما يحول في عالمنا من حزن وسعادة وبأس وأمل.

« بين الغربيين ، القديم والجديد ، يحول أدب ميخائيل نعيمة . فما كتب في القصة والسيرة والمسرحية والمقالة والشعر ، وإن تفاوتت مستوياته الفنية ، يأتي تطبيقاً لمفهومه لنقد في أدب الحياة . قصته هوية لبطل أو تشریح للنفس البشرية ، وبنائه القصصي

متأثر بالقصة الرومسية المعاصرة له في مطلع هذا القرن. السيرة عنده سردٌ وتحليل مع تسليط أضواء وإخفات أخرى بمقياسٍ نسبي ذاتي. مسرحيته ظلت أقرب إلى التقليد منها إلى التجديد لغةً وبناءً مسرحياً، وإن حاولت التجديد مضموناً. مقالته مبضع في جسم المجتمع دون التورط في الشأن السياسي الملتزم، أو مركب في بحر التأملات، يحجر فيه عباب الصوفية الإسلامية والبوذية والكونفوشية. أما شعره فهو سمٌ يتيم لم يعمر طويلاً ليُشعر...»

٢ - والكتابة عند ميخائيل نعيمة هي الطبيعة في عفويتها، وسهولة مجراها، وسلاسة تركيبها. إنها تهدف إلى نقل الفكرة في أمانة ودقة، ولا ترى لنفسها أي هدف آخر من أهداف التأنيق والتجمل. وهي من ثم تروق ولا تبهر، وتختلف اختلاف شديداً عن كتابة جبران، فليس فيها العصف الجبراني، ولا فيها الروح التي تنمض كل كلمة وكل عبارة، وتشدك إليها بجاذبٍ سحري، وإنما فيها الطراوة البليدة، والإشراق الخبي الذي لا يقرع ولا يصدع.

٣ - ونعيمة الذي خادن الطبيعة، أراد أن يسكب على كتابته صور الطبيعة في شتى ظاهراتها، وفي أدق أشكالها، فكانت كتابته غنية في مادتها وفي عنصر الطبيعة المنتشر فيها، وإنك لتراه أبداً كالنحلة التي تحوم حول الأعشاب والرياحين، وحول الحبال والوهاد، والصخور والجداول، تراه غارقاً في الطبيعة غرقاً رخيماً، وتراه مع الطبيعة أبداً هائلاً ورضياً، يذكرها كيفما تقلب، ويحاول أن ينقلها إليك عارية سافرة، إذ يرى فيها من السحر ما يغني عن التلوين والتنميق، ومن الحقائق الجمالية ما يغني عن الترميز والتزيين. فهو يسعى إليها في غير جهد، وتجذبه جزئياتها في غير مشقة، وتسعى أنت معه في رغبة ومثمة، وكأنك تطأ الصخور المسننة فتستلين ملامسها، وتشتم رائحة العفص والحزامي فيشرح لها صدرك، وتناجي البقرات المجترات، وحساسين المغتبطات فتغبط لها نفسك، وميخائيل نعيمة لا ينسى الطبيعة وإن كان موقفه أحياناً موقف جدل وتحليل، فتترطب جوانب الجدل والتحليل ببلال ماها وهوائها. وهكذا كانت كتابة ميخائيل نعيمة كتابة الطبيعة في صفاتها وعري أجوائها.

٤ - وكتابة ميخائيل نعيمة هي كتابة الواقعية التي تحضن الواقع في غير وقاحة ولا

قباحة . تحتضه على أنه واقع أي مظهر من مظاهر الحقيقة الكونية الإلهية ، تحتضه  
 نعمة وشعف ، وتعالجه معالجة اطمئنان ، وتضفي عليه من أفاويه الروح ، وصدق  
 العاطفة ما يبعث فيه نبضاً وإن خافتاً ، وحياة وإن ساكنة .

٥ - وكتابة ميخائيل نعيمة بعيدة الأغوار ، عميقة النظرات ، يحاول أن يجد فيها  
 تفسيراً للكون ، ولكل ما فيه ، فإذا قرأتها راقك سياقها ، وإذا طفا فركك على سطحها  
 راعتك صفاؤها وسمو إنسانيتها ، وإذا حاولت الغوص على أعماقها أفلقتك التعسر في  
 تحليل نظرياتها ، وأنت على كل حال واجدٌ فيها نعمة للنفس ، ورياضة للعقل ،  
 ونموذجاً فذاً للتخييل الذي لا تُرافقه صرامة المنطق .

#### ٦ - منزلة نعيمة :

يجدر بنا في خاتمة هذه الدراسة الموجزة أن نورد ملخصاً للمحاضرة التي ألقاها في  
 قاعة محاضرات الجامعة اليسوعية بيروت روجيه أرناالديز ، الأستاذ في جامعة  
 السوربون ، بعنوان « القيم الإنسانية في مؤلفات نعيمة » والتي بين فيها منزلة أديبنا لعالمية  
 بكلام صريح أوردت بعضه صحيفة « النهار » البيروتية على الوجه التالي وبتوقيع  
 م.ع. :

« بعدما أكد أرناالديز أن مفهوم القيمة يكاد لا يغيب من مؤلفات نعيمة ، قال إنها  
 تفرض عنده رؤيا فلسفية للوجود والواقع الإنساني ، وهو بهذا المعنى يجد نفسه على  
 خط واحد ، ومن مُنطلق واحد مع أكثر من مفكر عالمي معروف . ونعيمة ، كان يدرك  
 تلك القرابة الروحية التي تجمعهم بسواه من مفكري العالم . وكان يرى نفسه مُترماً  
 بتوضيح هذه القرابة أكثر مما كان مضطراً للغوص في ذاته وخصوصيته .

ويضيف أرناالديز : بقدر ما يتمحور نعيمة على القيم ، فإنه بهذا القدر تمام كان  
 يرفض فلسفة القيم . كان يكتشف القيمة من خلال ذاته ، وهي تنبع عنده من خلاص  
 لمعرفة ويس العلم ، لأن الغاية الحقيقية والقصوى للإنسان ليست في أن يعرف مجرد  
 لمعرفة ، بل أن يعرف لكي يكون . وبهذا المعنى ، فإن الفلسفة تتوحد مع الحياة . وهي

ليست حكراً على الفلاسفة . فكل إنسان فيلسوف طالما أنه يفكر ويختار لنفسه طريقاً . لكن البعض يمتنق نفسه بالظواهر ، والبعض الآخر ينزل الى الباطن .

واذا كان نعيمة يُقرّ بوجوب البحث عن الحياة المثلى في الاقتصاد والسياسة والاجتماع ، واذا كان يُقرّ أيضاً بوجوب البحث عن قيم الجسد وامتلائه فإنه يؤكد بقوة ان هذا الجسد هو الحاجة الدائمة أبداً الى عقل يديره . والأخطر أن يدفع البحث والطموح بالإنسان الى تناسي نفسه وتجاهلها واللحاق بالمناصب البراقة .

مع ذلك ، فإن نعيمة يؤكد اننا طالما نسكن هذا الجسد ، فإن له علينا حقاً . اعطوا ما لقبصر لقبصر ، وما لله لله .

وتابع أرنالديز في محاضراته : لقد دافع نعيمة عن نفسه ضد الذين اتهموه بالبقاء بعيداً عن المجتمع . وبالرغم من هجره للمدينة بفضوضائها وضجيجها ، فإنه لم يتوقف مرةً عن الاهتمام بهذا المجتمع وبحاجاته الحقيقية .

واذا كان لم يهدف الى تحرير الناس ، فهو على الأقل يؤكد على قدرتهم على التحرر وإظهار الطريق والشروط لهذا التحرر . وهو بهذا المعنى يفترض الحياة الإنسانية أعمق ما تحصر في هذه الدنيا بوجوهها المحدودة .

وحدما معرفة الحياة هي المعرفة الحقّة . وليس المهم أن يكون الإنسان هذا أو ذاك . المهم أن يتوجد الإنسان ، وان هذا العالم الذي يحيط به لتحركه قوة أعلى .

الإنسان هو قيمة القيم ، وهو الذي يعرف نفسه عبر إمكانياته والغاية التي سيصير إليها .

المعرفة لا ترتبط بزمن . انها تتجاوزه . إنها الشعور بالانوجاد الذي يتحد بكل ما كان وكائن وسيكون بالبصيرة التي هي سراج القلب والعين ، يستطيع الإنسان الوصول الى معرفة تتجاوز حلود الزمان والمكان ...

كان نعيمة عالمياً ، لأنه كان يسعى الى الحقيقة التي تسعى الى تجاوز الزمان والمكان والحدود المصطنعة ، أياً تكن ، فإن مأساة الإنسان هي خروجه من ذاته الى الغير . إنه الصراع بين الأنا وغير الأنا ... إنها في هذه المحاولة الدائمة للوصول الى الحقيقة العظمى .

وختم أرناالديز محاضراته : في عالم نعيمة قيمتان نهائيتان : الإيمان والمحبة . الإيمان يجب ألا يكون منبثقاً عن المعتقدات والطقوس . إنه تلك الثقة بأننا في الله ، وهو فينا وفي كل ما حولنا .

من هنا ، الأخوة الإنسانية التي لا تعرف الحدود .

ومن هنا أيضاً الاعتقاد بأن الإيمان يجب أن يقود حتماً الى المحبة ، الإيمان مرتبط بالبصيرة وبإشراق غير محدود للقلب . وبهذا المعنى ، فإن على الإنسان أن يفهم معنى الأشياء ومعنى وجوده بالذات .»

## مصادر ومراجع

- مؤلفات ميخائيل نعيمة : طبعة دار العلم للملايين - بيروت ١٩٧٩ - ١٩٨١ .  
 كعدي فرهود كعدي : ميخائيل نعيمة بين قارليه وعارفيه - بيروت ١٩٧١ .  
 بعض مقالات الصحف والمحاضرات التي نشرت بداعي المهرجان التكريمي الذي أقيم لميخائيل نعيمة في شهر أيار من سنة ١٩٧٨ .



# توفيق الحكيم

(١٩٠٢)

- ١ - تاريخه : ولد في الإسكندرية نحو سنة ١٩٠٢ ، وألّمت بطفولته أمراض مختلفة . درس في عدة مدارس أهمها مدرسة محمد علي ، ومدرسة الحقوق . وقد شغله المسرح منذ صباه . وفي سنة ١٩٥٤ انتخب عضواً في المجمع اللغوي .
- ٢ - شخصيته : توفيق الحكيم رجل الفن ، والانفتاح الحضاري ، والاعتراف الصادقة ، والمهدوء والناس .
- ٣ - أدبه : له مؤلفات كثيرة منها « تحت شمس الفكر » و « عودة الروح » و « حمار الحكيم » .
- ٤ - توفيق الحكيم والمجتمع : توفيق الحكيم في أحناءاته رجل المبادئ الإنسانية الشاملة ، والانفتاح الحضاري ، والروح المصرية الممبغة ، والحرية . طالب بزوال الاقطاع في السياسة والاقتصاد والدين والزواج ، وببشر العلم ، وإخراج المرأة من حجابها المعنوي .
- ٥ - توفيق الحكيم والأدب : الأدب في نظره رسالة توعوية ، وعامل تفكير . وهو تنفس الشخصية ، وكلمة حياة . نادى توفيق الحكيم بالأدب الحر ، وبالفن للفن .
- ٦ - توفيق في قصصه وحواره : مسرحياته من الأدب الرومعي الإنساني ، وأنطالته أصحاب فلسفة ورأي .
- ٧ - قيمة أدب الحكيم : أدب الحكيم هرم فكري عابث يروح السامع والتصافي . والحكيم مجدد في لأدب موضوعاً وأسلوباً وروحاً .

## ١ - تاريخه :

ولد توفيق الحكيم نحو سنة ١٩٠٢ في الاسكندرية من أب كان وقتئذٍ وكيلًا لنيابة في مركز « السنطة » ، وأم ذات شخصية قوية تميّزت عن أترابها بكونها تحسن القراءة ولكتابة . وكان في طفولته رقيق الحالة الصحية ، وقد ألّمت به أمراض عدة ، وكان أبوه بحكم وظيفته كثير التنقل ، فكان الطفل يتنقل معه من هذا البلد الى ذاك ، ويردّد على الكتاتيب والمدارس من كتاب الى كتاب ، ومن مدرسة الى مدرسة . وفي سنة ١٩١٠ تولى أبوه القضاء في دسوق ، فالتحق هو بمدرستها الكبرى ، مدرسة الجمعية



الخيرية لاسلامية ، وأخذت مواهبه العقلية والنفسية تستيقظ وتتفتح ، ولا سيما عندما هبطت بمدينة دسوق جوقة الشيخ سلامة حجازي .

وحدث أن انتقل أبوه الى القاهرة واستقر قاضياً فيها ، وكان هو قد تجاوز لعاشره من سنه ، فالتحق بمدرسة محمد علي الابتدائية واستهواه فن الرسم ثم فن الموسيقى ، ومال بكل جوارحه الى العمل المسرحي ، وكانت القاهرة تضج بالمسرحية والمسرحيين ، والفرق التمثيلية ومزقي الروايات ومترجميها ، وكانت أحبار سلامة حجازي من الأسباع ، ومسرحيات «عطيل» ، و«تليالك» و«شهداء العرام» حديث الناس في كل حفل وكنّ متدى ، ولكن الأمور لا تجري مع الإنسان كما يهوى ، فقد انتقل أبوه الى دمنهور وتخذ مسكناً له في الريف ، وابتاع عربة خيل بمصانين لنقله الى المدينة ونقل ابه الى المدرسة ، فكانت حياة الفتى في هذا الريف طيبة لاسيما وقد اشترت له حذائه جحشاً «يمرح في غيط البرسيم مع زميليه الكيرين» ، ومن دواعي الأسف أنه أصيب في عينه اليمى برمدٍ صديدي لم يغادرها إلا بعد جهد ، وكان ذلك سبب انتقاله الى الإسكندرية لتابعة دروسه ، ومنذ ذلك الحين بدأ اهتمامه الحقيقي الواعي بالأدب

العربي ، وما إن أنهى دراسته المتوسطة حتى توجه الى القاهرة يطلب الدروس الثانوية والعالية ، وكان جورج أبيض وفرقة ومسرحه في الأوج ، فأعجب به توفيق الحكيم ، ولكن اهتمامه بالمسرح وأربابه لم يُلْهِهِ عن دراسته ، فنال شهادة البكالوريا ثم التحق بمدرسة الحقوق ، وكان في أثناء ذلك يُشارك في وضع المسرحيات .

وعندما حصل على الليسانس في الحقوق سافر الى فرنسا للتعلم في دراسة القانون « ولم يستطع — على حدّ قوله — التفرغ للقانون ، فجرفه الأدب والفن جرفاً حتى انتهى الى الانقطاع لها كلّ الانقطاع » . وعندما عاد الى مصر قيده والده في جدول المحامين المشتغلين ، ومن المحاماة انتقل الى النيابة العامة ، وقد نثر لنا أخباره في بعض كتبه بأسلوب حافل بالطرافة والإمتاع . وقد انتُخب سنة ١٩٥٤ عضواً في المجمع اللغوي في كرسي عبد العزيز فهمي .

#### ٢ - شخصيته :

توفيق الحكيم من أطيب الشخصيات التي عرفناها في الأدب العربي المعاصر ، فهو الروح التي خُفّت لتكون فناً وغذاءً للأرواح ، والقلب الذي خُلِق ليكون نبهاً في القلوب ، والقلم الذي خُلِق ليكون أدباً ممبّزاً بين الآداب ، والتلقائية الومّاضة التي تلتهم فيها النفس وحيّاً وإشراقاً ، والكلمة الصريحة الصافية التي يرعاها اليقين الإنساني ، ويحييها التدفق الوجداني .

وتوفيق الحكيم رجل الانفتاح الحضاري الذي لا يعرف ترمناً ولا تضيّقاً ، ولا يعرف غير لاستقامة سلوكاً ، وغير الإنسانية الرّحبة طريقاً الى كلّ ما في الكون من إنسان وحيوان وطبيعة ؛ وهو رجل الاعترافية الصادقة التي لا تعرف المكر والخداع والتنون ، والتي تروى وتسحر بقدر ما هي صادقة وبقدر ما هي بعيدة عن الرّثاء ، والنفاق ؛ وهو في كلّ ذلك رجل الطبيعة لا يتصنّع ، ولا يلبس غير لبوسه .

وهو يقول انه كلّما كبر مال الى الهلوه والتأمل مع بركان داخلي في أعماقه يشط ويخمد في قترات ودورات ... وانه في حالة قلق دائم ، قلق روحي وفكري . « وله في

كتابه «حياتي» وصف لبعض نواحي صورته النفسية حافلة بالطرافة لم نجد بُدأً من إيراد بعض ما جاء فيه، قال :

«... والذي بطبيعته يزهد في إنشاء أو إحياء الصلات المفيدة، حتى مع أصدقائه الأقدمين ممن لمعوا في الحياة... وقد ورثتُ أنا عنه هذه الخصلة السيئة وزدتُ عليها، إلى حدٍّ ضيقٍ وعجزٍ عن مراعاة أبسط قواعد المُجاملات أحياناً، من تهنتٍ وتعزية وسؤال عن الصحة، حتى بالنسبة إلى أعزِّ الناس... كما أزعج أيضاً من سؤلهم عني... وقد عرف ذلك المتصلون بي... فقهمني، وتركوني لطبعي هذا. أما عن دائرة اتصالاتي فهي أسوأ.

فإن لم أحاول عقدَ صلات، حتى مع من كان يُحبُّ أن أتصلَ بهم من أدباء وفنانين، وخاصةً ممن كتب عني أو مثل لي في الخارج... لقد كنتُ في باريس أخيراً على مقربةٍ من بعضهم فلم أقابلَ أحداً منهم... ولقد سئلتُ هناك عمن تربطني بهم الصلات من أدبائهم فلما أجبتُ:

«لا أحد»...

قويتُ إجابتي بدهشةٍ، ثم وُجِّهتُ إليَّ دعوات للالتقاء ببعض فتقاعدتُ، لا زهداً بل انزواءً جثائياً غريباً غير مفهوم... إني أجفل دائماً من أي صلة جديدة... لا أفتحُ باب نفسي بسهولةٍ لأول طارق... وهذا التصرف الغريب يتكرر كثيراً في حياتي وبضايقتني... وكما لُمتُ نفسي عليه، وعزمتُ على تغييره، أقع فيه مرةً أخرى... قلةُ نشاطي وحركتي هي داءُ العضال... وقد أضاعَ هذا الداءُ عليَّ كثيراً من الفرص ولُمتُ في الحياة والفن... إني أعمل وأقعد عن السعي لإنجاز العمل... أنشط إلى العمل وأكسل عن النجاح... وإذا كان قد صادقني في الحياة نجاح فإن كثيراً منه قد هبطَ على رأسي من حيث لا أدري ولا أتوقع... إني في أغلب أحوالي قاعدٌ هامد... في حوارٍ دائمٍ مع نفسي... في حركةٍ دائمةٍ داخلَ عقلي... أفكُّ الكونَ وأركبه... وكلُّ شيءٍ في العالم والمجتمع يهمني ويهزني ويحركني... ولكن جسمي لا يتحرك كثيراً... إن لديَّ القدرةَ على أن أجلسَ الساعاتِ بمفردي لا أصنع شيئاً... وكثيراً ما يدهشُ

الداخل عليّ إذ يراني أحياناً قاعداً جامداً ، ليس أمامي كتابٌ أو ورقٌ أو قلمٌ ، ولا حِرَالٌ بي كَأَنِّي تَمَثَالٌ من حَجَرٍ... على أَنِّي ما انْعَزَلْتُ قَطُّ ، ولا انزَوَيْتُ إِلَّا بالجسم وحده... وإِنَّه لَمَنْ الغريب أن أعيش دائماً بكلِّ روحي وجوارحي وتفكيري في كلِّ مشكلاتٍ عصري ، ولا أجدُ من جسمي مثلَ هذه الحركة وهذا النشاط... عرضتُ لي مسبباتُ كثيرة للحركة والنشاط... دُعيتُ إلى السفر في كلِّ مكان ، وَهَيَّئْتُ لي فُرْصَةً لمشاهدة ما كان يجب أن أُشاهد ، ومقابلة من كان يجب أن أقابل... لكنَّ قدرتي على إضاعة الفُرْصِ أكبرُ من قدرتي على انتهازها... وَلَكَأَنِّي بالقَدَرِ يمنحني الفرصة وهو مُطمئنٌ بوجود الجهاز الذي يستطيع عندي أن يُضيعها... إني لم أستطع حتى أن أنتهز فرصة وجود لطفي السيد نفسه على مقربةٍ مني ، رئيساً للمجمع اللغوي ، وأنَّ عضوٍ فيه ، لأتصلَ به الاتصال الذي يتيح لي التزوّد بالمعلومات التي لا يعرفها غيره عن والدي وشبابه وحيله ومعاصريه... على أن هُمودي المادّي وقعودي الجثامي إلى هذا الحدِّ ليس في الواقع نتيجة وراثة... فمن الإنصاف القول إن والدي ، رغمَ زهده في أشياء كثيرة ، كان كتلة حركة ونشاط في محيطه... لا يقعد مثلي عما يرى فيه نفعاً لعمله... ولا يضيع فرصة لمجرد هُموده أو قعوده... أما والدتي فهي الحركة الدائبة بعينها... لا تعرف القعود أو الانزواء حتى وهي مريضة... أنا إذن المَسْئُول وحدي عن كَسَلِي وفَشَلِي... ولا أدري السمة... وعجزت عن العلاج... مع أن رأيي دائماً أن الحياة قيمةٌ في ذاتها وحركتها...

... لقد ضاع مني الكثير من قدراتي ومن مؤهبي — إذا كان لها وجود — بسبب طبيعتي المثقوبة كالغريبال بمائة ثقبٍ من القعود والتردّد والإهمال..

٤ - أدبه :

توفيق الحكيم من أغنى أدباء هذا العصر فكراً وفناً ، وقد صبَّها في مؤلَّفاتٍ كثيرة تزخر بالمعرفة ، وعمق النظرة ، ورهافة الحس ، وسداد الرأي ، وإليك تفصيلها كما ورد في كتاب أحمد عبد الرحيم مصطفى :

## أ - كُتِبَ يَنْلُبُ عَلَيْهَا الطَّالِبُ الْعَكْرِيَّ :

- ١ - تحت شمس الفكر (١٩٤٥)
- ٢ - من البرج العاجي (١٩٤١)
- ٣ - تحت الصباح الأخضر (١٩٤٢)
- ٧ - سلطان الظلام (١٩٤٢)
- ٤ - زهرة العمر (١٩٤٤)
- ٥ - حماري قال لي (١٩٤٥)
- ٦ - من الأدب (١٩٥٢)

## ب - كُتِبَ يَنْلُبُ عَلَيْهَا طَالِبُ الْقِصَّةِ الْقَصِيرَةِ :

- ١ - تاريخ حياة معلقة (١٩٥٢)
- ٢ - راقصة المبد (١٩٤٠)
- ٣ - عهد الشيطان (١٩٤٢)
- ٤ - قصص توفيق الحكيم - المجموعة الأولى والثانية (١٩٤٩)
- ٥ - شجرة الحكم (١٩٤٥)

## ج - قصص طويلة تخدم أغراضاً اجتماعية ووطنية وإصلاحية :

- ١ - عودة الروح - في جزئين (١٩٣٣)
- ٢ - يوميات نائب في الأرياف (١٩٣٨)
- ٣ - عصفور من الشرق (١٩٥١)
- ٤ - الرباط المقدس (١٩٤٤)
- ٥ - حمار الحكيم (١٩٤٠)

## د - مسرحيات .

- ١ - تاريخية : محمد (١٩٣٦)
- ٢ - اجتماعية وسياسية :
١. مسرحيات الحكم - في جزئين (١٩٣٧) (يشمل ثمانين مسرحيات)
٢. مسرح المجتمع (١٩٥٠) (يشمل إحدى وعشرين مسرحية)
٣. مسرحيات أسطورية تبرز اتجاهات المؤلف الفكرية والإنسانية :

- ١ - شهرزاد (١٩٣٤)
- ٢ - أهل الكهف (١٩٣٣)
- ٣ - براكسا (١٩٣٩)
- ٤ - بجماليون (١٩٤٤)
- ٥ - سليمان الحكيم (١٩٤٣)
- ٦ - الملك أوديب (١٩٤٨)

## هـ - مؤلفات أخرى :

- ١ - نشيد الأنشاد (١٩٤٠)

## ٢- أهل الفن

٣- القصر المسحور (بالاشتراك مع الدكتور طه حسين) (١٩٣٦)

٤- مقالات نُشرت في الصحف.

## ٤- توفيق الحكيم والمجتمع :

يطلق توفيق الحكيم في اجتماعياته من مبادئ إنسانية واسعة وشمولية ، فينظر الى الهدف الذي يسير نحوه البشر أعني الحضارة ، ويرى أن هذه الحضارة تقوم على التعاون الكوني العام ، وأنها من ثم ملك جميع الناس ، فلا حواجز ، ولا سدود ، ولا عصبية ، ولا عرقية . وإذ كان البشر إخواناً في المصدر والطبيعة ، وإذ كانوا متساوين أمام مصدرهم وفي طبيعتهم ، وإذ كانوا في مساواتهم هذه لا يذوب أحدهم في الآخر بل يتميز عن سواه بأن له نزعاته الخاصة ، كانت الشعوب مشتركة في الميراث الحضاري العام ، ومتميزاً كل منها في البحر الذي تنحوه عنده تلك الحضارة ، وفي الصبغة التي تصطبغ بها . وهكذا فتوفيق الحكيم في نظره الكونية العامة تزول الفوارق الجوهرية بين البشر ، ويزول التعصب العرقي والمذهبي ، ويزول الانقباض وانتوقع ، وتفتح الآفاق على بشرية تسبح في أجواء الحرية الفكرية التي ينبثق عنها التصرف الحر ضمن النظام العام الذي وضعه الخالق لخلقهم ، فيسير كل على طريقه وعلى مذهبه الذي ارتضاه لنفسه ، متوجّهاً ، في غير ضغط ولا اضطراب . الى الغاية الحضارية العامة ، في وحدة وجودية ينتظم فيها الكون انتظاماً كاملاً رائعاً .

١- الحضارة الغربية : هكذا نرى توفيق الحكيم يتوجه الى الحضارة الغربية توجّهاً انفتاحياً لا يحده في هذا التوجه إلا أمر واحد هو أن لا تفقدنا تلك الحضارة ضميرنا الشرقي ، فالحضارة التراث هي من صنعنا وصنع الغرب ، وصنع الأمم المختلفة ، وهي لنا وللغرب ، ولكن ميزتنا الخاصة في التوجه الحضاري هو الروحانية الشرقية ، وهذا يقول : « نأخذ عن الغربيين ما في رؤوسهم وندع ما في نفوسهم . » وهكذا فالحضارة الغربية ، في نظره ، هي « لنا ، نغترف منها ، ونضيف إليها من ذوات أنفسنا . » نأخذ منها ما يصنعنا في حياتنا الحاضرة ، وما ينفي عنا شبه التمسك بالبال من المظاهر ، ولكن لا نتهاون في الروح والجوهر ، أي في شخصيتنا الشرقية ، ولا نتخلّى عن شيء منها ، وهو

يقول : « فلنمدُّ أيدينا غير مقيدين بسلاسل التقاليد أو العادات ... فنأخذ كلَّ شيء » ، ونهضم كلَّ شيء » ، ثمَّ نعرِّج على روحنا القديم كلَّ في بلده ، فنستخلص الأفكار الثابتة المدفونة ، إذ لا ريب أنَّ كلَّ بلد من بلاد الشرق فيه مناجم للفكر مفعمة مثالقة لم تُستخرج بعد . »

٢ - الحضارة المصرية : وتوفيق الحكيم ينتقل من الحضارة العامة الى الروح الشرقية ، ومن الروح الشرقية الى التراث المصري ، فيحاول أن يبعثه على أنه من أهمّ يذيع الروح والفكر والحضارة الشرقية والعالمية ، ويعن توفيق الحكيم في إحياء مصر الفرعونية ، ويعن في الربط ما بين الحياة في الريف المصري والحياة الشعبية في العهد الفرعوني ، وما بين الذهنية المصرية في هذا العهد والذهنية التي عرفت في العهد الفرعوني ، وهو يرى أن ما دخل على الأخلاق المصرية من فساد فهو ليس من مصر ، ولكنه من الأمم الأخرى التي دخلت مصر ، ومع ذلك فلا يؤثر هذا في الجوهر الموجود دائماً ... إنَّ هذا الشعب المصري الحالي ما زال محتفظاً بتلك الروح . »

كان همَّ توفيق الحكيم أن يقشع الضباب عن كامل الهرم الحضاري فلا يختفي الأسس والقواعد تحت المداميك التي ارتفعت مع الفرس ، والبطالسة ، وأرومان ، والمسيحية ، والإسلام ، بل تظهر جميعها في بنيان مناسك ، تتعاقب أجزاؤه ، وتتساند أقسامه ، في كلِّ حضاري يدخل في الحضارة الإنسانية الشاملة .

٣ - الحرية : توفيق الحكيم ، رجل الفكر الحر والحرية الفكرية ، فتح عينيه ، منذ فتحها ، على الحرية ، ولمس أثرها في التطور الأوربي ، وعرف فضلها على انتفاضة الشعوب الراقية ، فأمن بها على أنها رفيقة العقل البشري لا ينمو إلا في رحابها ، ولا تنفتح طاقاته إلا في أجوائها ، ولا يمضي في بنيانه الحضاري إلا تحت لوائها . لقد آمن - إيماناً عميقاً - واعتنق مذهبها ، ونادى بها في كلِّ ساحة ، وأرادها حرية فكر ، وحرية معتقد ، وحرية كلام ، وحرية عمل وتصرف ولباس ، وقال في ما قال : « لشعوب الحرية القوية هي في الغالب أوسع الشعوب صدراً وعقلاً ... الشعوب الضعيفة تتوهم دائماً أن حريتها ، أو قوميته ، أو عبقريتها ، ستُخلع منها وتذهب عنها بلفظ أو بكلمة أو رأي ، فهي تنفعل وترتعد وترتاب لمجرد المظاهر والألفاظ والكلمات ... والعلاج هو حرية



الكلام حتى يألف الناس الألفاظ ، ولا يرتاعوا من الكلمات ؛ وحرية الفكر والعمل والتصرفات ... حتى يعتاد كل فرد احترام رأي الآخر وعمله وتصرفه ، دون أن يكون مضطراً الى اتباعه .»

**موقف جريء** يلتحق بموقف ولي الدين يكن صاحب «الصحائف السود» ، وموقف صريح قلماً يستسيغه التزمّت الشرقي ، والتعنّت الرجعي الذي يضغط على صدور الشرقيين ، فتوفيق الحكيم رافض للنظريات الكنيّية في الرأي والتصرف ، رافض لكلّ حدّ أو تحديد في مجال الحريات الفردية أو الجماعية ، بشرط أن لا تفهم تلك الحريات بمعنى الفوضى والخروج على النظام . فالحرية ، في نظره ، هي التعلّت من العقالات الفكرية ، والنواهي المعقّمة ، والاستنقاعات المُخيلة ، والبيزنطيات الجدلية ، وهي تجريد العقائد الدينية والقومية والوطنية من الشكليات ، وتجريد العلم وأصحابه من المحركات اللفظية والقشورية ، هي الانطلاق في عالم الله الواسع لتحقيق الذات الإنسانية الكاملة ، وتحقيق الشخصية الإنسانية العيدة عن التشدّب ، الخالصة من الرواسب الجمودية والتخلّفية ، المتطلّعة الى الأمام الوجودي الكامل ، والمنصرفة الى لبناء الحضاري في غير تقيّد ماديّ أو معنوي . يقول توفيق الحكيم : «إذا أُعطيت شعبك كلّ شيء وسلبته حرّيته فإنك لم تُعطِهِ شيئاً .» وسلب الحرية يكون بالتضييق ، والكبت ، وانظلم ، والاستبداد ، وكمّ الأفواه والأقلام ، وتجميد الآراء وغير ذلك ممّا لا حدّ له وممّا يبعث أدينا على الشرق وأبنائه ومعلّميه ، ويرى فيه سبب تخلّف الشرق والشرقيين ، لأنّ الحرية في مذهبه هي الوسيلة الكبرى لخلق الذاتية في الأشخاص ، وهي من ثمّ الطريق الوحيدة لانطلاق العقل العبري في محال الحياة الكريمة واحتصاره المراقية .

٤ - الإقطاع المعنوي والمادي : وكثيراً ما يعرض توفيق الحكيم في رواياته وشتّى بُحانه لما يُسمّونه الإقطاع : إقطاع الهيمنة الفكرية ، وإقطاع الهيمنة الاقتصادية والحياتية . وفي هذا كلّهُ نمرز قضية الريف والفلاح ، وقضية المرأة ، وقضية الدين .

أمّ الريف وفلاحة فقد أكثر توفيق الحكيم من الكلام عليهما ، وإبراز صورتهما وما تفرق فيه من فقر مُدقع ، ومرض موجد ، وقذارة قبيحة . «كلّ ذلك بأسلوب ليس فيه

طلاء ، لأنه لا يحتاج الى مجهود لفظي في توصيله الى نفس القارئ . فالصورة نفسها معبرة حساسة بموضوعها العاري الذي لا يدع مجالاً للشكل . إنه يصوّر بلا « رتوش » وإن مال الى جانب السخرية اللاذعة . كما أن المصوّر لا يحتاج الى « رتوش » حين تكون الصورة جميلة في الأصل ، فإن الحكيم في هذا المجال يبرز القبح إبرازاً واضحاً لا أثر للتكلف فيه . وهو إذ ينادي — كما ينادي غيره — بعدم إهمال الإصلاح لدولابها الحكومي والاجتماعي إنما يدفعه الى ذلك شعورٌ مرهف وإحساسٌ قوي ، ورغبة في تشييد مجتمع راقٍ متماسك ، يساهم في بنائه جميع أبناء البلاد ، لا فرق بين ريفي وحضري ، سيد ومسود ، أي أنه في هذا المجال من كبار دعاة العدالة الاجتماعية ونكافؤ الفرص ، وهما المبدآن اللذان يُخَيَّان الآن على تفكير الفلاسفة الديمقراطيين في قرننا العشرين<sup>١</sup> .

يرى توفيق الحكيم أن الجهل سبب تخلف الريف وفلاحه ، وإن تخلف الريف سبب تعثر البلاد في طريق الحضارة ، وإن هالك تفسخاً في المجتمع بسبب التباين الشديد بين الريف والمدينة ، وهذا التفسخ يعود الى طبيعة نظام الإقطاع الذي تفسى في الشرق إبان العهد العثماني ، والذي استحال الى إمعان في تجهيل الفلاح وإمعان في تسخيره واستثماره ، واستثمار كل ما فيه وله . ولهذا كله نرى توفيق الحكيم يمعن في وصف الحالة الريفية التي يتمرغ فيها الريف ليوقظ فيه الضمير الإنساني فينهض من ذلّه ، ويسعى الى استرجاع كرامته في شخصية إنسانية كريئة .

وأما قضية المرأة فقد عالجها الحكيم معالجة واسعة ، والمرأة عنده جنة مدن ، وإشرفة الحياة ، ولكن إشراقها هذه لا تكون إلا بالرجل الذي خلقت المرأة لتكون مكتملة له ، ولكي تدور في فلكه ، لا على سبيل الرق والعبودية ، ولا على سبيل الإقطاع العسكري أو الجنسي ، بل على سبيل التجانس والتكامل ، وعلى سبيل التواصل المتكافئ ، ولئن قسا توفيق الحكيم على المرأة في بعض كتاباته ، ورأى في طبيعتها خداعاً ورتاء ، وتمويهاً ، فما ذلك احتقاراً أو ازدراءً ، وإنما ذلك غيرةً عليها ، وضئاً بما أودع الله فيها من جمال ورقّة وحنان ، ولئن حاول أن يجعل استقلالها في كونها امرأة ، وفي كونها

١ - أحمد عبد الرحيم مصطفى : توفيق الحكيم ، ص ٧٠ - ٧١ .

مستودع فتنة ، وفي كونها تستعد من الرجل نورها ، فما ذلك إلا ليعيدها الى عرشها الأنوي الذي تستوي عليه ملكة «مجرد وجودها يحدث نشاطاً في الهمم وتألقاً في الأفكار» .

في كتبه «حماري وحزب النساء» يعالج الكثير من أمور المرأة بأسلوب ساخر ، شديد الإمتاع ، وهو يعلن في مطلع الكتاب أنه دائماً يتمنى للمرأة تقدماً ، وأنه لا يختلف معها إلا في معنى كلمة «التقدم» ، فهي تفهمها على أنها الجري في إثر الرجل والحقاق به ... وهو على العكس ، يرى الرجل هو الذي يجري وراء المرأة ، ويرى ان الطبيعة وجهتها الى ما يتفق وطبيعتها ، وان خروجها على طبيعتها تدمير لها ولبيت الذي يحيا بعاطفتها وحنانها ، فهو يريد للمرأة أن تساوي الرجل ، ويعني ذلك ، في نظره ، أن تصل الى كمال إنسانيتها كأنثى ، وأن تخرج من الهامشية الاجتماعية ، فتتعلم وتتقن ، وتخرج الى ميدان العمل الذي يتفق وطبيعتها ، وأن تخرج من «حريمها» المعنوي ومن «حجابها» المعنوي بعد أن أخرجها قاسم أمين من «حريمها» الحياتي ومن «حجابها» المادي ، وهو يرى أن مرجع الضعف والتخلف في الأجيال العربية الى جهل الأم وحرمانها من حريتها ضمن نطاق الكرامة الإنسانية التي ينمو في أجوائها الشخص الإنساني .

وتوفيق الحكيم يرى أن للمرأة رسالة اجتماعية حضارية ويقول : «نعم ان المرأة لبيت ، ولكنها لكي تكون بحق ملكة البيت وقرّة عينه يجب أن تُثَقَّف أكمل ثقافة ... إن المرأة زهرة البيت وروحه ، بل زهرة المجتمع وروحه . ولندكر أننا الى اليوم ندفع غالباً ثمن سجن المرأة المصرية في الماضي ، فهي كلما دعيت الظروف الى مواجهة الحياة والمجتمع اهتزت قدمها ضعفاً ، واحمر وجهها حياءً ، وتلعشمت وتعثرت في هزلها النفسي الفكري ، وظهرت بمظهر يدعو الى الرثاء والإشفاق ، وبدت للأعين أقرب الى الخادمت المحجوبات منها الى سيّدة مهذبة قوية بشخصيتها وتجاربها ، واثقة من نفسها ومن احترام الناس لها ... إن إقصاء المرأة عن مجتمعنا كما يقصى الحيوان الحقير جريمة فظيعة هي القتل المعنوي بعينه لا أكثر ولا أقل ، وهي الامتihan لكرامتها ولأدميتها امتيهاً يجب أن تنور من أجله وأن تُقيم الدنيا وتقعدها ، ولا تسكت عنه كما سكتت فيما مضى من

الأحياء . فإن المسألة مسألة حياتها أو موتها ، وإن الذين يريدون قتلها باسم الدين — والدين براء — لا يدركون أنهم بذلك إنما يقتلون أنفسهم بأيديهم . إن عقل المرأة إذا ذبل ومات فقد ذبل عقل الأمة كلها ومات .»

وأما الدين وما يتعلق به من معتقدات وتقاليد فتوفيق الحكيم المؤمن ولعميق الإيمان ، ينظر الى الدين على أنه صلة الإنسان بخالقه ، ويقول : «الإنسان هو المخلوق الوحيد بين جميع الكائنات الذي نبط به ربط الأرض بالسما» ؛ والدين بالنسبة إليه جوهر وفكرة ، ونظام حياتي واجتماعي ، وهو يقول : «يتساءل الناس دائماً ما الدين ؟ أهو شيء مفيد للبشر في أمر حياتهم ومعاشهم ؟ أم هو طريق لحلّ اللغز الأكبر ، وسبيل للنفوذ الى المجهول الأعظم ؟ في الواقع ان كل دين من الأديان المعروفة يتكوّن من هدين الوجهين . فالدين باعتباره قانوناً اجتماعياً يُنظّم الغرائز ويحفظ التوازن بين الخير والشر ، هو أمر متعلّق بذات الإنسان ، متّصل إذن بعقله وعلمه . على أن عنصر «الأخلاق» في الأديان ليس كل جوهرها . فإن بعض البلاد قد استطاعت أن تجد في «الأخلاق» غنى لها عن «الأديان» . إنما قوة الدين وحقيقته في العقيدة والإيمان «بالبذات الأزليّة» . هنا لا سبيل الى الدنوّ من تلك «البذات» إلا عن طريق يقصّر عنه العلم الإنساني ، بل يقصّر عنه كلّ علم ، لأن العلم معناه الإحاطة ، والبذات الأبدية لا يمكن أن يحيط بها محيط ، لأنها غير متناهية الوجود ، فالإتصال بها عن طريق العلم المحدود مستحيل . ها هنا يبدو عمل الدين ضرورة للبشر... فليترك رجال الدين المفكرين يفكرون كما يشاؤون ، ويثرثرون كما يريدون ، ويعرضون بضاعتهم الكلامية التي هي كل بهرجامهم الآدمي الأجوف ، فإن كلّ هذا الضجيج لن يصل خبره الى القلب الذي لا يفتر لحظة عن التسيح رغماً عنهم بالعقيدة التي رُكبت عليها حياته النابضة .»

عنى أحمد عبد الرحيم مصطفى على ذلك كلّه بقوله : «مع إيمان الحكيم بالدين عامّة ولإسلام خاصّة ، نجده واسع الأفق لا يعدل شيء في نظره الحرية الفكرية وإن كانت في ميدان الدين... فتوفيق الحكيم متدين ، ولكنه تدين المفكر واسع الأفق الذي لا ينظر الى القضايا الجزئية إلا بربطها بقيم كلية... يكره التعصّب أيّاً كان مصدره... وهو في فكرته عن الدين من المجددين الذين يمكن أن نقرنهم بطائفة جهال الدين لأفغاني

والاستاذ الإمام ، ممن يتطورون بالفكرة الدينية وفقاً للزمن ، فيُظهرونها بالمظهر الذي يتمشى مع روح العصر دون أن يتألوا من جوهرها أو من غايتها . يصبون ماء الحياة على طقوس جامدة ، بقايا متعفنة ، وعقليات ضيقة — فتدب فيها الحركة التي تخدم الناس في أعز ما لديهم<sup>١</sup> .

وهكذا ترى الحكيم يقف موقفاً ثورياً من الدين يفسدون الدين بالخرافات والتقاليد الجافة ، وينهضون في وجه كل تطور أو تقدم ، ويدعو الى مناهضة الرجعية وأبطالها ، والقشورية والتمسكين بها ، والطقوسيين الذين يجعلون الدين في الظواهر ، والمشعوذين الذين يتلاعبون بعواطف العامة .

### ٥ - توفيق الحكيم والأدب :

يقول توفيق الحكيم في مطلع كتابه « فن الأدب » : « الأدب هو الكاشف الحافظ للقيم الثابتة في الإنسان والأمة ، الحامل الناقل لمفاتيح الوعي في شخصية الأمة والإنسان ... تلك الشخصية التي تتصل فيها حلقات الماضي والحاضر والمستقبل ... والفن هو المطبقة الحية القوية التي تحمل الأدب خلال الزمان والمكان ... » وقد عالج الحكيم في كتابه الأدب في منحيه الابتكاري والتفسيري ، والأدب العربي ونجدده ، والأدب والفن ، والأدب والدين ، والأدب والعلم ، والأدب والحضارة ، والأدب والمسرح ، والأدب والصحافة ، والأدب والسينما والإذاعة ، والأدب ومشكلاته ، والأدب وأجياله ، والأدب والتزاماته .

في غمرة هذه المعالجة القيمة نقف عند بعض الآراء البارزة التي تظهر الاتجاه الذي اتجهه توفيق الحكيم في تفكيره الأدبي ، فهو يرى أن الأدب رسالة توعوية تتوجه الى القارئ فتوقظ فيه القوى العاقلة وسائر القوى الإنسانية ، وتحمله على العمل المكري الجاد ، وعلى النمو الحضاري المتواصل ، « وكل كاتب لا يثير في الناس رأياً أو فكراً أو مغزى يدفعهم الى التطور أو النهوض أو السمو على أنفسهم ، ولا يحرك فيهم غير المشاعر السطحية العابثة ... ولا يمنحهم غير الملذات السخيفة التي لا تكون فيهم

شخصية ، ولا تثقف فيهم ذهنًا ، ولا تربي فيهم رأياً ، هو كاتب يقضي على نمو الشعب وتطور المجتمع . إن واجب الكاتب يحتم عليه أن يحدث أثراً سامي المهدف في الناس ، وخير أثر يمكن أن يحدثه عمل في الناس ، هو أن يجعلهم يفكرون تفكيراً حراً ، وأن يدفعهم الى تكوين رأي مستقل وحكم ذاتي .

وهذا لا يعني أن الحكيم من دعاة الالتزام في الأدب ، وهو الذي نادى بالتفكير الحر والأدب الحر ، وإنما يعني أن الأدب تنفس الذات الفكرية والفنية ، وأنه في ذاته عامل تفكير وباعث يقظة ، وإن عمله هذا غير مفروض عليه ، بل هو تنقائي ذاتي ينطق أشعة هداية وحرارة وحياة ، فيتحرك به المجتمع نحو حضارة ورقية ، أي نحو نمو إنساني فيه ازدهار وفيه إنسانية راقية .

وهذا الأدب الحر الذي هو تنفس الشخصية يتنافى وما درج عليه العرب في شعرهم وفي نثرهم وفي لغتهم من تقليد ، ومن تجمد بعيد عن الحياة ، والأدب ، كما نعلم ، كلمة حياة ، واللغة ، كما نعلم ، كائن حي يمشي مع الزمن ، ويواكب الحياة في تطورها . قال الحكيم : « اللغة لدينا هي شبح الأدباء المخيف . نحن عبيد ذلك الميراث من الألفاظ والعبارات والتراكيب التي وجدناها داخل صناديق المعاجم العتيقة وكتب اللغة القديمة ... إننا ننظر فيها بحرص خشية أن ينفذ إليها نور هذا العصر ، أو نسيم هذا الزمن ، فيعبث بنسيج عنكبوتها المقدس ! ... » وهكذا يدعو الى مجازاة العصر وروحه في لأدب وفي اللغة ، وإلا كانت الكتابة أصداً لعصور غير عصورنا ، ولحياة غير حياتنا .

وتوفيق الحكيم من دعاة الفن للفن في الأدب ، ولا يتصور « فناً لا يتصور الرذيلة كما يتصور الفضيلة ، ولا يبرز القبح كما يبرز الحسن » ، وهذا التصوير إنما هو إخراج فني هدفه جمالي بعيد عن الفساد والإفساد .

وإنه ليطول بنا الكلام لو أردنا استيفاء جميع الموضوعات التي عالجها توفيق الحكيم ، فلا بد من الإيجاز في دراسة كهذه ، كما لا بد من التحول الى كلمة نقولها في أسلوبه الذي برزت فيه شخصية التجديد الفني ، ونقلنا النثر العربي الى ميدان الحياة بتكلم بلغتها ، ويعبر عن شتى معانيها .

## ٦ - توليق الحكيم في قصصه وحواره:

يعدّ توفيق الحكيم من أبرع من روى خبراً وأقام حواراً في العالم العربي لهذا العهد الذي حفل بالقصص والقصّاصين، والمسرح والمسرحيين، فقد أوتي روحاً خفيفة، وذراية لسان، وقوة تركيز وملاحقة، وسرعة بديهة، وانطلاقة لسن، وأوتي إلى ذلك دقة ملاحظة، واتساع أفق، وعمق مخالطة إلى ثقافة واسعة منفتحة واطلاع على أرقى التيارات الحديثة في الأدب، فكان من ذلك كله أنه أتحف الأدب بمجموعة من القصص الحوارية، وانه «فرض الحوار فرضاً على أدبنا العربي»، وكان في «أهل الكهف» ذا بروز ناجح شجعه على المضي في فن يتلاءم وطبيعته، وراح يعالج كل شيء بالحوار الفني حتى حياة محمد، وراح في قصصه الإخباري يدخل الحوار هنا وهناك بطريقة شيقة ممتعة.

عالج الحكيم في مسرحه، ولا سيما ذاك الذي سمّاه «مسرح الذهن»، قضية العصر وقضية الإنسانية، فكان أبطاله حملة فلسفة وأصحاب رأي وتأمل، وهكذا ينفي الحكيم على مسرحيته ولا سيما الشرقية منها طابعاً تجديدياً قائماً على فلسفة جديدة وتفكير جديد، ويحمل الإنسان متحركاً على المسرح بقواه العقلية أكثر مما هو متحرك بجسمه، وبذلك يحمل النظارة على المشاركة في هذا العمل التفكير الذي يجري في عالم الذات ويكون له أشدّ التأثير على الحياة الفردية والاجتماعية.

نعدّ مسرحيات توفيق الحكيم من الأدب الرفيع الإنساني لأنها تعالج القضايا الإنسانية الخالدة، وقلق الإنسان في صراعه مع الزمان والمكان، وفي صراعه مع ذاته ومع العوثن التي تقف في طريقه المصيري، وفي صراعه مع القوى المنظورة وغير المنظورة... كما تعالج الصراع بين الواقع والحقيقة، وبين التجدد والتزميت والانفتاح والتخلف...

وبعد هذا ندرك السبب الذي حمل الحكيم على أن يقول: «مهمة الأدب هي أن يعين الناس على تفهّم حكمة الخلق وروح الوجود... وإفهام البشر أن السعادة عمل وكفاح وتقدّم وتطور... رسالة الأدب كغيرها من الرسائل الكبرى التي تبني السموات البشرية لا تبلغ الأسماع إلا بعد جهد وصراع».



## ٧ - قيمة أدب الحكيم :

١ - قال توفيق الحكيم : « إني لا أقَدِّس شيئاً ، ولا أحترم أحداً ، ولا أنظر بعين الجذِّ إلا إلى أمرٍ واحد : الفكر لأنه هو التور اللامع في قَمَّةِ هَرَمِ ذي أركان أربعة : الجمال والخير والحق والحرية . هذا الهرم هو وحده الشيء الثابت في وجودي . » وأدب الحكيم هَرَمٌ فكريّ يقوم على أركانٍ أربعة هي الجمال والخير والحق والحرية . إنه أدب التصيّد لأسرار النفس والبحث في غفائرها ، فالحكيم شديد الشغف بتقصّي عالم النفس ، والخروج من جولاته برؤى إنسانية ، وإذا شخصيات رواياته ، وإذا يحمل عمه الأدبي ، وإذا عالِمه كله عابق بروح التسامح والتضام والحب . وهكذا اتّجه لحكيم في فكره وميوله إلى ناحية البشرية كلها ، ونزعته الإنسانية تتخطى الحدود المعهودة بين البشر فيشترك فيها الحيوان ويقوم فيها « حمار الحكيم » فيلسوفاً وعالم اجتماع ، ومحاوراً من أبرع المحاورين وأشدّهم روحاً ونبضاً وإمتاعاً .

والحكيم في أدبه وجوديّ النزعة على إيمانٍ بوحدة الوجود ووحدة الإنسانية ، فليس هنالك شرق وغرب ، وقديم وحديث ، بل هنالك إنسانية واحدة ، وأخوة بين البشر شاملة ، تخضعان لنظام كونيّ واحد وشامل ، تقوم به حياة الأفراد والجماعات في جوٍّ من الحرية المسؤولة .

٢ - وقال توفيق الحكيم : « خلّق الفنّان ليخلق ، ومنها تكن الأسباب التي يتحللها أو تُنتحلّ له تبريراً لعمله ، فإنّ السبب الأكبر هو أنّ قِبساً حلّ فيه من أشعة خالق الأعظم . » وقد خلّق الحكيم فنّاناً فراح يعمل على التجديد في الأدب العربي وفي الإنسان العربي ، فأدخل على الأدب فنّ الحوار ، وفرضه عليه فرضاً ، وأدخل فنّ اليوميات ، وفنّ الاعترافات الأدبية ، كما أدخل على الأدب العربي تفكيراً جديداً وفلسفة حديثة ، وثار على الأدب العربي لانعزاله عن مجتمعه ، وتطلّعه الدائم إلى الوراء ، وجعل الشكل والصياغة هدفاً له ، وانصرف الأديب فيه عن ذاته المردية وذاته الاجتماعية ، مع بأن « الفنّان الحقّ يخلق بدافع واحد هو تحقيق ذاته ، أي متابعة التطوّرات والتغيّرات التي تحدثها ملكاته . »



٣ - وقال الحكيم : « ما الأسلوب إلا تلك الآلة الصناعية التي نتوسل بها للوصول الى الحقيقة ، ولكن ما أروع الحقيقة لو تفجرت وحدها من أعماق القلب الصدوق في كلمات بسيطة ! لهذا كان الأسلوب المتكلف أحياناً كل أدب أولئك الذين لا يحملون في حبهيم ما يرفع الناس ... فالبلاغة الحقيقية هي الفكرة النبيلة في الثوب البسيط . هي التواضع في الزي والتسامي في الفكر . » وهكذا فالأسلوب ليس هدفاً في كتابته ، وهو يعترف أنه منذ أمسك القلم لم ينهج نهجاً موسوماً بالجزالة أو المتانة أو ما الى ذلك مما يتردد على ألسنة النقاد العرب ، ولكنه راعى مقتضى الحال فتقل في اللغة من العامة الى الفصحي وفاقاً للموقف والموضوع ، وكان في مجمل كتابته كالنبوع اندفاعاً في غير زخرفة ولا تصنع ولا تحذلق لا يلتزم إلا بالكمال الفني ، وبالاندفاع البسيط الذي يترقق شفافاً ، حافلاً بالروح النبضة ، والالهامات الأخاذة ، وأحياناً كثيرة بالفكاهة الساخرة المدهشة .

٤ - قال الدكتور محمود حامد شوكت : « يقوم فن (توفيق الحكيم) على استعداد وموهبة صقلتها الدراسات الكلاسيكية ، وكتاباته المسرحية ، واتجاهه نحو التراث القومي ليخرج منه صوراً فنية تمثل ذاته وقوميته ، لاسيما ما فيها من روحانية وفكاهة وسذاجة ، وعبر عن موضوع إنساني المستوى تعبيراً يتكامل فيه المجال والشخصية والحوار ، وتنبع من طبيعة الموضوع تلك الألوان الفنية التي تسخرها القصة ، إذ محاكي الحياة كالصراع والسخرية والمفاجأة والنقد ، مع تحليل لجوانب الإنسان المركبة المفرحة والمحنة ، فتأتي الصورة دون تكلف ، وإنما تعبر تعبيراً مناسباً يفصح عن رسالة . وقد أدى انقطاع الكاتب لفته إلى تقديمه خطوات أخرى في ترقية فن القصة نحو المستوى الإنساني ، ونحو التوسع في معانيها القومية ، مبرزاً صفات خاصة تجعله من أصحاب الرسائل في الجيل الجديد . والحق أن فنه يعبر عن موهبة ذاتية نمت خلال المواهب القومية وارتفعت نحو أهداف إنسانية عامة .

وتقوم القصة لديه على جانب واقعي وعلى جانب إنساني ، أما الجانب الواقعي فيمثل ألواناً ذاتية وقومية قوية . وأما الجانب الإنساني فيمثل نزعة التجريد المثالية والفلسفية المستوحاة من الآداب الإنسانية العالمية ، وهي التي تجعل للقصة معنى عاماً . ويبرز الجانب الأول في الحوار والشخصيات في أسلوب أتقنه الكاتب في مسرحياته ،

من إحياء للمجال ، وبراعة في العرض المسرحي القائم على الصراع والمفاجأة أو السخرية والتهكم .

وتدور القصة القصيرة عنده حول تقابل صور متنوعة من المثالية والواقعية ، تخرج منها اواقعية ظافرة ، سواء في الحب أو العلم أو القضاء . على أن المجال القصصي متأثر ببرعة الكاتب المسرحية والانتقائية مع ميل للتحويل في تصوير الواقع ، وإبراز المفردات في المواقف . على أن أسلوب الكاتب الناضج يُعبّر عن ذاتية تعي نفسها وقوميتها ، وتسعى إلى توسيع أفق إدراكها الإنساني ، وتعرض ذلك في فن قصصي نابض بالحياة .

• • •

توفيق الحكيم حكمة توفيقية ، ورمز الفكر الحر ، وقلم الأدب الإنساني الجديد ، والنموذج الحي في نهضة الشرق وأبنائه ، وفي مسيرة الأدب العربي نحو كماله الإنساني .

## مصادر ومراجع

آثار توفيق الحكيم ، ومكتبة توفيق الحكيم الشعبية ، التي أصدرتها دار الكتاب النسائي ببيروت ١٩٧٣ .

أحمد عبد الرحيم مصطفى : توفيق الحكيم — أفكاره — آثاره — القاهرة ١٩٥٢ .

عمود حامد شوكت : الفن القصصي في الأدب المصري الحديث - القاهرة ١٩٥٦ .

الفصل الرابع  
أساطين النهضة الحديثة في الشعر  
(ما بين التقليد والتجديد)  
جميل صديقي الزهاوي  
(١٨٦٣ - ١٩٣٦)

- ١ - تاريخه : وُلد الزهاوي في بغداد سنة ١٨٦٣ ونشأ في بيت علم ووجاهة . حصل بكالوريوس في الآداب وأدب في سنة ١٨٨٦ عُيِّن في مجلس المعارف ، وفي سنة ١٨٩٠ عُيِّن عضواً في محكمة استئناف بغداد . وبعد رحلة إلى الآستانة واليمن انتدب لتدريس الفلسفة الإسلامية في المدرسة الملكية والآداب العربية في دار الفنون بالآستانة . وبسبب تحرره الفكري نُقل إلى عمل آخر . وفي سنة ١٩١٤ انتُخب نائباً في مجلس النواب العراقي ثم عضواً في مجلس الأعيان العراقي ، توفي سنة ١٩٣٦ .
- ٢ - شخصيته : تتألف شخصيته من لبن وقوة ، وفن وفلسفة ، ودعة وعنفوان ، وانفتاح وغنى فكري ، وألفة وواقعية . والزهاوي رجل النظر الفلسفي والمفكرية التقدمية .
- ٣ - أدبه : للزهاوي آثار مختلفة أهمها دوليته السبعة .
- ٤ - شاعر الفلسفة والعلم : غلبت على شعره نزعة التفكير العلمي ، وعلى أسلوبه نزعة التحليل والتجليل ، وقد اضطرب بين الإيمان والإلحاد . الذين عنده خاضع للعقل . وقد اتبع أبا العلاء في تشاؤمه ودلويين في نظريته . وهو ينادي بحرية الفكر .
- الأديب في نظره شقي ، والشعر تعبير صادق عن الشعور .
- ٥ - شاعر الاجتماع : أسهم الزهاوي إسهاماً شديداً في إيقاظ الأمة وتحريك الضمائر ، وخلق الحاجة في النفوس إلى حياة أفضل ، ودعا إلى الثورة الفكرية والاجتماعية ، وإلى نوع من الاشتراكية ، وحاول أن يرفع المرأة إلى مستوى لائق ، وناهض التعديدية الزوجية كما حارب الجهل والانقياد الأعمى للتقاليد .
- ٦ - شاعر الوطن : أُنهم في عاطفته الوطنية وكان هذا الاتهام تحاملاً لأنه من أخلص من ناضل في سبيل شعبه والشعوب العربية .
- ٧ - شاعر القصص الملحمي والوصف : وُفق الزهاوي في القصص الملحمي من حيث السرد ، والتجليل والحوار والوصف . وحفل شعره بالسلامة والسهولة والمعنوية التصويرية والدقة الوصفية .

أ - الزهاوي الشاعر : كان غزير المادّة ، قياض القريحة ، وشعره فيض من نفسه وصورة لشعوره وسجل للكثير من أحداث عصره ، وهو يخلّق فيه انطلاق عمق وتحليل وتعليل . صياغته هي السهولة - والسهولة والأوزان الحقيقية .



جميل صدقي الزهاوي

أ - تاريخه :

هو « شاعر العراق » جميل صدقي بن محمد فيضي الزهاوي ، وُلد في بغداد ، ونشأ في بيت علم ووجاهة ، يتعهده والده مفتي بغداد ، فبتلقّى العلم على يده وفي مدرسته التي عُرِفَتْ بما تُدرّسه من العلوم الشرعية الإسلامية والآداب العربية ، وقد أقبل على دراسة اللغات فأجاد منها العربية والفارسية والتركية ، وأكبّ على المطالعة في نهج شديد حتى كانت له منها ثروة فكرية وأدبية ذات شأن .

في سنة ١٨٨٦ عُنِّنَ عضواً في مجلس معارف ولاية بغداد ، وفي سنة ١٨٨٨ مديراً لمطبعة الولاية ، ومحرراً للقسم العربي من الجريدة الرسمية «زوراء» ، وفي سنة ١٨٩٠ عُنِّنَ عضواً في محكمة استئناف بغداد .

في سنة ١٨٩٦ سافر الى الآستانة ومن هناك أرسلته الحكومة التركية الى اليمن في



بعثة علمية إصلاحية هدفها استمالة الأهالي ووضع حدّ للثورات والفتن التي تتوالى في البلاد منذ مدة. وعندما عاد من رحلته إلى القسطنطينية انتدب لتدريس الفلسفة الإسلامية في «المدرسة الملكية» وتدريس الآداب العربية في دار الفنون. وكان من طبعه ميلاً إلى تحليل المظاهر الوجودية تحليلاً فلسفياً فزادته هذه الفترة من حياته ميلاً إلى الفلسفة، وإلى نظم الشعر بروح متفلسفة وبطريقة يرضاهها العقل ويجد فيها مادة غنية وغذاءً فكرياً إلى جانب الغذاء الفني.

ولكن روحه التحررية وآراءه التقدمية لم تنل تأييد المتشدددين والمتزمتين، وما أكثرهم وما أشدّ وطأتهم في تلك الفترة من الزمن، فقلّ إلى عمل آخر وعيّن أستاذاً للمجلة في مدرسة الحقوق ببغداد، وفي سنة ١٩١٤ انتُخب نائباً عن لواء المتفك في مجلس النواب العثماني ثم نائباً عن لواء بغداد.

وفي عهد الاحتلال البريطاني للعراق عُيِّن عضواً في مجلس المعارف ببغداد ورئيساً  
لجنة تعريب القوانين العثمانية ؛ وظلّ من أعضاء مجلس الأعيان العراقي الى أن توفي سنة  
١٩٣٦ .

## ٢ - شخصيته :

كتب الزهاوي عن نفسه قال : «كنتُ في صباهي أُسمّى «المجنون» لحركاتي غير  
المألوفة ، وفي شبابي «الطائش» لترعيتي الى الطرب ، وفي كهولتي «الجرىء» لمقاومتي  
الاستبداد ، وفي شيخوختي «الزنديق» لمهازرتي بآرائي الفلسفية . وفي هذا اقول ما  
يشير الى هذا المركب المعجيب الذي يجمع ما بين الدين والقوة ، والفن والفلسفة ،  
والدعة والعنفوان ، كلّ ذلك في شخصية أغفلها النقاد والأدباء كما أغفلوا ابن الرومي  
ردحاً من الزمن ، وفي عبقرية استمدت من دجلة والفرات غنى فبضها ، ومن أبحاد  
بغداد غنى تفكيرها ، ومن تيار الثورات الاجتماعية العالمية عصف نفجرها الانفتاحي ،  
ومن عالم الأفلاك والعلم انطلاقها العقلي ، ومن أغوار نفسها عمقها الفكري  
والإصلاحي .

وان من استقرأ شعر الزهاوي يقف على الكثير من مقومات شخصيته ، لأنّ شعره  
صورة لنفسه وشتى نزعاتها ، وهو رجل لا يجهر إلا بما يشعر :

إني أمروؤ لا أجهرُ إلا بما أنا أشعرُ

إنه عقلاني واقعي لا يطمش لغير ما يسمع أو يُبصر ، ولا يصدق شيئاً من الأخبار  
من غير تحفظ وتبصر ؛ وهو صبور على الشدة لا يبطره الخير ولا يطمع بأكثر من  
الضروري ؛ وهو أنوف بأبى الذلّ والنفاق والمراوغة ، كما يكره الكبرياء الفارغة ،  
والظهور بغير مظاهر الحقيقة :

لَا أَطْمَئِنُّ لِغَيْرِ مَا أَنَا سَامِعٌ أَوْ مُبْصِرٌ  
إِنْ نَابَنِي شَرٌّ فَلِنِّي مِنْهُ لَا أَتَذَمَّرُ  
أَوْ جَاءَنِي خَيْرٌ فَلَا أُغْتَرُّ مِنْهُ وَأَبْطَرُ  
وَلَقَدْ قَنَعْتُ مِنَ الطَّعَامِ بِلُغَةٍ تَتَسَرَّ...

لقد أتهم في دينه وفي وطنيته فصبر ، وحفل شعره بالشكوى من تلك الاتهامات . وما أكثر ما يشكو الزهاوي لما في نفسه من لين ومن سرعة انفعال ، وشكواه تنال مواطنيه والزمان والحكام ، وقد تنال الطبيعة البشرية نفسها ، ولئن ادعى الصبر وسعى إلى الثورة الاجتماعية فلأنك تراه أحياناً كثيرة يتهاوى أمام الشدة فيقلق ويجزع وبكتش ، وقد يبكي للفرح كما يبكي للترح ، وكثيراً ما تراءى له دمعته بين ألفاظه وقوافيه ، ولئن دعاها إلى البقاء في قلبه فهي لا تلبث أن تسيل على خديبه ، وتفصح ما يعتلج في ضميره . وبسبب إغراقه في التأمل والتحليل مال إلى التشاؤم وسوء الظن بالدهر وبالناس ولا سيما أبناء قومه الذين لم ينصفوه مع أنه شديد الغيرة عليهم ، يريد لهم الخير كله ، ويسعى في سبيل تقدمهم ورقبهم ، كما يسعى في سبيل تحرير المرأة من القيود التي حالت دون ذلك التقدم .

والزهاوي ، إلى ذلك كله ، وجل النظر الفلسفي إلى الأمور ، له من الطاقات الفكرية والتحليلية ما ليس لغيره من شعراء العصر ، ولئن توقفت ثقافته العربية عند شرح ديوان المتنبي وتفسير البيضاوي وما إلى ذلك فإنه أقبل على الأدب التركي يعب منه الكثير ، كما أكب على مطالعة الكتب العلمية والصحف ولا سيما مجلة المقتطف ، ولئن فاته تعلم اللغات الأوروبية فلم يفته أن يطالع الأدب الغربي المترجم إلى العربية أو التركية . وهذه الثروة الفكرية وسعت آفاقه ، ووجهت تفكيره شطر العوالم الجديدة ، وأنقذته من التيارات التقليدية ، وجعلت منه شاعر العصر الجديد وشاعر المرأة الجديدة ، وكان لذلك شديد الاعتداد بآرائه الإصلاحية وبشعره ، لا يقبل نقداً ، ولا تجريحاً ، بل يعد الناقد عدواً يأتي ما يأتيه عن حق ولؤم ، ويقول ما يقول عن جهالة وعمى .

ومهما يكن من أمر فالزهاوي شاعر كبير له من الحسنات ما تنوب فيه السيئات ، وله من الروح التقدمية ما يجعله فذاً في أبناء جيله ، وله من الآراء الإصلاحية ما هو جدير بكل تقدير ، وله أخيراً من المقدرة الشعرية ما يجعله في صفوف الخالدين .

٣ - أدبه :

للزهاوي آثار مختلفة الموضوعات كما له شعر كثير يناهز العشرة آلاف بيت ، ومن تلك الآثار :

١ - «كتاب الكائنات» وهو ينطوي على كثير من قضايا الطبيعة والفلسفة. طبع في القاهرة سنة ١٨٩٧.

٢ - «الحاذية وتطبيقاتها» : وهي رسالة ذهب فيها الزهاوي مذهباً خاصاً في نظرية الجذب. طُبعت في بغداد سنة ١٩١٠.

٣ - «الذبح العام والظواهر الطبيعية والفلكية» : رسالة بمعنى ما سبقها وتوضيح له.

٤ - «المُجمل مما أرى» : رسالة أجمل فيها مادة الكتب السابقة وأضاف إليها الكثير من آرائه في الأمور العلمية.

٥ - «رباعيات الحيام» : ترجمها نظماً ونثراً عن الفارسية ، وجرى طبعها في بغداد سنة ١٩٢٨.

٦ - ستة دواوين شعرية :

١ - «الكلم المنظوم» : أول ديوان أخرجه الزهاوي للناس ، وضمته شعره الى حين إعلان الدستور العثماني سنة ١٩٠٨ ، وقد طبع في بيروت سنة ١٣٢٧ هـ.

٢ - «رباعيات الزهاوي» : طبعت في بيروت سنة ١٩٢٤.

٣ - «ديوان الزهاوي» : فيه جميع ما نظم الشاعر منذ إعلان الدستور العثماني الى سنة ١٩٢٤ وقسم من الرباعيات ومن الديوان الأول. طبع في مصر سنة ١٩٢٤.

٤ - «الباب» : فيه مختارات من الدواوين السابقة. طبع ببغداد سنة ١٩٢٨.

٥ - «الأوشال» : طبع في بغداد سنة ١٩٣٤.

٦ - «الثالثة» : ديوان يتضمن ما نظمته الزهاوي في القسم الأخير من حياته. طبع في بغداد سنة ١٩٣٩.

#### ٤ - شاعر الفلسفة والعلم :

للناس في الزهاوي مواقف متباينة ، فمنهم من يطرئ فيه الشاعر ويُعلي شأن عبقريته ، ومنهم من يطرئ فيه الفيلسوف وينكر عليه الشعر أو يحط من شأن شعره. والحق الذي نراه هو أن الزهاوي شاعر غلبت على شعره نزعة التفكير العلمي ، وكان أسلوبه فيه أسلوب التحليل والتعليل ، شأنه في ذلك شأن ابن الرومي وأبي العلاء المعري مع ما لكل شاعر من هؤلاء الشعراء من ميزات خاصة ، ونزعات خاصة.



قال محمد يوسف نجم في طبعته الجديدة لديوان الزهاوي : « إنه عَلمٌ من أعلام الشعر العربي ، ورائد من رواد التفكير العلمي والنهج الفلسفي في أدبنا الحديث » . وقال غيره . ان الزهاوي « من زعماء حركة التجديد في الشعر في الشرق العربي ، اشتهر بنظراته الفلسفية الجريئة الى الكون » . وقال آخرون أن في علميات الزهاوي تطفلاً منه على العلم ، ونقلاً لأمرٍ كانت شائعة في ذلك العصر ، وآراء لا قيمة لها تُذكر . . . ومهما يكن من أمر هذه الفلسفات والعلميات فالذي يهمنا فيها هو الشاعر في تفكيره ونهجه ، وفي طاقاته التحليلية والتعبيرية . ونحن سنستقرئ شعره لجمع بعض آرائه التي نثرها هنا وهناك ، والتي أظهرته في أدبنا الحديث بمظهر رجل الفلسفة والعلم ، غير آبهين للتيار الذي هب في وجه محاولاته التحررية ، والذي حاول أن يقتلع من النفوس ذكره ، ويمحو في الأدب أثره . همتنا أن نعرف الرجل على حقيقته وفي أحماق نفسه ، وأن نعرف موقفه من الوجود في غير تمويه ولا تأويل .

— الله : اضطرب الزهاوي بين الإيمان والإلحاد ، وكانت له فترات شك وحيرة . شأنه في ذلك شأن الكثيرين من العلماء والفلاسفة . وقد رافقته الحيرة الى آخر يومٍ من أيامه ، وذلك أنه ينطلق في تفكيره من مبدأ العقلانية التي لا تدين إلا بسلطان العقل ، ومن مبدأ الاختبار العلمي الذي لا يؤمن إلا بما يُصرو ويسمع ويحس . وكان ولا شك في نفسه صراع متواصل بين العقيدة الدينية التي تريد التمسك بها والتيارات الإلحادية التي كان يميل إليها ، وهذا الصراع أقلقته وعرضه لصعوبات جمّة ولاسيما في عصره الذي سيطر فيه التزمّت والتشدد في أمور الدين . قال معترفاً بحقيقة حاله في صراحة وجرأة :

كَانَ إِيمَانِي فِي شَبَابِي جَمًّا	مَسَا بِهِ نَزْرَةٌ وَلَا تُقْصِرُ
غَيْرَ أَنَّ الشُّكُوكَ : هَبَّتْ	تُلاحِني فَلَمْ يَسْتَقِرْ مِنِّي الشُّعُورُ
ثُمَّ عَادَ الْإِيمَانُ يَقْوَى إِلَى أَنَّ	سَلُّهُ الشَّيْطَانُ الرَّجِيمُ الْعُرُورُ
ثُمَّ آمَنْتُ ثُمَّ أَلْحَدْتُ حَتَّى	قِيلَ هَذَا مُلْدَبَذٌ مَقْرُورُ
ثُمَّ دَافَعْتُ عَنْهُ بَعْدَ بَقِيْنِ	مِثْلَ مَا يَفْعَلُ الْكَمِيُّ الْجَسُورُ

وَتَعَمَّقْتُ فِي الْعَقَائِدِ حَتَّى قِيلَ هَذَا عَلَامَةٌ بِخُرَيْرِ  
ثُمَّ إِنِّي فِي الْوَقْتِ هَذَا لِيَخُوفِي لَسْتُ أَدْرِي مَاذَا أَعْتَقَادِي الْأَخِيرُ

هذا هو القلق النفسي الذي رافق الزهاوي ، وهو في كلِّ حال مؤمن بالله تعالى في  
قرارة نفسه ، ولكنه يريد في إيمانه أن يستند الى العقل ، لا يقبل منه بديلاً ، فيرى في الله  
قدرة تُسير الكون ، وحكمة تنظّم الوجود ، ورحمة تواجه الكائنات بالعناية والغفران .  
وللزهاوي في «الآثير» نظرة كونية خاصة ، فهو يجعله بعد الله تعالى في المرتبة ، بل نراه  
يمنحه شيئاً من صفات الألوهة ، وفي نظريته هذه كثير من الغموض وكثير من  
الاضطراب قال :

وَلَيْسَ بِعَظْمٍ يَعِدُّ اللَّهُ فِي نَظَرِي إِلَّا الْآثِيرُ الَّذِي بِالْكَوْنِ يَتَّصِلُ  
فَكُلُّ شَيْءٍ مِنَ الْأَشْيَاءِ مِنْهُ أَتَى وَكُلُّ شَيْءٍ إِلَيْهِ سَوْفَ يَنْتَقِلُ

وقال في مكان آخر :

كَانَ ظَنِّي أَنَّ الْآثِيرَ هُوَ الرَّبُّ كَرِيماً يَحُدُّثُنِي وَيُجِيرُ

— الدين ونظامه : والدين عند الزهاوي خاضع للعقل ، وهو لذلك يريد به مجرداً من  
الخرافات ، ومجرداً من كلِّ ما لا يقبله العقل ، وهو يقول :

كُونُوا جَمِيعاً سَادَةً لِنُفُوسِكُمْ فَالْعَصْرُ هَذَا سَيُّدُ الْأَعْصَارِ  
لَا تَقْبَلُوا فِي الدِّينِ مَا يَرُوءُهُ إِلَّا إِذَا مَا صَحَّ فِي الْأَنْظَارِ

موقف صريح وواضح ، والحقيقة عنده ثمرة علم وتجربة ، وهي خالية من كلِّ ظلام  
ماورائي قال :

وَتَحَرَّرُوا مِنْ قَيْدِ كُلِّ عَقِيدَةٍ سَوْدَاءَ مَا فِيهَا هُدًى لِلْسَّارِي

وهو يرى ان في العقائد الموروثة كثيراً من القيود والأوهام ، وأن على ابن القرن  
الحاضر أن يحطّم القيود ويتحرّر من الأوهام لأن العقل يقول في أحيان كثيرة خلاف ما  
يقوله الضمير أي الدين .

وهو يرى طريق الخلاص في الاجتهاد والتفسير والتأويل ، ويلتحق في ذلك بمدرسة ابن رشد وغيره من الفلاسفة الذين جعلوا للقرآن معنى باطنياً للفلاسفة ، ومعنى ظاهراً لعامة الشعب ، وذهبوا الى أن المعنى التأويلي هو المعنى الحقيقي الذي يجب الأخذ به .  
قل :

غَيْرَ أَنِّي أَرْتَابُ مِنْ كُلِّ مَا قَدْ عَجَزَ الْعَقْلُ عَنْهُ وَالتَّفَكُّرُ  
لَمْ يَكُنْ فِي الْكِتَابِ مِنْ خَطِئٍ ، كَلَّا ، وَلَكِنْ قَدْ أَخْطَأَ التَّفْسِيرُ

وهو من ثم يشك في أمور كثيرة تتعلق بالعبادات والفروض الدينية ، كالصراط ، والنشور والحشر والميزان وما الى ذلك ، ومما قال في موضوع الخلود والبعث :

وَسَائِلَةٌ : هَلْ بَعْدَ أَنْ يَعْثَبَ الْبَلَى بِأَجْسَادِنَا نَحْيَا وَنَرْنُو وَنَنْطِقُ ؟  
فَقُلْتُ مُجِيبًا : إِنِّي لَسْتُ وَائِقًا بِغَيْرِ الَّذِي حَسِي لَهُ يَتَحَقَّقُ  
وَهَبَّاتٍ لَا تُرْجَى الْحَيَاةُ لِمَبْتِ إِلَيْهِ الْبَلَى فِي قَبْرِهِ يَتَهَرَّقُ

وهكذا كان علائيّ التزعة يتوهم أن العقلانية هي الحل الوحيد لقضايا الوجود ، وإن العقل يستطيع أن يقوم مقام الإيمان في أمور كثيرة ، والعقل محدود الطاقة كما يظهر ذلك العلم نفسه ، وهو ، بشهادة العلماء المخلصين لعلمهم ، يقف أمام جدران كثيرة في مادة الرياضيات العليا ، ومادة العلوم الطبيعية ، وفي غير ذلك مما يعود بالإنسان الى واحات الإيمان المطمئنة ، والى الخضوع للحكمة الإلهية التي يجد الإنسان في ظلها السلام والأطمئنان .

- الإنسان والطبيعة الإنسانية : كانت نظرة أبي العلاء المعري الى الإنسان وطبيعته نظرة متشائمة فاتبه في ذلك الزهاوي كما اتبع داروين<sup>١</sup> في نظرية النشوء والارتقاء ، ورأى أن في الإنسان بقايا من طبيعة الحيوان المتوحش الذي ارتقى شيئاً فشيئاً الى كائن إنساني :

١ - قال الزهاوي في ما قال :

أَبْلَقَى «إنسان» في الجحيم وبختره «داروين» من عن أصلنا كشف السُّرَّاء

مَا زَالَ فِي الْبَعْضِ مِنْ      أَمْسِيَالِ الْوُحُوشِ بَقَايَا  
أَطْمَاعُهُ لَيْسَ تَمْضِي      حَتَّى تَجِيءَ الْمَنَايَا

وهذه النزعة الداروينية مبنوثة في شتى كتابات الشاعر نلمسها تارة ظاهرة ، وتارة خفية تشير إليها العبارات والألفاظ . وهكذا فالطبيعة البشرية ، في نظره ، مجبولة بالشر ، والأرض من جراء ذلك ميدان صراع بين الأطماع ، وميدان واسع لنفاق والرؤء .

وسمة الوجود على الأرض أن يأكل القوي الضعيف ، وكأن الكون بحر من لهيب . وهكذا فالسعادة مفقودة على الأرض : القوي يُشقيه الطمع ، والضعيف مسلوب الحقوق يشقيه الدل .

ويرى الزهاوي أن الإنسان في هذه الحياة مسير ، تُفرض عليه الحياة في غير اختيار منه ، وتُفرض عليه الأعمال بفعل قدر لا يُقاوم ، وهو مجهول المصير لا يعرف لماذا أتى ولا إلى أين ينتهي مسيره :

أَتَى غَيْرَ مُخْتَارٍ وَفَارَقَ مُضْطَرًّا      وَلَمْ يَكُ ، لَمَّا عَاشَ ، فِي نَفْسِهِ حُرًّا  
وَكُلُّ أَمْرِي يَدْرِي شُؤُونَ حَيَاتِهِ      وَأَمَّا الَّذِي بَعْدَ الْحَيَاةِ فَلَا يُدْرِي

وإن من تيمنى في هذه الآراء يرى أن الشاعر يلتقي بنا في مهواة من الشك والخبرة لا يجلوها غير الإيمان الصحيح الذي يستطيع أن يتغلب على سفسطات المتفلسفين ، والزهاوي ، كما قلنا سابقاً ، لا يخلو صدره من هذا الإيمان الذي عملت التيارات العقلانية المشهوسة على إخماد ناره في غير جدوى . إنه مؤمن وإن جرت على قلمه بعض الأقوال المتلبسة بلباس التطرف العلمي الحديث . ولكنه مع ذلك يأخذ على الله خلقه لإبليس الذي يلقي في النفوس الشك والضلال ، ويتمنى أن تكون الكواكب أهلة بالناس ، قال :

أَيَجُوزُ أَنَّ الْأَرْضَ تُسَكَنُ وَحْدَهَا بَيْنَ الْكَوَاكِبِ  
إِنَّ الْحَيَاةَ تَبِينُ حَيْثُ تَرَى لَهَا وَسْطًا يُنَاسِبُ  
مَا أَوْحَشَ الْأَجْرَامَ لَا تَمْشِي بِهَا يَبْضُ كَوَاعِبُ ! ...

وعلى كل حال فالزهاوي ينادي بحرية الفكر ويرى أنها من الشروط الضرورية لرفي المجتمع ، والتقدم في ميدان الحضارة ، قال :

عَظِيمٌ عَلَى الْأَفْكَارِ فِي عَصْرِنَا الْحَجَرُ :      أَمَّا كُلُّ إِنْسَانٍ بِآرَائِهِ حُرٌّ ۱۹  
وَهَلْ فَقَّ الشَّعْبُ الْمُرِيدُ أَنْطِلَاقَهُ      مِنْ الْأَمْرِ أَنَّ الْحَجَرَ فِيهِ هُوَ لِأَسْرُ  
وَهَلْ نَافِعٌ تَحْرِيرُهُ مِنْ إِسَارِهِ      إِذَا لَمْ يَكُنْ فِي رَأْسِهِ حُرٌّ الْفِكْرُ  
وَأَيُّ رُفِيٍّ فِي الْحَيَاةِ مُسَرَّرٌ      لِقَوْمٍ يَقُولُ الْحَقُّ مَا إِنْ لَهُمْ جَهْرٌ...

والزهاوي يتألم من الحالة التي يتخبط فيها الشعب العربي ، ويعمل على الإرشاد والهداية ، ويرى في الآراء التي أبدعها دواء للمرض المتأصل في ذهنية ذلك الشعب ، وهو يقول في ذلك :

نَشَرْتُ لِلْقَوْمِ آرَاءَ أُرِيدُ بِهَا      إِصْلَاحَ دُنْيَاهُمْ لَا الطُّعْنَ فِي الدِّينِ  
مَا إِنْ أُرِدْتُ بِهَا إِلَّا إِقَالَتَهُمْ ،      فَهَلْ يَلْبِقُ بِقَوْمِي أَنْ يَهَيُّونِي

- الأديب والأدب : الى جانب هذه الآراء الفلسفية والعلمية للزهاوي آراء في الأدب والأديب يجدر بنا أن نلتم بها بعض الإلمام . أمّا الأديب فإنه شقي في الشرق لا يعرف الناس له قيمة تذكر ، وقد يلقي بعض المجد عقب وفاته ، والسبب في ذلك أن القيم عندنا مهدورة ، وأن الجهل مطبق على النفوس والقلوب ، وأن ذوي الأمر لا يهتمهم إلا أمر نفوسهم وإلا التمتع بأطياب الحياة من غير ما نظر الى قيمة الأدباء ولعلماء .

وأما الشعر فهو في نظره تعبير صادق عن الشعور لا تقليد لما قاله الأقدمون ولا جري على عمود الشعر الذي كان من أشد الأمور تقييداً للقرائح ؛ إنه صورة لشعور ، يكبر بالمعنى الذي يطابق الحقيقة ، ويعظم بالرؤى الفكرية التي تغذي الروح والقلب .

والزهاوي ينثر آراءه في الأدب والشعر ، ويطمح في أن يعدّه الناس مجدداً ، وأن يروا في شعره فلسفة اجتماعية تنضح بروح العصر ، وتقدمية الجيل الجديد . وإننا نجد في

بعض المقدمات الثرية التي وضعها في فاتحة بعض دواوينه آراء كثيرة عبّر فيها عن نظريته في الشعر، منها قوله :

— « منهم من لا يحسب من الشعر إلا ما كان مصوراً للعاطفة ، وهذا تضيق لجمال الشعر ، بل الشعر كل ما هز السامع سواء كان عاطفة أو وصفاً أو فلسفة ، وأروع الشعر في الغرب اليوم ما بُني على العلم . ولم يشتهر الحَيَامَ والمتنبّي والمعرّي إلا بشعرهم لفلسفيّ وهو الذي يجري على الألسنة كالأمثال . »

— « أحسن الشعر في نظري ما استند الى الحقائق أكثر من العاطفة والخيال لبعيدتين عنها ، فكانت حصّة العقل فيه أكثر من حصّتها . »

— « للشاعر أن يجمع في بعض قصيدة أكثر من مطلب ، بشرط أن يكون بين مطالبه صلة تربط حلقاتها المتعددة ، وأحسب أن هذا أقرب الى طبيعة التفكير أو لإحساس ، فإنهما لا يأتیان إلا في صورة أمواج هي فورات النفس أو ثوراتها كلٌ مستقلٌ منها عن الأخرى ، وتكون القصيدة حينئذٍ أشبه بياقة من مختلف الأزهار مع تناسق في ألوانها . »

هذه باقة من آراء الزهاوي في الشعر ، وهي ، كما ترى شديدة الصلة بنفسيته وبأسوبه في النظم . فهو يمتدح الشعر الذي يعبر عن الشعور الصادق ، ويمتدح التجديد ، ويربط هذا التجديد بالفكر العلمي الحديث ، والفكر الحضاريّ الجديد ، ويمتدح العمق الفكريّ في الشعر مخالفاً بذلك رأي الكثيرين الذين يرون في الشعر شعورٌ وحيالاً ورؤى ؛ وهو لا يريد التقيّد بأوزان الخليل ، بل يؤيد نظرية التحرّر في الوزن ، لأنّ الوزن موسيقى ترافق المعنى وتوافقه ، لا مقياسٌ موضوع لا يمكن الخروج من حدوده ، وهذا أمرٌ سعى إليه الأندلسيون وامتدحه شعراء المهاجر الأميركية ومن هذا حدّوهم في النظم . وهو يريد أن يكون الشاعر سيّد نفسه لا عبداً للتقليد ؛ ويريد أن يتدفّق لشعر من قريحة الشاعر تدفقاً طبيعياً فيه « فورات النفس أو ثوراتها » في غير تقييد ولا تقنين ؛ وهذا يلتحق الزهاوي بعض الالتحاق بالمدرسة السوربالية التي شاعت في الأزمنة الأخيرة عند شبّان الشعر ، والتي وصلت مع المتطرفين الى نوع من الهذيان ؛

مكان الزهاوي في مذهبه الشعري عقلياً تقدمياً ، ومجدداً وإن لم يخرج على أوزان الخليل وعلى العبقرية العربية في النظم .

### ٥ - شاعر الاجتماع :

شغل موضوع الاجتماع أكثر رجال الفكر والقلم في القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين عندما احتك الشرق بالغرب وعندما أخذت أسباب المعرفة تنتشر في البلاد العربية ، وأخذ الناس يستيقظون من غفلتهم ، ويعون ما هم عليه من التخلف بسبب الجهل واستبداد الحكام ، وضعف الرُّبُط الاجتماعية ولاسيما العائلية منها ، وكان الزهاوي من جملة المناضلين في سبيل الرقي والتحرر والسَّير في طريق العلم والحضارة الحديثة ، فعالج أموراً عدّة منها العدل والحكام ، والمرأة والزواج ، والعادات والتقاليد ، والعلم والتعلم ، والطَّبَقِيَّة والمساواة ، وحرية الفكر والتعصب ، والاعتماد على النفس ونبد التواكل والتخاذل ، الى غير ذلك ممّا وسم شعر الرجل بسمة التجديد ، وجمعه صورة صادقة لعصره ، وحافزاً فعّالاً حاملاً بالتطلّعات الى مستقبل أفضل .

العدل والحكام : ممّا لا شكّ فيه أن البلاد بحكّامها ، فإذا صلّحوا صلّحت بهم ، وإذا فسدوا فسدت معهم ، والمعروف أن العهد التركيّ كان عهد استبداد وظلم وسوء إدارة ، وإنّ الشرق كان رازحاً تحت سيطرة السلطة الفاشية ترعى الناس وكأنهم سائمة ، وتستبدّ بما لهم من مال ومتاع وما من مقاوم أو معترض ، وقد ساعد على الشعب المسكين جشع أرباب الزلّفي ، وأصحاب المراتب والإقطاع الذين كانت أطعمهم ناراً في لقمة الناس وفي قلوبهم وعقولهم ، تلتهم في غير رحمة ولا شفقة . كان أسلوب الزهاويّ أن يفضح الحقائق المظلمة ، ويروي قصص الظلم والمظلومين والباثسين ، ويهيب بالهجم ، وينفث في عروق الشعب نار الثورة ، منادياً ومحرّضاً ومُنبِّهاً ومرشداً . وإنه وإن لم يلقَ تجاوباً في كثير من الأحيان ، فقد أسهم إسهاماً شديداً في إيقاظ الأمة ، وتحريك الضمائر ، وخلق الحاجة في النفوس الى حياة أفضل . فهو يهاجم الحكّام على أنهم مغتصبون وظالمون ، يأخذون الناس بالكذب ولوعود العرفويّة ، إرادتهم نافذة لا يحدّها حدّ ، ولا يقف في وجهها سدّ . وفي مهاجمته لهم ولأعوانهم جرأة وصراحة يطويها على ألم في النفس عميق وعلى انتصار للشعب عفيف :

يَا غَيْبَةَ اللَّهِ أَبْطِشِي بِعِصَابَةٍ      أَلْهَاهُمُ الْجَبَرُوتُ وَالصُّغَيَانُ  
فَلَقَدْ أَهَيْنَ الْعَدْلُ فِي دِيْوَانِهِ،      وَلَقَدْ أَهَيْنَ الْعِلْمُ وَالْعِرْفَانُ

ويمضي الزهاوي في مراثيه للعدل ، وفي صرخته المدوية في وجه الطغيان ، وإذا أنت أمام فساد طام سبيله ، وهتك للأعراض عمّ ويله ، وامتصاص للنفوس قتال ، ورجحان يقطع القلوب والأوصال ، وإذا بالشاعر ينادي العدل ويقول :

يَا عَدْلُ، إِنَّكَ أَنْتَ مَحْبُوبٌ لَنَا،      حَتَّامَ هَذَا الصَّدِّ وَالْهَجْرَانُ؟  
يَا عَدْلُ مُنْذُ صَدَدْتَ عَنَّا مَا لَنَا،      يَا عَدْلُ، عَنْكَ بِحَاثَةٍ سُلُونُا...

وهو يهيب بالحكام أن يعودوا الى ضمائرهم وبشفقوا على هذا الشعب المسكين ، وبكنه لا ينتظر منهم الخير ، ويرى في اعتماد الشعب على نفسه وعلى سواعده بقاءاً لخلاصه ، فبدعو الى الثورة الفكرية والاجتماعية :

إِنَّ الْحَيَاةَ لَسَبْتَنِي      فِي عَصْرِنَا هَذَا أَنْقِلَابَا  
مَا لِي رَجَاءٌ فِي الشَّيْءِ      وَخِ، وَلَنَا أَرْجُو الشُّبَابَا  
مِنْ كُلِّ وَثَابٍ إِذَا      أَغْرَيْتَهُ أَقْسَحَمَ الصُّعَابَا

إن في ظاهرها دعوة الى تحرير المرأة من الحجاب ، ومن ورائها دعوة خفية الى انقلاب سياسي عام ، والى ثورة تنال الحكام والولاة وجماعة الإقطاع والاستبداد والتخلف. وهذه الثورة تراود فكرتها نفس الشاعر منذ فتح عينه على مجتمعه وعلى العالم ، ويرى أن لكل إنسان حقوقاً في هذه الحياة ، وأن الناس من ثمّ متساوون في الحقوق ، وفكرة التساوي هذه تقود الشاعر الى تأييد نوع من الاشتراكية والى المطالبة بإنصاف الطبقة العاملة :

إِنَّ مَنْ كَدُّوا يَزْرَعُونَ الْبَقَاعَا      أَشْبَعُوا غَيْرَهُمْ وَبَاتُوا حِيَاغَا...  
وَمِنْ الْعَدْلِ أَنْ يَكُونَ نِتَاجُ الْأَرْضِ      ضَرْبَ يَيْنَ الْمُسْتَعْمِرِينَ مُشَاغَا...

– المرأة والزواج : الزهاوي من أشدّ الناس اهتماماً لشأن المرأة ، لقد رآها في حالة من الشقاء زربية ، تزرع في الشرق تحت وطأة العبودية والمهانة ، ورأى أختها في البلاد المتحضرة تسير في المجتمع سافرة ، وتنافس الرجال في جلائل الأعمال ؛ رآها في الشرق



مقيّدة بألف قيد، تُحَيِّم في عالمها ظلمة الجهل، ويحجب وجهها ونظرها وبصيرتها حجاب حاكنه التقاليد وفرضه الظلم، ورآها متروية في قفصها لا تكاد ترى السور، ولا تكاد تعرف من الحياة إلا إرضاء نهم الرجل، ورآها تُزَفِّ إلى مجهول عن غير رغبة ولا محبة، وقد يكون هذا المجهول شيخاً طاعناً في السن وهي في ريعان شبابها، ورآها أحياناً ضرةً لضرّة وضرةً وضرةً، تلتهب بنار الغيرة والبؤس وروح الانتقام، رأى ذلك كنه ورأى غيره، فأطلق صوته بجرأة وفي غير تردد، ولا لين، ودعا إلى الثورة التي تحرّر المرأة.

لقد اشمأز اشمأزاً شديداً من هذه الحالة الاجتماعية، وبرأ الدين من هذا الاعوجاج في الرؤية، ورفع صوته عالياً يفضح التخلف والتحجر ويقول:

النَّاسُ فِي الشُّرْقِ ضَلُّوا	سَبَّلَهُمْ وَأَضَلُّوا
وَبِالْحَيَاةِ اسْتَحَفُّوا،	وَبِالْحُقُوقِ أَخَلُّوا
ظَنُّ النِّسَاءِ رِجَالٌ	صِنْفًا أَذَاهُ يَحِلُّ
وَأَنَّهُنَّ مَسْتَاعٌ	لَهُنَّ، مِنْ النَّفْسِ يَخْلُو
وَأَنَّهُنَّ مَلَذَاتٌ	تُنْشِئُهُنَّ وَتُمَلُّ
لِأَرْبَعِ مُخَصَّنَاتٍ	مِنْهُنَّ يَكْفَلُ بَعْلُ
وَكُلُّ ذَلِكَ مِنْهُمْ،	إِذَا تَأَمَّلْتَ، جَهْلُ
لِلْمَرْأَةِ الْيَوْمَ فِي	مَجْلِسِ الْقَضَاءِ مَحَلُّ
لِلْمَرْأَةِ الْيَوْمَ فِي	السُّبُلِ عَقْدُ وَحَلُّ
لِلْمَرْأَةِ الْيَوْمَ فِي	أَسْتِكْشَافِ الْحَقَائِقِ شُغْلُ
لِلْمَرْأَةِ الْيَوْمَ فِي	تَحْسِينِ الْحَضَارَةِ فَضْلُ

وهكذا ينعي على الشرق جهله وذله، ويرفع المرأة إلى المستوى الانساني الذي يبق بها راسي بَلَّغَتْهُ في البلاد الراقية. وهو يشن حرباً شديدة على الحجاب، ويرى فيه تحطيماً لنفس المرأة، وهدماً لشخصيتها، وحداً من طموحها، وتعتيماً لمواهبها.

وهو يعزو معظم التخلف في الشرق الى جهل المرأة وحجابها ، ويطالب بتحريرها وإطلاقها من سجنها المادي والمعنوي.

وهو الى ذلك ينهض في وجه التعددية الزوجية ويرى فيها خراباً للروح العائلية ، كما يقوم إكراه الفتيات على الاقتران بمن لا يعرفن أو بمن لا يحببن ويرى في ذلك وُداً للحرية ولكرامة الإنسانية لأن المرأة ليست سلعة تُباع وتُشترى ، ولا هي دمية للإلهاء الرجل وإشباع شهواته . إنها شخص إنساني كامل الشخصية ، يتمتع بما للرجل من حقوق.

وهو يقاوم الزواج غير المتكافئ من ناحية السن ، ويرى فيه الشقاء كل الشقاء.

وهكذا كان الزهاوي في طليعة الشعراء الذين دافعوا عن المرأة ، ودعوا الى تحطيم نير العبودية ، والثورة على الجمود التقليدي ، وقد أحدث صوته التحرري ضجة كبرى في مجتمع استنقعت فيه العقول والنفس ، ولقي من جراء ذلك مقاومة وانتقاداً ، ولكنه لم ينثن عن عزمه ، ولم يرتد عن كفاحه.

— العادات والتقاليد : وحارب الزهاوي العادات البالية والتقاليد الموروثة التي قفست على العزائم ، وحالت دون التقدم . رأى فيها نظاماً ثابتاً لا يماشي الحياة ، ورأى فيها انتقاصاً من القدرة الإنسانية على العطاء ، فندد وتهدد ، وسدد الضربات في غير هوادة ، محاولاً نزع القشور عن اللباب ، وقال غير هياب :

بُشُّوا بِأَلْسِنَةٍ لَكُمْ مِنْ نَارٍ      مَا فِي جَمَائِكُمْ مِنَ الْأَفْكَارِ  
سِيرُوا إِلَى غَابَاتِكُمْ فِي جُرْأَةٍ      كَالسَّيْلِ هَذَّاراً ، وَكَالْإِعْصَارِ  
ثُورُوا عَلَى الْعَادَاتِ ثَوْرَةَ حَاتِقٍ ،      وَتَسْرُدُوا حَشَى عَلَى الْأَقْدَارِ

إنها صرخة الواثق بالنصر ، وصرخة المكابر الذي يتحدى الأقدار ، والموتور الذي تؤلمه حالة الشرق ، والذي يحاول أن يخلق من الضعف قوة ، فيستجمع ما يستطيع استجماعه من طاقات بشرية ليدفعها الى الأمام في مسيل الرقي والانفتاح.

العلم والتعلم... : العلم في نظر الزهاوي هو بيل النجاح ، فلا حياة اجتماعية مزدهرة في ظل الجهالة والأوهام ، ولا حياة سعيدة مع التعامي والتخلف والإحجام.

العصر عصر العلم ، والشرق كان قديماً منارة العالم فما باله يتخبط في أوهامه اليوم ، وما باله ينظر الى الغرب ، الذي بلغ ما بلغ بالعلم ، نظرة الدليل الذي لا يستطيع التحرك ، والعقيم الذي كاد عقله يتوقف عن التفكير ، ما باله كالمشلول الذي لا تسانده امرأة في مسيرته ، ولا السلطة بنظامها ، ولا الأمة بتعاضدها ؟! ما باله يتعثر في كل شيء ، فلا يطالب بحقوق ، ولا يقف في وجه ظلم ، ولا يدوم له جناح ؟! إنه جاهل ، واجهل مرض عضال ، فلا بد من التعلم ، ونشر العلم ، والسير في سبيل الحضارة الجديدة . وهكذا ينطلق الزهاوي في اجتماعياته ، فلا يدع جانباً من جوانب الموضوع إلا يعالجه باندفاع شديد ، ولا يذكر شيئاً من أسباب تخلف شعبه إلا يهتم لإصلاحه ونحوه الى طاقة حضارية . ولئن كثرت شكواه ، وتعاضمت بلواه فما ذلك إلا لوعورة الطريق ، وصمم المتشدددين والمتجمدين ، ومقاومة المتعصبين والمتزمطين ، إلا أنه لم ييأس ولم تُلن له قناة ، وظل ينصح ويوجه ، ويهيب بقومه ويقول : -----

مَا إِنْ يَنَالُ الشَّعْبُ مَجْدًا	حَتَّى يُلَاقِي مِنْهُ جُهْدًا ،
قَدْ خَابَتِ الْأَمَالُ فِي	شَعْبٍ مِنَ الْجَهْلِ اسْتَمَدًا ،
لَا يَهْتَدِي السَّارِي إِلَى	الْعَلْيَاءِ مَا لَمْ يَلْقَ وَقْدًا ،
مَا لَمْ يَكْفُ عَنْ الْقَدِيمِ	وَسُخْفِهِ ، مَا لَمْ يَجِدْ ،
مَا لَمْ يُغَيِّرْ ثَوْبَهُ ،	مَا لَمْ يُمَزِّقْ مَا تَرَدَّى ...

٦ - شاعر الوطن :

طعن الزهاوي في وطنيته كما طعن في عقيدته الدينية ، وهو والحق يقال من أشد الناس حباً لوطنه ، يريد له الخير كل الخير ، ولكنه عندما رأى عبث العثمانيين بالبلاد ، واستبداد حكامهم برقاب العباد ، وعندما حسب أن الثورة سوف تكون وبالاً ، ورأى الإنكليز يحتلون البلاد ، وهم أرباب حضارة وصولة ، توسم فيهم الخير الذي كان يريده لوطنه عن يدهم ، وداخله أمل أخفت صوته الذي كان يدوي في آذان الحكام ولولاة ، وكان للمناصب التي أولته إياها السلطة المحتلة ما أوغر عليه صدور بعض المواطنين والمناضلين ، وانقلب الرضى عنه والإعجاب به سخطاً عليه ، وشكاً في صدق

عاصفته لوطنية. وهكذا تعامى الناس عن النضال الطويل الذي قام به الرجل ، وعن تعرضه لغضب الأتراك ، وعن سعيه المتواصل في سبيل إنقاذ الشعب من غفوته ، وتوحيه السلطة الى خير البلاد ، وتحرير المرأة من عبودية ذلها ، وما الى ذلك مما أوضحته في الصفحات السابقة ؛ تعامى الناس عن ذلك القلب الذي ذاب في شعره إخلاصاً وحاولوا أن يرموه بالزندقة الوطنية ، وهو القائل :

وَطَنِي الَّذِي فِيهِ وُلِدْتُ هُوَ الَّذِي فِيهِ أُبِيدُ  
عَنِّي ، عَلَى شَفْئِي بِهِ ، أَنَايَ وَتَرْجِعُنِي الْعُهُودُ  
أُبْعِدْتُ عَنِّي وَطَنِي ، وَمَا أَنَا إِلَّا إِلَى وَطَنِي أَعُودُ  
فَشَبِهْتُ فِي أَحْضَانِهِ أَبِي كَمَا يَتَكِي الْوَلِيدُ  
إِنِّي ، إِذَا أَحْتَاجَ الْعِرَاقُ ، فَيَا حَيَاةَ لَهُ أَجُودُ  
إِنْ لَمْ أَذُدْ أَنَا عَنْ حُقُوقِ لِلْعِرَاقِ فَمَنْ يَدُودُ؟

وقد آلمه انحراف أبناء وطنه عنه في هذه الفترة ، وآلمه ما وُجّه إليه من نقد وتجريح فراودته فكرة هجر العراق ، وسافر الى مصر ، ولكن غيابه لم يطل ، وعندما عاد الى وطنه راح يواصل عمله الإصلاحية ، ويتوجه الى الشعب والى حكماء داعياً الى العلم والتحرر من القيود والسير في طريق الحضارة العالمية الجديدة . قال ناصر الحائي : « لا عليك أن تروح الى أن الزهاوي قد شبّ ثائراً ، وصاح صولة حرّاً ، يريد لبلده استقلاله وحرّيته ؛ ولكن هذه النزعة فيه ، وهذا الحماس الذي شبّ عليه ، قد عكّرت ظروف الاحتلال فسكت سكوتاً شانه ، ونقص عليه حياته ، فمات عند الناس قبل أن يموت ؛ ولكنه استطاع أن يعيد لنفسه بعض مكائنها ، في الحكم الوطني ، فشارك في النضال مشاركة شيخ يميل الى النصح تارة والى الثورة تارة » .

ولم يغفل الزهاوي عن وطنه العربي الكبير ، فقد منحه الكثير من نفسه ومن شعره ، وتغنّى بأمجده ، وأهاب به أن يعود الى ماضي رقيه ، فيتحرر من القيود التي تكبّه . ويُقبل على العلم ، وينشر في كل مكان من أرجائه لواء العدل والمساواة والحرية .

## ٧ - شاعر القصص الملحمي والوصف :

لم يوفق الزهاوي في قصص البؤس وشئ مآسي الحياة كما وفق غيره من مثل خبيل مطران ومعروف الرصافي ، ولكنه وفق كل التوفيق في القصص الملحمي كما نلمس ذلك في قصيدته الطويلة «ثورة في الجحيم» . ولا بد لنا من وقفة ، ولو وجيزة ، عند هذه المطولة التي أقامت المتشدددين والمتزمطين وأقعدتهم ، والتي كانت لها الأصداء البعيدة في عالم الفكر والأدب ، فكان لها من هزل وأكبر ، وكان لها من أنكر وتنكر ، وهي على كل حال رائعة من روائع الفن ، وملحمة شعرية يقف فيها صاحبها الى جانب ذاتي وفكتور هوغو مبارياً ومنافساً ، بعد أن كان مستلهماً ومستوحياً .

تقع هذه القصيدة في ٣٤٥ بيتاً من الشعر نظمها الشاعر على وزن واحد وقافية واحدة . ونشرها سنة ١٩٢٩ ، وقد تأثر فيها برسالة الغفران للمعري ، كما تأثر بروحه وأسلوبه في العقلانية الساخرة التي تعث بكل ما لا يتمشى ونظرياتها الفلسفية والدينية . روي أن الناقلين على نشرها رفعوا الأمر الى الملك فيصل الأول ، فاستدعى الزهاوي ولامه على فعلته ، فصاح الشاعر وقال : «ماذا أصنع يا سيدي ! ... عجزت عن إضرام الثورة في الأرض فأضرمتها في السماء» .

خلاصة الملحمة أن الشاعر يموت ويدفن فيأتيه ملاكا الحساب مُكر ونكير ويوجهان إليه مجموعة من الأسئلة كان عليه أن يجيب عنها ، وقد تناولت إيمانه بالله ودينه وحقيقة إسلامه ، وطائفة من العبادات والفروض الدينية ، كما تناولت إيمانه بالبعث والنشور والصراط والميزان والجنة والنار وما الى ذلك ، فكان جوابه مزيجاً من حيرة يتخللها بعض الإيمان ، وكان كلامه مبعثاً للشك في أمور كثيرة ، وتحريضاً لأخذ بلباب لدين دون القشور ، والتمسك بما يرتضيه العقل . ويلج الملاكان في الأسئلة فينفض في وجهها انتفاضة استنكار واستغراب :

أَسْكُوتُ عَنْ كُلِّ مَا هُوَ حَقٌّ ،      وَسُؤَالُ عَنْ كُلِّ مَا هُوَ زُورٌ !

ولكنها لا يرتدان عما انتدبا له فيسألان عن ياجوج وماجوج والسد وعن هاروت وماروت ، ويخلصان الى الاقتناع بأنه كافر زنديق ، وأنه يستحق العذاب . وبعدما

أوسعده جلدًا ، وصبًا على رأسه القطران الفائر ، نقلاه الى الجنة لكي يرى نعيمه ،  
ويذوب حسرات لفقدانها ، فرأى من الطيبات ما أبدع في وصفه ، ومن المتع ما بعث  
الحسرة في نفسه . ثم انحدرنا به الى الهاوية فرأى في النار مأوى الحيين وعباقره الفن  
واشعر والجمال ، ورأى فيها كبار المفكرين والمبدعين ، فيما إنه لم يجد في الجنة أحداً من  
ذوي التفكير والوعي والإبداع . رأى في الجحيم مقراط وأفلاطون وأرسطو  
وكوبرنيكس ودارون والكندي وابن سينا والمتنبي والمعري وغيرهم من كل عظيم  
وكبير ، وكلهم جلد على نارها وكلهم صبور .

إنه في نظره ظلم يحمل هذا الجمع على الثورة ، فيخترع أحد علمائهم آلة تطفى السعير ،  
ويخترع آخر شيئاً يبيد الناس دفعة واحدة ، ويخترع ثالث شيئاً يخفي الإنسان فلا يرى .  
وينهض خطيب الثورة فيندد بالطغيان ، ويدعو الى العصيان ، فيزحف أهل الجحيم  
وعلى رأسهم المعري ، وإذا هنالك حرب ضروس ينجد الشياطين فيها أهل النار ،  
ويسرع الملائكة لنجدة الزبانية ، وبعد جولات رهبة ينهزم جيش الملائكة ، ويحتل أهل  
الجحيم الجنة ، وقيمون مهرجاناً يحتفلون فيه بهذا الانتصار العظيم . وتنتهي الملحمة بأن  
يفيق الشاعر من نومه ومن حلمه الطويل .

### الموضوع :

• موضوع الملحمة : مُستقى مما تقدمه الكتب الدينية من أوصاف للجنة والنار ،  
ومن رسالة الغفران لأبي العلاء المعري ، ثم من الكوميديا الإلهية لدانتي ومن شتى  
الروايات الشعبية التي تناقلها الناس في هذا الموضوع ، وأخيراً من الحالة الاجتماعية التي  
كن فيها الشرق والتي كانت تدعو الى ثورة تطيح بالطغاة والإقطاعيين الذين كانوا  
يمتصون كدح الكادحين ودم الشعب المسكين . فليس الموضوع فذاً بين الموضوعات .  
ولنما الجديد والطريف فيه ، هو هذه الثورة وخطيبها وقائدها ، وقد تَمَّص لشاعر  
ومجتمعه وعصره في الخطيب وفي القائد اللذين يطالبان بالحقوق ، واللذين يعلمان الناس  
أن في التضامن ، والمطالبة الصارخة ، والانتفاضة الجياشة ، والثورة المنظمة ، أن في  
ذلك تحطيماً للطواغيت ، وخروجاً من ظلمة الكبت ، وبلوغاً للأهداف

• القصص . القصص الملحمي في هذه القصيدة حافل بالمتعة لأنه عامر بالحياة ، يندفق فيه السرّد اندفاق عمل متصاعد ، وتتدفق الأحداث والمفاجآت تدافع الأمواج على سطح اليمّ ، فلا تباطؤ ، ولا ثقل ، ولا تراخ ، بل حلقات متواصلة في سلسلة الأجزاء ، تزيدها طرافة الموضوع وطرافة المشاهد تشويقاً وتأثيراً ، وتزيدها روح لشاعر وبراعة وصفه للأشخاص والأحوال فاعلية في النفوس والعقول ، حتى إذا انعقدت العقدة وتأزم الموقف واشتعلت نيران الثورة ، وشبّت الحرب بين الفريقين ، بلغ الأثر كلّ مبلغ ، ووقف القارئ مشدوهاً ينظر ويسمع ويراقب وينفعل ، وقد تصدعه النهاية ويروعه الحل ، أو قد يروقه انتصار من انتصر فيؤيد ويهمل ، والشاعر في كلّ ذلك لا تهيبه قافية ، ولا يفتر له شعر ، ولا يضطرب له فكر ، ولا يحفّ له وحي ، ولا تتضاءل له رؤى .

• الحوار : بلغ الشاعر ذروة الفن في حوارهِ الشعري الذي يدور بينه وبين الملاكين . إنه السؤال والجواب ، والتدقيق ، والإيضاح ، والإدلاء بالرأي الجريء في غير التواء ، وفي سهولة وسلاسة وتلقائية وطبيعية عجيبة :

قَالَ : مَنْ أَنْتَ ؟ وَهُوَ يَنْظُرُ شَزْراً      قُلْتُ : شَيْخٌ فِي لَحْدِهِ مَقْبُورُ  
قَالَ : مَاذَا أَتَيْتَ إِذْ كُنْتَ حَيًّا ؟      قُلْتُ : كُلُّ الَّذِي أَتَيْتُ حَقِيرُ  
قَالَ : مَا دِينُكَ الَّذِي أَنْتَ فِيهِ      حَدَّثْنَا عَلَيْهِ وَأَنْتَ شَيْخٌ كَبِيرُ  
قُلْتُ : كَانَ الْإِسْلَامُ دِينِي فِيهَا ،      وَهُوَ دِينٌ بِالْإِحْتِرَامِ جَدِيرُ ...

ألا ترى براعة فائقة في هذا الأسلوب الحواريّ ، الذي خضع فيه الوزن الشعريّ الخفيف لبساطة لغة التخاطب ، وخضعت فيه القافية لقانون الطبيعة البسيطة ، وخضعت فيه العبارة واللفظة لنظام الانسياب الرقيق الذي يخلو من كلّ تعقيد وكلّ غموض ؟ .

• الرصف : الزهاوي وصّاف ماهر ، وصف في ملحمة الملاكين منكرًا ونكيرًا ، ووصف الجنة والنار ، ووصف المعركة الرهيبة التي دارت بين أهل النار وملائكة الجنة ، وكن في جميع هذه الأوصاف غنيّ الصورة ، يقتنصها الخيال من الكتب المختلفة ومن

أفوه الناس ومخيلتهم ، ويُضني عليها من مخيلته ، ومن بلاغته وسلاسة تعبيره رونقاً خاصاً ، وطرافة خاصة ، حتى إذا بلغ المشاهد الحرية أو الخطابية التحريضية ، انتفضت لهجته انتفاضة حيوية ، وانتفض شعره انتفاضاً هياج وطعان ، وراحت الألفاظ تُقاتل وتُصادم ، وظلت السلاسة والسهولة والعلوية التعبيرية ، والدقة الوصفية في كل ذلك مصدر المتعة الفنية التي تملأ نفس القارئ ؛ قال بصف ملاكي الحساب :

لَهُمَا وَجْهَانِ ابْتَنَتْ فِيهِمَا	الشَّرُّ عُشّاً ، كِلَاهُمَا قَطَرِيرٌ <sup>(١)</sup>
وَلِكُلِّ أَنْفٍ عَلِيبٌ ، طَوِيلٌ	هُوَ كَالْقَرْنِ بِالنُّطَاحِ جَدِيرٌ
وَبِأَيْدِيهِمَا أَفَاعٌ غِلَظٌ	تَتَلَوَّى مَحْفُوفَةٌ وَتَدُورُ
وَالْيَ الْمُيُونِ تُرْسِلُ نَاراً	شَرُّهَا مِنْ وَمِضْهَا مُسْتَطِيرٌ
كُنْتُ فِي رَقْدَةٍ بِقَبْرِي إِلَى أَنْ	أَبْقَظَانِي مِنْهَا وَعَدَدَ الشُّعُورُ

إنه وصفٌ ترميبيّ فيه من سلاجة الملاحم ، ونضجيم الخيال ما يزعجك في حورٍ أسطوريٍّ أخذ. ومن قوله بصف الجنة وفي وصفه لها متعة تعلق بكلّ لفظة من الألفاظ وبكلّ عبارة من العبارات :

لَمَسْتُ ، إِذْ دَخَلْتُهَا ، الْوَجَةَ مِنِّي	نَفْحَةٌ فَاحَ عِطْرُهَا وَالْعَبِيرُ...
حَنَّةٌ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ ،	بِهَا مِنْ شَتَّى النِّعَمِ الْكَثِيرُ
فَطَعَامٌ لِلْآكِلِينَ لَذِيذٌ ،	وَشَرَابٌ لِلشَّارِبِينَ طَهُورٌ...
وَجَمِيعُ الْحَصْبَاءِ دُرٌّ وَيَأْقُوتٌ	وَمَاسٌ شُعَاعُهُ مُسْتَطِيرٌ...
وَعَلَى أَرْضِهَا زَرَائِي قَدْ بَثْتُ	جِسَاناً كَأَنَّهُنَّ زُهُورٌ...

ويروعك وصف المعركة الهوميريّ الذي أفرغ فيه الشاعر شتى طاقاته التصويرية ، وما قال :

وَتَلَاقَى فَوْقَ الْجَحِيمِ الْقَرِيقَانِ ؛ وَهَذَا نَارٌ وَهَذَا نُورٌ

١ - قَطَرِير من الشرّ : الشديد ،

٢ - الزرّابي : جمع زُرْبِي ، وهو ما سبط زُرْبَكَا عليه .



فَصِدَامٌ كَمَا تَصَادَمُ أَجْبَالُ رَوَاسٍ وَمِثْلَهُنَّ بُحُورٌ...  
يَتَرَامُونَ بِالصَّوَاعِقِ صَفِينٍ، فَيَشْتَدُّ الْقِتَالُ وَالتَّدْمِيرُ  
حَارِبُوا بِالرِّيَّاحِ هَوَجًا، وَيَالِإِعْصَارِ فِي نَارِهِ تَذُوبُ الصُّخُورُ  
حَارِبُوا بِالْبُرُوقِ ثَوَمِضٌ، وَالرَّعْدُ فَيَغْلِي مِنْ صَوْتِهِ الثُّمُورُ  
حَارِبُوا بِالْبَحَارِ تُلْقَى عَلَى الْجَيْشِ بِحَوْلٍ، وَمَاؤُهَا مَسْغُورُ  
حَارِبُوا بِالْجِبَالِ تُقَذَفُ بِالْأَيْدِي تَبَاعًا كَأَنَّهُنَّ قُشُورُ،  
بِالْبَرَائِكِ نَائِرَاتٍ جَرَتْ مِنْ حُصَمٍ فِيهَا أَبْحَرُ وَنُهُورُ  
وَلَقَدْ كَادَتْ السَّمَاوَاتُ تَهْوِي، وَلَقَدْ كَادَتْ النُّجُومُ تَغُورُ  
كَأَنَّتِ الْحَرْبُ فِي الْبِدَاءِ سِجَالًا مَا لَصُبَحِ النَّصْرُ الْمُبِينُ سُفُورُ  
ثُمَّ لِلنَّاظِرِينَ بَانَ جَلِيًّا أَنَّ جَيْشَ الْمَلَائِكِ الْمَدْحُورُ

\* \* \*

وهكذا كان الزهاوي من أبرع الوصّافين الملحميين كما كان وصّافاً قديراً في سائر شعره ، فأجاد في وصف المرأة كما أجاد في وصف الطبيعة ، ووصف المخترعات الحديثة . وكان في وصفه للمرأة على خطّة الأقدمين ، يتبع مواطن الجمال ، ويرزها في دقّة ، ويعمد في إبرازها الى التشبيهات التقليدية .

#### ٨ - الزهاوي الشاعر : شاعريته وقيمة شعره :

لقد تبين لنا مما سبق أن الزهاوي شاعر له في دولة الشعر مقام رفيع ، وقد تناول في شعره كلّ شيء تقريباً ، وكان غزير المادّة ، فيأخذ القرينة ، وكان شعره فيضاً من نفسه ، وصورة لشعره ، كما كان سجلاً للكثير من أحداث عصره .

حاول الزهاوي أن يكون ابن الحياة الجديدة ، فحاول أن يجدّد في موضوع شعره ، وكان تجديده في صراعه التحريري ، وفي جعل العلم والفلسفة موضوعاً للشعر . نعم إن

شعره يخلو أحياناً من الوحدة الموضوعية في القصيدة الواحدة ، ولكنه لا يخلو أبداً من وحدة الشعور ، ذلك أنه ينطلق في تياره الفكري انطلاقاً عميقاً وتحليل وتعليل ، وتتجاذبه الأفكار متفرعة من هنا وملتزمة من هناك ، فيحاول التقصي ، ويحاول الاستقراء ، وهو في كل ذلك غارق في شعوره يشده من هنا ويشده من هناك ، فيمزج الشعر كله بالشعور كله ، وتنطلق الآراء حية ناضرة وذات أثر بعيد في النفوس والقلوب .

والزهاوي شديد البعد عن كل ما يُسمى زخرفة أو تنميقاً . صياغته هي السهولة والسلاسة مندفعتين اندفاق الماء على حصباء ناعمة ، وهي الأوزان الشعرية الخفيفة ، والقوافي التي لا تتحير فيها لفظة ، ولا تقع فيها كلمة وقوعاً مُصطنعاً ، ولا يكاد ينشز فيها حرف أو روي .

وبعد هذا كله نعرف بأننا لم نستطع استيفاء الدراسة لضيق المقام ، فالمادة ذات شعاب ، وأبعاد ، وأحمال محدود الاتساع ، وأفضل ما نختم به كلامنا هو بعض الأبيات التي خاطب بها الزهاوي شعره وطواها على طائفة من ميزات النفس والشعرية ، قال :

أنا أنت ، يا شعري ، وأنت أنا ، فمن يقرأك يقرأ سيري وشعوري  
 ما أنت إلا صبيحة أرسلتها في الليل عند تكائف الديجور  
 قد كنت حيناً في خفايك خافياً حتى ظهرت فكان فيك ظهوري

• • •

أقول للشعر شعري ، وليس بالشعر كسبي  
 إن أعرض الناس عني فحسبي الشعر حسبي !

## مصادر ومراجع

- دواوين الزهاوي .
- روفاثيل بطي : الأدب المصري في العراق العربي — مصر ١٩٢٣ .
- الدكتور اسماعيل أدهم : الزهاوي الشاعر — القاهرة ١٩٣٧ .
- الدكتور ناصر الحاني : محاضرات عن جميل الزهاوي — القاهرة ١٩٥٤ .
- مهدي عباس المعيدي : حقيقة الزهاوي — بغداد ١٩٤٨ .
- سلم طه التكريتي : جميل صدقي الزهاوي — مجلة الكتاب — يوليو ١٩٤٩ .
- محمد رجب بيومي : هل كان الزهاوي فيلسوفاً — الرسالة ١٩٥٣ .
- عبد الجليل هويدري : جميل الزهاوي شاعر العقل والمعرفة — المكشوف ١٧٤ و ١٧٥ .
- حبر الدين العمري : شخصيات عراقية — بغداد ١٩٥٥ .
- أنور وجدي : الزهاوي شاعر الحرية — مصر ١٩٦٥ .
- ماهر حسني فهي : جميل صدقي الزهاوي — مصر .
- أيس الحوري المقدسي : أعلام الجيل الأول — بيروت ١٩٨٠ .

# أحمد شوقي

(١٨٦٨ — ١٩٣٢)

## ١- تاريخه :

١ - مولده ونشأته : ولد في القاهرة ، ودرس في مدرسة «المبتدیان» ثم في التجهيزية ، ثم في مدرسة الحقوق ، ثم في جامعة مونبلييه بفرنسة ، وقد نال الإجازة في الحقوق ، وبعد جولة في أوربة عاد الى مصر .

٢ - شاعر الأمير : قرّبه عباس حلمي فأصبح «شاعر الأمير وكلية» ، مثل مصر في مؤتمر المشرقين الذي عُقد في جنيف سنة ١٨٩٤ . بعد وفاة مصطفى كامل توترت الحال ما بينه وبين القوى الوطنية .

٣ - في المنفى : أقام الإنكليز عباس حلمي سنة ١٩٤٥ وتقي الشاعر فاختار اسبانية مقراً له .

٤ - شاعر الشعب : عاد شوقي الى مصر سنة ١٩١٩ وأسهم في الحياة السياسية والاجتماعية وأبدى اهتماماً واضحاً بالقضايا الوطنية والقومية والسياسية الإصلاحية . وفي نيسان ١٩٢٧ بوجع بإمارة الشعر العربي . وكان رجل الحياة ، كريم اليد ، إنسانيّ النزعة ، طيب المعشر .

٥ - أدبه : أهم آثاره «الشوقيات» و«مصرع كليوباترا» .

## ٢- شاعر الوطنية والقومية :

١ - أحمد شوقي والأحرار : كان موالياً للأتراك على أن الخلافة فيهم وعلى أن يتراجع عن مصر كدوس الإنكليز إذا اشتدت وطأتهم فيها .

٢ - أحمد شوقي والإنكليز : اتبع سياسة القصر في المهادنة والملاينة .

٣ - أحمد شوقي ومصر : مصر في قلبه وعلى لسانه . من أشهر قصائده فيها هزيمته التي أنشدها في مؤتمر المشرقين بجنيف . يتجلى حنينه الى مصر في شعر المنفى .

لم يقف شوقي في شعره الوطني عند مصر بل نملأها الى شفتاتها المرييات .

## ٣- أحمد شوقي وشعره :

١ - تباين الآراء : وإن تباينت الآراء في أحمد شوقي الشاعر فإنه أظهر علم من أعلام النهضة .

٢ - عمله العالمي : هو من جملة المنطعمين على عصرهم وشعره صورة لعصره وشعبه .

٣ - مقومات شاعريته : أصول أربعة ، وطبيعة غنة خصبة ، وثقافة واسعة ، وخيال رحب ، وعاطفة شاملة ، وعمق شعري خارق.

٤ - شواهد عبقريته : ترانخي الإرادة ، فوضى واضطراب ، مناسبات ، تقليد ، صعب تأليف فني ، استناد على شهرة واسعة.

٥ - أهم أطرار شعره : شعره قبل نفيه بمحارة للشعر العباسي في معظمه ، وشعره في منفاه شعر الشخصية وشعر العاطفة الإنسانية ، وشعره بعد نفيه قليل القيمة في الكثير منه.

٦ - نزعات شعره : حب الوطن ، وحب الدين ، وحب الحرية ، وحب الحياة .  
- لوحات محاللة ، وشطحات خيال جبارة .

٥ - شوقي والمسرح :

١ - موضوعات مسرحه : مستمدة في أكثرها من التاريخ ولاسيما تاريخ مصر القديم .

٢ - العمل المسرحي في مسرحياته : فساد في العمل المسرحي وقضاء على وحدة القيمة . تكاد تخلو مسرحياته من العقدة المقررة الجامعة . مسرحية شوقي هي مجموعة حوادث تاريخية متفرقة تسير مدفوعة بآلة عمياء نحو نتيجة لا تتغير هي موت أظهر الأشخاص .

٣ - الفن في مسرحياته : نجح شوقي في اللؤلؤج أكثر مما نجح في الحوار . ففي مسرحياته مواقف وجدانية رائعة .

٦ - تاريخه :

١ - مولده ونشأته : ولد أحمد شوقي في القاهرة سنة ١٨٦٨ ، وقد امتزجت في دمه عناصر أربعة هي العربية والتركية والكردية واليونانية ، وفي الرابعة من عمره ألحق بكتب الشيخ صالح حيث قضى أربع سنوات حافلة بالخشونة ، ثم انتقل الى مدرسة « المبتدیان » الابتدائية ثم الى « التجهيزية » ، ثم التحق بمدرسة الحقوق وبعد سنتين تركها ولتحق بقسم الترجمة حيث أتقن الفرنسية ونال الإجازة . وقد عطف عليه الخديوي توفيق عطفاً خاصاً فعين أباه مفتشاً في الخاصة الخديوية ، وعينه هو من بعده ، وفي سنة ١٨٨٧ أرسله الى جامعة « مونبليه » بفرنسة لإتمام دراسة الحقوق والآداب . فمكث هناك سنتين ثم انتقل الى باريس لمواصلة تخصصه ، فنال فيها الإجازة في الحقوق ، وتجوّل في ربوع فرنسة وانكلترا واحتك بالحضارة الأوروبية احتكاكاً كان له أشد الأثر في نفسه . وفي سنة ١٨٩١ رجع الى مصر عن طريق الآستانة .

٢ - شاعر الأمير عباس حلمي (١٨٩٢ - ١٩١٤) . لما رجع شوقي الى مصر كان



أحمد شوقي.

الحديوي توفيق قد تُوفي تاركاً الإمارة لابنه عباس حلمي ، فقربه إليه وأسند إليه رئاسة القلم الإفرنجي وازدادت أواصر الصداقة بينه وبين الحديوي ، وأصبح «شاعر الأمير وكلمته».

وفي عام ١٨٩٤ انتدبه الحديوي لتمثيل مصر في مؤتمر المستشرقين الدولي الذي عقد في جنيف ، فألقى أمام المؤتمر قصيدته الطويلة الشهيرة «كبار الحوادث في وادي النيل» عرض فيها لتاريخ تطور الحضارة المصرية منذ أيام الفراعنة حتى ظهور الإسلام.

وفي عام ١٨٩٨ ظهرت الطبعة الأولى من «الشوقيات» متضمنة القصائد التي نظمها الشاعر خلال الفترة الواقعة بين ١٨٨٨ و ١٨٩٨.

ومع بداية القرن العشرين كان شوقي قد بلغ قمة الشهرة في شتى أرجاء العالم العربي ، وصار يلقب بأمر الشعراء تمجيداً لموهبته ونبوغه.

وبين عامي ١٩٠٤ و ١٩٠٥ وضع أحمد شوقي قصّة ثرّة طويلة بعنوان «عنداء الهند» نشرت سلسلة في جريدة «الأهرام». كما كتب أيضاً في تلك الفترة أربع قصص أخرى هي «دلّ»، و«تيمان»، و«لادباس»، و«بتامور».

وبعد وفاة مصطفى كامل سنة ١٩٠٨ ساءت العلاقة بين الشاعر والقوى الوطنية نتيجة وقوفه الى جانب الخديوي عباس والدفاع عن سياسته في مهادنة الإنكليز وتنكّره للقوى التي كانت تنادي في ذلك الوقت بالدستور وتحقيق الجلاء والاستقلال عن بريطانيا. هذا فضلاً عن عشرات الأيات التي كان يكتبها في «المؤيد» ويسخر فيها من أحمد عرابي والعرايين بلون توقيع.

٣- في المنفى (١٩١٥ - ١٩١٩): في عام ١٩١٤ نشبت الحرب العالمية الأولى، وأعلنت الحماية على مصر، وفي عام ١٩١٥ أقال الإنكليز الخديوي عباس عن العرش لميوله الى تركيا وألمانيا، وولّوا السلطان حسين كامل مكانه، فأعلن شوقي سخطه ومعارضته لهذه السياسة من جانب بريطانية وعبر عن ذلك في شعره، فأثار سلطات الاحتلال ضده وصدر قرار بنفيه الى مالطة، ثم توسّط له بعض ذوي الشأن لدى المندوب البريطاني، فسمح له بالسفر الى اسبانية، ورحل شوقي عن مصر ومعه أسرته وبعض الخدم.

وخلال إقامته في المنفى لم يفارقه الشعور بالوحدة والحنين الى الأهل والأصدقاء. وكان ينفق معظم أوقاته في زيارة معالم الآثار العربية بالأندلس ومطالعة الكتب ودواوين الشعر التي استحضرها معه من القاهرة، وقد عبّر في معظم قصائده التي كتبها في المنفى عن حنينه الشديد الى الوطن، وتغنّى بأبجاء الحضارة العربية المتأددة في «الأندلس»، وكتب مسرحية ثرية بعنوان «أميرة الأندلس». ولم تنقطع صلته بمصر خلال إقامته في المنفى فكان يتبادل الرسائل مع أصدقائه في القاهرة ولأسيما الشعراء حافظ إبراهيم وإسماعيل صبري.

٤- شاعر الشعب (١٩٢٠ - ١٩٣٢): في عام ١٩١٩، وبعد انتهاء الحرب وهزيمة تركيا وأدنية، عاد أحمد شوقي الى مصر، بعد أن سمح له السلطان أحمد فؤاد بذلك، وراح يُسهم في الحياة السياسية والاجتماعية ويؤدي اهتماماً واضحاً بالقضايا الوطنية

والقومية ، والسياسة الإصلاحية ، وتمجيد الإسلام ، وفي عام ١٩٢٤ عُيِّن عضواً في مجلس الشيوخ . وفي نيسان ١٩٢٧ عقد في دار الأوبرا بالقاهرة مهرجان شعري لتكريم أحمد شوقي حضره عدد كبير من الشعراء والسياسيين من شتى أنحاء العالم العربي بإيعوه فيه بإمارة الشعر العربي .

وفي عام ١٩٢٧ وضع شوقي «مصرع كليوباترة» ، وقد مثلت على مسرح الأوبرا الملكية في ذلك الوقت ، وكان ظهور الرواية الشعرية على المسرح العربي حدثاً مهماً في تاريخ الأدب وفي تاريخ اللغة العربية ، وقد أراد شوقي أن يحقق رسالة الشعر العربي وأن يخلد فيه ما خلده شكسبير في اللغة الانجليزية .

وكان للإقبال العظيم الذي لقيه رواية «مصرع كليوباترة» ، أن دفع الشاعر الى مواصلة الطريق بالرغم من ضعف صحته في تلك السن المتأخرة فوضع مسرحياته الشعرية «مجنون ليل» و«البيز» و«عنتر» و«الست هدى» و«البخيلة» وأخيراً رواية «علي بك الكبير» التي أعاد كتابة فصولها من جديد .

٥ - وفاته وأخلاقه : في المرحلة الأخيرة من حياته كان أحمد شوقي يقوم بأسفار الى أوربة ، وكان في باريس يتردد على الكوميدي فرانسيز ويعالج فن المسرح الشعري ، كما كان يؤثر الاضطباب في لبنان متمتعاً بجمال أرضه وسماؤه ، وظل كذلك الى أن توفاه الله في ١٣ تشرين الأول سنة ١٩٣٢ . فكان لوفاته أثر بالغ في النفوس ، وضجت البلاد العربية بالخبر ، وتسارع الشعراء الى رثائه ، والكتاب ورجال الصحافة الى الإشادة بفضله والاعتراف بعبقريته .

كان أحمد شوقي رجل الحياة يحبها ويتهالك على متعتها ، وكان كريم اليد ، يميل الى مساعدة ذوي الحاجات ، ولئن تقلب في سياسته فإنه كان في أعماقه ابن مصر البار ، وابن الشرق العربي في غير استثناء ، يريد لبلاده عزةً وتحرراً من كل قيد ، ويريد للشرق تقدماً سريعاً في سبيل الحضارة والانفتاح ، ولئن كان سريع الملل من الأصدقاء ، سريع القلب والغضب ، فإنه كان طيب المعشر ، سريع الرضى ، ولئن كان شديد التطير واجزع من المرض فإنه كان إنسانياً الى أقصى حدود الإنسانية ، يدعو الى نبذ الأحقاد ،



وشر لواء السلام ، والتسامح في معاملة الناس ، والارتفاع عن مقايح الأخلاق السيئة ، والابتعاد عن نزوات القبيلة وصراعات المذاهب المختلفة .

٢ - أديبه :

أ - في الشعر :

١ - ديوان ضخيم يُعرف « بالشوقيات » ويقع في أربعة أجزاء من القطع الكبير . ويشتمل الأول منها على منظومات الشاعر في القرن الماضي ، وقد مهد له شوقي مقدمة في الشعر والشعراء ضمها أيضاً مسيرة حياته . ثم أعيد طبعه في سنة ١٩٢٥ بعد أن أسقط منه المديح والثناء والأشيد والحكايات وبقي مقصوراً على السياسة والتاريخ والاجتماع ، وبعض قصائد تناسب وهذه



شوقي ونجلاء في الحمراء - من كتاب « شوقي » للاستاذ أنطون الجميل بك .

الأعراس . وقد صدره الدكتور محمد حسين هيكل مقدمة في شاعريته شوقي . أما الجزء الثاني فطبع في سنة ١٩٣٠ وهو يتناول الوصف والنسب ومتفرقات في التاريخ والسياسة والاجتماع ، وقصائد من الديوان القديم . وظهر الجزء الثالث في سنة ١٩٣٦ وهو مقصور على الرثاء ؛ ثم الجزء الرابع في سنة ١٩٤٣ وهو يتناول أغراضاً شتى أهمها الشعر التعليمي

٢ - كتب « دول العرب وعظماء الإسلام » الذي ظهر بعد وفاته وأعله أراجير تتناول الترييح الإسلامي وعظماءه حتى الفاطميين .

٣ - ست روايات تمثيلية وضعت بين ١٩٢٩ و ١٩٣٢ منها خمس مآس : مصرع كليوباترا ، ومجنون ليل ، وليبز ، وعلي بك الكبير ، وعنزة . وملهاة واحدة : الست هدى .

ب - في النثر :

١ - ثلاث روايات هي : عذراء المهدي ( ١٨٩٧ ) ، ولادباس ( ١٨٩٨ ) ، وورقة الآس .

٢ - مقالات اجتماعية جمعت سنة ١٩٣٢ تحت عنوان « أسواق الذهب » في مختلف الموضوعات من مثل الحرية والوطن وقناة السويس والأهرام والموت ، وقد ذُيّلت بطائفة من الجبر ستفها شوقي من حياته الشخصية .

٣ - شاعر الوطنية والقومية :

① أحمد شوقي والأتراك : عرفت مصر لذلك العهد ثلاثة تيارات : الأول منها ينصر الإنكليز وينكر لتركبة والأتراك ، ومن زعمائه مصطفى فهمي باشا ونوبار باشا ؛ والثاني منها أصحاب « المؤيد » الذين كانوا مع الخديو يدينون بالولاء لتركبة على أن فيها الخلافة لإسلامية ؛ والثالث هو الحزب الوطني الذي يطالب باستقلال مصر استقلالاً تاماً ، وقد ترعّمه مصطفى كامل ، وكان يرى أن تبقى مصر على علاقة حسنة مع تركبة ما دامت أهدافها في مناوأة الإنكليز تتفق مع أهدافه وما دامت تركبة ضعيفة لا تقوى على فرض سيادتها الكاملة على مصر . وهكذا اشتد الخلاف والتناحر بين هذه لتيارات المختلفة ، وتأثر الأدب تأثراً عميقاً بهذا التناحر ، وكان أحمد شوقي من الذين أظهروا ولاء شديداً لتركبة تشده إليها العصبية الدموية ، والرابطة الدينية على أن الخلافة الإسلامية فيها ، والأمل السياسي في أن يسترجع الأتراك نفوذهم في مصر فيزاح بسلك ظلّ لإنكليز عنها . أضف الى ذلك أنه « شاعر الأمير » والأمير من أصل تركي . كل

ذلك حمل أحمد شوقي على التحمُّس للعثمانيين ، والإكثار من الظم في سلاطينهم وأحداث دولتهم ، وفي ديوانه نحو خمس عشرة قصيدة فيهم ، حتى انه لم يتردد في مدح عبد الحميد نفسه ، وينعته بالعدل والإنسانية وهو الطاغية الذي أصبح مضرب المثل في الظلم والقسوة والاستبداد ، قال مشبهاً له بعمر بن الخطَّاب :

عُمَرُ أَنْتَ بَيْدَ أَنْكَ ظِلُّ      لِـلْبَرَايَا وَعِصْمَةٌ وَسَلَامُ  
مَا تَتَوَجَّعُ بِالْخِلَافَةِ حَتَّى      تُوجَّعَ الْبَائِسُونَ وَالْأَيْتَامُ  
وَسَرَى الْخِصْبُ وَالنَّمَاءُ ، وَوَفَى الْبَشَرُ وَالظَّلُّ وَالْجَنَى وَالْفِغَامُ

في سنة ١٨٩٧ أحرزت تركيا نصراً على اليونان فنظم الشاعر قصيدة ملحمية طوية من ٢٥٩ بيتاً تغنى فيها بذلك النصر ، ووصف عظمة السلطان وشجاعة جنوده في شتى المعارك ، وكأني به أراد أن يقف موقف أبي تمام من المعتصم بعد فتح عمورية ، وموقف المنتبي من سيف الدولة بعد انتصاراته على الروم ، فقال :

بِسَيْفِكَ بَعَلُّو الْحَقَّ وَالْحَقُّ أَغْلَبُ      وَيُنْصَرُ دِينُ اللَّهِ أَبَانَ تُضْرَبُ  
وَمَا السَّيْفُ إِلَّا آيَةُ الْمُلْكِ فِي الْوَرَى ، وَلَا الْأَمْرُ إِلَّا لِلَّذِي يَتَغَلَّبُ

وراح أحمد شوقي يتوكأ على معاني أبي تمام والمنتبي وينجر في صحفها مجلياً تارة ومُسيفاً أخرى ، الى أن ختم قصيدته بقوله مخاطباً السلطان :

وَلَا نِي لَطِيفُ النَّيْلِ لَا طَيْرٌ غَيْرُهُ      وَمَا النَّيْلُ إِلَّا مِنْ رِيَاضِكَ يُحْسَبُ  
فَلَا زِلْتَ كَهْفَ الدِّينِ وَالْهَادِي الَّذِي      إِلَى اللَّهِ بِالزُّلْفَى لَهُ يُتَقَرَّبُ

وفي سنة ١٩١٢ سقطت مدينة أدرنة التركية في أيدي البلغار فاشند الأسى عند شعراء ، وذكر سقوط الأندلس في يد الأسبان فنظم قصيدة طويلة من ١٠٥ أبيات بعنوان «الأندلس الجديدة» افتتحها بقوله :

يَا أُخْتَ أَنْدَلُسٍ عَلَيْكَ سَلَامُ      هَوَتْ الْخِلَافَةُ عَنْكَ وَالْإِسْلَامُ

وراح يُدَد بالدول التي تحالفت على تركيا ، وبالقادة الأتراك الذين أساءوا السياسة وأوصلوا البلاد الى ما هي عليه من سوء الحال .

وهكذا رافق شوقي الدولة العثمانية في أفراحها وأتراحها ، وعندما هوت الخلافة عن سلاطيتها نديها بألم ولوعة ودعا الانقلايين الى البقاء في جانب مصر لأن في ذلك دعامة لمصر والإسلام.

ب- أحمد شوقي والإنكليز - كرومر : وطئت أقدام الإنكليز أرض مصر في سنة ١٨٨٢ ، وراحوا يوطدون سلطتهم فيها ويحكمون القبضة على من فيها ، وكانت مصر تشق من وطأة هذا الاحتلال ، والحديدو عباس لا يملك من السلطة إلا ظلاً ، ومع ذلك فعلاقته بكرومر سيئة ، ينظر إليه كرومر نظرة حذر وتحفظ ، وما إن ظهر مصطفى كامل عن رأس الحركة الوطنية يطالب بالاستقلال حتى استيقظ الشعور الوطني في الشعب ، وراحت الجماهير تؤيد الحركة وتساندها ، وكان الحديدو بشجعها في بدء الأمر ، ثم اضطر إلى مهادنة الاحتلال ، واضطر شاعره أن يتمشى وسياسة القصر ، فيتغافل عن الإنكليز وسياساتهم ، ولم يجهر بأرائه السياسية ، وظل كذلك الى يوم غادر كرومر مصر وودع اسماعيل بكلام قبيح ، فنظم لامبته المشهورة ، ورد على كرومر بكثير من الألم والاشمئزاز ، وبكثير من المداراة المشحونة بالنقمة ، قال :

أَيُّامُكُمْ أَمْ عِندَ إِسْمَاعِيلَ      أَمْ أَنْتَ فِرْعَوْنُ يَسُوسُ النَّيْلَ  
لَمَّا رَحَلْتَ عَنِ الْبِلَادِ تَشْهَدَتْ      فَكَأَنَّكَ الدَّاءُ الْعَبَاءُ رَحِيلاً

ثم راح يقارن ما بين موقفه الجاني وموقف رئيس مجلس الوزراء المصري مصطفى باش فهمي الذي أقام له في دار الأوبرا حفلة توديع وخطب له يودعه ويثني عليه ، ثم خطب البورد كرومر فأهان الأمة ، وأهان الحديدو اسماعيل في وجه الأمير حسين كامل ، ولم يبرح شيئاً من الأدب ولا الجمالة . فبين له الشاعر أن خطبته خطبة تجبر ، وأن الأيام تنغير ولا تدوم على حال ، وأنه كان ينتظر لبلاده من دولة الإنكليز خيراً فكان كرومر ولا عيبها ، وكانت أفعاله إذلالاً لمصر والمصريين ، وإعلاء لشأن الغرباء فيها ولا سيما الإنكليز ، وهكذا فرحيله عن مصر رحيل الشر والإساءة والمذلة والهوان :

فَارْحَلْ بِحِفْظِ اللَّهِ جَلُّ صَنِيعُهُ      مُسْتَعْفِياً إِنْ شِئْتَ أَوْ مَعْزُولاً

وفي منتصف شهر حزيران من سنة ١٩٠٦ جرت حادثة دنشواي المشؤومة التي

جرح فيها أحد الضباط الإنكليز في رأسه جرحاً خفيفاً ثم مات بضربة شمس ، فثارت  
ثائرة الإنكليز ، وعقدوا محكمة عسكرية قضت على واحد وعشرين رجلاً بأحكام  
مختلفة ، أعدم منهم أربعة ، فضجت مصر بالحادثة ، وانطلق الأدباء والصحفيون  
مدّدين ومستكرين ، ومع ذلك فقد لزم أحمد شوقي الصمت ، ولم يذكر دنشوي إلا  
بعد مرور عام على الحادثة ، وبقصيدة قصيرة من أربعة عشر بيتاً ذكر فيها الشهداء  
والسجناء وما آلت إليه أحوال الثاكلات والثاكين ، والأرامل والأيتام ، ودعا حاتم  
دنشوي الى التواضع والى أن تروّع «شعباً بوادي النيل ليس بنام» ، وقد هاجم اللورد  
كرومر فشبهه بنيرون ، لا بل جعله أشدّ قسوة وإجراماً من نيرون ، قال :

نِرونُ لو أدركتَ عهدَ كرومرٍ لَعَرَفْتَ كَيْفَ تُنْفَذُ الْأَحْكَامُ

ولكنّ هذا كلّه ينطوي على كثير من التحفظ ، وكأني بالشاعر متأثر ولكنه غير  
قادر ، ومقاوم ولكنه مُحاذِر . قال عمر الدسوقي : «كان من المنتظر من شوقي وأمثال  
شوقي أن يعبروا عن عواطف المصريين جميعاً إزاء هذه الكارثة ، وأن يشعلوها ناراً  
مضطرمّة الأوار ، متأججة السّعر ، تحرق تلك القلوب الغليظة التي انتفمت من غير  
شفقة ولا رحمة ، من قوم عزّل ضِعاف مظلومين ، ولكنّ شوقي اتّبع سياسة القصر في  
ذلك ، سياسة الحياء والمهادنة ، والخوف من كرومر الطاغية ، ولم ينطق إلا بعد مرور  
عام ، فقال قصيدة فيها ترديد لما قاله حافظ .»

وهكذا إذا رحنا نتّبع أحمد شوقي إبان الاحتلال نجده متأثراً بسياسة القصر  
إذ ذاك ، أي سياسة الحياء والابتعاد عن كلّ ما يؤذي الإنكليز أو يغضبهم ، فإذا رثى  
مصطفى كامل زعيم الحركة الوطنية نحاشى عن التعرّض لحركته السياسية التي أفضت  
مضاحع لإنكليز ، وإذا عرض لحركة عرابي وثورته رأى فيها إنكاراً للجميل وإساءة الى  
مصر ، وإذا خلع الإنكليز عبّاساً عن عرش مصر وولّوا السلطان حسين كامل توجّه إليه  
بالهنية ، وتناسى «شاعر الأمير» أميره خشية أن يلحقه الإنكليز به ، ولكن ذلك لم  
ينقذه من يدهم ، فهو شاعر عبّاس في نظرهم ، وقد قال في قصيدته التي هدّها بها  
السلطان حسين كامل : «إن الرواية لم تتمّ فصلاً» فرأى الإنكليز في هذا القول نوايا  
مبطّنة ، ودعوة الى مقاومتهم في صبر وترقب . فنفوه من مصر ولم يعد إليها إلا في أواخر  
سنة ١٩١٩ .

(ج) - أحمد شوقي ومصر : لئن والى شوقي الأتراك وهادن الإنكليز فما ذلك إنكاراً لمصر . إنها الأحوال قضت أن يوالي ويهادن : أحوال الدم والخلافة الإسلامية ربطته بتركية عاطفة وآمالاً ، وأحوال القصر والسياسة العليا لبت قناته بالنظر الى الاحتلال وأصحابه ، أما مصر فهي في قلبه وعلى لسانه ، يتغنى بها كلما سنحت السانحة ، وبشيد بأمجادها كلما حسن القول . ففي سنة ١٨٩٤ نظم قصيدة من ٢٩٠ بيتاً وألقاها في المؤتمر الشرقي الدولي الذي انعقد بمدينة جنيف ، وسلسل فيها الأحداث الذي شهدها وادي النيل منذ أقدم العصور الى عهده ، وعرض للدول والأديان المختلفة التي تعاقبت على أرض مصر ، وذلك بمهارة نادرة ، ونفس شعري فريد ، وعزّة نفس حذاها العنوان القومي ، ولهجة يعصف بها التراث المصري الذي يعتز به الحضارة الإنسانية .

١ - في القسم الأول من القصيدة وقفة تأملية أمام البحر وتمجيد لفرعون الذي بنى فاعلى ، ودحض للاقتراءات والاثهومات التي وجهت إليه ، فهو رجل العزم والشمم والصلابة ، وقومه جماعة العبقرية الخلاقة والهندسة الجنسية الحارقة ، ولئن استخدم الأعداء في البناء فليس «سبّة أن تُسخر الأعداء» . وعبقرية أحمد شوقي في هذه القصيدة عبقرية الخلق والسرد ، والتخيّل دي الشطحات الفريدة ، والسلاسة التي تسير مع السفينة على الأمواج في تناغم موسيقي رائع ، ونحن معه في موكب من جلال التاريخ ، وجلال الأجداد ، وجلال للمنى ، وجلال المشاهد والصُور ، وجلال التعبير الشعري والأداء الساحر :

هَمَّتِ الْفُتُكُ ، وَآخَتَوَاهَا أَلْمَاءُ      وَحَدَّاهَا بِمَنْ تَقِيلُ الرَّجَاءُ  
لُجَّةٌ عِنْدَ لُجَّةٍ عِنْدَ أُخْرَى      كَهَيْضَابٍ مَا جَتَّ بِهَا الْيَدَاءُ ...  
قُلْ لِبَنَانٍ بَنَى فَشَادَ فَعَالَى :      لَمْ يَجْزُ مِصْرَ فِي الزَّمَانِ بِنَاءُ

٢ - وفي القسم الثاني تمجيد لرمسيس وعهده ، وهو من أعظم ملوك مصر ، أكثر من المباني في شتى الأنحاء ، وجيش الجيوش ، وعزّز العلم والقضاء ، وكان من أجمل لوجوه التي عرفها التاريخ .

٣ - وفي القسم الثالث انتفاضة في وجه الدولة الفارسية وما ألحقت بمصر من النذل وندمار . إنها انتفاضة العزة والكرامة والثورة النفسية أمام همجية التخريب

والإذلال ، فالنفس في ثورة ، والم عاطفة في فوران ، والأبيات في هياج وتدافع ، والقافية في صخب :

لا تَسْلُني ما دَوْلَةُ القُرْسِ؟! سَأَعَتْ دَوْلَةُ الفُرْسِ في أَلْيَلٍ وَسَاءُوا  
سَلَبَتْ مِصرَ عِزِّها، وَكَسَتْها ذِلَّةٌ ما لَها الزُّمانُ أَنْقِصاءُ

٤ - وفي القسم الرابع توقف عند الاسكندر والبطالسة وما كان لعهدهم من ازدهار ، ثم انتقل الى كليوباترا وما جرته على مصر من احتلال روماني ، ومن بلاء عظيم :

لَمْ تُصِبْ بِالْخِذاعِ نُجْعاً، وَلَكِنْ خَدَعُوها بِقَوْلِهِمْ حَسْناهُ  
فَبرُوما تَأَيَّدَتْ، وَبرُوما هِيَ تَشقى، وَهَكَذا الأعداءُ

٥ - وفي القسم الخامس يلقي الشاعر نظرة على الديانات الوثنية التي عرفت بها البلاد ، وقد تنوعت ديانة قدماء المصريين ، فكانوا في أول أمرهم يعتقدون بوجود إله واحد ، ورمزت له كل قبيلة برمز خاص ، ثم رمزوا لصفات هذا الإله برمز صارت بعد ذلك معبودات ، ثم عبدوا الكائنات الطبيعية التي لها تأثير محسوس في حياتهم كالشمس والقمر والنيل ، ثم اعتقدوا بحلول الآلهة في أجساد الحيوان ، فعبدوا العجل « أبيس » والهر والكلب وما الى ذلك . والشاعر يرى من وراء هذا الجهل رموزاً ترمز الى الله الأحد الذي ينتهي اليه كل شيء :

فَإِذْ لَسَقَبُوا قَوِيًّا إِنْها فَلهُ بالقُوَى إِلَيْكَ أَنْتَهاهُ  
وَإِذا أَنْشَأُوا التَّمائِيلَ غُرّاً فَإِلَيْكَ الرُّمُوزُ وَالْأَسْماءُ

٦ - وفي القسم السادس ينتهي الشاعر الى الديانة المسيحية الموحدة ، وبانتهائه الى المسيحية والإسلام يزول انقباض نفسه ، وتنسبط أساريره ، وتتفتح شاعريته عن فيض علوي يعمر أفاضه ومعانيه ، وعن إشراق عبقرية يطل من كل لفظة ومن كل عبارة ، وعن وحي شعري هوميري يندفع اندفاع السيل ، فيندفق الإيمان من صدر الشاعر معظماً النبوة والأنبياء ، ومعظماً التعاليم السماوية التي ترفع الإنسان في تدرج إنسانيته وتوجهه الى خالقه :



وُلِدَ الرَّفِيقُ يَوْمَ مَوْلِدِ عِيسَى وَالْمُرُوءَاتُ وَالْهُدَى وَالْحَيَاءُ  
وَأَزْدَهُى الْكَوْنُ بِالْوَلِيدِ، وَضَاءَتْ بِسَنَاهُ مِنَ الشَّرَى الْأَرْجَاءُ  
وَسَرَتْ آيَةُ الْمَسِيحِ، كَمَا يَسْرِي مِنَ الْفَجْرِ فِي الْوُجُودِ الضِّيَاءُ

٧ - في القسم السابع يصل الشاعر الى الديانة الإسلامية فيرى أن الأرض قد  
أضلمت قبل ظهورها وأن الضلال قد عم البشرية ،

وتولّى على النفوس هوى الأوثان، حتّى انتهت له الأهواء  
فرأى الله أن تُطَهَّرَ بالسيف، وأن تُغَسِّلَ الخطايا الدماء

وقد ظهر الإسلام بقوة وحزم ، وراح يحطّم الأصنام في المعابد وفي النفوس ، وراح  
يقوم الظلم والظالمين ، وينشر الحق والعدل ، ويقدم للناس نظاماً وخطّة حياة ،

جاء للناس، والسراير فوضى لهم يؤلف شتاتهنّ لواء  
تلك آي الفرقان أرسلها الله ضياء يهدي به من يشاء

٨ - وفي القسم الثامن والأخير يعرض الشاعر للدولة الأيوبية التي أسسها صلاح  
الدين الأيوبي وحكمت مصر من سنة ١١٧١ الى سنة ١٢٥٠ ، وشادت الحصون  
والقلاع ، وللدولة التركية ودولة المماليك وأخيراً لظهور نابوليون على الأرض المصرية .  
والعبرة كل العبرة في قول الشاعر الحافل بالتهديد :

عَلِمْتُ كُلُّ دَوْلَةٍ قَدْ تَوَلَّتْ أَنَّنَا سُمُّهَا وَأَنَا الْوَبَاءُ

هذه القصيدة هي ملحمة مصر ، فيها من الملحمة تاريخ مصر المجيد ، وأعمال أبطالها  
لأسطورية ، وقصص المجد القومي ؛ وشعر تتعاقب مشاهدته في روعة بيانية ، وسحر  
نحاذ ، وعقيدة دينية ووطنية تبت الحياة في كل شيء ، وتدعو من وراء صورها وأبيائها  
الى لوعي المصري ، والصمود في وجه الاحتلال ، والتحرك من أجل حياة أفضل ومن  
أجل العودة بمصر الى ما كانت عليه من عزة ورفي .

والجدير بالذكر أن الشاعر أظهر في هذه القصيدة من النفس الشعري والسمو  
التخيلي ، والغنى الفكري والتعبيري ، والبراعة في استعمال الأعلام وإخراجها مخرجاً



موسيقياً ، والسهولة والسلاسة مع الإطالة على الوزن الواحد والقافية الواحدة ، ما قلما يتسنى لغيره من الشعراء . والفتور الذي نجده في بعض الأبيات ليس شيئاً بالنسبة إلى لا بداع الجمالي الذي نجده في مجمل القصيدة . وإن لمسا فيها بعض التصويرات البدوية . وبعض الألفاظ الصحراوية ، فما ذلك إلا لأن الشاعر شاعر تقليد قبل أن يكون شاعر تجديد ، يتنقل من شاعر جاهلي إلى شاعر عباسي يحاول استحياء المعاني والأساليب ، ويصبغها بصبغة عبقرية الخاصة وصبغة المدنية الجديدة التي يعيش في رحابها .

ويشجلى حب شوقي لمصر وحنينه إليها في الشعر الذي نظمه في منفاه ، وقد ذابت نفسه فيه شوقاً ، وذاب قلبه حنيناً ، ومنه قصيدتان هما من أجمل شعره وأشدّه تأثيراً ، إحداهما نونية عارض بها نونية ابن زيدون ومطلعها :

يا نايح الطلح أشباه عوادينا      نشجى لإوديك ، أم نأسى لودينا

(الثانية) سينية عارض فيها سينية البحري ومطلعها :

إختلاف النهار والليل ينسي      فاذكراً لي الصبا وأيام أنسي  
وسلا مصر هل سلا القلب عنها      أو أما جرحه الزمان الموسي

انفجر الشاعر في هاتين القصيدتين انفجاراً عاطفياً مؤثراً ، وراح في خمرة تقليده لشاعرين ابن زيدون والبحري يتغنى بمحاسن مصر وحضارتها وتاريخها ، ويتدفق شعراً وجدانياً صافياً ، يترقق في جو من الموسيقى الحاملة والشجية ، في جو تزدحم فيه الذكريات وتنعالى في جوانبه الآهات ، ومصر في كل عبارة وفي كل بيت روح نحن إليها الروح ، ووطن يمتد إليه القلب المروح :

وطني لو شغلت بالخلد عنه      نازعني إليه في الخلد نفسي  
شهد الله لم يغب عن جهوني      شخصه ساعة ولم يخل جسني

وعندما عاد شوقي إلى مصر في أواخر سنة ١٩١٩ وجد أن كل شيء قد تغير ، وأن الثورة المصرية على أشدها ، فانطلق في التيار السياسي غير هباب ، لا يقبده في تحركه أي قيد غير حب مصر والتفاني في سبيلها ، وراح يواكب مصر في شتى أحداثها ،

ويقول كلمته في كلِّ حادثة وفي كلِّ عمل وطني واجتماعي ، داعياً الى التآخي والتعاون والتقدم . ومن أروع ما قال في تلك الفترة قصيدته الميمية بعنوان « شهيد الحق » نظمها بداعي الذكرى السابعة عشرة لوفاة مصطفى كامل : وقد تناول فيها وصف ما أصاب البلاد في سنة ١٩٢٤ من انقسام وتناحر ، وأشار الى تصريح ٢٨ فبراير الذي اعترفت فيه انكسرة باستقلال مصر مقيداً بقيود أربعة ومنحتها الدستور ، كما أشار الى موقف بعض الزعماء حيال ذلك التصريح ، ثم انتقل من ذلك الى ذكر فقيد البلاد مصطفى كامل فوقاه حقه ، واستطرد من ذلك الى البحث فيما تحتاج إليه البلاد من وسائل الإصلاح ، قال :

إِلَامَ الْخُلَفَاءِ يَتَنَكَّمُ إِلَّا مَا ؟	وَهَذِي الضُّعْفَةُ الْكُبْرَى عَلَامَا ؟
وَفِيمَ يَكِيدُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ	وَتُبْدُونَ الْعَدَاوَةَ وَالْخِصَامَا ؟
شَيْئُكُمْ يَتَنَكَّمُ فِي الْقَطْرِ نَارَا	عَلَى مُحْتَلٍّ كَانَتْ سَلَامَا
وَكَانَتْ مِصْرُ أَوَّلَ مَنْ أَصَبَتْ	فَلَمْ تُحْصِ الْجِرَاحَ وَلَا الْكِلَامَا

وهكذا عمد الى أسلوب التصريح والتجريح في جرأة وقسوة ، وفي انفعال ظاهر ، ولوعة أعصاب وخيال .

ولم يقف أحمد شوقي في شعره الوطني عند مصر ، بل تعداها الى شقيقاتها العربيات ، والى البلاد الإسلامية ، يحفزها على التقدم ، وعلى الحياة الحرة ، وعلى تحقيق الاستقلال التام ، ويأسى لما يصيبها من نكبات ولما تواجهه من صعاب في طريق رقيها ، ويرثي قادتها وأبطالها ، وهكذا كان يواكب العالم العربي بماطفته وشعره :

كَانَ شِعْرِي الْغِنَاءَ فِي فَرْحِ الشَّرْقِ وَكَانَ الْغَزَاءُ فِي أَحْزَانِهِ

٤ - أحمد شوقي وشعره :

١ - تبين الآراء في شعر شوقي : لم يظهر في الجيل الفائت ، بين أدباء العرب ، من تمتع بشهرة واسعة ، وإعظام شامل ، نظير ما تمتع به شوقي ؛ فقد توقرت له أسباب الشهرة في فيض غريب ، وتلاقت جميع الشفاه على بثه أناشيد التبجيل والإطراء ، قتيلاً

له أن يستقر في أسمى مكان من إكرام الشعب وعامة المتأدبين ، حتى إذا برزت النهضة من قلاطتها ، ونبغ بعد شوقي شعراء كبار ، وتفتح النقد عندنا على أنوار القيم الخالدة ، وتكملت لديه مقاييس أكيدة لسبر الآثار الأدبية وتنقيتها ، نشب الخصام ، من تناقض الآراء ، حول أمير شعراء الأمس ، وقد بدا جلياً أن ما بدا عليه من انتشار وذيوخ « يجب أن لا زده دائماً الى الموفق الرفيع من شعره » ؛ وقد تعدى بعض نقاد ، من أمثال العقاد والمازني وغيرهما ، الصدوف عن الثناء المفرط ، الى تحامل عنيف على شوقي ، ونحطيم ما دعاه أحدهم « تمثالاً خرفياً » ؛ غير أننا متيقنون بأن أحمد شوقي سيظل أظهر علم من أعلام الحقبة الأخيرة المنقرضة ، وسيبقى اسمه خير ممثل للمرحلة الأولى من نهضة الحديثة وقد ينهار ما شاده إسراف الحمية الوقتية ، من غير أن يضمحل في الأثر ، شعر لشوقي محال ، وقدر لشاعريته لا مجال لإنكاره .

وآثار الرجال ، إذا تَنَاهَتْ إلى التاريخ ، خير الحاكمينَا

٢ - هل أحمد شوقي بين الشعراء العالين : الشعراء العالميون طبقات يتفاوتون سموً وقدرًا ، إلا أنهم في الإجمال ينضمون جميعاً الى فئات ثلاث متميزة ، فمنهم من يصرفون الى تحصيل النفس البشرية الخالدة وجس نبض الحياة ، التي تحقق بها الإنسانية الشامة في جميع عصورها ، وفي أطوارها ، ومشاكلها ، ونزعاتها المتنوعة الجمّة ، فإذا بآثارهم الخالدة ترتقي عن أناملهم الملهمة نابضة بأهواء الخليقة جمعاء في مختلف مظاهرها وتشابكاتها ومذاهبها ، لا يحدها وقت ، ولا تضيق عليها ظروف مقبلة بزمن محدود ، وغني عن القول أن أحمد شوقي يكاد لا يكون من هذه الفئة في شيء .

ومنهم المنقطعون الى نفوسهم يترقبونها ، ولا يتنون يسبرون غورها ومذاها ، ويعبرون عن أدق ما يتولأها من الطوارئ المختلفة التي تلم بها ، وقد يكون بينهم من أتوا عبقرية فريدة ، وامتازوا بشخصيات قوية نادرة ، فإذا تمثيلهم لنفوسهم مرآة واسعة للنفس البشرية ، أو على الأقل لطائفة رحبة من نفوس تحاكي نفوسهم ، وإن هي دونها شدة وامتيازاً . ولا ريب أن أحمد شوقي ، يرتبط من بعض النواحي ، بهذه الكوكبة من الشعراء .

أما الفئة الثالثة فننطوي على طائفة شعراء ، شاملي العواطف ، رحاب الخيال ،

يعطفون على عصرهم بأجمعه ، وَيَسْتَقْرُون تَطَوُّراته في شتى مناحي الحياة ، فيجمعون في وعيهم المفرد ما تفرَّق من شعور الشعب ، وأمانيه وأحزانه وأفراحه ونزعاته ، ويمتصفونها ، ويتمكّنون منها اكتناهاً ، وتعلُّواً ، واستجلاءً ، حتى كأنّ لهم ، من حياة الجماعات والعصر ، نفساً ثانية وثيقة الاتصال بنفسهم وحياتهم ، وإذا بعصرهم منقاداً لهم ، يرى في آثارهم صورةً لجميع ما يختلج في كيانه ؛ وغالباً ما يستغلّون هذا الموقف لينصبوا أمام معاصريهم مثلاً علياً يدفعونهم إلى صوغ نفوسهم على مثالها ، ليخلقون بحكم الحال إنسانيةً جديدة ، يدفعون بها دفعةً شديدة في اتّجاه يُمهّد للثقافة والكون مستقبلاً فسيحاً جديداً . وإلى هذه الفئة ينضوي العدد الأكثر من عباقرة الدني ، وأركان الأدب العالمي الأفاضل نظير هوميروس وغوته ودانتي ؛ وإلى هذه الفئة حاول أن يترجّحه أحمد شوقي شاعر مصر ، بل شاعر الشرق ، على حدّ ما قال هو نفسه :

كَانَ شِعْرِي الْغِنَاءَ فِي فَرَحِ الشَّرْقِ ، وَكَانَ الْبُكَاءُ فِي أَحْزَانِهِ

٣ - مقومات شاعرية شوقي : مما لا نزاع فيه أنّ شخصية شوقي ومواهبه الشعرية ، تكاد تكون مقطعاً النظير ، في تاريخ الأدب العربي ، فقد أوتيَ شخصيةً متعدّدة متشعبة ، تتألف ، على حدّ تعبيره ، من «أصول أربعة» ، في فروع مجتمعة تنضمّ فيها حكمة العرب ، إلى ميل اليونان إلى وصف الحياة والتمتع بنعيمها ، إلى حسن الترك ، إلى «همشيرة» الأكراد ، وتختلط هذه العناصر جميعها في طبيعة غنيّة خصبة ، إلى أبعد مدى الخصب والفنى ، شديدة التوقّد مُهيّئة أبداً للتّحصيل والكسب ، واختزان جم ، وتضخيم ثروتها على غير حدّ ، وقد نسّى لشوقي ، في الواقع ، أن يجتني كثيراً من مصالعاته الوافرة ، الشاسعة ، وجولاته المتعدّدة في مختلف أطراف أوربة ، ولا سيما في سفره إلى فرنسا عاصمة الفن والأدب والنهضة إذ ذاك ، حيث اجتمع شخصياً إلى أغلب شعراء العصر ، واطلع بأبم العين على تقدّم الحضارة والثقافة ، ووعى الكثير من تحف الأدب الفرنسي ؛ ثم نهياً له أن يندمج اندماجاً شديداً بالحياة الواقعيّة في بلاده ، ويرافق تقلّبات وطنه ردحاً طويلاً ، وأن يتصل بالشعب اتصالاً حميماً ، فكان من ثمر ذلك كله ، أن زاد إلى شخصيته ثروة ، بل ثروات وقسمها وأنماها ، وقوى فيه عاطفة فطريّة كانت أبداً تشدّه إلى كلفٍ مستمرّ بالحياة ، ونعيمها ولذّة متاعها .

وهذا التكثيف للإنسانية في نفس شوقي قد هيأ شاعرنا أن يستخدم ، في أكثر فائدة ، ما امتار به ، من خيال وحب ، مديد سامي الوثبات في أجواء السحر ؛ ومن عاطفة شاملة ، سريعة الانفعال والتأثر ؛ بصيرة بشعور الجمهور ، لا يعسر عليها أن تحسّ لشعب برمته ؛ ثم من موهبة شعرية حاذقة ، تنفجر بروائع المطالع ، فتشقّ آفاقاً واسعة من الشعر الصافي ؛ ثم من وقوف صائب ، متنور ، بعيد البصيرة ؛ هي حووح الشرق الى الموسيقى التقليدية الموحدة النغم ، فإذا به يعيث بفتنة الألفاظ ، شأن الفنان البارع ، ويهديه لطف حسّه الى أن يختار منها ما « جلاها الاستعمال مدة قرون ، ومسحها التاريخ بمقدرة الإيحاء ، وسكب عليها الدين صبغة التقديس ، فغدت مخزن بين حروفها ، قوة على إثارة التذكريات عجيبة ، وتجمع بين نبراتها خلاصة أجدد الشرق الإسلامي ، على تتابع الأجيال » .

٤ - شواحب عبقرية شوقي : ألا أن أحمد شوقي قد مني من حيث أوتي ، وأساء ، في الإجمال ، استغلال عبقريته ومواهبه ، وأفنك ما أصيب به ضرباً من قواحي الإرادة ، ألقاه في كسل عقلي وبيل ، أصبح منه في شبه عجز تام عن تنظيم شاعريته ، وضبطها وترجيئها في السُّل المثلّي ؛ وإذا بالعناصر المتنوعة التي تكوّن عقليته ، متفرقة أبداً ، لا تأتلف ولا تهتدي الى جامع قوي يربط فيما بينها ، ولا يزيدها كسب المعارف والثقافات الأجنبية إلا طغيان فوضى وحيرة واضطراب ، وعدا ذلك فشوقي لا يعتمد في مطالعته وتحصيله إلا ما قرب مناله ، واقتضى قسطاً من الجدّ هزلاً .

وقد نكأَتْ على شوقي عوامل أخرى كثيرة أسهمت في هدر عبقريته والتضييق عليها ، أهمها حقبة طويلة قضاها في الرغد واليسر ، واتساع اليد ، ورخاء البال ، ومثل هذه السهولة في العيش قد عهدناها وبيئته الرجوع على شعراء كثير ، كان شوقي من جملتهم ، فقد أجمدت فيه حياته تلك حدة الأهواء ، وحدثت من لدعة الترواح لجبارة النائرة ، وقعدت بنفسه في عالم من الاكتفاء العقيم ، والبساطة البليدة .

ثم كان من سوء طالع شوقي ، أن سعى إليه الداء الذي كان له أسوأ الأثر في الشعر لعربي ، أعني به حياة البلاط مع كل ما كانت تستدعيه من أقوال المناسبات ، وتكلف

في إرصاد أولي السلطان من أقرب السبل إلى أهوائهم وأبعدها عن الفن ، وعزوف عن الحياة الأدبية الحققة .

وقد امتد أثر حياته في البلاط الى سائر شعره من بعد ، فصرفه عن الكد في إخراج شعر شخصي جديد ، في قالب فني مكتمل ؛ وجعله يقتصر ، في أكثر الأحيان ، على بحارة ما وعاه من شعر عربي قديم ، أو شعر فرنسي حديث ، بصيغة جذابة وديباجة مشرقة . وهذا ما رمى إليه مارون عبود حين قال بأسلوبه الفكيه المألوف : « لو قرأت شعر شوقي ، رأيت عنده تعابير جديدة ، ولكن أكثرها منبوش من أضرحة القدماء ، فهو كالذي يعثر عليه الأثريون في مدافن جيل والأقصره . ثم هناك ضعف التأليف الفني » ، الذي يذهب أحيانا بأجمل مبتكرات شوقي . ترى الشاعر يصرف جل همّه الى انتقاء الألفاظ ذات الجرس الناعم والوقع الغنائي الساحر ، وإفراغ قصائده بيتاً بيتاً في قالب موسيقي رتيب ، متشاكل الأنغام ، عليه من القدم بعض جلال ولكنه مألوف ، فإذا قصائده ، تحمل بين تضاعيفها الرائع المبتكر ، والسخيف المقيت ، على وزن واحد ، وفي غير تنقية ولا تمييز ، ولا سيما وأن شاعرا من واهي الإرادة ، حتى في الشعر ، من أولئك الذين يثقل عليهم النظر المعاد الطويل ، والصبر والجلد وينفرون من نصب التفتيح ، وتقلب الكلام والمعاني ، مطمئين الى بديهيّات النظم وفيض القريحة .

وإذ نحن ذكرنا ، بعد كل ما أشرنا إليه ، استناد شوقي المفرط على شهرته الذائعة ؛ وإذا استحضرنّا حالة عصره الناهض الذي لا يزال متورطاً في عقم أدب الانحطاط ؛ ثم إذ تمثّلنا كلف أدياننا إذ ذاك بمدّ جسور للعبور ، من الأدب العربي التقليدي الى أدب حديث مستمد من الأدب الأجنبي الدّخيل ، وجنوح شوقي في كلّ الأحوال الى بحارة الرأي العام ، والانطلاق مع القافلة الإنسانية المعاصرة ؛ يحدو بها في سيرها البطيء . من غير أن يندّ عنها في شيء ، أو يخالفها أو يسبقها خطوة الى موارد جديدة مكتشفة ، إذا وعينا كلّ ذلك تكملت لدينا صورة كئيبة لهذه العبقرية النّاتئة عن نفسها ، ولمسا سرّ تحادل شوقي عن رسالته الأدبية الى الشرق ، وعقم الكثير من شعره ، واضطربنا الى بحارة . يعتقد الذي يرى أنّ أحمد شوقي « كان ولا يزال يستوي على أرفع القمم العالية بين نهاية التقليد ، وبداية التجديد ، وأنّ ما نقص منه في التجديد تقابله زيادة في القديم » .

٥ - أهم أطوار شعر أحمد شوقي : أهم أطوار الشعر في آثار أحمد شوقي ثلاث بارزة : شعره قبل نفيه ، شعره في منفاه ، ثم شعره غيباً إياه إلى مصر .

أ - ويتجلى الطور الأول على وجهين باديي التباين : ففيه شعر الشباب ، في ميعة عمره ، وفي عهد اتصاله الأول بالحياة والثقافة ، يُحصِّلُها في فرنسة ، ويعود منها تتنازع آمال رغبة ، ونزعات متفرقة طمّاحة ، ونفسه في جيشان قوة ، واضطرم شوقي إلى التمتع ، والحرية ، وهي ، وإن انطوت على كثير من التلوي والاضطراب ، فإنها رافلة في غمرة فضفاضة من البهجة والنضارة والشباب ، وحب الحياة ، وترفض ، من خلال معاب كثيرة لا سبيل إلى تلافياها في مستهل كل إنتاج أدبي ، عن آمال زاهرة ، ووعود كبار بشاعرية فريدة .

ويا لحنية الآمال ! لا يرجع شوقي من فرنسة إلا ليدفن مواهبه بين جدران القصر ، مرتاحاً إلى حياة البلاط ، غير أنه لما تفرضه عليه من رسميات ، وتضييق حرية ، واستعباد العبقريته لهوى أولي الأمر ، وبصبح ، فرحاً ، ملء حنجرتة :

شاعِرُ العَزِيزِ وَمَا بِالْقَلِيلِ ذَا اللَّقَبِ !

وغني عن القول أن شعر شوقي في القصر مجارةٌ للشعر العباسي ، وأما الأراجيز التاريخية أو الصوفيّة ، في تقليد أدب الانحطاط ، والفزليات المصطنعة التي كان يشغل بها متسعات فراغه فليست خليقة بالذكر .

ولم يطف من هذه الحقبة الطويلة ، إلا قصائد قلائل ، من مثل القصيدة « كبار الحوادث في وادي النيل » التي أنشدها شوقي في مؤتمر جنيف ، والتي توقفت عندها في الصفحات السابقة .

ب - أما الطور الثاني ، من شعر أحمد شوقي فهو طور الانعتاق الشعري . والانفتاح على الشعر الشخصي . وقد يبدو أن في قولنا مفارقات غريبة ، ولكن من الواقع نذري لا شبهة فيه أن أحمد شوقي لم يجد حرّيته المطلقة التامة إلا في منفاه ! فشمت ، تحرراً لأول مرة منذ عهده بالقصر ، وانطلق من الأغلال التي كانت تشده إليها حية القصر ، ولياقات البطانة ، وأهواء ذوي السلطان ؛ وثمت انعطف على نفسه ، في



جو من الخشوع والسكينة والعزلة، يتبين خطوطها، ويرقب نزواتها، ويبكي على جروحها، فيسلسل شعراً من أرق الشعر الغنائي وأروع، تترج فيه الآمال الجريحة، بالأحلام الكثيرة المخضبة بالدموع، بالرؤى المنفرجة، في نصف ضوء، عن بلاد عزيزة، يستحضر إليها الشوق. فيأسف عليها، ويؤنبها أحياناً عن الإشاحة عنه، ويستجدي أحياناً إغاثتها، ولكن في كثير من العزة والإياء، وكبر النفس، وبأنيابها وصف رائعة، لأغراض تؤاسيه وتهيجه في آن واحد، وقد تعاوده أشواق الشباب، ويفيق في نفسه ما رأيناه سالفاً من ميل إلى التمتع الحر بالسعادة والرغد، وإذا شعره خافق بأشجى العواطف الإنسانية، وأسماها، وأشدّها تأثيراً في القلوب، وإذا انظم عذب، يتدفق عن طبيعة سمحة، ترافقه موسيقى ناعمة سلسلة، وعلى ما في هذه القصائد أحياناً من هنات ضئيلات، فلا حرج في أن نعدّها من الروائع الوجدانية، في السينية وحدها مثلاً، من التصوير الخالص لحب الوطن، ومن الحنين إلى الشباب، ومن تدفق العاطفة واندفاعها مع كل أثر من تأثيرات الطبيعة، ومع كل حُمّ بالسعادة وحرية، ما يُؤي صاحبها مكاناً مرموقاً في الشعر الإنساني الخالد.

ج - وعلى الإجمال فإنّ المنفى قد أنضج لشوقي شاعريته وأرهف شعوره لأدقّ الأحاسيس وأرحبها، وبعث خياله من معتقله حراً طليقاً في سماء الشعر الصافي. وعندما عاد شوقي إلى وطنه كان قد جاوز عهد الكهولة، وقد وقف على انقلاب في الشرق كامل ووجده متيقظاً ينفذ عنه أخريات سُبّات طويل، وينشد النور والحرية. ورأى شوقي إذ ذاك أنه هو الشاعر المنتظر، فابرى لتأدية رسالته، شاعراً، مع ذلك، بما قد أصاب شاعريته من تراخ، وانطلق بضاعف جهوده، ويسعى من شتى السبل لإرضاء الشعب وتحقيق آماله فيه، فنظم في شتى المواضيع التي كان يميل إليها الناس، وحاول التعبير عن كلّ ما كان يضطرب به الشرق، فجاء هذا الظهور الأخير من شعره أوفر سائر الأطوار خصباً، وإن أسفر في جملة، عن قريحة مُتعبة.

ولا حاجة إلى القول إن شعر شوقي، في هذه الحقبة، لم يكن كلّه في سبيل مستغنى فيّ صرف، فقد اضطرّ أحياناً أن يتوسّل إلى الشهرة والرضى توسلاً، وينظم حتى في طفيف الحوادث اليومية والمحلية، وقد لا نكون محضين إذا زَجَجْنَا في هذا الباب أغلب



السياسيات والمدائح والمراثي ، والأناشيد الوطنية والأدعية المخصصة للأحداث يدعونها في أوقات معينة ، وكثيراً من الأخلاقيات والاجتماعيات التي تعبر عن آراء بسيطة ، في نظم لا يمتاز بجمال ، وأكثر الشعر التعليمي ، أو « أمثال شوقي » التي تُصْحَى بالفن والمتعة القصصية والشعر جميعاً ، في سبيل مواعظ محصورة المدى ، سطحية المرمى ، لا كبير طائل تحتها .

#### ٦ - نزعات شعر شوقي وميزاته :

أ - في خضم هذه المنظومات المتعددة الجوانب والموضوعات تبرز عند شوقي عواطف إنسانية كبيرة ، منها حب الوطن الذي بلغ فيه شوقي شأواً بعيداً من التوفيق والإيداع ، وأبدى فيه من الإخلاص ، وعمق الشعور ، وسمو العاطفة ، ما أفضى به الى شبه تقديس للوطن ، ينم عن تعلق حميم وغير مستمرة ، يدفعان بالشاعر أحياناً الى حد التغزل ببلاده ، ولست أدري حباً للوطن أصفى من الذي يشف عنه هذا البيت الرائع :

وَطَنِي لَوْ شِغِلْتُ بِالْخُلْدِ عَنْهُ نَازَعْتَنِي إِلَيْهِ فِي الْخُلْدِ نَفْسِي

ب - ثم إن لشوقي حباً آخر ليس بأقل شدة من ذاك ، وهو حب الدين ، ولا يخفى أن عاطفة شوقي الدينية ، بلغت مطرحاً بعيداً من الانجلاء والتصفى ، والانطلاق في عمق ، بعدما كان قد شابها في طور الشباب بعض الفتور والتراخي ، واكتسبت ، الى ذلك ، تسامحاً واتساعاً في الآفاق ، وانفتاحاً على مختلف الديانات ، وروحاً إنسانية سامية .

ج - ثم هناك أخيراً حب الحرية الذي تسرب الى نفس شوقي من ثقافته على الغرب ، والذي كانت تقتضيه وتدعو إليه الأحوال السياسية والاجتماعية التي وُجد فيها ، وقد أبدى شوقي حبه للحرية في قصائده الكثيرة التي يسعى فيها الى إنهاض الشبية ، أو يدعو الى استقلال مصر ، وعبر عنه خصوصاً في دعوته الى تحرير المرأة وإخراجها من سجن الحجاب وسجن العادات البالية .

حب الحرية ، وحب الدين ، وحب الوطن ، مقرونة بما ذكرناه قبلاً من حب

الحياة ، كل هذه العواطف الإنسانية ، المتمكنة من الطبيعة البشرية ، كانت خبيقة بأن ترتفع بشوقي الى مستوى سام بين الشعراء العالميين ، لو تبيأ له أن يعبر عنها بقصائد محكمة التأليف ، مستوفية الشروط الفنية ولكنها تأتي لمعات ساحرة في قصائد متشعبة لأغراض ، متباينة المستويات الفنية .

د - وهكذا شأن الكثير الرائع من شعر شوقي ، يأتي متفرقاً نائها بين أبيات باهتة الرواء ، حتى ليندر أن نجد لشوقي قصيدة كاملة ، خالية من الشوائب ، فأجمل قصائده ، ولا سيما ما كان منها في الوصف ، تجاور فيها عجائب الخيال ، مفسفات من سقط المتاع ، إلا أنها تنطوي أحياناً ، على لوحات خالدة ، لا ينقصها للمثول في متحف الشعر العلمي ، إلا شيء من الفن يلم فيها شتات العبقرية الثائرة ، ويسوي ما بين أبياتها المتافرة ، وأروع هذه اللوحات ، في السياسيات ، حيث ينظر شوقي الى عصره ، من شبه « برج عاجي » رفيع ، يشب منه مرتاحاً الى عاديات التاريخ ، فينشر في موات ماضيه دفق حياة ، ويرسم صوراً رائعة عن مصر القديمة ، كما نجد ذلك في وصف لأهرام ولا سيما أبي الهول ، وتوت عمخ آمون . ولأحمد شوقي شطحات خيال جبارة تبليج عن أوصاف قلائل لا نهائي إن عددناها من أجمل الأوصاف الشعرية في الأدب العالمي .

هـ - وقد يوفق شوقي ، الى أوصاف جامعة ، مقتضية ، مضبوطة ، تجمع في تعبير موجز جمماً من المعاني الإنسانية الفسيحة ، كما نجد ذلك في هذين البيتين حيث يختصر شوقي مأساة الهوى :

نَظَرَةٌ فَأَبْتَسَامَةٌ فَسَلَامٌ      فَكَلَامٌ فَمَوْعِدٌ فَلِقَاءُ  
فَفِرَاقٌ يَكُونُ فِيهِ دَوَاءٌ      أَوْ فِرَاقٌ يَكُونُ عَنْهُ الدَّاءُ

هـ - شوقي والمسرح :

عمد أحمد شوقي في المرحلة الأخيرة من حياته الى إرضاء الشعب ، ولا سيما في رواياته التمثيلية ، والمسرح في ما ندري ، من الأبواب الأدبية التي تستدعي دقة التنقيب والملاحظة ، والاستقصاء في دراسة النفسيات وفي تسير العمل تسيراً حافلاً بالإمتاع

ولم يكن لأحمد شوقي غرام خاص بالمرح ، إنما جلّ ما تلقينا عنه أنه كان يحضر ، في فرنسة بعض المسرحيات ، من غير أن يُجشّم نفسه عناء الدرس والتحليل للآثار المسرحية ، وأنه كان في أخبارات أيامه ، يُكثر من الاختلاف الى دور السينما ، ليستمد من الصور المتحركة ما يساعده على بناء مسرحياته .

١ - موضوعات مسرحه : يستمد أحمد شوقي موضوعات مسرحه إجمالاً من التاريخ ، ولا سيما تاريخ مصر القديم أو تاريخ العرب ، وقد توصل ، على غير عاده ، الى ما طالما حلم به أرباب القليل ، من الموضوعات التي تجمع الى واقعية التاريخ متعة وطنية خاصة ، غير أن أحمد شوقي ، قد اعتاد ألا يكلف نفسه ما يتطلب العنت ، وكاد يقف عند هذا الحد من التوق ، فلا يعمل على تجريد التاريخ من تشابك الوقائع ، وتشعبها ، واختيار الموضوع المفرد الذي يتسع للدرس النفسي وينتهي للشاعر فيه أن يتصرف طبق عبقريته وهواه ، وينظمه كيف شاء ، من غير أن يشوّه الحقيقة ، ليكون حافلاً بالمتعة وناطقاً بقدرة المؤلف على الخلق ، وهذا كله ما يكاد يخلو منه مسرح شوقي . فهو لا يحسن التحرر من التاريخ ، وقد بصعقنا بأحداث لا توافق روح التاريخ ولا حقيقة الواقع ، كما فعل عندما راح يدعو ، بقم عنرة الجاهلي ، الى القومية العربية . وهكذا لشوقي ، من التاريخ الذي يستني منه مسرحياته ، بين نقضين : إما تقيد حرفي بالحدث التاريخي ، وإما خروج عنه الى ما يستكره الذوق والحقيقة ، أما طريقة أرباب المسرح من احتفاظ بجوهر الحقائق التاريخية ، وتقيد بروح التاريخ ، مع تكيف شخصي ، في سبيل اهتمام أوفر بالدروس النفسية ، وتوجيه الموضوع ، صوب عقدة واحدة ممتعة ، فشوقي لم يفقهها ، أو ضاق عن تحقيقها ذرعاً .

٢ - العمل المسرحي في مسرحياته : واستبغ ذلك فساداً للعمل المسرحي وقضاء على وحدة الواقعة ، فتعلق شوقي الأعمى بالتاريخ قد أفضى به الى تعقيد مضطرب لا نور فيه ، وأخلى مسرحياته من العقدة المفردة الجامعة ، التي تربط الكل في هيكل متزن الأجزاء ، ذي قوام خاص ، أو الحاطرة الشائعة التي تغمر الحوادث جميعاً بقوة تأثيرية وحدة ، لا بدّ منها لبلوغ مرمى المسرحية . فالتاريخ يفرض الحوادث على شوقي فرضاً ، ووقائع التاريخ في الغالب متعددة ، تتداخل على غير نظام واحد منطقي ، وشوقي لا

يعرف الى التحرر المعقول من التاريخ سبيلاً ، لا بل يُدخل عليه من خنقه وقائع جديدة ، فإذا في مسرحيته كثير من الحوادث الدخيلة ، تُقحم في الموضوع الأصلي وهي غريبة عنه ، فتأتي نائية ، وتفرّق الوحدة أشتاتاً ، وأكثر ما تكون هذه المنطقات ، قصصاً غرامية تنازع الموضوع التاريخي ، في غير انتظام ولا علاقة ، فتقضي من ثمّ على قوة التأثير ، وإذا بالرواية تسترخي وتسحب على غير حيل ، وقد تنحلّ العقدة أو ما نزلته عقدة أول الأمر ، وإذا بالمسرحية تلتفّ حول موضوع جديد وتستأنف سيرها بعقدة جديدة ، مثلما جرى في مجنون ليلى . وفي الجملة فإنّ مسرحية شوقي ، إن هي إلا مجموعة حوادث تاريخية متفرقة ضمن ترتيب مستنكر ، تسير مدفوعة بآلة عمياء ، نحو نتيجة متشاكلة أبداً ، هي موت أظهر الأشخاص ، وكلّ ذلك من غير أن تتألف عقدة قوية ، حول صراع نفسي ، واصطدام إرادات متنافرة وعواطف متعاكسة ، أي من غير أن تنشب مأساة حقيقية ، تنجلي فيها عواطف بشرية في مواقف عراكها العنيف ، ومن غير أن تسيطر منة إنسانية هي وحدها تكفل لأرباب المسرح كلّ قدرهم .

ونحن لا ننكر أنّ أحمد شوقي قد وُفق أحياناً الى شيء من الإجادة في إظهار عواطف أشخاصه ولا سيما المهمين منهم ، إلا أن هذه التحليلات نفسها خاضعة للتاريخ كأشخاص شوقي ومسرحياته جميعاً ، وبمحصورة في أوقات وظروف وأحوال معينة ، بيّنة التحديد ، ضيقة المدى في الزمن ، لم يعرف شوقي أن يتعدّاها الى درس شامل للطبيعة الإنسانية الشاملة ، ولم يستطع أن يخلق أشخاصاً مستقلّة ، لها قوام ثابت ، واضح الخطوط ، تمثل فيه الى درجة عليا الطبيعة الإنسانية العامة ، أو ناحية من الطبيعة الإنسانية تمتدّ على طائفة كبيرة من الناس ، ولا ريب أنّ هذا النقص أقبح ما يُمنى به شاعر تمثيلي .

٣ . الفن في مسرحياته : ولا حاجة أخيراً ، الى الكلام على الفن في مسرحيات شوقي ، ولم يكن ليقف عليه في أيامه الأخيرة حين كلّت شاعريته ، وقد زاد شوقي في بلواه ، لما همّ أن يتحرّر في مسرحياته من جميع الوحدات ، ومن كلّ الأنظمة المشروعة ، ويجري على حرية رحيّة ، مطلقة العنان ، ومع أنّنا لسنا من دعاة السنن الكلاسيكية الصارمة ، فنحن لا نحتمل انحرافات شوقي ، إذ ينصبّ بالمفاجآت زاحرة

على غير قيد ولا حساب ، ويجد في استئثار النفوس بعمل فائض الحركة والضوضاء ، مدفع في دوائر محموم ، كما كان يرى في السينما ، أو كما كان يرى على المسارح الرومانطيقية في فرنسا ، وكلها في الواقع ، شأن مسرحه ، فوضى طائشة ، وخروج على المعقول ، تتدرج بمثل شكسبير ، حجة عليا ، ذاهلة عن أن شكسبير ، إنما يستمد مسرحياته كل روعتها وقدرتها من عبقرية له فائقة . ومن ثم فمسرحيات شوقي يسودها اضطراب نائر ، وفوضى أقرب الى الهذيان ، فالتنسيق الخارجي فيها عقيم متقلقل ، لا يهتدي الى النظام مبيلاً ، والتنسيق الداخلي ، كما أبديناه قبلاً ، في تعقد العمل وتشعبه ، ولا يخضع لقاعدة واحدة من قواعد المنطق المسرحي ؛ وإلى جانب ذلك سماجات متطرفة يمجها كل ذوق سليم ، ومحاولة في تجديد البحور وتذليلها يطفو من فوقها التصنع والتقصير الظالع ؛ وأخيراً دعايات سياسية ونصائح اجتماعية ، تزيد مسرحياته بلبالاً ، وقللاً تتفق والتاريخ !

وكأنني بشوقي ، قد شعر بعجزه المسرحي ، فراح يلفه ضمن أستار مختلفة ، وقد اهتدى الى حيلة موفقة ، لما عمد الى فنة الشعر ، فانقادت له أوصاف رائعة ينطخض فيها خيال جبار ، من مثل ما نجده في وصف معركة اکتيوم ، ومقطعات غنائية ، في المواقف المؤثرة ، من مثل ما نجده في وداع أنطونيوس للحياة قبل انتحاره ، ونزاع كليوباترا ، ووصيتها الأخيرة لابنها ، والفصل الأخير برمته من مجنون ليلى ، فكل هذه المقطعات تعد بحق ، من أرق الشعر الوجداني ، وأبعده وقعاً في النفوس ؛ إلا أنها لا تقوى على تغصية الضعف الفاحح في العنصر المسرحي نفسه ، ولا تستطيع أن تؤمن لشوقي مكاناً ولو ضئيلاً في عالم المسرح الإنساني .

## مصادر ومراجع

- محمد حسين هيكل : مقلّعة الجزء الأول من ديوان أحمد شوقي .  
 انطون الجميل : شوقي شاعر الأمراء — القاهرة .  
 طه حسين : حافظ وشوقي — القاهرة ١٩٥٣ .  
 شوقي ضيف : شوقي شاعر العصر الحديث — القاهرة ١٩٥٣ .  
 مارون عبود : الرؤوس — بيروت ١٩٤٦ .  
 عبد النطيف شرارة : شوقي — بيروت ١٩٦١ .  
 محمود شوكت : المسرحية في شعر شوقي — القاهرة ١٩٤٧ .  
 محمد مندور : مسرحيات شوقي — القاهرة ١٩٥٤ .  
 محمد خورشيد : شوقي بين العاطفة والتاريخ — القدس ١٩٣٣ .  
 أحمد محفوظ : حياة شوقي — القاهرة .  
 نازك سبابا يارد : أحمد شوقي — بيروت ١٩٦٨ .  
 عباس محمود العقاد : شعراء مصر وبيئاتهم في الجيل الماضي — القاهرة ١٩٣٧ .  
 مجلّة الكتاب : عدد أكتوبر ١٩٤٧ (عدد خاص بحافظ وشوقي) .

# خليل مطران

(١٨٧٢ - ١٩٤٩)

١ - تاريخه :

١ - ميلاده ونشأته : ولد خليل مطران في بعلبك ودرس في زحلة وبيروت ، وخرج بصفحة واسعة وافتتح على الحياة الجديدة والآداب العالمية ، وعلا صوته مع أصوات الوطنيين المناضلين نصيق عليه ولم يجد بداً من السفر الى الخارج .

٢ - في باريس ثم في مصر : انتقل الى باريس سنة ١٨٩٠ واتصل هناك بالحركة الوطنية التركية ثم انتقل الى مصر وتعاظم الصحافة فحرر في جريدة «الأهرام» ثم رأس تحريرها ، كما حرر في «المزيد» و«اللواد» .

٣ - رجل الصحافة والمسرح : أنشأ مطران «المجلة المصرية» ثم «الحوائط المصرية» وأصدر «ديوان الخليل» .

٤ - خدمة قاسية وألم حزين : في سنة ١٩١٢ خسر كل ما يمتلكه فعين سكرتيراً معاوناً بالجمعية الزراعية الملكية ، وفي سنة ١٩٤٩ توفي في مصر بعد أن لقب «شاعر القطرين» ثم «شاعر الأقطار العربية» .

٥ - أخلاقه : هو مجموعة من وفاء واستقامة وكرم وطنية وإشراق .

٦ - أدبه : أهم آثاره «ديوان الخليل» .

٧ - خليل مطران الشاعر :

١ - بين القديم والحديث : هو وائد المدرسة الكلاسيكية الجديدة في الشعر العربي وقد سلك طريقاً جديدة فيها مثانة العبارة وسلامة الأسلوب ودعوة الأداء ، وفيها الروح الجديدة . إنه شاعر الثقافة الشاملة ، وشاعر العقل والشعور جميعاً . وقد أدهل في الأدب العربي الشعر القصصي والتصويري في مجاله الواسع .

٢ - شاعر الوجدان : كان مطران هدفاً للألم والحزن ، وقد فجر الألم في نفسه بتابع شعر نابض بكل عاطفة مؤثرة .

٣ - شاعر لللمعة والدrama: أدخلها خليل مطران في الأدب العربي، فاستمد أكثر قصصه من التاريخ ومن واقع الحياة وأطلق في كل ذلك ثورته على الطفيلان، وعاطفة انتصاره للقيم الإنسانية. وجمع في شعره خصائص فنّ الدراما من حركة وصراع وتصوير للشخصيات وكشف عن دوافع النفوس ونقائياها.

٤ - شاعر الوصف: وصف خليل مطران الطبيعة وقد امتدّ نظره الى الوجود امتداداً تخيلاً وقسماً حادلاً بالتمعّد الفني، وببعد المدى في مجالات الخيال والتخيّل. ووصف الإنسان فتناوله في شتى حالاته النفسية والحياتية.



خليل مطران.



## ١ - تاريخه :

تقسم حياة خليل مطران الى ثلاثة أطوار : طور النشوء وهو يمتد من ميلاد الشاعر الى استقراره في مصر ، أي من سنة ١٨٧٢ الى سنة ١٨٩١ ، وطور النضوج وهو ينتهي بانتهاء الحرب العالمية الكبرى سنة ١٩١٨ ، وطور التكامل والثمّاء وهو ينتهي بمات الشاعر سنة ١٩٤٩ .

١ - ميلاده ونشأته : وُلد خليل مطران في بعلبك وتلقّى دروسه الأولى في الكلية الشرقية بزحلة ، ثم أرسله والده الى بيروت وألحقه القسم الداخلي من المدرسة البطريركية فخرج فيها على الشيخ خليل اليازجي وأخيه الشيخ ابراهيم .

نهالك الشاب خليل مطران على الدرس والتحصيل ، وطالعَ بَنَهُمَ كلُّ ما وصل الى يده من آثار كبار الكتاب والشعراء ، حتى إذا آن له أن يترك المدرسة غادرها وله ثقافة واسعة عربية وأوربية يتسلّح بها ، وينظر بواسطتها الى أجواء واسعة انفتحت أمامه . ونظم خليل مطران الشعر وهو في المدرسة ، وقد بقي لنا من شعره إذ ذاك قصيدة « معركة إيانا » .

ولم يحصر الشاعر نزعة التحررية ضمن نطاق الأدب والشعر بل تعدّاهما الى السياسة والاجتماع ، فعلا صوته ناثراً على الاستبداد الحميديّ ، وداعياً الى الوعي القوميّ وإلى مقاومة الظلم والطغيان . ولكن صوته لم يلقَ من ناحية الحكّام إلا سحقاً ، فتبعه عمّالهم ، وأوقفوه على أنه رجل ثورة واضطراب ، إلا أنهم لم يجلدوا لديه ما يبرّر عملهم فأصقوه ، وحطّوه منذ ذلك الحين بالحذر والتضييق . وما إن كان صيف ١٨٩٠ حتى غادر مطران بيروت قاصداً باريس .

٢ - في باريس ثم في مصر : أقام خليل مطران في باريس رَدْحاً من الزمن يقلّب صفحات تاريخ الأحرار كما ينعم النظر في الأدب الرفيع ، فراقته الروح الفرنسية ، وراقه لأدب الفرنسي ولا سيما أدب ألفرد دي موسّه ، وراقه الأدب الإنكليزي ولا سيما أدب شكسبير وانطلاقه الواسع في عالم الخيال والتحليل والعمل المسرحي ، وأتّصل في باريس برجال الحركة الوطنية التركية من أعضاء حزب « تركيا الفتاة » وجالسهم واهتمّ

لهمم ، إلا أن اهتمامه هذا أثار حفيظة السفارة التركية هناك ، فدسّت له لدى الحكومة الفرنسية ، وراحت تُضيق عليه ، فقصده مصر ، وما إن وُطئ أرضها حتى سمع بوفاة سليم تقياً مؤسس الأهرام وأحد أساتذة المدرسة البطريركية في عهد دراسة الشاعر ، فحزن عليه الخليل حزناً شديداً وخرج في من خرجوا لتشيع جنازته ، وما إن وُوريت الجثة الكريمة في التراب حتى وقف خليل مطران في ذلك الحشد ، وأطلق صوته رائياً ، وإذا الجميع يعجبون لبلاغة الشاعر وأسلوبه الجديد في الشعر وعمق تحليله ، وإذا بشاره تقياً أخو الفقيد وصاحب الأهرام يدعو الخليل بعد ذلك إلى بيته ، ويُجنّده للإنشاء في جريدته ويجعله مراسله الخاص في القاهرة . وما هو إلا زمن قصير حتى أصبح خليل مطران ملء الأسماع بفضل ما أظهره من حذق في المراسلة ، ومن صدق وأناقة في الأخبار ، وجودة في التعبير ، وقد رأس تحرير جريدة «الأهرام» كما حرّر في «المؤيد» و«النواء» .

٣ - رجل الصحافة والمسرح : وفي سنة ١٩٠٠ أنشأ مطران صحيفة نصف شهرية أسماها «المجلة المصرية» كانت أول مجلة مختصة بشؤون الأدب في تاريخ الشرق ، صدر منها أربعة مجلدات ثم انحجبت . وفي عام ١٩٠٢ أنشأ «الجوائب المصرية» وهي صحيفة يومية اشترك في إنشائها الشيخ يوسف الخازن ، وقد عمرت خمس سنوات .

وفي تلك الفترة أصدر مطران كتابه «مرآة الأيام» (١٩٠٦) في التاريخ العام وهو في جزأين ، كما أنه جمع «مراثي الشعراء» لعمود سامي البارودي ، وكتب بعض التلخيصات ، وبدأ في ترجمة مسرحيات شكسبير . ومن أجمل مظاهر نشاطه لذلك العهد إصداره «ديوان الخليل» وهو مجموعة ما نظمها حتى عام ١٩٠٨ .

وتعدّ الفترة بين ١٨٩٧ و١٩٠٣ أعظم شوط في حياة الشاعر من الناحية العاطفية ، فهي تمثل الناحية الشعورية ، وتلخص في «حكاية عاشقين» حيث صبّ مطران تاريخ حبه .

٤ - صدمة لاسية وأفرون حزين : في سنة ١٩١٢ فوجئ بنحساره كل ما يمتلكه ، فكان ذلك صدمة كبرى لنفسه وقلبه ، ورجع في حزن شديد ، وانكسار ما بعده انكسار ، إلى مدينة عين شمس (مصر الجديدة) ، وقضى هنالك أياماً يهاجم فيها شبح اليأس ،

ونظم قصيدته الشهيرة «الأسد الباكي». وعلى أثر ما حلّ بالشاعر عَيْنٌ سكرتيراً معاوناً  
باجمعية الزراعة الملكية، فانتظمت شؤونه المادية واستقامت، وأظهر في عمله من  
المهارة ما لفت إليه الأنظار.

وهذه الفترة من حياة خليل مطران تمتاز بظهوره بالأغراض الشكسبيرية في الشعر،  
وقد نظم فيها أول ملحمة شعرية في الأدب العربي أعني بها قصيدته الخالدة في  
«نيرون». ولكن الأحوال ومراعاة الحواطر جرّته الى نظم قصائد كثيرة مما ندعوه شعر  
المناسبات وما ليس له كبير قيمة من الوجهة الفنية.

وقد لُقّبَ الخليل بحق «شاعر القطرين»، ثم «شاعر الأقطار العربية».

## ② - أخلاقه :

قال طه حسين عندما بلغه نبأ وفاة خليل مطران : «ماذا فقدت بموت مطران ؟ —  
صديقاً وفياً لم يرَ الناس أصدق منه صداقةً ، ولا أوفى منه وفاءً ، ولا أكمل منه  
رجولة ، ولا أحرص منه على اصطناع الخير والبر والمعروف. لقد عرفت مطران ولم أكد  
أجاوز العشرين ، وفقدت مطران وقد أشرفت على الستين. واختلّفت علينا الخطوب ،  
وألّمت بنا الأحداث ، وتقلّبت علينا الأيام بالخير والشر ، وقتنا في أنفسنا وفي حريتنا  
وفي حياتنا نفسها ، فاشهد وأشهد الله ما أنكرت عليه في هذا الدهر الطويل شيئاً ،  
وأشهد وأشهد الله ما تعرّضت مودتنا في هذا الدهر الطويل لهنة من هذه الهنات التي  
تعرض لأخلص الودّ فتغشيه بسحابة رقيقة أو صفيقة ، وإنما هو الودّ الصفو الخالص  
النقيّ الكريم الذي تحدّى الخطوب والأحداث والفتن ، فثبت لها وانتصر عليها حتى  
انتصر عليه الموت ... عرفت مطران معجباً بشعره ، فلم أكد ألقاه مرةً ومرةً حتى كنتُ  
أسأل نفسي أي خصلتيه أشدُّ إثارةً لإعجابي به شعره أم خلقه. وأكاد أعتقد الآن أن  
خلقته كان أدعى الى إعجابي من شعره ، فالشعر الجديد كثير عند قدماء العرب وعند  
محدثهم وعند الأمم الأجنبية على اختلافها ، ولكن الخلق الكريم النقيّ السويّ أندر من  
سدر وأعزّ من العزيز ، فإذا ظفرنا به ملك قلوبنا ونفوسنا وألبابنا ، وشغلنا عن كلّ  
شيء غيره لم يدع سبيلاً الى أن نعجب بخصلة أخرى من خصال صاحبه ... كان مطران

أديباً يعيش للأدب ولا يعيش بالأدب ، وهو من أجل ذلك كان يعمل ليكسب المال لا لنفسه فقد كان أيسر شيء يُقْنِيه ويُقْنِعُهُ ، ولكن الكثيرين جداً من الناس كانوا يلوذون به يفزعون إليه ويعتمدون عليه ... وكان مطران يسعى على هؤلاء جميعاً ، ويكسب هؤلاء جميعاً ، ويعول هؤلاء جميعاً ، ونفسه راضية دائماً ، وقلبه مطمئن دائماً ، ووجهه مشرق لا تعرف الظلمة إليه ميلاً ، وثغره باسم لا يعرف العبوس إليه طريقاً ... أي غربة في أن أنشد حين ينحني لي مطران قول الشاعر العربي القديم :

وَمَا كَانَ قَيْسٌ هُلُكُهُ هُلُكَ وَاحِدٍ وَلَكِنَّهُ بُنْيَانُ قَوْمٍ تَهْدُمَا

٣ - أدبه :

١ - بشارة تقيلاً باشا : أقوال الجرائد - مرآة الشعراء - مختارات من أقواله - مصر ١٩٠٢ .

٢ - مرآة الشعراء ، في رثاء محمود باشا سامي البارودي - مصر ١٩٠٥ .

٣ - التاريخ العام ، ٦ أجزاء .

٤ - مرآة الأيام في ملخص التاريخ العام ، جزآن - مصر ١٩٠٥ .

٥ - ديوان الخليل ، في أربعة أجزاء - مصر ١٩٤٨ ، ١٩٤٩ .

٦ - الفلاح ، حالته الاقتصادية والاجتماعية - مصر ١٩٣٦ . (ترجمة) .

٧ - الموجز في علم الاقتصاد ، في خمسة أجزاء - ترجمه بالاشتراك مع حافظ إبراهيم .

٨ - ترجمة عدة مسرحيات لشكسبير وغيره أشهرها : مكبث ، وهملت ، وتاجر البندقية ، والسيد .

٣ - خليل مطران الشاعر :

خُشَّ خليل مطران شاعراً ، وخلق ليكون إنسانياً في شعره ، فقد جمع من عمق شعره ، وقوة خياله ، ونظرته الحادة الهادئة الى الأشياء ، وإعمال فكره في كل شيء ، وميله الى تشعب الجزئيات ، ورصانته في التفهيم والشعور ، وذوقه الذي لا يخطئ ، وإدراكه للسحر الموسيقي الخلاب ، لقد جمع من كل ذلك ما جعله متفوقاً في شعره . زد على طبيعته الغنية ما كسبه بتحصيله وبانفتاحه على عالم الثقافات المختلفة ، وما ناغم نفسه في تلك الثقافات من تحرر وانطلاق ، تفهم كيف أن الطبيعة هيأت شاعراً ليكون

نوق التحرر من القيود ، وعاملاً فعالاً في توجيه الأدب شعر الأجواء الفسيحة والمهاني الخالدة ، وإن لم يستطع التملص تماماً من الأغراض والأساليب القديمة .

١ - خليل مطران بين القديم والحديث : انتشرت المدارس في البلاد شيئاً فشيئاً وانتشرت كذلك الثقافة الغربية ، وتسربت مع الثقافة الغربية روح التجديد والتمت من قيود الكتب الأقدمين في الأدب والشعر والعلم والتاريخ ، فقامت طغمة من شبان الحركة الجديدة يسلكون الطرائق الحديثة ، وإذا في الشعر مع خليل مطران ، وفي لتاريخ مع جرجي زيدان ، وفي العلم مع صروف ، توجيه حديد ، وأساليب تجاري أساليب لغرب . ومذهب خليل مطران أن « للعرب الأقدمين عصرهم ولنا عصرنا . وهم آدابهم وأخلاقهم وحاجاتهم وعلومهم ، ولنا آدابنا وأخلاقنا وحاجتنا وعلومنا » .

على خليل مطران والد مدرسة الكلاسيكية الجديدة في الشعر العربي . كان من طبيعته ميلاً إلى الرومنطيقية ، ولكنه استطاع بالمعاودة ومحاسبة النفس أن يحد من حدتها ، وأن يخضعها في أحيان كثيرة لسلطان العقل ، ولئن انفجرت هنا أو هناك من حياته الشعرية فما ذلك إلا نفثة بركان اشتد اضطرامه فتطايرت حممه ، إلا أن ذلك لا يتعدى الأبيات القسبية ، ولا يلبث الشاعر أن يُسيطر على الهاجعة ، فيعود إلى النجوى الخافتة الخافلة بين العاطفة ، ويعود إلى كلاسيكيته ذات السيطرة على كيان الإنسان في شتى طاقاته وإحساساته .

أراد الخليل أن يكون ابن عصره وأن يكون في صياغته أصيل العروبة ، يخرج عن عمود الشعر الذي انقاد له أحمد شوقي وحافظ إبراهيم ، ويبتعد عن التحرر المفرط الذي نادى به شعراء المهاجر ، فيسلك طريقاً جديدة فيها متانة العبارة ، وسلامة الأسلوب ، وروعة الأداء والصياغة ، وفيها الروح الجديدة ، والحياة الجديدة ، والخصارة الجديدة .

وقد اهتم الخليل لصياغته الشعرية اهتماماً شديداً ، وعُني بالصنعة والتنميق ، وأخذ بأساليب البيان ، ولكنه لم يجعل ذلك هدفاً ، ولم يكن من عبيد اللفظية والبيان ، بل كان يصدر جمال أدائه عن طبيعته الغنية صدوراً تلقائياً ، وكانت صنعة جزءاً من خلقه الشعري ، فهي تجري جرياً ليئناً ، وتنسكب انسكاباً جمالياً خافئاً يؤثر ولا يجرح .

قال الدكتور طه حسين : «مطران ثائر على الشعر القديم ، ناهض مع المحدثين ، وهو قد سلك طريق القدماء فلم تُعجبه ، فأعرض عن الشعر ، ثم اضطرّ فعاد إليه وحاول أن يعود إليه مجدداً لا مقلداً . وهو يُثبتك بأنه يعرض عليك في ديوانه شيئاً من شعره القديم لتتسّن به مقدار ما وصل إليه من التجديد ، وهو متواضع لا يزعم أنه بلغ من التجديد ما يريد وإنما يترك ذلك للذين سيأتون من بعده . وهو شجاع لا يعتذر ولا يتلطف ، وإنما يعلن ثورته على القديم واغتيابه بالعصر الذي يعيش فيه وحرصه على أن يُلَاحَظ بين شعره وبين هذا العصر . وهو مُعتدل فهو لا يرفض القديم كله وإنما يحتفظ بأصول اللغة وأساليبها في حرية كما يتأثر القدماء في إطلاق فطرتهم على سجيّتها ، يكظم فطرته ولا يغشّيها بالأسفار الخداعة الخَلابة . وهو فني له في جمال الشعر مذهب إن لم يكن واضحاً كلّ الوضوح ولا مبتكراً كلّ الابتكار فهو على كل حال مذهب قيم لأنه يمثّل شيئاً من المثل الأعلى الفني في هذا العصر ، فهو يكره هذا الشعر الذي تستقلّ فيه الأبيات وتتنافر وتتدابّر ، ويريد أن تكون القصيدة وحدة ملثمة الأجزاء» .

أما عناصر تجديد خليل مطران لمرجعها إلى أنه شاعر الغمافة الشاملة ، شاعر العقل والشعور جميعاً ، فهو يأتيك بالأفكار والخواطر متسلسلة مطّردة ، والخيال متسقاً ، وهو يُدخل في الأدب العربي الشعر القصصي والتصويري في مجاله الواسع ، وينقل خيال الشعري « من الهوائف والأصداء التي تسممها الآذان والصور التي تراها العين إلى صور وأشباح تبرز للمخيلة وتمثّل للذهن مستكلمة أسباب وجودها الموضوعي في الخارج عن الشاعر» . وهكذا كان خليل مطران مجدداً في أغراض شعره وأساليب تحليله وإن صبّ تجديده في قوالب قديمة خالصة العروبة .

٢ - خليل مطران شاعر الوجدان : أول ما يطالعك به خليل مطران في شعره هو وجدانه ، ذلك الوجدان الذي يغمره جوّ من اللطف والحنان ، وينساب انسياب الماء بصافي في مجرى الهدوء والتوازن ، بعيداً عن كلّ نشوز ، وخالياً من كلّ صرخة مدوية أو صخب مزعج ، وهو نفس الشاعر المخلوقة من صفاء ورقة ، هو قلب الخليل الذي لا يعرف الغش والمواربة ، هو الحب في تنفّسه المعطر ، وهو العتاب الذي يذوب فيه

الكلام ، وهو الرسالة التي تُسيّرُها الصبابة المؤثرة ؛ وهو الألم الذي ينصهر في بوتقته الجسم ، وهو اللّمة التي تسيل دماً ، وهو الطبيعة كلّها تتناجى في روح الشاعر من زهرة الى شمس توارى ، الى شراع خفاق ، الى ظلام يسمن له القمر ، الى عصفورة مغتربة تطلق الإرنان ، الى غير ذلك مما عانقته نفس الشاعر وانفتحت له حذيبه .

عصرَ الألم نفس مطران وكانت أسبابه شتى فمن ظلم وطغيان يُضيّقان الخناق على أحرار بلاده الى الابتعاد عن الأهل والوطن ، الى العيش في بيئة لا تفهم تحرره ولا تكاد تفهم شعره ، الى خسارات جسيمة نالت ماله وأحبّاءه وأصدقائه ، الى أمراض ومصائب مختلفة حلّت به ، الى شعور بشعور الإنسانية المتألّمة ، الى حبّ يلهب صدره ولا يُطلق له العنان ، الى غير ذلك مما جعل مطران هدفاً للحزن والألم ، ومما أسال قلبه شعراً نابضاً بكلّ عاطفة مؤثرة واختلاجة مُفجعة .

وهذا الألم يتجلّى أكثر ما يتجلّى في عدّة قصائد منها «المساء» ، و«موت عزيزين» ، و«الأسد الباكي» . أما القصيدة الأولى فهي من ثمار المرض الممض ، ومما الثانية فهي من ثمار الخسارة القلبية ، وأما الثالثة فهي من ثمار الخسارة المادية .

يحدثنا خليل مطران في القصائد الثلاث عن نفسه وهو في أوج الحزن والألم ، وإذا نفسه شفافة ، يستولي عليها الألم بقوة لما لها من صدق الإحساس وعمقه ، وإذا هنالك جو واسع من الحزن مستبد ، والطبيعة كلّها موجعة يصفها الشاعر بقلمٍ ساحر مؤثر ، وإذا التشاؤم يتسرّب الى ذلك الجو ، وإذا الشاعر يرتاح الى نوع من الدوبان والزوال كأنّ همه ، لثقله ، فرق ما يتصوره عقل إنسان :

مُسْفَرْدٌ بِصَبَابَتِي ، مُسْفَرْدٌ	بِكَأْبِي مُسْفَرْدٌ بِمَنَائِي
ثَاوٍ عَلَى صَخْرٍ أَصْمٌ ، وَلَيْتَ لِي	قَلْباً كَهَذِي الصُّخْرَةِ الصَّمَاءِ
يَنْتَاهُ مَوْجٌ كَمَوْجِ مَكَارِهِي ،	وَيَفْتُهَا كَالسُّقْمِ فِي أَعْصَائِي ...
وَالشَّمْسُ فِي شَفَقٍ يَسِيلُ نُضَارُهُ	فَوْقَ الْعَقِيقِ عَلَى ذُرَى سَوْدَاءِ

١ - ثاوٍ: جالس .

٢ - النُّضَارُ: الذهب ، يريد اللون الأصفر . العقيق : الحجر الأحمر .

مَرَّتْ خِلَالَ غَمَامَتَيْنِ تَحْدُرًا ، وَتَقَطَّرَتْ كَاللَّمْعَةِ السَّحَرَاءِ  
فَكَأَنَّ آخِرَ دَمْعَةٍ لِلْكُونِ قَدْ مُزِجَتْ بِآخِرِ أَدْمُعِي لِإِرْثَائِي  
وَكَسَانَتِي آنَسْتُ بِوَمِي زَائِلًا فَرَأَيْتُ فِي الْمِرَاةِ كَيْفَ مَسَانِي¹

وكيف يقوى الشاعر على مغالبة الألم وسلاحه قلب رقيق أرق من نسيم الصباح :

غَبَّتْهُ صُرُوفُ دَهْرِي عَلَى صَبْرِي وَأَفْسَنْتُهُ نَارُهَا فِي السَّلَاحِمِ²  
الْأَمَانُ ! الْأَمَانُ ! أَلْقَيْتُ سِنِّي وَطَوَيْتُ اللِّوَاءَ تَسْلِيمَ رَاغِمِ  
خَانَ عَزْمِي الشَّبَابُ ، وَأَقْتَصَرَ ضِعْفِي مِنْ قَبَاتِي ، فَكَيْفَ مِثْلِي يُقَاوِمُ  
إِنْ مَنْ سَيْفُهُ شَبَابٌ نَصِيرُ فَعُيُوبُ الشَّبَابِ فِيهِ مَثَالِمُ  
وَالَّذِي دِرْعُهُ فُؤَادٌ رَقِيقٌ فَجَرِيعٌ إِنْ يُفْتَحَمْ أَوْ يُقَاجِمُ³

والحزن يتحول أحياناً عند مطران الى بُركانٍ هائل ولكن الشاعر يسعى ، بقوة الإرادة والمعادة ، في كبح جماح ذلك البركان :

ذُرُونِي وَأَنْجُوا مِنْ شَطَايَا تُصِيكُمُ إِذَا لَمْ أَطِقْ صَبْرًا فَأَطْلَقْتُ أَنْفَاسِي⁴  
فَلَنِّي عَلَى مَا نَأْتِي مِنْ مَسَاءَةٍ لِأَرْحَمُ صَحْبِي أَنْ يُلِمَ بِهِمْ بَاسِي⁵

وفي ذلك منتهى ما وصلت إليه العظمة والشدة في الألم ، وفي ذلك منتهى ما وصل إليه التعبير عن الألم الضخم ، والتحليل لما يعتلج في النفس ، وتتبع جزئيات المعاني ، وإبراز العواطف المتسقة.

٣ - خليل مطران شاعر الملحمة وشاعر الدراما : كان خليل مطران شاعر الملحمة وشاعر الدراما ، أدخلها في الأدب العربي إدخالاً يكاد يكون فذاً. فقد عرف العرب الشعر القصصي والشعر الحماسي ، ونظموا فيها غير مقصدين ، ولكنهم نظموا فيها

١ - آنستُ : أبصرتُ ، أُنسْتُ.

٢ - صُرُوف دَهْرِي : نوابه.

٣ - ذُرُونِي : دَعُونِي.

٤ - بَاسِي : شَقَايَا وَشَلَلِي.



للمفخرة أو للمدح أو للغزل ، ولم يقصدوا الى القصص في ذاته ، ولم يروا في القصص فناً مستقلاً ليس له أي ارتباط بحياة الشاعر أو شخصيته . ولئن ظهر الفن المسمي في النثر العربي الشعبي كما في سيرة عنترة ، ولئن عالج بعض الشعراء فنّ الدراما الشعرية ، فلم يكن ذلك ليكن بالغرض ، لأنّ العمل كان بعيداً عن الكمال الفني ، ولم يجتمع فيه جميع المقومات التي يقوم بها الفن المسمي وفنّ الدراما .

- الملحمة المطرانية : الملحمة ، كما نعلم ، شعر قصصي طويل ، يدور حول البطولات والمعارك ، بأسلوب شعبي حافل بالخوارق التي تثير الإعجاب ، والقصص فيها مزيج من تاريخ وأسطورة ، والشاعر فيها قصاص يروي الأحداث ويوجه العمل في لباقة ومهارة ، من غير أن يكون له في ذلك العمل أي نصيب أو أية مشاركة شخصية . ونحن نرى أنّ « شاعر القطرين » هو الذي أدخل هذا الفن على الشعر العربي ، فعالج القصص البطولي لهدف وطني أو قومي ، كما هي الحال في شتّى الملاحم العالمية ، ولم يعالجه لفخر أو مدح أو غزل أو ما الى ذلك ، بل لذاته ، على أنه قصص يتصرع فيه الأبطال ، وتتجسّم فيه الصفات الكريمة التي تأبى الذل ولا تخضع للظلم ، فتكون النماذج البشرية التي يروي بطولاتها مثلاً للشعب العربي الذي عانى ، في أقطار مختلفة ، قسوة الحكام ، واستبداد المستبدين ، علّه ينفض انتفاض كرامة ، ويحطّم القيود ، ويسير عالي الجبين في صفوف الأحرار والمتحررين .

نعم لم يتسم شعر خليل مطران الملحمي بما للشعر الملحمي الأصل من سذاجة وبدائية ، ولكنه اتسم بسمة التقيد الفني ، يعصف به خيال واسع الآفاق ، بعيد الأغوار ، ونسبوه عبقرية خلّاقة تغترف من حضارة العصر ، وآمال الحياة الكريمة ، ما عزّ من المعاني ، وما اتسع من الصور . وإنّ من طالع قصائده الملحمية « نبرون » ، و « مقتل بزرجمهر » و « فتاة الجبل الأسود » وغيرها لمسّ المقدرة العجيبة التي كان يملكها خليل مطران في التصوّر والقصص ، ونقل الأحداث بطريقة مثيرة ، وخلق المواقف التي تهيج العاطفة ، وتملأ الصدور أنفةً وعنفواناً .

والجدير بالذكر أنّ شاعرنا قد استمدّ أكثر قصصه من التاريخ ، كما استمدّ بعضه من واقع الحياة في عصره أو من موحيات ذلك الواقع ، فأطلق خياله في ما استمدّ ،

وأطلق فيه ريشة فنه ، كما أطلق فيه ثورته على الطغيان ، وعاطفة انتصاره للقيم الإنسانية . وهكذا تعمّش الحادث التاريخي في قصص مطران بمستلزمات الفن ، ومبتكرات الخيال ، وأصبحت قصيدة «نيرون» مثلاً ملحمة قصص ، وملحمة فنون ، وملحمة سحر بعد إذ كان نيرون في التاريخ نفسية غرور ، ونفسية مرض ، أحرق رومة لرضاء لئنهم ، واستهتاراً بشعب .

واننا نقف وقفة وجيزة عند القصيدة «فتاة الجبل الأسود» التي أفرغ فيها الشاعر من الروعة والمهارة الفنية ما قلما وجدناه عند شاعر عربي . إنها فتاة من الجبل الأسود ثارت لوطنها وقومها في وجه الأتراك الذين سيطروا على ذلك الوطن واستعبدوا أهله ، فترّبت بزي الرجال المحاربين ، ونازلت الأعداء في شجاعة نادرة ، وعندما وقعت أسيرة في يدهم نزعّت الملابس المستعارة ، فظهرت فتاة رائعة الجمال ، تغلّبت بجملها وعنفوانها على غلاظة أولئك الأعداء ، وانتزعّت من صدر أميرهم مثل هذا القول :

فَمَا بَلَدٌ تَقْنَدِيهِ النِّسَاءُ كَهَذَا الْفِدَاءِ بِمُسْتَعْبِدٍ

مقدمة القصيدة عرضٌ وجيز لثورة أبناء الجبل الأسود على حكم الأتراك ، واشترك الرجال والنساء في هذه الثورة . يلي هذه المقدمة مشهد أول من مشاهد الملحمة ينتشر فيه الجيش التركي انتشاراً واسعاً في الجبل ، ويسدّ كلّ الشّعاب أمام أبنائه الأبطال الذين لم يناموا على ضيم ، ولم يستكينوا أمام المترصّين بهم ، بل راحوا يحاربونهم حرب استنزاف :

يُؤَافُونَهُمْ بَعَثَاتِ اللُّصُوفِ ، وَيَرْمُونَ بِالنَّارِ وَالْجَلْمِ  
وَيَفْتَرِقُونَ تُجَاهَ الصُّفُوفِ ، وَيَجْتَمِعُونَ عَلَى الْمُفْرَدِ...  
وَأَيُّ رَأْيٍ شَارِدًا يَفْتَنِيهِ ، وَأَيُّ رَأْيٍ وَارِدًا يَصْطَلِدِ

ويعضي الشاعر في وصف هذه الخطّة الحربية ، وكأنه يقودها بنفسه قيادة حكيمة ، وكأنه يقدم حدثاً ويؤخّر آخر ، ونفس القارئ لاهية في إثره ، تتلمّس أجزاء العمل جزءاً جزءاً ، وتنحاز الى عصابات المناضلين ، انحياز أمل بانتصار الحق واندحار الطغيان ، وهكذا تتسارع الأبيات في براعة عجيبة ، ويتضحّم شأن القوة العسكرية التركية

لإحكام العقدة القصصية ، وتتوالى ضربات المدفعية التركية لإثارة عاطفة القارئ وتأريخ الموقف ؛ وفي غمرة هذا المشهد الرهيب تظهر المفاجأة التي ينعقد فيها القصص انعقاداً محكماً فيه إعجاب ، وفيه خوف ، وفيه جرأة لا تحُدُّ ، وفيه أوصاف رائعة تجعل التجاذب بينها وبين انتظار ما سيكون ، شديد الوطأة ، شديد الفاعلية :

فَفَاجَأَهُمْ هَابِطٌ كَالْقَضَاءِ	فِي شَكْلِ غَضٍّ أَلْصَقَى أَمْرِدٍ ... <sup>١</sup>
بَسْدُلٌ مَنَاءٌ وَسَيَاوُهُ	عَلَى شَرْفِ الْجَاهِ وَالْمَحْتَدِ ... <sup>٢</sup>
تَبِينَ هُلُكاً فَلَمْ يَخْشَهُ ،	وَأَقْدَمَ إِقْدَامَ مُسْتَأْسِدٍ
فَأَفْرَغَ نَارَ مَدَاسِيهِ	عَلَى الْقَوْمِ أَيَّاً تُصِيبُ تَقْصِيدٍ <sup>٣</sup>
وَضَارَبَ بِالسَّيْفِ يُمْنَى وَيُسْرَى ،	فَأَيْنَ يُصِيبُ مَضْمِداً يُغْنِي ...

لها صَعْقَةُ قَضَاءٍ فِي مَشْهَدِ هَوْمِيرِيٍّ عَلَى أَرْفَعِ الْمُسْتَوِيَّاتِ . وَيَشْتَدُّ التَّأَزُّمُ ، وَإِذَا الْمُهَاجِمُ يَقَعُ فِي يَدِ الْكَثْرَةِ الْمَقَاوِمَةِ ، وَإِذَا الْبَطْلُ الْمُنْقَضُ عَلَى الْأَبْطَالِ فَنَاءً فِي رِيْعَانِ الشَّبَابِ ، تَنْصُو عَنْهَا مَا تَرْتَدِي ، وَتُبْرُزُ لِلْأَنْظَارِ جِهَالُ الْأُنُوثَةِ الْفَتَّانِ ، غَارِقاً فِي هَالَةٍ مِنَ الْعَنْفَوَانِ :

وَقَالَتْ : أُمُّهُجَةُ أَنْثَى ثَفِي	بِشَارَاتِ صَرْعَاكُمُ الْهُمْدِ ١٢ ...
وَمِنْ خُلُقِ التُّرْكِ أَنْ يُورِدُوا	سُيُوفَهُمْ مُهَجَ السُّخْرِدِ
فَدُونَكُمْ قِتْلَةً حُلِبَتْ	تَدِي مِنْ دِمَائِكُمْ مَا تَدِي

لَقَدْ أَفْرَغَ الشَّاعِرُ فِي صَدْرِ الْفَنَاءِ حَقْدَ الشَّرْقِ عَلَى حَكَمِ الْأَتْرَاكِ ، وَأَفْرَغَ نَارَ الْمُهْجِ احْمِرَاءِ انِّي أَرَبَقْتُ عَلَى يَدِهِمْ ، وَزَفَرَاتِ الْمُعْتَقِلِينَ وَالْمُشْرَدِينَ ، وَصَرَخَاتِ الْأَحْرَارِ وَالْمُنَاضِلِينَ ؛ لَقَدْ أَفْرَغَ فِي صَدْرِهَا غَيْبَ الْإِسْتِشْهَادِ فِي سَبِيلِ الْوَطَنِ ، كَمَا عَلَّمَ بِمَثَلِهَا أَنَّ لِقَاءَ الْمُؤْمِنَةِ بِحَقِّهَا ، الْمُنَاضِلَةَ فِي سَبِيلِ كِرَامَتِهَا ، تَغْلِبُ عَلَى الْكَثْرَةِ الظَّالِمَةِ :

وَلَمْ يَحْسَبُوا أَنَّ ذَا جُرْأَةٍ يُهَاجِمُ جَمْعاً بِلَا مُسْعِدٍ

١ - الْأَمْرَدُ . الشَّبَابُ الصَّغِيرُ .

٢ - مَنَاءٌ . رَفَعَتْهُ . سَيَاوُهُ . هَيْئَتُهُ . ٣ - تَقْصِيدٌ : أَيُّ تَقْتُلُ .

وكان الحل بعد ذلك التأزم أن أعظم الأمير التركي نفس الفتاة وبأسها ، وأخذه الحياء من أن يودي بحياة فتاة تفوقت على الرجال بالبطولة والشجاعة .

هكذا كان خليل مطران في هذه القصيدة شاعر الكلمة التي تصدع ، والعبارة التي لا تنهي وإن ثقل مضمونها ، وشاعر العمق الذي لا يسبر ، والتسلسل الذي يسوق المعاني في غير اضطراب ولا تقطع ، وشاعر القصص الذي يروق ويمتع ، والملحمة التي تتوقد فيها الروح الوطنية ، وروح الكرامة الإنسانية .

— الدراما المخرّبة : ومن حسنات خليل مطران أنه أدخل على الشعر العربي فنّ الدراما . وأنه وإن ترجم لشكسبير وكورنيه لم تجتذبه شهرة النظم المسرحي كما اجتذبت أحمد شوقي ، بل آثر أن يعالج الدراما كما عالج الملحمة ، في غير تقيّد بنظام المسرح ، وإن تقيّد بنظام السرد ، ونظام السياق ، ونظام الحركة الحياتية في ما يقال وفي ما يفعل . وقد جمع الشاعر في شعره هذا خصائص فنّ الدراما من حركة وصراع وتصوير للشخصيات وكشف عن دواعي النفوس وخفاياها . وأشهر قصائده في هذا الباب «الجنين الشهيد» و«فنجان قهوة» .

القصيدة الشهيرة «فنجان قهوة» حديث واقعة جرت في قصر ملك مستبد ، وملخصها أن ابنة الملك علقت أحد حراس القصر ، وكان جندياً جميلاً المنظر ، عالي المكانة ، مدّته يوماً في موكب والدها فأغرمت به غراماً ملك عليها قلبها وجميع قواها ، وراحت تطلب لقاءه ، فتوسّلت لذلك ظئرها المعجوز التي حاولت أن تصدّها عن المذمة فلم تُفزع ، ولم نجد بداً من نقل رسالة من الأميرة إليه تطلب لقاءه ليلاً ، وكان ذلك اللقاء صعبةً للفتاة ، وفنجان قهوة مزجت بسمّ للحارس المتهور ، وكانت المأساة من أشدّ المآسي ، وكان المشهد مشهداً شكسبيرياً مريباً .

يفتح الشاعر قصيدته بعرضٍ لمسرح الحادث : غابة بجوار القصر الملكي ، وليلٌ يلفّ الوحود ، وهدوءٌ يثقله قلق الملك الظالم ، وشبحٌ ضئيلٌ هائم يسعى إلى الحبيب كما يسري لوهم في مخيلة الواهم ، وملكٌ ثعلبٌ أفلقت أشباح قتلاه ، فكان يقضي الليالي ساهراً ، يقلب النظر هنا وهناك «خوفاً من الأحياء والأموات» . إنه عرض رهيب يجعلنا منذ البداية في قلق نرتقب ما سيكون من أمر هذه الفتاة المسكينة ، التي تسمى ولا

تدري أن أباها المستبد في طريق سعيها . فهل تلتقي به ، وهل يكون لقاءها بحبيها في عين استبداده ، وفي حد سيفه ؟ ...

في المشهد الأول ينقلنا الشاعر الى قصر الملك ، ويوقفنا على حقيقة ذلك الرجل « عابد الشهوات واللذات » ، ويخبرنا كيف لحت الفتاة الحارس وأحبته ، وكيف عالجها الغرام معالجة خيرة وسهدة وقلق .

وفي المشهد الثاني يجعلنا الشاعر أمام الحوار الذي دار بين الفتاة وظئرها . إنه حوار مسرحي لا ينقصه غير المسرح . حوار تحليلي عميق ، ينطلق في أعماق النفس البشرية ، ويبين خوالجها ، وآثارها على حياة الإنسان وطاقاته الجسدية والفكرية ، ويجعل من لظئر العجوز لسان هداية وحكمة .

والمشهد الثالث مشهد العجوز تنقل رسالة الفتاة الى حبيبها بعد تردد وجدل ، ويضرب موعد اللقاء ، وتقف النفوس موقف الرهبة والترقب ، وتتأزم الحال تأزماً شديداً . اللقاء في الغابة وتحت ستار الليل ، والأب الفتاك في الغابة وتحت ستار الليل .

والمشهد الرابع مشهد اللقاء ، فتنتقل الفتاة في غمرة من الخوف والأمل :

تَخْشَالُ فِي أَثْوَابِهَا السُّودَاءَ	عَنْ قِطْعَةٍ تَمْشِي مِنَ الظُّلُمَاءِ
طَوْرًا تَفِئُ وَتَارَةً تَشْفَرُ ،	وَفُؤَادُهَا مُسْفَرٌّ مُسْطَرٌّ
وَتَكَادُ ، إِنَّ لَمَحَتِ إِشَارَةَ نُورٍ ،	تَسْحُلُ مِثْلَ عَيَاهِبِ الدِّيُجُورِ
لَكِنَّ ذَاكَ الْخَوْفَ لَمْ يَتَجَرَّدِ	مِنْ لَذَّةِ الشَّيْءِ الَّذِي لَمْ يُعْهَدِ
وَرَجَاءَ نُورٍ مُقْبِلٍ وَأَمَانٍ ،	وَسَعَادَةٍ يَأْتِيَنَّهَا فِي آنٍ

وعندما بلغت المكان سمعت وقع خطي بالقرب منها ، وما إن بدا لها خيال حبيبها حتى انهارت وسقطت على الأرض صريعة الشوق والاضطراب والغرام :

فَتَحَ الْغَرَامُ لَهَا يَتْلِكَ النَّظْرَةَ      بَابَ النِّعَمِ السُّرْمَدِيَّ فَمَرَّتْ

وهنا نصل الى المشهد الخامس والأخير ، وقد أبصر الملك السهران ما قد جرى في «هضبة البستان» فاستقدم الحارس وأخذ يلاطفه ملاطفة خبيث ولؤم ويقول :

مَا هَكَذَا ، يَا أَصْلَحَ الْأَعْوَانِ ،  
سَبَقَ الْحَامُ إِلَى الْعُرْسِ فَتَالَهَا ،  
لَكِنْ رَأَيْتُكَ سَامِيَ الْأَعْرَاضِ ،  
وَجَزَاءَ هَلِي السُّخْلَى الْإِكْرَامُ ،  
شَأْنُ الشُّجَاعِ مُصَاهِرِ السُّلْطَانِ  
وَأَخَذَتْ مِنْهَا ظِلًّا وَخِيَانَهَا  
كَلِفًا يَصُونُ طَهَارَةَ الْأَعْرَاضِ  
فَأَجْلِسْ وَحَادِثِي وَلَا أَسْتَعْظَمُ ...

وكان الإكرامُ فنجاناً من القهوة المزوجة بالسّم القاتل ! ... وكان الشاعر في هذه القصة من أمهر القصّاصين ، ولو جعلها مسرحية لكانت من أنجح المسرحيات ولكن المسرح الشعريّ العربيّ لم ينجح النجاح الذي كان الأدباء ينتظرون منه ، ولم يجد الشعب فيه ما يروقه ويلهيه ، فعدل عنه التحليل ولم يُجر فيه قلمه ضناً بما كان يقدره فيه الأدباء والشعراء من عبقريّة تسامت في سماء العصر ، وكان لها عند الجميع إكبار وتقدير .



التمثال الذي أقيم لخليل مطران  
في بعلبك .

## ٤ - خليل مطران شاعر الوصف :

- وصف الطبيعة : وصف خليل مطران الطبيعة ووصف الإنسان ، وكان في وصفه للطبيعة غير ما كانه الشعراء الأقدمون . إنه لم يقف موقف المصور الذي يتطلع الى المشهد ويعمل على نقل صورها نقلاً حسيّاً بوسائل اللغة وأساليب البيان ، ويبحث فيها بعض ما للإنسان من مشاعر وأحاسيس . تلك كانت طريقة الأقدمين في الوصف ، ولم تكتف بذلك عبقرية الخليل ، بل امتدّ بها التفكير المُحلّل ، والخيال المتوثّب الى نوع من الحلوليّة الكونية التي تنقل الشاعر الى الطبيعة فيتممّصها ، وتنقل الطبيعة الى الشاعر فتحيا به وفيه ، وتنقل هذا المزيج الحلوليّ الى الإنسانية ، فيصبح المشهد مشهد إنسانيّ الوجود ، في الطبيعة وفي الشاعر معاً . قال الدكتور محمد مندور : « هكذا نتبيّن كيف أنّ شعر مطران في الطبيعة لم يأت من قبيل الوصف الحسيّ الذي عرفه العرب ، ولم يقنع بالمحزات والاستعارات اللغويّة التي تربط بين الإنسان والطبيعة ، بل استند الى فلسفة كونيّة أساسها الحبّ الذي يجمع بين الظواهر ويؤلف بين الأشئآت ، كما يستند الى فكرة رويّة شرقيّة هي الحلول الشعريّ ، وأخيراً الى فكرة تشبه أن تكون إغريقيّة ، وهي رؤية كائنات حيّة في الطبيعة ، وإنطاق تلك الكائنات وتبادل الحديث معها ، وفي كلّ هذا ما يكون مذهباً شعريّاً جديداً في الأدب العربيّ » . وإنّ من يُطالع شعر خليل يتدقّق يقف عند هذه الحقائق في كلّ قصيدة من قصائده . هذه مثلاً قصيدة « المساء » التي أصبحت على كلّ لسان . وهذا هو مشهد غروب الشمس . إنه يسيطر على الشاعر ، فإذا هو بوجهه الحقيقيّ يرمز الى ما يخيف ، الى النهاية القائمة وبغياب الأبدى . والغروب في وجهه الحقيقيّ غطاء أسود يستر وجه الحياة ويبيد معالم الأشياء . ويبعث الشكّ ويمحو اليقين ؛ والغروب في نظر الشاعر ، صورة لحياته التي تذوي وتختلج كما الأشعة الصفراء المتراخية على الأفق البعيد ، وتجيّش في بآله الخواطر الحريجة تمتزج بالغيوم الحمراء التي تتزف دماً ، ويتفرق اللعع فيمتزج بضوء الشعاع لهاب الى الزوال ، وتسكب الشمس في أشواق اللجة متوهّجة كالدمعة الحمراء ، وكانت دمة الكون في هذه الجنّازة الكبرى ، وكأنّ هذه اللوحة كلّها مرآة لحياة الشاعر



التي اقترسها الألم فباتت على شفير الانتهاء . وهكذا فانت والطبيعة وخليل مطران ذات وحدة تنوء بحمل الرزية ، وتنهار تحت وطأة الغياب المريع :

يَا لِلْغُرُوبِ وَمَا بِهِ مِنْ عَبْرَةٍ      لِلْمُسْتَهَامِ وَعِيسِرَةٍ لِلرَّائِي  
أَوَلَيْسَ نَزْعًا لِلنَّهَارِ، وَصَرَعَةً      لِلشَّمْسِ بَيْنَ جَنَازَةِ الْأَضْوَاءِ  
أَوَلَيْسَ طَمَسًا لِلْيَقِينِ، وَمَبْعَثًا      لِلشُّكِّ بَيْنَ غَلَايِلِ الظُّلُمَاءِ ؟  
وَالشَّمْسُ فِي شَفَقٍ يَسِيلُ نُصَارُهُ      فَوْقَ الْعَقِيقِ عَلَى ذُرَى سَوْدَاءِ  
مَرَّتْ خِلَالَ غَامَتَيْنِ تَحْدُرًا،      وَتَقَطَّرَتْ كَالدَّمْعَةِ الْحَمْرَاءِ  
فَكَأَنَّ آخِرَ دَمْعَةٍ لِلْكُونِ قَدْ      مُزِجَتْ بِآخِرِ أَذْمَعِي بِرْثَائِي

هكذا تصبح الطبيعة كلها شريكة الشاعر في تجربته ، وهكذا يحلُّ هو في الطبيعة ، ويحلُّ الطبيعة فيه فتعاني تجربته وتجربة الإنسانية كلها من خلاله ، وهكذا يتصبأ أمامنا خليل مطران عملاقاً يمتدُّ نظره الى الوجود امتداداً تحليلياً وقتياً حافلاً بالتعقيد الفني ، وبعيد المدى في مجالات الخيال والتحليل .

ويروقك في وصف الخليل للطبيعة عنصر الحركة ، والصراع الحيائي ، وتتابع اللحظات في الزمن ، فهو ، الى كونه رساماً بارعاً ونحاتاً حاذقاً ، يفرقك في حركة الزمان الحياتية ، ويعالج فيك جميع الطاقات الفكرية والشعورية ، ويزجك في عالم الوجود الإنساني زجاً حافلاً بجمالية الحياة وعبتها الوجودية .

- وصف الانسان : وعندما يصف خليل مطران الانسان يتناوله في شتى حالاته النفسية والحياتية ، يتناوله في عالم نفسه الواسع والبعيد الأغوار ، وكثيراً ما يتناوله في مأساة من مآسي الوجود طاغوتاً مجرماً كثيراً ، أو طاغوتاً متألهاً ككسرى في مقتل بزرجمهر ، أو طاغوتاً يمتص دم الشعب وعرق جيته كهرعون ، أو ثعلباً ختالاً كالملك والد الفتاة في «فنجان كهوة» . ولا غضاضة في أن نجد لخليل مطران شعراً غير قليل في المناسبات إرضاء للناس ، وإرضاء لموقفه من أولئك الناس ؛ إنه شعر مجاملة ، وليس فيه نبض لخليل ولا انطلاقه الذي نعهده له في شعره ؛ وقد يكون فيه أسف ، وتحليل ، واستيعاب لموضوع ، ولكن العصف الخليلي بعيد عنه . نخذ مثلاً رثاءه لمي زيادة . إنه



رثاء جميل ، وتصوير لشتى مواهبها ونشاطاتها ، وألم نفسي ملموس ، ولكنه يكاد يخبو من الثورة النفسية ، والزخم العاصف ، والموسيقى المؤثرة التي نجدها في أوصاف النماذج البشرية التي تبيج نفسه والتي يريد تحطيم أصنامها .

لنقف معه قليلاً عند الملك أبي الفتاة التي رافقنا مسيرتها الى الموت في القصيدة «فنجان قهوة» . إنه ملك ختال ، يرعى شعبه بالظلم والاستبداد ، وهو لذلك أبداً في حيرة وفي قلق ، يخشى رعيته كما تخشاه ، ويخاف أن يغتاله قومه على حين غفلة ، فلا يثق بحارس ولا بجدي ، ولا يثق بأخ ولا ولد ، نراه مع الخليل في غابة بجوار القصر ، يترصد ويتربص ، وهو أشبه بثعلب «متدثر بالأرجوان» ، دامي الشفاه واللسان ، يتلفت الى هنا وهناك ، ويصغي الى النسمات «خوفاً من الأحياء والأموات» . لقد عالجه الخليل معالجة نفسية رائعة ، ومزج في المعالجة بين النفس والجسد ، حتى لكان الظاهرات الجسدية تنفّسات تلك النفس الشريرة قال :

فِي هَضْبَةٍ أَقْعَى عَلَيْهَا ثَعْلَبٌ	مُتَدَثِّرٌ بِالْأَرْجَوَانِ مُعَصَّبٌ
دَامِي الشَّفَاهِ، يَمُدُّ شَيْبَةَ النَّارِ	يُولُوعٍ مَا فِيهَا مِنْ الْآثَارِ
وَيُجِئُ فِي الْآفَاقِ أُخْبِتَ نَاطِرٍ	مُتَقَلِّباً فِيهَا ثَقْلَبَ حَائِرٍ
وَيَحْمِلُ إِصْغَاءً إِلَى النَّسَمَاتِ	خَوْفاً مِنَ الْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ
يَخْشَى رَعِيَّتَهُ وَهُمْ يَخْشَوْنَهُ،	لَكِنْ يُبْسِجُهُمْ وَهُمْ يَرْعَوْنَهُ
وَكُنَّا الْعَظْمُ الرَّمِيمُ الْبَالِي	مِنْ كُلِّ مَنْ أَرْدَاهُ غَيْرُ مُبَالِي
يَسْعَى إِلَيْهِ مِنَ الْقُبُورِ مَبْكُتَا	أَبْدًا فَلَيْبَتْ مُضْفِيَا مُتَلَفَّتَا

وخليل مطران شديد الإعجاب بنماذج البطولة والعنفوان ولا سيما إذا كانت من الجنس اللطيف ، فيطلق قلمه في رسم مشاهدتها على أروع وجه ، ويبعث من روحه فيها لهباً وحياة ، فتقف أمامها مشدوهاً ، تروعك الصورة المبكرة ، والفكرة المتنبهة ، وقشعريرة الكلمات ، كما يروعك امتداد الأفق وبُعد الغور . قال يصف فتاة الجبل الأسود :

... فَفَاجَأَهُمْ هَابِطٌ كَالْقَضَاءِ فِي شَكْلِ غَضِّ الصَّبِيِّ أَمْرَدٍ...

أَقْبُ التُّرَائِبِ ، غَضُّ الرُّوَادِفِ ، يَخْتَالُ عَنْ غُصْنِ أُمَيْدٍ  
 لَهَيْبِ الْحُرُوبِ عَلَى وَجْتِهِ ، وَالتَّقَعُّ فِي شَعْرِه الْأَسْوَدِ  
 وَفِي مَحْجَرِيهِ بَرِيقُ السُّيُوفِ ، وَظِلُّ الْمَنِيَّةِ فِي الْإِنْمِيدِ ...  
 فَلَمَّا أَحْتَوَاهُ مَقَرُّ الْأَمِيرِ مَقُوداً وَمَا هُوَ بِالْقَيْدِ ...  
 فَأَقْصَى الْفَتَى عَنْهُ حُرَّاسَهُ ، وَشَقَّ عَنْ الصُّدْرِ مَا يَرْتَدِي  
 وَأَبْرَزَ نَهْدِي فَتَاةَ كَعَابٍ ، بِطَرْفِ حَيِّيٍّ ، وَوَجْهِ نَدِيٍّ  
 كَحَقِّي لُجَيْنٍ بِقَفْلِي عَقِيٍّ ، وَكَتْزَيْنٍ فِي رَصْدِ مُرْصِدِ  
 فَكَبَّرَ مِمَّا رَأَاهُ الْأَمِيرُ ، وَهَلَّلَ أَشْهَادُ ذَلِكَ النَّدِي  
 وَرَاعَهُمْ ذَانِكَ السُّوَامَانِ وَطَوَقَاهُمَا مِنْ دَمِ الْأَكْبَدِ  
 وَوَسَّبُهَا عِنْدَمَا أُطْلِقَا بِعِزِّهِ إِلَى ظَاهِرِ الْمَجْسَدِ  
 كَقَلْبِ صِغَارِ السَّمَا الظَّامِنَاتِ تَقَرَّنَ خِيفاً إِلَى مُورِدِ ...

ولخليل مطران أوصافٌ أخرى كثيرة ، يصعب استيفاء أنواعها وأساليبها ، وفي ما  
 نقفنا نموذجٌ يُطلعنا على ما لشاعر الأقطار العربية من مقدرة على التصوير والتعبير ، وما  
 له من نزعات خاصة في الوصف . قال الدكتور محمد مندور : « والواقع أنه من الصعب  
 أن نفصل في شعر مطران عناصره الفنية المتداخلة ، وذلك لأنه يصدر في هذا الشعر عن  
 ملكة مركبة تجمع بين القصص والدراما والتصوير حتى لنجدته يجمع في قصيدة  
 الواحدة بين اللوحات الواسعة المليئة بالحركة والحياة وبين الصور الفردية للشخصيات  
 التي يصفها من واقع الحياة ، أو من تصورات خياله الخالق ، بحيث يمكن أن توصف  
 ملكته الشعرية في جوهرها بأنها ملكة تصوير قصصي . ولقد ظهرت هذه الملكة عند  
 الشاعر منذ غضاضة فنه ولازمته ما احتفظ بعنفوان قوته ، حتى إذا تقدمت به السنون  
 وأخذ خياله يضعف ، وقوة ابتكاره تضمحل ، وتنفسه يقصر ، رأينا أن قصائده الوصفية  
 تندر بينه يطنى على شعره قصائد المناسبات وبخاصة المجاملات الاجتماعية والمرائي » .

## ٤ - أصداء وأقوال :

كتب أحمد الصاوي محمد تحت عنوان « ما قلّ ودلّ » في إحدى الصحف ما يلي :

« من شهور طويلة كان قد قرّر الرحيل ، بعدما قضى ثمانين عاماً سائراً على قدميه ، هائماً ، باحثاً عن الخير والحب . لقد طال بحثه وطال عناؤه . كان يجد في كل خطوة الناس قد زرعوا الشرّ والبغضاء والخقد والحسد . فكاد يتمنى لو يعود أدراجه الى عالم أسعد وأفضل . لكنّ الناس تعلّقوا بأهدابه ، هذا الرسول — رسول الخير والحب — يلقون على أكتافهم حمولهم وأنقالهم ، ومصائبهم وأحزانهم ، ويلقون على كاهله كلّ ما يلقون من بأساء ...

سار كالحالم ... أليس شاعراً؟! سار وهو يحمل تلك الأثقال والآلام ... في قلبه ... أو لم يكن قلبه كبيراً نبيلاً ... وهو القلب الذي أحبّ مصر ، وأخلص لها خلاصاً يعزّ في هذا الزمان؟! لقد نمت منذ بضعة عشر عاماً في هذا المكان من « الأهرام » أن ننقذه ... لقد تساءلت كيف يمكن القيّارة الإلهية أن تُترك مُلقاة في حقول القطن — أعني في النقابة الزراعية ... وقلت لماذا لا يكون مشرفاً على الأدب العربي في وزارة المعارف يوجّه ميول الطلاب الى الأدب ، ويطلع ذوقهم بالفنّ والشعر؟! لكنّ الروتين الحكومي لا يعترف بالشعراء والموهوبين ورسل الخير والمحبة .

لني كنت لا أراه إلا وأطمئنّ على أنّ الخير لم يذهب من الأرض . والنحنى ظهره ورزح تحت أعبائه الجسام . والناس في أعقابه لا يرحمون . وهم معذورون . أين يجدون الخير إلا في طية نفسه والمحبة إلا في رقة حسّه؟!

لقد كان القدماء إذا قالوا « المدينة » يقصدون بها « روما » المدينة الخالدة ... وإذا قالوا « الخطيب » يقصدون به « شيشرون » العظيم ... والآن ... سيسجل زماننا أنّ إذا ما قلنا « الشاعر » فإنما نقصد به « خليل مطران » ...

وقال محمد مندور :

« ... الواقع أن طبيعة مطران الشعرية تستند الى الخيال أكثر من استنادها الى الإحساس المباشر ، فالخيال هو الذي يثير عاطفته في قصائده القصصية والدراماتيكية

لتي تغلب في ديوانه ، حيث نراه يتصوّر المواقف والأحداث والشخصيات ثم يفعل بما تصوّر . ولكنه لا يترك لخياله ولا لعاطفته العنان مطلقاً ، بل يخضعها لعقله وتفكيره ، ويظهر هذا المجهود الإرادي في الصناعة .

وقال نجيب جبال الدين :

« المتأمل في شعر الخليل ، يحار من مقدرة هذا الشاعر العبقرى ، على إثارة أرقى ملكات النفس الإنسانية ، وتحريك ما استدقّ وخفيّ من عناصرها المكوّنة ، فتثور في المتذوّق جملة من المشاعر والأحاسيس الراقية ، مردّها قدرة المبدع الغريبة ، على التعبير عن أسمى العواطف البشرية ، وأكثرها تعقيداً ، وتستفيق في المتذوّق حملة من المعقولات العميقة ، والإدراكات الوسيعة ، نتيجة صحيحة لثقافة الشاعر الشاملة ، وامتداد أفق شخصيته المتعدّدة الجوانب ، وتنطلق في المتذوّق ، خواطره رويداً رويداً ، لتتسحب على جناح الخيال الرحيب ، وتغيب مع الشاعر في نشوة من اللذة الفنيّة والروحيّة والعقليّة جميعاً . »

## مصادر ومراجع

- ديون الحبيب — مطبعة دار الهلال — القاهرة ١٩٤٩ .
- حبيب جمال الدين : تحليل مطران شاعر العصر — بيروت ١٩٤٩ .
- محمد مندور : محاضرات عن تحليل مطران — القاهرة ١٩٥٤ .
- اسماعيل ادهم : تحليل مطران شاعر العربية الابداعي — المقتطف ٩٤ ، ٩٥ ، ٩٦ .
- محمد عطا : تحليل مطران — مصر ١٩٦٩ .
- مصطفى عبد اللطيف السحرقي : خليل مطران الرجل والشاعر — مصر ١٩٤٩ .
- مختار الوكيل : تحليل مطران ومدرسته — القاهرة ١٩٤٧ .
- عمود بن الشريف : تحليل مطران شاعر الحرية .
- سامي الجريدني : تحليل مطران الرجل — مجلة الهلال ١٩٤٧ .
- فؤاد صروف : تحليل مطران — مجلة الكاتب المصري ١٩٤٧ .
- وديع فلسطين : تحليل مطران الذي أعرفه — الأديب ٨ (١٩٤٩) .
- أسعد الكوراني : خليل مطران — المدرسة الحديثة في شعره — الهلال ٤٧ : ٤٣٠ .
- سلامة موسى : تحليل مطران — الهلال ٣٢ (١٩٢٧) : ٩٦٧ .
- جمال الدين الرمادي : تحليل مطران — مصر ١٩٥٩ .
- عبد اللطيف شرارة : خليل مطران — بيروت ١٩٦٤ .

## مَعْرُوف الرُّصَافِي

(١٨٧٥ — ١٩٤٥)

١ - تاريخه : وُلِدَ الرُّصَافِي فِي بَغْدَاد وَلَمَّا أَنْهَى دِرَاسَتَهُ انْتَصَرَفَ إِلَى التَّدْرِيسِ حَتَّى سَنَةِ ١٩٠٨ . ثُمَّ دُعِيَ إِلَى الْأَسْتَاذَةِ وَدَرَّسَ الْعَرَبِيَّةَ فِي الْمَدْرَسَةِ الْمَلِكِيَّةِ الشَّاهَانِيَّةِ وَحَرَّرَ فِي مَجَلَّةٍ «الْإِرْشَاد» ثُمَّ انْتُخِبَ نَائِبًا فِي مَجْلِسِ الْمُبْعُوثَانِ . وَفِي سَنَةِ ١٩١٨ تَوَجَّهَ إِلَى دِمَشْقَ ظِلِّي الْقُدْسِ . وَفِي سَنَةِ ١٩٢١ اسْتَدْعَتْهُ الْحُكُومَةُ الْعِرَاقِيَّةُ وَحَيَّيْنَتْهُ نَائِبًا لِرَأْسِ لَجْنَةِ التَّرْجُمَةِ وَالتَّعْرِيبِ ثُمَّ مَفْتًشًا فِي الْمَعَارِفِ . وَفِي سَنَةِ ١٩٢٨ اسْتَقَالَ مِنَ الْأَعْمَالِ الْحُكُومِيَّةِ وَانْتُخِبَ عَضْوًا فِي مَجْلِسِ النُّوَابِ . تَوَفَّى فِي بَغْدَاد سَنَةَ ١٩٤٥ .

٢ - أَدَبُهُ : أَشْهَرُ مَا لَهُ دِيْوَانٌ شِعْرِيٌّ فِيهِ وَصْفٌ وَتَلْوِيخٌ وَسِيَاسَةٌ وَاجْتِمَاعٌ...

٣ - شَاعِرُ الْاجْتِمَاعِ :

- ١ - الْعِلْمُ وَالْجَهْلُ : فِي الدَّعْوَةِ إِلَى الْعِلْمِ إِنْخِلَاصٌ لِلْوَطَنِ وَخِلَاصٌ لِلشَّعْبِ . وَبِقَدْرِ مَا يَزْدَادُ التَّحْقِيقُ الْعِلْمِيُّ تَزْدَادُ الْحَيَاةُ قُوَّةً وَازْدِهَارًا . وَالْعِلْمُ يَجِبُ أَنْ يَقْتَرِنَ بِالْأَخْلَاقِ وَالْعَمَلِ .
- ٢ - الدِّينُ : الدِّينُ هُوَ الْإِيمَانُ النَّيِّرُ وَالْعَمَلُ الْحَيُّ . وَالْمَقْلُ وَالذِّهْنُ غَيْرُ مُتَنَافِرَيْنِ .
- ٣ - الْمَوَافَ : لَا بُدَّ مِنْ تَحْرِيرِهَا لِأَنَّهَا إِنْسَانٌ كَامِلٌ الْإِنْسَانِيَّةِ .
- ٤ - الْحُرِّيَّةُ . نَادَى الرُّصَافِي بِحُرِّيَّةِ الْفِكْرِ وَحُرِّيَّةِ الْمَسَاحَةِ وَحُرِّيَّةِ الْمِيشِ فِي ظِلِّ الْقَانُونِ الْمَعَادِنِ .
- ٥ - الْبُؤْسُ وَالْفَقْرُ : أَوْصَافُهُ وَأَقَامَ صِبْغَهُ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ وَاقِعِيَّةً وَشِيعَةً . وَالرُّصَافِي يُحَارِبُ أَسْبَابَ الْبُؤْسِ فَيَقَاوِمُ سِيَاسَةَ عَبْدِ الْحَمِيدِ ، وَيُسَمِّكُ بِالْمُسْتَوْرِ وَنِظَامِ الْحُرِّيَّاتِ .

٤ - شَاعِرُ الْقَصَصِ : يَطْلُبُ الرُّصَافِي فِي قِصَصِهِ إِثَارَةَ الْعَاطِفَةِ الْحَرِيَّةِ وَالشَّفَقَةِ حُلَّ الْمَسَاكِينِ أَكْثَرَ مِمَّا يَطْلُبُ الْإِمْتِنَاعَ بِالسُّرْدِ ، وَيَهْتَمُّ لِلْمَوَاقِفِ التَّمَلُّكِيَّةِ وَالْفَتَايَةِ أَكْثَرَ مِمَّا يَهْتَمُّ لِسُرْعَةِ الْعَمَلِ الْقَصَصِيِّ ، وَيَحْمِلُ قِصَصَهُ مِنَ الدُّرُوسِ وَالْآرَاءِ الْاجْتِمَاعِيَّةِ أَكْثَرَ مِمَّا يَنْبَغِي .

٥ - شَاعِرُ الْحِكْمَةِ : هُوَ فِي حِكْمَتِهِ صَادِقُ الْعَاطِفَةِ وَنَبِيلُ الْقَصِيدِ .

٦ - شَاعِرُ الْوَصْفِ : يُكْثِرُ الرُّصَافِي مِنَ الْوَصْفِ ، وَفِي وَصْفِهِ طَرَاةٌ فِي غَيْرِ إِبْدَاعٍ وَلَا بَرَاعَةٍ مَبْنِيَّةٍ .

٧ - الرُّصَافِي الشَّاعِرُ : هُوَ فَيَاضُ الْقَرِيحَةِ ، شَدِيدُ الْإِحْسَاسِ ، وَشِعْرُهُ تَعْبِيرٌ عَنْ وَجْدَانِهِ وَلَكِنَّهُ تَعْبِيرٌ مَحْدُودٌ الْخِيَالُ يَغْتَفِرُ إِلَى الرُّوعَةِ وَالْأَنَاقَةِ .



معروف الرصافي.

## أ - تاريخه :

ولد معروف الرصافي في بغداد ، وكان أبوه عبد الغني دركياً وأصله من عشيرة لجبابة في كركوك ، يقال أنها علوية السب . ونشأ في الجانب الشرقي من المدينة يعرف بالرصافة ، وإليه نسبه . وقد تلقى دروسه الابتدائية في الكتاتيب ثم في المدرسة الرشدية العسكرية ، ولم يحرز شهادتها بل تركها وتعلمه محمود شكري الألوسي في علوم اللغة العربية وآدابها نحو ثلاث عشرة سنة كان فيها الطالب المتعطش الى المعرفة ، والساعي في سبيل التحصيل العلمي الواسع النطاق . ولما أنهى دراسته هذه دعت الحاجة المادية الى التدريس في عدة مدارس ابتدائية ، وظل كذلك الى أن أعلن الدستور سنة ١٩٠٨ .

وعقب ذلك دُعي الى الآستانة لتدريس العربية في المدرسة الملكية الشاهانية ، وللإسهام في تحرير مجلة «الإرشاد» ، وانتُخب نائباً عن لواء المنتفق في مجلس المبعوثان العثماني ، ثم عُهد إليه بتدريس الخطابة في مدرسة الواعظين التابعة لوزارة الأوقاف . ولما انتهت الحرب العالمية الأولى سنة ١٩١٨ عزم على العودة الى العراق ، فتوجه الى دمشق ولبث فيها نحو سبعة أشهر ، ومنها استدعاه أحد أصدقائه الى القدس لتدريس آداب اللغة العربية في دار المعلمين .

وفي سنة ١٩٢١ استدعته الحكومة العراقية وعيّنته نائباً لرئيس «لجنة الترجمة ولتعريب» في وزارة المعارف، وفي سنة ١٩٢٣ أصدر جريدة «الأمّل» فعاشت أقلّ من ثلاثة أشهر، وعُيّن مفتشاً في المعارف، فدرّساً للعربية وآدابها في دار المعلمين، فريساً للجنة الاصطلاحات العلمية.

وفي سنة ١٩٢٨ استقال من الأعمال الحكومية فانتخب عضواً في مجلس النواب خمس مرّات مدّة ثمانية أعوام. وعندما قامت ثورة رشيد عالي الكيلاني ببغداد، في أوائل الحرب الكونية الثانية، نظم أناشيدها وكان من خطبائها، ولمّا فشلت عاش في شبه عزلة من الناس الى أن توفي فقيراً في بيته ببغداد سنة ١٩٤٥.

## ٢ - أدبه :

لرصافي آثار كثيرة في النثر والشعر واللغة والأدب منها :

١ - الأناشيد الوطنية : طائفة من الأناشيد الوطنية والأدبية نظمها الشاعر لطلّاب المدارس - بغداد ١٩٢٠.

٢ - نفح الطيب في الخطابة والخطيب : مجموعة محاضرات ألقاها على طلبة مدرسة لواعظين في الآستانة ١٩١٥.

٣ - دروس في آداب اللغة العربية : محاضرات ألقاها في دار المعلمين العالية ببغداد - بغداد ١٩٢٨ ، ١٩٣٢.

٤ - رسائل التعليقات : في نقد كتاب «النثر الفني» وكتاب «التصوّف الإسلامي» لزكي مبارك وفيه معالجة لقضايا دينية أحدثت ضجة في العالم الإسلامي - بغداد ١٩٤٤.

٥ - على باب سجن أبي العلاء : فيه ردّ على طه حسين في كتابه «مع أبي العلاء المعري» - بغداد ١٩٤٦.

٦ - تماخيم التربية والتعليم (شعر) - بيروت ١٩٢٤.

٧ - الرؤيا : رواية للأديب التركي ناصف كمال نقلها الرصافي الى العربية - بغداد ١٩٠٩.

٨ - ديوان الرصافي : يُعرف «بالرصاصيات» تولّى طبعه وتبويب قصائده وتفسير غريبها محيي الدين الحياط والشيخ مصطفى الغلاييني، وقد رُتب على أربعة أبواب : الكوبيات،



الاجتماعيات ، التاريخيات ، الوصفيات ، وطُبع بيروت سنة ١٩١٠ ، ثم طُبع بيروت أيضاً سنة ١٩٣١ وأضيف إليه الشيء الكثير ، ورُتّبَ على أحد عشر باباً : الكونيات ، الاجتماعيات ، الفلسفيات ، الوصفيات ، الحرفيات ، المراتي ، النسائيات ، التاريخيات ، السياسيات ، الحريات ، المقطعات .

## ٢ - شاعر الاجتماع والسياسة :

البيئة وأحوال العصر دعت الرُصافي كما دعت الزهاوي الى الاهتمام بشؤون الوطن والناس ، والموضوعات هي هي : حرية الرأي ، نشر العلم والقضاء على الجهل ، إخراج المرأة من ظلمتها ، الاعتماد على النفس ونبد التواكل والتخاذل ، نشر لواء العدل وإنصاف الطبقة البائسة ... إنها موضوعات لاكتنها الألسنة وتردّدت أصوات دُعائها في كل مكان ، وقد عاجلها شاعرنا بكل ما أُوتيَ من قوة حتى عرف بـ «شاعر البؤساء» . كان منه الأول أن يوقف الناس من غفلتهم فيتطلّعوا الى الوجود تطلّع أحياء ويخرجوا من الجمود الى الحركة ، ومن الحمول والتشجج الى العمل الذي ينفع ويرفع .

١ - العلم والجهل : يرى الرُصافي أن السبب الرئيسي في تخلف الشرقيين عامة والعرب خاصة هو انتشار الجهل في ربوعهم ، لأنه عمى يقضي على البصيرة ، ويخلق الظلم ، ويحشر الناس في بؤرة من الجمود الفكري ، والتورم الفارغ ، والاكتفاء بالمذلة مقاماً ، والتطلّع الى الماضي واجترار بقاياها في غير جدوى . إنه أصل كل علة ، أما العلم فهو النور الذي يهدي ، والفكر الذي يبدع ، واليد التي تصنع ، والعرب كانوا قلب العالم عندما كان العلم ساطعاً في ديارهم ، ففي عهد بني العباس وبني أمية ولأندلسيين كانت جامعاتهم منائر الوجود ، وكان علماءهم وحكامهم قادة للفكر الإنساني ، وروحاً للحضارة العالمية . فأين هم اليوم من أجدادهم ، وأين حضارتهم . وأين الأدمغة التي كانت تحكم بالعلم واحترام الإنسان وروح العدل والإنصاف ؟ إنهم اليوم في نظره كالسائمة التي يتحكم بها الطغاة ، ويمتص روحها الرعاة ، وهي خاضعة خاضعة ، متفككة الأوصال ، متخاذلة الرجال ، لا تقوى على قول «لا» ، ولا يمتدّ بصرها الى عُلى . همّها أن تجد ما تأكل لتعيش ، والغرب يغتنم الفرصة ليمدّ سلطانه على كل شيء ، والسلطنة العثمانية تغتنم الفرصة لتستبيح كل شيء في سبيل كل شيء .

ينهض الرُّصافي نهضةً حرّاً أيّ ، فيفضح الحال ، ويهيب بالنساء والرجال ، ويندّد بالجهل ، ويطلق النداء تلو النداء ، ولا شك أن هذه الأرض الغنيّة متمخّض من جديد ، وسيسمع بعضٌ من عليها صوتَ الحياة ، فيلبّي النداء ، وتعود الحياة الى الحركة :

وَمَا يُرْتَجَى مِنْ حَيَاةٍ أَمْرِي كَمَا عَلَى سَبْخَةِ رَاكِدٍ  
وَلَيْسَ لَهُ ، فِي عُضُونِ الْحَيَاةِ ، سِوَى النَّفْسِ النَّازِلِ الصَّاعِدِ ...

فجهلٌ موتٌ ، والرُّصافي يريد الحياة لأمتّه فيشجّع على طلب العلم ، ويبين نعمته بإسهاب ، ويحتفل احتفالاً شديداً بفتح المدارس وتوسيع آفاقها ، كما يحتفل بالمعلمين والمتعلمين ، والعلم عنده يضمن الحياة العزيزة ، ويرفع الإنسان الى مستوى إنسانيته ، ويفتح له أسرار الوجود ، ويجعل طاقات الطبيعة بين يديه ، فيخترع ، ويُنجز ، ويبني ، ويكتشف المجهول ، ويحترق أجواز الفضاء ، كما يغوص الى أعماق الماء ، وبالعلم تزدهر لأوطان ، ويرتفع للحضارة بنيان :

بِالْعِلْمِ تُنْتَظِمُ الْبِلَادُ قُوَّتُهُ لِرُقْيَى كُلِّ مَدِينَةٍ مِرْقَاةٌ

وكأنّ الرُّصافي قد سيطر على نفسه هاجس العلم سيطرة كاملة ، فهو لا يدع ساحة من سوانح الكلام إلا بين مضارّ الجهل وفائدة العلم ، وهو يرى في الدعوة إليه إخلاصاً للوطن وإخلاصاً للشعب .

إِذَا مَا عَنَى مَوَاطِنَهُمْ أَنَاسٌ ، وَلَمْ يَتَّوُوا بِهِ لِلْعِلْمِ دُورًا  
فَلِنْ ثِيَابَهُمْ أَكْفَانُ مَوْتَى ، وَلَيْسَ بُيُوتُهُمْ إِلَّا قُبُورًا

وهو لذلك يريد تكثيف المادّة العلميّة في المدارس ، ويدعو الى التخصص وعدم الاكتفاء بالقليل ، فبقدر ما يزداد التحصيل العلمي تزداد الحياة قوّة وازدهاراً ، وبقدر ما يُكرّم العلم وذووه يزداد الإقبال عليه والاستفادة من خيره ، وهو يضرب في ذلك مثلَ معرب وما آلت إليه حاله في العهد الحديث وكيف استطاع بالعلم أن يمتك الدنيا بأسرها ، وأن يمدّ سلطانه على الكرة الأرضية من القطب الى القطب .

والرُصافي الذي يطلب تعميم التعليم في البلاد، يريد في التعليم أن يقرن العلم بالأخلاق وبالعمل، لأن العلم الذي لا يقرن بالعمل كالشجرة بلا ثمر:

أَبْنُوا الْمَدَارِسَ وَاسْتَفْصُوا بِهَا الْأَمَلَا      حَتَّى نَطْوِلَ فِي بُنْيَانِهَا زُحَلَا  
لَا تَجْعَلُوا الْعِلْمَ فِيهَا كُلَّ غَايَتِكُمْ،      بَلْ عَلِّمُوا النَّشْرَ عِلْمًا يُنْتِجُ الْعَمَلَا

٢ - الدين: اتهم الرُصافي في دينه كما اتهم الزهاوي، وما هو بالكافر ولا ادرك، وإنما هو المؤمن الذي لا يرى الدين في القشور والتعصب والجهل. الدين في نظره هو الإيمان النير، والعمل الخير. إنه يتنكر التزمّت والتشدد، ويتنكر للإكراه في الدين، كما يتنكر للجمود العقلي، وذلك أن الحياة حركة وتطور، ولا بُدّ للدين من مرافقة الحياة، والمساعدة على تطويرها، بالاتفاق مع العقل والعلم. والدين خير وصلاح والتعصب ظلمة وجهل، وليس من الدين في شيء أن تتناحر الطوائف باسم الدين، وأن يقابح الإنسان أخاه في الإنسانية باسم الدين الذي لا يقوم إلا على الصلاح، قال:

فَبَا قَوْمَنَا إِنْ أَلْعَلُّومَ تَجَدَّدَتْ،      فَلِنْ كُنْتُمْ تَهْوَوْنَهَا فَتَجَدَّدُوا  
وَخَلُّوا جُمُودَ الْعَقْلِ فِي أَمْرِ دِينِكُمْ،      فَلِنْ جُمُودَ الْعَقْلِ لِلدِّينِ مُفْسِدُ  
وَلَا تَقْسِلُوا قَبْدًا بِقَوْلٍ مُجَرَّدٍ      فَمَا قَبْدَ الْأَحْرَارِ قَوْلٌ مُجَرَّدُ

وقال:

أَمَّا أَنْ أَنْ تُنْسَى مِنَ الْقَوْمِ أَضْفَانُ،      فَيُنْسَى عَلَى أَسِّ الْمُؤَاخَاةِ بُيُوتَانُ  
عَلَامُ التَّعَادِي لِاخْتِلَافِ دِيَانَةٍ،      وَإِنَّ التَّعَادِي فِي الدِّيَانَةِ عُدُوَانُ  
إِذَا جَمَعْتُنَا وَحِدَةً وَطَنِيَّةً،      فَمَاذَا عَلَيْنَا أَنْ تَعَدَّدَ أَدْيَانُ  
إِذَا الْقَوْمُ عَمَّتْهُمْ أُمُورٌ ثَلَاثَةٌ:      لِسَانُ وَأَوْطَانُ وَبِاللَّهِ إِيْمَانُ  
فَيُؤْتَقَدُ مَا بَعْدَ مِنْ أَخْوَةٍ      بِهَا قَالَ إِنْجِيلُ كَمَا قَالَ قُرْآنُ  
فَمَنْ قَامَ بِاسْمِ الدِّينِ يَدْعُو مُهْرَقًا      فَدَعَاؤُهُ فِي أَصْلِ الدِّيَانَةِ بُهْتَانُ

نعم ينحاز الرُصافي الى جماعة أهل العقل، وقد نودي بالعقل سيّداً في جماعات كثيرة

من عهده ، قنّادى في إكبار شأنه ، وإعلاء قدرته في عالم الطبيعة ، ووقف منه موقف  
المتنبّي وبيّ العلاء وغيرهما من أهل الرأي . والعقل والدين في نظره غير متناقزين ، ومن  
لا يحتكم الى العقل في شئ الأمور فهو جاهل أعمى لا يفقه معنى الدين . ولئن لمسنا  
عند الرصافي شيئاً من لا أدريّة أو من شكّ في حقيقة ما وراء القبر ، أو في ما هو من  
جريّات الأحكام الدينيّة ، فليس ذلك سوى قلق عابر يعتري العقل البشري المحدود  
أمام الأسرار الوجوديّة .

وقد يشنّد قلق الشاعر : ويهزه جمود المتشدّدين الذين يريدون الدين جامداً في  
حرفيّة لا يقبلون لها تفسيراً ولا تأويلاً ، فيحاول مهاجمتهم بطريقة فلسفيّة تنقلب الى  
شيء من نكران للدين وشرائعه ، فيقول :

لَوْ أَنَّ عَقْلَ الْمَرْءِ يَغْلِبُ حُجَّةَ      لِلنَّفْسِ لَمْ يَلْجَأْ إِلَى الْأَدْيَانِ  
لَوْلا جُمُودُ فِي الشَّرَائِعِ مُهْلِكٌ      لَتَغَيَّرَتْ بِتَفْسِيرِ الْأَزْمَانِ

ويقول في قصيدة أخرى :

وَلَسْتُ مِنَ الَّذِينَ يَرَوْنَ خَيْرًا      بِإِتِّقَاءِ الْحَقِيقَةِ فِي الْخَفَاءِ  
وَلَا مِمَّنْ يَرَى الْأَدْيَانَ قَامَتْ      بِوَحْيٍ مُنْزَلٍ لِلْأَنْبِيَاءِ

وهكذا ترى الشاعر أحياناً علائقي التزعة ، مع أنّه مؤمنٌ يغار على الدين وعلى  
المسلمين ، كما يغار على المؤمنين من الأديان الأخرى ، وهو يدعو الى عمل الخير ،  
والتمسك بحبل الإيمان واتباع سبيل الفضيلة . وهذه الفلتات التفلسفيّة هي التي حمت  
البعض على تكفيره ، فأغمضوا عيونهم عن سائر ما قال الرّجل . وأنكروا فضله على  
اجتماع ، وانتصاره للأخلاق العالية ، وحذّبه على البائسين والمعوزين ، وتغنيّه بكن  
عمل اجتماعي يساعد على تقليص ظلّ الفقر والشقاء .

٣ المرأة : لم يأت الرّصافي بجديد في موضوع المرأة ، ومرجع آرائه في هذا الباب  
الى أنّ المرأة العربيّة جاهلة ولا بدّ من تثقيفها لأنها مريّة النّساء ، وهي محنّرة ومضومة  
ولا بدّ من تحريرها لأنها إنسان كامل الإنسانيّة ، وهي سجينّة الدّار والحجاب ولا بدّ  
من إطلاقها لأنها كالرّجل خلقت لتعمل ، وهي معرضة للإطلاق بغير سبب معقول وهذا  
شيء غير مقبول ؛ والرّصافي يقارن ما بين المرأة المسلمة اليوم والمرأة العربيّة القديمة .

أَلَمْ نَرَ فِي الْحِسَانِ الْغَيْدَ قَبْلًا      أَوَانِسَ كَاتِبَاتِ شَاعِرَاتِ  
وَقَدْ كَانَتْ نِسَاءُ الْقَوْمِ قِدَمًا      يَرْحَنَ إِلَى الْحُرُوبِ مَعَ الْغَزَاةِ  
يَكُنُّ لَهُمْ عَلَى الْأَعْدَاءِ عَوْنًا      وَيَضْمِئْنَ الْجُرُوحَ الدَّائِمَاتِ  
لَيْسْنَ وَأَدْوَا الْبَنَاتِ فَقَدْ قَبَرْنَا      جَمِيعَ نِسَائِنَا قَبْلَ الْمَمَاتِ  
حَبَبْنَاهُنَّ عَنْ طَلَبِ الْمَعَالِي      فَعِشْنَ بِجَهْلِهِنَّ مُهْتَكَاتِ  
وَمَا ضُرَّ الْعَقِيفَةُ كَشْفُ وَجْهِ      بَدَا بَيْنَ الْأَعْفَاءِ الْأَبَاةِ

إنه يقف الى جانب المرأة وقفة المتصلب في رأيه وبطالبا لها بكل ما يطلق جناحيها في أجواء الوجود الإنساني، فتعيش في رحابة الحياة غير هيابة، وتكون في اختيار زوجها صاحبة الرأي، وتشارك في بناء المجتمع الأفضل على أسس من العلم والأخلاق الرفيعة، وتبني للوطن مواطنين صالحين، وهكذا تخرج من كونها «سلعة تباع وتُشترى» وأداة صامتة في حياة الرجل لا رأي لها ولا إرادة.

٤ - الحرية: خلق الإنسان حرّاً. هذا هو المبدأ الذي ينطلق منه الرُّصافي في كفاحه الإصلاحية. فالاستعباد، أياً كان نوعه، مخالف لطبيعة الإنسان، ومخالف للشرائع الدينية. والعصر عصر الحرية تنادى الشعوب للدفاع عنها، ونشبت الثورات لإعلاء رايها، وقد رافقت العقل الغربي في ازدهاره الحضاري، وكانت الطريق المثلى في رقي الإنسان الحديث، والطريقة التي لا يتطور شعب بمعزل عنها، ولهذا كان الرُّصافي شديد التحمس في الكلام عليها، شديد الإلحاح في توجيه الأمة العربية إليها، وقد سيطر الجهل على العقول، واستبد الطغيان العثماني بالبلاد وسكانها، وكم أفواه أحرارها، وتبعه الاحتلال الغربي فكانت الحالة حالة كبث وضغط، وكان الرُّصافي يتحرق لذلك، وينشد للناس أناشيد الحرية، فلا يترك سائحة إلا استفاد منها لتحريك الضمائر، وإيقاظ الكرامة الإنسانية. وكم تمنى أن ينعم الشرق بحرية الفكر فيجهر كل إنسان برأيه في غير تحفظ ولا خوف، وكم تمنى أن ينعم بحرية الصحافة فتنتطلق الأقلام في غير قيود ولا سدود، وأن ينعم بحرية العيش في ظل القانون العادل فيعيش الإنسان لشرقي عيشة الانفتاح والانطلاق والاستقرار.

وللرصافي قصيدة شهيرة بعنوان « في سبيل حرية الفكر » أنشدها سنة ١٩٢٦ في حفلة منتدى التهذيب السنوية ببغداد ، وطواها على خلاصة آرائه في الموضوع وعلى عصارة مواطنه وآماله ، قال في مطلعها :

كَتَبْتُ لِنَفْسِي عَهْدَ تَحْرِيرِهَا شِعْرًا      وَأَشْهَدْتُ فِيهَا قَدْ كَتَبْتُ لَهَا الدَّهْرَ  
وَمِنْ بَعْدِ إِنِّي كِتَابَةَ عَهْدِهَا      جَعَلْتُ الثُّرَيَّا فَوْقَ عُنْوَانِهِ طُغْرًا  
وَعَلَّقْتُهُ كَيْلًا تَنَاوَلَهُ يَدُ      بِمُنْبَعِثِ الْأَنْوَارِ مِنْ ذُرْوَةِ الشُّعْرِى

تعهد إذا أن يعيش للحرية بشيراً ونصيراً ، وأن يذلل كل شيء في سبيلها ، ولهذا جعل الحق نصب مقاصده ، وجاهر برأيه في غير تردد ، ولم يأبه للمتزمّنين والطغاة المتجبرين .  
فلا معنى للوطن إذا لم يكن حراً ، ولا معنى للحرية إذا لم يستفل الناس بأنفسهم ، ولم يستطيعوا التعبير عن آرائهم ، ولا معنى للسلطة والقوة إذا لم يعضدهما رأي محرر ، ولن ينال أبناء الشرق استقلال بلادهم إلا بعد تحرير نفوسهم من القيود والشكليات ، وتحرير عقولهم من الجهل والخنوع .

وها هو ذا في هيكल الحرية ، يخاطبها بخشوع المؤمن ، وعبادة المتعبد ، ويقول :

أَحْرَيْتِي ، إِنِّي اتَّخَذْتُكَ قِيْلَةً ،      أَوَجَّهُ وَجْهِي ، كُلَّ يَوْمٍ ، لَهَا عَشْرًا  
إِذَا كُنْتُ فِي قَفَرٍ تَخِذْتُكَ مُوَسِّئًا ،      وَإِنْ كُنْتُ فِي لَيْلٍ جَعَلْتُكَ لِي بَدْرًا  
وَإِنْ نَذَبِي خَطْبٌ ضَمَمْتُكَ لَأَيْمًا ،      قَبِلْتُ مِنْكَ الصُّدْرَ وَالنُّحْرَ وَالشُّفْرَا  
وَإِنْ لَأَمَنِي قَوْمٌ عَلَيْكَ فَلِئَنِّي      لَمَلَّتْهُمْ لِلْقَوْمِ مِنْ جَهْلِهِمْ عُدْرَا

وعندما ضحكت مصر لآراء الدكتور طه حسين التحررية ، وحاولت القضاء على حركته وحركة رفاقه انتفض الرصافي انتفاضة شديدة ، ولم يستطع ، في الحفلة التي أقيمت لتكريم أحمد شوقي ، إلا أن يبين أسفه للأمر ، وأن يندد بموقف مصر من الأحرار ويقول :

إِذَا لَمْ تَكُ الْأَفْكَارُ فِي مِصْرَ حُرَّةً      فَلَيْسَ لِمِصْرٍ أَنْ تُكْرَمَ شَاعِرًا ..

٥ - البؤس والفقر : كثيراً ما عرض الرصافي للبؤس والبؤساء ، والفقر والفقراء ،

واليتيم والأيتام، حتى لُقِّبَ بـ «شاعر البؤساء». قال في حديث له: «كانت مشاهد البؤس من أشدَّ الدواعي عندي إلى نظم الشعر». ولمشاهد البؤس هذه أوصاف عنده وأقاصيص، والأوصاف مبنوثة في شتى قصائده، تقع عليها هنا وهناك من ديونه، وهي أبداً واقعية الصُّورة، قائمتها، ينتشر الحزن والألم فيها انتشاراً شديداً، ويحاول الشاعر أن يجعلها في إطار مؤثّر، ويبيدي عندها آراءه الإصلاحية، وانتقاده للسلطة الغافنة أو الظلمة؛ وأما الأقاصيص الحزينة فنجدتها في قصائد مشهورة من مثل «اليتيم في العيد»، و«الفقر والسقام»، و«أم الطفل في مشهد حريق»، وقد ظهر الشاعر في هذه القصائد بمظهر الإنسانية التي تحتضن الشقاء احتضاناً، وتحاول بلسمة الجراح بعاطفة خيرة، وروح كريمة حافلة بالحنان والشفقة، وقلب كبير تملأه المحبة لبني الإنسان، وعين سخية تذرف الدمع على شقاء البشر. وكثيراً ما نراه فيها يتوجّه إلى الله طالباً الرحمة للباثسين، ويتوجّه إلى الأغنياء طالباً الشفقة ومدّ يد المعونة إلى المعوزين.

والشاعر يأسى للحالة الزرية التي وصلت إليها بلاده، فأهمل فيها الشعب إهمالاً شنيعاً، وأصبحت فيها السجون مقابر للأحياء، والشوارع أخاديد أصبح فيها الهواء غباراً والتراب أقداراً، وقد انتشر الفقر والشقاء والمرض، وراح الرُّصافي يصف كل ذلك في شعر يذوب عاطفةً، وتعصف به الغيرة على الوطن وأبنائه، كما تعصف به النقمة على المسؤولين؛ وراح الرُّصافي يدعو إلى التعاضد والتكاتف لقلب نظام الاستبداد، لا بل راح يدعو إلى الثورة الاجتماعية والسياسية، على البلاد تنعم بالحرية والمساواة، وعلى الشقاء يتزاح عن صدور العباد، فيعمّ الرخاء، ويتنفس الناس الصعداء.

وأمّ سياسة الرُّصافي فكانت مقاومة صريحة وجريئة للاستبداد الحميدي ودعوة الشعب إلى مناهضته وتحطيم جبروته، ومما قال في ذلك:

أما أسدُّ يحمي البلادَ غَضَنُفُ،      فقد عاثَ فيها بالمظالمِ سيدها  
عجبتُ لِقَوْمٍ يَخْضَعُونَ لِدَوْلَةٍ      يسوسُهُمُ بِالسُّوِّيَّاتِ عَمِيدُهَا  
وَأَعْجَبُ مِنْ ذَا أَنَّهُمْ يَرْهَبُونَهَا      وَأَمْوَالُهَا مِنْهُمْ وَمِنْهُمْ جُنُودُهَا

وكانت تأييداً للانقلاب الذي أطاح بعبد الحميد، وتمسكاً بالدسور ونظام

الحرّيات وشورى الحكم . وهكذا كان عثمانياً مخلصاً لبلاده ينشد العدل والحرية ويتغنّى بكلّ حركة تقاوم الظلم والطغيان ، وبكلّ حركة تدعم العالم الإسلامي وتتمشّي وروح الإسلام الحقيقي . إنه يناضل بروحه وبقلمه في سبيل استقامة الحكم وعلى رأسه الخلافة الإسلامية التي تتقيّد بروح القرآن .

وكانت سياسته أيضاً مهاجمة للاتحاديين الذين حادوا عن الدستور واستأثروا برئاسة الوزارة دون سواهم ، فقام بينهم وبين حزب الائتلاف صراع عنيف ، فناشدهم الشاعر أن يحسموا الخلاف بالتفاهم والرجوع الى الحق والعدل .

وهو في قضية احتلال الإنكليز للعراق يلوم الدولة العثمانية التي أصبحت « لرجل المريض » فزقتها الأحداث وتقاسمت امبراطوريّتها الدول الأوربية ، وهو يسخر من حكومة الانتداب ويرى فيها تقويضاً لبنان الحضارة الحديثة ، ونقضاً لشرعة حقوق الإنسان ، قال مخاطباً الوزراء :

يَا وَزَرَاءَنَا، مَا بَالُكُمْ      إِنْ نَحْنُ جَادَلْنَاكُمْ لَمْ تُنْصِفُوا  
هَٰذِي كِرَاسِيُ الْوِزَارَةِ تَحَنُّكُمْ      كَادَتْ لِفَرْطِ حَيَاتِهَا تَقْصُفُ  
أَنْتُمْ عَلَيْهَا وَالْأَجَانِبُ فَوْقَكُمْ،      كُلُّ بِسُلْطَتِهِ عَلَيْكُمْ مُشْرِفُ

\* \* \*

هذه هبة وجيزة عن مواقف الرصافي من الحكم ، وآراؤه السياسية منشورة في شتى قصائده ولاسيما « تنبيه النيام » ، و « رقية الصريع » ، و « إيقاظ الرقود » ، و « بعد الدستور » ، وهكذا فالرصافي شاعر الاجتماع والسياسة من الدرجة العالية ، وهو الى ذلك شاعر القومية العربية الذي دعا العرب الى توحيد صفوفهم ، وإحياء ماضيهم المجيد ، وثبذ الأحقاد فيما بينهم ، فالمستقبل للعلم والإرادة الصامدة .

٢ - شاعر القصص :

في ديوان الرصافي عدّة قصائد قصصية روى فيها أخبار البؤس والشقاء وأراد أن يقدمها للصمير الإنساني نماذج من المآسي التي تتعاقب فصولها على مسرح الحياة العراقية



والشرقية ، ومن أشهر هذه المآسي قصة بشير وأخته فاطمة التي رواها الشاعر في قصيدته «المقر والسقام» .

في المشهد الأول أنين يتصاعد في ظلمة الليل من بيت على شفا الانهيار ، وصوت يشكو وجع المفاصل ، وحؤولة دون التكسب ، ويسأل الله الرحمة ، ويدعو الطبيب في غير جدوى .

في المشهد الثاني تعريف ببشير بطل القصة ، وكيف كان يعول أخته العانس فاطمة ، وكيف أقعده داء المفاصل ثم داء القلب عن العمل ، فراح يبكي ويتألم ، وأخته تعزّيه وهو لا يتعزّى .

في المشهد الثالث نرى الجوع يمزق أحشاء الرجل وأخته تحاول بشتى الطرق أن تشله من فوهة الهلاك ، فتتفق دربهات جمعتهما من غزلهما ، ثم تحاول بالماء أن تطفئ أوار الجوع ، هل يقوم الماء مقام الغذاء ؟ ولما اشتدت الحال خرجت الى جارتيها مكرهة ، والدموع تنهمر من مقلنيها ، فشكت أمامها سوء الحال ، وعادت الى البيت بشيء من التمر والخبز .

في المشهد الرابع نرى فاطمة تعود الى البيت فتجد أخاها في حالة سيئة جداً ، يصارع الموت في جمود وعجز عن الكلام ، فتذوب لوعة وبكاء ، وتخرج من البيت في ليل مظلمة وماطرة ، وتطرق باب الجار قهرع سعدى وابنتها مع فاطمة ، فيجدن الأخ لمسكين في نزع الأخير ، وأمام المشهد الرابع تقف فاطمة موقفاً يديبُ العيون دموعاً ، فترثي أخاها بكلام حافل بالحزن وتطلب أن يدفن في قلبها ، وفي هذه الأثناء قدم بعض المحسنين من الحاضرين بإعداد الجنازة ، وحملوه الى القبر فيما كانت فاطمة تواصل الندب في لوعة ما بعدها لوعة .

في المشهد الخامس نرى الشاعر ، وقد خرج في أحد الأيام يتمشى في «شارع الميدان» محطى أثقلها الحزن ، وفيما هو كذلك أبصر جنازة مشى فيها الفقر والبؤس الى جانب قلة من الناس ، قمشى هو وراءها ، ولما أُلحِد الميت سأل عمّن يكون فقيل له إنَّ يدفينُ أختَ بشير ، فقد «بقيت بعده بعيش عسير ، وبطرفٍ بالكِ وقلبٍ كسير» وقضت مشه بداء القلب . فانقلب الشاعر الى راثٍ لحالة الشقاء عند بعض البشر ،

وحمل على الأغنياء حملةً شنيعة لأنهم يتفوقون المال في ما لا قيمة له ويغفلون عن مساعدة الفقراء والبؤساء.

تلك خلاصة قصّة الرصافي ، وهو في قصصه يطلب إثارة العاطفة الحزينة ، والشفقة على المساكين أكثر مما يطلب الإمتاع بالسرد ، ويهتم للمواقف التأملية والغنائية أكثر مما يهتم لسرعة العمل القصصي ، ويحمل قصصه من الدروس والآراء الاجتماعية أكثر مما يجوز للقصص أن يحمله . وهكذا فالرصافي ناجح في قصصه تأثيراً عاطفياً ، وإن قلّ نصيبه من النجاح الفني .

#### ٥ - شاعر الحكمة :

إنّ من تصفّح ديوان الرصافي يجد فيه قصائد ومقاطع حكيمة كثيرة ، وكأني بالرجل قد أراد أن يكون معلماً ومرشداً لأبناء قومه ، وهو وإن فاتته التطلّعات الفلسفية العميقة ، والتحليلات النفسية البعيدة المدى ، فقد أراد أن يقف موقف المفكرين ، فيبعد إلى الأذهان أصداء الفكر البغدادي القديم ، ولئن فاته الزخم الفكري والتعبيري فلم يفته صدق العاطفة ونبل المقصد . وحكمة الرصافي متشعبة الأغراض ، وهي في أكثرها ممّا يتداوله الناس فيما بينهم وممّا يدور على ألسنة العامة من ذوي الخبرة وصدق النظر في أمور الحياة . وإننا سنقتصر على البعض منها ، وهو كافٍ ليعطينا على طريقة الرجل في التفكير ، وعلى اقتناعه بصحة ما يقول ، وتمشيّه على خطّة الاستقامة الاجتماعية ، وتمسكه بمبادئه التحررية :

لَعَمْرُكَ مَا كُلُّ أَنْكِسَارٍ لَهُ جَبْرٌ ،	وَلَا كُلُّ سِرٍّ يُسْتَطَاعُ بِهِ «جَهْرٌ
وَمَا النَّاسُ إِلَّا خَادِعٌ أَدْرَكَ الْمُنَى ،	وَأَخَرُ مَخْدُوعٌ لَهَا غَيْرُ مُدْرِكٍ
لَوْ قَاسَ كُلُّ فَتَى سِوَاهُ بِنَفْسِهِ ،	فَمَا أَرَادَ ، لَهَا تَعَادَى أَثْنَانِ
لَوْ أَخْلَصَ الْإِنْسَانُ فِي إِحْسَانِهِ	لَمْ يَرَجُ أَنْ يُجْزَى عَلَى الْإِحْسَانِ

#### ٦ - شاعر الوصف :

الوصف شائع في شعر الرصافي نجدّه في كلّ باب ، والوصف عنده ركيزة يعتمد

عليها لتكثيف المادة الجمالية في ما يقول ، فَيَسْتَحِثُّ خياله لاقتناص الصور ، ويوجه اهتمامه الى الجديد منها ، علّه يجاري أحمد شوقي وخليل مطران ، وأتني له ذلك . وهو الشاعر الذي لا تستجيب له اللفظة الشعرية ولا التعبير الشعري إلا في حالات محدودة ، والذي لا تصفو له الأخيلة التصويرية إلا في لحظات معدودة ، وهو مع ذلك يصف ويكثر من الوصف ، ولا سيما في مواقف البؤس والشقاء ، ويتعمد إثارة لعاطفة بوصفه كما بطمع في إثارة الإعجاب ؛ والى جانب المشاهد الحزينة التي يعالجها نراه يتناول المخترعات الحديثة كالقطار والسيارة والطائرة ، ولو كان في هذا الزمان لوجه همه الى التلفزيون والكمبيوتر والطاقة النووية وما الى ذلك ، ليظهر بمظهر أبناء العصر الجديد والحياة الجديدة ، لأنه كان يطمع في أن يقال عنه إنه ابن الحضارة الحديثة ، حضارة العقل والعلم ، والانفتاح على أسرار الوجود ، وكان يحمل شعره أحياناً من المادة العلمية ما ينوء بحمله ، وما يظهره بمظهر بعيد عن العفوية التي تطيب في الشعر وتطيبه .

قال يصف القطار ، وقد ركب من الآستانة الى سلانيك ، وعجب لما وجد فيه من سرعة انتقال ، ومن تغلب على الصعاب ثم من دعة وهناءة :

وَقَطِيرَةٌ تَرْمِي الْفَضَا بِدُخَانِهَا ،	وَتَمَلَأُ صَدْرَ الْأَرْضِ فِي سَيْرِهَا رُغَبًا
تَسَاوَى لَدَيْهَا السَّهْلُ وَالصَّعْبُ فِي السَّرَى ،	فَمَا أَسْتَسْهَلَتْ سَهْلًا وَلَا أَسْتَصْعَبَتْ صَعْبًا
يَحْمُرُ بِهَا الْعَالِي فَتَعْلُو نَسْلَقًا ،	وَيَحْمُرُ الْوَادِي فَتَجْتَازُهُ وَلَبًا
تُغْلِبُ فِعْلَ الْجَذْبِ وَهِيَ ثَقِيلَةٌ ،	فَتُغْلِبُ بِالْدَّفْعِ الَّذِي عِنْدَهَا الْجَذْبُ

لقد حاول في وصفه أن يثير إعجابها بالقطار ، وكان الشاعر عليه للمرة الأولى ، وحاول أن ينقل إلينا فرحته بهذه المركبة الجديدة ، وإعظامه لهذه الدابة البخارية التي تملأ الفضاء بالدخان ، وتملأ الأرض رعباً بما تحدثه من ضجة وارتجاج ، وإعظامه هذه حملة على التضخيم ، وإذا مدخنة القطار أنف أشبه بفوهة البركان ، والدخان شواظ وحُمَم ، والمشهد نهويلي وشبه أسطوري ؛ والذي يسترعي اهتمام الشاعر بنوع خاص هو هذه القوة المندفعة في القاطرة ، وهذه الحركة العجيبة التي لا يحدها علو وانخفاض ، والتي تتغلب على كل شيء حتى على الجاذبية التي أراد الشاعر أن يكره ألياته على حمل وطأتها اللاشعورية .

لا شك أن في مثل هذا الوصف من الطرافة ما يمتع ، ولكن عنصر الإبداع بعيد عنه ، وعنصر اللياقة الوصفية والبراعة الفنية شديد الشوق إليه . والرصافي يجد أحياناً مشقة في تركيب بيته الشعري فتلمس عنده الجهد والثقل كما في قوله « فتغلب بالدفع الذي عندها الجذباً » .

وقال يصف الشمس الغاربة وهو في الريف بين المروج الخضراء :

نَزَلْتُ نَجْرُ إِلَى الْغُرُوبِ ذُبُولًا	صَفَرَاءُ تُشَبِّهُ عَاشِقًا مَسْبُولًا
تَهْتَرُ بَيْنَ يَدَيِ الْمَغِيبِ كَأَنَّهَا	صَبٌّ تَمْلَمَلُ فِي الْفِرَاشِ عَلِيلاً
ضَحِكْتَ مَشَارِقُهَا بِوَجْهِكَ بُكْرَةً ،	وَبَكَتْ مَغَارِبُهَا الدَّمَاءُ أَصِيلاً
قَدْ غَادَرْتَ كِبَدَ السَّمَاءِ مُنِيرَةً ،	تَذُرُ قَلْبِيلاً لِلْأَقْوَالِ قَلِيلاً
حَتَّى دَنَتْ نَحْوَ الْمَغِيبِ ، وَوَجْهَهَا	كَالْوَرْسِ ، حَالَ بِهِ الضِّيَاءُ حُبُولًا
وَعُدَّتْ بِأَقْصَى الْأَفْقِ مِثْلَ عَرَاةٍ	عَطِشَتْ فَأَبْدَتْ صُفْرَةً وَذُبُولًا
غَرَبَتْ فَأَبْقَتْ كَالشَّوَاظِ عَقِيهَا	شَفَقًا بِحَاشِيَةِ السَّمَاءِ طَوِيلًا
شَفَقُ يَرْوَعُ الْقَلْبَ شَاحِبٌ لَوْنُهُ	كَالسَيْفِ ضَمُغٌ بِالدَّمَا مَسْبُولًا
يَحْكِي دَمَ الْمَظْلُومِ مَا زَجَّ أَدْمَعَا	هَمَلَتْ بِهَا عَيْنُ الْيَتِيمِ هُمُولًا ...

لوحة جميلة حاول الشاعر أن يرسمها للعين والأذن والنفس ، فكان نصيب العين عدة مشاهد للشمس وعدة تشبيهات تدل على تقطع في التصور الفكري والخيالي ، وتدل من ثم على أن الشاعر لم يستطع استيعاب المشهد استيعاباً فنياً كاملاً ، فكان رسمه للأشياء صوراً متعاقبة في غير تلاحق حقيقي ، وتقليداً للسابقين في غير خلق فني . وهكذا فلشمس تارة كالعاشق المتبول تجر ذبولها إلى الغروب ، وطوراً كالصب العليل الذي يتململ على فراش الأوجاع ، تارة كالورس الذي حال به الضياء ، وطوراً كالعرارة التي ذبلت واصفرت من العطش ، هي تضحك هنا ، وهي تبكي هناك . كل ذلك بعيد عن الحالة الذهولية التي تسبب بالشاعر فتخرج صورته متناغمة وحالة نفسه ، وتصور وجدانه . وليس في صور الرصافي تدرج تكاملي ، إنها فسيفساء لماعة الأجزاء ، ولكنها ليست لوحة فنية كاملة .

وأما نصيب الأذن في الوزن والقافية ، والتعبير والألفاظ ، وقد استطاع الرُّصافي أن يكون في هذا الوصف شديد السهولة والسلامة ، وأن يتعد عن بعض الألفاظ لغريبة التي تضطره إلى استعمالها الحاجة إلى إقامة الوزن أو القافية في كثير من قصائده .

وأما نصيب النفس فهو ضئيل لأنَّ ذهوليَّة الشاعر في هذا الوصف شبه ممقودة . ولفرق شاسع بينه وبين خليل مطران صاحب قصيدة «المساء» الشهيرة . لقد رأى خليل مطران في انحدار الشمس جنازة للنور والوجود ، ورأى في تقطُّرها آخر دمعة للكون تبرز بآخر دمعة له لرائته ؛ أما الرُّصافي فقد حاول التأثير بمشاهد بعيدة عن نفسه ، وأقحم في وصفه صورة اليتيم المظلوم ليصبح اللوحة الوصفية بدمه ، ويبعث في الشعر بعض الطاقة التأثيرية ، وعبثاً حاول ذلك لأنَّ اللوحة بقيت لوحة نراها بالعين ولا نراها بحاسة الوجدان .

#### ٧ - الرُّصافي الشاعر :

هذه النظرة السريعة التي ألقيناها على بعض الأغراض الشعرية عند الرُّصافي جعلتنا نمس ما لهذا الشاعر من مواهب شعرية أحلته مقاماً رفيعاً في دنيا الأدب . إنه فيأض القرحة بتدفق الشعر عنده كما من ينبوع غزير ، وميزته الكبرى أنه شديد الإحساس ، حي الشعور ، وأنَّ شعره تعبير صادق عن وجدانه ، ولكنه تعبير محدود الخيال ، يفتقر إلى الروعة والأناقة ، وقد أثقله أحياناً من الحشو ما يضطرُّ إليه الشاعر لتقويم الوزن أو إيراد القافية . قال مصطفى علي : «لما كان الرُّصافي قد لمس حاجات الأمة وشعورها لمساً حقيقياً محكم نشأته بينها ، وشاركها في تذوق مرارة البؤس ، وشاظرها مضاضة الحرمان ، فإنه إذا ينظم فإنه ينظم عن شعور مستكن في أعماق ضميره ، ويترجم عما يجيش في نفسه من حسٍّ صادق أصيل لا تصنع فيه ولا تكلف ؛ فلا عجب إذا كان أبرع مصوِّر لبؤس الأمة ومآسيتها ، ولا غرابة إذا أصبح أصدق مترجم عن آلام الشعب وأحزانه» .

وقال شوقي ضيف : «في العصر الحديث اعتدنا التفكير في شؤوننا السياسية والاجتماعية ، وأخذنا وأخذ شعراؤنا معنا يفكرون في جوانب النقص الشائعة في حياتنا ،

وبذلك انفكّ الشعر من القيود الذاتية ، وأخذ يسبح في أجواء جديدة . بعضها سياسي وبعضها اجتماعي ... شاعرنا لا يعيش لنفسه ، وإنما يعيش لمواطنيه ، وقد يمتدّ بصره الى أعلى فيعيش للإنسانية كلها ... هو يستخلص لشعبه كلّ الميزات التي تحمله شعباً ممتازاً في خلقه وروحه وعقله ، ولعلّه من أجل ذلك كان الرصافي يشيد دائماً بالعلم ويدعو الى إعطاء المرأة حقوقها ، فهو يريد أن يزيل كلّ الحواجز التي تعوق شعبه عن النهوض ولوقوف على قدميه بين شعوب العالم ... وكان الرصافي يؤمن بوجوب تحرير الروح وطلاق سراحها من قيود التعصّب الديني ، وهو في ذلك يقدم الجنس الإنساني على الفواصل المحلية التي تفصل بين جزئياته ... (وكثيراً ما شغل الرصافي نفسه وتفكيره) في الإنسانية وسبل الخير والشر التي يسلكها بنو الإنسان ، فغني وفقير ، وسعيد وشقي ، وانه ليفزع الى ربه يطلب منه الرحمة بالبشر ، حتى في الموت والجزاء ، وانه ليتساءل فيم هذا الاختلاف بين الناس ؟ ولماذا كان بعضهم في نعيم وبعضهم في عذاب ؟ وإن ذلك ليشقي الرصافي ، بل لكأنّه هو الشقي المحروم الذي ينعاه ، فالحياة مظلمة من حوله ، وروحه في قلق دائم تريد للناس جميعاً أن يكونوا سعداء ، وأن يزایل الشقاء البشر كلّهم من مسلمين وغير مسلمين ، وهو لذلك يكثر من الأنين ، ومن دعوة الأغنياء الى أن يمسحوا على بؤس البائسين . ولعلّ في ذلك كلّ ما يدلّ على أنه كان يحلم للناس وخاصة من مواطنيه بعالم سعيداً .

## مصادر ومراجع

- ديوان الرصافي — بيروت ١٩٣١ .
- مصطفى علي : محاضرات عن معروف الرصافي — القاهرة ١٩٥٤ .
- سعيد البدري : آراء الرصافي في السياسة والدين والاجتماع — بغداد ١٩٥١ .
- بدوي أحمد طبانة : معروف الرصافي — مصر ١٩٤٧ .
- نجدت فتحي صفوت : الرصافي والزهاوي — مجلة الكتاب ١١ (١٩٥٢) : ٥٨٦ .
- عاس محمود العقاد : معروف الرصافي — الرسالة ١٩٤٧ : ٣٥٥ .
- هلال ناجي : القومية والاشتراكية في شعر الرصافي — ١٩٥٩ .
- عبد الصالح الرصافي : مع الرصافي الناصر — بغداد ١٩٦٠ .
- رؤوف الواعظ : معروف الرصافي — القاهرة ١٩٦١ .
- عبد النظيف شرارة : الرصافي — بيروت ١٩٦٠ .
- مجلة الأديب : الرصافي — المجلد ٤ : ٥٥ .
- مجلة المشرق : الرصافي — المجلد ٢٠ : ١٦٠ ، والمجلد ٣٢ : ١٣٣ .

## مُحمَّد رضا الشَّيْبِي - مُحمَّد مَهْدِي الجَوَاهِرِي أحمد الصَّافي النَّجَفِي

مُحمَّد رضا الشَّيْبِي :

وُلد في النجف سنة ١٨٨٦ وكان من ألمع علماء عصره ، طالب بالتحرُّر من الاحتلال والجهل ، وقد وُلي عدة مناصب دينية وسياسية وتوفي سنة ١٩٦٥ .

له ديوان شعر ، وهو شاعر تقليديّ شعره نفثات من صلبه ، يمتاز بصدق اللهجة ، وصفاء الفكرة والعبارة مع بعض التجهُّم .

ب - محمد مهدي الجواهري :

وُلد في النجف سنة ١٩٠١ وقام بأسفار متعددة وتقلَّب في مناصب متعددة ، ورأس هيئة رفود عراقية .

له ديوان ضخيم يقع في أربعة مجلدات وفيه شعر سياسي واجتماعي ، ووصف للطبيعة والمرأة ، وشعر مناسبات . — صراحته جريئة وعنيفة . قصائده ملاحم تزدحم فيها مآسي الحياة ، ويتدفق فيها نفس شعري أصيل ، وانفطاح حافل بالصدق .

ج - أحمد الصافي النجفي :

وُلد في النجف سنة ١٨٩٤ . اشترك في تحرير بعض الصحف . قضى القسم الأكبر من حياته في بلاد الشام وكان شديد البؤس كثير الأمراض . توفي سنة ١٩٧٧ تاركاً خلفه دواوين شعرية منها «ديوان الأمواج» و«الأغوار» . في شعره جدَّة وصراحة وضخالة .





أ - محمد رضا الشيبلي

(١٨٨٦ - ١٩٦٥)

رضا الشيبلي

## ١ - تاريخه :

وُلِدَ في النجف سنة ١٨٨٦ وتخرّج في جامعته الدينية ، وكانت نشأته نشأة وعي وفتح وثقة في النفس ، فمال الى المطالعة والتّحصيل حتى أصبح من ألمع علماء عصره ، ومن أشدّ أدبائه شكيمة ، وعندما أدرك ما تنتظره بلاده من أمثاله رفع صوته مع الثّائرين وراح يطالب بالتحرّر من قيود الاحتلال والجهل والاستسلام ، وقد لفت الأنظار بجرأته وبعد نظرته الى الحقائق الوجودية والاجتماعية ، ثم بعقيدته الرّاسخة في موضوع الوطن والوطنية ، فوَلَّى عدّة مناصب دينية وسياسية ، وانتُخب رئيساً لمجمع بعلي العراقي ولنادي القلم ، كما انتُخب رئيساً لمجلسي الأعيان والنّواب ، ورئيساً للجنة الشعبية المتّحدة . هذا فضلاً عن أنّه شغل منصباً وزارياً في الدّولة عدّة مرّات . وهكذا كان رجل الساعة بعلمه وقلمه ورأيه . وقد توفّي سنة ١٩٦٥ .

## ٢ - أدبه :

لمحمد رضا الشيبلي آثار كثيرة من أهمّها :

- ١ - «ديوان الشيببي» طُبع في القاهرة سنة ١٩٤٠ ، وفيه عدّة أبواب منها : باب الشعر الحماسي ، وباب الشعر الحكمي ، وباب الشعر الاجتماعي والسياسي ، وباب الرثاء .
- ٢ - «ابن خلكان وفن الترجمة» ، القاهرة ١٩٦٢ .
- ٣ - «بين مصر والعراق في ميدان العلاقات الثقافية» ، بغداد ١٩٦٥ .
- ٤ - «مؤرخ العراق ابن الفوطي» ، في جزئين - بغداد ١٩٥٠ - ١٩٥٨ .
- ٥ - «القاضي ابن خلكان : منهجه في الفسط والاثان» ، القاهرة ١٩٦٣ .
- ٦ - «التربية في الإسلام» ، بحث مقارن - بغداد ١٩٦١ .

قال أمين الريحاني في كتابه «قلب العراق» : «رضا الشيببي شاعر روحي لا يفرّه العلم ، ولا يطوّح به الجهل . وهو شاعر تقليديّ يحترم الماضي ويتورّع للحاضر ، وينظر الى المستقبل بعين الرضى والاطمئنان . إن سبيله الروحي لا يخلو من الوعور والعقبات ، بيد أنه مؤمن على الدوام حتى في حيرته ، ومطمئن حتى في اضطرابه . وقد يُعَدّ ، وهو ضمن دائرة محدودة وإن اتسعت ، من المتمردين . وقد تعرّضه ، إذا ما حاول اجتياز الحدود ، عناية إلهية أو شبه إلهية ، فيعود الى ربوع الأمان ، وفي قلبه خشوع ، وعلى لسانه كلمات الحمد والرضى ... في مجموعة متسلسلة من الشعر ، شبيهة بملحمة وجدانية ، تتجلّى روح الشيببي في متانتها ونضارتها . وفي يقينها وحيرتها ، وفي اطمئنانها واضطرابها . فهي تخلّق في سماء الخيال والحقيقة حول رواسيها العالية ، وفوق الوهاد السحيفة بين تلك الرواسي ، فتنب من قنّة الى قنّة ، ثم تعود سليمة آمنة الى بستانها في الكرامة» .

تصلح شعر الشيببي فتطالعك روحه في كلّ بيت من أبياته ، وترسم لك صورة نفسه في كلّ لفظة وكلّ عبارة ، وكأنّك بذلك الشعر نفثات من صدره فيها من حبه لوطنه ، ومن قوميته العربية ، ومن الانتصار لشعبه وأمتّه ما يثير الإعجاب ، وما يحمن على النضال المخلص ، في سبيل التحرّر من كل قيد ، وتحطيم كل عقبة في وجه لمسيرة الاستقلالية والنهضة الحضارية . فما أفعّل كلامه حين يتوجّه الى شعبه الغافي ويقول :

ناديت قومي ، وحقّ القوم مُغتصبٌ وصيحت : «شعبي» ! وحقّ الشعب مهضومٌ

عَجِزْتُمْ ، فَحَيَاةُ الْمَرْءِ عِنْدَكُمْ إِلَى السَّمَاوَاتِ تَفْوِيضُ وَتَسْلِيمُ  
يَا قَوْمُ مَا الدِّينُ عَادَاتٍ مُعْطَلَةٌ ، وَإِنَّمَا الدِّينُ تَحْلِيلُ وَتَحْرِيسُ  
وَمَا السِّيَاسَةُ ، مَا الْأَوْهَامُ فَاعِلَةٌ تَحْكُمُ كَيْفَمَا شَاءَتْ وَتَحْكِيمُ  
لَا تَجْعَلُوا آلَةَ التَّفْرِيقِ دِينَكُمْ ، فَالدِّينُ عَنِ وَصْمَةِ التَّفْرِيقِ مَعْصُومُ

نه يجعل الرقي والتقدم والازدهار في إرادة الشعب وعلمه وتعاون أفراده ، ويجس من شعره صوت ضمير ، ومهاز حياة ، وإن لني نبراته من الصدق ، والاندفاع ما يوقظ الضمائر ، وفي مناة مسكه الشعري ، وانطلاقة عبارته ، وشدة عصفه ما ينقلث الى بلاطات المأمون والمعصم وسيف الدولة . اسمعه يخاطب الأتراك بل يعنفهم ويقول :

يَا مَنْ يُعِزُّ عَلَيْنَا أَنْ نُؤْنِبَهُمْ فِي حَيْثُ لَا يَنْفَعُ التَّائِبُ وَلَعَدَلُ  
جَفَوْنُنَا وَقُلْتُمْ : نَحْنُ سَامِسْتَكُمْ مَنِ مَطِيئَتُهَا الْإِخْفَاقُ وَالْفَشَلُ  
بِاللَّهِ لَا تَجْرَحُوا أَكْبَادَنَا ، وَدَعُوا جِرَاحَ بَرَقَةِ وَالْبَلْقَانِ تَنْدَمِلُ ...

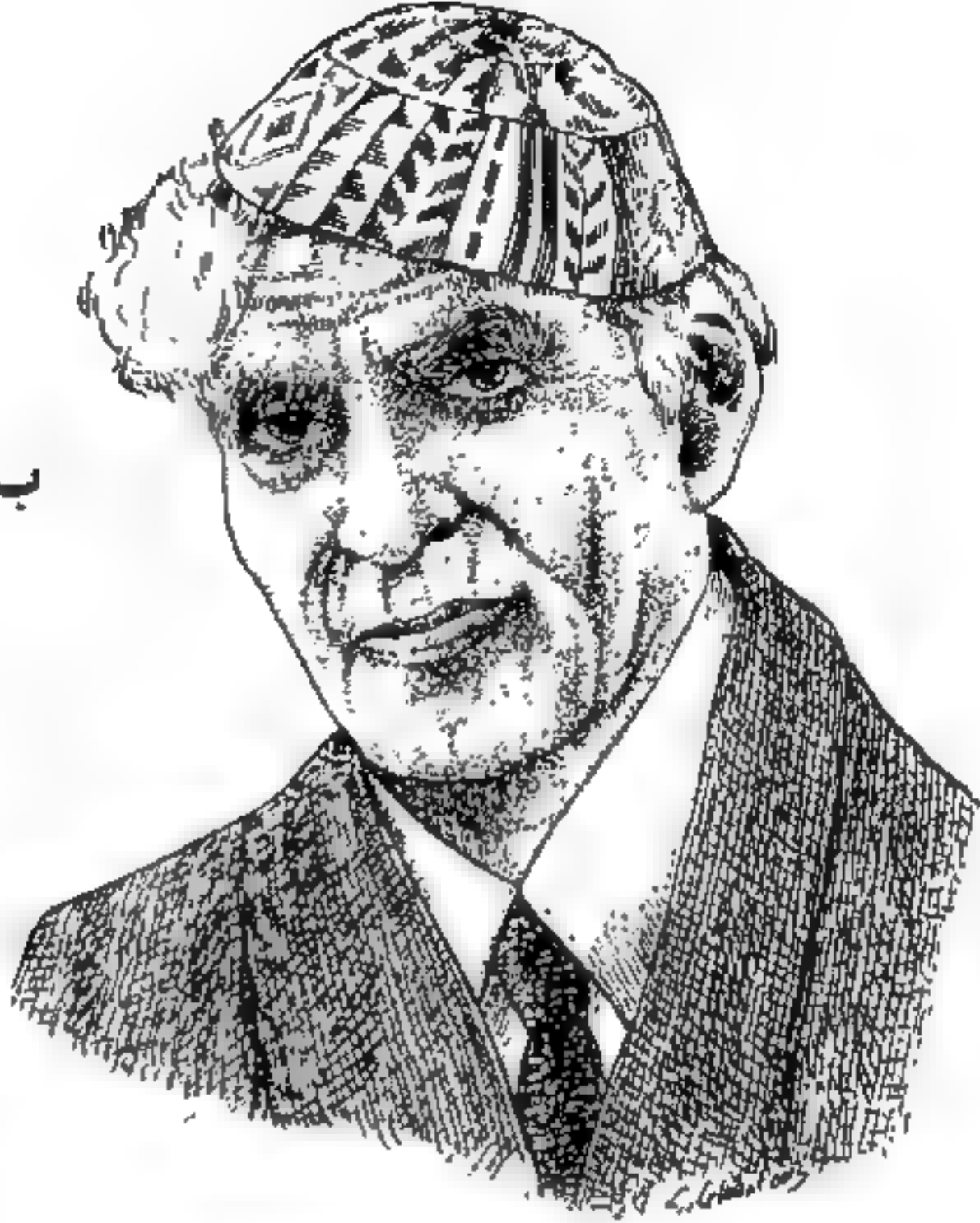
وها هو ذا العربي الوطني يتوجه الى كل عربي وطني ، ويبحث في أحاقه عن كل ما يحرك التضحية الصحيحة في سبيل الوطن العربي ، وهو يتوجه أيضاً الى الذين باعوا ضمائرهم وأوطانهم بالمال وينشر خزيهم في ثورة عاصفة وألم عميق :

حَسِرْتُ صَفْقَتَكُمْ مِنْ مَعْشَرٍ شَرَوْا أَلْعَارَ ، وَبَاعُوا الْوَطَنَا  
يَا عَبِيدَ الْمَالِ خَيْرٌ مِنْكُمْ جُهْلًا يَعْبُدُونَ أَلْوَنَا  
إِنِّي ذَاكَ الْعِرَاقِي الَّذِي ذَكَرَ الشَّامَ وَنَاجَى أَلِيمَنَا  
إِنِّي أَعْتَدُ نَجْدًا رَوْضِي ، وَأَرَى جَنَّةَ عَدْنِي عَدْنَنَا

هذه نظرة سريعة ألقيناها على ديوان هذا الشاعر الذي قال عنه الريحاني : « قد يكون أفق شعره دون آفاق (غيره من الشعراء) اتساعاً ، وقد يكون خياله مثل صناعته الشعرية من المقلد المألوف ، ولكنه شديد الحس ، صادق اللهجة ، نقي الفكر ، نقي العارة ، مع شيء فيها من التجهّم والعشاوة » .

ب - محمد مهدي  
الجواهري

الجواهري.



#### أ - تاريخه :

وُلِدَ في النجف سنة ١٩٠٠ ، ودرس على عددٍ من الشيوخ ونظم الشعر باكراً . وفي سنة ١٩٢٤ قام برحلة الى إيران أتبعها بأخرى سنة ١٩٢٦ ، وفي سنة ١٩٢٧ عُيِّن مدرّساً في الكاظمية . في سنة ١٩٢٧ طبع ديوانه الأول «ديوان محمد مهدي الجواهري» . وفي سنة ١٩٣٠ أصدر جريدته «الفرات» وما عتّمت الحكومة أن أوقفها فعاد الى التدريس منتقلاً من مدرسة الى مدرسة . وفي سنة ١٩٣٥ أصدر ديوانه الثاني باسم «ديوان الجواهري» ، ثم عاد الى فكرة الصحافة فأصدر جريدة «الانقلاب» وعارض فيها سياسة الحكم فأوقفتها الحكومة شهراً وحُكِمَ على صاحبها بالسجن ثلاثة أشهر .

في سنة ١٩٤٧ دخل المجلس الشياي نائباً عن كربلاء ثم سافر الى فرنسا فإلى بولوية .

وفي سني ١٩٤٩ ، ١٩٥٠ أصدر الجزئين الأول والثاني من ديوانه في طبعة جديدة ، وفي سنة ١٩٥٣ أصدر الجزء الثالث ، وراح يناهض الحكم ويتمرد وقد اضطُرَّ أن ينتقل الى سورية فنحتته الحكومة السورية حق اللجوء السياسي ، حتى إذا قامت ثورة الـربيع عشر من تموز عام ١٩٥٨ عاد الى بغداد واستأنف إصدار جريدته «برأي العام» ، وانتُخب رئيساً لاتحاد الأدباء العراقيين ونقيباً للصحفيين .

ولم يمض على الثورة عام حتى أخذ يواجه الصعوبات فخشي على حياته وغادر العراق الى براغ واستقرّ ضيفاً على اتحاد الأدباء التشيكوسلوفاكيين سبع سنين . وفي أواخر ١٩٦٧ جاء الى بيروت لطبع ديوانه كاملاً واتفق مع دار الطليعة على إصداره ، وبعد ثورة السابع عشر من تموز سنة ١٩٦٨ عاد الى العراق فاستقبل بحفاوة شديدة . ومن تلك السنة الى سنة ١٩٧٣ رأس عدة وفود عراقية الى مؤتمرات الأدباء في العالم العربي ، وكان أبداً قبله الأنظار و«شاعر العرب الأكبر» .

## ٢ - أده :

لـجـواهري ديوان شعري ضخم باسم «ديوان الجواهري» يقع في أربعة مجلدات عُنت «دار العودة» في بيروت بطبعه ونشره بإشراف صاحب الديوان نفسه . وفي هذا الديوان شعر سياسي واجتماعي ، وفيه وصف للطبيعة والمرأة ، وفيه أخيراً كثير من شعر المناسبات .

والجواهري في شعره رجل الثورة الذي التزم قضية الشعب والوطن ، وانتصب مناضلاً في سبيلها ، يهاجم المسؤولين في صراحة جريئة وعنفية ، وبعج في قبض شاعريته عجيج الأمواج الصاخبة ، وكأنني به صوت القضاء الذي تردّد أصداؤه في موجات كلامية موسيقية حافلة بالروعة والصولة . وقد تحمله العضبة النائرة على ضروب من العنت في التركيب وتحير اللفظ ، فيبدو لك ذلك كالجلاميد التي يدفعها السيل الجرف ، فتزيد الكلام صرامة وتضني عليه من الشدة ما لا يخلو من تأثير بعيد المرمى في نفوس المجتمعات التي يعمل على تحريكها وبعث الحياة فيها .

قصائد الجواهري ملاحم تزدحم فيها مآسي الحياة ، فمن ملحمة الطلم الى ملحمة

الظلمة الى ملحمة الجوع الى ملحمة الشهيد ، الى الملحمة الوتريّة ، الى غير ذلك مما يقلك الى عالم من العنفوان تتلاطم فيه الأمواج ، وتتلاحق فيه الشلالات الفكرية والموسيقية الدائرة والمثيرة قهز فيك الكيان ، وتعصف بك في غير هواده ولا لين ، وترجلك في تيار العناد والمقاومة دفاعاً عن الإنسان وعن حقوقه المهدورة في بلاد كانت رائدة رقي وحضارة وإنسانية ، وأصبحت ميداناً للفساد والتعسف والاستبداد .

إسمعه يخاطب الظلمة ، ظلمة الجور والتعذيب والدمار ، ويستنفر الشعب من وراء الصيحة نبائسة التي يطلقها من أعماق صدره ، ويسددها سهماً منتبهاً الى الضمائر والنفوس ويقول :

أَطْبِقْ دُجَى ، أَطْبِقْ ضَبَابُ	أَطْبِقْ جَهَاماً يَا سَحَابُ
أَطْبِقْ دَمَارُ عَلَى حُجَاةِ	دَمَارِهِمْ ، أَطْبِقْ تَبَابُ
أَطْبِقْ عَلَى مُتَبَلِّدِينَ	شَكَا خُمُولَهُمُ الذُّبَابُ
لَمْ يَعْرِفُوا لَوْنَ السَّمَاءِ	لِفَرْطِ مَا انْحَنَّتِ الرُّقَابُ
وَلِفَرْطِ مَا دَيْسَتْ رُؤُوسُهُمْ	كَمَا دَيْسَ الثُّرَابُ
أَطْبِقْ عَلَى الْمِعْزَى بَرَادُ	بِهَا عَلَى الْجُوعِ أَحْتِلَابُ
أَطْبِقْ عَلَى هَذِي الْمُسُوخِ	تَعَافُ عَيْشَتَهَا الْكِلَابُ
فِي كُلِّ جَارِحَةٍ يَلُوحُ	لِجَارِحِ ظِفْرُ وَنَابُ...

إنها العزة المخروجة في مصادر عنفوانها ، وأنى لها أن تقوم هذه الرقاب التي طوهر النذل على كثير من الخنوع والانحلال . والجواهري لا يخاطب الحاكمين الغاشمين بأقل صرامة ، بل يواجههم بصدور عار ، وبسيل من الكلام عارم :

مَا تَشَاوُونَ فَأَصْنَعُوا ،	فُرْصَةً لَا تُضْبِعُ
فُرْصَةً أَنْ تَحْكُمُوا ،	وَتَسْحُطُوا وَتَرْفَعُوا
وَتُدِلُّوا عَلَى الرُّقَابِ	وَتُعْطُوا وَتُسْتَعُوا

قَدْ خُلِقْتُمْ لِتَحْصِدُوا، وَعَبِيدًا لِسِرْعُوا  
لَكُمْ «الرَّافِدَان» وَ«الزَّاب» ضَرَعُ فَأَضْرَعُوا...  
مَا تَشَاوُونَ فَأَصْنَعُوا الْجَاهِرُ هُطَّعُ  
مَا الَّذِي يَسْنُطِعُهُ مُنْتَظَمُونَ جُوعُ ١٩

وفي الحفل التكريمي الذي أقيم للدكتور هاشم التري بداعي انتخابه عميداً لكبة الطب ألقى الشاعر قصيدة شهيرة أوقف من أجلها مرتين، وقد حمل فيها حملة شعواء على الحكام ومناصرهم، الذين استباحوا الحرمات، واستسلموا للمستعمرين، ووقف في وجههم وقفة المستميت في سبيل الشرف والأياء:

حَدَّثَ، عَمِيدَ الدَّارِ، كَيْفَ بَدَّلَتْ بُرّاً قَبَابُ كُنْ أَمْسِ مَحَارِبَا  
كَيْفَ اسْتَحَالَ الْمَجْدُ عَاراً يُتَّقَى وَالْمَكْرُمَاتُ مِنَ الرُّجَالِ مَعَايَا...  
وَلَقَدْ رَأَى الْمُسْتَعْمِرُونَ فَرَاتِيسَا مِنَّا، وَالْفَوْا كَلْبَ صَيْدِ سَائِيَا  
فَنَعَهْدُوهُ، فَرَاخَ طَوْعَ بَنَانِهِمْ يَبْرُونَ أَنْيَاباً لَهُ وَمَخَالِبَا  
أَعْرِفْتَ مَمْلَكَةَ يُبَاخُ «شَهِيدَهَا» لِلْمَخَائِلِينَ الْخَادِمِينَ أَجْدِيَا  
مُسْتَأْجَرِينَ يُخَرَّبُونَ دِيَارَهُمْ وَيُكَافَلُونَ عَلَى الْخَرَابِ رَوَاتِيَا...

ثم يأتي على ذكر الاضطهاد الذي لقيه من جراء دفاعه عن الشعب، وكيف حاول أرباب السلطة أن يسكتوه فلم يفلحوا:

مَاذَا يَضُرُّ الْجُوعُ ١٩ مَجْدُ شَامِخُ أَنِّي أَظَلُّ مَعَ الرَّعِيَّةِ لَاغِيَا  
بَتَّبَحْخُونُ بِأَنَّ مَوْجاً طَاغِيَا سَدُّوا عَلَيْهِ مَنَافِذاً وَمَسَارِيَا  
كَذَبُوا قَمِيلُهُ قَمِ الزَّمَانِ قَصَائِدِي أَبَدًا تَجُوبُ مَشَارِقاً وَمَغَارِبَا...

وعلى هذا النمط من الكلام العيف يواصل الشاعر تحقيره للمتآمرين على بلاده، وتنديده بصمت الصامتين وإهمال المهملين والمتغافلين، وتحديه لكل مقاومة وكل

١ - أي وخلق الناس عبداً.

٢ - هطع: أي حاطة منسلمة.

مساومة ، وذلك كله بنفَس شعري أصيل ، وصراحة تتجسّم فيها عاطفته الصادقة وطاقاته الفكرية والفنية ، وباندفاع لا يقف في وجهه سدّ ، وحماسة ليس لسطوتها حدّ . وتلوّح هو ميزة النفوس الكبيرة ، وبلاغة هي ثمرة الفكرة الحية ، والعاطفة العميقة ، والاندفاع التعبيري الجميل .

وهذا الشاعر الذي تقرأ ملاحمه فتحسبه عملاقاً بعيداً عن حياة الناس ، إنّما هو شاعر الرقة في مواقف الرقة ، وشاعر العاطفة اللينة الذي يقف أمام القرية العراقية فيغرق في بسطتها . ويقف أمام الجمال فيذوب فيه ، وتستهو به مشاهد الرقص ومرآي الفتنة فيسفع في تيارها ، واصفاً ، ومتغزلاً ، بأسلس أسلوب ، وأرقّ كلمة ، وأعذب تعبير . ها هوذا يصف راقصة ويستجلي أثرها في نفسه ونفوس المشاهدين :

هَزَي بِنُصْفِكَ وَأَتْرَكِي نِصْفًا	لَا تَحْذَرِي . لِقَوَامِكَ الْفَصْفَا
فَبِحَسْبِ قَدِّكَ أَنْ تُسَنِّدَهُ	هَذِي الْقُلُوبُ وَإِنْ شَكَّتْ ضَعْفًا
أَعْجَبْتُ مِنْكَ بِكُلِّ جَارِحَةٍ .	وَخَصَصْتُ مِنْكَ جُفُونَكَ الْوُطْأَا
عِشْرُونَ طَرْفًا لَوْ نُجْمِعُهَا	مَا قُسِّمَتْ تَقْسِيمَكَ الْطَرْفَا
تُرْضِينَ مُقْتَرِبًا وَمُبْتَعِدًا ،	وَتُخَادِعِينَ . الصَّفَّ فَالْصَّفَا

### جـ - أحمد الصّافي النجفي (١٨٩٤ — ١٩٧٧)

#### أ - تاريخه :

وُلِدَ في النّجف سنة ١٨٩٤ ، وفي مدارسه تلقّى علومه . ثم انتقل الى إيران وأقام في ولاية شيراز نحو عشر سنين أكبّ فيها على تعلّم اللغة الفارسيّة ثم على الاشتراك في تحرير بعض الصحف ، وعلى تعريب رباعيات الخيام نظماً . وفي سنة ١٩٢٨ رحع الى العراق ثم انتقل الى الشام وقضى فيه القسم الأكبر من حياته . وقد توفي سنة ١٩٧٧ قال أمين الريحاني : « ما عوّض عليه النجف بشيء ممّا حرّم ، ولا أحسن الترحال ما نرّمه من سوء الحال . فقد تنقّل من كوخ الى كوخ ، ومن بلد الى بلد ، ومن مضرب في



البادية الى آخر، ومن مضارب البدو الى مراتب الحضرة، ومن مستشفى لا يشفي الى مستشفى لا يرحم، وهو في كلّ أحواله مجهول غريب. فقد كان يدعى عجمياً في النجف، وعريباً في بلاد العجم. ثم راح يقيم بين البدو فظنوه من الحضرة، وجاء سوريا فضته أهلها من البدو. إنه لطير غريب، يحسن الطيران والغناء، ولا يحسن سواهما. وهو كما ألحت وليد برج النحوس. فالدمامة أمه، والسقم أبوه، والبؤس أخوه. بل إن له من الأسقام إخواناً يقيمون في أعضائه وفي أعصابه. أما الروح منه فهي سليمة قوية، بل هي روح جبارة في هيكل سقيم...

أسير بجسمٍ مُشبهٍ جسمٍ مَيّتٍ      كأنّي إذ أمشي به حَاملٌ نَعشي

إن الصافي، على بؤسه وسقمه، ليحسن الضحك والتهكم... وهو يعجب من الأصبة الذين يحاولون أن يحرموه داءه، ذلك الإرث الوحيد من أبويه. وهو يكفر ويتوب، ويرأى الى الله من شيطان شعره فيؤدّه في النار... وقد توفي سنة ١٩٧٧.

## ٢ - أدبه :

لأحمد الصافي النجفي عدة مجموعات شعرية نذكر منها: «ديوان الأمواج» (١٩٣٢)، «أشعة ملوثة» (١٩٣٨)، «الأغوار» (١٩٤٤)، «ود التيار» (١٩٤٦)، «ألحان اللهب» (١٩٤٨)، «الهواجس» (١٩٤٩) و«شعر» (١٩٥٢)، و«المجموعة الكاملة لأشعار أحمد الصافي النجفي غير المنشورة» (١٩٧٨).

شعر النحفي صورة لنفسه. إنه شعر الحياة التي يغمرها البؤس ويكويها الحرمان، وقد نصق بتلك الحياة التصاقاً، ونضح بشؤمها تشاؤماً وشعوراً بالظلم، وذاب أحياناً دموعاً ساخنة وصافية، ونزع أحياناً نزعة تحليلية فيها كثير من الوجدان، وقليل من التعمق، واصطبغ في أكثره بصبغة الجودة في الموضوعات، وصراحة اللهجة في الأداء، ونساق في مجمله اسباقاً تسلسلياً فيه عناية بوحدة القصيدة، على فتور في التفكير والتعبير. وافتقار الى الفن في التصوير والتحجير؛ ولئن أخذنا عليه لغته التي هي أقرب

الى لغة التخاطب ، فإننا نؤخذ بساذجة روحه ، قال الريحاني : « لا نكران أن شعر الصافي مرآة روحه ، وهي بعكس وجهه على شيء كثير من الحسن ، ومن الثبل والحنان . وهي كذلك روح ساذجة ، غبار البادية لا يزال عليها . فهو يدوي في صراحته المشجية ، وفي برته التي تتخللها العبرات أو القهقهات ، وفي شذوه المشجح بأنين الربابة ، وحنين الساقية » . قال يصف نفسه :

تَنَاقَضَتِ الْأَفْكَارُ عِنْدِي كَأَنَّمَا	أَنَا جَمْعُ أَشْخَاصٍ وَمَا أَنَا وَاحِدٌ
أَرَى كُلَّ فِكْرٍ حَلَّ عَقْلِي بِوَقْتِهِ	صَحِيحًا ، وَفِكْرٌ وَقْتُهُ مَرٌّ ، فَاسِدٌ
فَكَمُ ذَرَّةٍ نَفْسِي وَتَوَلَّدَ ذَرَّةً	بِجِسْمِي كَمَا تَحْيَا وَتَفْنِي الْعَقَائِدُ
فَبِي كُلِّ حِينٍ مَأْتَمٌ وَوِلَادَةٌ	وَشَخْصِي مَوْلُودٌ وَشَخْصِي وَائِدٌ
يَكُلُّ مِنَ الْآفَاتِ شَخْصٌ وَفِكْرَةٌ	وَعَقْلٌ وَإِدْرَاكٌ وَقَصْدٌ وَقَاصِدٌ



## مصادر ومراجع

- أمين الربيعاني : قلب العراق — بيروت ١٩٥٧ .
- أحمد أبو سعد : الشعر والشعراء في العراق — بيروت ١٩٥٩ .
- الدكتور علي جواد طاهر : مقدمة ديوان الجواهري — بيروت ١٩٨٢ .
- توفيق الفكيكي : عبقرية الشيبلي — النجف ١٩٤٥ .
- عبد الرازق الحلاي : حياة الشيبلي وسيرته — بغداد ١٩٦٩ .
- محمد عبد الغني حسن : شعر الشيبلي وديوانه الجديد — المقتطف ٩٨ : ٣١٧ .
- حضر عبّس الصّالح : أحمد الصافي النجفي ، شاعرية الصافي — بغداد ١٩٧٢ .
- تركي كاظم جودة : أحمد الصافي النجفي — بغداد ١٩٦٥ .
- جلال الحباط : أحمد الصافي النجفي — الأديب ١٩٦٧ : ٢ — ٤ .

# أمين نخلة

(١٩٠١ - ١٩٧٦)

١ - تاريخه : وُلد أمين نخلة سنة ١٩٠١ وترعرع متجذراً في الأرض والريف ، وبعد دراسات واسعة أخذ في الكتابة والتأليف ، وأصبح عضواً في المجمع العلمي العربي ، وانتُخب نائباً عن إقليم الشوف ، وتوفي سنة ١٩٧٦ .

٢ - أديبه : آثار مختلفة أهمها «المفكرة الريفية» و«الديوان الجديد» .

٣ - أمين نخلة الشاعر : شاعر الغزل والوصف :

الغزل عند أمين نخلة استحضار تصويري للمحبيب في ثأن ، وقأمل ، واستمتاع قبي في الرسم والإخراج الجمالي لفظاً ومعنى . وأمين نخلة من أبلغ من عبّر ، ومن أقدر من عالج اللفظة وركّب لصارة وأخرج الصورة . وغزله مادي في أكثره ، وشعره نسج قشيب من الأناقة الكلاسيكية . إنه شعر الثاني ، والثالث ، والخلق التصويري ، والدقة التصويرية .

٤ - أمين نخلة الأديب : أدب أمين نخلة في المفكرة الريفية يحري فيه قلمه حل تقاسيم خواطره ومواقع حسنة ونبضات وجدانه . إنه يمتاز بالصفاء والثبات والدقة .

١ - تاريخه :

وُلد أمين نخلة في أولى سنوات القرن العشرين ، ونشأ في الباروك ، في بقعة جبّية من أجمل بقاع الشوف ، وترعرع وحيداً أبيه رشيد بك نخلة رجل القانون والشعر ، «أمير بزجل» في عصره ، وأحد كبار رجال الإدارة والقضاء في عهد الزعيم الشوفي الكبير حبيب باشا السعد . أخذ عن أبيه تعمقه في القانون ، وميله إلى الشعر ، وحبّه للغة العربية ، وتحذره في الأرض والريف ؛ وساعده في تفضله من اللغة العربية وحبّه ما تتلمذه للشيخ عبد الله البستاني الذي توجه إليه بقصيدة مشهورة قال فيها معترفاً بالفضل والجميل ، ومنوهاً بقاموسه «البستان» :



أمين غحلا.

إِلهَ رَبِّ البُسْتَانِ ذِي الفَيْءِ وَالسَّمَاءِ : وَدَادِي عَلَى الزَّمَانِ وَدَادِي  
عَمَرْتِي الظَّلَالُ فِي لَيْلِ الْعُمُرِ، وَرَفَّتْ عَلَيَّ نُصْرُ الأَيَادِي  
فَأَنَا مِنْ عُصُونِهِ بِبِرَاعٍ وَأَنَا مِنْ عُيُونِهِ بِمِدَادٍ

وقد أكتب أمين على دراسة الحقوق ، ونال فيها الإجازة ، ومارس المحاماة ، وألف في القانون وكان فيه إماماً في التدقيق والتحقيق ، كما استطاع أن يكون إماماً في فقه اللغة ففتح له المجمع العلمي العربي أبوابه وجعله فيه عضواً مدى الحياة ، كما فتحت له شهرته وشعبته أبواب المجلس النيابي . وعندما أخذ ينشر مقطوعاته الشعرية المصقولة اللفظ والتنغم لفت إليه أنظار أمير الشعراء أحمد شوقي فتنبأ له بإمارة الشعر من بعده ومما قاله

هَذَا وَلِيٌّ لِعَهْدِي ،	وَقَيْمُ الشُّعْرِ بَعْدِي
فَكُلُّ مَنْ قَالَ شِعْراً ،	فِي النَّاسِ ، عَبْدٌ لِعَبْدِي
كَأَنَّ شِعْرَ «أَمِين»	مِنْ تَفَحُّ بَانَ وَرَنَدٍ...

وقد توفي أمين نخلة في ١٣ أيار من سنة ١٩٧٦ ، وبعد مرور سنة على وفاته كتب شوقي أبي شقرا في جريدة النهار تحت عنوان « ورقة دلب » ما يلي : « في هذا العدد من «نهار لأحد» نخشع في ذكرى الذي مات في ١٣ أيار ١٩٧٦ ، كورقة دلب . نخشع ونقدم الى القارئ هذه التواقد على أمين نخلة ، لعلّ الجيل الذي يتفتح اليوم من قشوره ، ومن قلوبه العمياء ، ومن الثقل الزمنيّ ، يلقى نظرة فاحصة على قلم كبير سار في مألوف هذه الدنيا ، واستطاع أن يُبدعَ ويُتقدَ نفسه ، ويتعد الى المسافة الفضلى ، الى مرتفع الفنّ ، مرتفع الصلاة ، وتلال القدرة على إضافة فصل الى الحديقة . ولم نستطع ، في التواقد ، أن نفتح نافذة الشخص أمين نخلة ، الشخص المتحرك ، المتورّد الحركة ، الذي كان طرياً كرهيف ، وكان متى جلس ونادم وأخبر وحكى ، هطل من كنفه بعض أرجوانٍ عظميٍّ ، ومن عينيه تذكارات الأصالة ، وفاحت من يديه قوارير الظرفاء والحلّان ، والنسبت مكبات على مكبات . كان جسده سطوراً وأزياًحاً ، متلبداً بالطرب ، برنة مبحوحة ، وبجاسة مثبّدة ، تكاد تكون أسرع من أرنب رماديّ . ونلمس ، منذ رواحه ، ومنذ غياب أمثاله ، قلّة في عديد الأدباء . إنهم كمعض الطيور والغزلان يهلكون في الحقل من رصاصة ، ثمّ لا يُطلّ غيرهم من ذوي الأرجل والأجنحة المتقدمة الحسن ، لأنهم نادرون ، والسلالة غير سلالة . »

## ٢ - أدبه :

لأمين نخلة آثار مختلفة الموضوعات كان فيها كما قيل « إمام الصناعتين » ، وأستاذاً في أسوق والتعمّق والتدقيق ، وانه ، وإن استهوته الناحية اللغوية ، له في الشعر والنثر مؤلفات ذات قيمة ، وله في القانون والنقد أبحاث كان لها أثرها البعيد في العالم العربي :

## أ - في الأدب العربي :

١ - كتاب المثة : هو مئة كلمة اختارها أمين نخلة من « النهج » ، وعلّق على الكلمة المختارة ما تحتاج إليه من شرح الإمام السيد محمد عبده . - مطبعة العرفان - صيدا ١٩٣١ .

٢ - المفكرة الريفية : هي مجموعة خواطر استوحاها أمين نخلة في أوقات فراغه ، من بيئة الجبل ، ودونها في دفتره ، ثم نسّقها وطبعها للمرة الأولى في « مطبعة الكشاف » بيروت

سنة ١٩٦٧ ، ومعه « قصّة الفردوس الأرضي » و« المراسلة المطرانية » ، و« مناظرة لغوية في حرفين من المفكرة » ، و« أقوال الكتاب في المفكرة » .

٣ - دفتر الغزل : هو مجموعة قصائد غزلية كانت طبعها الأولى في « المطبعة العصرية » بصيدا سنة ١٩٥٢ ، ومعه « الخصوصيات » ، و« الاخويات » .

٤ - تحت قناطر أرسطو : هو مجموعة مقالات وأبحاث في النقد كانت طبعها الأولى في « مطبعة الجريدة » بيروت سنة ١٩٥٤ ، ومعه « حول القناطر » ، و« بين الكرة والطست » ، و« ملحق » .

٥ - كتاب الملوك : طُبع في « مطبعة دار الكتب » بيروت سنة ١٩٥٤ ، ومعه « وجوه غالبة » ، و« في سبيل الصواب » .

٦ - ذات العماد : كتاب أشبه ما يكون برسالة الغفران ، تناول فيه أمين نخلة رواية الجبار شداد بن عاد الذي أراد أن يتخذ في الأرض مدينة على ضفة الجنة ، فأمر ببنائها وبنى فيها ثلاث مئة ألف قصر ، مُفضّضاً بواطنها وظواهرها بأصناف الجواهر ، فكانت « إرم ذات العماد » . وقد جال فيها أمين نخلة بعلماء ومفكرين وعالج قضايا متعددة وجعل للبنان في جولاته محلاً مرموقاً ، وذكر صاحب « البستان » ، وصاحب « أقرب الموارد » وغيرهما... كانت طعة الكتاب الأولى في « مطبعة دار الكتب » بيروت سنة ١٩٥٧ .

٧ - الديوان الجديد : طُبع في « مطبعة المطبعة » بجنوبية سنة ١٩٦٢ وتولّت نشره « دار الكتاب اللبناني » بيروت ، وقد اختيرت طائفة من قصائد « دفتر الغزل » ونشرت فيه .

٨ - ليالي الرقعتين : طُبع هذا الكتاب في « مطبعة المطبعة » بجنوبية سنة ١٩٦٦ .

٩ - أوراق مسافر : طُبع في المطبعة نفسها سنة ١٩٦٧ .

١٠ - في أهواء الطلق : طُبع كذلك في المطبعة نفسها سنة ١٩٦٧ .

ب - في اللغة :

١ - كتاب الدقائق : هو مجموعة نقود لغوية وإصلاحات ، نُشر في « المطبعة الكاثوليكية » بيروت سنة ١٩٤٤ .

٢ - الحركة اللغوية في لبنان : دراسة تناولت الصور الأولى من القرن العشرين ، ونُشرت للمرة الأولى في نشرة « محاضرات النخوة » في « المطبعة الكاثوليكية » بيروت سنة ١٩٤٧ .

ج - في القانون :

١ - أحكام الوقف : في ستة أجزاء ، يحتوي المذاهب المعمول عليها ، والفتاوى المعمول بها ، والشرائع والاجتهادات العثمانية والليثانية والسورية المحدثه . طبع في «المطبعة المخصصة» (صيدا) سنة ١٩٣٨ .

٢ - الصلح الباطل وردّ بدله : على الشرع الإسلامي ، والقانونين اللبناني والفرنسي . طبع في «مطبعة الكشاف» بيروت سنة ١٩٤١ .

٣ - مجموعة القوانين الطارئة : عليها تعالين للمؤلف ضافية . طبع في «مطبعة الكشاف» ، بيروت سنة ١٩٣٩ .

د - في التاريخ :

الأثر التاريخي : كتاب يدور على مخطوط «الأدهم» ، وعلى حوادث ونوازل لبنانية . طبع في «المطبعة الكاثوليكية» بيروت سنة ١٩٤٥ .

هـ - في الدين :

أمثال الإنجيل : تعريب الأمثال الواردة في الإنجيل المقدس . قال أمين نخلة في المقدمة : «هذا ، والله تعالى يتقبلها منا صلاً خائفاً ، ويجعلها نوراً يسعى بين يدينا ، يومَ بيض قلوب ، ويسود قلوب» . — طبع في «مطبعة دار الكتاب اللبناني» بيروت ١٩٦٧ .

٤ - أمين نخلة الشاعر :

لقد قيل : «أمين نخلة ليس خاتمة الكلاسيكيين الكبار في عصر النهضة وحسب ، فالجملية الجديدة في الصياغة الشعرية ، المساعدة على المفاجأة ، كانت واضحة وقوية وقادرة على تمهيد الأرض الشعرية للمغامرة المقبلة ... الإشارات الشفافة لدى أمين نخلة لنختص من نمطية الشعر الكلاسيكي ، التي لوح بها مع أبرز شعراء جيله ، للخروج الى العصر الشعري العربي الحديث واضحة كثيراً في شعره .»

يكاد أمين نخلة يقتصر شعره على الغزل والوصف والمناسبات والمفاخرة الوطنية ، وقد وزع ذلك الشعر في ديوانه على الأبواب التالية : الباب الأول : الحب والحبيب — الباب الثاني : الحياة والطبيعة — الباب الثالث : الموسيقى والغناء — الباب الرابع : الحظ والتصوير — الباب الخامس : الخصوصيات — الباب السادس :



لأحوائيات — الباب السابع : قصص قصيرة — الباب الثامن : وفاء الشعر — الباب التاسع : الشباب وفواته — الباب العاشر : الشعر وما إليه .

\* شاعر الغزل والوصف : الغزل عند أمين نخلة استحضار تصويري للمحجوب في شتى مظاهره وشتى آيات فنتته ، يعرض له في ثأن وثأمل ، واستمتاع فني في الرسم والإخراج الجمالي لفظاً ومعنى ، وقد يتناوله أجزاء جالية في فم ، أو كحل ، أو قبص أزرق ، أو اسم ، أو مشط ، أو منديل ، أو معطف أو ما الى ذلك ، وقتاً يتناوله تذولاً ذهولاً فيه انصهار كياني ، أو ذوب حياتي ، أو مأساة وجودية . أمين نخلة يعرض للمرأة وكأنها تمثال وعامي تغرق فيه العين استمتاعاً ، والحواس افتتاحاً وارتشافاً ، وهو يجهد في إحياء الذكرى واستيفاء وصف المشهد الممتع ، في دقة تصوير ، ودقة تشبيه ، ودقة تعبير ، وكثيراً ما يعمد في جملة الشعرية الى الاكتفاء ، فيدع لك أن تتم العبارة وأن تشاركه في المعجبات والمتعات والمسكرات ، وهو في ذلك كله من أبلغ من عبّر ، ومن أقدر من عالج اللفظة وركب العبارة وأخرج الصورة .

ويروعك في غزل أمين هذا الاصطياد المعجب للمعنى الذي يفاجئك به بعد تركيب أجزائه ، واختيار عبارته ، وصل جوائبه ، واستقصاء امتداداته . قل في المناديل :

الأمسها : خفف من اللمس ، واتثد ، في طيها أشواق خد لي خد  
ولأن كان في تلك الدموع وحيدة ، لفرحة عين ، فهي في غربة المهدي ...  
من الأثر الباقي لها في مكانها بسم زمان الوصل ، أو فرحة الوعد

هكذا في شعر أمين نخلة كل لفظة تنزل في محلها ، فلا اضطراب ولا حشو ، ولا تعقيد ، واجهد الذي نلمسه في شعره من جراء التآني لا يظهر عليه التعب والتشاغل والحشو ، ولا سيما وإن شاعرنا قصير النفس الشعري في أكثر الأحيان ، يقتطف معانيه القطفاً حتى إذا بلغ هدفه الفني تنفس الصعداء واستراح الى اللقطة الفنية في اكتفاء واستمتاع .

وغزل أمين نخلة مادي في أكثره . إنه ، كما قلنا ، وصف حسي للمفاتن ومواطن

لاستمتع ، والوصف عند أمين نخلة هو الترصيع والتقطيع والتطريز والتخويف ، وهو تنويع بالنقطة التصويرية المفاجئة ، والتشبيه التصويري القذ ، والابتكار المعوي الذي لا يُجاري . قال يصف فنانة وراقصة سوداء :

لا تُعَجِّلْ ، فَالْلَيْلُ أُنْدَى وَأَبْرَدُ ، يَا بَيَاضَ الصَّبَاحِ ، وَالْحُسْنُ أَسْوَدُ  
لَيْتِي لَيْلَتَانِ فِي الْحَلَكِ الرُّطْبِ ، فَجَنَحُ مَضَى ، وَجَنَحُ كَانَ قَدْ...  
وَكَسَانِي عَلَى الْغُصُونِ ، مِنْ اللَّيْنِ وَهَزَّ الشَّامِرِ ، مَا تَتَأَوَّدُ ،  
فِي النَّسِيمِ الْعَمِيقِ ، فِي النَّفْسِ الْحُلُوِّ ، فَيَا طَيْبَ مِسْكَةٍ تَسْهَدُ !

وأمين نخلة « أمير بيان وصيقل أذهان » يحول في البيان والبديع والعروض جوة من يملك الزمام ، ومن يتحكم بسلطان ، في ذوق لا يعثر ، وحس بالجمال لا يتعثر . إسمعه يخطب حبيبته الأول بنغمة كأنها نقرات عود ، أو قل كأنها بسم يتناغم والمثلث وإشالي ، وبأسلوب وصفي ذهولي يختلف عن أسلوبه في أكثر قصائده الغزلية والوصفية ، فهو في هذه القصيدة يتوحد بمحبوبه فيذوبان في الطبيعة ذوباً نرفانياً حافلاً بالروعة :

أُحِبُّكَ فِي الْقُتُوبِ ، وَفِي التَّمَيِّ ، كَأَنِّي مِنْكَ صِرْتُ ، وَصِرْتُ مِنِّي !  
أُحِبُّكَ فَوْقَ مَا وَسَعَتْ ضُلُوعِي وَفَوْقَ مَدَى بَدْيِ ، وَبُلُوغِ ضَمِّي ..  
أُبُوحُ إِذْنُ ، فَكُلُّ هُبُوبِ رِيحٍ حَدِيثُ عَنْكَ فِي الدُّنْيَا ، وَعَمِّي  
سَيَنْشُرُنَا الصَّبَاحُ عَلَى الرُّوَايِ ، عَلَى الْوَادِي ، عَلَى الشَّحْرِ الْأَعْنِ  
أُبُوحُ إِذْنُ ، فَهَلْ تَذَرِي الْدُّوَايِ بِأَنَّكَ أَنْتَ أَقْدَاحِي وَدُنِّي ١٩  
أُنْمِمْ بِأَسْمِ تَفْرِكَ فَوْقَ كَأَمِي ، وَأَرْشُفْهَا كَأَنَّكَ أَوْ كَأَنِّي .

\* \* \*

نَعِيمٌ حُبْنًا ، فَانْظُرْ بِعَيْنِي ، وَعَرَسٌ لِلْحَمْنِي ، فَاسْمَعْ بِأُذُنِي !  
عَلَى الْوَتْرِ الْحَنُونِ خَلَعْتُ شَوْقِي ، وَمَا جَ هَوَايَ فِي آهِ السُّغْنِي  
فَهِيَ النِّعَمُ الْعَمِيقُ إِلَيْكَ أُمْنِي ، وَأَسْأَلُكَ جَانِبَ الْوَتْرِ لَمُونُ ..

هذا بعض ما يبدو لنا من أمين نخلة في شعره الغزلي والوصف المتعلق بالمرأة ، أما ما

له من الأوصاف الأخرى فجدير بالاهتمام أيضاً ، فكثيراً ما التفت أمين نخلة الى طبيعة الحية والطبيعة الجامدة ، فوصف الربيع وزهره ، ووصف الشلال والضياء ، ووصف البس كما وصف أشجار الحريف والدوحة الباكبة ... ولكنه في أوصافه هذه فاطر البث لا يكاد يرقظ حساً أو يوحى بأفق جديد .

وخلاصة ما نستطيع قوله ان شعر أمين نخلة نسج قشيب من الأناقة الكلاسيكية . فلم يماش أمين نخلة العصر في الموضوعات الاجتماعية ولم يعبر عن تحسس اجتماعي أو مشاركة في حياة مجتمعه . وأروع ما في شعره مبتكراته التي أوضحنا بعض نواحيها في تفكيره وبيانها ، وقد نسبنا البعض الى الرمزيين بسبب ما وحدوا عنده من مبتكرات بيانية ، وتعبيرات بدعية . ولا بد لنا من الإشارة هنا الى أن الشاعر كثيراً ما يلجأ في نظمه الى الأبحر القليلة الرواح ، وهو يتطلب الثقافة كما يتطلب اللفظة ، وأكثر قوافيه مبحوح الصوت وقلماً يستطيع الغناء . وعلى كل حال فشعره شعر التأني ، والتأنق ، والخلق التصويري ، والدقة التعبيرية .

#### ٤ - أمين نخلة الأديب :

قبل في أمين نخلة أنه « إمام في الصناعتين » و « أستاذ في الذوق » وأنه قام « بمغامرة الكمال في النثر الفني » ، وأنه « عشق الأرض والطبيعة وعشق الألفاظ والأصوات » ، وقبل فيه غير ذلك في ميداني الإطراد والتنقيص ، وإن من طالع كتبه الثرية ، ولا سيما مفكرته الريفية يقف على أسلوب جديد في الإنشاء العربي . وعلى أسنوب جديد في التألق والجمال التعبيري . وأمين نخلة شاعر في نثره كما هو شاعر في شعره ، وشاعريته تنفجر في المفكرة الريفية تمجر ينبوع « تسرح على هواها بين نفحات أرز الباروك وتدفق النهار من وراء جباله . تجري الهوينا بين دروب الريف وأشجاره الوارفة الظلال وأهله الشتوية سدفة ، تقف مسحورة أمام لوحاته المنمقة وأصواته المطربة وبحالي الحية النابضة في الصخور والمنعطفات . تترنم بصيحة الديك الملهوف ، وهدير لطواحين الضخم ، ورنه الفأس على حذع شجرة ، وصلاة العترة المتشيئة بصخورها ، الضرعة الى الله أن يقيها شرّ التزول الى المدينة ... لوحات زاخرة بالألوان والعطور والأصوات ، حافلة بالمكنة اللطيفة والمقارنات الممتعة الدقيقة . ناطقة بصوفية الشاعر الأصلية التي لم

ترتكز على المرأة وإنما كانت تصوّفاً بالطبيعة والأرض التي يتنشّق عطرها بشغف ،  
وتصوّفاً بالكلمات التي يجوسّها ويتحسّسها ويروّزها كالدرر المختارة قبل أن يرصفها  
منسّقة في الأسلاك والعقود<sup>١</sup> .

تتلاحق ، في المفكّرة الريفية ، صور الجبل ومشاهد الحياة القروية ، ويلاحقها  
الأمين في تتبع وشغف ، وكأنها مجتمع بشري يفكر ، وينطق ، وتتداخله شتى العواطف  
والأهواء البشرية ، مع الحفاظ على شتى خصائصها الطبيعية ، وشتى نزعاتها الريفية ،  
إنها مشاهد مُشخّصة تثبت فيها روح الأمين ، فتتقلب الى ريف متأنق ، بعيد عن  
مبتذلات المدن ، وينقلب معها أدب الأمين الى أدب تتخطى فيه الصورة مدلولها المباشر  
الى مدلول يتسع باتساع الفكرة والعاطفة في ذات نفسه ، والى أدب يجري فيه قلم  
صاحبه على تقاسيم عواطره ومواقع حسّه ونبضات وجدانه ، وتجري فيه الألفاظ  
سحابة ، رخيّة ، سهلة ، ليس فيها حرف ناشز ، ولا نغم غريب ، ولا مقطع زفر ،  
وتجري فيه العبارات في غير خطّ رتيب ، فتتبادل الفواصل حيناً ، وتتفاوت في بينها  
حيناً آخر ، في ابتعاد عن التحذلق الفارغ ، وتجنّب للغريب المُضطّنع . « في هذا  
بصقل الذي يحول الكلام الى طبيعة الضياء ، مشى أمين نخلة على شفا المغامرة ، حتى  
لتخشي ، وأنت تراه على شاهق الإنقان والتأنق الواعي ، أن تزلّ به القدم فيزحم  
للفجوي الكاتب الذي انتهى الخيال ، فيهوي ، ويضحى في الكتابة ضرباً من اللعب  
لأريستقراطي . لكنك سرعان ما تدرك أن المعامر السائر ، عند حدود الممكن ، فوق  
الهاوية ، قد ارتاض بالصعب حتى طوع الجهد . فصار الإنقان سليقة لا تُخطئ ،  
والتأنق طبعاً لا يحون ، والصيغة التي عانقت شكلها الأخير بالفضى ، سقطت عنها معالم  
لصنى ، فانسابت رخيّة في بساطة هي أخت البداهة . وإذا أنت أنعمت الرويّة ،  
علمت أن ما حسبه طواً أريستقراطياً ليس غير أوعية من نغم شُحّت بالملاحم  
لخفاف ، فشغّت باللطائف ... عندها نعي أن الكاتب الذي نشدّ البهاء قهر للفجوي  
لخزف<sup>٢</sup> . »

• • •

١ - روز غرب - جريدة النهار - الأحد ١٥ - ٥ - ١٩٧٧ .

٢ - انطوان عطاس كرم - نفس المصدر .

هذه نحة خاطفة في أدب صاحب «المفكرة الريفية» الذي أحدث أسلوبه هزة شديدة في جسم الأمة العربية، مهتبت الإنتاج الأدبي اللاحق بمعطيات جديدة، وشطّطت الإمكانيات الجديدة التي هيأها الانفتاح على الآفاق الواسعة. لقد حبّبت إلى الأدباء الرجوع إلى معين اللغة النصّافي، ومعين الأدب الحقيقي، وجعلتهم يلمسون في أناقة اللفظة وفصاحتها، وفي رونق العبارة ودقّة أدائها، وفي التأنّي الهادئ والعالم عند معالجة الكتابة، جعلتهم يلمسون جمالية لا عهد لهم بها، وفنّاً قلما انتظم لغير أمين.

### مصادر ومراجع

- فوزي سابا: أمين نخلة الفنان — مجلة الورود ١٩٦٠ : ١١٥.  
 علي إبراهيم: شعراء من لبنان: أمين نخلة — ص ٧٢ — ٨٧.  
 ميشال جحا: لا تنسوا أمين نخلة — مجلة الحوادث — العدد ١٠٧١ (٢٠ — ٥ — ١٩٧٧).  
 جريدة النهار: ١٥ — ٥ — ١٩٧٧.

## طانيوس عبده - وديع عقل عمر أبو ريشة

أ - طانيوس عبده :

وُلد في بيروت سنة ١٨٦٩ ثم انتقل إلى مصر وزاول الصحافة ، وتوفي سنة ١٩٢٦ . له ديوان شعر وعدد كبير من الروايات والقِصَصات . يمتد في شعره أسلوب السهولة والطبعية ، وهو في قصصه راعم الأسلوب ، مُتبع السرد .

ب - وديع عقل :

وُلد في بيروت سنة ١٨٨٢ وتوفي سنة ١٩٣٣ وكان فاع شخصية مرموقة ، وأنتلاق سامية . له ديوان شعر امتاز فيه بروعة البيان وصفاء الديباجة . بحاله محمود وأسلوبه أسلوب الرقة والعذوبة والسلاسة والموسيقى المصطنعة والتمنيق .

ج - عمر أبو ريشة :

وُلد في حلب ودرس في بيروت ولندن وقضى معظم حياته في التمثيل الدبلوماسي . له ديوان شعر امتاز فيه بالكلاسيكية المتجذدة .  
صمر أبو ريشة شاعر الخيال الخلاق ، والصورة العديدة الإبداع .

أ - طانيوس عبده (١٨٦٩ — ١٩٢٦)

أ - تاريخه :

وُلد طانيوس عبده في بيروت وتعلّم في مدارسها ، وفي أواخر القرن التاسع عشر انتقل إلى مصر ، وأتصل بالشيخ نجيب الخلدّاد وحاول أن يقفوا أثره في الترجمة ، ثم استقرّ في الإسكندرية وأصدر فيها صحيفة «فصل الخطاب» وكتب في مجلة «أنيس الجليس» ، وفي سنة ١٩٠٩ عاد إلى بيروت وأصدر فيها صحيفة «الأيام» ، وفي سنة ١٩٢٣ انتقل إلى مصر ثم إلى بيروت حيث توفي سنة ١٩٢٦ .



طانيوس عبده.

## ٢ - أدبه :

لهانيوس عبده ديوان شعر طُبع في القاهرة سنة ١٩٢٥ وقدم له انطون الحميل ، وله ثلاث وأربعون رواية مترجمة منها «هملت» ، «أسرار القياصرة» ، «الأميرة فوستا» ، و«البؤساء» و«اروكامبول» . وله الى حاب هذا كله خمس تمثيلات من وضعه هي «فصحية القسم» ، و«صدق الوداد» ، و«عجائب الأقدار» ، و«غرام واحتيال» ، و«اللعن الشريف» .

## ٣ - طانيوس عبده الشاعر :

لم يكن لطانيوس عبده الناثر إلا كونه موطناً للقصاص العربي في طريقه الى التطور نذي نشهده اليوم ، وكونه صاحب القلم الذي لا يكل ولا ينضب سبيله ، فقد قيل انه وضع وترجم ما لا يقل عن ٦٠٠ كتاب وكتيب ، هذا فضلاً عن الصحف التي أنشأها

(حريدة فصل الخطاب ، وحريدة الرقيب ، وحريدة الشرق ، ومجلة الراوي) ، وفضلاً عن الصحف التي كتب فيها . وإذا كان شعره أحق من ثره بأن يُدرس فقد خصصناه هذه الإلمامة ، وعدنا الى ديوانه وفي صدره ، فصلاً عن مقدمة انطون الجميل ، كلمة لشاعر الأقطار العربية خليل مطران وجهها الى قارئ الديوان ، وقال في ما قال : « في هذا الديوان ، من أوله الى آخره ، سترى جمال الشعر القديم في آيات جديدة ومواضيع غير مسبقة ... صاحب هذا الديوان شاعر رقيق اللفظ ، قريب العبارة من تناول المطالع . نشيط الفكر في الابتكار ، عنده طلاوة وفصاحة قلما اجتمعتا لأديب ، وهو بحر إذا توفّر على الكتابة فيندفق . وقليل ما يتخذ مهلة لبتائق ، على أن لكلامه ، شعراً ونثراً ، روعة الجمال التي تبدو به الطبيعة للناس فتنهم ، ولكنها تدع الرأي في سرّ الجمال لذي النظر العالي ، أو ذي المعرفة التي تحيط بما عرضه لها الحس إحاطة اشتمال . »

وفي قصيدة نظمها الشاعر وجعلها مقدمة لمجلته « الراوي » وصف شعره فقال :

أُرْسَلْتُ كِتَابِي مَنْظُومًا	خَبَبًا يَسْدُرُ كَالشَّرِّ
وَجَعَلْتُ كَلَامِي مَفْهُومًا	مُؤْتَمًا بِالشَّعْرِ الْقَصْرِي
وَنَبَذْتُ اللَّفْظَ الْمَرْحُومًا	فَلَسِيحِي عَلَى أَيْدِي غَيْرِي ...

من كل ذلك يتبين لنا أن طانيوس عبده من ذوي الأقلام السخية ، يأتيه الشعر عفواً الخاطر ، وينطلق فيه قلمه متدفقاً في غير تأني ولا تأن ، فترى فيه « اللغة الفصحى مقتربة من العامية ، واللغة العامية مقتربة من الفصحى » ، وترى في أسلوبه السهولة والطبيعة والابتعاد عن العمل والتصنع ، كما ترى بعض الضعف المتأني عن الإغراق في السهولة أحياناً ، ومما يروقك في هذا الديوان ، فضلاً عن التنوع والتفنن في الأوزان والقوافي ، تلك المقطوعات الشعرية التي تقدم لك في أبيات قليلة مشاهد أو حالات أو أخباراً عجيبة في فحواها والتلطف في طريقة إيرادها ، قال مثلاً في بومة الهوى :

وَعَرَّدَهَا عُشَّاقُهَا الْبُوسَ كُلَّمَا	تَبَدَّتْ لَهُمْ وَالْكُلُّ فِي عُشِّهَا مَوَا
فَبَاثَتْ نُجَبُ الْبُوسِ لِلْبُوسِ وَحْدَهُ	إِذَا لَمْ تَجِدْ خِذَاً تَبْسُ دُونَهُ الْهَوَا
فَيَا طِفْلَتِي بُوسِي الْوُجُودَ بِأَسْرِهِ	كَمَا شِئْتَ ، لَكِنْ حَافِرِي بَوْمَةَ الْهَوَى !



ومن أروع مقطوعاته قصّة البنفسجة التي رواها الشاعر في خمسة أبيات وأدع فيها تعبيراً ومغزى ، قال :

لَمَّا أَرَادَتْ رَبَّةُ الْأَزْهَارِ أَنْ      تَأْتِيَ الطَّبِيعَةَ بِالْأَرْقِ الْأَلْطَفِ  
خَلَقَتْ بِنَفْسِجَةِ الْحُقُولِ وَأَصْبَحَتْ      مَفْتُونَةً بِجَمَالِهَا الْمُسْتَظَرِّ  
حَتَّى إِذَا غَارَتْ عَلَى حَسَنَاتِهَا      وَغَدَتْ تَوَدُّ بِأَنَّهَا لَمْ تُقْطَفِ  
قَالَتْ لَهَا : مَاذَا أَزِيدُكَ يَا ابْنَتِي      حَتَّى تُصِيرِي آيَةَ اللَّطْفِ الْخَفِيِّ  
قَالَتْ : إِذَا شِئْتَ الْمَزِيدَ فَغَطِّيْ      يَا أُمُّ ، بِالْأُورَاقِ حَتَّى أُخْتَفِي

وطانيوس عبده في قصصه الشعري رالع الأسلوب ، مُنِج السرد ، لا ينفك يطالعك هنا وهناك بالأفاصيص الطريفة التي تؤنسك وتجعلك تشهد ولادة هذا الشعر الحديث الذي يتطور مع الحياة ، وبصورها في شتى تقلباتها وفي ما وصلت إليه من انطلاق ومن انفتاح ، وفي ما تلبست به من عادات وأخلاق وفنون .

\* \* \*

هكذا كان طانيوس عبده صحافياً بارعاً ، ومترجماً قديراً ، ومسرحياً موهوباً ، وشاعراً يحض ديوانه بالطرافة والرواق ، والإشارات اللطيفة ، والمعاني الجديدة والظريفة .

### وديع عقل (١٨٨٢ — ١٩٣٣)

أ - تاريخه :

وُلد وديع عقل في ١٥ شباط سنة ١٨٨٢ في معلقة الدامور — قضاء الشوف ، وتلقى مبادئ العلم في مدرسة غزير ، انتقل منها بعد سنتين الى مدرسة الحكمة حيث قضى خمس سنوات يدرس العربية والفرنسية ، خرج بعدها وقد تمكن من اللغة وآدابها ، وكان أستاذه في الحكمة الشيخ عبدالله البستاني .



وديّع عقل

ابتدأ حياته يعلّم اللغة العربيّة في مدرسة قرنة شهبوان ، وبعد سبع سنوات علّم البيان والآداب في مدرسة مار يوسف — بعلبنا .

وفي سنة ١٩١١ عمل في الصحافة فتولّى تحرير مجلّة «كوكب البريّة» لمنشئها الأباني يوسف الشدياق .

وعندما نشبت الحرب العالميّة الأولى سنة ١٩١٤ عاد الى الدامور ، مسقط رأسه ، حيث تولّى رئاسة البلدية .

ولما حصدت نيران الحرب عيّن سكرتيراً لحاكم جبل لبنان . أصدر سنة ١٩٢٠ جريدة «الأحوال» بالاشتراك مع خليل البدوي ؛ وفي سنة ١٩٢١ أصدر جريدة «الوطن» مع الشاعر شبلي ملاط . وكانت له نشاطات صحفية كثيرة في «المصير» و«البيرق» و«الأهرام» وغيرها .

طلّ يحرّر جريدة «الوطن» حتى سنة ١٩٢٩ فاستبدلها «بالراصد» حتى سنة ١٩٣٣ ، تاريخ وفاته .

## ٢ - شخصيته وأدبه :

١ - تقلّب وديع عقل في مناصب عدّة وكانت له منجزات اجتماعية ومواقف وصية تشهد له بقوة الشخصية وسعة الأفق . فلقد أسّس نقابة الصحافة وانتخب نقيباً مرتين كما انتخب رئيساً للمجمع العلمي اللبناني بعد وفاة الشيخ عبدالله السستاني . وعمل في السياسة معيّن سنة ١٩٢٤ عضواً في المجلس التمثيلي وانتخب نائباً عن جبل لبنان .

نال وسام الاستحقاق اللبناني ووسام «ضابط أكاديمي» من الحكومة الفرنسية تقديراً لمواهبه وعلمه .

٢ - أمّا ما كانت تتّصف به شخصيته النبيلة فسموّ في الأخلاق ، ولين في الطبع ، ولطافة في المعشر ، وعدوبة في الحديث ، وسرعة في الخاطر ، وبراعة في النكتة ، وترفع وإباء في النفس ، ورقة في القلب ، وحنان فيّاض في الضلوع ، ومحبة في معاملة الآخرين .

٣ - ووديع عقل هو رجل الأدب والشعر واللغة والخطابة ، شهد له كبار الكتاب بالإبداع والتفوق . دانت له اللغة وهو بعد على مقاعد الدراسة ، وانفتحت أمامه قواعدها المغلقة ، وانقادت له الألفاظ عذبة نديّة ، ففضى يغرف من المعاني أجملها ، ومن البيان رائعه ، ينشئ كل ذلك بمثانة وأناقة بالغتين . وفاضت نفسه أرقية شعراً صافياً فيه من القديم جزائنه ومن الحديث رفته وصفائه ، وسكب كلّ هذا في قالب متناغم قوامه الخيال الراقى والعاطفة المزهفة . وموضوعات شعره متنوعة من غزل ووطنيات واجتماعيات ووصف وزناء .

٤ - لوديع عقل ديوان شعر ، وعدة روايات تمثيلية ، وكتاب في زراعة التبغ ، ومقالات كثيرة وأبحاث في اللغة والأدب والشعر ؛ وله «شرح لرسالة العفرون» غير مطبوع . وهذه الآثار تشهد له بالشمول والتنوع ، ورحابة النظرة . وقوة الموهبة .

٥ - قد لا يكون وديع عقل من الذين استطاعوا أن يحدثوا ثورة في الشعر قلباً وقالباً ، ولكنّه ، في صفاته وعدوبته ، من المقطورين على الشعر يصوغه في روعة بيان

وصفاء ديباجة . فهو ينساق مع عاطفته انسياقاً عفويّاً لا يتلمّس غوصاً على الحديد من المعاني ويكتفي منها بما تصل إليه هذه القطرة وهذه العفوية .

٦ - وخيال وديع عقل محدود الأفق ، فلا تطال صورته الأبعاد الإنسانية الكبيرة ولا تبتدع الرؤى النائية في الغيب الذي لا ينكشف إلّا للشعراء الأفذاذ ، وخير ما يُقال فيه أنّه شاعر العاطفة الناعمة التي تسير كل العناصر الشعرية الأخرى .

ووديع عقل ، كالشعراء العباسيين ، وكشعراء الطور الأول من النهضة ، يلجأ إلى المبالغة والغلو في أداء أفكاره ، متخطياً بذلك كل الحدود ، مجتازاً كل سدود الواقعية ، على أن مبالغته مستملحة لأنها بنت العفوية وليست ثمرة التكلف والصنعة .

٧ - وأسلوب وديع عقل أسلوب الرقة والعذوبة والسلاسة البعيدة عن التعقيد والجهد . هو الحديث الذي ينسرب في الخاطر انسراب الضوء في الخميّة . وهو أسلوب الموسيقى اللفظية اللينة الجرس تترقرق في صفاء فلا تخذش أذناً ولا تؤذي سمعاً بل إنها تطرب وتهزّ .

وهو أسلوب الخطابة أو المنبرية الشعرية في سهولته ونصاعته وإشراقه وهو بكلّ هذا ينسج على طريقة البحري فيوفق إلى حدّ بعيد ولكنه لا يبلغ مبلغه .

وهو أسلوب التصوير والتلوين ، والزخرفة الحنوة من طباق وجناس واستعارات مألوفة في كثير من الأحيان ولكنها لم تفقد نضارتها وحيويتها .

### ج - عمر أبو ريشة (١٩١٢؟)

عمر أبو ريشة شاعر سوريّ ولد في حلب نحو سنة ١٩١٢ وترعرع ما بين سورية ولبنان . درس في الجامعة الأميركية ببيروت ، وفي سنة ١٩٣٠ سافر إلى لندن لإتمام دراسته العليا ، وعندما رجع إلى بلاده عُيّن مديراً لدار الكتب الوطنية بحلب ، ومن سنة ١٩٤٩ إلى سنة ١٩٧٠ ألحق بالسلك الدبلوماسي وزيراً مفوضاً أو سفيراً ، فحز البرازيل إلى الأرجنتين ، إلى الهند ، إلى النمسا ، إلى الولايات المتحدة ، وكان يتقن ست



عمر أبو ريشة.

لغات كما كان يمتاز بثقافته الواسعة ، وآفاقه الفكرية الرُحبة ، ممَّا لفت إليه أنظار العالم السياسيِّ فأكرمه وقدر أعماله بالأوسمة الكثيرة والمراتب الجليلة .

أما ديوانه فقد عُتِبَ بنشره سنة ١٩٧١ دار العودة ببيروت ، في جزءين متوسطَّي الحجم ، وهو فيه شاعر الوجدان وشاعر السياسة الجريئة ، بحري في شعره على نظام «كلاسيكيين» ، وبهمة في الشعر وحدة القصيدة لا وحدة البيت . قال في حوار أحرَّاه معه الشاعر العراقي نبيل توفيق : «إنني أتعَلَّبُ في كتابتي القصيدة أن تكون روحاً واحدة ، حتى في قصائدي الطويلة . ويصل ذلك الى حدٍّ أستطيع أن أقول فيه ان كلَّ الأبيات التي أكتبها في مطلع القصيدة وداخلها ما هي إلا تمهيد «ديكوري» إن صحَّ التعبير ، من أجل الخاتمة . فالخاتمة ، وقد تكون البيت الأخير ، هي الخطوة الشعرية المهمة في نظري . إنها الذروة التي أكتب من أجلها القصيدة ، وهي وحدها التي تستقطب تجربتي .»

وعمر أبو ريشة شاعر الخيال الخلاق ، يخلق الصورة بعيدة الإيحاء ، ويسكب فيها

من نفسه ما يستهوي القلوب ، وهو ، مع كلاسيكيته في الأسلوب ، من أسبق الشعراء المعاصرين الى التجديد في موضوعات الشعر وأخيلته . وإليك نظرة موجزة في بعض نواحي شعره :

### أ - شاعر القومية والوطنية :

١ - لعمر أبي ريشة مواقف وطنية وقومية مشهودة ، ولا سيما وأنه قصي الشطر الكبير من حياته في خدمة بلاده وخدمة القضايا العربية في شتى أقطارها ، وهكذا نراه يواكب الحركات القومية ، والأحداث العالمية والإقليمية ، بنظر الساهر على مصالح الأمة ، ويقظة المهتم لكل كبيرة وصغيرة ، فيوقظ ، وينبه ، ويؤنب ، ويشجع ، ومن أهم القضايا التي خصها بالاهتمام الشديد قضية فلسطين ، فنظم فيها عدة قصائد ، وكانت هاجسه في شتى مواقفه ، يرى أنها مقبرة الكرامة العربية ، ومقبرة الشهامة التاريخية التي اعتز بها العرب منذ تدفقوا من رمال الصحراء . إنها قضية خيانة وعر ، وهو يعجب للأمة العربية كيف تناضت ولم تكن من قبل متغاضية ، وكيف ترنضي اللد ولم تكن من قبل ترنضيه :

كَيْفَ أَغْضَيْتِ عَلَى الذُّلِّ وَلَمْ      تَنْفُضِي عَنْكَ غُبَارَ الثُّهَمِ  
أَوْ مَا كُنْتَ إِذَا الْبَنَى أَعْتَدَى      مَوْجَةً مِنْ لَهَبٍ أَوْ مِنْ دَمٍ ؟

وهو يرد المسؤولية على الحكام العرب ويدعو الشعوب العربية الى تجاهل زعمائها والى الوقوف في وجه المد الصهيوني بشجاعة وعناد ، والى بذل الدم في سبيل الأرض العربية :

أُمِّي كَمْ صَنَمٍ مَجْدِيهِ      لَمْ يَكُنْ يَحْمِلُ ظَهَرَ الصُّنَمِ  
لَا يُلَامُ الذَّنْبُ فِي عُدْوَانِهِ      إِنَّ بَكَ الرَّاعِي عَدُوَّ الْقَتَمِ

وهو لذلك يتغنى بالشهادة والشهيد والجندي المناضل بكلام يضطرم نارا وتدوي فيه موسيقى الحرب والقتال :

يَبْسِمُ .. مَنْ عَلَّمَهُ      كَيْفَ يَطِيبُ الْأَلَمُ

سِلَاحُهُ عَلَى الشَّرَى	مُبْعَثَرٌ مُحَطَّمٌ
وَصَدْرُهُ مُمَزَّقٌ	يَسِيلُ فَوْقَهُ الدَّمُ
وَحَوْلُهُ أَعْدَاؤُهُ	تَلْعَنُهُ وَتَشْتُمُ..
أَزْرَى بِذَلِكَ حِقْلُهَا	وَمَاتَ.. وَهُوَ يَسِمُ

٢ - عمر أبو ريشة شاعر الكلمة الأنوف ، والبيت المسكوك الذي لا يعترية فتور ، ولا تُقْلِقُهُ غرابة أو نشازة أو وهنٌ أو قصور ، فهو ينطلق في قضيته انطلاق عتفوان ، ويُظهر من الكبرياء الجريح ، والعزة المستباحة ، ما يوقظ الضمائر ، ويسقط من مشاهد الظلم والفتك ما يستثير الهمم الغافية ، ويفتح من صفحات التاريخ ما يبعث الشوق إلى المجد... ذلك كله شعر كلاسيكي رحب الآفاق ، رائع الجرس ، وبنفس متنبهي تنطلق معه البروق من ظبي السيوف وسنابل الخيول ، وبلهجة أصيلة المصدر فيها من الحرارة والدفع والفاعلية ما يُعجب ويُثير.

٣ - وهو يثق في الشعب العربي من أي قطر كان وإلى أي طائفة انتمى ، ويرى أن الأرض العربية أرض البطولات ، وأنها جنة الدنيا ، وهو ينكرها إذا أنكرت رسالتها وأصابها العقم البطولي :

رَبُّ هَذِي جَنَّةِ الدُّنْيَا عَيْرًا وَظِلَالًا  
كَيْفَ تَمْشِي فِي رُبَاهَا الْخُضِرَ نِيهَاً وَآخِثَالًا  
وَجِرَاحُ الدُّلِّ نُخْفِيهَا عَنْ الْغِزِّ أَحْثِيَالًا  
رُدُّهَا قَفَرًا ، إِنَّ شِثَّ ، وَمَوْجُهَا رِمَالًا  
نَحْنُ نَهَوَاهَا عَلَى الْجَدْبِ... إِذَا أُعْطَتْ رِجَالًا

والثقة التي تضحج في نفس الشاعر يحاول أن ينقلها إلى الشعوب العربية ثقة في النفس ، فيغذو تلك النفوس بأمجاد التاريخ ، ويحيي في أعمالها الآمال العظام ، ويهدد المتخاذلين والمراكلين والعابثين من الحكام وأبناء نعمتهم ، ويسقط مشاهد الألم عند المظلومين والموتورين والمُشْرَدِين . وهو في كل ذلك يحمل في نفسه وفي قلبه أمته

وَأَرْضَهُ . وَبَزَجَهَا فِي شَعْرِهِ حَمَاسَةً عَالِيَةً ، وَإِيمَانًا نَابِضًا بِالْحَيَاةِ ، وَدَوْلَقًا تَعْبِيرِيًّا رَفِيعَ الْمُسْتَوَى . قَالَ عَلَى لِسَانِ فِدَائِي :

مُنْصِي وَبُذْهِلَّتِي طِلَابِي عَنِّي وَعَنْ دُنْيَا شِبَابِي...  
بَيْنِي وَبَيْنَ الْمَوْتِ مِيعَادٌ أَحْتُ لَهُ رِكَابِي .  
هَذَا رُبُوعٌ رُبُوعٌ آبَائِي وَأَجْلَادِي الْفَضَابِ  
عَطَّرُ ، فَدَاكَ الْعُمُرُ ، يَا مِيعَادُ ، مِنْ جُرْحِي تُرَابِي  
فَلَسَوْفَ تُرَكِّزُ فِيهِ أَعْلَامِي وَتُخْرِسُهَا حِرَابِي !

٣ - ومن ظاهرات القومية عند الشاعر اهتمامه الشديد لكل ماثرة من مآثر العظام من أبناء قومه ، وإشادته بكل عمل جليل من أعمال القادة المخلصين ، ففي حفلة الذكرى للمجاهد ابراهيم هنانو انطلق يُخَيِّبُ تاريخ البطولات العربية ، وفي كلامه هدير العاصفة ، واندفع في آفاقه العالية يقارن ما بين الماضي المجيد والحاضر المُخْجَل ، ويبسط أمام العيون مشاهد الجحافل الجرارة ، والسيوف البتارة التي ملأت التاريخ عزةً وأجساداً ، ثم ينتقل الى مشهد القدس ويصيح :

أَيْنَ الْعُهُودُ الْبَيْضُ تَرَقَّبُ فَجَرَهَا بِسَلَفِ صَيَّابَةِ أَبْرَارُ  
وَلَيْتُ فِي حَلَقِ الْعُرُوبَةِ بُحَّةٌ وَعَلَى مَرَاثِفِهَا الْعِطَاشُ غُبَارُ  
إِنَّ الضَّعِيفَ عَلَى عَرِيْقِ فَخَارِهِ حَمَلُ يَشُدُّ بِعُنُقِهِ جَزَارُ

وهكذا نرى الشاعر يمجّد البطولة عند ابراهيم هنانو ، ويرى في جهاده إحياءً لتاريخ المجيد ، وطريقاً الى المجد الجديد ، ويعاهده على مواصلة الجهاد الى أن تستعيد البلاد عزتها ، وذلك كله بأسلوب ملحمي ، وبأبيات وقوافي نهتز على شباة قلعه اهتزاز العوالي في أيدي الفوارس الأبطال .

وعندما صرّح اميل البستاني «سافر في البحر ولم يرجع» رأى الشاعر أن الشرق قد فقد ركناً من أركانه ، فانتابه الحزن الشديد ، وأسف أشد الأسف لغياب هذا الوجه الكريم ، وفقدان هذا الرجل الذي كان ملء أسماع الدنيا عملاً ، وكذاً ، ومشاريع ، فقال :



كَيْفَ يَرْتَدُّ عَنْ مَدَاهُ مُرَادُهُ وَعَلَى مَلْعَبِ الْخُلُودِ طِرَادُهُ  
فَارِسٌ نَازِلَ اللَّيَالِي، فَعَزَّتْ بِالسَّلَاقِي، جِيَادُهَا وَجِيَادُهُ  
مَا دَرَتْ فِي الزَّحَامِ، أَيُّهَا أَغْزَرُ قَيْصًا، عِيَادُهَا أَمْ عِنَادُهُ!

وراح في ملحمة المجد والعمل المجيد، يرصف الأبيات عزيزة واسعة الألق، بعيدة  
مرامي التخيل والتصوير، ويبين ما في خلق البستاني من طموح وإباء، وهيمنة على  
الأعمال مها اتسعت، وما في عزمه من مضاء مها اشتدت الأحوال وتعاضلت  
الأهوال:

ضَارِبٌ، مُطَلِّقُ الْأَعْيَةِ فِي الْأَرْضِ، تَدَانَتْ جِبَالُهُ وَوَهَادُهُ  
أُورَقَ الرَّمْلِ فِي مَسَاحِبِ رُدَّتِيهِ، فَتَاجِي مُخْضَلُهُ مِيَادُهُ  
وَنَمَا الْخَيْرُ فِي الرُّكَّابِ، فَكَانَتْ كُلُّ أَيَّامٍ قَرِيْبِهِ أَعْيَادُهُ!

وهكذا ترى الشاعر ينشد العظمة والبطولة في الأعمال والرجال، ويجعل من شعره  
ملاحم قومية ووطنية، يجود فيها بقدر ما تتعاضد المشاهد والآمال، فينفخ بيوقة لخمعة قلما  
تبدل معانيها وصورها وموسيقاها، ويفاجئ أحياناً بابتكارات صادقة، وشطحات  
خيالية مذهشة.

## ٢ - شاعر الوصف:

١ - عمر أبو ريشة من ألد الوصافين دقةً، وأوسعهم صورةً، وأبعدهم مرمى.  
ومعظم موصوفاته من المشاهد التي تناغم ونفسه الكبيرة، والتي يستطيع أن يخلق فيها  
خياله الرّحب. فقد وصف معبد كاجوراو، وأوغاريت، ولبنان، وأفرست،  
وكوبكبان، والنسر، وجان دارك... هذا فضلاً عن المقاطع الوصفية الكثيرة التي  
يحدثها هنا وهناك من قصائده المختلفة. والوصف عند هذا الشاعر تمثيل للمشاهد في  
إطار من التخيل المضحّم الذي يبرز معالم القوة المادية أو المعنوية إبرازاً فذاً، يقذفه  
الشاعر أمامك صورةً عجيبة في اتساعها، عجيبة في امتداداتها، عجيبة في مراميها. إنها  
صورة تصدع بجماليّتها المبتكرة المفاجئة، وبحيويتها الناطقة، وبجلالها الذي تنفّس فيه  
روحية الشاعر وشخصيته الرفيعة المتعالية.

٢ - وقف مثلاً أمام أفرست ، وأي علاء أعلى من هذا العلاء ، وأي مهابة أجل من هذه المهابة ١٩ وقف متأملاً ، فغاب نظره في ضباب البعد السحيق ، وفي غياهب العلو التي لا حد لا متدادها ، فعبّر عن هذا البعد العلائي بيت ضمته لوحة للمشهد كاملة الملامح ، رائعة الإيحاء ، حافلة بالحياة والرونق ، وجعل الكلام بأسلوب الخطابة الإعجابية التشخيصية التي تريد للموقف مهابة وجلالاً :

إِلَيْكَ غَبْرُ الظَّنِّ لَا يَرْتَقِي      يَا عَاصِبَ الغَيْمِ عَلَى الْمَفْرِقِ

وراح الشاعر يصعد في تخيله ، ويضع في تجربته الشعرية ، وفي ذهنه التشخيصي ، وإذا الأرض تمتد إلى العلاء في حركة عاطفية مشبوبة ، تريد النجم الذي غاها ، وتريد اللحاق به في مطاوي الفضاء ،

فَأَنْتَقَضَتْ تَهَيُّنٌ : يَا خَصْرَةَ      قَرَّبْ ، وَيَا وَجْدِي بِدِ طَوْقِ  
فَكُنْتُ مِنْهَا الْبَدَ مُتَدَّةً      وَلَمْ تَزَلْ مُتَدَّةً يَا شَتَّى !

وهكذا اكتملت الصورة ، واكمل التفسير لارتفاع أفرست ، وعدنا من كل ذلك بابتكار لا يخلو من مشقة ، وبإحياء لا يخلو من عمل .

٣ - وفي أحد الأيام زار الشاعر معبد كاجوراو في الهند ، حيث مثل الإنسان في شتى بحاليه ، بين تساميه وتدنيه ، وذلك في مئات من التماثيل التي تعبر بكل جرأة ووضوح عن الأهواء الجنسية ، الطبيعية ، والشاذة ، والخيالية . قال عمر أبو ريشة ان ذلك المعبد هو أروع ما شاهده في حياته ، وقد زاره أكثر من مرة ، وتبع ما فيه تتبع تفهم واستفسار ، وحاول التقصي والاستقصاء ، بتنبؤ شعوري ، وتوهج تخيلي ، ويفظه وعيية شاعرية ، وهنا نحن في قصيدته نراه في دهشة ونحس ، وكأنه دليل يرفع النقاب عن خوارق الأعمال ، وينقلنا من تمثال الى تمثال مصوراً بدقة عجيبة ، ومفسراً الظلال والخطوط والقسمات ، حاثلاً ما بين الحقيقة والخيال ، كاشفاً عن شتى النزعات الإنسانية بمهارة حقيقية . ولكن غلبت النزعة الاستعراضية على القصيدة فالفن في الوصف التفسيري لا مجال لابتكاره ، والفن في التصوير والإحياء والابداع التخيلي لا حد له .

## ٣ - شاعر الغزل :

ليس عمر أبو ريشة من الشعراء المتيمين ، ولا هو من الشعراء الإباحين ، وإنما هو شاعر الجمال يترامى عليه من عل ، فلا يتبدل ، ولا يفرق في الوصف والقصص ، ولا يتهدى في التحليل والتعليل ، وكأنني بالرغبات تتحقق عنده في غير مشقة ، وكأنني بحب عنده غير مأسوي ، فلا ذهول ، ولا تلوع ، ولا تفجر عاطفي عنيف ، ولكنها السوانح الطيبة للقاء حافل بالطيب والجمال ، أو لنظرة ملؤها الشغف والسؤال ، أو لعناق يعقبه صاعق الزوال :

مساء الخير.. هذي قبلة عجلي.. فما أهنأ  
وهذي ضمة أخرى فما أشفى وما أحنأ  
أأمضي؟ من يطيق البعد عن فردوسه الأسنى  
وفيم نقيم للمعدال، يا حوربي وزنا  
ليأت الفجر.. ولننقل حكاية حبا منا..

## مصادر ومراجع

النون الجميل :

- مقدمة دبران طانيوس هبه - القاهرة ١٩٢٥ .

- فريد الشعر والأدب - المرأة الجديدة ٦ : ٤٣٨ - ٤٤٢ .

محنة العرفان ٣ : ١٣٧ و ١٢ : ٤٧٢ .

محنة المشرق ٢٥ : ١٢٢ .

شوقي ضيف : دراسات في الشعر العربي المعاصر - القاهرة ١٩٥٩ .

## الفصل الخامس أبواق الثورة التجديدية في الشعر

### فوزي المعلوف

(١٨٩٩ — ١٩٣٠)

١ - حياته : ولد فوزي المعلوف في رحلة سنة ١٨٩٩ وبعد أن أنهى دراسته حين أميناً لصندوق دار المعلمين بدمشق ثم أمين سرّ المعهد الطبّي العربي ، وفي سنة ١٩٢١ هاجر إلى البرازيل وأنشأ مع شقيقه مصانع للحديد ، وفي سنة ١٩٢٢ أنشأ في سان باولو المنتدى الرّحليّ . وفي سنة ١٩٢٩ أصيب بمرض عصا كُفى عليه في كانون الثاني من سنة ١٩٣٠ .

٢ - شخصيته : كان صافي الذهن ، حارّ الشعور ، وفي الأخلاق ، لطيف المشر ، كبير النفس . وكان إلى هذا كلّه رجل التشاؤم .

٣ - أدبه : أهم آثاره «على بساط الريح» و«شمعة العناب» و«أغاني الأندلس» .

٤ - شاعر للمآسي الوجودية : تحولت الكتابة عنده إلى فلسفة تشاؤمية ، فالوجود لغز حقيقيّ ينتهي بالتحلل في ظلمة القبر .

٥ - شاعر الملحمة : على بساط الريح : موضوع الملحمة ان الشاعر غريب في دنياه ، والمعلوف يرفعنا فيها إلى جوّ من النشوة تعاونت في خلقه الموسيقى والفكرة والصورة فأعطت كلّاً جمالياً متناسفاً يفرض روحه .

ملحمة «على بساط الريح» عمل ابتكاريّ تأمليّ يقف أمام حقائق الوجود في حراة وصراحة وتشاؤم : وتشاؤمه ليس تشاؤماً إنشائياً وعلمياً .

كان فوزي المعلوف في ملحمة رجب الخيال ، رائع التصوير ، يجمع ما بين التراث العربي والثقافة الغربية ، فاعماً في الأدب باباً جديداً لأعمال فنية ذات معنى عالمي .

٦ - شاعر الغزل : فوزي المعلوف شاعر الحبّ الرقيق الرفيق ، وجه هنريّ ، أنيق ، شفاف ، وعزله من ثمّ غزل الرقة الأنيقة ، والنّوب الهادئ ، والسعادة التي يحيم عليها الألم والحزن .

## أ - حياته :



فوزي المعلوف.

شاعر « مرّ بالأرض مرّاً سريعاً كما تمرّ النسمة  
المأداة الحلوة الوديعه ، التي تحمل على هدوئها  
وحلاوتها ، وعلى دعائها وعذوبتها ، خصباً كثيراً  
فيه حياة للنفوس... وفيه شقاء للقلوب... وفيه  
مادة لتفكير العقول ، فتلقي ما تحمل ثم تمضي في  
طريقها هادئةً وادعة الى هذا العالم الذي لا يرجع  
من يذهب إليه <sup>١</sup> . » ولد فوزي عيسى اسكندر  
المعلوف في زحلة سنة ١٨٩٩ ودرس في المدرسة  
الشرقية ، ثم انتقل الى بيروت وواصل دراسته في  
مدرسة الفرير (الجميزة) وعندما نشبت الحرب

الكبرى سنة ١٩١٤ اضطرت مدرسة الفرير الى التوقف عن العمل عاد فوزي  
المعلوف الى زحلة وأكسب على المطالعة ونظم الشعر.

وفي سنة ١٩١٨ استقدمه أبوه الى دمشق وعيّن فيها أميناً لصندوق دار المعلمين ،  
ثم أمين سرّ المعهد الطبي العربي ، فأخذ صيته ينتشر في عالم الأدب والخطابة ، وراحت  
الصحف تناقل نفثات قلمه ، وقد نقل الى العربية إذ ذاك بعض الروايات كما وضع  
بعضها الآخر من مثل « ابن حامد » أو سقوط غرناطة .

وفي سنة ١٩٢١ هاجر الى البرازيل واشترك مع شقيقه اسكندر وشفيق وبعض  
الأنسباء في إنشاء مصانع للحديد كان لها شهرة ونجاح . إلا أن الحرير ومغريات التجارة  
والصناعة لم تحل دون عمله الأدبي ، وقد أنشأ في سان بلولو سنة ١٩٢٢ « المنتدى  
الزحلي » وكان روحه والعامل على ازدهاره وعلى بث روح الوطنية في أعضائه وفي  
المتريدين عليه .

وفي سنة ١٩٢٩ أصيب بمرض عضال دأبته نوبة منه فيما كان يتفقد محله التجاري الكبير في ريو دي جانيرو - عاصمة البرازيل إذ ذاك - فنُقلَ إلى المستشفى الإنكليزي وظلَّ فيه إلى أن فارق الحياة فجر يوم الثلاثاء الموافق ٧ كانون الثاني سنة ١٩٣٠ ؛ وقد أزيح الستار عن تمثاله البرونزي المنصوب في ساحة المنشية بزحلة في ١٢ أيلول سنة ١٩٣٧ وقلد وسام الاستحقاق اللبناني المذهب.

#### ٢ - شخصيته :

قال الدكتور فيليب حني - وكان إذ ذاك أستاذ علم التاريخ الشرقي في جامعة برنستون بالولايات المتحدة - « قلَّ بين الشبان الذين تعرَّفتُ بهم في السنين الأخيرة - ولقد اجتمعتُ بالعدد الوافر منهم في القارات الخمس - من أثر في نفسي أثراً مستحباً أشدَّ من الأثر الذي تركه في فوزي المعلوف . فلقد اجتمعتُ به للمرَّة الأولى والأخيرة تحت سماء البرازيل الصافية كصفاء ذهنه ، الحارة كحرارة شعوره ، لاحظته بترأس جمعية هو أصغر أعضائها سنّاً ، أصغيتُ إليه وهو يتلو قصيدة نفيسة من نظمه في حفلة متخرّجي جامعة لم يدرس فيها . رافقته إلى معمله وهو يشرح لي أسرار صناعة كان يمارسها . جلستُ إلى جانبه متنزّهاً في مزارع البنّ تحت أشجاره يحدث ويُنقِّه ، سمعتُ الناس يتحدثون عن امتيازهِ أدبياً وعلمياً وخلقاً ، فإذا بفوزي في كلّ هذه الحالات هو... هو... وفي الأخلاق ، لطيف المعشر ، كبير النفس ، بعيد النظر ، على استعداد دائم لمعطف على كلّ مشروع فيه خير للبلاد السورية التي أحبّها وأنشأته ، عطف عملي لا شفهي فقط . وخلاصة القول : كان فوزي المعلوف بمثل الفتوة العربية في أحسن مظاهرها . »

تلك خلاصة ما يمكننا قوله في موضوع الأخلاق السامية التي كان يتحلّى بها فوزي المعلوف ، إنها شهادة عالم ومؤرخ عرفه عن كُتب ، وحاول أن يسبر أغوار نفسه ، فهو الشاب الذي نشرَ عليه صباحُ الحياة صباحة المظهر ، وصدّقتْ به أصالة الثبل عن متاهات الضلالة والصَّغار ، وارتفعتْ به أجنحة الإباء عن مواقع الأباطيل ، ففرق في بحر من الصناعة والتجارة والمال ولم يُلَّ له نعلٌ أو ثوب ، ولقَّته مفاتن الجمال ونصبا والثروة فخرج منها ناصع الجبين ، صادق اليقين ؛ ولم ينأ عن باله ، في شطحات اغترابه

وترحاله ، ما لوطنه عليه من دَيْنٍ يقضيه له حُبّاً ، وعملاً على إنهاضه والسير به الى مواطن العزة والكرامة والازدهار ؛ كما لم يغرب عن ياله ما للعروبة في نفسه من جدور ، وما للوطن العربي الكبير في قلبه من آمال يريد لها تحقيقاً في مواسم لسعادة والرقى الاجتماعي والعلمي .

والى هذا كله كان شاعرنا رجل التشاؤم الذي ينطلق التشاؤم من نفسه انطلاقاً عفويّاً ، ويرافقه في يقظته وفي غفلته ، لا ينفك يحفر في وجوده أخاديد بعيدة المرامي ، عميقة الآثار . وكأنه كان يشعر في قرارة نفسه بتضاوة الحياة ، ويرى أن سهم الموت مصوّبٌ الى أعماله وآماله ، فكان الريح يشرق على وجهه ، والخريف يعصف بقبه ، يبدو الريح في الابتسامة السانحة ، ويتغلغل الخريف في الكيان كله ، فيترف في الشعر دماً محرقاً ، وفي كل لفظة لهاثاً غائماً ، وفي كل روي تأوهاً يمتد امتداد الزمان ، فيصل لماضي بالحاضر والمستقبل هراً في أسه الزوال ، وفي قمته الانهيار والاندثار .

روح أصفى من الصفاء ، وقلب أرق من النسيم ، وجوانح خفاقة لكل شعور ، وعينان غائبتان في ملاحم الوجود ، وريشة تخطّ خطوط الأمل الضائع ، والبأس الواقع . هكذا جاء فوزي المعلوف لدعة يذرفها ، وآهة يصعدها ، وملحمة وجودية ينظمها ، فكان بحيثه دمة ذرفها على شبابه محبوه ، وآهة صعدها على ترابه قارئوه ، وملحمة وجودية كتبها على ملحمتيه الفناء الوجودي الغامر .

#### ٤ - أدبه :

توفي فوزي المعلوف في ربيع العمر ، وقد ترك لنا مع ذلك مجموعة من الآثار القيمة التي تشهد له بالتفوق في عالم الأدب والشعر ، وتبوّته مكانة رفيعة فيما بين الأدباء والشعراء . من مؤلفاته النثرية «رواية ابن حامد أو سقوط غرناطة» وهي مأساة تمثيلية ذات خمسة فصول يحلّ فيها آلام العرب لدى خروجهم من الأندلس . وقد نشرتها العصبة الأندلسية بسان باولو سنة ١٩٥٢ ، ثم أعاد طبعها في بيروت شقيقه رياض سنة ١٩٥٧ .

ومن آثاره الشعرية «على بساط الريح» و«شعلة العذاب» و«أغاني الأندلس» .

١ - «على بساط الريح» : ملحمة شعرية طُبعت في ريو دي جانيرو سنة ١٩٣٠ ، وأشرف على طبعها شقيقه شفيق المعلوف ، ثم طُبعت ثانية في بيروت سنة ١٩٥٨ بإشراف شقيقه

رياض المعلوف. والطبعة غاية في الأناقة تزيئها اللوحات الرائعة ، وتسمو بها الروح الفنية الناصعة ، وقد قدم لها الشاعر الإسباني فرنسيسكو فيلاسبازيا بكلمة عبر فيها عن إعجابه بهذا الأثر الجليل ، وتقديره للعبقريّة الفئدة التي تحطت حدود الزمان والمكان بملحة حافلة بروعة الفن ، وعدوبة البيان ، قدرها العالم بأسره ، فترجمت الى عدد كبير من لغاته كالإسبانية ، والبرتغالية ، والإنكليزية ، والفرنسية ، والألمانية ، والروسية ، والرومانية ...

٢ - شعلة العذاب : ملحمة شعرية ذات سبعة أناشيد كل نشيد منها مؤلف من أربعة عشر بيتاً من الشعر ، ما عدا الشيد السابع الذي لم ينظم منه الشاعر إلا بيتين اثنين فقط لاشتداد المرض عليه وما آلت إليه حاله الصحية. وقد ظهرت هذه الملحمة بخط يده الفارسي الجميل مطبوعة على الحجر ، ثم نشرها والده العلامة عيسى اسكندر المعلوف في مجموعته عن محله فوزي الصادرة عن مطبعة زحلة الفتاة برحلة سنة ١٩٣٠ .

٣ - أغاني الأندلس : موشحات ظهر أكثرها في الصحف ثم في ديوانه الذي نشرته دار الريحاني ببيروت سنة ١٩٥٧ .

٤ - ديوان فوزي المعلوف : مجموعة من القصائد المتفرقة التي نظمها الشاعر في أحوال مختلفة أو عارض بها بعض القصائد المشهورة ، ثم « تأوهات الروح » و« أغاني الأندلس » .

#### ٥ - شاعر المآسي الوجودية :

كانت حياة فوزي المعلوف في مظهرها الخارجي شعلة سعادة وازدهار ، وكانت في قراراتها شعلة عذاب وانهايار . فقد طبع على الكتابة بحسن اجترارها في تأملاته ومناجات انفلاتاته من المجتمع ، وطبع على الكتابة يتذوق طعم مرارتها ، ويستطيب الاستئامة الى صوفيّتها . إنه الشاب الوسيم الأنيق الذي تبسم له الحياة فلا يرى وراء ابتسامتها إلا الموت الذي تنتهي إليه ، والشر الوجودي الذي تقوم عليه . تبسم له الحياة فيبسم عن عين مشرقة وقلب غائم يلفه الحداد الدامس في ظلمة الوجود . تبسم له الحياة فيصدف عن باطيتها ومغرياتها ، لأنه يصل ، في ضميره ، ما بين وصلها المغربي ونهايتها المفجعة ، فتمترح حلاوتها بمرارة الفاجعة ، وتصبح حياته مأساة وجودية يأتلق في ظاهرها الرخاء ، وتصطرع في بحالاتها الأهواء . كتب قبيل هجرته الى البرازيل :

« ... خُلِقْتُ في آبار ، في حضن الربيع ، والأرض بما فيها زاهية باسمة ، وأنا فوقها



منقبض النفس ، مقطّب الجبين ، وما أمر العبوسة في محيط الابتسامات ! لذلك أتمنى  
أن يطرحني الدهر عند موتي في حضن الحريف بين اصفرار الأوراق ، وذبول الأبرار ،  
وبكاء السماء ، حينذاك قد أبسم عند عتبة الموت غير آسف على فراق حياة قطعها في  
خريف صامت ذاو... وتركتها في خريف صامت ذاو...» .

هذه الكآبة التي لفت عالم فوزي المعلوف تعمقت جذورها في نفسه فتحوّلت الى  
فلسفة تشاؤمية ترى في الوجود الإنساني شراً ، وترى في نظام الكون ما يملأ النفس  
تجهماً ، فالحياة لا تنطلق إلا مع الموت مصدراً ونهاية ، والوجود حيوات تسير على  
رفات حيوات سابقة ، والولادة أشبه شيء بالموت ، تبدأ بزفرة الموت وتنتهي بآهة  
الزوال ، وهكذا فالحياة سلسلة حلقاتها من الألم الذي يفتت أجزاءها ، ولا شك أن  
المعلوف قد تأثر في نظره هذه بأبي العلاء المعري وبالتيارات الرومنسية العالمية التي كانت  
شائعة لعهد ولاسيما الفرنسية منها ، وإثنا مستقصر ، في دراستنا لهذه المادة ، على  
ملحمته «شعلة العذاب» فنعالجها معالجة تحليلية ، ونبين ما فيها من دفق عاطفي وفكري  
يجلّله سواد الرؤيا ، ويحوم في أجوائه شبح الموت وخيال الألم والكآبة .

النشيد الأول من هذه الملحمة في موضوع «لغز الوجود» . إنه في نظر الشاعر لغز  
حقيقي ، إذ يقف الإنسان في ميدان الوجود ، وقد اكتنفته الظلمة ، فلا يرى من أين  
أتى ، ولا إلى أين يذهب ، فيحاول أن يمدّ أصبعه الى الجهول ، ويستعين بكل ما تقدّمه  
لعلوم البشرية من وسائل المعرفة ، ويستعين بتاريخ البشر عصوراً بعد عصر ، لعله  
يستطيع الإجابة عن هذه «الماذا» الكبرى ، ولعله يجد ما يريح وجدانه ، وإذا به أبدأ  
في حيرة ، وإذا المأساة الوجودية تلقه من كل جانب ، وإذا هنالك ، في هذا العالم  
العلائي صراع حاد بين الكفر والإيمان ، وبين الشك واليقين ، وإذا الإنسان أبدأ هو  
الإنسان ، وإذا الحياة سرّ كلاً حاول المفكر استجلاء جوانبه ازداد عرقاً بين تياراته :

هُوَ بَكْنَةُ الْحَيَاةِ ، مَا زَالَ سِرّاً      كُلُّ حُكْمٍ فِيهِ يُؤُولُ لِنَقْصٍ

وإذا يجد الشاعر نفسه عاجزاً عن الجواب يأخذ في التلجلج الفكري عله يجد باباً  
ينقده من القاء ، فيلجأ الى فكرتين يجد فيها بعض الطمأنينة : فكرة الديمومة في تورث

الأحياء للحياة ، بعضهم من بعض ، وفكرة الخلود الشعري ، وهكذا يعيد الى نفسه لترجوة شيئاً من الاستقرار :

إِيمِ يَا مَوْتُ ، لَنْ تَمَسَّ خُلُودِي ، فَأَقْصِرْ مَا شِئْتَ ، لَسْتُ وَحْدَكَ تَقْضِي  
فَدَانَا خَالِدُ بِشِعْرِي عَلَى رُغْمِ زَمَانٍ عَنْ قِيَمَةِ الشَّعْرِ يُقْضِي

ومن هذه الرؤيا الشائكة يستقل الشاعر في نشيده الثاني الى « هيكل الذكرى » فيمتحي أمامه الحاضر والمستقبل ، وينذهب في تقلب صفحات الماضي ، وإذا هنالك — على قِصَر المسافة — عالم من الألم « تُحِسُّ فِيهِ الْعَذَابَ بِالنَّارِ مَحْفُوراً » ، وإذا هنالك قلب يأخذه الشاعر بين يديه ويخاطبه بلهفة الصبا المتشايع ، وبصباية اليأس الذي يحاول مقاومة اليأس ، فيتلمس فيه بقايا المني ، ويتحسس عنده تلك البنايع التي تفيض بالحب والصَّفح ، والتي لم يُبْذَلْ منها بعد إلا القليل القليل ، وكأنني به يحثه على الخروج من انقباضه ، وكأنني به يحث نفسه على الخروج من تشاومه وعلى مواجهة الحياة بانطلاق وإيجابية صريحة :

يَا فُؤَادِي ، وَأَنْتَ مِنِّْي كُلِّي ، لَيْتَ حُكْمِي يَوْمًا عَلَيْكَ يَصِحُّ  
فِيكَ كَثْرٌ لَمْ تُعْطِ إِلَّا قَلِيلاً مِنْهُ ، وَالْحُسْنُ لَا يَزَالُ يُبْعُ  
إِنَّ جُودَ الْفَقِيرِ بِالتَّرِّ جُودٌ حَيْثُ جُودُ الْغَنِيِّ بِالْوَفْرِ شَعٌ

وفي النشيد الثالث « بين المهد واللحد » يعود بنا الشاعر الى فيلسوف المعرفة ، ويغرق في التأمل الوجودي ، وإذا نحن معه بين جنابة الولادة والانحلال في غياهب القبر ، بين بسمة الأهل في يوم الولادة ودمعهم في يوم التشيع الأخير ، في سلسلة من الأيام الحافلة بالعذاب ، وفي رحلة الآلام المفروضة على الإنسان :

بَيْنَ أَوْجَاعِ أُمِّهِ دَخَلَ الْمَهْدَ وَبَيْنَ الْأَوْجَاعِ يَدْخُلُ قَبْرَهُ  
إِنْ مَنْ جَاءَ مَهْدَهُ مُكْرَهاً يَمُتِي إِلَى لَحْدِهِ عَدَاً وَهُوَ مُكْرَهُ

وهنا تختلط على الشاعر شتى الفلسفات ، وتطفو على سطحها رؤى أبي العلاء المعري ، حتى لتكاد تتوهم أن أبا العلاء هو الذي يتكلم ، وأنه هو الذي يتلجج في قفصه العظمي ، ثم يستعيد الشاعر ذاته بعد إذ ثر الآراء العلائية في الحرية والإكراه ،

وفي الولادة والموت ، وفي الأسر الحياتي والتحرر منه بالموت ، وفي الألم المستبد والتعب المرهق ... يستعيد الشاعر ذاته المرهقة ، فيهون لديه الموت :

مَنْ يَمُتُ أَلْفَ مَرَّةٍ كُلَّ يَوْمٍ ،      وَهُوَ حَيٌّ ، يَسْتَهْوِنُ الْمَوْتَ مَرَّةً  
«تَعَبٌ كُلُّهَا الْحَيَاةُ» وَهَذَا      كُلُّ مَا قَالَ فَيَلْسُوفُ الْمَعْرَةَ !

وهكذا يذكر الشاعر يوم مولده ، في النشيد الرابع «يوم مولدي» ، فينطلق انطلاقاً شعرية حافلة بالروعة الخيالية والإلهام الرقيق البعيد الآفاق . كان ذلك في حفن الربيع ، وفي شهر الورود والرياحين ، عندما وُلد الطفل مُعْبِراً عن أفكاره بدموع استقبل بها الحياة . ولم يستطع الشاعر إلا أن يجعل الحزن والبكاء إطاراً للوحة التي «دغدغ الطهر» فيها المقلتين ، وكست قبلة الحياء الحيا ، ورمى الحب في الحنايا نبلة الحب ... لم يستطع الشاعر أن يجعل من كل ذلك نشيداً من أناشيد الفرح والغبطة ، بل ظل تحت وطأة التشاؤم يئن للحياة ومن الحياة ، ويشكو سيطرة الأقدار مستسلماً للترعة البكائية المبطنة بالألم العميق :

هَكَذَا الزَّهْرُ يَسْكُبُ الدَّمْعَ عِنْدَ الْفَجْرِ مُسْتَقْبِلاً سَنَى أَنْوَارِهِ

وكأنني بالشاعر قد لمس هذه الحقيقة فأراد أن يخرج من الظلمة الى عالم النور وأن يزرع بعض الابتسامات في مشهد طفولته البريئة ، فجعل من نشيده الخامس نشيد البسمات ، وراح يعجب لبكاء الورد ولما يفيض الضحى بعد كمنه ، ولما تُثْرِ بعد شقوة العمر غمه ! إنها الطفولة الحلوة التي لم تتعرض بعد لأشواق الحياة ، والتي لا يليق بها إلا أن تفتح لفرحة الوجود والوجود . وهنا ينطلق الشاعر مع خياله الشعري الجميل ، وإذا الجمال في كل رقة من جناحه ، وفي كل همسة من روحه ، وفي كل شطحة من شطحات ريشته اساهرة : جمال اللفظة الناعمة ، والعبارة القاغمة ، والقافية الباغمة ... جمال الانسياب الشعري في السلامة الشعرية ، والدفق النفسي في الخلاوة اللفظية :

مَا عَرَفْتُ النَّسِيمَ رُوحاً خَفِياً ،      عِطْرُ أَنْفَاسِهِ ذَكِيلُ مَزَارِهِ  
تَمَتَّتْ الْغَرَامُ تُسَمِّعُ مِنْ فِيهِ      وَهَمْسُ السَّمَاءِ مِنْ مِزْمَارِهِ  
دَغْدَغَ الرُّوضِ عَابِثاً بِنَدَاهُ      مَا كَبَأَ رُوحَهُ عَلَى أَزْهَارِهِ

مَا رَأَيْتَ الْفَرَاشَ يَطْوِي جَنَاحَيْهِ، وَيَهْوِي عَلَيْكَ بَعْدَ مَطَارِهِ  
يَتَمَلَّى مِنْ كَأْسِ كِمِّكَ نَهْلًا، ثُمَّ يُلْوِي بِتَشْوَةٍ مِنْ عُقَارِهِ  
قَلْبُهُ ذَائِبٌ عَلَى شَفَتَيْهِ قَبْلَ لَمْ تَزَلْ تَوُجُّ بِنَارِهِ!

انفلاتة حاول الشاعر أن يرتفع بها عن شقاء الوجود وجهمة التطلع الى شروره ،  
لأنها انفلاتة عالقة الأطراف بالقصة العميقة ، وملطخة الخبوط بما تترفه جراح  
النفس ، وها هوذا النشيد السادس «دموع» يلي البسمات ويكاد يخنقها ، ويرد كل  
بسمه من بسمات الربيع والصيف والخريف والشتاء والنسيم والفرش الى لفحات  
مُذِيبَةٍ ، ونيرانٍ مشبوبة :

نَظَرْتُ وَزْدَةً إِلَى وَقَالَتْ : أَنْتَ مِثْلِي فِي الْكَوْنِ لِلْكَوْنِ كَارِهِ  
وَيَحْ نَفْسِي مِنَ الرَّبِيعِ قَبْلِهِ أَجْتَنِّي بَيْنَ آسِهِ وَبَهَارِهِ  
وَمِنَ الصَّيْفِ فَهُوَ يُحْرِقُ أَكْهَامِي عَلَى رُغْمِهَا بِلَفْحَةٍ نَارِهِ...  
وَالنَّسِيمُ اللَّيْلُ؟ هَلْ هُوَ إِلَّا قَاتِلِي بَيْنَ وَضْلِهِ وَنِفَارِهِ؟  
يَنْتَصَابِي حَتَّى أَسْلَمَهُ نَفْسِي فَيَجْفُو وَالْعِطْرُ يَلْءُ إِزَارَهُ!  
ثُمَّ يَرْتَدُّ، وَهُوَ رِيحٌ، فَيُرْدِينِي وَيَمْشِي مُسَهِّمًا لَانْتِصَارِهِ...!

وهكذا يصل الشاعر الى نشيده السابع ، وإذا هو بيتان من الشعر ، وقف عندهما  
قلمه في عياء وكلل ، فلا عنفوان ، ولا موضوع سوى صرخة الترحيب بالأم . ولا شك  
أن الأم قد اشتد ، وأن شمس الحياة أخذت في الأفول :

مَرَحَبًا بِأَلْعَذَابِ يَلْتَهُمُ الْعَيْنَ أَلْيَهَامًا، وَيَنْهَشُ الْقَلْبَ نَهْشًا  
مُشْبِعًا نَهْمَةً إِلَى الدَّمِ حَرَّى، نَاقِعًا غَلَّةً إِلَى الدَّمْعِ حَطَشًا...

تلك هي ملحمة «شعلة العذاب» ، وتلك هي المأساة الوجودية التي حام في أجواء  
خيال المعلوف . قال الشاعر الاسباني فرنسيسكو فيلاسباسا : «شعلة العذب مجموعة  
قصائد عميقة المغزى ، مرتبطة بفكرة واحدة ، وشعور واحد ، يغلب فيها التأمل على  
الفلسفة ، ترى فيها روح الشاعر الحاملة مُتَبَهة لأجمل مظاهر الطبيعة وأعمق العواطف

الحبة. كلّ ذلك في شعر غنائيّ جليّ، وإن خيال الشاعر وشعوره يخلفان لنا في هذا الكتاب صوراً تكشف عن جمال ساحر ونبرات رشيقة...

### ٥- شاعر الملحمة: «على بساط الرّيح»:

ملحمة ذات أربعة عشر نشيداً وضعها فوزي المعلوف على أثر رحلة جوية قام بها مع رفاق له فوق شواطئ غواروجا وسانتوس ما بين ريو دي جنيرو وسان بولو، وقد أوحى إليه تلك الرحلة بقصيدة لامية كانت موضوع النشيد الرابع من الملحمة، وكانت الفكرة التي انطلق منها الشاعر لنظم أناشيده الأخرى؛ وفي الثامن والعشرين من حزيران سنة ١٩٢٦ ظهرت الملحمة في مجلة الجالية التي كان يصدرها سمي الراسي، بعنوان «شاعر في طيّارة»، وما إن ظهرت حتى تسارعت الصحف إلى نقلها ونشرها، ونهافت الناس على دراستها ونقلها إلى شتى اللغات، وكان شاعرنا قد جعل عنوانها «على بساط الرّيح» وعني بطبعها في كتاب أنيق، حافل بالرّسوم الفنية الرائعة.

١. موضوع الملحمة: الفكرة الرئيسيّة لهذه الملحمة هي أن الشاعر غريب في دنياه يحنّ إلى موطن بعيد عنها، موطن تنطلق فيه النفس حرة لا تُقيدها المادة ولا يملأ أجواءها التراب. ويمضي فوزي المعلوف معالجاً هذه الفكرة فيصف لنا في نشيده الأول ملثّ اشاعر حيث يخلق بروحه في موكب من الور ومن كواكب العلاء؛ ويصف لنا في نشيده الثاني نفس الشاعر الثورانيّة التي تقمّصت الجسد، وفي نشيده الثالث العبوديّة الآتية من تقمّص الجسد والتي تحاول النفس أن تنفّلت منها.

وها هو ذا الشاعر ينتقل إلى عالم روحه طائراً ومحلّقاً في الأجواء العالية «فوق طيّارة» على صهوات الرّيح راحت تروّض المستحيلاً، فيجتاز أولاً عالم الطيور (النشيد الخامس) والطيور توجس منه شراً وتنقضّ عليه ثم تراجع عنه لكونه شاعراً تحفل حياته بالأم (النشيد السادس)؛ ويواصل التحليق ويبلغ عالم النجوم فيصغي إلى همسها فيه، ويعجب لسيانها له وهو الذي ظلّما ناجاها، وظالما شكّا إليها همومه:

يَبْ يَا نَجْمَتِي أَلَمْ تَعْرِفْنِي      شَاعِراً يَنْصَتُ الدُّجَى لِتَوَاحِيهِ؟  
كَمْ لَيَالٍ فِي الرُّوضِ أَحْيَيْتَهَا      أَبْكِي، وَأَشْكُو إِلَيْكَ بَيْنَ أَقَاحِيهِ؟



أحد الرسوم الرمزية الرائعة التي تزين صفحات للوحة «على بساط الريح».

وهنا يقف الشاعر مستعرضاً أوراق أمانيه المتناثرة (النشيد الثامن) ، في لهجة القانط  
والساخط ، وفي وثبة تأملية مؤثرة ، وينتهي به التأمل الى القول :

ضَاعَ عُمْرِي سَعِيًّا وَرَاءَ رُسُومٍ      خَطَطَتْهَا فِي الشَّاطِئِ الْأَقْدَامُ  
عِشْتُ أَنِّي عَلَى الرُّمَالِ، وَهَلْ      يَثْبُتُ رُكْنٌ لَهُ الرُّمَالُ دِعَامُ ١٩

وبعد هذه الوقفة المعبرة ينتقل الشاعر الى عالم الأرواح (النشيد التاسع) ، وله في  
هذه الأرواح وصف عجيب يحاول فيه أن يتخلص من قيود المادّة ولا يبق من حضور  
هذه الأرواح حواله إلا ما لا يكاد يرى ، وما لا يكاد يُسمع :

إِنِّهَا كَاللُّهَاتِ نَفْحًا وَلَفْحًا ،      وَكَمَوْجِ الشُّعَاعِ نَشْرًا وَطَبًّا...  
هِيَ كَالْوَهْمِ الْبَسْتُهُ خِيُوطُ الْ      فِكْرِ قُوبًا مِنَ الْخِيَالِ جَلِيًّا...

وفي حديث النجوم (النشيد العاشر) عِرةٌ مُحَرَّقةٌ للعفوان الإنساني ، محطمة  
للطمح والاستعلاء ، فالإنسان في نظرها حقيقة ترائية لا تنفع إلا عندما تُصبح في القبر  
مادّةً غِذاءً للأعشاب والأشجار ، وهكذا فرقي الإنسان (النشيد الحادي عشر) رقي  
كاذب ، والإنسان شرٌّ في ذاته وفي أعماله ، يدوس الضمير ، ولا ينقاد إلا للحسد  
والطمع ، و«كلّ الويل في الكون من نهى إنسانه» . وفيما الشاعر يتلجلج بين هذه  
الأقوال إذا بروحه تدنو منه (النشيد الثاني عشر) وتدافع عنه وتطوّقه بكلّ عطف ،  
وتقول لرفيقاتها :

هُوَ بِالرُّغْمِ عَنْهُ مِنْ عَالَمٍ      الْأَرْضِ تَرِيًّا بِشَكْلِ أَبْنَاءِ جِنْسِيهِ  
سَكَنَ الْأَرْضَ مَرْغَمًا وَهُوَ، لَوْ      خَيْرٌ، مَا اخْتَارَ غَيْرَ ظُلْمَةٍ رَمْسِيهِ...  
غَسَلَتْ عَيْنُهُ بِمَا سَكَبَتْهُ مِنْ      نَدَى الْكُتْمِ ، كُلُّ أَدْرَانٍ نَفْسِيهِ...  
جَاءَ مِنْ أَرْضِهِ يُفْتَشُّ عَنِّي      بَائِسًا ، فَأَخْشَعُوا أَحْتِرَامًا لِيَأْسِيهِ  
وَدَعُوهُ مَعِي ، فَفِي قُبُلَاتِي      شَهْدُ عَطْفٍ يُنْسِيهِ عُلْمَ كَأْسِيهِ ٢٠

وهنا ينعم الشاعر بلذة اللقاء (النشيد الثالث عشر) فيقضي وروحه ساعة من الزمن  
حافلة بالمتعة الروحية والقبل العذرية . موقفٌ فريدٌ في جمالية سهاوية ، ووصالٍ روحي.



وبعد هذه المتعة السماوية التي عاتق فيها الشاعر روحه يعود الى الأرض ، ويعود إليه إحساسه بالألم ، وتعود إليه مواكب الأحزان (النشيد الرابع عشر) ، فيُجِيلُ نظره فيما حوَّله ، وإذا يراعه الى جانبه يؤاسيه ويبيكي لما لقيه شاعره ولما يلقى :

يَا يَرَاعِي مَا زِلْتَ خَيْرَ صَدِيقِي      لِي ، مِنْذُ امْتَرَجْتُ بِي ، وَسَتَّبَقِي  
كَمْ حَبِيبٍ سَلَا وَعَهْدُكَ بَاقٍ ،      فَهُوَ أَوْفَى مِنْ كُلِّ عَهْدٍ وَأَبْقَى ! ...

٢. قيمة هذه الملحمة : جاء في «مناهل الأدب العربي» انه حيال «على بساط الريح» لا يجوز لنا أن نقول «ان فيها فكرة عذبة أو تصويراً ناجحاً أو تعبيراً شجياً بل ان فيها سرّاً يتجاوز الوصف يرفعنا الى جوٍّ من النشوة تعاونت في خلقه الموسيقى والفكرة والصورة فأعطت كلاً جالياً متناسقاً يفرض روعته».

وقال الدكتور طه حسين : «لا أعرف أنني تأثرت بشاعر كما تأثرت بهذا الشاعر الشاب حين قرأت قصيدته «على بساط الريح» فاهتزت لها نفسي اهتزازاً ، وانشقت لها قلبي انشقة ، ثم قرأتها اليوم فوجدت لقراءتها مثل ما وجدت أمس ، أو أكثر ممّا وجدت أمس ، وما أرى إلا أنني سأقرأها وسأجد في هذه المرة اللذة التي يحبها الأديب حين يقرأ الشعر الجيد الرائع الجميل».

ملحمة «على بساط الريح» هي عمل ابتكاري قلمي يقف أمام حقائق الوجود في جراحة وصراحة وتشاؤم ، وتشاؤم المعلوف ليس تشاؤماً انهيارياً وعدمياً ، بل هو تشاؤم ينقله الرجاء والأمل ، والنفس عنده ، وإن كانت سجيناً الجسد مصدر العذاب ، لا تزال من عالم روحاني أنت منه وتعود إليه ؛ وإن أنهى الشاعر على الإنسان باللائمة في ذلك إلا لأنه تناسى أصله ، وأغفل الخير الذي فيه ، يميل بكل طاقاته الى الشر وأداته .

كان فوزي المعلوف في ملحمة هذه ربح الخيال ، رائع التصوير ، يصل الأرض بالسماء بوثة من جناحه ؛ وكان في الأدب العربي مجدداً ، يجمع ما بين التراث العربي والصفاء الغربية جمعاً حضارياً حافلاً بالفن والجمال . وقد سار في شعره مساراً تجديدياً من حيث نظام القصيدة والقافية ، فلم يتقيد بالقافية الواحدة ، بل ترك لفنه وذوقه أن يختار الغنة الموسيقية التي تلائم كل موقف من مواقف بنائه الملحمي ؛ ولم يتقيد كذلك



بنظام الملاحم القديمة بل سار على نظام الملاحم الحديثة التي شاعت في أوربة مع فكتور هوغو وملتون وغيرهما ، وتراكت في شعره فلسفة أبي العلاء المعري ونظريات دانتى ؛ وكان على كل حال شخصي الرؤيا وبارع التصوير والتعبير.

#### ٤ - شاعر الغزل :

فوزي المعلوف شاعر الحب الرقيق الرقيق ، تنساب العاطفة من نفسه انسياباً يحياه الأمل ويغلفه الألم . والحب عنده عذوبة روحانية يتناول إليها بكل ما فيه من قوى ، ويحاول الاستغراق فيها بكل ما عنده من طاقات . والحب في نظره شفافية نفسية تطل من العبين ، ولهفة كيانية تفيض بها المشاعر ، وتنفس نارية تندفق من المزاهر ؛ وهو الى ذلك كئوم ، بعيد عن صخب الفحش ، وعن شره الإباحة ، بعيد عن الدنس الذي يحول كل شيء الى لحم ودم ، وبعيد عن المهاوي التي تجرد الإنسان من إنسانيته ، وتغلب فيه التزعات الدنيا .

ومن أدب الحب المعلوف الصمت البعيد الأغوار ، ذلك الصمت اللجي الذي تفرق فيه جميع الأصدا ، ولا تنطق فيه إلا همسات الروح ، ونجوى الضلوع . قال فوزي المعلوف :

تَبُوحُ لَهَا بِالْحُبِّ عَيْنَايَ ، إِنَّمَا	لِسَانِي يَسْتَحْيِي فَلَا يَتَكَلَّمُ
وَأَرْقُبُ عَيْنَيْهَا عَسَى بِهِمَا أُرَى	شَرَارَةَ حُبٍّ ، صَحَّ مَا أَتَوْهُمُ
فَنِي عَيْنَهَا مَا فِي عَيْنِي مِنَ اللَّطْفِ ،	وَذَلِكَ دَلِيلُ الْحُبِّ إِنْ كَتَمَ الْقَمُ
وَلَكِنْ لِمَاذَا لَا تَبُوحُ وَلَمْ أَبْحَ ،	وَقَدْ عَلِمْتُ مَا بِي كَمَا أَنَا أَعْلَمُ ؟ ..
خَلِيلِي ذَاكَ الصَّمْتُ مِنْ أَدَبِ الْهَوَى ،	وَمِنْ أَدَبِ الْعُشَّاقِ ذَاكَ التَّكْتُمُ

وهكذا فحب المعلوف حب عذري ، أنيق ، شفاف ، وعزله من ثم غزل الرقة الأنيقة ، والدُّوب الهادي ، والانصهار الذي يحفل بالألم ، والسعادة التي يُخيم عليها الحزن . إنه غزل عذري ينطق فيه الجمال بلغته الجمالية ، وتتسلل فيه الرغبة حبيّة حافلة بالعذوبة الناعمة والحنين المتألم ، ذلك أن كل شيء عند فوزي المعلوف يمتزج بفكرة

النزول ، وكل شيء يسير الى التلاشي ، وهكذا فكل موطن من مواطن الغبطة مركب الى الشقاء الذي تضيق فيه الآمال وتقف عند حدوده الآجال .

وقد يتحول الغزل عند المعلوف الى عتاب لطيف ، وتبرير للمواقف طريف ، وستحضار المحبوب في ذات مُحبه استحضاراً نرفانياً تتلاشى فيه الرغائب ، ويهني فيه الوجود .

\* \* \*

هذه نظرة وجيزة ألقيناها على أدب فوزي المعلوف شاعر الشباب المتألم ، وشاعر الطموح الخلاق ، والتجديد الجريء الناجح . وقد وقف في تجديده موقف الاعتدال ، فلم يتمغرب مع المتمغربين ، ولم يتقيد بقيود العمود الشعري الذي توارثه العرب عصراً بعد عصر . كان لسان الثقافة الحديثة ، والمدنية الجديدة ، وظلّ شرقيّ اللسان ، سلس التعبير ، بعيد أفق الخيال ، رائع الصورة ، بل كان من أعظم رواد الشعر الحديث .

### مصادر ومراجع

- حبرائيل أبو سعدى : فوزي المعلوف — دير الخالص ١٩٤٥ .
- رياض المعلوف : الشاعر فوزي المعلوف — جونية ١٩٧٩ .
- عميس اسكندر المعلوف : ذكرى فوزي المعلوف — زحلة ١٩٣١ .
- البدوي المنثم : شاعر الطليحة فوزي المعلوف — القاهرة ١٩٥٣ .
- فوزي المعلوف : ديوان فوزي المعلوف — بيروت ١٩٥٧ .

# أبو القاسم الشابي

(١٩٠٩ — ١٩٣٤)

١ - تلوينه: وُلد في ضواحي توزر التونسية سنة ١٩٠٩ ، وفي سنة ١٩٢٠ التحق بجامع الزيتونة ، وحصل شهادة وامتدته. وفي سنة ١٩٣٠ تخرج من كلية الحقوق ، وأصيب بمرض عضال أودى بحياته سنة ١٩٣٤.

٢ - شخصيته: كان محباً لبلاده ، صادق الوطنية ، كثير الألم ، شديد التضامن.

٣ - أدبه: ديوان شعر بعنوان «أغاني الحياة».

٤ - مراحل شعره:

١ - مرحلة الأدب الأندلسي والمهجري: تقليد بتلمس الطريق ، ونزعة صوفية رواقية ورومنطيقية.

٢ - مرحلة المواجهة مع الموت: أجمل شعره في وصف الطبيعة وسحر الوجود.

٣ - مرحلة المأساة والمواجهة: شعر نفوس صاخب ، واندياق وجودي.

٥ - الشابي شاعر الاجتماع: التقدم والتحرر عمل إرادة شعبية ، وعمل الإرادة الشعبية ثمرة وعي وقطة ، والوعي واليقظة ثمرة توعية وتعليم.

٦ - الشابي شاعر الوجدان والألم: شعره شديد اللصوق بشخصيته. إنه اندفاق الوجدان في مهرجان الأحزان. — وثبات خيالية رائعة ، وجمع بين البساطة والسمو ، وبين السهولة وروعة الابتكار.

٧ - الشابي شاعر الغزل: مرحلة غزل مصنع ، ومرحلة تجربة غزلية فيها احتدام وإحساس جمالي وصدق وجداني.

٨ - الشابي شاعر الحكمة: الدنيا صراع بين الحياة والقوة ، وعلى اللبيب أن يتسلح بالحزم. في حكمياته نزعة إنسانية حافلة بالتضامن.

٩ - فنه: عقل قوار ، وطبيعة متدفقة ، وسلامة وطبيعة وحاررة ، وثروة لفظية وتعبيرية.



أبو القاسم الشابي.

#### ١ - تاريخه<sup>١</sup> :

هو أبو القاسم بن محمد بن أبي القاسم الشابي . وُلد في الشاوية إحدى ضواحي توزر سنة ١٩٠٩<sup>٢</sup>.

لم يمكث الشابي في مسقط رأسه إلا قليلاً ، فقد اضطرَّ أن ينتقل مع أبيه القاضي من مكان الى مكان ، وأن يضرب في الديار التونسية من بيئة الى بيئة ، وفي سنة ١٩٢٠ التحق بجامع الزيتونة ، فأتقن القرآن والعربية وتمرس بالأدب ، وكان له ميل شديد الى المطالعة ، فحصل بها وبمناشطه ثقافية واسعة جمع فيها ما بين التراث العربي القديم ومعطيات لفكر الحديث والأدب الحديث ، وغدَّى مواهبه بأدب النهضة في مصر ولبنان والعراق وسورية والمهجر ، كما نمت طاقاته الأدبية والشعرية بمطالعة ما تُرحم الى

١ - هذه الدراسة تلخيص لما جاء في كتابنا « تاريخ الأدب العربي في المغرب ».

٢ - ذكر الزركلي ان الشابي وُلد سنة ١٩٠٦ ، وان التصحيح هذا من تحقيق حسن حسني عبد الوهاب لصيادحي.

العربية من آداب الغرب ، ولاسيما أدب الرومنطيقية الفرنسية . وقد ظهر نوعه الشعري وهو في الخامسة عشرة من عمره .

على أثر تخرجه من جامع الزيتونة التحق بكلية الحقوق التونسية ، وكان تخرجه منها سنة ١٩٣٠ . في هذه الأثناء توفي والده وترك له عبء الحياة ثقيلاً ، فحاول أن ينهض بالعبء ومسؤولية العائلة ، ولكنه أصيب بداء تصحّم القلب وهو في الثانية والعشرين من عمره فنهأ الأطباء عن الإرهاق الفكري فلم ينته ، وواصل عمله وفي نفسه ثورة على الحياة ، وفي قلبه تجمّع قتال .

وفي صيف ١٩٣٤ جمع ديوانه « أغاني الحياة » ونوى أن يطبعه في مصر . ولكن الداء اشتدّ به وألزمه الفراش ، فنقل إلى المستشفى الإيطالي بالعاصمة حيث فارق الحياة في التاسع من شهر تشرين الأول سنة ١٩٣٤ . ونقل جثمانه إلى مسقط رأسه ودُفن في الشايّة .

#### ٢ - شخصيته :

قال محمد الأمين الشاوي شقيق الشاعر في وصف شقيقه : « نحيف الجسم ، مديد القامة ، قويّ البديهة ، سريع الانفعال ، حادّ الذهن ، تكفّف رقة طبعه من غرب عطفته وحدة ذهنه ، يراه أصدقاؤه « شوشاً ، كريماً ، وديعاً ، متأنقاً ، طروباً لجاس لأدب ، يحبّ الفكاهة الأدبية ، ويراه من لم يخالطه حياً محتشماً ، ويعرف منه هؤلاء وأولئك صراحة حازمة قوية يديها الخاصة خلطائه في غير ما نُحرج مني اجتمع بهم ، ويُجاهر بها العموم في شعره وفي نثره . وكان محباً لبلاده ، صادق الوطنية ، يؤمن بأن لقادة الفكر رسالة إنسانية سليمة حاول جهده أن يحققها في أثناء حياته القصيرة قولاً وعملاً » .

نفس صقلها الألم ، وأغرقها في أعماق أعماقها ، ووجهها شطر الصفاء الإنسانيّ الواسع ، فمأنت إلى العزلة تطالع وتأمل ، وتناجي الذات التونسية المناهضة ، وراحت في بحورها تشع منهجاً فلسفياً خاصاً ، وترى الوجود من خلال ذاتها ، وترى ذاتها في كل

ظاهرة من ظاهرات الطبيعة : وإذا هنالك رومنطقية بعيدة الأغوار ، وإذا هنالك جبرانية مطبقة ، وإذا هنالك ومع كل ذلك تشاؤم انصبّ في نفس الشاعر شديداً وعيمٌ ، وكيف لا يتشائم من كان قلبه كقلب الشابي ، يحقق بكل عاطفة ، ويحسّ آلام بلاده فوق عالم آلامه ؟ كيف لا يتشائم من يرى قومه في قيود من المذلة واجهل ، يتململون في سبيل التحرر والإصلاح والتور ، والعقبات الدولية والاجتماعية وارجعية تقف في وجه تململهم وتحركهم ؟ ...

#### ٢ - أدبه :

مات الشابي في نحو الخامسة والعشرين من العمر ، ومع ذلك فقد ترك لنا ديواناً جمعه هو بنفسه ونشره شقيقه بعد وفاته ، وعنوانه « أغاني الحياة » ، كما ترك لنا كتيباً بعنوان « الخيال الشعري عند العرب » ، وأثراً آخرى لا تزال مخطوطة .

أما « الخيال الشعري عند العرب » فهو في الأصل محاضرة ألقاها الشاعر باسم « النادي الأدبي » في قاعة الحلدونية ، ثم نشرها سنة ١٩٢٩ في كتيب من ١٤١ صفحة .

وأما ديوانه « أغاني الحياة » فهو يقع في ٢٨٥ صفحة كبيرة ، طبع للمرة الأولى سنة ١٩٥٥ ، ثم قامت الدار التونسية للنشر بطبعته طبعة ثانية سنة ١٩٦٠ ، وأضافت إليه سبع قصائد للشاعر لم تنشر له في طبعة الأولى ، وقد وردت القصائد في هذا الديوان مرتبة بحسب تاريخ نظم الشاعر لها وحسب « تقيدات ... بخط أبي القاسم أسفل القصائد في مسودته » .

#### ٣ - مراحل شعر الشابي :

لشعر الشابي مراحل من حيث الروح والوحي تتجلى فيها نزعاته الكبرى ، ومطامح إلهامه الشعري ، ومحطات اختلاجه النفسية والعاطفية . وهذه المراحل ليست في الديوان واضحة المعالم ، بينة الحدود . إنها متداخلة تداخلاً زمنياً وإن كنت في موضوعها وفنّها ذات صبغة خاصة ، وذات امتدادات وآفاق خاصة .

- مرحلة الأدب الأندلسي والمهجري : عندما تفتحت قريحة الشاعر راح يجاري الأندلسيين في طريقة نظمهم وفي أساليب تصوّرهم للحياة ، ثم في سجع الزحرفة والتنميق ، حتى لكان شعره من شعرهم ، وصياغته من صياغتهم . قال يصف جميلاً ويصف حاله معه :

زُبَّ ظَبِي عِلْقَتُهُ      بِأَلْبَهَا قَدْ تَقَرَّطَقَا  
ثُمَّ مِنْ وَضِلِهِ أَلْجَمِيلُ      غَدَا الْقَلْبُ مُمْلِقَا  
سَحَرَ اللَّبَّ طَرْفُهُ،      مَا دَهَا الرُّبْقَ لَوْ رَفَى  
أَوْصَبَ الصَّبُّ صَدُّهُ      وَكَشَفَا لَوْ تَرَفَّقَا  
صَارَ مُلْقَى بِحُبِّهِ      مُوثَقًا لَيْسَ مُطْلَقًا...

إنه شعر من يتلمس الطريق ، ويستني الوحي من تصنيعات الأندلسيين . ولكن هذا التلمس لم يدم طويلاً ، فقد ترامت إليه أخبار أدباء المهجر ، فاطنح على آثارهم ، ولا سيما آثار جبران خليل جبران ، وفعلت في نفسه ثورتهم الاجتماعية ، وتطلعتهم المستقبلية . وحرك أوتار شاعريته أسلوبهم الجديد في الكتابة والشعر ، فأراد أن ينجح منهمجهم في التوعية ، وأراد أن يسلك مسلكهم في الأدب ، فترع نزعة صوفية رواقية ، وفتح لوافد نفسه على الإنسانية المعذبة ، وراح يهاجم المجتمع المتحجر ، ويدعو إلى التجديد في الحياة .

والى جانب هذا التأثير المبهري نجد تأثيراً آخر كان له في شعر الشابي أصداً بعيدة ، ألا وهو شعر الرومنطيقية الأوربية الحافل بالألم والقلق والذكريات والحنين ، لمتدفق حزناً وفرحاً ، الغارق في خضم من التأمل ... وإننا في هذه المرحلة من حياة الشابي الشعرية نلمس نفساً جياشة العواطف ، نحاول أن نجمع ما بين العصف الجبراني واللين الرومنطقي ، فتنتلق في معاني الكآبة والحزن انطلاقاً لا حد له ، وتذهب في تفهم الحياة مذاهب مختلفة تعتلج فيها الثورة والبأس ، والأمل والألم ، والشابي أبداً عميق النظرة ، بعيد الرؤيا ، والفر الإنسانية ، فياض القريحة ...

٢ - مرحلة المواجهة مع الموت : تُوفي والد الشاعر ، فكانت الوفاة هذه صدمة عيفة هزت كيانه . وهكذا في أوائل تشرين الأول من سنة ١٩٢٩ نظم الشابي قصيدته الشهيرة « يا موت » وصدرها بقوله : « هي صرخة من صرخات نفسي المملوءة بالأحزان والذكريات ، وشظية من شظايا هذا القلب المحطّم على صخور الحياة ، قلتها في أيام الأسى التي تلت نكبتى بوفاة الوالد ، رحمه الله » . ومنذ ذلك الحين تبدلت حياة الشاعر وساءت حاله الصحية ، وشعر بثقل العبء العيلى ، وراح الألم يذيب نفسه وقلبه ،

والمرص ينهش آماله ، وفي أجواء اليأس والشقاء والعزلة راح ينظم أجمل شعره في وصف الطبيعة وسحر الوجود :

بَنِي ذَاهِبٌ إِلَى الْغَابِ ، يَا شُعْبِي ،  
بَنِي ذَاهِبٌ إِلَى الْغَابِ عَلَيَّ ،  
سَوْفَ أَتْلُو عَلَى الطُّيُورِ أَنَاشِيدِي ،  
فَهِيَ تَذِيرِي مَعْنَى الْحَيَاةِ ، وَتَذِيرِي  
ثُمَّ أَقْضِي ، هُنَاكَ فِي ظِلْمَةِ اللَّيْلِ ،  
ثُمَّ تَحْتَ الصُّنُوبِ النَّاصِرِ ، الْحُلُو ،  
وَتَظَلُّ الطُّيُورُ تَلْعَوُ عَلَى قَبْرِي ،  
وَتَظَلُّ الْفُصُولُ تَمْشِي حَوَالِي

لِأَقْضِي الْحَيَاةَ وَخَدِي بِئَاسٍ  
فِي صَمِيمِ الْغَابَاتِ ، أَدْفِنُ بُوسِي ...  
وَأَقْضِي لَهَا بِأَشْرَاقِ نَفْسِي  
أَنَّ مَجْدَ الثُّقُوسِ بِقِظَةِ حِسِّ  
وَأَتِي إِلَى الْوُجُودِ بِبِئَاسِي  
تَحْطُّ السُّيُولُ حُفْرَةَ رَمْسِي  
وَيَشْدُو النَّسِيمُ فَرْقِي بِهَمْسِي  
كَمَا كُنْ فِي عَصَاةٍ أُمْسِي

٣ - مرحلة المأساة والفاجعة : اشتدَّ ألم الشاعر ، واشتدَّت عليه وطأة الداء ، وأحسَّ بأن المدة قد اقتربت ، فراح يتبرَّم ، وراح بتسخط الوجود ، ويستغيث بالموت علَّه يريحه من شقائه . وشعره في هذه المرحلة شعر النضوج الصَّاحِب ، وشعر الاندفاع الوجودي الذي يهزَّ كيان الوجود :

... ثُمَّ مَاذَا؟ هَذَا أَنَا: صِرْتُ فِي الدُّنْيَا  
فِي ظِلَامِ الْفَتَاءِ أَدْفِنُ أَبَايَ ،  
وَزُهُورُ الْحَيَاةِ تَهْوِي بِصَمْتٍ  
جَفَّ سِحْرُ الْحَيَاةِ ، يَا قَلْبِي الْبَاكِي ،

بَعِيداً عَنْ لَهْوِهَا وَغِنَاها ،  
وَلَا أَسْتَطِيعُ حَتَّى بُكَاءَهَا ،  
مُحْزِنٍ ، مُضْجِرٍ ، عَلَى قَدَمَيَّ ،  
فَهِيَ تَجْرِبُ الْمَوْتَ ... هَيَّا ! ...

٥ - الشابي شاعر الاجتماع :

كان الشابي من أصدق الناس عاطفةً ، ومن أخلصهم شعوراً بالمسؤولية الاجتماعية ، وقد وعى أن يشته مريضة يسيطر عليها الجهل والفقر ، وتتنازعها السياسات الاستعمارية والقوى المتحجرة الرجعية التي تحالف الاستعمار أو تستخذي له ، فراح يعمل على إيقاظ الضمائر ، بالمحاضرات ، وتأسيس النوادي ، ونشر الكلمة المسؤولة . إنه لم



يكن رجل سيف ولا رجل سياسة ليقلب الدنيا التونسية ، ويزلزل أركانها ، بل كن رجل لعقل الذي يبصر الحقيقة ، ورجل الأعصاب النائرة الذي يثور للكرامة والحرية ، ورجل الشعر الذي يُذيب نفسه أحياناً وأوزاناً ليثّ الناس ما فيها من حرية إيمان ، وصدق وجدان ، وتطلع عنفوان .

أدرك أولاً أن نهضة الشعب لا تقوم إلا على الوعي والخروج من ظلمة الجهل ، فراح يطلق صوته في آذانه ، ويبين أن الحياة الحرة والكرامة حق لكل إنسان ، وأن الاستكانة والاستسلام والتواكل مطية الظلم والطغيان ، وأن الفئة المتحكمة برقاب الناس إنما تتحكم بالسوء والشر ، فتبقي الناس في غياهب العمياء ، وتلهيهم بالعصبيات الدينية المزيفة ، وتبعدهم عن مشارب الكرامة ، ليظلوا كالسائمة العمياء ، لا يسعون إلى خير ، ولا يتطلعون إلى مجد .

لقد أطلق صوته فلم تسمع الآذان ، وقد أنكر الكثيرون هذه الآراء الجديدة والجرئة ، وتنكّر الكثيرون لهذا الشباب الفائر ، وتنادوا عليه وهم في قيودهم راسفون ، فأعاد الكرة في ثورة وهياج ، وهدّد الظالمين وأنذرهم بسوء المصير ، وراح في عالم أوجاعه وآلامه يطلق صوته ملتهباً ، ويذيب نفسه لتكون غذاء لنفوس بني قومه ، وذلك أنه مقتنع بأمر مهم وهو أن التقدم والتحرر عمل إرادة شعبية ، وأن عمل الإرادة الشعبية ثمرة الوعي واليقظة ، وأن الوعي واليقظة ثمرة التوعية والتعليم ....

راح الشابي يعالج مجتمعه ، يعالجه بقلبه وروحه ، ويدعوه إلى النهوض في شجاعة وطموح ، وعندما أخفق في مساعاه ارتدّ على شعبه كالمصفاة الموحاء وقال :

أيتها الشعب ، لئني كنتُ خطّاباً	فأهوي على الجدوع بمأسي
لئني كنتُ كالسيول ، إذا سالت	تهدّ القبور رمساً برمسي ...
ليت لي قوّة العواصف ، يا شعبي ،	فألقي إليك ثورة نفسي
ليت لي قوّة الأعاصير ... لكن	أنت حيّ يقضي الحياة برمسي !

٦ - الشابي ساعر الوجدان والألم (الرومنطيقية الشابية) :

قال الشابي يقارن ما بين حاله في زمن الطفولة ، وحاله في شبابه :

قَدْ كُنْتُ، فِي زَمَنِ الطُّفُولَةِ وَالسَّدَاجَةِ وَالطُّهُورِ،  
أَحْيَا كَمَا تَحْيَا الْبَلَابِلُ وَالْجَدَاوِلُ وَالزُّهُورُ،  
وَالْيَوْمَ أَحْيَا مَرْمَقَ الْأَعْصَابِ، مَشْيُوبَ الشُّعُورِ  
هَذَا مَصِيرِي، يَا بَنِي أُمِّي، فَمَا أَشَقَى الْمَصِيرِ!

هذه هي الحطمة الكبرى التي يعانها الشابي في نفسه وفي جسمه ، وهذه هي الآلام التي يفرق في بركانها . لقد رافقته الآلام منذ صباه : آلام شعبه ومجتمعه ، وآلام نفسه وجسمه ، وكأني بالوحد كلة قد تجمع المأ في كيانه ، فكان يتلوى ولا يجزع ، وكان يتململ ولا يخضع . وقد تشاءم ولم يستطع التشاؤم أن يُطفئ في نفسه جذوة الأمل ، ومن تشاؤمه وآلامه انفجرت عبقريته الشعرية ، فكانت لنا تلك الرومنسية المتألّمة الثائرة ، تبكي وفي دموعها نارٌ ونور ، وتعلو وفي عويلها صراخ الهاوية ، وتشكو وفي شكواها أصداء وادي الموت ... وشعر الشابي شديد اللصوق بشخصيته ، ولا يقوله إلا متأثراً ، ولا ينظمه إلا لحاجة في النفس ، قال :

شِعْرِي نَفَاثَةٌ صَدْرِي      إِنْ جَاشَ فِيهِ شُعُورِي

هذا الشعر نفاثة صدر الشاعر ، فلا تصنع ، ولا تجمل ، ولا إكراه ، ولا التواء .  
إنه اندفاق الوجدان في مهرجان الأحزان .

وهكذا فكيفما قلبت ديوان الشابي تقع على أبيات حافلة بالحزن والألم ، وكثيراً ما ترميه رومنسيته في أحضان الطبيعة ، يناجيها ، ويفضي إليها بأشجانها ، فينطلق في عالمها الواسع ويمزج روحه بروحها ، فيفيض قلبه ولسانه بما يعتلج في عالمه من فلسفة ومن نظرات إلى الوجود الذي يحترق على ناره :

يَا شِعْرُ، يَا وَحْيَ الْوُجُودِ الْحَيِّ، يَا لُغَةَ الْمَلَكَاتِ  
غَرَّدْ، فَسَيَأْمِي أَنَا تَبْكِي عَلَى إِبْقَاعِ نَائِلِكِ

يشس الشاعر من البشر ، ولم يجد إلا في الشعر متنفساً لمواطنه ، ولم يجد إلا في صمة الليل وأجفان الزهور مصباً لآهاته وعبراته . وإن في هذه الوثبات الخيالية ما

بروع ، وإن في أسلوب الشاعر التعبيري ، وفي جمعه ما بين البساطة والسمو ، وما بين السهولة وروعة الابتكار ، ما يجعلك تقف أمام عبقرية موقف إعجاب وإكبار .

#### ٧ - الشابي شاعر الغزل :

شغلت الشابي شواغل الاجتماع والألم ، وملأت حياته القصيرة ولم تدع للحب والجمال إلا سوانح قليلة ، ولهذا تضاعل ميدان الغزل والنسيب في ديوانه ، وقد ذهب بعض من عرفه إلى أنه لم يعلق امرأة ، ولم يعرف لواعج العشق والغرام ، وإن ما قلناه من الشعر العزلي إنما هو من قبيل التغني بالجمال العام ، ومن قبيل العزل التأملي الذي لا يتوجه إلى امرأة معينة . وقد يبدو هذا الرأي غريباً ، ولدينا عدة قصائد تعبر عن نفس متلوعة بالعشق ، وتحكي لنا حكاية قلب رقيق أذابه الشوق والحنين .

١ - مرحلة الغزل المصنع : كان الشابي في نحو الخامسة عشرة من العمر عندما نظم قصيدته الغزلية « الغزال الفائق » ، وقد نهج فيها منهج شعراء الأندلس ، فأغرق في التصنيع وفي اعتماد الجمالية اللفظية ، وكأني بالقصيدة موشحة يطرزها الشاعر تطريزاً في غير معاناة ، وينسجها في غير روح ، وكأني بالفتي الناشئ يداعب أوتار قريحته ليخبر طاقته التعبيرية ، وإذا بالقصيدة بمجموعة ألوان ، وألحان ، وفسيفساء أوصاف جمالية ، جمعها الشاعر من حدائق الأندلسيين ، ومن مرايع أنسهم ومواسم أحلامهم :

بَذَرَ الْحُبُّ بَذْرَهُ      فِي فُؤَادِي فَمَاؤْرَعًا  
بِلِحَاطٍ نَوَافِثٍ ،      فَجَنَى حَظِّي الشَّمَا  
وَسَعَى فِيهِ مَهْرُهُ      عَادِيًا ثُمَّ أُعْنَقًا

إنها الضفوة الشعرية التي تذر الحب في القلوب كما يذر الحب في التراب ، والتي تجعل لذلك الحب مهراً يعدو ثم « يعيق » ، والتي تعتمد الصورة ، ولو نائية ، في سبيل إرضاء ذوقها الطفولي وعاطفتها التي لم تعصف فيها بعد عواصف القلق ، ولم تضطرم فيها بعد نيران الوجد والصبابة .

وعندما ينتهي الشاعر الى محبوبه يأخذ في وصفه وإبداء التحرق لديه ، ويمزج صناعة الكلمة بصناعة العاطفة ، ويقول :

نَفْرَةٌ مِنْ عُمُودِهِ ،      وَدُمُوعِي تَسْقَا  
خَصْرَةٌ مِنْ نَحَافَتِي ،      وَنُحُولِي تَمْنَطَقَا  
مِنْ لَفْظِي جَمْرٌ خَلَّهْ      كَبِدِي قَدْ تَحَرَّقَا  
قَدُّهُ فَوْقَ رِدْفِهِ      غُصْنٌ بَانَ عَلَى نَقَا  
جِبِلُّهُ تَحْتَ قَرْعِهِ      بَرَقَ غَيْمٌ تَأَلَّقَا

تلك محاولة الشابي الأولى ، وهي ولا شك غريبة عن نفسه ، لأن الشعر في نظره « فم الشعور وصرخة الروح الكئيب ... » أي انه لسان الوجدان ، وترجمان النفس في ما يحياه ، وما يحول في عالمها .

٢ - مرحلة التجربة الغزلية : وما هو إلا وقت قصير حتى يتحول الغزل عند شاعرنا الى مأساة نفسية ، ويتحول الحب الى ينبوع من الهمم والعذاب :

أَيُّهَا الْحُبُّ أَنْتَ سِرٌّ بَلَائِي      وَهُمُومِي ، وَرُوعِي ، وَعَنَائِي  
وَنُحُولِي ، وَأَذْمُعِي ، وَعَذَائِي      وَسَقَامِي ، وَلَوْعِي ، وَشَقَائِي

وبهذا السيل من الألفاظ المتدافعة يتصدى الشاعر للحب ، وقد التهب في نفسه ، فيندوّق فيه الحلاوة والمرارة ، وتغمره فيه السعادة والشقولة ، ويجد فيه السلاف والسّم ، والشدة والرخاء :

أَيُّهَا الْحُبُّ أَنْتَ سِرٌّ وَجُودِي      وَحَيَاتِي ، وَعِزَّتِي ، وَإِسَائِي  
يَا سُلَافَ الْفُؤَادِ ، يَا سُمَّ نَفْسِي      فِي حَيَاتِي ، يَا شِدَّتِي ، يَا رَحَائِي ...

وتزدحم النعوت ، وتتراحم الألفاظ ، صادرة كلها عن عاطفة مشبوبة ، ونفس محتدمة لم تبلغ في تعبيرها بعد درجة عالية من الاتزان والنضوج ، وإن بلغت درجة عالية من الإحساس الجمالي ، والصدق الوجداني .

وينطلق الشاعر في حرارة وجدانه يتحدثنا عن مآسي حبه ، وملاحم غرامه ، وإذا

به ، في قصيدته «جدول الحب» ، يحدثنا عن الفتاة التي أورت في نفسه زناد الهوى ، ثم خطفتها يد المنون وهي في عمر الزهور ، فاخفت وراء الغيوم وتركت في عالم الشاعر غيوماً سوداً ، وبروقاً ورعوداً :

بِالْأَمْسِ قَدْ كَانَتْ حَيَاتِي كَالسَّمَاءِ الْبَاسِمَةِ  
وَالْيَوْمَ ، قَدْ أَمْسَتْ كَأَغْوَاقِ الْكُهُوفِ الْوَاجِمَةِ  
قَدْ كَانَ لِي مَا يَبْنِي أَحْلَامِي الْجَمِيلَةَ جَدُولُ  
يَجْرِي بِهِ مَاءُ الْمَحَبَّةِ طَاهِراً يَنْسَلْسَلُ...  
هُوَ جَدُولُ قَدْ فَجَّرَتْ يَنْبُوعَهُ فِي مُهْجَتِي  
أَجْفَانُ فَاتِنَةٍ أَرْتَنِهَا الْحَيَاةُ لِشَقْوَتِي  
لَمْ أَخْفَتْ خَلْفَ السَّمَاءِ ، وَرَاءَ هَاتِكَ الْغُيُومَ...

وهكذا تنضح الغرامية ، والشاعر في طراوة عمره ، فينطلق لسانه ، وينطلق قلمه ، يكرر ويعيد ، وكأننا أمام شريط سينائي حافل بالصُّور والمشاهد ، تواكبها موسيقى سريعة ، هي موسيقى القضاء في جنازة الأحياء ، والشابي بين تلك المشاهد نازف الجراح ، وكأنه نادبٌ يُكرَّرُ ويُعيد ، وكان كلامه التدام يقرح الجفون وصرخات في وجه القضاء :

وَهُنَاكَ مَا يَبْنِي الضُّبَابِ الْأَقْتَمِ السَّاجِي الْكَثِيبُ  
تَهْتَرُ آلَامِي ، وَتُخْتَلِجُ الْكَأَبُ بِالنُّجِيبِ

ومن حكاية موت الحبيب ينقلنا الشاعر الى هيكل الحب في صلواتٍ خاشعة ، فنقف عند قصيدته الدالّة الرائعة «صلوات في هيكل الحب» ، وهي قصيدة طويلة من ثمانية وستين بيتاً ، فيها خمسة أقسام وليس لها مقدمة ولا ختام .

أما القسم الأول فهو إعلان لحبيته انها فينوس الوجود ، وأنها عذوبة ووداعة ، وجمال ، وظهره ، ورقة... وانها على قلم الشاعر شيء يحار في أمره وفي حقيقته .. فهل هي رسم عبقرى حافل بالعمق والغموض والجمال المقدس ، أم هي السحر ، أم روح الريح تهب في الكون فيفتح وروداً وأطياباً؟!...

وأما القسم الثاني لإعلان من الشاعر أنها له حياة الموت ، وانها تعيد الى « خرائب روحه » ما تلاشى من معادة أيامه :

أَنْتِ تُحْيِينَ فِي فُؤَادِي مَا قَدْ مَاتَ فِي أَمْسِي السَّعِيدِ الْفَقِيدِ  
وَتُبَيِّنُ رِقَّةَ الشُّوقِ ، وَالْأَحْلَامِ ، وَالشَّدْوِ ، وَالْهَوَى ، فِي نَشِيدِي

وأما القسم الثالث فأنشودة الأناشيد خلقها الخالق آية من روعة. إنها مملوءة الجمال والطيب ، وهي من ثم حياة الحياة ، وهي للشاعر قدسه ، ومعبد ، وربيعه ، ونشوته ، وخلوده... وقد تهاوت الألفاظ والنعوت على لسانه ، وذابت جوارحه أوصافاً ، وتكرارات للأوصاف والرؤى محاولاً أن يعبر عن بعض ما يزخر به وحدانه ويضطرم به جناته :

أَنْتِ أَنْشُودَةُ الْأَنْشَادِ عَالِكِ  
فِيكَ شَبُّ الشَّبَابِ ، وَشَحَّةُ  
وَتَرَائِي الْجَمَالِ يَرْقُصُ رَقْصاً  
وَتَسْهَدَاتِي فِي أَفْقِ رُوحِكَ  
فَتَنَائِلِي فِي الْوُجُودِ كَلْحَنِ  
خَطَرَاتِ سَكْرَانَةٍ بِالْأَنْشَادِ ،  
وَقَرَامٍ يَكَادُ يَنْطِقُ بِالْأَلْحَانِ  
كُلُّ شَيْءٍ مُوقِعٌ فِيكَ ، حَتَّى  
إِلَهُ الْغِنَاءِ ، رَبُّ الْقَصِيدِ  
السَّحْرِ ، وَشَدْوُ الْهَوَى ، وَعِطْرُ الْوُرُودِ  
قُدْسِيّاً عَلَى أَغْنَانِي الْوُجُودِ  
أَوْزَانُ الْأَغْنَانِي ، وَرِقَّةُ التَّغْرِيدِ  
عَبَقْرِي الْخَيَالِ ، حُبِّي النَّشِيدِ  
وَصَوْتُ كَرَجَعِ نَائِي بَعِيدِ  
فِي كُلِّ وَقْفَةٍ وَقُودِ  
لَفْحَةِ الْجِدِّ ، وَاهْتِرَازِ الشُّهُودِ ..

وأما القسم الرابع فهو موقف ابتهاج ، وقد وجد الشاعر في محبوبته « روعة المعبود » ، وهذا ولا شك من وثبات الخيال ومن مغالياته التي تأتي عند الشعراء للتعبير عن شدة الإعجاب. فشاعرنا الذي صهرته الآلام ، يلقي نفسه على أقدام الجمال يتمنى أن يعيش باقي أيامه في تأمل قبي ، وفي تنسك جمالي ، فيسترجع بعض ما سلبته الأيام ، وما ذهبت به الآلام :

يَا ابْنَةَ الثَّوْرِ ، إِنِّي أَنَا وَحْدِي مَن رَأَى فِيكَ رُوعَةَ الْمَعْبُودِ

فَدَعْنِي أَعِيشُ فِي ظِلِّكَ الْعَذْبِ ، وَفِي قُرْبِ حُسْنِكَ الْمَشْهُودِ ...  
وأما القسم الخامس والأخير فكأنه بعث وجودي بفعل السحر الذي يتألق في عيني  
الحبيبة :

أَهْ يَا زَهْرَتِي الْجَمِيلَةَ ، لَوْ تَذَرِينِ مَا جَدُّ فِي فُؤَادِي الْوَحِيدِ  
فِي فُؤَادِ الْغَرِيبِ تُخَلِّقُ أَكْوَانُ مِنْ السُّحْرِ ذَاتُ حُسْنٍ قَرِيدِ  
وَشُمُوسُ وَضُوءٌ ، وَنُجُومُ تَنْشُرُ النُّورَ فِي فضاء مَدِيدِ ...  
كُلُّ هَذَا يَشِيدُهُ سِحْرُ عَيْنِكَ ، وَالْهَامُ حُسْنُكَ الْمَغْبُودِ

وهنا يسترحم الشاعر في لوحة لا حد لها ، وفي رقعة نُفِثَ الجلمود ، ويقول :

وَحَرَامٌ عَلَيْكَ أَنْ تَهْدِمِي مَا شَادَهُ الْحُسْنُ فِي الْفُؤَادِ الْعَمِيدِ  
وَحَرَامٌ عَلَيْكَ أَنْ تَسْحَقِي آمَالَ نَفْسٍ تَصْبُو لِعَيْشٍ رَغِيدِ  
مِنْكَ تَرْجُو سَعَادَةً لَمْ تَجِدْهَا فِي حَيَاةِ الْوَرَى وَسِحْرِ الْوُجُودِ  
قَالَ لِأَلَاءِ الْعَظِيمِ لَا يَرْجُمُ الْعَبْدَ إِذَا كَانَ فِي جَلَالِ السُّجُودِ

ليست هذه القصيدة كالغزل الذي عهدناه عند الشعراء ، وليست ذات تساقق  
معنوي ، وانضباط تفكير وتعبيري . إنها الغزل المحي يعتلج في نفس تصور حزناً ،  
فهندلق كالسَّيْلِ يَنْجَرِفُ انْجِرَافاً ، وَيَتَفَرَّعُ فُرُوعاً ، وَيَجْرِي فِي كُلِّ صَوْبٍ وَفِي كُلِّ  
اتِّجَاهٍ ، وَيَجْرِفُ مَعَهُ الْعَوَاطِفَ صَاحِبَةً ، لَاغِبَةً ، فَلَا يَعْرِفُ حَدّاً ، وَلَا يَقِفُ عِنْدَ عَقْبَةٍ .

والكلام في هذه القصيدة كلام الوجدان . إنه اعتراف وجداني صارخ ، واستنفار  
للطاقات الوجدانية ، واستراحام يمزق النياط ، ولهذا تراه متدفقاً تدفقاً «سريالياً» ، في  
غير نظام ، ولا اعتدال ؛ وتراه منفلقاً انفلاقاً «رومنطيقياً» يكثر فيه التلوين ، في غير  
تصنع ولا صنعة ، ويكثر فيه التكرير في غير ثقل ، ويكثر فيه الجمال الذي يروق  
ويعجب .

وبعد هذا كله يقلنا الشاعر في ديوانه الى حوارٍ وصاليٍّ في قصيدتين رائعتين هما :  
«الساحرة» و«تحت الغصون» ، وقد روى لنا فيها قصّة فلسفته الجديدة على لسانه

وسان حبيته . نرى الشاعر غارقاً في همومه ، وحييته منحو عليه ، وتلقنه فلسفة جديدة هي فلسفة الحب والوصل التي تذوب فيها الدنيا وتلاشى فيها الموم ، وبعد لأي وتردد تتغلب على الشاعر سكرة الحب ويستبد به سحر السّاحرة :

فَرَمَاهَا بِنَظَرَةٍ عَشِيَّتِهَا      سَكْرَةُ الْحُبِّ ، وَالْأَسَى وَغُيُومُهُ  
وَتَلَاهَا بِبَسْمَةٍ رَشَقَتْهَا مِنْهُ      سَكْرَانَةُ الشَّبَابِ ، رُؤُومُهُ  
وَالْتَقَتْ عِنْدَهَا الشِّفَاهُ... وَغَنَّتْ      قَبْلُ أَجْفَلْتُ لَدَيْهَا هُمُومُهُ...  
إِنَّ فِي الْمَرْأَةِ الْجَمِيلَةِ سِحْرًا      عَبْقَرِيًّا يَذْكِي الْأَسَى وَيُنِيمُهُ !

وفي قصيدته «تحت الغصون» — وقد نظمها قبل وفاته بعام واحد — روى لنا حكاية خلوته بحبيته «في خيائل الغاب» ، وروى لنا الحديث الذي توجه به إليها ، ونعته فيه بأشهى النعوت ، ثم سألها لمن تغني ، فأجابت ان غناها كان للضباب ، والمساء ، والعبير ، والربيع ... ثم :

«لِلزَّمَانِ الَّذِي يُوشِحُ أَبَايَ      بِضَوْءِ الْمُنَى وَظِلِّ الشُّجُونِ»  
لِلشَّبَابِ السُّكَرَانِ ، لِلْأَمَلِ الْمَعْبُودِ ،      لِلْيَأْسِ ، لِلْأَسَى ، لِلْمُتُونِ !»  
فكان لكلامها في نفس الشاعر صدى أليم فقال :

فَتَنَهَّدْتُ ، ثُمَّ قُلْتُ : «وَقَلْبِي      مَنْ يُغَيِّبُهُ؟ مَنْ يُبِيدُ شُجُونِي؟»  
قَالَتْ : «الْحُبُّ» . ثُمَّ غَنَّتْ      لِقَلْبِي قَبْلًا عَنقَرِيَّةَ التَّحْنِينِ  
قَبْلًا عَلَّمَتْ قُودِي الْأَغَانِي ،      وَأَنَارَتْ لَهُ ظِلَامَ السُّنِينِ...  
وَأَقْفَنَا ، فَقُلْتُ كَأَلْحَالِمِ      الْمَسْحُورِ قَوْلِي ، تَكَلَّمِي ، خَبِّرِينِي :  
«أَيُّ دُنْيَا مَسْحُورَةٍ ، أَيُّ رُؤْيَا      طَالَعْتَنِي فِي ضَوْءِ هَذِي الْعُيُونِ»  
«زُمَرٌ مِنْ مَلَائِكِ الْمَلَأِ الْأَعْلَى      يُغَنُّونَ فِي حُسُوِّ حُسُونِ  
وَصَبَايَا رَوَاقِصٍ ، يَتَرَاشِقْنَ      بِزَهْرِ الثُّفَاحِ وَكِيَّاسَمِينِ...  
«أَيُّ خَمَرٍ رَشَقْتُ ، بَلْ أَيُّ نَارٍ      فِي شِفَاوِ بَدِيعَةِ التَّكْوِينِ؟»  
فَبَدَأَ طَيْفٌ بِسَمَةِ سَاحِرٍ ، عَذْبٌ ،      عَلَى ثَغْرِهَا ، قَوِيُّ الْفُتُونِ



وَأَحَابَتْ - وَكُلُّهَا فِتْنَةٌ تُغْوِي ، وَتُغْرِي بِالْحُبِّ ، بَلْ بِالْجُنُونِ -  
«أَبْدَأُ أَنْتَ حَالِمٌ ، فَاسْأَلِ اللَّيْلَ فَعِنْدَ الظَّلَامِ عِلْمُ الْيَقِينِ...»

إنه الحوار اللطيف الذي لا يخلو من عمق فكري. إنه العمق الشعوري الذي تحول الى حديث حافل بالطلاوة والجدّة والطرافة. إنه الإنسان المتألم الذي حاول أن يفرق أساه في لجة الحب، وكانت صراحته بعيدة عن إيالة الشعراء الإباحيين، بعيدة عن الفجور، يلقها جو من الحفر الأبي، ويغمرها عالم من الحزن الدفين.

وإننا نمس في هاتين القصيدتين أن شعر أبي القاسم قد بلغ من النضوج شأواً عظيماً، وأن وجدانيته قد انطوت على تفكير عميق، وأن الصورة عنده أصبحت أكثر تركيزاً، والعبارة الشعرية أكثر انضباطاً.

#### ٨ - الشابي شاعر الحكمة :

لا شك أن الألم يدخل الإنسان الى هبكل نفسه، ويفتح عيني عقله على حقائق الوجود. وقد تألم الشابي منذ حداثته، وكان أنه مصدر حكمة عميقة نثرها هنا وهناك في ديوانه، ودلت على نضوج باكر، وعلى يقظة عقلية نادرة.

نظر الشابي الى الوجود نظرة تشاؤم، واصططعت في نفسه نظريتان: نظرية الايمان، ونظرية الشك. وذلك انه نشأ في بيت عامر بالتدين فامتلات روحه، وامتلا قلبه وكيانه بعق الروح وبنعمة الايمان، وتناهت إليه تيارات العقلانية التي عصفت بفرنسة في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، والتي زعزعت إيمان الكثيرين. ثم تراكمت في حياته النكبات والآلام التي قلعت له سوانح للتساؤل في موضوع الماورائيات، وكاد يضطرب إيمانه أحياناً، ولكنه تغلب على الشك بما في أعماقه من عقيدة راسخة:

يَا ضَمِيرَ الْوُجُودِ، يَا عَالَمَ الْأَرْوَاحِ، يَا أَيُّهَا الْفَضَاءُ السَّامِي  
يَا خِصَمَّ الْحَيَاةِ، يَزْخَرُ فِي الْآفَاقِ، فِي التُّرْبِ، فِي قَرَارِ أَلْمِيَاءِ  
خَبِّرُونِي، هَلْ لِلْوَرَى مِنْ إِلَهٍ رَاحِمٍ - مِثْلَ دَعْمِهِمْ - أَوَاهِ...

إِنِّي لَمْ أَجِدْهُ فِي هَاتِي الدُّنْيَا، فَهَلْ خَلَفَ أَفْقَهَا مِنْ إِيَّاهِ؟  
مَا الَّذِي قَدْ أَتَيْتَ يَا قَلْبِي الْبَاكِي؟ وَمَاذَا قَدْ قُنِيَ يَا شِفَاهِي  
يَا إِلَهِي، قَدْ أَتَقَطَّ أَلْهَمُ قَلْبِي بِالَّذِي كَانَ... فَاغْتَفِرْ يَا إِلَهِي!

والدنيا في نظر الشابي صراع بين الحياة والقوة، والغلبة فيه للإرادة الصلبة، فمن صبر نال، ومن أراد حصل على ما ابتغى:

إِذَا الشَّعْبُ يَوْمًا أَرَادَ الْحَيَاةَ فَلَا بُدَّ أَنْ يَسْتَجِيبَ أَنْقَدَرُ

فعلى اللبيب إذن أن يتسلح بالحزم والقوة، وأن يواحه الأيام في غير خوف ولا اضطراب.

والأرض، في نظر الشابي، عامرة بالاثم والشر، والناس عليها جماعة كذب وتدجيل، يتاجدون والمجد منهم براء، لأن المجد ابتسامات الزمان عند انغلاق جميع الأبواب. وهكذا فالشابي ينظر الى الناس نظرة ازدراء مع أنه يريد لهم الخير والترقي، وهو يزدري فيهم التحاذل والتمويه.

والدهر في نظر الشابي عدو الأحرار وكبار النفوس. إنه ظلوم متصلب، خداع، لا يؤمنُ جانيه:

فَالدَّهْرُ مُتَّعِلٌ بِالنَّارِ، مُتَّحِفٌ بِالْهَوْلِ وَالْوَيْلِ، وَالْأَيَّامُ تَشْتَعِلُ  
وَالدَّهْرُ مُتَقَلِّبٌ، لَا يَسْتَقِرُّ عَلَى حَالٍ:

هَكَذَا الدَّهْرُ بِأَزْيَاءِ غُصْدُو وَدَوَاحِ  
وَضِيَاءِ وَظَلَامِ، وَسُكُونِ وَصِيَّاحِ

ومع ذلك فالحق جبار يستطيع التغلب على كل شيء:

فَالْحَقُّ جَبَّارٌ طَوِيلُ الْأَنَاءِ  
يُغْفِي، وَفِي أَجْفَانِهِ يَقْطَعُ تَرْنُو إِلَى الْفَحْرِ الَّذِي لَا تَرَاهُ...

وهكذا ينثر الشابي آراءه، وقد اقتصرنا على ذكر بعضها، وفي هذا البعض خلاصة

الخلاصة ، وفيه إشارة الى ما في هذه الحكمة من تشاؤم مستسلم الى إرادة الله وحكم القدر ومتمسك بحبال الأمل ، ومن قوة لا تخلو من ثورة وعنفوان ، كما لا تخلو من لين إنساني صهره الألم ، ومن عاطفة إنسانية تحمل هموم الناس .

#### ٤ - فنّ الشابي :

هذا هو الشابي شاعر الشباب والألم . وكلّ ما نستطيع أن نختم به كلامنا هو أن الشعر عند الشابي هو الشابي نفسه : هو عقله الفوار ، وأعصابه المهتاجة ، وطبيعته المتدفقة ، وروحه الطيبة في عباب آلامها ، وسلسلة انفعالاته في مدّها وجزرها .

والذي نلمسه في شعره ، الى جانب السلاسة والطبيّة والحرارة ، هذا الاعتماد الشديد على التشبيه ، وهذا التكرير للأفكار والصور بقصد التقرير ، وهذه الثروة اللفظية والتعبيرية التي يحاول أن يحملها كل ما يعتلج في نفسه .

شعر الشابي هو شعر الحياة في غير التواء ولا تمويه ولا تصنع ، هو شعر التدفق الذي يصدر عن معاناة عميقة المزاج... هو الشعر وكفى !

### مصادر ومراجع

- محمد الفاصل ابن عاشور : الحركة الأدبية والفكرية في تونس — القاهرة ١٩٥٦ .  
 زين العابدين السنوسي : الأدب التونسي في القرن الرابع عشر .  
 أبو القاسم محمد كرو : الشابي — حياته وشعره — بيروت ١٩٥٢ .  
 محمد الأمين الشابي : مقدمة وأغاني الحياة — تونس ١٩٦٦ .  
 عيد المنعم خفاجي : رائد الشعر الحديث — القاهرة ١٩٥٣ .  
 رضاء انقاش : أبو القاسم الشابي شاعر الحب والثورة — سلسلة «اقرأ» — القاهرة ١٩٦٢ .

## الياس أبو شبكة

(١٩٠٣ — ١٩٤٧)

١ - تاريخه : وُلد الياس أبو شبكة في الولايات المتحدة ، ونشأ في قرية الزوق (قضاء كسروان) . بقي في مدرسة عبطورة إلى سنة ١٩١٤ . وفي سنة ١٩٢٢ انطلق في ميدان الحياة وعندما فشل في مساعيه لجأ إلى التعليم في عدة مدارس ثم انصرف إلى الصحافة . وقد توفي سنة ١٩٤٧ .

٢ - شخصيته : كان رجل الوفاء والظرف والكثرة ، ورجل العصامية الفذة والثقافة الواسعة .

٣ - أدبه : أهم آثار الياس أبي شبكة «القبارة» ، و«أفاعي الفردوس» ، و«الألحان» و«نداء القرب» ، و«إلى الأبد» ، و«غلو» ، و«من صعيد الآلهة» .

— «القبارة» تدلّ على شاعرية حقيقية في طور التكوّن الذاتي ، وفي طور المروّ الطموح . والشعر فيها هو شعر الرومنطيقية التي عاشها الشاعر في مطلع حياته ، شعر الألم والتشاؤم .  
وفي «أفاعي الفردوس» كلام الواقعية الصاحبة الذي يمسّ الحياة الدنيا تشهيراً لها وانتقاماً منها . شعر «أفاعي الفردوس» صوت للحياة مبرّاة في غير تبذّل ولا تكلف ولا رثاء وفي لمحة صريحة وجريئة .  
وفي «غلو» عاطفة رومنسية حادة تمحّج بالحركة .

٤ - رومنطيقية الياس أبي شبكة : جمع أبو شبكة في شعره جميع عناصر الرومنسية : فكان شعره تعبيراً عن حبه ولله وتشاؤمه . إنه شاعر الإحساس العنيف ، والصورة عنده ثمرة الاحتراق الداخلي ، وأسلوبه أسلوب الحرية والموسيقى واللون والحياة الممسّدة في الصور المؤثرة بعنف واقعيها .

### ١ - تاريخه :

ولد الياس أبو شبكة سنة ١٩٠٣ في بروفيدانس بالولايات المتحدة ، وذلك في أثناء رحلة قام بها والداه في تلك البلاد . ومن هناك انتقل به أبواه إلى باريس ثم إلى الدوق إحدى قرى قضاء كسروان ، فنشأ — على حدّ قول مارون عبّود — «في بيت مستور ، وهو حارة تدلّ على يُسرٍ صاحبها ، فحيطانها مدهونة ، وأرضها مفروشة بالبلاط الرخامي ، وغرفها واسعة وعالية ، والدار فسيحة . وهذا هو طراز البناء البرجوازيّ



الباس أبو شبكة.

لهبذني، كأنها أعدت ذلك البيت الرفيع العماد ليأوي إليه شاعر نائر شقي، يائس تأبى عليه أنفثته أن يظهر أمامك في مبادله، فاستطاب شقاءه، والشقاء هو الحياة بل لا لذّة بحياة إذا لم يكن الشقاء». وفي سنة ١٩١٢ اغتيل والده في ديار الغرب، فكان للنبا أثر بليغ في نفس الفتى لأنه كان يحب والده حباً كبيراً، وكان هذا الجرح فاتحة عهده بالشقاء. ولقد ظهرت آثار هذا الجرح في «القيثارة»، باكورة أبي شبكة حيث الكتابة المرة، والسواد الصفيق المعبّ.

بدأ أبو شبكة يتلقن العلم في مدرسة عينطورة سنة ١٩١١، وبقي فيها حتى سنة ١٩١٤. سنة اندلاع نار الحرب الكونية الأولى، فترك المدرسة وانصرف الى بناء دأته على نفسه. ولما وضعت الحرب أوزارها دخل مدرسة الإخوة المريميين في جونيه حيث قضى سنة واحدة، عاد بعدها الى مدرسته الأولى فصرف عامين، طلق بعدها حياة التعمّد وذلك سنة ١٩٢٢ وانطلق في ميدان الحياة، يعاني من الفاقة مرّها، وتآبى نفسه الكيرة إلا أن يأكل خبزه بعرق جبينه وعصارة قلبه ونزف قلمه، دون تذلل أو استعطاف.

بحث عن الوظيفة في دوائر الحكومة فعاد بالخيبة والفشل، وظل هكذا والفقر

يلاحقه ، وشكواه الصريحة من نفاق الناس وقسوة الأيام ، يعلنها في رسائله الى أصدقائه ، والى خطيبته ، وعلى صفحات الأوراق التي يبوح لها بأسرار نفسه الدافقة . ولم يكن الشعر ، وإن جيداً ، ليسدّ عوزاً ويعيل محتاجاً ، لذلك كان لا بدّ من مهنة يعتاش منها ، فلجأ الى التعليم ، مهنة أكثر الأدباء في عصره . فعلم في معهد اليسوعيين ، ومدرسة المقصد الاسلامية ، ومدرسة الفرير ولكن نفسه لم تجد في أجواء المدارس راحتها واستقرارها ، فترك التعليم الى غير عودة .

ثم انصرف الى الصحافة يهبها كلّ وقته وطاقاته . فكان يكتب في جرائد عدّة لبنانية ومصرية . ينشر الروايات المتسلسلة ، ويصحّح الأخبار المحلية ، ويكتب التعليقات السياسية والمقالات الاجتماعية ، ولقد أظهر في كل ما كتب نضجاً وجرأة وصراحة قلما عرفتھا الصحافة إلّا في الأفذاذ من أعلامها .

وبالرغم من أن الصحافة كانت تلتهم وقته وجهده ، فإنه لم يكن يستطيع أن يهتئ غيبان نفسه وثورة الشاعرية التي نفحت الأدب بأبع الثمار وأعلى الكنوز .

ويوم ترك الصحافة ، وكان ذلك قبل أن ينطفيئ السراج بقليل ، انصرف الى إدارة الإذاعة اللبنانية في آخر عهد الانتداب .

ولقد أرهق العمل جسده وهو بعد في نضارة العمر ، كما أرهق التفكير قلبه ، فارتقى ، دون تلمّز ، فريسة الداء القهّار ، الذي صرعه في ٢٧ كانون الثاني سنة ١٩٤٧ . فكان لغيابه دويّ تردّد في لبنان والمهجر ، ولعلّت في عين الشعر دمة صادقة على شاعر من عمالقة هذا العصر .

## ٢ - شخصيته :

وصف لنا أبو شبكة نفسه فقال :

« أما الآن وقد بلغت الثامنة والعشرين من عمري فيصحّ أن أقف أمام المرأة وأرسم هيكلها الخارجي ، ثم أعود فأرسم نفسي وأخلاقي وعاداتي ، معرضاً عن الحسنات القليلة التي علّقها بي الطبيعة .

يبلغ طولي مائة وثلاثة وسبعين ستيماً.

قائمة رقيقة منتصبة تزن سبعين كيلو مع الثياب والعصا.

جيين بين العريض والمعتدل ، ابتدرته الغضون منذ عشر سنوات ، وتسئمت ذروته شعور مشعشة نائرة كأنما هي أنموذج عما في الصدر من البراكين.

بعيد ما بين الحاجب والحاجب.

أنف كبير فيه كثير مما تحمل الأساطير عن أنف سيرانو ده برجرارك. خدان هزيلان إلا إذا ضغط الطوق على العنق فيستمدان من هذا الأخير بعض السمعة. أما بشرة الوجه فتتجبر بين السمرة والحنطة ، وتطفو عليها سحابة من الشحوب...».

وتطرح عليه مجلة الجمهور السؤال التالي : « لو لم تكن أنت نفسك فمن تود أن تكون ؟ » ويجب : « جردني من غروري وآمالي لأستطيع أن أجيبك ... أريد أن أكون جميع الناس مع احتفاظي بنفسى ». وأبو شبكة رجل الإباء المتطاوّل حتى العنجهية . يقول فيه مارون عبود : « في خلقه إباء حتى العنجهية . يريك نفرات هي بنت عم الجنون ... في أحشائه آلام متقدة ، آلام من الحب ، آلام من أعباء الحياة ، حبّ مجنون يشخر كوقيد البلاء . يتعالى حتى يدرك السقف ثم يهبط رويداً رويداً ».

وأبو شبكة رجل الوفاء ، ويتجلى هذا الوفاء في الكثير من صور حياته ، كان وفياً لحبه ولأسرته ولأصدقائه ولأساتذته ، حتى قال فيه ميشال أبو شهلا : « كان أبو شبكة في صداقته مثلاً للوفاء ، وكان في وفائه مثلاً للإخلاص ».

وأبو شبكة رجل الظرف والنكته والسخرية ، لا تفارقه هذه الميزة حتى عندما يعصر الألم أعصابه .

وأبو شبكة هو رجل العصامية الفلة التي تبنى نفسها من حجر البطولة دون تزلف أو تسكّع .

وهو الى جانب كل هذا رجل الثقافة الواسعة التي أثرت في أدبه وشعره .

وثقافته متنوعة الينابيع ، فهو ، وإن لم يقض في المدرسة زمناً طويلاً ، فلقد قصى عمره في صحبة الآثار الخالدة والتحف التي قهرت الزمان وما باخ رواؤها ولا نصبت

نصارتها. فلقد أخذ من الأدب العربي أروع ، ومن الأدب الفرنسي جذته وعمقه ، ومن التوراة أنخبارها ورؤاها.

هذه هي أهم الصفات والخصائص التي تميّزت بها شخصية أبي شبكة. وهي تشير بوصوح الى انقومات الكبيرة التي جعلت منه ذلك الأديب الكبير والشاعر الفذ.

٣ - أدبه :

لالياس أبي شبكة شعر ونثر، وله عدد كبير من الكتب المترجمة.

أ - في النثر :

- ١ - طاقات زهر : مجموعة من القصص القصيرة. ظهرت سنة ١٩٢٧ في ٩٨ صفحة.
- ٢ - العمال الصالحون : ظهر سنة ١٩٢٧ في ١٠٧ صفحات.
- ٣ - تاريخ نابليون بونابرت : ظهر سنة ١٩٢٩ في ٤١٥ صفحة.
- ٤ - لامرتين : كتاب وضعه أبو شبكة بداعي مرور مئة عام على رحلة لامرتين الى المشرق. ظهر سنة ١٩٣٣ في ٩٤ صفحة.
- ٥ - روابط الفكر والروح بين العرب والفرنجية : كتاب في النقد والتاريخ الأدبي. ظهر سنة ١٩٤٣ في ١٣٦ صفحة.

ب - في الشعر :

- ١ - القيثارة . مجموعة شعرية كانت باكورة أعمال الياس أبي شبكة. ظهرت سنة ١٩٢٦ في ١٣٩ صفحة.
- ٢ - المريض الضامت : قصيدة طويلة نظمها الشاعر وأصدرها سنة ١٩٢٨ ، وهي قصّة شاب علق حسناء مصرية ومات بناء الصدر في رحلة.
- ٣ - أفاعي الفردوس : مجموعة شعرية تتضمن قصائد للشاعر نظمها ما بين سنة ١٩٢٨ وسنة ١٩٣٨. وهي ثلاث عشرة قصيدة مع مقلّعة للشاعر ضمنها كلاماً على الشعر. ظهرت سنة ١٩٣٨ في ٩٣ صفحة.
- ٤ - الأخان : مجموعة شعرية من ثلاث عشرة قصيدة مع مقتطفات من «غلباء». ظهرت سنة ١٩٤١ في ٩٦ صفحة.



٥ - فداء القلب : مجموعة شعرية من إحدى وعشرين قصيدة قصيرة . ظهرت سنة ١٩٤٤ في ٦٤ صفحة .

٦ - الى الأبد : مجموعة شعرية ظهرت سنة ١٩٤٥ في ٧٨ صفحة .

٧ - غلواء : قصيدة طويلة ظهرت سنة ١٩٤٥ في ٩٨ صفحة .

ج - المترجمات : نقل الياس أبو شبكة عن الفرنسية : الحب العابر لهنري بورديو ، وعنتري لشكري غانم ، وجوسلين للامرتين ، وسقوط ملاك للامرتين أيضاً ، ومجلولين لالفونس كار ، وعدة تمثيلات لموليير منها البخيل ومريض الوهم ، وبولس وفرجيبي لبرناردين ده سان بيير ، وقصر الحبر الغربي لدانيال شلومبرج ، وميكروميفاس لفولتير...

## ٤ - شعر الياس أبي شبكة :

### أ - القيثارة :

١ - هذه المجموعة هي من ضم الشاعر وهو دون الثانية والعشرين ، هي شعر الفتوة تظهر فيه الموهبة الطبيعية والطاقة المكتسبة . موهبة شعرية صحيحة تختلج فيها الحياة اختلاجا شديداً ، ورومنسية انتقلت الى نفسه وقلبه وحياته من رومنسية الشعراء الفرنسيين ، وتغلغلت في شرايينه الى عاطفته وخياله وقلمه ، فانقلبت الحياة الى قلق في النفس أمام الحياة ، والى حزن وكآبة في وجه المصير ، وقادته الكآبة المطبقة الى إثارة الموت والى التطلع إليه وكأنه الباب الوحيد للخروج من ظلمة الوجود ، والضلت من الصراع القائم في النفس بين ما تصبو وتوق إليه وبين الواقع المؤلم الذي تتلمل في أجوائه .

٢ - وفي ديوان «القيثارة» يتجلى هذا الصراع ، وتتملّل النفس في ميدانه ، فيسجأ لشاعر الى الطبيعة ، وشأنه في ذلك شأن جميع الرومنسية ، ويحاول أن يجد فيها ما لم يحده في عالمه الإنساني ، فيناجي الطبيعة ، ويتفحص أجزائها ، ويمزج فيها ميوه وآمانه ، ويغرق ذاته بين جمالاتها فتنتطق بلسانه وينطق بلسانها ، وينحسر الوجود من انكون إليها ، ثم يفتيق الشاعر من نرقاناه ، وإذا هو هو ، وإذا قلبه مضطرم يطلب قد من لحم ودم ، فيلجأ الى فتاة الأحلام يسكب في قلبها عصارة آلامه وآماله ، ويجد في ناظرها نور خريفه ونار شتائه ، ويجد في حميم عاطفتها ذهول وعيه ويقظة إحساسه ،

تَعَالَى فَتَاةُ الْحُبِّ نَجَّتَنِيبَ الرِّبَا فَقَدْ سَادَ فِي الدُّنْيَا رَبَا الظُّلْمِ وَالْمَكْرِ  
تَعَالَى فَنِي عَيْنَيْكَ طَيْفُ سَعَادَتِي يُرَافِقُ سِرِّي فِي حَيَاتِي إِلَى الْقَرِّ

٣ - والشاعر الرومسي الذي يستبد به الشعور بظلم الحياة ، ويخيم على حياته  
خيال الموت ، يمزج كل شيء بتراب التشاؤم ، ويصبغ كل شيء بصبغة الكآبة ، وادا  
هو في اجترار دائم لموجعات النفس والقلب ، وفي انسكاب دائم مع هذا الاجترار ،  
فيتحول الحب الذي ارتقى فيه الى حافر اجترار ، ويتحول النعمة الشعرية الى انطلاق  
ذهولي ترتفع فيه مزايف الآهات والحسرات ، وتتصالي فيه أوتار الوجدان في تفجير ذاتي  
شديد اللفحات :

دَعِينِي ، أَتَدْبُ كَالنَّاسِكِ فَلَسْتُ سِوَى عَاشِقٍ رَاحِلٍ  
حَمَسْتُ الْهَوَى فِي قُوَادِي الضَّعِيفِ فَأَنْقَلَ حَمْلُ الْهَوَى كَاهِلِي  
دَعِينِي أَمُوتُ فَإِنَّ الزَّمَانَ تَرَدَّدَ فِي قَلْبِي النَّاحِلِ  
دَعِينِي أَمُوتُ فَإِنِّي فَتَى تَحَمَّلْتُ فَوْقَ قُوَى الْحَامِلِ ...

٤ - والibas أبو شبكة يعي الصراع القائم في عالم نفسه ، ولا يقوى على تهدئته ،  
ويعي المرض الذي ينتاب وجدانه ولا يجد الى شفائه سبيلاً ، ويعي الظلمة التي يتخبط  
فيها ولا يجد الشمعة التي تمزق بعض ظلامه ، ويعي تمزق إحساسه في مستنقع الحب ولا  
يتمكن من الفرار ، فيكني بالتحذير والنصح ، وهذا من جملة الأساليب التعليية  
للنفس ، والإقرار بالانهيار الذاتي :

يَا مَنْ تَرَى الدُّنْيَا بِشَفْرِ فَتَاةٍ إِيَّاكَ أَنْ تُنْشِي عَلَى خُطُوَاتِي  
بِالْأَمْسِ كُنْتُ وَفِي يَدِي كَاسِي أَرْعَى الْهَوَى فِي قَلْبِهَا الْقَاسِي  
وَالْيَوْمَ صِرْتُ وَفِي يَدِي رَاسِي أَذْرِي الدُّمُوعَ وَأُطْلِقُ الزَّفَرَاتِ  
إِيَّاكَ ، أَسْيَافُ الرَّدَى مَسْلُوكَةٌ وَقُلُوبُ أَصْحَابِ الْهَوَى مَقْتُولَةٌ  
أَنْظُرُ إِلَى حَالِي وَخُذْ أَمْثَلَهُ أَوْ مَا ضَلَلْتُ عَلَى طَرِيقِ حَيَاتِي !

٥ - وفي غمرة هذه الكآبة اليائسة ينتهي الشاعر الى قمة المأساة الوجودية ،  
فيتخيل نفسه على فراش الموت ، ويتحول التخيل الى شعور بالواقع ، واذا نحن أمام

قصيدة الموت يودّع فيها الشاعر حبيبته ، ويستقبل الموت استقبال زاهد في الحياة ، وغير آسف على عالم مليء بالمفاسد وبعيد عن العالم الذي يتخيله الرومنسي ، فيدعو فتاته إليه ، ويطلب منها أن تبكيه قبل أن يموت وأن تسمعه لحن الردى ، ويوصيها وصيته الأخيرة وهي أن تنساه بعد موته ، فيقول وفي كل كلمة من كلماته رعشة موت وانهير كيان :

لَكَ عِنْدِي وَصِيَّةٌ فَاحْفَظِيهَا      هِيَ بَعْدَ أَلَمَاتِ أَنْ تُسَيِّبِي  
وَإِذَا هَزُّكَ التَّذَكُّرُ بِالرُّغْمِ      وَشَاءَ الْوَدَادُ أَنْ تُذَكِّرَنِي  
فَخُذِي فِي الظَّلَامِ قِيَارَ وَحْيِي      وَأَقْصِدي الْقَبْرَ فِي ظِلَالِ السُّكُونِ  
وَأَنْقُرِي نَقْرَةً عَلَيْهِ يُسَمِّعُكَ      أَنْسِنَا كَزَفَرَتِي وَأُنِيبِي...

٦ - هكذا ترى في ديوان « القيامة » انفجار الموهبة الحقيقية في غير انضباط ولا تركيز ، فينساقي الشاعر الشاب وراء عاطفته وأحلامه ، كما ينساق وراء التيارات الفكرية والأدبية كما تواردت إليه ، وإنما لم تتوقف إلا عند الناحية الوجدانية لما تجمع فيها من معطيات الشخصية الشاعرة ، ولما تجلّى فيها من ذاتية الشاعر العميقة ، ولسنا نغفل في كل ذلك ما نزع إليه أبو شبكة من تقليد واقتباس ولا سيما ما جرى فيه مجرى لامرئين وموسيه وغيرهما من زعماء الرومنسية الفرنسية ، وما نلمسه هنا وهناك من أصداء لأقوالهم . ومن ترديد لبعض آرائهم وصورهم ؛ ولسنا نغفل أيضاً الضعف اللغوي أو التركيبي الذي يزلّ به قلم الشاعر الشاب ولم تقدر له اللغة بعد ، ولم يتسكّن بعد من بلاغتها ورواق أدائها . قال رزوق فرج رزوق : « نجد شاعرنا معجباً بالمعري يذكره في عدة قصائد ذكر المعظم الحب ، ونجده متأثراً به في فلسفته التشاؤمية القائمة على ذم الناس الأشرار ، والنقمة على الظلم والفساد والرثاء والجهود ، وعلى اليأس من صلاح المجتمع والسأم من الحياة ... ونجد أبا شبكة معجباً بقيس ليلي وأبي نواس ... وأثر الشعر القديم واضح عند أبي شبكة ... ونجده متأثراً بشعراء المهجر ... ويبدو انجذابه في تقليد أساليب سواء من الشعراء على أشده في ثلاث من قصائده : عارض فيها ثلاثاً من القصائد ، الأولى هي دالية الحصري القيرواني المعروفة ، والثانية عينية للشاعر شبلي ملاط ، والثالثة قافية أحمد شوقي في دمشق ... على أن الشعراء العرب لم يكونوا

وحدهم المؤثرين في أبي شبكة فقد شاركهم في هذا التأثير شعراء إفرنج وفرنسيون... نقل شعرهم إلى العربية منظوماً بتصريف، من ذلك «إلى لورنس» و«إلى بدوية جميلة» وهما قصيدتان للامرتين؛ و«تذكري» وهي قصيدة لألفريد ده موسه... أبو شبكة في «القيثارة» شاعر مضطرب الأسلوب، ضائع في أساليب غيره من الشعراء، قدمائهم ومحدثيهم... هذه هي القيثارة. شعر ينقصه الكثير من مقومات الشعر الجيد، ولكنها على ما فيها من عيوب تشير إلى شاعرية متفتحة ينتظرها مستقبل مجيد في عالم الشعر.

ب - أفاعي الفردوس: هي مجموعة قصائد نظمها الشاعر ما بين سنة ١٩٢٨ وسنة ١٩٣٨، وهي تعدّ قمة في رحلة الياس أبي شبكة الشعرية؛ ثلاث عشرة قصيدة رسم فيها لوحات حية لمعانبات نفسية، كان فيها الكلام كلام الواقعية الصاخبة الذي يجسم الحياة الدنيا شهيراً لها وانتقاماً منها. قال ميخائيل نعيمة: «لا أرى شاعراً بلغ قمة شعرية إلا في «أفاعي الفردوس»، فهذه المجموعة هي بحق تحفة نادرة في شعرنا العربي، وما أعرف شاعراً من شعراء عهدنا الجديد يستطيع أن يأتي بمثلها، أو أن يدانيها في وصف الشهوات الجسدية الجامحة».

شعر «أفاعي الفردوس» صوت للحياة معرّة، وصورة للجراح الشهواني في أشد ما وصل إليه، وذلك في غير تبذّر ولا تكلف ولا رثاء؛ وفي هذا الشعر يتزعج أبو شبكة من أعماق النفس البشرية كوامن الشهوات وينشرها في لهجة صريحة وجريئة، ينشرها لا لإغراء بها، ولا لتحسينها في أعين الناس، بل لانتزاع الفاسقين من قذورات فسقهم، وإبعاد الضعفاء عن مزالق الرّجس، وتحبيب الفضيلة إلى الناس أجمعين. قال رزوق فرج رزوق: «وه أفاعي الفردوس» بعد هذا شعر مبتكر الطابع... فهو فتح جديد في شعرنا المعاصر، وطريق مهتدتها خطى شاعر واكب عنف شعوره وقلق نفسه جرأة في القول وصمود للتحدي. وعلى هذه الطريق سار فيما بعد شعراء كانوا من قبل إذ أحسوا العاصفة المادرة في أعماقهم تودّ أن تستحيل شعراً عمدوا إليها فقلّموا أظفرها، وألبسوها قناعاً يستعيرونه من بني عذرة، ثم خرجوا بها على الناس كماء النبع صفاً وكأزهار آذار وداعة...».

ديوان «أفاعي الفردوس» هو مجموعة شعرية لمادة واحدة تتجلى في مشاهد مختمة ، وكأنها فصول لظاهرة واحدة من ظاهرات الحياة البشرية ، وكأنها نظمت في اشتعالة واحدة ، «فغاص فيها أبو شبكة الى الطبقات الغريزية المظلمة وعاد منها بفصص مقسّس» . تتعاقب المشاهد وإذا هنالك شهوة حسية عارمة تلتهم نارها جسم المرأة ، وتمتد من جسمها الى عالم الرجل في ثورة بركانية جارفة ، فيثور الشاعر ويوغل في الوصف والسرد ، ويوغل في نشر قباحة الفجور والاستغراق الجسدي الجنوني علّ للمرأة ترتد عن فسقها وعلّ الرجل يخرج من قاذورة الماخورة الى دنيا الفضيلة والطهارة . وقد يزعج الشاعر نفسه في هذا المعترك الفاسق على سبيل التمثيل فيروي لنا تجرب ذتية ووهية محاولاً استيعاب الشهوة الجنسية من حيث تصويرها ومن حيث انها فتاكة تلتهم الكثيرين في المجتمع البشري ، وهكذا نراه مسترسلاً الى إحدى أفاعي الفردوس «لكي يتم له النموذج الذي يريد أن يبدعه» ، فيحسّم العهر ما استطاع التجسيم ، ويصوّر عاقبته المفجعة ، وينطلق في تشاؤم مريع ، وإذا الفذارة البشرية في كل مكان ، وإذا ابشر جميعهم في مستنقع الديدان . وما هوذا في هذه الدنيا يضطرم ويقول :

فَأَلْقَيْتُ دُنْيَا مِنْ فَوَاجِعِهَا أَلْوَرَى ،      عَلَى بَابِهَا لَوْحٌ مِنْ أَلْرِقْ أَسْوَدُ  
قَرَأْتُ عَلَيْهِ أَحْرَفًا خَطَّهَا اللَّظَى ،      بِرُوعِكَ مِنْهَا اثْنَانِ : «سِجْنٌ مُؤَبَّدُ»  
فَطَوَّفْتُ فِي غَمْرِ مِنَ اللَّيْلِ ، وَالْحَمْنَا      يُعَرِّبُدُ ، وَالْأَرْجَاسُ تُرْغِي وَتُزِيدُ  
وَلِلْحَمَا أَلْفَالِي نَشِيشٌ وَرَغْوَةٌ ،      كَأَنَّ أَلْوَرَى مُسْتَنْقَعٌ يَتَنَهَّدُ

قال الدكتور شوقي ضيف : «أبو شبكة يصوّر الجشع الحسيّ عند المرأة في صور بشعة منكرة ، ولذلك يكون من الخطأ أن يظن ناقد أن قراءته للأدب الغربي وخاصة بودير هي التي هدته الى صنع هذا الديوان وهذه الأشعار ، ففرق بعيد بين الشاعرين . وبين هذا الديوان وديوان بودير «أزهار الشر» . فتلک الأزهار نبتت وازدهرت في تربة حبيثة . تربة كلّها انحرافات نفسية ، ومن هنا تكون معبرة عن صاحبها ، مصورة لتحلله من القيم الخفية .

«أما أفاعي الفردوس فنشأت في الخارج ، وجاء شاعر يصوّر همومها وما تنفثه في الشر ، وهو تصوير شخص لا يقرّها ولا يؤمن بها ... وهو ليس مفعماً بهذه السموم ولا

معموماً ، وهو لذلك لا يهني بها ، بل يريد لصاحبها أن تقف عند حدّها ، وأن تعود إلى فردوسها عفيفة طاهرة نقيّة<sup>(١)</sup> .

وقال انطون قازان : « أهمّ ما في « الأفاعي » فنّاً كماله الوحدة في النّفس ، كأنما الديون تُظم في اشتعالة واحدة بينما نرى الشعر عند سواء أبياتاً متفرقة ، ونحسّ حتى في البيت الواحد أحياناً تقطعاً في النّفس وتبدلاً في الأوقات ... إن المجرى الداخلي هدار ، فنظم كما الاندفاع النهرى لا تكلف فيه ولا عثار ، بل انبثاق من شاعرية صحيحة وإحساس صادق . إن فيه تجربة كبرى لدى استغناء الشعر عن اليد وعدّها<sup>(٢)</sup> . »

جـ - غلّواء :

١ - هي قصّة غنائية شعرية تدور حول فتاة اسمها « أولغا » نقل الشاعر أحرفها من مواقعها ، وكان من هذا القلب اسم « غلّواء » . كانت جارة الشاعر وصديقة شقيقته فعلقها وعصفته ، وقد خطبها أكثر من سبع سنوات ، وفي كانون الأول من سنة ١٩٣١ تزوّج الخطيبان . وهكذا كانت « غلّواء » مصدر وحي الشاعر مدّة حياته الشعرية ، وكانت بطلّة أمله التي أطلق عليها اسمها . قال أبو شبكة : « أردت أن أنظم قصيدة أو رواية شعرية ذات أناشيد أضمتها بعض المشاهد الحية من البيئة التي أعيش فيها كظلم الإنسان للإنسان ، وتمرد القويّ على الضعيف ، وهذيان السياسات المريضة ، واستسلام الشباب إلى شهواته ، وآتي بها على لحة عن فتاة هذا الزمن التي يدفعها زخرف الحياة إلى مستنقع الحبّ القذر فتترغم فيه فترة من الأيام ثم تستيق على صوت الضمير إلى حقيقة الحبّ ، ولكن بعد فوات الأوان . »

أردت أن أنظم هذه القصيدة لتكون صورة صادقة من صور هذا العصر فاستعنت على الموضوع ببعض مشاهد أبصرتها على ألواح بيتي وبعض ما خبرته بنفسي في السنوات القليلة التي مرّت من عمري ، ولكي أجعل الموضوع أو أحاول أن أجعله حياً بقدر ما أستطيع مزجتُ المشاهد الدامية التي استعرضتها مخيلتي بعواطف خاصّة شعرتُ بها بنفسي وعشتُها وأعيشها كلّ يوم ... لم أشأ أن أوسم شيئاً لم أشعر به ... ولذلك بنيتُ

١ - دراسات في الشعر العربي المعاصر، ص ١٦٧ - ١٦٨ .

٢ - غلاف ديوان « أفاعي الفردوس » .

الموضوع على شطر من حياتي الغرامية... وحملت غلواء الظاهرة البريئة... تبعة الفتاة  
الريثة التي تنخدع بزخرف العالم فتسقط ثم يشملها الندم فتكفر بالبكاء والموت...».

٢ - في رواية «غلواء» أربعة أقسام هي مراحل القصص : في القسم الأول مقدمة  
تعريفية تنهي بالرؤيا، يصف فيها الشاعر خليلته وصفاً يمتزج فيه جمال غلواء بجمال  
الطبيعة. وفي القسم الثاني عذاب الضمير: غلواء تُعرض عن الشاعر وتذوب أسي  
وندامة، والشاعر فيه « من الأشجان ما يُضني قواه ». وفي القسم الثالث عهد التجلي  
وفيه تظهر حقيقة العمر وأن السعادة لا تُبلغ إلا عن طريق الجليجلة. وفي القسم الرابع  
عهد الغفران، عهد التصافي والقبلة المقدسة. يرجع الحبيبان إلى هيكल الحب،  
ويلتقيان على الوفاء، ويجعلان ممّا مضى طريقاً إلى العفاف والتقوى :

غَلَوَاءُ ، فِرْدَوْسُ الْحَيَاةِ هُهَا      فَأَنْتِ لَمْ تَزْنِي بَلِ الْوَهْمُ زَنَى  
إِحْتَفَظِي بِقُدْسِ تَذَكُّارِ الشُّقَا      فَهُوَ طَرِيقُ لِلْعَفَافِ وَالْتَقَى  
إِنَّ الشُّقَا سُلِّمَ إِلَى السَّاءِ      فَمَدُنُ مِيرَاثُ لِمَنْ تَأَلَّمَا...

٣ - «غلواء» إذن هي ملحمة شعرية بالمعنى الحديث للفظه نظمها الشاعر، بين  
سنة ١٩٢٦ وسنة ١٩٣٢، وكانت تقع في أكثر من ١٣٠٠ بيت من الشعر. روى أبو  
شبكة أنه أحرق نصفها نزولاً عند رغبة حبيبته الأخيرة «ليلي» وإكراماً لحبها، قال  
مخاطباً أحد أصدقائه : « لا تُكسني فقد أُلِفْتُ من غلواء أروع شعلها، أُلِفْتُه حرقاً  
بالنار كي لا يستميلني شيء إلى نشره في يوم من الأيام. » ومهما يكن من أمر هذا  
الإنلاف ومن وقوف الأدباء منه مواقف متباينة، فإن القصيدة، على بساطة ما فيها من  
عنصر القصص، آية من آيات الرومانسية القلقة والتمردة، وبجلى واسع من بحالي  
الوصف الخافل بالابتكار التصويري والنبض الوجداني. إنها « قصة حب بسيطة ولكن  
صاحبا بمطافئه الرومانسية الحادة قد مسها بمثل تيار كهربائي فاجت بالحركة حتى  
أعماقها ثم جعل منها قصة قلب، فقصة حياة، بل قصة إنسانية عامة تعبر عن لمس  
الحائرة، الطامعة إلى السعادة وسط موحاة من الشقاء<sup>(١)</sup> ».



٤ - اضطربت أقوال الذين عالجوا هذه الملحمة الشعرية من ناحيتها التاريخية ، فذهب البعض الى أنها في أصلها قصة حقيقية ؛ ورأى ميخائيل نعيمة أنها « ذات صفة وثيقة بحياة الشاعر القلبية على الرغم مما جاء في مقدمتها بأن ليس فيها من المؤلف في مطلع شبابه إلا شطر ضئيل . » وقد أعلن الياس أبو شبكة قائلاً : « هناك غلواء ن غلواء القصيدة وغلواء الفتاة الطاهرة البريئة الحلوة العذبة ، غلواء الوحي والشاعرية . قد يكون لغواء الأخيرة علاقة بغلواء الأولى ، ولكنها علاقة نقيّة لا تمت بسبب الى المشاهد الدائمة الملصّخة في القصيدة ، الى مشاهد الندم والتكفير بعد السقوط . » في فوضى هذا الاضطراب في الآراء نتوجّه الى القصيدة في ذاتها فترى وجه الشاعر ووجه فتاته . هو شاعر الألم والقلق والأرق ، شاعر الوحدة والشقاء ، تمرّ به ساعات من الألق النوراني . ومن الانفلاتات الرفائية ، ثم يعود الى حطامه محطّماً ، وإلى أوتار حزنه يضرب عليها الحان رومنتيته التي تتخيّل عالماً غير هذا العالم ، وتجد نفسها في عالم الشقاء ولزوال . والفتاة الجميلة أمام شاعرها مرآة تنعكس عليها آلامه . إنها كالغزال الثفور أمام الرجس ، وهي في نفورها النفسي ، وفي اضطرابها الوجداني ترى أنها غارقة في الإثم وتحاول أن تقاوم تحيّلها برؤى آمالها بين ذراعي شاعرها ومُسْتَقَرٍّ أحلامها .

وهكذا فالعمل القصصي أقرب الى المآجيات والبضات النفسية منه الى الحركة والتطور الحركي .

٥ - في تصميم « غلواء » بعض الضعف التركيبي ، فهو بحاجة الى أن يكون أكثر تماسكاً وتناسقاً ، ولا عجب في ذلك اذا اعتبرنا أن قسماً من القصيدة قد أتلّف ، وأن الشعر ندي انتهى من نظمها سنة ١٩٣٢ لم ينشرها إلا سنة ١٩٤٥ أي بعد ثلاث عشرة سنة أنضجَتْ فيها لضروب من التنقيح والتجريح ، وقد تغيّرت الأحوال ونفسيات ، وتطوّرت الشاعرية في مدارج النظم والتفكير والتخيّل ؛ واننا ، بسبب هذا كنه ، نلمس تفاوتاً في النظم في بعض المقاطع والأبيات ، ونجد ترجيحاً أحياناً في ميزان لعاطفة ، فمرة هي أشبه بالعاطفة الفتية التي نجدها في « القيثارة » ، ومجدها مرة أخرى أشدّ تماسكاً ، وأبرز شخصية ، وأبعد مدى في العمق والرجولة الكشبية . ويجد كذلك هنا أو هناك بروزاً للاقتباس والتقليد وكأن أمانك الفرد ده موسى أو لامرتين .



ونجد الى جانب ذلك بروزاً شديداً للشخصية المبتكرة ، التي تريد أن تكون هي وكما هي في غير تمويه ولا زيف. وعلى الجملة فالقصيدة من روائع الشعر الحديث ، ومن جميل ما جاء فيها :

مَنْ لَمْ يُغْمَسْ فِي هَوَاةِ دَمَةٍ ،      مَنْ يَمْنَعُ الْأَهْوَالَ أَنْ تُطْعِمَهُ  
وَلَا يَرَى فِي كُلِّ جُرْحٍ حِكْمَ  
مَنْ يَصْرِفُ الْعُمَرَ عَلَى الْمُخْمَلِ      وَلَا يَذُوقُ الْبُوسَ فِي الْأَوْبِ  
وَلَا الْأَسَى فِي مُخْدَعِ مُقْفَلِ  
لَنْ يَعْرِفَ الْعُمَرُ شِعَاعَ الْإِلَهِ      وَلَنْ يَرَى آمَالَهُ فِي رُوءِ  
بَلْ عَالِماً يَخْبِطُ فِي مَهْرَلَةٍ

د - الألمان :

١ - أصدر الياس أبو شبكة هذا الديوان سنة ١٩٤١ حين كان في غمرة من عطف « ليل » ، ينعم بحبها ، ويطمئن الى بسمتها المشرقة ، وحين كانت تغثلي في نفسه بقظة الأرض ، تلك الأرض الكسروانية من قم صين الى مدارج فاريا فحراجل ، الى ريفون فعجتون ، الى ساحل الزوق ، الى البحر الهدار تهادي على سطحه الزوارق حاملة قلوب عشقي الأمواج وآمالهم . في هذه البقظة الاستمتاعية الحلوة ، وفي هذا الاندفاع الرومنسي على الأرض وما فيها أجرى الشاعر قلمه في شتى المشاهد ، يرسم ويفتي ، ويسكب آيات حبه لبلاده على أنها بلاد التراث والتاريخ ، بلاد الحضارة والجمال ، بلاد الإنسانية الرحبة ، واذا الألمان تتعاقب وتلاحق : « ألمان الشتاء — ألمان الربيع — ألمان الصيف — ألمان القرية — نهر الصليب — صلاة المغيب ... » سلاسل جمالية موقعة على أوتار النفس والقلب ، وجداول سحرية تنسكب شلالات من نور ، وفي شرايينها وعلى كل ذرة من ذراتها هتاف يرسله الشاعر رسالة الى الأجيال الآتية لكي ينشئوا بالأرض ، ويحافظوا على الميراث ، لأن في ذلك محافظة على التاريخ وعلى الروح الإنسانية .

٢ ديوان « الألمان » نشيد وطني لبناني . انه نشيد وقعه الشاعر على أسلوب الموشحات في غير تقيد بنظام القصيدة العربية ، فهو يعتمد الأساس الوزني العروضي ،

والتفاعيل العروضية ، ولكنه يتصرف بها تصرفاً شديداً ، وفقاً لقسوة المعنى أو ليه ،  
ووفقاً لتلويحات العاطفة وتلويحات الخيال ، وأخيراً وخصوصاً وفقاً للموسيقى التي  
يتممّص فيها الشيد :

جَسَأُنَا نُحِبُّهَا هَذِي الْعُيُونُ قَلْبُهَا هَذِي الْجَنَانُ خِصْنُهَا  
حُلِيِّهَا التُّفَاحُ وَالْعِجْنُ  
أُنْحَانُهَا الرِّيحُ فِي السَّقَصِ  
وَكُلُّهَا لَنَا وَلِلْبَيْنِ بَعْدَنَا

هكذا ينطلق الشاعر مع الراعي ومع الحصادين ومع الفلاح ، ينطلق مع الجراد  
وانسنا والحيوان والإنسان ، ويحاول أن يجعل في كل شيء نسمة من روحه ، روح  
الوطنية العميقة الصحيحة ، التي لا تعرف التواء ولا رثاء ، روح المحبة التي تتعشق كل  
ظاهرة من ظاهرات الحياة اللبنانية والطبيعة اللبنانية .

٣ - والطبيعة التي يؤثر الشاعر أن يتغنى بها هي الطبيعة الريفية التي لم تفسدها يد  
الإنسان ، وهي التقاليد الريفية التي تكوّنت في أحضان البساطة والفطرة ، وهي الروح  
اللبنانية التي لم تعقدها المدنية المزيفة ، ولم تفسدها الأصباغ المصطنعة . واننا نراه يأسف  
بل يحزن لغياب الحقائق الفطرية والظواهر الريفية القديمة ، ويحنّ الى «الوجاق»  
و«الصّاج» و«المهباج» والى «الرفش» و«المول» ، ويحنّ خصوصاً الى البأس في  
القلوب ، والجمال في العيون ، والعزة في النفس ، والراحة في البال ، فأين هذا كله من  
المدنية الجديدة الصاخبة ، ومن الأثاث الحديث المعقد ، ومن النفسية الحديثة القلقة  
والمضطربة !

أَرْجِعْ لَنَا مَا كَانَ يَا دَهْرُ ، فِي لُبْنَانِ  
كَانَتْ لَنَا أَحْلَامُنَا وَالْمُنَى  
وَكَانَ صَفْوُ الزَّمَانِ ! ...

٤ وفي أعماق هذه «الألحان» نلمس التشاؤم الذي يملأ أعماق الشاعر . إن بين  
الأوتار التي ترتج وترأ جريحاً نسمع أصداً أنيته تتصاعد من أعماق الأعماق ، في تلويحات

مؤثرة. انها لفحات كثية، هي لفحات الرومنسية التي لا تستطيع أن تتلمى مبهج الوجود. بل تجد في كل كأس مرارة، وفي كل إشراقة شرارة. قال أبو شبكة في قصيدته «نهر الصليب»:

زُرْتُ نَهْرَ الصَّليبِ أُنْسِ لِأَسْمَعِ      كَيْفَ يَنْسَابُ مَأْوُهُ الْكُوْثَرِيُّ  
فَرَأَيْتُ صَفْصَافَهُ فَتَقَنَّنَعِ      بِضَبَابٍ كَأَنَّ وَجْهِي نَعِي  
قُلْتُ لِلْقَلْبِ: «يَا شَقِي!» فَرَجَّعَ      شَاطِئُ النَّهْرِ هَاتِفًا: «يَا شَقِي!»

٥ - هكذا كان الياس أبو شبكة في «الألحان» شاعر الفن الهادي، وشاعر الطبيعة اللبنانية البكر، وشعره فيها حافل بالرمزية، والسلاسة والجمال، جاء في مجلة المكشوف: «قد يُخيّل إلى قارئ هذه الألحان أنه يسمع ويرى وينشق أنغاماً وصوراً وعطوراً ألفها منذ صغره في حسّه وسمعه وبصره، ولكن القلب والايقاع الجميل الذي يرافق هذه الأنغام والصور والعطور يغمران القارئ بجو شعري يسكب الراحة في النفس والحنان في القلب<sup>(١)</sup>».

### ١ - رومنطيقية الياس أبي شبكة:

١ - إن الروح التي يعبر عنها الشعراء الرومانطيقون هي روح جديدة، تعدها مسألة الخير والشر، وينمو فيها الإحساس بالمطلق الذي لا يحصر نظره ولا ترضيه سعادة الأرض، ويزلزلها الصراع فتتشي بحال الكتابة، إنها روح شعورية وليست عقلانية، فهي مصنوعة قبل كل شيء من العاطفة، هذه العاطفة التي تحطم القيود لتسرح في دنى الحرية، ونقود هذه الحرية تلقائياً إلى الفردية لأن الفنان لا يستطيع أن يخضع للقواعد العامة، بل يجسّد ما في نفسه حسب مزاجه الفني. إن طبيعة الفنان الذاتية هي القاعدة الوحيدة التي يدين بها، وهو لا يأخذ من المبادئ التقليدية إلا ما ينسجم مع هذه الطبيعة الذاتية، ويرفض الباقي بإصرار، فهو لا يتناول إلا مشاكله الحميمة، يتنهد بها، ويبوح بها. ومشاكله هي عواطفه وانفعالاته، لا أفكاره ومبادئه. وهل هالك من مشكلة حميمة شخصية أكثر من الحب؟ من هنا هذه المكانة الكبيرة للحب في الأدب

١ - عن كتاب «الياس أبو شبكة وشعره» ص ٢١٣ - ٢١٤

الرومانطيقى، وانصراف الشعراء إليه انصراف عبادة. والحب في نفس الشاعر الرومانطيقى صراع؛ صراع بين الصورة التي يحبها الشاعر والحبية التي يتمنى لو تمثل هذه الصورة؛ وهذا الصراع يفجر الألم، وينسج سحب التشاؤم والمرارة والسويداء في أجواء النفس التواقفة الى صفاء الجمال وعذوبة الحب وهناءة السعادة.

وفي غمرة الإحساس بالألم، يصعد الشاعر زفراته المحمومة النائرة، فإذا الوجود قد تم كتيب، وإذا كل شيء جميل وقد غلغلت ضبابات الجراح المعضبة والمشاعر المكثومة، والبياس المرهق المذيب.

٢ - هذه حال أبي شبكة، هذه حكايته مع الحب، هذه جراح قلبه الذي لم يظفر بالطمأنينة فمزقه حروفاً تصور حقيقة أحاسيسه.

والواقع أنك لا تستطيع الفصل بين الحب والشعر عند شاعر «غلواء» فالحب عنده مادة الشعر، والشعر عنده أغنية الحب. وشاعرية أبي شبكة كما يقول جورج غريب هي بنت المرأة «فهي التي ألهمت عروقه وملكت عليه الرمح. هي سبب الدهول فيه وسبب الانقباض والريبة. شعره أصداء نطقها. فهي الوهج في ألوان كلامه. اغترفت عيناه من عينيها فلم يغتصب حبر الكلام. علمته أن أعذب الشعر ما صدق. وأن أخلص الفن من الوجدان. أفرغ عطرها في دمه فعلى شعره عبير منها منهمل فلولاها لجف الشعر في كبده، ولعاش لا حب ولا أمل، ولم يكن له شعر ولم تكن آداب، فإذا أضيق قلبه وأهدابه فعلام تحب. وكل ما عدا الحب في نظره حطم لا تتجمع»<sup>(١)</sup>.

٣ - وأبو شبكة شاعر الإحساس العنيف والثورة الصاخبة، ثورة العاطفة المتقدة يصيح من غليانها:

إجرح القلب وأسقِ شِعْرَكَ مِنْهُ قَدَمُ الْقَلْبِ خَمْرَةُ الْأَقْلَامِ

والإحساس عند أبي شبكة انصهار كيانه، فهو يكتب «بيده المرتعشة، بمعصمه وساعده، بعينه وأخايد جبهته وتمنمات شفثيه وهزات كتفيه، بتحقيق قلبه وصفاء روحه، بنبضات عروقه ووثبات ضلوعه، بآلامه وأحلامه، بصدق وإخلاصه وإيمانه.

بهبب دموعه وهيب دمه وأعصابه ، يوعيه وجنونه ، يجمع كيانه ، فإذا الريشة بين  
الأنامل عرق ينزّ وضلع يتزف ، والقرطاس أمامه ذوبان شموع وهزج أشرعة . وإذا  
بأشلائه على الورق . ويتقطع أنفاسه وأملاك مقلتيه . إذا به كله تجسّد على صفحات  
تركها للتاريخ حمرء ذكية طاهرة .

وهذا الإحساس الملهب يقود الشاعر أمام فجيرة الحب إلى التشاؤم فيصوّر الوجود  
أدكن والحياة عذاباً وشقاء :

وَأَشَقُّ مَا شِئْتُ فَالْشَّقَّاءُ مُحَرَّقَاتُ صَعِدَتْ مِنْ مَذَابِجِ الْأَرْحَامِ

والصورة عند أبي شبكة ثمرة هذا الاحتراق الداخلي والتمزق المريع :

وَإِذْ أَنْتَ لَمْ تُعَذِّبْ وَتَغْمِسْ قَلَمًا فِي قَرَارَةِ الْأَلَامِ  
فَقَرَانِيكَ زُخْرُفٌ وَبَرِيقٌ كَعِظَامٍ فِي مَدْفَنٍ مِنْ رُحَمِ

٤ - إن الميزة الواضحة التي طبعت الشعر الرومانطيق هي الحرية في الفن التي  
تصدى للقاعدة والتقليد ، وتسمح للشاعر بأن يخلق الشكل الذي ينسجم مع ذوقه  
الشخصي وعبقريته الفردية . غير أن هذا لا يعني الضعف الفني ، فلقد ربح الشعر من  
هذه الحرية كثيراً إذ انصرف الشعراء ، بعد أن تخلصوا من القيود الخارجية ، إلى تعميق  
التجربة الداخلية ، واضطرّ الشعراء إلى التخلص من الصناعة ، فلم يبق هنالك ما يميّز  
الشعر الخالد من الشعر الرديء سوى عمق الحس الشعري والمعاناة النفسية ، ولم يعد  
باستطاعة الشاعر أن يخفي هزال الموهبة تحت ستار الجمال اللفظي ، ولذلك لم يعد الشعر  
« معة » لها أصول وأقيسة . لقد أصبح شيئاً جوهرياً ، وعلاقة سرية بين واقع الأشياء  
العامضة والنفس . ولم يعد الفن ثوباً نخاعه على الطبيعة لتزيينها . لقد أصبحت الطبيعة  
نفسها عارية .

وانطلاقاً من هذه الحرية كان على الشعراء أن يتخلصوا الشعر من رسميات الصالونات  
وقيودها حيث كانت القيود تكاد تختنقه ، وفي عملهم هذا اكتشفوا جوهر الشعر الدقيق  
ورموه الأنظمة السطحية التي كان يقدّسها الكلاسيكيون . غير أن هذه الحرية لم تكن  
تخفياً عن كل الأصول التي تعنى بالشكل ، فلقد فرضوا على الشعر نغمة عذوه

أساساً، هي الموسيقى المنبعثة من الكلمة أو من تقاطيع الكلام بحيث إن الحياة تجفّ في هذا الشعر إذا خنقت فيه هذه التمرّجات الخارجية التي هي صدى للتمرّجات الداخلية.

ثم اعتبروا الألوان من خصائص الشكل الرومانطقي، هذه الألوان التي نراها في الطبيعة الحية أو التي نضيفها على الطبيعة الحية من الطبيعة النفسية.

وهكذا يمكن اعتبار الأسلوب الرومانطقي أسلوب الحرية والموسيقى واللون والحياة المحسّدة في الصور المؤثرة بعنف والعميق.

وهكذا يرى أبا شبكة يجمع هذه الخصائص في أسلوبه، فيثور على القيود القديمة ويتحرّر من الزخرفة، ويبعث في أبياته أصداً نفسه المضطربة في جزرها ومدّها، ويجعل في رومنطقيته روح التوبة والغفران، ليفزع إلى الله تائباً مستغفراً، ويحنو على ضعف البشر في عاطفة متلهبة، وروح يلفّها الإيمان، وتحببها الغبة.

## مصادر ومراجع

- رزوق فرج رزوق: الياس أبو شبكة وشعره — بيروت ١٩٧٠.
- فؤاد حيش...: الياس أبو شبكة: دراسات وذكريات — بيروت ١٩٤٨.
- مارون عوّد: مجتدون ومحترون — بيروت ١٩٤٨.
- صلاح لبكي: لبنان الشاعر — بيروت.
- رثيف خوري: أبو شبكة الشاعر الفنان — المكشوف ٤٢٤: ٧.
- ميشال حايلك: وجوه من الشرق — الحب الصاعد في نفس أبي شبكة — المشرق ٤٥: ٢٩٢.
- روفائيل بطي: الياس أبو شبكة كاتباً وشاعراً — الثقافة — الأعداد ٤٢٥ و ٤٢٦ و ٤٢٧.
- شوقي ضيف: دراسات في الشعر العربي الحديث — القاهرة ١٩٥٩.

## إيليا أبو ماضي

(١٨٨٩ — ١٩٥٧)

١ - تاريخه : ولد إيليا أبو ماضي في الحيدثة ، وفي سنة ١٩٠٢ انتقل إلى الاسكندرية وعمل في التجارة ، وفي سنة ١٩١٢ هاجر إلى الولايات المتحدة واشتغل في الصحافة كما اشترك في تأسيس الرابطة القلمية . توفي سنة ١٩٥٧ .

٢ - أديبه : له عدة دواوين شعرية منها «الجدول» و«الحائل» و«تبر وتراب» .

٣ - أطوار شعره : في مرحلته الأولى أنتج إنتاجاً قديماً ، وفي الثانية حاول أن يجمع ما بين كلاسيكية ورومنطيقية الرابطة . وكانت القصيدة عنده كلاً كاملاً .

٤ - التأمل والفلسفة الحية في شعره . الحياة في نظر أبي ماضي سالحة من سوانح الوجود ، على الإنسان أن ينظر إليها نظرة واقعية حافلة بالتأمل والاستمتاع ، وهو يُبدي شيئاً من الاستسلام للقضاء والقدر ، ويجعل الرومنسية الجبرانية في أحقاد نفسه ويغلفها بالرضى والبشاشة ، واقتراح تقاتله بهذا الإحساس هو الذي أعطاه جِدته وتوهمه .

والحياة الاجتماعية في نظر أبي ماضي هي حياة الواقع الإنساني التي يجب على الإنسان أن يلبسها كما هي ؛ والسعادة هي انطواء نفسية على الذات القانعة . وموقف أبي ماضي من حقيقة الوجود موقف لأدري .

٥ - ميزات شعر إيليا أبي ماضي : في شعر أبي ماضي قوة حياة متدفقة العاطفة ، وشغف بالطبيعة ، ورعة نفسية ، وأسلوب صافٍ وقرآن ، وبراعة في استفاد المعنى وفي القصص الممتع الذي يعتمد فيه الشاعر المفاجأة والتشويق والدرامية . أبو ماضي شاعر إنساني رحب الآفاق .

١ - تاريخه :

ولد إيليا أبو ماضي في قرية المحيثة من قضاء المتن بلبان ، وكانت مدرسة القرية أول بيت علم دخله ونال من علمه ما استطاع نيله ؛ وفي سنة ١٩٠٢ حدثته نفسه



ابيا أبو ماضي.

بالمهاجرة الى أميركة ، فترك قريته وتوجه أولاً الى الاسكندرية حيث كان له عم يتعاطى بيع السجائر . قال أبو ماضي في ذلك : «وفي الاسكندرية تعاطيتُ بيع السجائر في النهار في متجر عمي ، وفي الليل كنتُ أدرسُ النحو والصرف تارةً على نفسي ، وتارةً في بعض الكتاتيب» . وهكذا راح الفنى يحصل من العلم ما استطاع التحصيل ، الى أن كانت سنة ١٩١١ فأصدر ديوانه الأول بعنوان «تذكار الماضي» .

إلا أن الحياة في مصر لم تقدم له كل ما كان يصبو إليه ، وفي سنة ١٩١٢ يمم الولايات المتحدة التي جذبت الألف من أبناء وطنه ، واستقر في مدينة سنساتي الى جانب أخيه مراد يعمل في التجارة ويملاً أوقات فراغه بالدرس والمطالعة ونظم الشعر . وفي سنة ١٩١٦ انتقل الى نيويورك والى حياة الصحافة والأدب ، فعُهد إليه في تحرير «المحنة العربية» ، وفي سنة ١٩١٨ عُهد إليه في تحرير مجلة «مرآة الغرب» لصاحبها نجيب دياب ، وفي سنة ١٩٢٩ أنشأ مجلة «السمير» وقد حوّلها سنة ١٩٣٦ الى جريدة يومية . وكان في سنة ١٩٢٠ قد اشترك في تأسيس «الرابطة القلمية» وكان شاعرها القندلدي غزا صيته العالمين القديم والجديد . وفي سنة ١٩٥٧ توفاه الله وهو لا يزال في أوج نشاطه الصحافي والشعري .



٢ أدبه :

لايلب أبي ماضي عدة دواوين شعرية نُشر منها في حياته «تذكار الماضي» (١٩١١)، و«ديوان ايليا أبي ماضي» (١٩١٨)، و«الجداول» (١٩٢٧) و«الحائل» (١٩٤٦) وبعد وفاته، أي في سنة ١٩٦٠ نشرت له دار العلم للملايين في بيروت ديوانه الأخير بعنوان «نهر و تراب».

٣ - أطوار شعره :

تطوّر أبو ماضي في شعره تطوراً ملموساً، ففي مرحلته الأولى اتّجه اتّجهاً قديماً، وكن في هذا الاتجاه غير واضح الشخصية، وكانت نزعتة الانسانية فيه ضعيفة الملامح، ضعيفة الأثر، وهكذا كان شعره قبل انضمامه الى الرابطة القلمية شعراً تقليدياً يعتمد فيه الأوزان الشعرية الحليلية في غير تصرّف ولا تفنّن، ويعنى فيه عناية كبيرة بالألفاظ والتعابير، وكثيراً ما يؤثّر البحور الطويلة والمطالع الفخمة، ويعتمد الى معرصة المثني وأبي العلاء المعري وأبي نواس والبارودي في بعض قصائدهم.

في المرحلة الثانية، مرحلة «الجداول» انضمّ ايليا أبو ماضي الى الرابطة القلمية ونقل إليها كلاسيكيته القديمة، وحاول أن يسكب فيها رومانطيّة الرابطة، وينتقل من شكل الشعري التقليدي الى التعبير عن بحالي الروح، ويرسل تعبيره في غير عناية كبيرة، مؤثراً أن يتحوّل بالقصيدة من «هيكل صناعي» محرّد الى قوّة عضوية نامية، فأصبحت القصيدة لديه كلاً كاملاً ذا طول معين، ووحدة واحدة، وحياة متدرّجة زمنية. صحيح ان هذه الوحدة كثيراً ما تبدو رومانطيّة في مادّتها وفلسفتها، ولكنها على أي حال خطوة جديدة في الشعر العربي، جديدة لا لأنها معدومة البظير قبل أبي ماضي، ولكن لأن الشاعر اعترف بها قاعدة للشعر، فأصبحت أجزاء قصيدته تابعة لجذعها الكبير الذي يتّجه اتّجهاً طبعياً في نموه، ولم تعد القصيدة أجزاء مؤلفة على نحو من لترتيب والنظام... ولعلّ أكبر ميزة لأبي ماضي، بعد انصرافه عن دور التقيد، إنها تتمثّل في هذا الاتجاه الذي اختاره للشعر، ولذلك لم يقيد أبو ماضي نفسه بالشكل، وتهاون بعض الشيء في ما كان يحرص عليه من جزالة، وترك قوّة الخلق هي صاحبة سيطرة على منحى القصيدة وهيكلها الخارجي. ولم يكن ثائراً على طبيعة القصيدة عبرية في شعره، كما يفعل المجدّدون اليوم، بل ذهب مع مقتضيات القصيدة نفسها،

وهذا أسلم نتائج ، فقد تتطلب القصيدة منه تنوعاً في الوزن ، أو ترديداً أو تغييراً في القافية ، وللقصيدة ذلك ، إن كان لا يتعارض مع نموها وتدرجها ، أو يساعد عليها ... وقد استطاع أبو ماضي أن يثبت لنا أن الثورة على الشكل وحده ليست ثورة حقيقية . وإن العيب ليس في طبيعة القصيدة العربية ، بل في نوع الانفعال ودرجته وقدرته على لمّ التجارب وجمعها جمعاً جديداً<sup>(١)</sup> .

#### ٤ - التفاؤل وفلسفة الحياة في شعره :

يبدو لنا ايليا أبو ماضي في شتى أطوار شعره وشتى مراحل حياته رحل لتفاؤل والدعوة الى الحياة والطبيعة في إشراق وانفتاح قلباً نجدهما عند غيره من شعراء الرومنسية الحديثة ، ونظرته الفلسفية في ذلك ان الحياة جميلة ، وان الطبيعة حافلة بعناصر الجمال والمتعة ، وان ما مضى فقد مضى ، وأن ما لم يأت بعد لم يأت ، فما للإنسان إلا أن يعيش في واقعية الوجود ، وأن يملأ ناظره بحاسن هذا الوجود ، فلا ينظر الى ماضي زال ، ولا الى مستقبل لم يأت بعد ، ولا يأخذ إلا باللحظة الحاضرة في تصريف وجودي ووقمي ، ويعب من الحياة والجمال الكوني ما يستطيع عبه ، وأن يكون كالطبيعة في عطائها الجمالي فيوزع النفع والسعادة على الجميع في غير تمييز ولا تفريق . نعم ان السعادة « كالعقلاء » ليست ذات وجود حقيقي ، ولكن وجودها النسبي في تناول كل إنسان ، فعليه أن لا ينظر في الوجود إلا الى الناحية ومن الناحية التي تتيح له أن يجني فرحة الحياة من غير تفكير في أبعاد الحياة وآلامها . وهكذا فالإنسان هو المسؤول عن سعده أو شقائه ، هو يسعد نفسه أو يشقيها ، فإن كانت نفسه جميلة رأى الوجود جميلاً ، وان كانت نفسه قبيحة رأى الوجود قبيحاً .

وهكذا فالحياة في نظر ايليا أبي ماضي سائحة من سوانح الوجود يجدر بالإنسان أن يفتنمها مفتحاً على جمالها ومستمتعاً بما تقلعه له من نعمة ، وما توفره له من متعة :

إِنَّ الْحَيَاةَ قَصِيدَةٌ ، أَعْمَارُنَا أَبْيَانُهَا ، وَالْمَوْتُ فِيهَا الْقَافِيَةُ  
مَتَّعَ لِحَاظَكَ فِي النُّجُومِ وَحُسْنِهَا فَلَسَوْفَ تَمُضِي وَالْكَوَاكِبُ بَاقِيَةُ

١ - احسان عباس ومحمد يوسف نجم : الشعر العربي في المهجر ، ص ١٤٥ - ١٤٦ .

وأبو ماضي، في فلسفته التفاؤلية هذه، يبدي شيئاً من الاستسلام للقضاء والقدر، ويرضى بما قُسم له، وكأنه مُساق إلى هذا الرضى، وكأنني به يجعل الرومنسية الجبرانية في أعماق نفسه، ويغلفها بهذا الرضى وبهذه البشاشة وهكذا فتفاؤله ليس تفاؤلاً أبلاً بتجاهل أو يجهل ما تنطوي عليه الحياة من آلام، وما ينطوي عليه المصير من بواعث للقلق، وهو، وإن دعا إلى الرضى بالواقع في بشاشة واستبشار، لا ينسى أنه صائر إلى الزوال، وإن حياته انحلال متواصل، وهكذا «فتفاؤل أبي ماضي — على حد قول شوقي ضيف — لم يكن فارغاً من القلق والحيرة والاحساس بالأسى والالم، واقتران تفاؤله بهذا الاحساس هو الذي أعطاه حدته وتوهجه».

وهكذا ففي هذه الفلسفة البسيطة التي تبدو مشرقة والتي تسمعها على ألسنة الكثيرين من الناس تلمس في أعماقها مأساة الوجود، وبصعقتك «المُضي» الذي تنهي إليه، فهي فلسفة الموت تحت غطاء كثيف من الورود والابتسامة والتفاؤل، وهكذا فأبو ماضي يحاول أن يُخرج الإنسان من هاوية حقيقته الزوالية، إلى أجواء النور التفاؤلية التي تجعله يعيش غارقاً في جمالية الوجود.

وقبل أن يعلن هذه الفلسفة التفاؤلية عانى الشاعر ما يعانيه كل إنسان عندما يظن بعمق إلى مصيره، ولا شك أنه واجه في داخله الصراع الذي يقوم بين عوامل التشاؤم وعوامل التفاؤل، ولا شك أنه تقلب بين هذه وتلك، ورأى في آخر المطاف أن الاستسلام للتشاؤم موت مبكر، وأن العيش في أجواء التفاؤل إبعاداً للعمل واليأس والانتحار المعنوي.

أما الحياة الاجتماعية في نظر أيليا أبي ماضي فهي حياة الواقع الإنساني التي يجب على الإنسان أن يلبسها كما هي، فيفتنع بما تقدمه له، ولا يطلب من الناس أكثر مما يستطيعون أن يعطوا، على أن الشاعر يريد أن يعرف الناس أنهم جميعاً من طينة واحدة، وأن للجميع الحق في العيش، وأن التفطرس والجشع والظلم تجاوز للحدود الإنسانية، وخروج على النظام الكوني، وإساءة إلى الطبيعة التي وزعت الطاقات ومناهل السعادة على جميع الناس.

والسعادة الحقيقية، كما ذكرنا، «عناء» وشبح وهمي، فلا هي في الفنى، ولا هي

في المتعة ، ولا هي في أي شيء خارجي . إنها في الرضى والاقتناع بما قسم لكل واحد منّا ، إنها انطواء نفسية على الذات القانعة التي تقف عند الواقع الوجودي ، لا تطمح في غيره ، ولا تطمح الى سواء :

فَتَشْتُ جَيْبَ الْفَجْرِ عَنْهَا وَالْدُّجَى وَمَدَدْتُ حَتَّى لِلْكَوَاكِبِ إِصْبَعِي  
وَلَكَمْ دَخَلْتُ إِلَى الْقُصُورِ مُقَشَّشاً عَنْهَا وَعُجْتُ بِدَارِسَاتِ الْأَرْبَعِ  
إِنْ لَاحَ طَيْفٌ قُلْتُ يَا عَيْنُ أَنْظِرِي ، أَوْ رَنُّ صَوْتٍ قُلْتُ يَا أُذُنُ اسْمَعِي  
حَتَّى إِذَا نَشَرَ الْقَنُوطُ ضَبَابَهُ فَوْقِي فَغَيْبِي وَغَيْبَ مَوْضِعِي  
عَصَرَ الْأَسَى رُوحِي فَسَأَلْتُ أَدْمَعاً فَلَمَحْتُهَا وَلَمَسْتُهَا فِي أَدْمَعِي  
وَعَلِمْتُ حِينَ أَلْعَلُّمُ لَا يُجِدِي أَلْفَتِي أَنْ أَلْتِي ضَبْعُهَا كَأَنَّ مَعِي

ومن أنجح عوامل السعادة الإنسانية في هذه الحياة أن يكون الإنسان ، في قناعته ، مصدر عطاء ، أي أن يُشرك الناس فيما يرضاه لنفسه ، وأن يكون عطاؤه اندفاقاً ذاتياً كاندفاق الماء من ينبوع والنور من الشمس .

وابلياً أبو ماضي يقف من حقيقة الوجود ، في مصادره ومصابره ، وفي جوهره وتركيبه ، موقفاً لا أدرياً مشهوراً ، وقصيدته «الطلاس» من أشهر ما دار على الألسنة . فهو ، وإن مؤمناً وبعيداً عن الكفر ، لا يُحجم قلمه عن بعض الفلتات التي لا تخلو من الشك والقلق العقائدي .

#### ٥ - ميزات شعر ابلياً أبي ماضي :

١ - تظهر في شعر أبي ماضي قوة الحياة متدفقة العاطفة ، فيشعر الناس على اختلاف طبقاتهم ومذاهبهم وعلى تباعد أوطانهم ومشاربهم أنهم يرون فيه صورة عن أنفسهم ، وعن نوازعهم وآمالهم وتفكيرهم .

٢ - وأول ما يستلفت النظر هو أن أبا ماضي يسير في شعره نحو أهداف تنبع من صميم المجتمع وتستمد قوتها وعمقها من صدق صاحبها وإخلاصه ، ومن اتصال وشغف شديد بالبيئة بحيث يأخذ مواضيعه وأمثله وإلهامه من نباتها وجفافها ، من أشواكها وورودها ، من ماثها ومماثها ، ومن حيوانها وطيورها .

٣ - ويصطبغ شعر أبي ماضي بالصبغة الفلسفية. هو يحب الحياة ويحب الأحياء فيها ويصوّرها لهم نقيّة حلوة ويستهدف سعادة المجتمع ، ويدعوه الى تنقية الحياة من الأشواك والأدران.

٤ - أما أسلوبه الشعريّ فهو صاف رقيق يكشفه نقرأه بثغور مشرقة وقلوب يغمرها الحب والأمل. هو أسلوب البساطة والوضوح الذي يحمل أبعد معاني الحياة في أعماقه.

والذي يزود شعر أبي ماضي بعناصر الحيوية والتأثير هو أن شعره ينبع من قلبه ولعلّ أبرز ما يقرب هذا الشعر الى النفوس نواح ثلاثة : التزعة الإنسانية ، والدعوة الى محبة الحياة ، واستلهام الطبيعة.

٥ - وتعجبك عند أبي ماضي هذه الثورة التي تمزق الأقنعة المزيفة وتكشف للإنسان ذاته في عريها الجميل ، في براءتها وأصالتها ، في حقيقتها التي لا تعرف التشويه والخداع ؛ إنها عملية غوص على الجوهر المدفون تحت ستائر الوهم والضباب ، إنها الدعوة الصادقة الى الإعراض عن التوافه والتخلّي عن بشاعة الغرور والادّعاء ، لوقوف بنصاعة أمام مجهر الحقيقة ، أمام وجه الشمس التي تحرق بأشعتها كلّ البراقع ولا يكبر في عينيها إلا الذين طهرت نفوسهم وسمت عن أدران الكذب والبغض والاستبداد.

٦ - وأبو ماضي في محاولته الإنسانية ، قد لا يكون من الذين قبضوا على الرؤى البعيدة الكامنة في أعماق الإنسان ، ولكنه استطاع ، بالجدل والاستفهام والتجرب ، أن يجسّد الفكرة التي رمى إليها ، وأن يكون مؤثراً ومقنعاً في آن واحد . فالأمثلة التي عرضها والتأكيد على ضعف الإنسان وحقارته تشير الى براعة أبي ماضي في استنفاد المعنى وتطويره من كل جوانبه بحيث يُسمي الغرض واضحاً والغاية مقيدة.

٧ - يغلب على أسلوب أبي ماضي طابع الجمود ، فهو على متانة اللفظة وأصالتها ، لا يقبض على الكلمة ذات المضمون النغمي الذي يذيب النفس ويحملها في نشوة الدهول الى عوالم السحفونيات الشعرية الخالدة . الكلمة عند أبي ماضي مقيدة

بالمعنى شأن الكلمة العلمية ، إنه يكتب بعقله لا بشروده وانخطافه ، يكتب بوعيه لا باغترابه حلف جدران الصمت والتجربة النفسية المزلزلة .

شعر أبي ماضي يهز النفوس ويطربها ولكنه لا يترك فيها الجرح الذي تبغيه الأعمال الشعرية العظيمة ، ولا النشوة التي يعيشها القارئ في إبحاره خلف الصورة وغرقه في بحور الضوء والظلّ واللون والرموز .

إنه يكثر من الاستفهام والجواب والتثني والنداء ملياً بذلك حاجة مباشرة في نفس نزول حالمًا ينهي وقعها .

٨ - وكثيراً ما يعتمد ايليا أبو ماضي على أسلوب القصص في شعره أو القصص الخرافي الأسطوري ويستخرج منه دروساً إنسانية ذات قيمة ، وقصصه رائع السرد ، يعتمد فيه على عنصرَي المفاجأة والتشويق . وأبو ماضي يمتلك طاقة درامية فريدة . « إن وقفنا أمام قصيدة مثل «الكنجة المحطمة» أو «تعالى» أو «زهرة أقحوان» لنهبط إلى شاعر غنائي يدور شعره حول ذاته في آلامها وأفراحها . فإذا تدرّجنا في قراءة شعره نحو قصائد أخرى مثل «التينة الحقة» و«ابن الليل» و«الشاعر والمملك الجائر» وقفنا أمام قصائد تتحدث عن نفسها ... وهذا خصب من نوع فذ في شاعرية أبي ماضي ، مكنه من خلق شخصيات لا تُسحق . فالتينة الحقة شخصية أو معلّم من معالم الشعر ، وشخصية الشاعر والمملك الجائر ، أو الصراع بين القوة والفن في سبيل الخلود ، ليست نبضات غنائية تفتّر بعد حين . ومثل هذا الغنى في الطاقة الشعرية ، مجموعاً إلى القدرة على التمثيل الجماعي لنفسية الأمة ، هو الذي يجعل من أبي ماضي شاعراً كبيراً<sup>(١)</sup> . »

ومها يكن من أمر يظلّ أبو ماضي من الرواد الذين فتحوا صدر الشعر لغير الغنائية الذاتية فزرعوا فيه مواسم جديدة لموضوعات شعرية جديدة تتناول الإنسان ، في شتى صورته ، وتتناوله فكرة وجوهراً ، نفساً وعقلاً ، تطلّ عليه بغير المنظار الذي ألفناه ، وتعالجه بغير الرؤية التي قرعته .

أبو ماضي الشاعر الإنساني واحد من القلائل الذين كان لهم شرف المحاولة في تطويع الشعر العربي للأغراض الإنسانية الكبيرة .

### مصادر ومراجع

- نجدة فتحي صفوة : أبو ماضي والحركة الأدبية في المهجر — بغداد ١٩٤٥ .
- صلاح لبكي : لبنان الشاعر — بيروت ١٩٥٤ .
- عبد اللطيف شرارة : أبو ماضي — بيروت ١٩٦١ .
- عيسى الناعوري : أبو ماضي والشعر العربي الحديث — بيروت .
- ألفرد خوري : إيليا أبو ماضي شاعر الحالم والتفؤل والتساؤل — بيروت ١٩٦٨ .
- أحمد عبد الحميد البهاوي : أبو ماضي مع طلابه — النجف ١٩٦٨ .
- محمد مندور : في الميزان الجديد — مصر ١٩٤٤ .
- شوقي ضيف : دراسات في الشعر العربي المعاصر — القاهرة ١٩٥٩ .
- جورج صيدح : أدبنا وأدباؤنا في المهجر الأمريكية — بيروت ١٩٥٧ .
- إحسان عباس ومحمد يوسف نجم : الشعر العربي في المهجر — بيروت ١٩٥٧ .
- طه حسين : حديث الأربعاء ٣ — القاهرة ١٩٥٣ .
- محمد عبد الغني حسن : الأدب العربي في المهجر — القاهرة ١٩٥٥ .
- يوسف البعيني : نظرة في أبي ماضي — المقتطف ٩١ : ٢٨٧ .

## بشارة الخوري (الأخطل الصغير)

(١٨٨٥ - ١٩٦٨)

١ - تاريخه : ولد بشارة الخوري في بيروت . وبعد دراسته انصرف الى الصحافة فأنشأ جريدة « البرق » . ي  
أثناء الحرب العالمية الأولى انعزل في قرية ريفون . وفي سنة ١٩١٦ عاد الى منزله حتى توفي سنة  
١٩٦٨ .

٢ - أدبه : ديوانان : « الهوى والشباب » و« شعر الأخطل الصغير » .

٣ - شاعر المرأة والخمرة : يتسلسل شعره من روحه ومن قلمه عذباً ، رقيقاً ، لطيفاً ، ناعماً ، حافلاً  
بالموسيقى . في شعره هذا روح جديدة وذميمة جديدة وسموية جمالية رائعة .  
ولي غزل الأخطل الصغير ابتكار في الصورة ، ومفاجأة بالوثة التخيلية التي تروع ، واندفاق في  
الكلام السلس واللطيف والانيق .

٤ - شاعر القصص والنسي : القصص عنده موعظة اجتماعية وعامة عبرة مؤثرة ، وفيه رشاقة وطرافة  
ونخلة وعدوية تعبيرية وتدفق عاطفي .

١ - تاريخه :

ولد بشارة الخوري في بيروت سنة ١٨٨٥ وتلقى العلم في عدة مدارس منها مدرسة  
الحكمة ، ومدرسة الفرير ، ولم يتجاوز في تحصيله الدراسي نطاق المعارف الثانوية ، بل  
انصرف منذ مطلع شبابه الى الصحافة فأنشأ سنة ١٩٠٨ جريدة « البرق » وجعلها منبراً  
للدفاع عن القضايا العربية ومهاجمة التجاوزات العثمانية ، وفي سنة ١٩٣٠ حول  
« البرق » الى مجلة أسبوعية .

في أثناء الحرب العالمية الأولى ، وقد أصبح الحكم في بيروت وسائر الأقطار العربية  
التابعة لتركيا حكماً عرفياً ، اضطر شاعرنا الى إيقاف جريدته والانعزال في قرية  
« ريفون » الكسروانية ريثما تهدأ الحال ويتزاح نير جمال باشا السفاح عن الأكثاف . وفي





بشارة الحوري.

سنة ١٩١٦ عاد الشاعر الى منزله في إحدى ضواحي بيروت وقد انتحل اسم «الأخطل الصغير» يوقع به قصائده.

في سنة ١٩٦١ أقيم له في بيروت مهرجان كبير اشتركت فيه جميع الأقطار العربية. وفي سنة ١٩٦٨ توفي بعد أن قضى نحو سبع سنوات عليلًا منهوك القوى.

٢- أدبه :

لبشارة الحوري مجموعتان من الشعر صدرت الأولى منها سنة ١٩٥٣ بعنوان «الهوى والشباب» وقد انطوت على شعر الشباب وبعض شعر الكهولة ، وصدرت الثانية سنة ١٩٦١ بعنوان «شعر الأخطل الصغير» وفيها مختارات من المجموعة الأولى ومما نظمه الشاعر بعد سنة ١٩٥٣ .

٣- شاعر المرأة والخمرة :

قامت حياة الأخطل الصغير وشهرته الشعرية ، في معظمها ، على شعر الهوى والشباب . وقد قال في هذا الموضوع واصفاً نفسه :

رُوحٌ كَمْ أَنْحَطَ عَلَى الصِّفَا      شُعْباً مُشَعَّبَةً إِلَى أَرْوَاحِ  
لِلْحُبِّ أَكْثَرُهَا ، وَبَعْضُ كَثِيرِهَا      لِرُقَى الْجَمَالِ ، وَبَعْضُهَا لِلرَّاحِ

هكذا كانت روح الشاعر موزعة بين سحر الجمال ونشوة الراح ؛ وكان هدف حياته جمالية الوجود التي تتخذ المرأة موطناً لها ، والراح إغراقاً في نشوتها ؛ فيعتمد الشاعر الى المرأة بجميع جوارحه وطاقاته ويعالج جمالياتها ، معالجة النحات الخادق والرسم العبقري ، فيذيب نفسه وقلمه صوراً وألواناً ، ويعمد الى الطبيعة فيعصر جمها في جمال المرأة ، ويضعف بذلك السحر والجاذب ، فيتضاعف شوق الشاعر ، وتضطرم طاقاته الحسية ، فيجهد نفسه لالتقاط المعاني وابتكار الصور ، وتتسلسل الأبيات من روحه ومن قلمه ، عذبة ، رقيقة ، لينة ، ناعمة ؛ وتتلاحق الألفاظ والعبارات نغمة ساحرة ، ونجوى بعيدة الصدى ؛ وقد يشعر الشاعر ، وهو في ذروة حسه ، أن الجمال يلذوب بين يديه ، وأن الزمان يجري ، وأن الحاضر منه لحظة زوال ، فيعتمد الى الخمرة ينشد في حميها ذهولاً ، ومن وراء الذهول استرجاعاً لمعة الوجود في اللاموجود ، وقد تنمس في نفسه مأساة الوجودية المفجعة ، في نعات شجية ، وفي ألحان قائمة :

يَا صَارِفَ الْكَأْسِ عَنَّا لَا تَضَنْ بِهَا ،      وَيَا أَخَا الْوَتْرِ الْمِكْسَالِ لَا تَمِ  
أَدِرْ عَلَيْنَا مِنَ الصُّهْبَاءِ أَفْتَكَّهَا ،      وَخَذِرِ الْعَصَبِ الْمَحْمُومِ بِالنِّعَمِ  
قَدْ يَشْرَبُ الْخَمْرَ مَنْ تَعْلُو الْهُمُومُ بِهِ ،      وَقَدْ يُغْنِي الْفَتَى مِنْ شِدَّةِ الْآلَمِ

وبشارة الخوري في غزله وخمرياته لا يكاد يختلف عن سبقه من الشعراء من حيث التغني بالمفاتيح الحسية والصفات المادية ، فهو يتوجه الى المرأة فوجه الفنان الذي ينحت التمثال كما يشتهي وكما يتخيل ، وكما يحلي عليه ظمأه الى المفاتيح ، الى الجمال الذي يصبه في كأس راحه ، ويطلق به لظى روحه :

إِسْقِينِيهَا ، يَا أَبِي أَنْتَ وَأُمِّي ،      لَا لِتَجْلُو الْهَمَّ عَنِّي أَنْتَ هَمِّي  
إِمْلَأِ الْكَأْسَ آبِيسَاماً وَغَرَاماً      فَلَقَدْ نَامَ الدُّأْمَى وَالْخُزَامَى  
قُمْ نُسْهِنِي شَفَتَيْنَا      وَتُذَوِّبْ مُهْجَتَيْنَا  
رَضِي الْحُبُّ عَلَيْنَا ، يَا حَبِيبِي !

ويجول الشاعر في عالم المرأة في نشوة جمالها وأطيافها وألوانها ، ويعالجها معالجة الهائم الذي يطلب فيها استكمال المتعة ، ويطلب معها امتداد الشوق الذي يطلب الاستزادة ، ويطلب الإمعان في العطاء الجمالي المتبادل : عطاء الجمال والنشوة من ناحية المرأة والخمرة ، وعطاء البيان الساحر من قبل الشاعر . وهكذا يجول الشاعر في عالم المرأة جولة الهائم ، وإن درج على طريقة من سلفه في الوصف والتشبيه ، فقد بث في شعره روحاً جديدة ، ونظم الشعر بلهنية حديثة ، ومزج في الكأس الواحدة نفسه وحمل حبيبته ونشوة خمرته ، وسحر الطبيعة المشتركة في إبراز جمال تلك الحبيبة وفي الولة الذي ينتقل من الكأس الى القلب والنفس ، ويتجلى في الشعر سمفونية جمالية رائعة . وبشارة الحوري لا يقع في ما وقع فيه أحياناً سالفوه من شعراء الغزل من السباحة والبذاءة والتبذل ، ولا يبدو عليه في غزله التعب العاطفي ، ولا يعمد الى الأحاديث التافهة الرتيبة التي تنور على ألسنة شبان الغزل ، بل تراه ، كلما ثقلت به الحال ، يثب وثبات قلماً يقوى عليها غيره ، ويرميك في أجواء من سحر وموسيقى وهناءة ، وإن لم تحل تلك الأجواء من بعض الأشواك النشأومية التي تثبت على أطراف الأوراق المذابة ، وفي ظلال الزمن الجاري .

وقد تلمس أحياناً عند شاعرنا أن الجمالية التعبيرية ، والموسيقى اللفظية ، والروعة البيانية ، والروثق التصويري ، ان ذلك كله يهيم على غزله ، وأن المواقف الذهوية ذات الأبعاد النفسية متضائلة فيه تضاضاً ملموساً ، ولا سيما في القصائد التي نظمت لغناء ، والتي جهد الشاعر في أن تذوب ألفاظه وتعبيراته فيها رقّة وعلوبة ، وفي أن تكون سمفونية على لسان قلمه قبل أن تكونها على أوتار عبد الوهاب وغيره من كبار الملحنين والمطربين .

قلنا ان للأخطل الصغير في شعره وثبات عجيبة ، وأبعاداً معنوية وتصويرية قلماً يجود بها قلم غير قلمه . قال عادل الغضبان في مقدمة الديوان الأول : « الأخطل الصغير لا يرى جمال المرأة حيث يراه الأخطل الكبير أسالة في الحد ، وضموراً في الخصر ، وعبلاً في الذراع والساق . إنه يراه أولاً في الروح الرهيفة السامية السابحة في غمرات الضياء فوق مناكب الحسن ... ويوم يشاء أن ينظر الى المرأة نظرة أهل الأرض نراه يرسمها كما يرسمها شعراء العرب ولكن بأضواء وظلال جديدة وبتلاوة جديد » .

هنا يكن سرُّ الجمال الفني الذي يمتاز به غزل بشارة الحوري : ابتكار في الصورة ، ومفاجأة بالوثبة التخيلية التي تروع ، واندفاق في الكلام السلس واللطيف والأنيق ؛ فلا تعقيد ، ولا ثقل ، ولا مداورة ، ولا رمزيات معقدة مشوشة ، ولا كبوات في الذوق . وكل شيء في كلامه يتحرك ، ويحسن ، ويتناجي ، ويتجلبب بالحسن والحلاوة :  
 شَعْرَهَا قِطْعَةً مِنَ اللَّيْلِ ، وَالْحَدُّ قَبْلَتُهُ شَمْسُ الضُّحَى فَتَوَرَّدُ  
 وَعَلَى صَدْرِهَا مَتَى تَتَنَهَّدُ مَوْجَةٌ هَزَّتِ الصَّغِيرَيْنِ فِي الْمَهْدِ  
 فَأَشْرَافًا كَمَنْ تَخُوفًا شَيْئًا

قَتَلَ الْوَرْدُ نَفْسَهُ حَسَدًا مِنْكَ وَالْفَى دِمَاهُ فِي وَجَنَتَيْكَ  
 والأخطل الصغير الذي لم يتبدل في غزله ، لم يرض أن يكون الحبُّ مُدُنْسًا ، فقد نصب نفسه للدفاع عنه ، وإبعاده عن قاذورات الحياة الحسيسة ، وكان عنيفاً في مهاجمة البغاء ، وبيع الحبَّ بالدينار ، كما كان عنيفاً في مهاجمة الحياة في حياة الحب ، والرتاء والكذب في حياة المحبين .

#### ٤ - شاعر القصص والمآمي :

ما كان بشارة الحوري لينسى أن له رسالة اجتماعية يؤدّيها بأمانة وإخلاص ، فهو لوطنه وقومه دليل ومصلح ، يُعاني ما يعانيه أبناء وطنه من مآسي اجتماعية ، ومن متاعب حياتية . ولئن ملأ بعض فراغه بأناشيد حبّ ، فهو يُعطي معظم وقته لمجتمعه ولقضاياها الخفية . من ذلك أنه شهد بعض الفواجع أو قرأ رواية بعض المظالم ، فجرد قلمه وقريحته الشعرية للتنديد بكل تجاوز ، ولتشهير بعض المعاملات المجرمة ولاسيما في موضوع الحب والغرام ، وهكذا ترك لنا عدة قصائد قصصية أهمّها «عروة وعفراء» من ٨٤ بيتاً ، و«الريال المزيف» من ٥٤ بيتاً ، و«المسلول» من ٧٥ بيتاً .

أمّا «عروة وعفراء» فن قصص الحب العذري القديم الذي نما في ظل وادي القرى ، وانتهى بترويح عفراء من غير حبيبها ، وبموت الحبيين حزناً وبأساً .

وأما «الريال المزيف» فن قصص الواقع ، قال الشاعر أنها قصة حقيقية من قصص الحرب الكويتية الأولى . زوجة مات رجلها الجندي في ساحة القتال ، فضاقت بها

وبصفلة لها الحال ، ولم تجد باباً للخروج من ضيقها إلا يبيع جهاها من شاب سافل ،  
قضت منه ريالاً ومضت لتبتاع به بعض الغذاء لابنتها ، وإذا بالريال مزيف ، وإذا بها  
تُردُّ خائنة مُهانة ، تَمزَّقُ أحشاؤها أسيء ولوعة :

سَقَطَتْ عَلَى قَدَمِ الشَّقَا فَبَكَتْ لَهَا عَيْنُ الْعَلَى وَمَكَارِمُ الْأَخْلَاقِ

وأما «المسلول» فقصّة شاب في ريعان شبابه سقط في شباك غانية من ذوات  
اهوى ، فعلق بها يذوب في هواها وهي تُشجع نهمها بامتصاص دمه وحياته الى أن  
أصيب بداء السل فهجرته ورمته فريسة بين أنياب داله الفتاك ، وظلّ كذلك الى أن  
قضى على أسوأ حال .

القصص عند بشارة الخوري موعظة اجتماعية ، يجعل الشاعر من مشاهد الفاجعة  
ونحاتها عبرة شديدة التأثير ، ويسوق أحداثها برشاقة ويمزج في هذا السياق الأسلوب  
القصصي بالأسلوب الغنائي ، في كثير من الطرافة والحفّة ، والعدوبة التعبيرية ،  
والتلفق العاطفي الذي يؤثر في النفس تأثيراً شديداً .

\* \* \*

هذا أهم ما يمكن التوقف عنده في شعر الأخطل الصغير ، وهذا ما ينبغ فيه قمة  
إبداعه ، وأنه وإن لم يُغفل في شعره قضايا وطنه لبنان وقضايا الوطن العربي الكبير ،  
داعياً الى توحيد الكلمة ، والتحرر من القيود ، والسير في طريق التقدم الحضاري ،  
وأنه ، وإن نظم من المراثي ما كان له صدى بعيد ، يظلّ في نظر الجميع «شاعر الهوى  
والشباب» ، وشاعر الكلمة الساحرة ، والعدوبة الفريدة . قال صبحي حبشي : «لعلّ  
حضور شاعر «الهوى والشباب» قد «تلمم» أكثر ما يكون حول ما هو مرتبط بالحياة  
اليومية ومشاكلها سواء في كتاباته الصحافية أم في قصائده .

ويتضح طغيان المنبرية على بعض شعره ، هذا الشعر الذي كان لا بدّ منه أكثر ما  
يكون في أيام الشاعر . وبينما نرى هذه المنبرية تحجب عن شعر الأخطل الصغير أحياناً  
تلك الأحكام التأملية وتحرمه المزيد من التوغل في العمق ، نراها أحياناً أخرى تعطيه  
اجل رحاً يارسة عفوية وحامسة وإظهار رشاقته النغمية وإيقاعه الأخاذ .

«وفي كتابه «ملاحم الشعر المعاصر في لبنان» يقول الدكتور انطون غطاس كرم :  
«وجه الأخطل الصغير يرقّ بالعشق العارض اللاهي ، يصبّ قضايا الصحافي في  
أحلام شاعر ، يجد فيستعيد الطرب القديم ، يدمج (أخبار) «الأغاني» (بأناشيد)  
«موسم» حتي يتّجد الأصيل والدخيل على وتر واحد».

### مصادر ومراجع

- محمد مندور : الأخطل الصغير — مصر ١٩٧٠ .  
أحمد فؤاد نمان : شاعر الهوى والشباب — مصر ١٩٥٤ .  
مارون عبود : جدّد وقنعا — بيروت ١٩٥٤ .  
صلاح لبكي : لبنان الشاعر — بيروت ١٩٤٦ .  
أنيس المقدسي : أعلام الجيل الأول — بيروت ١٩٨٠ .

## صلاح لبكي - يوسف غصوب

### ١ - صلاح لبكي :

١ - تاريخه : ولد صلاح لبكي في البرازيل ونشأ في لبنان. زاول الصحافة بشغف ونجاح ، ومارس الصحافة الى جانب الصحافة ، وتوفي سنة ١٩٥٥ .

٢ - أدبه : له في الشعر عدة دواوين ، وفي النثر « من أعماق الجبل » ، و« لبنان الشاعر » .

### ٣ - صلاح لبكي الشاعر :

١ - الملاح والرفاء : صلاح لبكي في الملاح مقلد وفاتر ، أما رثائه ففيه انسكاب نفسي واحترق ، وفيه لوعة وبوح بالمكنونات المأسوية والعوالم الوجعانية .

٢ - الوطنية : فعل إيمان وفعل محبة يطجّران من يقين الشاعر وقلبه وروحه . وشعره الوطني ينبض بالصدق والإخلاص والبرّة .

٣ - الشكوى والبوح : صلاح لبكي رومسي يجد هناعته في حزنه وكآبته . وفي شعره كثير من الرمزية . أما غزله ففيض نفسي ، إنه غزل جديد ، ومن أرق الغزل وأعنفه وأصدق وأبعده عن التبدّل .

٤ - صلاح لبكي الأدب : يُدع صلاح لبكي في رواية الأساطير اللبنانية ، وقصصه بحري على أسلوب الإمتاع والتشويق ، في أداء حافل بالروعة والجمال التعبيري .

### ب - يوسف غصوب :

ولد في بيت شباب ودرس في بيروت. زاول الصحافة والترجمة. توفي سنة ١٩٧٢. من كتبه « أخلاق ومشاهد » وعدة دواوين شعرية

هو شاعر ديكور وتأن وتشذيب ، شاعر الانسياب الموسيقي الرفاق في تسلسل فكري وعاطفي وفي جمالية يصقلها ذوق مُرّ هف

وهو أديب مخفل كتاباته بالرونق والموسومة الناعمة اللينة .



صلاح لبكي.

أ - صلاح لبكي  
(١٩٠٦ - ١٩٥٥)

#### ١ - تاريخه :

صلاح بن نعوم لبكي أديب لبناني ولد في البرازيل ، وفي سنة ١٩٠٨ انتقل به والداه الى بعبداً . تخرج من مدرستى الحكمة وعينطورة ، وفي سنة ١٩٣٠ تخرج من معهد الحقوق الفرنسي ببيروت ، ثم انخرط في نقابة المحامين ، فمارس المحاماة ممارسة تفوق ، وإلى جانب المحاماة مارس الصحافة ممارسة براعة ، وشغل أوقات فراغه بالأدب والشعر . « عاش حياته كاتباً ، شاعراً ، صحفياً ، ومحامياً على الذروة ، ومع ذلك فقد لازمته مرارة الشعور بالخيبة لا اغتراراً بالقيم بل من فرط الطموح . » وتوفي سنة ١٩٥٥ .

#### ٢ - أدبه :

لصلاح لبكي شعر ونثر كان فيهما إنسانيّ التزعة ، صادق الكلمة ، عميق العاطفة الوطنية ، وقد انحصر أدبه في ما يلي :

- ١ - أرجوحة القمر : ديوان شعر طبع سنة ١٩٣٨ في منشورات دار المكشوف ببيروت .
- ٢ - مواعيد : ديوان شعر طبع سنة ١٩٤٤ في منشورات دار المكشوف .
- ٣ - من أعماق الجبل : مجموعة أساطير لبنانية - منشورات المكشوف ١٩٤٥ .
- ٤ - سأم : ديوان شعر طبع في بيروت سنة ١٩٤٨ .



٥ - لبنان الشاعر: دراسات في الشعرية والجمال والشعر اللبناني - بيروت ١٩٥٤.

٦ - غزبية  
٧ - حنين  
ديوانان طبعنا بعد وفاة الشاعر.

### ٣ - صلاح لبكي الشاعر:

صدر ناشرو أعمال صلاح لبكي الكاملة<sup>(١)</sup>، المجموعة الشعرية منها بكلمة ليوسف غصوب قال فيها:

«جاء صلاح لبكي والشعر في لبنان في أزمة انتقال وتطور أثارتها فئة من اللبنانيين قد تغلّوا بثقافة أجنبية في هذا البلد نفسه أو في البلاد الغربية، وراحوا يرون في الشعر غير ما كان يراه اللبنانيون قبل الحرب العالمية الأولى، وقالوا إن الشعر الخطائي ليس شعراً، فقصوا بذلك على المدح والرثاء والفخر، وقالوا إن الشعر حديث نفسيّ وحوار داخليّ وصنيع فنيّ هدفه الجمال ومنبعه الانبعاث واللاوعي، واشترطوا فيه الصفاء والإخلاص والموسيقى». وأضاف يوسف غصوب في مقدمة «غرباء»: «أما صلاح فلم يتبع إلا سليلته الشعرية وذوقه الخالص، ولم يقطع كل صلة مع القديم من السبك الجيد، واللفظ المختار، والموسيقى الفاتنة على أنه أتبع المذاهب الحديثة في فهم الشعر وفي رسالته الإنسانية، وفي وجوب الإخلاص فيه، والإعراب عما يخالج الشعر من تعشّق للجمال والحقيقة، فجاء شعره ولا سيما في «أرجوحة القمر» و«مواعيد» من أصفى الشعر وأرقه وأخلصه على عمق في العاطفة والفكر، وجودة في الصياغة، واقتصاد في اللفظ يصلح معها جميعاً أن يكون من الشعر الغنائي الكلاسيكي<sup>(٢)</sup>».

١ - المدح والرثاء: لصلاح لبكي مدح ورثاء لم يستطع التخلص من دواعيهما مع كرهه للتقيّد بقيودهما، وهو في المدح مقلّد يصطنع العاطفة اصطناعاً، ويعرف المعاني من التراث المدحي المكتس عبر الأجيال، في عصفٍ ضعيف، وفي فتورٍ لا تشتدُّ

١ - صدرت هذه الأعمال سنة ١٩٨٤ في مجلدين حوى الأول منها «المجموعة الشعرية»، وحوى الثاني «المجموعة النثرية» - المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع - بيروت.

٢ - المجموعة الشعرية، ص ١٦٦ - ١٦٧.

حرارته إلا إذا كان في المدوح معنى من معاني الوطنية ، فترى عند ذلك الشاعر يختلج الشعور ، متدافع الأمواج الشعرية ، يتوَكَّأ على الأقدمين ويُضفي على تصوراتهم من فيض روحه حياةً ونَبْضاً وجداناً .

قال بمدح بشارة الخوري :

أَيُّ مَا مَدَحْتُكَ غَيْرَ أَنْ شَمَاتِلًا      أُمَلَّتْ عَلَيَّ وَجُودَتُ أَنْفَاسِي  
لُبْنَانُ أَذْرَكَ أَنْ فَضْلَكَ وَاحِدٌ      يُزْهِمِي بِهِ أَدَبًا وَطَيْبَ غِرَاسِ  
الرَّاسِيَّاتُ الشَّامِخَاتُ جِبَالُهُ      لَوْلَا جَلَالُكَ كُنُّ غَيْرَ رَوَاسِي ...

وصلاح لبكي يُجيد الرثاء أكثر مما يُجيد المدح لأنه أقرب إلى نفسه التي توغل في التأمل المصيري فتغيم آفاقها وتنتشر في المآسي الوجودية مرثي ألم ، وهذا الألم يشتدُّ باشتداد المصائب أي كلما كان المرثي ألصق بذات الشاعر أخوة أو صداقة أو إعجاباً ، أو ما إلى ذلك ، فيصبح الرثاء عند ذلك انسكاباً نفسياً فيه احتراق وفيه لوحة ، وفيه بوحٌ بالمكنونات المأسوية ، والهواجس الوجدانية ، ولكنه يبقى بعيداً عن الضعف والانحطاط ، وكأن الشاعر من الأعمدة البعلبكية التي يُجرحها حدثان الليالي والأيام ولا يقوى على تصديعها ، والتبيل من شموخها وصلابة جوهرها ، وقد يلجأ الشاعر في بعض مرثياته إلى معارضة كبار الشعراء كما فعل في رثائه لخليل مطران عندما استوحى لامية أبي الطيب وعدد مآثر الفقيه وقال :

رَمَتْكَ بِمَا تُعِدُّ لَنَا اللَّيَالِي      فَذَاكَ الشَّجْوُ مِنْ ذَاكَ الْوَصَالِ  
وَمَا نَبْكِكَ مَيْتًا ، كُلُّ بَاقٍ      تَمْنَى أَنْ يَكُونَكَ فِي أَلْمَالِ ...

٢ - الوطنيات : قيل : وإذا أردنا أن نحدد صلاحاً تحديداً عاطفياً قلنا انه أحب الشعر والجمال ولبنان . « وقال سعيد عقل في مقدمة « سام » : « كما أن صلاحاً السياسي أخٌ للقيم ، فصلاح الشاعر أخٌ للطيب واللَّيل والربوة والموج : تعلَّمنا بعده كيف نشم حُفنة من أرضنا فتعبد لها ، وكيف نبضر ثلماً في البحر وراء شراع فنقوم إلى مُلكِ بِنيناه ، وهناك ، في نهايات الأرض وسيعاً سعة الطموح في الصدور <sup>(١)</sup> . »

في قصيدتيه «بلادي» و«يا بلادي» **فعل إيمان وفعل محبة لبنانيان** ، بلبنان ولبنان ،  
يتفجّران من يقين الشاعر وقلبه وروحه ، ويتطلقان مع طموحه ، في لحظة تاريخية  
حضارية تجلّي فيها الوطن الصغير عالم هداية وبناء ، وتجلّي فيها الشاعر ، بفعل رجاء ،  
منتمياً على بلده أن ينهض ويعود الى الريادة بفضل البرّة من أبنائه الميامين ، و متميّباً على  
أبناء وطنه أن يردّدوا معه :

لَا أَبَالِي فَأَنْتِ أَنْتِ بِلَادِي      كَيْفَمَا كُنْتِ دَهْشَةُ لِحْبَالِي  
أَتَلْقَاكِ مَطْرَحاً مِنْ نَعِيمٍ      وَارِفَ الْمَجْدِ مُشْرِقَ الْأَظْلَالِ  
وَأَرَى الْعِزُّ أَنْ أَعِيشَ وَأَنْ أَقْضِي      فِدَى عَنْكِ فِي مَجَالِ النَّضَالِ

ولم يكفّ صلاح لبكي في شعره أن يملأ رثيّه وقلبه وعينه وسائر حواسّه من جمالات  
لبنان الطّبيعيّة ، وطموحاته الحضاريّة التي مدّت جذورها الى أقاصي المعمورة ، ولم يقف  
عند الطبيعة اللبنيّة والفتوحات التراثيّة ، بل راح يتغنّى بالعبريّة اللبنيّة في أعلام  
الفكر والأدب والشعر من مثل اليازجي ومطران والريحاني ، ويُسّيد بالأرض التي أنبتت  
هذه الأدواح التي امتدّ ظلّها الى القريب والبعيد من الأقطار ، قال :

مَسَارِحَ الطَّيْبِ مِنْكَ الطَّيْبُ هَلْ كَانَ      إِلَّا شَبَاباً وَأَحْلَاماً وَرِيحَاناً  
مَسَارِحَ الطَّيْبِ ، قُولِي عَنْ مَطَامِحِنَا      مَا تَعْرِفِينَ ، وَخَلِي النَّسْرَ خَجَلَاناً  
كَمْ أَطْلَعْتُ حُلُمًا فِي الشَّرْقِ مُرْتَقِباً      وَوَطَّدْتُ لِصُروحِ الْمَجْدِ أَرْكَاناً  
وَكَمْ رَلَعْنَا قِبَاباً لَا أَنْتِهَاءَ لَهَا      فَكَانَ لُبْنَانُ لِلْعَلْيَاءِ لُبْنَاناً

هكذا كان الهاجسُ اللبناني يملأ أجواء صلاح لبكي الفكرية والعاطفية ، وشعره في  
الموضوع ينبض بالصدق والإخلاص والعزة . وانشغاله بلبنان لا يُنسيه المجموعة العربية  
التي تحيط به ، فنراه يشيد ببعض زعمائها وأبطالها في حماسة وتبرّ عالية ؛ ولكن لبنيته  
تفرق فيها النظريات والايديولوجيات ، ولبنان الشخصية المنفردة تضمحلّ في مراميه  
لوطنيّات والقوميّات .

٣      الشُّكْرَى والبُوح : اذا انتقلنا الى مخدع نفس الشاعر ، الى عالمه الذاتي ، غمرت  
غيوم من الكآبة تمتدّ امتداداً فيه احتراق ، وفيه شيء من خور أمام قدر لا يبين ولا

يُتُّد. جاء في مقدِّمة « غرباء » أنَّ صلاحاً كان في مجمله حباً للشعر والجمال ولبنن ، وأنَّ « هذا الحب » الذي كان بمثابة شعلة تلهب في قلبه ، قلَّ أن لاقى له صدى ، فرافقه كآبة تشيع في كلِّ بيتٍ من شعره ، وكثيراً ما كانت هذه الكآبة تُغريه بالرقدة الأبدية .  
أجل رافقت الكآبة صلاح لبكي في حياته ، ومن القصائد التي تغمرها هذه الكآبة كم تغمرها الفلسفة العلائقية المتشائمة قصيدة « غرباء » ، وقد تدرَّج فيها الشاعر من الرثاء إلى النظرات العامة القانطة ، والتأملات العميقة الكثيرة ، وخلاصة قوله اند غرباء على هذه الأرض ، واننا في قبضة الدنيا تتصرف بنا كيف شاءت :

نَحْنُ شَيْءٌ بِهَا كَأَشْيَاءٍ مَاذَا نَتَوَلَّى مِنْ أَمْرِهَا الْأَشْيَاءِ

لا بل نحن في الدنيا أقلُّ من شيء ، لأننا نزول وتبقى الأشياء ، وكلُّ ما في الدنيا إذن بالنسبة إلينا باطلٌ في باطل ، وإننا إذا ألقينا نظرة على قبور أجدادنا تجلَّى لنا عبثُ الحياة ، وعلمنا أن وجود الإنسان هباء ، ولولا الايمان بخلود النفس لهُوى الدس في مهاوي اليأس ، ولأفضى كلُّ شيء إلى الفراغ .

وهو إلى ذلك يرى أن بعض الإنسان خصمٌ لبعضه الآخر ، وأن تركيبه تركيبٌ تناقض ، وعالمه عالم ظلام ، فهو يتلظى بالشهوة وثمرة الشهوة بين شفتيه « تن وقتم » ، وهو يتعطش إلى أطايب الحياة وكلِّ شيء في فيه « مرارة وجمرا » :

عَبٌّ مَرًّا مِنْ عَبٍّ مِنْهَا	وَجَمْرًا عَلَى أَوَامٍ
نَشْتَهِي نَشْتَهِي وَلَا	تَبْلُغُ الشَّهْوَةُ الْحَرَامَ
نَشْتَهِي نِعْمَةَ الْفَنَاءِ	وَنَبْقَى فَلَا أَنْعِدَامَ
نَحْنُ أَضْدَادُ مَا بِنَا	كُلُّ مَكْنُونِنَا خِصَامَ

والإنسان في رأيه انتظارٌ دائم ، وقلقٌ ملازم ، لا يطمئنُّ إلى قرار ولا يجد نفسه إلا في « قفار غائبات في قفار » ، ولهذا كله يُرحِّب الشاعر بالموت ويجد فيه انطلاقة من الزمان ، وغوثاً في غمرة الأحزان :

يَا حُسْنَ ذَاكَ الْمَوْعِدِ	يَمَحُو مِنْ الْعُمْرِ عَدِي
وَيَمْسَحُ الْآلَامَ وَالْهَمَّ	وَيُفْنِي كَيْدِي...

وَنَهْ يَطُولُ بِمَا الْكَلَامُ لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّبِعَ الشَّاعِرَ فِي مَأْسَاةِ أَحْزَانِهِ ، وَأَنْ نَسْتَوِيَ جَمِيعَ  
عَاصِرِ رُومَنِيَّةِ الْكُثْبَةِ ، فَقَدْ أَوْغَلَ فِي الْوَجْدَانِيَّةِ السُّودَاءِ حَتَّى قَالَ :

يَغْمُرُ الْحُزْنَ فُؤَادِي مِثْلًا      يَغْمُرُ الْوَحْيَ قُلُوبَ الْأَنْبِيَاءِ  
فَالْكَاتِبَاتُ عَلَى أَنْوَاعِهَا      خَطَبَتْنِي وَأَقَامَتْ فِي سَمَائِي  
أَنَا قَدْ أَصْبَحْتُ حُزْنًا فَهِيَ إِنْ      ذَهَبَتْ أَوْ لَا عَلَى حَدٍّ سِوَاهِ

وهكذا فصلاح لبكي رومسي يجد هناءته في حزنه وكآبته ، وهو من ثم يشكو  
ويخفق عنفوانه صوت شكواه ، فلا يظهر منه إلا التوقف عند اكفهار الوجود في عناد  
وتبجح وألم . ونحن نلمس في شعره ، الى جانب الرومنسية ، كثيراً من الرمزية التي « تمرور  
بالأضواء والظلال والأفياء والأنوار » .

وإذا انتقلنا الى الغزل عند صلاح لبكي وجدنا أنه قبض نفسه يتلهف فيه الشاعر  
الى المحبوب ، ويضمه بمجمل كيانه ، في حنان ، ورقة ، وذووب عاطفة ، وينقله الى  
ذاته : الى « عينه وقلبه ولفتاته وغفلاته » ، وإذا المحبوب فيه عامل وجودي ينقله من ذاته  
الكثبية الى ذات وادعة يطمئن فيها الى السكينة الغامرة ، والانطواء الساحرة . قال  
مخاطباً الحبيبة :

عَشِقْتُكَ الْعُيُونُ حُلُمَ هَنَاءِ      وَوَعَاكَ الْفُؤَادُ فَوْحَ صَلَاةِ  
وَحَنَتْ فَوْقَكَ الضُّلُوعُ ، وَأَلْوَى      كُلُّ فِكْرٍ عَلَيْكَ مِنْ نِيَّاتِي  
فَسِذَا أَنْتِ فِي فُؤَادِي وَفِي      عَيْنِي وَفِي عَقْلِي وَفِي لَفَاتِي...

والمحبيب في غزل صلاح لبكي هو كل ما في الكون من جمال وإشراق وطيب ، هو  
ندفاق صلاح لبكي بكل ما عنده من رؤى ، وكل ما عنده من وحي ، وكل ما يدرك  
عقبه من جمالات ، وكل ما تصبو إليه نفسه من أحلام ، هو هذا الكائن الذي يشترك  
الكون كله في السؤال عنه والاهتمام له ، والتقاط الأنفاس عند ذكره . والشاعر يخلق في  
وصف محبوبه ، وجوارحه كلها تشترك في هذا الوصف التمتعي ، وهذا التذوق الفني ،  
وكان وجود الشاعر لم يبدأ إلا يوم كان المحبوب محبوباً ، ويوم اندفقت نفس المحبوب  
في نفسه ، ووجوده لن يلوم إلا بدوام كينونة المحبوب محبوباً ، وبدوام اندفاق نفسه في

نفس الشاعر؛ من هنا إلحاح الشاعر على المحبوب أن يبقى أو أن يرجع، ومن هنا هتافات الشاعر وتأوهات في إثر المحبوب. وذلك كله من المشاهد الرائعة التي تستدعي إعمال الفكر والتذوق الفني. قال مخاطباً حبيبته:

يَا نُضْرَةَ الْأَحْلَامِ ، يَا طَيْبَهَا	وَيَا حَنِينَ الْوَتْرِ السُّشْمِي
قَبْلَكَ لَمْ تَصْدَحْ عَلَى أَيْكَةٍ	وُزْقٌ ، وَعُودُ الرُّوضِ لَمْ يُورِقْ
نَفَثَتْ عَيْنَاكِ عَنْ بَسْمَةٍ	جَرَتْ ذُبُولَ الثَّوْرِ فِي الْمَشْرِقِ
جُنَّ فُؤَادِي فَأَعْذُرِي خَافِقًا	قَالَتْ لَهُ عَيْنَاكِ عِشْ وَأَخْفِقْ
بِالرُّوحِ لَذَاتُ الْهَوَى مِنْ فَمٍ	بِالطَّلِّ مِثْلَ الْفَجْرِ مُغْرَوْرِقِ
تُحِنُّ أَجْفَانِي إِلَيْهِ ، فَيَا	لَيْتَ عَلَى سَفْحِ الْهَوَى نَلْتَقِ
فَمَا تُسَمِّي طَيْبُ قَارُورَةٍ	مُغْرِيَةٍ إِنْ هِيَ لَمْ تُهْرَقِ !

غزلٌ جديد، من أرقِّ الغزل، وأعمقه، وأصدق، وأحبه قولاً، وأبعده آفاقاً، وأطيبه مذاقاً. وأبعده عن التبدل، وعن المتعجلية الجلدية التي يتوَلَّف عندها الكثيرون من الشعراء.

#### ٤- صلاح لبكي الأديب:

أجمل وأمتع ما لصلاح لبكي في هذا الباب كتابه «من أعماق الجبل»، وفيه مجموعة من الأساطير اللبنانية الجميلة، أو قل مجموعة من أناشيد ملحمة تنغى بالتراث اللبناني وبحال لبنان الطبيعي، والقصص في هذه الملحمة يجري على أسلوب التشويق والإمتاع، وفي جوٍّ من الوطنية العميقة المتجذرة في أعماق التاريخ اللبناني، والقائمة على صخور الجبل وبين أرضه وسماؤه، إنه يجري أناشيداً أناشيد في نثر هو الشعر الحلال، وفي أدب يترق كالماء الزلال، وفي سهولة الحياة الصافية، وجمالية البيان الساحر. تناول صلاح لبكي مجموعة من الأساطير وبعضاً من الأحداث التاريخية، وصبَّ فيها روحه وشخصيته، وربطها كلها بالجبل وعزته وروائه، وأضفى عليها من الشعرية والسفوية الرحبة الآفاق ما جعلها آية قصص وبيان. وهكذا كان صلاح لبكي «شاعر البوح والفوح» وشاعر التأمل والعمق في لبنانية الجمال والسحر والعزة.



ب - يوسف غصوب

(١٨٩٣ - ١٩٧٢)

يوسف غصوب.

## ١ - تاريخه :

يوسف غصوب شاعر ناثر لبناني وُلد في بيت شباب سنة ١٨٩٣ ، وأنهى دروسه الثانوية في كلية القديس يوسف بيروت ، ثم سافر الى ايطاليا وأفريقية وعندما انتهت الحرب سنة ١٩١٨ عاد الى لبنان وراح يزاوّل الصحافة ويكتب في جريدتي «البشير» و«المعرض» ، وفي سنة ١٩٢٤ ترأس قلم الترجمة في المفوضية العليا الفرنسية في عهد الانتداب الفرنسي على لبنان ، وكان من البارعين في الترجمة ومن المتصلّعين من الفرنسية والإيطالية فضلاً عن العربية . وفي سنة ١٩٥٩ مثّل لبنان عضواً في الوفد اللبناني الى مؤتمر أدباء العرب الرابع في الكويت . وقد توفي بيروت نهار الأربعاء ٣ من أيار سنة ١٩٧٢ .

## ٢ - أدبه :

- ١ - أخلاق ومشاهد : كتاب في النثر ضمّه نقداً دقيقاً ولاذعاً للعيوب الشائعة في السنّين والسُوريين ، ودرج فيه على طريقة لابروير الأديب الفرنسي المشهور ، وكان نقده حاداً بالطراقة والفكاهة . أصدره سنة ١٩٢٤ .
- ٢ - القفص المهجور : ديوان شعر أصدره سنة ١٩٢٧ .
- ٣ - العومجة المتهبة : ديوان ثانٍ أصدره سنة ١٩٣٦ .

٤ - قارورة الطيب : ديوان ثالث أصدره سنة ١٩٤٧ ونال عليه جائزة أصدقاء الكتاب للشعر.

٥ - الباب المغلق : ديوان رابع أنجزه في سنواته الأخيرة.

٦ - المختار أو يوم أحد في الفيعة : مسرحية هزلية تناول فيها العادات اللبنانية والمناسبات السياسية وقضايا الزواج.

٧ - قبضاي : مهزلة تمثيلية ذات فصل واحد نُشرت تباعاً في مجلة «المشرق» ٢٩ (١٩٣١) : ٦٨٩ و ٨٧٠.

٨ - طاغية القرية : مأساة ذات فصلين نُشرت تباعاً في مجلة «المشرق» ٣١ (١٩٣٣) ثم عن حدة في السنة نفسها.

٩ - وادي العار : رواية لبنانية طويلة.

- وليوسف غصوب، الى ذلك، عدة كتب معربة أهمها :

١ - الأمير الصغير : لأنطوان دي سانتبكتروبري.

٢ - بشارة مريم : لبول كلوديل.

٣ - ترستان وبنزولت : لجوزف يدييه.

٤ - صادق : لفولتير.

٥ - انطيفونا : لجان أنوي.

٦ - شهود الآلام : لجيوفاني بايني.

٣ - يوسف غصوب الشاعر :

لقد قيل «ان يوسف غصوب «شاعر الكلمة المثقلة بالتعبير والايحاء». وهو من أولئك الذين كانوا في طليعة المتأثرين بالتيارات الشعرية الحديثة في فرنسا، من رومانية، الى برنانية، الى رمزية، وحاول، في شعره، أن ينقل الى الشرق تأملات لامرئين، وليالي موسيه، وبرناسيات دي هيرديا، وغير ذلك مما تفتحت له قرائح القرن التاسع عشر في أوربة، ومما أصبح زياً العصر في الأدب. وكان في محاولاته شاعر الأناقة في اختيار اللفظ، وشاعر الانسياب الموسيقي الرقيق، في تسلسل فكري وعاطفي لا يعرف الاضطراب إليه سبيلاً، وفي جمالية بصقلها ذوق مؤلف، وبصوغها خيالاً مغرم بالألوان والأطياب، يلون ما استطاع التلوين، ويرمز ما استطاع الى دلت



سبيلاً ، ويكتب على صفحات الغرام آيات تنطق بكلماتها ولفظياتها وموسيقاها أكثر مما تنطق بالتحربة العانية ، وهكذا فشاعرنا شاعر «ديكور» أكثر ممّا هو شاعر لواعج ، وشاعر تأنّ وتشذيب أكثر ممّا هو شاعر انطلاق وفيض ، تلهب «عوسجته» من غير أن تحترق ، ويندفع طيبه رائحة أكثر ممّا يندفع حياة وإحياء.

#### ٤- يوسف غصوب الأديب :

تعكس على كتابة يوسف غصوب جماليته الشعرية العذبة ، فتنتطق عبارته انطلاق بيان وسلاسة ودقّة ، وينطلق معها متخيراً اللفظة والتركيب والصورة ، ويتأني في كل ذلك تأنياً مخرج بعده الكتابة حافلة بالرونق ، والوسوسة الناعمة اللينة ، في غير ضعف ولا اضطراب ولا تعقيد ، وفي غير إطناب ولا ثلّة باللفظية والزخرفة والتعمّل.

قال هنري فريد صعب ، في إحدى الصحف ، عن رومنتيكية يوسف غصوب ورمزيته :

«هذي أناشيدٌ موقّعةٌ  
أنفاسُها الحرّى على كِبدي  
لا حِكْمَةٌ فيها ولا عِظَةٌ  
بل صُورتي صُورُثُها بيدي  
حالات نفسي في مسرّتها  
أو في كآبتها ولمْ أزد...»

«هذه الأبيات قدّم يوسف غصوب أول مجموعة شعرية له عام ١٩٢٨ . وهي ، وإن طمعت انتاجه في مرحلته الأولى ، وبعض مرحلته الثانية ، فإن هذا الإنتاج ، على رغم رومنتيكيته المتدفقة ، عرف اللعبة الرمزية التي سادت ذلك الحين ، فأنى شعره أشبه ببشارة للشعر اللبناني الرمزي اللاحق...»

وواقع ، أنّ في شعر غصوب محاولة للأخذ بتعاليم الرمزية . فثمة ، التأنق اللفظي ، وتركيب الكلمات في علاقات غير مألوفة ، ونحت صبور ، بحيث أبى غصوب ، في

الأخير ، إلا أن يكون صاحب ديوان واحد كأصحابه الشعراء الرمزيين ، فجمع بعض قصائد مجموعاته السابقة ونقحها وأضاف إليها ، ليقدّم إلينا « الأبواب المغلقة » ، شهادة على عطائه .

لكن محاولته هذه ، مع صدقها ، لم تحظْ بالنبرة العالية التي هي ميزة كل شعر عظيم . وسعيد عقل كان محقاً ، حين اعتبره يومها ، مبشراً لأنبياء من أنبياء الشعر الحديث . وبسر هذا بالقليل . فالبشارة كانت دائماً جسر فرح الى البؤة . ولا فرق ، سواء كان الجسر قوياً أو ضعيفاً أو بين بين .

أما في نثره ، فكانت عطاءاته هاشية . لكنه عُرف بمقدرته في الترجمة من الفرنسية . وترجماته تعدّ نماذج رفيعة في هذا المضمار .

### مصادر ومراجع

- صلاح لبكي : مقتنيات المجموعتين الشعرية والنثرية — بيروت ١٩٨٢ .  
 مجلة الورود — المجلد ٩ (أيلول ١٩٥٥) — عدد خاص به .  
 مجلة الحكمة — عدد كانون الأول ١٩٥٥ — عدد خاص به .  
 سليم ياسيلا : ذلك الأسمر الأهيب — مجلة الحكمة ٤ : ١٠ : ٤٨ .  
 رشاد دارعوث : الشاعر الرسول — مجلة الرسالة الغلصية ٢٢ : ٤١٢ .  
 فؤاد كنعان : صلاح لبكي شاعراً — مجلة الحكمة ٣ : ١٢ : ١ .

## رشيد أيّوب - نسيب عريضة - نذره حدّاد عقل الجُرّ - عليّ محمود طه

أ - رشيد أيّوب : ولد في بسكتا سنة ١٨٧١ وهاجر الى الولايات المتحدة وأصبح عضواً في الرابطة القلمية . توفي سنة ١٩٤١ . له ثلاثة دواوين ، كان فيها شاعر الحرية والرومنسية ، وشعره حاصل بالرقّة والطلاوة والموسيقى .

ب - نسيب عريضة : ولد في حمص سنة ١٨٨٧ . هاجر الى الولايات المتحدة ، وكان من أركان الرابطة القلمية . له ديوان وشعره يمتاز بالحيرة والألم والترعة الإنسانية والتحرّر من قيود الكلاسيكية العربية .

ج - نذره حدّاد : ولد في حمص سنة ١٨٩٧ وتوفي في نيويورك سنة ١٩٥٠ . شعره حافل بالعذوبة والبساطة والصفاء .

د - عقل الجُرّ : ولد في جيل سنة ١٨٨٦ وتوفي في البرازيل سنة ١٩٤٦ . امتاز شعره بالروح الوطنية وصفاء التعبير ومثانة الأسلوب .

هـ - عليّ محمود طه : ولد بالمنصورة سنة ١٩٠٣ وكان وكيلاً لدار الكتب المصرية . توفي سنة ١٩٤٩ . له عدة دواوين شعرية منها : « الملاح الثالث » ، « ليلالي الملاح الثالث » . في شعره انسكاب جمالي ، وتلاحق صور جميلة ، وموسيقى ساحرة ، وتجميم ونشغيف ، وجزالة ، وجمع بين الكلاسيكية والرومنسية ، وبعض الضحالة .

### أ - رشيد أيّوب (١٨٧١ - ١٩٤١)

هو شاعر لبناني مهجري عُرف « بالشاعر الدرويش » وأُطلق عليه لقب « الشاعر الباكي الشاكي » . ولد في بسكتا وتلقّى فيها دروسه الابتدائية ثم هاجر الى الولايات المتحدة بعد رحلة قام بها الى باريس ومانشستر ، وفي سنة ١٩٠٥ انتقل الى نيويورك واشترك مع زملائه في تأسيس الرابطة القلمية وفي تغذية بعض الصحف والمجلات بمقالات النثرية والقصائد الشعرية . توفي سنة ١٩٤١ ودُفِنَ معه أخلاقه الطيبة وخفة روحه ، ولطف فكاهته .



رشيد أيوب.

لرشيد أيوب ثلاثة دواوين شعرية: «الأيويّات» (١٩١٧)، و«أغاني الدرويش» (١٩٢٨)، و«هي الدنيا» (١٩٣٩). كان في ديوانه الأول شاعر الحرية يتشدها لنفسه، وخصوصاً لوطنه الذي فتكت به ويلات الحرب العالمية الأولى، وقاسى من استبداد الأتراك وظلمهم ما لم يقاميه في يوم من أيام تاريخه الطويل، وكان في ديوانيه الثاني والثالث شاعر الرومنسية الثائرة الذي «لا يرى في المجتمع إلا نفسه وشحونها وأشواقها، ولا يطلب من الدنيا أن تمنحه إلا خيمة الناطور، ليعيش فيها قنعاً بفقره وعزلته».

كان رشيد أيوب شديد التأني في نظم الشعر، شديد الحرص على جمال الابقاع، وقد جاء شعره حافلاً بالبساطة والطلاوة والرقّة والموسيقى. قال يصف نفسه في شخص الدرويش:

وَقَفْنَا عِنْدَ مَرَاهِ	حَيَارَى، مَا عَرَفْنَاهُ
عَجِيبٌ فِي مَعَانِيهِ	غَرِيبٌ فِي مَزَايَاهُ

لَهُ سِرِّيَالُ جَوَابٍ      عُبَارُ الْدَّهْرِ غَشَاهُ  
وَوَجْهُهُ لَوَّحَتْهُ الشَّمْسُ      غَارَتْ فِيهِ عَيْنَاهُ  
سَأَلْنَا النَّاسَ مَنْ هَذَا؟      فَقَالُوا: يَعْلَمُ اللَّهُ!

ب - نسيب عريضة  
(١٨٨٧ - ١٩٤٦)



نسيب عريضة.

أ - تاريخه :

وُلِدَ نَسِيبُ عَرِيضَةُ فِي حِمصَ وَتَلَقَّى دُرُوسَهُ الْإِبْتِدَائِيَّةَ فِي الْمَدْرَسَةِ الرُّوسِيَّةِ ، ثُمَّ انْتَقَلَ إِلَى دَارِ الْمُعَلِّمِينَ الرُّوسِيَّةِ فِي النَّاصِرَةِ وَكَانَ مِيخَائِيلُ نَعِيمَةُ زَمِيلَهُ فِيهَا . فِي سَنَةِ ١٩٠٥ هَاجَرَ إِلَى الْوَلَايَاتِ الْمُتَّحِدَةِ وَأَقَامَ فِي نِيُوبُورْكِ حَيْثُ أَسَّسَ سَنَةَ ١٩١٢ «مَطْبَعَةُ الْأَتْلَانْتِيك» وَأَصْدَرَ عَنْهَا فِي السَّنَةِ التَّالِيَةِ مَجَلَّةَ «الْفَنُون» الَّتِي تَعَهَّدَتْ بِوَاقِعِ أَدَبِ الْمُهْجَرِينَ قَبْلَ تَأْسِيسِ «الرَّابِطَةِ الْقَلَمِيَّةِ» ، وَقَدْ أَسْهَمَ فِي تَحْرِيرِهَا جَبْرَانُ وَالرِّيحَانِيُّ وَنَعِيمَةُ وَحَمَلَتْ إِلَى الْعَالَمِ رُوحَ الثَّوْرَةِ التَّجْدِيدِيَّةِ فِي الْأَدَبِ الْعَرَبِيِّ ؛ إِلَّا أَنَّهَا لَمْ تَنْقُ مِنْ التَّشْجِيعِ مَا يَضْمَنُ لَهَا الْإِتِّشَارَ وَالْبَقَاءَ فَكَانَتْ تَحْتَجِبُ ثُمَّ تَعُودُ إِلَى الظُّهُورِ ، وَكَانَ ذَلِكَ صَدْمَةً شَدِيدَةً فِي نَفْسِ الشَّاعِرِ نَزَعَتْ بِهِ مَتَرَعُ التَّشَاوُمِ وَالشُّعُورِ بِالْحَيَاةِ ، وَرَادَ فِي تَشَدُّمِهِ أَنْ فُجِعَ بِأَنْحِيهِ سَابِغًا ثُمَّ بِشَقِيقَتِهِ لَيْدِيَا ، وَرَاحَ يَدَاوِي جِرَاحَ نَفْسِهِ بِمَوْحِيَاتِ إِيمَانِهِ

وتأملات وجدانه : واستولت عليه الحيرة في معضلة الوجود البشري ؛ وعندما انتظمت الرابطة القلمية كن من أركانها ومن أشد أعضائها نشاطاً ، وظلّ في غمرة حيرته يكتب وينظم ويجاهد الى أن توفي سنة ١٩٤٦ . قال فيه جورج صيدح : « كان ، رحمه الله ، ركباً متيناً من أركان الرابطة القلمية وموضع ثقها ، عُرف بالإخلاص والعيرة عيها ، وأحبّه الجميع لدمائه أخلاقه ، ونبالة روحه ، وعفة قلمه ولسانه . قليل الكلام كثير العمل والانتاج . امتلأ قلبه الكبير بالحبب الإنساني حتى لا موضع فيه للبغض والحسد والكبرياء<sup>(١)</sup> . » وقال فيه ميخائيل نعيمة : « كان ممتازاً بأخلاقه ، فهو وديع ، لطيف ، نحجول ، دافئ اللسان ، لا يغتاب ولا ينم . وهذه الصفات رافقته حتى آخر حياته . »

## ٢ - أدبه :

لنسيب عريضة : فضلاً عن الروايتين التاريخيتين المنشورتين في مجموعة الرابطة القلمية « ذلك الجنّ الحمصي » و « الصمصامة » ، أتران مطبوعان هما :

١ - الأرواح الخائفة : ديوان شعر جمعه الشاعر بنفسه وأشرف على طبعه ولكنه توفي قبل أن يهيّ الجلد تجليده .

٢ - أسرار البلاط الرومي : قصّة مترجمة .

## ٣ - نسيب عريضة الشاعر :

في ديوان نسيب عريضة خمس وتسعون قصيدة ، منها مطولتان ، إحداهما بعنوان « على طريق إرم » ، والأخرى بعنوان « احتضار أبي فراس » . أما الأولى فهي — على حدّ قول عيسى الناعوري — « خريطة كاملة للمراحل التي اجتازها الشاعر في حيرته ، وهي تدلّنا على الجهاد النفسي العنيف الذي جاعده مع المجهول لأجل البلوغ الى الكمال والمعرفة والسعادة الروحية ، الى أن تبدّى له بصيص من نور الحقيقة يلمع من بعيد ، ولكنه لم يتمكن من الوصول إليه بل اكتفى بأن ينجيه في نهاية المطوّلة<sup>١</sup> وأما المطوّلة الثانية فهي تقع في ٧٢ بيتاً ، وهي أشبه بمسرحيّة تمثّل لنا احتضار أبي فراس كما تحيّه الشاعر .

١ - أدبنا وأدبنا في المهاجر الأميركية ، ص ٢٧٤ .

١ - الحيرة هي الميزة الأولى والرئيسية لشعر نسيب عريضة : حيرة أمام الوجود ، إذ تطمح نفسه الى اكتناه الحقائق الكونية فترجع بالحيرة وتذكر انها «عاحزة عن الانطلاق الى نور المعرفة المكاشف الأسرار» ؛ وحيرة أمام ما وجده في بلاد الاغتراب من غربة اللغة والذهنية والعادات ... وحيرة نسيب عريضة ذات طابع فسني ، متشكك ، وهي تسترسل في التساؤل والبحث والتقصي ، وتجد في الايمان النير المبصر ما يُبجي صاحبها من هوة اليأس . وبسبب وطأة هذه الحيرة يشتد إلحاح الشاعر في التساؤل ، ونضطرم في هذا الإلحاح عاطفة الرغبة في الإطالة التساؤلية ، وفكرة الغيب المستتر التي تُعَلِي من المعاني الاستكشافية ما ينقل الشعر من أولب الشعراء الى أروقة الباحثين ، ومن صفاء الخيال الشعري الى ومضات التحري الفكري . ومن أشهر قصائد حيرة في ديوان نسيب عريضة القصيدة «على الطريق» التي يستحث بها نفسه للمضي في البحث عن الكمال والمعرفة ، ومنها قوله :

لِمَاذَا وَقَفْتُ بِخَوْفٍ وَحَيْرَةٍ	أَيَا نَفْسٍ عِنْدَ الطَّرِيقِ الْعَسِيرَةِ؟
أَلَا تَمْشِي فَإِنَّ الْحَيَاةَ قَصِيرَةٌ	أَلَا تَمْشِي !
مَقَرُّ الْإِلَهِ بَعِيدٌ فَسِيرِي	لِكَيْ تُدْرِكِي اللَّهَ قَبْلَ الشُّورِ
وَجِدِّي وَلَا تَسْأَلِي عَنْ مَصِيرِي	يَعِيشِي !
أَلَا تَمْشِي ، وَبَعْدَ الْجِهَادِ الْحَقِيقِي	سَتَسْبِقُنِ آمَالَنَا فِي الطَّرِيقِ
وَنَجْنِي الْأَشِعَّةَ قَبْلَ الشُّرُوقِ	أَلَا تَمْشِي !

ومن ذلك أيضاً القصيدة «مركب الفؤاد» التي تنطلق فيها روح الشاعر في حيرة نكتنفها الشكوك ، وتهادى في موسيقى أمواجهها نفسه الهائجة في متاهات الوجود ، ومن قوله فيها :

قَلْبِي بِلَا شِرَاعٍ	يَطُوفُ فِي الْجَحَارِ
قَدْ قَارَبَ التَّدَاعِي	مِنْ كَثْرَةِ الْأَسْفَارِ
سَقِينَةٌ حَقِيرَةٌ	لَيْسَ لَهَا رُبَّانٌ
فِي ظُلُمَاتِ الْحِيرَةِ	مَنَارُهَا الْإِيْمَانُ

وهكذا ترى أن نسيب عريضة يعيش في صراع بين ذاته الخفية وذاته الظاهرة ، يخاطب الذات الخفية ، ويستنطقها ، ويلاحقها ملاحقة الملهوف ، ويطلها بكشف الأسرار لكي يهدأ بلباله وتطمئن حاله . قال جورج صيدح : « كل شعراء الرابطة كانوا حائزين ، ولكن عريضة جسد الحيرة في شعره وغداها من نفسه حتى صارت تتحرك وتمشي وتكلم ولكنها لا تبوح بأسرارها . »

٢ - الألم هو الميزة الثانية في شعر نسيب عريضة ، وهو رفيق الحيرة والخيبة ، وقد تعددت أسبابه وبواعثه في حياة الشاعر ، فمن ضيقة مادية ، الى ضيقة نفسية ، الى ضيقة في بلاده ، الى غير ذلك مما تنفست به قصائده ، ومما أشعل في أبياتها ولفاظها وأساليب تعبيرها ناراً لاهثة ومحرقة .

٣ - النزعة الإنسانية ، هي النزعة التي تشمل شعر نسيب عريضة بمجمله ، فهو إنساني في كل ما فعل وما قال ، وهو إنساني في انطوائيته نفسها لأنه آمن انه « يصور الألم الإنساني العام من خلال ذاته المتألّمة . » وهو إذا ذكر وطنه وما يعانيه من آلام ومن تحلف انفجرت إنسانيته تعاطفاً ، وتنادت جميع القوى في نفسه لمواكبة الشعب وللملحة الآمال التي تناثرت من عالم روحه .

٤ - الى جانب هذا كله نجد عند نسيب عريضة تحرراً شديداً من قيود الكلاسيكية العربية ، فهو في رومانيته المهاجرة يخرج على نظام الخليل في الأوزان والتفاعيل ، فيستخرج منها مقاييس تتناغم ونبضات وجدانه ، وتمشي وحركة الأفكار ولعواطف في يحمل كيانه .

\* \* \*

خلاصة القول في نسيب عريضة انه « شاعر هادئ ، عميق التفكير ، رحب الخيال ، رفيع الذوق ، خفيف الظل ، صافي المنهل ، صادق النبرة ، لا يُاري ولا يصانع ولا يتحذلق ، ويرفع عن كل مُبتل . وهو شاعر إنساني في نزعته ، يدعو الى التكمّل النفسي والعمل الصادق للخير والإحسان »<sup>١</sup>

١ - يوسف أسعد داغر: مصادر الدراسة الأدبية ٢ : ٩٠٣ .



نسيب عريضة شاعر فذّ يمتاز برحابة الخيال ، والشخصية التي تسعى الى تحقيق ذاتها في ما تقول وفي الأسلوب الذي تتبعه في ما تقول ، والانسباب الحياتي الذي يطالعك به في رقة ودماثة ، وفي بثّ خالٍ من كل صخب ومن كلّ تعملّ . وقد سمّاه ميخائيل نعيمة «شاعر الطريق» لأنه لم يجد شاعراً أفاض وأبدع في وصف طريق الحياة الى حدّ ما فعل نسيب عريضة ، ولأن نسيب عريضة «يحسّ بالحياة سيراً متواصلاً لا راحة فيه ولا توقّف ، ويحسّ الوجود طريقاً غاب أوله في غيبوبة الجهل وتوارى آخره في غيبوبة المعرفة ، فلا ينقطع بحث قلبه الى الأمام .»

انه شاعر الحياة وشاعر الحيرة في طريق الحياة.



جم - نذرة حداد

(١٨٨١ — ١٩٥٠)

نذره حداد.

ولد في حمص وهاجر الى نيويورك سنة ١٨٩٧ . كان هو وأخوه عبد المسيح من مؤسسي «الرابطة القلمية» . عمل في التجارة والصحافة . في سنة ١٩٤١ أصدر ديوانه «أوراق الخريف» ، وقد توفي في نيويورك سنة ١٩٥٠ . يمتاز شعره بالعذوبة والبساطة والصفاء ، وكان فيه أقلّ عمقاً من رفاقه الرابطين ، وأبعدهم عن الروح التجديدية ، وإن أُرلّع بالبحور الشعرية القصيرة والمجزوءة .



د - عقل الجرّ  
(١٨٨٥ — ١٩٤٥)

عقل الجرّ

ولد عقل الجرّ في جيل موطن أمّه ، ونشأ في بحشوش موطن أبيه ، ودرس في مدرستَي الحكمة والعلمانيّة بيروت ، وباشر الطبّ والحقوق ولم يُنه دراسته أيّ منهما ، ولم يقرّ رأيه على مهنة يزاولها ، وراح يتنقّل بين مصر وباريس ولبنان ، وفي آخر الأمر هاجر إلى البرازيل ، وعمل في الصحافة ونظم الشعر ، ثم أسّس «النادي الفنيقي» الذي أصبح مُنْجَع أهل الفكر والقلم ، واشترك في تأسيس «العصبة الأندلسيّة» التي كان لها تأثير العميق في تشجيع الأدب وتوجيهه في أميركة اللاتينيّة . وقد توفي سنة ١٩٤٥ ، ونُقل رفاته إلى جيل سنة ١٩٦٦ ، وبذلك تحقّقت أمنيته ، وهو الذي قل :

رَطْنٌ بِالْعُيُونِ نَسِيَّ ثَرَاهُ    إِنَّ ثَوَانِي الْغَمَامُ فِي إِمْطَارِهِ  
إِنْ حُرْمْنَا مِنْ نِعْمَةِ الْعَيْشِ فِيهِ    لَا حُرْمْنَا مِنْ مَرْقَدِهِ فِي جِوَارِهِ

لعقل الجرّ ديوان شعر بعنوان «العناقيد» كما له مجموعة من المقالات والخطب الاجتماعيّة والسياسيّة وشعره يمتاز بكونه شعر العقل والفكر الذي تختلج فيه العاطفة

الصادقة والوطنية الاغترابية اللبنانية بأشد ما فيها من حنين يُذكّيه البعد وتمدّه  
ادكريات ، ولا سيما إنان الحرب العالمية الأولى وقد حلت بلبنان أشد الويلات فكان  
له في حين الشاعر جراح وزفرات . وهكذا كان شعر الجرح حافلاً بالروح الوطنية ،  
وصفاء التعبير ، ومتانة الأسلوب . قيل فيه : « هو أشد المحافظين على القواعد ، اسعجين  
بأدب السلف إعجاباً يحمله على تقليده في الجيد الرصين المباني ، مع الانطلاق في المعاني  
لي حيث شاءت فكرته المنيرة وعاطفته المشبوبة . »



هـ - علي محمود طه

(١٩٠٣ - ١٩٤٩)

علي محمود طه.

#### أ - تاريخه :

هو علي محمود طه المهندس . ولد بالمنصورة ، وتخرج بمدرسة الهندسة التطبيقية ،  
وخدم في الأعمال الحكومية الى أن كان وكيلاً لدار الكتب المصرية . توفي بالقاهرة سنة  
١٩٤٩ ودُفن في المنصورة .

#### ب - أدبه :

لعلي محمود طه عدة دواوين شعرية طُبعت منها :

- ١ - الملاح الثالث : طُبِعَ في القاهرة سنة ١٩٣٤ وهو ديوان الشاعر الأول تناولته بالنقد طه حسين في حديث الأربعاء ، وثبّه بموهبة الشاعر.
- ٢ - لبالي الملاح الثالث : طُبِعَ في القاهرة سنة ١٩٤١ ، وفيه شعر سياسي واجتماعي .
- ٣ - أرواح شلودة : طُبِعَ في القاهرة سنة ١٩٤١ ، وفيه دراسات فنية في الشعر ، وشعر مترجم ، وذكريات أدبية .
- ٤ - أرواح وأشباح : طُبِعَ في القاهرة سنة ١٩٤٢ ، وهو ملحمة رومانسية في أكثر من ٤٠٠ بيت من الشعر ، قوامها حوار بين الجسد والروح ، وحديث للفن والروح ، والرجل والمرأة والغريزة .
- ٥ - زهر وعمر : طُبِعَ في القاهرة سنة ١٩٤٣ .
- ٦ - الشوق العائد : طُبِعَ في القاهرة سنة ١٩٤٥ ، وهو مجموعة من الشعر الحديث .
- ٧ - شرق وغرب : طُبِعَ في القاهرة سنة ١٩٤٧ ، وفيه شعر وطني واجتماعي راق .
- ٨ - أغنية الرياح الأربع : طُبِعَ في القاهرة (قصيدة مصرية قديمة أحيها الشاعر في حوار طريف) وعلى محمود طه صاحب قصيدة «الجنلول» التي لحنها وغناها محمد عبد الوهاب وكانت من أهم عوامل شهرة ناظمها .

### ٣ - علي محمود طه الشاعر :

كان علي محمود طه شديد الانفتاح على الآداب العالمية ، شديد التقبل لمعطيات الحضارة الجديدة ، شديد التفاعل ومقومات الشعر الفرنسي والانكليزي في العصر الحديث ، فلبى داعي نفسه وداعي وجدانه ، وراح يجمع ما بين التقليد الشعري العربي والتيارات المستحدثة والمستوحاة من أدب الغرب ، ويحافظ على الوزن والقافية في غير تشدد ، وينظم نفسه وروحه وشعوره قصائد وأبياتاً تحلم فيها موسيقى غنية الأوتار ، رحبة الآفاق ، تنظم الذوق والصبوة والوحي والإشراق .

نعم وقف بعض النقاد من شعر علي محمود طه موقف الغضب والاستصغار ، ووروه بميران الأمرجة الثائرة فلم يجدوا فيه إلا «ضجيج ألفاظ خلابة» . فشوقي ضيف يرى أن شعره ، وإن صوّر في أكثر جوانبه حياة الخانات وما فيها من رقص وخمر وغناء ، تعود خصائصه في جملتها الى «خصائص لفظية» ، وهو يقول : «ليس علي محمود طه

صاحب نزعة فلسفية في شعره ، ولا هو صاحب نزعة نفسية ، إنما هو صاحب لغة شعرية تبعث النشوة في نفس سامعه وقارئه بألفاظها البراقة وما تحمل من رنين يُدع فيه ويهتن . ولكنك إذا أنعمت النظر في هذا الرنين لم تجد فيه فكراً بعيداً ولا معنى عميقاً ، ولم تجد فيه الألفاظ التي تضغط على الأعصاب بجمال ألحانها وأنغامها... « ويرى شوقي ضيف أن الشاعر « يستخدم ألفاظاً معينة قلماً يعدوها... والغريب فيها هو أنها تُعاد وتُكرر ، حتى ليظن الإنسان أن الشاعر يحفظ مجموعة من الألفاظ لا يزال كلماً حاول نظم قصيدة يضمها بعضها الى بعض ، يملأ بها قوالبه وكأنها أكواب وقوارير تملأ بشراب معين<sup>٢</sup> » .

في كلام شوقي ضيف بعض الحقيقة وكثير من التجني ، ونحن نعلم أن الشعر ليس فلسفة ولا تخيلات نفسية وإنما هو إحساس يسيطر على جو الشاعر فيعبر عنه تجربة نفسية تُعْتَصِر فيها المعاني والعواطف في ألفاظ منظومة على وزن من الأوزان الموسيقية تنطلق من مجموعتها الأخيلة الجمالية صوراً رائعة الإيحاء ، بعيدة التأثير ، والذي نراه أن شعره قد بلغ درجة عالية من الشاعرية بحيث استطاع أن يسكب سحره في نفوس سامعيه وقارئيهِ ، وأن يبعث فيهم النشوة الجمالية التي لا تستطيع اللفظة المجردة أن تبعثها فيهم ؛ فهو لم يكن في شعر علي محمود طه تجربة حقيقية ، وقتية عجيبة ، وذهول جمالي حقيقي لما استطاع أن يستهوي جمهور القراء ، ولو لم يكن في قصيدته « الجندول » من الروعة الشعرية ، والرومسية النفاذة ، والشطحات التصويرية الفريدة ، بالإضافة الى الموسيقى اللفظية المتناغمة والمُهْدِدة ، لو لم يكن فيها كل ذلك وأكثر من ذلك لما كانت أنشودة الأجيال ، ولما كانت أصداؤها في كل نفس وفي كل بال .

عندما علق طه حسين ، في حديث الأربعاء ، على ديوان « الملاح التائه » أعلن ان شخصية الشاعر الفنية محببة إليه حقاً ، ووجد فيها عناصر أعجبه كل الإعجاب ، وكادت نفثه وتستهويه ، وجد خفة الروح وعدوبة النفس ، ثم قال : « أريد أن أضيف الى ما يُعجبني في شعره أنه حلو الأسلوب ، جزل اللفظ ، جيد اختيار الكلام ، وأن

١ - دراسات في الشعر العربي المعاصر ، ص ١٩٩ .

٢ - دراسات في الشعر العربي المعاصر ، ص ١٩٨ .

لألفاظه ومعانيه رونقاً أخاذاً تألفه النفس وتكلف به وتستزيد منه ، وأنّ في شعره موسيقى ، قلماً نظيرها في شعر كثير من شعرائنا المحدثين ؛ وأنه قد استطاع أن يلائم ، إلى حدّ بعيد ، لا بين جمال اللفظ وجمال المعنى فحسب ، بل بين التجديد والاحتفاظ باللغة في جمالها وروائها وبهجتها وجزالتها<sup>١</sup> .

يأخذ طه حسين على الشاعر بعض التقصير في موسيقى القوافي وبعض الضعف في اللغة ، ولكنه يجد أن في أتباعه أساليب شعراء الغرب «رياضة للذوق الشرقي واللغة العربية على أن يسبقا ما لم يتعدا أن يسبقا من قبل»<sup>٢</sup> .

واقفاً عندما نقرأ شعر علي محمود طه تروّعنا حلاوة الأسلوب ، وسلسلة الصور ، وغنى الخيال والتخيّل ، وشيء سحريّ يلفنا لفاً جمالياً لا ندرّك سرّه . اسمعه يخاطب صاحبه في الجنود ويقول :

قُتُّ وَالنُّشُوءُ تَسْرِي فِي لِسَانِي : هَاجَتِ الذُّكُورُ فَأَيْنَ الْهَرَمَانُ ؟  
أَيْنَ وَادِي السَّحَرِ صَدَّاحُ أُنْمَغَانِي ؟ أَيْنَ مَاءُ الْبَيْلِ ، أَيْنَ الْضِفَّتَانِ ؟  
أَوْ لَوْ كُنْتُ مَعِي نَحْتَالُ عِبْرَةَ  
بِشَرَاكِ تَسْبَحُ الْأَنْجُمُ إِثْرَةَ  
حَيْثُ يَرُوي الْمَوْجُ فِي أَرْحَمِ نَبْرَةِ  
حُلْمٍ لَيْلٍ مِنْ لَيْالِي كَيْلُومْتَرَةِ  
أَيْنَ مِنْ عَيْنِي هَاتِيكَ الْمَجَالِي يَا عُرُوسَ الْبَحْرِ ، يَا حُلْمَ الْخَيْالِ !

٤ - خلاصة القول في شعر علي محمود طه أنه :

١ - انسكابٌ جماليّ يترقّقُ تَرَقُّقَ الحُلْمِ في النفس المطمئنة .

٢ - انسيابٌ سَحَّاحٌ يتغلغل في أعماق الكيان الإنساني .

١ - حديث الأربعاء ، مجموعة دار الكتاب اللبناني ٢ - ٧٢٧ .

٢ - المصدر نفسه ، ص ٧٢٧ .

- ٣ - تلاحقُ صورٌ جميلة كأنها خيالةٌ سينائيةٌ حافلة بالابتكار.
- ٤ - موسيقى تتأغى ألفاظها، وتتجاوب أصداؤها ساحرةً باهرة.
- ٥ - تجسيمٌ وتشخيصٌ لا يخلوان من ثقل الإكثار والمغالاة.
- ٦ - جزالة تحفظ اللغة فصاحتها ورونتها.
- ٧ - إنفتاحٌ على الأدب العالمي في أصالةٍ ومقدرة.
- ٨ - جمعٌ بين الكلاسيكية العربية التقليدية والرومنسية الحديثة المتطورة.
- ٩ - بعض الضحالة يحاول الشاعر أن يغمرها بالصُّور والموسيقى.
- ١٠ - رقةٌ نورانيةٌ تذوب في النفس وتُثِّين كلَّ شيء فيها.

### مصادر ومراجع

- جورج صيدح : أدبنا وأدباؤنا في المهجر الأميركية - بيروت ١٩٥٧.
- إحسان عباس ومحمد يوسف نجم : الشعر العربي في المهجر - بيروت ١٩٥٧
- كرم البستاني : شاعر الذكريات الناعمة والحنين إلى لبنان - المكشوف ٣٤٤ : ٢.
- مبخائيل نعيمة : رشيد أيوب شاعر المسرات والحنين - المكشوف ٣٤٤ : ١ - ٣٤١ : ٥.
- مجلة السائح : عدد ممتاز ١٩٢٧.
- مقدمة ديوان «الأرواح الخائفة» - نيويورك ١٩٤٦.
- عيسى الناعوري : نسيب عريضة - مجلة الكتاب ٣ : ٥ ص ٧٤٥.
- قسططين زريق : نسيب عريضة - الأديب ٨ (١٩٤٦) : ٧٥.
- يوسف البعبي : نسيب عريضة في ديوانه «الأرواح الخائفة» - مجلة العصبية ٩ : ٧٤٢
- دعم الجندي : أعلام الأدب والفن ١٩٥٠.
- مجلة الأديب : الشاعر عقل الجر - كانون الثاني ١٩٤٧ : ٧٢.
- مجلة المكشوف : العدد ٢٩ (١٩٤٦) : ٢.

- طه حسين: حديث الأربعاء — مجموعة دار الكتاب السنائي ٢ — بيروت ١٩٧٣ .
- شوقي صيف: دراسات في الشعر العربي المعاصر — القاهرة ١٩٥٩ .
- شفيق جبري: الشاعر علي محمود طه - - الحديث ٨ (١٩٣٤) : ٣٥٨ .
- أنور المعداوي: علي محمود شاعر الأداء النفسي — الرسالة ١٧ (١٩٤٩ و ١٩٥٠) .
- أدوار حنا مسعد: أثر المرأة في علي محمود طه — الرسالة ١١ : ٣٣٥ .





## أحمد زكي أبوشادي - بدر شاكر السياب

أ - أحمد زكي أبوشادي - ولد في القاهرة سنة ١٨٩٢ ودرس في القاهرة ولندن شغل مناصب عدة وزاول الصحافة كان من دعاة الفكر الحر فحورب . انتقل الى الولايات المتحدة وتوفي سنة ١٩٥٥ . له عدة دواوين شعرية . — كان في شعره متحرراً وكان شاعر الطبيعة والوجدان . يُنقل أحياناً شعره بالتحليل النفسي والتحليل اللغوي

ب - بدر شاكر السياب :

١ - تاريخه : ولد السياب قرب البصرة سنة ١٩٢٦ وبعد أن أنهى دروسه مارس مهنة التعليم ، وقد لقي صعوبات جمّة بسبب ميوله السياسية . توفي سنة ١٩٦٤ .

٢ - شخصيته : كان رجلاً الحرمان ، والنزعة على المجتمع ، وكان من أشدّ الناس طموحاً ربيعاً الى الثورة السياسية والاجتماعية .

٣ - أدبه : للسياب ديوان ضخم . راح في المرحلة الأولى من شعره يداعب شجونه في جو من الضبابية البائسة ، وكانت مرحلته الثانية خروجاً من الذاتية الفردية الى الذاتية الاجتماعية ، وكانت مرحلته الثالثة مرحلة « الواقعية الجديدة » .

موقف السياب من الشعر موقف الثائر ، تساعده جرأة في طبيعته ، وتحركه اجتماعي وسياسي نوري هزّ العالم الشرقي ، وامتاح على أدب الغرب .

في شعره ثروة فكرية ، وتلاحق هائج ، وعصف فكري وعاطفي مرهق ، وواقعية لفظية صابرة ، ورمزية تصويرية .

أ - تاريخه :

وُلد في القاهرة وتلقّى فيها دروسه الابتدائية والثانوية ، وتلقّى الطب في لندن وقد أقام فيها عشر سنوات (١٩١٢ - ١٩٢٢) للتخصّص بعلم الجراثيم والمكتريولوجيا وتربية النحل . ولما عاد الى مصر عمل سكرتيراً لجمعية أبولو الفنية ، وسكرتيراً لرابطة



أحمد زكي أبو شادي.

النحل ، وسكرتيراً للاتحاد المصري لتربية الدجاج ، وسكرتيراً لجمعية الصناعات الزراعية ، واستاذاً لكلية الطب بجامعة الاسكندرية ثم وكيلاً لها.

زاول الصحافة الى جانب أعماله المختلفة فأنشأ عدة مجلات أهمها مجلة «أبو» . كان من دعاة الفكر الحر وقد دعا الى تحرير الفكر والقلم فلقى من المتزمطين والمتشددين المضهاداً وعنتاً ولم يجد بداً سنة ١٩٤٦ من مغادرة مصر والانتقال الى الولايات المتحدة لمواصلة عمله وظل فيها الى أن توفي سنة ١٩٥٥ .

## ٢ - أدبه :

لأحمد زكي أبو شادي عدة دواوين شعرية ومؤلفات قصصية ومسرحية ، ومؤلفات تاريخية وعلمية واجتماعية . والذي يهمننا هنا من هذه المجموعة التأليفية ضخمة الشعر الذي اشتهر به أبو شادي وأحله محلاً مرموقاً فيما بين الجماعة المجددة في نهضتنا الأدبية المباركة . ونحن نذكر من دواوينه :

- ١ - نداء الفجر.
- ٢ - وطن الفراغة - القاهرة ١٩٢٦.
- ٣ - أشعة وطلال - القاهرة ١٩٣١.
- ٤ - الينبوع - القاهرة ١٩٣٣.
- ٥ - أطيار الربيع - القاهرة ١٩٣٣.
- ٦ - الشعنة - القاهرة ١٩٣٣.
- ٧ - الشفق الباكي - القاهرة ١٩٣٤.
- ٨ - فوق العباب - القاهرة ١٩٣٥.
- ٩ - من السماء - نيويورك ١٩٤٨.

#### ٣ - أحمد زكي أبو شادي في شعره :

هو رجل الفكر الذي جمع الى علومه الطبية والبكتريولوجية طموح المثقف الموهوب الذي دفعه تيار العصر وغليانه الى المشاركة في الاكتشاف والخلق ولاسيما بعدما اختلط بالحياة الأوربية اختلاطاً عميقاً ، وبعدها احتكاً فكرياً وفنياً بالتيارات الأدبية التي اجتاحت العالم وحاولت أن تبعث في الإنسان شخصية جديدة تنفّس في أنظمة فنية جديدة ، وتتغنى على أقيسة جديدة ، وتحاول أن تنهّم معنى الحرية وأن تنعم بمفهومها وما ينطبق منها على الحياة والأدب والفن ، وتحاول أن تخرج من الشرقة الى عالم أوسع بمبادئه ، وميدان عمله .

هكذا كان أبو شادي شاعراً متحرراً ، متحرراً في تفكيره التقدمي الثوري ، وفي انتفاضه على التخلف الذي كبل الشرق العربي وحصره في قشور الحياة ، وصرفه عن إطلاق الجناح في عالم المعرفة الذي انقلب في هذا العصر اكتشافاً واختراعاً ، ولذي ندى بحقوق الإنسان ، وحكم العقل في كل مظهر من مظاهر الوجود ، وتتاح الفرصة للمرأة أن تخرج من قفصها وأن تعيش بإنسانيتها وشخصيتها ، وللعامل أن يعمل بوعيه الإنساني ، وللدّين أن يرجع الى روحانيته في أجواء الأخوة الإنسانية ، وللوطن أن يعود الى معنى وطنيته ، ويكون لجميع أبنائه ميدان عمل وعيش وهناءة .

هكذا كان أبو شادي شاعر التحرر في تفكيره وفي أسلوبه ، وقد أراد في محبته

«أبو» و«أدي» أن يُوطد دعائم مدرسته الجديدة في الشعر وأن ينطلق منها من الكلاسيكية العميقة الى الرومانسية المُنحَنَة ، الى الواقعية الجريئة . وقد فسح المجال في محنته لأقلام الأحرار من الشعراء ، وفتح الباب واسعاً أمام الأدب الطليق ، متأثراً بشلي ، وكيثس ، وديكنز ، وولز وغيرهم ، مُقَارِعاً العقول المتحجرة ، داعياً الى تحرير القلم وتحرير المجتمع ، مطالباً بحرية الرأي وحرية الكلمة ، معلناً أن الخير أصل السعادة ، وأن الخير لا يشرق في أجواء الظلم والكبت .

وقد عالج أحمد زكي أبو شادي جميع الأبواب الشعرية ، وأنت تجد في دواوينه غزلاً ، ووصفاً ، وفلسفة ، وتصوفاً ، وقصصاً ، وتمثيلاً ... وهو شاعر الطبيعة والوجدان ، يقف أمام الطبيعة وقوفاً طويلاً ، ويصفها وصفاً تصويرياً ، ووصفاً تأملياً ، ممعناً في التأمل وممعناً في التجريد والامتداد وراء المعاني وجزئياتها ، ممعناً في الملاحظة التفسيرية وسلسلة الأفكار وحاجة الإقناع العقلي . فلنضع إليه وهو واقف أمام الأمواج يصفها في مخاطبة رومانسية ، ويفضي إليها بشعرات تفكيره كما يشها من المعاني والآراء والأحاسيس ما لا حد لآفاقه قال :

هَـذِهِدِي بِالْهَدِيرِ ، آتِيهَا الْأَمْوَاجُ ، قَلْباً إِلَى حِمَاكِ أَطْمَآنٍ  
وَأَسْكُنِي الرَّاحَةَ الْخَبِيَّةَ فِيهِ ، أَنْتِ بَرٌّ لِمِثْلِ قَلْبِي الْمَعْنَى  
تَفْسِيلِينَ الْخَصَى ، وَتِلْكَ قُلُوبٌ بُعِثَتْ فِي الرَّمَالِ حَتَّى دُفِنَتْ  
ثُمَّ جَدَّدَتْهَا نُشُوراً وَطُهَرَاءً ، ثُمَّ أَشْبَعَتْهَا حَنَاناً وَلَحْناً  
وَأَنَا الْخَاسِرُ الَّذِي جَاءَ يَسْتَجِدِّي حَيَاةً لَدَيْكَ هَيْهَاتِ تَفَنَّى  
مَا تَرَانِيْمُكَ الشُّجِيَّةُ إِلَّا مَا تَمْنَى السَّلَامُ لَمَّا تَمَنَّى  
تَنْجَلِي كَثُورَةً وَهِيَ أَمْنٌ ، وَأَحَبُّ الثُّورَاتِ مَا عَادَ أَمْنًا

وأبو شادي يُثْقِلُ شعره أحياناً بالتحليل النفسي والتحليل المعنوي وملاحظة المكرة والمُحَاجَّة وما الى ذلك . قال في إحدى قصائده الغزلية يخاطب حسنة مخاطبة تحليل وتعليل ومُحَاجَّة مُثَقَّلَةٌ بالمعاني :

أَتَمَلَّكَ مَاهِمًا شَارِدَ اللَّبِّ بِرُوحِ الصُّوفِيِّ وَالْفَنِّانِ

وَأَرَى لَدُنِّي بِقُرْبِكَ جِرْمَانِي،      وَبَعْضُ اللَّذَاتِ فِي الْجِرْمَانِ...  
 أَنْتَ رُوحِي، وَأَيُّ ذَنْبٍ لِرُوحِي      إِنْ نَنَاهَتْ بِعَالَمٍ رُوحَانِي  
 أَنْتَ سَيَانٍ فِي كِبَانِكَ جِسْمًا      وَشُعُورًا مُصَوَّرًا لَأَفْتَانِي  
 وَشُعُورُ الْفَنَانِ دُونَ حُدُودٍ      فَعَلَامَ الْقُبُودِ فِي مَيْدَانِي؟  
 إِنْ تَمَنَّيْتُ أَيُّ صَبٍّ هُوَ الْآخَرَى      بِحُسْنِ مُسْتَوَعٍ الْأَلْوَانِ؟  
 وَصَلَاةُ الْفَنَانِ مِلْءُ أَحْتِضَانِ الْحُسْنِ      لَا فِي الصُّدُودِ وَالْإِمْتِهَانِ...

هذه التفاتة سريعة الى شعر الشاعر المجاهد، والوطني الواعي، والمجدد الجريء  
 أحمد زكي أبي شادي.

ب - بدر شاكر السياب  
 (١٩٢٦ - ١٩٦٤)

بدر شاكر السياب.



أ - تاريخه :

وُلِدَ بِدْرِ شَاكِرِ السِّيَابِ سَنَةَ ١٩٢٦ فِي قَرْيَةِ جِيكُورَ مِنْ أَعْمَالِ الْبَصْرَةِ، وَبَعْدَ إِذْ  
 أَتَمَّ دُرُوسَهُ الْإِبْتِدَائِيَّةَ انْتَقَلَ إِلَى الْبَصْرَةِ وَتَابَعَ فِيهَا دُرُوسَهُ الثَّانَوِيَّةَ، ثُمَّ انْتَقَلَ إِلَى بَغْدَادَ  
 حَيْثُ لَتَحَقَّ بِدَارِ الْمُعَلِّمِينَ الْعَالِيَةِ، وَاخْتَارَ لِتَخَصُّصِهِ فَرْعَ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ وَقَضَى سِتِينَ فِي

تبع الأدب العربيّ تبع تذوّق وتحليل واستقصاء ؛ وفي سنة ١٩٤٥ انتقل الى فرع اللغة الانكليزية وتخرج منه سنة ١٩٤٨ ، وفي تلك الأثناء عُرِف بميوله السياسيّة اليساريّة كما عُرِف بنضاله الوطنيّ في سبيل تحرير العراق من النفوذ الانكليزي ، وفي سبيل القضية الفلسطينية . وبعد أن أُسِنِدَت إليه وظيفة التعليم للغة الإنكليزية في الرمادي ، وبعد أن مارسها عدّة أشهر فُصِّلَ منها بسبب ميوله السياسيّة وأودع السّجن . ولما رُدَّت إليه حريته اتّجه نحو العمل الحرّ ما بين البصرة وبغداد كما عمل في بعض الوظائف الثانويّة ، وفي سنة ١٩٥٢ اضطرّ الى مغادرة بلاده والتوجّه الى ايران فإلى الكويت ، وذلك عقب مظاهرات اشترك فيها .

في سنة ١٩٥٤ رجع الشاعر الى بغداد ووزّع وقته ما بين العمل الصحافي والوظيفة في مديرية الاستيراد والتصدير . وعندما ثار عبد الكريم قاسم على النظام الملكيّ وأقام في ١٤ تموز سنة ١٩٥٨ النظام الجمهوريّ كان بدر شاكر السيّاب من المرشحين بالانقلاب والمؤيدين له ، وقد انتقل من وظيفته الى تدريس الانكليزية ، وفي سنة ١٩٥٩ انتقل من وظيفة التعليم الى السفارة الباكستانيّة يعمل فيها ؛ وبعدما أعلن انفصاله من الحزب الشيوعي عاد الى وظيفته في مديرية الاستيراد والتصدير ؛ ثم انتقل الى البصرة وعمل في مصلحة الموانئ .

في سنة ١٩٦٢ أُدخل مستشفى الجامعة الأميركية ببيروت للمعالجة من ألم في ظهره ، ثم عاد الى البصرة وظلّ الى آخر يوم من أيامه يصارع الآلام الى أن توفّي سنة ١٩٦٤ .

## ٢ - شخصيته :

كان بدر شاكر السيّاب ضئيلاً ، ناحل الجسم ، قصير القامة . وصفه إحسان عباس بقوله : « غلام ضاوٍ نحيل كأنه قصبة ، رُكِبَ رأسه المستدير ، كأنه حبة الحنظل ، على عمق دقيقة تميل الى الطول ، وعلى جانبي الرأس أذنان كبيرتان ، ونحت الجبهة المستعرضة التي تنزل في تحدّب مندرّج أنف كبير يصرفك عن تأمل العينين الصغيرتين العاديتين على جانبيه فم واسع ، تبرز الضبة العليا منه ومن فوقها الشفة بروزاً يجعل نطباقي الشفتين فوق صفّي الأسنان كأنه عمل اقتساري . وتنظر مرّة أخرى الى

هد الوجه الخنطي ، فتدرك أن هناك اضطراباً في التناسب بين الفلك السفلي الذي يقف عند الدقر كأنه بقية علامة استفهام مبتورة وبين الوجنتين النائيتين وكأنهما مديون علامتي استفهام أخريين قد انزلتتا من موضعيهما الطبيعيين . هذا من الناحية الخنقية .  
 أما من الناحية الخنقية فمدر شاكر السيّاب رجل الحرمان الذي أراد الانتقام لحرمانه من الناس والزمان ، فانضوى الى الشيوعية لا عن عقيدة فلسفية بل عن نقمة اجتماعية ، وراح يطلب فيها ما لم يجد في بيئته من طمأنينة حياتية . كما مال الى الشرب والمجون بطلب فيها الهرب من مرارة الحياة والدُّهول عن متاعها ؛ وكان الى ذلك مفرط الحساسية يشعر بالغربة ولا يجد له في المجتمع مُستقراً ، ويظهر الى الوجود من خلال غربته النفسية ومن خلال فرديته التي كانت تحول دون اندماجه في المجتمعات التي عاش فيها ؛ وقد حاول أن يجد في المرأة ما يزيل من نفسه شع الغربة فخاب أمله ونقم على المرأة ورأى أنها تقود الرجل الى الهاوية ؛ وكان من أشدّ الناس طموحاً ، ومن أشدهم ميلاً الى الثورة السياسية والاجتماعية ، ولكن تقلبات الأحوال والأيام وصرعات الشعوب والحكّام ملأت نفسه اشمئزازاً ، أعانه على ذلك ميل في أعماقه الى التشاؤم ، وعُقد نفسيّة وأمراض وتكبات زادته نقمةً وحدةً وهياجاً .

٣ - أدبه :

لندر شاكر السيّاب ديوان في جزءين نشرته دار العودة ببيروت سنة ١٩٧١ ، وجمعت فيه عدة دواوين أو قصائد طويلة صدرت للشاعر في فترات مختلفة : أزهار ذابلة (١٩٤٧) ، وأساطير (١٩٥٠) ، والنومس العمياء (١٩٥٤) ، والأسلحة والأطفال (١٩٥٥) ، وحفّار القبور ، وأنشودة المطر (١٩٦٠) ، والمعد الغريق (١٩٦٢) ومنزل الأتقان (١٩٦٣) ، وشناشيل ابنة الجسي (١٩٦٤) ، وإقبال (١٩٦٥) . ويُذكر للشاعر شعر لم يُنشر بعد ، وهو ولا شك من أحصى الشعراء . ومن أشدهم فيضاً شعرياً ، وتقصياً للتجربة الحياتية ، ومن أغناهم تعبيراً عن حلجات النفس ونبضات الوجدان .

٤ - مراحل شعر السيّاب :

كان السيّاب شاعراً فذاً اصطبغ شعره بصبغة الأطوار التي تقلّبت فيها حياته المعيشية والاجتماعية والفكرية . عصره الألم في شبابه ، وشعر بالغربة القاسية وهو في بيت أبيه ،

كم شعر بها وهو في بيئته ؛ ولم يجد قلبه الشديد الحساسية من يخرج من أتون آلامه ، ولم يجد في طريقه فتاة أحلامه ، تلك الفتاة التي يسكب روحه في روحها ، فتتشله من أحلامه وأوهامه ، وتغرقه في عالم من الحنان والرقّة ؛ ورافق ذلك كله تنوّع فكريّ وعاطفيّ لحركة الرومانطيقية التي شاعت في أوربة والتي ازدهرت في بعض الأقطار العربية ولاسيما لبنان المقيم والمهاجر ، فاندفع في تلك الحركة ، وراح في قصائده الأولى بداعب شجونيه في جو من الضبابية اليائسة ، وفي انعطام لا يخلو من نبضات ثورية حاملة ، وراح يناجي الموت ، وينظر الى مصيره نظرة اللوعة والارنات ، ويهوي في لجة عالمه المنهار :

لَا تَزِيدِيهِ لَوْعَةً ، فَهَوَ بَلَقَاكِ      لَيْسَنِي لَدَبْكِ بَعْضَ اكْتِنَابِهِ  
قَرَّبِي مُقْلَتِيكَ مِنْ قَلْبِي الدَّائِي      تَرَيْ فِي الشُّخُوبِ سِرّاً اتِّخَايَ  
وَأَنْظُرِي فِي غُضُونِهِ صَرْخَةَ الْيَأْسِ      وَأَشْبَاحَ غَابِرٍ مِنْ شَبَابِهِ ؛  
لَهْفَةً تَسْرِقُ الْخُطَى بَيْنَ جَفْنَيْهِ      وَحُلُمٌ يَمُوتُ فِي أَهْدَابِهِ ...

نكث كانت المرحلة الأولى من مراحل شعر السيّاب ؛ أما المرحلة الثانية فهي مرحلة الخروج من الذاتية الفردية الى الذاتية الاجتماعية . وقد انطلق الشاعر ، في نزعة الاشتراكية ورومنطيقيته الحادة ، يتحدث عن آلام المجتمع وأوصاب الشعب ، ويهاجم الظلم في أصحابه ، ويصوره في «حفار القبور» مارداً جشعاً يرقص على جثث الموتى ويتغذى جشعه بأرواحهم ويقول :

وَاخْيَبَّتَاهُ ! أَلَنْ أَعِيشَ بِغَيْرِ مَوْتِ الْآخِرِينَ ؟  
وَالطُّيَّاتُ : مِنْ الرِّغِيفِ ، إِلَى النِّسَاءِ ، إِلَى الْبَيْنِ  
هِيَ مِنْهُ الْمَوْتَى عَنِّي . فَكَيْفَ أُشْفِقُ بِالْأَنَامِ ؟ !  
فَلَنُطْرِنَهُمُ الْقَذَائِفُ بِالْحَدِيدِ وَبِالضَّرَامِ .

وبعد هذه المرحلة نرى السيّاب ينزع نزعة « الواقعية الجديدة » — على حدّ قوله — ويعمل على تحليل المجتمع تحليلاً عميقاً ، وعلى تصويره تصويراً واقعياً فيه من الحقائق الحيثية ما يستطيع الشاعر إدراكه بنفاذ بصره وقوة انطباعيته . وقد امتاز ندر في هذه



الفترة من حياته بنزعتة القومية العربية ، وذلك بعد تركه للحزب الشيوعي ، وراح يصوّر واقع بلاده الأليم ويحلم لها بمستقبل تزدهر فيه حرّة ، متطوّرة ، ينقلب فيها الجهل الى نور ، والجمود الى حركة ، والتزمّت الى انفتاح .

### ٥ - السيّاب في شعره :

يقف السيّاب من الشعر الحديث موقف الناظر الذي يعمل على قلب الأوضاع الشعرية . ونقل الشعر من ذهنية التقليد وتقديس الأنظمة القديمة الى ذهنية الحياة الجديدة التي تنطق بلغة جديدة ، وطريقة جديدة ، وتعبّر عن حقائق جديدة . وساعد السيّاب في عمله جرأة في طبيعته . وتحرك اجتماعي وسياسي ثوري هزّ العالم الشرقي هزّاً عيباً ، ثم انفتاح على أدب الغرب وأساليب الغرب في التفكير والتعبير . وقد أدخل لسيّاب على الشعر العربي ثورته التي قام بها في مجتمعه ، فحوّله من نظام العروض التحليلي الى نظام الحرية ، وأخرج الأوزان القديمة من قواعدها المألوفة الى أوزان أمثلتها عليه معانيه ونبضات وجدانه ، وتصرف بالتصاعيل والقوافي وفقاً للمزاجية الشعرية التي يوحى بها مقتضى الحال ، هذا فضلاً عن التيارات الفكرية والتحليلات العميقة التي زخر بها شعره وانساق في مجاريها انسياقاً فرائياً يمتدّ امتداداً حافلاً بالغنى ومتأججاً بتأجج العاطفة والحياة والخيال التي ينطلق منها .

تروعك في شعر السيّاب تلك الثروة الفكرية ، وتلك الغزارة المعنوية ، وذلك التلاحق المائج المائج في تدفّقه الذي يجمع الصّخب الى التغلغل في طوابع النفس ، وذلك العصف الفكري والعاطفي الموهّق ، ثم تلك الواقعية اللفظية الضّاربية ، والإلحاح على المشهد المثير واللفظة المعبرة عن الثورة الحياتية المتفجرة ، ثم أخيراً تلك الرمزية التصويرية تستعين بالميثولوجيا والإشارات التاريخية التي تريد الكلام حدة وبعد آفاق .

وهكذا فالسيّاب شاعر التحرّر وشاعر الحياة والعنفوان .

## مصادر ومراجع

- حسن صالح الجداوي : نظرة نقدية في شعر أبي شادي — القاهرة ١٩٢٥ .
- أحمد محرم : أحمد زكي أبو شادي : شعره في ديوان «الشعلة» — القاهرة ١٩٣٣ .
- محمد محمد خاطر : أبو شادي ، رائد الشعر الحديث — مجلة العرفان ٤٢ : ٩٧٤ .
- محمد عبد الغني خفاجي ، الدكتور أحمد زكي أبو شادي — الأدب ١١ : العدد ٩ : ١٧ .
- إحسان عباس : بدر شاكر السياب — بيروت ١٩٦٩ .
- عيسى بلاطة : بدر شاكر السياب — بيروت ١٩٧١ .
- عبد الجبار داود البصري : بدر شاكر السياب ، رائد الشعر الحر — بغداد ١٩٦٦ .
- محمود المصطفى : بدر شاكر السياب والحركة الشعرية الحديثة في العراق — بغداد ١٩٦٥ .
- ناجي علوش : مقدمة ديوان السياب — طبعة دار العودة — بيروت ١٩٧١ .



## يوسف فاخوري - الياس فرحات

### الشاعر القروي

أ - يوسف فاخوري : وُلد في بجدلون سنة ١٩٠٩ واضطُرَّ الى الهجرة فانتقل الى البرازيل وعُمر في  
التجارة والصناعة. توفّي سنة ١٩٦٧. له ديوان شعر بعنوان «نوى» يحفل بالعاطفة الرقيقة.

ب - الياس فرحات :

١ - تاريخه : ولد في كفرشيا سنة ١٩٨٣ ، وفي سنة ١٩١٠ هاجر الى البرازيل وتلقّب هناك في  
حالات وأعمال مختلفة ، وذاول الصحافة. توفّي سنة ١٩٧٧.

٢ - شخصيته : روح كبيرة في جسم ضامر. شديد الطموح ، شديد التوتر.

٣ - أدبه : عدّة دواوين شعرية.

٤ - شعره : الياس فرحات شاعر بطبيعته وشعره فيض من نفسه. إنه شعر التجربة والمعاناة وشعر  
الوجدانية الصحيحة وقوّة المعنى ، ، وشدة الدّلع ، ووضوح الأحيطة الجمالية.

والياس فرحات شاعر الوطنية اللبنانية والقومية العربية

ج - الشاعر القروي :

١ - تاريخه : وُلد في البربرة سنة ١٨٨٧ وهاجر الى البرازيل سنة ١٩١٣ ، وتوفّي في لبنان سنة  
١٩٨٤.

٢ - أدبه : له ديوان شعر ضخم ، وشعره تنفّس وجدانه. إنه الانفجار الثقافي في بساطة الرؤيا  
وسهولة العفوية. وشعره الوطني والقومي دليل على صدق عاطفته وسعة أفقه ، وشعره الغزلي  
حكاية حال ورواية أحداث في غير معاناة صعبة ، وقصصه ممتع ، وشعره الاجتماعي ينطوي  
على حكمة ناضجة ورصانة مكينة واستقامة بعيدة عن التطرّف.

الشاعر القروي كلاسيكيّ الأسلوب في غير خموض ولا تحفّل ، على نزعة تجديدية  
واضحة.



أ - يوسف فاخوري

(١٩٠٩ - ١٩٦٧)

يوسف فاخوري.

وُلد يوسف فاخوري في مجدلون (قضاء بعلبك) ونشأ على طلب العلم ونظم الشعر، وقد هاجم شعره أولي الأمر فطُرد ولم يجد بُدّاً من المهاجرة، فانتقل إلى البرازيل حيث انصرف إلى التجارة والصناعة، وأصبح من ألمع وجوه الجالية اللبنانية هناك. وكان في فترات فراغه ينصرف إلى الشعر معبراً عما في نفسه من آمال وآلام. توفي سنة ١٩٦٧ تاركاً لنا ديواناً شعرياً حافلاً بالعاطفة الرقيقة، طُبِعَ في بيروت سنة ١٩٦٦ بعنوان «نوى»، وقدم له الشاعر شكر الله الجرجسي وضم إليه هذا الكتاب. كان الجرجسي: «الذي يعجبني من الشاعر الفاخوري أنه بالرغم مما أوتيته من نعم العيش وإقبال الدنيا عليه مالا وجمالاً وأنساً، تكاد لا تلمح ظلاً في شعره لما يتقلب في أعطافه من عطف الحياة، بل على عكس ما يتصور فيه من جهله من أبناء بيته وقد فاته أن يلمس بشعره ذلك البثّ الشجي من روحه، وتلك السهولة في التعبير عن عاطفته، على صدق وصفاء وحلاوة في الأداء تعطيك كلها صورة عن شخصيته الطيبة ومشاعره الإنسانية النبيلة.» من جميل شعره قوله :

لَيْلَى سَلَى الْكَلِيلَ كَمْ غَصَّتْ سَكِينَتُهُ      بِجَهَنَّةِ الْوَتْرِ الْبَاكِي لِأُخْرَانِي  
فَلَا الْكَوَاكِبُ عَادَتْ بَعْدُ تَعْرِفُنِي      وَلَا الْعَنَادِلُ عَادَتْ بَعْدُ تَهْوَانِي  
وَلَا الشُّجَيْرَاتُ تَرْضَى أَنْ تُظَلِّلَنِي      حَتَّى الظَّلَامُ صَدِيقِي كَادَ يَتَسَانِي

قال شكر الله الجمر في مقدمة الديوان «نوى» :

«إِنَّ مِنْ أَفْرَغَتْ عِرَائِسُ الشَّعْرِ عَلَى رُوحِهِ غِلَالَةً نَاصِعَةً مِنَ الشَّاعِرَةِ يَزْدَهِي بِجَمَالِ  
الْوَانِهَا أَمَامَ الْأَجْيَالِ الطَّالِعَةِ ، وَلَوْ لَبَسَ مَعَهَا بِرُوداً مُطَرَّزَةً بِالذَّهَبِ لَمَا حَفَلَ بِهَا وَلَا أَبَتْ  
لَأَمْرِهَا ، وَلَوْ سَكَنَ الْقُصُورَ الْمُزَخْرَفَةَ يَكْسِفُ بَرِيقُ أَنْوَارِهَا نُورَ الشَّمْسِ وَتَشْمَخُ قُبَاهَا  
إِلَى النُّجُومِ يَظَلُّ أَبَدًا يَذْكُرُ بَيْتًا قَدِيمًا حَبَا حَبْوَهُ بَيْنَ جِدْرَانِهِ ، وَجَدُولًا اسْتَحْمَ بِمَائِهِ ،  
وَصَفْصَافَةً أَوَى إِلَى ظِلِّهَا ، وَسَنْدِيانَةً تَأْرَجِحُ بَيْنَ أَغْصَانِهَا ، وَأَرْزًا أَطْلُ مِنْ أَعَالِيهِ عَلَى  
الدُّنْيَا ، لَا بَدُّ لَهُ مِنْ هَتَفَةٍ يَهْتَفُ بِهَا مِنْ أَعْمَاقِ قَلْبِهِ فِي غُورَةِ الْحَنِينِ :

أُرْزَ لُبْنَانٌ يَعْلَمُ اللَّهُ أَنَا      مَا بَرَحْنَا عَلَى الْعُهُودِ الْأَوَّلِي  
عَلَّلْنَا النُّوَى بِتَيْلِ الْأَمَانِي      وَالتَّعْبَلَاتُ مِنْ هَزِيلِ الْحَقَالِ  
قَدْ حَمَلْنَاكَ فِي الْقُلُوبِ وَسِرْنَا      فِي مَيَادِينِهَا الصَّعَابِ الصَّوَالِ

رُحَاهَا مَيَادِينُ مَارَ فِيهَا الشَّاعِرُ الْفَاخُورِي فِي دِيَارِ غَرْبِهِ أَيْنَ مِنْهَا مَيَادِينُ أَحْرَبٍ عِنْدَ  
الْجَنْدِيِّ الْبَاسِلِ . وَهَلِ الْمَغْتَرِبُ سِوَى جَنْدِيٍّ بَاسِلٍ مِنْ مَحَارِبِهِ الْأَشْدَاءِ الْقَدَرُ يُسَدِّدُ  
إِلَيْهِ سَهْمَهُ وَلَا مِلاَحَ لَهُ يَدَافِعُ بِهِ سِوَى التَّجَلُّدِ وَالصَّبْرِ وَالْبُصَالِ الْمُتَوَاصِلِ فِي بَيْتِهِ كَافِرَةٍ  
سَفَاحَةٍ تَبْطِشُ بِالضَّعِيفِ فِي طَرِيقِهَا مُوَاصِلَةً سِيرِهَا فِي نَهْرِ عَجَاجٍ مِنْ شَهَوَاتِهَا الْعَنِيفَةِ  
وَمُطَامِعِهَا الْمَادِيَةِ الصَّاحِبَةِ ١٩

وَالْغَرِيبُ الْغَرِيبُ فِي ذَلِكَ الْمَغْتَرِبِ الْمَسْكِينِ أَنَّهُ مَعَ مَا يَكْتَنِفُهُ مِنْ أَهْوَالٍ وَمَخَاطِرٍ فِي  
بَيْتِهِ تِلْكَ لَا يَبْرَحُ مُتَلَفِّئًا إِلَى مَا وَرَاءَهُ مِنْ ذِكْرِيَّاتٍ فِي أَرْضِ نَشْأَتِهِ وَمَطْعِ طُمُولَتِهِ  
وَصَبَاهِ ، مُنْتَسِمًا نَسِمَاتِ حُبِّهَا وَشَدَا حَنَانِهَا ، فَيَزَارُ فِي جَوَانِحِ الشُّوقِ إِلَيْهَا فَيَصْبِحُ صَبِيحَةً  
هَذَا الشَّاعِرُ :

أُرْزَ لُبْنَانٌ يَعْلَمُ اللَّهُ أَنَا      مَا بَرَحْنَا عَلَى الْعُهُودِ الْأَوَّلِي

مؤكداً لوطنه انه باقٍ على العهد ، لم تضعف الغربة من حنينه إليه ولا من حبه له ، ولم تبدل مصاعب الجهاد عنده من إيمانه به ، ولا مهرجانات الشعوب وأمجاده أنسته أعياد قريته ومباهج أيام الصبا ليها... فهناك مستديانة لعب وأترابه في ظلها ، وكنيسة طنطن بجرسها... وحمل وديع غسله بماء بركتها... وجراراً ملأها من يابيعها ، وثمار جناها من أغراسها . وأزهار قطفها من حقولها... والذي يعجبني من الشاعر الفخوري به بالرغم مما أوتيه من نعم العيش ، وإقبال الدنيا عليه مالاً وجهاً وأنساً — تكاد لا تلمح ظلاً في شعره لما يتقلب في أعطافه من عطف الحياة ، بل على عكس ما يتصور فيه مَنْ حَهلَهُ من أبناء بيئته وقد فاته أن يلمس بشعره ذلك البث الشجي من روحه وتلك السهولة في التعبير عن عاطفته ، على صدق وصفاء وحلاوة في الأداء تعطيك كلها صورة عن شخصيته الطيبة ومشاعره الإنسانية النبيلة كصديق ورجل عمل ومجتمع ورب عائلة وأديب تتمرد فيه ميوله الأدبية على مسؤولياته التجارية الضخمة التي حملها مكره منجرفاً مع تيار محيطه المادي الكثر ، وقد طغى عليه وجعل منه آلة تتحرك بضواغط الواجب حتى يكاد لا يجد لنفسه ساعة يربح بها أعصابه من مرهقات لعمل ، ولذلك تسمعه عندما يتفرض فيه مزاج الأديب الحساس يغني أغنية السجين وهو في الواقع يخاطب نفسه كطائر زج في قفص :

عُرِّدَ مَعَ الصُّبَاحِ      أَغْرُودَةَ الحُلُودِ  
وَأَنْفَضَ عَنِ الجَنَاحِ      مَتَاعِبَ الوُجُودِ  
وَمَائِلَ الرِّيحِ      هَلْ يَأْتِي نَعُودُ  
لِعَهْدِنَا المِمْرَاحِ  
يَا سَاكِنَ القَفَصِ ١٩

أجل ان هذا الطائر السجين هو الفاخوري نفسه تتلجلج أجنحته ليحطم قضبان قفصه ، ويطلق مُحَلِّقاً في جواء الحرية معللاً نفسه بالرجوع الى وطن لأجدية :

يَا غَرِيبَ الجَوَارِ      وَالرُّبُوعِ  
قَدْ كَفَاكَ أَنْتَظَارُ      وَهُجُوعِ

أَنْتَ حَامِي النَّمَارِ      فَالرُّجُوعُ  
الرُّجُوعُ ! ...

ثم تسمعه وكأنه يتحدث عوامل اليأس في نفسه :

مِنْ صَمِيمِ الْعَذَابِ      وَالْأَلَمِ  
يَفْتَحُ اللَّهُ بَابَ... مِنْ نَسَمِ  
وَجُيُوشِ الْقَصَبِ      قَدْ تَغَيَّبَ  
فِي الْمَغِيبِ !

أي مغيب هذا المغيب الذي يعصر القلوب حسرةً ، وينقل القارئ إلى صور كئيبة  
عن ألف مغيب ومغيب من أمرها وأحزنها مغيبنا عن الدنيا...

لك يا أخي يوسف من هذه الأصداء البعيدة التي أحسها في نفسي كشاعر تغرب  
اغترابك وأكلت جهود السنين وعوامل الحنين من قلبه ما تتأكل من قلبك اليوم فسود  
الصفحات وأفاض على الطروس من هذا التريف الشعري الأحمر الذي تطجّر به  
نفسك هو من أحداق الأدب نورها ، ومن حدائق البيان غيرها وعصيرها ، ومن سواي  
النفس حوريرها...

قد شاء أخي الشاعر أن يسمي ديوانه «نوى» ولعله أصاب فإن قصائد هذا الديوان  
تكاد أن تكون برمتها من صميم «النوى» فهي من مواليد غربته ، وقد هاجر يافعاً إلى  
البرازيل ، فبذت روحه إذن هنّ بنات «النوى» تطفر في محاجرها الدموع وتغني لها  
الغربة أغانيها ويوشحها الحنين بأوشحة الأنين على ما فات من ذكريات :

أُبْهَى الدُّهْرُ أَعْدَتِي زَهْرَةً      تَفْصُرُ السَّهْلَ شَذَاً وَالْجَبَلَ  
وَعَلَى هَامِ الدُّرَى أَغْنِيَةً      تُرْقِصُ الشَّرَّ وَتُحْيِي الْجَدَلَ  
وَعَلَى الظُّلَمِ أَجْعَلَنِي عَاصِفاً      وَعَلَى الْجُرْحِ الْمُدْمَى سَلْسِلاً  
وَعَلَى الْفَقْرِ أَقِمِّي نُورَةً      وَعَلَى الْجَهْلِ كِتَاباً مُنْزَلاً

وفي البيتَيْن الأخيرين جمال وقوة وثورة نهز طرباً أرواح المصلحين الفاشلين في هذا  
الشرق...

سَلَبَ الدَّهْرُ مِنَ الْعُمْرِ الصَّبَا      وَمِنَ الزَّهْرِ اسْتَرَدَّ الْأَجْمَلَا...  
أَعْطَيْتِي الْمَاضِي وَتَذَكُّرَاتِهِ      وَخُذِ الْحَاضِرَ وَالْمُسْتَقْبَلَا...

وترى للفاخوري الى جانب قصائده الوجدانية شعراً وصفياً كقوله في زحلة .

مَا رَأَيْنَا بَلَدًا فِي حُسْنِهِ      صَفَقَ الْقَلْبُ لَهُ بِشْرًا وَعُغْنَى  
خَلَعَ الْوَادِي عَلَيْهِ رَوْنَقًا      وَكَسَاهُ نَهْرُهُ الْعَاشِقُ مَعْنَى  
تَسْرَحُ الْغَبْدُ عَلَى صَفَائِهِ      خَفَرُ الْعِفَّةِ فِي الْحَظِظِ  
كُلًّا دَغْدَغَ عَانٍ شَفَاةً      نَحَرَ السَّاقِي عَلَى التُّدْمَانِ دَنَا

وفي هذه الأبيات الأربعة لوحة من أروع اللوحات (لوادي العرائش) في زحلة بلد الحمر والشعر، وكلمة (نحر الساقى) ... هي من اللفظ ما تتلفظ به الشفاه من رقيق الألفاظ ...

وذلك من شعر الفاخوري وهو في طرفة الصبا وعنفوانه يخطف وده الكواكب اللواصب قوله :

أَحْبَبُّ مِلَّةٍ قُودِي الْفَتَى      وَمِلَّةُ الشَّبَابِ، وَمِلَّةُ الزَّمَنِ  
وَحَسْبِي مِنْكَ هَوَى صَادِقٌ      أَفْتَتْ مَعَهُ صُخُورُ السِّحْنِ

وتعال معي الآن لأسمعك من الشاعر نفسه بعد خمس وعشرين سنة... بعد أن صعد في جبال الحياة وهبط سفوحها وأوديتها وأدار منجله في الشوك والزهر من حقولها :

لَمْ يَتَّقَ مِنْ أَمْسِنَا الْمُسْتَحَبَّ      سِوَى ذِكْرِيَّاتٍ عَلَى الْخَاطِرِ  
نَحْمُرُ سِرَاعًا مُرُورَ السُّحَابِ      وَنَرْكُضُ خَلْفَ الْهَوَى الْعَابِرِ

الله من هذه الحياة المارة مرور السحاب ، ومن هذا الهوى العابر وذكرياته في الخاطر !

أهو الشباب الرقيق الناضر في أمسه المتقلب على مهود الحب والجمال يشكو اليوم



شكاته ويثُّ بثَّه متبرِّماً متألِّماً من مرور السنين سراعاً عليه وقد بدت طلائع الخريف على آفاقه . وتلفتت خصله السوداء تخالطها فضة المشيب الى مواكب الأيام هاربة من حياته لتغور في لجج الزمان ولا تعود ... فيهتف هتافه الموجه :

تَعَالِيْ نُجْمَعُ بَقَايَا الشَّبَابِ فَقَدْ لَوَحَتْ شَمْسُنَا لِلْغُرُوبِ  
تَكَادُ سَفِينَتُنَا فِي الضُّبَابِ تَضِلُّ عَنِ الشَّطِّ عِنْدَ الْمَغِيبِ

فهذه السفينة المغلقة بالضباب ، وهذا المغيب الكثيب الذي سيفضلها عن الشاطئ ، كلها أحاسيس ، وندب شعبي عفي يلامس القلوب فيفعمها حسرة على شاعر اندفع بكس مواهبه الفكرية وقواه الجسدية في مضامير الصناعة والتجارة ومسؤولياتها الضخام في بلد كمدينة (سان باولو) (لا يفكر سكانها في الموت) !! حتى إذا صحا الى نفسه فيها وجد ان شمس شبابه على نوافذ المغيب ، وان سمينه أوشكت أن تضل طريقها الى الشاطئ في ضباب الغروب . فيهب الى براحه في ساعات الفراغ ويلوي على طروسه البيضاء ، ليزفها مقاطع من الشعر حمراء مبللة بالدموع مكحولة بالألم ، على عمر ضاع جلّه بين هدير المعامل في سمعه وهدير الأرقام في رأسه فيصبح صبيحته :

تَعَالِيْ نُجْمَعُ بَقَايَا الشَّبَابِ فَقَدْ لَوَحَتْ شَمْسُنَا لِلْغُرُوبِ

مسكين هذا الشاعر الذي يدور على ييادر الحياة وحقوقها ليلتقط من وراء منجلها الحاصدة نفايات أيامه ولياليه .

ومن بصر البارة في شعره ما استعرض فيه (عيد المال) المتهافتين على الدنيا المشغولين بجمع حطامها المعرضين عن أعمال البر ... يعدّون عدّوهم على دروب طوال ليحشدوا الذهب في خزائهم ... والموت يعدو في ركابهم مسمراً بنعالم ولا يبألون :

مَنْ زَادَهُ اللَّهُ مَالاً وَعَاشَ عَبْدًا لِمَالِ  
كَحَامِلِ الْمَوْتِ يَعدُو عَلَى الثَّرَوِ الطُّوَالِ  
وَالْمَوْتُ يَسْحَرُ مِنْهُ مُسَمِّراً فِي النَّعَالِ

" إنها كلمات ، ولكنها في نظر المتذوق المتمكن من فنون البيان دنيا تشع بالخيال

الجميل - وصورة يقصر الرسام الماهر عن إبرازها في مراميها . وقد تناسقت ألفاظها مع معانيها تناسق شعرات المذهب في الجفن ، وهذا هو سر الإبداع في سائر الفنون الجميلة التي قوامها الانسجام المطلق ولا سيما الشعر .

ويستهويك من الشعراء المحرمين بصناعة القوافي انهم يأتونك من حين الى حين بألفاظ تهزل من تلقاء نفسها لتلبس معانيها وتترجع على عرشها مطمئنة هارجة وقد انتهت الى الغاية من وجودها . وعند الفاخوري الكثير منها . وإليك قوله :

بِاللهِ يَا آسِي جِرَاحَاتِ الهَوَى فِي الْأَضْلَعِ  
ضَمَدْتُ بِمُخْمَلٍ رَاحَتِكَ جِرَاحَ قَلْبِ الْمُوجِعِ  
أَشْكُو فَلَا قَلْبَ يَجِنُّ عَلَيَّ أَوْ سَمْعٌ يَبِي

ان شاعراً تفجر الذهب جداول بين يديه ، وانقادت له الدنيا على غرارها وغرورها ... ماذا تريد أن أحدثك عنه وكيف أفسر لك أيها القارئ تلك الظاهرة الكثيرة في شعره والى أي عامل من عوامل نفسه الخفية أردّها سوى رهافة حسّه ورقة مزاجه ... ومن يدري ، لعلّ هنالك كلمة أراد أن يقولها فلم يقلّها . إنها لغصة تراود من يشعر بجوانش تجيش في نفسه ولم يوفق الى إطلاقها . وما أكثر هذه الغصص في قلوب الشعراء ! ولعلّ صديقنا الفاخوري ممن عانوا لواعجها في أعماقهم فانتشرت غمام كثيفة على شعره ومهما اشرب بك الفضول ، وأطلت النظر الى ذلك السنديان الشامخ في جبل الشعر ، فإنه ليلنك النطلع أيضاً الى هذه الصفصافة الخضراء وقد تهدّلت أفانينها اليانة في قصائد الفاخوري ، فكانت لنا «نوى» بنفسجة جديدة في الشعر الرومسي وموسيقى حميمة النغم في قوافيه .»



ب - إلياس فرحات

(١٨٩٣ - ١٩٧٧)

إلياس فرحات.

## أ - تاريخه :

هو شاعر لبناني مهجري ولد في قرية كفرشبا وتلقّى دروسه الأولى في دير القرقفة القمّ على رأس رابية تشرف على تلك القرية ، وفي سنّ العاشرة ترك المدرسة وراح يتدرب على المِهَن اليدوية علّه يجد فيها طريق النجاح في الحياة . وفي سنة ١٩١٠ هاجر الى البرازيل وانضمّ الى أخوته وديع وسعيد في ولاية ميناس ، ثم انتقل الى سان باولو وزاول عدّة أعمال من تنفيذ للحروف المطبعية ، الى تربية المواشي والدواجن ، الى جباية اشتراكات الصحف ، الى غير ذلك مما لم يحلّ دون انصرافه ، في أوقات الفراغ ، الى المطالعة والتأمّن من قواعد الكتابة والنظم . وقد اشترك مع توفيق ضعون في إصدار مجلة « الجديد » ثم في تحرير جريدة « المقرعة » التي أنشأها سليم لبكي . وفي سنة ١٩٢٠ اقترن بجوليا بشارة جبران من بشرّاي . وفي سنة ١٩٤٨ فاز بجائزة الشعر من مجمع قواد لأور . وقد منحته الحكومة السورية وسام الاستحقاق من الدرجة الأولى . في سنة ١٩٥٩ قديم سورية بدعوة من حكومتها وأقام فيها وفي لبنان مدّة كانت من أطيب أيّامه ثم عاد الى البرازيل ليلقى فيها ربه سنة ١٩٧٧ .

## ٢ شخصيته :

الياس فرحات من العصاميّين الذين ذلّوا الصّعاب بعنادهم ، وقد عاندا الحياة فاقتنص الرّزق من بين أنيابها ، وتدرّج في العلم وحيداً لا يعتمد إلا على ذكاء فطريّ عجيب الى أن ملك ناصية اللغة ، وتدرّج أيضاً في النظم معتمداً على فطرته الشعرية وأذنه الموسيقية الى أن أصبح من أربابه . وصفه أحد عارفيه بما يلي : « هو الشاعر الفروود بين شعراء المهجر . نجبه في أسخف شعرٍ قاله وفي أحسن نكتة رواها . روحه لكبيرة تطمى على جسمه الضامر ، ولسانه يطغى على الاثنين . حينما تعرّفتُ إليه بهرّني بوميض عينيه ، وخيّل إليّ أن جسده شفاف لا يحجز شعاع نفسه وأني مجذوب إليه بعمل سحريّ لا يقلّ لي في دفعه ... إن مزاجه يتعلّش في شعره . إقرأ قوله :

لَوْ مِنْ رَيِّ بِالنُّفُوسِ عَلَى الْوَرَى      لَبَصَقْتُ حَوْبَانِي وَقُلْتُ لَهُ خُذْ

تلمح حركة يديه تتحدّى الفضاء ... كأن حبال أعصابه المرهفة ، المتوتّرة ، المتحفزة أبدّ للالتفاف حول الأعناق ، تتحكّم في جسمه كما تتحكّم في شعره ، فهي دوماً بين الجزر واند ، نارة ثورة جنون ، وطوراً لين وسكون ، موجة نداعب أذيال الحبيب :

حَبِيبِي نَعَالَ أَدُنُّ مِنِّْي فَكَمْ      حَسَدْتُ النَّسِيمَ الَّذِي قَبْلَكَ

وموجة تصفع وجه المرابي :

مَشَيْتُهُ يَوْمًا قَدُسْتُ خِيَالَهُ      عَرَضًا فَأَثَّرَ لَوْمُهُ بِحِدَائِي .»

٣ - أدبه :

## عدة دواوين شعرية :

- ١ - الرباعيات أوروباعيات فرحات : هي باكورة مطبوعات الشاعر ، وقد انطوت على ١٦٠ رباعية شعرية وصدرت في سان باولو سنة ١٩٢٥ في شكل كتاب جيب صغير . وهي تصوّر شيئاً من حياة الشاعر ومزاجه ، وكثيراً من آفات المجتمع العربيّ ووسائل إصلاحه ، وينطب على أكثرها طابع التهكم والسخر . وكان لهذه الرباعيات أثر لا حدّ له في المجتمع المهجريّ وفي المجتمع العربيّ ، لأنها مصارحة جريئة وبريئة ، ونشر للأمراض التي يعاني منها العرب وللعاهات الذهنية والسلفية التي نحدّ من انطلاقهم .

- ٢ - ديوان فرحات : صدر في سان باولو سنة ١٩٣٢ مع مقدمة للأديب جورج حسون. وُجِّدَتْ طبعته سنة ١٩٥٤ وأُضيف إلى الطبعة الأولى ما نظمه الشاعر من سنة ١٩٣٢ إلى سنة ١٩٥٤ وذلك كله في أربعة أجزاء هي الربيع ، والصيف ، والشتاء ، والخريف. وأكثر شعر الديوان في الحب ، والألم ، والوصف ، والحنين ، والوطنية ، والاجتماع.
- ٣ - أحلام الراعي : صدر في سان باولو سنة ١٩٥٣ ، وهو نقد اجتماعي لاذع في أسلوب حوار يدور بين الحملان وحارسها الكلب الأمين ، وهذا النقد موجه إلى السلطة الحاكمة في حقلي الدنيا والدين ، وفيه سحق وتمرد وثورة جارفة.

٤ - عودة الغائب ١٩٦٤.

٥ - فواكه رجبية ١٩٦٧.

#### ٤ - الياس فرحات الشاعر :

تطور شعر الياس فرحات تطوراً شديداً ، فن الزجل إلى المحاولات الأولى المضطربة في الشعر القصص ، إلى التمكن من السيطرة على العمل النظمي الصحيح ، إلى التحليق في أجواء الشعر والتجديد في أوزانه وتفاعيله ، إلى التخييلات الرحبة والتفنن في تقطيع أبيات الشعر يناقش في ذلك أشهر الوشاحين وأقدر أرباب الصناعة التوشيعية ، قال في الحنين إلى بلاده :

نَدْرَحُ أَقْسَعَهُ وَجَدُّ مُقْبِمٍ      فِي الْحَشَا بَيْنَ خُمُودٍ وَأَيْقَدِ  
كُلَّمَا أَفْتَرْتُ لَهُ الْبَذْرُ الْوَسِيمِ      عَضُّهُ الْحُزْنَ بِأَنْيَابِ حِدَادِ  
يَذْكُرُ الرَّبْعَ الْقَدِيمِ      فَبَادِي...  
أَيْسَ حَنَاتُ النَّعِيمِ      مِنْ بِلَادِي ١٩

وياس فرحات شاعر بطبيعته ينظم بدافع سليقة أصيلة فيه ، ويأتي شعره أيضاً من نفسه ، وانطلاقاً مع ما يجيش في أعماقه من عواطف قوية وعميقة وفعالة ؛ فهو لا يستطيع المداورة ولا المواربة ، لأنه ينطق بما تمليه عليه العاطفة المتأججة في صدره ، وشعره من ثمَّ شعر التجربة والمعاناة ، وشعر الوجدانية الصحيحة التي تغلي وتنفور فتسكب أبياتاً تزخر بقوة المعنى وعمقه ، وشدة الدفع ، ووضوح الأخيصة الجمالية التي تؤثر وتحرك.

والياس فرحات شاعر الشخصية البارزة التي لا تلفها انطوائية، ولا تقيده مدهية، ولا تلين أمام طامع أو حاسد، أو منافس، ولا ترضخ لظلم أو تحايي أو غطرسة. إنها عفوية الانتفاضة، سريعة الصد والرد، بعيدة مرمى القول. قال في عاطفة إنسانية وصراحة مؤثرة:

مَا زِلْتُ مُحْتَرِمًا حَقِّي فَأَنْتَ أَخِي      آمَنْتَ بِاللَّهِ أَمْ آمَنْتَ بِالْحَجَرِ

وهو شاعر التحرر الفكري الذي لا يطنى على مسيرته رأي، والذي لا يتفوق في سجن التقاليد أو يستنقع في ظلال العادات البالية، وهو من ثم ينظر إلى الإنسان على أنه إنسان لا على أنه ابن فلان أو على مذهب فلان، وهو في ذلك يأبى لمصانعة وإملاة، ويظهر برأيه التحرري القائم على النظام الإنساني الخالص، ويقول:

دَعُ آلَ عِيسَى يَسْجُدُونَ لِرَبِّهِمْ      عِيسَى وَآلَ مُحَمَّدٍ لِمُحَمَّدٍ  
أَنَا لَا أَصَدِّقُ أَنَّ لِحَاً مُؤَمِّناً      أَذْنَى لِرَبِّكَ مِنْ شَرِيفٍ مُلْحِدٍ

وهو شاعر الوطنية اللبنانية والقومية العربية، ولبنان في عينيه وفي قلبه ولسانه، يحن إليه حنين الملهوف، ويدوب شوقاً وتشوقاً إليه، ويتألم لما يلُم به من نكبات، ويصبح قائلاً:

سَلَامٌ عَلَى لُبْنَانَ مِنْ مُتَغَرِّبٍ      يَعِيشُ بِقَلْبٍ عَنْهُ لَمْ يَتَغَرَّبِ

\* \* \*

أَفَكَانَ يُمَكِّنُنِي السُّكُوتُ وَلِي      وَطَنُ أَعَزُّ عَلَيَّ مِنْ وَلَدِي  
وَأَنَا أَبْنُهُ، أَلْفَبِهِ مُنْطَرِحاً      بَيْنَ الذُّنَابِ مُضَعِّعَ الْجِلْدِ

ووصفته اللبنانية العميقة لا تحدد من اتماهته العربي ولا تحول عنده دون الإشادة بالقومية العربية، وهو يقول في ذلك:

إِنَّا وَإِنْ تَكُنِ الشَّامُ دِيَارَنَا      فَقُلُوبُنَا لِلْعَرَبِ بِالْإِحْمَالِ

وإن من تصفح ديوانه رأى منه، في ديار الاغتراب، غيرة على العروبة أشد من غيرة العرب المقيمين أنفسهم، ورأى منه دعوة ملحة إلى نبذ التعصب الديني والنعرات

المذهبية التي تمزق وحدة أوطانهم ، وإلى التمسّك على سَنَنِ العقل في طريق الرقي والعرة والمجد.

\* \* \*

وهكذا كان الياس فرحات شاعر الوطنية العالية ، والقومية العربية البعيدة عن التزمّت ، وشاعر الانفتاح الواسع الآفاق ، كما كان شاعر التدفّق الفكري والعاطفي ، وشاعر الغنى الروحي في غمرة الأوصاب وقسوة الحياة.



جـ - الشاعر القروي  
رشيد سليم القروي  
(١٨٨٧ - ١٩٨٤)

الشاعر القروي.

أ - تاريخه :

وُلد الشاعر القروي في قرية البربارة (لبنان) ودرس في قريته ثم في مدرسة الفنون الأميركية بصيدا ثم في مدرسة سوق الغرب ، ثم في الكلية السورية الانجيلية ببيروت (لجامعة الأميركية). وبعد ذلك مارس التدريس في معاهد متعددة ثم انتقل الى البرازيل سنة ١٩١٣ وظلّ فيها يتعاطى التجارة والشعر الى أن تقلّعت به السنّ ففعل راجعاً الى لبنان وتوفي في البربارة سنة ١٩٨٤.

## ٢ - أدبه:

ديوان شعر ضخيم طُبع في سان باولو بالبرازيل سنة ١٩٥٢ ، وهو يتضمن سبعة أبواب .

١ - البواكير: وهي منظومات متعددة الأغراض مختارة من ديوانيه «الوشيدات» و«القرويات» المطبوع أولها سنة ١٩١٦ ، وثانيها سنة ١٩٢٢ في سان باولو .

٢ - الأعاصير: وهي مختارات من شعره الوطني طُبعت في سان باولو سنة ١٩٣٣ .

٣ - الزمازم: وهي مختارات من منظوماته الحماسية .

٤ - المغافل والمجالس: وهي ما أنشده في شتى المناسبات الاجتماعية .

٥ - زوايا الشباب: وهي من الشعر الغزلي .

٦ - الموجات القصيرة: وهي خواطر في شتى الموضوعات .

٧ - الأزهير: وهي مجموعة من الشعر التأملي والاجتماعي .

## ٣ - شعر القروي:

شعر القروي هو تنفس وجدانه في غير تكلف ولا تعمل ولا تصنيع . انه الانفجار التلقائي في بساطة الرؤيا ، وسهولة العفوية ، وفورة الموجات النفسية الممتدة بين بلاد الاغتراب وأرض الوطن ، وللاغتراب في النفس أثر عجيب ، فإنه يُخرجها من ذات العميقة ، ويُطلقها في سماء الشرق وفوق سطح أرضه أجنحة رفاقة ، تضيق معها المسافات ، وتتداخل العنصريّات والايديولوجيات ، وتتوحد النظريات في تجمع المواطن وتقارب الأهداف . قال القروي وقد أشار بقوله الى حقيقة شعره :

أَرْسِلِ الشَّعْرَ مِثْلَمَا يُرْسِلُ الْعَيْدُ صَبَايَا الْقُرَى بَسِيطًا جَمِيلًا  
لَا كَمَا نَضَّدُ الْيَهُودِيَّ دُرًّا بَلْ كَمَا نَسْنَمُ الْرَبِيعُ الْحُقُولَا

١ - شعره الوطني والقومي: حرص شاعرنا على أن يكون لوطنه ولقومه لسان تعظيم وتشجيع ، وتوحيد ونضال . وفي سنة ١٩١٧ نشر الدعوة الى التطوع معه في جيش التحرير لمحاربة الأتراك الذين أزهقوا البلاد وجوعوا العباد ، وفي عام ١٩٤٧ طبع كراساً يحتوي على ثلاث قصائد (اللاميات الثلاث) ورصد ريعه لنصرة فلسطين ، وعندما أرسل إليه وزير الأوقاف المصري حوالة بمئتي جنيه مقابل نسخة استلمها من ديوانه ،



ردّ الحوالة وطلب تحويل ما فيها الى صندوق التبرعات لتسليح الجيش المصري . وهكذا كان أبدأ رجل لبنان ، ورجل العروبة ، ولم تعرف العروبة مثله شاعراً أميناً على عزتها وكرامتها ، ثابتاً على مبادئها ، زاهداً في مالها وحطامها<sup>١</sup> .

كان الشاعر القروي ، وهو في غربته ، عيناً ساهرة على وطنه لبنان وعلى الأمة العربية في شتى أقطارها ، وإن من يقلّب صفحات «الأعاصير» و«الزمزم» ، ينوع خاص ، يقف على شتى الأحداث والنكبات التي عصفت بالبلاد العربية كما يقف على ثورة الشعراء في وجه الأتراك الذين قضوا على اللبنانيين ، وفي وجه الانكليز الذين تآمروا على الشرق العربي ، وفي وجه فرنسة وأميركا لأنها اشتركتا في تمزيق البلاد العربية ، وفي وجه العرب الذين تحاذلوا وتناذبوا ولم يقاوموا الأجنبي الذي استعمر نفوسهم وبلادهم . قال مهيّباً بشباب العرب :

يَبْ يَا شَبَابَ الْعَرَبِ يَبْ      مَشَتْ الشُّعُوبُ وَأَنْتَ نَائِمٌ  
يَبْ فَالْعُلَى نَارٌ تَأْجِجُ فِي      الْمُرُوقِ وَفِي الْحَزَائِمِ  
وَرِدِ الْمَجْرَةَ بِالضَّرَاغِمِ      تَحْتَ أَجْنِحَةِ الْقَشَاعِمِ...

٢ - شعره الغزلي : غزل الشاعر القروي حكاية حال ورواية أحداث في غير معاناة صميقة ، وفي غير تبذل وتهتك ، وهو في هذا الشعر شديد الحرص على كرامته وكرامة من يحب ، وكانني بحبه «حب متصوف» يقبل بالرضى كما يقبل بالإعراض ، ويقبل باللقاء كما يقبل بالاحتجاب ، وهو كثير السهر ، غزير الدمع ، يكثر من محاوره المحبوب وذكر جروح النفس ، وهكذا فحبه خجول وإن حاول فيه أحياناً تقليد عمر بن أبي ربيعة ، وغزله يكاد يخلو من الدهول والحلم والرؤيا . انه فاق وخالف من طائفة الإيحاء والتأثير.

٣ - شعره القصصي : في ديوان القروي شعر قصصي ممتع ، من مثل قصة «السمة الشاكرة» و«الدب المترهب» و«الحسونة الغيرة» و«حصن الأم» ، وفي هذا القصص مرد متسارع ، خفيف ، نابض بالحياة ، لا يعتره ضعف ولا وهن .

يسوقه الشاعر في ذوق وسلاسة وسهولة ، وينتهي به الى مغزى اجتماعي رفيع المثالية ؛  
والشاعر فيه يروعك بأسلوبه الحوارية الذي يجري مع الشعر جري بساطة وطبيعة  
وانسجام ، ويكسب الكلام كثيراً من الحيوية والعنونة .

٤ - شعره الاجتماعي : القروي من شعراء الاجتماع الموقنين ، فضلاً عن شعره  
الوطني والقومي ، فضلاً عن نزعة التوحيدية العربية ، نراه يعالج أموراً كثيرة في المجتمع  
الشرقي ، وفي مجتمعه البرازيلي ، بحكمة ناضجة ، ورصانة مكينة ، واستقامة بعيدة عن  
التطرف . فهو يهاجم كل زي عند النساء يعرض المجتمع للفساد :

لِحَدِّ الرُّكْبَتَيْنِ تُشْمِرِينَا	بِرَبِّكَ أَيُّ نَهْرٍ نَعْبُرِينَا؟
كَأَنَّ الثُّوبَ ظِلٌّ فِي صَبَاحٍ	يَزِيدُ تَقْلُصاً حَيْثَا فَحِينَا
فَيَا لَيْتَ الْحِجَابَ هَوَى فَاْمَسَى	يُرْدُّ السَّاقَ هُنَا لَا الْجَبِينَا
فَإِنَّ السَّاقَ أَجْدَرُ أَنْ تُغَطَّى	وَأَنَّ الْوَجْهَ أَوْلَى أَنْ يَبِينَا

وهو يهاجم فساد الحكم والرشوة والظلم ، ويتنكر كل التنكر للخلاعة والتبذل ،  
وللبخل الذي لا يرحم ، وللسكر الذي يحرق النفس والجسد ، وللخمول والالتكالية  
الذين يقفان في وجه التقدم ، وللتعصب الديني والمذهبي الذي يقود الى تفسخ الأمة  
وتنابد أبناء الوطن الواحد ؛ وهكذا نرى الشاعر القروي يتعقب المفاصل في شتى طبقات  
المجتمع ، ويدعو الى التقارب والمحبة وبسط سلطان العدل ، والإحسان الى المعوزين  
والمستضعفين . قال :

إِذَا وَفَّرَ الْعِرْضَ الرُّغِيفُ وَلَمْ يَنْلُ	رَغِيفٌ فَإِنَّ الْبَاخِلِينَ زُنَاةُ
وَأِنْ قَتَلَ الْفَقْرُ الْيَتِيمَ وَلَمْ يَجِدْ	مُغِيثًا فَإِنَّ الْمُسْمِرِينَ جُنَاةُ
فَيَا غَانِمَ اللَّذَاتِ أَمَّا طَعَامُهُ	فَمَنْ ، وَأَمَّا كَأْسُهُ فَفُرَاتُ
عَنِ الْفَضَلَاتِ اسْتَعْنِ اللَّهُ إِنَّهَا	لَتُحْيِي نَفُوسًا هَذِهِ الْفَضَلَاتُ
وَدَعِ قَطْرَةَ بَعْدَ الشَّرَابِ لِظَامِي	يَفِيضُ لَهَا مِنْ جَفْنِهِ قَطْرَاتُ
فَإِنَّ خُلُودَ الْعَالَمِينَ بِعِلْمِهِمْ	وَأَنَّ خُلُودَ الْأَعْيُنِيَاءِ هِبَاتُ

والذي يروق في اجتماعيات هذا الشاعر أنها صادرة عن نفس كريمة ، بعيدة عن الخقد والغرور والاستعلاء ، بعيدة عن الترق ، حافلة بالعطف والإخلاص والصدق . وليس في هذه الاجتماعيات فلسفة عميقة أو نظرات في علم الاجتماع ، وإنما فيها بساطة الضمير القويم ، والطيبة المتعاطفة مع الناس ، والتبل الطبيعي ، والدوق السليم . وكلام القروي فيها بسيط أيضاً يتقبله الناس في ارتياح واطمئنان ، ذلك أنه خالٍ من التعقيد والمداورة ، خالٍ من كل أسلوب فيه تبجح أو تصنع أو مداواة .

٥ - شعر «الموجات القصيرة» أو الآراء والخطرات : طوى الشاعر القروي قسم «الموجات القصيرة» من ديوانه على خطرات شتى أراد أن يكون فيها المرشد والسَّليل في طريق الحياة . إلا أنه لا يدعي الفلسفة ولا المغامرة الفلسفية ، ولا تراه يتناول إلى مقام المعري أو غيره من أرباب الرأي وجهابذة الكلمة . إنه رجل استقامة وخبرة وحسن نظر ، وهو يوظف هذه الطاقات لمساعدة الناس في كثير من البساطة ، والمنطق الشعبي ، والصفاء الفكري والوجداني . وأنه من الصعب تبويب هذه الخطرات ، والبحث فيها عن نظام تعليمي خاص ، وليس لدينا إلا أنها خطرات في موضوعات مختلفة عنت للشاعر هنا وهناك فنظمها مقطوعةً مقطوعةً ، وألحقها بعضها ببعض في غير ترابط ، فكانت في إيجازها ، وسهولة عبارتها ، لآلى كريمة ، فيها جمال ، وفيها سداد ، وفيها فائدة ، وإليك بعضها :

أَيُّهَا الْجَازِعُ مِمَّا فِي ظَلَامِ الرُّمَسِ يَلْقَى  
أَنْتَ لَا بِالْمَوْتِ بَلْ بِالْعَيْشِ يَا مَقْرُورُ تَشْقَى  
إِطْرَحِ الْخَوْفَ مِنَ الْمَوْتِ فَمَاذَا مِنْهُ يَبْقَى ١٩

• • •

نَصَحْتُكَ لَا تُؤَلِّفْ سِوَى الْعَادَةِ الَّتِي  
فَلَمْ أَرْ كَالْعَادَاتِ شَيْئًا بِنَاوُهُ يَسِيرُ وَأَمَّا هَدْمُهُ فَعَسِيرُ

• • •

أَطْمَعْتَ ذَاتَ اللَّطْفِ حِينَ جَعَلْتَ أَمْرَكَ فِي يَدَيْهَا  
وَشَكَّوْتَ شَكْوَى النَّارِ مِنْ قِدْرِ تَقُورُ بِهَا عَلَيْهَا

تلك إلمامةً بديوان الشاعر رشيد سليم الخوري ، وفيها طريق واضحة لمن أراد التعمق والتوسع في دراسة شعره وتتبع مراحل ذلك الشعر الذي آلى القروي فيه عن نفسه أن يكون كلاسيكي الأسلوب في غير غموض ولا تحذلق وأن يكون فيه شاعر التزام في نزعة تجديدية واضحة ، وأن يكون على كل حال شاعر السلاسة والسهولة والعدوبة .

### مصادر ومراجع

- سمير بدران قطامي : الشاعر المهجري الياس فرحات — القاهرة ١٩٧١ .  
 جورج صيدح : أدبنا وأدباؤنا في المهجر الأميركية — بيروت ١٩٥٧ .  
 أنيس المقدسي : الاتجاهات الأدبية في العالم العربي الحديث — بيروت ١٩٦٠ .  
 جورج كموري : كلمة في ديوان الشاعر العقري الياس فرحات — مجلة الشرق ٦ : ٢٤ — ٣٠ .  
 حسن كامل الصيرفي : مكانة فرحات في الأدب العربي — مجلة الإصلاح ٥ : ٣٦٥ — ٦٨١ .  
 محسن جمال الدين : الشاعر الياس فرحات — الأدب — ديسمبر ١٩٧٧ : ٨ .  
 مقدمة ديوان الشاعر القروي .  
 جورج صيدح : أدبنا وأدباؤنا في المهجر الأميركية — بيروت ١٩٥٧ .

# إبراهيم ناجي - إبراهيم طوقان

## علي الجارم

أ - إبراهيم ناجي :

١ - تلويحه : ولد في القاهرة سنة ١٨٩٩ ولقي سنة ١٩٥٣ . درس الطب ومارسه . وفي سنة ١٩٣٢ انتسب الى جامعة أبولو .

٢ - أدبه : أهم آثاره ديوانان : « وراء الغمام » و « ليالي القاهرة » .

٣ - إبراهيم ناجي الشاعر : التحق بمدرسة أبولو التجديدية وسار في شعره مساراً مهجرياً ، وكان شاعر وجدان يزخر شعره بالوجد كما يفيض بالحبوب الإنسانية . وكان رومنسياً دائم الحنين الى عالم أفضل ، ودائم الرثاء للعالم الشقي الذي يعيش فيه الإنسان . وهو في شعره شديد المدوية والسلاسة والطلاوة .

ب - إبراهيم طوقان :

هو شاعر فلسطيني ولد في نابلس سنة ١٩٠٥ ودرس في القدس وفي الجامعة الأميركية ببيروت . عمل في التدريس والإذاعة . وتوفي سنة ١٩٤١ . له ديوان شعر يمتاز فيه الغزل بالروح الرفيق والعنة ، والإباء ، ويمتاز فيه الشعر الوطني بخلق الحقيقة وصفها .

ج - علي الجارم :

هو من أكبر أدباء مصر في العهد الحديث . ولد سنة ١٨٨١ وتوفي سنة ١٩٤٩ . درس في القاهرة وفي لندن وشغل وظائف رفيعة في التدريس والتفتيش الثقافي ، ومثل مصر في عدة مؤتمرات .

للجارم مؤلفات مختلفة منها ديوان شعر في أربعة أجزاء . يمتاز أدبه بالخيال الخلاق وعمتانة التركيب وسجالية التعبير .

## أ - ابراهيم ناجي (١٨٩٨ - ١٩٥٣)

## ١ - تاريخه :

ولد ابراهيم ناجي في القاهرة سنة ١٨٩٨ وفيها درس ملتحقاً أولاً بالمدرسة الابتدائية ثم بالمدرسة التوفيقية ، وبعد دراسته الثانوية التحق بكلية الطب فنال شهادتها سنة ١٩٢٣ ، وعين طبيباً في مصلحة السكك الحديدية . ثم نُقل الى وزارة الصحة فوزرة الأوقاف ، وانتسب الى جمعية أبولو ، سنة ١٩٣٢ . وقد توفي سنة ١٩٥٣ بعد حياة معافاة بالروح الإنسانية ، وبراعة النفس والطوية .

## ٢ - أدبه :

- ١ - ديوان «وراء الغمام» أصدره الشاعر سنة ١٩٣٤ .
- ٢ - ديوان «ليالي القاهرة» أصدره سنة ١٩٤١ .
- ٣ - «مدينة الأحلام» : مختارات من قصص ومحاضرات .
- ٤ - «عالم الأسرة» : أصدره سنة ١٩٣٥ .
- ٥ - رسالة الحياة .
- ٦ - علم النفس .
- ٧ - الطائر الجريح : ديوان جُمعت فيه قصائده بعد وفاته .

## ٣ - ابراهيم ناجي الشاعر :

١ - شاعر المدرسة الجديدة : التحق الدكتور ابراهيم ناجي بمدرسة «أبولو» التجديدية مُلياً بذلك ميلاً في نفسه الى الخروج من قيود التقليد ، فسار في شعره مساراً مهجرياً ، واختار من الأوزان خفيفها وبجزوها ، ومن القوافي رقيقها وليتها ، وسار في أوزانه وقوافيه مسار حُرّية يلبي نبضات القلب ومضات الوجدان ، وهكذا كان في تجربته الشعرية ، وفي أوزانه وقوافيه وتفجراته النفسية شاعر وجدان يزخر شعره بالوجد ، كما يفيض بالذوب الإنساني .

٢ - شاعر الرومنسية : جرى ابراهيم ناجي في مجمل شعره بحرى رومانياً يتصل بانتبار لرومنسي الذي انتقل من الغرب الى شعرائنا المهجريين والمقيمين الذين عالجنا شعر كثيرين منهم ، فكان شاعر الحنين الى عالم أفضل ، وشاعر الشوق الى الحياة المثلى ، وشاعر الدفعة المنسكبة على مآمي الحياة ، لا يثور ولا يتمرد ، بل يتحمل آلام نفسه في انكفاء على تلك الآلام ، وفي خضوع للمصير المحتوم الذي لا مرد لحكمه . وهكذا نراه غارقاً في أجواء تأملية ، تراءى له أشباح الآلام فيتشائم وقد تراوده فكرة سحقه والتمرد ، ولكنه لا ينساق معها ليقينه بأن المثالية التي ينشدها وتصبو إليها جوارحه ليست من هذا لعالم ولا لهذا العالم ، فيعود الى ألمه بمضغه ، والى تشاؤمه يلقي ستاره على الناس وعلى الوجود ، وإذا الناس قطع يسوقه القدر في حتمية زمانية ، ورتابة حيائية تضج فيها الأطلع والأحقاد ، وتتصارع فيها الأهواء والميول ، وإذا الوجود حياة يلقها الموت ، وموت ينهش كل ما في الحياة .

ها هو ذا مثلاً في قصيدته «الحياة» يجلس مساءً بعد يوم موحش ، ويمد نظره الى العم ، وإذا بنظره يفرق في خضم عجب ، وبينه في الدنيا وأسرارها ، فلا يغتم من رحلته إلا الضلال ولا يجد في أنوار هذا الوجود إلا ظلاماً على ظلام :

عَيبَتْ بِالدُّنْيَا وَأَسْرَارَهَا      وَمَا أَحْيَايَ فِي صُحُوتِ الرَّمَلِ  
أَنْشُدُ فِي رَائِعِ أَنْوَارِهَا      رُشْدًا فَمَا أَغْنِمُ إِلَّا الضَّلَالِ

إنه يحار في أمر الكون والكائنات وحيرته هذه ناراً مضطربة في عالم ذاته ، تُفلق وتُحرق ، ولا يزدد معها إلا قلقاً واحترافاً ، وهو مع ذلك يواصل رحلته الاستكشافية ، ويُغرق في التصنع والتبحر ، ماخرأ في الخضم الواسع والعجيب ، فيختلط عليه العلم والجهل ، ويختلط عليه الوهم والحقيقة ، في «غامض الليل ولغز النهار» ، ويستمر «المسرح الأعظم» «رواية طالت وأين الستار» ١٩ .

وفي هذه المأساة الوجودية يترامى شبح الحقيقة من وراء الأوهام ويعلن بلسان الشعر أن الإنسان مجرد عناد ضعيف في عاصف الأقدار ، وإن القوى المزعجة الجذرة في الكون تسخر منه وتلاعب به من حيث يدري أو لا يدري ، وإن الجمال الذي يتغنى به ويحرق له بنحور العبادة إنما هو مجرد «نذير طالع بالفناء» ، وإن كل ما يخترعه الإنسان

إنما هو اختراع لوسائل الموت والزوال ، وكل ما ينصرف إليه الإنسان ويدأب على عمله  
نأ هو حفر في قلب الحياة . وهكذا تتكدس الصور السوداء في قلب الشاعر ومحبته ،  
وتطبق على مجمل كيانه ، فيضيق بذلك كله ذرعاً ، ويتوب الى ربه قائلاً :

يَا رَبُّ عُقْرَاتِكَ إِنَّا صِغَارُ  
تَدِيبُ فِي الدُّنْيَا دَيْبَ الْغُرُورِ  
نَسَحَبُ فِي الْأَرْضِ ذُبُولَ الصَّغَارِ  
وَالشَّيْبُ تَأْدِيبُ لَنَا وَالْقُبُورُ !

هكذا ينطلق الشاعر في وجدانيته الرومنسية متحجباً أمام شقاء الحياة ، وهو لا يرى  
في الحياة والوجود إلا ما يزيده شكوى وانتحاباً ، ويسترسل في تقبل قسوة القدر ، فلا  
يفرض على نفسه التزاماً غير ما يفرضه شقاء الحياة ، وفي هذه القسوة وفي هذا الشقاء  
يجد الشاعر ما يغذي رومنسيته البكّاءة ، وما يزيد شكواه التهاّباً .

نحن عندما نقّلب صفحات ديوانه « وراء الغمام » نجد أنه في انطوائيته لا يأنس إلا  
بوجهين اثنين : وجه الطبيعة ، ووجه الحبيبة . إنه يجد في الطبيعة ومشاهدهم مجالاً رحيباً  
لتأملاته ، وأصداء خفية لتأوهات ، وصدراً يفيض بالحنان الصامت يفرق فيه بأسه  
وشقائه ، وهو يجد في الحبيبة روحاً لروحه ، وواحة عزاء وطمانينة في صحراء الحياة  
الكاوية ، كما يجد فيها الصفاء الروحي والصوفي الذي يقوم به وعليه حبه . والمرأة في شعر  
ناجي هي الإنسانية الكريمة التي يحرص على إنسانيتها وكرامتها وإن كانت راقصة في  
مهي من ملاهي الظلمة ، وهو يحاول التسأل إلى عالمها النفسي واكتشاف الأسباب  
التي تكن وراء البسمات والجاملات ، والإصداء لما تعانيه في عالم إنسانيتها وأنوثتها ، وهو  
بذلك يضي على رومنسيته كثيراً من سمو الروح ، ويبعث في كلامه طاقات بعيدة  
الامتداد في عالم النفس . قال يُخاطب الراقصة :

هَاتِي حَدِيثَ السُّقْمِ وَالْوَصْبِ  
وَصِفِي حَقَّارَةَ هَذِهِ الدُّنْيَا  
إِنِّي رَأَيْتُ أَسَاكَ عَنْ كَثْبِ



وَلَمَسْتُ كَرَبَكَ نَابِضاً حَيّاً .  
لَا تَكْتُمِي فِي الصُّنْدُرِ أَسْرَارَا  
وَتَعْدِي كَيْفَ الْأَمْسَى شَاءَ  
أَنَا لَا أَرَى إِثْمًا وَلَا عَارَا  
لَكِنْ أَرَى لَمْبَرَةً وَبِأَسَاءَ !

\* \* \*

تَجِدِينَ فِكْرَكَ جِدُّ مَبْتَعِدِ  
وَالنَّاسُ نَحْوَ سَنَّاكِ دَانُونَا ،  
وَتَرِينَ أَنَّكَ حَبْشًا كُنْتَ  
وَالْقَوْمُ كَثُرَ لَا يَعْدُونَا !

\* \* \*

وَتَرِينَ أَنَّكَ حَبْشًا كُنْتَ  
تُرْضِينَ خَوَائِينَ أَنْدَالَا !  
يَبْغُونَكَ جَسَداً ، فَإِنْ بَغَتْ  
بَذَلُوا الْكُضَارَ وَأَجْدَلُوا الْمَالََا !

\* \* \*

يَا حَرَّهَا مِنْ عِبْرَةٍ سَأَلْتِ  
مِنْ قَاتِلِكِ الْعَيْنَيْنِ مَكْحُولِ  
وَعَذَابُهَا مِنْ وَحْشَةٍ طَالَتْ  
وَحَيْنِ مَجْهُولٍ لِمَجْهُولِ ...

\* \* \*

تَمْضِي ، وَتَجْهَلُ كَيْفَ أَكْبَرُهَا  
إِذْ تَحْتَقِي فِي حَالِكِ الظُّلَمِ  
رُوحاً إِذَا أَثْمَتْ — يُطَهِّرُهَا  
نَارَانِ : نَارُ الصَّبْرِ وَالْأَلَمِ !

شعر ابراهيم ناجي حافل بالآلم والذكرى ، حافل بالشكوى من الصُّدود والإخلاف في الوعود ، ولكنه مع نزعة الإنسانية الطيبة ، لا يذهب في العنق ، ولا تضطرم فيه العواطف الصحابة ، وأنا تغلب عليه الغنائية الرقيقة اللبنة ، كما تغلب عليه الطلاوة والسلاسة مع شيء من الغلظة والفتور.



ب - ابراهيم طوقان  
(١٩٠٥ - ١٩٤١)

ابراهيم طوقان.

أ - تاريخه :

هو شاعر فلسطين وُلد في نابلس سنة ١٩٠٥ ، وتلقَّى دروسه الابتدائية في المدرسة الرشادية الغربية ، وفي سنة ١٩١٩ انتقل الى مدرسة المطران بالقدس حيث قضى أربع

سنوات . ثم انتقل الى الجامعة الأميركية ببيروت وقضى فيها ستة أعوام (١٩٢٣ - ١٩٢٩) . وعندما تخرج منها درّس في مدرسة النجاح بنابلس مدة ستة واحدة ، ثم انتقل الى التدريس في الجامعة الأميركية ببيروت مدة عامين ، ثم الى التدريس في مدرسة الرشيدية بالقدس ، في أثناء ذلك أُجريت له عملية جراحية في المعدة ، أمضى بعدها عامين في نابلس خدّم خلالها في دائرة البلدية . وفي سنة ١٩٣٦ عيّن في القسم العربي من إذاعة القدس ، وفي سنة ١٩٤٠ انتقل الى العراق مدرّساً في دار المعلمين اريفيّة ، وهناك اشتدّ عليه المرض فعاد الى نابلس وتوفي فيها سنة ١٩٤١ .

## ٢ - أدبه :

لابراهيم طوقان ديوان شعر اهتمّ شقيقه أحمد لطبعه سنة ١٩٥٥ ، وفيه تسعة أقسام : وطنيات - سياسيات - غزليات - مفرقات - رثاء - مصرع بلبل - أناشيد - مراتع الخلود - قطع مبعثرة .

شعر ابراهيم طوقان يرجع الى أغراض ثلاثة : الغزليات ، والوطنيات ، والموضوعيات . أمّا غزله فبُوح رقيق يمزج فيه الشاعر حبه بألمه ، ويقف فيه موقف التصابي الأنوف ، والتوهج العفيف ، ونصايه وتوهجه من أصدق التجارب العاطفية ، وتعبيره الشعريّ عنها يحفل بالركة واللّين ، وتذوب فيه المعاناة روحاً وحياة وصفاء وجدان :

... أَرْنُو بِلَهْفَةٍ عَاشِقٍ لَمْ يَبْقَ مِنْ      صَبْرٍ لَدَيَّ ، وَقَدْ حَثَّوْتُ عَلَيْهَا  
فَبَصْدُنِي أَذْيٍ فَأَبْعِدُ هَبَّةً      وَأَوْدُ لَوْ أَجَشُّوْا عَلَى قَدَمَيْهَا  
فَالنَّفْسُ بَيْنَ تَهَيُّبٍ مِمَّا تَرَى      وَتَلَهَّبٍ ، فَأَحْتَرْتُ فِي أَمْرِيهَا  
وَلَعَنَ أَشْوَاقِي بَلْعَنَ بِي الْعَمْدَى      فَوَقَعْتُ لَا أَصْحُوْ عَنِّي شَفَتِيهَا

وأما وطنياته فهي أرجح ما في ديوانه صدقاً وإخلاصاً . إنّه ينظر الى وطنه الجريح وقد ارتفع في سمائه علمٌ غير علمه ، فيدعو الى النضال ، ويمجّد الشهداء والأبطال ، ويفصح أعمال السماسرة الذين باعوا الأرض أو انكفأوا عنها غير آبهين ، ويُهجم الغزاة لحائرين ، وهكذا دوى صوته في طول البلاد وعرضها ، حتى عُرفَ بشاعر فلسطين ،

فكان فتدا الأوفى ، وكان قلب القضية يحملها في عروقه وفي قلبه ، ويأسف لأقوال  
تي تملأ الصحف والنوادي ولا تنتهي الى أعمال ، ويهيب بالأمة العربية علها تهص الى  
العزة تضها في غير تلكو وفي غير تحاذل . وانك لتلمس النار في كلامه عندما يعرض  
للفدائي أو للشهيد :

لَا تَسَلْ عَنْ سَلَامَتِهِ      رُوحُهُ فَوْقَ رَاحَتِهِ  
بَيْنَ جَنْبَيْهِ خَافِقٌ      يَسْتَلْطِى بِغَايَتِهِ

وأما موضوعات الشاعر فهي قصائد مناسبات ، وأناشيد وطنية وقومية ، وهي  
حافنة بالروح الإنسانية العالية . قالت فدوى طوقان في شعر أخيها : «إذا قرأت شعر  
ابراهيم تجلت لك نفسه على حقيقتها ، لا يحجبها عنك حجاب ، ذلك انه كان ينظر نظراً  
دقيقاً في جوانب تلك النفس ، ثم يصور ما يعتلج فيها من عواطف وخلجات ، كأصدق  
ما يكون التصوير ، ومما كان يُعِينُهُ على البراعة والصدق في التعبير ، علم غزير بفنون  
الكلام وأساليبه ... ولعل واسطة العقد في موضوعياته قصيدة «مصرع بلبل» وهي  
فتح جديد في القصة الشعرية ، نلمس فيها تأثر ابراهيم بالأدب الغربي دون أن يفقد  
مميزات خياله الخاص ، وتعبيراته الشعرية الخاصة .»

## جـ - علي الجارم (١٨٨١ - ١٩٤٩)

### أ - تاريخه :

هو من أكبر أدباء مصر وشعرائها في العهد الحديث . وُلد في الرشيد ، ودرس في  
الأزهر ثم بدار العلوم ، وفي سنة ١٩٠٨ سافر الى انكلترا في بعثة علمية درس خلالها  
علوم التربية والأدب الإنكليزي وعلم النفس والمنطق . وفي سنة ١٩١٢ عُيِّن استاذاً بدار  
العلوم ثم مفتشاً في وزارة المعارف ، ثم كبيراً لمفتشي اللغة العربية بمصر ، فوكيلاً لدار  
العلوم حتى سنة ١٩٤٢ . وفي سنة ١٩٣٤ اختير عضواً في المجمع اللغوي المصري . وقد  
مثل مصر في عدة مؤتمرات علمية وثقافية . توفي سنة ١٩٤٩ في القاهرة ، عندما كان  
يصغي الى أحد أبنائه يلقي قصيدة له في حفلة تأبين لعمود فهمي المقرشي ..

## ٢ - أدبه :

لعلّ الجارم مؤلفات كثيرة أهمّها :

- ١ - ديوان الجارم في أربعة أجزاء.
- ٢ - سيّدة القصور : آخر أيام الفاطميين بمصر.
- ٣ - عادة الرّشيد : (في سلسلة «اقرأ»).
- ٤ - فارس بني حمدان : بطولة وحبّ وغدر.
- ٥ - هالف من الأندلس : قصّة ولادة مع ابن زيدون.
- ٦ - مرج الوليد : في سيرة الوليد بن يزيد الأمويّ.
- ٧ - الشاعر الطّموح : المتنبي ، (سلسلة «اقرأ»).
- ٨ - حادثة المطاف : نهاية المتنبي (سلسلة «اقرأ»).

## ٣ - العالم والأديب والشاعر :

عميّ الجارم حجة في اللغة والأدب والبيان ، وكاتب قدير يعالج الكتابة النثرية معالجة من يملك زمام اللغة ، ومن يركّب العبارة تركيب متانة وصلابة ، وبطيّب الكتابة الصّلبة وما فيها من غريب ، بخيال خلاق يلفّ الكلام بالصّور الجماليّة ويعث فيها حياة ورونقاً وانحماغاً. وهكذا تقرأ كتبه النثرية بشوق ولهفة ومتعة ، وتتساق مع أخباره وأوصافه أنسياق إعجاب واستفادة ، والمشاهد تتلاحق أمامك يرصفها الذّوق رصفاً ، ويُنوّنّها الخيل تلويناً ، والعبارة على كلّ حال عبارة البلاغة والمهارة والمقدرة .

والى ذلك فعليّ الجارم شاعر ، له في الشعر جولات واسعة عالج فيها شتى الأغراض بلغة شعرية لا غبار عليها ، وبخيال خصب مسح شعره بمسحة الجمال التصويري . وهو يقف في الشعر موقف المخضرمين الذين حافظوا على التقاليد الشعرية العربية وحاولوا أن يعبروا عن بعض أحداث عصرهم ، وعن بعض تنفّسات حياتهم .

## مصادر ومراجع

- نعمات أحمد فؤاد: ناجي الشاعر — القاهرة ١٩٥٤.
- شفيق حبري: الشاعر ابراهيم ناجي في ديوانه «وراء الغمام» — الحديث ١٨ - ٤١٠.
- محمد محمد خاطر: شاعر الألم والخيال — مجلة العرفان ٤٢ : ٨.
- محمد عبد الغفور: ناجي الشاعر — أبولو ٢ : ٩٥٥.
- إيليا حاوي: عمر أبو ريشة — ابراهيم ناجي — بدوي الجبل — بيروت ١٩٨٠.
- عمر فروخ: شاعران معاصران: ابراهيم طوقان وأبو القاسم الشابي — بيروت ١٩٥٤.
- فدوى طوقان: أخي ابراهيم — القدس ١٩٤٦.
- بدر الدين الجارم: أبي علي الجارم — الهلال ١٩٥٢ : ٤٦.
- مجلة الرسالة ٦ (١٩٣٨) : ٢٤٣ ص ٣٥٨.

## الفصل الخامس

### شعر النضوج الفني والاستقرار الواعي

#### سعيد عقل

(١٩١٢)

١ - تاريخه : وُلد سعيد عقل في رحلة سنة ١٩١٢ ، وهو من ألمع أبناء زمانه ثقافة وامتداد آفاق . عمل في التدريس والصحافة وعالج الكتابة العربية بالحرف اللاتيني .

٢ - ألقابه : من مؤلفاته « قديموس » ، و« رنليل » ، و« لبنان إن حكى » .

٣ - سعيد عقل والمسرح : وضع في المسرح « ست بمتاح » و« قديموس » ، وكان في مسرحه كلاسيكيً شبيح . و« قديموس » هي رائعه ، والعمل فيها مشهود الأقسام يسير متطوراً تطوراً أساسياً ، وهي دستور الفكرة اللبنانية ، تخرج فيها الملحمة بالمرحبة ، وفيها مقاطع وجدانية غنائية رائعة .

٤ - سعيد عقل والغزل : غزل سعيد عقل تحت اللحال ، وحلقٌ مميّ للحبيب أكثر مما هو وصف غرامي ، ومهمونة موسيقية ساحرة .

٥ - سعيد عقل الأديب : يروي سعيد عقل أقاصيصه وأساطيره حافلة بالمتعة والترقي .

٦ - المدرسة العقلية : هي المدرسة الرمزية الحافظة بالموسيقى واللامحدودية الفكرية ، وهي مدرسة العزل الأنيق والمبعد عن التلذذ .

١ - تاريخه :

وُلد سعيد عقل في مدينة زحلة سنة ١٩١٢ وفيها حصل بعض ثقافته الواسعة كما حصل انبثاقه في بيروت وباريس ، وفي مطالعته وتحرّياته التي لم تقف عند حدّ ، وقد اشتغل بالتدريس العالي والصحافة ، وإلقاء المحاضرات ، كما حاول أن يعالج الكتابة العربية بالحرف اللاتيني ، الى غير ذلك من النشاطات التي برّأته مكانة رفيعة بين مواطنيه ، وأحلت له مرتبة عالية بين المفكرين ، وقد امتازت مقلّمات مؤلفاته ومحاضراته



سعيد عقل.

ونخطبه بالنظرات العميقة وبالغوص على المبادئ ، فأمكن أن يخلص القارئ من نتاجه الى عالم كبير من الحقائق للكونية والفنية .

والجدير بالذكر أنه أنشأ مدرسة في الكتابة فحاول الكثيرون أن يهجموا بهجه في فني لشعر والنثر ، وأن يكونوا له أصداء في الأندية الأدبية والمجالات الشعرية ، ولكن أكثرهم باءوا بالفشل لأن الطبيعة لم تمدهم بالمواهب العقلية والفنية التي تمكنهم من إطلاق الجناح والتدويم في الأجواء العالية ، فكان مجدهم في خزيهم ، وظل سعيد عقل وحيداً في أجوائه ، فريداً في عليائه ؛ ومن سوء الطالع أنه لم يواصل التحليق ، فسيطرت عليه شيئاً فشيئاً نزعة «المعلمية» ، ونزعة التفلسف العلمية والتكنولوجية ، وسهونه



لشّارات الرمزيّة ، فانتقل في نظريّاته وفنّه الى التعقيد والتركيب ، وانتقل من كلاسيكيّته بصارمة الى رمزيّة تتناحر فيها الحروف والألفاظ والمعاني ، وأضاف الى التعقيد الطبعي في كتابته تعقيداً صناعياً بذهب بشيء من وهج كتابته ، وبكثير من روعة فنّه .

٢ - أدبه :

سعيد عقل متعدّد النشاطات كما ذكرنا . إنه مجموعة كبيرة من الطاقات ، وقد حلّق هكذا للعطاء الخير ، فلأ الأجراء عطاءً فكرياً وفنياً ، وسعيد عقل قبل كلّ شيء وبعد كلّ شيء لبنانيّ يحمل رسالة لبنان في قلبه وعلى لسانه ، ويودّ لو يزرع لبنان في كلّ عين وعلى صفحة كلّ صدر ، وهو يجنّد كلّ طاقاته الفلسفيّة والتاريخيّة والفنيّة في خدمة لبنان ، وهو يقوم برحلة الألوف من السنين ليكتشف الحضارة اللبنانيّة والتراث اللبناني ، ويُقلّب صفحات التاريخ صفحة صفحة ليكتشف الأسماء اللبنانيّة التي سجّلت في سجلّ ذلك التاريخ أحرف المجد وآيات العزّة . وإليك قائمة آثاره :

- ١ - بنت يفتاح (مسرّجة) ١٩٣٥
- ٢ - المهدليّة (ملحمة) ١٩٣٧
- ٣ - قدوموس (مسرّجة) ١٩٤٤
- ٤ - رندلي ١٩٥٠
- ٥ - مشكلة النخبة ١٩٥٤
- ٦ - أجمل منك... ٢ لا ١٩٦٠
- ٧ - لبنان إن حكى (تاريخ وأساطير) ١٩٦٠
- ٨ - كأس لحم ١٩٦١
- ٩ - بارا (باللغة العاميّة اللبنانيّة) ١٩٦١
- ١٠ - أجراس الياسمين ١٩٦١
- ١١ - كتاب الورد ١٩٧٢
- ١٢ - قصائد من دفترها ١٩٧٩
- ١٣ - دُزّي ١٩٧٣
- ١٤ - كما الأعمدة ١٩٧٤
- ١٥ - خماسيّات (باللغة العاميّة اللبنانيّة) ١٩٧٨
- ١٦ - الذهب قصائد (بالفرنسيّة) ١٩٨١

## ٣ - سعيد عقل والمسرح :

نظم سعيد عقل الشعر في صباه ، واستهوته في دراسته المسرحيات الكلاسيكية ولا سيما مسرحيات راسين ، فأراد أن ينهج نهجه ، وأن يُخضع اللغة العربية والذهنية الشرقية لهذا النوع من الأدب الشعري الذي عاجله خليل اليازجي وأحمد شوقي ، فكانت معالجتها له على غير السُنن الذي اختطه الكلاسيكيون اليونانيون والفرنسيون ، وعلى غير الطريقة المنضبطة التي يقتضيها هذا الفن الراقي ، فأهابت بسعيد عقل آماله الفنية ، ومطامحه الشعرية ، أن يجاري سوفوكليس وراسين ، وأن يكون في الأدب العربي فاتحة الكلاسيكيين الأصليين ، ومنازة فنّ بين السابقين واللاحقين ، فوضع مأسائين شعريتين نظمهما على البحر الخفيف واعتمد القافية المزدوجة على نظم لشعر الفرنسي ، وأجرى الحوارَ على المسرح في طلاوة وسلاسة ، وأحياناً في جهد جرّته إليه إقامة الوزن ، ومقتضيات القافية ، والمأساتان هما « بنت يفتاح » و « قدهوس » .

## أ - بنت يفتاح ( ١٩٣٥ )

١ - مصدرها وموضوعها : جرى سعيد عقل في النقاط موضوع هذه المأساة بجرى الكثيرين من واضعي المسرحيات ، فكما لجأ راسين الى التوراة لاختيار موضوع « أستير » كذلك فعل شاعرنا ، الذي وقع ، في سفر القضاة - الفصل ١١ - على موضوع يفتاح وابنته ، وخلاصته أن يفتاح الجلعادي خرج لماربة بني عمّون ، ونذر نذراً للربّ وقال : « إِنْ دَفَعْتَ بَنِي عَمّونَ إِلَى يَدَيَّ فَكُلُّ خَارِجٍ يَخْرُجُ مِنْ بَابِ بَيْتِي لِلْقَتْلِ حِينَ إِبَائِي سَالِمًا مِنْ عِنْدِ بَنِي عَمّونَ يَكُونُ لِلربِّ أَصْعَدُهُ مَحْرَقَةً . » وكان أن انتصر يفتاح ، وعاد الى بيته فإذا ابنته خارجةً للقاءه بالدُفوف والرّقص ، وهي وحيدة له ، مصّعيّ عندما رآها ، وإذا كان لا بُدَّ من وفاء النذر قالت الفتاة لأبيها « أمهلني شهرين فأنتطلق وأتردد في الجبال وأبكي بتوليتي أنا وأترابي . » فكان لها ما طلبت ، وفي ختام الشهرين تمّ بها النذر ، « فصار رسماً بين بني إسرائيل أنّها في كلّ حَوْلٍ تمضي بنات إسرائيل ويُنْحَنّ على أبنَةِ يَفْتاحِ الجلعادي أربعة أيام في السنة . »

٢ - كلاسيكيّتها : تناول سعيد عقل الموضوع في ثلاثة فصول أحدها لحرب يفتاح ونذره ، وثانيها لرجوعه منتصراً واستقبال ابنته له ، وثالثها لمصرع الفتاة ونوح فتيات

إسرائيل عليها. وقد استطاع الشاعر أن يحافظ في مسرحيته على الوحدات الثلاث : وحدة العمل ، ووحدة الزمان ، ووحدة المكان. ومع هذه الكلاسيكية نرى الشاعر يخرج أحياناً من « راسيئته » إلى الغنائية العربية والملمحية العثرية ، فترى السيوف البواتر تعشق بفتاح لشجاعته وتعاهده أن لا تكون إلا معه ، ولا تنصر إلا له.

٣ - ليجئنا : من الصَّعْب الإحاطة بكلِّ ما في هذه المسرحية من حسنات ، ومن الأصعب تقييمها في مثل هذه الدراسة الموجزة ، وكلِّ ما نستطيع قوله هو أنَّ لشاعر خطاً بالمرح العربي خطوة مباركة ، إذ إنه نهج فيه نهجاً تقنياً صحيحاً ، وطمح إلى بحارة المسرحيين العالميين ، فحقّق الكثير من أحلامه ، وانه ، وإن لم يستطع التغلّب على جميع الصعوبات ، فقد تغلّب على أكثرها ، ولهذا نالت مسرحيته « بنت بفتاح » جائزة « الجامعة الأدبية » للسنة ١٩٣٥ .



خطف أوردب.

## ب - قديموس (١٩٤٤) :

١ مصدرها وموضوعها الأصلي : القصة من أصل أسطوري يوناني ، وقد جاء في أساطيرهم أنه لما اختطف زوش ، كبير الآلهة ، أورب ، بنت ملك صيدون ، لحق بها قديموس الى بلاد الأغارقة يسترد أخته . وفي البيوسى قتل ثيناً كان قد فتك بهثنين من رجاله ، وبأمر إلهة الحكمة بذر أضراره في الأرض ، فأنبئت رجلاً شاكي السلاح قتلوا إلا خمسة أصبحوا فيما بعد نبلاء ثيبة ، أولى مدن مئة وإحدى سوف بينها قديموس ، وأوروب هي التي أعطت الغرب اسمها كما أعطاه قديموس حروف لهجاء ، أداة المعرفة .

٢ - خلاصتها : تناول الشاعر الكبير سعيد عقل هذه الأسطورة ، وأنشأ منها مأساة فريدة كان لها أثر جليل في الأدب العربي . والرواية تقع في ثلاثة فصول إليك خلاصتها :

**الفصل الأول :** أورب في نحيب محض لكونها سبب حرب بين أخيها قديموس والإغريق ، فتحاول يرى ، مرضعها ، أن تعزبها . وتستريح يرى السنا عن أسرار أورب فإذا في الأولم ، جبل الآلهة ، ضجة وغضبة من جانب الإلهات ، فلأنهن لم يرضين عن عمل زوش إذ اعتنق فتاة بشرأ ، وتوقدن بدافع الغيرة وتهذدن . فخاف زوش وجعل يباب أورب ثيناً هائلاً لحراسه ، فإن هو مات حلت نقمة الإلهات بأورب . ويدخل الأعمى — وهو عراف إغريقي ، ذو مكر ومقدرة ودهاء — في رؤيا ، قديموس على شواطئ البيوسى ، يتقدمه جيش من الذعر ، ليستغضب الأولم طلاً هبوط نار على الفاتح الفيني ، فتوسل إليه أورب أن يأخذ بالرفق ويمنع أخاها بالعودة الى بلاده والتخلي عن الحرب . فيحضي الأعمى ناصحاً لقديموس في شيء من التهديد والإشفاق الساخر ، أن لا يتعرض لهول الثين حارس أورب الذي استصرخه الإغريق والآلهة لدفع قديموس . ولكن البطل اللباني لم يصغ لأقواله .

**الفصل الثاني :** عاد الأعمى الى أورب كي يخبرها بالإعراض عن الأولم واللحاق بأخيها ، ليرجعاً معاً الى بلادها سالمين ، وهي صادقة عن كلامه ، لا تمجوز عليها حيلته ، بيد أنها ما انفردت بنفسها حتى تلي كلام الأعمى تأثيره ، وعمدت على مقابلة أخيها فصدها يرى ، فعهدت إليها أورب إذ ذاك ، أن تكون هي الرسول الى قديموس لتصرفه عن القتال . فرضيت يرى بعد تردد طوي ، إلا أن البطل اللباني أبى الكوص وارتكاب الذل ، وقد تفرغت أورب في دورها بجميع الوسائل لتحويله عن القتال ، فيعود بها الى فينيقية . فلم تلق من أخيها إلا إصراراً .

**الفصل الثالث :** تركت ميري قدموس عارماً على إذلال الإغريق ، ثم راحت تنظر الى المعركة الناشئة بينه وبين التتئين ، وعادت متشائمة تشعر في ذاتها ان قدموس لا يخرج سالماً من المبارزة ، وتدخل عيها أورب وتقص ما رآته من قدموس لدى نزوله الى ساحة القتال ، فإذا هو حار بأس ، أشد الرهبة في البر والبحر ، واعتق التتئين . وانها لم تقوَ على حضور القتال لأنها تجد في موت أي من الخصمين موتاً لها مراً . وفيما هي في قلق محاول اكتناه المستقبل إذا بالعراف الأعمى يوايها حاملاً إليها خبر الوحش وقد أغتته الجراح ، ويسعى جهده ليغريها بالانتصار للتتئين على أخيها ، فتستنكر أورب الإغراء ، وبعد التخليق يندرها الأعمى بدنو أجلها إن هي لم تحلّ دون مرمى قدموس وتردّه عن التتئين وعن الإغريق . وانها لكذلك إذ تدخل ميري وتبين الأعمى لنصحته المستنكر ، وتثبت له ان قدموس لم يفز على الوحش فوز جبان لئيم — كما زعم — وانما فوز كريم كاد يرضى بالنصر دون الإنجر على خصمه لولا أن أغرنه إلهة الحكمة بقتل التتئين وثر أضراره في الأرض فتبت عميقة بينون ثيبا أولى مدائن مئة وواحدة سثني على اسم القدامسة . ونحبر أيضاً أن القتال نشب من جديد بين المتبرزين .

وذاك يستحث الأعمى أورب على الاستنجاد بروش على قدموس . فتلبي الأمر الذي يهيج غصبة ميري فتندفع في الصلاة ، (المشهد السادس) وما تفرغ منها حتى يرجع العراف يذيع البشري بانتصار الوحش (المشهد السابع) ، وإذا بقدموس يظهر لدى الأعمى ويقص انتصاره على التتئين وذاك يندره الأعمى بموت أخته القريب لموت التتئين حاميتها ويسمع الإلهات يندبن أورب (المشهد الثامن) .

٣ - العمل المسرحي فيها : العمل في هذه المسرحية مشدود الأقسام ، يسير متطوراً تطوراً مأسائياً بين غصبة قدموس وفاجعة أورب ، وبين اضطراب الأولب وصرامة الإردة اللبنانية في ميري وأورب ، الى أن يبلغ قمة التأزم في المعركة الرهبة التي دارت بين التتئين وقدموس والتي أبدع الشاعر في وصفها وعرض أهوالها ، الى أن ينحلّ في انتصار قدموس وموت أخته أورب ، أي في انتصار لبنان والقضية اللبنانية على قوى الشر ، وانتشار لبنان في العالم مدائن ومدن.

تركيبة هذه المسرحية بسيطة جداً ، على ستة الأعمال الكلاسيكية ، وعمدها يجري في النفوس أكثر مما يجري على المسرح ، ففي نفس أورب صراع بين حثها لأخيها وحبها للحياة ، وفي نفس قدموس صراع بين عنقوانه اللبناني والحرص على إنقاذ شقيقته . وصراع في نفس ميري بين خوفها على أورب وخوفها على قدموس ، واضطراب في نفس الأعمى يحمله على إدكاء عوامل الصراعات في نفوس الأبطال ، وهكذا فأساة

متكاملة الجوانب من ناحية العمل القصصي المسرحي، وهي متكاملة من حيث قنطاف انزعاجات الإنسانية من النفوس وجعلها أبطال العمل الحقيقي والعميق، في تلاحق لا يشينه اضطراب ولا يحد من حركته الداخلية والخارجية أي اعوجاج.

٤ - أبطالها: تناول سعيد عقل في «قدموس» أبطاله من الأسطورة الإغريقية واعتمد في رسمهم على الأسطورة نفسها، وعلى التاريخ اللبناني، وعلى الحقيقة لسنية التي تقوم عليها الوطنية اللبنانية، والفلسفة اللبنانية، وقد مثل قدموس الطموح اللبناني والرسالة الإنسانية التي تنبثق من تراث لبنان ومن صمود كينونته وشمول نظره التي تجمع الوجود الإنساني في مراميها وامتداداتها، وتقف حقيقة وجود لا يمكن لمجتمع الإنساني أن يبقى بمعزل عن وجود حقيقتها. أما أورب فقد مثلت الجبال الوجودي الذي يشرق من قمم لبنان والذي يهبط الآلهة من أولمبيا، ومثلت القيم اللبنانية التي جعلت الدول تتصارع في سبيل احتوائها، والحكمة اللبنانية التي ظهرت في العقل الأوربي الذي اخترق سجوف الحقائق الكونية ولم يرتد عن مهاجمة المستحيل؛ وأما ميري فقد مثلت الصمود اللبناني أمام العواصف، والتوازن اللبناني الذي تتحطم على صخوره أمواج الخداع، والوفاء اللبناني الذي لا يخون حقاً ولا كلمة، والحنان اللبناني الذي لا يضمر الشر لأحد، ولا يمد يده إلا للخير ومساعدة الغير. عالم من الوجوه الإنسانية التي تستحق أن تكون رموزاً للحقائق البشرية الخالدة.

٥ - «قدموس» دستور الفكرة اللبنانية: أضاف سعيد عقل إلى الأسطورة الإغريقية حقائق تاريخية كثيرة، استقاهها من تاريخ لبنان القديم، وساقها بأسلوب قصصي ووصفي فيه تضخيم ملحمي ينسجم وعقيدة الشاعر اللبنانية، وطموحه اللامحدود يندفق من صدره حضارات ومدائن وبعليكات تتعالى أعمدتها على صفحة الكون، بحراً وبراً، مارات إشعاع، ومحطات وحي وإلهام. فهذا اسم لبنان كثيراً ما يشير الشاعر إلى معناه بخوراً وطيباً وبياضاً وسمواً، وهذه صناعات الفينيقيين وتجاراتهم، وسفنهم تمخر في كل عباب، وتمرق في العالم سجوف المجهول، وتحمل كلمة العقل، وأبجدية الفكر، وبذور المدنية. وإلى جانب الحقائق التاريخية التي ترخر بها المسرحية، نجد الفكرة اللبنانية بكل أبعادها، وإذا كان لا بد من الاختصار فإننا نتوقف عند العناصر الرئيسية من تلك الفكرة التي تتساق القصة في أجوائها:

١. وجود لبنان من وجود الحقيقة ، وإرادة البقاء في أبنائه من حتمية وجود تلك الحقيقة ، والحقيقة المطلقة هي الله ، ولهذا وقف زحف الفاتحين والغزاة ، عبر العصور ، عند الصخور اللبنانية ، ولم تستطع الجيوش أن تُذل الصلابة الصخرية في جبال لبنان وفي صدور أبنائه :

سوف نبقى ، لا بُدَّ في الأرض من حقٍّ ، وما من حقٍّ ولم نبقْ نحنُ .

٢. ولبنان وطنٌ للحقيقة ، وقد حقَّق ذاته عبر الأجيال في خطٍّ سويٍّ إلى العلاء ، عقلاً نورانياً ، وإرادة سنية ، وعاطفة إنسانية ، وعبقريَّة خلاقَة وبناءة ، وجمالية فنية شمولية :

..... نحنُ الكَاتِبُو صفحة الحقيقة شعراً...

... والأسلتُ رُوحَ الخلوصِ مِنَ المَحْسُوسِ نَحْبُو الوليدَ شمولاً  
علَّمتُ ، ويُحَمَّا ، أنِ الفتحُ كُلُّ الفتحِ بالعَمقِ ، لا بِعرضٍ وطولٍ...

٣. ولبنانُ سُمُو كَبُونِي وفكري وإنه سُمُو جماليّ ، وسُمُو طموحيّ ، وسُمُو شموحيّ :

... عَنْ قُرَى مِنْ زُمُرِدِ عَالِقَاتٍ فِي جَوَارِ الْعَمَامِ ، زُرْقِ الضِّيَاءِ  
يَتَخَطَّبْنَ مَسَرَّحَ الشَّمْسِ ، يَرْكُزْنَ بِلَادِي عَلَى حُدُودِ السَّمَاءِ...

٤. ولبنانُ أَرَجٌ وَطِيبٌ وَعَطَاءٌ : إنه كالزُّهرة عطاء عمويّ تلقائيّ ، وجُدوة شمسية إشراقية ، وهو يتلاشى عندما يكفّ عن العطاء إذ أنه طبيعة عطائية ، ويتلاشى عندما يتوقف عن الإشراف إذ أنه طبيعة ضيائية ؛ وهكذا فهو للخير ينثره في غير حدٍّ ولا قصدٍ ولا تمييز :

آيَةُ الْبَالِ حُبٌّ ، رَاحَ يُعْطِي ، لَا ارْتَضَى قَبْضَةً ، وَلَا هُوَ آثَرُ  
يَسْأَلُ الْخَيْرَ أَنْ يَكُونَ ، سِوَاءَ نَالِهِ السُّجُتْدِيهِ أَوْ نَالِ آخَرِ

٥. ولبنانُ حركة حضارية وعملٌ بَنَاء ، وهو يكون حيث يكون اللبناني . إنه حياة نامية ، وقوة مُحركة ومُحيية ، وهو يمتدّ مع أبنائه الى كلِّ أرض وتحت كلِّ أسماء :



جاءَ قَدْمُوسُ بِالْكِتَابَةِ ، بِالْعِلْمِ إِلَيْهِمْ ، إِلَى الْأَوَانِي الْمَعْصُورِ  
وَعَدَا يَعْرِفُونَ أَنَا عَلَى السُّفْنِ حَمَلْنَا الْهَدَى إِلَى الْمَعْمُورِ  
نَحْنُ غَيْرُ الْغُرَاةِ ، نَزَلُ قَرَأَ فَتَحَطَّيْهِ أَنْهَرًا وَجَنَائِنِ  
تَزْرَعُ الْمُدُنَ ، تَزْرَعُ الْفِكْرَ فِي الْأَرْضِ وَنَمُضِي فِي الْفَاتِحِينَ مِثَالًا ،  
وَعَدَا تَعْرِفُ الْحَضَارَةَ فِي صَيْدُونَ أَمَّا فَتَسْحِي إِجْلَالًا !  
نَسْحَدِي الدُّنْيَا : شُعُوبًا وَأَقْطَارًا ، وَنَبْنِي أَنِّي نَشَأُ - لُبْنَانُ

٦. ولبنان هو السلام لأنه مصدر نور ورسول إنسانية ، إنه لا يستطيع إلا أن يكون موطن السلام لأنه خلق للخير ، ولا يستطيع أن يكون إلا رسول إنسانية لأن الخير اندفاق وجودي ، وروح لكل حياة :

أَنَا مِنْ أُمَّتِي رِسَالَةُ نُورٍ تَتْرَكُ الْوَحْشَ غَيْرَ ذِي أَظْفَارٍ  
... لَيْسَتْ الْحَرْبُ فِي صَيْدُونَ قَصْدًا مَقْصِدًا أَوْ جَنَّةً  
غَيْرَ أَنَا إِذَا نَضَامُ نَجِيءُ الْمَوْتِ .....

٧. ولبنان هو لبنان المحبة ، يرفع أعلامها حينما وجد ، فلا يستعبد ، ولا يحقد ، ولا يتعدى ، ولا يتعصب ، ولا يهضم الحقوق . إنه انفتاح ذراعين ، وامتداد ساعدين ، وبذل ، وللممة آمال ودموع ، ورحمة شاملة :

إِبْعَثُونِي عَدَا رِسَالَةَ حُبٍّ مِنْ بِلَادِي تُفَجِّرُ الْأَرْضَ رِفْقًا ...  
لَيْسَ أَرْزًا وَلَا جِبَالًا وَمَاءٌ وَطَنِي الْحُبُّ ، لَيْسَ فِي الْحُبِّ حَقْدٌ ...  
..... نَحْنُ جَارٌ لِلْعَالَمِينَ وَأَهْلُ !

٩ - قيمة « قديموس » الأدبية : تلك بعض عناصر الفكرة اللبنانية كما وردت في مسرحية « قديموس » ، وإننا ، إذا انتقلنا إلى الناحية الحوارية والفنية فيها ، ورحنا ننعم النظر في قيمتها الأدبية ، تقع على أمور كثيرة نجعلها في ما يلي :

١. في « قديموس » تمتاز الملحمة بالمسرحية إلى حد أن في بعض المواقف من المغالاة الأسطورية والحماة البدائية ما يقترب من الأسلوب الهومييري أكثر مما يقترب من أسلوب أوريبيدس وراسين ؛ فالاعتدال في مواجهة التاريخ والنفس صفة رئيسية



وضرورية؛ والشاعر، الى ذلك، يصب في نفوس أبطاله وعقولهم من العمق الفكري، والامتداد الثقافي، والفلسفة الوطنية والحضارية أكثر مما تطيق تلك النفوس، وأكثر مما تصل إليه تلك العقول في بيتها ودهرها.

٢ وفي «قدموس» مواقف ومشاهد يضطرب فيها المستوى المعنوي والأدبي، بحيث يزرع الشاعر اللين في قلب القسوة، أو القسوة في قلب اللين، وتزخر أبيات بالفاظ وتركيبات نابغة، الى جانب أبيات تنحط ألفاظها وتركيباتها الى غير ما نريده لها. وهذا القلق في المستوى يرهق الأبيات كما يرهق القارئ والمسرح، وهكذا ففيما أنت مع الفل والورد والزنبق، ومع المواعد الضيبة، ودق الصبا، تطالعك أبيات فيها من «خيزي» المتنسي، و«أواذي» النابغة والأخطل ما يرميك في عالم الشظف والبادية، وفيما أنت مع الشاعر في مواقف القوة والتصلب والعنفوان تطالعك فجأة الفاظ تصلح بلغرام أكثر مما تصلح للصدام، وتطلعات الى الأزهار والرياحين هي أولى بمواقف المناجاة واللين.

٣. يقول سعيد عقل في مقدمة «المجدلية»: «أرى أن اللاوعي رأس حالات لشعر، ورأس حالات الشر الوعي... الشاعر في ذروة إبداعه لا تخامره أفكار أو صور أو عواطف، وهو إن خامره شيء منها أفسد عليه العمل... عناصر الوعي لا تنعّب في الشعر أي وعي». والذي نراه أن صاحب «قدموس» لم ينظم أكثر شعره فيها إلا في غمرة الوعي، فهو سبيل من الفكر، في عاصفة من العقيدة، في التزام شديد للقضية الوطنية، في قيود وثيقة من الكلاسيكية الإغريقية والفرنسية، وهو من ثم يعالج الشعر معجزة رياضية، بعيدة عن الذهول اللاوعي، وبعيدة عن الاندفاع الطبيعي، إلا في ما ندر، وهو من ثم «شاعر العقل» تأنيه الأفكار فيجربها في بوتقة ذاته، ويوجهها في الخط الذي يريد، ثم يعمد الى نظمها و«قوليتها»، فيلبسها من الألفاظ والتعبيرات ما ينهيه، أو بالحري ما يلاقي عتياً وجهداً في تركيبه، فيقوده ذلك الى ضروب من التجاوزات والتجاوزات للتعبير عما يريد، أو لاقامة الوزن أو للوصول الى القافية. ونحن نرى أن عبقرية سعيد عقل لم تكن بحاجة الى لولية الأداء، والى ركوب هذا المركب الحشن في التعبير، من تقديم النعت على المنعوت، والضمير على صاحبه، وإبعاد المعمول عن عامله إبعاداً يفضي الى التفضيل، واللجوء الى الصيغ غير المألوسة،

ولألفاظ غير المألوفة ، وملء الفراغ الوزني بالنوافل الندائية أو الاعتراضية ، مما حسبه مقلدوه رمزية فضاعوا في متاهاتها ، ومما قال عنه البعض انه تحويل الألفاظ طاقة دلالية غير محدودة . ان هذه الأساليب التي فشلت في شعر «قدموس» جعلت فيه الكثير من الغموض ، وعرضته للطعن والتنديد ، وما محاولة تغطية الضعف الأدائي في هذا الشعر إلا تعام عن الحقيقة وإساءة الى الفن وأربابه .

٤. وفي مسرحية «قدموس» مشاهد وصفية فريدة ، تجتمع فيها الدقة ، وحسن التتبع ، وتصاعدية المؤثرات ، وامتداد الطاقة الإيحائية ، واختلاجات الموسيقى الملائمة ولموكة للمعنى . هنالك وصف يرى لقدموس حين نزل الى الساحة يريد التين ، وهنالك وصف السفن اللبنانية تشق صفحة البحر : وهنالك المشاهد القدموسية اجباراً... في كل ذلك وفي غيره تكبر العقل الذي رصف ، والخيال الذي صور وزخرف ، والذوق الذي وجه وأشرف ، والنفس التي اختلجت في كل حرف وكل كلمة .

٥. وفي «قدموس» مقاطع وجدانية غنائية رائعة من مثل صلاة يرى في المشهد السادس من الفصل الثالث . إنها صلاة إنسانية ترتفع من القلب وتشرق أبواب السماء ؛ إنها صلاة اللاهوت الإنساني اللبناني تتجمع فيها الخليفة ويرتفع فيها «جبل أطيب» بحامير بخور هو بخور النفوس الذائبة صماء وإخلاصاً وصدقاً وسمواً .

#### ٤ - سعيد عقل والغزل :

سعيد عقل عبقرى فن ، يجمع في ذاته مقومات الرسم والنحت والموسيقى جمعاً سمفونياً عجباً ، ويدرك نظامها إدراكاً حياتياً عميقاً ، ويقف على أسرارها وتلوياتها وأطورها وتياراتها وقوف العارف والمتذوق ؛ وهو الى ذلك رجل الثقافة التي امتدت الى كل فرع من فروع المعرفة حتى ليندر أن تجد أدبياً بهذا الاتساع والعمق الثقافيين . وقد واجه سعيد عقل الغزل بهذه الشخصية الفنية والثقافية أكثر مما واجهه بشخصية التجربة العميقة والذهول العاطفي ؛ والحبيب الذي يتغزل به بحلقه خالقاً فنياً أكثر مما يصفه وصفاً غرامياً ، ولا عجب بعد ذلك في أن تسمعه يحصي العواطف في «رندلى»

أو في غيرها ، وكأنني به يركب القصيدة الغزلية تركيباً ، فهو يبينها ملهماً بعد مدمك ،  
 فينحت تمثال صاحبه نحتاً ، أو يرسمها رسماً ، ثم يلبسها اللباس الفني من اللآلئ  
 والورود ، ويسكب عليها الأطياب في سمفونية من الموسيقى المتنوعة الأنغام والألحان ،  
 تعرفها عزفات الأوزان والتفاعيل والألفاظ والقوافي ، كل ذلك في عمل واحد  
 متكامل ، وإذا أمامك شخصٌ جمالي واحد يُسمى تارة «رندلي» ، وتارة «مركبان» ،  
 وتارة «أغار» ، لا يتغير فيه غير لون الشعر ، أو لون البشرة ، أو ما إلى ذلك ، يأخذ  
 الشاعر في نحته أو رسمه ، وفقاً للإطار النفسي ، أو التقني ، فيتسلسل الشعر ، وتشرّب  
 الأهداب ، ويميل القد ، ويسترسل الشال ، وتعبق الأطياب ، وتزهو الدنيا ، ويُطبق  
 الحلم في ضمة سكرى وفي هدهدة موسيقية ساحرة ، وهكذا «فرندلي» مثلاً معرض فني  
 للوحات مختلفة الأطر والألوان والزخرفة تراءى فيها الحبيبة بـ «ماكياج» باريصي بارع  
 وشديد التنوع ، تقف أمامه معجباً أشد الإعجاب ، تروّعك فيه الابتكارات الفذة ،  
 والشطحات الخيالية الملتمة هنا وهناك ، والثروة التزيينية ، و«الموديلات» التي بلغ فيها  
 لشاعر قمة التصنيع الجمالي . قال يصف إحدى الحسنات :

خَطَرْتُ لِي فِي صَحْرِ بَالٍ  
 أَمْ رَوَاهَا وَهَمُ الْخَيَالِ؟

أَمْ شَجَى الْعُودَ لَحْنُهُ،  
 فَتَضَى يَعْرِفُ الْمُحَالَ؟

أَنَا خِلْتُ الْأَفَقَ الْتَقَى  
 فَمَا آخِراً وَشَالَ،

هَزَجاً لِأَرْتَحَالِهِ  
 عَبْرَ أَهْدَابِهَا الطُّوَالِ...

وكما يركب شاعرنا شخص محبوبته يركب اسمها تركيب فن وموسيقى ، فهو يُعنى  
 شديد لعناية بالأسماء ويجعل كل اسم منها بستاناً مغنياً ، فيختار أحرفه ، ويصفق تلك  
 الأحرف تصفيفاً جمالياً فتتغامم الأحرف ، وتتجاوب الأنغام ، حتى إذا ارتاح الذوق

الرفيع الى تلك المجموعة الفنية ألقتها يد الشاعر إكليلاً على هامة عروس شعره ، وراح «يجلوها» بكل رائع من القول وفاتن من التصوير. قال في «رنلك» :

مُرِّي بِبُسْتَانِنَا . صَبَاحًا	أَوْ رَفْسِرْفِي ،
يَا رِنْدَلِي ، وَأَسْمَعِي الْأَقَاخَا	نَادَى : أَقْطُفِي !
هَنَا وَهَنَا عَلَى الدُّرُوبِ	مِسْكُ فَنَيْتُ ،
مُدِّي يَدًا ، وَأَهْتِفِي : «حَبِيبِي»	هَا أَنَا جِيتُ !
فُسْطَاتُكَ اللَّيْلِي عِيدُ	إِذَا خَطَرُ ،
تَسْأَلُ عَنْ حُلْمِهَا الْوُرُودُ :	«مَتَى أَنْتَرُ؟»
مُرِّي بِدِفْلَى هَامَتْ بِسَوْسَنَ	وَلَمْ يَفِ
قُولِي لَهَا : الْصَّفْحُ عَنْهُ أَحْسَنُ ،	وَلَمْ يَطْفُفِ .
وَدَاعِي الْفُلَّ جِئْنَ يُضْرَعُ	عَلَى الشَّرَى ،
وَلَا مِسِيرَ بِضَوْءِ إضْبَعُ	فَيَنْضُرَا ...

#### ٥ - سعيد عقل الأديب :

لسعيد عقل مقالات صحفية كثيرة ، ودراسات أدبية وحضارية ، وله خصوصاً كتاب «لبنان إن حكى» الذي أراد فيه أن يروي لنا «قصة الهدى اللبناني قائلاً : «نحت كل حصاة من الثرى الذي تدوس كل يوم قصّة مجدٍ تُحكى . انها فصل من تاريخ الحب ولعطاء ، أو هي بعض الحضارة ... انها حكايات تهم بني الأرض جميعاً ، وانما طابعها محض إنساني ، ونهم أصحابها أيضاً لأنها تعود بهم الى أبام عَجَب كانوا في أثنائهم يُقُولُونَ هذا الذي عاد وسُمِّي الإنسان .» (المقدمة) . وهذه الحكايات يمتزج فيها لتاريخ بالأسطورة ويرويها سعيد عقل بأسلوب قصصي حافل بالمتعة ، حافل بالالتزام الوطني والحضاري ، وانك لتخرج منها ببضاعة فكرية ، وتاريخية وأدبية شديدة التنوع ، شديدة الغنى ، تنسكب من قلم فذ بين الأقلام ، ومن عقيدة لبنانية راسخة تتسلح بالمعرفة الواسعة الآفاق ، وبخيالٍ عبقرٍ خلاق ، وبذوقٍ مرهف يقدم لك العلم في أطيب كأس وأمتع كلمة .

## ٦ - المدرسة «العقلية» :

ان شهرة سعيد عقل ، وامتداد نشاطه الفكري الى نواحي مختلفة من الحركة الأدبية والفنية والطبعية والألسنية وغيرها ، وخصوصاً نبوغه الشعري ، وتحديه لعباقرة الغرب في الشعر الحديث ، أضف الى ذلك امتداده في الشعر الى فنونه المختلفة من ملحمة الى غنائية الى مسرحية ... كل ذلك جعله في الطليعة ، وجعل الكثيرين ينظرون إليه نظرهم الى صاحب مدرسة في الشعر سميناها «المدرسة العقلية» .

١ - تعتمد هذه المدرسة الأسلوب الرمزي في الشعر ، وتتقيد به تقيداً فيه كثير من التعمُّل والتنطُّع ، وفيه كثير من تغطية العجز التعبيري بتعقيدات لا تزيد الكلام إلا غموضاً ، ولئن استطاع سعيد عقل أن يعوض بطاقاته الفكرية والتخيلية عن كثير من هذه الأحاجي والألغاز والمُعَمِّيات ، فقد غرق فيها الكثيرون وغرق معهم شعرهم . وهكذا فإن سعيد عقل كان من أرباب المدرسة الرمزية في هذا العصر ، وقد سر في طريقها علماً تعبر عما في نفسه من عمق واتساع ، ولهذا تضاعفت عنده النزعة الرومانسية التي راودته راودها في مطلع عهده بالشعر ، وراح يعتمد على رمزية الأحرف والألفاظ والتعابير ، فرصفها سيفساءاتٍ تلتصق من ورائها ومن خلالها معانيه البعيدة في لوحاتٍ وأطياف لا يبلغها العقل إلا بعد الكد والجهد . وقد اجتمعت هذه النزعة الرمزية عند شعرنا الى نزعة أخرى عنده تجعله يركب العبارة ، أحياناً كثيرة ، تركيباً فيه معازلة ، وفيه اضطراب ، وفيه عسرٌ كما أشرنا الى ذلك في ما سبق .

٢ - وسعيد عقل ، في مدرسته هذه ، يكاد يرى أن الشعر موسيقى ، واللاوعي الذي يحلو له أن يرمي الشعر في أحضانه إنما هو نشوة موسيقية يسكب على ألحانها وأنغامها لأسماء والألفاظ والعبارات والقوافي ، فتمتد به امتدادات تنصب معها المعاني ويصوّر في كثير من التقطُّع والتفسيخ ، يربطها في تفسيخها النغم المتلاحق المتكرر ، وتصلها بعضها ببعض غنائية الوزن ، فيبدو له عند ذلك انه شبه خالٍ من الأفكار والعواصف ، وان قوة اللاوعي هي التي تنظم ، وهي التي تخلق ، وهي وحدها المسؤولة عن كل شيء ، ومن فيضها تنثر المعاني والصُّور ... والشاعر الشاعر هو الذي يسيطر على وعيه ويسوقه في خفارة لاوعيه ، غير مُتَعَثِّر ولا متسكِّع ، ولا ظالِع ولا متعمِّل . ألم يكن راسين وهوغو وديموستين وميلتن وشكسبير وغيرهم شعراء ؟ هل يجوز لنا أن نتكبر

للفصاحة والبلاغة ورسالة القلم بحجة الرمزية المتحوّلة الى فسيفسائية غامضة لفحوى والمغرى والأداء التعبيري؟...

٣ - ومدرسة سعيد عقل التي ترى في القصيدة مجموعة لحنية ، أو سمفونية ترى أن هذه المجموعة الموسيقية ، بانتقالها الى ذات السامع أو القارئ ، مع ما تحتضنه من معاني وألفاظ ، توقظ فيه حالة شعورية متجاوبة ، وترميه في حلم تأملي لا حدّ لآفاقه ، فيستقل هكذا الشاعر الى الغير انتقالاً فكرياً وعاطفياً بطريقة غير محدودة ، وهكذا تصح الألفاظ المحدودة المعنى ذات دلالة غير محدودة ، وهكذا يستطيع الشعر أن يحيط بالحقائق الجمالية بطريقة شمولية . وهذا الأسلوب ، كما لا يخفى ، هو أسلوب المقدرة التي تنضاف الى الطاقة التعبيرية السليمة ، ولا تأخذ محلّها ولا تنوب عنها ، لأن الرمزية المركبة على تعقيد تعبيري ، وعلى معاذلات وخروج عن سنة الفصاحة التركيبية ، إنما هي مطبّة الألفاظ والأحاجي والمعميات ، ومركبة من مراكب النهور في عالم الفن والأدب .

٤ - ومدرسة سعيد عقل هي مدرسة الغزل الأنيق والبعيد عن التبذل ، ذلك الغزل الذي يتشبع بالجمال فكراً وعاطفة ومرمى ، ويمتدّ في اندفاعه الى الجمال لوحة من لوحات رافيل ، أو تمثالاً لفينوس بتألق أقماراً وطيوباً وأزهاراً ، فأنت لا تكاد تلمس في هذا الغزل غير الشفافية الفواحة ، وغير الإشراقة الصداحة ، ولا تكاد تلمس من المادية غير ملامح « الغوى » ومصادره ومراميه ، ولا تكاد تتمرّ بلفظة تحطّ من شأن الروح ، وتطلعات الروح في الحبيب ، وهكذا فالغزل في هذه المدرسة جمالية ترتفع أمام جمالية سناء .

## نزار قبّاني

(١٩٢٣)

١ - تاريخه : وُلد نزار قبّاني في دمشق سنة ١٩٢٣ . التحق بالسلك الدبلوماسي السوري ، وفي سنة ١٩٦٦ استقال من الوظيفة ليتفرّغ للشعر ، وقد انتقل الى بيروت حيث أنشأ داراً لنشر مؤلفاته .

٢ - أدبه : من مؤلفاته الشعرية « قالت لي السمراء » ، و « أنت لي » و « قصائد متوحشة » .

٣ - شعره :

أ - أطواره : مرحلة المطش والجوع ، ومرحلة ما بين الذات والآخرين ، ومرحلة الارتواء والانطواء ، ومرحلة التخمّة وإفلاس الشعور ، ومرحلة الهاجس الجنسي . ( التقسيم للدكتور نجم ) .

ب - أهدافه : هدف قبّاني الى أن يكون « صرّ » المجتمع الحديث ، وأن يمرّر الجنس من القبود الاجتماعية ، ويمرّر المرأة والمجتمع العربي .

ج - ميزات شعره : نزعة وجودية ، وصراحة طفولية ، وصدق شعوري ، وتبسيط للغة الشعرية ، وتصوير خيالي أنيق .

١ - تاريخه :

وُلد نزار قبّاني في دمشق سنة ١٩٢٣ ، وتخرج من كلية الحقوق بجامعة دمشق سنة ١٩٤٥ ثم التحق بالسلك الدبلوماسي السوري ، وشغل عدداً من المناصب الدبلوماسية في القاهرة وتركيا ولندن وبيروت والصين وإسبانية ، وفي سنة ١٩٦٦ استقال من الوظيفة ليتفرّغ للشعر .

بدأ كتابة الشعر سنة ١٩٣٩ ، ونشر ديوانه الأول « قالت لي السمراء » سنة ١٩٤٤ ، وكان هذا الديوان تعبيراً جريئاً عما كان يعانيه جيل الحرب العالمية الثانية من ضيق وقلق وكبت عاطفي ... وقد تعرّض هذا الديوان ، حين صدوره ، لمقاومة عنيفة



نزار قباني.

من قِبَلِ امتزجتين والأخلاقيين، واعتُبرَ خروجاً عن خطِّ المدرسة التقليدية للشعر العربي شكلاً ومضموناً.

ومع ما واجه نزار قباني من سحق السّاخطين، استمرّ في تحطيم أصنام البلاغة القديمة، واستمرّ في إباحياته، مدّعيّاً أنّه يحرّر مشاعر الإنسان العربي وعواطفه من القهر والإرهاب والازدواجية، وراح يطرح مشاكل جيله العاطفية على الورق من غير أقنعة ولا زيف، حتى رأى بعضهم في شعره باب الخلاص للشباب العربي «المعتقل في سراديب التاريخ وتقاليد».

اكتشف نزار قباني لغته الخاصة منذ بدأ الكتابة، وأخرج المفردة من عتمة لقوميس وجعلها — على حدّ قوله — «عصفوراً يحطّ على نوافذ الناس، كل الناس». أزال جدار الرعب القائم بين اللغة الفصحى واللغة المعاشة، وحوّل الشعر الى خبز يومي، وفماش شعبيّ يلبسه الجميع.

تميّز شعره بعد نكسة حزيران ١٩٦٧ بالغضب العنيف، وبرفض جميع المؤسسات، والأفكار، والخرافات القديمة، ومارس على نفسه، وعلى قومه، أجراً



أعملية نقد ذاتي مارسها شاعر من قبل ، وبشر بولادة إنسان عربي جديد ، يتخلص من أوهامه وخطره ، ورومنطيقته ، ويواجه القرن العشرين بمنطقه وأسلحته .

أحدث قصائده «خيز وحشيش وقر» (١٩٥٤) و«هوامش على دفتر النكسة» (١٩٦٧) خضة في المجتمع العربي لما تضمنته من واقعية وقسوة وجرأة في نقد مظاهر التحلف في هذا المجتمع .

وفي شعر الحب الذي كتبه نزار قباني أضواء الزوايا المجهولة في أعماق الإنسان العربي ، وأخرج العلاقات العاطفية من كهوف الخوف ، والتقية ، ولازدواجية ، وطالب في ديوانه «يوميات امرأة لا مبالية» (١٩٧٠) بتحرير المرأة جسداً وروحاً من سرايب الحريم ، وشريعة الجاهلية ، جاعلاً من المرأة «قضية» بعد إذ كانت «سلعة» . ولكنه في هذا الباب أغرق في الإباحة ، إغراقاً ألحق بالمرأة أذى ، وحط بها الى الدركات السفلى من المادية ، كما ألحق أذى بالمجتمع ، ولا سيما مجتمع المراهقين ، فقد لا يرون في شعره غير الجسد محطاً لطموحهم ومسرحاً لآمالهم .

وقضية المرأة هذه قضية انقسم الشرق العربي في شأنها انقساماً حاداً ، ولا سيما في مطلع النهضة ، وكان من أنصارها ، كما رأينا ، قاسم أمين ، وجبران خليل جبران ، وولي الدين يكن وغيرهم . عالجها كل على طريقته الخاصة ، ولكنهم أجمعوا جميعهم على المطالبة بتحريرها ، وإطلاق جناحيها ، حتى يستفيد المجتمع من حنانها وحكمتها ، والرفقة التي تتسلسل من نظرتها الى الحياة والناس . وقد أراد نزار قباني ، في معالجة الموضوع ، أن تكون «قضية المرأة ثورة عاطفية تنفجر فيها الطاقات الجنسية تفجراً يخرج معه المجتمع العربي من ازدواجيته ومن «لفلمة» نزعاته الدنيا بأردية التعفف والتصون .» وأنسي الحاج الذي حاجته هذه الناحية من شعر نزار قباني قال في أحد مقالات «النهار» :

«نزار قباني الراسم فم الحب وطناً ، المخترع قاموس غزل على قياس الكرامة عوض لذن ، والفرح عوض النواح ، والتحدّي عوض الاستسلام ، والإنسان العربي الجديد بعد عصور التكايا والحريم والسبايا والعبيد ، نزار قباني الذي ، من فرط حصّه لمرأة على النهوض والتمرد ، بات كأنه يدعوها الى الانتقام منه هو أولاً ، الى التمرد عليه هو أيضاً

حتى يحبها ، حتى تستحق حبّه ، حتى يشعر — هو ، أي نحن — بأنه لا يحبُّ لعمّة بل إنساناً ، ولا يشتهي أنثى غريبة ما إن ينالها حتى يستهلكها ، وباستهلاكها يعود فيسقط في الفراغ ... لا يشتهي أنثى غريبة بل يشتهي امرأة ، يشتهي « المرأة » ، المرأة الساحرة اللامتناهية اللامحدودة التجدد والسحر ، كلما اقترب منها طالت مسافاتها ، فتصبح هي المرأة الممكنة والمستحيلة في آن ، تصبح هي المرأة ذات الأبديات ، ويعود هو معها طفلاً يركن لي ديمومتها ، وتلوم الى الأبد دهشته الرائعة أمام كونها هذا التناقض العجيب من السلطان والخضوع ، من اللغز والوداعة ، من البرق والإيمامة ، ومن « الخلود » في اللحظة ، وراء اللحظة ، وراء اللحظة ، تحترق اللحظات كلها وتظل تضطرم ولا رماذ ... » .

٢ - أدبه :

لنزار قباني طبيعة غنية ، شديدة التدفق ، شديدة العطاء ، وقد غزت آثاره الأسواق العربية ، وعن سؤال وجهه إليه الأستاذ ميمر عطا الله في أحد ملحقات « النهار » في شأن رواج كتبه في العالم العربي قال : « وأين العيب في ذلك ؟ إنني أخرجت الشعر من مرحلة الاستعطاء الى مرحلة الكبرياء ، ولذا فإنتي كلما كسرتُ جُسوراً وامتدّت قاعدتي الشعبية ارتفع الصُراخ ... كأنه مفروض في الشاعر أن يبقى الى أبد الأبدين حاجباً على باب أمير المؤمنين أو سائساً في إسطنبول . وأنا يشرّقي أنتي أنقذتُ الشعر من حالة الاستسلام ، وخلعتُ كلَّ الملوك لأجعله هو الملك ... جعلت الملوك في حاشية الشعر بدلاً من أن يكون في حاشيتهم . » وإليك أعمال نزار قباني تبعاً لتاريخ صدورها :

- ١ - قالت لي السمراء ١٩٤٤
- ٢ - طفلة نهد ١٩٤٨
- ٣ - سامبا ١٩٥٠
- ٤ - أنت لي ١٩٥١
- ٥ - قصائد ١٩٥٤
- ٦ - حبيبي ١٩٦٠
- ٧ - الشعر قنديل أخضر (ش) ١٩٦٢

- ٨ - الرسم بالكلمات ١٩٦٦  
 ٩ - هوامش على دفتر النكسة ١٩٦٧  
 ١٠ - شعراء الأرض المحتلة ١٩٦٨  
 ١١ - القدس ١٩٦٨  
 ١٢ - فتح ١٩٦٨  
 ١٣ - الممثلون ١٩٦٩  
 ١٤ - الاستجاب ١٩٦٩  
 ١٥ - منشورات فدائية على جدران اسرائيل ١٩٦٩  
 ١٦ - إعادة في محكمة الشعر ١٩٦٩  
 ١٧ - يوميات امرأة لا مبالية ١٩٧٠  
 ١٨ - كتاب الحب ١٩٧٠  
 ١٩ - قصائد متوحشة ١٩٧٠  
 ٢٠ - لا ١٩٧٠  
 ٢١ - أحلى قصائدي ١٩٧١  
 ٢٢ - مئة رسالة حب ١٩٧١  
 ٢٣ - أشعار خارجة على القانون ١٩٧٢

### ٣ - بعض آراء لنزار قباني في الشعر واللغة وفي شعره بنوع خاص :

خريطة الجسد النسائي . هذه الخريطة الوحيدة التي ندرسها في المدارس الرجعية . ما لم نتحرر من فكرة الأنثى — العار التي هي هاجسنا اليومي ، فإننا لن نصل إلى مكان .» (ملحق النهار ١٩٧٢)

٢ - ١ — لقد اشتيتُ دائماً أن أكون أنا نفسي . ومنذ بداياتي كالمحتك لكي لا أكون نسخة بالكربون عن أي شاعر آخر ، لأنني أؤمن بأنه لا يمكن أن يكون هناك غير مُتنبئ واحد أو فاليري واحد أو اليوت واحد ، وكل نسخة أخرى تكون نسخة مزورة

وكلما وضعت ورقة أمامي أسأل نفسي هل ان

١ - ١ — البداية والنهاية هو الإنسان وهو أهم من كل شيء ، ومهمتي إعادة تركيب الإنسان العربي طلاً وجسداً .

والحب في بلادنا عملية تهريب . مادة مخدرة مخطور علينا التعامل بها . ومهمتي إعادة اعتبار الحب . إعادته إلى الحالة الشرعية لأنه طغل غير شرعي وغير معترف به ، وانقاده من سكاكين الزير وأبو زيد الهلالي الذي لا يزال موجوداً في كل مدينة عربية وفي كل منزل عربي من المحيط إلى الخليج

ونحن لا نعرف خريطة شهامة واحدة سوى

ما سأكتبه سيكون فيه إضافة الى ما وُضِعَ في التاريخ ، وإذا كان ما سأكتبه نوعاً من الإعادة فأنا أمزق الورقة فوراً

لذلك أستطيع القول اني اخترعت لغة : استطعتُ أن أعطف الشعر من شفاة الناس وأفرامهم ولؤده إليهم . كسرتُ الحاجز ، جدار الخوف من الشعر ، القائم بين الناس وبين الشعر ، وأشعر بكبرياء لا حدود لها لأنني استطعتُ أن أحول الشعر الى دس شعبي يوتديه كل الناس . (ملحق النهار)

٣ - « إن اللغة وسيلة للتواصل وجب أن تستخدمها على هذا الأساس . إننا نريد تحويل الشعر الى عصفور أليف ، ولم يعد يجوز أن نُبقي التلميذ العربي هائلاً في رعب من الشئفري . وهذا الحبل الذي يسمع الجبوك والجالز أصبحنا قادرين على اجتذابه الى الشعر . ان شعر الكتّاب شيء وشعر العصر شيء آخر . انه عصر ستيريوهات وسجلات ورقص . وأنا لا أؤمن بأي نوع من الحب يجري على كوكب آخر . فالحلم أن يقرأ الناس في كل شعر أنفسهم وعصرهم . »

٤ - « إذا ، أشعار خارجة على القانون ، موقف من العصر أم موقف عصري ؟ »

— لا . إنه ديوان تحريضي . يجب أن أخرج المرأة من حالة المرأة — الزينة الى حالة المرأة — القيمة ، المرأة — البرق . المرأة أداة ثورية وليست كبرياء . ليست أداة لهو .

وبحضري الآن قول الطيب صالح ان الحضارة أنشئ فإذا غابت الأنشئ سقط العالم . »

٥ - « ان أهم ما في الحب هو الحوار . أن يكون هناك إمكان قيام حوار نفسي وجسدي مع المرأة التي نحيا . المرأة التي نحاور بالجسد فقط تستهلك نفسها في نصف ساعة . أما المرأة التي نحاور بذاتها فهي الأبقى . »

والمرأة المهمة هي التي تعرف أن تبعد عندما تشعر أن ابتعادها ضروري وتقرب حين تشعر أن اقترابها ضروري . وأصعب أنواع النساء هي المرأة التي تأخذ شكل قارورة الصمغ . وأحلى أنواع النساء هي التي تأخذ شكل البرق أو المرح أو الريح وتكسر احتكارية الامتلاك . »

٦ - « الطفولة في حياتي شيء مستمر... »

عندما تركني طفولتي هذا معناه أنني تركت الشعر . »

(حديث إذاعي ٩ آذار ١٩٧٨)

٧ - « قدم لي البيت الدمشقي الاكتفاء الذاتي ... هذا البيت القديم أعطاني اللون الأخضر المتعشّي في كل شعري ، وأعطاني هذا الماء في شعري... »

شعري مائي فيه لين وبعد عن الجفاف... »

(نفس الحديث)

٨ - « المرأة كانت جسراً للتعبير عن نفسي . »

٩ - « ليس في شعري قيمة على المجتمع وإنما هو محاولة لتعبير المجتمع . الفنان الحقيقي لا ينظم ولكنه يحاول دائماً تغيير المجتمع . »

١٠ - « بيروت فيها شيء من المرأة التي أحب : التناقض : الأبيض والأسود ، الهدوء والاضطراب ، القوضى والنظام... بيروت ليست المدينة التي نكتشف حقيقتها بسهولة : إنها المدينة السر... الرجال يحسون للمرأة السر والمدن السر . انها دائماً تخفي شيئاً وراء عينها... وأنا أحب أن أكتشف ما يخفي وراء الأهداب . »

(نفس الحديث)

## ٤ - شعر نزار قباني :

لنزار قباني ثمر يمتاز بالعمق وغنى التصوير والصورة ، وله شعر منشور يتصف بالرونة واللين والموسيقى الموقعة على نبضات القلب واختلاجات الوجدان ، وله خصوصاً شعره الذي ملأ صفحات الدواوين التي لا تزال تتلاحق في قبض وخصب عجيبين .

١ - أطوار شعره : حاول الدكتور خريستو نجم في كتابه القيم «الرجسية في أدب نزار قباني» أن يقسم أدب نزار قباني الى خمس مراحل : مرحلة العطش والجوع (١٩٤٤ - ١٩٥٠) وهي تتمثل في الدواوين «قالت لي السمراء» ، «طفولة نهد» ، «سامبا» ، «أنت لي» ، ومرحلة ما بين الذات والآخرين (١٩٥٦ - ١٩٦٨) وهي تتمثل في الدواوين «قصائد نزار قباني» ، «حبيبي» ، «يوميات امرأة لا مبالية» ، ومرحلة الارتواء والانطواء (١٩٦٦ - ١٩٧٠) وهي تتمثل في الدواوين «الرسم بالكلمات» ، «مئة رسالة حب» ، «كتاب الحب» ، «قصائد متوحشة» ، ومرحلة التخمّة والفلاس الشعور (١٩٧٢) وهي تتمثل في الديوان «أشعار خارجة عن القانون» ، ومرحلة الهاجس الجنسي (١٩٨١) وهي تتمثل في المؤلفات «كل عام وأنت حبيبي» ، «أحبك أحبك والبقية تأتي» ، «أشهد أن لا امرأة إلا أنت» ، «هكذا أكتب تاريخ النساء» ، «قاموس العاشقين» . — وهكذا تناول الدكتور نجم مراحل الشاعر من الناحية النفسية ، وعالجه معالجة تشريحية وتحليلية على ضوء نظريات فرويد ، وأريك فروم ، وغيرهما ، وقد أوغل في التحليل والخوض في نظريات علم النفس الحديث ، وحاول أن يرد كل ظاهرة الى علّة نفسية ولو بشيء من الصعوبة ، وكثير من الاجتهاد ؛ ولكن هذا كله يخرجنا من أجواء الجمالية الفنية التي نحن بصددها في هذا الكتاب ، ويرمينا في جفاف الدراسات العلمية ومتاهات التحليلات السيكولوجية .

## ب - أهـداله :

١ - كان لنزار قباني وراء المتعة التي كان يندفع إليها اندفاعاً مستميتاً ، والتي كان يحلو له أن يتغنى بها تغنياً مستديماً ، ووراء «الرجسية» التي عملت على استيعاب «الجنس» استيعاباً كاملاً وشاملاً ، في شتى مجالاته وشتى صوره ، وراء ذلك كله كان نزار قباني

## أين أذهب؟

لم أَعُدْ دارياً.. إلى أين أذهب  
 كل يوم.. أبحثُ أُنْثَى أترُب  
 كل يوم.. يصيرُ وجهُكِ جزءاً  
 من حياتي.. ويصيرُ السرُّ أخصب  
 وتصيرُ الدُّشكانُ أجداً شكلاً  
 وتصيرُ الأشياءُ أحنى وأطيب  
 قد تسرَّبتِ في ساعاتِ جلدي  
 مثلُ قطرةٍ اندى.. تتشربُ  
 أعتيادي على ألباسي صعب  
 واعتيادي على عضورك أخصب  
 هم أنا.. هم أنا أحنُّك.. حتى  
 أرى نفسي من تقصيري.. تتعجب  
 يسكنُ الشجرُ في هدائق عيني  
 فتولد عيظاً لسرٍّ.. يدبُّ في أظفاري  
 من أحياتك أشجورٌ استدارت  
 والسماواتُ.. صرنا ألقى وأرعب

من «قصائد متوحشة» بخط يده.

يرمي لى أن يكون «عمر» المرأة الحديثة، و«عمر» المجتمع الحديث، فصبّ جُلُّ همّه في الغزل والمرأة، وحاول بشتى الأساليب أن يتقصّى نفس المرأة الجديدة، في شتى نزعاتها الجنسية، وفي شتى حالاتها الأثوية، وجعل من شعره أشعةً سينية لا تُبقي ولا تذر، وجال في خريطة الجسد، وفي تلايف النفس وطواياها، وكان له من دووبنه موسوعة، إن لم تميّز بشدة العمق فقد امتازت بالأفقيّة الواسعة، وبالامتداد الى أقاصي هذا العالم الجماليّ المثير.

٢ - ورمى نزار قباني بعد ذلك الى تحرير «الجنس» من القبود الاجتماعية التي كانت تقبّده، وتحاول تغطيته وحجبه، ومن الذهنية السلفية التي كانت تجعله في سرها سلطاناً مطلقاً، وفي علنها شيطاناً رجيماً، ومن العقْد النفسية التي كانت تشوّه الحقائق، وتضيق المفاهيم. وقد لقي الشاعر في بيئته الأولى حرجاً وضنكاً، ووجد في أسفاره انفتاحاً على مفاهيم أخرى لموضوع «الجنس» وشخص المرأة، ووجد في التضييق النفسي والجنسيّ كبتاً يُميت القوى الحيّاتية في الفرد والمجتمع، ويحدّ من الانطلاق الحضاريّ، ويسلّط الأضواء في مجتمعاتنا المتحلّفة على الناحية الضيقة من عالم «الجنس» وعالم المرأة، فيهدّم الكيان الإنسانيّ، ويتشرّ الشذوذ، ويعمّ الشعور بالنقص في عالم من الاكتفاء الذاتيّ المزيف، ويضلّ المجتمع في سراديب الغرائز المريضة.

٣ - ورمى نزار قباني بعد ذلك الى تحرير المرأة وتمعية قضيتها تغطية كاملة فلا يدع قولاً لقائل، ولا يدع مجالاً لجدل أو نقاش، ويسيطر بأسلوبه على العالم العربيّ كلّ، ويرفع في أجوائه علّمَ امبراطوريّته الواسعة، فيكون له في كلّ بيت قصيدة، ويكون له في كلّ نفس أبيات، وبذلك يعمل على تغيير الذهنيّات وتبديل المفاهيم، ونقل المرأة من الحريم الى صدر الصّالونات، ومن وراء الحجاب الى وراء المحرّكات، ويغيّر النظرة اليها فلا تعود مجرد سلعة وموطن متعة بل إنسان كامل الإنسانيّة، له من حنانه، ورقته، وحكمته ألف جولة، وله من عقله وقلبه ألف صولة. ولم يكن نزار قباني الوحيد في مطاردة هذا الهدف، فقد رمى إليه الكثيرون من قبله في ميدان الأدب، ولكنه كان لوحيديّ الطريقة التي عالج بها، وفي المركب الذي ركبه للوصول إليه، أعني أسلوب الحبّ، فبالحبّ أراد أن يتقدّ الحبّ، وبالحبّ أراد أن يتقدّ المرأة و«الجنس»،

وبالحب أراد أن يحارب السياسيين والمترمّنين والمتعصّيين، وبالحب أراد أن يُطوّر المجتمع العربي، فيكون الحبّ في يده سوطاً ومهرازاً، ويكون تحت قلمه صوتاً داوياً، وعلاجاً مداوياً. ومذهبه في ذلك كلّهُ أن الحياة ليست «سوبر ماركت» كلّ صنف من مقوماتها على رفٍّ، وإنما هي كلّ كيانيّ شرايينه وعضلاته منسوجة من الحبّ، والحبّ هو الذي يُحيي، ويُسيّر الآمال والأعمال.

٤ - ورمى نزار قباني أخيراً الى تحرير المجتمع العربي من ذاته التقليدية، ومن تحجّره الذهني والأخلاقي، ومن تقوقعه في مستنقع النظريات المهترئة، وأراد له أن تُشرع الأبواب للأنوار في غير تضيق ولا تدنيق، وللتيارات الفكرية التحررية من غير تحوُّف ولا تألُّف، وأراد أن يكون الحبّ المعلن والمكشوف بدء طريقه الى ذاته المتجددة والى نموه في عالم الفكر والأخلاق والحضارة، وهكذا ففلسفة الفن في نظره هي طريق الإصلاح، والفنّ تعبير عن الجمال والحبّ، والحبّ هو البدء والمُنتهى.

#### ج - ميزات شعره:

١ - يمتاز شعر نزار قباني بالترعة الوجودية التي عملت عنده على تحرير نفسه من خداع الذات الذي رآه متمكناً من الأحكام الأخلاقية التقليدية، ودعت الى العمل الحرّ وتحقيق «الأناء» الوجودي في غير مداورة ولا رثاء، والى إطلاق الحياة في غير قيد ولا حدّ، على أن في الحياة نفسها نظاماً وجودياً ينسّق سمفونية الوجود.

٢ - وفي هذه الترعة الوجودية ينطلق الشاعر انطلاق صراحة طفولية وصدق شمولي. فهو صادق في كلّ ما يقول، صادق مع نفسه وصادق مع الآخرين، ويكره الكذب والتزوير، ويكره كلّ ما يحمل على الكذب والتزوير. وانك لتعجب أشدّ العجب عندما تلمس في أدب هذا الشاعر روح طفولة وبراءة في عالم من الرّجس والشّهوة، روح صفاء وجلاء في غياهب صفيقة من الدُّنس والخبث.

٣ - وإذا كانت اللغة في نظر نزار قباني وسيلة الاتصال بالغير، فقد عمل على جعلها في مستوى ذهنية الغير، واشتراكيتها اللغوية هذه حملته على أسلوب تعبيريّ لم يكن تقسداً لأحد، بل كان تنفّس الصّفاء في نفسه، فبسّط اللغة الشعرية تبسيطاً تسيل معه الأمّاط والعبارات والأوزان والقوافي والأبيات كما يسيل العطر من الزهرة، فتركّب



العبارات تركب سهولة وسلاسة وتلقائية لا جهد فيها ولا تعمل ، وتركب الأوزان والتفاعيل والقوافي وفاقاً لنجوى النفس ، وخلجة الوجدان ، ولهاث العاطفة المتأججة في الأعماق . وهكذا لم يفرق نزار قباني كغيره من بعض شعراء العصر في التحليل والتوغل في المتاهات الرمزية ، ولم تستهوه اللفظية «التنجيمية» ، والهديانة المستحدثة في قوب ما لا معنى فيه ولا مغزى . وهكذا أصبح الشعر مع نزار قباني أقرب الى الكلام اليومي لأنه كلام الحياة . قال في مقدمة ديوانه «طفولة نهد» : «الذي أقرره أن الشعر يصنع نفسه بنفسه ، وينسج ثوبه بيديه وراء ستائر النفس ، حتى إذا تمت له أسباب الوجود ، واكتسى رداء النعم ، ارتجف أحرفاً تلهث على الورق.»

٤ - ويروعك في شعر نزار قباني التصوير الخيالي الأنيق الذي يُبدع من الصور أوسعها وأبرعها . وقد تجتمع عنده الواقعية والرمزية والوجودية بطريقة عجيبة ، أخاذة ، وقلماً نجد قلماً فيه من السحر ما في قلم هذا الشاعر ، وفيه من الحمرة المسكرة ما في قلمه ، ومن هنا سر قوة التأثير عنده ، ومن هنا خطره على النفوس المراهقة والضعيفة . وانا نكتفي بعد هذا كله أن نورد مقطوعة من القصيدة «مذعورة الفستان» ، وفيها ما فيها من الجمالية القبانية ، قال :

مررت.. أم نوار مرُّ هنا  
لولاك وجه الأرض لم يُعشِب.  
تَهْلِي في السَّير.. هل رَغْبَةٌ  
ظَلَّتْ بِصَدْرِ الدُّرْب.. لم تَرْغَبِ  
شَارِعُنَا.. أَنْكَرَ قَارِبَهُ..  
وَأَلْتَفَّ بِالْعَقْدِ.. وَبِالْجَوْرِبِ  
أَذْرَعُنَا.. أَذْرَعُ أَشْوَاقِنَا  
تَهْتَفُ بِالدَّهَابِ.. لَا تَذْهَبِ..  
دُوسِي فَمِنْ خَطْوِكَ قَدْ زَرَرِ  
الرَّصِيفُ.. يَا لَلْمَوْسِمِ الطَّيِّبِ!..

## مصادر ومراجع

دراوین نزار قبّاني ومقلّماتہا.  
خریستو نجم: الترجسیة فی أدب نزار قبّاني — بیروت ١٩٨٣.





# فهرست الأعمال



- لآلوسي (شهاب الدين) ٩١ — ٩٢ .  
 لآلوسي (عمود شكري) ٤٨٦ .  
 ابراهيم باشا ٩٦ .  
 ابراهيم (حافظ) ١٢٦ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ١٢٥ ،  
 ١٢٧ ، ١٣٦ — ١٥١ ، ٤٦٨ .  
 ابن أبي ربيعة (عمر) ٣٤٧ .  
 ابن تيمية ٢٩٥ ، ٢٩٦ .  
 ابن خلدون ١٦٢ ، ٢٨٧ ، ٣٥٥ .  
 ابن رشد ٧٨ ، ٤١٨ .  
 ابن الرومي ٣٠٢ ، ٣٠٣ ، ٤١٥ .  
 بن زيدون ٤٤٨ .  
 ابن سلام ١٧٦ .  
 بن سينا ٧٨ ، ٤٢٩ .  
 ابن عدي (عمر) ٣٤٦ .  
 ابن العميد ٢٢ ، ١٦٢ .  
 ابن كلثوم (عمر) ٣٤٥ ، ٣٤٦ .  
 ابن المقفع ٣١٠ .  
 ابن هند (عمر) ٣٤٦ .  
 أبو تمام ٤٣ ، ١٤٨ ، ٤٤٢ .  
 أبو ريشة (عمر) ٤٦ ، ٥٣١ — ٥٣٨ .  
 أبو شادي (أحمد زكي) ٤٧ ، ٦٣٢ —  
 ٦٣٦ .
- أبو شبكة (الياس) ٥٧١ — ٥٨٩ .  
 أبو عبيدة ١٧٦ .  
 أبو العتاهية ٥٦ .  
 أبو العدل (أحمد) ٣٢ .  
 أبو فراس ١٢٥ .  
 أبو ماضي (إيليا) ٤٧ ، ٥٩٠ — ٥٩٨ .  
 الأبياري (عبد الهادي) ٩٢ .  
 أبيض (جورج) ٣٣ .  
 أناسيوس (البطريرك) ١١ .  
 الأحمد (إبراهيم) ٩ ، ٩٢ ، ٩٣ .  
 أحمد باشا (المشير) ٦٠ .  
 الآخرس (عبد المقار) ١٢٢ .  
 الأخطل الصغير ٥٩٩ ، ٦٠٠ .  
 اخوان الصفا ٢٣٦ .  
 أرسطو ١٦٨ ، ٤٢٩ .  
 أرسلان (شكيب) ١٢٥ ، ٣٠٨ — ٣٠٩ .  
 الأزهر ١٢ ، ٥٣ ، ٧٠ ، ٧٦ ، ٨٣ ، ٣٣٧ ،  
 ٣٦١ ، ٣٦٢ ، ٣٦٣ ، ٣٦٤ ، ٣٦٥ .  
 اسحاق (أديب) ١٩ ، ٢٢ ، ٢٥ ، ٣٢ ،  
 ٣٣ ، ١١٤ ، ١٨٧ .  
 الاسكندري (أبو الفتح) ٥٢ ، ٥٣ .  
 الاسكندرية ١٤ ، ٣٣ ، ٥٩ ، ١٠٨ ، ١١٢ ،  
 ١١٥ ، ٣٥٩ ، ٣٩٣ ، ٥٢٥ ، ٥٩١ .

- اسماعيل (الحدادي) ١١ ، ١٢ ، ١٤ ، ٣٢ ، ٧١ ، ٧٢ ، ١٠١ ، ١٢٣ ، ٤٤٣ .  
الأسير (صلاح) ٤٦ .  
الأسير (يوسف) ٩٢ ، ١٠ — ٩٣ ، ١٦٧ .  
الأصبهاني (أبو الفرج) ٣١٠ .  
الأصمعي ١٧٦ .  
الأفغاني (جمال الدين) ٧٧ — ٨١ ، ٨٢ ، ٨٩ ، ١٩٩ ، ٣٠٩ .  
أفلاطون ٣٨٠ ، ٤٢٩ .  
امرق انقيس ٣٤٦ .  
أمين (أحمد) ٤٢ ، ١٣٥ ، ١٤١ ، ١٤٢ ، ١٤٨ ، ٣٠٧ — ٣٠٨ ، ٣٣٨ ، ٣٤٩ ، ٣٥٠ .  
أمين (قاسم) ٢٣ ، ٦٦ ، ٧٦ ، ١٠٤ — ١٠٥ ، ١٤٠ ، ٦٨٨ .  
أمين (كامل) ٤٦ .  
انطون (فرح) ٢٢ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٣٣ ، ٢١٥ — ٢١٦ .  
أيوب (رشيد) ٤٥ ، ٢٢٣ ، ٦١٨ — ٦٢٠ .  
— ب —  
البارودي (عمود سامي) ٤٥ ، ١٢٣ ، ١٢٥ — ١٢٩ ، ١٤١ ، ٤٦٤ ، ٥٩٢ .  
باريس ١٠ ، ٦٠ ، ٦١ ، ١١٤ ، ٢٢٠ ، ٤٣٦ ، ٦١٨ .  
ببحري ٤٣ ، ١٤٨ ، ٤٤٨ ، ٥٣١ .  
بدوان (عبد) ١١٥ .  
البدوي (خليل) ٥٢٩ .  
برقة ٥٠٦ .  
برقوقي (عبد الرحمن) ٢٩١ .  
بروننير ٣٤٣ .  
البستاني (اميل) ٥٣٥ .  
البستاني (بطرس) ١٤ ، ٢٥ ، ٥٠ ، ٩٥ — ١٠٣ ، ١٦٧ .  
البستاني (سعيد) ٢٨ .  
البستاني (سليم) ١٤ ، ١٦ ، ٢٢ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٩٧ .  
البستاني (سليمان) ٢٣ ، ٣٨ ، ٩٧ ، ١٦٥ — ١٨١ ، ٣٤١ .  
البستاني (عبد الله) ٥١٥ ، ٥٢٨ ، ٥٣٠ .  
بشير (الأمير) ٥٠ ، ٥٦ ، ١١٩ .  
بشير (ميشال) ٤٧ .  
البصرة ١٦٧ ، ٢٧٣ ، ٦٣٦ ، ٦٣٧ .  
بعلبك ٦٠ ، ٤٦٤ .  
بغداد ٥٣ ، ٥٦ ، ٢٧٣ ، ٤١١ ، ٤١٣ ، ٤٩٢ ، ٥٠٨ ، ٦٣٦ ، ٦٣٧ .  
البلقان ٥٠٦ .  
بليك (وليم) ٢٣٧ ، ٣٢٢ .  
بودلير ٥٨٠ .  
بورديو (هنري) ١٩ ، ٢٥ .  
بوسط (الدكتور) ١٥٤ .  
بوسطن ٢٢٠ ، ٢٢٢ .  
بيت الدين ٥٠ .  
بيرم (محمد) ١٩٧ .  
بيروت ١٣ ، ١٨ ، ٣١ ، ٣٩ ، ٥٠ ، ١٠٨ ، ١١٤ ، ٢٢٠ ، ٣٢٢ ، ٥٠٨ ، ٥٢٥ ، ٥٩٩ .  
— ت —  
الترك (شولا) ٤٤ ، ١٢١ .

- تقلا (بشارة) ١٤ ، ١٦ ، ٤٦٥ .  
 تقلا (سليم) ١٤ ، ١٦ ، ٤٦٥ .  
 تقي الدين (خليل) ٢٩ .  
 توفيق (الخليوي) ٩٢ ، ٤٣٦ .  
 تونس ٦١ ، ٦٠ .  
 تيمور (محمود) ٢٩ ، ٢٨ .  
 التيمورية (عائشة) ١٢٣ ، ١٢٩ ، ٢٦٠ .  
 تين ٣٤٣ ، ٣٤٨ .
- ج —  
 الجاحظ ٦٢ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٣١٠ .  
 الجرم (علي) ٦٦٧ — ٦٦٨ .  
 جاويش (عبد العزيز) ٣٦٣ .  
 جبران خليل جبران ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٨ ، ٢٩ ،  
 ٢١٩ — ٢٤٢ ، ٢٥١ ، ٢٥٢ ، ٢٥٥ ،  
 ٢٦٠ ، ٥٥٨ ، ٦٨٨ .  
 الجَرَّ (شكر الله) ٤٥ ، ٦٤٣ .  
 الجُرَّ (عقل) ٦٢٥ — ٦٢٦ .  
 جمال باشا ٥٩٩ .  
 جمعة (محمد لطفي) ٢٦ .  
 الحميل (انطون) ٢٥١ ، ٢٥٢ ، ٢٥٤ .  
 الجندي (أمين) ٤٤ ، ١٢٠ .  
 الجواهري (محمد مهدي) ٥٠٧ — ٥١١ .  
 جيد (أندره) ٣٥٥ .
- ح —  
 الحاقلافي (ابراهيم) ١٠ ، ١٩ .  
 حجازي (سلامة) ٣٣ ، ٣٤ ، ٢٩٠ ، ٣٩٣ .  
 الحداد (أمين) ٣٣ .  
 حداد (أندره) ٦٢٤ .
- الحداد (سليمان) ٣٢ .  
 حداد (عبد المسيح) ٢٢٣ .  
 الحداد (نجيب) ١٩ ، ٢٢ ، ٢٥ ، ٣٣ ،  
 ١١٧ ، ٥٢٥ .  
 حداد (نقولا) ٢٨ .  
 الحريري ٢٢ ، ٥٢ ، ٥٥ ، ٩٢ ، ٢٨٧ .  
 حسون (رزق الله) ١٤ .  
 الحصري القيرواني ٥٧٨ .  
 حضرموت ١٦٧ .  
 الحكيم (توفيق) ٢٨ ، ٢٩ ، ٢٩٢ — ٤٠٥٩ .  
 حلب ١١ ، ٩١ ، ٩٢ ، ١٠٨ .  
 الحلبي (بشير) ٢٥ .  
 حلمي (عزت) ٢٥ .  
 حيدر (سليم) ٤٧ .  
 حمص ١٢٠ .
- خ —  
 الخازن (يوسف) ٤٦٥ .  
 الخازندار (مصطفى) ٦٠ .  
 الخشاب (اسماعيل) ٤٤ ، ١٢٠ — ١٢١ .  
 خضر (محمد) ٢٥ .  
 خليفة (آل) ٢٧٨ .  
 الخوارزمي (أبو بكر) ١٦٢ .  
 الخوري (بشارة) ٥٩٩ — ٦٠٥ ، ٦٠٩ .  
 الخوري (خليل) ١٤ ، ٢٢ ، ١٢٣ ، ١٣٠ .  
 خير (ايمة) ٢٥١ ، ٢٥٢ .  
 خير الدين التونسي ٦١ ، ١٠١ ، ١٩٧ .  
 الخياط (يوسف) ٣٢ ، ٣٣ .  
 الخيام ٤٢١ ، ٥١١ .



## — د —

داروين ١٨٦ ، ١٨٧ ، ٢٧٥ ، ٤١٨ ، ٤٢٩ .  
 دشس (الكوتس) ١٩ ، ٢٥ .  
 داغر (أسعد) ١٩ ، ٢٥ .  
 داني ٢٣٣ ، ٤٢٨ ، ٤٢٩ .  
 دجة ٤١٣ .  
 دركهايم (اميل) ٣٥٥ .  
 درويش (سيد) ٣٣ .  
 اندرويش (علي) ١٢١ ، ٤٤ .  
 دمشق ١٣ : ١٨ ، ٣٢ ، ٣٩ ، ٦٠ ، ١٠٨ ،  
 ١١٢ ، ١٢٠ ، ٢٨٥ ، ٢٨٦ ، ٣٢١ .  
 ٤٨٦ ، ٥٤٠ .  
 دمشقية (جوليا طعمة) ٢٥٣ ، ٢٦٣ .  
 دنشوي ١٤٣ ، ٤٤٣ .  
 دومانس (اسكندر) ١٩ .  
 ديكارت ٣٤٣ ، ٣٤٤ .  
 ديكتز ٦٣٥ .

## — ر —

راسين ١٩ ، ٣٢ ، ٦٧٣ .  
 لرافمي (مصطفى صادق) ١٨٥ ، ٢٥١ ،  
 ٣١٠ ، ٣٣٨ ، ٣٤٤ .  
 رشدي (عبد الرحمن) ٣٤ .  
 الرصافي (معروف) ٤٤ : ٤٢٨ ، ٤٨٥ —  
 ٥٠٢ .  
 رمري (ابراهيم) ٢٥ .  
 رمري (محمد منير) ٤٥ .  
 رودان ٢٢٢ .  
 روسو (جان جاك) ٢١٥ ، ٢٧٥ .

روما ١٠ ، ٤٨٢ .

الريحاني (أمين) ٢٦٨ — ٢٨٠ ، ٥٠٥ ،  
 ٥٠٦ ، ٥١٣ ، ٦١٠ ، ٦٢٠ .  
 ريشليو (الكردينال) ١٩ .  
 رينان (أرنست) ٧٧ ، ٧٩ ، ٢٣٧ ، ٣٥٥ .

## — ز —

زاخر (عبدالله) ١١ ، ١٥ .  
 زرادشت ٢٣١ ، ٢٣٣ .  
 زغلول (سعد) ٢٣ ، ١٤٠ ، ١٤٤ ، ١٤٦ ،  
 ١٩٩ — ٢٠٠ ، ٢٠١ ، ٢٩١ ، ٢٩٨ ،  
 ٢٩٩ ، ٣٠٠ ، ٣١٤ .  
 زلزل (بشارة) ١٥٤ .  
 الزمخشري ٩٣ .  
 الزهاوي (جميل صديقي) ٤١٠ — ٤٣٤ ،  
 ٤٨٨ ، ٤٩٠ .  
 زوش ٦٧٤ ، ٦٧٥ .  
 زيادة (مي) ٢٥٠ — ٢٦٦ ، ٣٦٣ .  
 زيدان (جرجي) ٢٣ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ،  
 ٤٢ ، ١٦٢ ، ١٩١ — ١٩٤ ، ٤٦٨ .

## — س —

سان باولو ٦٥٠ ، ٦٥٢ .  
 سانت بوف ٢٤٣ .  
 سينوزا ٢٧٥ .  
 السحار (عبد الحميد) ٢٨ .  
 السعد (حبيب) ٥١٥ .  
 سعادة (خليل) ١٥٤ .  
 سقراط ٤٢٩ .  
 سباط (مريم) ٣٢ .

- السّمعاني (يوسف) ٩ ، ١٠ ، ١٩ .  
 مهيل بن عباد ٥٢ .  
 السودان ٧١ ، ١٣٥ ، ١٩١ :  
 سوفوكليس ٦٧٣ .  
 سيف الدولة ٤٤٢ ، ٥٠٦ .  
 سيواس ٢١٠ ، ٢١١ .  
 السيّاب (بلر شاكر) ٦٣٦ — ٦٤١ .  
 سيّد قطب ٤٥ .  
 السيّد (لطف) ٤٥١ ، ٢٥٢ ، ٢٥٣ ، ٣٤٢ ، ٣٦٣ ، ٣٩٦ .  
 — ش —  
 الشابي (أبو القاسم) ٤٦ ، ٥٥٤ — ٥٧٠ .  
 الشّيبّي (محمد رضا) ٥٠٤ — ٥٠٦ .  
 شحادة (سليم) ٢٥ .  
 الشدياق (أحمد فارس) ١٤ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٣٨ ، ٥٨ — ٦٨ ، ١٥٣ .  
 شعراوي (هدي) ٢٥٤ ، ٢٦٠ .  
 شفيّر (شاكر) ٢٥ .  
 شكسبير ٤٦٤ ، ٤٦٥ ، ٤٧٥ .  
 شكري (عبد الرحمن) ٢٩١ ، ٣٠١ ، ٣١٦ .  
 شلهوب (اسكندر) ١٤ .  
 الشميل (شبل) ١٨٦ — ١٩٠ ، ٢٥١ .  
 شهب (حيدر) ٥٩ .  
 شوقي (أحمد) ٣٤ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ١٢٧ ، ١٤٢ ، ١٤٣ ، ١٥٠ ، ٣٠٢ ، ٣٣٨ ، ٤٣٥ — ٤٦١ ، ٤٦٨ ، ٤٧٥ ، ٤٩٣ ، ٤٩٨ ، ٥١٦ ، ٥٧٨ ، ٦٧٣ .  
 شيبوب (خليل) ٤٥ .  
 شيخو (الأب لويس) ٢٨٧ — ٢٨٨ .  
 شيشرون ٤٨٢ .  
 — ص —  
 الصابي ٢٢ ، ١٦٢ .  
 الصباح (آل) ٢٧٨ .  
 صبري (اسماعيل) ١٢٣ ، ١٢٥ ، ١٣٢ — ١٣٤ ، ٢٥١ .  
 صدي (اسماعيل) ٢٩٢ .  
 صرّوف (يعقوب) ١٨ ، ٢٣ ، ٤٢ ، ١٨٣ — ١٨٥ ، ٢٥١ ، ٢٩٠ ، ٤٦٨ .  
 صلاح الدين ١٢ ، ٤٤٧ .  
 الصهيوّني (جبرائيل) ١٩ .  
 صيدح (جورج) ٦٢١ ، ٦٢٣ .  
 الصيرفي (حسن كامل) ٤٦ .  
 — ط —  
 طراد (سليم) ٢٥ .  
 طرازي (فليب دي) ٤٢ .  
 طلبات (غالب) ١١٥ .  
 طه حسين ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٨ ، ١٣٨ ، ١٥٠ ، ٢٠٤ ، ٢٥١ ، ٢٥٣ ، ٢٦٥ ، ٣٠٢ ، ٣٣٥ — ٣٦٦ ، ٤٦٦ ، ٤٦٩ ، ٤٩٣ ، ٥٥١ ، ٦٢٨ ، ٦٢٩ .  
 طه (علي محمود) ٦٢٦ — ٦٣١ .  
 الطهطاوي (رفاعة) ٧٠ — ٧٧ ، ٨٠ ، ٨٢ ، ١٠١ .  
 طوقان (ابراهيم) ٦٦٥ — ٦٦٧ .  
 طوقان (فتوى) ٦٦٧ .

## — ع —

عمر بن الخطاب ١٤١ ، ٢٩٦ ، ٢٩٧ ، ٤٤٢ .

عمر بن أبي ربيعة ٦٥٦ .

العمروسي (فايد) ٤٦ .

عواد (توفيق) ٢٨ .

## — غ —

الغزالي ٢٩٥ ، ٢٩٦ .

غصوب (يوسف) ٦٠٨ ، ٦١٤ — ٦١٧ .

الغضبان (عادل) ٦٠٢ .

الغلاييني (مصطفى) ٤٨٧ .

غنيمة (السي أحمد) ٢٧٤ .

## — ف —

الفانيكان ٩

فاحوري (عمر) ٣٩ ، ٣٢١ — ٣٢٤ .

فاحوري (يوسف) ٦٤٣ — ٦٤٧ .

الفارابي ٢٣٦ ، ٣٨٠ .

فارس (بشر) ٤٦ .

فانديك (كرنيليوس) ٩٦ .

فخر الدين (الأمير) ١٠ .

فرانس (أناثول) ٣٥٥ .

فرانكل ٢٣٣ ، ٢٣٤ .

فرح (اسكندر) ٣٣ ، ١١٢ .

فرحات (الياس) ٦٥٠ — ٦٥٤ .

فرحات (جرمانوس) ١٠ .

فرعون ٤٧٩ .

فروم (اريك) ٦٩٢ .

فرويد ٦٩٢ .

عارف حكمت ٩٢ .

عباس حلمي ٩٢ ، ٤٣٧ ، ٤٣٨ ، ٤٤٣ ، ٤٤٤ .

عبود (مارون) ٢٩ ، ٣٩ ، ٣٢٥ — ٣٣٣ .

عبد الحميد ١٤٤ ، ٢٠٨ ، ٢٠٩ ، ٤٤٢ ، ٤٩٤ .

عبد الحميد (علي) ٣٣ .

عبد العزيز آل سعود ٢٧٣ ، ٢٧٨ .

عبد الله (محمد عبد الحلیم) ٢٨ .

عبد الحميد (السلطان) ٩٢ .

عبد الناصر (جمال) ٢٩٢ ، ٣٣٨ .

عبد الوهاب (محمد) ٦٠٢ .

عبد (حانيوس) ٢٥ ، ٣٣ ، ٥٢٥ — ٥٢٨ .

عبد (محمد) ١٢ ، ٢٣ ، ٧٧ ، ٨٩ — ٨٤ .

٨٩ ، ١٣٦ ، ١٤٠ ، ١٤٣ ، ١٤٤ .

١٤٥ ، ١٤٦ ، ١٩٩ ، ٢٠١ ، ٢٠٢ ، ٣٠٩ .

عدي باشا ٣٦٤ .

عريضة (نسيب) ٢٢٢ ، ٢٢٣ ، ٦٢٠ — ٦٢٤ .

عزت (محمد) ٣٣ .

لعطار (حسن) ٤٤ ، ٧٠ ، ٧٤ ، ١١٨ .

لعقاد (عباس محمود) ٣٩ ، ٢٨٩ — ٣٠٥ .

٣١٦ ، ٣٣٨ ، ٣٥٠ ، ٣٥١ ، ٤٥٠ .

عقل (سعيد) ٣٥ ، ٤٧ ، ٦٠٩ ، ٦١٧ .

٦٨٥ — ٦٧٠ .

عقل (وديع) ١٢٥ ، ٥٢٨ — ٥٣١ .

علي بن أبي طالب ١٤١ .

كامل (حسين) ٣٣٨ ، ٤٣٨ ، ٤٤٣ ، ٤٤٤ .  
كامل (مصطفى) ٧٣ ، ١٤٠ ، ١٤٤ .  
١٤٦ ، ١٩٨ — ١٩٩ ، ٢٩١ ، ٤٣٨ ،  
٤٤١ ، ٤٤٣ ، ٤٤٤ ، ٤٤٩ .

كرامة (بطرس) ٤٤ ، ١٢١ .

كربلاء ٥٠٧ .

کرد علي (محمد) ٣٩ ، ٤٢ ، ٢٨٤ — ٢٨٧ .

كركور (اسكندر) ٢٥ .

الكرمي (الاب أنستاس) ٣١١ — ٣١٢ .

كرومر ١٤٥ ، ٤٤٣ ، ٤٤٤ .

كسرى ٤٧٩ .

كعب بن زهير ٦٠ .

الكندي ٤٢٩ .

الكواكي (عبد الرحمن) ٨٤ — ٨٩ .

كوبرنيكس ٤٢٩ .

كورنيه ٤٧٥ .

الكوفة ٥٢ ، ٥٣ .

كونت (أوغست) ٣٥٥ .

كيتس ٦٣٥ .

الكيلاي (رشيد عالي) ٤٨٧ .

— ل —

لامرتين ٥٧٨ ، ٥٧٩ ، ٥٨٣ ، ٦١٥ .

لبكي (صلاح) ٢٣٥ ، ٦٠٧ — ٦١٣ .

لبنان ٩ ، ١٠ ، ٦٥ .

ليبة ٣٢ .

لوتي (بيار) ٣٤٧ .

— م —

المأمون ٥٠٦ .

فهمي (محمد) ٤٦ .

فهمي (مصطفى) ٤٤١ ، ٤٤٣ .

فهمي (منصور) ٢٥٤ ، ٢٥٨ .

فولتير ٦٣ ، ٦٤ ، ٢٧٥ .

الفرزادادي ٦٢ .

فيلاسباسا (فرنسيسكو) ٥٤٥ .

فياض (الياس) ٣٣ .

— ق —

قزان (انطوان) ٥٨١ .

قسم (عبد الكريم) ٦٣٧ .

القاهرة ١٨ ، ٣٣ ، ١٠٨ ، ١١٢ ، ١١٤ ،

٣٩٤ ، ٦٣٢ .

القباني (أحمد أبو خليل) ٣٢ ، ١١٢ —

١١٣ .

قباني (نزار) ٤٦ ، ٦٨٧ — ٦٩٦ .

القدس ٤٨٦ ، ٦٦٥ ، ٦٦٦ .

القرداحي (سليمان) ٣٢ ، ٣٣ .

القروي (الشاعر رشيد سليم الخوري) ٦٥٤ —

٦٥٩ .

قرحيا (دير) ١١ .

القسطنطينية والآستانة واسطنبول ١٤ ، ٦١ ،

٦٤ ، ١٢٠ ، ١٦٨ ، ١٩٧ ، ٢٠٨ ،

٢٠٩ ، ٣٠٩ ، ٣٢١ ، ٤١١ ، ٤١٢ ،

٤٣٦ ، ٤٨٦ ، ٤٩٨ .

قلعاط (نحلة) ٢٥ .

قنصل (الياس) ٤٦ .

— ك —

كدرليل ٢٩١ .

- ماركس (كارل) ٢١٥ .  
 مارني (ابراهيم) ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٩ ، ٢٩١ ، ٣٠١ ، ٣١٥ — ٣٢٠ ، ٣٣٨ ، ٤٥٠ .  
 مالطة ٥٩ ، ٦٠ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ١١٩ ، ٢٠٠ .  
 مبارك (بطرس) ١٠ .  
 أبو العليّ المتنبّي ٤٣ ، ٥٦ ، ٥٧ ، ١٢٥ ، ٤٢١ ، ٤٢٩ ، ٤٤٢ ، ٤٩١ ، ٥٩٢ .  
 ٦٠٩ .  
 محفوظ (نجيب) ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ .  
 محمد علي ١١ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٨ ، ١٩ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٨٢ ، ٢٠٧ .  
 مدحت باشا ٨٠ ، ١١٢ .  
 مرّاش (فرنسيس فتح الله) ٩٢ ، ١٢٨ .  
 مسعودي ١٩ .  
 مطران (خليل) ٣٢ ، ٤٥ ، ١٢٧ ، ١٣٥ ، ١٤٢ ، ١٥٠ ، ٢٥٢ ، ٢٥٤ ، ٢٦٣ ، ٢٦٥ ، ٣٠٩ ، ٣٦٣ ، ٤٢٨ ، ٤٦٢ — ٤٨٤ ، ٤٩٨ ، ٥٠٠ ، ٦٠٩ ، ٦١٠ .  
 المعري (أبو العلاء) ٢٣٦ ، ٢٦٩ ، ٤١٥ ، ٤١٨ ، ٤٢١ ، ٤٢٨ ، ٤٢٩ ، ٤٩١ ، ٥٤٤ ، ٥٧٨ ، ٥٩٢ ، ٦٨٥ .  
 المفلوف (شفيق) ٢٦٤ .  
 المفلوف (عيسى اسكندر) ٤٢ ، ٢٨٢ — ٢٨٤ ، ٥٤٠ ، ٥٤٣ .  
 المفلوف (فوزي) ٤٥ ، ٥٣٩ — ٥٥٣ .  
 متون ٢٣٣ .  
 الملائط (نامر) ١٢٥ .  
 ملاط (شيلي) ٥٧٨ ، ٥٢٩ .  
 المعتصم ٥٠٦ .  
 مكرزل (نعوم) ١٦ .  
 المنفلوطي (مصطفى) ٢٣ ، ٢٠٠ — ٢٠٤ ، ٢٣٨ .  
 موسى (القردي) ٤٦٤ ، ٥٧٨ ، ٥٧٩ ، ٥٨٣ ، ٦١٥ .  
 مولير ٣٢ ، ١٠٩ ، ١١١ .  
 المولحي ٢٦ .  
 ميمون بن خزام ٥٢ .  
 — ن —  
 نابلس ٦٦٦ .  
 نابوليون ١١ ، ٤٤٧ .  
 ناجي (ابراهيم) ٦٦١ — ٦٦٥ .  
 ناصف (حنّي) ١٢٣ ، ١٣٠ — ١٣١ .  
 ناصف (ملك حنّي) ١٢٧ ، ٢٤٤ — ٢٤٩ ، ٢٥٧ ، ٢٦٠ .  
 نجد ٥٠٦ .  
 النجف ٥٠٧ ، ٥١١ ، ٥١٢ .  
 النجني (أحمد الصافي) ٥١١ — ٥١٣ .  
 نجيب (أمينة) ١٢٧ .  
 النحاس (مصطفى) ٢٩٢ .  
 نخلة (أمين) ٤٥ ، ٤٧ ، ٥١٥ — ٥٢٤ .  
 نخلة (رشيد) ٥١٥ .  
 نديم (عبدالله) ٩٣ — ٩٤ .  
 نعيمة (ميخائيل) ٢٩ ، ٣٤ ، ٣٩ ، ٢٢٢ ، ٢٢٣ ، ٢٢٩ ، ٢٣٧ ، ٢٤٠ ، ٣٦٧ — ٣٩١ ، ٥٧٩ ، ٦٢٠ ، ٦٢١ .  
 النقاش (سليم) ٣٢ ، ١٠٨ ، ١١٤ .  
 النقاش (مارون) ٣١ ، ٣٢ ، ١٠٧ — ١١١ ، ١١٢ .

<p>— و —          وجدى (محمد فريد) ٢٩١.          ولترسكوت ١٩٣.          ولز ٦٣٥.</p>	<p>نمر (فارس) ١٨٥ ، ١٨٣ ، ١٨.          نوبار باشا ٤٤١.          نيتشه ٢٢٢ ، ٢٢٩ ، ٢٣٢ ، ٢٣٣ ، ٢٣٧.          ٢٧٥ ، ٢٩١.</p>
<p>— ي —          اليازجى (ابراهيم) ٢٣ ، ٣٧ ، ٥٤ ، ٦٢ ،          ١١٥ ، ١٥٢ — ١٦٤ ، ١٧٢ ، ١٨٥ ،          ٣٤١ ، ٤٦٤.</p>	<p>نيرون ٤٧٢ ، ٤٧٣ ، ٤٧٩.          نيويورك ٢٢٢ ، ٢٦٨ ، ٢٦٩ ، ٣٧٢ ،          ٥٩١ ، ٦١٨ ، ٦٢٠.</p>
<p>— ه —          اليازجى (خليل) ٧٣ ، ١١٥ ، ٤٦٤ ، ٦٧٣.          اليازجى (ناصر) ٢٢ ، ٢٣ ، ٤٩ — ٥٧ ،          ١٦٧.          اليازجى (وردة) ٢٦٠.          يثرب ٥٢.          يحيى (الإمام) ٢٧٢.          يفتاح ٦٧٣.          يكن (ولي الدين) ٢٣ ، ٢٠٧ — ٢١٤ ،          ٢٥١ ، ٢٥٧ ، ٢٦٠.          يني (قسطنطين) ٢٧٢.          يوسف (علي) ٢٩١.</p>	<p>— ه —          هازلت ٣٠٠.          هاسكل (ماري) ٢٢٠ ، ٢٢٢ ، ١٣٣.          هاشم (ليبة) ٢٨.          اهمداني (بديع الزمان) ٥٢ ، ٥٥.          الهمشري (محمد عبد المعطي) ٤٥.          هنانو (ابراهيم) ٥٣٥.          هورغو (لكتور) ١٤١ ، ٤٢٨.          هومروس ٣٨ ، ١٧٥.          هيكل (محمد حسين) ٢٦ ، ٢٩ ، ٤٢ ،          ٣٤٢ ، ٤٤١.</p>



## فهرست المَوَادِّ





٩٣	عبد الله نديم	أدب النهضة الحديثة
٩٥	بطرس البستاني	الباب الأول : بيئة النهضة الحديثة ٧
١٠٤	قاسم أمين	الباب الثاني : أثر النهضة الحديثة ٢١
١٠٧	مارون النقاش	الفصل الأول : نظرة عامة ٢١
١١٢	أحمد أبو خليل القباني	الفصل الثاني : القصة ٢٤
١١٤	أديب اسحق	الفصل الثالث : المسرح ٣١
١١٧	نجيب الخنداد	الفصل الرابع : النقد الأدبي والمقالة إصحافية ٣٦
	الفصل الثاني : رواد النهضة الحديثة في الشعر ١١٩	الفصل الخامس : التاريخ والعلوم ٤١
	• مرحلة الرواية الفكرية والتعبيرية ١١٩	الباب الثالث : شعر النهضة الحديثة ٤٣
١٢٠	أمين الجندي	الباب الرابع : أدباء النهضة الحديثة ٤٩
١٢٠	اسماعيل الحشّاب	الفصل الأول : رواد النهضة الحديثة في الشعر ٤٩
١٢١	علي الدرويش	الشيخ ناصيف الميازجي ٤٩
١٢١	نقولا الترك	أحمد فارس الشدياق ٥٨
١٢١	بطرس كرامة	دفاع الطهطاوي ٧٠
١٢٢	عبد المقار الأخرس	جمال الدين الأفغاني ٧٧
	• مرحلة التقليد الواعي : ١٢٤	محمد عبده ٨١
١٢٥	• محمود سامي البارودي ١٢٥	عبد الرحمن الكواكبي ٨٤
١٢٩	عائشة التيمورية ١٢٩	شهاب الدين الألوسي ٩١
١٣٠	خليل الخوري ١٣٠	فرنسيس فتح الله مراث ٩٢
١٣٠	حُفني ناصف ١٣٠	عبد الهادي الأبياري ٩٢
١٣٢	اسماعيل صبري ١٣٢	يوسف الأمير ٩٢
١٣٦	حافظ إبراهيم ١٣٦	إبراهيم الأحمد ٩٢

٣٩٢	توفيق الحكيم
	الفصل الرابع : أساطين النهضة
٤١٠	الحديث في الشعر
٤١٠	ما بين التقليد والتجديد
٤١٠	جميل صدقي الزهاوي
٤٣٥	أحمد شوقي
٤٦٢	خليل مطران
٤٨٥	معروف الرصافي
٥٠٤	محمد رضا الشبيبي
٥٠٧	محمد مهدي الجواهري
٥١١	أحمد الصافي النجفي
٥١٥	أمين نخلة
٥٢٥	طانيوس عبده
٥٢٨	وديع عقل
٥٣١	عمر أبو ريشة
	الفصل الخامس : أبواق الثورة
٥٣٩	التجديدية في الشعر
٥٣٩	فوزي المفلوح
٥٥٤	أبو القاسم الشابي
٥٧١	الباس أبو شبكة
٥٩٠	حايك أبو ماضي
٥٩٩	بشارة الخوري
٦٠٧	صلاح لبكي
٦١٤	يوسف غصوب
٦١٨	رشيد أيوب
٦٢٠	نسيب عريضة
٦٢٤	ندرة حداد
٦٢٥	عقل الجر

	الفصل الثالث : أساطين النهضة
١٥٢	الحديث في النثر
١٥٢	الشيخ ابراهيم اليازجي
١٦٥	سليمان البستاني
١٨٣	يعقوب صروف
١٨٦	شبل الشميل
١٩١	جرجي زيدان
١٩٧	خير الدين التونسي
١٩٨	مصطفى كامل
١٩٩	سعد زغلول
٢٠٠	مصطفى المنفلوطي
٢٠٧	ولي الدين يكن
٢١٥	فرح أنطون
٢١٨	جبران خليل جبران
٢٤٤	ملك حفني ناصف
٢٥٠	مي زيادة
٢٦٨	أمين الريحاني
٢٨٢	حسي اسكندر المفلوح
٢٨٧	لويس شيخو
٢٨٤	محمد كرد علي
٢٨٩	عباس محمود العقاد
٣٠٧	أحمد أمين
٣٠٨	شكيب أرسلان
٣١٠	مصطفى صادق الرافعي
٣١١	أنستاس الكرملي
٣١٥	ابراهيم المازني
٣٢١	عمر فاخوري
٣٢٥	مارون عبود
٣٣٥	طه حسين
٣٦٧	ميخائيل نعيمة

٦٦٥	ابراهيم طوقان	٦٢٦	علي محمود طه
٦٦٧	علي الجارم	٦٣٣	محمد أحمد زكي أبو شادي
	القصل الخامس: شعر النضوج	٦٣٦	بدر شاكر السياب
٦٧٠	الفني والاستقرار الواعي	٦٤٣	يوسف فانخوري
٦٧٠	سعيد عقل	٦٥٠	الياس فرحات
٦٨٦	نزار قباني	٦٥٤	الشاعر القروي
٦٩٩	فهرس الاعلام	٦٦١	ابراهيم ناجي





## مؤلفات حنا الفاخوري

- ١ - جداول الصرف والنحو، أو النحو العربي في سبع صفحات - حريصا ١٩٤٠.
- ٢ - أبو العلاء المعري، دراسة علمية وأدبية وضعها بداعي الاحتفال بذكرى فيلسوف المعرة - حريصا ١٩٤٥.
- ٣ - القيصران. رواية تمثيلية نقلها الى العربية شعيراً وبتصرف، وطبعت في حريصا سنة ١٩٤٢.
- ٤ - اخوان الصفاء: دراسة موسعة في سلسلة «فلاسفة العرب» - حريصا ١٩٤٧.
- ٥ - عنة سلاسل مدرسية في اللغة والقواعد والإنشاء والأدب والفلسفة - حريصا - بيروت.
- ٦ - تاريخ الأدب العربي، في نحو ١٢٠٠ صفحة كبيرة. - حريصا ١٩٥١. وقد ترجم في جامعة موسكو الى اللغة الروسية، وقرر تدريسها في أكثر
- ٧ - الخلاصة في الأدب العربي، حريصا ١٩٥٢.
- ٨ - الجاحظ في سلسلة «نوايغ الفكر العربي» - دار المعارف بيروت ١٩٥٣.
- ٩ - منتخبات الأدب العربي - حريصا ١٩٥٤.
- ١٠ - سلسلة الجديد في الأدب العربي، في ستة أجزاء - مكتبة المدرسة ودار الكتاب اللبناني - بيروت ١٩٥٥.
- ١١ - الموجز في الأدب العربي في خمسة أجزاء - دار المعارف بمصر ١٩٥٥.
- ١٢ - الحكم والأمثال في سلسلة «فنون الأدب» - دار المعارف بمصر ١٩٥٦.
- ١٣ - الفخر والحاسة في سلسلة «فنون الأدب» - دار المعارف بمصر ١٩٥٦.
- ١٤ - ابن المقفع في سلسلة «نوايغ الفكر العربي» - دار المعارف بمصر ١٩٥٧.

الأثر الواسع في الأوساط العلمية —  
بيروت ١٩٨٢.

١٧ — للمعجم الوافي في علوم النحو والبيان  
والقوافي. بالاشتراك مع وفاء البائي  
وانطوان اسطفان — بيروت ١٩٨٣.

١٨ — الموجز في الأدب العربي وتاريخه، في  
أربعة أجزاء — دار الجيل — بيروت  
١٩٨٥.

١٩ — الجامع في تاريخ الأدب العربي. دار  
الجيل ١٩٨٦.

١٥ — تاريخ الفلسفة العربية، في جزئين  
كبيرين بالاشتراك مع الدكتور خليل  
الحمر — دار المعارف — بيروت  
١٩٥٧ — ١٩٥٨. وقد اختصر في  
طبعة مدرسية، وترجم الى اللغة  
الروسية.

١٦ — تاريخ الأدب العربي في المغرب  
(المغرب الأقصى — الجزائر —  
تونس — ليبيا). كتاب ضخيم كان له



- الرسوم : بعضها بريشة الفنان سمير غنطوس ، وبعضها من مجموعة المؤلف ، والبعض الآخر مما أتخفنا به بعض الأصدقاء.
- الخطوط : بقلم الخطاط سمير حداد.
- الطباعة : مؤسسة خليفة للطباعة.
- التجليد الفني : مؤسسة نصري الحلو.









